

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

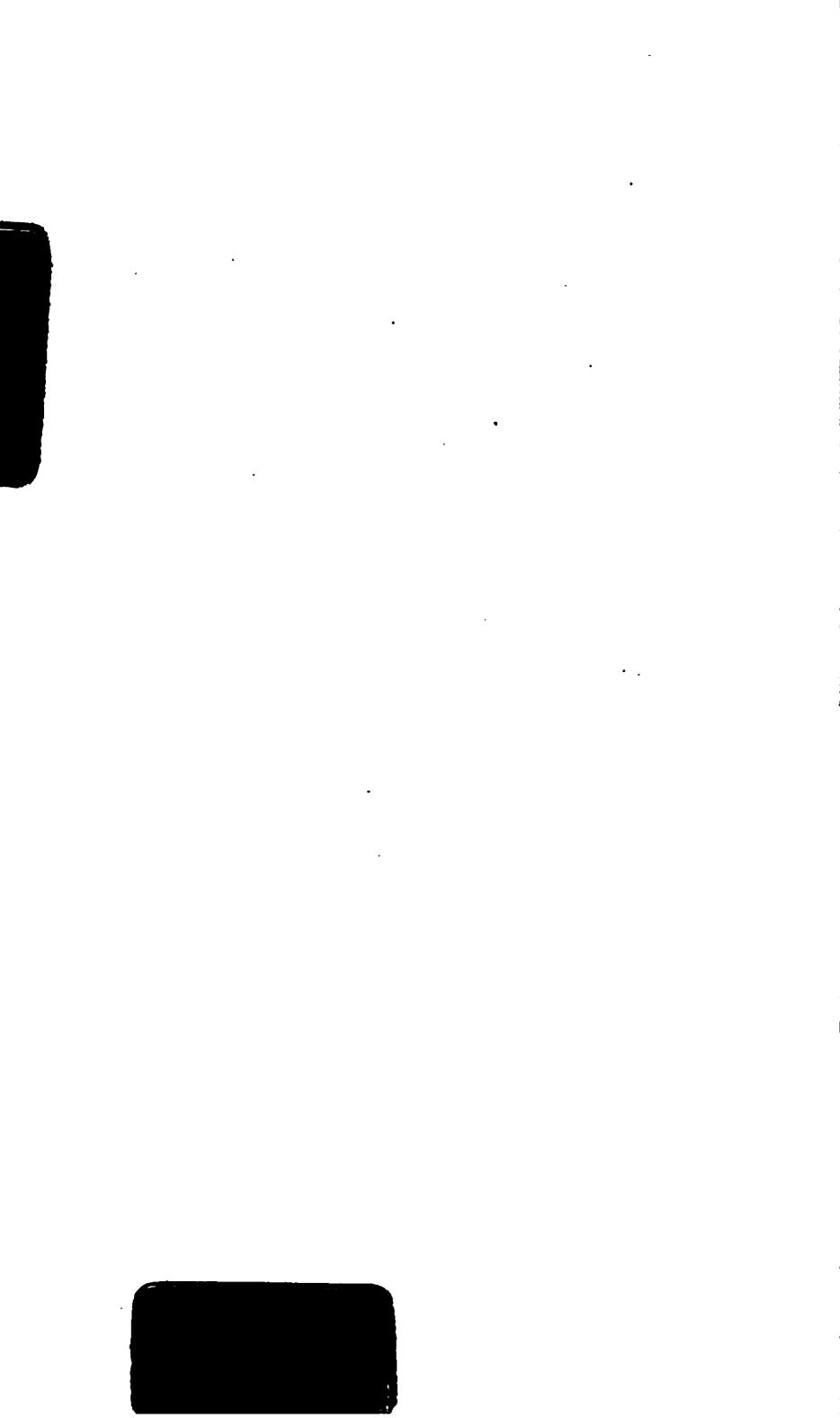
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

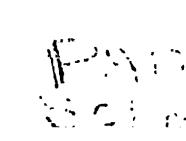
- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

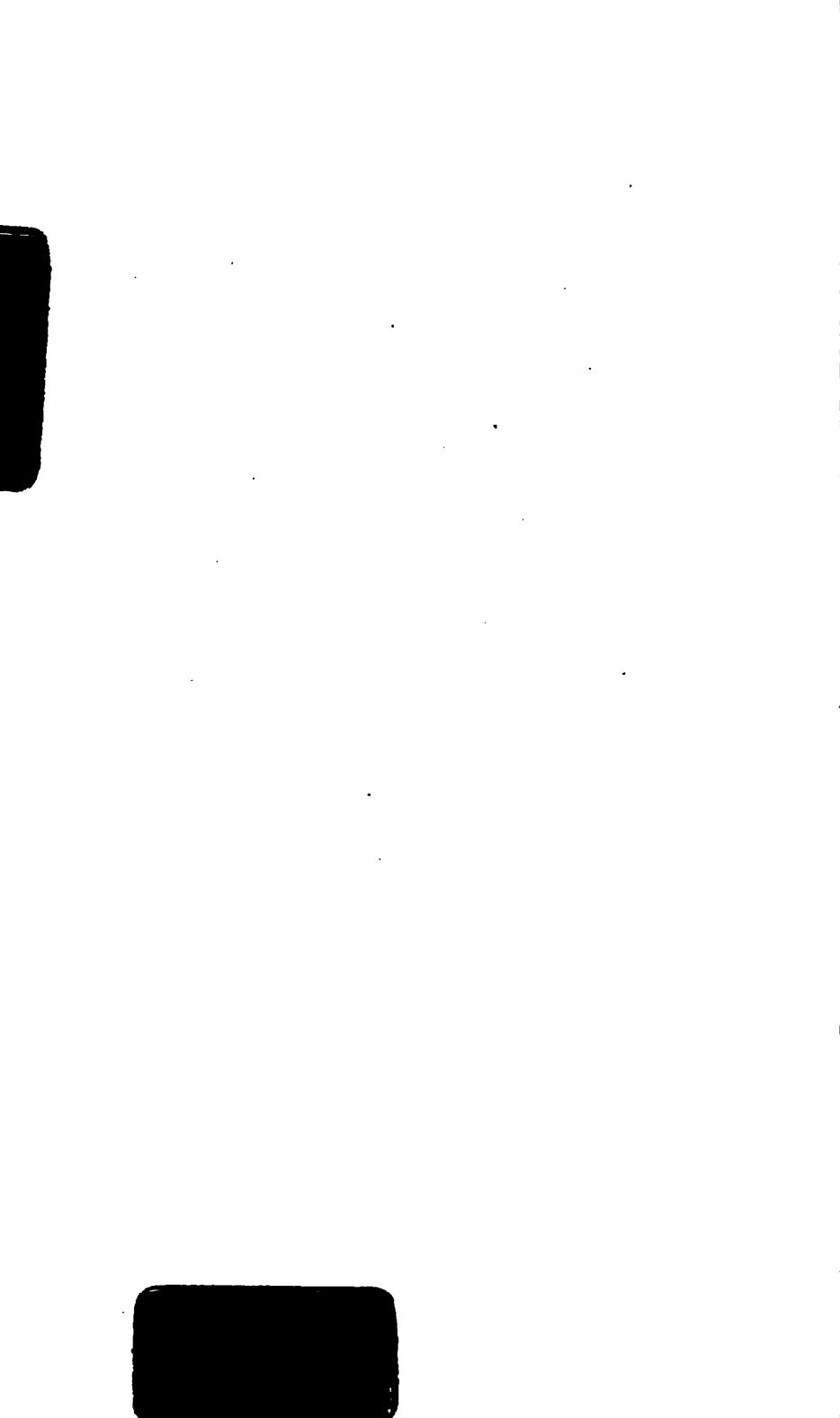
Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.









Marine Marine

•

•

•

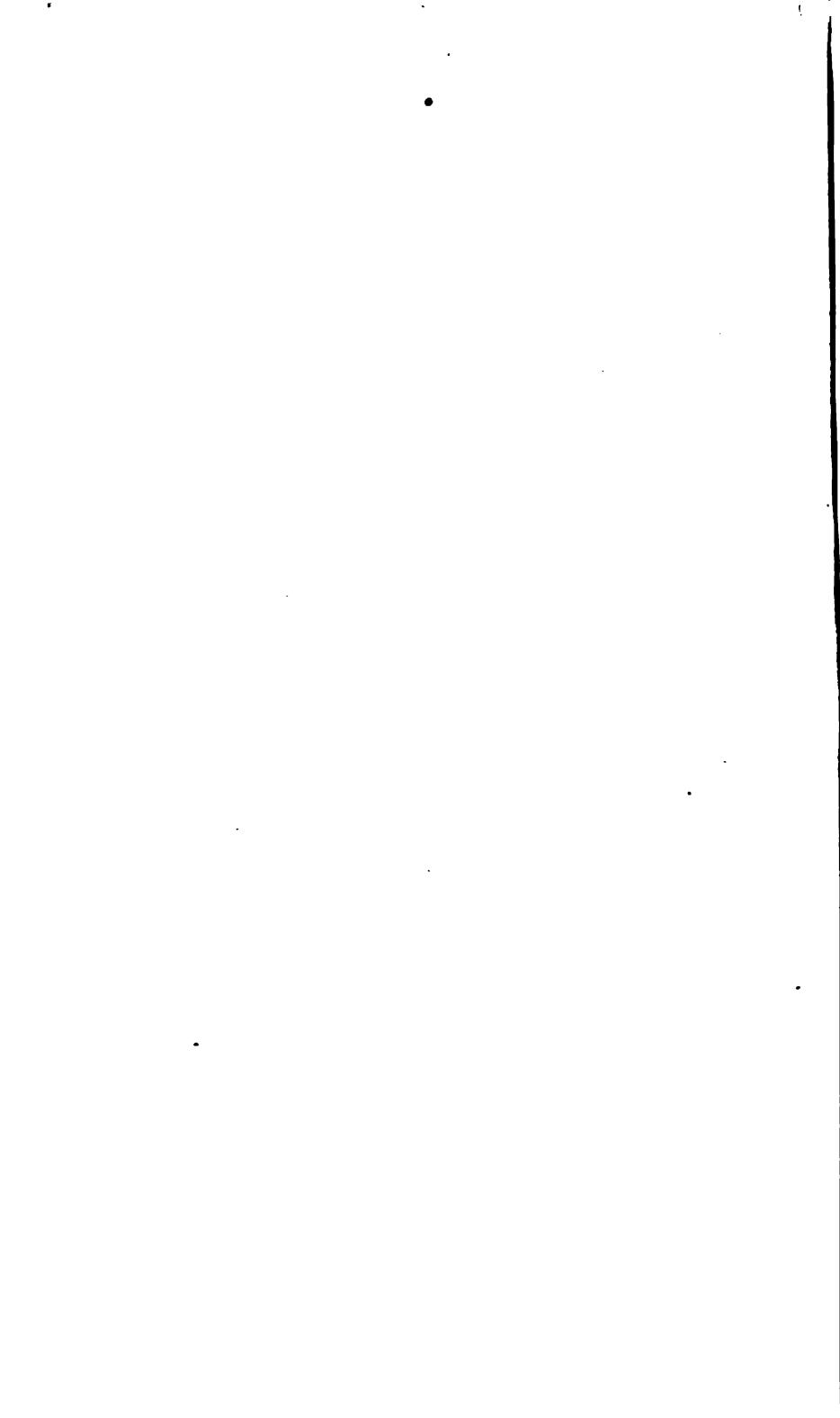


	·		
		•	
•			

Zur Geschichte

des

Indogermanischen Vocalismus.



Zur Geschichte

des

Indogermanischen Vocalismus

von

Johannes Schmidt.

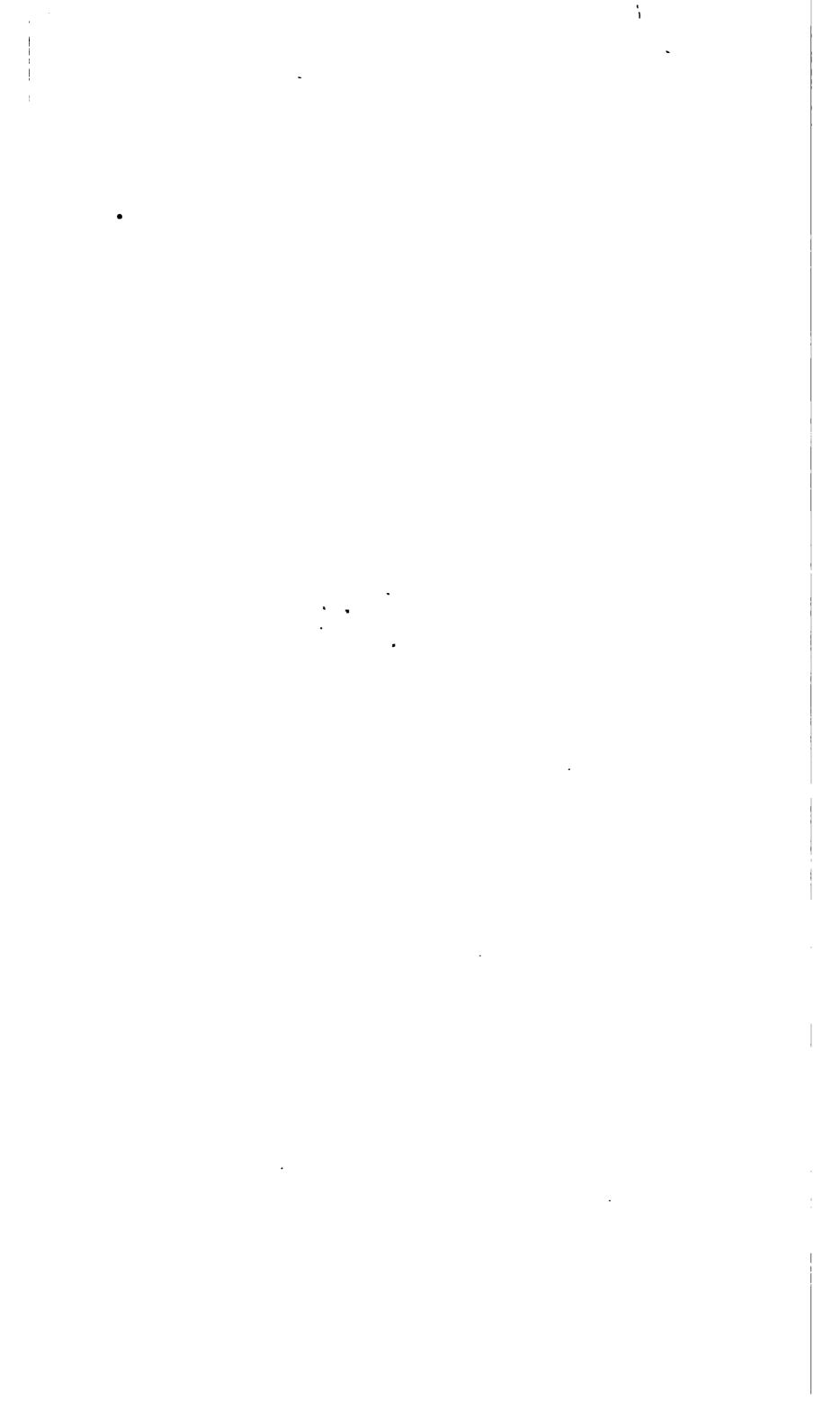
Erste Abteilung.



Weimar,

Hermann Böhlau.

1871.



Vorwort.

Die vorligende sehrift bildet das erste in sich abgeschloßene glid einer kette von untersuchungen, welche einen der noch dunkelsten teile indogermanischer sprachgeschichte, die berürung der drei vocalreihen in den verschidenen sprachen, zu beleuchten und übertritte von wurzeln aus einer reihe in die andere möglichst historisch zu erklären streben. Dise übertritte sind folgen verschidener ursachen, welche sich je nach den bedingungen, unter denen sie zur wirksamkeit kommen, verschiden äußern. Was in dem einen falle nur denung des wurzelvocals hervor ruft, veranlaßt in anderen den übertritt der wurzel in eine andere vocalreihe. Eine historische erklärung diser übertritte ist daher nur möglich, wenn jede irer ursachen für sich und in allen iren wirkungen zusammenhängend dar gestellt wird.

Im folgenden ist eine der hauptursachen entwickelt, die einwirkung von nasalen auf vorhergehende vocale, welche dadurch, daß sie einen neuen einblick in das wesen der vocalsteigerung überhaupt gewärt, eine erhöhte wichtigkeit gewinnt. Aus der anlage der ganzen untersuchung folgt die behandlung im einzelnen. Es war mir nicht darum zu tun die fälle, in welchen

kurze vocale durch folgende nasale gelängt werden, aus allen indogermanischen sprachen vollständig zu sammeln, sondern nur aus jeder sprache eine anzal der selben zu geben, welche genügte, um die erscheinung so weit sicher zu stellen, daß die erklärung der vocalwechsel auf sie gegründet werden konnte. Nur die fälle des vocalwechsels selbst, soweit sie durch nasale bewirkt sind, habe ich möglichst vollständig zu sammeln gesucht. Die ausdenung des gebietes, über welches sich die untersuchung erstreckt, wird meine bitte an den leser um gütige nachsicht für das, was im einzelnen übersehen oder verfelt sein sollte, rechtfertigen, zumal da für eine wirklich historische auffaßung des indogermanischen vocalismus jenseits der einzelsprachen kaum der erste grund gelegt war.

In den etymologischen untersuchungen habe ich mich möglichster kürze befleißigt, namentlich polemik, wo sie irgend zu umgehen war, vermiden.

Die zweite abteilung, alle übrigen vocalwechsel behandelnd, nebst dem index für beide abteilungen wird in kurzem erscheinen. Sie wird auch eine ausfürliche begründung der an einigen stellen diser ersten abteilung angenommenen ausnamen von der deutschen lautverschiebung bringen.

Zum schluße erfülle ich eine angeneme pflicht, indem ich herrn professor Usener für das hilfreiche wolwollen, mit welchem er meine arbeit gefördert hat, dank sage.

Bonn im herbst 1871.

Der verfaßer.

Inhalt.

 I. Das verhältniss der a- und i-reihe im slawischen	29 33 43 49
 I. Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt. 1. Ursprung der nasale in wurzelsilben 2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. 	11 29 33 43 49
 Ursprung der nasale in wurzelsilben Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. 	33 43 49
2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale.	33 43 49
The state of the s	4 3 49
The state of the s	4 3 49
22. AMIGORE SPIRORER	49
B. Deutsch.	49
1. Vocaldenungen	
•	62
C. Litauisch.	
••	67
••	76
D. Altbulgarisch	80
	88
•	97
G. Lateinisch	98
	12
I Greenitelisch	
K. Europäisch	
3. Vocalsteigerung aus nasalierung entstanden	
I. Nasalierung und steigerung in einer und der selben	•
sprache neben einander.	
-	2∩
1. u-reihe	

										Seite
	II. Nasalieru anderen.	_	einen	spra	che	neben	st	eigeru	ng	der
	1. 4-1	reihe .	•	•	•		•	•		. 133
	2. i-r	eihe .	•	•	•	•	•	•	•	. 134
4. Vo	calisierung d	es nasal	klange	8	•	•	•	•	•	. 147
	A. Arische	spracher	١.	•	•	•	•	•	•	. 150
	B. Indogern	nanische	urspr	ache	•	•	•	•		. 154
	C. Europäis	che gru	ndspra	che	•	•	•	•	•	. 158
	D. Nordeur	opäische	grund	sprae	che	•	•	•	•	. 164
	E. Deutsch		•	•	•	•	•	•	•	. 166
	F. Litauisch	ı.	•	•	•	•	•		•	. 173
	G. Altbulga	risch .	•	•	•	•	•	•	•	. 176
	H. Lateinisc	ch .	•	•	•	•	•	•	•	. 179
	I. Griechise	ch .	•	•	•	•		•	•	. 180
Nachträge .		_	_				_	_		183

Einleitung.

Voltaires bekannter ausspruch, die etymologie sei eine wißenschaft, in welcher die vocale nichts und die consonanten ser wenig bedeuten, ist durch die arbeiten der neueren sprachwißenschaft mer in seinem zweiten teile als in dem ersten widerlegt worden. Zwar wißen wir heute, daß sämmtliche in den indogermanischen sprachen erscheinende vocale und diphthonge aus den ursprünglichen drei kürzen a, i, u und deren steigerungen ā, ai, au hervor gehen, allein wir sind noch weit entfernt davon in jedem einzelnen falle rechenschaft geben zu können, weshalb steigerung des vocals ein getreten ist, oder weshalb die eine sprache steigerung ein treten läßt, wärend die andere im entsprechenden worte den grundvocal bewart. Zwar wißen wir, daß jeder vocal 'sich nur in seiner reihe bewegen kann' (Schleicher comp.3 s. 12), trotzdem läßt sich nicht in abrede stellen, daß gelegentlich diphthonge der i- und u-reihe in wurzeln erscheinen, welchen ursprünglich der vocal a zu kommt und umgekert. mentlich ist dis im deutschen der fall. Schon Grimm (gesch. d. d. spr. 851 ff.) glaubte 'sprünge des ablauts aus einer reihe in die andere' zu bemerken, deren merzal sich der weiter vorgeschrittenen forschung teils als einfache lautwechsel ergibt teils mit einer veränderten auffaßung der von Grimm unter dem namen des ablautes zusammengefaßten erscheinungen ir befremdliches verliert. Bopp (vergl. gr. I 2 s. 207) nam an, ein aus urspr. a geschwächtes i gelte in einigen deutschen wurzeln als wirklicher wurzelvocal, welcher wie das organische schon im sanskrit stehende i behandelt, d. h. in der i-reihe gesteigert werde, z. b. greipa, skr. grabh. Holtzmann (ablaut s. 66) berürt die selbe erscheinung im vorbeigehen und fürt als beispil eben nur greipan an: 'veranlaßung dises überganges [von *gripa, *grap, *grēpum, gripans in greipa, graip, gripum, gripans] war der pluralis perfecti, der nicht wol *grēpum werden konnte, da ein skr. *grēbhimá aus ýagrbhimá unmöglich war. Es wurde daher aus *jagrabhimá (wie es ursprünglich hieß) mit schwächung des a *gagribhima, *gribhima, dann *gribhima = gripum. Sagte man aber gripans und gripum, wie bitans und bitum, so war natürlich, daß man auch greipa und graip sagte, wie beita und bait.' Die richtigkeit diser deduction zu gegeben, blibe zu begründen, weshalb vēgum, vrēkum u. a. gebildet werden konnten, trotzdem skr. *vēhima, *vrēģima ebenso unmöglich sind wie *grēbhima, und andererseits z. b. ags. blicon fulserunt, obgléich es skr. bhrēģiré heißt, und daran scheitert Holtzmanns hypothese. Schleicher (ztschr. VII, 221) weist die erscheinung auf weiterem gebiete nach, erklärt sie aber wie Bopp: 'In litauischen und slawischen wurzeln erscheinen nicht selten neben den vocalen der a-reihe auch die der i-reihe (vgl. lit. gr. §. 17, 2 s. 45 flg. und kirchenslaw. formenlere s. 68 flg.) Es ist ein neuer und, wie mich bedünkt, nicht unerheblicher beleg für die von Zeuss und J. Grimm zuerst erkannte und besonders auch im grammatischen baue sich klar dar legende nähere verwantschaft des deutschen mit dem lettoslawischen, daß dises überspringen der a-reihe in die i-reihe sich im deutschen ebenfalls findet. steigerungen got. ei (ahd. \(\bar{\epsilon}\)) und ai (ahd. ei) treten neben dem wurzelvocale a auf, so daß also glider der a-reihe (got. i, u, a, \bar{e} , \bar{o}) und der *i*-reihe (got. *i*, ei, ai) in ein und der selben wurzel vor kommen können, als deren grundvocal sich a ergibt. zu übersehen ist, daß von den nachstehend angefürten deutschen beispilen drei dise erscheinung in übereinstimmung mit dem slawischen oder litauischen zeigen, was zu der anname berechtigt,

daß sie noch vor der trennung des slawisch-deutschen in lettoslawisch und deutsch in einigen wurzeln bereits ein getreten war.

Mit fug mag man vermuten, daß die genannten drei sprachen
zu solcher vermischung der beiden vocalreihen durch den umstand gekommen sind, daß i in jeder der zwei reihen erscheint,
in der a-reihe als geschwächter vocal, in der i-reihe als grundvocal: das erstere ward mit dem letzteren verwechselt. Vergl.
compendium § 83. 97. 109. Wie vil beifall dise auffaßung
auch gefunden hat, so ligen doch in ir unläugbare schwirigkeiten.
Bleiben wir bei dem beispile

greipa graip gripum gripans statt *gripa *grap *grēpum gripans,

so sehen wir nur im part. pass. beide reihen zusammen fallen, dagegen im praes. steigerung der i-reihe für zu erwartende schwächung des a, im perf. sing. steigerung der i-reihe für grundvocal der a-reihe, im perf. plur. grundvocal der i-reihe oder schwächung der a-reihe statt steigerung der a-reihe. Also in allen formen außer dem part. pass. wären nicht allein die vocalreihen sondern auch die steigerungsstufen gewechselt worden. Dis würde nur dann glaubhaft sein, wenn das part. pass. so ser vil häufiger gebraucht würde als alle übrigen verbalformen, daß von im allein eine ganz neue analogie der übrigen formenbildung aus gehen konnte, das ist aber nicht der fall. Ja selbst im participium fallen beide ablautsreihen auch nur im gotischen zusammen, alle übrigen deutschen sprachen assimilieren das i = urspr. a dem urdeutschen a des participialsuffixes zu e, wärend sie i = urspr. i rein erhalten, und legen dadurch ein bewustsein vom verschidenen ursprunge der beiden i an den tag. Man vergleiche:

as. etan, setan, bedan mit driban, skinan, bitan; ags. eten, geseten, beden mit drifen, skinen, biten; ahd. gezzen, gasezzan, gabetan mit gitripan, geskinen, gipizan; an. etinn, setinn, bedinn mit drifinn, skininn, bitinn. Dise sprachen laßen beide reihen in keiner einzigen form zusammen fallen, die veranlaßung, welcher Schleicher den übertritt aus einer reihe in die andere zu schreibt, besteht also in inen überhaupt nicht.

Einen schritt weiter geht Curtius (griech. et. 3 s. 59). Wärend Schleicher die vermischung der a- und i-reihe ausdrücklich auf die drei nordeuropäischen sprachfamilien beschränkt wißen will*), einen übergang in die u-reihe nur für die wurzeln sta stehen und da geben im litauischen an nimmt (comp. 3 § 97 anm.), sagt Curtius: 'Es gibt einzelne griechische stämme, bei denen wir auch für unsere aufgabe nicht umhin können wurzelvariation und zwar durch frühe verschidenheit des vocalismus an zu nemen. So müßen wir für die zeit vor der sprachtrennung eine wurzel tak mit den nebenformen tik und tuk [τεκ-εῖν, preuß. teik-usna creatio, skr. tōk-a-s proles], also gleichsam eine nach deutscher weise durch ablaut dreifach variierte wurzel voraus setzen, welche sich in allen drei formen in fast allen verwanten sprachen nach weisen läßt.... Wir müßen wol eine wurzelvariation statuieren, welche villeicht ursprünglich mit der differenzierung der bedeutungen zusammen traf, später aber selbständig fort bestand'. Pott (E.F. II 2 272 ff.) behandelt änliches unter der 'wurzelvariation', spricht sich aber nicht darüber aus, was im allgemeinen von vocalwechseln in wurzeln zu halten sei. Corssen hilft sich gern mit der anname von doppelwurzeln, z. b. einer wurzel flig, flag für flīgere und flagellum (I 2 505), lic, lac für oblīguus und lacit (I ² 499) u. a. (s. besonders II ², 1 ff.).

Bei solcher verschidenheit der auffaßungen scheint eine erneute prüfung der einschlägigen tatsachen geboten zu sein. Ehe ich dise unterneme, muß ich einige orientierende bemerkungen über die methode der untersuchung voraus schicken. Gegenstand der untersuchung werden hauptsächlich die vocale in wurzelsilben sein. Nackte wurzelsilben existieren aber in unseren sprachen so gut wie gar nicht, sie können nur durch wißenschaftliche analyse aus den worten heraus geschält werden, deren teil sie in einer mer oder minder durch die anhaftenden suffixe bedingten gestalt bilden. Und dise nicht nur lautliche, mechanische sondern auch begriffliche einwirkung der

^{*)} So noch in seinem Kratkij očerků doistoričeskoj žizni sěverovostočnago otděla indogermanskichů jazykovů (Priloženie ků VIII^{mu} tomu zapisoků imp. akad. nauků. No. 2. Sanktpeterb. 1865 str. 18).

suffixe auf die wurzelsilben erschwert die endgiltige feststellung der letzteren in nicht geringem maße.

Der gesammten abendländischen grammatik von den Alexandrinern an bis in den anfang unseres jarhunderts felte die erkenntniss von den constitutiven elementen der worte. Zwischen wurzel und stammbildungssuffix, zwischen disem und den wortbildungssuffixen, zwischen composition und derivation war die grenze nur in wenigen fällen mit sicherheit ermittelt, man ließ noch gelegentlich durch willkürlich angenommene veränderungen alles aus allem entstehen. Weit voraus waren in allen dişen stücken die Inder. Begünstigt von der größeren durchsichtigkeit irer sprache waren sie dahin gelangt, wurzeln, stammbildungsund wortbildungssuffixe klar von einander zu scheiden und, wenn auch im einzelnen vilfach fel greifend, im allgemeinen die wirklichen elemente, aus welchen die worte bestehen, richtig zu bestimmen. Durch Bopp, seine mitarbeiter und nachfolger ist dise errungenschaft gemeingut der europäischen wißenschaft geworden. Heute braucht niemand mer die neue methode der sprachanalyse zu empfehlen, man hat vilmer einseitiger anwendung der selben zu weren.

Felte der früheren sprachwißenschaft das wißen von der verschidenheit der wurzel und des wortes, arbeitete sie nur mit fertigen worten, one in inen das bedeutungselement, welches je eine anzal durch beziehungselemente von einander geschidener worte gemeinsam besitzen, wißenschaftlich erfaßt und von den übrigen elementen geschiden zu haben, so ligt heute vilmer die gefar nahe, daß die wurzeln und suffixe auf kosten des wortes in den vordergrund treten und sich ein inen nicht gebürendes leben an maßen. Niemand zweifelt mer daran, daß sämmtliche indogermanische sprachen aus einer ursprache entstanden sind und daß dise ursprache schon lange, bevor sie sich spaltete, morphologisch auf der selben entwickelungsstufe stand, welche die erhaltenen indogermanischen sprachen ein nemen, d. h. daß jedes Wort schon eine verbindung von bedeutungselement (= wurzel) und beziehungselement oder -elementen (= suffixe) war. Wurzeln als selbständige wesen, unbekleidet von suffixen, hatten schon

längst zu existieren auf gehört*). So wenig wie unsere sprachen aus der ursprache ledige für sich existierende suffixe überkommen haben, ebenso wenig sind inen nackte wurzeln vererbt worden, beide, wurzeln und suffixe waren schon zu untrennbarer einheit verwachsen. Aus praktischen gründen mag man indische, griechische, slawische u. s. w. wurzeln auf stellen (Curtius gr. et. 3 47), es empfihlt sich dis bei dem heutigen stande der wißenschaft als ein vorläufiger notbehelf, weil unsere mittel noch nicht hin reichen die wurzeln der ursprache, welche ja schon lange vor der sprachtrennung ire selbständigkeit als einzelwesen verloren hatten, überall mit sicherheit zu erfaßen. Wenn wir heute unternemen dise wurzeln zu reconstruieren, so verwischen wir dabei leicht grenzen, die in den erhaltenen sprachen zwischen verschidenen wurzeln ligen, wir gelangen dahin, merere gleichlautende aber begrifflich ganz verschidene wurzeln neben einander auf stellen zu müßen, z. b. eine wurzel pa trinken und pa beschützen; gan gebären, gan kennen; gar sprechen, gar wachen, gar zerreiben; i pronomen, i gehen; ja pron. und ja In den erhaltenen sprachen ist nirgends eine verwechselung zwischen den worten, welche den einzelnen gleichlautenden wurzeln entsprungen sind, möglich, entweder sind die wurzelbestandteile diser worte, welche uns in der ursprache zusammen fallen, von einander lautlich differenziert (z. b. skr. gan, gna; gr. yev, yvo; lat. gen, gno; lit. gem, żin) oder wortbildung, stammbildung, genus tun das irige um einem zusammenfallen der verschidenen wurzelfamilien angehörigen worte zu verhindern (z. b. $\pi \acute{o} - \sigma \iota - \varsigma$ m. und $\pi \acute{o} - \sigma \iota - \varsigma$ f.), wo dis nicht geschiht, beugen die stellung im satze, die objecte, attribute und andere hinzu gefügte bestimmungen der zweideutigkeit vor. Und in der ursprache, zu einer zeit als das sprachgefül, das bewustsein von

^{*)} Außer in den vocativen von nominen deren stamm aus der reinen wurzel one stammbildungssuffixe besteht, wie $v\bar{a}k$. Die zal der selben ist aber so gering, daß sie als ausnamen kaum in betracht kommen. Wo im späteren sprachleben durch schwinden suffixaler elemente wider nackte wurzelformen als worte erscheinen, haben dise natürlich morphologisch als wurzel + suffix zu gelten.

der dem laute anhaftenden bedeutung, noch unendlich vil reger sein muste als in irgend einer der auf uns gekommenen sprachen, in diser ursprache sollen wurzeln von ganz verschidenem begrifflichem werte die selbe lautform gehabt haben, auch da schon gehabt haben, als die wurzeln noch selbständiges leben 'fürten, als wurzel und wort noch identisch waren, also eine unterscheidung der selben durch verschiden angefügte beziehungselemente u. s. w. unmöglich war? Gewiss nicht. Die ursprache hatte bei irer spaltung schon eine lange entwickelung durchlaufen, und es wäre ein ungeheurer irrtum an zu nemen, daß die indogermanischen wurzeln in der gestalt, wie wir sie jetzt auf stellen können, die à fleur de coin erhaltenen gepräge der ersten sprachbildung wären. Ire für uns erreichbare gestalt ist schon das product eines jartausende langen lebens. Wer davon überzeugt ist, daß der laut bei seinem entstehen notwendig bedingt war durch die vorstellung, die in hervor rief und deren körper er wurde, für den ist es undenkbar, daß ursprünglich ganz heterogene vorstellungen durch die selben laute aus gedrückt. worden seien. Wir müßen vilmer an nemen, daß die gleichheit z. b. von pa trinken und pa schützen erst ein getreten ist, als beide in der verbindung mit suffixen ire selbständigkeit verloren hatten und als teile eines größeren ganzen mer der abschleifung aus gesetzt waren wie als einzelwesen, und als die wurzeln schon zu sätzen oder satzartigen verbindungen zusammen traten, die stellung in disen sätzen also der zweideutigkeit werte. Je enger die beziehung der worte zu einander wird, je mer sich ein bestimmtes satzgefüge heraus bildet, welches dem misverständnisse einzelner worte vor beugt, indem es dem substantivum attribute, dem verbum objecte u. s. w. bei fügt, desto mer verliert die erhaltung jedes einzelnen lautelementes im worte an wichtigkeit. Der satz sichert das verständniss des einzelnen wortes, auch wenn es in seinen lautbestandteilen getrübt wird, selbst dann noch, wenn es mit einem anderen von verschidener bedeutung lautlich identisch wird. Je weiter wir daher im sprachleben hinab rücken, desto mer gleiche klänge mit verschidenem sinne; je weiter wir hinauf greifen, um so mer setzt sich jedes wort in seiner lautlichen erscheinung

von allen übrigen ab. Daraus folgt mit höchster warscheinlichkeit, daß in einer entlegenen vorhistorischen epoche gar keine lautliche gleichheit verschidener wörter bestanden hat.

Das französische hat so in dem laute $s\tilde{a}$ zusammen fließen laßen die lat. sanguis, centum, sine, sentit, sensus, se inde (frz. s'en), in dem laut $s\tilde{e}$ lat. sanctus, sanus, sinus, quinque, cingo, cinctus. Dem griechischen $i\acute{o}\varsigma$ ist nicht an zu hören, ob es aus $fioo\varsigma = \text{skr. } vi\check{s}a$ -s gift oder aus $i\sigma o\varsigma$ (vgl. skr. $i\check{s}u$ -s) pfeil entstanden ist, dem Griechen aber war es ebenso unmöglich beide zu verwechseln wie den dativ eines von beiden in dem verse

οι μέν πάντες ἰῷ κίον ἤματι Αιδος είσω (Π. Ζ 422) In véw sind ebenfalls zwei ursprünglich verschidene zu suchen. wurzeln gleichlautend geworden: véw schwimme aus ovefw, skr. snu fließen, wärend νέω spinne zu lat. neo, ahd. nāan*), wz. na oder sna (Curtius no. 436) gehört, in véouce komme steckt wider eine andere wurzel nas (Curt. no. 432). Derartige beispile des zusammenfließens ursprünglich verschidener worte laßen sich häufen, man denke an nhd. ruhen und ge-ruhen, reif pruina, reif anulus, reif maturus, dauern durare, dauern miserere; beispile aus dem lateinischen s. bei Corssen I² 529; verf. ztschr. XIX, 384; Bugge ztschr. XIX, 416. Wir können nicht wißen, ob in einer früheren sprachperiode, als es schon satzartige verbindungen von wurzeln one angewachsene suffixe gab, etwa wie im chinesischen, die wurzeln von skr. pā-nti sie trinken und pa-nti sie schützen schon gleichlautend gewesen sind, auf jeden fall aber müßen die vorstellungen des trinkens und schützens, wie sie von einander verschiden sind, so auch bei irem hervorbrechen in die sinnliche erscheinung sich verschidene lautkörper geschaffen haben, die erst später zu pa- zusammen floßen analog den angefürten französischen, griechischen und deutschen beispilen.

Die beiden in pa zusammen gesloßenen wurzeln haben ire lautliche gleichheit auch in den europäischen sprachen zum teil mit gleicher vocalfärbung bewart: $\pi \acute{o}$ - $\sigma \iota$ - ς gatte, $\pi \acute{o}$ - $\sigma \iota$ - ς trank;

^{*)} Die bedeutung 'nähen' hat auch das griechische wort gehabt, ἐύννητος das homerische beiwort des χιτών und πέπλος kann nur 'gut genäht' heißen, da man gewänder nicht spinnt.

lat. pŏ-ti-s, pō-tu-s; lit. pó-na-s herr, po-tà zecherei, es ist uns also hier bei der reconstruction der letzterreichbaren form keine in den historischen sprachperioden bestehende unterscheidung unter den händen verschwunden. Das geschiht aber in anderen fällen, z. b. wenn wir, wie es heute noch nicht beßer möglich ist, die worte für 'kennen' und 'gebären' auf zwei gleichlautende wurzeln gan zurück füren. Von allen indogermanischen sprachen läßt nur das gotische beide lautlich zusammen fallen (kun-th-s bekannt, qina-kun-d-s weibliches geschlechts), alle übrigen sprachen scheiden beide in irer lautform von einander. Tat die ursprache unmittelbar vor irer spaltung ein gleiches, und wenn sie es tat, wie bewerkstelligte sie es? Oder sind auch hier zwei ursprünglich verschidene lautcomplexe erst einander gleich geworden, dann aber wider von einander geschiden? Das sind fragen, die heute noch der beantwortung harren, und deren ungelöstheit wol empfehlen kann vorläufig bei dem ansetzen von wurzeln für jede einzelne sprache stehen zu bleiben. Nur muß man sich in acht nemen, daß dise rein wißenschaftlichen präparate, nicht plötzlich vom seciertische auf springen und sich ein leben an maßen, welches sie in der tat nie gehabt haben. Es ist für die sprachgeschichte ein gewaltiger unterschid, ob man z. b. sagt: dor. φέροντι ist aus wurzel $\varphi \in Q$ durch anfügung der suffixe -o- und -vt. gebildet, oder ob man erklärt: qéqui ist aus indog. bharanti entstanden und dis aus wz. bhar + a + nti gebildet. Bei dem gewälten beispile ist kein mensch im zweifel, welche von beiden erklärungen die allein geschichtlich begründete ist. Wie steht aber die sache, wenn wir neben einander finden lit. dalis teil, got. dails, st. daili-, abulg. dělŭ teil, dělĭma, dělĭmi praep. c. gen. wegen? Ist hier, wie Schleicher ztschr. VII, 223 an nimmt, die wurzel dar in die i-reihe über getreten oder ist das im litauischen erhaltene wort dalis zu got. dail(i)s, abulg. deli- geworden? Sicher das letztere, denn eine wurzel dir oder dil ist anderweitig nicht nach zu weisen.

Ein anderer fall: wir finden neben einander skr. rinakmi, λείπω, linquo, ahd. bi-lību, lit. lëkù. Hier meint man, das indische und lateinische haben aus der wz. rik das praesens mit-

tels nasalierung, griechisch deutsch und litauisch dagegen mittels steigerung des wurzelvocals gebildet. Aber so sicher wie es überhaupt eine indogermanische ursprache gegeben hat, und so sicher in diser die wz. rik vorhanden war, ebenso sicher hat dise wurzel auch vor der sprachtrennung schon ein praesens gebildet. Erklären wir also in der angegebenen weise, so schaffen wir den rein wißenschaftlichen präparaten der wurzeln 2000, lic. lib, lik, wie im ersten beispile bei Schleichers anname der wz. dil, der sprachgeschichte zuwider ein unnatürliches leben. Unsere aufgabe ist vilmer zu untersuchen, welche praesensbildung vor der sprachtrennung vorhanden gewesen ist, und wie sich zu diser die in den historischen zeiten des sprachlebens erscheinenden verhalten. Die selbe aufgabe stellt uns jedes wort, welches in den verschidenen sprachen unseres stammes so übereinstimmend auf tritt, daß wir es als erbgut aus der ursprache betrachten müßen, dessen formen in den verschidenen sprachen aber nach abzug der durch bekannte lautgesetze hervor gerufenen veränderungen einander nicht völlig decken. Daß wir dise aufgabe in ser vilen fällen noch nicht lösen können, darf uns nicht beirren trotzdem disen weg als den allein zu einer geschichte unseres sprachstammes, dem höchsten zile der sprachforschung, fürenden ins auge zu faßen, denn die tatsache, daß die indogermanische ursprache iren töchtern nur fertige wörter aus bedeutungswurzeln mit angefügten beziehungselementen, keine einzige nackte wurzel vererbt hat, läßt sich nicht in abrede stellen, ire consequenzen müßen daher in die wißenschaft ein gefürt Zur erforschung der sprachgeschichte in disem sinne bei zu tragen wollen die folgenden blätter versuchen, sie streben nach möglichkeit, die wirkenden ursachen für alle behandelten vocalwechsel (so wollen wir die übertritte einer wurzel aus einer vocalreihe in eine andere nennen) auf zu decken, den zeitpunkt jedes der selben in der geschichte unseres sprachstammes zu fixieren und zu ermitteln, ob der wechsel schon in den noch selbständigen wurzeln oder erst in den durch suffixe gebundenen vor kommt.

I. Qas verhältniss der a- und i-reihe im slawischen.

Es handelt sich zunächst darum die von Schleicher (formenlere d. ksl. spr. 68 ff. comp. 123 ff.) für das slawische angenommene mischung der a- und i-reihe genauer zu untersuchen.

Schwächung von urspr. a zu i findet man in allen indogermanischen sprachen, in inen allen fallen also manche urspr. a mit urspr. i lautlich zusammen. Dis qualificiert Schleicher aber noch nicht als mischung beider vocalreihen, nimmt dise vilmer nur dann an, wenn in einer ursprünglichen a-wurzel auch diphthonge der i-reihe erscheinen (s. comp. §. 97. §. 109). Im slawischen gibt es nun gar keine diphthonge mehr, die alten ai, ai sind zu i, e geworden, i entsteht aber auch aus i, der schwächung von $e = \text{urspr.} \ a$, und $e = \text{urspr.} \ a$, wie gleich dar getan werden wird. Zur entscheidung, ob & im einzelnen falle ein a-vocal sei oder ob es aus älterem ai entstanden sei, kann man nur durch vergleichung der entsprechenden formen verwanter sprachen gelangen. Und so sichern allerdings got. dails und ahd. meinan, den altbulg. delu, meniti die entstehung aus älterem ai, wärend lit. dalis und skr. manjate dar tun, daß den wurzeln urspr. a zu kommt, in obigen worten also wirklich ein übertritt aus der a-reihe in die i-reihe statt gefunden hat. Dis sind aber auch die einzigen der von Schleicher für seine anname angefürten belege, welche stich halten, denn poj-a tränke und stoj-a stehe sind nicht erst im slawischen in die i-reihe über getreten, sondern neben pa und sta ligen in fast

allen sprachen, aus der ursprache stammend, schon die wurzeln pi und sti (s. u.), Schleichers übrige belege sind aber anders zu erklären.

One hilfe der verwanten sprachen läßt sich altes ai, āi im slawischen nur da erkennen, wo es vor folgendem vocale in oj, aj auf gelöst ist. Nach disem kriterium können wir aber nur von einer wurzel mit einiger warscheinlichkeit behaupten, daß sie nach der trennung des slawischen von den verwanten sprachen aus der a-reihe in die i-reihe über getreten sei:

krii-nii mutilus = skr. kīr-ná- und kora cortex (lit. karnà bast, skr. kīr-a- baumrindenstreisen) weisen auf eine wurzel mit urspr. a (Curtius no 53), wärend die wurzelverwanten u-kroj sascia und kroją, kroiti scindere eine wurzelsorm kri zeigen, von welcher -kroj entsprang wie po-koj requies von ki (po-či-ti requiescere), ras-boj latrocinium von bi (raz-bi-ti frangere, laedere), gnoj simus von gni (gniti putrescere), prè-poj potatio von pi (pi-ti bibere). Von kroj wurden dann weiter kroiti und krajati ab geleitet wie von pokoj pokoiti und pokajati, von poj napoiti und napajati. Die erklärung wird ein solgender abschnitt zu geben versuchen.

Um die von Schleicher aufgeworfene frage in das ir gebürende licht zu stellen, ist vor allem erforderlich den wert der vocale i und \check{e} , auf denen Schleichers mischungstheorie beruht, genau zu ermitteln, wofür besonders die nächstverwanten sprachen litauisch und deutsch, ersteres vorzüglich, zu berücksichtigen sind.

Den vocal *i* setzt Schleicher (comp. §. 81) als grundvocal der *i*-reihe, d. h. als vertreter eines ursprünglich kurzen *i* an, früher (formenl. s. 43 f.) nam er in als vertreter von ursprünglich kurzem und langem *i*. Mir ist nun außer dem suff. -mi (instr. pl.) = lit. -mis, urspr. -bhis kein einziges beispil bekannt, in welchem abulg. *i* einem lit. oder deutschen *i* entspräche, in einigen hat es allerdings den anschein, doch diser trügt: *izū* steht für *jīzū*, *imq* ist aus *jīmq* entstanden, vgl. otū-n-īmq (sih comp. §. 89). lit. *isz* und *imū* beweisen hier also nichts; das auslautende *i* von *imeni* entspricht nicht dem des skr. nám(a)ni (s. comp. § s. 553); die endung der 2. pers. sg. praes. -si, -ši setzt

zwar Schleicher (comp. s. 657) = urspr. -si, aber mit unrecht, denn da urspr. -mi, -ti, -anti im abulg. durch -mi, -ti, -qti vertreten werden, so hätte urspr. -si nur zu *-si,*-ši werden können. Im preußischen ist die endung der 2. pers. -sai, -sei, -se, -si, z. b. as-sai, as-sei, as-se du bist, ei-sei gehst, da-se gibst u. a. (Nesselmann spr. d. Preuß. 70); ob dis eine ins activum übertragene medialendung sei (Bopp spr. d. alten Preußen s. 9, Scherer z. gesch. d. d. spr. 227), laßen wir hier ununtersucht. Disem -sai, -sei entspricht abulg. -si, -ši. Und so wird auch in dem suffix des instr. pl. -mi eine unursprüngliche denung des i von lit. -mis, urspr. -bhis vor ligen, vergl. abaktr. -bīs (sih auch Schleicher comp. s. 32 f.).

Altbulgarischem i entsprechen in vergleichbaren worten nur lit. y, ë, ei, selten ai; got. ei, selten ai.

abulg. i = lit. y: viděti = vyzděti und veizděti sehen; živů = gývas lebendig; diviti sę = dývytis sich wundern (entlehnt?); kliknąti = klýkti, klýkauti schreien; čistů rein = skýstas, skaístas klar; viti = výti drehen; sila = sylà kraft (entlehnt?).

abulg. $i = \text{lit } \ddot{e}$: $\text{liz}q = \text{le}\dot{z}i\dot{u}$ lecke; $zima = \dot{z}\ddot{e}m\dot{a}$ winter; lijati = leti gießen; $pri = pr\ddot{e}$ bei; pišta speise = $p\ddot{e}tus$ mittagsmal; $iskati = j\ddot{e}szk\acute{o}ti$ suchen (über den anlaut von iskati vergl. comp. 3 130).

abulg. i = lit. ei: ni = lit. nei nec; krivă = kreivas krumm; viděti = veizděti sehen; iti = eiti gehen; žito frumentum, preuß. gaydis weizen.

abulg. i = got. ei: lice antlitz = leik leib; štirŭ integer = skeirs klar; svinija = svein; slina saliva, mhd. $sl\bar{\imath}m$.

abulg. i = got. ai, ahd. ei: $lik\bar{u}$ chorus aus laiks entlehnt; silo = ahd. seil; sliva prunus = ahd. $sl\bar{e}a$ prunella.

Erwägen wir ferner, daß in čisę 3. pl. aor. comp. von čitą numero, colo pro-cvisę von pro-cvitą effloresco i durch ersatzdenung aus \mathbf{i} entsteht, gerade wie \mathbf{i} in pri-vėsę aus \mathbf{e} in pri-vėsę aus \mathbf{e} in pri-vedą adduco, wie \mathbf{a} in pro-basę aus \mathbf{o} in pro-bodą perfodio, daß ferner in mati = $\mu \hat{\eta} \tau \eta \mathbf{e}$ i durch denung aus \mathbf{e} (matere u. s. f.) entsteht, wie skr. mātā aus *mātars, so haben wir volle berechtigung zu behaupten: sämmtliche altbulgarische \mathbf{i} sind ein mal lang gewesen

und ein teil der selben ist aus vorhistorischen i-diphthongen hervor gegangen.

é, der zweite hier zu untersuchende vocal, entspricht sowol ursprünglichem ai als ursprünglichem a. Als vertreter des letzteren faßt es Schleicher (comp. 3 s. 120) hauptsächlich im auslaute der wurzeln. Wir dürfen & aber nicht so unvermittelt gleich a setzen, es stellt sich nämlich bei genauerer untersuchung heraus 1) daß urspr. a da zu é geworden ist, wo auch die verwanten sprachen \bar{e} ein treten ließen, und 2) daß \check{e} im sonderleben des slawischen nur durch denung oder steigerung aus e, welches sich dann meist auch in den verwanten sprachen findet, oder aus dessen schwächung 7 entsteht. Beide fälle laßen sich in der praxis nicht streng aus einander halten, da in der quantität der vocale die sprachen öfter von einander ab weichen, wärend die qualitative wandlung des urspr. a oder a in inen übereinstimmend statt fand, ich ordne also die folgenden belege für é nach der stellung des é im wurzelauslaute oder -inlaute und stelle nur unter jeder abteilung die fälle voran, in welchen auch die vocalquantität in den verwanten sprachen überein stimmt. Gotisches ē ist natürlich nie zur vergleichung heran gezogen, dagegen i, ai, ahd. ë, um die richtung an zu geben, nach welcher urspr. a in den nordeuropäischen sprachen geschwächt ist.

1) abulg. ě im wurzelauslaute:

dě-ti facere, lit. dέ-ti, τί-9η-μι.

sě-jati serere sě-me, lit. sé-ti sé-mens, lat. sē-men, sē-vi.

mě-s-ect, lit. mě-nů, mē-nsis, μήν.

mě-ra mensura, μέ-τρον, me-t-ior.

brě-me onus, ber-q, fero, φέρω.

drě-vo arbor, lignum, lit. der-và kienholz.

plė-va palea, lit. pelai.

črě-mu tentorium, ahd. scirm, scërm.

klě-tř domus, lit. klě-ti-s speicher mag aus dem slawischen entlehnt sein, e findet sich aber auch im lat. cella.

Dagegen haben da-ti dare sta-ti stare o-ba-va-ti incantare $(=\varphi \dot{\alpha}-v\alpha\iota$, fa-ri), ma-ti mater, bra-tru frater, sla-ma $=\varkappa\dot{\alpha}\lambda\alpha\mu\sigma\varsigma$, dtsch. halm u. a. in übereinstimmung mit dem lat. und griech.

a bewart. Besonders bemerkenswert ist die differenzierung der beiden nur noch im vocale geschidenen wurzeln urspr. da und dha: da-ti, lit. dű-ti, di-dó-vai und dě-ti, lit. dé-ti, τ i-9é-vai.

2) & im wurzelanlaute und inlaute:

4

sŭn-esti comedit (one praep. lautgesetzlich jasti) = lit. est, lat. est, vgl. edomas.

slėpti caecus, lit. slėpti verbergen (clepo, κλέπτω sind mit dem lit. worte nicht zu vermitteln, also bei seite zu laßen). bėgati, lit. bėgti laufen.

lépid aptus, pulcher, lit. lépinti verwönen, verziehen, lat. lépidus, lépor.

lėlja matertera, lit. lėlė puppe.

věno dos, věniti vendere, lat. vēnum.

věra fides, lat. vērus (got. tuz-vērjan zweifeln, abaktr. varena glaube).

zrěbę pullus, βρέφος, lat. gre(b)mium, ger(b)men.

strěgą, strěšti observare, lit. sérgmi behüte, lat. ser(g)vus, ser(g)vare.

brėgu ripa, brėgą, brėšti sorgen, hüten, part. perf. briguša Supr. 29, 16, ahd. berg, bergan.

srėda medium, preuß. sirsdau unter (= ab. srėdu).

črěda grex, got. hairda, lit. kérdžus hirt = hairdeis, ved. çárdha-s schar.

črěpa testa, ahd. scirbi, skr. karpara-s.

trébu necessarius, preuß. enterpo es nützt, got. tharbs.

vrěditi laedere, got. fra-vairthan zu grunde gehen.

vlěką traho: part. oblĭčena Supr. 326, 13 = lit. velkù: vilkaú; griech. ξλωω.

Die zuletzt angefürten beispile bekunden eine slawische lautneigung e hinter r, l, in \check{e} zu wandeln. Diser in einem der folgenden abschnitte genauer zu erörternden vorliebe des r für \check{e} verdanken auch die folgenden \check{e} gegenüber anderen vocalen der verwanten sprachen ire entstehung:

drėmati dormire, ahd. troum, lat. dormire, δαρ-9-άνω. krėpŭ fortis, wallis. craff firmus, ahd. chraft, gr. καρπ-άλιμος. strėla sagitta, ahd. strāla.

Außerdem findet sich nur ganz vereinzelt & one anhalt eines slawischen oder auswärtigen e, i, mir ist nur bělü lit. báltas weiß zur hand, zu welchem keine der beiden sprachen ablaute bietet. Daß hier slawisch und litauisch in der färbung des alten a differieren, ist nicht auffälliger als gleiche differenzen zwischen den in diser hinsicht meist übereinstimmenden classischen sprachen, welche Curtius (ber. d. sächs. ges. d. wißensch. 1864 s. 39 ff.) verzeichnet.

Als einwand gegen die behauptung, daß & nur aus e oder \tilde{i} (sowol aus \tilde{i} = urspr. i, wie aus \tilde{i} = urspr. a) durch steigerung oder denung entsteht, könnte man anfüren, daß nach Miklosich (vergl. gr. I, 100) auch die vocale r, l, \bar{u} zu resp. $r\bar{e}$, le, e gesteigert werden. Miklosich (vgl. gr. I, 34) betrachtet nämlich r, l, auf welche \ddot{u} oder \ddot{i} folgen, selbst als vocale. 'Den umstand, daß den vocalen r und l regelmäßig einer der beiden schwachen vocale folgt, möchten wir entweder dem möglichen einfluße einer fremden sprache und einer fremden schrift auf das dem cyrillischen zu grunde ligende glagolitische alphabet zu schreiben, oder dadurch erklären, daß die beiden vocale l und r allerdings ein dunkler nachhall zu begleiten scheint.' Dise ansicht ist von Schleicher (formenl. d. ksl. spr. 49 f.) schon widerlegt worden. Eine consequenz der selben durchzieht aber das ganze lexicon palaeoslovenico-latinum, auf welche ich hier aufmerksam machen muß. Nichts ist bekanntlich, selbst in den ältesten und besten slawischen handschriften, schwankender als die bezeichnung der schwachen vocale ü und i, welche ser oft mit einander vertauscht werden, und so erscheinen denn in den selben worten bald ru, lu, bald ri, li. Da Miklosich dem u, i in disen verbindungen keinen wert bei mißt, vilmer die liquiden an sich schon für vocale hält, so hat er in der anordnung seines wörterbuches eine, so vil ich sehe, durchgreifende uniformierung ein gefürt und schreibt im inlaute der worte überall ru, lu, gleichgiltig, welche schreibung in den besten handschriften überwigt, und welche form durch die jüngeren slawischen*) und durch die

^{*)} Für die unterscheidung von ru und ri kommen hauptsächlich in betracht rußisch, kleinrußisch und polnisch. Wo dise übereinstimmend

verwanten sprachen als echt beglaubigt wird. Allerdings gehört es zu den schwirigsten, bisher noch wenig ins auge gefaßten punkten der slawischen grammatik hier in jedem falle aus den genannten drei quellen das richtige zu ermitteln, aber es muß geschehen, und nur mit den so verificierten formen darf man in sprachlichen untersuchungen arbeiten, denn ebenso wie & und & nur graphisch mit einander wechseln, die sprache aber in einer und der selben zeit immer nur je einen diser vocale an einer stelle gehabt hat, ebenso hat auch in bestimmten worten nur rŭ oder lŭ, in anderen nur ri oder li seine sprachliche berechtigung. Von den altbulgarischen sprachdenkmälern berücksichtige ich für die unterscheidung von i und ü in erster linie den cod. Ostr. Allerdings werden auch in im beide bisweilen verwechselt, wenn also ein wort nur ein mal in im vorkommt, so ist auf die schreibung nicht mer verlaß als in anderen alten handschriften. Bei den worten aber, welche merfach in im vorkommen, stellt sich fast stäts heraus, daß die im Ostr. überwigende schreibart durch die nächstverwanten sprachen, deutsch und litauisch, so wie durch die jüngeren slawischen als grammatisch berechtigt erwisen Mir ist nur ein fall bekannt, in dem dis anders ist: vu źrŭnŭvachŭ, vŭ žŭr'nŭvachŭ, εν τῷ μύλωνι, wo žrīnŭvachŭ das richtige wäre, vergl. got. qairnus, lit. girnos, ruß. žernovu.*)

Nach Miklosich soll nun ě aus ŭ entstanden sein in těštiti; dis bedeutet spritzen transitiv, z. b. pěny těštitĭ, ἀφρίζει (Ostr.

ruß. klruß. e, poln. ie, (resp. e nach sogenannten erweichten consonanten) neben τ haben, ist altes r_i wo sie o haben, altes r_i an zu setzen. Die südslawischen dialekte und der čechische geben so gut wie gar keinen aufschluß, da sie meist entweder r selbst unterschidslos an stelle des r_i , r_i als vocal füren (neuslov., serb., čech.) oder r_i und r_i zu r_i uniformieren (neublig.). Die übereinstimmung von ruß. und poln. in der färbung des dem r zugehörigen vocals genügt aber, da dise sprachen zwei verschidenen zweigen des slawischen stammes an gehören, in verbindung mit der schreibweise guter altbulgarischer handschriften vollkommen, um für den einzelnen fall die berechtigung von r_i oder r_i zu erweisen. Hier auf das ganze detail ein zu gehen, ligt außer dem zwecke der untersuchung, welche lediglich den ursprung des e betrifft.

^{*)} I der umschreibung des rußischen folge ich der rußischen schrift, nicht d heutigen aussprache.

Sc' It, vocalismus 1.

133, 18. 20), ist also identisch mit lit. teszkéti, spritzen intransit. Miklosich verbindet es mit tüštiti zsvov, für welches er pěny tüštą aus einer hs. an fürt, dis aber war unter tüštati ênsiysev zu stellen, der weitere beleg aus Ostr. beruht auf einem irrtume, es ist der eben für těštiti angefürte, ist also unter tüštiti, welches von tüšti, zsvóç = skr. tukkhjá- her kommt, zu streichen. Für tüštati, ênsiysev ist tištati die ursprüngliche form, welche durch tiskati premere, tiskü, těskü torcular legitimiert wird; das schwanken nach ü oder nebenformen mit ü findet sich allerdings auch schon früh, z. b. tüštino, onovdaiw; Ostr. = ruß. toščno. Von těskü kommt dann těštiti keltern, welches Mikl. mit těštiti spritzen identificiert. těštiti enthält also kein aus ü gesteigertes ě.

Prüsen wir die fälle, in welchen $r\check{e}$ aus r mit folgendem schwachem vocale entsteht, so ergibt sich diser schwache vocal überall als \check{i} , den ich daher im folgenden gleich hin schreibe:

krėsiti excitare nach Mikl. aus krūs; im Ostromir. ist aber durchweg i: vūskrīse ἀνέστη 101, vūskrīsnetī 97. 134. 138. 285. vuskrīsni 4 u. s. w., s. Vostokovs index; Miklosich selbst gibt im wörterbuch zalreichere belege für krīs- als für krūs-. Und damit stimmen die jüngeren slawischen sprachen überein, vgl. poln. wskrześnąć, ruß. voskresnutī auf erstehen, poln. wskrzeszenie, ruß. voskresenie auferstehung, sonntag u. a. und das von Lottner (ztsch. VII, 181) verglichene ac-cerso.

ŏtŭ-vrěsti, aor. comp. otŭ-vrėsŭ, praes. otŭ-vrĭzą aperire. Miklosichs belege (lex. s. v.) zeigen fast alle vrĭz-, nur ganz wenige vrŭz-, ersteres ist die im Ostr. allein berechtigte schreibung, gegen welche nur razvrŭzosta sę, διηνοίχθησαν 132 verstößt, da aber sonst überall vrĭz- geschriben ist (Vost. index 195. 243), so ist dis nur ein schreibfeler für das einzig richtige razvrĭzosta. ruß. otverzatĭ, razverzatĭ öffnen, klruss. otverzu beweisen ebenfalls, daß otŭvrĭzą, otŭvrĭzati u. s. f. das einzig richtige ist, welches denn auch mit lit. vèrżti drängen, zusamnen schnüren, virżýs, anord. virgill strick, griech. εἴργω stimmt; otŭvrĭzą ist urspr. ab drängen, razvrĭzą aus einander drängen, daher hat Miklosich (wzn. des altsl. 172) po-vrĭzą, povrěsti ligare

mit inen verbunden, wärend er es gramm. I, 101 besonders auf fürt; daß auch hier po-vrizq die richtige schreibart ist, beweisen die von Mikl. an gefürten prov. ruß. paverza funis genus, proverzina foramen saepti.

po-črěti, po-črřpą, durat. počrěpati, haurire, im Ostr. nur-crřp-, -čřrp-, čřrp- geschriben (Vost. index 219), legitimiert durch klruss., altčech. čerpu, poln. czerpnę, czerpię, ruß. čerpnutř, čerpatř.

vrėšti, vrigą jacere, im Ostr. stäts vrig-, vriž-, viriž-, s. Vost. index s. vv. vriženije, vivir'gošę, povrigi, povriže, otivrigą, otivriže, izvrižeti u. a. in übereinstimmung mit poln. wierzgnę mit den füßen aus schlagen, ruß. vergu, vergnu, vergaju werfen.

vrěšti, vrichą triturare, die bei Miklosich lex. mitgeteilten belege haben die schreibung vrich-, auf welche auch klruß. verhu und das von Miklos. wzn. s. 172 angefürte altruß. verši frumentum weisen.

črėsti, čritą incidere, čir'ta, zequia Ostr., davon čritati incidere, ruß. čertati, serb. crtalo pflugschar, lit. kertu, kirsti schneiden, hauen.

crědu firmus neben čristvu firmus aus črid-tvu, ruß. čerstvyj, poln. czerstvy.

po-zrecati intueri, ericalo speculum, ruß. zerkalo, poln. zwierciadlo.

strěkati, striknąti pungere, ruß. streknuti.

trėzati, trizati (rastrizavi, vustirignete Ostr.) lacerare, ruß. lerzati, poln. cierżeniec sacknetz.

brěšti, brěgą curare, part. perf. bržgŭša, ward schon erwähnt, got. bairgan stützt das ǐ; klruß. berehu, ruß. beregu weisen wol auf brěgą zurück, geben daher für ǐ keinen anhalt, die schreibung brügüše u. a. entbert aber aller etymologischen berechtigung, da keine form jüngerer slawischer dialekte auf sie hin weist.

drėvo arbor neben drŭva ligna ist hier nicht auf zu füren; schon in den verwanten sprachen ligen neben einander skr. dāru und dru, abaktr. dāuru, dru, griech. δόρυ, δρῦ-ς, δρῦ-μά, so daß sich hier drữva, welches wol die berechtigte schreibung ist, neben drěvo völlig rechtfertigen läßt, die jüngeren sla-

wischen sprachen geben keinen aufschluß, da in inen drevo und drava zusammen fließen.

Die bildungen wie trěti terere, mrěti mori u. a. laße ich hier aus dem spiele, da ich abweichend von Schleicher (comp. 3778, anm. 1) ir č nicht als umgestellten wurzelvocal, sondern als anfügung des zweiten stammes betrachte, gestützt auf formen wie u-mǐr-č-tǔ, u-mǐr-č-šę, za-zǐr-č-ti Ostrom. u. a. (s. unten s. 23).

Ueberall wo $r\check{e}$ als steigerung eines mit schwachem vocale verbundenen r auf tritt, haben wir also für letzteres $r\check{\imath}$, nicht $r\check{\imath}$, als die einzig berechtigte form an zu erkennen.

Anders scheint der sachverhalt bei le neben Miklosich's lä:

Nur slěpati salire aus slīpati salire, vŭ-slīpnati exsilire reiht sich den obigen aus ī entstandenen ě an; hier bieten Miklosich's belege im lex. so überwigend die schreibung mit ĭ, daß die gewalt des dogmas ser groß sein muß, wenn man trotzdemsl üp fest halten will.

Dagegen scheint in den folgenden worten wirklich \check{e} aus \check{u} hervor gegangen zu sein.

u-glěbljevati infigere, ruß. uglěbnutí neben abulg. u-glübati, u-glübiti, u-glünqti infigere, serb. u-globiti.

plězati aus plüzati serpere; hier wird plüz legitimiert durch ruß. polzati, polsti, nslov. polznoti labi, serb. ispuznuti labi, poln. pelznąc verschießen von farben, vergehen (e weist hier auf abulg. ŭ, wäre es aus ĭ entstanden, so müste l, nicht l, stehen).

mlėsti, mlūzą; ruß. molozivo colostrum, serb. musti, neuslov. mlėsti und molsti melken, muža mulctus weisen auf abulg. mlūz-.

tlěšti, tlŭką tundere, im Ostr. immer tlŭk-, tŭl'k-, tŭlŭk- geschriben in übereinstimmung mit serb. tučem, nslov. tolčem, ruß. klruß. tolku, čech. tluku, obersorb. tolku, poln. tlukę.

vlěšti trahere, praes. vlěką, aor. vlŭkŭ, part. oblŭčena neben oblěčenů Ostr., sŭvlŭkŭše Ostr., auf ŭ weisen auch serb. vučem, vući, ruß. voloku (neben vleku), klruß. voloku.

In disen fällen ist also lä für die slawische grundsprache gesichert. Da wir aber sonst nie è aus ä entstehen sehen, so dürfen wir auch hier nicht an nemen, daß le steigerung von lä sei. Für die beurteilung von mläzq und vläkä geben uns die verwanten sprachen aufschluß:

Berücksichtigen wir nun die in den verschidensten sprachen vorligende tatsache, daß der dem l beiwonende stimmton, wenn auf l ein consonant folgt, sich leicht zu u vocalisiert (altfranz. hault, vault = lat. altus, valet), in welchem dann entweder das l oder der vorhergehende vocal unter geht (Ebel ztschr. XIII, 292): kret. $α \dot{v} γ ε \bar{v} γ ε \dot{v} γ ε \sigma θ α i = \dot{\alpha} λ γ ε \bar{v} γ, θ ε λ γ ε σ θ α i (Ahrens$ dial. II, 111), niderl. hout, houden = holz, halten, franz. aube = alba (Diez rom. gr. I², 193); got. kaupatjan = κολαφίζειν; serb. pisao = ab. pisalŭ (Miklosich vgl. gr. I, 302. 323), besonders aber die lateinische wandlung von e vor l + cons. in u, sepultus aus sepelio (Corssen ausspr. II2, 157 ff.) und die genau entsprechende von abulg. lě in ruß. olo, z. b. mlěko ruß. moloko, vlěšti ruß. voločí (u. a. Miklosich vgl. gr. I, 396): so wird uns die geschichte der slawischen worte ganz klar. Abulg. i wird durch einfluß eines folgenden l zu ü, z. b. in dovileti genügen, dovilinu genügend Ostrom. Supr. Cloz., später dovuleti, dovulinu, ruß. dovolinyj, serb. dovoljan, poln. dovolny. Aus europ. melg, velk ward so slawisch *milz, *vilk, dann durch assimilation des ĭ an l *mŭlz, *vŭlk, wie lat. mulgeo aus *melgeo (vgl. ἀμέλγω), und endlich mit umstellung mluz, vluk. mlesti, vlesti sind nun nicht aus mluz, vluk gesteigert, sondern aus den älteren *milz, *vilk, *miliz, *vilik*), *mliz, *vlik, gerade so wie cvėsti neben cvisti (Miklosich I, 101) aus cvita floreo. Was für mlesti, vlesti nachweisbar war, wird auch für tlěšti, plězati, uglěbljevati an zu nemen sein.

Resultat: & entspringt nur aus e, & durch steigerung.

Die geltung des \check{e} als einfaches langes e wird noch durch andere tatsachen bestätigt: es entsteht durch contraction aus e + e, $n\check{e}sm\check{i}$, $n\check{e}si$ u. s. f. aus ne $jesm\check{i}$ non sum, ne jesi non es;

^{*)} Dise formen sind an zu nemen nach analogie der schreibungen des Ostr. mülüva, mülünija, napülünjena, sülünicju, pirisi, ciriküvi u. a. Im Ostr. finden sich neben einander mlünijq, mülünii, mül'nija u. a. Darf man oblicena (Supr. 326, 13) als ein Zeugniss für das alte i herbei ziehen, oder ist i nur der häufigen verwechselung von i mit u zu zu schreiben?

es entsteht ferner durch ersatzdenung aus e in zusammengesetzten aoristen: rěchň, těchň, něsň, věsň, pogrěsň zu reką dico, teką curro, nesą fero, vedą duco, pogrebą sepelio aus *rekchň u. s. f.

Nun finden wir in abgeleiteten durativen und iterativen verben è aus e des primären momentanen gesteigert: sügnčist comprimere, pogrébati sepelire, légati decumbere, létati volare, métati jacère, pométati verrere, ispékati assare, plétati plectere, prérékati contradicere, tékati currere, süžagati comburere (f. -*žěgati), ištasati deficere (f. *isŭ-čésati) aus gnetą, grebą, lęgą, letěti, metą, peką, pletą, reką, teką, žegą, isčezną, ištezną (Miklosich beitr. I, 72).

Hier darf man nicht ě als vocal der i- reihe auf faßen und in der bildung von -rěkati aus reką einen übertritt aus der a-reihe in die i-reihe an nemen, denn nichts berechtigt uns zu der vermutung, daß -rěkają jemals raikajāmi gelautet habe. Die vocale von reką und -rěkają verhalten sich vilmer genau so wie die von lit. metù und métau werfe, veżù und věžimu fare, lat. sědeo und sēdo, lěgo und allēgo, griech. τίθεμεν und τίθημι, γένος und γνήσιος, σπέλλω und σπληφός, ἐξεσπληπότες.

Wie e zu ě, so wird i bei der bildung abgeleiteter verba zu i, welches einmal lang gewesen ist (s. 13); dabei ist alles bewustsein von dem ursprung des i erloschen, so daß ein aus urspr. a geschwächtes i in ganz gleicher weise wie das ursprüngliche i zu i gedent wird. Die hierher gehörigen fälle, in denen das stammverbum durchgehends i zur schau trägt, verzeichnet Miklosich beitr. I, 74, es genügt hier, einige der selben an zu füren. Ursprüngliches i haben: svitati illucescere von sviteti lucere, vgl. got. hveits, skr. çvēta-; procvitati efflorere von cvita florere, wol mit der vorigen wurzel verwant; čitati colere von čīta numerare, skr. kit; pri-lipati adhaerere von pri-lipati, skr. lip, gr. ålsia.

Ursprüngliches a haben: požinati demetere von žinją id., lit. genù, genéti behauen, beschneiden, skr. han; pominati meminisse von miněti putare, wz. man; raspinati crucifigere von raspiną id., ahd. spannan; po-činati incipere von po-čina, vgl. koni initium; rastinati scindere von rastiną id., die form timeti (izvěst. imperatorsk. ak. nauk St. Peterb. X, 601) bestätigt

Ebels vermutung (beitr. I, 271), daß tiną, teti zu τέμνω gehört.

Die wurzel tan extendere findet sich, freilich nicht in verbalfi formen, aber in nominen ebenfalls als tin und tin in tinikü (poln.

cienki) tenuis und tini lorum.

Indem ich die übrigen bei Miklosich verzeichneten übergehe, bemerke ich nur noch, daß die von Mikl. einer anderen (fünfzehnten) classe eingereihten, in welchen der angebliche vocal läzu li gesteigert sein soll, den obigen an zu schließen sind, da auch hier läzu grunde ligt. Ferner gehören hierher Miklosich's vierte und fünfte classe (beitr. I, 70), in welchen die vocale l, r zu il, ir gesteigert sein sollen. Der hergang wird sofort klar, wenn man in den zu grunde ligenden primären formen an stelle von Miklosich's schreibung die ältere des Ostromir'schen evangeliums setzt. Ich füre die verba auf, indem ich dem abgeleiteten verbum das praes. und den infinitiv seines primitivums in der schreibung des Ostr. folgen laße; die im Ostr. vorkommenden formen, auf grund deren ich die ältere schreibung der gleichförmigkeit wegen überall im infinitiv reconstruiere, füge ich teils in klammern bei, teils verweise ich, wennsie zalreicher sind, auf Vostokovs index:

sŭ-birati colligere v. su-berą, sŭ-birati (Vostok. index 267 f.). raz-dirati scindere v. raz-derą, razdirati (razdira se eozio9n). pri-zirati inspicere v. pri-zirją, -zirėti (pri-ziri imperat. pri-zirė aor., simplex ziriši etc. Vost. ind. 228. 70. 115. 121). pro-zirati sacrificare v. po-žirą, -žirėti (žir'tvą Ivoiav). u-mirati mori v. umirą, umirėti (Vost. ind. 298).

prě-pirati πείθειν, prěpirajęj sę λογομάχος, ν. přrją, přrěti (přrjaachą ἐμάχοντο).

o-pirati fulcire v. o-pirą, opirėti (opirošę sę).

po-pirati conculcare v. po-pira, -pirati (po-pirano).

pro-stirati extendere von pro-strą, -strčti M. und so auch meist Ostr. (Vost. ind. 231), dennoch dürfen wir, gestützt auf pro-střri čxreivov, prostřrů čxreivaç als ältere formen -střrą, -střrčti an setzen.

sú-tirati conterere v. sŭ-trą, -trěti M., sŭ-tĭrą, -tĭrěti (o-tĭre ἐξέμαξε, οtĭrŭši ἐχμάξασα).

po-stilati sternere v. stelją, stilati (po-stilašę ἔστρωσαν).

1

Haben wir so in elf fällen die gewissheit, daß ir, il aus ir, il entstanden ist, so dürfen wir zuversichtlich das selbe in den wenigen übrig bleibenden an nemen, deren primitiva im Ostrom. nicht vor kommen, für welche wir daher unsere anname nur durch jüngere oder weniger reine sprachdenkmäler stützen können:

iz-virati scaturire von vrją vrėti; ein more vīrę citiert Mikl. lex. s. v. vrėti aus einer rußischen Quelle des 14. jh., dis und vūręštę (Suprasl. 296, 4 mit der häufigen verwechselung von ĭ und ŭ) berechtigen zum ansatze eines alten vĭrją, vĭrėti.

po-žirati deglutire von po-žrą, žrėti; požiret' (Suprasl. 57, 28.) sŭ-milati molere von sŭ-melją, -mlěti; milėti (Supr. 446, 12), Mikl. s. v. fürt simeljeni an, d. i. sŭ-mileni.

In allen disen verben, deren wurzeln auf r, l aus lauten, war der wurzelvocal ursprünglich a, da es in der ursprache keine wurzeln mit i oder u vor r gegeben hat. Dis a war zuerst zu e, dann weiter zu i geschwächt, vgl.

bhar: φέρω, fero, got. baíra, abulg. berą : bĭrati : birati dar : δέρω, got. ga-taíra, abulg. derą : dĭrati : dirati star : sterno, abulg. stelją : stĭlati : stilati abulg. melją : mĭlěti : milati

So werden auch svirati, sviriti oveizew und skr. svar (Miklosich lex.) durch *sver, *svir- vermittelt werden müßen.

Frühes schwanken zwischen i und i ist in dem dem lit. nérti tauchen entsprechenden verbum, welches Miklosich nrą, nrěti schreibt, ein getreten, denn wir finden neben einander ponirati und po-nyrěti immergi, nirati und nyrati immergere, von denen nirati auf nĭrěti, dagegen nyrati auf nŭrěti weist; vergl. tĭštati neben tŭštĭno (s. 18).

Als grund diser schwächung haben wir überall den accent zu betrachten, der, wenn ein wurzelhaftes e zu i geschwächt ist, immer auf der der wurzel unmittelbar folgenden silbe gestanden haben muß. Neben einem im indic. praes. erhaltenen e findet sich, außer in den eben besprochenen verben, deren wurzel auf r, l aus lautet, die schwächung zu i fast nur im imperativ: pekq

roquo, reka loquor, teka curro bilden imperat. pici, rici, tici (Mik-L'Iosich III, 119 f.) Dise imperative waren gewiss oxytona, gerade n so wie die entsprechenden ruß. peki, reki, teki, in welchen die analogie der übrigen formen das e erhalten oder wider her gestellt hat. Außer dem imperat. zeigt dise schwächung nur žegą, 2. sg. vŭ-žižeši, aor. požiže u. a. (Mikl. a. a. o.), im ruß. ist dann das unbetonte i regelrecht geschwunden: žgu, žžëši (spr. žžoš) u. s. f. Dise rußischen formen zusammen mit der litauischen oxytonierung degù, degì (natürlich im lit. auf 1. u. 2. sg. beschränkt), sichern für das abulg. die betonung žegá, žežéši, žížéši. Weshalb nicht jedes unmittelbar vor der tonsilbe stehende e zu i geworden und später geschwunden ist, vermag ich allerdings nicht zu sagen, das aber steht fest, daß ein vocal, welcher schwindet, unmittelbar vor seinem schwunde nicht betont gewesen sein kann. War in tieftoniger silbe einmal i entstanden, so konnte die sprache mit vergeßen der entstehungsbedingungen dises i das selbe weiteren bildungen zu grunde legen, gerade wie wir es bei den wurzeln auf r, l war genommen haben, und auf diser basis abgeleitete verba mit dem vocale i schaffen. wie die schwächung von e zu in wenigen primären verben diser art eingang gefunden hat, so sind auch bei weitem weniger abgeleitete verba mit i als mit e gebildet worden. Es sind:

reką, imperat. rici, ricėte: pro-ricati praedicere,

teką, imperat. ticėmi : viticati influere,

žegą, vūžižeši, požiže u. a.: ožizati amburere, raz-žigati, raždigati, incendere.

In disen steht also nicht i für \check{e} , wie Miklosich sagt (beitr. I, 73). Der hier schritt für schritt verfolgbare hergang ist auch an zu nemen für pogribati sepelire, zaplitati implicare, izgnitati exprimere, obwol wir hier die vermittelnden aus grebą, pletą, metą geschwächten *grib, *plit, *gnit nicht nach zu weisen vermögen. Villeicht sind sie auch nie vorhanden gewesen und die drei letzten verba nur direct nach analogie der drei ersten gebildet. Auch ligt eine unmittelbare denung von e^{zu} i oder übergang von slawolettischem \bar{e} in abulg. i nicht außer dem bereiche der möglichkeit, vgl. mati = lit. mote

= skr. mātā, stamm mater- (den übergang in i teilt hick preuß. mūti). So noch skripati strepare = lat. creparc.

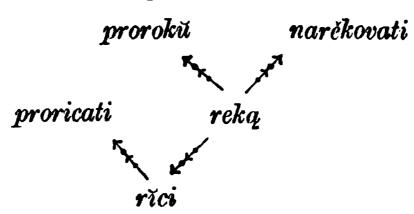
Haben wir nun ein recht in diesen formen übertritt aus der a-reihe in die i-reihe an zu nemen? Widerum nein. Nicker verbürgt uns, daß in inen an stelle des i jemals ein diphthong gestanden hat, vilmer ist alle warscheinlichkeit dafür, daß ir i von allem anfange an nur denung des i war, daß es also auf einer stufe steht mit den lit. y in:

plýsztu, plýszau platzen neben plésziu reißen, kýbau, kýboti hangen neben kabù, kabéti hangen, żyně hexe neben żinóti wißen wz. gan, gna, kyléti heben neben kélti, kálnas berg, szylù, szilti warm werden wz. kal, calere, svylù, svilti sengen, wz. sval, an. svæla durch rauch ersticken.

Jedem der oben angefürten sechs durativen pro-ricati u. s. w. stehen bildungen mit ě zur seite prě-rěkati u. s. w. (s. 22), so ligt auch děra scissura neben dira (dera, děrati s. 23). Schleicher (comp. s. 123) stellt nun alle in einer wurzel erscheinenden vocale zusammen und gewinnt dadurch eine 'steigerungsreihe, die folgendermaßen aus a- und i-vocalen gemischt ist:

тсі: rekq: pro-rokй: pro-ricati: na-rěkovati.

Dise reihe ist aber das resultat ganz verschidener, unabhängig von einander in divergierenden richtungen verlaufender entwickelungen, die ich in folgendem schema zu veranschaulichen suche: als ausgangspunkt der selben hat reką zu gelten, aufwärts gehende pfeile bedeuten steigerung oder denung, der abwärts gehende schwächung.



Also nur je zwei der fünf vocalisationen stehen in directem ablautsverhältnisse zu einander, und die ganze reihe setzt sich zusammen aus je vier ablautparen: 1) rek: rok, 2) rek: rék, 3) rek: rik, 4) rik: rik. Die endpunkte der entwickelungen haben mit hin gar keine directe beziehung auf einander, und ich kann Schleichers ansicht, daß i hier deutlich als steigerungslaut dem e gegenüber erscheine, nicht teilen. Daher darf man auch die drei stufen rici, -ricati, -rěkati nicht aus irem geschichtlichen zusammenhange heraus reißen und zu einander etwa in die selbe beziehung setzen wollen, welche zwischen svitěti lucere, svitati illucescere, světiti illustrare, oder blis(k)nati coruscare, bliskati micare, blėska splendor waltet, denn dise beziehung felt inen tatsächlich.

Zum schluße mögen hier noch einige worte mit i platz finden, deren wurzeln ursprünglich a hatten: ni-tī funiculus wz. na (ahd. nâan, lat. nēre, véw Mikl. lex.), griva, juba (skr. grīvā nacken, Mikl. lex. — wz. gar verschlingen?). Eine wurzel bri ligt vor in o-briją, o-briti tondere, bri-čī, bri-tva novacula, po-brij tonsor. Außerhalb des slawischen erscheint die wurzel nur als bhar (Pott wzwtb. II, 1, 462 f.; Curtius g. e. no. 408 b): abaktr. bar schneiden, boren, lat. forare, ags. borian, ahd. poran boren, gr. φάρος pflug.

Daß ni-ti, gri-va, bri-ti in irem i den nachkommen eines älteren diphthongen enthalten, läßt sich nicht behaupten, ist aber unendlich vil warscheinlicher als die gleiche anname für ricati u. s. w., da der weitere verlauf unserer untersuchung zeigen wird, daß auf a auslautende wurzeln in allen indogermanischen sprachen leicht in die i-reihe über treten (vrgl. -kroj s. 12).

Curtius (g. e. no. 308) vergleicht $div\bar{u}$ portentum mit griech. Wz. $9a_{\bar{\nu}}$, $9a\bar{\nu}_{\mu}a$, $9a\bar{a}_{\nu}a$, Miklosich lex. stellt $div\bar{u}$ zu skr. div glänzen, es bleibt jedoch noch ein anderer ausweg, das v kann zum suffixe gehören und skr. $dh\bar{\imath}$ war nemen, abaktr. $d\bar{\imath}$ sehen die wurzel sein.

Endlich finden sich einige i im wortanlaute für urspr. a, welche durch contraction des im anlaute vorgeschlagenen j mit dem folgenden vocale entstanden sind: ima sumo aus *jima, lit. imù; istă o ovrus neben jesmi sum; ima nomen aus *jima, von welchem eine spur in dem bei Mikl. lex. s. v. citierten

bulg. emę (13. jh., d. i. jemę) erhalten ist; inŭ alius aus **H**ini, vgl. skr. anjá-s.

Wir haben also nur in einem falle (-kroj s. 12) wirklichen übertritt aus der a-reihe in die i-reihe, der nach abtrennung des slawischen von den übrigen sprachen statt gefunden hat, bemerkt. Das zusammenfließen der diphthonge in monophthongisches i, \check{e} in verbindung mit dem gänzlichen vergeßen der zweierlei quellen des i [1] = urspr. i, 2) = urspr. a] haben die alte ordnung des vocalismus arg beschädigt, a- und i-reihe sind tatsächlich in iren lauten zusammen gefloßen, so daß die sämmtlichen vocale der i-reihe i, i, e gemeingut beider reihen geworden sind*). Mit disem zusammenfließen hört aber die möglichkeit des übertrittes aus der a-reihe in die i-reihe auf, denn jeder übertritt setzt eine grenze voraus, und man darf die hier behandelten phänomene des slawischen vocalismus nicht auf gleiche linie stellen mit den übertritten aus der a-reihe in die i-reihe, welche da statt finden, wo beide reihen noch gesondert neben einander bestehen, z. b. got. greipa, graip, gripum, gripans, lit. grëbti ergreifen, graibýti zusammen raffen neben grabiněti hin und her greifen, abulg. grabiti, wz. ghrabh. In letzteren fällen haben wir an den i-diphthongen ein kennzeichen des wirklichen übertrittes aus der a-reihe in die lautlich nicht mit ir zusammengeflossene i-reihe. Dise erscheinung ist gegenstand der folgenden untersuchungen.

^{*)} e, o, a sind das ungeteilte eigentum der a-reihe gebliben und erscheinen nie in ursprünglichen i-wurzeln.

II. Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

1. Ursprung der nasale in wurzelsilben.

Wenn in suffixalen silben langer vocal + consonant und kurzer vocal + nasal + consonant neben einander vor kommen (z. b. acc. pl. skr. hanūs, got. kinnu-ns), so betrachtet man seit lange die letztere lautgruppe als die ältere, aus welcher die erstere entsprungen ist. In den wurzelsilben dagegen ist man so gewont, mit den als bekannt angenommenen unbekannten größen der vocaldenung und steigerung zu operieren, und im ganzen geneigt, vocallängen für altertümlicher zu halten als die kürzen, daß hier eine gleiche anschauungsweise noch keinen oder nur ser beschränkten eingang gefunden hat. Wärend sich in suffixsilben der nasal die anerkennung seines alten rechtes errungen hat, man z. b. bharant- = $\varphi \varepsilon \rho o \nu \tau$ - als die ältere stammform, bharat- als die daraus geschwächte gelten läßt, ist man bereit, in wurzelsilben auftretende nasale für späteren einschub zu erklären (s. Pott. E. F. II² 451 ff. 680 ff.; Curtius g. e.³ s. 53 ff.). Man muß sich hüten hier mit einem spruche alle einschlägigen fälle entscheiden zu wollen. Weder sind alle nasale im inlaute der wurzeln rein phonetische einschübe, noch darf man für alle nasale ein hohes alter und eine ursprüngliche bedeutsamkeit beanspruchen, da sich nicht bestreiten läßt, daß allerdings bisweilen one ersichtlichen grammatischen grund nasalierungen ein treten. Die letzteren ausfürlich dar zu stellen ligt

außerhalb des ganges unserer untersuchung. Daß aber nicht alle nasalinfixe rein phonetisch und one etymologische bedeutung entwickelt sind, werden wir ein räumen müßen, wenn wir sehen, daß sie zum teil aus ursprünglichen nasalsuffixen entstehen. Auf dise tatsache hat zuerst Kuhn (ztschr. II, 469 f.) das augenmerk gelenkt, indem er aus dem nebeneinanderligen von praesensstämmen, welche mittels suff. -na- oder -nu- gebildet sind, und solchen, die einen nasal infigiert erhalten, schließt, daß letztere aus ersteren entstanden sind, ebenso Bopp (vgl. gr. 2. aufl. §. 497), Schleicher (comp. 3 s. 329 f. 752), Benfey (G. g. a. 1862, 420 ff.), Kuhn hat disen hergang belegt durch:

skr. bhanágmi, bhangmás, lat. frango: δήγ-νυ-μι;

skr. Khinádmi, khindmás, lat. scindo : σχίδ-νη-μι;

lat. pango: πήγ-νυ-μι;

skr. junágmi, jungmás, lat. jungo : ζεύγ-νυ-μι;

skr. dáçati, fut. dankšjati, prakr. dãsadi, ved. dankšnu-: δάκ-νω;

skr. vṛṇákti, got. vriggan : εἰργ-νυ-μι.

'Daß dises der gang der entwickelung sei, dafür spricht die form diser verbalthemen im prakrit, wo die selben meist den nasal in die wurzel genommen haben, also z. b. badhnāmi, tṛpṇōmi — bandhāmi, thimpāmi bilden, gerade wie auch im gotischen binda das selbe geschehen ist.' Kuhns beispile laßen sich noch vermeren:

trmpáti aus trpnáti befridigt werden;

mánthati, abulg. met-eti aus mathnáti um rüren;

gránthati, grnatti (Ath. V. X, 7, 43, Benfey G. g. a. 1862, 426) aus grathnáti knüpfen;

skámbhatē aus skabhnáti, skabhnáti stützen, vgl. abaktr. çkemba- säule;

rnáddhi aus rdhnóti gedeihen;

dadámbha neben dadábha, perf. zu dabhnóti beschädigen, got. dumbs stumm;

tastámbha, perf. zu stabhnáti, stabhnáti stützen, neben welchem auch stámbhatē unbeweglich, erstaunt werden ligt;

ānāça perf. zu açnőti erlangen;

griech. ἄγχω, lat. ango, skr. ãhú-s, got. aggvus, abulg. qzŭkŭ, aber ἄχ-νυ-μαι;

ahd. mengan causat. zu *mingan = $\mu i \gamma$ - νv - μi .

Auch ist das hineintreten des nasals in die wurzel nicht auf verbalformen beschränkt:

Im Çaurasēnī und Paiçāki wird das ģń der skr. jaģňa-, abhi-ģňa-, prati-ģňā, sarva-ģňa- zu ńģ um gestellt (Lassen inst. p. 379, excurs. p. 53, 5, p. 446 f.) z. b. savvańġo = skr. sarvaģňō. Ebenso alemann. Mang = Magnus, gseng gott = gesegne es gott (Birlinger alem. spr. s. 107), bair. sang = sagen, gengad = gegend u. a. (Weinhold bair. gr. s. 176). Eine änliche erscheinung wird später bei lat. gn zur sprache kommen.

lat. fundus aus skr. budhná-s, πύνδαξ (für *πυνθαξ Curtius s. 479) aus *πυθ-ν-αξ deminutiv zu budh-ná-s;

σχινδαλμός : σχίδνημι;

zemait. dransus, lit. drąsús kün = 9qa(r)ośę, skr. dhṛṣṇú-s; got. manags, abulg. mặnogũ, altir. menicc frequens hat Schleicher (beitr. V., 112) zu wz. magh gestellt; skr. māhatē bedeutet nur schenken, ist also bei seite zu laßen, ferner kann ich, da mir abweichend von Schleicher sämmtliche europäische sprachen als noch ungeteiltes ganzes sich von den arischen geschiden zu haben scheinen, einen stamm managha- durch sein vorkommen im got., abulg., kelt. nicht als für die indogermanische ursprache gesichert an sehen. manags verhält sich vilmer zu magnus änlich wie fundus zu budhnás, genauer wie ṛṇáddhi zu ṛdhnốti*).

In gleicher weise sind die skr. acc. nom. pl. ntr. hýndi, mánāsi u. s. w. aus *hṛd-ni, *manas-ni entstanden (Schleicher comp. s. 528); prākr. amha- aus skr. asma-, amhi aus skr. asmi (Lassen inst. pr. 330. 345).

Der übertritt des nasals aus dem suffixe in die wurzel wird genau in der selben weise geschehen sein, wie bei der epenthese oder dem umlaute der übertritt eines i oder j in die vorhergehende silbe. Letzterer vorgang ist am klarsten im altbaktrischen zu be-

^{*)} Anders Bugge ztschr. XIX, 444 ff.

obachten, z. b. $da\bar{e}va\bar{e}ibj\bar{o} = \text{skr. } d\bar{e}v\bar{e}bhjas: \text{das in der schlu}_{\mathcal{B}}$ silbe bestehen bleibende j gab der vorhergehenden silbe durch assimilation die i-färbung. Andere sprachen (griech., deutsch) verloren nach vollbrachter assimilation das j der zweiten silbe. welches dann nur in seiner wirkung auf die vorhergehende silbe fort lebt (z. b. φαίνω aus *φαινίω, *φανίω). Gerade so wird der hergang bei der nasalierung gewesen sein: der suffigierte nasal gab durch assimilation schon der vorhergehenden silbe eine nasale färbung, worauf er selbst schwand. Als vermittelung zwischen formen mit nasalinfix und solchen mit nasalsuffix neme ich also formen an, welche den nasal sowol suffigiert als auch infigiert Dise entwickelungsstufe ist uns in der recitation des veda erhalten. Nach dem Prātiçākhja zum Rig 405 (s. Müller z. d. stelle und zu 49. 51; Benfey G. g. a. 1862, 423.ff.) werden in der sähitā momentane laute, wenn inen nasale folgen, zu iren jamās, zwillingen, d. h. sie erhalten den inen homorganen nasal vor geschlagen, welchen der commentar durch anunäsika über dem consonanten bezeichnet, z. b. palikhnī° aus paliknī°, ģağgmatu° aus gagmatu. Alle drei stufen an einem und dem selben worte nach zu weisen ist mir allerdings nicht gelungen, doch finden sich merfach je zwei der selben. So ist abaktr. pāçnu- staub die vermittelnde stufe zwischen skr. pasú-, paçú- und einem hypothetischen *pas-nu-, leider ist die etymologie diser worte dunkel (über die vocallänge in pasu s. u.); $\sigma \pi \lambda \alpha \gamma \gamma \nu \sigma \nu$ aus $\sigma \pi \lambda \alpha \gamma \nu \sigma \nu =$ lit. blużnis, skr. plīhán-(Curtius no. 390); ὄμπνη· τροφή, εὐδαιμονία aus *δπ-νη, vgl. ἄφνος, skr. άρπας; τύμπανον aus τύπανον (hymn. Hom. XIV, 3). So sind die doppelt nasalierten praesensbildungen λαμβάνω, λαγχάνω, θιγγάνω u. s. f. aus einfach nasalierten her zu leiten. Die entwickelungsreihe ist an zu setzen entweder als:

*λαβνω: *λαμβνω: λαμβάνω (so Benfey kze skr. gr. s. 83) oder als *λαβνω: *λαβανω: λαμβάνω,

da über die zeit, zu welcher sich das α vor ν entwickelte, noch nichts ermittelt ist. Für die zweite stufenfolge sprechen vedisch išaņat neben išņāt und τύμπανον aus τύπανον, ὄμβριμος aus ὄβριμος. Die entsprechenden lateinischen verba haben den nasal nur in der wurzel, und das verhältniss von Θιγγάνω, χανδάνω,

λιμπάνω, λαμβάνω zu fingo, pre-hendo, linquo, skr. pra-lambhantē (M. Bh. II, 1365) ist ganz das selbe wie von abaktr. pāçnu- zu skr. pāsú-.

Derartige doppelt nasalierte praesensbildungen weiß ich nur noch zwei aus dem lettischen bei zu bringen: misnu mingo und brinu wate. Bielenstein (gramm. I, s. 141. 352) hat sie richtig aus *min/nu, *brindnu erklärt. Altlit. brindu und meżù = *menżu (s. u.), lat. mingo verhalten sich zu inen genau wie lat. fingo zu 3ιγγάνω. Ich verweise ferner auf die weiter unten zur sprache kommende entstehung des lat. singnum aus signum, griech. πήγνυμι aus *παγγνυμι u. a. Was aber in so vielen fällen noch nachweisbar ist, hat gewiss in noch weit mereren statt gefunden, für welche der ursprung des nasalinfixes dadurch verdunkelt ist, daß die älteren formen, in denen der nasal noch suffigiert war, spur-Sehen wir nun, wie im verlaufe des los verschwunden sind. sprachlebens ältere nasale vor folgenden consonanten sowol in wurzeln als in suffixen immer mer und mer schwinden, wofür die nachfolgende untersuchung reichliche belege bei bringen wird, so drängt sich uns die tatsache auf, daß weit mer nasale aus der ursprache stammen, sei es schon infigiert, sei es noch suffigiert, als man bisher an genommen hat.

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale.

A. Arische sprachen.

Im altbaktrischen sind schon eine reihe von alten nasalen vor folgenden consonanten geschwunden und haben nur in der verlängerung des vorhergehenden vocals ire spur hinterlaßen (Spiegel gramm. d. abaktr. spr. s. 75):

data- zan neben vīmitō-dantan- übermäßige zäne habend,

hātām der seienden aus *hantām (der im skr. auf die sogenannten starken casus beschränkte nasalierte stamm findet sich im abaktr. auch in den übrigen casus, s. Spiegel gramm. s. 158),

kata- brunnen, wz. kan graben, gehört nicht hierher (s. unten s. 37), dagegen laßen sich hinzufügen

frašmi- fördernd von fras vorwärts, skr. prańk- (Justimertb.), gathra- glanz von gan glänzen (Justi),

barema-jaona- seine last (bareman-) beschützend (Justi).

Weitere beispile für ā aus an in den gāthās bringt Spiegel s. 349, §. 15. Auch andere vocale werden so gedent:

wz. buý reinigen 3. pl. praes. buňýaiňti, 3. sg. imperf. būýat: wz. kiš geben, verkündigen 1. sg. kinahmi, 1. pl. kīšmahī u. a. (s. Justi s. v.).

wz. vid finden 3. pl. vīdhenti und vindenti, skr. vindánti, 3. sg. imperf. vīdat und vindat u. a.;

vīçaiti, skr. vīçáti zwanzig.

In allen disen fällen kann kein zweifel darüber walten, daß die nasalierten formen die älteren sind. Lange vocale aus nasalierten kürzen finden sich auch schon im sanskrit:

arisch mās monat aus europ. mans (µsiç, mensis, měsect, s. u.). ágja- opferschmalz erklären Böhtl.-Roth aus ā + ańg-, die vocallänge kann aber auch one anname von zusammensetzung aus dem geschwundenen n erklärt werden, vgl. ahd. anco, anka butter (Grimm gesch. 1003), lat. unguen fett, salbe.

çákhā zweig, lit. szakà neben çanku-s stamm, pfal, abulg. sąkŭ surculus.

• jätar frau des bruders des gatten aus *jantar, vgl. εἰνάνερες, janitrices, abulg. jetry (Curtius no. 423 b); das wort findet sich auch, was bisher nicht bemerkt ist, im litauischen als inte (der auslaut behandelt wie in moté, dukté) des bruders frau (Nesselmann hält es für verstümmelung von genté, wtb. 27).

khádati kauen, zerbeißen, eßen, freßen, lit. kándu, kándau, kásti beißen, abulg. kąsū frustum, kąsati mordere, kąsiti edere (kąsū = *kąd-sū, suff. wie in ča-sū, d + s wird s [Schleicher comp.³ s. 290]; weiter gehende combinationen bei Fick vergl. wtb.² 201); darf man khandá-zerbrochen, khandájati zerstückeln zur vergleichung herbei ziehen?

rájati glänzen aus ranj-, vgl. ranjajati färben, ranjita- erleuchtet, erhellt.

 $badhat\bar{e}$ verdrängen, bedrängen, beschwerde empfinden wird weiter unten als identisch mit lat. de-fendere, griech. wz. $\pi\epsilon\nu\vartheta$,

igt.

πέπονθα, παθείν erwisen werden, mit denen sie schon Graßmann (ztschr. XII, 120) verglichen hat.

çās bedeutet vedisch noch an rufen, preisen z. b. çāsmahē Rv. I, 30, 10, á çāsatē sie flehen 165, 4. çās bekundet sich also als ursprünglich identisch mit çās, çāsati preisen, von welchem es sich später begrifflich entfernt, indem es die bedeutungen leren, befehlen an nimmt. Prākr. āsāsēdu = skr. āçāsajatu (Delius rad. prācr. 88). Die identität von çās und çās zeigt sich noch mer im altbaktrischen, welches keine so starke begriffliche differenzierung hat ein treten laßen: çāçtē er lert, aor. 2. sg. çāç du sagtest, çāçtā leret, çāçtra- belerung = skr. çāstra-. Von çènghaitē er lert, 1. pl. çènhāmahē läßt sich kaum sagen, ob es dem skr. çāsati oder çāstē näher ligt. — Vergl. noch lat. censere.

Neben bhrágatē glänzen ligen deutsche und litauische nasalierte formen: ahd. blanch, nnl. blinken, praet. blonk, lit. blinksěti.

heben nádhamana-, nadhitá- hilfsbedürftig, in not befindlich horizonly. Azida not, naditi zwingen; auch die zugehörigen gott medhe, nauthjan sind aus nasalierter wurzel entstanden (s. u.).

Neben gamám furt, gahate sich ein tauchen ligt $\beta \acute{e}\nu \Im o\varsigma$ und des chenfalls auf frühere nasalierung weisende $\beta \nu \Im \acute{o}\varsigma$ (s. u.).

Wz. sadh: sadhú- hat Roth (ztschr. XIX, 216 f.) mit 79 vç verglichen, 'das adjectivum sadhu, in welchem man nur die bedeutung vollkommen, rechtschaffen, gut u. s. w. gesehen hat, heißt zunächst gerade, sowol am kürzesten zum zil fürend, als schlicht'. Er belegt es dann in der beziehung auf den weg. In änlicher beziehung findet sich noch ags. sund, ge-sund, Ps. 67, 20: sylle us sundne sīdfät prosperum iter faciet nobis; gesundne sīd settan oder asittan iter feliciter peragere (Grimm z. Elene 996. 1005). Dis sind noch nachklänge des grundbegriffes, gewönlich bedeutet ags. gesund ebenso wie ahd. gisunt, kasunti wolbehalten. Auch sädhu bedeutet ja im späteren sanskrit nicht mer 'gerade', sondern 'vollkommen, gut' u. s. w. Hinsichtlich der form haben wir im ahd. neben dem a-stamm in kasunti einen ja-stamm, und diser kann sich aus einem ursprünglichen u-stamme gerade so entwickelt haben wie ahd. suuozi aus svädú-, engi aus ähú-. Setzen

wir nun eine grundform sandhu- an, so erklärt sich aus ber auch die von Roth nicht berücksichtigte nachhomerische form von idie, nämlich siddie, welche aus einer grundform sadhuschlechterdings unerklärbar ist, wärend urgriech. *¿vde, sowol zu idie, wie zu siddie werden konnte (s. u.). Bisher hat man ahd. kasunti mit lat. sanus verbunden (Pictet ztschr. V, 39), allein da das n des letzteren nicht wurzelhaft ist (Curtius no. 570), so bleibt, man mag sich wenden wie man will, entweder das n oder das t, ags. d, des deutschen wortes unerklärt. Auch abulg sądi, sądij richter, sąditi richten, welche man als composita von sam + dha erklärt, können füglich unserer wurzel zu gesprochen werden, sąditi wäre dann wie sādhajāmi in die rechte richtung bringen. In der schwächung des wurzelvocals zu i siddhá- u. s. f. geht wz. sādh gleiches schrittes mit çās (çištá- u. s. f.), dessen a ebenfalls durch nasalierung entstanden ist.

Zu wz. rādh, rādhnóti 'gelingen, zu teil werden, glück haben mit' gehören abulg. redŭ ordo, lit. randù, ràsti, abulg. ob-resta finden, so daß es möglich scheint rādh aus randh zu erklären und dadurch zu verbinden mit rádhjati, pf. rarándha 'in die gewalt kommen, jemand untertan werden', causat. randhájati in die gewalt geben, dienstbar machen. Aus dem deutschen wird die anname von randh für rādh im verfolge weitere unterstützung erhalten (s. 44).

Zweifelhaft bin ich, ob $hr\bar{a}dun\bar{\imath}$ unwetter, $hr\bar{a}din\bar{\imath}$ donnerkeil, blitz, welche man von $hr\bar{a}d$ tönen her leitet und mit grando, $\chi\acute{a}\lambda a\zeta a$, ablg. $grad\bar{\imath}$ zusammen stellt (Curtius no. 181), aus * $hrandun\bar{\imath}$, $-in\bar{\imath}$ entstanden sind, dann wäre in grando die ältere wurzelform erhalten und grandin- das masculinum (Varro b. Non. 208, 11) zu $hradun-\bar{\imath}$, $hradin-\bar{\imath}$; $\chi(\acute{a})\lambda a\zeta a$ kann aus $ghrand-j\bar{a}$ entstanden sein wie $\pi\acute{a}\vartheta o\varsigma$ aus * $\pi a \nu \vartheta o\varsigma$, vgl. $\pi\acute{e}\nu \vartheta o\varsigma$ (s. u.). Abulg. $grad\bar{\imath}$ weist auf eine grundform $ghr\acute{a}da$ -s, die aus ghranda-s entstanden sein kann.

Prākr. sīha- aus skr. sīha- (Lassen inst. pr. p. 270), vīsaī = vīçati, tīsaā = trīçat (p. 320), kī sa aus kim sa (p. 226), dāṭhā aus und neben danṭhā = skr. dāšṭrā (p. 280). mūsadi, mūçēdi Mṛkkh. 229, 8 = skr. mušṇāti furatur ist wol in der selben

weise aus *mūçadi entstanden, welches sich zu mušņāti verhält wie skr. manthati zu mathnāti u. a., s. 30 (anders Lassen inst. pr. 343. 429. 433. 434). Gaina-Māgadhī (Weber Berl. ak. abhh. 1865 s. 408) māhaņa für vamhaņa— brāhmaņa-, padisāharai pratisāharati, sāhaļļu — sāhartum, sāhaņāti — sāhananti, sārābhaï = sārambhati, tīsā = skr. trīçat, sīha- = sīha-, vīsā aus *vīçat = skr. $v\bar{i}cati$, $katal\bar{i}s\bar{a}$ = $katvar\bar{i}cat$ (Weber s. 426).

Nicht dürfen wir die langen vocale in jajatē jata-, khājatē khāta-, sājatē sāta-(Pān. VI, 4, 42) dem einfluße des geschwundenen n der wurzeln gan erzeugen, entstehen, khan graben, san spenden bei meßen, es ligen in inen vilmer die kürzeren wurzelformen ýa, kha, sa zu grunde. Dis ist die ansicht von Schleicher (beitr. II, 97 f.), welche noch eingehender begründet werden kann, als es a. a. o. geschehen ist. Die kürzeren wurzelformen erscheinen in ýá-nachkomme, pl. f. ýás nachkommenschaft und -ja- in compositen geboren; khá-m höle, öffnung, part. necess. khéja- (Pān. III, 1, 111); sa im part. perf. sa-sa-vasas (Rv. X, 148, 1). Von disen sind ģājatē ģāta-, khājatē khāta-, sājate sāta- gebildet in analogie mit khjājatē khjāta-, ghrājatē ghrāta-, ģňājatē ģňāta-, dhmājatē dhmāta-, mnājatē mnāta-, hajatē (Pāņ. VI, 4, 66), data- abgeschnitten, pata- beschützt, jata-, vata-, rata-, snata-. Wenn andrerseits Pān. VI, 4, 43 neben khājatē auch khanjatē, neben sājatē auch sanjatē, neben ģājatē auch ģanjatē an gibt (letzteres nicht belegbar), wie neben tājatē tanjatē (Pān. VI, 4, 44), so müßen wir hier doppelbildungen aus den doppelten wurzelformen an nemen, denn hanjatē, manjatē zeigen, daß n vor dem praesentischen resp. passivischen ja nicht schwindet.

So ist auch vatá- begert von va, der älteren wurzelform, nicht von van, gebildet (s. B. R. 4. va), ebenso ved. abhi-matinachstellung (vgl. μη-τι-ς) von ma, nicht man.

jāsat (Rv. VI, 66, 5) und rāsīja (VII, 32, 18), für welche der Sämaveda die varianten jäsat und räsišam hat (Benfey ztschr. IX, 104) werden im Petersburger wörterbuche (VI, 103. 303) auf ja und ra nicht auf jam, ram zurück gefürt.

Denung verbunden mit vocaltrübung ist ein getreten in ved. bhréšati wanken, fel treten aus bhráçatē fallen; abaktr. baraç-at er taumelte, ligt vermittelnd zwischen beiden ($\bar{c} = \bar{a}$ s. Schleiß comp. s. 33). Der wechsel von s und ç findet sich in kr. merfach: arušá-s rötlich, sturmwolke: aruça-hán- die sturmwolke treffend (Rv. X, 116, 4); ōšištha-dávan- ser rasch gebend (Taitt. S. I, 6, 12, 3): ōçištha-hán- ser rasch treffend (Taitt. S. I, 4, 36, 1); prišat- gesprenkelt: priçni- gesprenkelt; ruš und ruç zürnen, rušantund ruçant- zürnend; kōça- gefäß 'so die älteren bücher, die neueren haben bald kōça bald kōša' (B-R. s. v.).

Eine wurzel $k\bar{e}p$ $k\bar{e}pat\bar{e}$ gleichbedeutend mit $k\acute{a}mpat\bar{e}$ zittern wird im Dhātup. an gegeben. Sie ist nicht belegt, indes wird im Petersburger wörterbuche vermutet, daß $k\acute{e}pi$ - Rv. X, 44, 6 zitternd, zappelnd bedeute, darin läge dann noch ein beispil des überganges von a + nasal in \bar{e} vor.

Wie ist nun die denung der vocale zu stande gekommen, trat sie nach ausfall des nasals gewissermaßen als compensation für den selben ein, so daß an der vocallänge ersetzt wurde, was die silbe durch schwund des nasals an position verlor, oder war sie schon zu lebzeiten des nasals vorhanden? Mir scheint das Sonne (ztschr. XII, 362) hat nach gewisen, daß die accusative pl. auf -an, -īn, -ūn durch die mittelstufen -ans, -īns, $-\bar{u}ns$ (genauer wol $\bar{a}s$, $\bar{i}s$, $\bar{u}s$, d. h. nasalierte vocale +s, nicht vocal + nasal + s), welche in den vedischen $-a\vec{n}$, $-i\vec{n}r$, -ūnr mit lautgesetzlicher affection des schlußlautes erhalten sind, aus -ans, -ins, -uns hervor gegangen sind, daß also in inen die vocale schon vor schwinden des nasals gedent waren. nachweis hat dann Curtius (studien II, 159 ff.) zur erklärung der 'suppletorischen oder asigmatischen' griechischen nominativbildung (τέρην aus *τερενς) verwertet, indem er den eintritt der denung ebenfalls schon vor das vereinfachen der doppelconsonanz hinauf rückt.

Wir können merfach bemerken, wie nasal + consonant vorhergehende vocale denen.

Keinen anderen grund als disen haben die langen vocale in den nom. acc. pl. ntr. wie mánāsi, ájūši, jávījāsi, acc. sg. m. jávījāsam, vidvāsam u. s. f.; so vermutlich auch pāsú-s, pāçú-s aus *pāsu-s (s. 32); māsá- fleisch aus *māsa- = got. minz; das häufige nt übt in der regel keinen denenden einfluß, doch

hleie es den selben in mahántam und zwar, nach ausweis des ,..-abaktr. masāontem, schon in der arischen grundsprache gehabt. Am unverkennbarsten zeigt sich diser einfluß in den part. perf. pass. der wurzeln auf m (außer gatá-, natá-, jatá-, ratá-): kantá-, krantá-, çantá-, çrantá- u.a.; in der tieftonigsten silbe, wo sonst nur ein hang zur schwächung des vocals hervor tritt (hitá-, sthitá-) und möglichst kurze wurzelform erstrebt wird (gatá-), ist die vocaldenung nur aus der natur der folgenden consonantengruppe erklärbar. Ja selbst ein frei zwischen vocalen stehendes n bewirkt leicht ebenfalls denung: part.-suffix -māna- aus urspr. -mana- (Schleicher comp. 3, s. 398). Kuhn (beitr. III, 465 ff.) hat dise denung in gánu- aus *ganu- = yovv, gĕnu, sánu- aus sanu-, wie er Rv. VII, 88, 3 list, erkannt und zalreiche fälle bei gebracht, in welchen a vor n oder m im Rig als metrische länge gilt. Den selben vorgang glaube ich in den sogenannten starken casus der an-stämme an nemen zu müßen. Im Rigveda heißt es noch stäts vŕšanam bis auf zwei stellen IX, 34, 3; X, 89, 9 (s. M. Müller Rigv. transl. I, 131), wo das später übliche vŕšaņam beginnt, andere stämme auf -an, welche in den sogenannten starken casus noch keinen langen vocal haben, verzeichnet Benfey (vollst. skr. gr., s. 311, III, 1). Nur auf rechnung des n kommen ferner die langen vocale in den gen. pl. sūnúnām, kavinām, ávīnam, áçvanam, jugánam; die bildung der acc. pl. ntr. wie námāni, mádhūni, várīņi wird anderen orts untersucht werden. Vedisch tritt denung durch einfaches m ein im nom. pl. du. von kšám- erde, kšámas, kšámā gegen loc. sg. kšámi, gen. kšmás, wärend die entsprechenden abaktr. zem-, griech. x3ov- überall kurzen vocal behalten (versteht sich: abgesehen von zāo, χθών). In der declination hat die sprache diser phonetischen neigung nur in bestimmten casus freien lauf gelaßen, bei consonantischen stämmen in den sogenannten starken, bei vocalischen nur im gen. pl. und hat die selbe aus genutzt, um dise casus noch mer, als es durch die casusendung onehin geschah, von den übrigen zu scheiden*). Die starken casus hatten, wie am deutlichsten

^{*)} Facultative lautwechsel werden merfach zur lautlichen differenzierung verschidener flexionsformen verwant, selbst wo dise formen auch one dis

die flexion der participia zeigt (tudántam, tudatás), ursprüng la nur den stamm unverkürzt, aber auch nicht verstärkt, später et denung ein getreten durch folgende nasale und r. Daß auch die stämme auf -ar in disen casus ursprünglich kurzes a hatten, folgt aus pitáram, náram u. s. w. (Benfey vollst. gr. s. 315, XIV, 2), und datáram ist aus *dataram gedent wie vedisch náras, harivas u.a. metrisch als nāras, hārivas gelten (Kuhn beitr. III, 465). Auch im altbaktrischen haben die nasale gelegentlich den selben einfluß. Abaktr. è entsteht durch denung aus urspr. a (s. Schleicher comp. s. 48). Nun fürt Spiegel (gramm. s. 343) als eigentümlichkeit des gāthādialektes an, 'daß è sich auf kosten sowol des a als des e aus breitet'. Sehen wir uns die beispile an, so folgt außer in è-vīçtī durch unkenntniss, è-vīdhvāo unweise stäts einfacher nasal oder nasal + consonant auf das è, und wir müßen in disen die ursache der denung erkennen:

qènvat glänzend neben qanvat,

çpènvat heilig, comparat. çpanjāo,

èmavant- neben amavant- kraftvoll, skr. ámavant-,

è-nakhstā er erlangte aus *a-nakhstā (Justi setzt ènakhš als

desiderat. von naç an one das è zu erklären),

apèmem das ende neben apemem, skr. apamám.

Auslautend: kèm neben kem, skr. kám wen; tèm neben tem, skr. tám den; arèm, ārèm, acc. von ara vollkommen, akèm das böse neben akem-ka, skr. akam sünde; hèm- neben hām, skr. sam u. a.

Daß auch im altpersischen nasal anlautende consonantengruppen vorhergehende vocale zu denen vermochten, darf man villeicht aus der doppelten schreibung des namens Arijāramna und Arijārāmna schließen.

Im altbaktrischen finden wir den schlüßel für die ganze behandelte erscheinung. Bekanntlich werden in diser sprache a und \bar{a} vor folgendem n, m zu \bar{a} (Justi gramm., § 25, 7. 9.) z. b. $r\bar{a}na$ - kampf

nicht gleich lauten würden, so z. b. wenn im ahd. s zwischen vocalen im plur. perf. zu r gewandelt wird, im praes. aber trotz gleicher lage unangetastet bleibt: wisu wärun, chiusu churun u. s. w. (Gr. I 2866; gesch. d. d. spr. 311; Kelle Otfr. II, 29).

gh skr. raņa-, āthwjānō neben āthwjānō von Āthwja stammend, r hām- mit=skr. sam, nāman-=skr. nāman- nomen. Also m, n wandeln zunächst vorhergehendes a in den nasalvocal \tilde{a}^*), d. h. in ein a, bei dessen aussprache mund- und nasencanal für die ausströmende tönende luftsäule geöffnet sind, und verlängern es dadurch, denn nur unter der voraussetzung, da β \tilde{a} hier lang war, begreift sich das zusammenfallen des älteren \bar{a} und a in \tilde{a} , dise voraussetzung ist aber im besten einklange mit allen bisher angefürten tatsachen. Physiologisch notwendig ist dise verlängerung nicht, denn wir finden oft genug (im franz., poln., isländ. s. u.) nasalvocale, welche zu irer aussprache nicht mer zeit in anspruch nemen als einfache kürzen. Allein die nasale färbung der vocale individualisiert sich leicht selbst zu einem vocale, wovon ein folgender abschnitt handeln wird, z. b. portug. cantão aus span. cantan, lat. cantant; ist nun der anfängliche vocal noch stark genug, so assimiliert er sich den neu hinzutretenden vocalklang und verschmilzt mit im in seine eigene länge, one daß darum der nasencanal für die ausströmende luftsäule wider geschloßen zu werden braucht. Der nasalvocal trübte sich dann dialektisch in è, wie wir im skr. bhrēš und $k\bar{e}p$ aus bhrāç, kamp entstehen

^{*)} Weshalb Spiegel (gramm. s. 25) disem \tilde{a} die aussprache als \bar{o} bei meßen will, wärend er s. 51 das durch das selbe schriftzeichen ausgedrückte aus älterem an entstandene a, z. b. in mathra- = skr. mantra-, für einen vocalischen laut, mit einem nasalen nachklang, änlich dem französischen on' hält, ist nicht ersichtlich. Die in der ganzen folgenden untersuchung beobachtete unterscheidung von vocal + nasal und nasalvocal ruht auf physiologischer grundlage (s. Brücke grundz. d. physiol. u. systematik d. sprachlaute s. 27 ff. 50; Lepsius standard alphabet sec. ed. p. 58). Ein nasalvocal ist ein vocal, bei dessen aussprache die luft durch mund und nase zugleich aus strömt, er kann in der aussprache so lange continuiert werden, als der atem reicht. Ganz anders bei der aussprache von vocal + nasal: der vocal wird hervor gebracht, dann wird in der mundhöle ein völliger verschluß her gestellt — sei es zwischen den lippen, sei es zwischen verschidenen teilen der zunge und des gaumens — und wärend die mundhöle so geschloßen ist, der luftstrom bei tönender stimme durch die nase aus getriben; näheres bei Brücke s. 35. 42. 50. 61. Ein vocal + nasal ist nicht gleichmäßig zu continuieren; versucht man es, so wird man immer nur den nasal oder den vocal continuieren können, nicht beide zugleich.

sahen. hām und hèm, hjān und gjèn (sint) repräsentieren also verschidene entwickelungsstufen, und die reihe skr. sam: ham: hem veranschaulicht den ganzen entwickelungsgang. Folgte auf den nasal noch ein consonant, so konnte der nasal in dem von im nasalierten vocale leichter völlig unter gehen als bei folgendem vocale — wo dis übrigens auch nicht unmöglich ist, vgl. āithjaunvergänglich --. Im altbaktrischen ist jeder nasal vor momentanen consonanten geneigt mit vorhergehendem vocale in einen nasalvocal zusammen zu fließen. Dafür scheint mir die schrift zu zeugen, dise unterscheidet bekanntlich zweierlei n, das eine zeichen l steht vor vocalen, j und v und im auslaute, das andere , welches Justi mit n umschreibt, nur vor momentanen verschlußlauten, in der regel nur vor gutturalen, palatalen, dentalen, selten vor labialen. Spiegel (gramm. s. 50) und Schleicher (comp. * s. 193) erklären die unterscheidung beider n für unnötig. Ich glaube nun, daß 🔑 n in der alle nüancen der aussprache so fein angebenden schrift einen nasal bezeichnet, der eben im begriffe ist mit dem vorhergehenden vocal zusammen zu fließen. Gründe: 1. das zeichen n ist aufs innigste verwant mit \tilde{a} ; 2. wenn für çkemba auch çkenba geschriben wird, so kann ñ vor folgendem b nicht den wert eines dentalen n gehabt haben, bezeichnet hier vilmer unzweifelhaft eine zwischen ckemba und ckēba ligende aussprache, wenn nicht geradezu die letztere; 3. waren n und n gleichwertig, warum erscheint letzteres nie vor vocalen und j, v? Wenn in alten handschriften statt \tilde{n} bisweilen noch n erscheint, so beweist dis nichts gegen den verschidenen wert beider, scheint mir vilmer eine spur der älteren aussprache, in welcher der nasal vom vorhergehenden vocal noch scharf getrennt war, zu documentieren. 4. Die durch epenthese entstandenen patāithjāo, bavāithjāi-ka beweisen für die formen patanthjao, bavanthjai, welche vor eintritt der epenthese bestanden haben, die aussprache patāthjāo, bavāthjāi. Von ausschlag gebender bedeutung ist ferner das altpersische. Die keilschrift schreibt die nasale 'in der mitte der wörter nur dann, wenn nicht ein consonant unmittelbar nach folgt, ist dis der fall, so werden sie nicht geschriben, obwol sie auch dann gesprochen wurden, wie

wir aus den griechischen schriften sehen' (Spiegel keilschr. s. 136). Verschidener graphischer bezeichnung müßen auch verschidene laute zu grunde ligen, ein in der schrift consequent nicht bezeichneter nasal hat unbedingt anders gelautet als ein consequent bezeichneter, und sein laut kann eben kein anderer gewesen sein, als daß er mit dem vorhergehenden vocale zum nasalvocale verschmolz. Nicht geschriben, d. h. verschmolzen sind aber alle die nasale, welche das abaktr. mit nit schreibt. Wenn im apers. badaka (diener) geschriben wird, im neupers. aber bendeh, so verhält sich das gerade so, wie wenn im altlat. cosol geschriben wird, später aber consul (s. u.), d. h. der geschribene vocal + nasal und der one nasal geschribene vocal drücken den selben laut, den nasalvocal aus. Schwand dann die nasale färbung des vocals, so blib die reine vocallänge zurück (s. o. s. 33). Analog der reihe sam: ham: hem neme ich also -dantan: *dantan: *data an. Und ebenso wird der hergang in den behandelten sanskritischen fällen gewesen sein, für welche uns nur die mittelstufen nicht in der schrift überlifert sind; vergl. got. mimz, abulg. męso: skr. māsám: ved. más-.

In den arischen sprachen, deren vocalismus alle europäischen unseres stammes an altertümlichkeit übertrifft, haben die nasale noch verhältnissmäßig wenig verherung an gerichtet. Wenden wir uns nun mit den bei den Ariern gewonnenen tatsachen der lautgeschichte zu den europäischen zweigen des sprachstammes, so wird sich uns manches rätsel der selben lösen.

B. Deutsch.

1. Vocaldenungen.

Ich glaube nach gewisen zu haben (ztschr. XIX, 276 ff.), daß ein wurzelhafter nasal vor h, mit welchem er für ein deutsches organ unvereinbar war, geschwunden und der vorhergehende vocal gedent ist in got. $h\bar{u}hrus$, $j\bar{u}hiza$, $th\bar{u}hta$, $br\bar{a}hta$, $th\bar{u}hta$, hahan, fahan. Zu dem selben schluße gelangt Holtzmann in seiner etwa gleichzeitig erschinenen altdeutschen grammatik

(I, 1, s. 3. 9). In den vier letztgenannten worten muß der nasal geschwunden sein, als sich der übergang des alten ursprünglichen a in \bar{e} schon vollzogen hatte, ein neu entstehendes a also unangetastet bleiben muste. Es ist nämlich eine vilfach zu beobachtende erscheinung, daß jedes lautgesetz in der sprache seine begränzte zeit hat, innerhalb deren allein es wirkt. Laute und lautverbindungen, welche im wärend der zeit seiner wirksamkeit unfelbar verfallen sein würden, bleiben unverändert, wenn sie erst nach ablauf diser zeit entstehen*).

War also vor der periode des überganges von ā in ē irgendwo an vor consonanten zu ā geworden, so muste dis ā mit allen gleichzeitig bestehenden später zu ē werden. Auf dise weise hat man schon früher das ē in got. flēkan, tēkan aus dem an des lat. plangere, tangere erklärt (vgl. z. b. L. Meyer got. spr. s. 590); um das alter des nasals in tangere zu bestätigen, darf man villeicht abaktr. thang, thangajēinti an fügen, bändigen, sich an fügen herbei ziehen. So beruht ferner das ē von slēpan auf dem ā von abulg. slabū, lat. lābi (Lottner ztsch. XI, 164; Bickell XIV, 430; Grein ablaut 49), dis ā aber auf dem am des von Grein und Bickell verglichenen skr. lámb-atē herab hängen, sinken. Neben rēdan haben wir im slaw.-litauischen die nasalierung, und das zugehörige skr. rādh ist schon oben

Ein anderes beispil: urdeutsches i assimiliert sich im altnordischen vorhergehende vocale (umlaut), nicht aber ein erst im altnord. aus urdeutschem a entstandenes i: fen, got. fani palus, aber hani, got. hana gallus.

Ein indisches beispil: urspr. ai, au sind schon in vorhistorischer zeit in skr. \bar{e} , \bar{o} zusammen gestoßen. Wo nach diser periode a+i, a+u, welche früher getrennt neben einander lagen, zusammen gezogen werden musten, bliben die diphthonge ungetrüht und wurden durch die zeichen des urspr. $\bar{a}i$, $\bar{a}u$ aus gedrückt, daher $\bar{a}ikkham$, $\bar{a}ubjam$ aus a+ikkham, a+ubjam (Schleicher comp. 738, anm.).

^{*)} So waltete z. b. in der deutschen grundsprache das gesetz, daß dental vor dental zu s wird, z. b. *vista (got. vissa, ahd. wista, wissa) aus vit-da. Als später nach ausfall von vocalen, welche in der deutschen grundsprache und im got. noch bestanden, ehemals durch dise getrennte dentale zusammen stießen, hatte das gesetz seine kraft verloren, und die früher notwendige wandlung war unmöglich geworden; Otfrid schreibt also kundta, quatta, forah(t)ta, uuan(t)ta.

(s. 36) auf randh zurück gefürt worden. Für letan und gretan laßen sich villeicht aus lit. léidmi laßen und graudzei bitterlich, wehmütig (nur vom weinen, klagen u. dergl. gebraucht) argumente zu gunsten einer nasalierten wurzel entnemen (s. u.). lētan wird gewönlich mit skr. ráh-a-ti verlaßen verglichen, neben disem ligt ráh-atē rinnen, rennen. Doch ist die entstehung des ē aus an für die zwei zuletzt genannten gotischen verba nicht zu beweisen, da ja auch $bl\bar{e}san$ ein \bar{e} one vorhergehende nasalierung fürt; für erwisen halte ich sie jedoch in tēkan, flēkan, slēpan, rēdan, ferner ahd. zāhi tenax aus zanga forceps, ags. getenge propinquus. Den ausfall des n in $m\bar{e}s$ lat. mensa und anderen aus dem lat. entlehnten deutschen wörtern setzt Wackernagel (umdeutschung fremder wörter, 2. aufl., s. 28) auf rechnung der römischen volkssprache, wenigstens läßt er sich nicht als zweifellos deutscher lautwandel auf faßen.

Entstanden sind aber die vocaldenungen vor nasal + consonant gewiss noch zu lebzeiten des nasals wie in den arischen sprachen. Nasal anlautende consonantengruppen üben nämlich auch in deutschen sprachen merfach denenden einfluß auf vorhergehende vo-Im englischen wird i vor nd (in welcher stellung es stäts schwächung von urspr. a ist) zum diphthongen ei: wind, find, mind u. s. w. (Koch histor. gr. d. engl. spr. I, s. 52 f.) sprich weind, die diphthongierung setzt aber vorhergehende länge voraus, wie in shine, drive u. a. = ags. scīne, drīfe. wind ventus, hinder ist dise denung unterbliben, in climb ist sie auch vor mb ein getreten. Die selbe tatsache berichtet Regel (die Ruhlaer mundart s. 15) aus Ruhla: 'steigerung der kürzen i und u, und zwar, wie es scheint, lediglich in abhängigkeit von einem nachfolgenden in position stehenden m oder n zu äi und âu.' (das buch selbst ist mir nicht zur hand, ich citiere nach der anzeige in ztschr. XX, 73). Im nordischen werden a, i, u und der umlaut des letzteren y vor folgendem ng, nk gedent (s. Grimm gr. I3, 457. 461. 465. 471. 473), z. b. fanga capere, hānga pendere, gānga ire, stīnga pungere, fīngr digitus, hringr circulus, tūnga lingua, tūngr juvenis, thūngr gravis, thūngja gravare. Wann dise vocaldenung ein getreten ist, ob schon im

altnordischen oder erst im späteren isländischen, kommt für uns nicht in betracht, da es sich hier nur darum handelt, eine lautphysiologische tatsache an zu füren, deren wert ganz gleich bleibt, zu welcher zeit sie auch ein getreten sein mag. Im lat. quinque haben wir den selben vorgang (s. u.).

Den schlüßel dazu gibt uns eine orthographische abhandlung eines Isländers Thorodd (erste hälfte des 12. jh.; Snorra Edda ed. Hafn. 1852, II, p. 18 ff.). Er unterscheidet vocale, welche durch die nase gesprochen werden, von den reinen*), und die beispile, welche er für erstere an fürt, sind für die lautgeschichte höchst wichtig. Wir erfaren daraus, daß die in der schrift nicht mer bezeichneten nasale der praep. 7 (in) und ōrar (nostrae) mit den vorhergehenden vocalen zu nasalvocalen zusammen gefloßen waren, also i, örar gesprochen ward. Ferner lert er die gewönlich fengr (capit), yngra (juniorem) geschribenen worte fer, öra zu sprechen. Endlich lernen wir, daß n, nn, nd und m vorhergehenden vocalen ebenfalls nasale färbung verleihen in syna monstrare, vēniz assuescit, von (von) assueta, runar apri, mõn-a wird nicht, rämr robustus, brynna adaquare, mõndi (myndi er würde), allein dise einwirkung ist nicht durchgreifend, denn Thorodd fürt obige worte eben an, um iren lautlichen unterschid von syna (filiorum, oder porcorum? s. Möbius gloss. s. v. son), væniz gloriatur, van spes, rūnar litterae, mona mater, rāmr raucus, brynna secundiorem, mændi (er würde mit dachkante versehen) hervor zu heben. Ob diser unterschid wirklich in der lebendigen sprache lebte - jedes der wortpare war, wenn man syna als filiorum faßt, one dis durch die vocalquantität geschiden — oder nur durch sprachmeisterei Thorodds auf gestellt ist, bleibe dahin gestellt, uns genügt hier die nackte tatsache, welche für sỹna u. s. w. bezeugt wird. Wir haben hier die selbe entwickelung, wie im abaktr. hām, nāma (s. 41), nur daß uns noch eine entwickelungsstufe mer bezeugt ist.

^{*)} En nú elr hverr thessa stafa níu annan staf undir sèr, ef hann verdr í nef kvedinn. Thorodd bezeichnet die nasalierte aussprache eines vocals durch einen punkt über dem selben, ich setze dis in die durch die ganze untersuchung fest gehaltene umschreibung um.

abaktr. musten wir annemen, daß ä in häm schon die geltung einer länge hatte, wärend Thorodd für von (von) assueta, vēniz assuescit, mondi (myndi), mon-a, runar apri, brynna adaquare, ramr robustus ausdrücklich die kürze des nasalvocals bezeugt, und wir können nun folgende stufenreihe auf stellen:

- 1) kurzer vokal + nasal,
- 2) kurzer nasalvocal + nasal : mondi,
- 3) langer nasalvocal + nasal: abaktr. hām.

Nun ringen vocallänge, nasalierung und nasal mit einander um die oberhand, da alle drei zusammen nicht lange ertragen werden, entweder bleibt der nasal, dann verliert der vorhergehende vocal seinen nasalklang und wird zur reinen länge:

4) langer vocal + nasal : skr. vŕšanam, mahántam, abaktr. hèm, engl. wind.

Oder der nasal geht in dem nasalvocale ganz auf, was nur im auslaute oder vor folgendem consonanten geschiht:

- 5) langer nasalvocal one folgenden nasal : skr. jávījāsam, anord. 7, orar; daraus entwickelt sich
- 6) reiner langer vocal one nasale färbung und one folgenden nasal: skr. khádati, abaktr. data-, got. brahta, nord. ī, ōrar, der späteren aussprache. Im anord. ist so bekanntlich jedes n im auslaute und vor s geschwunden: ast = got. ansts gunst (u. a. Gr. I², 286. 308), im ags. vor s, f, d (Koch histor. gr. d. engl. spr. I, § 155), ebenso im altsächsischen (Gr. I² 209 f.). Scherer setzt auch merere im wortauslaut erscheinende lange oder vor wirkung des auslautsgesetzes lang gewesene vocale auf rechnung des denenden einflußes ehemals folgender nasale (zur gesch. d. d. spr. 104. 120. 203. 428; zu s. 109 vergl. ztschr. XIX, 282, zu s. 193 vergl. ztschr. XVIII, 332 ff.).

Es ligt in der natur der sache, daß im concreten falle selten mer als der ausgangs- (1) und schlußpunkt (4 oder 6) der entwickelung historisch überlifert sind, ser oft nur der letztere. Bei den nordischen längen vor ng, fanga u. s. w. kann man schwanken, ob sie stufe 3, 4 oder 5 an gehören, d. h. ob fånga,

sonant folgte, so gieng zu Thorodds zeit das g mit in dem nasalvocal auf, sein fer, öra (fengr, yngra) repräsentieren stufe 5 (die länge gibt er bei nasalierten vocalen nicht an). obiges schema werde ich mich im folgenden öfter beziehen.

Im deutschen ist nun eine weit größere menge von vocaldenungen auf rechnung geschwundener nasale zu setzen, als man bisher erkannt hat. Besonders bedeutsame folgen für die umgestaltung des vocalismus hatte das schwinden eines n zwischen i und folgenden consonanten. Heutige alemannische mundarten, welche die alten kurzen vocale auch unter dem accente unverlängert fort bestehen laßen, wandeln in, en vor folgenden consonanten und im auslaute zu ī und weiter zu eī, ei: līsa linsen, bīsa binsen, weiter winter, keid kind (Birlinger alem. spr. s. 59), deiche denken, trīhe, treihe trinken (Weinhold alem. gr. s. 168*)). Ostfränkisch aī aus en s. Gradl ztschr. XVII, 1. Der selbe übergang von in zu $\bar{\imath} = \text{got. } ei^*$) hat schon ser vil früher statt gefunden in:

ahd. $\bar{\imath}wa$, ags. $\bar{\imath}v$ taxus, an. $\bar{\jmath}r$ arcus, corn. hiuen (Ebel beitr. II, 176), abulg. iva salix, lit. jëvà faulbaum, sämmtlich aus einem stamme inva-, welcher sich in preuß. inwis eibe erhalten hat.

ahd. arawīz, araweiz aus ἐρέβινθος, vgl. abulg. revitovŭ. md. klīster, nhd. kleister aus mhd. klënster.

So erklärt sich die tatsache, daß keine einzige wurzel mit dem ursprünglichen vocale i im deutschen ir praesens nach der indischen sibenten classe — d. h. genauer nach Schleichers IV, c, 2 (vindáti), da alle nasalierten praesensstämme im deutschen das suffix -a- an genommen haben — bildet.

Sie haben iren nasal verloren und sind dadurch den nach indischer erster classe gebildeten äußerlich gleich geworden:

aus lat. findo, skr. bhinádmi; got. beita ahd. bi-lību aus lat. linguo, altir. léicim (d. i. *lencim, Schleicher comp. 3 s. 776), preuß. po-līnka er bleibt, po-lynku sie bleiben, skr. rinákmi;

^{*)} Daß got. ei nur die graphische bezeichnung eines i ist, darf heute wol one weiteres als fest stehend betrachtet werden (s. Bopp vgl. gr. 13, s. 95 f.; Ebel ztsch. IV, 285; Weingärtner ausspr. d. got. s. 35 f.; Zacher got. runenalph. s. 35 f.; L. Meyer nachrichten d. Götting. ges. d. w. 1862, s. 115 ff.).

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. B. Deutsch. 49

got. veiha kämpfe aus lat. vinco; ahd. sīhu aus skr. sińkáti benetzen, abaktr. hiñkaiti; anord. mīg, aus lat. mingo, lit. mężù s. u.

Auch bei den u-wurzeln wird sich später eine ganz analoge erscheinung, zeigen.

2. Übertritt aus der a-reihe in die i-reihe.

In den obigen verben hatte die ersetzung der praesentischen nasalierung durch die mit der steigerung lautlich identische denung keinen einfluß auf die gestaltung der übrigen zugehörigen formen, die wurzel blib nach wie vor in der ir ursprünglich angewisenen vocal- oder ablautsreihe.

Es wird aber auch ein aus urspr. an geschwächtes in vor consonanten zu $\bar{\imath}$, got. ei, z. b. seiteina täglich (II Cor. 11, 28) aus sinteina, verwant mit skr. saná, sanát immer, sanātanabeständig (L. Meyer ztschr. VII, 402). Verhängnissvoll war diser übergang für die entwickelung der wurzelverba mit dem grundvocal a, welche ir praesens mittels nasalierung bilden. Ursprünglich muß für sie im deutschen die selbe regel wie im sanskrit gegolten haben, daß der nasal auf das praesens beschränkt blib. Nun liebt das deutsche nicht das praesens durch consonantische elemente von den übrigen tempora geschiden zu sehen, daher gibt es die praesensreduplication auf (ahd. gā-m), läßt das suff. -nu- schwinden oder untrennbar mit der wurzel verwachsen (rinnan), das suff. -na- (fraihnan) ebenfalls außer gebrauch kommen. So ward auch die alte differenz zwischen nasalierter wurzel im praesens und nicht nasalierter wurzel der übrigen tempora aus geglichen: Entweder erstreckte sich der nasal auf das ganze verbum (bindan), oder die analogie der anderen tempora erlangte das übergewicht und verdrängte in Letzteres geschah z. b. in brikan, dessen aus dem praesens. ursprünglich nasaliertes praesens durch frango und skr. bhanágmi (r verloren wie in bhunk-té: frui, got. brūkjan) fest steht. In einem verbum haben got. und ahd. zwischen den beiden möglichkeiten der uniformierung verschidene wal getroffen: got. stigga, stagg, stuggum, stuggans, and stichu, stah, stachen, stochan*).

Das festwachsen des nasals für alle formen ist das gewönlichere, ich setze für derartig behandelte verba der kürze halber die formel anx (x = beliebiger consonant). Dise verba laßen, mit ausname der deutschen neubildung standan, im praesens ir a durchweg zu i sinken: bindan, briggan, bliggvan, drigkan, slindan, vindan, hinthan, finthan, thinsan, trimpan. Der zug zu schwächung des wurzelvocals offenbart sich schon im sanskrit bei den wurzeln mit inlautendem ar, welche dis in analogen bildungen zu r werden laßen: rńgátē sich strecken, trmpáti sich sättigen, třháti zermalmen, dřhati befestigen, gřmbhate gänen und das abgeleitete vfhájati kräftigen.

War nun im deutschen ursprüngliches α vor nasalgruppe im praesens zu i geschwächt und trat dann denung an stelle der nasalierung, so war der erfolg das auftauchen eines vocales ī (ei), welcher bisher nur bei i-wurzeln im praesens üblich war. Nun herrscht ein fast pedantischer ordnungssinn in der regelung der deutschen vocalverhältnisse, eine ausbildung fest bestimmter analogien, wie sie in gleichem maße nirgendwo sonst auf indogermanischem gebiete zu beobachten ist. Das resultat der selben sind die sogenannten ablautsreihen, in welchen ein primäres verbum mit der vocalisation seines praesens sofort die unabweichliche norm für alle übrigen formen erhält. War also in

^{*)} Auch bei brikan scheint der nasal in vorhistorischer zeit einmal nicht-praesentische formen ergriffen zu haben, darauf scheint mir got. und urdeutsch brukans (ahd. brohhan, ags. brocen) zu weisen. Dis ist im gotischen und urdeutschen das einzige particip mit u gegenüber praesentischem i, in welchem nicht doppelconsonanz oder liquida auf den vocal folgt, aller analogie nach muß also auch hier einmal doppelconsonanz das u veranlaßt haben, welche eben keine andere gewesen sein kann, als nk. brukans verhielte sich darnach zu *brugkans wie ahd. stohhan zu got. stugqans. and, findet sich o im part, noch vor den spiranten hh (ch) und f, welches aber nicht befremden darf, da dise hinter kurzem betontem vocale die geltung von doppelconsonanten haben, daher auch ff geschriben wird getroffen percussus (au. drepinn), ge-rochen (got. vrikans), bi-sprohhan (ags. .. nach der regel: gesprecen El. 1285, das as. gisprokan scheint daher hochdeutschem Einfluße sein o zu verdanken).

١

Ĺ

einer wurzel, welche bisher der ablautsreihe inx: anx: unx an gehörte, aus dem praesentischen inx ein $\bar{\imath}x$ geworden, so forderte das analogisierende streben die weitere abwandlung: perf. aix, pl. perf. und part. ix, d. h. die ursprünglich auf die a-reihe angewisene wurzel ward in die i-reihe hinüber gedrängt.*)

Grimm (Gr. II, 71, β . 216, gesch. d. d. spr. 853), Grein (ablaut u. s. w.) und Rudolphi (üb. d. erweiterung der wurzelsilbe deutscher wörter durch die nasale m und n, osterprogr. d. gymn. z. Erfurt 1864 s. 13 f.) halten in solchen fällen die nicht nasalierte i-wurzel für ursprünglicher, was, wie sich zeigen wird, nur für eine ser beschränkte anzal von wortfamilien richtig ist. In weitaus den meisten hat vilmer der eben dargelegte hergang statt gefunden. Eine sprachgeschichtliche erklärung diser lautwechsel ist, so vil ich weiß, bisher noch nicht versucht worden; an gedeutet habe ich sie schon ztschr. XIX, 280.

^{*)} Es mag hier auf eine änliche erscheinung in der declination hin gewisen werden: *vulfas, *vulfam und *balgis, *balgim wurden nach dem auslantsgesetze gleichmäßig zu vulfs, vulf, balgs, balg, und dis hat zur folge, daß auch im gen. und dat. balgis, balga nach analogie von vulfis, vulfa an stelle der vom i-stamme zu bildenden *balgais, *balgai traten. Zwar hat man auch balgis, balga als i-formen zu retten versucht. Ebel (ztschr. IV, 153) erklärt ersteres aus *balgi-as, gestützt auf anord. belgjar, allein das an. -ar weist nicht auf ein vor dem auslautsgesetze ligendes -as, sondern auf -as und ist zunächst aus dem fem. (ast-ar) und in dises aus den ā-stammen (gjafar) ein gedrungen (Scherer z. gesch. 421). Ahd. balges weist zweifellos auf eine grundform *balga-sja (es sei erlaubt, der kurze halber eine solche unform her zu setzen), da eine grundform *balgi-as ir s nach dem im westgermanischen geltenden auslautsgesetze (Scherer 97) nicht hätte behalten können. Ferner ist balga weder mit Ebel und Scherer (s. 422) aus *balgaj-i her zu leiter, denn daraus hätte *balgai werden müßen, wie anstai aus *anstaj-i, noch mit Meyer (got. spr. 524) aus *balgi-ai. Gegen letztere anname spricht erstens der überall in den sprachen waltende parallelismus der masculinen und femininen i-stämme und zweitens der parallelismus der u-stämme: nach den grundformen *anstaji, *sunavi darf man als echte i-form nur ein *balgaji an setzen, von welchem eben nicht auf balga zu kommen ist. Daß balgis, balga nach analogie von vulfis, rulfa gebildet sind, beweisen aber wider die entsprechenden casus der seminina aufs schlagendste, sie sind in dem alten geleise gebliben, weil die ursache, welche die masculina aus dem selben geworfen hat, bei inen nicht ein getreten ist: weil ansts, anst und giba verschidene endungen haben.

sind folgende fälle, welche ich nach den organen der wurzel auslaute ordne:

Got. leihts leichtsinn, and līht sind oft mit skr. ragiú-s, laghú-s verglichen worden, als dessen wurzel man langh springen an siht. Nasaliert erscheint die wurzel in lit. lèngvas, mit welchem Schweizer (zeitschr. XV, 316) das ahd. ringi verbindet, und in abaktr. reñája- leicht.

Got. theihan wachsen, zu nemen, ags. thingan, thang proficere, an. thungr schwer. Got. thaho argilla, welchem Holtzmann (altd. gr. I s. 4) langes a gibt wegen ahd. daha, geht ebenfalls auf die nasalierte wurzel zurück; thāhō : ags. thingan, thang =got. ahd. hahan: ahd. part. pi-hangan; h und g wechseln genau wie in jūhiza: juggs; hūhrus: huggrjan. Die wurzel ist tak und wird auf verschidene arten der tätigkeit und des hervorbringens an gewant (τεχ-εῖν, τέχ-νη, • lat. tig-nu-m, got. thaho ton, skr. ták-man- kind (Naigh II, 2), ahd. dëg-an knabe, diener, held = $\tau \ell x - \nu o - \nu$ u. a., s. Curtius g. e.³ no. 235, Pott e. f. II², 614 ff.) Die intransitive bedeutung von thingan, theihan ist aus der transitiven von tak hervor gegangen, Curtius weist deshalb auf das verhältniss von τυχεῖν zu τεῦξαι; änlich verhalten sich skr. a-da nemen zu da geben, oço, olere einen geruch aus hauchen zu lit. ŭdżu einen geruch war nemen; in ἔστησα neben έστην ist umgekert die transitive bedeutung nach gewachsen. Das litauische zeigt uns deutlich die entstehung der nasalierten wurzelform aus der praesensbildung in tenkù, tèkti mit gen. der sache, ich komme aus, habe genug an, mán tènk mir fällt zu, tinkù, tìkti passen, geraten, tìktis sich schicken. dicht, tinklas netz zeigt sich der nasal schon derartig fest gewachsen, daß er in die nominalbildung hinüber genommen werden konnte. Vermutlich steckt in skr. tank zusammen ziehen, á-tanak-mi gerinnen machen, ā-táńk-ana-m geronnene milch ebenfalls unsere wurzel mit differenzierter bedeutung. Ferner hat das litauische wie das deutsche und in der selben weise (s. u.) die wurzel in die i-reihe über treten laßen: teikiù, teikti fügen, preuß. teickut machen, schaffen, teikusna schöpfung, lit. táikyti fügen, richten. Auch das abulg. zeigt formen mit i, d. h. \bar{i}

(s. 13), in tikati, εἰκονίζειν, adsimulare, tik-rŭ, tik-ŭ speculum.

Die durch s erweiterte wurzelform tak-s, skr. taks, enthalten in abulg. tesati, lit. taszyti behauen, mhd. dihse, dahs flachs schwingen, ahd. dehsa, dehsala axt, hat in ahd. $d\bar{\iota}hsila$ ebenfalls $\bar{\iota}$ an genommen, one eine spur des vermittelnden *dinhs-, *dings-hinterlaßen zu haben. Lit. taisyti, welches man, durch das scheinbar anklingende abulg. tesati verleitet, hierher stellt, gehört zu wz. tan-s (s. u.).

Got. threihan drängen, mhd. drīhe sticknadel, handgerät des flechtens und webens, alts., ags. thringan, ahd. dringan, an. thryngva drängen, lit. trinkýs stoß, trènkti stoßen, iterativ trankýti, trànksmas gedränge. Die indogermanische wurzel ist tark drehen (torqueo, ἄ-τραχ-τος, skr. tarkú- spindel, ahd. drāhsil, mhd. dræhsel drechsler, aus *dranhsil wie dahta aus *danhta?), deren bedeutung sich in den nordeuropäischen wörtern specialisiert hat zu 'zusammen drehen, beengen (an. thröngr arctus, thröng angustiae), bedrängen', gerade wie in τροπετον, torcular kelter, presse, tormina leibschmerz, tormentum. Ferner gehören hierher anord. thrīfa, pf. threif ergreifen, threifa dass., ags. thrafian urgere, compellere, welche sich zu threihan verhalten wie ahd. ofan: got. auhns; engl. dwarf: ags. dveorh; engl. enough (spr. enof): ags. genoh; engl. laugh (spr. lagh): ags. hlihhan; altfries. fial rota: ags. hveól, altn. hiol; ahd. afa flumen in Wald-afa, Bibar-afa: aha in Wald-aha, Bibar-aha (in fial und afa ist f aus hv entstanden, ags. hveól, got. ahva); bair. kofel: kogel bergkegel (Schmeller II, 286. 287); hübel: hügel (Schmeller II, 141); nd. kraufen: nhd. kriechen; anord. fnioskr: hnioskr lignum aridum. Der guttural der wurzel hatte, wie torqueo, τρέπω und anord. thryngva zeigen, die neigung, ein v aus sich zu entwickeln, und so mag an. thrīfa aus *thrīhva entstanden sein, wie afries. fial rota aus ags. hveól, ahd. afa flumen in Wald-afa, Bibar-afa aus got. ahva. Got. dreiban, anord. drīfa muß von got. threihan fern gehalten werden.

Das litauische hat in isz-trëkszti, praes. -trëszkiu, aus pressen, frequent. isztráiszkyti (die schreibung beruht auf Kurschat lautl.

149, wtb. I, 146; Schleicher lit. gr. 46 schreibt trēszkiu, trēkszti) ebenfalls i-vocale.

Ahd. slīchan, sleih schleichen, ags. slincan repere, engl. slink, ahd. suo gaslingan, suo slingan pervenire, affluere, slango serpens; hier wird die entstehung des gedenten vocals aus dem nasalierten noch besonders bestätigt durch das nebeneinanderligen beider formen in dem compositum plint-slīhho, blint-slingge (Graff VI, 785). Lit. slenkù, slinkti kriechen, schleichen, slankioti schleichen, müßig umher gehen (Ness.), slanka, Slùnkius Schleicher (Donal.), abulg. sląkŭ inflexus. Weiter vermag ich die wurzel nicht nach zu weisen. In lit. slēkas, preuß. slayx regenwurm (vgl. ahd. plint-slīhho) hat der selbe vorgang statt gefunden wie in slīchan.

Ags. strīcan, ahd. strīhhu, streih linere, ire, streichōn demulcere, ags. strīcan ire, got. striks strich neben ahd. strecchan extendere, stracchen straff sein. Der vermittelnde nasal erscheint in anord. stringr, strengr funis, ags. streng, ahd. strang, anord. strengja stringere, deren guttural unverschoben gebliben ist wie in anord. stinga pungere, got. us-staggan aus stechen neben -stinguere und dem verschobenen stiggan. Außerhalb des deutschen findet sich der nasal übereinstimmend in stringere, strangulare, στραγγεύω, ir. sreang strang, sreangaim stringo (Pictet origines II, 171). Schon Grimm (Gr. II, 17, no. 184; 53, no. 533b) deutet den zusammenhang von streichen und strecken an. Kuhn (ztschr. IV, 34) stellt streichen zu skr. sparc tangere, dagegen strecken zu skr. sarý aus *starg, praes. srýáti, für welches er die gleiche bedeutung nach weist. Man wird von letzterer wurzel (Curtius g. e. no. 577) sämmtliche obigen worte her leiten dürfen. Wie die bedeutungen sich aus einander entwickeln konnten, zeigt das zugehörige lat. stringere. Auch dis bedeutete ursprünglich nur straff an ziehen, wie striga = got. striks beweist (strigae) appellantur ordines rerum inter se continuate collocatarum a stringendo dictae, Paul. Fest. p. 315 M.), und aus diser bedeutung, nicht aus der specialisierten des zusammenziehens, entwickelte sich die des streifens (stringebat summas ales miserabilis undas, Ov. Met. XI, 733; tela stringentia corpus, Verg. Aen. X, 331). Denn das ausstrecken, wenn es auf einem anderen gegen-

stande als dem gestreckten geschiht, wird zum streifen, und so vermitteln sich auch strigilis, στλεγγίς, στελγίς, στεργίς und tergere (Corssen krit. beitr. 437; Curtius no. 576). Vermutlich ist auch preuß. strig-li disteln hier an zu schließen. Auch altbulg. strugati tondere, radere gehört dazu. Ob das i von strigą, strišti tondere, strigit tonsura gleich dem ahd. ī in strīchu dem einfluß des alten nasals bei zu meßen ist, wird weiterhin untersucht werden. Mikucki verzeichnet ein litauisches stringu, strigti sich hinein stoßen (paszinas instrigo in ranką der splitter stieß sich in die hand), causat. straigau, straigyti hinein stoßen (beitr. I, 235. 242). Ich kenne dise worte nur aus dem citierten Schleicherschen referate; dem lit. stringu, strigti entspricht lett. strigu, strigt ein sinken (strigu lautgesetzlich für stringu; Bielenstein I, s. 141. 353); das mitgeteilte beispil irer anwendung widersetzt sich irer verbindung mit den oben behandelten nicht, erinnert vilmer an engl. strike; sich hinein stoßen ist hinein streifen, also änlich wie das obige: tela stringentia corpus. Dise auffaßung scheint mir weiter dadurch empfohlen zu werden, daß sie eine vermittelung von straigau mit straige schnecke ermöglicht, welches dann etwa mit ahd. strīhhantiu glossiert werden könnte. Die behauptung, daß schon in 'alter' zeit die beiden 'schwesterwurzeln' strang und strig neben einander bestanden haben (Corssen ausspr. II², 274), ist also ser wesentlich zu Selbst das einfache aus a geschwächte i findet modificieren. sich in den arischen sprachen und dem griechischen noch gar nicht, lange vocale oder diphthonge der i-reihe weisen aber nur die nordeuropäischen sprachen auf, und nur für dise kann man etwa eine wz. strig zu gestehen.

Ags. blīcan, an. blīkja, bleik fulgere, mhd. blīche, bleich erbleichen, ahd. pleih, as. $bl\bar{e}c$, ags. $bl\bar{a}c$, an. bleikr neben neuniderl. blinken, blonk blinken, and blanch, an blankr. One nasal ist das a bewart in mhd. blecken, pf. blacte, blakte sichtbar werden; vergl. fulgeo, φλέγω, skr. bhrāģ (Bopp gloss.; Curtius no. 161).

Ahd. reihhan sich erstrecken verhält sich zu recchan extendere, got. uf-rakjan genau so wie streichon zu strecchan. Got. rikan sammeln ist das zugehörige primäre verbum, die vermittelnden nasalformen sind lit. renkù, rinkaú, rinkti sammeln, rankà hand, skr. rńgátē sich strecken, erstreben. reiks, rēx, skr. rāg- haben sich, wenn gleich ursprünglich wol mit obigen worten wurzelverwant, doch so bestimmt von inen ab gesondert, daß man für das got. ei eine andere begründung suchen muß (s. u.). Die zusammenstellung von lat. por-ricere und got. leihvan mit ahd. reihhan (Corssen ausspr. I², 500) ist haltlos.

Mhd. krīge, kreic streben, fries. kringa, krang accipere; nord-fränk. krige, krag (Schleicher ztschr. VII, 223).

Neben us-gaisjan erschrecken, von sinnen bringen, anord. geisa furere, saevire ligt us-geisnan sich entsetzen. Grimm und Meyer (got. spr. s. 15) nemen dazu ein *-geisan an, welches letzterer mit lat. haerere verbindet. Dabei übersiht er, daß dann das ei in us-geisnan gänzlich aus der analogie der sonstigen passiven oder intransitiven verba heraus fällt. Nach af-lifnan: bi-laibjan, dis-skritnan: dis-skreitan, us-gutnan: giutan u. a. (Meyer s. 216; Gr. IV, 23 ff.) hätte man neben usgaisjan ein *usgisnan zu erwarten, was Grimm wol gesehen hat; sein versuch, durch änderung von usgaisjan in *usgeisjan eintracht her zu stellen, befridigt nicht. Abulg. u-žas-nq obstupesco (aus -*gěs-nq) stimmt genau zum gotischen. Im litauischen haben wir eine wz. gand z. b. in nu-si-gąs-tù, -gand-aú, -gás-ti erschrecken. ist eins der häufigsten 'wurzeldeterminative' die dentale spirans (Curtius g. e. s. 65; Pott e. f. II 2, 566), z. b. got. at-thinsan herzu ziehen, lit. tesiù ziehen, skr. tásati hin und her bewegen aus tan, got. thanjan; abulg. slyšati, lit. klausýti, alid. hlosēn, ved. çruš (s. Benfey S. V. gloss. s. v. çru) aus skr. çru hören u. a. Trat dis s an die wz. gand, so muste nach einem gemeinsamen gesetze der nordeuropäischen sprachen das d der selben in dem s unter gehen, also gans oder gins entstehen. So erkläre ich us-geisnan aus *us-ginsnan und neme dem ei dadurch alles befremdliche. Abulg. žas- weist nicht auf eine wz. gas (Schleicher ztschr. VII, 223), sondern ist regelrechte wandlung von *ges (Schleicher comp. 3 s. 293), welches unten ebenso aus *gens her geleitet werden wird, wie got. geis- aus *gins-.

Ahd. glīzan, gleiz splendere neben gleichbedeutendem mhd. glinzen, glanz, abulg. gledati videre (der bedeutungsübergang wie in λευχός : λεύσσω, skr. ruk : lōkana-). One nasal ist die wurzel enthalten in got. glit-munjan glänzen, wozu Gr. I 3, 567, 2 außer mhd. glitze noch glaz kalkopf zieht; ferner mhd. glas-t m., gles-te f. glanz. Auch glas vitrum wird man hier an zu reihen haben, grundform ghrad-ta-, woraus zunächst glast werden muste, welches in as. gleste vitro (gl. argent. Diut. II, 194*) eine spur zurück gelaßen hat (stamm wol glastja-, nicht glista-), st assimilierte sich dann zu ss wie in got. vissa, mithvissei, gaqiss, us-stass und weiter zu s wie in got. -dês 2. sg. perf. aus * $d\bar{e}ss$, *dēst, *dēdt, gdf. dhādhta; got. un-veis unwißend, un-vis ungewiss (gdf. vaid-ta-, vid-ta-); ahd. muosa aus muossa, muosta; gusi Tat. 43, 1. 2 für sonstiges gussi, mhd. güsse, güse zu giozan (gdf. ghud-tja-). Hinsichtlich der bedeutung ist glas wol an abulg. ględati an zu lenen als das durchsichtige, wie vitrum von Bopp (III 2, 197) und Corssen (krit. beitr. 368) zu videre gestellt ist. glesum mag hier unberürt bleiben. Die wurzel ghra-d ist eine weiterbildung der bekannten wz. ghar glänzen, welche in den indog, benennungen des goldes und der gelben und grünen farbe steckt.

Anord. $dr\bar{\imath}ta$, dreit cacare, $dr\bar{\imath}tr$ stercus, niderrhein. $dr\bar{\imath}\beta e$, part. gedrißen cacare, lit. trëdżu, trësti durchfall haben, trëda durchfall, traidinti laxieren machen, abulg. tradit, δυσεντερία, grundform *tranda-s.

Grimm (II, 216) stellt zusammen ahd. sprīzan herauß reißen (Annolied) und spranz fissura, indem er die wurzel mit i für ursprünglicher hält. Das zu spranz gehörige wurzelverbum ligt in an. spretta, spratt, sprottinn salire, exsilire, dissilire vor, dessen tt nicht mit Gr. I², 318; II, 39 no. 449 für ursprünglich zu halten, sondern nach den I², 318, 3 aufgefürten analogien aus nt zu erklären ist. Ich füre dise worte hier auf, obgleich ich nichts entscheidendes darüber zu sagen weiß, welcher vocalisation das höhere alter zu kommt. Lautlich ganz genau entspricht zwar die litauische wurzel sprand in sprindis spanne, ausgespannte hand, i-sprendżu ein spannen, ein klemmen, sprandżu dass., allein 58

die bedeutung diser wurzel ist von der der deutschen sprant zu verschiden, als daß ich beide wurzeln schon rückhaltlos als identisch proclamieren möchte.

Mhd. splīze, spleiz sich spalten, engl. splint, engl. ndl. splinter splitter. Letztere weisen aller analogie nach auf eine a-wurzel, welche villeicht nur eine alte differenzierung von spretta, sprīzan ist.

Anord. svīda, sveid urere, incendere neben ahd. swēthan, swēdan cremare, ags. svadol, mhd. swadem qualm (Dietrich, Haupts ztschr. V, 215). Die vermittelnde nasalierte wurzelform ist aus dem slawischen zu entnemen: poln. swąd brandgeruch, swędzić an brennen, jucken, serb. smuditi sengen, abulg. prisvęnąti zavyatico au (Miklosich wzn. s. 177 vergleicht die slawische wurzel mit ahd. swindan und dem unbelegten skr. çvind album esse). Außerdem gehört vielleicht noch hierher ahd. sundan süden als die warme himmelsgegend (u aus urspr. va, vgl. got. fidur-, niun, ahd. sēula aus saivala, an. koma, sofa = got. qiman, ags. svēfan) und lat. sudus siccus (Fest. p. 294), sudum heiteres wetter; über ags. seódan, ahd. siodan aus svēdan s. u.

Ags. slādan, slād labi, slidor lubricus, ahd. slito, an. sleði traha, nasaliert in altndl. slindern serpere, repere, mit einbuße des s (vgl. got. mērjan, wz. smar) ahd. lint, an. linni serpens, lit. lendù, lindaú, lísti kriechen, landżóti umher kriechen, causat. landinti kriechen laßen. Das zugehörige abulg. slědŭ vestigium ist entweder aus *slendŭ entstanden oder mittels steigerung aus *slīd- für *slind- entsprungen s. u. Preuß. slidenikis leithund (vocab.) entspricht dem ruß. slědniků, wovon slědničatř die spur eines wildes verfolgen; preuß. i = slaw. ě wie in swīrins acc. tiere, ist eßen (katech.), wydra wind (Grunau, watro vocab.); zwischen entlehnung und urverwantschaft ist hier schwer zu scheiden.

Auch ags. glīdan, mhd. glīten, nhd. gleiten vermittelt sich mit abulg. gladūkū laevis, anord. gladīr, ags. gläd splendens laetus, ahd. glat wol durch eine nasalierte wurzelform, deren spur in dem mundartlichen glandern, gländern auf dem eise gleiten erscheint.

Ags. skrīđan, skrāđ, ahd. scrītan sind schon hinsichtlich des

consonantismus mit got. grids, lat. gradior vermittelt worden (Grassmann ztschr. XII, 129). Den übertritt in die i-reihe erklären ags. scrindu cursus rapidus und abulg. grędą, gręsti ire, venire; villeicht gehören hierher auch lit. skrindu, skridau, skristi fliegen, schnell laufen, skrindus fliegend, flüchtig, vergänglich.

Got. dis-skreitan, -skrait διαδόηγνύναι ist mit skr. kṛntáti zerschneiden verglichen worden (Meyer got. spr. s. 86.). Die nasalierung zeigt sich auch in deutschen zugehörigen wörtern: ahd. scrintan, scrant fatiscere, mhd. schranz riß, spalt und preuß. scrundos, scrundus schere (vocab.). Die verschidenen stufen des dentallautes werden später besprochen werden.

Ahd. klīban, chlīpan, pf. kleip adhaerere neben chlampheren zusammen fügen, verklammern, chlamben verklammern (Diemer gen. u. exod. 28, 11), verklambet verklammert (Wolfram Tit. 8, 2). Benfey (wzwtb. II, 121) vergleicht ahd. chlība klette mit lat. lappa, was wol an geht; seine übrigen combinationen sind zu kün.

Anord. klīfa, kleif scandere, ahd. chlimban, mhd. klimmen, klam, villeicht ursprünglich identisch mit dem vorhergehenden (s. Hildebrand wtb. u. d. w. klimmen, wo es heißt im nordischen fele das wort).

So wird sich auch got. bi-vaibjan umwinden, umhüllen mit ahd. wepan, wz. vabh, vqaivo durch eine nasalierte form vermitteln, welche in ahd. wimpal theristrum, mhd. wimpel kopfbinde, fänlein erhalten ist.

Ags. nīpan, nāp caligare, obscurare, ge-nip caligo, nebula, nubes gehören zu skr. nabh-as; in nimbus, νύμφη ist die wurzel nasaliert, einen weiteren beleg für urspr. nambh wird uns im folgenden lat. nūbes, nūbere geben. In got. ga-nipnan betrübt werden haben wir also eine änliche übertragung wie in unserem betrüben, vergl. auch die anwendung der lateinischen und griechischen wurzelverwanten nubes, νεφέλη. Horat. Epist. I, 18, 94: deme supercilio nubem; Soph. Ant. 528: νεφέλη δ'οφρύων ὕπερ αίματόεν δέθος αἰσχύνει. Nach analogie von dis-skritnan: dis-skreitan ist als transitives stammverbum *neipan = ags. $n\bar{\imath}pan$ zu erschließen.

So kann auch greipan aus *grimpan entstanden sein, indem

der nasal des ved. grbh-ná-mi in die wurzel trat, wie in den s. 30 ff. besprochenen fällen; vergl. prākr. genhadi = skr. grhnāti (Lassen inst. pr. 348). Lit. grēbti greifen, graibýti zusammen raffen, hin und her greifen haben i-vocale, wärend grēbti harken, grabinēti hin und her greifen, abulg. grabiti rapere in der a-reihe gebliben sind.

In drei fällen läßt sich nur got. ai und dessen regelrechte stellvertreter in den übrigen deutschen sprachen neben älterem an nach weisen, und es bleibt hier fraglich, ob wir einen alten übergang von an vor consonanten in ai an zu nemen haben*), oder ob ai steigerung eines $ei = \bar{\imath}$ und dis aus in entstanden ist, oder endlich ai direct vertreter eines älteren in ist wie in ahd. araweiz neben $araw\bar{\imath}z = \hat{\imath}\varrho \hat{\imath}\beta \imath \nu \vartheta o \varsigma$, in skaida = scindo und anderen am schluße diser untersuchung zu besprechenden fällen.

Got. vraiqs σχολιός haben Lottner (ztschr. XI, 200) und Aufrecht (ztschr. XII, 400) mit skr. vrģiná- krumm, trügerisch, lat. vergere, valgus, δαιβός verglichen und nach vorgang von Grimm (diphth. 207 f.) auch ags. vrincle runzel, vrenc, vrence list, vrencan ränke machen, mhd. renken herbei gezogen. One umlaut hat sich das a in ital. catal. ranco, frz. ranc kreuzlam erhalten (Diez etymol. wtb. I). Für das alter des nasals in der wurzel kann noch δαμψός zeugniss ab legen (Hesych: δαμψά γόνατα· βλαισὰ γόνατα. τὸ δὲ αὐτὸ καὶ δαιβά. — δαμψόν καμπύλον, βλαισόν). Das von Aufrecht ebenfalls verglichene lat. rūga gehört nicht hierher, sondern zu lit. rauka runzel. su-runkù, -rùkti verschrumpfen. Den diphthong in δαιβός erklärt Curtius (s. 438) durch epenthese aus *ρραγιος.

Got. braids, an dessen herleitung von skr. prthú-s man sich vilfach vergeblich ab gemüht hat, kommt von einer wz. bhrandh schwellen her, welche weiter unten im griech. $\beta \rho i \partial \omega$, slaw. brěždí

^{*)} Man darf villeicht den wandel von än, en vor consonanten in ei vergleichen, welcher sich im schwäbischen des oberen Donaugebietes findet: treika (tränken), scheikel (schenkel), meisch (mensch) u. a. (Birlinger alem. spr. s. 51 f.), doch bin ich dessen nicht sicher, da auch ei für den umlaut von a one folgenden nasal vor kommt (a. a. o. 52 f.).

praegnans, lit. bréstu, bréndau an schwellen nach gewisen werden wird.

Got. ga-raids bestimmt, angeordnet, raidjan, garaidjan bestimmen, fest setzen, ahd. antreitī series, ordo, vereinigt Grimm unter einer nummer mit ahd. rītan reiten (Gr. II, s. 14, no. 154), was wol an gienge (vgl. fertig von fart, ἔποςε neben πορεύω, skr. kar), indessen ligen begrifflich näher anord. röđ ordo, series, got. ga-rēdan sorge tragen, undrēdan besorgen, ahd. rātan ('ursprünglich wol facere, regere, statuere' Gr. II, 834), ka-rātan intr. incrementum capere, bene succedere. Dise gehören aber zu skr. rādh-nō-ti perficere, absolvere, altbulg. radŭ jucundus, lit. róds gern, altbulg. raditi curare, radi, apers. -rādij wegen, gäl. rád gratia (Kuhn ztschr. VI, 390 ff.; Ebel beitr. I, 426; Pott e. f. II², 980). Das in allen disen zu grunde ligende rādh wurde oben (s. 36) auf randh zurück gefürt, gestützt auf lit. randù, ràsti, abulg. ob-resta finden (skr. rādh bedeutet auch teilhaftig werden s. B.-R.) und abulg. rędŭ ordo (lit. rédas ordnung, schmuck, rėdýti an ordnen, kleiden, schmücken können aus dem slaw. rędu entlehnt sein). Dise anname eines alten randh- empfihlt sich weiter durch die leichtigkeit, mit welcher aus randh dann got. raid, und ganz übereinstimmend preuß. reidei gern (vergl. lit. róds gern) her geleitet werden kann.

Dagegen hat Bugge (ztschr. XX, 11) die herleitung des got. laikan springen aus skr. langh durch eine beßere ersetzt.

Prüfen wir die vorstehenden 27 beispile auf die consonanten, in deren umgebung $\bar{\imath}$ (ei), ai aus urspr. an entstehen, so zeigt sich:

1) daß in 21 fällen l oder r vorher gehen, von welchen ein folgender abschnitt unserer untersuchung leren wird, daß sie schon an sich ein folgendes i leicht verlängern, und dadurch a-wurzeln in die i-reihe hinüber drängen. Vermöge diser eigenschaft musten sie also, wenn ein folgendes in dazu neigte in $\bar{\imath}$ über zu gehen, dise neigung verstärken. Es findet sich $\bar{\imath}$ (resp. daraus weiter gesteigertes ai) aus in (= urspr. an) one vorhergehendes l, r in seiteina, us-geisnan, theihan, $sv\bar{\imath}da$, bivaibjan, $n\bar{\imath}pan$, dazu kommen noch aus der nordeuropäischen grundsprache got. beidan und ahd. heitar (s. u.).

62 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

2) Die consonanten, vor welchen n geschwunden ist, sind: urdeutsch h: leihts, theihan, threihan;

ahd. hh, ch: slīchan, reihhan;

anord. ags. đ: skrīđan, svīđa;

s: us-geisnan;

ahd. z: glīzan, splīzen, sprīzan;

anord. f: klīfa;

urdtsch. k: blīcan, strīcan, vraigs;

t: dis-skreitan, seiteina, drīta;

p: greipan, nīpan;

 $g: kr\bar{\iota}ge;$

d: slīdan, glīdan, garaids, braids;

b: klīban, bi-vaibjan.

In der beschaffenheit der folgenden consonanten ist also keine veranlaßung für den übergang von in in $\bar{\imath}$ zu finden, da diser vor allen gattungen von consonanten ein tritt. Sih noch s. 48 f.

3. Übertritt aus der i-reihe in die a-reihe.

Wenn eine wurzel a- und i-vocale neben einander hat, sei es innerhalb einer und der selben sprache, sei es, daß eine sprache nur a-vocale, eine andere verwante nur i-vocale in der betreffenden wurzel bietet, so wird man mit rücksicht auf den allen unseren sprachen gemeinsamen zug der schwächung von a zu i meist geneigt sein, die a-vocalisation als die ältere zu betrachten. Eine genaue untersuchung ergibt aber, daß auch der umgekerte vorgang eines übertrittes aus der i-reihe in die a-reihe, widerum durch einen nasal in der wurzel bedingt, statt gefunden hat, und zwar in einer weise, welche die im vorhergehenden abschnitte aufgestellte erklärung der übertritte aus der a-reihe in die i-reihe indirect bestätigt, da wir gleichsam die probe der rechnung erhalten. Im deutschen befehdet kein gesetz den bestand eines nasals vor anderen consonanten, wie dis im litauischen vor bestimmten consonanten der fall ist (s. u.), vilmer ist die bewarung des nasals regel. Blieb nun in einer a-wurzel der nasal bewart, so hatte dis, wie oben schon bemerkt;

die folge, dass im praesens des betreffenden wurzelverbs das a zu i sinken muste: bindan u. s. w. (s. 50). Die praesentia von wurzelverben der formel anx (s. 50) unterscheiden sich also in nichts von praesensbildungen nach Schleichers classe IV, c, 2 bei verben der formel ix mit ursprünglichem i. Die letzteren drängte die sprache, wie gezeigt (s. 48), indem sie die nasalierung durch vocaldenung ersetzte, in die analogie der praesensbildungen nach erster indischer classe hinüber. Da aber kein gesetz das aufgeben des nasals unbedingt erheischte, so wäre zu verwundern, wenn die praesensbildungen von ix nach der sibenten classe wirklich mit stumpf und stil aus gerottet wären, und dis ist der sprache in der tat nicht gelungen.

Wie ein ursprüngliches praesentisches anx, wenn es nicht auf der stufe inx stehen blib, sondern weiter zu $\bar{\imath}x$ vor rückte, dann wie die $\bar{\imath}x$ mit ursprünglichem i im perf. aix, plur. ix als vocalisation erhielt, so drängte der selbe pedantische ordnungssinn, welcher den ganzen deutschen ablaut beherrscht, die wenigen praesentia auf inx mit ursprünglichem i, welche iren nasal behielten, in die analogie aller übrigen praesentia auf inx für urspr. anx und schuf inen ein perf. anx, pl. unx. So ward aus der ablautsreihe

praes. inx, perf. aix, pl. ix der großen analogie gemäß praes. inx, perf. anx, pl. unx.

Am klarsten ligt der eben gezeichnete übergangsweg aus der i-reihe in die a-reihe zu tage bei der indogermanischen wurzel sik, welche ursprünglich, wie es scheint, die bedeutung herab fließen gehabt hat; dise ist erhalten in ahd. as. sīgan, pf. seig, an. sīga, pf. seig, sē sich senken, tropfend fallen, ahd. sīhan, sēh seihen, an. sīa, sīada seihen, sickern, abulg. seknati herab fließen, sinken vom waßer. Wenn eine flüßigkeit von einem gegenstande auf einen anderen herab fließt, so benetzt sie — oder der, welcher sie hinab fließen macht, hinab gießt — den letzteren, dise bedeutung haben skr. sinkáti, abaktr. hinkaiti er gießt aus, griech. izhác, izhaiva (Curtius no. 24b), slaw. sīcati mingere, ahd. seihan, seichan mingere, anord. sīk lacus, mare. Der gegenstand dagegen, von welchem die flüßigkeit ab

fließt, wird trocken, und so vermitteln sich mit unserer wurzel die den eben genannten begrifflich entgegengesetzten: abaktr. uç haēkajāt exsiccaret, hiku- trocken, lat. siccus, skr. şikatā sand, ahd. pisēh aruit, exsiccatum est, transitiv besich terge, pisihaniu sicca (Graff VI, 133 f.). Im deutschen war, wie oben (s. 49) gezeigt, ahd. sīhu, sēh aus skr. sińkáti, sišéka geworden, der praesentische nasal war aber, wie abulg. sęknąti und die gleich zu besprechenden litauischen worte beweisen, in der periode der ungetrennten einheit der drei nordeuropäischen sprachen noch ganz unberürt vorhanden. Er ist auch im deutschen bewart in sigggan*), ags. sincan, ahd. sinchan, an. sökkva (Gr. II, 71, β), sein perf. lautet aber nicht mer *saik, sondern got. saggq, causat. saggqjan senken, saggqs untergang, occident. Auch im lit. hat der nasal übertritt in die a-reihe bewirkt: senkù, sèkti fallen (vom waßerstande), sunkti ein gefäß neigen, eine flüßigkeit seihen, nu-si-sùnkti ab laufen (vom waßer), sunkùs schwer, von welchen noch im verfolg zu reden sein wird. So glaube ich, ist jetzt die entstehung diser zuerst von Pott (e. f. I¹, 234) mit skr. sik benetzen verglichenen worte an der hand der lautgeschichte nach gewisen, was bisher trotz merfacher widerholung diser vergleichung so wenig der fall war, daß Curtius (no. 24 b) jedes der litauischen worte nur mit fragezeichen an fürt.

Aenlich wie siggqan zu wz. sik verhält sich stigqan, stagq stoßen zu wz. stig, lat. di-stinguo, gr. στίζω, στιγμή, skr. tégāmi scharf sein, schärfen. Mit unverschobenem guttural gehören noch hierher got. us-staggan aus stechen, ags. stingan, stang. So erklärt sich die von Curtius (no. 226) für einige der deutschen formen angenommene mit stig gleichbedeutende wurzel stag. Der ablaut stigqa: stagq riß dann auch die nicht nasalierten formen in seine analogie und ließ neben got. stiks στιγμή ein staks στίγ-μα, hlēthra-stakeins στηνοπηγία hervor treten, neben ahd. stechan das perf. stah (s. 49 f.).

^{*)} siggan: $s\bar{\imath}gan$, $s\bar{\imath}han$: skr. sik = got. taikns: teihan: <math>skr. dic = -friks: fraihnan: skr. prakh, indog. prak = aqizi: auhuma: wz. ak = thairko: thairh u. a.; sih den anhang, welcher alles in diser untersuchung gegen die lautverschiebungsgesetze scheinbar verstoßende ausfürlich rechtfertigen wird.

Die wurzel mik mischen, skr. miç-rá- gemischt, mimikšati mischen, zusammen rüren, lit. miszti, maiszýti, abulg. měšati, mėšiti, lat. mi(c)sceo bildete, wie μίγνυμι zeigt, ir praesens auch mittels nasalsuffix. Dis nasalsuffix wird aber, wie schon gesagt (s. 30), leicht zum nasalinfix (binda aus badhnámi), und so entstand ein deutsches *mingan, *mang, welches zu grunde ligt in ahd. ags. mengan, as. mengian, ags. gemang, gemong commixtio, societas, engl. among, ndd. mang inter. Das ahd. miskan, nhd. mischen kann aus dem lat. entlehnt sein, braucht es jedoch nicht, da sich auch im deutschen spuren der praesensbildung mittels -ska- zeigen: eisca forderung, eiscon = abulg. iskati, lit. jeszkóti, skr. ikkháti; forsca quaestio, forsc $\bar{o}n = lat. po(rc)scere. eisc<math>\bar{o}n$ und forscon sind also wie lat. miscere gebildet, miskan für miskjan ebenfalls, nur hat sich das ursprüngliche -aja- anders gestaltet.

Grimm (gr. II, 216) stellt kranz corona und kreiz circulus zusammen, was vom speciell deutschen standpunkte recht einleuchtend aus siht, durch vergleichung der verwanten sprachen aber keine bestätigung erhält. kranz gehört zu abulg. kratu tortus, krenati deflectere, griech. κλώθω, skr. kart, kṛṇátti drehen, spinnen und mit erweichung von k zu g (vgl. gárta- aus kartágrube; guh aus $kuh = \varkappa \varepsilon v \vartheta \omega$, A. Weber omina u. portenta Berl. ak. abh. 1858 s. 343; ind. stud. I, 70; Benfey ztschr. VIII, 11; Bugge ztschr. XIX, 439 f.) grathnáti, granthájati knüpfen, winden (sih die II. abteilung). kreiz nebst dem von Hildebrand (wtb. u. d. w.) angefürten mitteldeutschen krīzen, pf. kreiz lent sich an lit. skritas felge, auch gesammtheit der felgen = umkreis des rades, skritùs rund, skrëczu, skrësti drehen; auch die dem deutschen z noch regelrechter entsprechende dentalstufe d erscheint in skraidýti im kreise tummeln, skridinis kniescheibe, rad am sporn. Allerdings gibt es im litauischen auch eine nasalierte form, welche nach dem gesagten als brücke zwischen kranz und kreiz betrachtet werden könnte, nämlich ap-skrindu ich mache rund (Brodowski bei Ness. s. 482), auch ließe sich der anlaut der wz. skrid, skrit mit dem gr in skr. grath, granth vereinigen (vgl. scalpo, sculpo, scribo, as. scrīdan: γλάφω, γλύφω,

Schmidt, vocalismus I.

γράφω, gradior, got. grids), doch erheben sich weitere schwirigkeiten von seiten des auslautenden dentals der wurzel, indem skrid, skrit erweiterungen einer wz. skri zu sein scheinen, die erhalten ist in skrëju, skrëti, rund ein schneiden, sich in die runde drehen, tanzen. Daher laße ich die verwantschaft von kranz und kreiz dahin gestellt sein.

Die bisher betrachteten wurzeln der formel inx entstanden durch nasalierung aus ix. inx kann aber auch entstehen durch antritt eines wurzeldeterminativs x an eine wurzel auf in, pf. ain, dis inx muß der selben analogie verfallen wie die übrigen, aus der reihe $\bar{\imath}n$, ain, in entwickelt sich so inx, anx, unx.

Dis war der hergang in ahd. swindan, swant evanescere, causat. swendan perdere, welche schon von Grimm (Gr. II, 71. β) aus swīnan, pf. swein evanescere, sweinjan perdere her geleitet sind. Neben swindan ligt ahd. suīd*) exitium, strages, ruina (Graff VI, 871) wie sīgan neben sinchan; Fick vergleicht σίνομαι aus *σινίομαι (s. 417).

Grimm vermutet (a. a. o.), daß ebenso mhd. ginden hiscere, perf. *gant aus gīnen, an. gīna entstanden sei, doch scheint ginden nur eine nebenform von ginnen (s. Lexer mhd. wtb. unter ginnen), welche vermutlich nach falscher analogie aus dem praet. gunde gebildet ist. Das mundartliche ganten den mund auf sperren (Schmeller bair. wtb. II, 53; Höfer etymol. wtb. d. oberd. mundart I, 271) zeigt allerdings a-vocal, doch ist zu berücksichtigen, daß die wurzel ursprünglich der a-reihe an gehört (xaivo s. u.).

Endlich kann in der formel inx auch das x = n sein, und so findet hier seinen platz got. du-ginnan beginnen, welches Kuhn und L. Meyer (ztschr. II, 463; IV, 408) mit skr. hi- $n\acute{o}$ -ti hi-nv- \acute{a} -ti an treiben verglichen haben. Aus grundform ghi-nv-a-ti ward mit assimilation des nv got. ginnith wie aus skr. f-nv-a-ti got. rinnith, in beiden verwuchs das ursprünglich nur praesentische suffix mit der wurzel, und es entstand ein perf. gann, gunnum wie rann, runnum. Auch got. aflinnan wollen Kuhn und Meyer in gleicher weise aus skr. $lin\acute{a}mi$ her leiten, dise praesensbildung

^{*)} Die länge ist nicht sicher überlifert, denn Notkers schreibung suid beweist bekanntlich nichts.

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. C. Litauisch. 67 ist jedoch nach Böhtlingk-Roth (s. v. $l\bar{\imath}$) außer dem Çabdakalpadruma nicht belegt.

C. Litauisch.

1. Übertritt aus der a-reihe in die i-reihe.

Das jetzige preußisch-litauische (hochlitauische) liebt die lautfolge nasal + consonant durchaus nicht. Vor s und \dot{z} wird überhaupt kein nasal geduldet, vor suffixalem k, g, t, d bewart in die schriftsprache meist noch, die lebendige volkssprache läßt in jedoch auch hier gern schwinden (s. Schleicher lit. gr. s. 73 ff.; compend.3 s. 308 f.). Dabei wird der dem nasal vorhergehende vocal gedent (Schleicher lit. gr. s. 10 f.; Kurschat lit. wtb. I, s. XI). Auf dise weise entsteht also aus in vor consonanten, gleichgiltig ob dis in ein ursprüngliches oder ein aus a geschwächtes i enthält, į. Die widergabe dises į durch in oder in, welcher man in sprachwißenschaftlichen werken noch bisweilen begegnet, ist für den heutigen sprachzustand entschiden falsch (s. Kurschat laut- und tonlere s. 8), da į völlig wie y gesprochen wird. Die 3. sg. fut. lis er wird kriechen (aus *linds) unterscheidet sich nach Schleichers accentuation gar nicht von lýs es wird regnen (Kurschat schreibt lýs pluet, aber lýs repet, s. laut- und tonlere s. 152. 163); Kurschat schreibt drystù, drysaú, drŷsti dreist werden (lautl. 155), wärend Schleicher mit rücksicht auf das alte dransus drįstù, drįsaú gibt. Ja bisweilen ist der ehemals vorhandene nasal so völlig aus dem sprachbewustsein geschwunden, daß man gar nicht mer i, sondern y schreibt, z. b. żygis gang, kar-żygýs held (krieg-gänger, gdf. -gangja-s, also fast ganz identisch mit ahd. gengio in und-gengio, pi-gengio u. a. bei Graff IV, 103) neben żingsnis schritt, żengti schreiten, got. gaggan; czýże = deutsch zins; brydis gang ins waßer wird sich uns im verfolg als aus *brindis entstanden erschließen, ebenso lygùs gleich aus *ling-ja-s (s. u.). $\bar{\imath}$, y ligt ferner dem \ddot{e} , welches meist ursprüngliches ai vertritt, in der aussprache so nahe, daß es dialektisch für preuß.-lit. ë ein tritt (Schleicher gramm. s. 33; Donal. nachtrag s. 337).

Der umgekerte übergang von i (welches lautlich gleich \bar{i} , y ist) in hochlit. \ddot{e} hat statt gefunden in:

jëvà faulbaum aus *jinva, vgl. preuß. inwis eibenbaum (s. 48). lëzùvis zunge, preuß. vocab. insuwis.

lëkù, likti verlaßen, bleiben, preuß. katech. po-līnka er bleibt, po-lynku sie bleiben, lat. linquo, skr. riņákmi (s. 48).

snëga, snigti schneien aus und neben sninga, snigti, lat. ningit. uż-mëgù, -migti ein schlafen (Schleicher leseb.) aus uż-mingù, -migti (lit. gr. s. 239; felt bei Nesselm.).

skëdu, skëdżu trenne, scheide (Nesselm., felt in Kurschats verbalverzeichniss) aus *skindu = scindo, skr. khinádmi, σχίδναμαι, den nasal auf slawolettischem gebiete belegt abulg. ἀςstĭ teil, grundform nach Miklosich (lex. palaeosl.) *skind-ti-s.

So erklärt sich auch das zemait. skubëk aus skubik imperat. 'eile', welches Schleicher im glossar zum lesebuche verlegenheit macht.

Diser hergang wird nämlich bestätigt durch das lettische, welches, im lautlichen verfalle seiner schwester weit voraus, fast jeden ursprünglich vor consonanten stehenden nasal befehdet und dafür denung des vorhergehenden vocals ein treten läßt. Ein lit. in wird nun

- 1) zu i, î (Bielenstein lett. spr. § 63, b; § 91), i, î entsprechen aber etymologisch dem lit. y (a. a. o. § 66), z. b. lit. linkti, lett. likt krumm werden; lit. trinti, lett. trît schleifen. Dis ist also genau der selbe hergang, welchen wir eben in lit. żýgis, brýdis sahen.
- 2) zu lett. $\hat{\imath}$ (Bielenst. § 91, s. 141; § 260, s. 351 f.); $\hat{\imath}$ hat aber (nach § 25, s. 45) den laut des lit. \ddot{e} , welchem es auch (nach § 71) in der regel etymologisch entspricht, z. b. lit. sninga, lett. snig es schneit, $u\dot{z}ming\dot{u}$, lett. $\acute{a}ifmigu$ ich schlafe ein u. a.*). In lit. $m\ddot{e}g\dot{u} = \text{lett.}$ $m\ddot{e}gu$, lit. $l\ddot{e}k\dot{u} = \text{lett.}$ $l\ddot{i}ku$ lege haben wir genau entsprechende wandlungen. Lit. \ddot{e} ist etymologisch dem deutschen $\bar{\imath}$ (got. $e\dot{\imath}$) gleich, der übergang von in zu \ddot{e} ist also

^{*)} Bielensteins beispile sind nicht alle sicher, da in einigen i nicht aus in, sondern aus en entstanden ist, z.b. lidu, tiku = lit. lendù, tenkù, s. im folgenden.

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. C. Litauisch. 69 dem oben besprochenen deutschen von in zu $\bar{\imath}$ (got. ci) völlig parallel.

Kehren wir zum litauischen zurück. Wie in vor consonanten meist zu i, so wird en vor consonanten meist zu e. In einigen fällen hat jedoch die ersatzdenung auch die färbung des vocals verändert, indem aus en nicht e, d. i. \bar{e} , sondern \dot{e} entstand:

mėsà fleisch, preuß. mensa, mensas, abulg. męso, got. mimz, skr. māsá-m;

sédmi, sésti sich setzen ist nicht mit édmi auf gleiche stufe zu stellen, wie Schleicher (comp.³ s. 136. 782) tut, vilmer nach anleitung des preußischen aus *sendmi zu erklären. Im glaubensbekenntnisse des preuß. katechismus v. j. 1561 steht nämlich sīdans, sīdons sitzend, die beiden älteren katechismen v. j. 1545 haben aber noch I sindats, II syndens, und hierzu stimmt das abulg. sędą bestens.

Ferner einige der entlehnung aus dem slawischen verdächtige oder überwisene worte:

dėkà dank, preuß. dinckun acc., dėkavóti danken, preuß. dīnkaut durch poln. dżięka, dżiękować vermittelt aus dem deutschen dank entlehnt;

rétezis kette, preuß. ratinsis, abulg. retezi, klruß. retjaz, čech. retez; das wort ist auch im slawischen ein lenwort, wie Miklosich (lex.) vermutet aus dem deutschen;

pétnycze freitag, preuß. pentinx, abulg. petinica, ruß. pjatnica; czedyti sparen, abulg. štędėti parcere, ruß. ščaditi.

Ob redas ordnung, putz aus abulg. redu ordo, ruß. rjadu entlehnt oder mit im urverwant ist, läßt sich schwer entscheiden.

Das \dot{e} , welches also bisweilen für \dot{e} ein getreten ist, berürt sich aber von der anderen seite mit \ddot{e} , dem vertreter von urspr. ai wider so weit, daß dialektisch \ddot{e} für preuß.-lit. \dot{e} (Donal. s. 337) und umgekert \dot{e} für preuß.-lit. \ddot{e} vor kommt (lit. gr. s. 32). Wir gewinnen also eine continuierliche verbindungslinie von en durch e, \dot{e} hindurch zu \ddot{e} . Daß sie der weg ist, auf welchem ein teil der lit. \ddot{e} in ursprünglichen a-wurzeln ins dasein getreten ist, soll sofort gezeigt werden. Werfen wir zunächst wider einen blick auf das lettische, dessen lauterscheinungen uns durch die

möglichkeit sie mit dem altertümlicheren litauischen zu vergleichen oft durchsichtiger sind als die dises vorteils entberenden litauischen. Dem litauischen ë entspricht lautlich und etymologisch lett. i (Bielenstein § 25, s. 45; § 71, s. 114), der übergang von lit. en in lett. i (Bielenst. I, s. 109) ist also die wirklichkeit des eben als möglich nachgewisenen von lit. en zu lit. ë, z. b.

```
lit. bèndras, lett. bidrs genoße;
,, lènkti, ,, likt beugen;
,, néndrė, ,, nidre schilf;
,, penki, ,, pizi fünf;
,, żvéngti, ,, swigt wiehern.
```

So öffnen sich also zwei wege, auf welchen im litauischen ein übergang aus der a-reihe in die i-reihe statt finden kann:

- 1) die lautgruppe urspr. anx (x = beliebiger consonant) durchläuft die reihe enx, inx, $\bar{\imath}x$, $\bar{e}x$,
 - 2) urspr. anx durchläuft die reihe enx, $\bar{e}x$, $\dot{e}x$, $\ddot{e}x$.

Mit ëx ist dann die wurzel im kreise der steigerungen der i-reihe an gelangt und, wie im deutschen, stellen sich dann leicht auch die beiden anderen steigerungslaute ei und ai ein, z. b. lit. tèmpti, frequentat. tampýti aus denen, spannen, weiterbildung von indog. tan, lett. tîpt, stîpt (= tèmpti, über das vorgeschlagene s vergl. Bielenstein I, s. 209, dessen beispile freilich nicht alle richtig auf gefaßt sind), frequent. stáipit strecken (Bielenst. I, s. 127).

Welchen diser beiden wege die wurzel in den einzelnen concreten fällen der vocalwechsel gewandert ist, wird sich schwer nach weisen laßen, da meist inx und enx in der betreffenden wortfamilie neben einander vor kommen, die zwischen inen und ëx ligenden stufen aber verschwunden sind und so der übertritt auf beiden wegen zugleich statt gefunden haben kann. Der nachweis im einzelnen hat auch weniger interesse, da mir die erscheinung im allgemeinen sicher genug gestellt zu sein scheint durch folgende belege:

Aus der wurzel urspr. tan denen, skr. tan, griech. τείνω, got. than-jan, ahd. dennan ist, warscheinlich schon vor der sprachtrennung, eine erweiterte form tans ersproßen: skr. tás-ati schütteln,

hin und her bewegen, got. at-thins-an herzu ziehen, ahd. dinsan, dans, gidunsan und danson trahere. Disen entsprechen lit. tēs-iù, tės-ti ziehen, recken, tas-au, tas-yti zerren, tisóti ausgestreckt ligen, isztisas gerade, týselis ein gestreckter (rätselwort), welche also etymologisch tisóti, isztisas, tiselis zu schreiben sind. Neben tēsiù, tēsiaú, tésti ligt das gleichbedeutende aus im entstandene tësiù, tësiaú, tësti aus spannen, ferner tësùs gerade, tësà warheit, teisùs rechtschaffen, téisinti rechtfertigen, preuß. teisi ere, teisint eren, lit. taisýti richten, zurecht machen. Im preußischen ist der nasal erhalten, wenn man hierher ziehen darf tienstwei reizen, tenseiti imperat. reizet, entēnsits eingefaßt, eingeschlossen.

grëżiù, grëżti mit den zänen knirschen, preuß. grensings bißig.

traiszus morsch von trèszti faulen, morsch werden, pá-traszas verfaultes lagerholz (Schleicher lit. gr. s. 47). Nach Nesselmann s. 114 hat das handschriftliche wörterbuch des geheimen archivs (zweites viertel des 18. jarh.) trensztu, trenszti. Das selbe hat für tráiszus fett, saftig, weich, mürbe, geil, üppig, welches Ness. 112 als verschiden von obigem traiszus auf fürt, 'wol unrichtig' Hiernach scheint mir die identität der beiden von transzus. N. getrennten tráiszus nicht fraglich und die berechtigung des alten transcus zweifellos.

In plészti reißen trans., plýszti, pléiszéti platzen, plaiszýti sprengen (Schleicher lit. gr. 47) vermute ich ebenfalls die nachwirkung eines nasals, im lettischen lautet nämlich zu pléschu, plést reißen das frequentativum plősít (Bielenst. I, 430), ő entsteht aber aus lit. an (Bielenst. I, 140), vergl. grösit wenden = lit. gražýti, so daß plaiszýti und plősít verschidene wandelungen eines zu grunde ligenden *planszyti, *plaszyti sind.

Oben beim deutschen sind schon erörtert worden:

teikiù, teikti fügen, taikyti fügen, richten neben tinkù, tìkti passen, tenkù, tèkti genug haben (s. 52);

slėkas regenwurm neben slenkù, slinkti kriechen (s. 54);

isz-trékszti, isztráiszkyti aus pressen neben trenkiù, trènkti stoßen (s. 53); vergl. lett. trikt = lit. trenkti (Bielenst. I, s. 141); grëbiù, gräbti, graibýti greifen aus *grimbiu, *grimbti (s. 60);

trëda durchfall, traidinti, abulg. tradă ovoevreçia (s. 57); straigau hinein stoßen, causat. zu stringu, strigti sich hinein stoßen, lat. stringere, ahd. strang (s. 55).

Wie im deutschen bleichen aus blinken entstanden ist-web), so hat das litauische pa-blyksztù, -blyszkaù, -blykszti erbleichen und blaiksztytis sich auf klären, sich erheitern vom himmel (Ness.) neben blinkséti, blinkteréti schimmern, blinken (Ness.). Die tenuis ist hier, wie so oft im litauischen (einige beispile bei Lottner ztschr. XI, 181; verf. beitr. VI, 148) aus der media entstanden, welche in bligstu, blizgau, bligsti und blizgù, blizgéti glänzen erhalten ist, und das unursprüngliche z, sz gehört in die kategorie der von Schleicher comp. § 193 besprochenen. Abulg. blištati, bliskati glänzen, blěsků glanz schließen sich im consonantismus genau an lit. blyszk- an. Slawische tenuis für nordeuropäische media findet sich öfter und dürfte nicht immer durch entlehnung aus dem deutschen zu erklären sein, da sie sich auch selbständig entwickelt:

ob-ręštą invenio, lit. randù, got. rēdan, skr. rādh;
mlěko lac, got. miluks, neben mlŭzą mulgeo;
kurŭva meretrix, ahd. huora, skr. ģārá- adulter;
vŭ-kusiti = γεύεσθαι, got. kiusan, skr. ģuš;
duplĭ cavus, got. diups, lit. dubùs neben abulg. dĭbrĭ φάραγξ,
griech. τάφρος (s. u.).

Das i und \check{e} in bliskati, blėsk \check{u} neben $\check{\imath}$ in blištati kann aus in, en entstanden sein (s. u.) wie im litauischen und deutschen, oder ist wie die s. 22 f. behandelten zu beurteilen. Unzweideutige a-vocale (a, e, o) finden sich weder im slawischen noch im litauischen mer bei diser wurzel. Ferner gehört wol auch abulg. brězg \check{u} diluculum, lit. brěkszta es tagt, apibrėszkis morgendämmerung zu der selben wurzel. Im slawischen ist die entwickelung eines unursprünglichen z, s nicht häufig, vor d belegt sie Miklosich (beitr. I, 229) vezdet $\check{\imath}$ = $vedet\check{\imath}$ u. a.*).

^{*)} Vor g nimmt er sie an (lex. s. v. migla) in mizgü, miskü maultier und mězga saft, welche er von der wurzel migh, skr. mih, lat. mingo her leitet. Dis ist jedoch nicht sicher, da mizgü, miskü sich vilmer an μίσγω, misceo, ahd. miskan und mězga an mhd. meisch met an zu lenen scheint.

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. C. Litauisch. 73

brėdis elen, preuß. braydis vocab. = messap. βρένδος (Pott hinein I. I¹, 85; Ebel ztschr. VI, 416).

pa-si-gendù, -gèsti sich nach jemand senen, vermissen bildet die vermittelung zwischen gódas habsucht, godùs habsüchtig (so schreibt Schleicher leseb., Nesselmann wtb. 260 aber gådas, gådus) einerseits und uż-si-geidżù, -geisti verlangen, gelüsten, gaidùs lieb nebst den bei Ness. 253 aufgefürten verwanten andererseits. Aus dem preußischen gehören hierher die formen gēide sie warten, giēidi er wartet, sen-gydi er empfange, sen-gidaut empfangen. Die nicht nasalierte a-wurzel bietet das got. bi-gitan, bi-gat finden, engl. get*); i-vocale haben abulg. žīdati, židati erwarten, žadati (für *žědati) begeren. Die in -gendù erhaltene nasalisation **) ist alt ererbt, dis beweisen abulg. žędati begeren, lat. pre-hendo, χανδάνω, κέχανδα, χείσομαι für *χενδσομαι; über die griechisch-lateinischen verba s. Curtius g. e. no. 180. Die grundbedeutung der wurzel wird faßen, nach etwas faßen, gewesen sein, wegen der weiteren bedeutungsentwickelungen vergl. deutsch langen, er-langen, ver-langen. Ob dise wurzel eine weiterbildung aus gha klaffen, gänen sei, auf welche Benfey (gr. wzl. II, 191), Diefenbach (got. wtb. II, 378), Pott (wzwtb. I, 82) einen teil der obigen worte zurück füren, bleibe dahin gestellt.

bredù, bristi waten, brydis gang ins waßer, braidyti hin und her waten (Schleicher lit. gr. s. 46). Der wurzelvocal ist ursprünglich a, wie bradà pfütze, abulg. brodù vadum zeigt. Praesentisches e mit i in den übrigen tempora wechselnd findet sich 'außer bredù nur in stämmen auf zwei consonanten, von denen der erste ein nasal oder l, r ist' (lit. gr. s. 238) und, wie aus dem a. a. o. folgenden hinzu zu fügen ist, vor einfacher consonanz nur, wenn dise ein nasal ist. Das entsprechende lettische verbum lautet bridu, praet. briddu, inf. brist, und Bielenstein (§ 91, s. 141) erklärt das praes. bridu aus *brindu; berücksich-

^{*)} Ahd. kīt, gīt aviditas, got. gaidv mangel gehören nicht hierher, sondern zu preuß. quoitē er will, poquoitīsnan gelüste.

^{**)} Möglicherweise gehört auch żindu, żindau, żisti saugen hierher (g neben ż wie in miglà neben mýżti, wz. migh; girnos müle neben żirnei erbsen, wz. gar).

tigen wir aber den parallelismus von lett. lidu, tiku und lit. lendù, tenkù so wie das e in lit. bredù, so werden wir bridu aus brendu her leiten müßen. Das lit. bredù, bridaú ist also keine ausname von der sonst uneingeschränkt geltenden regel, hat vilmer, wie das lettische lert, einen nasal ein gebüßt. Schreiben wir brędù, bridaú, so ist alles in ordnung, und man begreift die länge des y in brýdis, welches demnach = bridis ist, sowie den in braidýti erscheinenden diphthong. Allen zweifel an der richtigkeit diser erklärung hebt brindu, welches sich nach Nesselmann (s. v. bredù s. 345) bei Szyrwid findet. Dis brindu ist entweder dialektische variante oder ungenaue widergabe von brendu, wie Sz. nach Ness. s. 477 auch skistu, skindau für heutiges skęstù, skendaú schreibt.

smeigiù, smeigti schneidend stechen (Kurschat lautl. 153), pri-smeigti dazu stecken, ein stechen, smaigiu, smaigti dass. (Ness. 487) neben i-smengù, -smegaú, -smègti sich hinein stechen, susmengù, -smègti zerstochen werden (Schleicher leseb.) füre ich hier auf, obgleich ich bei mangel etymologischer anknüpfungspunkte, das höhere alter von e in disem falle nicht beweisen kann.

Oben beim deutschen haben wir bemerkt, daß etwa vier fünftel der durch nasale veranlaßten übertritte in die i-reihe hinter r, l statt fanden (s. 61), das selbe gilt unter den genannten fünfzehn litauischen beispilen von elf. Ich füge nun noch einige worte an, bei welchen man zweiseln mag, ob der übertritt durch schwindenden nasal oder allein durch die vorhergehende liquida, über deren einfluß auf vocale eins der folgenden capitel handeln wird, veranlaßt ist.

plėkti prügeln neben plàkti schlagen (lit. gr. s. 46). Sie haben in lat. plangere, griech. πλάγξομαι, ἐξεπλάγχθην, πλαγκτός (Curtius no. 367) nasalierte formen zur seite. Das ē des got. flēkan erklärte sich oben ebenfalls durch vorgängige nasalierung, in gleicher weise villeicht das ā, η des lat. plāga, griech. πληγή πλήσσω. Schleicher und Curtius (no. 102) ziehen plóksztas platt zu der selben wurzel (vgl. πλακοῦς platt). Neben disem ligt mit ei pa-pleikiù, -pleikti aus breiten, breit machen. Nesselmann

s. 309 fürt als beispil der anwendung aus älteren wörterbüchern an kójas papleikiaú beeidams (ich habe mir die füße durch gehen breit getreten), und so schließt sich pleikti für *plenkti trefflich an lat. plancus (plancae tabulae planae, ob quam causam et planci appellantur, qui supra modum pedibus plani sunt. Paul. Fest. p. 231 M.), lett. plůku (aus *planku, Bielenstein I, 351), plakt flach werden.

lëpsnà flamme neben λάμπω, limpidus (Bopp spr. d. alten Preußen s. 40; Curtius g. e. no. 339). Schleichers vermutung, lëpsnà gehöre zu lipti auf steigen, wird durch lopis flamme des vor kurzem veröffentlichten preußischen vocabulars ab gewisen.

In einigen preußischen worten erscheinen ai, ay, ey an stelle von in oder en. Welche laute durch dise diphthonge bezeichnet werden sollen, ist bei dem gleichmäßig verwarlosten zustande der orthographie und sprache diser sogenannten übersetzungen nicht leicht zu entscheiden.

Das ei, ey darf man in den katechismen nicht one weiteres für diphthongisch halten, davor warnt sein wechseln mit i, y z. b. dīgi, dygi, deigi auch; etnywings, etneīwings gnädig; gīwans, geiwans vivos; malnyks, malneyks kind; seyr herz vocab., siran katech. Hier hat ey nur den wert eines langen zwischen e und i ligenden vocals, welchen wir im auch an weisen müßen in Grunaus sweytz heilig (Nesselm. spr. d. Pr. s. XV) statt swints des katechismus und in polcygo gleich, leygenton richten der beiden katech. v. j. 1545 statt polīgu, liginton des kat. v. j. 1561 (līg- aus ling- s. u.).

Anders verhält es sich mit den beiden folgenden:

braydis elen = lit. $br\ddot{e}dis = \beta \varrho \acute{e}\nu \delta o \varsigma$ (s. 73);

slayx regenwurm = lit. slėkas aus *slinkas oder *slenkas (s. 71).

Preuß. ai, ay entspricht etymologisch dem lit. ë in waispattin hausfrau kat., lit. vëszpaczę; maiggun somnum kat. = lit. mëgą; snaigis schnee voc. = lit. snëgas; kaima-luke heim sucht kat., cayme Gr., caymis voc. = lit. këmas dorf; mayse Gr. = lit. mëzei gerste; aysmis spieß voc. = lit. jëszmas; playnis stahl voc. = lit. plënas. In disen beispilen ist der preußische diphthong altertümlicher als das lit. ë. Der übergang von *brindis,

*slinx in braydis, slayx findet seine parallele in lit. liszis, laiszis, wie Szyrwid nach Nesselm. s. 357 für lenszis, lęszis linse schreibt, ferner in ahd. araweiz aus έρέβινθος, alem. keīd aus kind (u. a. s. 48), eine erklärung des selben wird am schluße dises abschnittes versucht werden.

Oben begegneten einige deutsche worte, welche ai aus an entstanden zeigten, one daß sich weitere mittelstufen ergaben (s. 60). Dort ward schon des preuß. reidei gern neben lit. róds gern, got. -raida-, grundform randa- gedacht. Änlich ist das verhältniss von lit. pa-bengiù vollende, pa-bangas, pabanga ende zu pa-baigiù vollende, pa-baigà ende, Nesselmann (s. 329) gibt auch an, daß beigiu eine seltene schreibart für baigiu sei.

Hier darf man villeicht auch an füren preuß. ayculo nadel voc. aus angle (Grunau). Das i des abulg. igla acus ist selbst zu viler erklärungen fähig, um hier licht zu geben, es kann sein: 1) j-igla (s. o. s. 27), 2) = preuß. angle (s. u.), 3) kann im auch ein älteres *aigla, *eigla zu grunde ligen, da das wurzelverwante preuß. aysmis, lit. ëszmas, jëszmas spieß ebenfalls einen i-diphthongen hat, in letzterem falle würde im das griech. αἰχλοι (αἱ γωνίαι τοῦ βέλους Hesych.) gerade so zur seite stehen wie αἰχμή dem lit jëszmas.

2. Übertritt aus der i-reihe in die a-reihe.

Das deutsche gab uns (s. 62 f.) durch übertritte nasalierter i-wurzeln, welche den nasal behalten, in die a-reihe die indirecte bestätigung unserer erklärung des umgekerten vorganges, ebenso Schon oben ward scnkù dem got. siggqa, saggq, das litauische. aus sińkámi, gleich gesetzt, es handelt sich nun darum auch hier die entstehung des vocalwechsels geschichtlich nach zu weisen. Das litauische hat den praesentischen nasal der indischen sibenten classe nicht durchgängig, wie das im deutschen die regel ist, mit der wurzel so fest verwachsen laßen, daß er auch in die übrigen tempora hinüber dringt. Wie bei dem übergange von wurzeln aus der a-reihe in die i-reihe kommen auch hier nur die verba mit den vocalen e und i in betracht. Zwischen den

- 2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. C. Litauisch. 77 verben, deren i aus urspr. a geschwächt ist und denen mit urspr. i waltet in der behandlung des wurzelvocals gar kein unterschid, wie folgende zusammenstellung lert:
 - 1) i aus urspr. a geschwächt:
 kvimpù, kvipaú, kvìpti zu riechen beginnen (kvápas geruch);
 su-rinkù, rikaú, rìkti auf schreien (rékti schreien);
 stimpù, stipaú, stìpti steif werden (stàpterti stehen bleiben);
 kimbù, kibaú, kìbti sich an hängen (kabéti hangen);
 drimbù, dribaú, drìbti in dick flüßigen stücken fallen (drébti
 etwas breiartiges werfen);
 - krintù, kritaú, kristi herab fallen (kretëti sich hin und her bewegen, kratýti schütteln).
 - 2) ursprüngliches i:

limpù, lipaú, lìpti an kleben (Curtius no. 340); uż-mingù, -migaú, -migti ein schlafen (maigunas schlafbank); mintù, mitaú, misti sich ernären (maitinti ernären); snìnga, snìgō, snìgti schneien (Curtius no. 440);

szvintù, szvitaú, szvisti hell werden (got. hveits, skr. çvēta-). Man würde also in verlegenheit geraten, sollte man bestimmen, ob tinkù, tikaú, tikti (s. 71) noch zur wurzel tak oder schon zur wurzel tik zu ziehen sei. Es gibt noch merere analog flectierte verba (ninkù, su-kindù, pingù, plinkù, stingù, szimpù), die ich hier übergehe, weil ich über die ursprüngliche beschaffenheit ires wurzelvocals nichts sicheres zu sagen weiß. Analog flectierte verba mit e sind nur ein drittel so vil:

sznenkù, sznekaú, sznèkti zu reden an fangen;
skrentù, skretaú, skrèsti mit schmutzkruste überzogen werden;
tenkù, tekaú, tèkti hin reichen;
ap-jenkù, -jekaú, -jèkti erblinden;
gendù, gedaú, gèsti in unordnung geraten, verderben;
pa-si-gendù, -gedaú, -gèsti sich nach etwas senen, vermissen

von Ness. 247 ungehörig (s. o. s. 73) mit dem vorigen zusammen geworfen.

senkù, sekaú, sèkti fallen vom waßer (s. 79).

Verwuchs der nasal mit der wurzel, so daß er auch im praeteritum und den übrigen formen blib, und wurde dabei im

übrigen die alte flexionsweise bewart, d. h. das praesens einfaches -u, nicht -iu oder -stu, das praeteritum auf einfaches -au, nicht -iau oder -ėjau gebildet, so stellte sich ein regelmäßiger wechsel zwischen e und i heraus, folgendermaßen:

slenkù, slinkaú, slinkti schleichen; trenkù, trinkaú, trìnkti waschen; kemszù, kimszaú, kimszti stopfen; kremtù, krimtaú, krimsti nagen; lendù, lindaú, listi kriechen; renkù, rinkaú, rinkti sammeln.

Das einzige von allen bei Kurschat (lautl. 145-170) verzeichneten verben, welches eine ausname bildet und unveränderliches i zeigt, ist żindu, żindau, żįsti saugen, welches sich auch durch seine betonung außerhalb der obigen analogie befindet. Ein verbum, welches in gleicher weise vor durchgehendem nasale e böte, gibt es nicht.

Verwuchs also in einer ursprünglichen i-wurzel der praesentische nasal für alle übrigen formen, so spricht die überwigende warscheinlichkeit dafür, daß es ebenfalls in die analogie von slenkù, slinkaú hinein gezogen sein wird, und das ist wirklich der fall in einem worte, durch dessen richtige erklärung widerum eine von Schleicher als ausname übrig gelaßene form in die regel ein gereiht wird.

Es ist mēżù, myżaú, mysziu, myżti mingere. Die länge des praesentischen e wird ausdrücklich bezeugt (Kurschat lautl. s. 164 anm., Schleicher lit. gr. s. 55). Schleicher meint, in mēżù sei ausnamsweise \bar{e} steigerungsvocal von i, one ein analogon bei zu bringen, später (s. 238, § 113, 2) fürt er meżù zusammen mit mélżu, milżti melken auf. Letzteres ist aber kein analogon zu meżù, da sein wurzelvocal urspr. a war (mulgeo, ἀμέλγω, marý). Außerdem findet sich der wechsel von praesentischem e mit i der übrigen tempora nur vor doppelconsonanten und nasalen. Wie wir oben (s. 73) die einzige scheinbare ausname von disem abratze bredù dadurch unter das selbe gebracht haben, daß wir wurzelschriben, so lösen sich auch hier alle schwirigkeiten, wenn die verżu, miżań, miżti schreiben. Vor ż muß n lautgesetzlich

schwinden (lit. gr. s. 74), wenn also wie im lat. mingere, so auch im litauischen die wurzel nasaliert wurde, so kann dise nasalierung gar nicht anders bemerkbar gebliben sein als in der mit ausfall des nasals eintretenden denung des vorhergehenden Daß aber die denung von $m\bar{e}z\hat{u}$ wirklich auf älterer nasalierung fußt, beweist lett. mi/nu, welches Bielenstein (I, s. 141; 352) schon richtig aus *min/nu erklärt hat. Das verhältniss von *minsnu zu lit. *menżu, lat. mingo ist oben (s. 33) erörtert worden. Später hat die sprache den ursprung des \bar{e} in $m\bar{e}\dot{z}u$ vergeßen und, in dem glauben, es rangiere mit allen übrigen e gleich, es zu e ab gelautet in mėżlai dünger, mėżiù, měżti düngen (vgl. das wurzelverwante got. maihstus).

Wie aus der in lat. mingo vorligenden wurzelgestalt lit. *menżu, *minżau geworden ist, so hat man an zu nemen, daß dem skr. sińkámi, got. siggqa zunächst ein senkù, *sinkau*) entsprochen habe. Hier ist der keimpunkt für sunkus, sunkti. Auf senkù aber wirkte weiter die analogie von sznenkù u. s. w. (s. 77) und ersetzte das perf. *sinkaú durch sekaú. Interessant ist es zu sehen, wie auf weit entlegenem gebiete die selbe ursache die selbe wirkung hervor gebracht hat. Dem lit. senkù entspricht altbaktr. hinkaiti (s. 64), die nasalgruppe wandelt aber das i dann wie im litauischen zu e und so finden sich henkaiti, Vend. V, 15, para-heñkajen VI, 69, paiti-heñkōis VIII, 130, welche den litauischen formen so genau wie möglich entsprechen. Auch im altbaktrischen ist der übergang von i in e, wie es scheint, auf die stellung vor einer nasalgruppe beschränkt, also durch dise bedingt, Spiegel (gramm. d. altbaktr. spr. s. 19) nennt wenigstens nur noch hendu- neben hindu- und vend- neben vind-.

Man hat auch dażýti tunken, färben mit skr. dih, lat. pol-lingo verglichen (Pott e. f. I¹, 282, Curtius gr. et. s. 30). Das stammwort dázas farbe, tunke könnte für *danzas stehen und durch

^{*)} So verlockend es ist in sinkinė senkstücke (art netze) einen beleg diser alten vocalisation an zu nemen, so wage ich dis doch nicht, da die auch vorkommende schreibung zinkine mit irem tönenden anlaut das wort als dem deutschen entlehnt, oder wenigstens unter einfluß des deutschen gebildet zu verraten scheint.

die mittelstufen *denż, *dinż mit lat. -lingo für *dingo vermittelt werden. Anhaltepunkte für dise reihe felen, auch bleibt mir die identität von daż und skr. dih zweifelhaft.

D. Altbulgarisch.

Wenig ausbeute gibt uns das altbulgarische. Es duldet gar keinen nasal unmittelbar vor folgendem consonanten außer vor j, läßt in aber auch meist nicht ganz schwinden, sondern bewart die spur seines vorhandenseins, indem es den vorhergehenden vocal nasal werden läßt. So werden e und i mit folgendem nasal zu e, o, a und ü mit folgendem nasal zu e (Miklosich vgl. gr. I, 42 ff.; Schleicher comp. § 84). Doch waren vor der zeit, in welcher die nasale mit dem vorhergehenden vocale zusammen floßen, schon einige früher vorhandene nasale mit iren vorhergehenden vocalen in wechselwirkung getreten (s. die entwickelungsstufen s. 47), und in disen fällen hat auch das slawische beim schwinden des nasals den vorhergehenden vocal gedent, so daß in vor consonanten zu ī, d. i. abulg. i (s. 13), en vor consonanten zu \tilde{e} , d. i. abulg. \check{e} (s. 14 ff.) geworden ist. Da man bei i, ě nie entscheiden kann, ob sie früher diphthonge oder einfache längen waren (s. 11 ff.), so nenne ich im folgenden auch die i, \check{e} aus in, en, = urspr. an, welchen im litauischen oder deutschen diphthonge der i-reihe zur seite stehen.

i für in findet sich zunächst in einigen lehnwörtern:

plita neben plinuta, plinuta later aus πλίνθος; lit. plytà ziegel ist wider dem slawischen entlehnt. Man hat wol an zu nemen, daß einmal in alter zeit das wort herüber genommen ward und so das mundrecht gemachte lehnwort plita entstand, später aber noch einmal mliv905 als fremdwort ein drang und nun seinen consonantenbestand ungeschmälert behielt, nur daß die einem Slawen damals unsprechbare lautgruppe v9 durch einschub eines ü oder i sprechbar gemacht ward, so entstand plinuta wie talanutu (τάλαντον), kenuturionu (centurio), kinusu (πηνσος) u. a. plita und plinuta verhalten sich also zu einander änlich wie deutsch vogt und advocat, welche ebenfalls verschidenen 2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. D. Altbulgarisch. 81 zeiten entstammende gestaltungen eines und des selben fremdwortes sind.

revitovũ adj. ciceris aus ἐρέβινθος hat die selbe behandlung erfaren wie ahd. arawīz, araweiz.

misa patina aus lat. mensa; s. got. mēs (s. 45).

Echt slawische wörter, in denen i aus in entstanden ist:

iva salix, ahd. īwa taxus, lit. jëvà faulbaum, preuß. inwis taxus (s. 48; 68).

igla = preuß. angle nadel (? s. 76).

bliskati, blěsků (s. 72).

židati, žadati (s. 73).

strigą, strišti (s. 55).

isto, gen. istese, testiculus, pl. istesa renes. Miklosich (lex. s. v.) vergleicht schon lit. inkstas niere. Das n zeigt auch preuß. inxcze niere und weiter lat. inquen. Die grundbedeutung des letzteren ist 'geschwulst' one localisierung am körper, daher es eine geschwulst am knie bezeichnet; Front. ad Marc. Caes. V, ep. 44 ed. Mai: Ita genum mihi simul abrasum et ambustum est, postea etiam inguem ex ulcere exstitit. Auf eine geschwulst der genitalien wendet es Lucilius an: Inguen ne exsistat, papulae, tama, ne boa noxit (Fest. p. 360). Hieraus erklärt sich die weitere begriffsbeschränkung. Auch abulg. istesa verrät durch seine doppelte bedeutung testiculi und renes, daß es ursprünglich von der selben grundanschauung aus gegangen ist, wie inguen. Ferner scheint ahd. ancw-aiz, angw-eiz pustula, papula in seinem ersten teile mit ingu-en, ink-stas verwant, der zweite teil ist wol eiz ulcus. Fick (wtb. d. indog. grdspr. I. aufl. 60) setzte inguen als compositum an, guen = $\beta o v \beta \dot{\omega} v$, skr. gavīnī du., in der zweiten aufl. I, 338 will er dagegen inguen von europ. *anghan einschnürung am körper, wz. angh, her leiten, dis läuft der bedeutung von inguen, welche vilmer 'anschwellung' ist, schnurstracks entgegen.

In o-bida injuria, got. beidan, griech. $\pi \varepsilon \nu \vartheta$, und lice facies, got. leik, skr. linga-m

stammt das $\bar{\imath} = in$ schon aus der nordeuropäischen grundsprache (8. u.). Speciell slawischen ursprunges ist aber noch das $\bar{\imath}$ im Schmidt, vocalismus. I.

Suffix -iki aus -inka-s.

Aus flawischem boden hat sich der nasal nur in dem suffixe -ęci von mės-ęci mensis, grundform *mens-ink-ja-s (s. u. s. 85), und villeicht in dem dunkelen zajęci lepus erhalten, dessen spätere gestalt -ici zur deminutivbildung verwant wird, z. b. kamen-ici lapillus. Der ursprung von -iku aus -inka-s ist besonders klar in dem zusammengesetzten suff. -in-iku, welches meist personen bezeichnet, z. b. vrat-ĭn-ikŭ janitor, ver-ĭn-ikŭ der gläubige, glagol-ĭn-ikŭ rhetor u. a. (reiche zusammenstellung bei Miklosich bildung der nomina; Wiener denkschr. IX, 214 f.). Disem -in-iku entspricht nämlich lit. -in-inkas: Lëtùv-in-inkas Litauer, mės-in-inkas fleischer u. a. (Schleicher lit. gr. 124). Wenn sich in älteren und in zemaitischen schriften -ikas für -inkas geschriben findet, so beweist dis nichts gegen die ursprünglichkeit des n, da in früherer zeit wirklich gesprochene nasale in der schrift oft unbezeichnet bliben (lit. gr. s. 75). Im lettischen hat das suffix die regelmäßige wandlung von -ink- in -ik- erfaren, z. b. da'rbiniks arbeiter aus lit. darbininkas (Bielenstein lett. spr. § 91; § 218). Ein gefül für die identität des lit. -in-inkas und slaw. -in-iku äußert sich noch darin, daß der Litauer slawischen worten auf -in-iku bei der entlehnung den ausgang -in-inkas gibt, z. b. rasbáininkas räuber, mörder aus ruß. razbojnikŭ; knyg-ininkas buchbinder und grëkininkas sünder sind dagegen auf litauischem boden aus den allerdings entlehnten knýga buch, grékas sünde gebildet; abulg. knižiniku librarius, scriba, grėšiniku peccator. Im altpreußischen hat das suffix sein n ebenfalls verloren, die beispile aus den katechismen hat Nesselmann (spr. d. alten Preußen 76) gesammelt, aus dem vocabular kommen hinzu maldenikis, laukinikis, tallokinikis, wilenikis, balgniniks, stubonikis, slidenikis, scalenix. Das n des suffixes stammt aus der nordeuropäischen grundsprache, -in-inka-s, -in-iku ist nämlich ein zusammengesetztes suffix, welches entstand, indem an adjectiva auf -ina-, -inja-, slaw. -inu das suff. -inka-, slaw. -ikŭ trat : aus darż-inis im garten wachsend ward darż-in-inkas gärtner, d. h. der sich mit den gartengewächsen beschäftigende, aus av-inis schafe betreffend ward av-in-inkas

schäfer, aus mės-inis mės-in-inkas fleischer u. s. f., ebenso aus abulg. razboj-nŭ (d. i. razboj-ĭnŭ) ad caedem pertinens, razboj-n-ikŭ homicida, aus grėš-inu peccans, grėš-in-iku peccator, aus pravid-inu gerecht, pravid-in-iku ein gerechter u. a. Dis -inka-s, -iku ist nun identisch mit dem deutschen -ing, welches ebenfalls substantiva aus adjectiven bildet, z. b. ahd. arm-inc armer mann, edil-inc edelmann u. a. (Gr. II, 349 f.), das gotische hat nur eine spur des selben in un-vēn-iggō αἰφνιδίως. Für die nordeuropäische grundsprache ist also ein suff. -inka-s an zu setzen, welches aus -anka-s entsprungen sein muß, da im deutschen -ung daneben ligt. One vorhergehendes -inŭ erscheint -ikŭ in appellativen selten, am häufigsten noch hinter participien perf. pass. wie ue-en-iku discipulus, dem analog gebildet ist ahd. toug-en-inc opertaneus; vojn-ikŭ miles aus vojna bellum, wie anord. hild-ingr, $v\bar{\imath}k$ -ingr bellator aus hildr, $v\bar{\imath}k$ pugna. semininen anord. dröttning hera, kerling anus von dröttinn herus, karl senex entsprechen altbulgarische bildungen auf -ica, d. i. *-ik-ja, wie božica dea, kralica regina von bogŭ deus, krali rex. Den abstracten auf anord. -ing, ahd. -unga, an. $v\bar{\imath}k$ -ing bellum, ahd. aht-unga persecutio (Gr. II, 355. 360 ff.) vergleicht sich die verwendung von -ica als abstracta bildendes secundärsuffix, wie munož-ica multitudo von munogu (Miklosich denkschr. IX, In jeder hinsicht dem -ica gleich ist -ingī in Otfrids gōr-ingī miseria.

Häufig ist die verwendung von -ikü in eigennamen, besonders čechischen (s. Miklosich bildung der slaw. personennamen, Wiener denkschr. X, 227), ganz übereinstimmend mit dem deutschen, z. b.:

Władik (ab. vładati imperare) = ahd. Walding (Förstem. namenb. I, 1239);

Božík (ab. bogŭ gott), ahd. Goding (Förstem. I, 531);

Milik (ab. mili), and Liubing (Först. I, 850);

Swatik (ab. svetu) = as. Swidung (Först. I, 1137);

Krasík (ab. krasa venustas), nhd. Schöning;

Otik ist aus ahd. Otinc, Auding (Först. I, 165) entlehnt.

Auch im deutschen finden sich formen mit unterdrücktem n,

z. b. Cunigga-rod, Turwardigge-rode, Abdige-rodeu. a. (Förstemann d. dtschen ortsn. 479).

Sehen wir so dtsch. -ing und abulg. -iku in gleicher verwendung, so ist wol die vermutung, daß -inikü im deutschen -ling, -i-ling seinen vertreter findet, nicht zu kün. Grimm (Gr. II, 364) sagt freilich: 'das -ling neben -ing (nicht -lung neben -ung) ist felerhaft entsprungen und setzt immer ein älteres -ing voraus, obgleich es in einzelnen wörtern (silberling, kämmerling) ser alt sein kann'. Grimm selbst hat das -ling aber im ahd., ags., anord. nach gewisen, für das gotische wird es durch gadiliggs ανεψιός gesichert (as. gaduling, ags. gädeling, ahd. katiling, keine diser sprachen hat ein gadil- oder dem änliches, vilmer ligt in ags. gäd societas der ausgangspunkt von gädeling u. s. w.), und es müste ein sonderbarer zufall sein, der dise falsche bildung in jedem der vier sprachäste unabhängig von dem anderen groß gezogen hätte. Meiner gleichsetzung scheint das deutsche l des suffixes im wege zu stehen, doch sind die fälle der wandlung eines älteren n zu l in suffixen gar nicht selten. Einige beispile bringen Grimm (gesch. 341) und Bugge (ztschr. XIX, 445), man füge hinzu: got. himins, an. himinn: ahd. himil; got. midjungards, ags. middangeard, ahd. mittingart Isid.: mittilgart Tat. (Grimm myth.² 754); anord. Hedinn, ags. Heoden: mhd. Hetele Gudr.; ahd. tougan: tougal, ags. deágol; got. airknis, ahd. erchan, anord. iarkna-steinn, ags. eorcnan-stān: eorclan-stān. Ferner ist es wol nur disem lautlichen wandel zu zu schreiben, wenn ältere n-stämme (schwache decl.) im nhd. auf l aus lauten, z. b. mhd. ange m. (Ben. z. Iwein 3297), nhd. angel cardo; mhd. runze schw. f., nhd. runzel. Ein berg bei Braunschweig. der Drömling, heißt früher Thrimining (Förstemann ortsn. 243). Setzen wir, hierauf gestützt, -ling = ab. -nikŭ, so decken sich ahd. siluparline und ab. surebriniku (so schreibt der cod. Ostr. gewönlich, nur einmal srebriniku) numus argenteus laut für laut, zalreiche andere aber ergeben sich in beiden sprachen als einander analoge bildungen: vergl. ahd. chamar-l-ing mit ab. vrat-in-iku janitor, junki-l-ing mit vinov-in-iku reus, chunne-l-inc proximus mit družīb-īn-ikū amicus u. a.

<u>σ</u>t

Das litauisch-preußische -ingas (Schleicher gr. s. 128; Pott e. f. II1, 541; Nesselm. spr. d. Preuß. 78; Bielenstein lett. spr. I, s. 297) steht lautlich dem deutschen -ing am nächsten, ist aber in der anwendung von im und dem slaw. -iku verschiden, indem. es nicht substantiva, sondern adjectiva aus substantiven oder adjectiven bildet, z. b. lit. meilingas liebreich von méilé liebe; ein volk lettisches stammes heißt Jazwingi, Jaczwingi (Zeuss Deutsche u. nachb. 677). Da in den indogermanischen sprachen secundärsuffixe mit urspr. g oder gh gar nicht vor kommen, so wird man das g als erweichung von k betrachten müßen. Deutschem einfluße wird dise nicht zu zu schreiben sein, da die wirklich entlehnten kunigas pfarrer, pinigas geldstück (as. cuning, penning) sich durch aufgeben des n deutlich von den echt litauischen adjectiven, welche das n bewaren, unterscheiden. -ingas aus -inkas wie bámba nabel aus abulg. papu, lit. pampti auf schwellen. Die slawischen worte auf -egu, -ezi wie kunegu, kunezi, pėnęzi u. a. (Miklosich fremdw., Wiener akad. denkschr. XV, 86) sind sämmtlich dem deutschen entlehnt. Weiter unten werden wir die lateinische gestalt des suffixes -inka- behandeln.

Altbulg. ě ist aus en entstanden in:

měs-ęcĭ mensis, vergl. lat. mens-is, ion. μ síç aus * μ s ν σ-ς, gen. aeol. μ $\tilde{\eta}$ ν νος aus * μ η ν σ-ος (Curtius studien II, 173). In skr. más-, mása-, abaktr. māonh-, māonha-, apers. māha- ist ā aus an entstanden (s. o. s. 34), wie aus der erhaltung des n in fast allen europäischen sprachen, selbst in den dem suffixe nach abweichenden lit. měnů, měnesis, got. mēna, folgt.

brěždĭ praegnans, obrěžditi gravidare, vgl. lit. bréstu, bréndau, brésti kerne an setzen, sich füllen von getreide, nüßen u. dgl. brandùs körnig, gefüllt, brendůlýs kern, preuß. pobrendints beschwert, pobrandisnan acc. beschwerung, brendekermnen*) gravi-

^{*)} Es kommt nur vor in dem satze kan tou sen brendekermnen postāsei wenn du schwanger wirst. Nesselmann (spr. d. alten Preußen s. 91) ist ratlos, wie diser satz zu construieren sei, er hält sen für die praeposition 'mit' und rät nun hin und her, wärend es nichts anderes sein kann als das sonst sien, sin geschribene reflexivpronomen: sen postāsei du wirst, wie im litauischen nicht nur pastóti sondern auch pastótis 'werden' bedeutet. Es kann keinem zweifel unterligen, daß im preußischen gerade

dam (s. Miklosich lexicon), lett. brist quellen, dick werden; got. braids (s. 60).

slčdŭ vestigium, lit. lendù, lįsti kriechen, ags. slīdan gleiten (s. o. s. 58).

žadati (d. i. *žčdati) desiderare neben žędati (falls beide mer als graphisch von einander verschiden sind), lit. uż-si-geidżu neben pa-si-gendu (s. 73).

blěsků splendor (s. 72).

lěto aestas ist schon von Grimm (gesch. 73) und Ebel (beitr. II, 130) mit ahd. lenzo, gälisch lathe verglichen, one daß sie die verschidenheit beider erklärt haben. Aus der neben lenzo erscheinenden form langez, langiz und ags. lengten, lencten folgt, daß wir auch für das slawische eine grundform *lenkto an zu setzen haben; in diser ward en zu é wie in brěždí, und k schwand vor t wie in pletą = flihtu, plecto und petí quinque für *pektí.

u-žasŭ stupor, užas-nq-ti sę stupefieri, žas-i-ti terrere. Das

so wie in allen übrigen slawolettischen sprachen das sen, sien, sin reflexivum für alle drei personen war. Der traurige sogenannte übersetzer des katechismus hat davon nichts gewust und den deutschen text gedankenlos wort für wort durch preußische worte, welche er einem eingeborenen ab fragte, ersetzt, und daher überall die deutsche art wider gegeben, z. b. wir — uns durch mes — mans statt mes — sin. Nur ein mal noch hat er das richtige zusammen mit seiner falschen zutat auf genommen mes mans enimmimai-sin wir uns an nemen, wo das mans ein sprachwidriger ballast ist. Nesselmann (s. 75 f.) weiß auch davon nichts. Im litauischen wird nun mit pastóti und allen änlichen verben das, wozu jemand wird, im instr. verbunden (lit. gr. s. 270), und dis wird auch im preußischen geschehen sein, der übersetzer aber wuste nicht, daß das preußische überhaupt einen solchen casus besäße, da er ja dem deutschen felt. Er fragte seinen bauern: wie nennt ir schwanger, der antwortete etwa: billemai brendekermnen dicimus gravidam, indem er das wort, wie dis das naturgemäße ist, in den von billemai geforderten objectscasus setzte. In diser form schrib der unwißende übersetzer das wort auf, unbekümmert darum, welcher casus an der stelle grammatisch erfordert wurde, und so steht an unserer stelle brende-kermnen (βαρύσωμον) anstatt des notwendigen instrumentals. Dergleichen findet sich in den katechismen hundertfach. Nesselmann weiß auch davon nichts, fürt es vilmer (s. 55) als eine besondere ·eigentümlichkeit des preußischen an, daß die leicht verhallende accusativendung' für alle casus stehen könne. Scherer (gesch. d. d. spr. 411) baut auf dise grundlage sogar eine erklärung der declination des deutschen bestimmten adjectivs.

zugehörige got. us-geisnan ist oben (s. 56) aus *ginsnan erklärt worden, wz. gand-s-. Wie dem i in got. ga-viga, ahd. biru, flihtu u. a. abulg. e in vezą, berą, pletą u. a. entspricht, so stand urdeutschem *gins-na abulg. *gens-ną zur seite, dis ward zu *gĕs-ną, woraus lautgesetzlich žasną entstehen muste.

běda, wz. bhandh (s. u. s. 92 f.).

Vergleicht man die einfachen aoriste sodu consedi und obrotu inveni (belege bei Miklosich vgl. gr. III, 110 ff.; lex. s. vv.) mit anderen aoristen von verben mit dem vocal e, z. b. văvedq, ruznesu, teku, ištezą, vuzlegu, so erhellt, daß die wandlung von e in ě keineswegs durch die aoristbildung als solche bedingt ist*). Das & erscheint auch in dem nach jüngerer weise gebildeten zusammengesetzten aorist sědochů, obrětochů, wärend in den entsprechenden formen anderer verben hier der reine ungesteigerte wurzelvocal bewart wird. Man wird also nicht fel gehen, wenn man dise e aus dem e des praes. erklärt. Zwar ist in lega, aor. vüzlegü, inf. lešti die nasalierung nicht in die außerpræsentischen formen gedrungen, aber doch in eine zugehörige nominalbildung übertragen: ležaja gallina (i. e. ovis incumbens). Andere verba denen die nasalierung auch auf nichtpraesensformen aus, so gredq venio (= gradior) auf den inf. gresti (andere nichtpraesentische formen sind nicht belegt); tresa quatio (skr. tras, τρεσ, lat. terreo), aor. sŭtręsŭ u. a. Das e in sédu, sedochu, sesti ist also genau ebenso entstanden wie das e in lit. sědmi (s. 69), und für die richtigkeit der anname, daß ob-retu aus ob-retu entstanden sei, spricht ein im Assemanischen evangelium erhaltenes sŭ-retoste, welches Miklosich (vgl. gr. III, 112) freilich für felerhaft erklärt, welches aber durch obrestaachom' Supr. 53, 3; obręštaachi Supr. 394, 24 von dem erweiterten stamm obręšta- (inf. *ob-ręštati) und durch sŭ-ręšta occursus legitimiert wird. Dise formen zeigen, wie der nasal über seine berechtigte

^{*)} In sŭ-vlėkŭ (Suprasl. 186, 3) ist das è aus dem praes. ein gedrungen, der echte aor. ist sŭvlŭkŭ (Supr. 46, 29; 119, 13. 361, 21); vlėką : vlŭkŭ wie lit. velkù : vilkaŭ. In anlicher weise hat sich der praesensstamm über seine berechtigung aus gedent in brèguša (Supr. 156, 1) part. perf. fem.; das richtige brèguša steht Supr. 29, 16.

stellung im praesens hinaus dringt, und füren uns darauf auch obrětů u. s. f. aus *obrętů zu erklären*). Ein disem *obręštati ganz analoges prosędati fürt Miklosich (beitr. I, 77) nach Dobrowsky als 'wol unrichtig für prosědati' an. Es käme darauf an, die quelle zu wißen, der es entnommen ist.

E. Nordeuropäisch.

Die vorhergehenden capitel haben uns merere wurzeln gezeigt, welche in je zwei, selten in allen drei nordeuropäischen sprachen durch schwund eines nasals mit mer oder weniger formen in die *i*-reihe hinüber gedrängt sind, wie folgende übersicht veranschaulicht:

deutsch	litauisch	altbulgarisch
got. theihan (s. 52)	teikti (s. 71)	tikati (s. 53)
"threihan (s. 53)	trékszti (s. 71)	
ahd. slīchan (s. 54)	<i>slëkas</i> (s. 71)	
" blīchan (s. 55)	blaiksztytis (s. 72)	bliskati (s. 81)
,, strīchan (s. 54)	straigyti (s. 72)	strišti (s. 81)
got. usgeisnan (s. 56))	užasnąti (s. 86)
an. drīta (s. 57)	trësti (s. 72)	
ags. slīdan (s. 58)	•	slėdŭ (s. 86)
got. greipan (s. 59)	<i>grëbti</i> (s. 71)	
" braids (s. 60)		$br\check{e}\check{z}d\check{\imath}$ (s. 85)
,, ga-raids (s. 61)	preuß. reidei (s. 76)	
	uż-si-geisti (s. 73)	žadati (s. 86)
	preuß. ayculo (s. 76)	igla (? s. 81)

Da in allen disen fällen aber wenigstens eine der drei sprachen in wurzelverwanten worten noch a-vocale mit folgendem nasal erhalten hat, so können wir keinen der selben mit sicher-

^{*)} Miklosich vgl. gr. III, 169 fürt auch eine 2. sg. praes. obresi an, welche gewiss aus *obręsi entstanden ist. Für die erklärung der abulg. aoriste ist dise form jedoch bei seite zu laßen, da M. sie nur aus dem serbischen patericum belegt. Die Serben haben schon im 9. jh. q zu e werden laßen, wofür auch e geschriben wird (Schaffarik serb. lesekörner 31 ff.), dis obresi kann also für das abulg. ebenso wenig beweisen als die in serbischen sprachdenkmälern erscheinenden praesensformen obretu, obretesi u. s. w.

heit aus der nordeuropäischen grundsprache datieren. Nur wo jede spur der alten a-vocale und nasale übereinstimmend in allen drei sprachen geschwunden ist, stammt der vocalwechsel zweifellos aus der zeit der nordeuropäischen einheit, und dis glaube ich für drei wortfamilien erweisen zu können.

Got. leik, ga-leiks, lit. lygùs, abulg. lice aus skr. linga-m.

Bopps vergleichungen von leik subst. mit skr. $d\bar{e}ha$ - und -leiks adj. mit skr. -drça- hat Lottner (ztschr. XI, 162) mit recht ab gewisen; Meyer (got. spr. s. 11) widerholt die letztere. Pictet und Sonne (ztschr. V, 33; XV, 92) haben in der richtigen gegend gesucht, one die sache zu treffen, ersterer erklärt leik als das verbundene, letzterer als das anhaftende. leik subst. ist die äußere erscheinung, der leib: Matth. 5, 29 allata leik im gegensatz zu ains lithivē theinaizē, änlich Matth. 6, 22. 23; im gegensatz zu saivala Matth. 6, 25; 9, 28 u. a., daher dann der entselte leib, leichnam Matth. 27, 52 u. a. Es übersetzt $\sigma \tilde{\omega} \mu \alpha$, σάρξ, πτώμα. Besonders bezeichnend ist Luc. 3, 22: jah atiddja ahma sa veiha leikis siunai svē ahaks ana ina (εγένετο) καὶ χαταβήναι τὸ πνευμα τὸ άγιον σωματιχώ εἰδει ώσει περιστεράν ἐπ' αὐτόν. leik bedeutet also die äußere sinnliche erscheinung. Skr. linga-m ist 1) kennzeichen, abzeichen, merkmal, das charakteristische; 2) ein angemaßtes einem nicht zukommendes abzeichen, ein angenommenes äußeres zeichen, durch welches man andere zu täuschen beabsichtigt; 3) beweismittel; 4) geschlechtszeichen, geschlechtsglid; 5) das grammatische geschlecht; 6) das göttlich vererte geschlechtsglid Çiva's, Çiva in der form eines phallus (s. Böhtl.-Roth). Aus allen disen anwendungen ist ersichtlich, daß der grundbegriff von linga- die äußere in die augen fallende charakteristische erscheinung ist, also völlig gleich dem des gotischen leik. Die philosophie entfremdet das wort dann seinem alten sinne so ser, daß sie damit den feinen körper, das urbild des groben sichtbaren körpers, das durch den tod nicht vernichtet wird, bezeichnet. lingam und leik sind also laut für laut identisch. Ob linga-, wie Pictet, Sonne und Böhtlingk-Roth vermuten, zur wz. lag gehört, mag als dem nächsten zwecke entberlich hier unerörtert bleiben.

Nun werden die deutschen composita klar: ga-leiks ist einer, der die selbe äußere erscheinung hat, sva-leiks einer, dessen erscheinung so ist, u. s. f. Als begriffliche analoga kann man also die indischen composita mit -drç-, -drça- herbei ziehen, nur nicht sie für identisch erklären; weitere parallelen sind preuß. sta-wīdas solcher, ka-wīds welcher, wie beschaffen, kitte-widei anders, wz. vid, widdai er sah. Unser männ-lich, weib-lich stimmen also mit skr. pū-linga- die merkmale des mannes habend. strī-linga- die merkmale des weibes habend, überein, obwol die indischen worte leicht einen naturalistischeren sinn haben. Got. man-leika ist das menschenbild und wird (Marc. 12, 16; Luc. 20, 24) von dem bildniss des Caesaren auf der münze gebraucht, dann erweitert zum abbilde überhaupt mit vergeßen des ersten compositionsbestandteiles (I. Cor. 15, 49). Ganz analog ist skr. dēva-linga- götterbild.

Das zuerst von Lottner zu -leiks gezogene lit. lygùs gleich*) ist ein ursprünglicher ja-stamm wie die von mir beitr. IV, 257 ff. Zu den dort erwähnten aus ja-stämmen entbesprochenen. standenen u-stämmen füge man: vidus = skr. mádhja-s; szaunus = got. skauns, stamm skaunja-; nepretelius feind = nepretelis feindlich Donal., abulg. neprijateli; dubùs hol, tief, abulg. dupli (das u beider aus am entstanden s. u.); pakájus = ruß. pokoj, razbájus = ruß. razboj, rójus = ruß. raj, szveżùs = ruß. svěžij, letztere vier sind lehnworte. Die wurzelsilbe lyg ist aus ling entstanden (s. o. s. 67), lygùs weist also auf eine grundform ling-ja-s und bedeutet 'mit dem selben kennzeichen versehen'. Die identität oder gemeinsamkeit, welche in got. ga-leiks durch ga-, in preuß. po-līgu gleich durch po- bezeichnet ist, im lateinischen durch com-, im griechischen durch $\delta\mu$ o-, α -, im sanskrit durch saaus gedrückt zu werden pflegt, ist in lit. lygùs nicht bezeichnet, oder genauer: das secundarsuffix -ja- (-u-) hat dise beziehung Da dise erscheinung, so vil ich sehe, noch keine übernommen. beachtung gefunden hat, mögen einige analoga bei gefügt wer-

^{*)} Skr. $r\acute{g}$ - \acute{u} -, welches Fick (vergl. wtb. d. indog. sprn. s. 17) und Ascoli (corsi di glottologia p. 116) mit *lygùs* vergleichen, muß der abweichenden bedeutung halber fern gehalten werden.

den: lit. kaimýnas nachbar, d. h. zu (dem selben) kėmas gehörig; lat. vicinus, tribulis, rivalis, germanus, fratres uterini zu (dem selben) vicus, tribus, rivus, gremium, uterus gehörlg; griech. ήλικιώτης altersgenoße, δημότης dem (selben) δημος angehörig, παιριώτης, εθνίτης, γείτων der (selben) γη angehörig; skr. nábhibedeutet auch freund, verwanter (B.-R. s. v. 4), d. h. *coumbilicius, in der selben bedeutung steht Rv. X, 133, 5 sánābhi-; so wird auch bhaginī schwester nicht mit B.-R. zu erklären sein als 'die glückliche, insofern sie nicht allein steht, sondern einen bruder hat', vilmer als soror uterina von bhaga- uterus.

In den deutschen sprachen wird 'gleich, änlich' nicht nur durch ga-leiks bezeichnet, sondern auch one praeposition durch anord. līkr, engl. like, afris. līc. Grimm (gr. II, 735. 750) meint, in inen sei die praeposition ga- ab gefallen (im anord. fällt garegelmäßig ab, s. Bugge ztschr. XIX, 430), da anord. glīkr neben līkr und ags. nur gelīc, as. nur gilīk üblich sind. Es läßt sich aber auch denken, daß schon früh ein adj. *leiks, stamm *leikja-, leiblich (d. h. also den selben leib habend) neben leik leib bestanden habe, wie im gotischen neben rums raum ein adj. rums geräumig, ahd. rūmi, also stamm rūmja-. Dis *leikja-, für welches ags. gelīceāst (Rieger alt- und ags. leseb. s. 184, 30), stamm ga-leik-ja-, einen anhaltepunkt bietet, würde genau dem lit. lygūs entsprechen. Nach zusammenfließen der adjectivischen a- und ja-stämme (Gr. I², 742) war es von leika- im anord. nicht mer zu scheiden.

Dem got. leik entspricht abulg. lice (d. i.*lik-jo) facies, figura, persona, color, liciti formare, pri-licină similis, otu-licină diversus, über deren bedeutung nichts mer zu sagen ist (slaw. tenuis = got. ten. = urspr. media s. o. s. 72). Im preußischen vocabular findet sich laignan wange, welches Nesselmann mit lice vergleicht; möglich. Ob aber auch abulg. tolikă, kolikă, selikă, wie Miklosich (lex. s. v. likă) will, den deutschen compositen mit -leiks entsprechen, ist ser zweifelhaft, denn es ligen neben einander tolt tam, toli tum und tolikă tantus, tot; kolt quantum, quam, und kolikă quantus; seli, sele nunc und selikă tantus, so daß es mir ser vil warscheinlicher ist, daß die adjectiva aus den den ad-

verbien zu grunde ligenden stämmen mittels suff. - $k\bar{u}$ gebildet sind, als daß in inen ein - $lik\bar{u} = -lciks$ enthalten sei. Gerade so sind $\tau\eta\lambda i$ - $zo\varsigma$, $\pi\eta\lambda i$ - $zo\varsigma$ mittels -zo- aus den im lateinischen bewarten stämmen $t\bar{a}$ -li-, $qu\bar{a}$ -li- ab geleitet.

Bleibt noch ein wort zu besprechen, welches leicht mit den obigen zusammen geworfen wird: got. leikan gefallen. vaila galeikan bedeutet sowol gefallen als wolgefallen an etwas finden: Rom. 14, 18 saei auk in thaim skalkinōth xristau, vaila galeikaith gutha; dagegen Mc. 1, 11 thu is sunus meins sa liuba, in thuzei vaila galeikaida. In beiden bedeutungen schließt sich eng an lit. lìnk-smas, welches einerseits froh, erfreut bedeutet: jis didci linksmas namón paréjo (er gieng ser erfreut nach hause) andererseits erfreulich, erfreuend: taí mán bùvo linksma (oder linksminga) girdéti (das war mir erfreulich zu hören). Das k in linksmas ist wie das in áuksztas hoch (von áugti wachsen) durch das folgende s aus g verhärtet, im lettischen (Bielenstein I, s. 142) schreibt man noch ligsms. Weiter gehört dazu abulg. līza, po-līza nutzen, polīžiti se adeslētāga, līzē jestī licet. Dise worte sind also von got. leik, -leiks = lit. lygūs zu trennen.

Got. beidan ertragen, abulg. o-bida injuria, běda necessitas. calamitas, lat. de-fendo, of-fendo, griech. wz. nev9, skr. bādh bedrängen.

Dise zusammenstellung, welche eine anzal bisher geltender etymologien an ficht, bedarf eingehender begründung. Die grundbedeutung von got. beidan ist 'ertragen, über sich ergehen laßen'. und ist in anord. bīda, ags. bīdan auch dem simplex verbliben neben der abgeschwächteren 'erwarten', welche letztere für got. beidan allein belegbar ist. In den gotischen compositen ga-beidan, us-beidan und den zugehörigen usbeisns, usbeisnei langmut, usbeisneigs langmütig, so wie in dem causativum baidjan tritt die grundbedeutung klar zu tage: Cor. I, 13, 4.7: friathva usbeisneiga ist allata thulaith, allata galaubeith, all vēneith, all gabeidith ἡ ἀγάπη μαπροθυμεῖ πάντα στέγει, πάντα πιστεύει πάντα ελπίζει, πάντα ὑπομένει; Luc. 18, 7: usbeidands μαπροθυμῶν; Rom. 9, 22: usbeidands in managai laggamōdein ἡνεγπεν εν πολλῆ μαπροθυμία. baidjan und gabaidjan bedeuten an den

drei stellen, wo sie vor kommen (Gal. 2, 3. 14. Cor. II, 12, 11) nur zwingen und übersetzen ἀναγκάζειν. Zusammenhang zwischen beidan, baidjan und fidere, neisen (Meyer got. spr.) besteht also nicht. Mit baidjan, ahd. beitan ist identisch abulg. bediti*) ἀναγκάζειν, παρατρέπεσθαι, προτρέπεσθαι, παρακαλεῖν, ἐρωτᾶν, dessen zuletzt angefürte bedeutungen auch anord. beida rogare, poscere, hortari entwickelt hat; dazu gehören běda dváyzn, ἀναγκαῖον, βία, συμφορά, κίνδυνος, bědinŭ necessitatis, coactus, miser, periculosus, mutilus, aegrotus **), po-bėda victoria, pobėditi vincere, oppugnare, incitare, Miklosich (s. v. běditi) fürt auch ein běditi o čemí pugnare an; ferner o-bida injuria, obiděti***) injuria afficere, contemnere, calumniari, vexare. Die den deutschen und slawischen worten vorausgehende nasalierte wurzel ist im griechischen πένθος, πέπονθα erhalten und hat in ἔπαθον, πάσχω iren nasal in bekannter weise ein gebüßt (vgl. πάτος: πόντος, βάθος : βένθος, δασύς : densus). Curtius (gr. et.3, s. 64. 255) hält πενθ-, παθ- für weiter gebildet aus πεν, πένομαι, doch sind die bedeutungen beider zu verschiden, als daß ich bei zu stimmen vermöchte. Wenn wir πάσχειν mit leiden übersetzen, so trifft das zwar in vilen fällen den sinn, gibt aber nicht den grundbegriff, diser ist vilmer 'über sich ergehen laßen'. πάσχειν drückt den zustand jemandes aus, der one eigene thätigkeit äußeren einwirkungen preis gegeben ist, von schmerz oder unglück ist nicht das mindeste darin enthalten, das beweisen die häufigen verbindungen εὖ πάσχειν, ἀγαθὸν πάσχειν, ἐσλόν τι πάσχειν (Pind. P. 9, 92), gerade so wie es im anord. heißt nicht nur bīđa angr, sorg trübsal, sorgen leiden, sondern auch bīđa sælu felicitate frui (s. Egilsson). Der gegensatz von πάσχειν ist nicht εὐτυχεῖν sondern ποιεῖν, πράττειν, ὀρᾶν; Aesch. Ag.

^{*)} Miklosich lex. s. v. vergleicht vilmer ahd. beizan infrenare, anord. beita incitare mit bediti.

^{**)} Lit. bėdà not und bėdnas elend sind aus ruß. bědá, bědnyj entlehnt, mit welchen sie selbst in der betonung überein stimmen; von bėdà ist dann ab geleitet bėdżus not leidender (Donal., s. Schleichers glossar), jetzt bėdżus.

^{***)} Mikl. lex. vergleicht skr. bhid findere.

bīđa überein; beide zusammen weisen auf eine wz. bhandh,

welche im skr. zu bādh geworden ist (s. 34): bādhatē 1) ver-

drängen; 2) bedrängen, bedrücken, peinigen; 5) druck oder be-

schwerde empfinden (Pet. wtb.). Dise letzte bedeutung, welche

der von πάσχειν am nächsten kommt, belegen Böhtlingk-Roth

nur mit einer stelle aus der Taitt. Sah. Das passivum kommt

öfter in ganz gleicher bedeutung wie griech. πάσχειν vor*), z. b.

^{*)} pătior ist hiernach mit πενθ, der sür alle sormen von πάσχω, auch sür παθεῖν zu grunde zu legenden wurzelsorm, gar nicht verwant. Auch Curtius' anname (s. 389) erklärt păti nicht, denn wenn pā-t und πεν-θ verschidene erweiterungen einer einfacheren wurzel sein sollen, so begreist sich das lat. ă nicht, man hätte *panti oder *penti oder pāti, pēti (s. u. mētior s. 105) erwartet, da bisher noch kein beispil des schwindens von *vor t in wurzelsilben one denung des vorhergehenden vocals nach gewisen ist. pă-ti sindet in πῆ-μα, welches nicht aus *παθ-μα (Bensey wzwtb. l,

na tathā bādhjatē lōkē prakṛtjā nirdhanō gana; |
jathā dravjāni samprāpja tāir vihīna; sukhē sthita; ||
Ein mann, der von hause aus arm ist, leidet in der welt nicht
in dem maße wie derjenige, der seine reichtümer verliert, nachdem er zuvor im besitze erworbener schätze glücklich gelebt hat
(Böhtl. ind. spr. 1385).

karmanā bādhjatē buddhir buddhjā karma na bādhjatē Vom schicksale wird der verstand beeinflußt, nicht vom verstande das schicksal (a. a. o. 3875).

Die vedische sprache gibt uns die sinnliche grundbedeutung unserer ganzen wortsippe: verdrängen, vertreiben, welche sich in lat. de-fendere so völlig übereinstimmend wider findet, daß an der identität von -fendere und bādh nicht zu zweifeln ist. Ich stelle im folgenden je ein beispil der anwendung von badh nebst compositen und andererseits des lat. defendere parallel neben einander. Agnē spṛdhō bādhasva sáhasā sáhasvan (Rv. VI, 5, 6 Agni, were ab die feinde mit ungestüm als ungestümer); vergl. serva cives, defende hostes, cum potes defendere (Enn. trag. 1 V). Aynē bādhasva ví mṛdhō ví durgáhā ápa ámīvām ápa rákšūsi sēdha (Agni, were ab die feinde, ab die gefaren, verscheuche krankheit und unheil, Rv. X, 98, 12); vergl.: Mars pater . . . te precor, ut tu morbos visos invisosque viduertatem vastitudinemque, calamitates intemperiasque prohibessis, defendas averruncesque (Cato r. r. 141, 2). Auch eine construction entsprechend der lateinischen defendere aliquem ab aliquo mit dem acc. der person und ablat. dessen, wovor sie beschützt wird, findet sich z. b. pári magnē dúckaritād bādhasvā mā súkaritē bhaga V. S. IV. 28 o Agni schütze mich vor übeltat, verhilf zu reinem wandel mir. Dise durchgehende übereinstimmung scheint mir die identität von badh- und fend- über allen zweisel zu erheben. 4-fendere, of-fensa, of-fensio berüren sich wider mit abulg. o-bida injuria, o-biděti injuria afficere, vexare; so schließt sich die kette der verwantschaft. Aus dem litauischen ist noch bådas hunger,

entstanden sein kann, anhalt. Demnach sind pati und nadeiv trotz des gegenseitigen anklingens ebenso wenig verwant wie deus und deos.

badéti hungersnot leiden an zu füren, welche in völliger übereinstimmung mit skr. badhá-s leiden stehen. Da in keiner der nordeuropäischen sprachen der alte nasal mer erscheint, der übertritt in die i-reihe aber nur durch in bewirkt werden konnte, scheint mir die anname, daß der in got. beidan, baidjan und abulg. obida, běda vorligende vocalwechsel sich im sonderleben der einzelnen sprachen entwickelt habe, weniger für sich zu haben als die, daß er aus der ursprache datiere und daß lit. bádas durch frühe abzweigung von den übrigen wurzelverwanten worten seinen alten vocal gerettet habe. Zum schluße stelle ich die verschidenen stufen der bedeutungsentwickelung zusammen: 1) drängen, verdrängen (skr. lat.); 2) bedrängen, peinigen (skr. slaw.); 3) druck empfinden, etwas ertragen (skr. griech. dtsch.). dazu im deutschen und slawischen die causativa mit der bedeutung 'zwingen, überwältigen'. Die identität von badh-, lat. fend-, griech. nev9- und slaw. běda hat schon Graßmann ztschr. XII. 120 gesehen*), ja schon Reiff Dictionnaire Russe-Français 1835 vergleicht unter bediti skr. badh; vergl. auch Bopp gloss. s. v. vadh; Kuhn ztschr. I, 514. Graßmann hat nur die anfangsund schlußconsonanten der wurzelformen in den verschidenen sprachen mit einander vermittelt, und da er auf die bedeutungsentwickelung nicht näher ein gegangen ist, hat man in nicht berücksichtigt, nur Corssen (12, 150) erwähnt in und meint in mit dem einwande, vadh sei 'die alte schreibweise diser wurzel', zu widerlegen, und dis nach erscheinen des fünften bandes des sanskrit-wörterbuches. Corssen und Curtius (no. 311) halten an irer alten erklärung fest, *fen-d-ere sei weiterbildung von wz. Fer in Isiver. Widerlegen läßt sie sich freilich nicht, wie ja oft merere wege für die etymologie offen stehen. Ob con-festim, festinare, welche Corssen mit -fendere verbindet, dazu gehören, bleibt wegen der verschidenheit der bedeutungen und der sowol für f als für s möglichen merfachen ursprünge zweifelhaft und ist für gegenwärtige untersuchung von keinem belange.

^{*)} Die von im außerdem verglichenen anord. böd, abulg. bodq gehören zu lat. fodere.

Anord. heid serenitas, heida serenum fieri, heidr, ags. hador, as. hēdar, ahd. heitar serenus pflegt man mit καθαρός zu vergleichen (Grimm gesch. 401; Curtius no. 26). Scherer sucht das i durch epenthese zu erklären, indem er für heitar eine grundform *kadhjara an setzt (zur gesch. d. d. spr. 472). Fick (s. 42) vergleicht skr. kit-rá- augenfällig, hell, bunt. Allein wir haben auch außerhalb des deutschen die wurzel mit i-vocalen und in einer gestalt, welche nicht zu skr. kit stimmt, in lit. skaidrus klar, hell von der luft = heitar, skëdžu, skësti verdünnen, mit waßer mengen, skýstas (aus *skyd-tas) dünn, klar, hell von flüßigkeiten, skaistas hell, klar, glänzend, abulg. čistü zαθαρός (lit. czýstas ist slawisches lehnwort). Alle dise worte füre ich auf die wurzel zurück, welche im skr. kand, älter çkand (Benfey ztschr. VII, 59) lautet: skr. puru-çkand-rá- vil schimmernd, intens. kani-çkad schimmern, lat. candere, ci-cind-ela glühwürmchen, griech. κάνδαρος kole (Legerlotz ztschr. VIII, 207), Kárdalog son des Helios (Pott ztschr. VI, 103). Das anlautende s gieng im deutschen verloren (vergl. ahd. hūt : σχύτος). Das d könnte unverschoben gebliben sein wie in got. skaidan, wz. skid, skr. khid. Warscheinlicher ist mir aber, daß die wurzel ursprünglich auf dh aus lautete, welches im sanskrit hinter dem nasal zu d ward analog den von Graßmann (ztschr. XII, 94) zusammen gestellten fällen, und daß gerade im deutschen so wie in ξανθός, welches Aufrecht (z. Uggvalad. p. 275) mit ckandra-s vergleicht, das ursprüngliche dh reflectiert wird. Dise anname empfihlt sich noch dadurch, daß sie uns der misslichen vermutung, skand sei zu zav9 aspiriert (Curtius s. 475), enthebt. Genau so wie heidr: ξανθός: κάνδαρος: kandra- verhalten sich hinsichtlich des dentals altschwed. vrīđa bespritzen : badaivo : äρδω: skr. ārdra- feucht (s. u.).

F. Keltisch.

Im altirischen schwindet n vor s, f, dem aus letzterem entstandenen b und vor tenues, diser schwund ist im inlaute der schmidt, vocalismus I.

wurzeln regelmäßig von denung des vorhergehenden vocals begleitet: $c\acute{e}t = centum$; $s\acute{e}t$ via = got. sinths; $c\acute{o}ic = quinque$; carmocol = carbunculus; $m\'{i}s$ gen. = mensis; $c\'{i}s = census$; $i\'{f}urnn = infernum$; coibse = confessio; cobsud stabilis, wz. foss (Zeuss gramm. celt. ed. Ebel I, p. 42. Schleicher comp. 8 s. 277); $l\acute{e}icim$ ich laße = linquo, rinakmi (comp. 8 s. 776).

G. Lateinisch.

Das lateinische besitzt wie die meisten unserer sprachen drei nasale: m, dentales n und gutturales n, letzteres nur vor g und c wie in allen indogermanischen sprachen (Prisc. I, p. 30 H.; Gell XIX, 14, 7 H.; Mar. Victor. p. 2462 P.; Corssen I², 259 ff.). Von disen ist das dentale n besonders vor s dem schwunde aus gesetzt. Hierfür bietet jetzt Corssens werk (I2, 251 ff.) reiches material, doch hält sich Corssen dabei zu ser an die schrift und berücksichtigt zu wenig den lebendigen laut. Keineswegs ist jeder laut, welcher in der schrift unbezeichnet bleibt, darum auch in der lebendigen sprache verloren gewesen. Gerade für unseren fall ist die persische keilschrift lerreich, welche nasale vor folgenden consonanten dem auge nie dar stellt (Spiegel die altpers. keilinschr. s. 136); trotzdem wurden dise in der lebendigen sprache gehört, wie die griechischen umschreibungen persischer eigennamen und das neupersische beweisen (s. o. s. 43). Corssen aber verzeichnet unter den belegen für den ausfall von z vor s das cosol und cosentiont der Scipionengrabschriften gerade so gut wie istituerunt, iscribet aus inschriften des vierten und fünften jarhunderts n. Chr. und wie formosus der schriftsprache bester zeit. Wäre schon anfangs des sechsten jarhunderts der statt das n in cosol, cesor, cosentiont u. s. f. wirklich 'aus gefallen' gewesen, so hätte keine macht der welt es wider her zu stellen vermocht. Wir müßen vilmer daraus, daß in alter zeit n besonders vor s bald geschriben wird, bald nicht, schließen, daß es allerdings nicht mer als voller selbständiger consonant gesprochen wurde, sondern mit dem vorhergehenden vocale in einen nasalvocal zu2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. G. Lateinisch. 99

sammen gestoßen war.*) Disen in der schrift aus zu drücken, besaß man kein zeichen und schrib daher teils historisch den alten nasal, teils ließ man in weg, schrib also entweder zu vil oder zu wenig, bis später durch die vorschriften eines Ennius, Attius, Lucilius die schreibweise geregelt ward und das historische princip den sig davon trug in allen den fällen, wo der nasalvocal noch nicht weiter den nasalklang gänzlich ein gebüßt hatte, änlich wie das neupersische die in der keilschrift unbezeichneten nasale auch wider in der schrift dar stellt (s. o. s. 43). Die so geregelte schreibweise mochte dann den nasal auch in der aussprache der gebildeten verstärken, wie ja die schrift der sprache als halt dient. Interessant ist, was Corssen übersehen hat, daß wirklich ein versuch gemacht worden ist, die nasalvocale graphisch zu charakterisieren. Auf einer münze vom jare 710 oder 711 d. st. (Ritschl, priscae latinitatis epigraphicae suppl. I, p. XV) findet sich nämlich der nasalvocal ē (= franz. in) in parens durch E: bezeichnet. Und dis beweist, daß damals weder parens noch pares gesprochen ward, sondern ein drittes von beiden verschidenes und von letzterem in der schrift absichtlich unterschidenes, das kann nichts anderes gewesen sein als eben parēs, woraus sich dann weiter die von Herodian als sicilisch bezeugte aussprache Κλήμης, Κρήσκης, Οὐάλης, gen. Κλήμεντος (Theogn. in Crameri anecd. Oxon. II, p. 47, 25) entwickelte.

Die gleiche bewantniss hat es mit dem labialen nasal in

^{*)} Corssen bestreitet dis ausdrücklich (I², 257). Das n habe nicht gelautet wie der französische nasal in ensemble, penser, regnant u. a. Über die natur der französischen nasalvocale (nicht vocale + nasal!) ist Corssen freilich im irrtume, da er ir 'nasales n' (s. 260. 263) mit dem deutschen n in sank, winken u. s. w. vergleicht. Brücke (grundzüge d. physiol. u. syst. d. sprlaute s. 27 f.; 50) gibt den physiologischen unterschid beider an. Welchen sinn Corssen dann aber seinen worten (s. 259) bei legt: 'Oben ist gezeigt worden, daß n vor s im lateinischen zu einem matten dumpfen nachklang, einem mittellaut zwischen vocal und consonanten erschlafte', vermag ich ebenso wenig zu verstehen, wie daß es dann wider (s. 263) heißt, das n vor s habe den 'matten dumpfen ton', der dem deutschen n in gans, zins, sense änlich sei. Ein stärkeres, reineres n als in disen deutschen worten kann ich mir nicht vor stellen.

altlateinischer und spätlateinischer schreibung wie Poponi, Seproni, Decebris (u. a. Schuchardt vocal. d. vulgärlat. I, 105; Corssen I², 263 f.). Nur unter der voraussetzung einer aussprache Pōponi, Decēbris u. s. w. begreift sich, wie die spätere schreibung das m wider in seine rechte ein setzen konnte. Für das spätlateinische werden die nasalvocale ausdrücklich bezeugt durch Mar. Victorin. p. 2462 P., welcher sagt, in σάμβυξ, Ampelus, Lycambe werde weder m noch n gehört, was eben nur bedeuten kann, daß man sābüx sprach. Schmitz (rhein. mus. XIV, 639 f.) drückt dis unphysiologisch aus, indem er ein gutturales n an nimmt. Die den nasalvocal bestätigenden verwechselungen von m und n in der schrift s. bei Schmitz und Schuchardt 1, 108. 114.

Änlich wie im lateinischen scheint es im oskischen und umbrischen gewesen zu sein, man drückte die nasalierung des vocals teils gar nicht aus: aragetud, mistreis, teils durch nachsetzung des n tristaamentud, minstreis;

umbr. Saçe, dirsas, etaias, ustetu, aferum neben Sançie, dirsans, etaians, ustentu, anferener.

Dise schreibungen sind auch darin den lateinischen analog, daß häufig in den jüngeren lateinisch geschribenen tafeln der nasal aus gedrückt wird, welchen die älteren in nationaler schrift abgefaßten, hier durch gesperrte schrift widergegebenen, unbezeichnet laßen.

Wo n vor consonanten wirklich geschwunden ist, hat es zunächst seine spur in der verlängerung des vorhergehenden vocals hinterlaßen, so im acc. pl. -ōs, -ās aus -ons, -ans; im dat. pl. -būs (Fleckeisen neue jarbb. LXI, 64) aus -bons (verf. beitr. IV, 268), was Corssen (II 2, 498) übersiht. longiūs (Plaut. Men. 326, Fleckeisen a. a. o. LXI, 44) aus -ions; sanguīs aus *sanguins*); vicesimus aus vicensumus u. a. (Corssen I 2, 253), quotiēs aus

^{*)} Corssen (II 2, 279) meint: 'daß an die neutrale form sanguen ein s gehängt und so die masculine form sanguis entstanden wäre, wäre ein im lateinischen sonst unerhörter vorgang'. Allerdings. Warum soll aber nicht der masculine n-stamm der in sanguinem mittere, emittere, supprimere, cohibere und anderen redensarten häufig genug belegt ist, einen nom sanguis bilden können? Corssens anname, daß *sanguēs nach analogie von pubēs u. a. gebildet wäre, ist nicht überzeugend.

quotiens, cōhortari u. a. Auslautend: egō, sämmtliche sprachen außer dem griechischen (s. u.) weisen auf auslautendes -ām. Die nominative wie homō, praecō u. s. w. sind aus graecoitalischen auf -ōn entstanden, deren länge ebenfalls auf rechnung des nasals zu setzen ist (s. u. beim griechischen). Die länge des on in den casus obliqui wie homōnem (Enn. ann. 141 V.), praecōnis erklärt sich nach s. 39. In quăsi aus quamsi (quansei C. J. L. I, 200, 27) ist verkürzung ein getreten, was villeicht auf eine betonung quasi schließen läßt, bei welcher die erste silbe der schwächung unterlag.

Entstanden sind aber die gedenten vocale genau in der selben weise, welche eingangs für das arische und deutsche (s. 37 ff. 45 f.) dar gelegt ist. Curtius hat dis schon (studien II, 168) aus gesprochen, gestützt auf die bekannte angabe des Cicero (orator § 159), nach welcher in und con in zusammengesetzten worten vor folgendem s, f gedenten vocal erhalten, eine angabe, welche durch zeugnisse anderer grammatiker, die schreibung der inschriften und griechische umschreibungen lateinischer worte und namen bestätigt wird (s. Weil et Benloew théorie générale de l'acc. lat. p. 31 ss.; W. Schmitz quaestt. orthoep. p. 7 sqq.; rhein. mus. X, 110 f.; Corssen I², 257 ff.). Das osk. keenzstur erweist für das oskische den selben vorgang (Corssen ztschr. XI, 411); im portugiesischen wird jeder vocal vor folgendem nasal gedent (Diez rom. gr. I², 376). Wollte man Ciceros īnsānus, consuevit genau phonetisch schreiben, so hätte man es gewiss durch is- cos- dar zu stellen. Wie nahe im alten latein nasalvocal vor s und langer vocal vor s einander lagen, beweist die latinisierung von θησαυρός, Σκαπτησύλη zu tensaurus, Scaptensula (Lachm. z. Lucr. VI, 810); änliches aus späterer zeit bei Schuchardt I, 112, Corssen I², 255.

Auch der gutturale nasal fließt ser leicht mit vorhergehendem vocale zum nasalvocal zusammen. Wenn sich also auf inschriften seit der späteren republicanischen zeit schreibungen finden wie Quictilis, Orucule [ius], provicia [s] u. a. (Schuchardt I, 107; Corssen I², 261), umbr. iveka, später ivengar, so haben wir dis gerade so zu beurteilen wie cosol u. a., d. h. der nasal-

vocal ist durch das zeichen des nicht nasalierten aus gedrückt, was auch wol Corssens meinung ist. Auch der gutturale nasal äußert beim verschmelzen mit dem vorhergehenden vocale auf disen einen denenden einfluß. Das folgt aus den schreibungen wie QvInqve Grut. 172, 2, QvInctilio Henz. 5970, KOEINTOS C. J. G. 2083 (Schmitz rhein. mus. XI, 660). Dise stehen ganz auf gleicher linie mit anord. fingr u. s. f. (s. 45).

Und so erklärt sich eine tatsache, welche Priscian (I, p. 82 H.) berichtet: -gnus quoque vel -gna vel -gnum terminantia longam habent vocalem paenultimam, ut rēgnum, stagnum, benīgnus, malīgnus, abiēgnus, privīgnus, Paelīgnus. Die länge der vocale in rēgnum ist unabhängig vom folgenden gn, vgl. rēgis, in abiegnus könnte das unterdrückte t zur verlängerung des vocals bei getragen haben, und das a von stagnum läßt merere erklärungen zu (s. u.), aber für benīgnus, malīgnus, privīgnus ist gar kein anderes motiv der verlängerung als eben das folgende gn ersichtlich. Corssen (II 2, 265 f. anm.) übersiht dise tatsache, welche durch inschriften bestätigt wird, gänzlich. Im gilt der vocal in regnum, dignus u. a. für kurz, daß er im irrtume ist, beweist die schreibung DIGNI J. R. N. 4496; Schmitz rhein. mus. XII. 291. XXV, 431 f.*). Damit fällt Corssens behauptung, daß gn bei Plautus position bilde (a. a. o. und II², 616) und die aus ir gezogene folgerung; alle a. a. o. verzeichneten worte magnus, dīgnus, pīgnus u. s. f. hatten vilmer sogenannte naturlänge. Wie ist dise zu erklären? In der späteren kaiserzeit finden sich schreibungen wie ingnes, singnifer, pringnata u. a. (s. Schuchardt I, 113 f.). Schon Schneider (lat. gramm. I, 272) schloß aus disen schreibungen, daß wirklich in der dem gn vorhergehenden silbe ein nasal gesprochen worden sei und auch Corssen (I 2, 262 anm.) gibt zu, 'daß in der spätesten lateinischen volkssprache gn bisweilen wie ngn gesprochen wurde, indem der gutturale nasal nach g in die vorhergehende silbe über getreten ist als

^{*)} RÉGNO, sIGNA (Boissieu inscr. de Lyon p. 136. 606, 3), welche Schmitz mit DIGNI auf gleiche stufe stellt und für deren erstes Corssen ë beansprucht, haben unabhängig von gn schon langen vocal, vergl. rēgis und Seig[nino] C. J. L. I, 11 (vor d. j. 486 d. st.).

nachklang zu dem vocal der selben vermöge eines assimilierenden einflußes, den auch vocale auf vocale der vorhergehenden silben üben'. Später (II 2 , s. 275) schließt Corssen aus dem umstande, daß vor gn ebenso wie vor ng die schwächung von a durch *e hindurch zu i ein tritt, 'daß schon die ältere aussprache in den vorstehenden wörtern den nach g folgenden nasalen n auch vor g vor klingen ließ'. Wir haben hier also die erscheinung, welche oben (s. 29 ff.) behandelt ist.

Nur unter der voraussetzung, daß schon in alter zeit benigmus u. s. f. gesprochen wurde, läßt sich die länge der vor gn stehenden vocale erklären, welche wie in quinque durch die nasalierung hervor gerufen wird.

Die richtigkeit diser voraussetzung aber wird dadurch bestätigt, daß sie uns zugleich einen anderen lautlichen vorgang auf hellt. Der nasal der praeposition con wird außer vor vocalen regelmäßig unterdrückt nur vor h (cohibere, cohaerere u. s. w.), vereinzelt vor j und v (*cojuncti, *councti, cuncti; coventionid, contio, Corssen I², 250 f.; über cosol u. s. f. ist oben gesprochen)*). Vor g, gr, gl bleibt der nasal (congerere, congredi, conglaciare), schwindet aber vor gn (cognatus, cognosco). Die praeposition und die negation in büßen ir n nur vor gn ein (ignarus, ignavus, ignobilis, ignominia, ignorare, ignotus, ignoscere). Der hergang war folgender: das n von in und con muste vor g zum gutturalen nasal werden, wie Prisc. I, p. 39 H. unter angabe der schreibung des Attius iggerunt ausdrücklich berichtet; ebenso Gell. XIX, 14, 7. Diser gutturale nasal neigte aber, wie gezeigt, dazu mit vorhergehendem vocale zum nasalvocale zusammen zu Man sprach also *ignominia*, *cõgnatus*, bezeichnete aber den hier etymologisch berechtigten nasalvocal graphisch gewönlich ebenso wenig wie den rein phonetisch entstandenen in benignus Nur so begreift sich, wie von allen consonantengruppen allein gn in der schrift der republikanischen und ersten kaiserzeit einen absolut vernichtenden einfluß auf vorhergehenden nasal

^{*)} Die schreibungen conubium, conectere sind noch nicht auf geklärt, conivere, coniti fallen unter die gleich zu erörternde gruppe, da sie aus *cognivere, *cogniti entstanden sind (Corssen I 2, 83).

aus übt. In späterer zeit suchte man den nasalvocal auch in der schrift dar zu stellen, und wie man singnifer u. a. schrib, so schrib man auch ingnorantiam, congnatae u. a. (Schuchardt I, 113 f). Man hat also nicht mit Corssen (I², 262 anm.) in disen schreibungen eine widerherstellung des früher schon verlorenen nasals zu suchen, da eine solche unmöglich gewesen wäre, sondern einen anderen graphischen ausdruck für den von alters her unverändert geblibenen nasalvocal. Nur einmal findet sich dise schreibart schon in republikanischer zeit: ingnominiae (C. J. L. I, 206, 21).

So vil im allgemeinen über die entstehung langer vocale durch die zwischenstufe der nasalvocale hindurch aus vocal + nasal. Sie ist im inneren der wurzeln öfter ein getreten als dis aus Corssens untersuchung (I², 248 ff.) erhellt. Corssen fürt nur ein beispil auf, das erst spät bezeugte *laterna* aus *lanterna*, der alten wortform (Bücheler rhein. mus. XVIII, 393; Schmitz ebenda XIX, 301). Es finden sich aber ferner:

ā aus an:

vacillare aus *vancillare. Lucr. III, 504 wird das wort mit langer wurzelsilbe gemeßen und vaccillans geschriben. Lachmann (comment. p. 37) und Munro zu der stelle füren noch Non. p. 34 (= Cic. Phil. III, 31) und eine handschrift des Cyprian aus dem 9. jarhundert für dise schreibung an, welche sie durch ableitung des wortes von vacca zu rechtfertigen suchen. etymologie ist aber so wankend, daß sie der schreibung keine stütze gewären kann. Es ist bekannt, daß für c nach langem vocale häufig cc geschriben wird, z. b. bacca, buccina, bracca, succus, muccus für die allein richtigen bāca, būcina, brāca (anord. $br\bar{o}k$), sūcus, mūcus (s. Carl Wagener kurzgefaßte lat. orthographie u. d. worten), unser vaccillare kann also rein graphisch für vacillare stehen, und die etymologie hat zu entscheiden, welche von beiden formen sprachlich berechtigt ist, sie entscheidet für vācillare. Das wort ist abgeleitet von einem nominalstamme *vācillo-, diser ist deminutiv von *vāculo- (vergl. furca: furcula: furcilla: furcillare; mer bei Corssen II2, 529). *vāc-ulu-s wankend ist gebildet wie acmulus, bibulus, credulus u. a. (L. Meyer vergl. gr. II, 196) und entstanden aus *vanculus = as. wankol

erscheint noch in ahd. wanchön, skr. vankati wanken, krumm gehen, vankú- sich tummelnd. Weil die wurzelsilbe von vācillare nach der zur classischen zeit geltenden betonung nie den ton hat, immer vor der tonsilbe steht, so verkürzt sie sich, vergl. ăcérbus, möléstus, scrībilitárius aus ācer, mōles, scrībere u. a. (Corssen II², 515); und dise meßung hat auch Lucrez dicht vor der citierten stelle III, 479:

mācerare könnte ebenso aus *mancerare entstanden sein, vgl. lit. manksztýti erweichen, biegsam machen, abulg. męčiti mollire, mąčiti excruciare (s. u.), es ist jedoch unsicher, da μάσσω, μάγειρος, μαγεύς one nasal und mit kurzem vocale zur seite stehen (Curtius no. 455; Corssen I², 395), welcher zwar aus an entstanden sein kann (s. u.), da die nordeuropäischen sprachen die wurzel durchgängig nasaliert haben, aber nicht entstanden sein muß.

Ein sicheres oskisches beispil von ā aus an ist saahtom = lat. sanctum.

ō aus on:

scrōfa = γρομφάς (Curtius no. 138; Corssen I², 146. 455); beide worte stimmen begrifflich und lautlich so ser überein, daß man als grundlage beider ein graecoitalisches skromfa an setzen muß (Fick s. 498). Dagegen hatte scrŏbs, scrŏbis nie einen nasal; scrōfio, welches Corssen an fürt, finde ich nirgends.

\bar{e} aus en:

mētior aus *mentior, dessen n sich im part. mensus erhalten hat; ment- findet außerhalb des lateinischen keinen anhalt, mětnur in lit. matūti meßen; wz. ma.

vēsica aus vensica (Lachmann Lucr. comment. p. 357).

ī aus in:

pīsere aus pinsere, skr. pinášmi.

 $figo = \sigma \phi i \gamma \gamma \omega$ (Curtius no. 157). figere und fingere haben zu verschidene bedeutungen, als daß man beide identificieren dürfte, wie Corssen will (krit. nachtr. 233: ausspr. I², 150).

 $h\bar{\imath}ber$ -nus; $h\bar{\imath}ber$ - aus *hinfer-, *hin-9ro-, *hin-tro = got. vin-tru-s (Ascoli ztschr. XVII, 328; Bugge ztschr. XIX, 434), das unverschobene gotische t macht keine schwirigkeit (s. u.).

instīgo neben instinctus, distinguo, ist nicht sicher, da hier steigerung des wurzelvocals ein getreten sein kann.

Vor n + consonant ist vilfach schwächung eines ursprünglichen a durch e hindurch zu i ein getreten: $quinque = \pi \epsilon \nu \tau \epsilon$, $tingo = \tau \epsilon \gamma \gamma \omega$, $pinguis = \pi \alpha \chi \dot{\nu} \varsigma$ u. a. (Corssen II², 271—74). Gieng dann der nasal im vorhergehenden vocal auf, so entstand $\bar{\imath}$ an stelle eines indogermanischen an wie in den nordeuropäischen sprachen.

 $\bar{\imath}$ aus in = en, ursp. an in suffixalen silben:

SENVISANIS C. J. L. I, 1199 zwei mal mit *i* longa geschriben. Die grundform des stattnamens war *Senu-entia* (Corssen krit. beitr. 480).

Die suffixe -īcu-s und -īc-s haben im griechischen nichts entsprechendes zur seite, stimmen dagegen, namentlich -īc-, mit dem oben behandelten nordeuropäischen -inka- (s. 82 f.) so ser überein, daß man sie aus -incu-s, -inc-s her leiten muß. juvenis: juven-īc-s, jun-īc-s, victor: victr-īc-s verhalten sich zu einander wie anord. karl senex: kerl-ing anus, abulg. bogŭ deus: bož-ica dea (s. o.). Corssen fürt das suffix -īc-s auf -īcu-s zurück (II2, 590). Villeicht darf man den in victricia arma u. a. (Neue formenl. II, 13) erscheinenden i-stamm als noch älter an setzen und victrix aus *victrīcis wie praecox aus praecoquis her leiten, dann kann -īcieine zusammenziehung von īcio-, icia- sein, wie nepti- aus *naptjā = skr. naptī und das suffix -tri- in osk. Fuu-tri- aus -tria (griech. ψάλ-τρια, δό-τειρα) entstanden ist, und so das suffix -īcfem. genau dem abulg. $-ica = i(n)kj\bar{a}$ entsprechen. Auf jeden fall hat suffix tr-īc- mit osk. -tr-i-, skr. -tr-ī nicht mer gemein als mit tr-īna in Medi-tr-īna heilgöttin. amīcus, pudīcus u. s. w. (L. Meyer, vergl. gr. II, 502) vergleichen sich mit ahd. Liubing, armine, čech. Milik u. a. (s. 83), und in long-inquus, prop--inquus ist der alte nasal des suffixes erhalten*). Dise worte

^{*)} Corssen erklärte dise worte früher aus den nirgend vorkommenden locativen *longim, *propim mit suffix -co-, hält aber jetzt für möglich, daß sie aus *propicus *longicus entstanden sind und das 'n der selben keine etymologische bedeutung hat, sondern eine bloße phonetische nasalierung des vorhergehenden i ist, wie in quadringenti (krit. nachtr. 73). Daraus,

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. G. Lateinisch. 107

enthalten also das selbe, nur altertümlicher bewarte suffix wie antīcus, antīquus, postīcus. Budenz (ztschr. VIII, 292) hat den ser bemerkenswerten versuch gemacht prov-incia, dessen bedeutung sich der herleitung aus dem gar nicht belegten *pro-vincere nicht fügt, mit got frauja herr zu verbinden und -incia als suffix zu erklären. frau-ja-n- entspricht dem skr. pūrvjá- alt, der erste (Pott e. f. I², 525), und ein lat. $pr\bar{o}vo$ - oder $pr\bar{o}vio$ - = p'urvaoder pūrvjá- ist ser wol möglich. Das suffix -incia entspricht dann laut für laut dem ahd. -ingī fem. in Otfrids gör-ingī miseria und dem -ica (d. i. -ik-jā) in slawischen bildungen wie mūnož-ica multitudo von munogu (Miklosich Wiener denkschr. IX, 225). Gewönliches abstracta bildendes suffix ist im deutschen ahd. -unga, anord. -ing fem. (Grimm gr. II. 362. 354), welches lateinisch -inca lauten würde. Über den ursprung des suffixes -inka- enthalte ich mich vor der hand aller vermutungen und begnüge mich seine erscheinungsformen in den nordeuropäischen sprachen und im lateinischen nach gewisen zu haben.

 $\bar{\imath}$ aus in = *en, urspr. an in wurzelsilben:

ob-līquus aus *ob-linquus. Hesych hat neben einander $\lambda i\gamma \xi$ und $\lambda \xi$, beide durch $n\lambda \acute{a}\gamma io \varsigma$ glossiert (s. Lobeck parall. 105; M. Schmidt z. Hes.), ebenso erscheint die wurzel in den nordeuropäischen sprachen nasaliert: lit. lènkti beugen, linkti, sich biegen, abulg. u-leknati curvare, laka sinus, dolus, ahd. irlencho luxo, und prof. Büchelers güte setzt mich in den stand den nasal auch im lateinischen nach zu weisen. Bei Attius Brut. 28 (p. 239 Ribb.; aus Cic. de div. I, 22) erzält Tarquinius seinen traum:

Resupinum in caelo cóntueri máxumum

Mirificum facinus: déxtrorsum orbem flámmeum

Radiátum solis línquier cursú novo.

So gibt der Erlangensis, die beste überliferung, Ribbeck hat liquier. Was dis linquier bedeutet, wird durch die worte des traumdeuters klar v. 36:

daß man den nasal in quadringenti nicht zu begründen vermag, was dennoch wol möglich ist (s. Schleicher comp. s. 488), gewinnt man noch kein recht phonetische einschübe an zu nemen und mittels der selben bezeugte worte aus rein fingierten zu construieren.

Nam quod déxterum

Cépit cursum ab laéva signum praépotens, pulchérrume Auguratum est etc.

Also linquier ist schräg gehen, obliquari. Der Wurzelvocal war ursprünglich a, wie léxquo, logó, luxus, lit. lènkti beweisen (Curtius no. 540): eben hierher gehören lax, lacit (Lacit decipiendo inducit. Lax etenim fraus est; Paul. Fest. p. 116), wegen der bedeutung ist abulg. ląka dolus zu vergleichen. Corssen (I², 499) ninmt hier eine doppelwurzel lac, lic an. ī haben noch līmus. līmes, in welchen die vocallänge durch den ausgefallenen guttural allein bedingt sein könnte (aus *licmus, *licmes). Da līmus schräg auch 'schurz' bedeutet (licio transverso quod limum appellatur Gell. XII, 3, 3), so wird auch līcium gurt, schurz, faden des gewebes mit Corssen hierher zu stellen, aber aus *lincium zu erklären sein.

flīgere aus *flingere. Seine verwantschaft mit got. bliggran ist an erkannt (Lottner ztsch. XI, 200; Grassmann ztsch. XII, 121). Das ursprüngliche a hat sich in flagrum, flagellum erhalten. Um das ī zu erklären nimmt Corssen (I², 505) eine wurzelform flig neben flag an. flīgere ist vilmer aus *flingere = bliggvan entstanden, wie oblīquus aus *oblinquus, und das i in *flingere war regelrechte schwächung von a wie in tingo, quinque u. a. Das verhältniss der wurzelvocale in flīgere und flăgellum ist also das selbe wie in oblīquus und lăcit, pīgnus und păgunt.

mīca krümchen, mīcidus winzig pflegt man zu μ urgós, σ μ urgós zu stellen (Curtius g. e. ³ s. 645; Corssen I², 500), letzteres weiter mit lat. mācer, māceo (Walter ztschr. XII, 386) und ahd. smāhi parvus (Benfey wzlex. I, 469; Fick ² 415) zu verbinden. Durch smāhi wird a als wurzelvocal erwisen, das i in $\sigma \mu$ urgós ist also schwächung von $\varepsilon = \text{urspr.}$ a wie die bei Curtius g. e. ³ s. 664 verzeichneten. Das \bar{i} in $m\bar{i}$ ca ist erst nach abtrennung des lateinischen vom griechischen entstanden. Nun lert der ganze verlauf unserer untersuchungen, daß \bar{i} wärend des sonderlebens des lateinischen in ursprünglichen a-wurzeln (außer im zweiten glide von zusammensetzungen) nur durch zwei ursachen hervor gerufen wird: 1) durch einen hinter dem vocale geschwundenen

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. G. Lateinisch. 109

nasal und 2) durch vorhergehendes oder folgendes r oder l. Wir müßen also mīca aus *minca erklären = abulg. maka farina. Vermutlich gehören weiter dazu lat. mancus verstümmelt, lit. mènkas wenig, ahd. mengen mangta (Graff II, 807) mangeln*), lat. mācerare mürbe machen (s. 105), lit. minkyti kneten, manksztýti biegsam machen, abulg. mečiti mollire, mačiti excruciare, griechisch mágga. Begrifflich verhält sich dann smareos, muzeós minkyti.

praida (praidad C. J. L. I, 63. 64), praeda. Corssen (II², 715) erklärt dis aus *prai-henda **). Aus diser vorausgesetzten älteren form hätte aber wol *praenda oder *prenda, werden müßen, wie prehendere zu prendere wird. Der für das sprachgefül nicht zu übersehende zusammenhang von *prai-henda und *prai-hendere würde dafür gesorgt haben, daß auch nach der contraction beide worte einander änlich gebliben wären und den nasal im substantivum gerade so gut bewart haben wie im verbum. Daraus scheint mit notwendigkeit zu folgen, daß der nasal schon in der einfachen bildung, aus welcher praida durch zusammensetzung hervor gieng, verloren gewesen ist, d. h. daß dise *hīda gelautet hat, welches aus *hinda, *henda, gerade so entstanden ist, wie fligere aus *flingere. Vergl. die wurzelverwanten lit. uż-sigeidžu, abulg. žadati (s. 73). Zur stütze des vorausgesetzten hīda darf ich villeicht das nomen gentile Heidius (C. J. L. I, 573) an füren, d. i. Hīdius (s. u.). Das selbe verhältniss, welches zwischen Heidius und -hendere besteht, wird sich weiter unten zwischen feido, πείθω und of-fendix band, *πενθμα, πείσμα, wz. bhandh schon aus graecoitalischer zeit stammend ergeben.

scīpio neben scāpus schaft, scōpus, scōpio stengel. Curtius

^{*)} Dann hat mengen anlautendes s ein gebüßt wie got. mērjan verkünden, wz. smar, und verhält sich zu smāhi wie zanga zu zāhi (s. 45), fāhan zu gifangan u. a. (s. 43 f.).

^{**)} praedium, welches Corssen ebenfalls aus *prae-hendium erklären will, laße ich bei seite, da die alte herleitung von praes die richtige ist. Varro l. l. V, 40: praedia dicta item ut praedes, a praestando, quod ea pignore data publice mancupis fidem praestent; vergl. Cic. Verr. II, 1, 54: praedibus et praediis populo cautum est; Liv. XXII, 60: praedibusque ac praediis carendum censerent.

(no. 108) und Corssen (I2, 401) nemen beide eine schwächere wurzelform skip neben skap' an, aus welcher Corssen dann (s. 506) mittels 'einlautiger vocalsteigerung' scīpio hervor gehen läßt. Vilmer stammt scīpio aus einem älteren *scimpio wie σχίπων aus dem als variante öfter daneben vorkommenden σχίμπων entstanden ist (s. u.; Corssens zweimaliges σχίμπων ist wol druckfeler), vergl. σχίμπτω. Um dem villeicht noch irgendwo auftauchenden gedanken zu begegnen, daß scīpio nur durch itacistische aussprache aus σχήπων entstanden sei, verweise ich darauf, daß die älteste schicht griechischer lehnworte, und zu disen müste scipio jedes falls gehören, aus dem unteritalischen dorismus ein gedrungen ist (vergl. machina $= \mu \alpha \gamma \dot{\alpha} \nu \alpha$, caduceus $= \varkappa \alpha \varrho \dot{\nu} \varkappa \iota \iota \nu \nu$), das dorische aber unsere wurzel nur mit α kennt: σκάπτον, σκαπάνιον (Ahrens dial. dor. 144). Bei etwaiger entlehnung aus dem griechischen, welche ja möglich ist, kann also nur σκίπων als ausgangspunkt in Frage kommen, welches aus σείμπων entstanden ist (s. u.).

Für den schwund eines nasals in der wurzelsilbe, one denung des vorhergehenden vocals oder mit nachträglicher verkürzung des früher einmal gedenten weiß ich nur zwei Beispile:

 $\check{a}pis = \check{\epsilon}\mu\pi i\varsigma$ mücke, ahd. imbi biene (Curtius no 334).

ligula aus lingula (Quamvis me ligulam dicant equitesque patresque, Dicor ab indoctis lingula grammaticis; Mart. XIV, 120).

Also schon rein lautliche erwägungen machen die behauptung Corssens (I², 261), daß die altlateinischen tăgo, attīgas u. s. f. aus tango, attīngas entstanden seien, unwarscheinlich. Corssen sagt freilich nur, der nasal sei 'nicht geschriben', darum hätte er aber doch nicht auf gehört die wurzelsilbe positione lang zu machen. Da jedoch gemeßen wird: tăgo (Turpil. 131, Com. Ribbeck p. 87), tăgit (Pacuv: v. 344, Trag. Lat. rel. Ribb. p. 101), tăgam (165), attīgat (228), attīgas (Att. 304), attīgatis (Plaut. Most. 468 R.), so wäre nach Corssen der nasal wirklich aus gefallen, und es ist nicht ab zu sehen, wie er in der späteren schriftsprache wider hätte zur durchgängigen geltung kommen können. Corssens ganze behauptung steht aber auf schwanken füßen, denn das von im zur begründung herbei ge-

zogene verhältniss von corrumptus und corruptus vermag sie in keiner weise zu stützen, da nicht mer bewisen zu werden braucht, daß corruptus die ursprünglichere formation ist, corrumptus seinen nasal aber erst später erhalten hat, als vergeßen war, daß diser nur dem praesens von rechts wegen zu komme. Von einer 'bedeutungslosigkeit' des nasals darf man erst dann sprechen, wenn man die bedeutung der übrigen sprachlaute an zu geben vermag. Daher ist Curtius' scharfsinnige vermutung, daß tago u. s. f. aoristbildungen seien, durch Corssen nicht erschüttert.

Blicken wir zurück, so haben wir außer dem schon bekannten schwunde von n vor s (s. 98, wozu noch vēsīca, pīso Senuīsamis kamen) am häufigsten den gutturalen nasal mit denung des vorhergehenden vocals schwinden gesehen: vācillare, osk. saah tom, fīgo, -īcus, -īc-, oblīquus, flīgere, mīca, zweifelhaft mācero, instīgo. Dis steht ganz im einklange mit den s. 101 ff. besprochenen erscheinungen. Weniger häufig schwand der dentale nasal vor anderen lauten als s: lāterna, mētior, praeda. Bei scrofa bleibt zweifelhaft, ob m oder n geschwunden ist, d. h. ob der nasal schwand, als f noch labio-labial war, oder erst nachdem die bezeugte labio-dentale aussprache (Corssen I², 137 ff.) ein getreten war. In letzterem falle haben wir kein einziges sicheres beispil des schwundes von m mit denung, denn bei hībernus waltet gleicher zweifel und bei scīpio war die möglichkeit der entlehnung aus dem griechischen nicht definitiv ab zu weisen.

Wo $\bar{\imath}$ aus in = en = urspr. an entstanden ist, hat es nicht, wie in den nordeuropäischen sprachen, weitere ablaute in der *i-reihe* (oi, ai = oe, ae) nach sich gezogen, wie ja das lateinische an beweglichkeit des vocalismus hinter jenen, namentlich hinter dem deutschen, zurück steht. Einige male findet sich ein aus in entstandenes $\bar{\imath}$ inschriftlich mit ei geschriben: ameicus, afleicta, Leicinius (verwant mit oblīquus u. s. w. s. 107), Heidius, drei von inen stehen in chronologisch bestimmten inschriften: ameicus (C. J. L. I, 200, 75. 80 vom jare 643 d. st.; C. J. L. I, 203, 7 v. j. 676 d. st.), afleicta (C. z. L. I. 1175, nach Ritschl enarratio p. 46 nicht jünger als 620 d. st.), Heidius (C. J. L. I, 573 v. j. 683 d. st.). Keine diser schreibungen

ist also älter als die zeit der Gracchen, in welcher nach Corssens untersuchung (I², 719. 788) ei schon zum einlautigen nach e hinneigenden $\bar{\imath}$ geworden ist. Ir ei steht daher ganz auf gleicher linie mit dem von deilexserat (C. J. L. I, 1306 vor Sulla), deividunda (205, 2.55 lex Rubr. v. j. 705 d. st.) und darf nicht als diphthongische steigerung der i-reihe betrachtet werden.

H. Griechisch.

In den meisten griechischen dialekten wird die gruppe vo, sei es daß beide laute ursprünglich zusammen standen, sci es daß sie erst nach ausfall eines sie ursprünglich trennenden dentalen zusammen stießen, im inlaute und auslaute einfacher worte bekanntlich fast nie ertragen. Nur in πέφανσαι, θέφμανσις und änlichen so wie in $\xi \lambda \mu \nu (\vartheta) \varsigma$, $\pi \epsilon i \varrho \nu (\vartheta) \varsigma$ Ti $\varrho \nu \nu (\vartheta) \varsigma$ blib sie erhalten (Kühner ausf. gr. I², s. 219 anm. 1; s. 622, no. 7). Die Kreter allein machen eine ausname und laßen τόνς, ὑπαρχόνσας und andere unangetastet (Ahrens dial II, 105). In der regel tritt für den schwindenden nasal denung des vorhergehenden vocals ein, doch meist nur wenn vo im auslaute oder vor vocalen steht, selten vor folgenden consonanten (s. Brugman de graecae linguae productione suppletoria. partic. I. Lips. 1871 p. 19). s und o werden so zu η , ω welche in dem von Ahrens so genannten strengeren dorismus bewart bleiben (Ahr. II, 154 ff.) im milderen dorismus, so wie im attischen und ionischen, dann weiter zu es und ov vor rücken, wärend das lesbisch-äolische aus dem zischen des σ ein ε erwachsen läßt (πατσα, μοτσα, τίθεισα). Dis acolische ε ist keineswegs, wie man immer noch list, aus v entstanden, sondern allein auf rechnung des o zu setzen wie das der spätlateinischen und romanischen iscolasticus, istatuam, ispumosus (Corssen II², 286 f.). Auch in anderen dialekten findet sich nämlich vereinzelt ισ für σ geschriben: böot. Θεισπιείος (C. J. G. no. 1593, 9; Ulrichs reis. u. forsch. I, s. 188 anm. 6), att. ἐπεισχεύασεν (C. J. G. no. 1460), παρείσχηται (2271, 7, erstes jarh. v. Chr.), *EIZTEKOTA* (kunstbl. 1836. no. 39, s. 166 z. 19; Keil anal. epigr. p. 93 not. 3; p. 248). Dise tatsachen sind

von Dietrich (ztschr. XIV, 53 ff.) in ir rechtes licht gestellt und neuerdings von Brugman in seiner wärend des druckes der vorligenden untersuchungen erschinenen sorgfältigen dissertation behandelt worden, ich brauche daher auf sie nicht weiter ein zu gehen. Nur das ist hervor zu heben, daß auch im griechischen die denung ein trat, als der nasal noch bestand (s. Curtius stud. z. griech. u. lat. gr. II, 159 ff.). Dis vermutete schon Dietrich, und suchte es durch κρίνωνσι, κελεύωνσι, παρετάξωνσι der tegeatischen inschrift (Bergk. ind. lect. Hal. 1860 — 61 p. XV) zu stützen, welche er für indicative hielt; sie sind aber nach ausweis der sie begleitenden partikeln äv und záv (z. 5. 15. 28 der inschr.) conjunctive. Den sichersten beweis dafür, daß der vocal noch beim bestehen des nasals gedent ward, lifern ωμος, μήν- und χήν- aus *όμσος, *μενσ-, *χενσ- durch *ώμσος, *μηνσ-, *χηνσ- hindurch entstanden (s. Curtius a. a. o. s. 173; Brugman p. 30). Uebrigens leren die formen der comparative wie μείζονες, daß die vocaldenung auch vor nasal $+\sigma$ nur facultativ war. Von Curtius und Brugman weiche ich nur in der anname der entwickelungsstufen ab. Curtius (s. 169) setzt sie an: $ans: a\frac{ns}{2}: a\frac{nn}{2}: an$; Brugman (p. 30) änlich, nur daß er das n allein halbiert, d. h. bei der denung schwächer werden läßt, das stark geblibene s aber dann disem geschwächten n assimiliert. Wäre der nasal durch die denung wirklich geschwächt worden, so hätte er zu diser assimilation nicht mer die kraft haben können, z. b. das- $\mu\omega'\varsigma$ oder $\delta\alpha\iota\mu\omega'^{\varsigma}_{\frac{2}{2}}$ wäre schwerlich zu $\delta\alpha\iota\mu\omega\nu$ geworden. ner zeigen μείζονες, μείζον u. s. f. aus *μείζονσες, *μείζονς, daß weder die vocaldenung ursache der consonantenvereinfachung noch dise die ursache von jener ist. Endlich ist die vocaldenende kraft des v gar nicht durch folgende consonanten bedingt: vergl. dor. εγών, grundform agam; die stämme auf -ων-, -ηνaus urspr. -an- (s. 39; 101); $\delta \tilde{\omega}$ aus * $\delta o \mu$ = ved. dam- (Kuhn ztschr. IV, 315). Ich bleibe also bei meinem s. 47 gegebenen schema und setze die entwickelung folgender maßen an:

daimons : daimons : daimons : daimonn : δαίμων; omsos : omsos : omsos : omsos : omsos : ωμος.

Oben (s. 38—47) ist gezeigt, daß der nasalierende und denende einfluß eines nasals auf vorhergehenden vocal überhaupt nur facultativ und nicht überall entwickelt ist. In den obliquen casus hat in das ν der comparativendung -ovo- nie geübt, daher ist -ovo- zu *-ovv-, -ov- geworden.

Vor anderen consonanten bleiben die nasale in der regel bestehen. Brugman (p. 15. 16. 17. 19) will iren schwund mit vocaldenung verbunden im lateinischen und griechischen sogar nur vor dauerlauten an erkennen, es felt aber nicht an belegen des selben auch vor momentanen consonanten, und zwar trat auch in disem falle die vocaldenung ein, ehe der nasal völlig geschwunden war. Was vor σ nur zu erschließen ist, wenn auch mit höchster warscheinlichkeit zu erschließen, belegen vor momentanen consonanten λήμψομαι (s. 119) und ἐπανενήνειγαται (s. 123) tatsächlich.

Wenn wir auf inschriften νύφη, Νυφόδωρος, Όλυπικός, 'Ολυπιόδωρος geschriben finden (Keil spec. onomatol. gr. p. 57. 58; anal. epigr. p. 173; O. Jahn abh. d. sächs. ges. d. w. VIII, 725 f.), so haben wir dise nicht mit Nauck (z. Aristoph. Byz. p. 147) und, wie es scheint, Curtius (g. e. 3 s. 54) für ursprünglicher zu halten als die schon homerischen νύμφη, Όλυμπος. Der name des buchstaben λ ist in der form $\lambda \acute{\alpha} \beta \eth \alpha$ früher bezeugt als λάμβδα (K. E. A. Schmidt beitr. z. gesch. d. gramm. des griech. u. lat. s. 55), dennoch ist letztere form zweifellos die ursprünglichere nach ausweis der semitischen benennung Neben νύμφη zeigen nimbus, ags. nīpan aus *nimpan (s. 59), so wie lat. nübere aus *numbere (s. u.), daß die wurzel nabh schon in der europäischen grundsprache nasalierte formen aus sich entwickelt hatte, denn es wäre ein wunderbarer zufall, wenn die wurzelform nambh in jeder der drei sprachen unabhängig von den anderen entstanden wäre. Όλυμπος leitet man von λάμπω (Curtius no. 339), dessen nasalierung durch limpidus, lit. lëpsnà flamme aus *limpsna (s. 75) ebenfalls als vorgriechisch erwisen wird. Wenn λάμπη mucor vini mit ('urtius zu der selben wurzel zu ziehen ist (vergl. Lobeck rhemat. 271), so hat dise form also widerum anspruch auf höheres alter 2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. H. Griechisch. 115

als λάπη. Ebenso wenig stich hält Naucks meinung, κέμφος sei aus zémpos entstanden. Wir haben vilmer die älteste gestalt des wortes bei Hesych: πεμπός πουφος, ελαφρός ἄνθρωπος. χεμφάς· έλαφος. Aus χεμπός entstand χεμφός, welches bei Hesych s. v. άλιάποδα handschriftlich überlifert (κεμφόν), von Salmasius und M. Schmidt in *\(\xi\tau\phi\orange\rightarrow\) geändert ist. Ueber *\(\xi\mu\phi\orange\rightarrow\) s. Hemsterh. z. Aristoph. Plut. p. 311; Nauck z. Aristoph. Byz. Wie Γλυμπία, Λάμπα zu Γλυππία, Λάππα geworden p. 84. sind*) (Ahrens II, 104), so ward κέμφος zu κέπφος είδος θενέου χουφοτάτου περί την θάλασσαν διατρίβοντος, ο εθχερώς ύπο ανέμου μετάγεται. ένθεν λέγεται όξης και κούφος άνθρωπος κέπφος (Hesych). Unten wird sich zeigen, daß κοῦφος ebenfalls aus einer grundform *kampa-s entstanden ist. Dise worte gehören sämmtlich zu skr. Kapalá- beweglich, leichtfertig, welches Böhtlingk-Roth von kamp zittern her leiten. Letzteres erweist also den nasal von πεμπός als schon vorgriechisch **).

^{*)} Vergl. anord. krappr = ahd. chramph, apord. keppa = ahd. chemfan. **) Von den beispilen, welche Nauck (a. a. o.) weiter für μ euphonicum gibt, sind λαμβάνω, λιμπάνω, τύμπανον, ζμβοιμος ohen (8.32) erklärt; λήμψομαι und σχέπων werden sofort erörtert werden; ἄμβροτος gehört nicht hierher. Für Θίβρων, Θίμβρων, Άρύβας, Άρύμβας, λαψάνη, λαμψάνη, Κυμβελλείτης und die von Hemsterhuys zu Aristoph. Plut. 729 angefürten Τορύβας, Τορύμβας, Σεβρίται, Σεμβρίται, Νόβα, Νόμβα, συμβίνη, σιβύνη muß wegen mangelnder etymologischer anknupfungspunkte unentschiden bleiben, ob die nasalierten oder die nicht nasalierten formen älter sind. Gar nichts mit einander zu schaffen haben τύμβος grabhügel und ημιτύβιον schweißtuch. Von έμπρίατο C.J. G. 1840 scheint mir zweifelhaft, ob es mer als schreibfeler ist, und Boeckh nicht trotz Ahrens (II, 113) recht hatte es in ἐπρίατο zu ändern, denn die inschrift hat merere schreibfeler: πειδίφ z. 9. neben πεδίφ z. 10. 18. 20. 21., από τῷ πόρφ ἐσκάτω z. 12 statt ἀπό τῷ πόρω ἐσκάτω, [πρ]ωταργφ für πρωτάρχω; zumal dem constanten ἀνπέλων gegenüber wäre bei wirklich nasalierter silbe vilmer ένπριατο zu erwarten. Falls Λάμφιλος Thuc. V, 19 neben Aúgilos V, 24 wirklich, wie Keil (spec. onomatol. gr. 58) meint, Φιλόλαος bedeutet, die zweite form also die ursprünglichere ist, wird man das μ dennoch nicht für euphonischen einschuh, sondern für das ungehörig eingedrungene accusativzeichen halten müßen (vergl. ξχατόμ-βη, skr. vāģam-bharau. a). So bleiben von Naucks beispilen nur χρίμπτω, χρίπτω (erweiterung του χρίω) und πίμπρημε, πίμπλημε als sichere beispile einer im griechischen eintretenden nasalierung, welche nicht wie die auf s. 32 behandelten erklärt werden können. Letztere entsprechen aber völlig den indischen in-

116 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

Vilmer glaube ich, daß der nasal in νύφη, Όλυπικός, λάβδα nur nicht geschriben ist, die worte aber nỹphē, olỹpikos, lābda gesprochen sind. νύμφη begegnet in iambischer meßung Soph. Ant. 1115, Trach. 857, Eur. Androm. 140 (s. G. Hermann z. Soph. Ant. 1115). Auch dise meßung spricht für die aussprache nỹphē, ein nasalvocal braucht ja nicht lang zu sein (s. o. s. 41. 47). Ebenso neme ich die daktylische meßung von εὐκαμπές (Leonid. Tarent. in Anthol. Pal. VI, 3, 1), die anapästische von ἀμπύκων (Aesch. supplic. 438; G. Hermann elem. doctr. metr. p. 47*)) und die meßung von Ὁλυμπίου als paeon quartus (Eurip. Hercul. fur. 1295 Herm. [1275]; Keil spec. onomat. gr. p. 58) als zeugnisse für die aussprache eukāpes, āpykōn, olýpiū.

Zu dem schluße, daß die Griechen vocal + nasal vor folgenden consonanten als nasalvocal gesprochen haben, werden wir nämlich noch durch andere anzeichen gefürt. Es ist bekannt, daß auf inschriften, sowol den ältesten als den späteren aus der zeit der römischen herrschaft stammenden, für alle drei nasale γ, ν, μ vor folgenden consonanten häufig unterschidsloses ν geschriben wird z. b. Ὁλύνπιος, λανβάνειν, ἐνγύς, ἔνχαιρος u. a. (Franz elem.

tensiven wie kań-kūr-jatē, welche iren nasal der übergreifenden analogie von dan-dam-jatē, jā-jam-jatē u. a. verdanken, in denen er ursprünglich berechtigt war (Schleicher comp. *, s. 756). So mögen auch bildungen wie παμφαίνω, βαμβαίνω den nasal in πίμπλημι, πίμπρημι veranlaßt haben. ἀμφασίη ist nicht phonetische erweiterung von ἀφασία (Curtius temp. u. mod. 58), sondern aus *αν-φασίη entstanden. Ob αμπλακείν oder απλακείν ursprünglicher ist, kann man erst entscheiden, wenn die abstammung des wortes bekannt sein wird. Immerhin bleiben unter den von Curtius (temp. u. mod. 58 ff. und an verschidenen stellen der gr. et.) und Pott (e. f. II², 680 ff.) gesammelten beispilen eine ganze reihe, welche den nasal erst im griechischen an genommen haben. Warscheinlich ist auch er aus einem suffix ein gedrungen (s. o. s. 32), da ich dis aber für sie nicht beweisen kann, muß ich die ansicht von Pott und Curtius, welche in als rein phonetische verstärkung betrachten, für gleich berechtigt an erkennen. Es sind: δμφή (ἔπος), στρόμβος (στρέφω), λύγξ, Λυγκεύς (λεύσσω), ἴαμβος (ἰάπτω), κρέμβαλον (crepare), θρόμβος (τρέψω), γρομφάς (γράψω; der nasal aber schon graecoitalisch s. 105), δομφείς (δάπτω), δέμβω (δέπω), πόρυμβος (πορυψή), δίμφα (ὑίπτω).

^{*)} In seiner ausgabe des Aesch. beseitigt Hermann dise meßung durch änderung des entsprechenden verses der antistrophe.

epigr. gr. p. 49. 232; Allen in Curt. studien III, 245). Nun waltet in allen indogermanischen sprachen das gesetz, daß ein nasal folgenden verschlußlauten stäts homorgan ist oder wird, weil es physiologisch schwirig ist, unmittelbar vor einem verschlußlaute einen heterorganen nasal hervor zu bringen. Es ist daher im höchsten grade unwarscheinlich, daß die Griechen wirklich Όλύνπιος u. s. f. gesprochen haben, zumal wenn man berücksichtigt, daß inschriftliche schreibungen uns das erwähnte gesetz sogar zwischen zwei worten in kraft zeigen, indem sich der auslautende nasal von worten, welche sich eng an die folgenden an schließen, aber immerhin doch noch selbständige worte bleiben, dem anlaute der folgenden accomodiert, z. b. τώμ πόλεων, ἐμ προμάχοις, εγ κύκλω u. a.' (Franz elem. p. 126). Andererseits folgt aus der möglichkeit, alle drei nasale vor folgenden consonanten gleichmäßig durch v dar zu stellen, daß alle drei in diser lage eine annähernd gleiche aussprache gehabt haben, welche schon Giese (aeol. dial. 85 f.) als die des indischen anusvara erkannt hat, d. h. sämmtliche nasale floßen in der stellung vor verschlußlauten leicht mit vorhergehenden vocalen zu nasalvocalen zusammen. Wenn wir also einen und den selben namen in delphischen inschriften "Αθαμβος, "Αθανβος, "Αθαβος geschriben finden (Wescher et Foucart inscr. rec. à Delphes no. 79, 7. 5; 119, 22) so haben wir nicht etwa in der letzten schreibung die älteste form zu suchen, aus welcher durch 'euphonischen' einschub die beiden anderen hervor gegangen seien, sondern alle drei schreibungen als graphischen ausdruck einer und der selben aussprache Athābos an zu erkennen (vergl. s. 43 ff.; 98 f.). Gerade ebenso verhält es sich mit Όλύμπιος, Όλυνπικός, Όλυπικός. In den meßungen von νύμφη, εὐκαμπές, αμπύκων, 'Oλυμπίου als ..., ..., ..., macht sich dise aussprache metrisch geltend. Um sie örtlich und zeitlich zu begrenzen, müste man das ganze inschriftliche material durchmustern.

Traten aber vocal und nasal mit einander in so innige verbindung, so war damit die s. 47 gezeichnete ban betreten, welche denn auch von einer ganzen anzal wörter vollständig bis zur gewinnung der unnasalierten vocallänge durchlaufen ist.

$\vec{\alpha}$, η aus α + nasal:

Προμηθεύς, skr. pramantha-s (Kuhn herabk. d. feuers s. 17), wenn auch zwischen Προμηθεύς und Προμανθεύς, dem beinamen des Zeus bei den Thuriern (Lycophr. 537), kein directer zusammenhang nachweisbar ist.

Die μήδεα φωτός sind identisch mit abulg. mądo testiculus, welches, wie später alle alten neutra auf -as-, in die analogie der a-stämme um geschlagen ist (weitere combinationen machen Miklosich lex. s. v. und Fick ² 145).

λήψομαι, ελήφθην, ληπτός, ληπτέος, (lorisch λαψοῦμαι, ελάφθην (Ahrens II, 347) sind entstanden aus den im ionischen erhaltenen λάμψομαι, ελάμφθην, λαμπτός (Φοιβόλαμπτος), χαταλαμπτέος (die belege s. bei Schweighäuser lex. Herod.). Vergleichen wir nämlich: εβάφθην, βαπτός; βλάψομαι, εβλάφθην; επιτάξομαι, ετάχθην, τακτός, τακτέος; κλάγξω, ἔκλαγξα; πλάγξασθαι, πλαγκτός; ἐσφάχθην, σφακτός; πάσω, καταπάσας, ἐπιπασθέντα, παστός, παστέον: αναπλάσω, επλασσα, επλασα, επλάσθην, πλαστός, πλαστέος: φράσσομαι, φράσομαι, εφράσθην, ἄφραστος, so erhellt, daß inlautendes α im futurum, aorist und den beiden participien (-50-, -560-) im griechischen ebenso wenig gesteigert wird als im sanskrit. Der nasal in der wurzel labh ist altbewärt, Pānini (VII. 1, 69) lert, von labh werde die 3. sg. aor. pass. gebildet alambhi und alābhi, das gerundium lābham labham oder lambham lambham, ein vārtika und das scholion fügen hinzu, daß in der zusammensetzung mit praepositionen nur die nasalierten formen gestattet seien z. b. pra-lambhi, pra-lambham. Das causativum lautet nur lambhajami; alambhanta (Curtius g. e. 3 s. 483) ist schlecht bewärt, dagegen haben beide ausgaben des M.Bh. Il, 1365 pra-lambhantē (s. B.-R.); prākr. ubālambhāmi neben ubālahāmi, pass. ālambhīadi (Delius rad. pracr.). Ferner wird der nasal als alt gesichert durch ahd. limphan, pf. lamph, limphit mir mir kommt zu, mir zimt, ich muß: ()tfr. I, 22, 54 ia limphit mir, theih uuerbe in mines fater erbe ist die übersetzung von Luc. 2, 49 οθα ήδειτε ότι εν τοῖς τοῦ πατρός μου δετ είναί με; ags. limpan evenire, contingere, bilimmpenn Ormul. evenire, contingere, attingere, decere (Regel ztsch. XIV, 305). Der be-

griff des passenden entwickelt sich aus 'erlangen' wie in lat. aptus, skr. apta- geeignet zu etwas von ap adipisci, und limphit mir verhält sich begrifflich zu λαμβάνω wie ἔτυχέ μοι zu ἔτευξα, δεήσει με zu δεήσω, lit. mán tènk mir fällt zu zu tenkù ich habe genug (andere änliche oben s. 52). Verschoben ist aber ags. limpan aus $\lambda \alpha \mu \beta$ -, nicht unmittelbar aus skr. lambh, wie ik, mikils aus ἐγώ, μεγάλο-, nicht aus ahám, mahánt-. Ueber das verhältniss von λαμβάνω zu skr. lambhantē, ahd. limphan sih s. 32 f. Somit haben wir alles recht λήψομα u. s. w. aus λάμψομαι her zu leiten. Die vermittelung zwischen beiden, d. h. langer nasalierter wurzelvocal (stufe 3, 4 oder 5 des schemas s. 47) hat sich im volksmunde erhalten, so wenigstens deute ich die in handschriften des N. T. häufigen ἀνελήμφθη, καταλήμψομαι συνελήμφθη u. s. w. (Sturz de dial. Macedon. et Alex. p. 130). Daß dise schreibungen keine verschreibungen sind, sondern auf der wirklichen vulgären aussprache beruhen, folgt aus irer widerker bei lateinischen grammatikern als prolempsis, prolemsis, syllempsis (s. die var. lect. in Keils grammatici I p. 280, 1; 281, 4; 444, 31; III p. 183, 21 u. a. und Schol. Lucan. I p. 128, 256 prolemsis, wozu Usener bemerkt 'constanti in grammaticis latinis scriptura'). Das η des perf. εἴληφα, εἴλημμαι muß natürlich hier gänzlich aus dem spile bleiben, da es wie in λέληχα, χέχραγα, μέμηλα (μεμαλύτας Pind. Olymp. I, 89) legitime steigerung ist. In Herodots λέλἄμμαι ist η zu ἄ verkürzt worden wie in μεσαμβρίη, αμφισβάτέω, λελάσμένος u. a., deren a Gregor Cor. (p. 444 sq.; 654) ausdrücklich als kurz an gibt vergl. Bredow de dial. Herod. p. 135; Dindorf commentatio de dial. Herod. p. XXXIV s. v. διπλήσιος).

Wie mit λήψομαι verhält es sich mit λήξομαι, λῆξις, ion. λάξεσθαι (Hdt. VII, 144), λάξιν (Hdt. IV, 21, nicht mit Greg. Cor. p. 534 λάξιν zu accentuieren, s. Dindorf comm. p. XXXIX). Es wäre denkbar, daß das ionische hier die alten ursprünglichen formen, in welche der praesentische nasal noch nicht übertragen war, gewart hätte, warscheinlicher ist aber eine vocalverkürzung an zu nemen wie in λέλαμμαι und den eben genannten.

δήξομαι, έδηξα, neben welchen die Ionier widerum kurzes α

haben, δάξω (Hellad. bei Phot. p. 532 ed. Bekk.), δάχμα (Nicand. Ther. 119, vergl. d. schol.), aus *δαγξομαι, *ἐδαγξα zu erklären berechtigen uns, wenn auch villeicht nicht die genau entsprechenden, aber nur im Bhattikāvja und bei Vopadēva belegten skr. dankšjati, adankšīt, so doch die sonstigen zalreich belegten nasalierten bildungen wie perf. dadāça, gerund. dāšţvā, dāça-s biß, dāštra-s zan, abaktr. tiži-dāçtra- mit spitzen hauzänen versehen, prākr. dāsadi er beißt, anord. töng, ahd. zanga forceps, zangares mordacitatis (Graff V, 680), dri-zinga dreizinkige. Hierher gehört auch wol anord. tyggja, tyggva, perf. tögg kauen = urdeutsch *tingvan, *tangv. Ein praesens δαγκάνω wird an gegeben (Et. magn. 245, 28. 471, 39), es erscheint zwar (a. a. o. 450, 14) in ser wenig vertrauen erweckender gesellschaft, wird jedoch durch neugr. δαγκάω, δαγκόνω, imperf. ἐδάγκανα (Mullach gr. d. gr. vulgarspr. 285) gegen den verdacht grammatischer fiction geschützt. Es ist offenbar in der oben (s. 32) angegebenen weise aus $\delta \acute{\alpha} \varkappa \nu \omega$ entstanden. $\delta \eta \varkappa$ - und skr. dāç- verhalten sich zu einander genau wie ahd. zahi und zanga (s. 45).

λήθω neben λανθάνω und

ηδομαι neben άνδάνω haben das η auch im praesens. Beide formen verhalten sich zu einander wie lit. mēżù und lett. miſnu, d. i. *minſnu (s. 78; 33). Wz. svad erscheint noch nasaliert in skr. sundara lieblich, gefällig, abaktr. qañdra-kara- freundlich (Fick ² 328).

Villeicht sind auch κράζω, κράξον mit langem α (Herodian π. μον. λεξ. p. 23, 5; π. διχρ. 293, 6) aus *κραγγίω entstanden, vergl. κράγγη, κραγγών häher *), ags. hring sonus, hringan clangere.

Aeol. πλάζω (Ahrens I, 47. 85; Lobeck paralip. p. 405), att. πλήσσω aus *πλαγγρω, *πλαγκρω, vergl. επλάγχθην, lat. plango (Curtius no. 367), got. $fl\bar{e}ka$ (s. o. s. 44).

νήδυμος hat man zu skr. nand erfreuen gestellt und als hoch erfreulich erklärt (Curtius g. e. 3 s. 677).

^{*)} πραγγανόμενον, welches Lobeck (z. Phryn. p. 337) bei Herodot I, 111 lesen wollte, bewärt sich nicht, da nach Stein die beste tradition πραυγανώμενον gibt.

Wo kurzes α, welches bekanntlich merfach im auslaute aus urspr. am, an entstanden ist (Ebel ztschr. V, 63; Schleicher comp. s. 61), an stelle eines früheren α + nasal im inlaute steht, haben wir wol langes α als durchgangsstufe an zu setzen*), welches sich verkürzt hat wie in ἄστν, ἄγος = skr. νάστυ-, άgas-, dor. τάς, τός u. a. aus τάς, τώς, kret. τάνς, τόνς (Ahrens II, 172 ff.; 177), ion. λάξομαι, δάξω aus urgriech. λάξομαι, δάξω. In aeol. πλάζω haben wir dise mittelstufe zwischen *πλαγγίω und ep. πλάζω erhalten. Zwischen βένθος und βάθος, βαθύς ligt dor. βάσσα, att. βήσσα; skr. gādhám, gáhatē aus gandh- (s. 35). Zwischen παχύς und pinguis (Curtius g. e. s. 473) ligen πηγός, πήξαι (s. u.). Wenn μάσσω aus *μαγκίω entstanden ist (s. 105; 108), so hat μάζα die ältere länge bewart.

Ich nenne noch einige beispile von kurzem inlautendem α aus am, an, für welche die länge nicht mer nachweisbar ist: zlάζω aus *zlαγγjω, vergl. xlάγξω; σκάζω aus *σκαγγjω, vergl. skr. khángati, ahd. hinchan (Kuhn ztschr. III, 429); ξπαθον, πάθος, wz. bhandh (s. 93 f.); δἄσύς = densus; dor. φρασίν, dat. pl. zu φρεν- (Pind. Ol. VII, 24; Pyth. III, 108). Die quantität des pamphylischen ἀδρί = ἀνδρί (Hesych) ist nicht zu ermitteln. Am frühsten scheint die vocalverkürzung vor τ ein getreten zu sein: böot. dor. ρίκατι = lat. viginti; ἐκατόν = centum; endung der 3. pers. pl. perf. plusq. med. -αται, -ατο aus *-ανται, *-αντο. Die kürzen stehen hier zwar in übereinstimmung mit skr. çatám, νῖςάti, -atē, -ata, haben sich aber dessen ungeachtet erst nach abtrennung vom lateinischen entwickelt. centum und ξκαντιν (Hesych), viginti beweisen, daß in der graecoitalischen grundsprache der nasal noch bestand.

Bisweilen ligt neben α aus am, an in anderem dialekte o, dessen entstehung aus nasaliertem a im folgenden capitel zur sprache kommen wird: arkad. δεκόταν, έκοτόμβοια, att. είκοσι, διακόσιοι neben att. δεκάτην, έκατόμβη, dor. ρίκατι, Γκαντιν

^{*)} Für den auslaut ist dis zweifellos, denn att. $-\ddot{a}$ ist stäts = urspr. \ddot{a} oder -am, -an, d. h. -am, -an wurden zunächst $-\ddot{a}$, $-\ddot{a}$ (vergl. allgäuisch \ddot{a} , $m\ddot{a}$, $k\ddot{a}$ aus an, mann, kann, Birlinger alem. spr. 47) und fielen dann mit den ursprünglichen $-\ddot{a}$ der kürzung anheim.

(Hesych), διακατίοι. So ligt neben καθαρός, dor. κοθαρός, über welches Brugman (p. 14 seiner dissertation) bemerkt: aut referendum est ad kvadh (κραθ) ad quam formam Benfey II, 169 non sine magna probabilitate sanscr. radicem çudh revocandam opinatur, aut ad *κανθαρός. Der letzteren vermutung steht nichts im wege; ist sie richtig, so schließt sich καθαρός an die s. 97 behandelten worte.

 ω aus o + nasal:

έγώ, dor. έγών (s. 101) aus *agam.

δω aus *δομ, ved. dam- haus, δωμα aus *δομ-μα (Kuhn ztschr. IV, 315; L. Meyer vergl. gr. II, 264).

zλώθω ist von Ebel (ztschr. IV, 320) und Kuhn (ztschr. V, 212) mit skr. gránthāmi verglichen worden. Das skr. g ist, wie oben (s. 65) vermutet ward, aus k entstanden, und aufs beste stimmt zu zλώθω, skr. kṛṇát-ti, wz. kart, den faden drehen, spinnen, abulg. kṛṣṇạti deflectere, kṛṣṭati flectere, kṛṣṭātī tortus, deutsch kṛanz (s. 65). zλώθω ist also aus *zλοντω entstanden.

Unsicher ist die identification von χωφός mit got. hamfs — hamfamma, nicht hanfamma, steht nach Uppström im cod. arg. — (Kuhn ztschr. V, 212) und herleitung beider von χόπτω (Curtius no. 68 b), welcher sich nur χωφός fügt. Im Çabda-kalpadruma wird nämlich ein nicht weiter belegtes kumpa- lam an der hand an gefürt. Dis stimmt aufs genauste zu hamfs, welches an der einzigen stelle seines vorkommens (Mc. 9, 43) das griechische χυλλός übersetzend einen an einer hand verstümmelten bezeichnet; as. hāf an den händen lam. Bewärt sich skr. kumpa-, so werden wir für hamfs auf die wurzel kamp krümmen, χάμπτω (s. u.) gewisen.

$\varepsilon \iota$ aus ε + nasal:

Aus nasaliertem ε entsteht ει außer vor σ in ηνεικα, ηνεικε und zubehör (Bredow de dial. Herod. p. 148; Kühner gramm. I², 924) aus ηνεγκα, ηνεγκον, ηνεγκε. Die formen mit ει finden sich bei Homer, Pindar, Theokrit und den Neuioniern, sie werden auch als böotisch an gegeben (Choeroboskos An. Ox. II, 251, 12; Et. magn. 691, 24), doch bezweifelt Ahrens (dial. I, 174) dise angabe. Das neuion. ηνείχθην hat seine grundlage in delph.

έξενεγχθη, κατενεγχθη (Wescher et Foucart inscr. rec. à Delphes 213, 12. 16) gefunden. Bei disen worten sind wir wie bei λάμψομαι, λήμψομαι, λήψομαι in der glücklichen lage auch die mittelstufe zwischen ἐνεγκ- und ἐνεικ-, nämlich ἐνειγκ- belegen zu können. Das perf. pass. lautet ἀν-ενήνεγκται C. J. G. no. 76, 4, aber in einer attischen seeurkunde aus ol. 101, 4 (= 373-2 v. Chr.) bei Boeckh urkunden üb. das seewesen des att. staates no. I a, z. 7 ΕΠΑΝΕΝΗΝΕΙΓΚΤΑΙ, z. 27 ἐπανΕΝΗΝΕΙΓΚΤΑΙ (Boeckh seew. s. 260; 263), z. 63 ΕΠΑΝΕΝΗΝΕΙΓΚΤΑΙ, welches Boeckh s. 268 natürlich in ἐπανενήνειγκται corrigiert. Bei den ergänzungen der inschrift hat Boeckh stäts dise form mit ει an gewant.

ī aus · + nasal:

a) ursprüngliches i:

Böot. Φίγα, Φίκα statt Σφίγγα, Φίκιον ὄφος Sphinxberg (Hesych.; schol. Hesiod. theog. 326. scut. 32; anecd. Bachm. II, 285; Lobeck paral. p. 104. pathol. elem. 123; Ahrens dial. I, 174; Lentz Herodian II, 600); vergl. lat. fīgere (s. 105).

ομίχετν (Hes. op. 727), αμτξαι (Hesych.) aus *ομιγχεω, vergl. mingo, lit. mężù (s. 78), lat. mējere (s. u.).

Die grammatiker geben an, μίγω, welches sie als thema für μίγνυμι und μίσγω an setzen, und μίσγω haben langes ι gehabt (Draco p. 65, 10; anecd. Cram. I, 273, 15; Et. magn. 587, 29). Hinsichtlich der quantität von μίγνυμι finde ich nichts an gemerkt, aber für μίξαι, μίξις, μίπτο, μίπτος ist die länge gesichert (s. Göttling ad Philodem. p. 191; Lobeck paralip. 410. 414; σύμμειπτα C. J. Gr. I, no. 150 B, lin. 12). Ich glaube dise länge auf nasalierung zurück füren zu dürfen: der nasal des praesenssuffixes trat in die wurzel wie in ahd. mengan (s. 31; 65) und z. b. μῖπτος ist aus *μιγπτος entstanden wie ληπτος aus ion. λαμπτος. Der aor. II pass. hat kurzes ι bewart, d. h. die nasalierung nie ein dringen laßen; ἐμίγη: μῖπτο = ἐπάγη: πατέπηπτο Λ, 378 (s. u.).

b) aus a geschwächtes .:

χελιδών aus *χελινδων = hirundo (Curtius s. 664); der

nasal ist außerdem in albanes. dalevdvöa, delavdeöeja u. s. w. (ztschr. XI, 222) erhalten.

βρίθω, βρίθος, βρίθύς wollen Walter (ztschr. XII, 386) und Curtius (no. 638) zu wz. gar schwer sein, βαρύς u. s. w. stellen, letzterer fügt aber hinzu, das z bedürfe noch der aufklärung. Dise wird uns aus den nordeuropäischen sprachen. Im litauischen haben wir bréstu, bréndau, brésti kerne an setzen, sich füllen, von getreide, nüßen u. dergl., damit vergleiche man βρίθεται· βαρύνεται καρπώ Hesych.; μήκων δ' ώς έτέρωσε κάρη βάλεν, η τ' ενὶ κήπω καρπώ βριθομένη νοτίησί τε εἰαρινήσιν, ΙΙ. Θ 306; σταφυλήσι μέγα βρίθουσαν άλωήν, Σ 561; βρίθησι δε δένδρεα καρπώ, τ 112; εκτελέα βρίθειν Δημήτερος ίερον ακτήν, Hesiod. op. 466. Auch auf das animalische leben erstreckte sich die anwendung des wortes im slawolettischen, wie preuß. brende--kermnen gravidam, abulg. brěždi praegnans (s. 85) zeigen. Das selbe gilt von βρίθω: νηδύϊ βριθομένην δάμαλιν, Anthol. Pal. IX, 22. Es bleiben also nur noch die formen von βρίθω und brend- zu vermitteln. Von βρίθω ist nicht zu trennen βρένθος der stolz, βρενθύεσθαι sich brüsten. Hesych. hat βρενθύεται άξιοπαθεί. βαρείται. σεμνύνεται. — βρενθύεσθαι θυμουσθαι, nannte **beivdetv** hat hinter dem nasal die media ein treten laßen wie die bei Curtius s. 479 aufgezälten εγγύς, πύνδαξ, Δάμβος u. s. f., und es bleibt daran kein zweisel mer, daß βρίθω aus *βρινθω entstanden ist, βριθύς und lit. brandùs körnig, gefüllt sich also formell decken. Die wurzel lautete in der ursprache bhrandh, das folgt aus der proportion βείθω: got. braids (s. 60) = γράφω: graba. Mit wz. gar, βαρύς u.s. w. besteht also kein zusammenhang.

iθύς aus *iνθυς, *ενθυς = ags. sund, skr. sadhú-s (s. 35), wofür der folgende abschnitt noch einen schlagenden grund bei bringen wird.

σείπων aus σείμπων, mit welchem es in den handschriften vilfach wechselt, zu σείμπτω und είμψαντες ερείσαντες (Hesych.) gehörig. Curtius (s. 664) vergleicht das verhältniss von σείμπτω zu σεήπτω mit dem von σείδναμαι zu σεδάννυμι, 'nur daß

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. H. Griechisch. 125

der nasal hier (in σχίμπτω) überdis mit einer verkürzung des stammvocals verbunden ist'. Die parallele stimmt aber nicht, denn das η in σχήπτω ist nicht aus ε gesteigert, vilmer nur attisch-ionische wandlung eines urgriechischen ā, da nach ausweis der dorischen σχάπτον, σχαπάνιον (Ahrens II, 144) urgriech. σχάπτω an genommen werden muß. In σχίμπτω ist auch keine verkürzung des vocals ein getreten, sondern, wenn er kurz war, nur die alte auch im deutschen scaft erscheinende kürze bewart worden.

Wie wir in den nordeuropäischen sprachen ursprüngliche a-wurzeln, deren vocal vor nasal + consonant zu i geschwächt war, durch die mit dem verluste des nasals eintretende denung ires i, welche in disen sprachen mit der ersten steigerung lautlich zusammen fällt, so vollständig in die i-reihe über treten sahen, daß sie diphthonge der i-reihe erhalten konnten, so sind auch im griechischen und im graecoitalischen je eine und in der europäischen grundsprache zwei a-wurzeln genau in der selben weise zu i-wurzeln um geschlagen, indem an, am zu en, em, in, im, dann zu i und weiter diphthongiert zu ei ward. Den letzten teil der entwickelungsreihe bitte ich den leser hier auf guten glauben hin zu nemen, da ich den beweis für in erst nach zusammenstellung des tatsächlich vorligenden lifern kann.

Das griechische in seiner sonderexistenz hat so über treten laßen wz. vad singen. Von diser haben Pott, Benfey und Curtius (no. 298) ἀείδω, ἀοιδός, ἀοιδή her geleitet. Böot. ἀρυδός = ἀοιδός (Ahrens I, 171) beweist, daß schon bevor sich die griechische ursprache in dialekte gespalten hatte, die wurzel mit diphthongen der i-reihe existierte, dise zu erklären nimmt Curtius an, daß sich neben vad eine wz. vid bildete, wie skid neben skad. Die parallele trifft nicht genau, denn skid neben skad ist, wie der verfolg unserer untersuchung zeigen wird, schon urindogermanisch, die wz. vid singen, preisen wäre aber erst im sonderleben des griechischen entstanden, und dafür ist mir kein analogon bekannt. Neben vad sagen, tönen u. s. w. ligt aber im skr. vándatē loben, rümen, preisen; zwar ist in letzterem die bedeutung auf die vererende, hochachtungsvolle, preisende rede

ein geengt, wärend vad allgemeinere anwendung behalten hat, daß aber beide von haus aus identisch sind, folgt z. b. aus der gleichen bedeutung von abhivandana- und abhivadana- begrüßung. Aus vand ward dann griech. *ferð. Der name der nachtigall beweist auf jeden fall, daß der vocal unserer wurzel im urgriechischen zu e geworden ist, mag nun ἀβηδών (Hesych), ἀηδών, aeol. ἀήδων (Ahrens I, 87) aus *ἀξενδων entstanden sein oder die gesteigerte wz. vad enthalten; vergl. çakuni-vāda- Ait. Br. II, 15. *ferð ward weiter zu *firð, wie paphisch ĭγγια aus *έγγια (Curtius g. e.³ s. 666), βρινδεῖν aus βρένθος (s. 124), und hieraus in der angegebenen weise *fīð, fειð. Nach diser anname verhält sich ἀείδω zu skr. vand genau so wie πείθω zu bandh.

I. Graecoitalisch.

Das zalwort für zwanzig hat graecoitalisch $v\bar{\imath}kanti$ gelautet, dis folgt aus $\bar{\imath}kav\bar{\imath}v$ (Hesych) und $\bar{\jmath}kav\bar{\imath}v$ der ältesten dorischen form (Ahrens II, 279) einerseits und lat. veiginti C. J. L. I, 1194, älter $v\bar{\imath}ginti$ C. J. I, 577 (Corssen I², 785) andererseits; die schreibung mit $\bar{\imath}$ ist auch im griechischen die älteste (Ahrens dial. I, 170; II, 279; philolog. XXIII, 202). Dis $v\bar{\imath}kanti$ steht ganz auf gleicher linie mit abaktr. $v\bar{\imath}caiti$, prakr. $v\bar{\imath}sa\bar{\imath}$, māgadhī $v\bar{\imath}ca$ aus skr. $v\bar{\imath}caiti$ (s. 34; 36; 37).

Den diphthong ei aus in entstanden hat graecoital. *bheidhō = $\pi ei9\omega$, lat. feido*). Für dise worte hat man schon längst herkunft von skr. bandh binden, urspr. bhandh an genommen und für die begriffliche vermittelung wol gesorgt (s. Curtius no. 327), one daß bisher jemand rechenschaft über die verschidenheit der vocale gegeben hätte. Daher erhebt denn auch Pott (wzwtb. I, 1088) einsprache. Die wurzel bhandh zeigt in allen sprachen, nicht nur in den verbalformen, sondern auch in

^{*)} Wie Corssen (ausspr. Il 2, 424) sagen mag: Der diphthong oi ist zu ei, ī geschwächt in der wurzelsilbe des zweiten compositionsglides von di-feidens' u. s. w., verstehe ich nicht, da doch fīdere, fīdus, feida (C. J. L. I, 1011) u. a. one componiert zu sein ei, ī haben und feido sich zu foidos verhält wie neido zu nénoida.

sämmtlichen nominalbildungen den nasal fest gewachsen: abaktr. bañdāmi, griech. πενθερός, πεῖσμα, d. i. *πενθμα, got. bindan (bidjan gehört nicht dazu s. u.), lit. benduga der die hölzer eines floßes verbindende balken, bèndras gemeinsam = $\pi \epsilon \nu \vartheta \epsilon \rho \delta \varsigma$. Deshalb ist die anname, bhandh sei im graecoitalischen zu bhidh geschwächt (Graßmann, Corssen, Curtius a. a. o.), nicht gerechtfertigt. Unsere untersuchung lert, daß ein nasal in der wurzel selten schwindet one in der verlängerung des vorhergehenden vocals seine spur zu hinterlaßen. Außerdem ist die wurzel im lateinischen, was bisher noch nicht bemerkt worden, ganz regelrecht und one die mindeste verstümmelung als fend gewart in offendix und offendimentum. Fest. p. 205. M: offendices ait esse Titius nodos, quibus apex retineatur et remittatur. At Veranius coriola existimat, quae sint in loris apicis, quibus apex retineatur et remittatur, quae ab offendendo dicantur. nam quom ad mentum perventum sit, offendit mentum. Vor nam ist eine lücke an zu nemen, denn im folgenden wird nicht mer offendix, sondern offendimentum erklärt, wie aus dem excerpt des Paulus hervor geht: offendices dicebant ligaturae nodos, quibus apex retinebatur. Id quum pervenisset ad mentum, dicebant offendimentum. Dise worte haben mit offendere nicht mer gemein als offendimentum mit mentum, d. h. außer dem lautlichen anklange offendix riemen, band, knoten enthält genau die gar nichts. form der wurzel, welche man nach dem griech. * $\pi \epsilon \nu \vartheta \mu \alpha = \pi \epsilon \bar{\iota} \sigma \mu \alpha$ πενθερός, got. bindan, lit. bèndras zu erwarten hat. Im graecoitalischen hieß also bhendh- binden, das zugehörige verbum schwächte seinen vocal im praes. zu i: bhindo, aus welchem dann *bheidhō = $\pi si \vartheta \omega$, feido entstand. Nach eintritt des diphthongs gieng die erinnerung an den alten wurzelvocal verloren, das verbum ward von der analogie $\lambda sin \omega$, $\delta \rho sin \omega$ u.s. w. ergriffen und es erwuchsen einerseits nénos andererseits, vermeintlich auf den grundvocal zurück greifend, ἐπίθόμην, sides, ganz wie in den oben (s. 52 ff.) verzeichneten deutschen Mit den lautlichen wandlungen vollzog sich auch eine begriffliche differenzierung; die wurzelform bhendh behielt ire anwendbarkeit auf das sinnliche binden (*πενθμα, offendix),

wärend bhidh auf das ethische binden beschränkt ward, zu dessen bezeichnung die wurzel von alters her fähig war (vergl. skr. bandhaka-s verpfändung, versprechen). Für die engere zusammengehörigkeit von latein und griechisch innerhalb des sprachstammes ist die gleichmäßige begriffliche und lautliche behandlung der wurzel bhandh in beiden sprachen ein nicht zu übersehendes beweisstück.

K. Europäisch.

Noch höheres alter hat die gleiche entwickelung in der aus sta erweiterten wurzel stabh. Sie erscheint im griechischen, lateinischen und litauischen mit i-diphthongen, und wir müßen daher an nemen, daß die entwickelungsreihe stambh: stimbh: stībh: steibh schon in der europäischen grundsprache durchlaufen war. Daneben sind aber formen der alten a-wurzel erhalten gebliben. Wz. stabh: skr. stabhnáti, stabhnóti 1) stabilire, fulcire, 2) immobilem reddere, inhibere, stupefacere, 3) inniti, offendere, aggredi; perf. tastambha; der nasal dringt dann auch ins praesens: stámbhatē stupere, immobilem fieri und in die nominalableitungen wie stambha-s pfosten (s. o. s. 30), abaktr. ctembana- stütze, griech. στέμβω durch stampfen erschüttern, mishandeln (κινεῖν συνεχώς Aesch. fr. 433 Herm.), ἀστεμφής unerschütterlich u. a. (Curtius no. 219). Wie στέμβω neben στεμφ- so ligt schon im skr. stamba-s pfosten, berg, bündel, strauch neben stambha-s, und ahd., mhd. stampf mörserkeule, klotz, stock weist ebenfalls auf vorgotische media. Lit. stabdyti, stebyti auf halten, hemmen, stábas schlagfluß, stambas, stambras, stembras stengel, strunk, stembti schoßen, in den stengel schießen, stambûs grob. begegnet die wurzel in skr. stibhi-, stibhinī zweig oder traube (njagrodha-stibhīn und -stibhinīr Kātj. Çrāutas. X, 9, 30 feigenzweige) mit σταφίς, σταφυλή, lit. stimberas, welches unter anderem auch den kamm der traube bezeichnet, zu vergleichen. In stibhi-, stibhinī kann das i der wurzelsilbe durch assimilation an das suffixale i entstanden sein wie in giri- aus *gari-, abaktr. gairi-, ved. híri- aus hári-, prthiví aus *prthavī = $\pi \lambda \alpha \tau \epsilon(\mathbf{r}) \tau \alpha$, dessen

a in prākr. puhavī erhalten ist; M. Müller (Rigv. transl. I, p. 211) erklärt so auch krivis- in krivis-datī Rv. I, 166, 6 aus kravis-. Schwiriger wird die anname einer vocalassimilation in stimbhihinderniss. Lit. stëbiù, stëbti sich in die höhe strecken, stëbas pseiler, mast, staibùs tapfer, staibas schinbein, staibinti stärken ließen sich ser gut als speciell litauische entwickelungen aus der wurzelform stemb (stembti schoßen, stimberas stutz des pferdeschwanzes, klöpfel der glocke, kamm der traube) erklären, allein staibas schinbein findet, wie Pott (e. f. II1, 195) gesehen, anhalt in lat. $t\bar{\imath}bia^*$), und auch das griechische hat *i*-vocale in στείβω mit den füßen stampfen, στοιβή das ausstopfen, füllung $(β = \text{urspr. } bh \text{ s. Curtius g. e.}^3 \text{ s. 479}), στιβαρός, στιφρός$ gedrungen, kräftig (vgl. lit. staibùs), στίφος zusammengedrängte schar. Curtius (g. e. no. 229 u. s. 491) will στοιβή mit στύπη von einer wz. στιπ ab leiten, 'wärend στείβω dem stamme στεμφ nahe ligt'. Mir scheinen στείβω und στοιβή so wenig von einander zu trennen wie λείπω und λοιπός, dagegen ist στύπη wegen consonantischer und vocalischer differenz bei seite zu laßen. Andrerseits stellt Curtius (no. 224) στίφος und στιφρός zu στέφω und sthāpajāmi. Geradezu bestreiten läßt sich dis nicht, nur bemerke ich, daß das i in στίφος durch berufung auf Walter (ztschr. XII, 413) nicht gerechtfertigt ist, z entsteht im griechischen aus \ddot{a} nur vor und hinter ϱ , λ , alle übrigen von Walter zusammengestellten beispile sind anders zu erklären, wie unsere untersuchung lert. Das i in στιφος erklärt sich wie das von στίβη reif (begrifflich στίβη : στείβω = πάγος, πάχνη : πήγνυμι). Alles löst sich, wenn wir folgende entwickelungsreihe an nemen: stambh: stembh (στέμβω, lit. stembiu): stimbh (skr. stimbhi-): stibh (στίφος, στίβη) : europ. grdspr. steibh (στείβω, stėbas) und weiter gesteigert staibh (στοιβή, staibùs). dann die bildungen mit kurzem i^{**}) $\sigma \tau i \beta \alpha \varrho \acute{o} \varsigma$, abulg. st iblo

^{*)} Ahd. $st\bar{\imath}f$, welches Corssen (krit. beitr. 439) mit herbei zieht, gehört zu wz. sta-p (s. u.).

^{**)} Ahd. stifal, welches Benfey (wzlex. I, 646) zu στείβω zieht, ist aus ital. stivale, mlat. aestivale entlehnt (Diez et. wtb. I 2, 397). στείβω erklärt Benfey (a. a. o. und ztschr. VII, 50) aus *stjāpajāmi.

130 Vocaldenang and steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

stengel*), preuß. stibinis schlittenbein zu oreiße, stöbti nach gewachsen sind wie im 36µnv, fides zu neiße, feido, oder durch schwächung des wurzelvocals aus der nicht nasalierten wz. stabh entsprungen seien, wird schwer zu entscheiden sein, verschlägt aber in keinem falle etwas für die auffaßung der diphthongischen formen.

Die europäische wurzel slib herab gleiten, welche gerade so aus urspr. slamb entstanden ist wie stibh aus stambh, wird, da bei ir noch eine andere erscheinung in betracht kommt, erst im folgenden abschnitte behandelt werden.

3. Vocalsteigerung aus nasalierung entstanden.

Ich bin noch den nachweis schuldig, wie aus *àfinde, *bhindo, *stimbhā àficide, nside, orside werden konnten. Er wird gefürt sein, wenn es gelingt den hier vorausgesetzten übergang auch in wurzeln mit ursprünglichem i zu belegen. Wärend wir also bisher vom verhältnisse der nasalierung zur vocaldenung, beziehentlich der mit der denung lautlich zusammenfallenden steigerung gehandelt haben, ist jetzt das der nasalierung zur steigerung in den sprachen, welche dise von der vocaldenung lautlich scheiden, zu untersuchen. Dabei müßen wir, um ein weiteres beobachtungsfeld zu gewinnen, auch die u-reihe, welche allein außer der i-reihe denung und steigerung verschiden gestaltet hat, berücksichtigen. Und da gerade für die u-reihe im indischen die verschidenen hier in betracht kommenden entwickelungsstufen beßer erhalten sind als für die i-reihe, so stellen wir erstere in der folgenden übersicht voran.

1. Nasalierung und steigerung in einer und der selben sprache neben einander.

1. u-reihe.

Wz. juģ: neben junākti, junkté ligt 3. sg. jungatē (Çvētāçv. Up. 2, 6; M. Bh. XIII, 750), anu-jungasē (Hariv. 3057; s.

^{*)} Es ist nicht zu entscheiden, ob stiblo zu wz. sta-bh oder zu sta-p gehört, für ersteres kann abd. stupfila stoppel, für letzteres lat. stipula sprechen.

Böhtl.-Roth) und weiter jögatē (Rv. VII, 16, 2), abaktr. 1. sg. act. jaogā (Jaçn. 49, 7), 3. pl. med. jaogātē (Jaçn. 30, 10), 3. sg. impf. jaogēt (43, 4; s. Justi wtb.), wärend die 3. pl. impf. jūgèn aus *jūngèn entstanden ist. Wir haben also hier drei stufenweis aus einander entwickelte praesensstämme: den ältesten junag-, jung-, aus im ward durch antritt des suffixes -a- jungawie ved. angá-ti aus anák-ti salben, tēhá-ti aus tṛṇēdhi zermalmen, hīsa-ti aus hinás-ti verletzen und wie im prākrit alle sanskritischen praesentia sibenter classe durch -a- erweitert werden (Lassen inst. pr. 347). Auch die folgenden wurzeln haben das selbe erfaren. Aus junga- ward dann jōga-. Daß die praesensbildung mittels nasals die älteste ist, kann gar keinem zweifel unterligen, vergl. abaktr. jūgèn aus *jūngèn, ζεύγνυμι, jūngo, lit. jūngti ins joch spannen, jūngas joch.

Wz. rudh hemmen, praes. runáddki, episch rundhati und rūdkati.

Wz. cubh glänzen, ved. cumbhátē, später cóbhatē.

Wz. kšud an stoßen, zerstampfen, praes. kšunatti wird an gegeben (kārikā 3 in Siddh. Kāum. zu Pān. VII, 2, 10), ist aber aur im Bhatt. belegt (B.-R.), ved. kšódati.

Wz. bhuý genießen, praes. bhunákti, bhunkté und, dem ags. brūced (pf. breác), lat. fruitur aus *frūgitur so genau wie möglich entsprechend, bhōýatē (Rv. I, 72, 8), bhōýam (Rv. II, 28, 9). Das nach unserer ansicht als vermittelung zwischen beiden an zu nemende bhuńýati ist wirklich überlifert (ind. sprüche 4844), wird aber von Böhtlingk zu der stelle 'grammatisch falsch' genannt und durch conjectur in vartatē verändert. Im wörterbuche (3. bhuý) gibt Böhtlingk jedoch merere belege der praesensbildung bhuńýa.

Wz. stubh: zwischen stubhnáti, stubhnáti stupefacere und stóbhatě stupefacere, stupere wird man ein vermittelndes *stumbhatě un nemen dürfen, wie neben dem verwanten stabhnáti, stabhnáti stámbhatě ligt (s. o. s. 30).

Wz. muk, skr. mukáti los laßen, prākr. mukadi und mökedi (Delius radices p. 39).

Neben kšóbhatē agitari wird von Pāņ. und Dhātup. ein nur

im Bhattik. belegtes kšubhnāti an gegeben. Lebte dis wirklich ein mal in der sprache, so dürfen wir es zum ausgangspunkte nemen und kšőbhatē daraus vermittels *kšumbhati (s. o. s. 30) her leiten.

tōpati und tumpati verletzen, sowie die gleichbedeutenden trōpati, trumpati finden sich nur bei grammatikern.

2. i-reihe.

Wz. bhid spalten, praes. bhinátti, daneben ved. bhédati (Schol. Pāṇ. III, 1, 85; Rv. VIII, 40, 10. 11; V, 86, 1). Als vermittelung haben wir ein dem prākr. bhindai (Varar. VIII, 35; Kramad. I, 13; Lassen inst. p. 347) entsprechendes *bhindati = lat. findit an zu setzen. Dann haben wir bhinnatti : *bhindati : bhēdati genau analog mit junakti : jungatē : jōģatē, ruṇaddhi : rundhati, rōdhati (s. 131).

égati sich bewegen neben gleichbedeutendem ingati; dṛlhám égat (Rv. IV, 17, 10) und égat dhruvám (Rv. III, 54, 8) sind genau so gebraucht wie jat ka ingam jat ka na ingati (M. Bh. III, 8756. 12775).

Im altbaktrischen wechseln nasalierte und gesteigerte vocale mit einander in:

Wz. kit, praes. kinaçti er lert, 1. pl. conj. med. kinathāmaidē, aber 3. sg. conj. med. kōithaitē, 3. sg. conj. imperf. act. kōithaṭ; der zwischen inen vermittelnde stamm kinta- ist aus skr. kintajati denken zu entnemen.

Wz. kiš geben, verkündigen, 1. sg. kinahmī, pl. kīšmahī (d. i. *kins-mahi), imperf. 1. kōišem, 2. kōis, 3. kōist, opt. kīšjāṭ, 3. pl. kaēšjān, dann weiter durch antritt von a ganz in die sogenannte I. cl. über getreten: part. med. kaēšemnō, 3. pl. opt. praes. fra-kaēšaētem.

Aus dem umstande, daß jögatē, bhögatē, kšödati, bhēdati nur in der ältesten indischen sprache und auch in diser nur selten erscheinen, in der späteren sprache aber die nasalierten formen (von kšunatti abgesehen) ausschließlich gebräuchlich sind, möchte villeicht jemand schließen, daß die gunierten formen gerade die älteren seien. Dazu sind wir jedoch nicht berechtigt. Bedenkt man nämlich, daß die vedische sprache noch im volksmunde lebendiger veränderung aus gesetzt, die spätere litteratursprache aber dem wirklichen leben entrückt und daher vor allem organischen wandel bewart war, so wird man sich nicht wundern, wenn im vedischen sanskrit formen vor kommen, welche die sprachgeschichte für jünger erklären muß als die in die schriftsprache recipierten. So sind ved. ranta, vanta, kakantu aus rananta, vananta, kākanantu (Roth ztschr. XX, 71) in einer später nicht fortgesetzten weise vereinfacht worden; kakrúšam (Rv. X, 137, 1), gen. djaús (Rv. VIII, 89, 12); gen. pl. gónām (Rv. I, 69. 3; X, 47, 1) haben sich vom ursprünglichen weiter entfernt als die später allein üblichen kakrvāsam, divás, gávām. Dergleichen fälle laßen sich ser vile an füren, und unsere bhēdati u. s. w. sind inen bei zu zälen.

Die griechischen verba auf -ανω mit nasalierter wurzelsilbe stehen morphologisch den einfach nasalierten praesentien gleich (s. 32), daher sind hier zu erwähnen λιμπάνω: λείπω, πυνθάνομαι (lit. bundù, buděti wachen): πεύθομαι (skr. bódhāmi, got. biuda), φυγγάνω, part. perf. aeol. πεφύγγων (Ahrens I, 148): φεύγω, ερυγγάνω: ερεύγομαι (erūgit Enn. ann. 546 V.), τυγχάνω: τεύξομαι. Von disen läßt sich nur für λιμπάνω und πυνθάνομαι der nasal als vorgriechisch erweisen, und da die bildungen auf ανω im griechischen besonders beliebt sind, ist es wol möglich, daß φυγγάνω, ερυγγάνω u. s. w. erst im griechischen neben φεύγω, ερεύγομαι gebildet sind, zu diser bildung gab aber das nebeneinanderligen von λείπω und λιμπάνω, πεύθομαι und πυνθάνομαι, λήθω und λανθάνω, ήδομαι und άνδάνω (s. 120) und änlichen in vorhistorischer zeit vermutlich zalreicheren die veranlaßung.

II. Nasalierung der einen sprache neben steigerung der anderen.

1. u-reihe.

Skr. lumpámi, lat. rumpo, anord. rjūfa. πυνθάνομαι, lit. bundù, skr. bódhāmi, πεύθομαι, got. biuda. Lat. fundo, got. giuta.

Skr. ni-tundatē (Rv. I, 58, 1), lat. tundo, got. stauta.

So findet die tatsache, daß keine u-wurzel im deutschen ir praesens mittels nasalierung bildet, ire erklärung.

2. i-reihe.

Skr. riņākti, lat. linquit, preuß. polīnka er bleibt neben prākr. rēai (Lassen inst. pr. 340; skr. rēkati nur im Dhātup.), griech. leinei; über ahd. -līban, lit. lēkù s. o. s. 48; 68.

Skr. limpámi bestreiche, lit. limpù klebe, griech. aleique.

Lit. sninga, lat. ningit, abaktr. çnaēženti, griech. veiqei. Dis ist die allein berechtigte von Herodian anerkannte schreibung, vergl. Theognost in Cram. an. Ox. II, p. 138, 12; Choerob. ibid. II, p. 241, 29; Herodian coll. Lentz II, p. 554, 11; Et. magr. 605, 34; 568, 30; 601, 46. Herodian lerte zu schreiben veique, aber νίφετός, νίφάς, wofür im Et. magn. 568, 29 das verhältniss von λείχω zu λιχανός, von πείθω zu πιθανός als analogon an gefürt Schol. Ven. Hom. A, 420 macht eine künstliche auch anderweitig tradierte unterscheidung zwischen νείφω τὸ βρέχω und νίφω τὸ χιονίζω, trotz Herodians vorschrift: νείφω τὸ χιονίζω διὰ τῆς ει διφθόγγου, welche durch gute bandschriften bestätigt wird: δπονειφομένη Thuc. III, 23 extr. alle hssn. Bekkers außer G; ὑπένειφεν Thuc. IV, 103 alle außer E; νείφη cod. Ravennas Arist. vesp. 773; νειφομένης cod. Mediceus Aesch. sept. 195 (vgl. Ritschl praef. p. XI); in dem fragment des komikers Nikophon bei Athen. VI, p. 269 e gibt der alte Marcianus nebst den beßeren apographis (PC) νειφέτω; ένειφεν Babr. Fab. 45, 1 cod. Athous, von Boissonade in žvogev verändert, was auch Lachmann u. a. adoptiert haben. Il. M, 280 der einzigen homerischen stelle, an der das verbum vor kommt, ist vigémer durch Ven. A. und palimps. syr. allerdings gut beglaubigt; Bekker gibt νειφέμεν. Den nachweis der handschriftlichen überliferung verdanke ich zum größten teile prof. Useners güte.

Skr. vinákmi trenne, griech. sizw, ahd. wichu.

Lat. mingo, lit. meżù aus *menżù (s. 78), griech. δρίχειν aus *όμιγχειν (s. 123), aber anord. mīg (s. 49), skr. méhāmi,

abakte. maēzaiti, lat. mējo. Letzteres ist nicht, wie man gewönlich an nimmt (Corssen II², 395), aus *migjo entstanden, indem sich das i vor j zu e dissimilierte, denn das e findet sich auch im perf. mexi, wo keinerlei dissimilation gewaltet haben kann. mexi wird nämlich von Probus (Claudius Sacerdos) an gegeben (gramm. lat. ed. Keil IV, p. 36, 3) und ist von Kießling (rhein. mus. XXIII, 223) handschriftlich nach gewisen in Schol. Germanic. Arat. ed. Breysig p. 63, 19. Da die wurzel ursprünglich i hat, ein solehes aber inlautend nicht zu e wird, so haben wir das e von mexi als lang, d. h. als aus ei hervorgegangen zu betrachten, mējo. also aus *mei-jo her zu leiten. Es verhält sich mingo zu *ming-io = *meig-io, mējo wie pinso zu pins-io*).

Got. stigga (s. 64), lat. -stinguo, skr. tégami scharf sein, schärfen.

Und ebenso haben sich *ἀρινδω, *bhindō, *stimbhā (s. 125 ff.)
zu ἀείδω, πείθω, στείβω entwickelt.

Ob neben leize, lit. lëziù, abulg. ližq, skr. léhmi das lat. lingere allein den nasal aus der ursprache bewart habe, laße ich unentschiden; ved. riháti sowie das im slawolettischen erscheinende praesenssuffix -ja- machen hier vor der hand die praesensform, welche ver der sprachtrennung galt, unerreichbar.

Es begegnet auch α_i , got. $\alpha_i = \text{urspr. in (vergl. got. } \alpha_i = \text{urspr. un in stauta s. 134):}$

aise = skr. indh-ê.

Got. skaida, lit. skëdu (s. 68) = scindo, prākr. Khindāmi (Varar. VIII, 35), abaktr. çkindajēiti, skr. Khinádmi. In der nordeuropäischen grundsprache war der nasal noch vorhanden, wie

^{*)} Letzteres ist belegt durch pinsibant Enn. trag. 435 V. Man wird hiernach die alte flexion als pinsie, inf. pinsere (wie capio, capere) an setzen dürfen, welcher sich pinsibant ein fügt wie parībis, marīmur (u. a. Neue formenl. II, 318 f.) der von parere, mori. Die praesensbildung ist ursprünglich die selbe wie in nriadw. Selbst wenn der infinitiv pinsire gelautet hat, muß als ausgangspunkt doch immer, nach anleitung von niadw, eine praesensbildung nach der indischen IV. elasse an genommen werden, gerade so wie wir für rugire, mugire durch ģićw, μίζω auf ältere rugio, *rugēre, mugio, *mugēre gefürt werden; in farcio, farsi, fartum, farcire haben perf. und part. pass. die durch φράσσω als alt erwisene bexien bewart.

abulg. čęsti teil, grundform *skind-ti-s (Miklosich lex.) beweist. Die anname, daß skaidan aus i*skeidan ab geleitet sei (Moller d. redupl. verba im deutschen als abgeleitete verba. Göttingen 1865, s. 24), ist bedenklich, da skaidan schon aus der deutschen grundsprache stammt (vergl. ags. scādan, as. scēdan, fris. skētha, ahd. sceidan), wärend schīde, scheit erst im 13. jarhundert vor kommt, und daher mit dem mittelhochdeutschen wörterbuche (II, 2, 97) für hysterogen zu halten ist. skaida verhält sich vilmer zu lat. scindo wie ahd. araweiz zu ègéßiv Ioc, alem. treihe zu nhd. trinke (u. a. s. 48).

Der schlagendste beleg für den wandel von in zu ai aus alter zeit ist der name des Vandalenkönigs Gaisericus, Geisericus aus Ginsericus. Über die schreibungen und etymologie des namens haben gehandelt Zeuss (d. Deutschen u. d. nachbarst. s. 453 anm.), Grimm (gesch. 477) und Dietrich (ausspr. d. gotischen s. 51 f.; 84), one daß es einem von inen gelungen ist alle überliferten gestalten des selben zu erklären. Zeuss sucht in im gotisches *Gaisa-reiks gerkönig, Grimm den gänserich, beiden widerstreben die schreibungen Ginsericus, Γιζέφιχος. Es findet sich nämlich Ginsericus, Gensericus, Gensericus, Titéqixos, Gaisericus, Geisericus geschriben. Dietrich hat recht gesehen, daß Ginsericus die älteste form des namens ist, aus welcher Gisericus ward. Er färt dann fort: 'Gaisericus erklärt sich als ein unname, den die katholischen geistlichen der zeit [Idatius und Prosper Aquitanus] dem arianischen könige gaben, der vile dem katholischen bekenntnisse treue afrikanische christen in grausamem martyrium umbrachte, nach Prosper zum jare 437. Was auch Ginsaricus bedeutete, es war jedenfalls ein rümliches aussagender name, wie Gensimundus, Gento oder Genso, dagegen Gaisaricus von gais sper, sollte unmittelbar ans totstechen und blutvergießen erinnern'. Zu solcher anname wird man erst schreiten dürfen bei absoluter unmöglichkeit Gaisericus mit den übrigen formen des namens lautlich zu vermitteln, dise unmöglichkeit kann ich aber nicht zu geben, da der entwickelungsreihe Ginsericus: Γιζέφιχος: Gaisericus, Geisericus die reihe έρέβινθος : arawīz : araweiz völlig entspricht. Sollte ginsa- etwa eine zu *us-gins-nan ==

usgeisnan (s. 56; 86) gehörige nominalbildung sein, so daß Ginsareiks so vil wie Δείναρχος oder Δεινουράτης bedeutete? Vergl. den indischen königsnamen Bhīma-. Es wäre eine schöne bestätigung meiner erklärung von usgeisnan; einen anderen anhalt für ginsa- finde ich im deutschen sprachschatze nicht.

So kann auch, wie s. 60 an gedeutet ist, das ai in got. vraiqs, braids, garaids aus in erklärt werden.

Ebenso verhalten sich lit. laiszis, preuß. braydis, slayx zu liszis, *brindis, *slinks (s. 75 f.).

Suchen wir nun zu erklären, wie sich in den oben zusammengestellten formen steigerungsvocale aus ungesteigerten nasalierten entwickeln konnten. Eine beziehung zwischen nasalierung und steigerung ist zuerst von Lepsius an genommen worden*). Curtius (g. e.³, s. 54; 55, änlich Pott e. f. II², 452) betrachtet 'die nasalierung oder vermerung der wurzel um einen nasal als eine der vocalischen steigerung parallel laufende erscheinung', one jedoch einen materiellen lautlichen zusammenhang beider, eine entwickelung der einen aus der anderen an zu nemen. Pott. (e. f.

^{*)} Paläographie als mittel für die sprachforschung, zweite ausg. 1842. Lepsius geht von der voraussetzung aus, daß die nasale aus vocalen entstanden seien, da die zeichen der nasale außer m in devanägari-schrift aus den anfangszeichen der vier vocale u (n), a (n), ē (n), i (n) gebildet seien (s. 93; 32). *Eine nebenart der gunasteigerung von geringerem umfange ist die steigerung des vocals durch einen hinter dem selben sich entwickelnden nasal' (s. 63). Anusvara 'gibt dem laute ursprünglich diphthongischen wert', es 'ist durchaus als vocalische lautsteigerung an zu sehen and hat als solche ganz gleichen wert und gleiche bedeutung, wie die gunierung, durch den ganzen sprachstamm' (s. 87; 93). Lepsius läßt so juja (juj) "gleichsam guniert zu junganti" werden und "mit der auflösung des uń zu una : junagmi' (s. 73; 77). Die vocalverstärkung durch anusvāra oder die daraus entwickelten nasale läuft fortwärend der gunierung parallel und zeigt vollkommen gleiche geltung' (s. 79). L. fürt dann beispile dafür an, daß nasalierung geradezu mit guna wechselt, wie khinadmi, scindo: skaida, in τύπτοντι habe der dorische dialekt den vocal durch anusvāra verlängert, wärend das attische in τύπτουσι in guniert habe. Ich begnüge mich, dise auffaßung, welche vilfache anregung gegeben hat, hier auf zu füren. Von einer widerlegung der selben stehe ich ab, weil jetzt, seit indische inschriften eine andere paläographische grundlage geben, der verdiente verfaßer selbst seine auseinandersetzung gewiss vesentlich modificieren würde.

I 1, 54; II 2, 680) meint, einschub des * im. verbum müße dem setzen von gunn dem werte nach gleich erachtet werden. Will man beide vorgänge gegen einander ab wägen, so kann man dis nur auf grund einer vergleichung der indischen II. und VII. praesensclasse. Wärend die nasalierung alle praesensformen durchzieht, ist die gunierung auf die wenigen, von Bopp stark genannten formen beschränkt. Dem verhältniss von wurzelvecal zu guna entspricht vilmer das von » zu na. Hier ist also von gleichwertigkeit des guna und der nasalierung nichts zu sehen. Doch man hat dise besonders durch identification der nasalierten praesentia sinkámi, vindámi u. s. f., welche die Inder irer VI. classe zu zälen, mit denen der I. elasse zu begründen gesucht. Justi (handb. d. zendspr. § 474, bem.): 'Statt des guna kann auch masalierung ein treten in den act. bud, 1. kik und in dem act. und med. 2. vid'. Ich bin weit entfernt davon, zu bestreiten, daß vilfach im sprachleben die nasalierung erst spät auf taucht, daraus folgt aber keineswegs, daß dis bei allen nasalbildungen der fall ist. Die praesensbildungen nach der indischen sibenten classe, oder genauer nach Schleichers IV, c, 1 (junágmi) und 2 (lumpámi) gehören vilmer zu den altertümlichsten formen, wie schon daraus hervor geht, daß sie in den jüngeren sprachepochen immer mer und mer ab nemen, im altbaktrischen auf siben, im altbulgarischen auf vier zusammen geschmolzen sind. Ire geschichte auf deutschem sprachgebiete ist oben geschriben. das lateinische und griechische (die verba auf -avo mit nasalierung der wurzelsilbe inbegriffen) haben dise bildungen mer als die nächstverwanten sprachen bewart. Im litauischen ward nach teilweisem verluste der alten nasalierten praesentia (s. o. lëkù, sédmi u. s. f. s. 68 ff.) die auch sonst an den nasalpraesentien bisweilen bemerkbare intransitiv-inchoative bedeutung (vgl. z. h. accumbere neben accubare) für alle einschlägigen formen zum gesetze erhoben und damit die nasalierung durchweg zum träger einer beziehung gemacht, welche sie notwendig über ir ursprüngliches gebiet hinaus füren muste, so daß sie selbst in denominativen (Schleicher comp.³, s. 357) erscheint.

Man darf überhaupt die nasalierung, welche ursprünglich

zur praesensbildung verwant wird und daher anfänglich nur dem praesensstamme zu kommt, also eine bestimmte grammatische bedeutung hat, nicht mit der in späteren sprachstadien auftretenden vermengen. Allerdings entsteht ser leicht aus einem reinen vocal ein nasalvocal, wie uns z. b. der alemannische dialekt zeigt: sünfzen, gnanden zus süfzen, gnaden u. a. (Weinhold alem. gr. s. 169 ff.; Birlinger alem. spr. s. 105 f.). Sobald bei der articulation eines vocales der verschluß zwischen gaumensegel und pharynxwand nicht vollkommen gebildet wird, erhält der vocal den nasalton, und ein solcher vocal wird dann in der schrift etwa auch durch vocal mit folgendem nasalconsonanten bezeichnet, selbst wenn in der aussprache gar kein nasaler verschlußlaut erscheint. Wir haben aber für die gesprochene sprache und dise allein ist gegenstand der sprachforschung —, one uns durch die schrift beirren zu laßen, genau zu unterscheiden zwischen nasalvocal und vocal mit folgendem nasal. Der physiologische unterschid beider ist oben (s. 41 anm.) an gegeben. We nun im einzelnen in toten sprachen nasalvocal, we vocal + nasal gesprochen sei, ist ser schwer zu unterscheiden, da die schrift den nasalvocal meist entweder mit dem nur durch die mundhöle austretenden reinen vocale oder mit vocal + nasal zusammen fallen läßt. Es entsteht auch wol gelegentlich aus einem ursprünglich reinen vocale ein nasalvocal und aus disem weiter vocal + nasal, was wir hier nicht weiter untersuchen wollen. Für die unserer ganzen untersuchung die grundlage gebenden nasalierten praesensbildungen setzt uns nämlich die sprache selbst in den stand zu behaupten: in den zu Schleichers cl. IV, c, 1. 2 gehörigen praesentien ist zu der zeit, als dise bildung entstand, kein nasalvocal gesprochen worden, sondern stäts vocal + nasal. Wäre urindog. *jugmási mit nasalvocal gesprochen worden, so hätte daraus bei verändertem accente nicht 1. sg. *junágmi werden können, eine form, welche uns sanskrit und altbaktrisch als urarisch an zu setzen erlauben. Ein nasal, welcher so vil kraft der articulation besitzt, daß unter einwirkung des unmittelbar vor in fallenden accentes der im inhärierende stimmton noch als selbständiger vocal nach klingt

(Benfey or. u. occ. III, 221), so stark nach klingt, daß er dann fähig wird, selbst den accent für das ganze wort zu tragen, ein solcher nasal ist eben ein selbständiger laut und kein graphisches zeichen dafür, daß bei aussprache des vorhergehenden vocals das gaumensegel herab zu senken sei. Damit stimmt denn auch die entstehung diser nasalinfixe aus suffixen (s. 30). Daß aber bildungen wie sinkti aus älterem *sinakti oder *sinkti entstanden sind, geht aus den s. 30 und 131 gegebenen zusammenstellungen hervor. Es ergibt sich also, daß von einer nasalierung, die für guna ein trete (Justi) in inen nicht die rede sein kann und daß die bezeichnung von jung- als 'nasales guna' und von junagals 'nasale vrddhi' (M. Müller ztschr. IV, 271), welche, abgesehen davon, daß sie nicht auf alle einschlägigen formen anwendbar ist (z. b. nicht auf vrnáanti, vrnákti), für das praesens die disem tempus im wurzelinlaute fremde vyddhi behauptet, in der sprachgeschichte keine begründung findet. Andererseits sind junktē, jungatē, jogatē und die anderen s. 131—137 verzeichneten, zumal im lichte gegenwärtiger untersuchung gesehen, zu nahe mit einander verwant, als daß man sie als ganz unabhängig von einander entstandene praesensbildungen einer und der selben wurzel betrachten dürfte.

Es ist schon von Kuhn (ztschr. XII, 143) und Scherer (z. gesch. d. dtsch. spr. 19; 26) vermutet worden, daß die vocale der ersten steigerung, indog. ai, au, aus früherem $\bar{\imath}$, \bar{u} , und dise unter einfluß des hochtons aus i, u entstanden seien. Beide gelerten haben nur darauf hin gewisen, daß in jüngeren sprachperioden (neuhochdeutsch, englisch) $\bar{\imath}$, \bar{u} zu ei (ai), au werden, und somit nur die möglichkeit dar getan, daß im urindogermanischen ein gleiches geschehen sei, aber das tatsächliche vorhandensein von $\bar{\imath}$, \bar{u} an stelle eines späteren ai, au nicht auf gezeigt, was ich hier mit einigen beispilen versuchen will.

Wenige verwandlungen werden in den sprachen so folgerichtig durch gefürt, daß nicht einige vergeßene reste des älteren zustandes als wegweiser für den, der die entwickelungsgeschichte erforscht, zurück bliben. Für unsere frage werden wir dise reste eines fossilen vor-guna in den sprachen zu suchen haben, bei

welchen die vocalsteigerung im ausgedentesten und lebendigsten gebrauche und lautlich nicht mit der vocaldenung zusammen gefallen ist, im sanskrit, altbaktrischen, griechischen und deutschen*). Alle vier zeigen uns einige zurück geblibene längen an stellen, wo man der sonst herrschenden regel zu folge diphthonge zu erwarten hätte, welche in anderen sprachen zum teil wirklich erscheinen. Sie zeigen auch, daß indogermanische vocallänge in einer oder der anderen sprache diphthongiert wird. Skr. \bar{u} an stelle von \bar{o} verzeichnet Pāṇini VI, 4, 88—91.

Skr. gühati, perf. ģugüha, aor. pass. ágūhi, causat. gūhájāmi hat überall ū, wo ō zu erwarten wäre, in abaktr. gaozaiti und zeú Iw dagegen ist diphthongierung ein getreten, wärend abaktr. fra-guzajanta dem sanskrit folgt.

Das causativum zu skr. dúšjati zu grunde gehen ··lautet dūšajati.

Wz. bhu, perf. babhúva; im altbaktrischen stimmt bā-bv-are zu skr. babhūvús; bavāva, welches Spiegel (abaktr. gr. s. 251 f.) nur mit bedenken als perfect an zu erkennen scheint, ist wol aus *babhāva entstanden ($v = \text{urspr. bh Schleicher comp.}^3$ s. 187).

Analog ved. sasūva Rv. IV, 18, 10 neben sušāva, wz. su (Pāņ. VII, 4, 74).

Wie gühati zu gaozaiti, zevIsi verhalten sich:

skr. sthū-rá- stark zu abaktr. çtaora- größeres hausvih, got. stur stier, ahd. stūri, stiuri magnus;

skr. údhan, údhar, ahd. ūtar zu oð 9aq, auf welche seite lat. ūber zu stellen sei, bleibt zweifelhaft;

skr. bhrú-, ὀφρύς (ὀφρῦς Herodian π. μον. λεξ. p. 31, 15), abulg. brŭvĭ, d. i. *bhrū-i-, lit. veraltet bruv-is, bru-nas, ags. brū, an. brū-n zu ags. breáv, an. brā, as. ahd. brāwa;

skr. dhūmá-s, θυμός, fūmus, abulg. dymŭ, lit. dúmai rauch zu ahd. toum;

abaktr. jūkhtar- zu skr. jōktár- anschirrer, ζευπτής.

^{*)} Das litauische, welches ebenfalls denung und steigerung neben einuder besitzt, läßt zu vil speciell litauische vocaldenungen ein treten, als
daß man es jetzt schon hier benutzen dürfte.

142 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

Im griechischen ist der schlagendste beleg στόρνϋμι: στόρνϋμεν = stṛṇómi: stṛṇumás; an die griech. bildung schließt sich das in seiner art einzige abaktr. kere-nū-isi, die altertümlichkeit der vocaldenung bestätigend, an.

Außerdem sind wol hier zu erwähnen praesentia wie ψύχω (aor. ἐψύχην, ἐψύγην), ξύω neben ξέρω.

Attisches 7 grammatisch gleichwertig mit & scheint vor zu ligen in:

τίω, τίσω, ἔτῖσα; auf derischen inschriften finden sich ἀποτείσει, ἀποτείσεις u. a., und zwar auf solchen inschriften, welche und ει noch nicht verwechseln, daher auch im praesens ἀποτείση (C. J. G. 1688, 39) neben ἀποτείση, ἀποτείσεντων (1688, 40. 46. 47; Ahrens dial. II, 184), lekrisch ἀποτείση (Curtius studien II, 444, z. 16), arkad. ἀποτείσεια (Gelbke studien II, 27), ἀποτείσει. Letzteres erklärt Bergk (de tit. Arcad., ind. schol. Hal. 1860—61, p. XIV) als imperativ eines nach analogie von homerischen ἐβήσενο, ἐδύσενο gebildeten aorists, dessen σ geschwunden sei. ἀποτείσεια lert aber, daß inlautendes σ im arkadischen bewart bleibt und daß ἀποτείσεια nur praesens sein kann. Dis τοίω entspricht genau dem skr. καjatē 1) verabscheuen, haßen, 2) rächen, strafen, sich rächen an, καjati besorgniss hegen vor, mit apa- und ni- eren (B.-R. 3. und 4. κί).

touse Hom., etc Sophron in Et. magn. 423, 24, ved. ájāma conj. imperf.

ixττνος weihe, skr. εjēná- falke, abaktr. çaēna- adler, greis. τέα, lat. vītis, vītex, ahd. wīda, abulg. větvī ramus, calamus. zλīτύς, ahd. līta, ags. hlīd, lit. szlaítis bergabhang*).

^{*)} In zwei worten hat das attische & an stelle von i der aedischdorischen formen: sixous und Mossous. Altderisch lautet das zalwort
fixurs (Ahrens II, 279), bei Hom. leixous und sixous, letzteres mit spuren
des ehemals consonantischen anlautes (Hoffmann quaest. Hom. II p. 45;
Bekker hom. bl. 156). Das attische sixous kann aus *ifixous entstanden
und der diphthong dann missbräuchlich in den homerischen text hinein
gebracht sein (Curtius ber. d. sächs, ges. d. w. 1870, s. 35), so daß vilmer
iffixous, fixous die alten ionischen formen wären, deren i durch att. s. verdrängt wäre wie in Mossouse, dessen homerische form nach der durchgängigen schreibung des syrischen palimpsestes und der überwigenden des

Das deutsche hat in der i-reitre denung und steigerung in i (got. ei) zusammen fallen laßen, in der u-reihe aber beide aus emander gehalten. Man ist nun geneigt, wo an stelle eines zu erwartenden im erscheint, ersteres als aus letzterem entstanden zu betrachten. In manchen fällen ist dis auch wirklich der fall, so in ags. slupan schlupfen, bugan sich biegen, scufan schieben, thurhomugan durch kriechen, anord. Auga neben fljuga sliegen, welche nach ausweis der übrigen deutschen sprachen in der deutschen grundsprache in hatten (vergl. got. sliupan, ahd. sliofan; get. biugan, an. bjūga, ahd. piegan; get. afskiuban, ahd. scrupan; an. smjuga, mhd. smiegen; ags. fleógan, afris. fliaga, and. Mingam). Man darf aber nicht alle a nach einer schablone behandeln, denn es gibt andere fälle, in welchen iu zweifellos jünger als a ist, z. b. an. sjüga saugen, ljüka verschlißen neben süga, lüka, welche in der deutschen grundsprache sügan und lükan lauteten (vergl. ahd. ags. sügan, sücan; get. lükan, as. ags. lucan, and. luhhan). In der deutschen grundsprache hatten fünf starke verba im praesens a, wo man steigerung erwartet hätte: wußer sügan, kikan noch brükan brauchen (nur im ags. erhalten), süpan saufen (ags. süpan, an. süpa, ahd. süfan) und litten sich neigen (ags. litten, an. litte). Von disen haben nur sügan und brükan außerhalb des deutschen entsprechendes: sügan = lat. sügere, über brüken s. o. (s. 134). Schleicher (beitr. I, 331) sagt: 'Sollte in lukon, wofür man liukan erwartet, das u lang gewesen sein, so ist hier gerade die analogie der andern verba mit warzelvocal u sterk genug um zu beweisen, daß dis ü zusammenziehung von in == urspr. on sei'. Ich schließe umgekert: wenn trotz der mächtig überwigenden analogie der verba

Venetus A wilmer Mosidaur ist (Ahrens philol. XXIII, 22); sinos: ist demmoh kein nicheres beispil für die entstehung von s. mus i. Der name des
gottes lautet dor. Mosidas, aeol. Mosidau, hom. Mosidaur, attisch aber
Mossidair; das arkadische Mosoidar ist nicht zweifellos (Ahrens a. a. o. 19)
and wird such durch dus von Gelbke (studien II, 22) herbei gezogene verhilmiss von lesb. örosos su att. örosos nicht begründet, denn in letzteren
ist der diphthong durch epenthese entstanden. Da die etymologie des namens
dunkel ist (die erklärungsversuche finden sich in der citierten Ahrensschen
abhandlung), so maßen wir zuf seine verwertung hier verzichten.

mit præsentischem in fünf verba im urdeutschen i haben, so müßen wir in inen die ältere von der allmählich herrschend gewordenen analogie, welche ja in diser fast völligen ausschließlichkeit eben erst eine deutsche neuerung ist, noch nicht ergriffene bildungsweise an erkennen. Auch in einigen nominalbildungen steht gotisches oder urdeutsches ü auswärtigem au gegenüber:

got. $hr\bar{u}ka$ - das krähen = $u\rho\alpha\nu\gamma\dot{\eta}$, skr. $kr\bar{o}ca$ -s schrei;

got. skūra sturm, as. ags. ahd. scūr = lat. caurus nordwestwind, lit. sziaurýs nordwind, sziauré nord, abulg. sěverů boreas;

got. $f\bar{u}ls$, an. $f\bar{u}ll$, and ags. $f\bar{u}l = \text{lit. piaulas faules holz}$ (beitr. VI, 149), woneben jedoch auch púlei eiter mit \bar{u} ligt.

Doch dis nebeneinander von denung der einen sprache und steigerung der anderen oder denung in einem worte und steigerung in analog gebildeten würde an sich noch nicht die priorität der denung und den ursprung der steigerung aus ir beweisen. Es könnte ja auch die denung aus der steigerung zusammen gezogen sein. Den sichersten beweis dafür, daß im indogermanischen ai, au wirklich aus früheren $\bar{\imath}$, \bar{u} entstehen, gibt aber vorstehende untersuchung. Ein jögatē aus jungatē, ein bhēdati aus *bhindati u. s. f. (s. 131 ff.) begreift sich nur unter der voraussetzung, daß jungatē, *bhindati zunächst zu *jūgatē, *bhīdati wurden, indem das ursprünglich klar articulierte n (s. 139) allmählich im vorhergehenden vocale auf gieng (s. 47), wofür genug analoga aus allen sprachen unseres stammes bei gebracht sind, *jūģatē, *bhīdati aber weiter zu jōģatē, bhēdati wie skr. gūhati zu abaktr. gaozaiti, griech. zev9es. Das altbaktrische hat in einer wurzel kiš 'geben, verkündigen' die sämmtlichen hier geforderten entwickelungsstufen erhalten: nasalierung in 1. sg. kinahmī; denung für nasalierung: 1. pl. kīšmahī, opt. 3. sg., kīšjāt; steigerung: 3. pl. opt. kaēšjān, imperf. 1. koišem, 2. kois, 3. kõist. Die selben entwickelungsstufen bot uns Ginsericus, Γιζέφιχος (d. i. Gīserichos), Gaisericus (s. 136), die selben finden wir im heutigen alemannischen winter, witer, weiter (s. 48).

Alle von seite 33 bis 137 behandelten erscheinungen sind also wirkungen einer und der selben ursache, welche uns zuletzt auch das wesen der indogermanischen steigerung erklärt hat.

Es gab hiernach eine zeit, in welcher der vocalismus der indogermanischen ursprache nur aus den drei kürzen a, i, u und den drei längen a, ī, ū bestand. Schon vor der sprachtrennung begann jedoch die diphthongierung der beiden letzten, es hieß z. b. vaida (skr. véda, oióa, got. vait, abulg. védě), raudha- rot (Fick 2 s. 174). Aber überall durch gedrungen war sie noch nicht, kūdhāmi, starnūmi, ūdhar u. a. (s. 141 ff.) haben die sprachtrennung überdauert. Eine zweite steigerung (vrddhi) ist für die ursprache noch in keiner einzigen form erwisen. die diphthongierung langer vocale noch nach der sprachtrennung ein tritt, leren am unwiderleglichsten fälle wie abaktr. -khšaēna-= skr. kšīná- erschöpft, abaktr. gao-jaoiti- = skr. $g\acute{a}v$ -jūtiweideland, in welchen die diphthonge ebenso ser gegen die im indischen wie gegen die in der indogermanischen ursprache geltenden bildungsregeln der participia auf -na- und abstracta auf ti- verstoßen, also frühestens im sonderleben des eranischen aus den arischen vocallängen entstanden sein können. Ebenso skr. $k\bar{i}t\acute{a}$ - wurm = abaktr. $ka\bar{e}ta$ - wurm. Auch das skr. hat noch wärend seiner sonderexistenz lange vocale diphthongiert. Dafür sind der schlagendste beleg die von Benfey (or. u. occ. III, 253) ans licht gezogenen aoriste 3. sg. açarāit Ath. V. V, 32, 2. 66, 2 aus carīt Ath. V. V, 75, 1; 2. sg. carāis Ath. V. XII, 3, 18 aus çarīs; 3. pl. ajagrabhāišan Ait. Br. VI, 35, ed. Haug. p. 168 aus *aýagrabhīšan; conditionalis 3. sg. agrahāišjat aus agrahīšjat.

Sollte man aber gegen die im obigen versüchte erklärung einiger vocallängen und vocalwechsel aus geschwundenen nasalen den einwand erheben, daß ja in so und so vilen fällen hinter den selben vocalen und vor den selben consonanten, hinter und vor welchen ich nasalschwund behauptet habe, die nasale unberürt erhalten gebliben sind, so berufe ich mich auf Benfeys ausspruch or. u. occ. III, 41: 'die umwandlung der organischen laute durch phonetische einflüße ist eigentlich stäts das unregelmäßige und deswegen schon an und für sich selten fähig sich durchweg geltend zu machen'.

Zum schluße sei noch eine vermutung gestattet. Wir haben gesehen, wie ein ursprünglich suffigierter nasal in die wurzel schmidt, vocalismus I.

tritt (s. 30) und dann den wurzelvocal dent. Den selben einfluß wie nasal + consonant übt im lateinischen die gruppe gn auf vorhergehende vocale (s. 102), den selben einfluß darf man auch villeicht in einigen griechischen worten an nemen. Keine der praesensbildungen mittels suffix -nu- steigert im sanskrit iren wurzelvocal*); im griechischen aber findet sich merfach steigerung vor suff. -vv-. Sehen wir ab von zaivvµas, dessen as nicht steigerung von ist (κεκαδμένος), von den dunkelen οἴγνυμι (nachhomerisch), ažvuµas (von Kuhn ztschr. II, 397 dem skr. inomi dränge gleich gesetzt), dem offenbar denominativen **) δαίνυμαι (δαί(τ)-ς), dem erst im griechischen aus europ. deikā (lat. deico, got. ga-teiha) neu gebildeten deixvuus, welches gewissermaßen zwei praesensbildungen enthält, so bleiben mit gesteigertem oder gedentem wurzelvocale übrig: ζεύγνυμι, δήγνυμι, πήγνυμι, ἐκπλήγνυσθαι (Thuc. IV, 125). Die verwanten sprachen leren nun, daß gerade in disen worten der nasal zum übertritte in die wurzelsilbe neigte; man vergleiche die entsprechenden lateinischen jungo, frango, pango, plango und griech. ἐπλάγχθη. Daher glaube ich die langen vocale und diphthonge vor yv gerade so erklären zu dürfen wie die lateinischen langen vocale in benīgnus, māgnus u. s. f. (s. 102), indem ich folgende entwickelungsreihe auf stelle:

*πάγνυμι: *παγγνυμι: πήγνυμι.

Gerade das griechische hat uns die vermittelung zwischen nasalsuffix und nasalinfix in größerem umfange erhalten als andere sprachen (s. o. s. 32 und skr. skabhnáti: *skambhnāti: skubhnáti s. 153, stabhnáti: *stambhnāti: stubhnáti s. 154). Das angesetzte *nayyvvµı verhält sich also zu pango änlich wie Jıyyávw

^{*)} ap-nōti, dāç-nōti (Rv. VIII, 4, 6) sind natürlich keine ausnamen, da die wurzeln diser worte im skr. stäts mit unveränderlichem ā erscheinen, dise praesentia also mit griechischen wie πήγνυμι : ἐπάγην, ξήγνυμι : ἐρξάγην nicht in gleiche linie gestellt werden dürfen. rādh-nōti, sādh-nōti sind, falls ich recht habe sie aus *randh-nōti (s. 36. 44. 61), *sandh-nōti (s. 35. 124) zu erklären den gleich zu erörternden griechischen bildungen völlig analog.

^{**)} Denominativ sind auch die verba auf -arrups, welche von neutralen substantiven auf -as aus gehen (s. Leskien in Curtius studien II, 111).

zu fingo, χανδάνω zu pre-hendo, λιμπάνω zu linquo; *παγγνυμι u. s. w. werden dann zu πήγνυμι wie λάμψομαι zu λήψομαι, und πήξω, κατέπηκτο, ἡήξομαί, ἐξεπλήγην sind aus *παγξω u. s. f. entstanden, stehen also in analogie mit den s. 118 f. besprochenen λήψομαι u. s. f., in ἐπάγην, ἐξξάγην sind die alten wurzelvocale bewart, im aor. med. κατέπηκτο Λ 378 dagegen ist die denung (d. h. früher nasalierung) ein gedrungen wie in μίπτο neben ἐμίγη (s. 123); ἐπλήγην hat im epos das zu erwartende ἐπλάγην verdrängt. In ζεύγνυμι entfaltete sich die so entstandene vocallänge weiter zum diphthong wie in lelnw, πεύθομαι (s. 133). Auch $\bar{\alpha}$ γνυμι hatte $\bar{\alpha}$, wie κατήγνυται, ατηγνύμενος (Hippocr. III, 556. 506) dar tut, für ἄξω, imperat. αοτ. άξον bezeugt Herodian (Ἰλιακ. προσ. Σ, 521; περὶ διχρ. 293, 6) die länge des α , welche ich ebenfalls aus nasalierung In welchem verhältnisse äyvvus zu skr. bhanagmi, lit. bangà welle, frangere und byyvvu steht, ist trotz vilfacher erörterung nicht klar.

Falls µίγνυμι langes i gehabt hat (s. 123), was für das præsens nicht fest steht, so ist es hier auch zu erwähnen.

4. Vocalisierung des nasalklanges.

Die bisher behandelten erscheinungen giengen auf eine durch nasale bewirkte quantitäts veränderung der vorhergehenden vocale zurück. Wie die quantität so ist auch die qualität der vocale den einwirkungen folgender nasale aus gesetzt, doch in vil beschränkterem umfange, indem nur ursprüngliches a und dessen vertreter in den übrigen sprachen disem einfluße erligen. Der den nasalen inwonende stimmton hat in seiner klangfarbe die größte verwantschaft mit u. Vergl. Helmholtz, lere von den tonempfindungen 1863, s. 177: 'An das u schließt sich noch an der brummende ton, der entsteht, wenn man mit geschloßenem

munde singt. Diser brummende ton wird beim ansatz der consonanten m, n und ng gebraucht. Die nasenhöle, welche hierbei für den ausgang des luftstroms dient, hat im verhältniss zur größe irer hölung eine noch engere öffnung als die mundhöle beim vocal u. Beim brummen eines tons treten deshalb die eigentümlichkeiten des u in noch gesteigertem maße auf?. Daher werden die inen vorhergehenden vocale gern in dis u gewandelt: lat. humus = $\chi \alpha \mu \alpha$ - u. a. (Corssen II ², 127 f.; 169 f.), ja es entwickelt sich der stimmton des m zum selbständigen u-vocal Tecumessa = Τέχμησσα (a. a. o. II 2, 131); ganz so prākr. sumarai = skr. smarati, paduma- = skr. padma- (Lassen inst. pr. 126; 183), māgadhī khauma- = skr. khadma, suhuma- = skr. sūkšma- (Weber Berl. ak. abh. 1865, s. 406). Die nichtlabialen nasale können disen einfluß nur dann üben, wenn inen ein anderer consonant folgt, eine stellung, welche ja die action des nasals auf seinen vocalischen nachbar wesentlich unterstützt: promuntorium u. a. (Corssen II 2, 175—189). Ganz analog im gotischen: gumans (Meyer got. spr. s. 549 f.), ainummēhun neben ainamma, bundum, bundans (Meyer s. 552 f.), tuggō, hund, tunthus u. a. (Meyer s. 559 f.; 564), im alemannischen wird auch \bar{a} vor nasalen zu \bar{u} (Birlinger alem. spr. s. 54). Auch im griechischen ist die nicht eben häufige schwächung von α , o zu v, böot. ov in der nachbarschaft der nasale zu bemerken*) (Curtius g. e.3, s. 666 f.; L. Meyer vergl. gr. 124; Westphal gr. gr. 52; Bugge ztschr. XIX, 423). Dise erscheinungen sind so bekannt, daß wir sie hier nur an zu deuten brauchen.

Ferner gehen auslautende oder vor consonanten stehende nasale mit vorhergehendem a zum nasalvocal \tilde{a} zusammen (z. h. französ.), der durch die u-färbung des nasals leicht zu \tilde{o} und

^{*)} Fälle wie att. ion. $q \neq q o v \sigma \alpha$ aus * $q \neq q o v \sigma \alpha$ sind nicht mit sicherheit hierher zu ziehen, da der strenge dorismus dafür $q \neq q o \sigma \alpha$ bietet und auch in Athen vor dem archontat des Euklid $q \neq q o \sigma \alpha$ geschriben ward (Dietrich ztschr. XIV, 53 ff.), die trübung zu \vec{u} aber nicht nur bei den aus on entstandenen \vec{o} sondern gleichmäßig bei den durch contraction aus ϵo , $o \epsilon$, oo hervorgehenden \vec{o} ein tritt, also keine besondere wirkung des nasals beweisen kann.

weiter ganz zu u wird, in welchem die vocalische färbung des nasals den nasal selbst und den vorhergehenden vocal ganz überwältigt hat. Dise entwickelung wird veranschaulicht durch die reihen:

skr. santi, lat. sont, sunt, abulg. sqtī, poln. sq, ruß. sutī. skr. açmanām, żemait. *akmenun, preuß.-lit. akmenu (Schleicher comp. 3, s. 144).

Hier fließen der vocal und der u-farbige nasal schließlich in einfachem u zusammen. Allein die nasale u-färbung kann auch so vil selbständigkeit gewinnen, daß sie sich neben dem vorhergehenden vocale zu u oder o vocalisiert, so wird an durch à hindurch zu ao oder au. Den übergang veranschaulicht das portugiesische ão ('zu sprechen wie nasales ao oder au mit dunkelm a', Diez gramm. d. roman. spr. I', 383) aus an, z. b. cantão aus span. cantan, lat. cantant. Die laute ā und ao, au ligen einander so nahe, daß in der lebenden sprache eine scharfe unterscheidung beider oft gar nicht möglich ist, so steht die sache z. b. im alemannischen (s. u.). Sagt man in solchem falle, n oder m seien zu u (o) geworden, so ist damit zwar das resultat der entwickelung gegeben, dise selbst aber falsch dar gestellt. Der nasal fließt zuerst mit dem vocale zum nasalvocale zusammen, dann emancipiert sich das nasale timbre und wird zu dem im ser nahe ligenden selbständigen vocale u oder o. stufenfolge wird auch dismal durch das altbaktrische am klarsten, es hat neben einander als 3. pl. conj. imperf. der wz. av gehen die drei formen avān, avān, avān (über die entstehung von avān s. o. s. 40), und der selbe zug, welcher bavan aus *bhavant entstehen läßt, gestaltet bhavanti zu bavaonti. Es erschließen sich also zwei wege, auf welchen ursprüngliche a-wurzeln in die u-reihe hinüber gedrängt werden konnten: 1) an wird durch on, un, \tilde{o} oder durch \tilde{a} , \tilde{o} hindurch zu \bar{u} , u, 2) a wird durch \tilde{a} hindurch zu ao, au. Ehe wir dise erscheinungen durch die sprachen hindurch verfolgen, müßen wir hier eine fast durchgängig inne gehaltene grundbedingung diser entwickelung betonen, nämlich die, daß ein nasal mit vorhergehendem vocal zum nasalvocal zu verschmelzen pflegt nur 1) im wortauslaute, 2) vor folgenden

consonanten*). Folgen dagegen vocale auf in, so bleibt er meist als selbständiger consonant hinter dem deutlich von im geschidenen vocale. Es heißt abulg. *qchati* riechen, aber *vonja* duft, *imę* name, aber gen. *imene* (Schleicher comp. 3 s. 124), gerade wie der Franzose on sait als \tilde{o} sä spricht, dagegen in on a keinen nasalvocal sondern o + n hat. Daß vocal + nasal vor folgendem vocal zum nasalvocal zusammen fließen, geschiht nicht häufig, doch geschiht es, z. b. abaktr. $\tilde{a}ithja$ - aus an-ithja- unerschütterlich, portug. *irmão* aus span. hermano.

A. Arische sprachen.

Kuhn (ztschr. V, 212) hat darauf aufmerksam gemacht, daß im gotischen u aus an, am entstünde in ju = lat. jam, dūbō = skr. kādambá-, lat. columba (?)**), ebenso im sanskrit -us, endung der 3. pers. plur., aus *-ant. Später hat Kuhn dise erscheinung ausfürlicher behandelt (beitr. I, 355 ff.). An letzterem orte meint Kuhn: 'Das verhältniss ist so auf zu faßen, daß am sich zunächst zu av gestaltete, was dem griech.-lat.-deutschen o entsprechen würde, und von da zu u herab sank'. Kuhn stützt sich dabei auf fälle wie skr. dru, drávāmi neben dram, drámāmi laufen. Auf derartigen scheinbaren wechsel von u und am im wurzelauslaute kann ich erst nach erledigung einer reihe anderer fragen ein gehen und bemerke hier nur, daß ich Kuhns und Ascolis (ztschr. XII, 424 f.) auffaßung der selben nicht bei stimmen kann, worin mir Pott (wzwtb. I, 133) voran geht. Die anname, daß an, am — denn um beide, nicht um letzteres allein handelt

^{*)} j, v, r, l rangieren in den verschidenen sprachen hierbei teils als consonanten, teils als vocale, was für das folgende nicht in betracht kommt

^{**)} Die von Kuhn vermuteten grundformen *kansa und pāla fūr hūs, lat. casa und fūr fula, gr. nūlos entberen der begründung. Auch die von Bopp (gl. scr.) aufgestellte und von Kuhn acceptierte gleichung driusan = skr. dhvās cadere kann ich nicht an erkennen, da got. r sonst nicht skr. v entspricht. Endlich hat mich auch der nachweis, daß got. us aus *ans, *anis = skr. nis entstanden sei, nicht überzeugt. Potts erklärung von us = skr. avas (e. f. I², 620) oder eine herleitung von us aus dem pronominalstamme u- (in skr. u-tá, abaktr. u-iti u. a.) sind möglichkeiten, die von seiten der lautlere wenigeren anfechtungen aus gesetzt sind.

*av und erst dann zu u geworden seien, widerstreitet aller lautgeschichte, und ich hoffe die auf den vorhergehenden seiten dargelegte entwickelung durch die folgende untersuchung zu rechtfertigen. Ich teile die von Kuhn an letzterem orte aufgestellten fälle von u aus am in zwei gruppen: 1) u aus am, an in suffixen, 2) u aus am, an in wurzeln, wobei ich die angenommenen u aus am im wurzelauslaute hier noch übergehe.

Von beispilen der ersten gattung erkenne ich als sicher nur zwei an, skr. -tu, endung der 3. sg. imperat., aus *-tam und -us, 3. pl. opt., aor., perf., aus *-ant.

Nicht hierher gehört die entstehung des nominalsuffixes -usaus -vant- z. b. dhan-us- aus dhan-van-, *dhan-vant-, denn erstens ist es nicht unmöglich, daß hier verschidene suffixe vor ligen (Bopp vergl. gr. III, § 935; Sonne ztschr. XII, 293), zweitens aber hat man, wenn sie identisch sind, das u vilmer als verengung von va auf zu faßen wie in dem participialsuffixe -vās-, -vat-, -uš-. Ser unsicher ist die anname, daß skr. ánu aus *anam entstanden sei; got. ana und griech. avá beweisen sie nicht hinlänglich. ἀνά kann allerdings auf *anam weisen wie πόδα auf pádam, kann aber ebensowol ein anderer casus sein, z. b. instr. wie τάχα, ἄμα, ἴνα (Schleicher comp.3, s. 562). Das gotische ana aber läßt sich gar nicht aus *anam erklären, da letzteres im gotischen nur zu *an werden konnte, wie urspr. varkam, skr. vrkam zu vulf. Überdis hat Kuhn die eranischen sprachen nicht berücksichtigt, dise haben aber abaktr. ana und anu, apers. ana (Spiegel keilinschr. s. 107) und anuv neben einander, und damit verliert Kuhns hypothese allen boden. Man könnte villeicht an nemen, daß neben dem stamme ana-, auf welchen abaktr. got. ana, griech. avá weist, nicht nur ein stamm ani-, erhalten in žvi, lat. got. in, skr. ni aus *ani (Kuhn ztschr. V, 210 f.), sondern auch ein in skr. ánu vorligender stamm anubestanden habe*), daß also ana: ani: anu als verstümmelte

^{*)} Bopp (vgl. gr. III, § 1004) stellt die proportion auf ana: ánu = interrog. ka: ku. Vgl. auch Sonne ztschr. XII, 297.

casus der gleichlautenden stämme oder als reine stämme neben einander lagen wie die pronominalstämme a-ma-: a-mi-: a-mu-u. a. (s. u.). Darnach wäre ánu ein acc. sg. ntr. wie -sthu in anu-šthú adv. dabei stehend, alsbald.

Auch die von Kuhn behauptete identität des skr. u mit griech. $\tilde{a}v$, lat. an ist nicht zweifellos. Wennschon $\tilde{a}v$ und uvon Kuhn in irer verwendung merfach übereinstimmend nach gewisen sind, so zeigen sich andererseits auch hierin entschidene divergenzen. Bei so unfaßbaren mikroskopischen organismen ist die grundbedeutung überhaupt schwer zu eruieren. Die meisten unserer alten partikeln gehen auf demonstrative pronominalstämme zurück und haben sich erst durch den usus nach diser oder jener richtung hin entwickelt und dann schärfer fixiert. Aus irer anwendung läßt sich daher nur wenig für iren ursprung erschließen. Nun darf man aber nicht übersehen, daß lautlich nähere ansprüche auf vergleichung mit skr. u das griech. v in $\pi \acute{a} \nu - v$ (Curtius g. e. o. 631, s. 426), $o - \vec{v} - \tau o - \varsigma = skr.$ sa u ta-(Sonne ztschr. XII, 269 ff.; anders Windisch studien II, 366) hat, und daß auch im gotischen die fragepartikeln u und an neben einander ligen, daß also nicht got. u, sondern got. an dem lat. an, griech. av entspricht. Ich trenne daher mit Sonne skr. u, griech. v von lat. got. an, griech. av und sehe in im den pronominalstamm u (skr. u-tá, abaktr. uiti u. a.).

Zum ersatze für dise angezweifelten füge ich ein sicheres prakritisches beispil von u aus \tilde{a} hinzu: apabhraça imu nom. acc. ntr. = çaurasēnī, mahārāšṭrī imā hoc (Lassen inst. pracr. p. 465).

āu aus ām haben die perfecta wie dadhāu aus *da-dhā-m (Kuhn ztschr. XVIII, 326). Ascoli (ztschr. XII, 428 ff.) will noch merere flexivische āu so erklären, überzeugt mich aber nicht.

Im inlaute der worte hat der übergang von an, am in u statt gefunden bei folgenden indischen worten: ubhäu aus *ambhau = $\ddot{a}\mu\varphi\omega$, ambo, die schwächung der ersten silbe fürt Kuhn auf ire tieftonigkeit zurück; das u ist schon arisch, vergl. abaktr. uba-.

Unzweifelhaft recht hat Kuhn in der herleitung von modate sich freuen aus mandate; die u-wurzel stammt schon aus der

arischen grundsprache wie abaktr. maodhanō-kara- lüsternheit erregend beweist.

tuģ, tuńgáti schlagen, stoßen, schnellen berürt sich allerdings mit tangere in einigen seiner anwendungen, eine ursprüngliche identität beider wäre daher nicht unmöglich (Kuhn), obwol die im lateinischen mit tangere verknüpfte anschauung im übrigen von der an tug sichtbaren ab weicht. Kuhns weitere beispile kommen unten (s. 154 ff.) zur sprache.

Indem der suffixale nasal von skabhnáti, skabhnáti stützen in die wurzel trat, entstand skámbhatē, causat. skambhájati, skambhá-s stütze, abaktr. çkemba- säule, und weiter skr. skubhnáti, skubhnáti festhalten aus *skambhnāti (vergl. s. 30; 146 f.).

Eine wurzel kak, kank krümmen, binden ergibt sich aus skr. kāńkī, kakšjà gürtel, kāká- strick, kākana- schnur, welche die blätter einer handschrift zusammen hält, kankuka- eng anschließende bekleidung des oberkörpers, panzer, wams, mieder, kankana- reif, ringförmiger schmuck; eine verbalwurzel kak, kańk binden wird an gegeben, erstere nur im Bhattik., letztere gar nicht belegt. Aus den europäischen sprachen gehören dazu lat. cingere (g wie in viginti), lit. kinkýti an spannen, kànklės pl. die bespannte cither, got. hahan (ztschr. XIX, 279). Verschidene gelenke und convexe wie concave krümmungen des körpers sind von diser wurzel benannt: lit. kinka hesse, ags. hōh calx, mhd. hahse kniebug an den hinterbeinen, lat. coxa, κοχώνη, skr. kákšaachselgrube, seite, gürtel. Aus kank ist dann im skr. kuńk, kuk geworden: kukáti, kúńkatē sich zusammen ziehen, sich krümmen, kuńki- ein holmaß, kuka- weibliche brust, kukši- bauch, kócabenennung verschidener gefäße.

Fick (wtb. d. indog. sprn.², s. 57) stellt zusammen skr. $g\bar{o}da$ kinn, gaṇḍa- wange, $\gamma\nu\dot{a}\vartheta o\varsigma$, lit. $\dot{z}\dot{a}ndas$ kinnbacke, deren gegenseitiges verhältniss nicht völlig aufs reine gebracht ist.

Im altbaktrischen möge u aus an mit pukhdha- quintus neben pankan- quinque belegt werden, èu aus an mit nerèus viros, ctrèus stellas (Spiegel gramm. s. 31. 119. 166; Schleicher comp.³, s. 529), grundform *nar-ans, *star-ans.

Die wurzeln, welche in mereren sprachen u-vocale aus an,

am entwickelt haben, verzeichne im folgenden unter den rubriken: indogermanische ursprache, europäische grundsprache und nordeuropäische grundsprache. Dabei muß ich freilich die möglichkeit offen laßen, daß die u-vocale in den verschidenen sprachen unabhängig von einander entstanden seien. Das hier eingeschlagene verfaren vereinfacht die darstellung, indem es die entwickelung jeder wurzel an einem orte zusammen zu faßen erlaubt, und wird schon dadurch allein, selbst wenn keine anderen gründe dafür sprächen, genügend empfohlen.

B. Indogermanische ursprache.

Kuhn hat recht, wenn er skr. stubh aus stambh her leitet, nur ist der vorgang schon in die ursprache hinauf zu rücken, da auch das griechische und deutsche sproßen der wurzel stubh neben stabh, stambh besitzen. Oben haben wir den übergang von stambh zu stimbh, stībh, stcibh verfolgt (s. 128), hier bleiben nur die zugehörigen formen mit u-vocalen zu erklären. stubhnáti, stubhnóti stupefacere, inhibere, expellere (Westerg.) neben stabhnáti, stabhnáti 1) stabilire, fulcire, 2) immobilem reddere, inhibere, stupefacere, 3) inniti, offendere, aggredi, stámbhatē stupere, immobilem fieri. Wir werden für stubhnáti ein älteres *stambhnāti mit doppeltem nasale an setzen dürfen (vergl. perf. tastámbha Rv. VII, 86, 1), welches analog gebildet war wie λαμβάνω, lett. *min/nu (s. o. s. 32), *παγγνυμι (s. 146), *skambhnāti (s. 153). stubh erscheint dann weiter in gharma--stúbh- der wärme werend (Rv. V, 54, 1), stōbha-s stopping, obstructing. Der begriff des stehenmachens ligt stabh und stubh zu grunde, in welchem dann, wie in nhd. staunen (wz. stu = sta s. u.) und lat. stupere (stu-p, sta-p erweiterung von stu, sta) das verwundern als eine erstarrung ein begriffen ist. Beide verba finden sich auch im griechischen neben einander als στύφω zusammen ziehen, verdichten und στέφω dicht, fest, voll machen. Curtius (no. 224; no. 229) hält in beiden das φ für wandelung von π und stellt sie zu wz. stap und stup, wärend er στέμφυλον, αστεμφής, σταφύλη u. a. (no. 219) zu stabh zieht. Allerdings ist

die mit p erweiterte wz. sta zalreich in den sprachen vertreten, aber da die in der bedeutung kaum davon zu unterscheidende wz. stabh ebenfalls durch die meisten sprachen hindurch geht und auch für die nächstverwanten italischen sprachen gesichert ist durch den namen Stab-iae aus *Staf-iae, wie das oskische adj. Stafianam (Corssen krit. nachtr. 201, ausspr. I², 161) beweist, so ligt wol am nächsten diser wz. stabh die lautlich ganz genau entsprechenden griechischen worte zu zu weisen. Als träger des begriffes 'staunen' ist durch differenzierung eine eigene wurzel *θαφ heraus gebildet: τέ-θηπ-α, έ-ταφ-ον erstaunte, τάφ-ος, θάμβ-ος staunen (Kuhn ztschr. IV, 16; Curtius no. 233). Graßmann (ztschr. XII, 91 ff.) hat eine anzal von wurzeln zusammen gestellt, welche, ursprünglich auf eine media aspirata auslautend, die aspiration verlieren. Wie im sanskrit magh (mah-ánt-) und mag (mag-mánā) neben einander her gehen, so findet sich neben stabh ein stamb-a- pfosten. Wie ferner aus magh und mag im gotischen mag-an und mik-il-s entsprangen, so aus stabh und stab die deutschen wurzelformen stab und stap, letztere im gotischen nicht belegt, desto zalreicher aber in allen anderen dialekten.

stab in: got. stab-s στοιχεῖον, alts. staf, ags. stäf, anord. staf-r baculus; ags. stofn, stefn, stäfn, stemn stipes, truncus, ahd. stam; ahd. stab-ēn, stab-ōn, stap-an rigere, ga-stab-idi rigor, stob-ar-ōn obstupere*).

stap in: alts. ags. stapan, pf. stōp, ags. steppan, stäppan ire, ingredi (dise bedeutung hat sich aus 'fest treten' entwickelt wie in dem wurzelverwanten στείβεσθαι s. 129), stäpe passus, gradus, stapul stipes, columna, ahd. staphōn, stephan treten, schreiten, stapf tritt, fußstapfe, staphal fußgestell, stuof stufe, mit nasal ahd. stamph mörserkeule, klotz, stock, welches also genau dem skr. stamba- entspricht. Alle dise und andere mit inen verwante worte, welche auf urdeutsch stap- füren, sind also sorgfältig von skr. sthāpajāmi, altbulg. stapiti, stepenī, stopa u. a.

^{*)} Eine strenge scheidung zwischen den sproßen von urspr. stabh und stap ist aus bekannten lautlichen gründen in den deutschen worten, welche stab als wurzelbestandteil haben, nicht möglich.

mit ursprünglichem p fern zu halten, was öfter (so von Pott wzwtb. I, 368 ff.) versäumt wird.

Ebenso wird stubh zu stub, deutsch stup, welches vor ligt in ahd. stuph punctum, centrum, anord. stūpa upp eminere, exstare, ags. steáp arduus, stūp-el, stēp-el turris, stēp-an erigere. Letzteres würde got. *staup-jan lauten (vgl. gehēran, gehūran = got. gahausjan). Hierher gehört auch ahd. stauf rupes, cautes; der name Staufen, Stouphen (Förstemann namenbuch II, 1310), welchen merere stätte und burgen füren, stellt sich also nahe zu dem italischen Stabiae. Ferner altnord. staup, ags. steáp, ahd. stouph, stouf poculum, cantharus, cyathus, welches durch entlehnung in das litauische als stūpa maß von getränken, in das rußische als stopá großer becher über gegangen ist. Ahd. stouf ist vom stehen benannt wie griech. orá-µvo-ç (Pott wzwtb. I, 322 hat merere benennungen von gefäßen aus der wz. sta gesammelt).*)

nud aus nand. Von skr. nud, nudáti stoßen, vertreiben, vi-nudati aus einander treiben bedeutet das causat. vinōdajati 'vertreiben, verscheuchen', häufiger aber 'erheitern', ebenso vi-nōda-s, vi-nōdana-m erheiterung, vergnügen. Letztere bedeu-

^{*)} Nicht überzeugt haben mich Kuhns fernere vermutungen (beitr. I, 372), daß bhang frangere und bhug 1) flectere, 2) frui zusammen gehören. Schon die identification der beiden wurzeln skr. bhug ist ser bedenklich, da sie für die ursprache verschiden an zu setzen sind: bhug flectere, got. biugan, φεύγω, fugio, dagegen *bhrug frui = ags. brūcan, lat. frui. Auch skr. bhag hat nach ausweis von frangere, got. brikan ein r ein gebüßt, wäre also formell nur mit urspr. bhrug zu vergleichen, die bedeutungen beider sind aber so verschiden, daß mir dis nicht geraten scheint, auf jeden fall eingehender begründung bedürfte. Lautliche nicht gelöste schwirigkeiten stehen weiter den vermutungen entgegen, daß δήγνυμι (aeol. Ερήξις Ahrens I, 33) gleich skr. rug zerbrechen, ἐρεύγω, ructare sei und daß skr. rud und krand weinen identisch seien. Ferner darf man lubh und labh, lambh erlangen auch nicht mer verbinden, seit durch das Petersburger wörterbuch die grundbedeutung von lübhjati als 'irre werden' fest gestellt Endlich sagt Kuhn: Die nahe berürung des griech. βένθος und βάθος mit πυθμήν, πυνθάνομαι, fundus, budhná-, ahd. bodam machen es warscheinlich, daß auch im skr. budh sich eine gleiche entwickelung zeige?. βένθος, βάθος gehören aber nicht zu skr. budhná-, sondern zu skr. gáhatē sich tauchen, gādhá- furt (s. Curtius g. e. s. 432), es bleibt also kein anhalt für die herleitung von budhna- aus *bandhna-, noch weniger für die von budh wißen aus *bandh.

tung oder eine änliche findet sich bei dem einfachen nud und seinen übrigen präpositionalzusammensetzungen nie, ist vilmer der grundbedeutung der wurzel geradezu entgegengesetzt. Die schwirigkeit hebt sich, wenn wir vinōdajati erheitern von vinōdajati verscheuchen ganz trennen und ersteres aus vi-nandajati her leiten. Begünstigt wird dise anname durch den umstand, daß vi-nandajati gar nicht mer vor kommt, wenigstens im Petersburger wörterbuche nicht an gegeben wird, wärend vom primären verbum vj-anandata freute sich M. Bh. III, 2607 belegt ist. So erhält auch die bisher unbegründete herleitung der got. niulan genießen, un-nutis unnütz, lit. naudà nutzen von skr. nand (Curtius 3 s. 677; Fick wörterb. 2 108) ire berechtigung. Aus dem litauischen gehört dazu pa-nústu, -núdau, -nústi sich gelüsten laßen (felt bei Nesselm.).

Im wurzelauslaute findet sich der übergang von am, an in u, au selten:

In der ursprache lagen neben einander die wurzeln dham (Pott wzwtb. I, 185) und dhu blasen*): dham in skr. dhám-ati blasen, dessen a im prākr. unter einfluß des m zu u wird: dhumaï (Lassen inst. pr. 126), abaktr. da-dhm-ainja- atmend (Justi), sich blähend (Benfey), abulg. na-, raz-dumą, -dqti inflare, ahd. tun-ft, tun-st, dun-st procella, tempestas (vergl. ver--num-ft neben ver-nun-st); Curtius (g. e. s. 497) will auch Savetv als 'aus hauchen' zu diser wurzel ziehen. Mit p erweitert (Pott e. f. II², 461) lit. dùmpti feuer an blasen, an fachen, den blasebalg treten, dùmples blasebalg, anord. dampi, and. damph vapor, mhd. dimpfen, pf. dampf dampfen, rauchen. Die identität von dham mit dhu tritt am klarsten zu tage im altbulgarischen: ruz-dują, -duti sufflare, na-dują, -duti inflare, na-dumą, -dati inflare, raz-dumą, -dąti inflare. Auch im sanskrit sind spuren der selben zu bemerken, indem dhámati und dhūnôti beide noch vom anblasen des feuers gebraucht werden (belege bei B.-R. u. d. worten). dhunóti hat meist eine erweiterte bedeutung 'schütteln

^{*)} Die identität beider nam schon Benfey (wzlex. II, 272) an, aber in einer weise, die er nach ztschr. VII, 57 selbst nicht mer aufrecht erhält, indem er dhmä = *dhu-mä aus dhu entstehen ließ.

hin und her bewegen' an genommen, wärend das entsprechende altbulg. dungti bei der ursprünglichen bedeutung 'blasen' verharrt. Im lateinischen und griechischen ist die wurzelform dham ganz untergegangen (falls man sie nicht in Javetv sucht) und durch dhu ersetzt, dessen grundbedeutung blasen noch hervor tritt in wendungen wie ἄνεμος μὲν ἐπαύσατο λαίλαπι θύων Od. μ 400. 426, Ζέφυρος μεγάλη σύν λαίλαπι θύων 408. ἀνέμοιο θύελλα 409 das blasen des windes (vgl. ahd. tun-st procella). Nur unter der voraussetzung der identität von dhu und dham ist endlich zu begreifen, wie dem skr. dhūpa-s räucherwerk, rauch, dhūpájati räuchern, τύφο-ς rauch, dampf, τύφω dampf machen die damit gewönlich verglichenen anord. dampi, ahd. damph, mhd. dimpfen, pf. dampf dampfen (Curtius no. 251) entsprechen können; mhd. tuft, duft dunst, nebel. Demnach wird in θύμβρα gewürziges kraut (Curtius s. 479) das μ nicht griechischer einschub sein, sondern es wird sich verhalten θύμβρα: dhamp = "Ολυμπος: λάμπω. Von der wurzel dhu sagt Curtius (no. 320): 'Die grundbedeutung war die einer heftigen bewegung, von ir treten drei modificationen hervor: 1) brausen — erregen, 2) rauchen — räuchern, 3) opfern'. In der ursprache müßen dham und dhu noch blasen bedeutet haben und zwar, wie die diser doppelwurzel entstammenden benennungen des dampfes und rauches in allen unseren sprachen beweisen, speciell auf das anfachen des feuers an gewant sein.

C. Europäische grundsprache.

Durch die hauptsächlichsten indogermanischen sprachen wird für die ursprache das nebeneinanderbestehen zweier wurzelformen rap und rup 'reißen' (rapere, rumpere) gesichert, wie weiter unten erörtert werden soll. In den nordeuropäischen sprachen und im lateinischen findet sich nun eine mit rup zimlich gleich bedeutende wurzel rub, lub, welche allerdings ebenso aus rab entstanden sein könnte wie rup aus rap, da aber in sämmtlichen genannten sprachen die nebenligende a-wurzel nur nasaliert als ramb erscheint, da ferner die einzige sprache, welche auf eine

4. Vocalisierung des nasalklanges. C. Europäische grundsprache. 159

nicht nasalierte wz. rab, lab füren könnte, das griechische*), keine formen mit u-vocalen besitzt, so glaube ich die betreffenden formen hier ein reihen zu müßen.

Wz. ramb, lamb: lat. lamberat scindit ac laniat Paul. Fest. p. 118 M., lamberas Plaut. Pseud. II, 4, 53 (die romanischen sproßformen bespricht Ascoli ztschr. XVI, 124); limbus saum, abulg. rabiti secare, rapere, poln. rabaé hauen, ab hauen, reby rand, saum = lat. limbus, rabek auch schleier, abulg. rabū pannus (wegen der bedeutung vergl. λώπη gewand von λέπω), rabežī 1) terminus, 2) rapina; ahd. ramft rand, saum; lit. rumbas saum. Hierher gehört wol auch lit. Rambynas 'der Rombinus, ein berg oder vilmer ein hoch aufspringendes ufer des Memelstromes unweit Tilsit' (Ness.).

Wz. rub, lub: ruß. lubŭ bast, poln. lub, lit. lübas rinde, borke, deckel, lùbos pl. t. decke (im zimmer von brettern), lett. hibit schälen; and. loft bast (Graff II, 208); lat. liber bast aus lüber wie die bisher nicht beachtete glosse des Fest. Paul. p. 73 delubrum dicebant fustem delibratum, hoc est decorticatum, quem venerahantur pro deo beweist. Zu der anname, daß dise worte im anlaute einen consonanten ein gebüßt haben, zwingt nichts. Ire verwantschaft mit γλύφω, glubo (Pott e. f. I 1, 140) ist nicht erwisen. Curtius' vermutung (no. 412), liber stehe für *fliber und gehöre zu $\varphi \lambda o i \omega$, und Corssens (I², 534; 547 anm.) herleitung von wz. li berücksichtigen den alten vocal von luber nicht und laßen das dem lateinischen mit den nordeuropäischen sprachen gemeinsame wurzelhafte b unerklärt. Der bast ist in allen disen worten als das abgeschälte benannt (vgl. λέπος, λοπός; abulg. kora cortex, lit. karnà bast zu zsigw, skr. car zerreißen; cortex, skr. krtti-s zu kart schneiden, spalten). In ahd. ramft hat die a-wurzel das alte r bewart, das selbe ist geschehen in got. raupjan villew, ags. a-rypan evellere, abscindere, be-rypan spoliare, ahd. roufan, mhd. roufen, mhd. rupfen. Niderländ. raepen auserre, colligere, nhd. raffen laße ich bei seite; da sie in den

^{*)} Lesnois haut, Losos hülse, schote, deren β von Curtius (g. e.*, s. 491) gewiss mit recht als speciell griechische erweichung des π in Léno betrachtet wird.

älteren phasen der sprache nicht erscheinen, sind sie wol als dem lat. rapere entlehnt an zu sehen. — Skr. lumbati quälen ist unbelegt.

trand, europäisch trud. In wz. tard, skr. trnátti spalten, durchboren verwuchs der præsentische nasal und es entstand trand in lit. trande motte, holzwurm, fleischmade, käsemilbe (trandė: skr. trnátti = jùngas joch: skr. junákti), trandys staub, den der holzwurm macht, staubartige überreste von verfaultem holz, milbiger staub am käse, su-trandéti staubig, milbig, faulig werden, poln. trad aussatz. Mit letzterem hat schon Grimm (gesch. 336) got. thruts-fill aussatz verbunden. Ob in disem das u erst auf deutschem boden aus an entstanden sei, ist schwer zu entscheiden. Schon zur zeit der europäischen spracheinheit hatte sich nämlich aus trand eine wz. trud entwickelt, deren vertreter im deutschen dem thruts- aussatz gegenüber immerhin eine gewisse selbständige stellung behaupten: got. us-thriutan verdruß bereiten, beleidigen, anord. thraut labor difficilis, thrautar impers. difficile est, labor est, abulg. trudă labor (Miklosich lex.). Ein abulg. tradu mit der bedeutung aussatz, dem poln. trad entsprechend, ist nicht belegt. Es findet sich allerdings ein tradü, aber mit der bedeutung dysenterie, vodinyj tradu waßersucht, dessen verwante uns oben (s. 57) mit anderer vocalisation in lit. trëda, anord. dritr begegneten. Die ganz abweichende bedeutung diser drei letztgenannten worte von der des poln. trad, got. thruts- sowie die vocalische divergenz, welche sich im deutschen und litauischen zwischen trądu, trëda, drītr einerseits und trąd, trandys, thruts- andererseits bei nicht zu verkennender verwantschaft der glider jeder der beiden triaden unter einander zeigt, scheint der anname das wort zu reden, daß in abulg. tradi dysenterie und poln. trad aussatz bildungen von verschidenen wurzeln vor ligen, die nur in irer lautform zusammen gefallen sind (s. o. s. 8). Da nun im polnischen neben trad aussatz trud beschwerde ligt, so bin ich geneigt, das u des got. thrutsals erst auf deutschem boden aus an entstanden zu betrachten, die u-vocale in thriutan, thraut, trudu aber aus einer schon in der europäischen grundsprache entstandenen wurzel trud = trand her zu leiten. Wz. trud erscheint ferner in lat. trüdis, trüdere, welche Lottner mit got. -thriutan vergleicht (ztschr. VII, 189). L. Meyer stellt trotz lautlicher und begrifflicher verschidenheit außer thriutan noch trudan zu trudere. Skr. trud gehört nicht hierher, da die gebräuchlichere form trut bersten ist, auch harren die bedingungen des linguals noch auf erklärung.

Aus der zeit der europäischen spracheinheit datiert die wurzel strug aus strang (στραγγεύω, strangulare, stringere, ir. sreang, ahd. strang). Wir haben gesehen, wie strang durch string hindurch zu deutsch strīk geworden ist (s. 54). Andererseits ward strang zu strug, straug, deutsch struk, strauk: anord. stryk strich, stryk-r (streichender) wind, strjūka, perf. strauk streichen, mit der hand hin faren über etwas, schnell gehen (vgl. ags. strīcan ire). Ahd. strūhhōn, strūchōn ruere, impingere, labare (Graff VI, 742), welches Diefenbach (got. wörterb. II, 342) dazu stellt, ist doch wol denominativum von strüch strauch (sich im gesträuch verwickeln) und deshalb von unserer wurzel zu trennen; dialektisch erscheint neben straucheln auch strunkelen. Abulg. strug-a-ti radere, tondere, strug-a-ti, struž-i-ti radere, struž-itici tonsor, strug-ŭ instrumentum, ruß. strugit hobel, strogati, strugati hobeln (vgl. lat. stringere ab streifen). Lit. strúgas schneidemeßer mit zwei handgriffen (Ness.) ist aus dem slawischen entlehnt. Griech. στρεύγεσθαι auf geriben werden (Hom. O, 512; μ , 351), welches erklärt wird: στραγγίζομαι και οίον κατά στράγγα και κατ' ολίγον εκλείπω, schol. A. zu O, 511; στρεύγεσθαι, Ἰλιάδος ο΄, οἶον στραγγίζεσθαι, τουτέστι κατ' δλίγον κινείσθαι και εκλείπειν. Στρευγομένη, στρεφομένη, Etym. m. 729, 50; στρεύγομαι διατρίβω, άφ' οδ ναὶ στράγξ ή κατά βραχύ πρόεσις, Hesych. Man fülte also noch die verwantschaft mit στραγγίζομαι, zu welchem es auch Curtius (no. 577) stellt, in dem worte; der cod. Harl. bietet sogar zu μ, 351 die variante στρέγγεσθαι. Im deutschen haben wir also neben einander: ahd. strang, strechan, strīchan, anord. strjūka, im slawischen strigati und strugati.

Eine wurzel kamp krümmen ligt vor in κάμπτω, καμπή krümmung, lit. kàmpas winkel, kùmpas krumm, kumbrys der gekrümmte hölzerne bügel am pfluge, worin des ochsen hals steckt,

air. comm krumm aus camb (vgl. Cambo-domum, Ebel gramm. celt. p. 64), lat. camba tortuosa, inflexa gloss. Pap., cambus inflexu[s], tortuosus gl. Sangerm. (Hildebrands änderungsversuch: 'camptus' in gloss. lat. bibl. Paris., note zu campsat flectit, ist durch nichts gestützt), mlat. cambuta krummstab (s. Ducange), portug. camba radfelge, cambaio krummbeinig, altspan. camba bein, jetzt gamba (Diez et wtb. I2, 201). Aus diser erweichten wurzelform kamb sind engl. hump höcker, hoop, ndl. hoep reif, circulus entstanden. Anord. hop mare, proprie hop est lacus vivus in mare propinquum se exonerans, aut per quem fluvius prope a litore mari influit, quique accessu aestus marini restagnat, quasi aestuarium (Egilsson lex. poet.), also eine kreisförmige flußerweiterung; man darf dazu wol die Μορικάμβη εἴέχυσις in Albion (Ptolem. geogr. II, 2) vergleichen. Anord. hop gibt villeicht auch das mittel abulg. ką pati lavare, ką peti κολυμβήθοα hier an zu schließen, kapati bedeutete darnach in einen *kapu = an. $h \bar{o} p$ aestuarium bringen. Über got. hamfs sih s. 122. Aus diser wurzel kamp entstand kup, welches für die europäische grundsprache gesichert wird durch zúzro sich beugen, zvos gebückt, gekrümmt, zvoos krümmung, buckel, drazvase um stürzen, lit. kuprà buckel = ahd. hovar, ags. hofer gibbus. Wie kamp zu kamb, engl. hump, an. $h \delta p$, so ward kup zu kub, lat. cubare (Curtius s. 481), got. hups, st. hupi- htifte; wegen der bedeutung vergl. ital. span. gamba und lit. kumpis schinken.*) Falls apers. kaufa- berg, lit. kaúpas haufen, ags. heáp, wie Fick (wtb. d. indog. spr.2, s. 46) an nimmt, ursprünglich krümmung, wölbung bedeuten, ist wz. kwp schon urindogermanisch.

Slamb, slub, slib herab gleiten. Eine indogermanische wz. slamb ergibt sich aus der combination von skr. támbate herab hängen, herab sinken, lat. labitur, abulg. slabu debilis, remissus,

^{*)} Alle bisher mit den obigen worten aufgestellten vergleichungen sind problematisch: κύπτω zu skr. kúpa-s hôle, brunnen, lat. cūpa tonne (Graßmann ztschr. XII, 96) — κάμπτω zu skr. kuńkatē sich krümmen (Graßm. ztschr. IX, 17; s. o. s. 153) — hups zu κύβη, κύμβη, skr. kuńk (Bickell ztschr. XIV, 431), zu skr. cupti- schulter (Pauli benennung d. körperteile b. d. Indog. s. 19).

got. slēpan, welche von Lottner (ztschr. XI, 164), Grein (ablaut 49), Bickell (ztschr. XIV, 430) mit einander verglichen sind. Lat. ā = abulg. a, got. ē können sämmtlich in irer länge den alten nasal reflectieren (s. 44; 104), erhalten ist der selbe auf europäischem gebiete in lat. lumbrīcus regenwurm, eingeweidewurm (der schliefende s. u.) und ahd. slimbi schiefheit (slimbi : slēpan = an. strengja : got. striks, lat. stringere = ags. stingan : got. stiks, lat. -stinguere u. a. bei Lottner ztschr. XI, 200). One nasal und mit kurzem vocale erscheint die wurzel in anord. sleppa, pf. slapp gleiten, schlüpfen, slapp limus, lutus, ahd. slaff, slaph remissus, debilis (sleppa aus *slimpan? vergl. keppa, krappr).

Mit u-vocalen ist die wurzel zweisellos nur in den nordeuropäischen sprachen nach zu weisen: got. sliupan svouvev), inn-us-sliupan nagerosozso Iar, us-slaupjan sis dueudvec Iar, ags. slūpan, a-slūpan elabi, ahd. sliosan schliesen, schlüpsen, slousan, as. slūpan schlüpsen laßen, ein hüllen, ant-sluphen elabi, slophari circumcellio; lett. schlaups schräg, schlaupstit ab schrägen (sch ist lautgesetzliche wandelung von s vor l' = lj, s. Bielenstein I, 165; p = urspr. b wie in lit. silpnas schwach: abulg. slabū). Lat. lubricus, welches Lottner (ztschr. VII, 186) und Corssen (krit. beitr. 430) zu sliupan stellen, ist jedes salles wurzelverwant, nur bleibt zweiselhast, ob *loubricos oder *loibricos als ältere sorm des wortes voraus zu setzen sei, da die wurzel im deutschen, lettischen und griechischen auch mit i-vocalen erscheint:

Ahd. slīfam, sleif**) labi, sleifam labefacere, sliph lapsus, sleifa labina, schleife, gleitendes farzeug one räder, sleffar lubricus, mhd. sleif, anord. sleipr lubricus, lett. slipstu, slipu, slipt gleiten, schief werden. Dem ahd. sleffar entspricht laut für laut δ-λιβ-ρό-ς***) für *δ-σλιβ-ρο-ς. Die wurzelform slib ist also für die europäische grundsprache gesichert, slub nur in dem falle, daß *loubricos für das lateinische an gesetzt werden darf. Unter

^{*)} Von Kuhn ztschr. II, 131 mit konw, skr. sárpāmi verbunden.

^{**)} Von Bopp gl. scr. und Schleicher ztschr. VII, 223 mit skr. sárpāmi verglichen.

^{***)} Curtius no. 544 erklärt es als *δ-γλι-βρο-ς und stellt es zu γλία, γλοιά leim.

den übertritten in die *i*-reihe (s. 130) ist von unserer wurzel nicht ausfürlicher gehandelt worden, weil namentlich wegen des lateinischen die worte der form *slib* nicht one gleichzeitige berücksichtigung der auf *slub* zurückgehenden zur darstellung kommen konnten.

D. Nordeuropäische grundsprache.

Eine nordeuropäische wurzel dhub oder dhubh (über den auslaut sogleich) ligt vor in got. diups, lit. dubùs hol, tief, dumbù, dùbti hol werden, důbě grube, loch, grab, daubà tal, abulg. dino fundus, cavum aus *dubno (vergl. lett. dibbe'ns, dialekt. dubbe'ns boden, tiefe, Bielenstein I, § 210), lit. dùgnas boden, grund aus *dubnas änlich wie sékmas aus preuß. septmas septimus. In abulg. dupli ist wie im gotischen tenuis ein getreten (s. o. s. 72). Daß das u diser wurzel aus am entstanden ist, darf man folgern aus dambo grund, pan-danbis tal des preußischen vocabulars, ahd. tumphilo gurges, mhd. tümpfel tiefe stelle im waßer, strudel, lit. dumblas schlamm, mor auf dem grunde eines teiches, lett. dumbrts morast, nnl. dompen ein tauchen. Die nicht nasalierte (? vergl. s. 121) a-wurzel erscheint in θάπτω, τάφρος. Alle die bisherigen von Curtius (g. e.³, s. 465 f.) verzeichneten etymologien diser griechischen worte scheitern an τάφρος, dessen bedeutung unerklärbar ist, wenn man 3ánto als verbrennen oder als bei setzen auf faßt. Die τάφρος δρυπτή oder βαθετα beweist, daß τάφος u. s. w., trotzdem sie schon im epos weitere anwendung auf die gesammten bestattungsfeierlichkeiten erleiden, von der grundvorstellung des begrabens aus gegangen sind; vergl. lit. dube kàsti ein grab graben. Zu τάφρος stimmt fast laut für laut abulg. dīb-rī φάραγξ, ruß. debrī schlucht, grundform dhabh-ri-s, und mit wurzelvocal u ahd. tobel saltus, getubele convallis. Ein lautlicher grund gegen die zurückfürung von θάπτω, τάφος auf eine wz. dhabh wird sich nach Graßmanns bekannter untersuchung nicht auf stellen laßen, und auch das p des got. diups widerstrebt der anname einer wz. dhubh nicht, vergl. greipan: skr. grabh (s. 59 f.); limpan : skr. labh, ἀμφι-λαφ-ής (s. 118); ags.

genip nebula : skr. nábhas, νέφος u. a. τύμβος grabhügel gehört ebenfalls zu τάφος, wz. dhabh; wie πύνδαξ : πυθμήν : wz. bhudh (Curtius no. 329), so verhalten sich τύμβος : τάφος : dhabh. Wegen des begrifflichen zusammenhangs vergl. σῶμα τυμβεῦσαι τάφω (Soph. Aj. 1063). τύμβος ist die gegrabene erhöhung, wärend das nahe stehende lit. důbě die grabvertiefung bezeichnet, beide verhalten sich begrifflich zu einander wie nhd. deich und teich, welche ursprünglich ein wort sind (s. Grimm wörterb. II, 904).

Nordeurop. wz. dhu sterben aus dhan: got. divans sterblich, afdauiths ermattet, dauths mortuus, dauthus mors u. s. w. hat Grimm (gesch. 404) mit θανείν, θάνατος verglichen und gewiss richtig. Die weitere combination mit skr. dham blasen (Curtius g. e.3, s. 497 f.) oder mit skr. ni-dhána- (Fick 2, s. 98) bleibe dahin gestellt. Ganz unglücklich ist Ficks und Möbius' (anord. glossar) versuch in anord. danar (erstarrter gen. sg., zu welchem die übrigen casus nicht im gebrauche waren, z. b. danar-fe bona mortui, danar akr ager mortis) einen urindogermanischen stamm dhana- auf zu decken. Das anord. a ist hier vilmer aus au entstanden wie in den wurzelverwanten dainn mortuus (part. von deyja = got. -daujan) und da deliquium animi; über a = got.au s. Grimm gr. I⁸, 457 f. Die wurzel dhu erscheint noch in abulg. daviti suffocare, lit. dóvyti quälen; bei letzterem ist, wie so oft, nicht zu entscheiden, ob es aus dem slawischen entlehnt oder mit im urverwant ist. Wurzel dhu aus dhan ist außer dhu, dham blasen (s. 157) das einzige beispil des überganges von an, am in u im wurzelauslaute. Falls Gavetv ursprünglich 'aus hauchen' bedeutet hat, fließen beide beispile sogar nur in eins zusammen.

Nordeurop. wz. tus zerren, heftig bewegen aus tans: skr. tāsati schütteln, hin und her bewegen, got. at-thinsan herzu ziehen, lit. tēsti ziehen, preuß. tiēnstwei reizen; den übertritt in die i-reihe im litauischen sih oben (s. 71). Die daraus entwickelte wz. tus belegen lit. tāsas zug, fischzug, anord. theysa celeriter propellere, rapere, jactare, thysja ruere, cum impetu ferri, thausnir pl. f. strepitus, tumultus. Auch die preußische benennung der deichsel gehört hierher, leider schwankt nach Nesselmann im

vocabular die lesung zwischen teausis und teansis, so daß nicht zu entscheiden ist, ob hier wz. tus oder tans vertreten ist.

E. Deutsch.

Das deutsche zeigt uns die u-färbung der nasale in nicht zu verkennender deutlichkeit. Urdeutsches a schwankt im angelsächsischen vor einfachen und verbundenen nasalen nach o hin (Gr. I³, 339; Koch hist. gr. d. engl. spr. I, s. 34 f.), z. b. hond, gong, svon cygnus, gomel senex; ebenso im frisischen (Gr. 13, 406). Der nasal hat hier also änliche wirkung auf vorhergehendes a wie im altnordischen ein u der folgenden silbe. In engl. maund korb = ags. mand, launch = franz. lancer hat sich aus im geradezu ein u entwickelt. Bekannt ist ferner die tatsache, daß doppelnasale und nasal + consonant die assimilation eines vor diser lautgruppe stehenden i, u an ein hinter der selben stehendes a, oder, wie man es mit Grimm nennt, die brechung von i, u verhindern*), und es ist nur zu verwundern, daß man den grund diser erscheinung noch nicht erkannt hat. Er ligt eben in dem vor folgenden consonanten besonders zur geltung kommenden w-klange der nasale. Wie in ahd. sizzan, pittan u. a. aus sitjan, bidjan das zwischen i und a ligende i-farbige j die wirkung des a auf den vocal der vorhergehenden silbe neutralisiert, gerade so hebt in wint, pintamēs, funtan der u-farbige nasal die wirkung des a auf. Daß der einfache zwischen vocalen stehende nasal dise kraft nicht hat (nëmamës, noman), beruht eben darauf, daß sein vocalischer klang nur in anlehnung an folgenden consonanten sich kraftvoll zu entwickeln pflegt, wie dis ganze capitel lert.

Noch handgreiflicher zeigt sich die färbung der nasale in dem übergange von a + nasal in \bar{u} und au:

Got. ju = lat. jam s. 150.

In bērusjos eltern, dem alten perfectparticip, setzt Schleicher

^{*)} Einzelne dialektische ausnamen wie stëmma Tat., as. stemna sind mir wol bekannt, sie heben aber die weitaus überwigende regel nicht auf.

(comp.3, s. 392) das suffix -us- == -ans-, es kann aber auch aus-vas- entstanden sein.

Ahd. mühhan grassare, praedare, far-müchit hebitudo, suffocatio, muuheo latro, müchilari sicariuș, abulg. maka cruciatus tormentum, mačiti torquere, punire, excruciare, castigare, mačeniku martyr, lett. mázu, mákt plagen, frequent. mõsit (sewol lett. á als õ entstehen aus älterem an vor consonanten, s. Bielenstein lett. spr. I, s. 140). Villeicht von der selben wurzel sind entsproßen:

Got. mūka- sanft in mūka-mōdei sanftmut, anord, mjūkr mollis, engl. meek, abulg. mękūkū mollis, męčiti mollire, męknąti mollescere, lit. minkstas weich, minksti mürbe werden, minkyti kneten, manksztyti erweichen, biegsam machen (deutsch k =slaw. k s. 72). Das zugehörige lat. mācerare erweichen, mürbe machen, quälen, welches die bedeutungen von abulg. mąčiti und lit. mankstyti in sich vereinigt, kann ebenfalls aus *mancerare entstanden sein, s. o. s. 105; über lat. mīca aus *minea, mancus, lit. mènkas, ahd. mengen s. o. s. 108.

Ahd. fast = abulg. pesti pugnus. Dise beiden worte sind so bis aufs letzte identisch, daß man sie nicht aus einander reißen und einseitig mit anderen vergleichen darf. Die grundform beider ist *pansti-s oder *pankstis, da ein guttural sowol im dautschen (vgl. mist, got. maihstus, laster aus lahster) als im slawischen (vgl. osi, lat. axis Schleicher comp. s, s. 289 f.) vor s geschwunden sein kann. Will man daher, was in der regel geschiht, lat. pugnus und $\pi \dot{v} \xi$, $\pi v \gamma \mu \dot{\gamma}$ mit füst verbinden (Curtius no. 384), so kann dis nur unter der voraussetzung geschehen, daß ir u ebenfalls aus an entstanden ist, wofür sich ja anhaltepunkte böten (s. pango und πήγνυμι aus *παγγνυμι, s. 146); ich laße dis als unerweislich bei seite und möchte nur eine fernere möglichkeit an deuten füsti-, gdf. panksti- mit skr. pankti- fünfzal zu identificieren (faust = sämmtliche fünf finger), so daß im slawischen peti und pesti durch differenzierung aus der selben urform entstanden wären. Dise vermutung würde ich zuversichtlicher verteidigen, wenn ich ein slawisches beispil von eingeschobenem s vor suff. -ti bei zu bringen vermöchte (über eingeschobenes s im abulg. Schleicher comp.³, s. 297 f. mit der einschränkung von Burda beitr. VI, 188 ff.); im ahd. ist diser vorgang ganz gewönlich z. b. prun-s-t, gi-span-s-t, gi-suul-s-t. Endlich wird die entscheidung durch die anklingenden lit. kumstis, preuß. kuntis faust erschwert. Fest steht jedes falls die identität von pęsti und füst.

Ahd. drūh compes, anord. thrūga premere (an gefürt von Graff V, 254, Holtzmann altd. gr. I, 88; bei Egilsson und Möbius findet es sich nicht) neben ahd. dringan urgere, anord. thryngva, lit. trènkti u. a. (s. 53, wo der übergang der wurzel in die i-reihe besprochen ist).

As. thiustri, ags. thystre, theóstre obscurus, tenebrosus, nhd. düster aus *tamstra = skr. tamisra-m dunkel (Kuhn ztschr. XV, 239).

Ags. hrūtan rauschen, niesen, anord. hrjōta brüllen, ahd. rūzzan stertere, skr. krándati brüllen, jammern (Fick 2 48).

Ahd. thuncon, duncon tingere Tatian, tunchon Notk. ist die regelrechte verschiebung von tingere, τέγγω. Die anname, daß das g der letzteren aus k erweicht sei (Curtius no. 234; Corssen I², 80), beruht lediglich auf der irrigen vergleichung mit got. thvahan. Neben tunchon ligen mit wandlung von un in ū und dadurch bedingter verschiebung der urdeutschen tenuis in die spirans tuhhari, duchare, tuhhil mergus, hori-tuchil, horo-duchil, horo-thuchil onocrotalus, und ein zugehöriges starkes verbum tūhhan erscheint in in-tuhhun innatabant (Graff V, 367); mhd. tūchen, holl. duiken bücken, tauchen.

Alem. ūversücht (unversucht) u. a. Birlinger alem. spr. s. 68. Die entstehung von au aus an ist besonders klar in neueren deutschen dialekten zu beobachten. Ags. band, fand, grand, wand sind durch mittelengl. bond, fond, gronde, wond zu neuengl. bound, found, ground, wound geworden, ags. mand zu engl. maund korb, franz. lancer zu engl. launch. Als vorstufen haben wir hier (änlich wie oben s. 45 f.) die aussprache bönd, mänd voraus zu setzen, das nasale timbre von õ, ã ward dann zu u, der nasal selbst aber hat seine articulationskraft nicht geschwächt. Einen schritt weiter gieng das alemannische. Es wird an gegeben, die

heutigen Schweizer mundarten und die vom äußeren Bregenzer walde haben 'au für a vor durch nasalierung geschwundenem n': auder, waud, mautel, gauz, gaus, sauft, rauft = ander, wand, mantel, ganz, gans, sanft, ranft (Stalder idiot. I, 432. II, 304; Weinhold alem. gr. § 52; das brot im spiegel des schweizer idiotikon s. 43). Ich habe mir dise worte von dr. Birlinger vor sprechen laßen und finde, daß ir laut durch au ebenso wenig wider gegeben 🌢 wird wie durch an, vilmer zwischen beiden die mitte hält, also etwa durch ã oder ao oder au für das auge dar gestellt werden Wärend der ganzen dauer des lautes strömt der tönende luftstrom durch mund und nase zugleich aus. Die beschreibung, welche Diez (gramm. d. rom. spr. I³, 383) von der aussprache des portugiesischen ão — welches ja ebenfalls aus an entsteht - gibt: 'zu sprechen wie nasales ao oder au mit dunkelm a', darf man genau auf den in rede stehenden alemannischen laut übertragen. Birlinger schreibt teils au, teils aun: sauft sanft, aber gauns gans (alem. spr. s. 48). Diser übergang von nasaliertem a in au kann uns auch das alemannisch-schwäbische au an stelle des gemeindeutschen a (Weinhold alem. gr. s. 52), z. b. gaub für gab, erklären. Bekannt ist die neigung diser mundart vocale aller art in wurzeln und suffixen zu nasalieren (Rapp in Frommanns mundarten II, 109; Weinhold s. 169 ff.; Birlinger 105 f.), z. b. sünfzen, gnanden für süfzen, gnaden u. a. Die au für a sind nun gewiss nichts anderes als solche einmal nasaliert gesprochene a, wenn auch heute, wenigstens nach Birlingers aussprache, wirkliche diphthonge one nasalierung daraus geworden sind. Nach Birlingers angabe (alem. spr. s. 48) spricht man auch für gauns anser auf dem Heuberge gaus one nasal. haben also die stufenreihe: gans : ga

In der selben weise sind schon früh au aus älterem am, an entwickelt:

Got. au aus am, urspr. ām, hat man längst in conjugationsendungen erkannt: opt. perf. bērjau, gdf. babharjām; opt. praes. bairau, gdf. bharaj-am, woraus zunächst *baram ward (Scherer z. gesch. d. d. spr. s. 472; Meyer got. spr. s. 699. 711); ferner sind die endungen des opt. pass. und imperat. med. 2. sg. -zau, 3. -dau,

3. pl. -ndau auf resp. -sam, -tam, -ntam zurück gefürt worden (Bopp vgl. gr. II, 312. 255; Schleicher comp. s. 675, 676. 678; Scherer 111. 199). Die selbe entwickelung hat auch in wurzelsilben statt gefunden:

Ags. greát, ahd. gröz, also urdeutsch *grauts == lat. grandis (Kuhn, Lottner, Graßmann ztschr. V, 212; XI, 179; XII, 89).

Got. ga-maudjan erinnern, ermanen, maudeins erinnerung, wz. mandh, weiterbildung aus man denken, welche erscheint in μενθ-ήρη· φροντίς Hesych, abulg. mąd-rū prudens (Curtius no. 429), got. mund-rei zil (zweifelhafter ist mundon betrachten, da sein d leicht ein nominalsuffix sein kann, vgl. ga-mun-d-s gedächtniss), ahd. munt-ar, lit. mand-rūs munter, keck, ansehnlich, màndagus anständig, lett. mū/tu, mūdu, mūft erwachen, welches Bielenstein lett. spr. I, 372 irrig mit lit. bundù, bùsti identificiert.

Got. nauths, naudi-bandi, nauthjan, ags. neád, ngd, ngdan, anord. naud, neyda = abulg. nažda necessitas, naditi cogere, poln. nędsa, nędsić (Lottner ztschr. VII, 184; IX, 320). necesse und ἀνάγκη, welche Meyer got. spr. s. 708 nach Grimms vorgange mit nauths vergleicht, sind mit im so wenig verwant wie mit einander. Grimms herleitung von nauths aus naus als todesnot (gesch. d. d. spr. 409; diphth. 189; Pauli ztschr. XIV, 101) scheitert an dem zugehörigen ags. neód, as. niud studium desiderium, cupido, ahd. niot, welches Dietrich (de inscript. duab. runicis Marb. 1862, p. 18 sq.; Germania XI, 202) auch auf der inschrift des Bukarester goldringes im dat. niothi nach gewisen hat; dis mit naus zu vereinigen wird schwerlich gelingen. Es ergibt sich vilmer, daß der dental zur wurzel zu ziehen ist. Über in sagt Lottner (ztschr. XI, 180): 'Im slawischen scheint einige mal ein nasal die folgende tenuis zur media zu erweichen, am deutlichsten in asl. naditi zwingen gegen preuß. nautin (acc.) not und böhm. nutiti'. Die tenuis in nautin beweist für die dentalstufe zur zeit der nordeuropäischen spracheinheit gar nichts, da eine genauere untersuchung lert, daß in den auf uns gekommenen trümmern des preußischen merfach tenuis, sei sie nun bloß geschriben, oder auch gesprochen, vor ligt an stelle einer älteren media: sneko Grunau = snaigis vocab., lit. snēgas schnee; enkausint an rüren katech., abulg. vūkusiti gustare = skr. ģuš, ysosodas, gustare, kiusan; krut fallen kat., kruwis fall voc. = lit. griúti, lat. in-, con-gruere; em-pyrint versammeln kat., abulg. sŭ-birati colligere, wz. bhar ferre, u. a. Ebenso wenig können böhm. mutiti und osorb. mutit gegen die übrigen slawischen sprachen eine ursprüngliche tenuis erweisen, da in čech. nouze, osorb. nuza auch dise beiden sprachen vertreter der media haben. Villeicht ist die tenuis, welche sich gerade in den dem deutschen einfluße am meisten ausgesetzten slawischen sprachen findet, unter einwirkung des deutschen not entstanden. Auch im slawischen strebt der nasalvocal q in unserer wurzel schon früh sich in zu vereinfachen: naditi und nuditi kommen in den ältesten denkmälern gleich häufig vor (Miklosich vgl. gr. I, 61), das neuslow., welches q sonst durch ô ersetzt, hat nuditi, und das polnische hat, allerdings mit bedeutungsdifferenzierung nudy langeweile, nudzić übelkeit, langeweile erregen neben nedza elend, nedzić quälen. Die zugehörige indische wurzel ist in nádha-mana- hilfe suchend, nadhitá- in not befindlich erkannt worden (Ascoli ztschr. XVII, 330). Weshalb die wurzelform nath, welche erst später als nath erscheint, nach Ascoli trotzdem die ältere sein soll, vermag ich nicht ein zu sehen, da doch Ascoli selbst (ztschr. XVII, 242 ff.) durch das zigeunerische belegt, daß eine verhärtung der media aspirata zur tenuis aspirata der indischen sprachgeschichte nicht fremd In nauthjan = skr. nadh ist vilmer urspr. dh durch deutsches th^*) vertreten wie in ags. $thr\bar{\imath}ste = skr. dhr\bar{\imath}st\acute{a}$ - dreist; an. $thr\bar{u}$ -dr stark = lit. $dr\acute{u}$ -tas, skr. dhruv- \acute{a} -; got. th = slawolett. d noch in hlatha, abulg. klada; abd. ethes-wer Otfr. = abulg. jede kyj u. a. nadh kann ebenfalls aus nandh entstanden sein Miklosich (wzn. des altsl. 169) und Böhtlingk-Roth vergleichen skr. nud stoßen; allein von disem kann man weder zu

^{*)} th erscheint in nauths Skeir: I, b, nauthai II. Cor. 9, 7. I. Thess. 3, 7. Philem. 14. Skeir. I, b. c. VI, a, nauthim II. Cor. 6, 4. 10. 12, nauthjand Gal. 6, 12, nauthjada Luc. 16, 16, nauthei Luc. 14, 23, nauthjandin Skeir. I, b. c, in den compositen aber nur d: naudi-thaurfts Skeir. II, c, naudi-thaurft II. Cor. 9, 5, naudi-bandjom Marc. 5, 3. 4, naudi-bandjo II. Tim. 1, 16.

naditi, poln. nedzić, noch zu got. nauthjan gelangen, zu ersterem nicht wegen vocalischer, zu letzterem nicht wegen consonantischer differenz.

Got. daubs taub, verstockt, afdaubnan verstockt werden neben dumbs stumm, afdumbnan und afdōbnan verstummen hat Pictet (ztschr. V, 334) mit skr. dabhnōti, pf. dadámbha beschädigen verbunden. Lottner und Graßmann (ztschr. XI, 199; XII, 127) vergleichen die deutschen worte mit $\tau \nu \varphi \lambda \delta \varsigma$. Beides vereinigt sich, wenn wir ein zu grunde ligendes dhambh an nemen, was in $\tau \nu \varphi \lambda \delta \varsigma$ zu dhubh, im deutschen zu dhaubh geworden ist. Auch ahd. tūfar (dūfar Otfr.) albern gehört wol hierher (f für b wie in tiufal; gl. Mons. 396 schreiben tuberheit ignobilitatem).

Got. dugan, daug taugen, lit. daúg vil, abulg. dažť robustus, ne-dagű morbus (Miklosich lex. s. v. dagű). Keine andere der bisher aufgestellten etymologien von dugan befridigt: zusammenhang mit skr. duh melken (Graßmann ztschr. XII, 126) ist schwer glaublich, mit skr. darh (Schweizer ztschr. VI, 447) oder τέτευχε, wz. τυχ (Pauli verba praeterito-praes.; Meyer got. spr. s. 702) oder δύναμαι (Meyer or. occ. I, 210) lautlich unmöglich.

Anord. skuup spott aus *skamp, vergl. ahd. scimph jocus, ludus.

Ags. screádjan, ahd. scrōtan hauen, schneiden, lit. skródźu, skrósti schnitzen, falzen, aus hauen; so schreibt Nesselm., richtiger ist wol skrūdżu zu schreiben wegen skraudùs rauh, brüchig. Sie sind sämmtlich aus skrand entstanden, welches vor ligt in preuß. scrundos, scrundus schere, ahd. scrintan, scrant bersten, scrunta spalte, mhd. schranz riß, spalte; skr. kṛntáti zerschneiden. Ferner gehört wol zu der selben wurzel lit. skránda abgeschabter pelz, im entsprechen mit u-vocalen ags. scrūd vestis, anord. skrūd ornatus, scrydda pellis, skraut ornatus (?). Wegen der bedeutung vergl. lώnη gewand von léno. Der lettische sprachstamm hat hier übereinstimmend mit dem deutschen media für urspr. tenuis wie in lit. mán ding mich dünkt, preuß. podingai placeat = got. thagkjan, thugkjan, lat. tongere. Oben sahen wir aus skr. kṛntáti, got. dis-skreitan hervor gehen (s. 59); über die verschidenen stufen des dentals s. u.

Vermutungsweise mag hier noch der aus got. ga-dauka hausgenoße zu erschließende stamm dauka- haus an lit. dèngti decken an gelehnt werden (vgl. dangtis dach Szyrwid, dangùs himmel, dangalas decke, deckel, vorhang, kleidung). Ein versuch, das dunkele gotische wort zu deuten, ist mir nicht bekannt, Diefenbachs tasten nach lit. daúg vil ist kaum als solcher zu erwähnen. Die nasalierte wurzel zeigt sich in as. duncal, ahd. tunchal obscurus (duncal zu dèngti wie ob-scū-rus zu wz. sku bedecken).

So kann auch got. gauja-, nom. gavi land aus gamja- entstanden und mit zaµai u. s. w. (Curtius no. 183) verwant sein (Grimm diphth., kl. schr. III, 148; Graßmann ztschr. XII, 133; Meyer got. spr. 16). Es ist dann das neutrum zu lit. żémė, abulg. zemlja terra. Got. j ist, wie der wechsel von mavi, thivi mit maujōs, thiujōs u. a. zeigt, entschiden als consonant zu rechnen, es ist also nicht etwa in gavi m zu v geworden, sondern in *gamja- am vor folgendem consonanten zu au. Gegen die verbindung von gauja- mit yaīa, skr. gō- (Bopp gl. scr., vgl. gr. I², s. 255; L. Meyer ztschr. VII, 16; Lottner ztschr. XI, 197) spricht, daß die ursprüngliche media im anlaute selten erhalten gebliben ist (gänzlich felen derartige beispile jedoch nicht s. u.). Ascoli (ztschr. XVII, 321 f.) will zaµai und yaīa mit iren beiderseitigen verwanten für ursprünglich identisch erklären.

F. Litauisch.

Der assimilierende einfluß des u-gefärbten n auf vorhergehendes a tritt besonders im niderlitauischen hervor: mùn, munè, munès = hochlit. mán mihi, manè me, manès mei, bei Szyrwid wunduo, duntis, untras = hochlit. vandü waßer, dantis zan, àntras der zweite u. a. (Schleicher lit. gr. s. 31). Der selbe einfluß zeigt sich in preuß. gunnimai wir treiben, inf. guntwei katech. = lit. genù, ginti treiben, frequent ganaú, ganýti hüten, wundan waßer vocab., wunda Grunau, unds kat. = lit. vandü, wärend in angurgis al im vorzug vor lit. ungurýs das a bewart ist. Und so tritt denn auch die schwächung von a in hochlit. u besonders vor nasal + consonant ein (s. Schleicher lit. gr. s. 47;

comp. 3 s. 136). Im lettischen wird dann un vor consonanten weiter zu ú (d. i. ū) und û (Bielenstein lett. spr. I, s. 109; 142 f.), wobei es ganz gleichgiltig ist, ob der wurzelvocal ursprünglich a oder u war, es heißt so gut sútít senden (lit. siuncsù, got. sandjan, beitr. VI, 149 f.) wie júgt an spannen (lit. jùngti, lat. jungere u. s. f.). Lit. an vor consonanten ist regelmäßig zu lett. û, ō geworden (Bielenst. I, s. 109; 140), z. b. anglis kole, lett. ûgle, àntras der andere, lett. ōtrs. Dis lert uns, in welcher weise die litauischen u, ū, û, welche ursprünglichem an, am entsprechen, entstanden sind. So weit sie in wort- und stammbildungssuffixen vor kommen, hat sie Schleicher (comp. 3 s. 143; 144; lit. gr. s. 77) besprochen, für den wurzelinlaut sind die beispile nicht häufig.

In panústu, dùbti, dùbé, tusas sind die u-vocale älter als das sonderleben des litauischen (s. o. s. 157; 164; 165). Als echt hochlitauisch*) kann ich u aus an nur belegen in:

sprúgstu, sprúgti entspringen, entwischen = ahd. as. springan. stúgstu, stúgti steif in die höhe stehen, pa-stūgù, -stùgti steif werden neben stìngstu, stìngti gerinnen, stèngti sich an strengen, stèngtis widerstreben, stanga widerspenstigkeit. Der wurzelvocal ist ursprünglich a, vergl. σταγών (vom gerinnen benannt wie lat. stilla aus *stir-la zu στεφεός, skr. sthirá-, deutsch starr Corssen I², 518), lat. stag-num stehendes gewäßer. stag scheint aus stak hervor gegangen zu sein, welches in abaktr. çtakhrasteif, fest erhalten und wol aus sta stehen weiter gebildet ist (skr. stak resistere ist unbelegt).

Zwar gibt es genug fälle, in denen lit. factisch einem alten an, am im wurzelinlaute entspricht, sie scheinen aber sonst sämmtlich auf rechnung des rußischen gesetzt werden zu müßen, in welchem abulg. q durchgehends zu u wird:

smútnas betrübt, ruß. smutnyj, abulg. sumatiti turbare; hier wird durch den anlaut die entlehnung zweifelles, denn in urver-

^{*)} Ich meine natürlich in anderer stellung als vor s, \dot{z} , vor welchen jeder nasal mit ersatzdenung schwinden muß, also auch \bar{u} für un = an ein tritt, z. b. sių́siu ich werde senden aus *siuntsiu, gdf. santsjāmi; żemait. u = hochlit. u (lit. gr. s. 78).

wanten worten kann nur lit. sw., nicht aber s- dem abulg. su, ruß. s- entsprechen.

verrät lit. \dot{z} die entlehnung, denn abulg. \dot{z} ist nur durch das folgende i, j aus g entstanden (vgl. tagovati anxium esse, tagovati fortis, tagovati labor, tagovati onus), lit. \dot{z} entsteht aber nie in diser weise aus g, und ein disen slawischen worten urverwantes lit. wort muß g bewart haben, das geschiht denn auch in tinguis träge, langsam.

mužikas bauer, leibeigener, ruß. mužiku, abulg. mąžiku, mąži.

mūkà qual, ruß. muka, abulg. mąka.

búbnas trommel, ruß. bubenű, abulg. bąbĭnű tympanum.

mudrùs munter, ruß. mudryj, abulg. madrŭ prudens; die echtlitauische form hat sich neben mudrùs als mandrùs mit gleicher bedeutung erhalten (s. 170).

usaí schnurrbart, ruß. usy, abulg. vast, preuß. wanso.

kūkálas rade, agrostemma githago, ruß. kukolī, abulg. kakolī, preuß. tunclis (wol cunclis zu lesen).

trūbà horn zum blasen, ruß. truba, abulg. trąba, akd. trumba, ital. tromba.

In piudyti hetzen, ruß. dial. puditi, poln. pędzić, abulg. pąditi hat sich vor u noch parasitisches j entwickelt (beitr. VI, 148).

Derartige beispile laßen sich häufen, gehören aber nicht hierher, sondern in eine zusammenstellung der rußischen lehnworte des litauischen. Dagegen erscheint in einigen worten, welche der entlehnung nicht verdächtig sind, das überhaupt seltene wi (in lehnworten dem slawischen y entsprechend, Schleicher lit. gr. s. 60) an stelle von vertretern eines ursprünglichen a + n:

preuß. brunse plötze (fisch), lit. nach Nesselm. brunseis und bruisze;

gujù, gùiti*) frequ. guinióti jagen, treiben, preuß. guntwei

^{*)} Die vergleichung mit skr. ģū, ģávati, ģunāti vorwārts drängen (Pott wzwtb. L, 742; Fick 65; Ascoli corsi di glottol. 116) läßt das wi unerklärt.

treiben, lett. gût neben lit. genù, gìnti vih treiben, abulg. ženą, gŭnati pellere, persequi;

puikus schön, poln. piękny (vergl. jedoch auch ahd. fēh bunt); zuikis hase, abulg. zajęcī erregt durch sein unlitauisches z den verdacht der entlehnung aus dem slawischen, dem widerspricht wider das k, da sowol ruß. zajecī als poln. zaiąc den assibilierten laut haben; lett. sakkis macht den ursprung noch dunkeler, so daß ich hier nichts zu entscheiden vermag.

Für den übergang von lit. an vor consonanten in lett. au fürt Bielenstein (lett. spr. I, s. 140) baudit versuchen = lit. bandýti an, mir ist noch zur hand mauka meretrix, preuß. manga Grunau, lit. iss-manginis hurenkind; üblicher ist die wandlung in \tilde{u} , \tilde{o} .

Im litauischen nimmt Schleicher (comp. 3 s. 467) mit Bopp die entstehung von au aus an im suffixe des comparativadverbs -jaus = urspr. -jans, des superlativs -jaus-ja-s = urspr. jans-ja-s an, 'obgleich er kein weiteres beispil von wandlung von -ans- zu -aus- im litauischen kennt'. Den selben lautwandel zeigen:

 $da\acute{u}g$ vil = abulg. $da\acute{z}i$ robustus, ne-dagŭ morbus, got. dugan, daug (s. o. s. 172).

gráužiu, gráužti nagen, abulg. gryzą, grysti mordere, preuß. grēnsings bißig (Miklosich lex.); gréžti mit den zänen knirschen hat sich nach anderer richtung aus der selben wurzel entwickelt (s. 71).

skraudùs brüchig, preuß. scrundos, scrundus schere, ahd. scrintan, scrant bersten, scrunta spalt, scrotan schneiden (s. 172).

Auslautend jaú schon, got. ju, abulg. u, u-že (über den schwund des j, s. beitr. VI, 130), lat. jam.

Preuß. teausis, teansis s. o. s. 165 f.

So kann auch *graúdžei* bitterlich, wehmütig (z. b. weinen) zusammen mit got. *grētan* (s. 45) auf eine nasalierte form *ghrandzurück weisen.

6. Altbulgarisch.

Die jüngeren slawischen sprachen, mit ausname des polnischen, welches q, q bewart, und des neuslowenischen, welches \hat{o} für abulg. q ein treten läßt, ersetzen das abulg. q sämmtlich

durch u (s. Miklosich vergl. gr. I, s. 302; 347; 350; 384; 416; 419; 487; 504), das neubulgarische ist noch weiter zu \bar{u} vor gerückt (a. a. o. s. 272). Schon im altbulgarischen macht sich diser zug bemerklich: die praeposition urspr. sam 'mit' erscheint als sq, su und $s\bar{u}$; die praepositionen q, u, $v\bar{u}$ sind verschidene gestalten eines älteren *an; $v\bar{u}$ -tor \bar{u} = got. anthar; mater \bar{u} = $\mu\eta$ -répor (Schleicher comp. 3, s. 124 f.; 390 f.).

muditi cunctari, mudŭ tardus = skr. manda- langsam (Pictet ztschr. V, 325); der nasal hat sich erhalten in rum. premand, premandez procrastino, premandelŭ proerastinatio (Miklosich slaw. elem. im rumun., Wiener denkschr. XII, 30); abulg. midili tardus (Miklosich lex. schreibt müdlü gegen die überliferung und gegen di

Miklosich (vgl. gr. I, 61) verzeichnet noch einige worte, bei welchen die schreibungen mit q und u selbst in den ältesten denkmälern gleich häufig vor kommen: nqditi, nuditi (s. o. s. 170), gnąšati sę, gnušati sę abominari. Da u sonst regelrechter vertreter von älterem au ist, so läßt sich die möglichkeit nicht bestreiten, daß z. b. in nuditi u aus au und dis aus an entstanden sei (vergl. got. nauthjan s. 170), jedoch überwigt die warscheinlichkeit, daß die trübung erst statt gefunden hat, als abulg. ov schon den wert von u hatte.

Ein in vorhistorischer zeit zu \bar{u} gewordenes an muß, da \bar{u} im altbulgarischen zu g wird, durch ab. g vertreten sein. Schleicher (comp. 3, s. 125) nimmt dis nur für den auslaut an und belegt die erscheinung mit vezy part., gdf. *vaghant-s, vluky acc. pl., gdf. varkans, kamy nom. sg., gdf. *akmans (comp. s. 514).

Ich muß dabei noch auf zweierlei aufmerksam machen, ein mal, daß y für an im auslaute nur dann ein tritt, wenn hinter disem an ursprünglich noch ein consonant s stand. Dadurch erklärt sich die verschidenheit der endung in kamy und ime (gdf. akman-s und gnāman). Zweitens, daß vorhergehendes j den übergang von an in (\bar{u}) y hindert: es heißt $vl\bar{u}ky$, vezy aber mqže

homines, chvalę laudans. Der grund ligt darin, daß das i-farbige j der u-färbung des nasals entgegen wirkt, und so erklärt sich korę radix, das einzige wort, welches trotz seines männlichen geschlechts im nom. sg. auf ę aus lautet, die grundform muß eben *korjan-s gewesen sein.

Streng genommen ist also an nie im auslaute zu y geworden, sondern nur vor auslautendem s. Um so weniger anstand werden die beispile des fraglichen lautwandels in inlautenden silben erregen:

Suffix -yto = urspr. -antam (Burda beitr. VI, 92 ff.).

Das seltene suffix -yka, welches Miklosich (bildung der nomina, denkschr. IX, 217) als masculin nur mit vlad-yka herr, als feminin nur mit mot-yka hacke belegt, erkläre ich als eine differenzierung des s. 82 besprochenen. Wie kamykŭ lapillus aus *kaman-ka-s, so ist vlad-yka aus vald-ankā entstanden. Das suffix -anka- hat sich im deutschen in -inga-, -unga- gespalten (s. 83), wie -inga- dem abulg. -ikŭ, so entspricht -unga- dem slawischen -yka, vladyka ist also deutsch Waltunc (Förstemann namenb. I, 1239), wie čech. Wladik = Walding (s. 83), und mot-yka f. stellt sich zu den deutschen femininen auf -unga.

gryzą, grysti mordere, lit. gráużti nagen, preuß. grēnsings bißig (Miklosich lex.; oben s. 176).

mysli cogitatio, got. gamaudjan erinnern, wz. man-dh (s. 170), deren dental vor l zu s geworden ist, wie in gqsli cithara (gqdq zιθαρίζω), lěto-rasli, βλάστημα (rastq cresco).

dyba truncus neben dąbŭ arbor.

Poln. lyko = lit. lùnkas bast, wz. lank, lit. lìnkti u. a. s. 107.

Poln. stygnę, stygnąć erkalten identificiert Linde wtb. mit stydnę, stydnąć, abulg. stynąti frigescere, ebenso Miklosich (vergl. gr. I, 473), one weitere beispile für den übergang von dn in gn zu geben. Miklosich (wurzeln 175) fürt auch ein provinciell rußisches prostygnuti an, und dessen g ist gewiss nicht aus d entstanden, da das rußische d vor n überhaupt unterdrückt (Mikl. gr. I, 398), so daß stynuti dem polnischen stydnąć entspricht. Ich vergleiche vilmer stygnąć, stygnuti mit lit. stùgti steif werden, stingti gerinnen (s. 174).

H. Lateinisch.

dusmus (dusmo in loco apud Livium significat dumosum locum Paul. Fest. p. 67 M.) aus *densimus (Döderlein syn. u. et. VI, 108; Curtius g. e. no. 263; Corssen I², 651).

nūbes, nūbere, pro-nūba, sub-nūba. Corssen (I2, 456) sagt: 'in nūbes, nūbere ist das ū durch einfluß des folgenden labialen aus ō für a entstanden, das durch vocalsteigerung aus dem ă von skr. nabhas hervor gieng'. Vergleichen wir νέφος, ags. ge-nip nubes. nebula, abulg. nebo caelum, lit. debesis wolke und weiter reφέλη, lat. něbula, ahd. nibul, nëbul, so ergibt sich, daß schon zur zeit der europäischen spracheinheit kein a mer in disen worten bestand, vilmer verengung zu ĕ ein getreten war. Hätte nun das lateinische den vocal gesteigert, was ja nicht unmöglich wäre (vgl. sēdes gegen Edoc, skr. sádas), so wäre nach eben der analogie von sēdes ein *nēbes oder höchstens, nach der analogie von tego: tŏga, ein *nŏbes, *nŭbes (vergl. νένοφε· νενέφωται Hesych) zu erwarten. Dise erwägungen laßen mich Corssens erklärung verwerfen, one daß ich darum mit Lottner (ztschr. VII, 176) die verwantschaft von nübes und végos läugne. Es erscheint in nimbus die wurzel nasaliert, wofür weiter ags. nīpan obscurare aus *nimpan (s. 59) und das von nūbere nicht zu trennende viµqq (s. 114) anhalt gaben; letzteres zeigt, wie der nasal den vorhergehenden vocal beeinflußt. Ich erkläre also nūbes, $n\bar{u}bere$ aus *numbes, *numbere = ags. $n\bar{v}pan$. Es verhält sich nübes zu *nembus, der für nimbus an zu setzenden älteren form, genau so wie dūsmus zu densus, und andererseits pro-nūba zu nübere wie per-fidus zu fidere (s. 127).

Über luber, wz. lamb, trudere, wz. trand s. 159, 161.

Plautus, plotus aus *Plantus. Ploti appellantur qui sunt planis pedibus. Unde et poeta Accius, quia Umber Sarsinas erat, a pedum planicie initio Plotus, postea Plautus est dictus. Soleas quoque dimidiatas, quibus utebantur in venando, quo planius pedem ponerent, semiplotia appellabant, Paul. Fest. p. 239 M.. Der zusammenhang diser worte mit planta fußsole ligt auf der hand. Plantae semina olerum, quod plana sunt, ut appel-

lantur etiam ex simili plantae nostrorum pedum Paul. p. 231 M.. semiplotia sind solen, welche die halbe planta bedecken. Wegen · des nebeneinanderligens von planta und *Plantus, Plautus vergleiche man planca tabula plana und planci qui supra modum pedibus plani sunt, Paul. p. 231; gibbus buckel und gibbus buckelig; uncus haken und uncus gekrümmt u. a. Was bisher zur erklärung von Plautus geschehen ist, faßt sich in Curtius' worte zusammen (g. e. no. 367 b): 'plautus, älter plotus, schwerlich aus platuus, wie Ebel ztschr. V, 392 will. Eher ist plotus die echtere schreibweise und σ ein gedentes a'. plotus ist nicht die ältere, sondern, wie aus dem der Paulusstelle entsprechenden Festusfragmente noch deutlicher wird, die umbrische form. Der dichter hieß in seiner geburtsstatt Plotus, was zu Rom durch das lateinische Plautus ersetzt ward, letzteres ist aber das sprachgeschichtlich ältere, ebenso wie taurus, auctor sprachlich älter sind als die umbrischen toru, uhtur. Von Plautus hat man also bei der erklärung aus zu gehen; über die trübung von au zu o s. Corssen I², 658 ff.

Ascoli's behauptung crux und ducere seien aus *kram-k, *dam-k entstanden (ztschr. XII, 423 ff.) felt jeder anhalt, s. Corssen krit. nachtr. 243 f.

I. Griechisch.

Im griechischen kann v aus einfachem ursprünglichem a entstehen, s. Curtius g. e.³, s. 666 ff. Da wir aber in allen übrigen sprachen u aus an, am hervor gehen sehen, ein vorgang, welcher in $\sigma \tau \dot{\nu} \varphi \omega$, $\tau \ddot{\nu} \varphi \sigma \varsigma$, $\varkappa \dot{\nu} \pi \tau \omega$ vor der sonderexistenz des griechischen ein getreten ist (s. 154. 158. 162), so ist es höchst warscheinlich, daß auch nach abtrennung von den übrigen europäischen sprachen noch a +nasal zu v zusammen gefloßen sein wird. Dis neme ich an in:

βνθός, βνσσός neben βένθος, βαθός, βῆσσα (s. 121), skr. $g\bar{a}h$ sich ein tauchen aus *gandh (s. 35).

τυφλός zu got. dumbs stumm, daubs taub, verstockt, Graß-

mann ztschr. XII, 127*), skr. dabk-nóti, pf. dadámbha beschädigen (s. o. s. 172).

Nicht unmöglich, wenn auch schwer erweislich, scheint die gleiche anname für $\pi i \xi$, $\pi v \nu i i i$, lat. pugnus aus $\pi \alpha i i$, $\pi i i i$ s. o. ahd. $f \bar{u} s t = \text{abulg. pest i}$, gdf. pan(k)sti (s. 167), $\pi i i i i$ aus $\pi \alpha i i i$ (s. 146).

Das zwischen ã und v ligende o aus an ist erhalten in είχοσι, arkad. δεχόταν, έχοτόμβρια, dor. χοθαρός (s. o. s. 121 f.; Brugman de graec. linguae prod. suppl. p. 14).

Diphthonge der u-reihe aus ursprünglichem an entstanden ligen vor in:

στρεύγομαι aus στρέγγομαι (s. 161);

sử $\vartheta \dot{v} \zeta$ aus * $\dot{\epsilon} v \vartheta v \zeta$ = ags. sund, skr. sādhú- (s. 35. 124); nur unter voraussetzung einer gemeinsamen grundform * $\dot{\epsilon} v \vartheta v \zeta$ laßen sich die gleichbedeutenden $\dot{\epsilon} \vartheta \dot{v} \zeta$ und s $\dot{\epsilon} \vartheta \dot{\nu} \dot{\zeta}$ mit einander vermitteln, beide formen scheinen local verschiden gewesen zu sein, da $\dot{\epsilon} \dot{v} \vartheta \dot{v} \zeta$ weder bei Homer noch bei Herodot vor kommt (s. Bredow d. dial. Herod. 160). Benfeys herleitung von $\dot{\epsilon} \dot{v} \vartheta \dot{v}$ aus * $\dot{\epsilon} v \vartheta v$ = skr. $\dot{\epsilon} v v v v$ gehend (ztschr. VII, 120) vermag ich nicht bei zu stimmen.

ξουθός neben ξαυθός, skr. çkand, kand leuchten (Aufrecht z. Uggvaladatta p. 275; Curtius g. e.3, s. 475).

χούφος neben **χεμπός** · **χούφος**, ἐλαφρὸς ἄνθρωπος. **χεμφάς** · ἐλαφος Hesych. Leo Meyer (vergl. gr. I, 51) stellt **χούφος** mit skr. *Kapalá*- 'beweglich, leichtfertig' zusammen, worin ich bei stimme; in der herleitung aus ***χοπ**-**ρο**-**ς** vermag ich aber nicht zu folgen, da mir kein beispil bekannt ist, in welchem \mathbf{F} über andere consonanten als λ , ρ , ν den vocal der vorhergehenden silbe beeinflußt. Böhtlingk-Roth leiten *Kapalá*- von *kamp* zittern, welches den nasal von **χεμπός** stützt. Über **χέπφος** s. o. s. 115.

Es ist freilich nicht sicher, daß das ov von ξουθός, κοῦφος wirklich ein mal diphthongischen wert gehabt hat und nicht von ansang seines bestehens ein monophthongisches ū war wie die

^{*)} Benfey wzlex. II, 275 und Curtius no. 251 stellen $\tau v q \lambda \delta \varsigma$ zu $\tau \dot{\nu} \varphi \omega$, so daß es 'umnebelt' bedeute.

von Dietrich (ztschr. XIV, 48 ff.) erörterten ov in *Inπους*, φέρουσι u. s. w.

Neben einander ligen aeol. αὐφην (Joann. gramm. 244, a; Ahrens I, 42) und αμφην (Hesych, Theocr.). Curtius (g. e.3, s. 542) nimmt an, daß in letzterem aµ aus av entstanden sei, dis scheint mir aber schwer mit dem sonstigen gange der lautentwickelung vereinbar und aller analogieen zu entberen. Mit recht hält Curtius (s. 440) das χ von αὐχήν für älter als das φ in αὖφην, also wird auch vor ἄμφην eine ältere form mit gutturaler aspirata ligen *ayxyv, und dise findet sich laut für laut wider in got. hals-aggan- (wie doch wol für das handschriftliche balsaggan Mc. 9, 42 zu lesen sein wird), ahd. ancha genick (urspr. gh = got. g = ahd. ch wie in wz. ligh, got. $-laig\bar{o}n$, as. $likk\bar{o}n$, ahd. lecchon; wz. dhigh, got. daigs, digands, afris. ags. $d\bar{\imath}k$ agger, nhd. deich). Damit fällt die herleitung von αὐχήν aus wz. vagh, skr. vah, welche Pott e. f. I¹, 283; I², 812, Benfey gr. wzlex. II, 352, Curtius s. 440 vertreten, und es scheint mir keinem zweifel zu unterligen, daß αὐχήν aus *ἀγχην entstanden ist.

Die identification von $\sigma\pi\epsilon\dot{\nu}\delta\omega$, studeo mit skr. Khand (Ascoli ztschr. XII, 427) nimmt gar keine rücksicht auf die grundbedeutung des letzteren, es genügt zu irer widerlegung auf das sanskritwörterbuch zu verweisen.

Nachträge.

- S. 16 z. 4 v. o. füge bei: věko palpebra, lit. voka.
- S. 31 z. 16 v. o. füge bei: serb. plandište ort, wo das vih über mittag vor der sonne geborgen ist, plandovati (vom vih) wärend der mittagshitze wo unterstehen aus *pladnište, *pladnovati (Miklosich vergl. gr. I, 326), vergl. pladne, abulg. polu-dine mittag.
- S. 80 z. 19 v. o. füge bei: Auch später noch geht abulg. e in i über: serb. sritja glück, dosizati erreichen = abulg. säresta, dosezati (Miklosich vergl. gr. I, 300).
- S. 85 hinter z. 26 v. o. füge bei: pěsükü sand, skr. páçú- staub (Bopp gl. scr.).
- S. 91 z. 29 v. o. füge bei: abulg. *lěky* wie, erstarrter instr. pl. von **lěko* oder **lěkü* = got. *leik*.
- S. 173 z. 8 v. o. füge bei: ahd. tunch unterirdisches gemach (hypogeum, textrina).

Verlag von Hermann Böhlau in Weimar.

- Bleek, W. H. J., über den Ursprung der Sprache. Herausgegeben mit einem Vorwort von D. Ernst Haeckel. Mit einer lithogr. Tafel. 1868.
- — Reineke Fuchs in Afrika. Fabeln und Märchen der Eingebornen. Nach Originalhandschriften der Grey'schen Bibliothek in der Kapstadt und andern authentischen Quellen bearbeitet. 1870. 1 Thir.
- Deede, 28., die Deutschen Berwandtschaftsnamen. Eine sprachwissenschaftliche Untersichung nebst vergleichenden Anmerkungen. 1870.
- Koch, C. Friedrich, historische Grammatik der englischen Sprache.

 I. Band. Die Laut- und Flexionslehre der englischen Sprache.

 2 Thlr. 15 Sgr.
- Leskien, A., Handbuch der Altbulgarischen (altkirchenslawischen) Sprache. Grammatik — Texte — Glossar. 1871. 1 Thlr. 26 Sgr.
- Panitz, K., Dr., Oberlehrer an der Realschule zu Leipzig, das Wesen der Lautschrift. Zur Begrüssung der XXV. allgemeinen deutschen Lehrerversammlung zu Leipzig. 1863. 8 Sgr.
- Regel, K., die Ruhlaer Mundart. 1868. 1 Thlr. 15 Sgr.
- Schleicher, A., Compendium der vergleichen den Grammatik der indogermanischen Sprachen. Kurzer Abriss einer Lautund Formenlehre der indogermanischen Ursprache, des Altindischen, Alteranischen, Altgriechischen, Altitalischen, Altkeltischen, Altslawischen, Litauischen und Altdeutschen. Dritte berichtigte Auflage. 1871.
- Indogermanische Chrestomathie. Schriftproben und Lesestücke mit erklärenden Glossaren zu August Schleicher's Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen
 Sprachen. Bearbeitet von H. Ebel, A. Leskien, Johannes
 Schmidt und A. Schleicher. Nebst Zusätzen und Berichtigungen zur zweiten Auflage des Compendiums. 1869. 2 Thlr. 20 Sgr.

Diese Chrestomathie enthält Schriftproben und Lesestücke in den Originaltypen von folgenden Sprachen:

- Altindisch Altbaktrisch Altpersisch Altgriechisch Altlateinisch Oskisch Umbrisch Altirisch Altbulgarisch Litauisch Gotisch.
- — Volkstümliches aus Sonneberg im Meininger Oberlande. 1858. – 1 Thir. 15 Sgr.
- - die Darwin'sche Theorie und die Sprachwissenschaft. Offenes Sendschreiben an Herrn Dr. Ernst Haeckel. 1863. 6 Sgr.
- -- über die Bedeutung der Sprache für die Naturgeschichte des Menschen. 1865. 5 Sgr.
- Schmidt, Johannes, Dr., die Wurzel AK im Indogermanischen. Mit einem Vorworte von August Schleicher. 1865. 16 Sgr.
- kleine Sanskrit-Chrestomathie. 1868. 24 Sgr.

Zur Geschichte

des

Indogermanischen Vocalismus

von

Johannes Schmidt.

Zweite Abteilung.



Weimar,

Hermann Böhlau.

1875.

Alle Rechte vorbehalten.

MEVILY WAR

Vorwort.

Die zweite abteilung diser untersuchungen, welche den verfaßer seit länger als einem jarzehnt beschäftigen, folgt später, als er gehofft hatte, der ersten. Im fortschritte der arbeit, welche ursprünglich nur auf die erklärung der 'vocalwechsel' gerichtet war, hat der plan des ganzen wie die auffaßung des einzelnen vilfache, zum teil principielle wandelungen erfaren. Fast kein abschnitt ist so gedruckt worden, wie er ursprünglich nider geschriben war, die meisten sind widerholt von grund aus um gearbeitet, und die wenigen, welche hier in irer ersten faßung erscheinen, lagen anfänglich außerhalb des planes, sind zuletzt um das ganze zu vervollständigen an gefügt.

Dise abteilung erfüllt nicht ganz, was das vorwort zur ersten versprach, da sie nicht 'alle übrigen vocalwechsel' behandelt, sondern widerum nur eine der ursachen, welche vocalwechsel herbei füren, in möglichst allen iren wirkungsweisen auf zu decken sucht. Wie die erste abteilung als monographie über den einfluß von nasalen auf vorhergehende vocale vor ligt, so hat sich die zweite zu einer monographie über den einfluß von r und lauf benachbarte vocale gestaltet. Um iren schon beträchflichen umfang nicht noch mer aus zu denen muste darauf verzichtet werden eine reihe wichtiger fragen zu berüren, welche sich an die hier behandelten an schließen aber von dem gegenstande diser weiter ab füren. Nur an einzelnen punkten hat die untersuchung die genannte grenze überschritten, um die wenigen wirklichen oder scheinbaren vocalwechsel im lateinischen, germanischen und litauisch-lettischen, welche sich weder durch einwirkung von nasalen noch durch einwirkung von liquiden erklären laßen, zu verzeichnen und, so weit es möglich schin, auf iren grund zurück zu füren (s. 368 f. 468-484, 494-500). Dise überschreitung hat sich der verfaßer erlaubt um wenigstens

IV Vorwort.

die wärend des sonderlebens der einzelnen indogermanischen sprachen entstandenen vocalwechsel in diser abteilung vollständig zu erledigen. Nun bleibt als abschluß des capitels von den vocalwechseln für eine dritte abhandlung noch die beantwortung der frage, ob in der indogermanischen ursprache gleichbedeutende wurzeln mit verschidenen vocalen neben einander lagen und, wenn dis der fall war, wie dise verschidenheit der vocalisation entstanden ist. Da des verfaßers arbeitskraft in nächster zeit durch andere aufgaben in anspruch genommen ist, kann er nicht bestimmen, wann dise dritte untersuchung eine der veröffentlichung werte gestalt gewonnen haben wird. Deshalb schin es zweckmäßig schon den gegenwärtig vollendeten beiden abteilungen register mit zu geben um ire benutzung zu erleichtern. Für die drei nordeuropäischen sprachfamilien ist nicht je ein wortregister auf gestellt worden, sondern die worte sind nach den einzelnen sprachen jeder familie gruppiert. Dabei ist um widerholungen zu vermeiden im ganzen als regel beobachtet worden, daß ein wort, welches sich in mereren sprachen der selben familie findet, nur in einer verzeichnet ist. Man suche daher slawische worte der art in dem altbulgarischen, litauisch-lettische in dem litauischen, germanische in dem gotischen oder hochdeutschen verzeichnisse. Nur die preußischen worte sind, auch wenn sie sich mit litauischen decken, sämmtlich in das wortregister auf genommen worden.

Der druck diser zweiten abteilung hat länger als ein jar gewärt. Dadurch bittet der verfaßer zu entschuldigen, daß zwei werke, von denen in letzter zeit neue auflagen erschinen sind, G. Curtius' griechische etymologie und Ficks vergleichendes wörterbuch, meist noch nach den früheren auflagen, ersteres nach der dritten, letzteres nach der zweiten citiert sind, und daß arbeiten, welche in den letzten anderthalb jaren veröffentlicht wurden, nur so weit verwertung gefunden haben, wie es die correctur der druckbogen erlaubte. Hoffentlich entdeckt der leser nicht noch weitere unbeabsichtigte versäumnisse.

Graz, den 4. juni 1875.

Johannes Schmidt.

Inhalt.

Einwirkung von r und lauf benachbarte vocale.	Seite
I. Svarabhakti im sanskrit	1
II. Svarabhakti und deren wirkungen auf den vocalismus	
im slawischen.	
1. \vec{i} , \vec{u} in verbindung mit r und l zwischen consonanten	8
	O
A. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. ĭ, ŭ	18
vor r oder l haben	10
B. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. i, ü	94
hinter r oder l haben	34
Ermittelung der urslawischen wortformen	38
2. Althulgarisches \check{e} in verbindung mit r und l zwischen consonanten	66
Abulg. $r\check{e}$, $l\check{e} = ru\beta$. $r\check{e}$, $l\check{e}$	71
Abulg. $r\dot{e} = ru\beta$. $ere = nordeurop$. er	74
Abulg. $l\ddot{e} = ru\beta$. ele , $olo = nordeurop$. el	77
Vertreter von abulg. rě, lě im polnischen	88
Vertreter von abulg. re, le im polabischen	93
Vertreter von abulg. re, le im obersorbischen	95
Ermittelung der urslawischen wortformen	96
Anhang (abulg. $pr\check{e}$ -)	99
3. Altbulgarisches a in verbindung mit r und l zwischen consonanten	
A. Gemeinslawisches ra, la	117
B. Südslawisch, čechisch ra , $la = polnisch$, sorbisch ro , $lo = polnisch$	
rußisch, kleinrußisch oro, olo	123
Vorslawisches ar, al im anlaute	143
Vertreter von abulg. ra, la im polabischen	149
Verhältniss von ro, to zu ra, la	155
Quantität des abulg. a	161
Lautwert des abulg. o	169
Entstehung von abulg. ra , la , polab. $\bar{v}r$ aus ara , ala .	172
4. Ergebnisse für die verwantschaftsverhältnisse der slawischen	
sprachen unter einander	178
III. Svarabhakti und vocaldenung vor r, l + consonant im	
lettischen, litauischen und preußischen	201

	Seite
IV. Qualitative und quantitative einwirkung von r, l auf	
vocale im sanskrit.	
1. Vocalfärbung durch folgende liquida	
a. ir, il aus ar, al	
b. ur, ul aus ar, al	219
c. Übertritt von wurzeln in die u-reihe durch färbung von	
ar, al zu ur, ul veranlaßt	
2. Vocaldenung durch folgende liquida	2 35
3. Metathesis von $ir = ar$ zu ri und dadurch veranlaßter über-	
tritt von wurzeln in die i-reihe	24 3
4. Wandel von ar und ra zu ru und dadurch veranlaßter über-	
tritt von wurzeln in die u-reihe	260
a. ru aus <i>ar</i>	264
b. <i>ru</i> aus <i>ra</i>	292
c. ru neben ar und var	295
V. Svarabhakti und vocaldenung im alteranischen	298
VI. Svarabhakti und vocaldenung im griechischen.	
· 1. Vocaldenung durch liquida	307
2. Vocalfärbung und denung durch liquida.	
a. $\iota \varrho$, $\iota \lambda$, $\varrho \tilde{\imath}$, $\lambda \tilde{\imath} = \text{urspr. } ar$	329
b. $v\varrho$, $v\lambda$, $\varrho \tilde{v}$, $\lambda \tilde{v}$, $\varrho \bar{v} = \text{urspr. } ar$, ra	333
VII. Svarabhakti und vocaldenung im lateinischen	342
VIII. Svarabhakti und vocaldenung im irischen	370
IX. Syarabhakti und vocaldenung im germanischen.	
1. Vocaldenung vor liquiden.	
a. Deutsch	373
b. Angelsächsisch (Brechungen)	388
c. Altnordisch	392
Ursprung der brechungen iö, ia	392
Entstehung von \bar{a} , \bar{o} , \bar{u} vor l + consonant	402
Ursprung des \bar{e}	408
Die ehemals reduplicierten perfecta im angelsächsischen	428
im altnordischen	437
im althochdeutschen	444
2. Vocaldenung hinter liquiden	453
3. Residua.	TU
a. Denung von i (e) vor einfacher liquida	466
b. Nachträge zu I, 49 ff.	468
c. Denung von i (e) durch andere ursachen	470
d. Epenthese	479
X. Störungen der vocalreihen im litauischen	
	484
Nachträge	501
Sachregister	503
Wortregister	510
Druckfelerverzeichniss	536

Einwirkung von r und l auf benachbarte vocale.



I. Svarabhakti im sanskrit.

Die beiden zitterlaute r und l haben gleich vil stimmton und fähigkeit ire dauer in der aussprache zu verlängern wie nasale und die spiranten j, v. Ja dise beiden eigenschaften fallen vermöge der dem r und l allein eigentümlichen vibrierenden articulation bei inen voller ins or als bei den nasalen und spiranten und befähigen die liquiden dadurch in noch höherem grade und weiterem umfange auf qualität wie quantität benachbarter vocale ein zu wirken als dise. Dabei haben sie aber, namentlich das r, eine stärker von den vocalen abgegrenzte lautindividualität als die spiranten und nasale. Letztere büßen durch einwirkung auf anstoßende vocale die kraft des eigenen lebens ein und gehen schon in den älteren sprachen unseres stammes allmählich in dem beeinflußten vocale auf. Dem gleichen schicksale verfallen die liquiden, durch das zittern irer articulation von allen übrigen lauten geschiden, ser vil seltener und jedes falles später.

In den meisten indogermanischen sprachen erweist sich der stimmton des r, l so stark, daß er sich unter günstigen bedingungen zwischen der liquida und anstoßenden consonanten zum selbständigen vocal entwickeln kann. Disen so entwickelten vocallaut nennen die indischen grammatiker svarabhakti, welchen namen ich im verfolge auch für die außerindischen analogen vorgänge seiner kürze wegen bei behalte. Die für änliche vorgänge europäischer sprachen in gebrauch genommenen ausdrücke stehen hinter dem indischen, welcher auf einer exacten physiologischen beobachtung ruht, an präcision weit zurück, sie sind will-

kürlich und unklar gewälte bezeichnungen, welche wir daher fallen lassen, ich meine ἐπένθεσις, ἀνάπτυξις und das rußische polnoglasie (volllaut). Die Inder machen folgende angaben über das erscheinen der svarabhakti. Hinter r, nach Vāgas. prātiç. auch hinter l^*), welchem ein vocal voran geht und ein consonant folgt, findet in der aussprache die einschiebung eines in der schrift nicht bezeichneten schwachen vocals statt. Nach Ath. prātiç. I, 101. 102 ist dieser schwache vocal vor sibilanten und h, denen wider ein vocal folgen muß, ein halbes (nach anderen ein viertel) ă, vor anderen consonanten ein viertel (nach anderen ein achtel) ă. Nach Rik prātiç. VI, 13. 14, Tāitt. prāt. XXI, 15. 16, Vāgas. prāt. IV, 16 ist der schwache vocal ein halbes, respective ein viertel r, nach Vagas. prat. hinter l ein halbes, respective viertel !; außerdem beschränken Vagas. und Taitt. die svarabhakti auf die stellung des r vor sibilanten und h, denen ein vocal folgt, wärend Rikpr. sie in dem selben umfange wie Ath. prāt. zu läßt. Der laut des r wird aber Vāgas. pr. IV, 145 beschriben als $\frac{a}{4} + \frac{r}{2} + \frac{a}{4}$ und analog der des l (s. Whitney z. Ath. pr. I, 37. 39), so daß die angabe von der einschiebung des r, l und die von der einschiebung des a in der sache auf das selbe hinaus kommen. Spuren der svarabhakti finden sich in den handschriften der Atharva-sähitā, indem anlautendes r, wenn es vor sibilanten oder h steht, mit vorhergehendem auslautendem a, a nicht zu ar wird, sondern r bleibt, z. b. iva ršabha: III, 6, 4. Whitney z. Ath. pr. III, 46 schreibt dis mit recht der svarabhakti zu, welche gerade vor disen consonanten eine halbe more beträgt **). Warscheinlich erklärt sich so auch der umstand, daß r vor consonanten in devanagari-schrift mit dem zeichen des r geschrieben wird. Dadurch wird bezeugt, daß r in diser lage einen stärkeren vocalischen beiklang hat als vor

^{*)} Nach anderen angaben erleidet *l* vor spiranten und *h* die *abhinidhāna* genannte schwächung der aussprache, s. Whitney z. Ath. prāt. I, 46.

^{**)} Im Rigv. bleiben ursprünglich auslautende a, \bar{a} von folgendem r metrisch getrennt, wenn auf das r doppelconsonanz folgt (Grassmann wörterb. z. RV. s. VII).

vocalen. Das r-zeichen muste dem character der devanägari zu folge in disem falle über dem consonanten, vor welchem es gesprochen wurde, geschriben werden.

Hinsichtlich der qualität des parasitischen vocals vermutet Whitney z. Ath. pr. I, 101. 102, daß er das a savrta, d. h. der unbestimmte vocal des engl. but gewesen sei. Benfey or. occ. III, 26 identificiert in mit dem im altbaktrischen zwischen r und consonant auftauchenden e (ab. dadareça = skr. dadarça). Und dise auffaßung findet sich schon bei einem späteren indischen grammatiker. Das von A. Weber herausgegebene pratignāsūtra (abh. d. Berl. akad. v. j. 1871) lert nämlich: 'der zweite halbvocal (d. i. r) ist in verbindung mit den sibilanten und h oder mit dem 7-vocal, falls nicht noch ein anderer consonant dazu tritt, mit e (d. i. als re) zu sprechen' (a. a. o. s. 81), also kauten die vom commentator gegebenen beispile: dareçatam, varešō, varešījasi, barehi:, nirertē, vor anderen consonanten oder sibilanten mit folgenden consonanten aber one e: ūrģē, varsvāi:, varšjāja. 'Ebenso ist auch der dritte halbvocal (d. i. l) an einigen stellen als le zu sprechen', z. b. çatavaleça:, valehāmasi. Zum verständniss diser angabe ist die folgende regel hinzu zu fügen, daß der vocal r, und nach dem commentator auch l, als re, respective le zu sprechen seien. Webers frage: das e ist hier wol kurz, als schwa eben, zu sprechen? ist gewiss zu bejahen. Uebrigens documentiert sich das pratignasutra durch seine angaben über die aussprache von j wie g (s. 78 f.) als schon prakritisierend.

Eine im Rik pr. VI, 14 citierte indische autorität schreibt der svarabhakti die färbung entweder des vorhergehenden oder des folgenden vocals zu, was ebenfalls analogien in anderen sprachen hat, vergl. ahd. waram, wurum, osk. Alafaternum, teremennio.

Sichere spuren der graphischen bezeichnung diser svarabhakti in den vedischen liedertexten sind außer den von Whitney gesammelten wie iva ršabha: noch nicht gefunden worden, aus jüngeren schriften aber merfach bei gebracht. Ich verzeichne die mir bekannten nach den vocalen.

Als u erscheint sie nur in dhūrušadam Taitt. Br. I, 2, 1, 12 für dhūršadam, worin Benfey (or. occ. III, 25. 27) svarabhakti, A. Weber (Berl. ak. abh. 1871 s. 82 anm.) nur einen copistenfeler siht.

Häufiger erscheint sie als a: akārašīt Bhāgav. Pur. I, 10, 1 Benfey a. a. o.

Im Petersburger wörterbuche unter 1. parçu- rippe wird bemerkt: 'in AV. 7. 28, 1 hat der text fälschlich paraçu-, was nach TS. 3, 2, 4, 1 zu verbeßern ist; ebenso zeigt das metrum, daß in Çat. Br. 14, 9, 4, 26 und Āçv. Grhj. 1, 15 parçu- statt paraçu stehen sollte'. Dis paraçu- ist nichts anderes als die im texte bezeichnete svarabhakti, für welche wir somit einen vedischen beleg gewinnen; vergl. abaktr. pereçu- rippe, seite.

Durch vergleichung der verwanten sprachen ergeben sich noch mer belege, zum teil aus späterer zeit.

bhuraý etwa sprudeln, brodeln' B.-R., das verbum findet sich RV. IV, 43, 5. mádhvā mādhvī mádhu vām prušājan ját st vam prkšo bhuráganta pakvá: wenn eure garen speisen brodeln, mögen sie euch metliebende mit met süß bespritzen. wurzel begegnet uns in dem bisher stäts unbefridigend erklärten πομ-φόλυγ- wider, welches die brodelnde waßerblase bezeichnet, auch φλυχ-τίς, φλύχ-ταινα blase, οἰνόφλυξ weintrunken, welche Curtius no. 412 zu φλύω zieht, gehören vermutlich hierher. zweisilbige wurzel unursprünglich ist, ligt auf der hand, einsilbig erscheint sie in ahd. bolca, pulchunna bulla (Graff III, 108), an. bylgja welle, bylgja rauschen vom mere, mhd. bulge welle und lederner sack, an. bólginn geschwollen, belgja auf blasen, ahd. as. ags. belgan pf. balg reflex. zürnen, got. balgs, gall. bulga ledersack (Fest. p. 35 M.), altir. bolg (lat. bulga ist gall. lehnwort). Ferner ist sie enthalten in lat. con-flug-es, fluc-tus u. s. w., deren g noch keine erklärung gefunden hat, abulg. bruzu schnell, brŭžaj strömung. Die deutschen worte zeigen, daß der wurzelvocal ursprünglich a war, skr. bhurag ist also aus *bharag, *bharg entstanden; über die färbung von a vor r zu u s. u. Grundbegriff aller hier aufgezälten worte ist 'schwellen, auf wallen', und bhurag ist aus bhur zucken, welches weiter unten auf

urspr. bhar zurück gefürt werden wird, erweitert wie jug aus ju u. a.

Vergleicht man skr. çarád-, çaradā herbst, jar mit abaktr. çaredha-, armen. naua-çard neujar (Fr. Müller beitr. z. armen. lautl. IV, 14), lydisch σάρδις jar (de Lagarde ges. abhh. 274, 31), südosset. çard, dig. çärde, tag. çärd (Justi zd-wtb.), so scheint das zweite a in skr. çarád- ebenfalls alte svarabhakti zu sein. Mit M. Müller (ztschr. XVIII, 211) eine participialbildung auf -ant in dem worte zu suchen verbietet die übereinstimmung von sanskrit und eranisch, welche der media ein ser hohes alter sichert.

barāsī ein bestimmtes kleidungsstück neben barsa-s zipfel BR.

pālavī eine art geschirr Hariv. 8447, lat. pelvis, gr. πελλίς,
πέλλα aus *πελξ- (Fick wtb. 2 124), one svarabhakti palva-lá-s
kleiner wasserbehälter, teich.

kārava-s krähe (unbelegt), lat. corvus.

palāva-s spreu, hülse AV. XII, 3, 19, preuß. pelwo, abulg. plėva (aus *pelva s. u.) spreu, gr. πάλη feines mel, staub (aus *παλξη wie ὅλος aus *όλξος). Die litauischen und lettischen formen des wortes sind sämmtlich aus der in preuß. pelwo vorligenden grundform entstanden: lett. pelawas pl. f. mittels der im lettischen üblichen svarabhakti (Bielenstein lett. spr. I s. 102. 211), auf welche ich später ausfürlicher zurück komme, pelus pl. f., lit. pelus pl. m. entweder aus pelawas contrahiert (Biel. I s. 218; II, 50) oder aus *pelwas, endlich lit. pēlai, lett. peli neben dem vorigen wie lit. girnos, lett. dſīrnas müle neben lett. dſīrnawas, dſīrnus pl. f. und abulg. žrīny, got. qaīrnus. Lat. palea ist aus *paleva entstanden wie deus aus deivos, und dis aus *palva wie lett. pelawa- aus *pelva.

Wenn wir so nach anleitung der europäischen sprachen in den drei letztgenannten pālavī, kārava-, palāva- den vorletzten vocal als unursprünglich entwickelte svarabhakti auf faßen, so gewinnen wir als suffix das häufige -va und sein fem. -vī, wärend man, wenn die indischen formen für ursprünglicher gelten sollen, genötigt ist -ava, -āva, -avī als suffixe der selben an zu nemen, deren erstere beide als primärsuffixe noch gar nicht nach gewisen sind, deren letztes von Benfey vollst. gr. s. 148 nur mit aṭ-avī belegt

wird. Für anname von verlorenen grundformen auf u, aus denen durch suffix a und steigerung die auf -ava, -avī, -āva gebildet seien, sehe ich keinen anhalt.

Die länge des vocals in barasī wird später erklärt werden, das a in palava- steht villeicht auf gleicher stuse mit dem selben, kann aber auch durch den stimmton des solgenden v gedent sein wie in áçvavant- aus und neben áçva-vant-, dhávati aus und neben dhávati rennen, rinnen = 960, 3evoquas.

Häufiger noch ist die svarabhakti zu i gefärbt, was seinen guten physiologischen grund hat. 'Sobald nämlich die vibrationen des r nach laßen und nicht sogleich der folgende consonant beginnt, nimmt die in der zwischenzeit fort tönende stimme wegen des gehobenen kelkopfes den vocallaut i an' (Brücke grundz. d. physiol. d. sprlaute 81). Aoriste wie akarišam, anvakarišam statt akaršam, anvakaršam u. a., desiderat. tustūrišatē belegt A. Weber z. Vāģ. prāt. ind: stud. IV, 218. Berl. ak. abhh. 1871 s. 81: 'aus dem Rik gehört hierher arharišvaņi, falls dis wort nämlich mit dem Petersb. wörterbuche als eine irreguläre reduplicierte form von wz. harš zu betrachten sein sollte'. variša-, kariša- statt varša-, karša- Aufrecht z. Uģģval. p. 245 not.; prākr. phariso, hariso, ariho, gariho = skr. sparças, haršas, arhas, garhas Vararuki III, 61, Lassen inst. pr. p. 183. Auf dise weise werden auch die unbelegten wurzelformen kiri, giri verletzen, töten Dhātup. und Pān. VIII, 2, 78 schol. entstanden sein. kirinoti wird ursprünglich mit dem gleichbedeutenden krnoti identisch gewesen sein. Hinter l: upabalihamahē Lātjāj. IX, 9, 11, Weber a. a. o.

Als solche parasiten hat man mit Benfey auch die hinter dem ar der reduplicationssilbe von intensiven erscheinenden i, ī zu erklären, z. b. nar-i-nṛt-īti, nar-ī-nṛt-īti, nar-ī-nṛt-jatē aus und neben nar-nṛt-īti, wz. nart, Pāṇ. VII, 4, 90 ff., Benfey vollst. gramm. s. 84 f., or. occ. III, 47 ff. Wie hier auch langes i als svarabhakti erscheint, so begegnet es noch in:

parīnas fülle = abaktr. parenanh- in parenanhuntem implentem und

purīša-m dunst, staub = abulg. prachū Fick 119, welcher

eine grundsorm *parasa an setzt und zu par füllen zieht. Abulg. prachă, russ. porochă weisen aber mit unumstößlicher sicherheit auf ein vorslawisches *parsa-, wie im folgenden bewisen werden wird, und das ch = urspr. s gehört zur wurzel, welche in ruß. pers-tă staub, poln. pierschać aus einander stieben, slov. peršeti ein wenig regnen, nieseln u. a. (s. perchată im folgenden alphab. verzeichniss), lett. pērflāt in kleinen flocken schneien, und auf deutschem gebiete in an. fors, pl. forsar waßerfall (rs erhalten wie in ars anus) erscheint. Daher gehört purīša-, welches sich laut für laut mit ab. prachā, an. fors deckt, zu der wz. parš besprengen, von welcher pṛṣant-, pṛṣatá- gesprenkelt, abaktr. paršuja- triefend kommen.

Auch vor r findet sich svarabhakti, wie Kuhn (beitr. IV, 195. 209) an den dreisilbigen meßungen von indra, rudra u. a. als indara oder indira nach weist. In tarásantī RV. X, 95, 8 für trásantī ist diser vocalische parasit auch in der schrift bezeichnet s. BR. Gleicher art ist 'palava- = plava- (und auch daraus entstanden) ein zum fischfang dienender durchbrochener korb Trik. 1, 2, 15° B.R. Zalreich sind dergleichen erscheinungen im prākrit: sirī, hirī, kilanto, kileso = skr. crī, hrī, klānta-s, klēca-s u. a. Varar. III, 61, Lassen inst. pr. p. 182. 284. 426.

sei bemerkt, daß die einzige schluße ausname von dem auslautsgesetze, welches doppelconsonanz im wortauslaute nicht duldet, durch die svarabhakti ire natürliche begründung erhält. rk, rt, rp bleiben im auslaute unversert, weil hinter dem r die nicht geschribene svarabhakti steht. Sie bilden also in warheit keine ausname von dem auslautsgesetze, denn auch in inen steht tatsächlich nur ein consonant hinter dem letzten vocalischen elemente. Wenn auslautendes rt so zu stande kommt, daß an wurzelauslautendes r die personalendung t tritt, wird die doppelconsonanz bekanntlich nicht geduldet, sondern t verdrängt: abibhar(t); daraus ist zu schließen, daß sich in solchen fällen die svarabhakti nicht entwickelt hat. lk, lt, lt, lp werden im auslaute nicht bewart, dis beweist daß l hier keine svarabhakti entwickelt, ganz im einklange mit den durch die svarabhakti hervorgerufenen vocaldenungen, welche sich auch

nur vor r finden. Uebrigens ist noch zu untersuchen, ob überhaupt und wie oft worte in der litteratur wirklich vor kommen, welche einst l+ consonant im auslaute hatten, ire zal wird verschwindend gering sein.

II. Svarabhakti und deren wirkungen auf den vocalismus im slawischen.

Auf keinem gebiete hat sich die svarabhakti so gesetzmäßig entfaltet und so tief greifende folgen für den ganzen lautbestand hervor gerufen, wie auf dem der slawischen sprachen. Sie gibt den schlüßel zum verständnisse eines der wesentlichsten unterschide der verschidenen slawischen sprachen von einander und von den nächstverwanten. Merkwürdiger weise hat man bisher bei der behandlung der hierher gehörigen erscheinungen stäts einen falschen ausgangspunkt genommen, das alte aus dem jungen erklärt und so willkür und gesetzlosigkeit gefunden, wo das strengste gesetz waltet. Da hier von grund aus neu zu bauen ist, wird man die ausfürlichkeit, mit welcher ich im folgenden die verbindung der liquiden und vocale behandele, gerechtfertigt finden, um so mer, als alle slawistischen autoritäten dem hier entwickelten entgegen stehen. Es sind hier der reihe nach zu untersuchen die verbindungen von 1) i, ü mit r und l, 2) e, č mit r und l, 3) a, o mit r und l; ire gesonderte betrachtung wird sich durch das resultat der untersuchung rechtfertigen.

1. \tilde{i} , \tilde{u} in verbindung mit r und l zwischen consonanten.

In solchen verbindungen betrachtet Miklosich r, l als vocale und hält die begleitenden $\tilde{\imath}$, $\tilde{\imath}$ für wertlos, unterscheidet sie auch nicht von einander. Zu diser ansicht fült er sich bewogen, weil r, l im sanskrit, den südslawischen sprachen und dem čechischen als vocale erscheinen. Über die vernachläßigung des unterschides von $r\tilde{\imath}$, $l\tilde{\imath}$ und $r\tilde{\imath}$, $l\tilde{\imath}$ spricht er sich ausfürlich folgender maßen aus: 'In den quellen findet man die angefürten wörter bald mit $l\tilde{\imath}$ und $r\tilde{\imath}$, bald mit $l\tilde{\imath}$ und $r\tilde{\imath}$ geschriben. Manche

wollen jedoch einige der selben mit lü und rü, andere hingegen mit li und ri geschriben wißen; das kriterion, ob das eine oder das andere richtig, suchen sie im litauischen, lettischen, rußischen und polnischen; sie scheinen der ansicht zu sein, daß, wo in disen sprachen l und r von den vocalen a, o, u begleitet erscheinen, $l\vec{u}$ und $r\vec{u}$; wo sie in verbindung mit e und i auf treten, li und ri geschriben werden müße. Mir jedoch scheint es nicht ratsam, die bezeichnung zweier altslov. laute nach sprachen bestimmen zu wollen, denen dise laute felen, denn die genannten sprachen kennen die vocale l und r nicht; es scheint mir ferner bedenklich so zu argumentieren: das rußische und das polnische erweichen im worte smerti und śmierć den vocal m, folglich ist im altslovenischen r zu erweichen, und daher nicht sümrüti, sondern sümriti zu schreiben; es scheint endlich noch erwogen werden zu müßen, daß es fälle gibt, in denen die genannten sprachen von einander so ab weichen, daß nach der einen lü und rŭ, nach der anderen hingegen li und ri zu schreiben wäre: so wäre nach dem ruß. sleza altslov. slīza (lacrima), nach dem poln. *lza* für *slza* offenbar *slŭza* zu schreiben' u.a. vgl. gramm. I, 40.

Von disen drei gründen ist der erste von Miklosich selbst an anderer stelle widerlegt. In dem artikel 'Glagolitisch' in Ersch und Grubers encyclopädie 1 sect. 68. bd. s. 406 sagt M. über die schreibung von i und ü: Es muß zu gestanden werden, daß die schreibung beider halbvocale in den glagolitischen denkmälern nicht so genau ist wie in den aus Rußland stammenden cyrillischen; es folgt daraus, daß in den eigentlich slovenischen ländern in vilen formen diser unterschid schon ser früh auf gegeben worden ist'. Was hier von $\check{\imath}$ und \check{u} im allgemeinen anerkannt wird, gilt natürlich auch von der verbindung diser laute mit liquiden, die selben sprachen, welche das kriterium für i und u geben, geben es auch für ri, li und ru, lu; wer ersteres an erkennt, kann letzteres nicht bestreiten. Ja, M. selbst ist nicht consequent, da er in blisnati, klivati, tri- die von im sonst bestrittenen lī, rī an erkennt. Consequent müste er z. b. tru-veličistvinu, tru-ząbu schreiben, denn so haben cod. Supr. und ein südslawisches Menaeum (s. lex.), von denen ersterer in

unserer frage Miklosichs hauptgrundlage ist. Trotzdem schreibt M. mit recht in obigen worten i, erkennt also das tatsächliche vorhandensein der lautverbindungen ri, li hinter consonanten im altslawischen an, obwol er für blisnati als wurzel blüsk an setzt (denkschr. VIII, 171). Ist aber das vorhandensein von ri, li im altslawischen von M. selbst zu gestanden*), so verliert damit seine principielle opposition gegen dise lautverbindungen den boden, und es tritt mit notwendigkeit die forderung an uns heran zu untersuchen, ob die fraglichen lautverbindungen nicht, wie das rußische an deutet, in vil ausgedenterem maße vorhanden waren. Ob es aber 'ratsam sei, die bezeichnung zweier altslovenischer laute nach sprachen bestimmen zu wollen, denen dise laute felen', wird man beurteilen können, wenn man erwägt, woher Miklosich — und mit recht die kriterien nimmt um zu bestimmen, wann das in den handschriften mit e und ja wechselnde e, das mit u wechselnde a und die mit einander fortwärend verwechselten ü und i an irem platze sind.

Nicht schwerer wigt Miklosichs zweiter grund, welcher dem versuche ri und ri zu scheiden einen verstoß gegen die logik vor wirft. Wer gibt uns das recht aus den wechselnden schreibungen sümirti, sümiriti, sümriti, sümriti one weitere prüfung diejenige als die ursprüngliche heraus zu greifen, welche den vocal hinter dem r hat? Ist aber villeicht sümirti oder sümiriti die ursprünglichere schreibung, dann ist der vorwurf, daß wer aus der erweichung des m in ruß. smerti, poln. śmierć für das urslawische in zweiter silbe den vocal i folgert, unlogisch zu werke gehe, gänzlich ungerechtfertigt. Miklosich schreitet auch über die hier zu entscheidende vorfrage one weitere prüfung hinweg. Er sagt vgl. gr. I, 41: 'Ein anderer streit hat nicht den unterschid zwischen i und i, sondern die stellung diser vocale vor oder nach l und r zum gegenstande, indem einige

^{*)} In dem lexicon palaeoslovenicum finden sich auch einige worte in irer altrußischen form als stichworte von artikeln aufgefürt, s. u. im folgenden alphabetischen verzeichnisse unter delva, želvi, šelku.

sprachforscher formen wie diržati, dirzati für richtig zu halten scheinen, Vostokov im glossar zum Ostromir gar die ansicht aus spricht, daß dīrūžati und dīrūzati regelmäßiger seien, als drīžati und drizati, und daß vlūkū für vūlūkū stehe*). Beiden ansichten widersprechen auf das entschidenste die einheimischen denkmäler aller jarhunderte, die consequent družati oder družati, druzati oder drīzati, vlūku oder vlīku bieten. Formen wie dīržati grunden sich auf das rußische, wärend die von Vostokov in schutz genommene schreibweise den in diser hinsicht wunderbar schwankenden, daher durch andere quellen zu berichtigenden Ostromir zur basis hat'. Wenn man wie M. an erkennt, daß die entscheidung zwischen dem \ddot{u} und $\ddot{\imath}$ südslawischer quellen durch das rußische gegeben wird, muß man wenigstens die möglichkeit zu gestehen, daß nicht nur die schreibung von i und u, sondern auch die unterscheidung zwischen ri und ir u. s. w., um M.'s oben angefürte worte zu brauchen, 'in den glagolitischen denkmälern nicht so genau ist wie in den aus Rußland stammenden cyrillischen', und daß 'daraus folgt, daß in den eigentlich slovenischen ländern in vilen formen diser unterschid schon ser früh auf gegeben worden ist'. Dise möglichkeit gewinnt an warscheinlichkeit dadurch, daß der von M. des schwankens bezichtigte Ostromir vilmer höchst consequent in der setzung von urŭ, ĭrī u. s. w. ist, wie sich im verfolg zeigen wird. Ehe also die frage, ob sumriti oder sumiriti als älteste form an zu setzen ist, nicht gelöst ist, bleibt der zweite grund von M. gegen die unterscheidung von ri und ri in suspenso.

Endlich Miklosichs dritter grund, daß bisweilen das rußische auf lī, rī, das polnische aber auf lū, rū weise, wird seine kraft nur dann behalten, wenn wir nicht im stande sein sollten, die divergenz durch eine in der sprachgeschichte begründete entwickelung aus einer einigen grundform her zu leiten, was für sämmtliche der von Miklosich s. 40 f. angefürten divergierenden formen im folgenden versucht werden soll.

^{*)} Vostokov spricht dise behauptung one alle begründung aus im index zum Ostromir u. d. w. vüstirizajušte, diriznavu, vlüku.

Auch Schleicher (laut- und formenlere der polabischen sprache s. 30, 25) erklärt, altbulg. rū und rī, laßen sich zur zeit noch nicht scharf scheiden. Bei sonstigen mir bekannt gewordenen slawischen grammatikern habe ich in disem punkte überall mer oder weniger willkür und verwirrung gefunden, eine methodische untersuchung des gegenstandes nirgends.

Nach dem gesagten sind hier zwei fragen zu beantworten: 1) Stand der die liquiden begleitende schwache vocal in der ältesten epoche des sonderlebens des slawischen überall hinter den selben, eventuell in welchen worten stand er vor den selben? 2) War der die liquiden begleitende schwache vocal in allen fällen der selbe, eventuell in welchen worten war er ü, in welchen i? Daß der erste teil der zweiten frage zu verneinen ist, sahen wir schon I, 16 ff. Zur beantwortung beider fragen sind wir an das selbe sprachmaterial gewisen; verwendbar wird es nur, indem wir von jedem der in frage kommenden worte nach möglichkeit die erscheinungsformen in allen hierfür in betracht zu ziehenden slawischen und außerslawischen sprachen neben einander stellen. Um hierbei widerholungen zu vermeiden und zugleich die resultate diser untersuchung auch für die nachfolgenden verwertbar zu machen, stelle ich das wortmaterial in zwei nach dem rußischen alphabete geordneten verzeichnissen hier voran und werde in der nachfolgenden untersuchung nur kurz auf das selbe verweisen. Die verzeichnisse an sich geben schon die antwort auf die beiden fragen. Villeicht bedarf es für einige leser der rechtfertigung, daß ich in disen verzeichnissen die rußische form jedes wortes voran stelle, dise rechtfertigung ergibt sich einerseits aus dem resultate der folgenden untersuchungen andererseits aus der natur unserer altslawischen texte. Bekanntlich existiert das, was Miklosich altslovenisch, andere, auf die von Schleicher beitr. I, 319 ff. entwickelten noch nicht widerlegten gründe gestützt, altbulgarisch nennen, für uns überhaupt nicht als eine in sich geschloßene constante sprachindividualität. Vilmer ist jedes sprachdenkmal durch den dialekt des verfaßers, respective übersetzers oder des abschreibers mer oder weniger gefärbt, so daß man die spuren der heute zwischen den ver-

ŀ

schidenen sprachen, in welchen überhaupt sogenannte kirchenslawische denkmäler vor ligen (rußisch und südslawisch), bestehenden differenzen schon bis in die zeit der ältesten tradition hinauf verfolgen kann. Da sich nun in den alten schriftdenkmalen die dialekte vilfach kreuzen, indem z. b. ein aus Bulgarien stammender text von einem Rußen ab geschriben und dabei mit rußismen impraegniert ist, so daß die abschrift nun züge des bulgarischen und rußischen vereinigt, so ist in allen den fällen, in welchen zweifel darüber walten können, welcher gesprochene laut in disen oder jenen schriftzügen aus gedrückt sei, eine entscheidung nur dadurch möglich, daß man einerseits von den unmittelbar gewissen lauten der heute gesprochenen slawischen sprachen, andererseits von den an entsprechender stelle erscheinenden lauten der verwanten nicht-slawischen sprachen aus geht und von disen beiden punkten aus an der hand der sprachgeschichte den lautwert der fraglichen kirchenslawischen schriftzüge bestimmt. In unserem falle geben nun die südslawischen sprachen überhaupt keinen aufschluß. Das neubulgarische kennt den unterschid von rŭ, lŭ und rĭ, lĭ nicht (Mikl. vgl. gr. I, 270), wenigstens nicht durchgreifend, und was die stellung des vocals zur liquida betrifft, so bemerken die Cankof gramm. d. bulg. spr. s. 4: 'wenn der selbstlaut ù [d. i. ŭ] mit zwei mitlautern, von denen der letzte ein l oder r ist, eine silbe bildet, so wird er entweder vor oder nach dem l und r gesetzt z. b. Blügarin und Bülgarin Bulgare, Srübin und Sürbin Serbe u. a. Schleicher hat in seinem exemplare der Cankofschen grammatik nach den mitteilungen eines Bulgaren, des herrn Stojanov, bemerkt, daß das nachsetzen der liquida in Kuprištica und Sliven üblich sei. Von den Cankofschen beispilen sind zwei interessant, indem sie die unterscheidung des ri von ri auch in der heutigen sprache noch manisestieren. Es heißt zwar Srübin Sürbin Serbe; Grük Gürk Grieche; vrübü vürbü weide; prüvi pürvi erster; smrüt smurt tod, welche sämmtlich im rußischen er oder re haben, deren wurzelvocal also früher i war (s. u.), dagegen heißt es črŭn čèrn schwarz, črŭvén čèrvén rot (der von C. mit è bezeichnete vocal hat nach Schleichers randbemerkung den lautwert

von \mathfrak{d}) ganz in übereinstimmung mit ruß. \check{cernyj} , $\check{cervlenyj}$. Dise übereinstimmung kann nicht zufällig sein, denn das anlautende \check{c} , welches sämmtliche slawische sprachen teilen (serb. c), beweist, daß in disen worten das urslawische \mathfrak{d} hatte, und daß dis \mathfrak{d} unmittelbar hinter der alten gutturalis, also vor dem r stand (s. u.). Es wird daher zu untersuchen sein, wie weit sich solche alte formen im neubulgarischen erhalten haben. Vor der hand aber muß dise sprache wegen ires schwankens zwischen $\check{u}r$, $\check{u}l$ und $r\check{u}$, $l\check{u}$ hier, wo es gilt erst eine feste grundlage zu gewinnen, außer betracht bleiben.

Nicht beßer steht es mit den anderen südslawischen sprachen. Sie haben die unterscheidung von rü, lü und rī, lī verloren. Schon die altslovenischen Freisinger denkmäler zeigen große verwirrung. An stelle der alten rü, ri schreiben die Serben gleichmäßig nur r, die Kroaten er, die Slovenen teils r teils er, die Dalmatiner ar mit der bekannten wandelung des alten ü, i in a, welche auch das slovenische bisweilen an genommen hat (parst, perst erde; parta kopfbinde, pert stück leinwand; paržiti, peržiti rösten; parhuta schuppen auf dem kopfe; parkan zwinger). Dise sprachen haben nicht nur die ursprünglich verschiden gefärbten das r begleitenden vocale uniformiert, sondern auch den, wenn überhaupt geschribenen, vocal fast ausnamslos vor die liquida gerückt, auch da, wo das rußische und polnische in hinter dem r haben*); s. das zweite verzeichniss unter brov i, brozda, greměti, drova, drognuti, krestiti, vos-kresnuti, krovi, krotŭ, krocha, skrežetatĭ, trostĭ, chrebetŭ. Daß auch hier die monotonie nicht ursprünglich, sondern nur eine verwischung alter regelmäßiger mannigfaltigkeit ist, zeigen einige worte, welche re in völliger übereinstimmung mit dem rußischen und westslawischen bewart haben: neben slov. terbuh bauch findet sich trebuh = ruß. trebucha; okres = ruß. okrestü; slov. serb. stremen = ruß. stremja, s. d. II. verz.; über žrelo, srebati ist das nötige im I. verz. unter žerlo, serbati bemerkt. In gleicher weise haben dise südslawischen sprachen die das l begleitenden vocale \ddot{u} und \ddot{i}

^{*)} r, er, ar erscheint auch bisweilen als vertreter von ab. re, re, ru ri, ra s. Miklosich vergl. gr. I, 231. 304.

stäts vor der liquida. In der regel wird dann, wie schon oben (I, 21) aus einander gesetzt ist, das i oder e durch die klangfarbe des folgenden l zu o, fällt also mit dem aus ü entstandenen o zusammen. Dis stadium hat sich in der slovenischen schrift erhalten, welche ol als regelmäßigen vertreter sowol von ruß. ol, el als von ruß. lo, le hat (letzteres sih im II. verzeichnisse unter ruß. blocka, glotati, klenu, kloku, ploti, slesa). Die slovenische aussprache ist schon einen schritt weiter gegangen, da l vor consonanten einen zwischen u und o ligenden laut (wie engl. w) hat, die ungarischen Slovenen und die Serben ziehen dann den aus ol entstandenen diphthong ow zu u zusammen: dolg: dowg: dug*). Diser regel gegenüber fallen einige worte auf, welche ir zwar im serbischen folgen, im slovenischen aber el, nicht ol, haben: slov. želva, želna, želtov (serb. žunja, žut) übereinstimmend mit ruß. želvi, želna, želtyj (I. verz.). Berücksichtigen wir dise übereinstimmung so wie das anlautende ž, welches nur vor folgendem i oder e, nicht aber vor u, o entstanden sein kann (s. u.), so erhellt, daß dise ausnamen von der regel alte der monotonisierung noch entgangene formen sind. Ser wenige worte zeigen im slovenischen den vertreter von ab. ŭ, i hinter l, sie stehen aber ganz außer der durch das rußische und westslawische erwisenen alten regel: slop neben stolp, stup, klobasa, slojza neben solza (das j des ersteren ist aus erweichtem d entstanden, sein jz schließt sich also an das dz des nbulg. sŭldza Miladinovci bŭlg. nar. pěsni no. 20. 30. 31. 71; über dis dz vergleiche man Miklosich's abhandlung im neunten bande des Rad); in blesk, lesk stral kann sowol abulg. blisku als blesku enthalten sein, ist letzteres der fall, dann ist in keinem einzigen beispile ein ursprünglich hinter dem l stehender vocal in diser stellung erhalten.

Eine betrachtung der vertreter von rī, rū, ĭr, ūr, lī, lū, ĭl, ŭl in den südslawischen sprachen ergibt also, daß selbst in den heutigen

^{*)} Vereinzelt ist $\check{u}l = \text{urspr. }\check{i}l \text{ und }\check{u}l \text{ mit der im serbischen häufigen}$ wandelung von \check{u} zu a zunächst *al geworden und mit übergang von l in o zu ao: zaova schwägerin, s. zolovka I. verz.; früher schrib man auch serb. uo (aus $\check{u}l$) puok \check{l} u. a. Jagić Rad IX, 121.

dialekten der in den außerslawischen sprachen waltende unterschid zwischen liquida + vocal und vocal + liquida noch nicht ganz verwischt ist, und ferner daß sich selbst in inen noch spuren davon zeigen, daß der die liquiden begleitende vocal ursprünglich nicht überall der selbe war. Mer als dise erkenntniss kann man aber aus den südslawischen sprachen nicht gewinnen, da der ausnamen von den jetzt herrschenden regeln zu wenige sind um aus inen die ältere regel zu ermitteln. Bulgarisch und serbisch helfen hier so gut wie gar nicht, ire wortformen habe ich daher aus den folgenden verzeichnissen als unnütz weg gelaßen, nur die slovenischen sind auf genommen, meist auch nur um zu leren, daß sie die alte regel verloren haben.

Da somit nur das rußische und die westslawischen sprachen zur beantwortung unserer fragen übrig bleiben, von disen aber das rußische, in der schrift noch mer als in der aussprache, dem kirchenslawischen am nächsten steht, habe ich in den verzeichnissen, wenn das betreffende wort im rußischen überhaupt vor kommt, dise rußische form voran gestellt und sie bei der alphabetischen (cyrillischen) ordnung der verzeichnisse zu grunde gelegt. Es wird sich auch zeigen, daß sie der urslawischen meist am treusten gebliben ist und daher in jeder weise auf dise voranstellung anspruch hat. In die verzeichnisse habe ich nur solche worte auf genommen, welche sich im rußischen und westslawischen zugleich finden, außerdem von denen, welche sich nur in einer westslawischen sprache oder nur im rußischen finden diejenigen, für welche ich entsprechende formen verwanter sprachen nach weisen kann, denn nur dise beiden gattungen können die aufgeworfenen fragen entscheiden. Da auch lehnworte aufschluß darüber geben, wie liquidalverbindungen im slawischen behandelt sind, habe ich auch von inen in die verzeichnisse brauchbare auf genommen; aus dem slawischen entlehnte worte des litauischen sind in klammern gesetzt. Der rußischen form laße ich in den verzeichnissen die kirchenslawische folgen, falls eine existiert. Kommt ein wort oder eine ableitung von dem selben im Ostromirischen evangelium vor, so sind die schreibungen der betreffenden silbe in disem codex sämmtlich mit geteilt worden,

í

zwar nicht alle worte vollständig ausgeschriben, aber mit solchen andeutungen, daß man sofort sämmtliche belege für das simplex und sämmtliche composita in Vostokovs index zu finden vermag. Mit ab. (altbulgarisch) bezeichne ich eine in Miklosichs lexicon belegte kirchenslawische form, welche nicht das gepräge eines anderen dialektes trägt (in welchem falle sie als aruß. u. s. f. bezeichnet ist). Ich habe mir dabei natürlich die freiheit genommen, aus den verschidenen schreibungen kirchenslawischer denkmäler diejenige oder diejenigen aus zu wälen, welche ich nach den unten entwickelten, one alle berücksichtigung diser kirchenslawischen schreibungen gewonnenen, resultaten für die altertümlichste halten muß. Nest. bezeichnet formen aus der wortsammlung in Miklosichs abhandlung über die ältesten ruß. chronisten s. 14 (sitzgsber. d. k. ak. d. w. zu Wien phil.-hist. cl. v. 8. nov. 1854); ps. Małg. worte aus dem glossar zum Florianischen psalter bei Nehring iter Florianense. o psalterzu Floryańskim, Poznań 1871; Baud. verweist auf Baudouin de Courtenay o drevne poliskomŭ jazykě Leipzig 1870 und zwar, falls keine paragraphenzal bei gefügt ist, auf das glossar s. 1 ff. des zweiten teiles, falls paragraphen- und seitenzal beigefügt ist, auf den ersten teil der verfaßer hat durch die doppelte paginierung seines buches das citieren des selben ser erschwert. Am schluße eines jeden artikels habe ich als urslawisch die form des betreffenden wortes auf gefürt, welche allen in den historisch überliferten slawischen sprachen erscheinenden gestalten des selben zu grunde ligt. Bei denjenigen worten mit l, für welche im folgenden nach gewisen ist, daß sie im urslawischen den vocal vor der liquida hatten, für welche sich aber nicht positiv nach weisen läßt (aus welchen gründen s. u.), ob der vocal i oder u war, ist in der reconstruierten urslawischen form der vocal als nicht mit sicherheit bestimmbar nur durch einen punkt an gedeutet worden. Die grundsätze, nach welchen ich dise reconstructionen unternommen habe, folgen aus den unten nachgewisenen lautentwickelungen der einzelnen slawischen sprachen und sind am schluße dises capitels zusammen Die urslawischen formen sind nur dann durch * als Schmidt, vocalismus. II.

r

erschloßen gekennzeichnet, wenn das wort in unseren kirchenslawischen texten entweder noch gar nicht oder nicht in der geforderten schreibung gefunden ist.

- A. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. i, i vor r oder l haben.
- r. berdo weberkamm, ab. brüdo clivus, poln. bardo, čech. brdo, slov. berdo weberkamm, berg got. baurd Diefenbach ztschr. XVI, 221 urslaw. *birdo.
- r. berdyšŭ hellebarde, poln. berdysz, bardysz (lit. bardíszius) ahd. barta, mhd. barte beil.
- r. berlogu lager eines bären, ab. brülogu, poln. barlog, os. borlo vihstreu, čech. brloh, slov. berlog wildlager urslaw. *birlogu.
- r. boltátí schütteln, schlagen, slov. botati lit. báldyti stoßen, bildéti poltern, nhd. boldern, poltern, an. bella ball stoßen, treffen auf (ll aus lå oder lth wie in gull = got. gulth) urslaw. *b.ltati.
- r. borzyj geschwind, ab. brŭzŭ ταχύς, poln. bardzo ser, os. borzy bald, čech. brzo, brzy bald, geschwind, slov. berz adj. schnell skr. bhuraý u. a. s. 4 urslaw. *bŭrzŭ.
- r. bortŭ waldbinenstock, poln. barć, čech. brt lit. bartininkas binenwärter villeicht aus ruß. bortnikŭ, poln. bartnik entlehnt urslaw. *bŭrtŭ.
- r. boršči deutsche bärenklau, suppe von roten rüben u. s. w., poln. barszcz lit. bàrszczei, Nesselmann hat auch den sing. barsztis, rote rübe, welcher, wenn bewärt, die anname von entlehnung aus dem slawischen verbietet, nach Grimm wtb. I, 1129 bezeichnet auch nhd. borst heracleum, frz. berce urslaw. *bürsti.
- r. verba weide salix, ab. vrība, poln. wierzba, ps. Malg. wyrzbcza zona, in altpoln. namen virb. ., verb. . Baud. 8, os. wjerba, polab. vārba, čech. wrba, slov. verba lit. virbas, verba reis, rute, preuß. wirbe seil (falls es nicht für wirwe verschriben ist) urslaw. *vīrba.
- r. verva pechdraht, vervi strick, verëvka seil, ab. virvi Ostr., verivi in einer Moskauer hs. (Mikl. lex.), slov. verv lit. virvi strick, an. vīrr gen. vīrs draht s. u. urslaw. virvi.

- r. vergati, vergnuti wersen, ab. vrigati, vrignati, Ostr. nur vrig.., virig.., virg.. (s. o. I, 19), poln. wierzgać, wierzgać mit den süßen aus schlagen, altpoln. personenname Povirgo Baud. 31, 0s. wiergać, wiergnyć, polab. virgnöt, čech. wrcy, wrhnouti, slov. veržem vreči urslaw. virgati etc.
- r. ot-verzati, -verznuti öffnen, Ostr. gewönlich oti-vriz.., -viriz.., -viriz.., nur zwei mal -vruz.. lit. vèrzti, an. virgill, gr. sięyw, skr. varý s. o. I, 18 urslaw. virzati.
- r. versta werst, verstati vergleichen, ruß. ksl. virsta, virista aetas, stadium (Mikl. lex.), poln. warsta, warszta, os. woršta, čech. wrstwa, slov. versta schicht preuß. ain-warst ein mal, lit. varstas pfluggewende, strecke auf dem acker nach deren bestreichung man den pflug wendet, die länge der furchen, auch als wegemaß gebraucht, lat. versus, s. u. vertěti urslaw. virsta.
- r. vertepŭ höle, Ostr. vĭr'tĭpŭ an beiden stellen als übersetzung von zῆπος, vrĭtīpŭ Supr. u. a. (Mikl. schreibt vrŭtŭpŭ), poln. verteba schlechter weg, irrweg(?) s. d. flg. urslaw. vĭrtĭpŭ.
- r. vertogradu garten, Ostr. vrito- viruto-, slov. vertograd nicht mit Šafařík und Mikl. fremdw. als aus got. aurtigards, sondern als aus einer älteren form dises wortes *virti- oder *vertigards entlehnt zu betrachten, deren erster teil in ahd. Wirziburg, mhd. wirs erhalten ist urslaw. virto-.
- r. vertětí drehen, ab. vrítěti, ruß. ksl. ver'ti 3. sg. aor. (M. lex.), poln. wiercieć drehen, boren, wartać die spindel drehen, os. wjerćić, polab. vårti er dreht, vübårtal sā = ab. obritělů sę, vårteża wirbel, čech. wrtěti drehen, wrtati boren, slov. vernuti um wenden, verteti drehen, vertati boren lit. verceù vèrsti um wenden, preuß. wartint, skr. vart, vertere, got. vairthan urslaw. *vĭrtěti.
- r. verchŭ gipfel Ostr. vrichŭ, virchŭ, virtchŭ, sŭvrišiti, -virš.., -viriš.. ser oft, nur ein einziges mal vŭr'chu, poln. wiersch, ps. Malg. wyrzch, wirschni, swirschu, swirschowacz, os. wjerch, polab. vârch, čech. wrh, slov. verh lit. virszùs gipfel, akr. varšijās der höhere, varšman gipfel, lat. verruca, gr. hiov, Fick 397. 1077 urslaw. virchŭ.

- r. verša reuse, poln. wiersza, os. wjerša, slov. verša lit. veržýs strick, váržas reuse (ab. š aus ž, z entstanden, vgl. oben ot-verzati und slov. po-vraz, ruß. pa-vorozŭ strick; das selbe lautverhältniss zwischen slov. vrės, ruß. veresŭ erica und lit. viržis erica, lat. virga s. u.) urslaw. *virša.
- r. veršī, ab. vīršī, vīrīšī frumentum (Mikl. lex.), slov. veršāj getreidehaufen, der auf ein mal gedroschen wird s. o. I, 19—urslaw. vīršī.
 - r. volgnuti feucht werden, poln. wilgnąć, os. wjelżnyć, čech. wlhnouti, nslov. od-volgniti, volhek = ab. vluguku feucht lit. vilgyti an feuchten, lett. we'lga'ns feucht, preuß. welgen schnupfen, ahd. welc madidus, marcidus, wolchan wolke, ir. folcaim benetze; Ebel beitr. II, 178, Fick 544 urslaw. *vilgnąti.
 - ab. vlŭką traho s. o. I 20 f. (r. vleku, poln. wlokę, os. čech. wleku sind nicht fortsetzungen des ab. vlŭką, sondern des nach analogie des inf. vlěšti gebildeten vlěką) urslaw. *vilką.
 - r. volku wolf, Ostr. vluku, vulku, Nest. volučij M. p. 15, poln. wilk, os. wjelk, polab. vuk, čech. wlk, slov. volk lit. vilkas, preuß. wilkis, got. vulfs, skr. vrka-s urslaw. *vilku.
- r. voļna woge, Ostr. vlūna, vūlūnjeniju, poln. welna, čech. wlna, slov. vlna lit. vilnis, ahd. wella urslaw. *vilna.
- r. volna wolle, ab. vlina, poln. welna, polab. våuno, os. wolma, čech. wlna, slov. volna lit. vilna, preuß. wilnis rock, got. vulla, lat. villus, skr. ūrņā urslaw. *vilna.
- r. vorkovatí girren, vorčatí schnurren, brummen, ab. vrůkati, vrůkovati, vrůčati sonum edere, poln. warkać, warczyć knurren, os. workać, worčeć, čech. wrkati girren, wrčeti brummen, slov. verkati quaken lit. vèrkti weinen Mikl. urslaw. *vŭrkati.
- r. vorkoči, ab. vrŭkoči, poln. warkocz, čech. wrkoč harzopf urslaw. *vŭrkočji.
- r. vorsa har auf tuch oder wollenzeug lit. varsà flocke von wolle oder haren, βερρόν, βειρόν δασύ Hesych, villeicht auch abaktr. vareça- har, welches aber eben so gut zu ab. vlasŭ gehören kann s. u. urslaw. *vŭrsa.
- r. gerbu, poln. herb, slov. gerb wappen, kann nicht slawisch sein s. u.

- r. golkŭ getöse, ab. glŭkŭ, gŭlŭkŭ, poln. gielk, zgielk, čech. hluk, slov. golč gerede lit. gulkszczoja es geht das gerücht (Brodowski) urslaw. gŭlkŭ.
- r. gorbū buckel gorbitīsja sich bücken, ab. grūbū rücken, krampf, grūba krampf, poln. garb buckel, bergrücken, runzel, osorb. horb, čech. hrb, slov. gerba ir. gerbach rugosus Mikl., preuß. garbs, grabīs berg (ersteres ist die nach Nesselmann thesaur. ling. pr. in urkunden ser oft beglaubigte form, letzteres findet sich nur im vocabular; garbīs ist auch die ältere form, wenigstens erweist sich in allen analogen fällen die form, welche den vocal vor der liquida hat, als die ursprünglichere, vergl. kragīs her, caria-woytīs herschau: lett. karsch, got. harjīs; nage-pristīs zehe, pirsten finger: lit. pirsstas, ruß. perstū; prastian ferkel: lit. parszas, ruß. porosja (s. u.), ahd. farh, lat. porcus; glawo kopf, galwas-dellīks hauptstück, per-galwis genick: lit. galvā, ruß. golova s. u., an. kollr), lit. gárbana locke, nu-grūbtī uneben werden, zusammen schrumpfen, ahd. chrimfan zusammen ziehen, chramph gekrümmt urslaw. *gūrbū.
- r. gordyj stolz, ab. grudu, gurdu, poln. hardy, os. hordy, čech. hrdý, slov. gerd urslaw. gurdu.
- r. gorlo kele, ab. grŭlo, Ostr. dŭva gŭr'ličišta ζεῦγος τρυγόνων, poln. gardlo, os. hordlo, čech. hrdlo, slov. gerlo lit. gurklýs kropf, adamsapfel, preuß. gurcle gurgel; vgl. unten žerlo und ab. žrčlo urslaw. *gŭrdlo.
- r. gornecŭ irdener topf, feuerbecken, ab. grŭnŭ, grŭnicŭ gŭr'necĭ, poln. garniec, os. hornc, polab. gårnåk milchtopf, čech. hrnec, slov. gernec (lit. gorczus topf, ½0 scheffel, nur im žem. als getreide- und salzmaß gebräuchlich), lat. hirnea, hirnula kanne Pott wzrtb. III, 99 urslaw. *gŭrnĭcjĭ.
- r. gorsti hole hand, ab. grüsti, gorüsti hand voll, poln. garść, os. horšć, čech. hrst lit. grįsstė, welches M. vergleicht, bedeutet gewundener büschel flachs, wie er hin reicht um in um den rocken zu winden, und gehört zu grężiù grężti wenden, boren, hat also mit gorsti nichts gemein urslaw. *gŭrsti.
 - r. gortani kele, ab. grütani, čech. chřtán, křtán.
 - r. delva faß, hier hat M. die altrußische form als altbulgarisch

an gesetzt: deläva, wärend er consequent nur dläva schreiben durfte wegen des daneben ligenden dly gen. dluve, däläve — lat. dolium, preuß. dulsis spund (?) — urslaw. *diläva.

- r. dergati, dernuti zerren, reißen, aus reißen, dergota krampf, poln. dziergać, dziergnąć eine schlinge zu ziehen, knoten schürzen, zadzierzg knoten, feste verknüpfung, čech. drchati zerzausen (also beßer drhati zu schreißen), drhnouti reißen, scheuern, raufen, räufeln, slov. dergnuti reißen, an stoßen ndl. tergen zerren, reizen, nhd. zergen urslaw. *Tirgati.
- r. deržati halten, Ostr. stäts driš.., dirž.., dirž.. (s. unter o-, prė-, u-, sŭ-), Nestor deržati, poln. dzierżeć, apoln. Dirsi-cray, Dyrzi-cray, Dersi-crajus u. a. Baud. 14, os. dźerżeć, polab. dérzól er hielt, dírsi er hält, čech. držeti, slov. deržati lit. dîršas gürtel, riemen, abaktr. dereza feßel, Ascoli corsi p. 185, got. tulgus standhaft, preuß. dīrs-tlan stattlich, kräftig (was jedoch auch zu skr. dharš gehören kann), skr. wz. darh urslaw. *dīržēti.
- r. derzati wagen, derzkij kün, Ostr. nur dirz.., diriz.., diriz...
- r. dernü rasen, ab. dirinü Greg. Naz., poln. darn, os. dorn, čech. drn, slov. dern urslaw. *dirnü.
- r. dolbiti meißeln, ab. dlübsti, poln. dlubać, apoln. Dlubna flußname Baud. 12, čech. dloubati, slov. dolbsti, croat. delbem dlist, serb. dubsti ags. delfan, ahd. telpan, preuß. dalptan = ab. dlato s. u. urslaw. *dilb.., wie croat. delbem dlisti (ab. wäre es *dlěsti) erweist.
- r. dolgij lang, Ostr. dlugu, dulugu, os. dolhi, polab. dåugu, poln. dlugi, čech. dlouhu, slov. dolg lit. ilgus, mhd. zelge ast, an tjálga langer, dünner ast, tjálgur lange arme (Bugge ztschr. XIX, 435), skr. dīrgha-, abaktr. daregha-, doluzóς urslaw. *d.lgü, warscheinlich *dīlgū.
- r. dolgu pflicht, Ostr. dlugu, dulugu, polab. daug, poln. dlug—got. dulgs hält M. für slawisches lehnwort, was nicht entschiden

werden kann; ist es der fall, dann ist got. dulgs ein schwerwigendes beweisstück gegen M.'s ansicht vom vocalischen l im ältesten slawischen, denn es sicherte die form dülgü oder *dülgüs mit ül, nicht l oder lü, für das slawische wenigstens des vierten jarhunderts, d. h. sechs oder siben jarhunderte vor beginn slawischer sprachdenkmäler. Die von M. ebenfalls herbei gezogenen air. dligim debeo (Zeuss 2 429 hat dligim merui), dligh lex, officium beweisen nicht, daß der vocal früher hinter dem l stand, denn das irische hat vilfach metathesis ein treten laßen (s. u.) — urslaw. *dülgü.

- r. želvi schildkröte, M. hat žlūvij testudinis, seine belege, allerdings serbische in disem punkte unzuverläßige handschriften (eine aus d. 16. jh.), geben žlīvij, das stammwort verzeichnet er als žīly, žīlūvi und želūvi, poln. žolio, os. želvoja, žolioja, žolioja, čech. želio, slov. želva zźlvc, skr. harmuļa- Curtius no. 188 urslaw. žīlūvi oder žīly.
- ab. Miděti begeren, nicht Müděti, denn das in gladu hunger erhaltene g beweist, daß das ž des verbums nur durch folgendes i hervor gerufen sein kann urslaw. *Miděti.
- r. želknuti gelb werden, poln. żółknąć ζέλκια· λάχανα Φρύγες Hesych., wz. ghar, skr. harit etc. urslaw. *žīlknąti.
- r. želna schwarzspecht, os. žolma, poln. żolna, čech. žlunoa, slov. želna, žolna, žuna a colore nomen haec avis nacta esse videtur, cf. žluti (M. s. v. žluna) urslaw. *žilna.
- r. želtyj, žoltyj gelb, ab. žlitu, poln. os. żolty, čech. žlutý, slov. żeltov, žolt lit. gèltas, geltónas, preuß. gelatynan urslaw. Viltu.
- r. šelči galle, so schon bei Nestor, auch aruß. žolči M. lex. (in alter zeit daneben zŭlŭči Ostr., zolči Nest.), poln. žólć, os. slov. žolć, čech. žluč vgl. zelknuti, wz. ghar: zóloç, lat. fell-, ahd. galla urslaw. *žīlči.
- r. žerdi dünne lange stange, ab. žridi, poln. os. žerdi, čech. slov. žerd lit. žardas stangengerüst, preuß. sardis zaun urslaw. *žirdi.
- r. žerlo mündung, poln. žarlok freßer, os. žorlo quelle (slov. žerelo, žrelo flugloch des binenstocks, ofenloch ist nicht == r.

žerlo, sondern = ab. žrělo, wie auch Mikl. lex. erklärt; vgl. unten unter serbati) — zu po-žirą, po-žrěti verschlingen = lit. gérti, gerklé, vgl. oben gorlo — urslaw. *žirlo.

- r. žernovů mülstein, Ostr. žrůnůvachů, žůr'nůvachů evident falsch, wie das ž beweist, poln. żarna pl. handmüle, čech. žernow mülstein, slov. žerna lit. girnos, preuß. girnoywis, got. qairnus, ahd. quirn urslaw. *žĭrny.
- r. žertva opfer, Ostr. je einmal žīr'tva, žrītva, žrūtva, letzteres evident falsch wegen des ž, Nest. žerītva, poln. žertwa, slov. žertva—urslaw. žīrtva.
- r. zerkalo, zercalo spiegel, ab. zrīcalo, poln. zwierciadlo, polab. zarkodlü, čech. zrcadlo, slov. zerkalo, zercalo ab. zīrją, zīrčti, lit. żiurčti sehen urslaw. *zīrcadlo.
- r. zerno korn, ab. zirno, Ostr. zirno, zrino, poln. ziarno, os. zorno, in Hoyerswerda zerno, čech. zrno, slov. zerno lit. żirnis erbse, preuß. syrne korn, ahd. cherno kern urslaw. zirno.
- r. zolovka schwägerin, des mannes schwester, ab. zlŭva, poln. żelw, żelwica, żolwica, ačech. zelwa, serb. zaova γαλόως Curtius no. 124 urslaw. *zĭlva.
- r. ivolga pirol, poln. wywielga, wilga, ab. vluga oriolus galbula lit. volungė M. urslaw. *vilga.
- r. kerknutī pipen, korkati (dictionar. trilingue Mosquae 1704), karknutī krächzen, ab. krūknati lit. kirkti, karkti, kurkti verschidene arten tierisches geschreies, vgl. auch ruß. čirkatī zwitschern, griech. χίρχος, χέρχαξ, χέρχνος, χέρχνη habicht, χέρχος han, χερχιθαλίς = lat. querquedula, χέρχω heiser sein, χερχολύρα (Alcman fr. 141 B. Zonaras p. 1190: τὸ δὲ χερχολύρα ἡχητιχὴ λύρα τὸ γὰρ χρεχε χρεχε ἡχός ἐστι τῆς χιθάρας), skr. karkarimusicalisches instrument, laute, kṛkavāku- pfau, kṛkaṇa- perdix silvatica, s. Schwabe de dem. graec. et lat. p. 89; Fick 48. urslaw. *kŭrk...
 - r. kolba gründling, poln. kielb' urslaw. *kŭlba oder *kŭlbĭ.
- r. kolbasa wurst, ab. klübasa, os. kolbasa, poln. kielbasa, čech. slov. klobasa lit. kilbásas ist ebenso wie magy. kolbász slawisches lehnwort, und zwar ersteres aus dem polnischen urslaw. *külbasa.

- r. kolča ein lamer, kolčiti hinken, ab. klüka kniekele, čech. kulha ein hinkender, kulhati hinken, slov. kolk, kučet hüste preuß. culczi hüste urslaw. *külk..
 - r. kolpakŭ, poln. kolpak mütze türk. kalpāk, ngr. καλπάκι.
 - r. koltunu, poln. koltun weichselzopf urslaw. *kultunu.
- r. korzno pelz, ab. krūzno, slov. kerzno hält Mikl. fremdw. für entlehnt aus ahd. chursinna, crusina, mhd. $k\ddot{u}rsen$ pelzrock, mlat. cursina crusina, wärend Lexer mhd. wtb. das deutsche wort als aus dem slawischen entlehnt betrachtet; urverwantschaft kann wegen s=s nicht an genommen werden -- urslaw. * $k\ddot{u}rz\ddot{v}no$.
 - r. korkati s. kerknuti.

poln. kark nacken, hals, ab. krūkū, čech. krk — skr. kṛka-s kelkopf M. — urslaw. *kŭrkŭ.

- r. kormŭ, kormlja futter, ab. krŭmlja, korŭmlja, kŭrmlja, poln. karmia, ps. Malg. karma, os. korm, čech. krmě, slov. kerma urslaw. kŭrmja.
- r. kornatī ab schneiden, ab. krūnū, kūrnū verletzt, r. kornosyj stumpfnäsig ab. krūno-nosyj, slov. o-kerniti verstümmeln skr. kīrņa- verletzt, dessen vocalqualität hier gar nicht in betracht kommt, da kīrņa- erst im sonderleben des indischen aus *karna-hervor gegangen ist urslaw. kūrnū.
- r. kortyški f. pl. schultern ahd. harti, mhd. herte f. schulterblatt, an. herdar f. pl. schultern, welche ich beitr. VII, 242 irrig zu dem später zu behandelnden ab. črěsla lumbi gezogen habe urslaw. *kŭrt..
- r. korča, korči krampf, ab. sŭ-krŭčiti, -kŭrčiti zusammen ziehen,• poln. kurcz, čech. krč, křeč, slov. kerč urslaw. kŭrči.
- r. korčaga asch zum bäuchen der wäsche, ab. krūčaga, kūrčagū vas fictile, poln. korczak hölzerne schale, mulde M. lex. vergleicht ahd. chruoc, cymr. crwc, frz. cruche, alb. karcuel und spricht sich fremdw. gegen die slavicität des wortes aus urslaw. kūrčagū.
- r. korčma schenke, ab. krūčīma, kor'čīma, poln. karczma, 08. korčma, čech. krčma, slov. kerčma (lit. kárczama) urslaw. *kūrčīma.
 - r. merznuti gefrieren, ab. mruznati, Nest. meriznuti, poln.

marenąć, os. mjerenyć, polab. märei, märenė er friert, čech. mrznouti, slov. merenuti — urslaw. *mirenąti.

- r. merziti verabscheuen, ekel vor etwas haben, ab. mirzeti, Ostr. mirzesti, mrizosti βδέλυγμα, poln. mierzić impers. ekeln, os. mjerzać, čech. mrzeti ärgern, slov. merzati verdrießen; wurzelverwant mit dem vorigen urslaw. mirzeti.
- r. merknutt sich verdunkeln, Ostr. mirknett, omiriküsu, poln. mierzchnąć, os. směrknyć, čech. smrknouti se, slov. merčeti; čech. mrkati blinzeln lit. mérkti mit den augen winken, blinzeln, skr. marka- das erlöschen B-R., an. myrkr finster, mörkvi finsterniss (Lottner ztschr. XI, 173), auch νυπος αμοληφ ist verglichen worden (Benfey wzlex. II, 358; L. Meyer ztschr. VIII, 362); falls die nordischen worte, wie Lottner aus irem k geschloßen hat, wirklich aus dem slawischen entlehnt sind, ließe sich noch got. milhma wolke hierher ziehen urslaw. mirknąti.

poln. merskać geißeln, peitschen, os. morskać, čech. mrskati, ab. mrūsku M., mūrsku Vost. flagellum — urslaw. mūrsku.

r. mertvyj tot, smerti tod, Ostr. hat 43 mal i, nur 5 mal i, hinsichtlich der reihenfolge hat er ir, ri, iri, iri, iri, ru (s. index unter mritvu etc., iz-m.., su-m..), poln. martvy, śmierć, ps. Malg. smertnoscs, polab. eu-marty, os. morvy, smjerć, čech. mrtvy, smrt, slov. mertev, smert — von mirą (I, 23); lit. mirtis tod Szyrwid (smèrtis ist ruß. lehnw.), wz. mar Curt. no. 468 — urslaw. mirtvu, sumirti.

poln. mierzwa krummstroh, wirrstroh, ab. mruvica krümchen, os. mjerwa, čech. mrwa, slov. merva, smerviti zerbröckeln—lit. marva mischmasch, ahd. maro, marawi, mwruwi tener, marcidus, madidus, nhd. mürbe— urslaw. *mĭrva.

r. molviti sagen, Ostr. mülüviti, mül'viti tumultuari, poln. ps. Malg. molwa, molwicz (dise erledigen die zweifel von Pott wzwtb. I, 1228 hinsichtlich des jetzigen mowa, mówić), os. molwić, čech. mluwa, mluwiti, slov. muviti — M. vergleicht mit recht skr. brū, abaktr. mrū, doch darf man daraus nicht den schluß ziehen, daß der vocal ursprünglich hinter dem l gestanden habe, denn abaktr. mrū ist aus mar entstanden, wie mara-wort, maretilere beweisen (vgl. Spiegel Heidelb. jbb. 1869, 279) und später

ausfürlich erörtert werden wird; mülüva $960v\beta o\varsigma$ enthält also $m\ddot{u}l = mar + suff. -va - urslaw. m.lva, m.lviti.$

- r. molnija blitz, Ostr. mülüniji, mül'nija, mlüniją, Nest. molünija, molonija, polab. mäuna, slov. munja an. myln feuer, Mjölnir Thors hammer (Grimm myth. 3 1171) urslaw. *m.lnija, warscheinlich *mülnija.
- r. molčatí schweigen, Ostr. mläčati 3 mal, umläčati 4 mal, umil'čašę 1 mal, müläčati 2 mal, poln. milczeć, milknąć, os. mjelčeć, mjelknyć, polab. mäucāci part., čech. mlčeti, mlknouti, slov. molčati urslaw. *milčeti.
- r. morgati blinzeln, poln. mrugać lit. mirgėti flimmern, blinken, funkeln urslaw. *mürgati.
 - r. poln. morda schnauze urslaw. *mirda.
- r. morščina runzel, poln. marsk, os. zmorsk, morščić runzeln urslaw. *mŭrskŭ.
- r. oskordŭ axt, ab. oskrŭdŭ, poln. oskard, čech. woškrd, müleisen preuß. scurdis bicke, haue (Burda beitr. VI, 401), lit. skérdżu, schwein schlachten, auch lat. cardo scheint hierher zu gehören und ursprünglich, wie an. skard, ahd. scartī, einschnitt zu bedeuten, vgl. Paul. Fest. p. 71: decimanus appellatur limes, qui fit ab ortu solis ad occasum; alter ex transverso currens appellatur cardo; cardines sind die in einander gezapften enden der balken, cardo masculus der zapfen, cardo femina die pfanne Vitruv IX, 6, wz. skar urslaw. *o-skūrdū. vergl. auch unten ruß. skoroda egge.
- r. pa-perti vorhalle, ab. pa-pirtu, papiruti lit. pirtis badstube, stube wo flachs gebrochen wird M. — urslaw. pa-pirti.
- r. pervyj erster, Ostr. privă, păr'vă, părvă oft, nur ein mal păr'věnici, Nest. perivyj, poln. pierwszy, ps. Malg. pirewe-rodzeny primogenitus u. a., os. pjerwy, polab. pârý, čech. prwý, slov. pervi skr. pūrva-, abaktr. paourva-, apers. paruva, gr. πρωί, πρώϊος aus *πορρί, *πορρίος; wegen des vocals vgl. lit. pìrmas, lat. prīmus u. a. s. u. urslaw. pĭrvă.
- r. perga blütenstaub, ab. priga unreises weizenkorn, poln. pierzga stopswachs der binen, slov. perga mondrüsen, was nach

auspressung des monöles übrig bleibt, poln. pierzgnąć bersten, polab. väzpirgnė, pärgnė birst — urslaw. *pirga.

- r. perdětí pedere, poln. pierdzieć, os. pjerdžeć, čech. prděti, slov. perdeti lit. pérdżu, ahd. firzu, lat. pedo, πέρδω urslaw. *pĭrděti.
- r. persi pl. brust, Ostr. pĭrsi, pĭrĭsi, prĭsi, poln. pierś, piersi, čech. prs, slov. persi lit. pirszis, von M. erwähnt, finde ich in keinem der mir zugänglichen hilfsmittel urslaw. pĭrsĭ.
- r. perstü finger, Ostr. părstă, părăstă, pristă, poln. pierść, polab. părstîn fingerring, os. porst, čech. prst, slov. perst lit. pirsztas, lett. pirksts, preuss. prei-pirstans ringe, pirsten finger, nage-pristis fußzehe (über die preuß. metathese s. o. unter gorbă s. 21) urslaw. părstă.

aruß. persti staub, M. unter prüsti belegt nur die formen pristi und persti, apoln. ortsn. Pirstnice Baud. 33 gehört wol hierher, nicht zum vorigen artikel, os. pjeršć lockere erde, čech. prst, slov. parst, perst; es gehört zum folgenden — urslaw. *pirsti.

r. perchati, peršiti räuspern, perchljaku schnee, poln. pierszyć stieben (schnee, funken), pierzchnąć fliehen, bespritzen, pierzchliwość jähzorn, furchtsamkeit, os. pjerchać, pjerchnyć flattern, zerstieben, pjeršić streuen, stieben laßen, sprühend regnen, čech. prchnouti entfliehen, pršeti regnen, s-prchati regnen, ab fallen, slov. peršeti ein wenig regnen, nieseln, perholica, perhuta loderasche — lit. purkszczu purkszti wie eine katze prusten, schnarchen, pirksznys glühende asche mit dem häufigen einschube von k vor s, sz wie in auksas, żvaigżdė, tukstantis u. a. s. u. šeršavyj, šeršeni; wz. pars s. o. purīša-s. 6, vergl. unten porskati, porchati — urslaw. *pirch..

poln. pilch bilchmaus, ab. plūchŭ, čech. plch, slov. polh—aus ahd. pilch glis M.— urslaw. *pĭlchŭ.

r. polzati, polzti kriechen, ab. pluzati, plusti repere, pluznąti labi, poln. pelzać kriechen, zpelzać ein sinken, pelznąć verschießen, die farbe verlieren, verschwinden, ps. Małg. vpelznene lapsus (von Nehring iter Flor. s. 109 nicht verstanden, da er vpadzene dafür vermutet), os. pjelzki schlüpfrig, čech. plzký, slov. polzek, polž schnecke — urslaw. *pilz.

- r. polkŭ regiment, ab. plŭkŭ, Nest. polŭkŭ, poln. pólk, apoln. personennamen Pelka, Pred-pelko, Pret-polko Baud. 30. 34, čech. pluk, slov. polk (lit. pùlkas) ahd. folc M. fremdw. urslaw. *pŭlkŭ.
- r. polnyj voll, Ostr. plūn.., pūln.., pūlūn.. (index unter is-, na-), poln. pelny, polab. pāun, os. polny, čech. plný, slov. poln—lit. pìlnas, skr. pūrṇa-, lat. plēnus aus *pēlnus— urslaw. p.lnū, warscheinlich *pĭlnū.
- r. polstĭ decke von wolle oder pelz, ab. plŭstĭ, poln. pilść, pilśń filz, os. pjelsć weiches tierhar, čech. plst πτλος, pilleus, ahd. filz M. urslaw. *pĭlstĭ.
- r. porskatī die hunde an hetzen, ab. prūskanije mugitus, poln. parskać prasseln, zischen, schnauben, os. porskać, pjerskać sprudeln wie beim niesen, niesen, čech. prskatī spritzen, slov. persket geknister, perskatī rammeln (von zigen) alle dise verba gehen aus von dem in poln. pars-k das brausen, schnauben vor ligenden mittels -kū aus der unter perchatī behandelten wz. pars gebildeten subst. urslaw. *pūrskatī, *pīrskatī.
- r. portki unterhosen, portnoj schneider, Ostr. pŭr'tŭ leinwand, poln. part leinwand, grobes tuch, portki hosen, čech. prták schuhflicker, slov. pert stück leinwand, parta kopfbinde urslaw. pŭrtŭ.
- r. porchati, porchnuti hin und her fliegen, flattern, poln-purchauka, os. porchawa bofist (von dem herausfliegenden staube benannt), poln. parch grind, slov. parhuta schuppen auf dem kopfe s. porskati, perchati, wz. pars urslaw. *pürch...
- r. sverbŭ, ab. svrŭbŭ, poln. świerzb, os. swjerb krätze, čech. swrběti, slov. serbeti jucken lit. skvirbinti stechen, prickeln, M. vergleicht got. svairban wischen urslaw. *svĭrbŭ.
- aruß. sverpt wild M. s. v. svrtpt, slov. serp starr, verwundert lit. sarpalius giftiger han urslaw. *svrpt.
- r. sverčati zirpen, ab. svržčati, poln. świerszczyć, apoln. ortsn. Svirczeico, Swircino Baud. 38, os. šwjerčeć neben šworčeć, čech. cwrkati, slov. cverkati lit. szwirkszti pfeifen, sausen, szwarkszeti quaken v. d. ente urslaw. *svřrčěti.
- r. serbalina, serbarinnikă hagebuttenstrauch, sorbalina, sorobalina brombere — lat. sorbus?

- r. serbati schlürfen, ab. sribanije quod sorbetur, poln. sarbać lit. sùrbti, srébti, lat. sorbere (čech. střebati, os. srébać, slov. srebsti, srebati sind nicht aus sribati, sondern aus *srébati entstanden, welches sich zu serbati ebenso verhält wie lit. srébti zu sùrbti; s. u. die erörterung von ab. ré) urslaw. *sīrbati.
- r. serdce herz, Ostr. srtdice, sirdice, poln. slov. serce, altpoln. syercee Baud. 69, čech. srdce lit. szirdis, got. hairtō etc. urslaw. sirdice.
- r. sermjaga grobes tuch, poln. siermięga (lit. sermėgà rock) urslaw. *strmęga.
- r. serna reh, ab. srina, sirna, poln. sarna, os. serna, sorna, čech. srna, slov. serna lit. stirna urslaw. sirna.
- r. serpŭ sichel, ab. sripŭ, poln. sierp, früher auch sierzp s. Linde, os. serp, čech. srp, slov. serp ahd. sarf, lat. sarpo, äρπη Curt. no. 332 urslaw. *sĭrpŭ.
- r. skverna unreinigkeit, ab. skvirna, skverina, Ostr. o-skvir'neti se μιανθώσιν, poln. po-skwiernić besudeln, ps. Malg. po-squirna macula, slov. skverna rostfleck, skwrnoba unflat lit. tu skverne zuruf an unartige kinder: du balg! an. skarn mist, gr. σκώς. Curt. no. 110 urslaw. skvirna.
- r. skorblyj eingeschrumpft, skorbi krankheit, gram, skorbeti sich grämen, Ostr. skurub.., skur'b.., skrub.. (index unter den simplicia und o-, pri-), apoln. personenname Scarbi-mir Baud. 39 f., slov. skerb sorge lit. skrebti trocken sein (aus *skerbti s. u.), gr. záepo ein schrumpfen laßen, dörren urslaw. skurb..
- r. smerdětí stinken, Ostr. smríděti, poln. smierdzieć, apoln. Smardi servi, Smarsowis ortsn. neben Smirducha ortsn. Baud. 40 f., veraltet smard unflat (s. Linde), smierdziuch unflätiger mensch, os. smjerdźeć, polab. smärdi er stinkt, čech. smrděti, slov. smerdeti lit. smirděti, lat. merda Pott. e. f. II ², 291 urslaw. *směrděti.
- r. smerčie wacholderstrauch, ab. smržčī κέδρος, poln. świerk, čech. smrk fichte urslaw. *smřrčĭ, *smřrkŭ.
- r. smorkatī sich schnäuzen, ab. smrīktī mucus, poln. smark smarkać, os. smorkać, čech. smrkati, slov. smerkati den rotz an

sich ziehen — lit. smarkatà rotz, smurksztinti besudeln — urslaw. *smurku.

- r. smorčoku morchel, poln. smardz, os. smorža, čech. smrže, slov. smerček, sie gehören wol zu ab. smruku tubus ahd. morhela südslaw. *smurčiku, westslaw. *smurdž..
- r. solnce sonne, Ostr. sŭlŭnice, slŭnice, poln. slonce, os. slonco, čech. slunce, slov. solnce, sonce lit. sáulė etc. Curtius no. 663 urslaw. sülnice.
- r. stervo as, ab. von M. nur in ruß. form belegt, poln. ścierw, os. scerb lit. sterva M. urslaw. *stīrvo, *stīrvū.
- r. sterchü storch, ab. stirkü, slov. šterk lit. stárkus, an. storkr, ahd. storah lehnworte urslaw. stirkü.
- r. stolp pfeiler, Ostr. stlupi, poln. slup, apoln. ortsn. Slup, Zlup, Zolp, Stolpsko, Stelpsco Baud. 42, os. stolp, čech. sloup, slov. stolp turm, stup, slop säule (lit. stulpas, an. stolpi) urslaw. st.lpi.
- r. tverdyj fest, Ostr. utvir'diti, utvriditi, poln. tvardy, twierdzić bekräftigen, befestigen, ps. Malg. twardoscz, czwyrdza, poczwerdzicz, sczwirdzicz, Twardawa u. a. Baud. 45, os. twjerdy, polab. tjårdý, čech. twrdý, slov. terd lit. tvirtas fest, beständig urslaw. tvirdž.
- r. terzati zerreißen, Ostr. vis-trizati, -tirizati, -tirigneti, vgl. I, 19 skr. tarh, got. thairkō urslaw. *tirgnati, *tirdzati.
- r. ternă dorn, ternie dornen, Ostr. trinije, poln. tarn, tarn, ciern, apoln. Tarnowo u. a. Baud. 46, os. ćern, polab. trēn, čech. trn, slov. tern got. thaurnus urslaw. *tirnă, *tirnă.
- r. terpnuti erstarren, poln. cierpnąć, čech. trnouti, slov. sterpnuti lit. tirpti erstarren, lat. torpere, γάλα τρέφεται Fick 364 urslaw. *tirpnąti.
- r. terpětí leiden, Ostr. tírpěti, tír'pěnii, poln. cierpieć, ps. Malg. cirzpecz, s-czyrzpecz, os. ćerpjeć, čech. trpěti, slov. terpeti; villeicht von der selben wz. wie terpnutí, grundbegriff ist 'aus halten' urslaw. tírpěti.
- r. tolku toloči, tolkati, tolknuti stoßen, Ostr. tlük.., tül'k.., tülücete, polab. tåuce er klopft, os. tolku tolc, poln. tluke tluc,

- čech. tluku tloucy, slov. tolkem tlêči urslaw. tīlk.. erweist der inf. ab. tlěšti I, 20 (s. u.).
- r. tolkŭ lere, tolkovati erklären, ab. tlŭkŭ, tlŭkovati, slov. tolkovati (lit. tulkoti, schwed. tulka dolmetschen) skr. tarka-s vermutung, geistige betrachtung Mikl. wzn. urslaw. t.lkŭ.
- r. tolmačŭ dolmetsch, os. slov. tolmač, poln. tlumacz, čech. tlumoč urslaw. *t.lmačjĭ.
- r. tolpa haufe, trupp, ab. tlŭpa τολύπη knäuel, lit. telpù tilpti platz haben, talpà das platzhaben urslaw. *t.lpa.
- r. tolstyj dick, ab. tlustu, Nest. tolustu, os. tolsty, polah. taustu, poln. tlustu, čech. tlustu, slov. tolst urslaw. *t.lstu.
- r. torgati reißen, Ostr. västrigająšte, västirignete, istrigneti, nur ein mal poträže, Nest. terignuti, tergnuti, torgnuti, poln. targać, ps. Malg. pry-, roz-, wi-targnącz, polab. tårgnė hechelt, os. torhać, in Hoyerswerda terhać, čech. trhati, slov. tergati.
- r. torgŭ handel, markt, Ostr. trŭžište, tŭržinikomŭ, poln. targ, os. torhoščo, čech. trh, slov. terg (an. torg, lit. tùrgus) urslaw. tŭrgŭ.
- r. torotoriti schwatzen, torotorka schwätzer, ab. trütorü sonus, poln. tartas, tertes lärm urslaw. *türt...
- r. cholmi hügel, Ostr. chlimi, poln. Chelm, älter Cholm Baud. 47, os. kholm, čech. chlum, slov. holm, hóm as. holm, aus d. deutschen entlehnt urslaw. *chilmi.
 - r. cholstu leinwand, poln. chusta urslaw. *chulstu.
- r. chortyj jagdhund, ab. chrutu, poln. chart, os. khort, čech. chrt, slov. hert (lit. kùrtas, preuß. curtis) urslaw. churtu.
- r. cerkovi kirche, Ostr. criky, cirky, cirkuvi, poln. cerkiew, ps. Malg. czerekew, czirekew, polab. cârkåi, os. cyrkej, čech. cýrkew, slov. cerkva aus ahd. chirihha urslaw. cirky.
- r. čelnu kan, weberschiffchen, M. lex. belegt nur die ruß. form, poln. czoln, czolno, os. čolm, čolnica, čech. člun, slov. čoln—ahd. scalm navis Graff VI, 491 (m:n = feim: ab. pěna)—urslaw. *čilnu.
- r. červí wurm, Ostr. čríví, poln. czerví, ps. Małg. czirw, os. červí, polab. carvený rot, čech. čerw, slov. červ zu lit. kirmis

wie pervyj zu lit. pirmas; in ab. čriminu rot neben črivljenu ligt das m vor — urslaw. *čirvi.

- r. černyj schwarz, Ostr. črinu, čir'nu, poln. czarny, polab. ćarny, os. čorny, čech. černy, slov. čern preuß. kirsnan, skr. kṛṣṇa- urslaw. čīrnu.
- r. čerpati schöpfen, Ostr. po-čirp.., -čirip.., poln. czerpać, os. čerpać, čech. slov. čerpati s. o. I, 19 lat. carpere, an. hrīfa hreif rapere, vehementius tangere aus *hirfan s. u. urslaw. čirpati.
- r. čerstvyj hart, ab. čristvi, čirstvi, čeristvi, poln. czerstwy, os. čech. čerstwy, slov. čerstev aus *čird-tvi (vgl. črědi unten) zu got. hardus urslaw. čirstvi.
- r. čerta strich, linie, Ostr. čir'ta, čech. čertadlo pflugschar, slov. čerta lit. kertù, kirsti hauen, kartà reihe, schicht s. o. I, 19 urslaw. čirta.
- r. čertu teufel, poln. czart, os. čert, čech. slov. čert urslaw. *čirtu.
- r. četvertyj der vierte, Ostr. četvirtuku, četvritają, četvurtuku, četvrutuku, poln. czwarty, polab. cėtjarty, os. štworty, čech. čtvorty, slov. četverti, šterti lit. ketvirtas, im slawischen selbst erscheint noch das zu i gewordene e in ab. ruß. četvero poln. czworo, os. štworo urslaw. četvirtu-ji.
- r. šēlkū seide, dise form setzt M. auch als abulg. an die spitze des betreffenden wörterbuchartikels, trotzdem er einen beleg für šlīkū gibt (lit. szilkaí), ahd. silecho, engl. silk M. urslaw. *šīlkū.
- r. šersti wolle, ab. sristi, sirsti hare, poln. sierść kurzes har der tiere, os. seršć borste, čech. slov. srst, zu der selben wurzel wie das folgende urslaw. sirsti.
- r. šeršavyj, šerochovatyj rauh, ab. srichiku rauh, poln. szorstki, slov. šeršiti se sich sträuben, zu berge steigen (hare) lit. szurksztus rauh, hart, grob von flachs und zeug urslaw. *sirš...
 *sirš...
- r. šeršení bremse, ab. sírša, srůšení poln. sierszen, polab. sürsėn, os. šeršen, slov. seršen, seršan, šeršen lit. szirszů, szirszýs, szirszlýs, szirkszlýs, preuß sirsilishorniße urslaw. síršení. sehmidt, vocalismus. II.

r. ščerbina ritze, spalte, ab. štrubina fragmentum, lacuna, poln. szczerb, szczerba, szczerbina scharte, lücke, szczerbiec das schartige schwert Boleslaw des künen, apoln. Sceirzbeg Baud. 49, os. šćerba, čech. štěrba, štěrbina, slov. škerba, škerbina scharte, zanlücke, škerbati kratzen, nagen — ahd. scurphan rescindere, eviscerare — urslaw. *ščīrb...

B. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. ĭ, ŭ hinter r, l haben.

- r. blëknuti verwelken, verschießen lit. su-blukstu, -blukau schlaff, welk werden, lat. flaccus, auch βλάξ schlaff, dumm, βληχρός, άβληχρός schwach, welche Curtius no. 457 zu μαλακός zieht, können hierher gehören — urslaw. *bliknqti.
- r. blestětí glänzen, Ostr. o-blístetí, blíšteštachú, poln. blyskać, blyszczeć (y für e, welche merfach mit einander verwechselt werden s. Mikl. gr. I, 449 f.; Linde słownik I 1 129 belegt die schreibungen bleszczy, bleszczą, bleskot aus schriften des 16. jh.), os. błyskać, błyśćić, ačech. blsket, jetzt bleskot — s. o. I, 81. 72. 55 urslaw. blīstěti, blīskati.
 - r. blokŭ kloben, poln. bloch, blok, lit. blùkas aus dtsch. block.
- r. blocha floh, ab. blücha, poln. pchla, gen. pl. plech, apoln. Belchowe Baud. s. 1, os. bka, pcha, čech. blecha, slov. bolha lit. blusà — urslaw. blücha.
- r. brevno balken, in Kursk und Rjazan bervno, berno (s. Dahl), Ostr. an beiden stellen birivino, klruß. berveno (Mikl. gr. I, 349), poln. bierwiono, bierzwiono, bierzmo, čech. břewno, slov. bervno, bruno — urslaw. *bĭrvĭno.
- r. brovi augenbraue, ab. bruvi, poln. brew, gen. brwi, polab. bråvåi pl., slov. oberva — lit. bruvis, preuß. wubri, ahd. brāwa, όφούς, skr. bhrū- — urslaw. brūvī.
- r. brozda zaum, ab. bruzda, os. brózdnik handpferd, slov. berzda — lit. brizgelas, preuß. brisgelan, ahd. brittil, mhd. auch brodel — urslaw. bruzda.
- r. bronja panzer, ab. brŭnja, os. brónčka, čech. brnění got. brunjo Mikl. fremdw., preuß. brunjos — urslaw. brunja.

- r. glotati verschlingen, ab. poglitati, durat. po-glitati, os. hiltać in Hoyerswerda, čech. hltati, slov. goltati lat. glūtire s. u., skr. gar, gil-áti urslaw. *glītati.
- r. gremětí donnern, ab. griměti wie schon die von M. aus Sup. Prol. citierten grimitů, grimęštemů beweisen, poln. grzmieć (rz = ab. rǐ), altpoln. Grimi-zlaus, Grimi-slava n. pr. Baud. 11, polab. grâmî donnert (os. hrimać ist wol = ab. grimati), čech. hřměti, slov. germeti preuß. grumins dunreyn, lit. grùmena es donnert urslaw. griměti.
- r. greča buchweizen, poln. gryka, hreczka (Grek Grieche, grecki griechisch), Ostr. gričisky έλληνιστί lit. grikai buchweizen aus graecus, M. s. v. grükü urslaw. grika, griča.
- r. drova pl. ntr. brennholz, ab. drŭva, polab. drâva, poln. drwa, apoln. flußname Drawanza, Drevanza, Driwancza, Drwenca, Druancha (Baud. 14) sämmtlich aus dem 13. jh. geben über den vocal keinen aufschluß, čech. drwo, slov. dervo got. triu, dqüç, skr. dru; das von M. verglichene lit. dervà gehört nicht unmittelbar hierher, denn es ist ab. drěvo s. u. urslaw. drŭva.
- r. drogmut, drožati zittern, ab. drugati, poln. držeć, slov. dergetati, dregetati lit. drugis fieber, schmetterling M., preuß. drogis ror urslaw. drugati.
- r. klenu, kljasti verfluchen, ab. Ostr. kling, klęti, poln. klnę, kląć (l = li), polab. klånė er flucht, čech. klnu, klnouti, slov. kolnem, kleti, serb. kunem, kleti preuß. perklantīt verfluchen urslaw. kling.
- r. klevatí picken, ab. klívati so auch M., poln. klivať; daß im ab. lī, nicht lū bestand, lert klju-nū schnabel urslaw. klívati.
- r. kloku büschel, ab. kluku trama, poln. klak büschel, zotte, werg, slov. kolčak bärmuff, kučaj büschel flachs urslaw. kluku.
- r. vos-kresnuti auf erstehen, Ostr. stäts vüs-krisnati, poln. wskrzesnać, slov. uskersnuti lat. ac-cerso vgl. I, 18 urslaw. vüzü-krisnati.
- r. krestiti taufen, Ostr. kristiti, poln. chrzest taufe, chrzcić taufen, čech. křest, křtíti, os. khřćić, slov. kerstiti mhd. kristenen, kristen M. urslaw. kristiti.
 - r. o-krestŭ umher, ab. o-kristŭ, poln. okres umkreis, polab.

väkårst subst. kreis, praep. um herum, slov. okres; hier beweist das gemeinslawische k, daß das i ursprünglich hinter dem r stand, denn aus *kirstü wäre *čirstü, polab. *cårst geworden, also hat das polabische den vocal vor die liquida gerückt erst nachdem der assibilierende einfluß weicher laute auf vorhergehende gutturale zu wirken auf gehört hatte — lit. krásztas rand — urslaw. o-kristü.

- r. krovi blut, Ostr. nur krüvi, poln. krei, gen. krwi, polab. kråi, os. krej (aus krei), krwje, čech. krew, krwawy blutig, slov. kerv lit. krůvinas blutig, skr. a-kravi-hasta- unblutige hände habend, Fick 567 urslaw. krůvi.
- r. krotŭ maulwurf, ab. krütŭ, poln. kret, gen. kreta, čech. krt, slov. kert man vergleicht gewönlich ahd. scero (s. M. lex.), es ist dis von seiten des begriffes wie des lautes gleich bedenklich, da suff. -tŭ nicht nomina agentis, sondern part. perf. pass. bildet, und da das r vor dem vocale steht, daher leite ich ruß. krotŭ von der wz., welche in lit. kratýti schütteln, krutěti sich regen, kreczù, krěsti schütten erscheint urslaw. krütŭ.
- r. krocha krume, ab. krūcha, poln. krocha veraltet (Linde II ¹, 1144), slov. kerhek mürbe, gebrechlich, s-keršiti zertrümmern (poln. os. kruch, slov. kruh = ab. kruchŭ) lit. krusza hagel, eisscholle, kruszti zerstampfen, zerschlagen, krusztinės graupen Fick 515 urslaw. krūcha.
- r. ploti fleisch, ab. plüti fleisch, körper, farbe, Ostr. 15 mal mit ü, nur ein mal mit i, poln. pleć, gen. plći haut, hautfarbe, geschlecht, slov. polt haut, hautfarbe M. vergleicht lit. páltis speckseite, dis ist aber ab. plati, ruß. poloti s. u.; dagegen gehört ploti zu lit. plutà kruste, rinde, schwarte von brot, speck u. a., pletnus dick, beleibt, voll vom körper urslaw. plüti.
- r. sleza trähne, Ostr. slīza, poln. lza, ps. Małg. slza, polab. slädza, os. sylza, čech. slza, slov. slojza (s. 15), solza gr. στράγξ (st. στραγγ-) tropfen? urslaw. slīza.
- r. skrežetatī mit den zänen knirschen, ab. skrīžītati, Ostr. skrīžītī βρυγμός, gesteigert skrižīti frendere, poln. skarga klage, os. skoržić murren, klagen, čech. skřehtati knirren, škrhati schreien wie rebhüner, slov. skeržatica cicade an. skark

geräusch, skr. kharý knarren vom wagen, Fick 204 — urslaw. skrig.., skriž...

- r. stremja steigbügel, ab. strümeni, poln. strzemię, os. trmjeń, čech. trmen, slov. serb. stremen urslaw. strimeni.
- r. tre- in compositen = ab. tri- drei, in welchem auch M. i schreibt, z. b. tre-gubyj = ab. tri-gubu triplex, poln. veraltet trzo-nog, trzo-glowy Linde, čech. tré-nohý, tré-hlawý, in den anderen sprachen durch tri- verdrängt skr. tri- etc. urslaw. tri-.
- r. trosti ror, Ostr. tristi siben mal, poln. trcia, trscia rorsumpf, apoln. concessit usum exercere piscandi cum reti parvulo, quod vulgariter potrestnicha nominatur Baud. 33, poena quae polonice trescue vocatur Baud. 46, ps. Malg. trescz calamus, trzczany arundinis, os. troska ror (aus *trostka), čech. trest, collect. třtí, slov. terst lit. strustis halm, ror im sibe, im weberkamm urslaw. tristi.
- r. chrebetŭ rücken, ab. chribitŭ, poln. grzbiet, ps. Małg. chrzept, chrzebet, os. khribjet, polab. grib'at, čech. křbet, slov. herbet urslaw. chribitŭ.
- r. jabloko apfel, ab. jablūko, poln. jablko, os. jabluko, čech. jablko, slov. jabelko, jabuko lit. obelis, óbůlas, preuß. woble, ags. äpl, an. epli, ahd. aphol, ir. aball urslaw. *jabĭlko.

Dise verzeichnisse sind schwerlich ganz vollständig, da mir gewiss einige worte, welche zugleich im rußischen und westslawischen oder außerslawischen in einer für die hier behandelten fragen außklärung gebenden form erscheinen, bei der zusammenstellung entgangen sein werden, obwol ich gestrebt habe sie vollständig zu sammeln. Auf jeden fall werden die in beiden enthaltenen 178 artikel als grundlage genügen, um die aus inen gewonnenen resultate in den hauptzügen ein für alle mal so zu sichern, daß die beurteilung der übrigen worte mit den fraglichen lautverbindungen daraus von selbst folgt. Das erste verzeichniss enthält etwa fünf mal so vil worte wie das zweite (148: 30) ganz im einklange mit den verwanten sprachen, aus welchen sich ergibt, daß die lautfolge cons. + voc. + r, l + cons. Ursprünglich weit häufiger war als die cons. + r, l + voc. + cons.

Vergleichen wir zunächst die rußische gestalt der verzeichneten worte hinsichtlich der stellung der liquiden mit der gestalt, welche außerslawische verwante haben, so ergibt sich, daß beide mit nur zwei ausnamen (vos-kresnutt, skrežetatt) durchweg überein stimmen. Bei der anerkannten beweglichkeit der liquiden in allen unsern sprachen vernichtet schon diser eine umstand die ganze theorie Miklosichs.

Ferner zeigt sich, daß die reihenfolge der laute, welche ein wort im rußischen hat, auch fast stäts den formen der selben in den übrigen slawischen sprachen zu grunde ligt. Für eine ganze anzal von worten wird nämlich die reihenfolge der laute auch one vergleichung der verwanten sprachen allein durch die slawischen lautgesetze mit absoluter notwendigkeit erwisen, ich meine die, in welchen der fraglichen lautgruppe ursprüngliche gutturale vorher gehen. Stellen wir z. b. ruß. greměti, klenu, krestiti, chrebetu gegenüber želtyj, cerkovi, čelnu, černyj, šeršavyj, so sind die vocale irer ersten silben — wenn wir davon ab sehen, daß in cernyj u. a. e später zu io geworden ist — durchweg Schreibt man die entsprechenden altbulgarischen die selben. formen mit Miklosich z. b. krustiti und črunu, so ist die entstehung des & in letzterem ganz unerklärlich. Schreibt man mit rußisch-kirchenslawischen denkmälern kristiti und erinu und glaubt man durch den vocal i die entstehung des & in Erinü hervor gerufen, so erhebt das vor der gleichen lautgruppe ri in kristiti intact geblibene k widerspruch. Schreibt man aber mit dem cod. Ostr. kristiti und čir'nu, so ist alles klar: das in čir'nŭ = preuß. kirsnan unmittelbar auf den guttural folgende \check{i} hat den selben in \check{c} gewandelt, in $kr\check{i}stit\check{i}$ = mhd. $kr\check{i}stenen$ dagegen war das i von dem guttural durch r getrennt und konnte in deswegen nicht afficieren. Bisher hat man den umstand, daß vor ab. ri, li die gutturalen teils unverändert bleiben teils assibiliert werden, entweder gar nicht oder falsch erklärt. Miklosich vergl. gr. I, 199 sagt nur: 'vor dem vocal r findet man den palatal in...'; Schleicher comp. 3 293: 'vor l*), r, v

^{*)} Ein einziges der Schleicherschen beispile findet im folgenden nicht seine erklärung, nämlich člověků, welches ser schwirig zu analysieren ist.

tritt ebenfalls die in rede stehende wandlung der gutturale mit vorliebe ein'; ich selbst habe beitr. VI, 143 als grund für die assibilation der gutturalen in solchen fällen die entwickelung von r, l zu rj, lj oder f, l' an genommen. Was die assibilierten laute vor v betrifft, so sind sie erstens nicht gemeinslawisch (ab. cvětě, cvěliti, aber poln. kwiat, kwilić, čech. kwět, kwiliti), wärend die hier in rede stehenden gemeinslawisch sind, zweitens treten sie nicht vor dem v als solchem auf, sondern nur, wenn disem ein assibilierender vocal folgt, d. h. vor v. Anders steht es mit r, l. Um hier zu zeigen, daß r, n (wenn sie nämlich nicht aus rju, lju entstanden sind, eine möglichkeit, welche bei den oben erwähnten in wurzelsilben erscheinenden ri, li aus geschloßen ist) vorhergehende gutturale intact laßen, neme ich solche beispile, in welchen niemand, auch Miklosich nicht, die geltung diser lautverbindungen als r, l + i bezweifelt, d. h. beispile, welche die selben in suffixalen silben haben: igri, igrici, mokrinu, tekli, agli, smuglinu, bėglici, nevyklici. Solche beispile beweisen unwiderleglich, daß die aus urspr. i oder aus e entstandenen \mathcal{L} durch ursprünglich vorhergehendes r, l hindurch auf gutturale nicht wirken. Wo also assibilierte gutturale vor nicht aus rju, lju entstandenen ri, li erscheinen, muß man schließen, daß dise lautverbindungen zu der zeit, als die assibilation statt gefunden hat, ir, il lauteten. Und daß diser schluß richtig ist, wird dadurch zur unumstößlichen gewissheit, daß in solchen fällen 1) die verwanten sprachen den vocal stäts vor der liquida haben, 2) alle die slawischen sprachen, welche an stelle der südslawischen monotonie noch wie die verwanten sprachen zwischen vocal + r, l und r, l + vocal scheiden, den

Schleichers herleitung von skr. *cru* ist jedes falles auf zu geben, da dise wz., wie Schl. selbst bemerkt, im slawischen *slu* lautet. Nur die rußische gestalt des wortes *čelověků* erklärt das č genügend, und daß wir von ir aus zu gehen haben, beweist lett. *silweks*, welches nicht wie ein slawisches lehnwort aus siht. Ich vermute daher, daß *Člověků die älteste form des wortes war, und daß dise aus *Čilvěků = lett. zilweks entstanden ist wie aruß. šelomů aus got. hilms. Mag man hierüber urteilen, wie man will, auf jeden fall ist dis dunkele wort nicht geeignet um darauf einen einwand gegen das folgende zu gründen.

vocal ebenfalls vor der liquida haben (wenige gleich zu erklärende čechische ausnamen ab gerechnet).

Da nun — von šerstī, šeršavyj, šeršen ab gesehen, deren š erst im rußischen aus s entstanden ist — die sämmtlichen slawischen sprachen in den worten, welche im rußischen ž, č, c, š vor der fraglichen lautgruppe haben, die entsprechenden assibilaten zeigen, dise assibilaten aber nur unmittelbar vor i entstanden sein können, so folgt: 1) daß wenn in einem der in frage stehenden worte irgend eine slawische sprache einen anderen vocal als i zeigt, diser mittelbar oder unmittelbar aus i hervor gegangen sein muß; 2) daß wenn irgend eine slawische sprache in einem diser worte den vocal hinter der liquida hat, er erst aus der stellung vor der liquida hinter die selbe gerückt sein muß.

Den ersten diser beiden sätze an langend, bedürfen die fälle, in welchen merere sprachen übereinstimmend e, ie an stelle des alten i haben, keiner weiteren erwähnung, da e, ie als vertreter von i bekannt genug sind. Es finden sich aber auch andere vocale:

1. o erscheint in den den rußischen želvi, želknuti, želna, želtyj, želči, čelnu entsprechenden polnischen und obersorbischen worten. Man könnte hier in versuchung kommen, das o aus der oben I, 21 behandelten klangfarbe des l zu erklären, dis halte ich jedoch nicht für richtig, da die lautfolge ol im polnischen durchaus unbeliebt ist, selbst für ül = ruß. ol nur in kolpak, koltun, polk erscheint, übrigens aber el beliebt ward. Da nun poln. ol sonst nie an stellen erscheint, wo sich älteres il erweisen läßt, außer in den eben genannten worten hinter vorhergehendem ż, cz, so muß der hergang folgender gewesen sein: vard el, dis zu iol, dessen i aber mit dem vorhergehenden ż, cz in der aussprache so verschmolz, daß man statt der grammatisch allein berechtigten żiol.., cziol.. nur żol.., czol.. schrib. Gerade so ist das o in żona = ab. žena, żóra \acute{v} = ab. žerav \acute{v} , czolo = ab. čelo u. a. entstanden. Daß das l an dem o unschuldig ist, zeigt szorstki neben sierść = ruß. šersti. Ebenso erklärt sich das o in den entsprechenden osorb. formen und in os. čorny = r. černyj, žorlo = r. žerlo (vergl. Mikl. gr. I, 485). Wegen des rußischen bemerke ich, daß ich es fast nur aus gedruckten

texten kenne, mir daher unbekannt ist, wie vile der mit e geschribenen worte disen vocal heute noch in der aussprache füren, und welche in wie $\check{z}oltoj$, $\check{c}\check{e}rnyj$ zu $\ddot{e}=io$ gewandelt haben. Zur sache tut dise unkenntniss nichts, da die heutige aussprache nach bestimmten gesetzen aus der in der schrift fest gehaltenen älteren hervor gegangen, also erklärt ist, wenn die schreibung ire erklärung gefunden hat. In unserem falle beruht das io (hinter \check{z} , \check{c} , \check{s}) auf dem selben lautprocesse wie poln. os. io, o.

2. a erscheint in

poln. żarłok: ruß. žerlo, lit. gerkle;

iarna: ruß. žernovă, čech. žernow, lit. girnos, preuß. girnoywis, ahd. quirn;

czarny: ruß. černyj, čech. černy, preuß. kirsnan;

czart: ruß. čertű, os. čech. čert.

Hier ist unmöglich daran zu zweiseln, daß das polnische a aus i, e entstanden ist, denn dis ist für eine vorhistorische gestalt des polnischen gesichert 1) durch die übereinstimmung der beigefügten formen anderer slawischer und verwanter sprachen, 2) durch die vorhergehenden ż, cz, welche vor a nicht entstehen konnten. Es hat aber der übergang z. b. von černyj in czarny zalreiche analoga in deutschen dialekten, z. b. im niderdeutschen meiner heimat, der Uckermark und Pommerns, barch, hart, warn u. a. für hochd. berg, herz, werden, und zwar, wie ich wegen Brugman, welcher derartige erscheinungen aus vilen deutschen und anderen mundarten zusammen gestellt hat (Curt. stud. V, 315 ff.), hinzu fügen muß, bei dentaler aussprache des r.

Die qualität der zwischen den assibilierten gutturalen und den liquiden stehenden laute ist somit durchweg erklärt, hinsichtlich der stellung der selben stimmen das rußische und die westslawischen sprachen fast stäts überein, nur folgende worte haben im čechischen eine abweichende gestalt:

čech. žluwa: os. žolma, poln. žolna, ruß. želna;

žlutý: poln. os. žolty, ruß. želtyj, lit. gèltas;

žluč: os. žolč, poln. žólć, ruß. želčī;

člun: os. čolm, čolnica, poln. czoln, ruß. čelnu.

Auch hier muß auf die anlautenden consonanten ursprünglich

überall $\check{\imath}$ oder \check{e} gefolgt sein, das beweist die qualität eben diser anlaute. Allen disen čech. lu ligen in den übrigen westslawischen sprachen die eben erklärten (i)ol, in der rußischen schrift el zur seite. Ire entwickelung muß daher folgende gewesen sein: aus lit. $g\`{e}ltas$ ward $\check{e}\check{\imath}ltyj$ (= ruß. $\check{e}eltyj$), dann durch die oben I, 21 behandelte klangfarbe des l $\check{e}iltyj$, endlich durch die bei liquiden so überaus häufige metathesis, welche im verfolg diser untersuchung (s. 61) ausfürlich behandelt werden wird, das vorligende čech. $\check{e}lut\check{y}$.

Zum schluße diser grundlage für das folgende ist zu constatieren, daß die stufe der sprachlichen entwickelung, welche das rußische zu der zeit, als die noch heute übliche schreibung fixiert ward, erreicht hatte, beßer als alle anderen lebenden slawinen das allen gemeinsam zu grunde ligende bewart hat, indem hinter ž, č, c, š nur er, el erscheinen als fortsetzung der urslawischen ir, il. Für sibzehn diser worte ließen sich verwante in den übrigen sprachen nach weisen, eins der selben čerstvyj: got. hardus kommt hier nicht in betracht, da beide worte in irer ganzen bildung so stark von einander ab weichen, daß man ire wurzelvocale nicht direct in bezug zu einander stellen darf. Von den übrig bleibenden sechszehn fällen zeigen zwölf e oder i gegenüber dem ruß. e = ab. i (želvi, želknuti, želtyj, žerlo, žernovů, cerkoví entlehnt, červí, černyj, čerpatí, čerta, šëlku entlehnt, šeršeni), als dreizehnter ist ščerbina hinzu zu fügen, bei welchem es reiner zufall ist, daß das primäre verbum, welches im gotischen *skairpan gelautet hätte (Grimm gr. II, 62) und weitere formen mit ë im deutschen verloren sind. Nur in drei fällen differieren die vocale der außerslawischen formen von den rußischen žerdi: lit. żardas, čelnii: ahd. scalm, šersti: lit. szurksztus. Also in mer als drei vierteln der fälle, für welche außerslawische verwante nachweisbar sind, stimmt der rußische vocal mit dem außerslawischen überein. Dis ist ein weiterer beweis für die richtigkeit des bisher entwickelten.

Betrachten wir jetzt die worte, welche im rußischen g, k, ch vor den vertretern von ab. $r\ddot{u}$, $l\ddot{u}$, $r\ddot{\tau}$, $l\ddot{\tau}$ haben, so zeigt sich, daß alle slawischen sprachen in den selben g, k, ch oder deren

lautgesetzliche vertreter haben. Daraus folgt, daß in inen der vocal zu der zeit, als gutturale durch folgende weichlaute assibiliert wurden (in der slawischen grundsprache, falls sich eine einheitliche erweisen läßt), entweder nicht unmittelbar auf den guttural folgte, d. h. durch die liquida von im getrennt war in disem falle bleibt vor der hand noch unentschiden, ob er 3 oder ŭ war —, oder, wenn er unmittelbar auf den guttural folgte, ŭ war*). Da wir bisher gesehen haben, daß das rußische die ursprüngliche reihenfolge der laute durchaus gewart hat, und die abweichungen der anderen slawischen sprachen von der im rußischen erhaltenen form aus gehen, so ist die vermutung, daß auch in den hier betrachteten worten das rußische die urslawische reihenfolge der laute gewart habe, von vorn herein warscheinlich. Sie wird zur gewissheit dadurch, daß die verwanten nichtslawischen sprachen in den betreffenden worten mit einziger ausname von vos-kresnuti und skrežetati die selbe lautfolge haben wie das Gründe auch hinsichtlich der vocalqualität vom rußischen, nicht vom polnischen aus zu gehen ergeben sich aus drei umständen, 1) daß, wo ruß. und poln. in der selben differieren, das sorbische fast stäts mit dem rußischen geht, 2) daß das rußische dem abulg. *u*, *t* gegenüber ebenfalls nur eine zweiheit o, e, das polnische aber eine merheit von vocalen besitzt, 3) daß dem ruß. or, ol hinter gutturalen in siben fällen außerslawische vocale, welche nicht e, i sind, gegenüber stehen (s. golkŭ, gorbŭ, kolča, korzno, kornati, kortyški, cholmu), in zweien sowol e, i als a, u (korkati, skorblyj) und nur in einem ausschließlich i (gornecu) und zwar nur im lateinischen, welches für die bestimmung des slawischen vocalismus vil weniger beweiskraft hat als die deutschen und lettischen sprachen (gorlo neben žerlo, lit. gerkle wird später seine erklärung finden).

Für ruß. or hinter gutturalen hat das polnische or nur in korczak, außerdem noch in kurcz = r. korča einen änlichen laut,

^{*)} Das einzige hiergegen verstoßende r. gerbu, poln. herb hat überdis ein so gänzlich unslawisches aussehen, daß es sicher als fremd zu betrachten sein wird, obwol ich seine heimat nicht nach weisen kann.

übrigens stäts ar (garb, hardy, gardlo, garniec, garść, karmia, karczma); da in allen disen fällen das sorbische wie das rußische or hat, und die möglichkeit, daß ar wie in den s. 41 behandelten worten aus ir, er entstanden sei, hier außerdem durch die unveränderte qualität der gutturalen aus geschloßen ist, so kann kein zweifel walten, daß poln. ar hier aus ür, or entstanden ist, obwol außer der stellung vor r poln. a = ab. \vec{u} selten ist (Miklosich I, 447) hat nur $ka \tilde{z} dy = ab$. $k \tilde{u} \tilde{z} do$). Wir hatten ja eben s. 41 den zweifellosesten beweis, da β polnisches r vor consonanten eine so starke a-farbung gewinnt, daß es vorhergehendes e in a wandelt; o ist aber einem solchen einfluße gegenüber nicht widerstandsfähiger als e, vergl. z. b. tirol. margen, karb, sarg (morgen, korb, sorge) u. a. Brugman a. a. o. Das polnische hat also den ursprünglich vorhandenen unterschid von or und er vilfach verwischt, sein ar ist für die bestimmung, ob ür oder ir in alter zeit vorhanden war, nur unter einer erst weiterhin zur sprache kommenden bedingung verwertbar.

Für ruß. ol hat das polnische ol in kolpak, koltun, dagegen el in gielk, kielb', kielbasa, dessen entstehung aus ol durch os. kolbasa, čech. klobasa und čech. hluk (aus *hulk wie žlutý aus *žulty u. s. w. s. 41) gesichert wird. In disen formen ist nur el vertreter von ab. ül, wie ein blick auf die worte des verzeichnisses lert, welche andere laute als gutturale vor ruß. ol haben, welna, pelny, pelzać u. a., sie stehen also ganz auf gleicher linie wie sep = ab. supu, pomek : ab. pomuča u. a.; das i istnur graphischer ausdruck für die vor e palatale (im physiologischen sinne des wortes) aussprache der vorhergehenden gutturalen, ir ie steht also ganz auf gleicher linie mit dem von lokieć = ab. lakuti, cerkiew = ab. crikuvi, kiedy = ab. kude, giemzić = ab. gumuzati u. a. In polk schwankte in älterer zeit der vocal zwischen o und e, ebenso in apoln. stolp, stelp, jetzt slup; heutiges Chelm lautete früher Cholm. Die tatsache, daß sich nur el, iel = ruß. ol, nicht auch er, ier = ruß. or findet, erklärt sich aus der eben erwisenen a-farbe des r vor consonanten.

Nachdem wir so eine sichere grundlage für die beurteilung gewonnen haben, können wir näher auf die lautgruppen der verschidenen sprachen hinter anderen lauten als gutturalen ein gehen, indem wir die beiden verzeichnisse nach einander untersuchen.

Erstes verzeichniss.

Polnisch. Rußischem und obersorbischem or gegenüber hat das polnische nur in zwei worten or: korczak, morda. Die regelmäßige vertretung von ruß. os. or ist poln. ar, nur in wenigen worten hat der vocal der a-farbe des r widerstand geleistet, und zwar nur deshalb, weil er vor entwickelung diser a-farbe aus der zwischen u und a neutralen stellung entschiden auf die u-seite getreten und dadurch später dem wirkungskreise des r entrückt war: kurcz, purchawka, mrugać, in letzterem ist dann metathesis erfolgt, so daß sich mrugać zu ruß. morgatī verhält wie innerhalb des polnischen mrukać und markotać brummen. Vor l findet sich abulg. ŭ vilfach durch e vertreten (s. 44), die selbe vertretung vor r ist selten: merskać = morskać, tertes neben tartas lärm zu ab. trütorū sonus, ruß. torotoritī albernes zeug schwatzen.

Poln. ar fanden wir andererseits als zweifellosen vertreter von ruß. er = urslaw. ir (s. 41), so daß in vilen worten der unterschid von r und r jetzt verwischt ist: poln. r = ruß. er in bardo, bardysz, barlog, warsta, wartać, darski, darn, żarlok, żarna, marznąć, martucy, sarbać, sarna, smard, twardy, tarn, czarny, czart, czwarty. Wärend in disen worten die a-farbe des r den vorhergehenden vocal überwältigt hat, ehe e zu ie gespalten wurde, ist in ziarno = ru β . zerno dise a-farbe des r erst zur wirkung gekommen, nachdem e zu ie gespalten war, so daß nun nicht ar . sondern iar rußischem er entspricht; für darski haben wir in apoln. Dirsek die ältere vocalisation historisch über-Poln ar = ruß. or in bardzo, barć, barszcz, warkać, warkocz, garb, hardy, gardło, garniec, garść, kark, karmia, karczma, marsk, oskard, parskać, part, Skarbimir, smark, smardz, targać, chart. Doch wird das alte e stäts bewart, wenn das folgende rentweder selbst durch folgendes i afficiert, also zu rz geworden ist (s. u.), oder wenn im ein durch i, j afficierter laut folgt.

In disem falle haben die folgenden i-farbigen laute das r verhindert seine a-farbe zu entwickeln und so das vorhergehende c, welches später zu ie geworden ist, geschützt: wierzba, wierzgać, wiercieć, wierzch, wiersza, dzierżeć, żerdź, zwierciadło, mierzchnąć, śmierć, mierzwa, pierzga, pierdzieć, piersi, pierść, pierszyć, pierzchnąć, świerzb, świerszczyć, serce, (apoln. syercze), siermięga, skwiernić, śmierdzieć, twierdzić, cierń, cierpieć, cerkiew, czerw, sierść, sierszeń. Daß hier lediglich die folgenden laute an der bewarung des eschuld sind, siht man an neben einander ligenden formen wie wartac: wiercieć, martwy: śmierć, smard: śmierdzieć, twardy: twierdzić, czarny: czernić. Die einzige ausname ist tarń f. neben ciern, dessen a wol übertragung aus tarn m. ist. Scheinbare ausnamen sind dziergać, żertwa, pierwszy, sierp, świerk, ścierw, cierpnąć, czerpać, czerstwy, szczerb, in welchen ie steht, one daß dem r erweichte laute folgen. Erwägen wir aber, daß neben dziergać zadzierzg, vor sierp älteres sierzp (s. Linde), vor pierwszy pirzweps. Malg., vor szczerb apoln. Sczirzbeg, vor cierpieć cirzpecz ps. Malg., vor dzierżeć odzerzszala ps. Malg. (Baud. § 77), vor czerió czirzw ps. Małg. (Baud. a. a. o.) ligt, deren rz alsbald erklärt werden wird, so leuchtet ein, daß alle dise ausnamen nur scheinbar sind, indem früher das r selbst durch i afficiert war und nur seine affection später verloren hat, nachdem sie die erhaltung des vorhergehenden e bewirkt hat. Daß es sich hier um erhaltung eines alten e handelt, nicht etwa ein schon zu ar gewordenes urslaw. ir durch folgende j-haltige laute zu ier geworden ist, folgt daraus, daß ar = ruß. or durch folgende weichlaute niemals afficiert wird, vilmer ar bleibt, vergl. baré mit śmierć, garniec mit cierń, garść mit pierść, karmia mit siermięga, smardz mit pierdzieć. Daher weist poln. ar vor sogenannten weichlauten (j-afficierten) mit unbedingter sicherheit auf altes ür, wärend es vor anderen lauten sowol ir als ür vertritt.

Ganz irrational ist das verhältniss von ruß. vertepu zu poln. werteba, regelrecht hätte poln. *wierciepa zu entsprechen, da überdis die bedeutungen beider worte differieren, scheint es mir fraglich, ob sie überhaupt zusammen gehören. Das neben bardysz

vorkommende berdysz kann mit ruß. berdysü nur in folge von entlehnung überein stimmen.

In szorstki, d. i. siorstki, neben sierść ist der vocal vor r genau so behandelt worden wie abulg. e regelmäßig behandelt wird.

Rußischem ol gegenüber hat das polnische ol nur in den schon genannten kolpak, koltun, polk, apoln. Cholm, jetzt Chelm, apoln. stolp, jetzt słup; in mowa, mówić = apoln. molwa, molwicz und chusta = ruß. cholstä ist das i in dem vorhergehenden vocale verklungen, in chusta nachdem es in durch seine klangfarbe zu u getrübt hatte. Sonst entsprechen rußischem ol poln. el, lo, lu, il, iel. el ist oben (s. 44) erklärt, lo erscheint nur in slońce, übereinstimmend mit os. slónco, čech. slunce; wenn lu steht, entspricht im čechischen stäts lu lou, wärend osorb. und polab. mit dem ruß. gehen: dlubać; dlugi, os. dolhi; dlug, polab. dåug; slup, os. stolp; tlukę, os. tolku, polab. tåucė; tlumacz, os. tolmač; tlusty, os. tolsty. Da uns oben (s. 41 f.) čech. lu in worten begegnete, welche zweifellos früher W, noch früher W gehabt haben, kann auch hier kein zweisel sein, daß die reihenfolge, in welcher ruß. os. polab. überein stimmen, die ältere ist, poln. čech. lo, lu also aus ül entstanden sind; überdis finden wir für slup in früherer zeit noch stolp, stelp, neben chluba pralerei chelba (woher das l in chluba?).

Anders steht es mit poln. il, iel, es erscheint in:

wilgnąć, os. wjelżnyć, r. volgnuti: lit. vilgyti, preuß. welgen, ahd. welc;

wilk, os. wjelk, polab. våuk, r. volki : lit. vilkas, preuß. wilkis; wilga, wywielga, r. ivolga (lit. volungė);

milknąć, milczeć, os. mjelknyć, mjelčeć, polab. maucaci, r. molčati:

pilść, pilśń, os. pjelsć: ahd. filz, lat. pilleus, πτλος; pilch, slov. polh aus ahd. pilih, pilch.

In vier von disen sechs fällen haben die nächstverwanten lit. und deutsch il oder el. Lit. volunge kommt für die beurteilung des i in poln. wilga nicht in betracht, da seine gestalt auch sonst stark von der slawischen ab weicht. Da ferner aus ganz untrüglichen indicien erwisen ist, daß im rußischen und

anderen slawinen ül, ol und deren lautgesetzliche vertreter merfach aus älterem il entstanden sind (I, 20 f. II, 42), so folgt mit absoluter gewissheit, daß hier die poln. und osorb. formen ursprünglicher sind als die rußischen; der erste derartige fall. Das osorb., welches in obigen fällen mit dem polnischen überein stimmt, hat außerdem noch pjelzki gegenüber poln. pelzać, r. polzati, erweist also auch für dises urspr. il, welches sich schon I s. 20 f. wegen ab. plězati mit notwendigkeit ergab. Weshalb in disen fällen l, nicht l steht, wird unten s. 61 erklärt werden.

Čechisch. Gegenüber poln. el, lo, lu im ersten verzeichnisse hat das čechische fast durchaus lu, lou: hluk, dloubati, dlouhý, žluva, žlutý, žluč, mluva, pluk, slunce, sloup, tluku, tlumoč, tlustý, chlum, člun, nur klobasa und kulha weichen ab. Für einige diser worte ließ sich mit sicherheit erweisen, daß der vocal früher vor der liquida gestanden hat (s. 41 f.), und dis berechtigt uns für alle die namentlich im ruß. und obersorb. erscheinende lautfolge vocal + l als älter an zu nemen; und zwar ist das u in žluwa, žluč, žlutý, člun aus urslaw. i entstanden, in den übrigen aus urslaw. i. Der alte unterschid von il und il ist also in den genannten worten verloren gegangen. Dagegen entsprechen den poln. wilgnąć, wilk, milknąć, pilść, pilch, os. pielzki: čech. wlhnouti, wlk, mlknouti, plst, plch, plzký, ferner erscheint l im ersten verzeichnisse nur noch in:

wlna woge: lit. vilnìs, ahd. wella (poln. welna, r. volna). wlna wolle: lit. vìlna, preuß. wilnis, lat. villus, (poln. welna, os. wolma, polab. våuno, r. volna).

plný voll: lit. pilnas, lat. plēnus aus *pelnus s. u. (poln. pelny, os. polny, r. polnyj).

Es kann kein zufall sein, daß čech. l nur in solchen worten erscheint, für welche sich aus den nächstverwanten sprachen, wo dise überhaupt entsprechendes bieten, erweisen läßt, daß sie früher il als iil oder ol hatten. Vilmer, wenn wir erwägen, daß das čechische in želw schildkröte $=\chi \ell \lambda v_s$ und zelwa schwägerin ein aus il entstandenes el im vorzug vor anderen slawischen sprachen bewart hat, kann kein zweifel walten, daß čech. l die directe fortsetzung von il ist, wärend ein ursprüngliches oder

später aus il entstandenes il durch čech. lu, lou vertreten wird. Das zweite verzeichniss bestätigt dis resultat, indem es $l = ru\beta$. le hat in ačech. blskot, jetzt bleskot: $ru\beta$. bleskii, $klnu = ru\beta$. le hat in ačech. blskot, jetzt bleskot: $ru\beta$. bleskii, $klnu = ru\beta$. le hat in ačech. le hur in zwei worten findet sich $l= ru\beta$. lo: bltati = r. glotati und jablko = r. jabloko. Allein in ersterem hat das obersorbische, welches von allen slawinen in disem punkte dem čech. am nächsten steht, il: biltac, ferner lautet das durativum ab. po-glitati, welches nach I, 23 urslaw. glitati, nicht glitati erweist; demnach ist das $ru\beta$. o in glotati hysterogen (s. u.), und das l in čech. bltati vertreter von urslaw. li. Auch in jablko kann l aus il entstanden sein, vgl. lit. obelis s. 54. Demnach halte ich für sicher, daß čech. l stäts urslaw. il oder li, nie il0 oder li1 vertritt.

Dagegen hat das čechische die unterscheidung von \tilde{r} und $\tilde{u}r$ verloren, indem beide durch monotones r vertreten werden, nur hinter \check{z} , \check{c} , $\check{s}t$ hat sich das alte e in der schrift erhalten: $\check{z}erd$, $\check{z}ernow$, $\check{c}erw$, $\check{c}ern\acute{y}$, $\check{c}erpati$, $\check{c}erstw\acute{y}$, $\check{c}ertadlo$, $\check{c}ert$, $\check{s}t\check{e}rbina$. Das \check{r} in $ch\check{r}t\acute{a}n$, $k\check{r}t\acute{a}n$ = r. $gortan\check{r}$ und das $\check{r}e$ in $k\check{r}e\check{c}$ neben $kr\check{c}$ = r. $ko\check{r}c\check{r}$ sind mir nur durch die anname eines parasitisch entwickelten j erklärlich, vergl. $ch\check{r}astal$ wachtelkönig = ab. $krast\check{e}l\check{r}$, $chrast\check{e}l\check{r}$, poln. chrosciel, $ru\beta$. $korostel\check{r}$.

Obersorbisch. Daß das obersorbische in einigen worten die spur des alten il beßer gewart hat als das rußische, wurde eben constatiert. Die bei l im poln. und čech. häufige, in letzterem sogar für urslaw. il regelmäßige metathesis teilt das osorb. nur in stónco, poln. stonce, čech. stunce, ruß. solnce. Im übrigen schließt sich keine sprache so eng an das rußische wie das sorbische. Beide stimmen fast durchweg in der unterscheidung von ir und ir überein, nur in wenigen worten hat das os. or gegenüber ruß. er: borlo, worsta, dorn, morwy (gegen smjerć), porst, šworčeć neben šwjerčeć, sorna neben serna, zorno neben zerno, štwórty (r. četvertyj). Da sich auch sonst o aus e entstanden zeigt: jėzor = ab. jezero, stonać = ab. stenati u. a. Mikl. gr. I, 485, und wir in šwjerčeć, serna, zerno auch auf sorbischem boden das dem ruß. er entsprechende er, ier haben, so ist kein zweifel, daß in allen disen worten or aus älterem er entstanden ist.

Polabisch. Das polabische stimmt mit dem rußischen hinsichtlich der stellung der liquida, deren gesetz auch Schleicher noch entgangen ist, durchweg überein bis auf

trēn = os. ćerń, poln. cierń, ruß. ternű, got. thaurnus, und våkårst = poln. okres, ruß. o-krestű, lit. krásstas.

Hier lert die übereinstimmung der übrigen sprachen, so wie das im zweiten worte intact gebliebene k, daß die unregelmäßigkeit auf seite des polabischen ist.

Dem ruß. er poln. iers gegenüber hat das polab. ir in våz-pirgnė birst (poln. pierzgnąć), dirzi hält, perf. dirzol-sā, virgnė wirft, inf. virgnöt (Schleicher laut- u. formenl. d. polab. spr. s. 33), ein daraus hervorgegangenes i ar in eu-marty = ab. *umĭrtyj, źårnü = poln. ziarno, r. zerno, ćårný = r. černyj, tjårdý = r. tverdyj, cetjårtý = r. četvertyj (Schleicher s. 43). Dise zeigen deutlich, daß das polabische früher wie das rußische durchweg zwischen ir und ür schid. Da aber das polabische sowol ab. \vec{u} wie ab \vec{l} auch außer verbindung mit r, l gleichmäßig zu å werden ließ (Schleicher s. 27 ff. 42 f.), so ist nicht zu verwundern, daß diser wandel die selben vocale auch in verbindung mit r, l ergriff und so ar sowol für urslaw. ar wie für ir, åu für ül wie für il ein treten ließ. Wir können selbst in den spärlichen resten diser sprache noch das fortschreiten des monotonisierungsprocesses beobachten, es findet sich pårgne neben våz-pirgnė, mårė er stirbt neben eumärty. So entspricht år rußischem er in carkai kirche, carvený rot, parstin fingerring pary erster, sårsen horniße, smårdi er stinkt, mårze, mårzne er friert, vårba weide, vårch gipfel, vårteza wirbel, vübårtal sã (ab. obritelu se) er hat sich um gedreht, sårkodlu spiegel. Rußischem or entspricht år in gårnåk milchtopf, tårgne er hechelt. Il und ŭl sind durchweg zu monotonem åu geworden, indem l vor consonanten in u über gieng: våuk wolf, våuno wolle, dåugg lang, dåug schuld, måucāci schweigend, måuna blitz, påun voll, taucė er klopft, tåustý dick.

Auch in der stellung hinter der liquida wurden $\tilde{\imath}$ und $\tilde{\imath}$ ursprünglich geschiden, das beweisen zwei spuren des ersteren: $grib'\hat{a}t = os.$ khribjet, poln. grzbiet, ruß. $chrebet\tilde{\imath}$ und

blåve er speit: ruß. blevati, ab. blivati (ins verzeichniss nicht auf genommen, weil in disem worte das l nicht ursprünglich ist).

Im übrigen steht monotones å rußischem e, o gegenüber:

 $r\mathring{a} = \text{ru} \mathcal{B}$. $ro: br\mathring{a}vai$ augenbrauen, $dr\mathring{a}va = \text{r. } drova$, $r\mathring{a} = \text{ru} \mathcal{B}$. $re: gr\mathring{a}mi$ donnert,

lå = ruß. lo: blåcha floh, lå = ruß. le: klåné er flucht, slådsa träne.

Zweites verzeichniss.

Sehen wir von brevno, okrestü, sleza, skrežetatĭ ab, welche am schluße erörtert werden werden, so herrscht hinsichtlich der lautfolge durchgängige übereinstimmung zwischen dem rußischen und den westslawischen sprachen. Gehen wir auch hier vom rußischen, welches sich bisher als wegweiser so gut bewärt hat, aus, so zeigen sich folgende regelmäßige vertretungen:

Ruß. ro = poln. ro, re, r; ro in krocha; re in brew, krew, kret, apoln. trescz, Drevanza (r. drova); r in drżeć (r. drožati), daß dis r aus re hervor gegangen ist, zeigen die casus obliqui von brew, krew gen. brwi, krwi, sowie die an stelle der apoln. *dreva, trescz getretenen jetzigen drwa, trcia, trzcia (aus *trscia). o und e fanden sich auch im ersten verzeichnisse als vertreter von urslaw. i, ruß. o (s. 44 f.).

Ruß. ro = os. ro, vereinzelt re; ro in bróednik, brónčka, troska; re nur in krej, krwje = poln. krevó, ruß. krovĭ, hier scheint e durch das folgende j (aus vó) aus o gewandelt zu sein; daß das e erst spät ein getreten ist, beweist das r, denn wäre von anfang an e vorhanden gewesen, so hätte dis zu r werden müßen, wie die vertretung von ruß. re zeigt.

Ruß. ro = čech. r, re; r in brnění, drwo, krwawy, krt třtí (aus *trstí); re in den neben krwawy, třtí ligenden krew, trest.

Ruß. re = poln. rze, rz, rzo, re; rze in ws-krzesnąć, chrzest taufe, strzemię, daraus ist rz hervor gegangen genau wie r aus <math>re = ruß. ro, das beweist chrzcić taufen neben chrzest, grzmieć apoln. Grimi-slava, grzbiet. rzo in trzo- drei = ruß. tre-. re, welches regelrechter vertreter von ruß. ro ist, findet sich an

stelle von ruß. re in hreczka (daneben mit dem dem e im laute ser nahe stehenden y gryka) und o-kres. So befremdlich dis re statt des zu erwartenden rze ist, kann doch kein zweisel daran walten, daß es urslaw. ri, nicht ri, vertritt denn hreczka, Grek, gryka = graecus beweist sür beide.

Ruß. $re = os. ri, \check{r}; ri in khribjet (hrimać ist zweifelhaft, da es = ab. grimati sein kann); <math>\check{r}$ in khrćić, třmjeň (r. stremja).

Ruß. $re = \check{c}ech$. $\check{r}e$, \check{r} , $r\acute{e}$; $\check{r}e$ in $b\check{r}evono$, $k\check{r}est$, $sk\check{r}ehtati$; \check{r} in $h\check{r}m\check{e}ti$, $k\check{r}titi$ (neben $k\check{r}est$), $t\check{r}men$ (r. stremja), $h\check{r}bet$; $r\acute{e}$ in $tr\acute{e}-=$ ab. $tr\check{s}$, in welchem $\acute{e}=$ ab. \check{s} ist wie in $st\acute{e}blo$.

Uebersehen wir dise vertretungen, so stellt sich zweisellos heraus, daß alle dise sprachen urslaw. rū und rī bis auf den heutigen tag scheiden: ruß. ro und re; poln. ro, re, r und ræ, ræ; os. ro, re und ri, r̃; čech. r, re und re, r̃, ré; nur in zwei polnischen worten fand sich re statt des zu erwartenden ræ. Nur im polabischen ist die unterscheidung von rū, rī, aber auch nicht one eine spur ires ehemaligen bestehens zu hinterlaßen, erloschen (s. 50). Da in den noch lebenden westslawischen sprachen und dem rußischen rū und rī noch fast ausnamslos und in den verschidenen sprachen übereinstimmend geschiden sind, ist unmöglich daran zu zweiseln, daß diser unterschid in noch höherem maße auch vom urslawischen gewart wurde.

Ebenso scheidet das polnische zwischen urslaw. $l\ddot{u} = r$. lo und $l\ddot{u} = ru\beta$. le. Ruß. lo = poln. la, le; la in klak; le in plech gen. le. von $pchla = ru\beta$. blocha, plece). Dagegen ruß. le = poln. le, l; le in apoln. bleszczyc (s. Linde), im npoln. ist durch den eintritt von y für e das vorhergehende l in l gewandelt (vergl. chlypac neben chlipac schlürfen, schluchzen = ab. chlipati); l in klne,

^{*)} Nicht in betracht kommt blok, bloch = r. blokŭ aus dtsch. block, denn die bewarung des deutschen l beweist, daß das wort nicht in urslawischer zeit entlehnt ist (in welchem falle es poln. *blok oder *blok lauten müste), sondern in polnischer, hier also nicht von einer vertretung des urslaw. lŭ die rede sein kann. In das verzeichniss ist es nur auf genommen um zu zeigen, daß in lehnworten die fremde reihenfolge der laute bleibt.

klwać. Der regel widerstreitet $lza = ru\beta$. sleza, allein auch dis läßt sich erklären. Die erörterung des ersten verzeichnisses ergab, daß l ser häufig im sonderleben der einzelnen dialekte, namentlich des polnischen und čechischen, seine stelle wechselt (s. 47. 48); auch ein ursprünglich vor dem vocale stehendes l tut dis, wie apoln. Belchowe, $pchla = ru\beta$. blocha, lit. blusa lert. So ward aus sliza im polnischen *silza, welches in osorb. sylza vor ligt; das vor z gerückte l muste nun l werden, und so blib nach schwund der beiden ersten laute lza übrig (slza ps. Malg.).

Dem čechischen ist der unterschid zwischen l und l abhanden gekommen, daher steht le in blecha gegenüber ruß. lo wie oben re = ruß. ro. Das l in klnu, slza, hltati, ačech. blskot als vertreter von urslaw. li ist s. 49 besprochen.

Obersorb. jabluko stimmt zu ruß. jabloko, poln. jablko (s. u.), in pcha, bka = r. blocha ist l sammt vocal geschwunden; in hiltati und sylza ist metathesis ein getreten; in $blyska\acute{c}$ befremdet das l (vgl. poln.), y als vertreter von l macht keine schwirigkeit, denn es lautet nach Pfuhl laut- u. forml. d. oberlaus.-wend. spr. s. 8 wie das i in dtsch. sinn und ist bekannt als vertreter von abulg. i und l (Mikl. gr. I, 487).

Auch die unterscheidung von lü und li ist also in den westslawischen sprachen noch erkennbar.

Es bleiben noch einige worte zu besprechen, welche in verschidenen dialekten verschidene lautfolgen haben.

Ruß. skrežetati stimmt zu čech. skřehtati, dagegen weichen ab poln. skarga, os. skoržić. Da mir kein fall bekannt ist, in welchem ruß. e aus ab. ŭ entstanden wäre, dagegen poln. ar, os. or aus ĭr entstanden sein können (s. 45. 49), da ferner ab. skrižiti mit ri, welches nur aus rĭ, nicht aus rŭ, ŭr entstanden sein kann (I, 23), daneben ligt, so müßen wir von ĭ als wurzelvocal aus gehen. Da aber das ĭ, wenn es im urslawischen vor dem r gestanden hätte, das vorhergehende k assibiliert hätte, so folgt, daß die im ruß. und čech. vorligende gestalt auf slawischem gebiete die ältere ist, trotzdem an. skark, skr. kharý als absolut älteste reihenfolge der laute ar erweisen; urslaw. skrižitati

verhält sich also zu urspr. skarg hinsichtlich der lautfolge genau so wie gemeinslawisch väen-krisnąti zu lat. ac-cerso. gilt von ruß. okrestŭ, lit. krásztas gegenüber polab. våkårst, von ruß. blocha, čech. blecha, lit. blusà gegenüber apoln. Belchowe und von ruß. slesa, polab. slådza, slov. slojza gegenüber os. sylza, hier ist überall die rußische form der urslawischen am nächsten gebliben. Nur in zwei worten ist das rußische vom urslawischen ab gewichen in brevno und jabloko. Für ersteres haben volksmundarten noch die zum klruß. berveno, poln. bierzwiono stimmende form bervno, warum dise als die ursprünglichere zu gelten hat, wird sich s. 60 zeigen. Wir haben gesehen, daß sich im čechischen die unterscheidung des abulg. It von lä in weiterem umfange als sonst irgendwo auf slawischem gebiete erhalten hat, da sich heraus stellte, daß čech. l außer in jablko stäts nachweisbar aus il oder it entstanden ist (s. 49). Daraus folgt, daß wir für das l von jablko, wenn dis irgend möglich ist, die gleiche entstehung an nemen müßen. Daß es möglich ist, zeigt hinsichtlich der vocalqualität lit. obelis. Es handelt sich also nur noch um die reihenfolge der laute. Nun erweist das verhältniss von ab. jablant zu poln. os. jabloń mit absoluter sicherheit für das urslawische eine form *jabalni = preuß. wobalne (s. u.). Gehen wir also von urslaw. jabilko aus, so ist dis in čech. jablko regelrecht vertreten, den formen der übrigen sprachen ligt aber ein daraus hervorgegangenes *jabulko zu grunde, aus welchem os. jabluko entstehen konnte wie os. slónco aus urslaw. sülnīce; im rußischen trat, villeicht unter einwirkung von jablon = ab. jablani metathesis ein: jabloko; poln. jablko gibt für seine entstehungsgeschichte gar keinen aufschluß.

Weiter sind hier einige worte zu behandeln, welche in einem dialekte vertreter von ü, in anderen vertreter von i oder in mereren dialekten vertreter sowol von ü als von i zeigen:

urslaw. glitati (durat. glitati), čech. hltati, os. hiltać, aber ruß. glotati;

Ostr. tristi sibenmal, aber ruß. trosti, apoln. trescs, os. troska, čech. trest;

Ostr. tržgati (vgl. auch tržati, ruß. terzatž), aber ruß. torgati, poln. targać, os. torhać, čech. trhati;

ruß. vorkovati neben vereščati s. u.;

ruß. gorlo neben žerlo;

*žīlčī neben zülčī s. d. verz. unter želčī;

*jabliko ist eben erörtert;

ruß. perchatt neben porchatt, porskatt s. d. verz.

Ich stige noch ein par wegen mangelnden weiteren anhaltes in das verzeichniss nicht aufgenommene worte bei: in ruß. ksl. quellen sinden sich neben einander smorči, smerči σίφων, tornjaja, ternja λύρα (s. Mikl. lex. s. v. smriči, trunaja).

Dis schwanken ist durchaus nicht so zu erklären, als ob hier r und l an sich vocale wären, denen man beliebig einen der beiden vocale bei gegeben hätte. Vilmer ist, abgesehen von gorlo, žerlo, welchen genau entsprechend lit. gurklýs und gerkle zur seite stehen, in den genannten i der ältere vocal, welcher frühzeitig, sei es selbst in ü über gegangen ist, sei es wurzelverwante formen mit & zur seite erhalten hat. Dergleichen begegnet bei i auch außer verbindung mit liquiden: tistati neben tuštino, ruß. toščno (I, 18), nirėti neben nurėti (I, 24), lat. fiber, ahd. bibar, lit. bebrus, serb.-ksl. bibru, bebru, aber ruß. bobru, poln. os. bobr; dioxoc, and tisc, aber diska Ostr., ruß. doska, poln. deska; ab. tiniku, poln. cienki, aber ruß. tonkij. Ferner erwäge man den ganz analogen fall, daß in ruß. odinu, ozero oleni = ab. jedinu, jezero, jeleni nachweislich o an stelle von älterem e getreten ist; stonati, sobě für stenati, sebě finden sich schon bei Nestor (Mikl. üb. d. spr. d. ältest. russ. chron. s. 11). Endlich ist nicht außer acht zu laßen, daß sich auch in anderen sprachen ein völlig analoges schwanken der vocale findet, z. b. and. chorn und cherno, wurs und Wirsi-burg, forn und firni, durhil derhil, hnol hnel, odo edo, got. trudan ahd. tretan u. a.

Nur ein wort hat im rußischen er aus ür entwickelt kerknuti, für welches das intact geblibene k die unursprünglichkeit des e beweist. Auch die nebenform karknuti tritt aus aller analogie heraus, da ar im rußischen sonst weder als vertreter von ür noch von ir erscheint. Schuld an disen beiden unregelmäßig-

keiten ist die schallnachamende eigenschaft des wortes: durch die verschidene vocalisation kerknuti, karknuti, korkati sollen verschidene klänge des tierischen geschreis aus gedrückt werden, vergl. lit. kirkti, karkti, kurkti.

Es sei noch darauf hin gewisen, daß sich die resultate diser untersuchung und die der oben I, 16 ff. gefürten gegenseitig sichern, indem die steigerungsvocale i, \check{e} nur neben solchen liquidalverbindungen erscheinen, für welche sich $\check{\imath}$ als der urslawische vocal erweisen läßt.

Vergleichen wir die so für jedes der behandelten worte gewonnene urslawische vocalqualität mit der in entsprechenden worten der nächst verwanten sprachen erscheinenden, so stellt sich als weiterer beweis für die richtigkeit des bisher ermittelten heraus, daß beide in fünf sibenteln der vergleichbaren fälle überein stimmen.

Urslaw. ĭr == lit. ir, er, deutsch ir, ër: verba, verva, otverzatī, vertětī, verto-gradū, verchū, dergatī, deržatī, žerlo, žernovū, zerno, merknutī, mertvyj, pervyj, perdětī, perstū, perchatī, sverbū, sverčatī, serbatī, serdce, serna, skverna, smerdětī, stervo, tverdyj, terpnutī, cerkovī (entlehnt), červī, čërnyj, čerpatī, četvertyj, šeršenī, ferner versta, čerta, denen zwar lit. varstas, karta entsprechen, aber verczū, kertū u. a. mit e zur seite ligen, endlich ščerbina nach dem oben s. 42 bemerkten; summa 36.

Urslaw. ir = lit. ar: verša, žerdī, poln. mierzwa, sverpi; = dtsch. ar serpi, summa 5.

Urslaw. ir = lit. ur: sersti; = dtsch. ur, or: berdo, terni, sterchi (entlehnt), summa 4.

Urslaw. ŭr = lit. ar: borščŭ, vorsa, gorbŭ, korkaŭ, smorkaŭ; = dtsch. ar kortyški, summa 6.

Urslaw. ŭr = lit. ur: gorlo, o-skordŭ; = dtsch. ur, or: smorčokŭ und die entlehnten korzno, torgŭ, summa 5.

Urslaw. ŭr = lit. er, ir: morgatī, skorblyj, vorkovatī vergl. s. 55; = lat. ir: gornecŭ, summa 4.

Wo das kriterium der vorhergehenden intacten oder assibilierten gutturale versagt und wo die westslawischen sprachen nicht vertreter von urslaw. Il haben, ist nicht mer zu entscheiden,

ob das urslawische il oder il gehabt hat, da selbst eine übereinstimmung aller slawischer sprachen in den lautgesetzlichen vertretern von il immer noch nicht aus schließt, daß trotzdem das urslawische il gehabt habe (vgl. I, 20 f.). Den worten, für welche sich urslaw. il noch erweisen läßt, stehen fast ausnamslos formen mit il, el der verwanten sprachen zur seite: želvi, želknuti, želci, želtyj, šelku, volgnuti, volku, volna, polsti, polnyj, poln. pilch, summa 12; für čelnu, zolovka lißen sich außerslawisch nur a nach weisen, für delva nur o, u.

Von worten mit erweislichem urslaw. $\vec{u}l$ haben nur drei außerslawische verwante $golk\vec{u}$, $kol\check{c}a$, $cholm\vec{u}$, in allen dreien ist urslaw. $\vec{u}l$ = lit. ul oder dtsch. ol.

Dis sind die ergebnisse des ersten verzeichnisses. Also urslaw. $i = au\beta$ erslaw. i, e 48 mal, $= au\beta$ erslaw. a 7 mal, =außerslaw. u 5 mal; urslaw. \ddot{u} = außerslaw. \ddot{u} 8 mal (wenn wir die urslaw. W mit mer sicherheit analysieren könnten, würde sich dise zal erhöhen), = außerslaw. a 6 mal, = außerslaw. i, e 4 mal. Was dise zalen leren, steht völlig im einklange mit dem, was wir durch Curtius wißen, daß nämlich die europäischen sprachen in der färbung des alten a zu e, i wesentlich überein stimmen, in der färbung des selben zu o, u aber von einander ab weichen. Von disen 78 fällen ist in 56 die vocalfärbung des slawischen die selbe wie in den verwanten sprachen. Für die 22 differierenden ist bemerkenswert, daß in 13, d. h. fast ²/₃ der selben, die differenz so zu stande kommt, daß ein außerslawisches neutrales a im slawischen zu $\tilde{\iota}$ oder $\tilde{\iota}$ gefärbt ist, nur 9 fälle sind derart, daß einem schon außerslawisch zu e, i oder o, u gefärbten vocale die entgegengesetzte färbung im slawischen entspricht.

Ungefär ebenso stellt sich das resultat aus dem zweiten verzeichnisse.

Urslaw. rt = lit. deutsch ri: greča, krestiti, tre-; = lat. er: vos-kresnuti, summa 4.

Urslaw. ri = 'lit. ra: o-krestii; = dtsch ar: skrežetati, summa 2.

Urslaw. rt = lit. ru: tristi, greměti, in letzterem wird aber

die abweichung auf seiten des litauischen sein, indem das m den vorhergehenden vocal trübte (vergl. I, 173 f.), ich rechne also nur tristi.

Urslaw. $r\vec{u} = \text{lit. } ru: brovĭ, drognutĭ, krovĭ, krotŭ, krocha;$ = got. ru: bronja; = indog. ru: drova (brozda habe ich wegen des vocalschwankens im deutschen hier überhaupt nicht in betracht gezogen), summa 7.

Urslaw. li = lit. li: blestěti (jabloko s. 54 ist wegen der im litauischen schwankenden vocale hier nicht in betracht gezogen).

Urslaw. li = lit. lu: blëknuti.

Urslaw. $\mathcal{U} = \text{preuß}$. la in klenu, preuß. $klant\bar{\imath}t$ ist hier nicht zu rechnen, da dem preuß. verbum eine nominalbildung zu grunde ligt, welche mittels ablautes aus einem primären verbum gleicher vocalisation wie ab. $kl\bar{\imath}nq$ entstanden sein kann; $\mathcal{U} = \text{griech}$. $\varrho\alpha$: sleza.

Urslaw. $l\ddot{u} = lit. lu: blocha, ploti, summa 2.$

Also 5 mal slaw. $\tilde{\imath} =$ außerslaw. e, i, 9 mal slaw. $\tilde{\imath} =$ außerslaw. u, 3 mal slaw. $\tilde{\imath} =$ außerslaw. a, 2 mal slaw. $\tilde{\imath} =$ außerslaw. u, d. h. 14 übereinstimmungen, 5 differenzen, von letzteren 3/s auf slawischer färbung eines außerslawischen a beruhend. Ziehen wir die summe aus beiden verzeichnissen: von 97 vergleichbaren fällen hatten 70 im slawischen die selbe vocalisation wie auswärts, von den 27 differierenden waren 16 speciell slawische färbungen eines außerslawischen neutralen a, nur 11 zeigten slaw. $\tilde{\imath}$ statt außerslaw. o, u oder slaw. $\tilde{\imath}$ statt außerslaw. e, i.

Da wir bisher dem rußischen fast überall den vortritt vor den anderen dialekten erfochten haben, und da in den meisten der hier behandelten fälle i und i aus urspr. a entstanden sind, könnte jemand auf den gedanken kommen, daß die rußische vocalfärbung nicht nur im allgemeinen dem ursprünglichen näher stehe als die südslawische monotonie, sondern auch in e und o die vorgänger der ab. i und i erhalten habe, wie man ja im deutschen e, o für älter als got. i, u zu erklären versucht hat. Dise vermutung läßt sich jedoch nicht erweisen, denn wir sehen

im zweiten verzeichnisse ruß. e und o auch als stellvertreter solcher 7, u, welche nicht aus urspr. a entstanden sind: greča, krestiti, tre-, brovi, krovi, krocha, drova, blocha. Wie in disen und vilen anderen zweifellos e, o aus älteren t, u entstanden sind, so können auch die aus urspr. a entstandenen e, o zunächst aus ĭ, ŭ hervor gegangen sein. Natürlich ist damit gar nichts über die frage entschiden, ob dise urslaw. &, & == urspr. a in früherer zeit aus e, o hervor gegangen sind. Für i wird dise frage durch die übereinstimmung der europäischen sprachen sogar bejaht. Wenn wir mithin eine entwickelung von europ. e zu urslaw. & und von disem wider zu e an nemen, so ist dis zickzack der entwickelung e: i: e durchaus kein grund gegen die richtigkeit irer anname. Es finden sich vilmer auf dem gebiete des indogermanischen vocalismus genug analoga, ich erinnere nur an urspr. a: urslaw. i oder u: serb. a, was Jagić pomladjena vocalizacija, Rad IX, 65—155 behandelt, und an das oben I, 125 ff. behandelte ī: griech. s.: ngr. i. Andere analoga werden sich an anderem orte aus dem deutschen ergeben.

Prüfen wir nun die bei den einzelnen worten des verzeichnisses sorgfältig notierten schreibungen der hier behandelten worte im cod. Ostrom., welche Miklosich 'wunderbar schwankend' nennt, so zeigt sich hinsichtlich der vocalqualität, daß der schreiber — von vereinzelten schwankungen ab gesehen*) — mit nur einer einzigen ausname den im rußischen des 11. jarhunderts gesprochenen vocal gibt. Dise ausname ist žriny, dessen loc. pl. er an beiden stellen, wo er vor kommt, mit i schreibt, trotzdem er, nach ausweis des heutigen žernovi, žirny sprach. Die vocalisation des damaligen rußischen ist aber die selbe,

^{*)} Für die beurteilung dises vereinzelten schwankens ist es wichtig hervor zu heben, daß der rußische schreiber da, wo er felt, nur ü an stelle von i, nicht auch i an stelle von ü setzt, d. h. daß er nach einer südslawischen vorlage arbeitete, welche monotones rü, lü an stelle der in seiner heimat noch klar von einander geschidenen ri, rü, li u. s. w. schrib, und diser vorlage bisweilen seinen heimischen dialekt opferte. Einmaliges plitz gegenüber fünfzehnmaligem plütz — der einzige fall, in welchem er i in verbindung mit l, r statt ü setzt — kann nur als schreibfeler betrachtet werden.

welche den betreffenden worten in den übrigen sprachen zu grunde ligt, mit alleiniger ausname der worte, welche früher ein aus den westslawischen sprachen noch erkennbares il hatten, das im rußischen frühzeitig zu ül geworden ist und daher auch von unserem schreiber stäts durch ül, ülü, lü bezeichnet wird. Von worten, welche in der heutigen rußischen schrift noch el als vertreter von altem il zeigen, findet sich keins im cod. Ostr.

Hinsichtlich der lautfolge aber stellt sich heraus, daß die schreibungen uru, ur, ur, iri, iri, ir, ulu, uli, uli im Ostr. und anderen rußisch-kirchenslawischen quellen mit einer einzigen ausname nur in worten unseres ersten verzeichnisses, d. h. in solchen, welche die liquida im urslawischen hinter dem vocale hatten, erscheinen. Nur ein einziges wort des zweiten verzeichnisses findet sich an beiden stellen seines vorkommens so geschriben: birivino, und das ist der grund, weshalb wir, wie oben s. 54 an gedeutet ist, die im polnischen bierwiono, bierzwiono, bierzmo, klruß. berveno, ruß. dial. bervno vorligende lautfolge für älter zu halten haben als das brevno der rußischen schriftsprache. Daß sich in den selben worten, welche mit ürü, ülü u. s. w. geschriben werden, daneben auch rŭ, lŭ u. s. w. finden, ist nur eine folge der südslawisch kirchlichen bildung des schreibers, erstere formen gehören seinem heimischen dialekte an, letztere hat er, ebenso wie die bisweilen irrige vertauschung von ĭ mit ŭ in disen verbindungen, seiner südslawischen vorlage entlehnt.

Es stellt sich ferner heraus, daß die im Ostromir erscheinenden formen mit **r**, **u*r** u. s. w. auch vilfach der lautgestalt zu grunde ligen, welche die entsprechenden worte im polnischen füren. In czerekew, czirekew ps. Małg. — Ostr. c**r**k**u*v** ist eine solche form direct überlifert, eine reihe anderer ist mit sicherheit zu erschließen. Unter den oben s. 46 aufgefürten polnischen worten, welche ie als vertreter von ab. **vor *r* bewart, nicht zu a gewandelt haben, fand sich eine ganze anzal, welche zugleich **r* an stelle des *r* der übrigen slawischen sprachen haben. Vergleicht man nun z. b. poln. bierzwiono mit Ostr. b**r*v**ino, poln. wierzgać* mit Ostr. v**r**gati, p. wierzch mit O. v**r**ch**, p. mierz-

chnąć mit O. miriknąti, ap. pirzwe- mit O. pir'vyj, ap. cirzpecz mit O. tir'penije, so leuchtet ein, daß das poln. rz solcher formen vertreter von altem ri ist wie in grzmieć, grzbiet, chrzcić, daß also z. b. dem poln. wierzch die im Ostr. erscheinende form virichi zu grunde ligt. Ferner wird abulg. l im polnischen und sorbischen stäts zu l, wenn nicht ein folgender laut das selbe zu l mouilliert. Nun haben wir gesehen, daß die westslawischen sprachen altes & vor l vilfach im vorzuge vor dem rußischen bewart haben. In solchen fällen ist die folgende liquida im polnischen und sorbischen stäts l, nicht l (s. 47). Nun finden wir poln. l in klnę, klwać als vertreter von ab. li, daraus folgt, daß es auch in wilk, wilgnać u. s. w. vertreter von li ist und disen ältere formen wie *viliki, *vilignati zu grunde ligen, il hier also vertreter eines durch svarabhakti entstandenen ili ist, wie iel in mielnik müller = ruß. mel-iniku vertreter eines etymologisch begründeten; für pilch erscheint die analoge gestalt in ahd. pilih tatsächlich. Das rußische hat, wie gesagt, i durch die klangfarbe des folgenden l zu ü gewandelt und in folge dessen ist auch die svarabhakti zu ü geworden, so daß dem poln. milczeć, d. i. *mīlīčėti, im Ostr. mūlūčaaše gegenüber steht, zwar nicht die vocalqualität, wol aber die doppelheit des vocals bestätigend. ili oder il findet sich im ganzen Ostromir nicht. Was sich so für urslaw. Ir und Il zweifellos nach weisen läßt, wird durch disen nachweis auch für ür und ül indirect gesichert, d. h. daß formen wie die Ostromirischen gür'līčišta, skürübī, dülügy, mülüva, mülünija, sülünicju auch im westslawischen einst vorhanden waren. Betrachten wir nun die poln. lo lu, čech. lu lou an stelle von ruß. ol, urslaw. ŭl, ĭl s. 41. 47. 48), so erklärt sich das verhältniss z. b. von ruß. solnce zu poln. slonce, os. slonco, čech. slunce aus der im cod. Ostr. erhaltenen, allen disen formen zu grunde ligenden sülünice, aus welcher durch verlust des zweiten ŭ die rußische, durch verlust des ersten ŭ die polnische, sorbische und čechische gestalt des wortes erwuchs. Dise Ostromirischen formen, welche sich, wie gesagt, nur in solchen worten finden, die außerhalb des slawischen die lautfolge vocal + liquida +

consonant haben *), sind aber genau so entstanden wie die eingangs diser zweiten abteilung erörterten indischen worte mit svarabhakti, d. h. z. b. aus lit. virssus entstand durch den stimmton analog dem abaktr. ere sowie der definition, welche die Inder von r geben $=\frac{a}{4}+\frac{r}{2}+\frac{a}{4}$, obwol ein directer zusammenhang zwischen inen nicht besteht (s. I, 16). Solche formen müßen sich einst für jedes wort analoger lautfolge entwickelt haben, denn nur aus inen erklärt sich die lautgestalt, welche solche worte in südslawisch-kirchenslawischen quellen angenommen haben: zwischen lit. virszus und ab. vrichu bildet virichu das historische mittelglid. So glaube ich erwisen zu haben, daß für alle worte meines ersten verzeichnisses und alle sonstige mit analoger lautfolge nicht die bisher allgemein zu grunde gelegte südslawische lautgestalt als urslawisch an zu nemen ist. kann sich nur noch darum handeln, ob wir bei worten, welche in mein erstes verzeichniss gehören, für das urslawische formen wie virichu oder formen wie virchu, welche sich ebenfalls im Ostr. und anderen rußisch-kirchenslawischen quellen finden, an zu setzen haben. Die antwort auf dise frage wird verschiden aus fallen, je nach der periode des urslawischen, welche man dabei im auge hat **). Für die älteste periode unmittelbar nach abtrennung von der lettischen familie, als noch nicht die mindeste dialektische differenzierung auf dem gebiete des urslawischen ein getreten war, darf man aus folgenden zwei gründen nur formen wie virchi, milčėti an nemen. Erstens für die worte, welche nach ausweis des westslawischen im urslawischen noch vor l ungefärbt bewart hatten (s. 47 f.), ergeben sich aus dem

^{*)} Svarabhakti zwischen r und vorhergehendem consonanten (vgl. s. 7) erscheint in polab. tåri, tårai drei = ab. trije, tri; kårai blut = ab. *kry, krŭvĭ, Schleicher polab. s. 30; vergl. kroat. karv, kerv (Jagić Rad IX, 119), d. i. kŭrŭvĭ, mudarac = ab. madrīcĭ. Ferner im polabischen vor auslautender liquida Schl. s. 37. 39 f., wo sie auch andere slawische sprachen haben, z. b. kroat. svekar, dobar aus *svekŭrŭ, *dobŭrŭ.

^{**)} Wie ich dazu komme noch in der slawischen ursprache verschidene perioden zu unterscheiden, wird der vierte abschnitt diser untersuchung leren.

polnischen und sorbischen als letzterreichbare grundformen solche mit ili, z. b. poln. milczeć, os. mjelčeć = *miličeti, wärend Ostr. in inen ülü hat: mülüčati. Wären nun überhaupt für das urslawische doppelvocalische formen an zu setzen, so müsten sie in disem falle ilt haben: militeti. Aus solchen weiß ich aber die Ostromirischen mit ülü wie mülüčati nicht her zu leiten. Zwar gewinnt l auch zwischen vocalen bisweilen die u-farbe, welche ja den übergang von il in il veranlaßt (I, 21), z. b. kärntnisch daua aus dala (Murko sloven. gr. Grätz 1843 s. 8, Mikl. gr. I, 250), klruß. poven = ab. plunu, os. maly wie mavy gesprochen u. a. (a. a. o. 361 f. 493). So wäre also ein übergang von *mĭlĭčěti in *mŭlĭčěti wol denkbar. Allein von da aus weiß ich nicht zu mülüčati zu gelangen, da mir beispile einer progressiven assimilation der vocale zweier silben, welche der übergang von *mültčati in mülüčati voraus setzen würde, nicht bekannt sind. Das a des Ostr. ist mir nur unter voraussetzung folgendes entwickelungsganges begreiflich: urslaw. *milčěti ward einerseits westslaw. *miličeti andererseits ruß. *milčati und hieraus Ostr. miliicati. Ein zweiter weniger zwingender grund ergibt sich aus der vertretung von ir im polnischen. Ostromirische iri ist zu poln. ierz geworden: wierzch = virichü (s. 60), aber nicht jedem altrußischen iri ligt ierz oder daraus entstandenes ier zur seite. Für die worte, welche ar an stelle des alten ir haben (s. 45), z. b. darski, apoln. targnącz gegenüber Ostr. diriznavi, vistirignete, läßt sich mit sicherheit behaupten, daß zu der zeit, als r vor consonanten seine a-farbe entwickelte, in inen ir, nicht iri bestand, dessen zweites i das aufkommen der a-farbe verhindert haben würde (s. 46). Ob aber solche worte die svarabhakti nie entwickelt oder nur ser früh, früher als die mit ierz, ier, wider verloren haben wie die ruß. er aus Ostr. iri, das zu entscheiden sehe ich keine möglichkeit. Auf jeden fall halten wir uns innerhalb der grenze des streng erweislichen, wenn wir als urslaw. nur il, ir an setzen. Die consequenz fordert dann auch ül, ür, z. b. sülnice, skürbi, nicht die Ostromirischen sülünice, skürübi als urslawisch an zu Trotz der hier hervor gehobenen schwierigkeiten wird

sich am schluße des folgenden abschnittes die möglichkeit ergeben, daß sich die svarabhakti gemeinsam auf dem ganzen slawischen sprachgebiete entwickelt habe.

Dergleichen doppelvocalische formen erfreuen sich, wie der verfolg diser untersuchung leren wird, in den wenigsten sprachen lange der gunst des sprachgeistes, werden vilmer bald nach irem entstehen wider auf die eine oder andere art beseitigt. rußischen sind sie meist nur da bewart, wo durch sie eine lästige consonantenhäufung, besonders im wortauslaute vermiden wurde, und zwar in den dialekten häufiger als in der schriftsprache, so polonŭ (Ostr. na-pŭlŭnjena, pŭl'na) neben polnyj, dologŭ neben dolgij, stolobŭ gen. stolba, vergl. Miklosich gr. III, 312, welcher dis o als euphonischen einschub erklärt, s. auch Leskiens referat über Rybnikov beitr. VI, 158; ferner in deminutiven wie verëvka neben vervi, zolovka urslaw. *zilva; selten vor einfachem consonanten im inlaute torotoriti: ab. trutorit, poln. tartas; sorobalina neben sorbalina brombere; šerėši, šeróchii, šerochovatosti rauhheit (vergl. šersti, šeršavyj s. 33); šérochi šórochu geräusch (vergl. šeršeni s. 33, čech. sršeti toben, osorb. šeršeć rauschen, summen), das o bleibt in den cas. obl., z. b. šorochomu instr. Da ab. i, u in allen slawischen sprachen so häufig schwinden, ist es durchaus nicht verwunderlich, daß in den durch svarabhakti entstandenen formen, welche dise vocale in zwei auf einander folgenden silben nur durch die liquida getrennt hatten, in der regel der eine wider geschwunden ist. Dis los traf im rußischen und westslawischen meist die unursprüngliche svarabhakti, so daß die älteren vor-ostromirischen formen wider her gestellt wurden, gerade so wie die ahd. aram, burug u. s. w. im mhd. wider die ursprünglichere gestalt arm, burc an genommen haben. Im polnischen war durch einfaches aufgeben der svarabhakti die alte form nicht überall wider her zu stellen, denn wo die svarabhakti \tilde{i} hinter r erzeugt hatte, hatte das \tilde{i} wärend seines bestehens schon das vorhergehende r zu rz assibiliert. Allein auch dise spur der svarabhakti sucht die sprache, vermutlich weil rz vor folgenden consonanten schwer sprechbar ist, immer mer und mer zu tilgen. Wir fanden s. 46, daß in

früherer zeit derartige formen mit rz weit zalreicher vorhanden waren als jetzt.

Betrachten wir endlich die qualität der svarabhakti, so zeigt sich, daß sie durchaus der des ursprünglich vorhandenen, der liquida voraufgehenden vocals entspricht. Ostr. hat nur ŭrŭ oder ur', nie ŭri; nur ŭlŭ, ŭl', nie ŭli; das poln. il, os. jel erwis überall ili, nie ilu (im Ostr. durch ulu ersetzt); das poln. ierz erwis iri, und so hat auch Ostr., wo er die svarabhakti überhaupt aus schreibt, nicht durch einen apostroph an deutet, fast stäts: bīrīvīno, otvīrīze, izvīrīžetī, vūstīrīgnete, vīrīchą (d. i. virichu), diriznąvi, zirino, ispiriva, sumiriti, omirikušu, počiripatu, pirisi, suvirišenu, cirikuvi; nur vereinzelt erscheint iru in dirizai 2 mal, dirizaite 1 mal neben dirizaqvi 1 mal; viritogradě 1 mal neben vritogradů 1 mal; pirůsty 1 mal neben je einmaligem prista, pristumi, pristeni. Dis vereinzelte vorkommen von iri beweist, daß es sich dabei nur entweder um einfaches verschreiben oder um eine contamination von aruß. Iri mit dem rü der südslawischen vorlage des schreibers (vergl. s. 59 anm.) handelt. Wirklich gesprochen sind solche formen nie und nirgend.

Zum schluße stelle ich aus der vorhergehenden erörterung die grundsätze zusammen, nach welchen die urslawischen formen aus den in den lebenden slawischen sprachen erscheinenden zu reconstruieren und in meinen verzeichnissen am schluße eines jeden artikels, so weit es möglich ist, reconstruiert sind.

- 1. Die reihenfolge der laute war im urslawischen die selbe wie im rußischen (außer in jabloko und brevno, wo das dial. bervno altertümlicher ist).
- 2. Die vocalqualität war fast durchgehends die selbe wie im rußischen, so daß durch ruß. e urslaw. i, durch ruß. o urslaw. i erwisen wird (ausgenommen die worte, welche urslaw. il hatten s. 47 f. und die s. 54 f. verzeichneten). Speciell:

Urslaw. $\breve{u}r$ wird erwisen durch die übereinstimmung von ruß. und os. or, durch poln. ar vor weichlauten (s. 46), sowie durch intact erhaltene gutturale vor vocal + r.

Urslaw. ĭr wird erwisen durch ruß. er, poln. ier, durch poln. or hinter assibilaten (szorstki), iar (ziarno), ferner durch schmidt, vocalismus. II

assibilaten vor einer verbindung von vocal mit r, mag der vocal der selben sein welcher er will.

Urslaw. il wird erwisen durch poln. os. il, iel, ferner durch čech. l, falls sich nach weisen läßt, daß das hier jedes falls einmal vorhandene i vor dem l stand, endlich durch assibilaten vor einer verbindung von vocal und l, mag der vocal und die reihenfolge der selben sein welche sie will (s. 40. 41).

Urslaw. ül ist nur da absolut sicher erwisen, wo rußischem ol oder dessen Vertretern in den übrigen dialekten intact erhaltene gutturale vorher gehen.

Die grundsätze für die reconstruction von worten, welche im rußischen den vocal hinter der liquida haben, ergeben sich aus dem oben s. 51 f. entwickelten.

Endlich erinnere ich daran, daß selbst in den heutigen südslawischen sprachen die hier für das urslawische nachgewisene unterscheidung zwischen den verschidenen verbindungen von i, i mit liquiden noch nicht ganz verwischt ist (s. 13 f.), daß die selbe daher von den alten südslawischen sprachdenkmalen in vil weiterem umfange bewart sein muß. Da man auf die hier dar gelegten verhältnisse bisher gar nicht geachtet hat, werden die bisherigen ausgaben erst nach einer erneuten collation der handschriften als sichere grundlage der beobachtung dienen können. Zukünftigen herausgebern alter südslawischer sprachquellen ist dringend ans herz zu legen, daß sie die hier nachgewisenen tatsachen berücksichtigen und daß sie beobachten, wie weit sich deren spuren noch in iren edenda finden.

2. Altbulgarisches \check{e} in verbindung mit r und l zwischen consonanten.

Ein charakterzug, welcher das altbulgarische von allen übrigen indogermanischen sprachen scheidet, ist der, dass es nie e, o, a vor r oder l + consonant bewart sondern dise lautfolge stäts in der einen oder anderen weise beseitigt hat. Die svarabhakti war die veranlaßung dazu. Wir haben eben gefunden, daß dise in irer qualität dem der liquida voraufgehenden vocale entspricht.

Wo also e vor l, r + consonant stand, wurden die zusammen stoßenden consonanten zunächst durch e getrennt; nur in seltenen fällen hat die svarabhakti eine andere färbung an genommen. Dise stufe ist in einigen formen erhalten, deren aufzälung ich mit den gemeinslawischen beginne:

ab. jelent hirsch, elen, serb. slov. čech. jelen, poln. os. jelen, ruß. olent — lit. élnis.

Zu ě gedent ist die svarabhakti (vgl. skr. barāsī, palāva, parīņas, purīša s. 5 f.) in:

ab. ruß. slov. želžzo eisen, serb. željezo, poln. želazo, polab. zeľozü — preuß. gelso, żem. gelžis, lett. dſelſis, griech. χαλχός aus *χαλχος; lit. geležis ebenfalls mit svarabhakti.

ab. sverěpů wild, ruß. svirěpyj wild, grausam, čech. swěřepec trespe (pflanze), poln. święrzepa stute — vgl. aruß. sverpů, urslaw. *svirpů s. 29.

Zu a ist die svarabhakti geworden in ab. žeravli kranich, slov. žerjav, serb. žerav, ždrao, russ. žuravli, poln. žóravó, osorb. žeraw, žoraw, čech. jeřáb, řeřáb — lit. preuß. gérwė, lett. dfērwe, lat. g(e)rus.

pelena windel erscheint in diser form auch in nichtrußischen denkmalen, z. b. glag. Cloz. 622, 887, 888, und lebt in diser form noch heute bei den Serben, von denen es als pelinët zu den Walachen kam (Mikl. slaw. elem. im rumun.; denkschr. XII, 35); poln. pielucha. Es ist aus dem im neuslov. erhaltenen pelna entstanden und gehört zu got. fill (ll = ln vgl. fulls, vulla), lat. pellis ($ll = ln \text{ vgl. vilus} = lit. vilna, skr. ūrņā), griech. <math>\pi \acute{\epsilon} \lambda \lambda \alpha \ (\lambda \lambda = \lambda \nu \text{ vgl. viluy}$, aeol. $\beta \acute{\epsilon} \lambda \lambda \iota \mu \iota \mu \iota$; in lit. plenė haut, netzhaut, haut auf der milch Szyrwid, preuß. pleynis hirnhaut ist, durch die svarabhakti veranlaßt, metathesis ein getreten; da abulg. p nie aus k oder kv entsteht, so widerlegt pelena die von Benfey und Bugge ztschr. XIX, 409 versuchte verbindung von pellis mit skr. karman.

pelesü, pelesü φαιός fürt Miklosich lex. in diser schreibung aus serb. ksl. quellen an und vergleicht lit. pálszas fal; ferner gehört dazu περχός, περχνός schwarzblau, dunkel, skr. pṛçni- gesprenkelt u. a. (vgl. Fick 120); die alte reihenfolge der laute ist bewart in osorb. pjelsnyć schimmelig werden.

Got. hilms ward so zu chilemü slawisiert, welches sich in der mittelbulgarischen Tronjanska priča 14 ed. Miklošić Agram 1871 erhalten hat; Nestors šelomü (Miklosich spr. d. ruß. chron. 22) entstand aus ahd. helm.

Wer etwa pelena, pelesă, chilemă trotz ires vorkommens in südslawischen quellen dennoch als russismen betrachten wollte, die vom rußischen kloster auf dem Athos oder sonst woher aus gegangen seien, muß jelent, železo, sverepă, žeravlt, welche in diser form allen slawischen sprachen gemein und deshalb zuerst genannt sind, auf jeden fall an erkennen. Auch ist die annahme rußisches ursprungs für das in der volkssprache lebendige serb. pelena mindestens bedenklich.

Ferner ergibt sich altbulgarisches beregu als vorstufe des späteren $br \not e g \vec{u} = ahd$. berg aus dem berichte des Theophanes über den einfall der tatarischen Bulgaren, deren name nachmals auf die Hämus-Slawen über gieng, in das von Slawen bewonte land südlich der Donau: ελθόντες καὶ τὸν τόπον έωρακότες εν πολλή ασφαλεία διαχείμενον, έχ μεν των όπισθεν διά Δανουβίου ποταμού, ξμπροσθεν δε και εκ πλαγίων διά κλεισουρών και της Ποντικής θαλάσσης, κυριευσάντων δε αθτών και τών παρακειμένων Σαλαβίνων εθνών τας λεγομένας έπτα γενεάς τους μέν Σεβέρεις κατώκησαν από της ξμπροσθεν κλεισούρας Βερεγάβων ἐπὶ τὰ πρὸς ἀνατολὴν μέρη κτέ. Theophan. Chronogr. ed. Par. p. 299, abgedruckt bei Zeuss Deutsche und nachb. 607. In der hier genannten auf slawischem gebiete belegenen zleigovea Βερεγάβων ligt klar das aus beregu gebildete adjectivum beregovů vor $(\alpha = o \text{ wie in } \Sigma \lambda \alpha \beta \eta \nu o i, \Sigma \lambda \alpha \beta i \nu o i, \Pi \epsilon i \rho \alpha \gamma \alpha \sigma \tau o c,$ ζάκανον = ab. Slověne, Pirogostř, zakonů u. a., sih unten). Der name existierte in diser form wol noch zur zeit des Theophanes (+ 817), jedesfalls zur zeit des einfalles der Bulgaren 678 und ist dem passe gegeben warscheinlich beim einrücken der Slawen in dise gegend anfangs des sibenten jarhunderts. Hier kann an rußischen einfluß nicht gedacht werden.

Eine derartige neuslovenische form ist čerez neben črez, čez über (Miklosich vgl. gr. I, 240), abulg. črěsů — preuss. kirscha, kerscha über, lit. skèrsas quer, Fick 615.

Derartige formen mit zweisilbig gewordener wurzel sind nun in allen slawischen sprachen außer dem rußischen und kleinrußischen ser unbeliebt. In welcher weise sie beseitigt werden, leren die folgenden fälle: abulg. beregu wird bregu; südslaw. ruß. pelena erscheint im čechischen als plina, beide sind durch *plěna vermittelt; abulg. sverěpů wird nslov. srěp ungeheuer risig; aus pelesŭ entsteht plesni tinea, mucor, slov. plesenj, serb. plijesan; aus chilemu, šelomu das üblichere šlėmu, warend sich die doppelte vocalisation in ruß šelomū erhielt; aus *čeresū (= slov. ruß. čerez) ab. črěsů. Daß wir hier recht haben, wenn wir die formen mit ere, ele für älter erklären als die mit re, le und die bisherige ansicht über das sogenannte polnoglasije (volllaut), welche erstere aus letzteren her leitet, ganz verkert ist, geht schlagend hervor aus formen, welche rě lě an stelle eines etymologisch berechtigten, nicht durch svarabhakti entstandenen ere, ele haben, oder aus lehnworten, in welchen re, le an stelle von cre, ele der sprachen, welche die worte her gaben, getreten sind. Solche formen sind:

četvrědinevinu am vierten tage seiend cod. Ostr., Supr., Apostolus Šiš. ed. Mikl. p. 26 v. 4 für sonstiges četvere-dinevinu.

ab. trěmu turris, serb. trijem porticus, ruß teremu aus τέρεμνον.

ab črěmiga f. sg. aus κεράμια ntr. pl., welches zunächst zu *keremiga*) (vgl. keremida = xeqaµiς Buslajev istor. christom. 654), dann zu *čeremiga, endlich zu črěmiga geworden ist.

ab. črěšinja, slov. črešnja, poln. trzesnia, ruß. čerešnja kann sowol direct aus xερασία, χεράσιον als aus ahd. kirsa entlehnt sein; in letzterem falle wäre es erst weiter unten auf zu füren, das gleiche gilt von

ruß. belena, bělena bilsenkraut, hyoscyamus und den auf ab. *blěnu weisenden croat. blen, čech. blín (magy. belénd, bilind, bilin Mikl. slaw. el. im magy. 20) aus gall. Βιλινουντία herba

^{*)} Wegen des aus i entwickelten j, welches graphisch durch g aus gedrückt ist, vgl. levigity Ostr., levģity Assem. 2, 10 levītas; paraskevgij παρασχευή; algoino Assem. 137, 2 αλόης, wol aus *alogino verdreht.

Apollinaris Dioscor. IV, 69 von Belenus Apollo (Zeuss gr. celt.² 86. 798), mhd. belne Hoffmann Sumerlaten 65, 39, ndd. billen zat (Diefenb. gloss. lat.-germ. med. et. inf. lat. unter iusquiamus); slawische nebenformen sind ruß. bělunů, poln. bielun (an bělů albus an gelent), croat. bunica aus *bŭlnica (s. Grimm wtb. II, 30; Grassmann dtsche pflanzennamen no. 498).

Dem got. silubr, preuß. sirablan acc. katech., siraplis nom. vocab., lit. sidábras entsprechend schreiben die ältesten slawischen denkmale sĭrebro Supr. 318, 4. 26. 28, sĭrebro Ostr. und glag. Cloz. Dise form ist am treusten erhalten in ruß. serebro. Dagegen weisen čech. stříbro und osorb. slěbro auf ein daraus entstandenes *srěbro (stříbro: serebro = plína: pelena).

Zwei dieser worte, ab. $\check{c}r\check{e}miga$, $\check{c}r\check{e}\check{s}\check{i}nja$ und die früher genannten $\check{c}r\check{e}s\check{u}$, $\check{s}l\check{e}m\check{u}$ tragen in irer lautform selbst den beweis, dass ir $r\check{e}$ aus ere entstanden ist, denn k, ch wird durch folgendes \check{e} , wenn beide von jeher durch r, l getrennt waren, niemals zu \check{c} gewandelt, ebenso wenig wie durch \check{i} in gleicher lage (s. 39). Wo \check{c} , \check{z} , \check{s} vor $r\check{e}$, $l\check{e}$ erscheinen, sind dise stäts aus ere, ele entstanden, wie unten s. 79 erwisen wird.

Ab. & war aber sicher einst lang, wie es noch in heutigen slawischen sprachen merfach durch lange vocale vertreten wird (s. I, 14—22). Der Uebergang von četvere- in četvrě- u. a. ist also in der weise geschehen, daß der vor r stehende vocal durch die fast selbst vocalische liquida hindurch drang, sich mit dem auf die selbe folgenden vocale vereinigte und disen dadurch verlängerte. Analoga zu disem vorgange werden im verlaufe diser untersuchung aus allen indogermanischen sprachen bei gebracht werden, ich erwähne daher um den, manchem villeicht befremdlichen, lautübergang tatsächlich zu belegen nur eine ganz entsprechende erscheinung auf dem gebiete der drawidischen sprachen, das gesetz der vocalverschmelzung, nach welchem aus tamul. avar sie illi, maram baum im telugu vār, mrān wird u. a. (Gundert ztschr. d.d. m. g. XXIII, 525). Auch sei an die märkische zu der eben genannten zwar im gegensatze stehenden aber auf dem selben physiologischen grunde ruhenden aussprache von re hinter vocalen und vor consonanten als er erinnert. Man hört

in der Mark Brandenburg gewönlich verloërn, gefaërn, beleërn u.a. (sämmtlich dreisilbig gesprochen) statt verloren, gefaren, beleren.

Sind aber in den bisher besprochenen worten die rußischen formen teremü, čerešnja, serebro, ursprünglicher als die ab. trēmü, črěšinja, srebro, so folgt, daß überhaupt, wenn ab. rě, lè oder dessen lautgesetzliche vertreter in den übrigen slawischen sprachen und ruß. klruß. ere, ele, olo in einem worte einander gegenüber stehen, die rußische form ursprünglicher ist. Die bisher giltige ansicht, daß ab. rě, lě das prius und ruß. klruß. ere, ele, olo aus inen entstanden seien, erweist sich in jeder hinsicht als falsch.

Zunächst ist zu betonen, daß ruß. ere, ele, olo nur einem solchen ab. $r\tilde{e}$, $l\tilde{e}$ entsprechen, welches beiderseits von consonanten umschloßen ist, dann, daß sie nicht unterschidslos für jedes ab. $r\tilde{e}$, $l\tilde{e}$ ein treten. Das ab. \tilde{e} hat bekanntlich zwei ganz verschidene quellen, erstens entspricht es urspr. ai, zweitens ist es = urspr. \bar{a} oder durch denung aus e = urspr. a entstanden, wie I, 14 ff. entwickelt ist. Als die beiden ursprünglich verschidenen laute ai und \bar{e} zusammen gefloßen waren, muste natürlich das bewustsein von dem verschidenen ursprunge des \tilde{e} aus der sprache schwinden, wären also ruß. ere, ele, olo wirklich aus $r\tilde{e}$, $l\tilde{e}$ entstanden, so müste wenigstens ein beispiel zu finden sein, in welchem sie an stelle eines aus rai, lai entstandenen $r\tilde{e}$, $l\tilde{e}$ erschinen. Das ist aber in keinem einzigen worte der fall, vilmer bleiben dise $r\tilde{e}$, $l\tilde{e}$ im rußischen unverändert:

- ab. chlěbů aus got. hlaibs, hlaifs bleibt ruß. chlěbů;
- ab. blědu pallidus = ags. blat, ahd. pleiza livor (Grimm wtb. II, 73), ruß. blědnyj, pri-blědyj;
- ab. blěsků splendor (I, 72), ruß. blesků;
- ab. slědů vestigium (I, 86), ruß. slědů.

In den letzten beiden ist nicht zu entscheiden, ob \check{e} aus ai oder \bar{e} entstanden ist, jedes falles stand der vocal, wie die nächstverwanten sprachen beweisen, schon im urslawischen hinter dem l; blěsků, slědů stehen also, wenn nicht mit chlěbů, so doch mit den gleich zu nennenden auf einer stufe. Ein par worte, in welchen ruß. ere einem fälschlich aus rai hergeleiteten ab. rě

gegenüber steht, werden in dem zweiten der folgenden alphabetischen verzeichnisse ire erklärung finden (s. u. prě, prědů, črěvo).

Aber auch nicht einem jeden ab. $r\check{e}$, $l\check{e}$, dessen \check{e} aus einem vocale der a-reihe entstanden ist, entspricht ruß. ere, ele, olo. Wenn nämlich in den verwanten sprachen der entsprechende vocal hinter der liquida steht, oder $r\check{e}$, $l\check{e}$ aus urslaw. re, le, $r\check{i}$, $l\check{i}$ (nicht $\check{i}r$ $\check{i}l$) gesteigert sind, so bleibt im rußischen $r\check{e}$, $l\check{e}$ (re, le unterscheiden sich davon nur graphisch).

Abulg. rě bleibt im rußischen rě, re.

ab. brězgŭ diluculum, ruß. brezžitĭ sja dämmern — lit. api-brėszkis dämmerung, brěkszta es tagt, mhd. brehen plötzlich und stark leuchten.

o-grěbati se abstinere, r. ogrebati sja — gesteigert aus o-grenati se, got. greipan, lit. grébti, grěbti, grabinéti (I, 59), skr. grabh.

po-grěbati sepelire, r. pogrebati — gesteigert aus po-grebą, got. graba, gr. γράφω.

grěti calefacere, r. grětí — hier ligen zwar gorěti ardere, lit. gáras dampf, preuß. gorme hitze, got. varms, skr. gharmau. a. Curt. no. 651 zur seite, allein an. glōa, mhd. glüejen zeigen die selbe reihenfolge der laute wie grěti, so daß schon in vorslawischer zeit neben ghar ein ghrā entwickelt zu sein scheint (vgl. grają, grati, lit. gróju, gróti, ags. crāvan, mhd. kraejen: skr. gar rufen, yñęv; etc.). Auf jeden fall ist grěti nicht aus *gerti entstanden, denn in disem falle könnte es nur *žrěti lauten, s. u. s. 79.

drěmati dormire, r. drematĭ — ahd. troum, skr. drā (dormire, δαρ-θάνω).

krept fortis, r. krepkij — an. hræfa ertragen, kræfr fortis, kraptr robur (kr: hr = kringla: hringr u. a. Lottner ztschr. XI, 185, ahd. chrimfan: hrimfan), walis. craff firmus Ebel beitr. II, 174 (καρπάλιμος, κραιπνός gehören nicht dazu s. u.).

prėsinu, r. prėsnyj ungesäuert — nach Miklosich fremdw. aus ahd. frisc entlehnt; lit. prėskas ungesäuert.

strěkati pungere r. strekati — gesteigert aus ab. striknąti, k.

streknuti stechen, davon laufen (ab. strěků oestrus zeigt die begriffliche vermittelung), lit. strakûs hurtig, strókas heftigkeit, eile.

strěla sagitta, r. strěla — ahd. strāla.

trěsnąti, trěštiti percutere, trěsků donnerschlag, r. tresků krach, treščatí krachen, prügeln — got. thriskan.

Abulg. le bleibt im rußischen le, le.

blějati balare, r. blejati — lit. bliáuti, mhd. blæjen, ahd. blā-z-an, $\beta \lambda \eta$ - χ - $\dot{\eta}$ (lat. balare), Curtius no. 395.

klěj gluten, r. klej — lit. klijei Mikl. lex. (χόλλα aus *χολjα). klět domus, r. klět — lit. klětis (kann entlehnt sein), mlat. cleta, ir. cliath crates Mikl. lex.

klěta, klětika decipula, r. klětka zum vorigen.

plětati plectere, r. pletati — ab. pletq, ahd. flehtan, plectere, πλέχειν.

plėši calvitium, r. plėši — lit. plikas kal (wie lichu redundans zu lit. lėkas übrig gebliben).

slěpů caecus, r. slěpyj — lit. slěpti verbergen, slaptà heimlichkeit.

chlěvi domus, r. chlěvi — got. hlija σκηνή, as. hlea obdach, mhd. lie, liewe laube, Mikl. fremdw.

Sind dagegen ab. $r\check{e}$, $l\check{e}$ aus vorslawischen er, el entstanden, welche sich in wurzelverwanten vor vocalen noch auf slawischem boden erhalten konnten $(br\check{e}m\varrho:berq)$, dann entspricht inen fast stäts ruß. ere, ele, olo. Und zwar reichen dise ruß. ere etc. zeitlich so weit zurück wie unsere kenntniss des slawischen überhaupt. Schon dem schreiber des cod. Ostr., des ältesten datierten sprachdenkmals (1056—57), floß aus seinem dialekte $pere-g\check{u}nqv\check{u}$ bl. 265 d. statt ab. $pr\check{e}-g\check{u}nqv\check{u}$ in die feder. Da diser schreiber sonst stäts wie seine vorlage $r\check{e}$, $l\check{e}$ gibt, und die angefürte form in einer für den leser bestimmten marginalnote erscheint, so ist mit sicherheit an zu nemen, daß dise note dem originale, welches er copierte, nicht an gehört. In der von im selbst gemachten profanen bemerkung, welche dem leser das aufschlagen eines evangeliums erleichtern soll, erlaubte er sich seinen heimischen dialekt, den er von den sacralen teilen seiner abschrift

sorglich fern hielt, ein fließen zu laßen. Belege für ere, ele, olo vom 11. jarhundert abwärts geben Buslajev istorič. gram. russk. jaz. I ³ § 29 und Miklosich üb. d. spr. d. ältest. ruß. chron. s. 22.

Altbulg. re = rußisch ere = nordeurop. er.

brěgŭ ripa, r. beregŭ — ahd. berg.

brěgą, brěšti curare, r. beregu, bereči — got. bairgan.

brža betula, r. berësa — preuß. berse, lit. béršas, ahd. piricha, skr. bhūrga-s.

brěmą onus, r. beremja — berą, got. baira, fero, φέρω, skr. bhar.

vrědu lepra, r. veredu ulcus — ahd. warza.

vrědŭ laesio, vrěditi laedere, r. vredŭ, vereda, vreditĭ, vereditĭ — got. fra-vairthan καταφθείρεσθαι, fravardjan διαφθείρειν, villeicht auch βαρδῆν τὸ βιάζεσθαι γυναϊκας, Αμπρακιώται Hesych.

vrědň, ne vrědu sňtvoriti ἀποδοκιμάζειν, serb. vrijedan dignus — got. vairths; Mikl. fremdw. hält vrědň für ein deutsches lehnwort, one zwingenden grund.

*vrėsŭ erica, slov. vrės, serb. vrijes, davon ab. vrėsĭnū, poln. wrzesień september, r. veresŭ erica — lit. virżis erica, virżiu mėnů september Szyrwid (lit. $\dot{z}=$ ab. s wie in r. verša s. 20), lat. virga, Vergilius, osk. Verehasio-.

vrėskanije fletus, vrėštati clamare, aruß. vereštati (Mikl. spr. d. ruß. chron. 22), jetzt vereščati, verežati wimmern — lit. pra-virszkyti an fangen zu weinen, vèrkti weinen (das s, sz entwickelt wie in brėzgu, bliskati I, 72, plaskati neben plakati abluere); das verhältniss zu urslaw. *vurkati ist s. 55 erklärt.

vrěteno spindel, nslov. vrěteno, r. vereteno — urslaw. *věrtěti s. 19, mhd. wirtel, skr. vartanī, vartana-m spinnwirtel. Mikl. lex. schreibt unrichtig vreteno, belegt aber nur die form vrěteno (allerdings aus quellen des 14. und 16 jh.), welche er mit unrecht als 'male' qualificiert, denn europ. er entspricht nur ser selten ab. re (s. u.), ferner weisen die ruß. und slov. form auf ¿; zwar schreiben Mikl. und Janežić auch letztere mit e, allein Murko hat è, was, da es im einklange mit dem im unbekannten

hier entwickelten gesetze und mit der ruß. form steht, den vorzug verdient. Krek bestätigt mir, daß in Südsteiermark die von Murko gegebene form wirklich lebt. Ein grund gegen die richtigkeit des belegten vrěteno ist von M. nicht aus gesprochen; nbulg. vrůteno braucht nicht mit Mikl. gr. I, 265 aus vreteno her geleitet zu werden, da es aus vrěteno entstanden sein kann wie sůčivo aus ab. sěčivo.

drěvo arbor, r. derevo — lit. dervà kienholz, an. tyrr, dat. tyrvi föhre (Fick 526), gr. δόρν, skr. daru.

drěnyni καρπὸς κρανείας, serb. drijen cornus mas, ruß. derenű (poln. dereń ist, wie das intacte d zeigt, kleinrußisch; Linde erklärt es auch: krzew Ruski abo Podolski pierwszey wielkości) — ahd. tirnpauma cornea silva, wofür Graff V, 458 mit unrecht curnpauma lesen will.

žrěbij sors, r. žerebej — preuß. gīrbin acc. zal.

žrěbę, žrěbĭcĭ pullus, r. žerebja, žerebecŭ — ahd. chilpura agna, ags. cilforlamb, gr. δελφύς, mit metath. βρέφος, mit anderem vocal got. kalbō, skr. garbha-s, abaktr. garewa- m.

žrělo vox, aruß. žerelo (M. spr. d. ruß. chron. 22), klruß. žerelo — entweder zu lit. girti rümen, yñovs u. s. w. (Mikl. lex., Curt. no 133) oder zu lit. gerklé kele; vgl. oben gorlo s. 21, žerlo s. 23. 55.

mrěža rete, r. merëža — lit. márszka.

prě-, ruß. pere-, polab. per -- lit. per, got. fair-, lat. per, gr. περί, skr. pari, s. d. anhang s. 99 ff.

prědů, prědi ante, r. perëdů, predů, polab. pårëd vor, pords eher = ab. prěžde — prědů ist nicht mit Pott e. f. I², 568, zu pri, sondern mit Pott e. f. I², 471 zu dem gleichbedeutenden preuss. pirsdau zu stellen, dessen stamm auch in perst-lanstan fensterlade vocab. (lanxto fenster) erscheint (von Pauli beitr. VII, 203 wunderlich genug als 'staubfenster' gedeutet).

*prěpelü coturnix, slov. serb. prepelica, r. perepelü — das von mir auf grund von perepelü geforderte preuß. perpalo statt des sicher falschen penpalo (beitr. VII, 247) wird durch das provinzielle preuß. perpelitse (Nesselmann thesaur. ling. pr.) bestätigt; Nesselmann a. a. o. will jetzt peupalo lesen.

srěda medium, r. sereda, sreda — ab. srědu in medio = preuß. sirsdau; lett. se'rde mark (begrifflich wie lat. medulla: medius).

srěnů albus (nur von pferden gebraucht), ruß. serenů pruina, poln. śrzon pruina— lit. szirmas grauschimmelig, szirmys grauschimmel, szarmà reif (begrifflich vgl. poln. mrozowaty koń grauschimmel von mroz frost), wol auch szerksznas reif, szerksnas schimmelig, ins graue spilend Ness. (mit einschub von k wie áuksas, kriksztyti, túkstantis u. a.); aus dem slawischen selbst läßt sich noch der beweis füren, daß re aus er entstanden ist, durch apoln. szerzawe pruina ps. Małg., welches gegen die von Nehring iter Florian. 108 versuchte änderung in srzezawe als durchaus berechtigt zu schützen ist. Das ai von got. hrains, welches Mikl. lex. mit srěnŭ vergleicht, kann nicht unmittelbar dem & entsprechen, da got. rai nie ruß. ere wird (s. 71). Ver--wantschaft beider ist darum nicht aus geschloßen, nur muß das deutsche ai erst nach abtrennung vom slawischen ein getreten sein, s. u. Ein slawodeutsches kraina rein (Fick 515) hat nie existiert.

strěgą strěšti observare, custodire, r. steregu stereči — lit. sérgu sérgéti hüten (lat. ser(g)vus, ser(g)vare, ob-ser(g)vare?).

tetrevi phasianus, r. teterevi — lit. teterva, preuß. tatarwis birkhan, skr. tittiri- rebhun Mikl.

črěvij calceus, aruß. čerevi calcei (Mikl. spr. d. ruß. chron. 22), nruß. čerevikŭ frauenschuh mit hohen absätzen — Mikl. vergleicht an. hörundr haut, lat. corium; villeicht ist auch ahd. herdo vellus verwant. Const. Porphyr. schreibt noch τζερβουλιανοί mit eq M. s. v.

črěvo uterus, venter, r. čerevo (Nest. Mikl. ruß. chron. 22, Buslajev gr. I³ s. 51), črevo — Mikl. lex. sagt mit berechtigter vorsicht: soni quadrant in got. hraiv, ahd. hrēo cadaver. Da nun hraiv und črěvo weder begrifflich irgend etwas mit einander gemein haben noch auch nach ausweis des rußischen čerevo, ja selbst des ab. č in črěvo lautlich identisch sein können, überdis hraiva- aus kravja- = lit. kraújas blut entstanden ist, welchem ab. kruvi aufs nächste verwant ist, so sind črevo und hraivasicher nicht verwant. Weniger sicher als das negative resultat ist die verbindung von $\check{c}r\check{e}vo$ mit lit. skilvis magen, welche ich in ermangelung einer beßeren vor schlage; jedesfalls unterligt sie keinem der gegen die abgewisene sprechenden bedenken $(\check{c} = sk \text{ s. } \check{c}r\check{e}m\check{u}, \check{c}r\check{e}p\check{u}).$

črěda grex, r. čereda — got. hairda, lit. kérdžus, skr. çardha-s herde, schar.

črěda vices, r. čereda — preuß. kērda zeit, ahd. herta wechsel, Fick ztschr. XX, 167.

črědů firmus — got. hardus, vgl. urslaw. čírs-tvů s. 33.

poln. trzemcha, trzemucha lauch, r. čeremša, čeremica waldknoblauch — lit. kermuszė (πρόμνον, ir. creamh, an. rams, Bugge ztschr. XIX, 419, mit metathesis).

črěmů tentorium — ahd. scerm, scirm.

črěnovinu molaris, črěnovitici dens molaris, klruß. čerennyj – got. qairnus, lit. girnos müle (črěnů: *žirny s. 24 = mlěko: mlůzq, vgl. I, 72).

črěnů manubrium, r. čerenů, slov. černé f. pl. meßerheft — ags. hrīnan tangere (Fick 515) aus *hirnan s. u.; zu ruß. čerenoků pfropfreis vgl. preuß. kirno strauch, lit. kirnas weidenrute; in lit. kriaúna meßerheft, ist metathesis und ein secundäres au ein getreten, es verhält sich zu dem durch ruß. čerenů erwisenen alten *kerna wie lett. kŕaupa warze zu lit. karpa, lit. sraubti (Szyrwid) zu srěbti, sùrbti schlürfen, preuß. straunay lenden zu lit. strěnos u. a.

črěpů testa, r. čerepů — ahd. scirbi, preuß. kerpetis schädel, skr. karpara-s schale, topf.

čresŭ ultra, aruß. čeresŭ (Mikl. spr. d. ruß. chron. 22), jetzt čerezŭ, črezŭ, slov. čerez, crez, čez — preuß. kirsa, kirscha, kūrschan über, lit. skersas quer, Fick 615.

črěšinja s. o. s. 69.

Altbulg. lě = rußisch ele, olo = nordeuropäisch el. *blěnů s. o. s. 69.

vlěką vlěšti trahere, r. voloku voločĩ — lit. velkù vilkti, gr. ξλχω.

'žlědica vocabulum obscurum oblaky, vody, sněgŭ, žlědica, mlŭnia, gromy cod. saec. XV. Vost.' Mikl. lex.; wie der zusammenhang der stelle lert, gehört žlědica zu poln. żlód schneeregen, gefrorener regen und mit disem zu lat. gelu, got. kalds.

žlědą žlěsti compensare, poenam luere — got. us-, fra-gildan.

žlěza glandula, r. železa, os. žalza, poln. zolzy f. pl. druse (pferdekrankheit) — ahd. chelch struma.

mlězivo colostrum, čech. mlezywa, r. molozivo — lit. mélżu, ahd. melchan, mulgeo, ἀμέλγω.

mlěko milch, čech. mléko, mlíko, r. moloko — gehört zu der selben wz. wie mlěsivo, kann deutsches lehnwort sein, muß es aber nicht sein (I, 72). Falls es entlehnt ist, könnte man versucht sein das verhältniss von čech. mlíko: got. miluks dem von stříbro: silubr (s. 70) gleich zu setzen und die vocalisation von ruß. moloko direct aus der von miluks her zu leiten. Was mich ab hält dis zu tun und bestimmt auch im falle der entlehnung ein urslaw. *melko, welches dann aus ndd. melk entlehnt wäre, an zu nemen, wird s. 96 f. zur sprache kommen.

plėva palea, r. polova stroh — preuß. pelwo u. s. w. s. 5. plėnų praeda, r. polonų — lit. pèlnas erwerb, verdienst, skr. paṇa-s einsatz, lon (aus *parṇa-s), an. falr venalis, gr. πέρνημε.

slěme trabs — ags. sealma sponda, as. selmo bett; gr. σέλμα gebälk, εύσσελμος gehört zu der nahe verwanten ursprünglich identischen wz. sval, vgl. ahd. swelli schwelle.

šlėmi galea, ruß. šelomi, šlemi, klruß. šolom Mikl. gr. I, 360 — got. kilms s. 68. 69.

Daß auch fremdworte dise wandelung erfaren, zeigt Srěmŭ, magy. Szerem aus Σίρμιον.

Im vorstehenden habe ich, von einigen erst weiterhin zu erörternden abgesehen, sämmtliche worte, welche im altbulgarischen rě, lě oder in anderen slawischen sprachen die lautgesetzlichen vertreter von ab. rě, lě haben, verzeichnet, so weit ich für sie entsprechende in den verwanten sprachen nach weisen kann. Es sind auch einige auf genommen worden, welche ich

im rußischen nicht mer finde (vrědů = got. vairths, črědů, črěmů, žlědica, žlěda, slěme). Wenn sich neben den echt rußischen beremja, vereda, perëdu, čerezu auch bremja, vredu, predu, črezu finden, so ist dis — wie sich für črezu mathematisch beweisen läßt und sofort bewisen werden wird — einfach dem einfluße der kirchensprache auf die rußische schriftsprache zu zu schreiben. Ebenso erklärt sich, daß das aus pelesü entstandene ab. plesni tinea, mucor im rußischen als plesni, pleseni erscheint. Fast allen worten welche ab. rě, lě aber ruß ere, ele, olo haben, ligen in den übrigen sprachen entsprechende mit er, ir, el, il zur seite, nur für vrědů, mrěža, črěvij, črědů ließ sich ein e oder i außerhalb des slawischen nicht erweisen. Einigen stehen allerdings im lettischen sprachzweige worte mit ēr īr zur seite z. b. žrěbij, črěda, preuß. gīrbin, kērda, es wird sich jedoch später heraus stellen, daß dise lit. lett. preuß. langen vocale erst durch einwirkung der liquida aus kurzen entstanden sind; im deutschen entsprechen durchweg kürzen: er (air), ir, el, il. Also das ab. lange & ist hier nachweislich aus früherem & entstanden. wir nun s. 69 gesehen haben, daß ab. re, le aus ere, ele entstehen, müßen wir notwendig die von s. 74 an verzeichneten ab. rē, le aus den entsprechenden ruß. ere, ele her leiten. Der hergang war also folgender: aus einem dem preuß. berse, lit. bérzas entsprechenden slaw. *berza ward durch svarabhakti das im rußischen erhaltene bereza wie jelent aus *elnt s. 67 (vgl. auch ahd. piricha) und hieraus ab. brěza genau so wie četvrědinevinu aus četvere-dinevinu. Wir haben im slawischen selbst, wie schon s. 70 an gedeutet ist, den untrüglichsten beweis dafür, daß disen worten mit ab. re, le ältere mit ere, ele oder er, el voraus gegangen sind. Da nämlich \check{e} durch r, l hindurch auf vorhergehende k, g, ch keinerlei einwirkung übt (vgl. $chl \delta b \ddot{u}$, ogrěbati, pogrěbati, grěti, krěpů, klěj, klětí, chlěvů s. 71 f.), so folgt, daß die č, ž, š in žrěbij, žrěbę, žrělo, črěvij, črěvo, črěda, črěda, črědu, poln. trzemcha, črěmu, crěnovinu, črěnu, črěpu, črěsu, črěšinja, žlědica, žlěda, žlěza, šlěmu nicht in der stellung vor r, l entstanden sein können. Da nun für alle dise worte entweder außerslawische formen mit er, el (ir, il) oder rußische mit ere, ele,

meist beide zugleich nach gewisen sind, dise aber die entstehung der \check{c} , \check{z} , \check{s} auf das beste erklären, so folgt, daß zu der zeit, als gutturale durch folgende weichlaute assibiliert wurden, auch im altbulgarischen die genannten neunzehn worte das e noch vor der liquida hatten. Da ferner sämmtliche slawische sprachen in den genannten worten, so vile sie deren überhaupt noch besitzen, übereinstimmend assibilierte gutturale haben, so folgt, daß in allen slawischen sprachen das e damals vor der liquida stand. Und wirklich finden sich auch außer dem rußischen spuren dises im allgemeinen früh aufgegebenen lautstandes.

Im polnischen fanden wir s. 60 spuren von einstigem iri, ili an stelle von ab. ri, li, oder rii, lii, wir finden auch ere an stelle von ab. ri. Baudouin de Courtenay o drevne-polsk. § 81, 1, c fürt aus urkunden des 12. bis 14. jh. an: Cheremesensis (jetzt Trzemeszno), vgl. ruß. čeremša oben s. 77; Serem jetzt Schrimm; Cetzersevicz, vgl. ruß. teterevi s. 76. Wie vile der in der anmerkung genannten von Bielowski Monumenta Poloniae historica I p. 549 zusammen gestellten hierher gehören, vermag ich nicht zu beurteilen, da mir das werk nicht zugänglich ist. Es sind Merezina (ruß. merëza), Soramtzt, serenitz (r. sereni), cerebche (r. žerebja), Serem, Syroda (r. sereda). Da Bielowski von inen nur an gibt, sie fänden sich w dyplomach pisanych w Polsce w wieku XII i XIII, so bleibt noch zu prüfen, wie vile derselben wirklich polnisch und wie vile etwa kleinrußisch sind.

Das slovenische hat eine solche form in čerez, das polabische in pårëd = ruß. perëdü, die gemeinslawischen s. o. s. 67. Ja es finden sich auch formen welche, sei es mit verlust der svarabhakti, sei es one die selbe jemals zum vollen laute entwickelt zu haben, auch im slawischen noch die alte reihenfolge der laute zeigen: slov. pelna = ab. ruß. pelena, černé = ruß. čerenü, polab. per = ruß. pere s. u., pordz*) zu ruß. perëdü, poln. zolzy, os. žalza = ruß. železa, os. pjelsnyć s. 67.

^{*)} Da polab. io = urslaw. \check{e} , nicht = urslaw. e ist, so weist pordz auf älteres * $p\check{e}rdj$..., d. h. der vocal ist hier vor dem r gedent. Zalreiche analoga hierzu werden sich im folgenden abschnitte aus der polabischen

Nur ein einziges wort ist mir bekannt, in welchem ruß. ere außerslawischem re, nicht er, entspricht: ab. brěždĭ praegnans, ruß. berëžaja kobyla equa feta — lit. pa-brëdyti schwängern (aus *brendyti), ags. brid pullus, engl. bird vogel (vergl. das analoge verhältniss von ab. črėsla: ags. hrisil s. 87). Die weiteren verwanten (I, 85 f. 124) zeigen die wurzel nasaliert und brěždī wurde deshalb oben aus *brendjü erklärt, in disem falle wäre ruß. erë hier vertreter eines älteren ere (s. u. s. 92 die erörterung über vereščati und wegen der dann an zu nemenden svarabhakti vor r s. 62 anm.), möglich ist jedoch auch, daß berëžaja aus der in ags. brid, engl. bird erscheinenden nicht nasalierten wurzelform entstanden ist. Ja es ist dann auch denkbar, daß sich in dem slawischen worte gerade die älteste form der wurzel nämlich bhardh, berd erhalten habe (weiterbildung von bhar in der bedeutung ventrem ferre), so daß dann die regel one jede ausname herrschte. Auf jeden fall ist, der angedeuteten verschidenen möglichkeiten wegen, aus disem einen worte kein einwand gegen die sonst durchweg giltige regel zu begründen. Es kann sich also nur noch darum handeln, ob für das urslawische in den betreffenden worten ere, ele oder noch er, el an zu nemen ist. Dise frage läßt sich jedoch erst nach erledigung einiger anderer genau beantworten. Für die periode des urslawischen, welche unmittelbar auf die abtrennung vom lettischen folgte, sind wir schon jetzt berechtigt er, el in den betreffenden worten an zu setzen.

Das bisher ermittelte fürt uns weiter zum verständnisse einiger verbalbildungen. Eine anzal von verben hat im infinitiv und supinum rě, le gegenüber ri, li der formen des verbum finitum: ab. otü-vrizą -vrěsti aperire, vrigą vrěšti jacěre, vrichą vrěšti triturare, po-čripą -črèti haurire, čritą črěsti incidere, mlüzą mlěsti mulgere, tlüką tlěšti tundere, vlüką vlěšti trahere, aus dem kroatischen stellt sich in dise reihe noch delbem dlisti (ab. dlübą dlübsti, serb. dubem dupsti). Für alle dise worte ist durch die untersuchungen

vertretung von ruß. oro ergeben; dort wird dise denung erklärt werden. Osorb. żalza weist auf ein ebenso aus *żeleza entstandenes *żelza zurück.

Schmidt, vocalismus. II.

I, 18 ff. II, 18 ff. fest gestellt, daß ir wurzelvocal urslaw. i war und vor der liquida stand. Das rußische hat die meisten diser verba durch abgeleitete ersetzt und die gewichtsdifferenz der vocale des infinitivs und des verbum finitum nur in einem bewart: tolkú tolóčí = ab. tläką tlěšti (volokú volóčí ist nicht = vlŭką vlėšti sondern = dem daraus uniformierten späteren vlėką vlėšti). Urslawisch lauteten dise formen *tilką *telkti; aus letzterem ward einerseits *telekti = ab. tlěšti, andererseits *tolkti*), *tolokti = ruß. toloči. Im litauischen entspricht su-si-telkiù -tèlkti sich versammeln um dem nachbar bei der arbeit zu helfen, wie aus der völlig übereinstimmenden bedeutung von ruß. tolokà und lit. talkà hilfe bei der landarbeit, schmaus nach beendigung der selben, hervor geht (vgl. unten tlaka im zweiten verzeichnisse der worte mit ab. ra, la). Der selbe hergang, welchen wir hier durch das rußische erweisen konnten, hat in allen den oben genannten verben statt gefunden. Die vocaldifferenz zwischen urslaw. tilka und telkti wird sich wol aus der verschidenen betonung erklären. Schon I, 24 f. habe ich das i von imperativen wie rici aus der noch jetzt im rußischen reki erhaltenen betonung rici zu erklären versucht und dafür nachträglich eine bestätigung gefunden. In dem von Kopitar glag. Cloz. facsimilierten abecen. bulgaricum ist nämlich der name des buchstaben r rici wirklich mit einem accente auf der letzten silbe geschriben: reci. Ferner glaube ich oben für die formen des indic. praes. wie ab. žīžeši eine betonung nach art der indischen sechsten classe žīžėši nach gewisen zu haben. Vergleicht man nun

urslaw. *tǐlkq *telkti mit ruß. tolkú tolóčǐ, lit. telkiù tèlkti,

*vǐlkq *velkti mit lit. velkù vìlkti,

*čǐrtq *čersti mit lit. kertù kìrsti,

*otu-virzą *-versti mit lit. verziù vèrzti,

so ligt nichts näher als die gewichtsdifferenz der vocale aus der im rußischen und litauischen übereinstimmenden betonung zu

^{*)} In klruß. tolkty tolčy, os. tolc, poln. tluc, cech. tloucy ligen nicht nachkommen diser form sondern eines mit aufgabe der oben erwähnten gewichtsdifferenz aus der zu tülka gewordenen praesensform gebildeten inf. tülkti vor.

erklären, d. h. für das urslawische die betonung *tilká *télkti an zu setzen*). tilká ist aber aus älterem *telká entstanden, indem das tieftonige e zu i sank. Analoge vocaldifferenzen zeigen cvita cvisti florere, čita čisti numerare, supa suti fundere, vergl. auch vedq vesti duco und nevesta sponsa (i. e. nondum ducta), in welchen der auf die wurzelsilbe fallende ton den vocal gedent oder gesteigert hat. Im čechischen haben fast alle zweisilbigen infinitive langen vocal: kradu krásti, nesu nésti, předu přísti, bodu bůsti, hudu housti u. a. (Miklosich gr. III, 414. I, 412. 415. 416. 417. 429). Ein strictes analogon findet sich im preußischen po-līnka er bleibt, inf. polaikt. Villeicht sind auch die lateinischen vocaldenungen in consonantisch auslautenden wurzeln vor t-anlautenden suffixen aus analogen vorhistorischen betonungsverhältnissen zu erklären: āctus, āctito, lēctus, lēctor Gell. IX, 6. XII, 3. exáctus tab. Claud. Boissieu inscr. de Lyon p. 136, áctis Marini iscr. Alban. p. 139. adléctus J. R. N. 1999.

Die entstehungsgeschichte des rě, lě in den zuletzt behandelten abulg. infinitiven verbreitet auch über andere conjugationseigentümlichkeiten licht. Ab. grěją grěti calefacere bleibt ruß. grèju grěti, ab. tilěją tilěti corrumpi bleibt ruß. tlěju tlěti, prizirją (2. sg. -ziriši) -zirěti inspicere bleibt ruß. pri-zrju (2. -zriši) -zrěti, u. s. w. in allen verben mit durchstehendem oder im praes. durch i ersetzten ě. Dagegen treten ere, olo ein in:

mrú meréti = ab. mirą mrěti mori,

za-prú -peréti claudere, o-prú -peréti = ab. o-pirą -prěti fulcire, pro-strú -stereti = ab. pro-stirą -strěti extendere,

trú teréti = ab. tirą trèti terere,

dialekt. za-vrú -verétí = ab. za-virą -vrěti claudere (das i in -virą durch das i in za-virati gesichert),

dialekt. prú peréti = serb. prem preti accusare, ab. pirą pireši prěti, sŭ-pirą sŭ-prěti neben pirją piriši pirėti contendere, contradicere,

 $melj\acute{u}$ (2. sg. $mel\acute{e}\check{s}i$) $mol\acute{o}t\check{t}$ = ab. $melj\acute{q}$, (2. sg. $melj\acute{e}\check{s}i$) $ml\acute{e}ti$ molere:

^{*)} Es darf nicht verschwigen werden, daß lit. mélżu milżti von urslaw. *milzą *mélsti ab weicht.

Oben I, 23 ist aus dem zusammentreffen der schreibungen des cod. Ostr. mira, o-pira u. s. f. mit dem i der durativa umirati, opirati erwisen worden, daß im praesens mirq u. s. w. die ältesten slawischen formen sind. Leider habe ich mich durch vermeintliche consequenz dazu verleiten laßen auch für den infinitiv formen wie mirėti, welche ebenfalls vereinzelt im cod. Ostr. vor kommen, als die ältesten an zu setzen und das & als anfügung des zweiten stammes = urspr. aja auf zu faßen, beides falsch. Nur von zweien diser verba finden sich im cod. Ostr. formen mit dem auf & auslautenden verbalstamme; ich setze sie alle her, die einer jeden nachgesetzte zal gibt an, wie oft sie vor kommt: umrě 7, umrěšę 3, umrěti 8, umrětů 4 — umĭrěšę 1 umirėti 2; prostrė 3, prostrėste 1, prostrėtu 1 — prostirė- gar nicht trotz zweimaligem prostīri. Also 22 mre gegen 3 mīre, 5 strě, kein střrě. Halten wir dagegen, daß das im cod. Ostr. als simplex und mit den praepositionen vu, za, pri, pro, u häufig vorkommende zirěti sehen, dessen ě nach ausweis der flexion zīrją, zīriši u. s. w. ursprünglichem aja entspricht, im Ostr. niemals zrěti sondern stäts zírěti geschriben wird, so lert schon dis zalenverhältniss, daß mre stre, nicht mire stire die beßeren schreibungen sind, und daß ir è nicht wie das von zīrēti aus urspr. aja entstanden sein kann. Zur evidenz erhoben wird dis durch die verschidenheit von ruß. zrěti und mereti. Die schreibungen wie mirëti entspringen also der weit verbreiteten schreibersitte die bestandteile von consonantengruppen durch i zu trennen, welche sich in dem von Jagić Rad II, 1 ff. behandelten Mihanovićschen bruchstücke eines apostolars fast vollständig durchgefürt zeigt und formen wie piravidė, kirėposti, pirieti u. a. hervor gebracht hat, welche niemand für ursprünglicher als pravide, krėposti, prijeti halten wird und darf; die unmöglichkeit von

kĭrepostī folgt aus dem unveränderten k^*). Auch aus der sammlung von Miklosich gr. I, 80 ff. ist manches analog, obwol die merzal der von im als einschub erklärten i, i etymologisch berechtigte altertümlichkeiten sind. Das verhältniss von ruß. mrú: merét, meljú: molót u. s. w. ist also genau das selbe und ebenso entstanden wie das von tolkú: tolóčí, d. h. für das urslawische sind an zu setzen *mĭrą́ *mérti, *melją́ *mélti u. s. f. Ab. žīrą žrėti verschlingen (im xuß. durch übertritt in eine andere analogie zu žru žrati geworden) stützt dise auffaßung von zwei seiten, einmal stimmt die für das praes. an zu setzende betonung žīrą́ zu der des lit. geriù, skr. girāmi, zweitens erweist das ž von žrěti nach s. 79 für ein vorhistorisches stadium auch des altbulgarischen die form *žerti. Im altbulgarischen ist das alte verhältniss schon getrübt, indem einerseits die wurzelform des praesens auch in den infinitiv dringt: u-mrtti, žrtti**) u. a. (Miklosich gr. I, 81. III, 129), gerade wie sich in späteren quellen auch tlušti, vlušti statt tlešti vlešti finden (Mikl. gr. III, 119 und lex.), andererseits die wurzelform des infinitivs auch in den aor. und das part. perf. auf -lu dringt: umre, raspostrelu (belege Mikl. III, 129 f.), gerade so wie die ursprünglich auf den inf. beschränkte wurzelform vlěk später vlŭk verdrängt in oblěci, oblěče, oblěčenů (belege Mikl. III, 119), so daß letzteres in ruß. voloku voloči ganz verloren ist. Trotzdem läßt sich die verschidenheit des ě in verben des typus zírěti und des typus mrěti aus der conjugationsweise beider noch klar erkennen. Wärend zĭrēti im part. perf. act. das suff. vi und vor disem den stamm auf ě hat, bilden verben des typus mrěti dis part. wie alle consonantisch auslautenden verbalstämme mit und one e: vu-, pro-, u-zirėvi Ostr., aber u-miryj Ostr. Ferner zeigt sich ein solches schwanken wie. zwischen u-mrichu und umrechu, požriti

^{*)} Polab. mårony weist allerdings auf mirenyj (Schleicher polab. s. 169, 12. 274, 20), kommt aber für reconstruction der urslawischen formen ebenso wenig in betracht, wie polab. tåri, kårai die ansetzung von urslaw. tri, kry erschüttern können s. o. s. 62 anm.

^{**)} Entsprechende formen finden sich auch im slovenischen, serbischen und kleinrußischen s. Mikl. gr. III, 209. 266. 301.

und požrěti, umrīlü, aruß. umerlü und *umrělü, aruß. umerelü (Mikl. spr. d. ruß. chron. 22) bei verben des typus zīrěti nie, vilmer haben dise in den entsprechenden formen stäts das é.

Mit ausname des einzigen berëžaja, welches sich villeicht auch der regel ein fügen läßt (s. 81), hat sich also durchweg ergeben, daß rußisch ere, ele älter als abulg. re, le ist. Daraus folgt, daß ruß. ere, ele, olo auch in den worten, für welche sich bisher kein anhalt außerhalb des slawischen gefunden hat, auf urslaw. er, el, nicht re, le weisen. Solche sind:

- ab. brėstu ulmus, r. berestu.
- ab. vrėmę tempus, klruß. veremja, aruß. vereminemi Buslajev istor. gr. I 3 s. 43).
- ab. vrětište cilicium, r. veretište.
- serb. drijezga herbae genus, r. dereza robinia frutescens (lit. dirsa trespe kann, wenn es dazu gehört, nur aus dem slawischen entlehnt sein).
- ab. žlěbů canalis, r. žolobů, hier erweist schon das ž urslaw. *želbů (s. 79).
- ab. prězu darüber hinaus, r. perezu weiterbildung von prê. pere s. u.
- ab. prěků transversus, r. perčků, popereků, poperečnyj aus prě, pere ab geleitet wie pro-ků, nizů-ků aus pro, mizů.
- ab. slězena milz, r. selezenka; Mikl. lex. hält slezena für die beßere schreibung, allein das rußische, ferner das im slov. neben slezena erscheinende slizena, endlich osorb. slozyna (s. u.) erweisen übereinstimmend č für die erste silbe; die auch sonst schon schwirige vergleichung mit skr. plīhan, σπλήν wird dadurch noch mer erschwert; ir. selg.
- ab. trěbiti purgare, aruß. terebiti Mikl. spr. d. ruß. chron. 22.
- ab. trězvu sobrius, aruß. terezvyj (Buslajev ist. gr. I 3 s. 51), jetzt schriftspr. trezvyj, klruß. tverëzyj.

Durchaus nicht mit der selben zuversicht darf man schließen, daß ab. rě, lě, wenn sie im rußischen als rě, rc, lě, le erscheinen nicht aus urslaw. er, el entstanden seien, weil der einfluß der kirchensprache erweislich manche gar nicht rußische rě, lě in die rußische schriftsprache gebracht hat. Der art sind die

-1

eben genannten vremja, trezvyj, andere sind schon s. 79 erwähnt, ferner členu glid ab. členu, članu, dessen č beweist, daß die echt rußische form *čelenü oder *čolonü zu lauten hätte (s. 79; das selbe beweist poln. człon, członek s. u.); čresla lenden bezeichnen die wörterbücher als kirchenslawisch, ich habe es in keins der obigen verzeichnisse auf genommen, weil ich seiner auswärtigen verwantschaft nicht sicher bin, wegen des \check{c} ist sicher, daß ab. črėsla aus urslaw. *čersla = ruß. čeresla (Dahl) entstanden ist, falsch meine vergleichung des an. herdar (s. o. s. 25 kortyški), möglich eine verwantschaft mit ags. hrisil knochen des unterarms, speiche. In disem falle hätten wir ein änliches verhältniss wie zwischen berëžaja und ags. brid (s. 81). Nur wenn einem im rußischen und altbulgarischen übereinstimmenden re, le intacte gutturale vorauf gehen, läßt sich auch bei mangelnder außerslawischer verwantschaft mit sicherheit behaupten, daß das urslawische nicht er, el, sondern ebenfalls rě, lě hatte, z. b. ab. ruß. grěchů sünde, ab. ruß. chrěnu merrettig (mhd. krên, krêne entlehnt).

Endlich ist noch zu bemerken, daß in einigen seltenen fällen vorslaw. er el durch ere ele hindurch nicht zu ab. rě, lě geworden sind, sondern, wie in anderen sprachen, einfache metathesis, d. h. verlust des ersten e von ere, ele erfaren haben:

ab. plesna — got. fairzna, πτέρνα, abaktr. pāšna-, skr. pāršņi-, Fick 121.

ab. tretij, preuß. tīrtian acc., lat. tertius, aeol. τέρτος, skr. tṛtīja- aus *tartīja-, welches in pāli tatija- prākr. taïa- erkennbar ist (Benfey or. occ. III, 34); hier haben auch lit. tréczas, lett. trescháis die selbe lautfolge wie das slawische.

In disen beiden worten ist die altbulgarische form zugleich die urslawische, woraus folgt, daß in inen die entwickelung von el, er zu ele, ere weit früher ein getreten ist als in den bisher behandelten.

Ein einziges wort hat die hier für entstehung des abulg. re aus er nachgewisene entwickelung schon im urslawischen durch-laufen: ab. skrenja scurrilitas, ahd. scern scherz (Fick 549). Obwol meines wißens das wort in dem hier ausschlag gebenden rußischen nicht vor kommt, läßt sich mit sicherheit behaupten,

daß es schon urslaw. $skr\check{e}nja$ lautete. Dise behauptung gründet sich auf das intact erhaltene k, denn aus urslaw. *skernja hätte nur abulg. * $štr\check{e}nja$ entstehen können (s. o. s. 70. 79).

Es bleibt noch zu untersuchen, ob alle slawischen sprachen außer dem rußischen und kleinrußischen das urslaw. er el vor consonanten zunächst in re, le gewandelt haben. Für die südslawischen sprachen und das čechische ist dise frage zu bejahen, für das polnische, polabische und sorbische zu verneinen. Vor so genannten erweichten lauten und vor gutturalen wird bekanntlich sowol ab. ě als ab. e durch poln. ie vertreten (Mikl. gr. I. 447 f. 458). In brzeg, brzemię, wrzeciono, zrzebię, strzegę, pleśń, przepiórka (r. perepelü), mrzeżna (ab. mrěžinů), trzebię, trzeźwy, mleko, ferner in infinitiven wie mrzeć, mleć = ab. mrěti. mlěti (u. s. w. Mikl. gr. III, 502) ist also nicht zu entscheiden, ob älteres & oder e zu grunde ligt. Vor labialen wird & ebenfalls ie, aber auch für e findet sich in gleicher lage ie, was Miklosich nicht erwähnt: klepdć schlagen, ab. klepati; niebo himmel, ab. nebo; cieply warm, ab. teplü; pogrzeb beerdigung, ab. pogrebü. Daher waltet der selbe zweifel, ob & oder e zu grunde ligt, bei srebro (psalt. M. srzebro), drzewo, trzewo (ab. črěvo), trzem (ab. črěmů), trzemcha (ruß. čeremša), plewa, cietrzew (dessen w in den cas. obl. überdis erweicht ist, gen. cietrzewia; ab. tetrevi). Auch im wortauslaute fallen & und e zusammen: chlopie ist sowol vocativ = ab. chlape als locativ = ab. chlape, daher ist der vocal von poln. prze ebenfalls unbestimmbar. Vor nicht erweichten consonanten außer gutturalen und labialen aber scheiden sich ab & und e, indem & in der regel zu poln. ia (Mikl. I, 458), dagegen e zu io wird. Es muß nun mer als zufall sein, daß in diser lage

- 1) den s. 71 f. als urslaw. erwisenen rě, lě im polnischen stäts rza, la entsprechen: blady, poślad, blask, klatka, platać, brzask, strzala, trzask, chrzan = ab. blědů, slědů, blěsků, klětíka, plětati, brězgů, strěla, trěsků, chrěnů, ja sogar przaśny trotz ś = prěsĭnů.
- 2) den urslaw. er, el = ruß. ere, ele, olo mit einer einzigen und, wie sich zeigen wird, auch nur scheinbaren ausname nie poln.

rza, la sondern stäts rzo, lo, lo, d. h. die regelmäßigen vertreter

von re, le, ol, nicht von re, le entsprechen: brzosa birke = r. berëza; brzost ulme = r. berestŭ; wrzód geschwür = r. veredŭ; vorzos heidekraut = r. veresu; źrzobek neben źrzebiec junger hengst = r. żerebecŭ; źrzódło quelle = r. žerelo; przód vorderteil = r. perëdŭ (die praep. lautet przed mit der selben vertretung von e vor dentalen wie in nietoperź fledermaus = ab. netopyri, czesać kämmen = ab. česati); śrzód mitte, śrzoda mittwoch = r. sereda; śrzon pruina = r. serenu; strzodza custodia psałt. Małg. 129, 6 = r. stereża; trzoda herde = r. čereda; trzon griff = r. čerenu; trzop scherbe = r. čerepu; trzos geldkatze = r. čerezu, čerezu gürtel, geldkatze; trzosla lenden = r. čeresla; trzosło pflugsterz = r. čereslo pflugmeßer; trzowa eingeweide statt des jetzigen trzewa belegt Linde aus Potocki poczet herbów Krak. 1696 = r. čereva; mlon griff an der handmüle = r. melenŭ; wlokę ziehe = r. voloku; plon beute = r. poloni; . żlób rinne = r. žolobu; żłód schneeregen, gefrorener regen: ab. żlědica; mlokos, mlokosek milchbart neben mleko = r. moloko; człon, członek glid = r. členu (s. 87).

Also in allen den fällen, in welchen ab. \check{e} und e verschiden behandelt werden müßen, stellt das polnische dem rußischen ere, ele, olo die lautgesetzlichen vertreter von re, le, nicht von $r\check{e}$, $l\check{e}$ gegenüber (die worte mit lo werden sogleich ire erklärung finden).

Allerdings findet sich io vereinzelt auch als vertreter von ab. \check{e} one voraufgehendes r, l: piosnka: ab. $p\check{e}sn\check{r}$, sionka neben

sień = ab. seni, wionąć: ab. vejati, ozionąć: ab. zejati (dis sind die einzigen beispile bei Mikl. gr. I, 451. 459). glaube ich, daß die in brzoza u. s. f. enthaltenen io, wie gewönlich, aus e, nicht aus \check{e} entstanden sind. Denn erstens sind bei weitem die zalreichsten worte, in welchen io dem ab. e gegenüber steht, solche, in denen dis & auf dem oben nachgewisenen wege aus e entstanden ist. Zweitens würden rzo, lo, wenn sie wirklich aus rě, lě hervor gegangen wären, doch auch an stelle solcher ab. rě, lě erscheinen, welche im rußischen gleichfalls durch re, le vertreten sind, und umgekert rza, la an stelle der aus er, el entstandenen rè, lè. Die consequente scheidung von rzo, lo, lo = ruß. ere, ele, olo und rea, la = ruß. re, le, le beweist, daß beiden auch im polnischen verschidene vocale zu grunde ligen, und für rzo, lo kann die grundlage nur re, le sein. Oben s. 80 sind altpolnische formen wie Serem, welche ganz auf der selben stufe mit den rußischen stehen, an gefürt. Wir haben daher das recht auch für brzoza u. s. f. altpolnische formen wie bereza voraus zu setzen. Aus disen sind mit verlust des ersten e formen wie *breza und aus disen *brioza = brzoza entstanden. Dis *breza verhält sich zu bereza, urslaw. *berza genau wie slup zu *stălăpă, urslaw. *stălpă (s. 47. 61). Ganz parallel dem verhältnisse von poln. *breza: ruß. beresa: ab. breza ist das im nächsten abschnitte zu behandelnde von poln. grod: ruß. gorodu: ab. gradu, welches die richtigkeit des hier ermittelten schlagend bestätigt. Ich bitte daher den leser sein urteil über die behandlung von urslaw. er, el im polnischen nicht eher zu fällen, als bis er den folgenden abschnitt gelesen hat. Es versteht sich, daß ich nun auch in den worten, welche poln. ree, le = ruß. ere, ele, olo haben (s 88), dise aus re, le, nicht aus re, le her leite.

An stelle von altem el finden wir nur in wloke, mlon und plon lo, d. i. ljo, welches gerade so aus le entstanden ist wie rzo aus re. In mlokos, żlób, żlód, członek erscheint dagegen lo, welches nicht aus ljo entstanden sein kann. Zwei diser worte finden sich im obersorbischen wider und haben hier, das polnische bestätigend, ebenfalls lo: žlob, člónk. Drei der selben verraten durch iren assibilierten guttural im anlaute, daß ir vocal ehemals

zu den so genannten weichen gehört hat. Daher ist folgender hergang an zu nemen: wie altes *želza = ahd. chelch durch einwirkung des l zu zolsy geworden ist (s. 78. 97 f.), so ward, z. b. *želbū zu *žolbū, durch svarabhakti zu dem im rußischen erhaltenen žolobu und hieraus durch vereinsachung żłób. Dise vereinfachung von olo zu poln. osorb. lo wird sich im folgenden abschnitte für das aus al entstandene olo als regel erweisen, z. b. lit. galvà : ruß. golova : poln. glova, osorb. hlova; hier sei noch auf den dem wandel von el: ol: lo völlig analogen wandel von il: il : lu erinnert: *tilkq: ruß. tolku: poln. tlukę (s. 82. 47). zolzy und żłób verhalten sich zu einander wie apoln. stolp zu dem jetzigen slup. Rußisch und polnisch gehen also in der färbung des dem alten e entsprechenden vocals mit einander nur bei mlon melenu und żłób žolobu, differieren in plon polonu, wlokę voloku; in mleko młokos hat das polnische im einen das alte e bewart, im anderen wie in ruß. moloko zu o gefärbt. Die farbung von *želbŭ zu *žolbŭ reicht also in ser alte zeit zurück, da r. žolobu, poln. os. żłób gleichmäßig aus *žolbu enstanden sind.

Nur in einer einzigen wortgruppe erscheint poln. rza neben ruß. ere: wrzask geschrei, wrzaskać, wrzaskać, wrzasnąć schreien neben ruß. vereščatī, ab. vrēskanije fletus, vrēštati clamare, lit. vèrkti, pravirszkyti. Reiner zufall wird es nicht sein, daß hier rza, nicht das nach der regel zu erwartende rzo steht, und ich glaube den grund dafür nach weisen zu können. In ab. re, le sind nämlich je zwei ursprünglich quantitativ verschidene vocalisationen zusammen gefloßen. Dis wird klar, wenn wir uns den ursprung des ě in vlěką, brěgą, strěgą einerseits und in den frequentativen oblěkati an ziehen, sŭ-vlěkati aus ziehen, prěnebrěgati vernachläßigen, strěžati bewachen andererseits vergegenwärtigen. Zwischen bregq und -bregajq muß ursprünglich der selbe vocalunterschid bestanden haben wie zwischen grebq und -grěbają (u. s. w. I, 22), d. h. wärend das re in bregą auf rein mechanischem wege aus ere, er hervor gegangen ist, entsprang das re von -bregają aus der steigerung dises ere (*beregą, aber *beregaja). Beide, grundvocal und steigerung floßen im südslawischen, als die zweisilbig gewordenen wurzeln wider auf einsilbigkeit reduciert wurden, gleichmäßig in re zusammen, genau so wie die in poln. s-krócić s-kracać ab kürzen, ruß. s-korotiti s-koračivati von einander geschidenen grundvocal o und steigerung a in ab. sŭ-kratiti sŭ-kraštati unterschidslos in a zusammen gefloßen sind (s. den folgenden abschnitt). Nun steht das dem ab. vrěskanije zu grunde ligende, nicht belegte vrěskati seiner bildung nach offenbar auf gleicher stufe mit -bregati und vrestati auf gleicher stufe mit strěžati, d. h. ir rě ist nicht vertreter des er von lit. vèrkti, sondern vertreter der slawischen steigerung des selben erě (vergl. ab. želězo, sverěpů s. 67), und das zugehörige primitive verbum, welches sich zu vrěskati verhalten würde wie brěšti zu -brěgati, ist verloren. Das rußische, dessen ě nur noch graphisch von e verschiden ist, konnte den unterschid von veresk... und veresk.. natürlich nicht bewaren, daher vereščati = vorhistorischem ab. *verěštati. Poln. wrzaskać aber erklärt sich nun völlig im einklange mit der oben gefundenen regel, da sein rza einem wirklich durch steigerung entstandenen ab. re aus ere entspricht, also nicht an stelle eines mechanisch aus er, ere entstandenen ab. re steht. Es ist aus einem nach analogie von żelazo = ab. železo an zu setzenden *wierzaskać entstanden, indem der vocal der ersten silbe schwand, gerade wie brzoza = *breza aus bereza. Hiernach ist wrzasknąć eins der vilen spät nachgewachsenen momentanen verba, in welchem der vocal des zugehörigen durativum erstarrt bei behalten wurde. Das subst. wrzask aber fürt entweder seinen vocal mit unrecht durch ungehörige übertragung aus wrzaskać und hätte dann von rechts wegen *wrzosk = ab. *vrěsků, ruß. *veresků oder *wrosk = ab. *vraskŭ, ruß. *voroskŭ (vgl. apoln. strzodza == ruß. stereža und poln. stroż = ab. straži, ruß. storoži zu stregą; s. u.) zu lauten, oder es hat sich hier der im čechischen und südslawischen regelmäßige wandel von ere zu re auch ein mal ausnamsweise auf das polnische erstreckt. Letzteres wäre aus dem gange der sprachgeschichte, welcher im vierten abschnitte diser untersuchung über die slawischen liquidalgruppen dar gelegt werden wird, wol erklärlich und hat analoga in der polnischen behandlung der gleich zu untersuchenden urspr. ar, al (s. u.).

Auch das dem polnischen nächstverwante polabische scheint an stelle von urslaw. er vor consonanten die vertreter von re, nicht von rē, zu haben. Dis ist trotz der mitunter schwankenden vocalbezeichnung der quellen höchst warscheinlich. Abulg. e wird inlautend vertreten durch polab. io, ia, a, e, i. Ueber die letzte vertretung sagt Schleicher s. 92: 'i findet sich für ab. & 1) ausnamslos vor j + vocal [durch die assimilierende einwirkung des j genügend erklärt], 2) i steht meist für ab. \check{e} nach r, wenn ein consonant vorher geht. Hier wechselt e mit i, auch findet sich bisweilen nur e, das wir nach § 53 auch hier mit ë geben. Ob hier, da ein lautgesetz, das den wechsel von i und e hier bedingt, nicht vor zu ligen scheint, eigentlich nur ein laut in allen worten an zu nemen ist, oder ob wirklich bald i bald e gesprochen ward, wage ich nicht zu entscheiden; vor der hand schließe ich mich genau den quellen an'. Der dritte fall, da β $i = \delta$ sich bisweilen vor weichen (j-haltigen) lauten findet, ist lautphysiologisch dem ersten identisch. Betrachten wir die vertretung von ab. rě, so zeigt sich, daß variantenloses ri im ganzen polabischen sprachschatze, so weit in Schleicher behandelt hat, kein einziges mal an stelle von urslaw. re steht, letzteres vilmer durch fo, ra oder rë (über dis später) vertreten wird: chron merrettig = ab. chrěnu s. 88, 2; sågraséný überaus sündig = sugrěšenyj 89, 20). Polab. ri one variation mit re findet sich nur an stelle von urslaw. er.

```
prid vor = ruß. perëdă;

priz one = r. pereză;

brig user = r. beregă;

zribă füllen = r. žerebja; zribac hengstfüllen = žerebecă;

crivi schuhe = r. čerevi;

prikü über = r. perëkă;

vritenă, pl. vriténa, spindel = r. vereteno (Schl. s. 63, 21.

210, 14 schreibt den pl., trotz des voriténa der quelle,

vrēténa, da er irrtümlich vreteno für die altbulgarische

form hält, in der ersten silbe also den von im mit è

bezeichneten laut des unbetonten ab. e sucht).
```

ri neben re findet sich für urslaw. er in:

sréda mitte, sridný der mittelste = r. sereda; bréza birke, pl. brezăi, no brisain 'auf birkenbusch' = r. berëza.

Nur in einem worte erscheint variantenloses re = urslaw. er: crevú, pl. créva gedärme = r. čerevo.

Urslaw. $r\check{e} = polab. re$ in:

grech sünde neben sågraséný überaus sündig = ab. grěchň. brezájoje es tagt zu ruß. brezžitísja dämmern, poln. breask. Urslaw. rě = polab. ri neben re nur in vrich, vrech nuß = ab. orěchň, preuß. reisis, lit. rėszutas.

Die unterscheidung von urslaw. er und re ist also, wenn auch nicht ausnamslos, so doch in den meisten fällen auch hier noch bemerkbar. Schleicher schreibt das einem ab. & entsprechende e mit \ddot{e} 'teils um den etymologischen unterschid von e = ab. ezu bezeichnen, teils um den laut des mer nach i hin klingenden e (é fermé der Franzosen) aus zu drücken'. Polab. i und e sind aber die regelmäßigen vertreter von ab. e, s. Schleicher s. 47 ff. So finden sich ri, re = ab. re in triti dritter = ab. tretij, pügribst begraben = ab. *pogrebsti, rísėtü sib = ab. rešeto, rícė spricht = ab. rečetř, srebrů silber = ab. strebro, kremíne pl. kisel = ab. kremene. Die anname, daß das ri, re in prid, priz, brig, zribā, crivi, prikū, vritenū, sreda, breza, crevū aus älterem re, nicht re entstanden ist, steht also in völligem einklange mit den lautgesetzen. Sie wird empfohlen 1) dadurch daß variantenloses ri nur an stelle von urslaw. er = poln. vorhistor. re, nie ar stelle von urslaw. re erscheint und umgekert fo, ra nur an stelle von urslaw. rē, nicht an stelle von urslaw. er, 2) durch die so gewonnene übereinstimmung mit dem polnischen, welches an stelle von urslaw. er ebenfalls die vertreter von re, nicht von re hat. Bei einem worte sind die entwickelungsstufen von urslaw. er: ere: re im polabischen sämmtlich erhalten: pordz eher (s. u.): påred vor zeiten : prid vor.

Urslaw. el erscheint im polabischen als la:mlaka=r. moloka, plavãi=polovy, vlace=voločetŭ, mlat=moloti. Urslaw. lě findet sich nur in chlev=ab. chlevŭ, slepãc=ab. slepĭcĭ, slod=ab. sledŭ, allerdings in anderer gestalt als urslaw.

cl, dennoch kann la = urslaw. el zunächst auch nur aus le entstanden sein. Also sind urslaw. er und el im polabischen verschiden behandelt. Das selbe werden wir im verfolg bei urslaw. ar und al sehen.

Im obersorbischen ist gleichfalls noch, wenn auch nicht mer durchgreifend, der unterschid zwischen urslaw. re, le und er, el erkennbar. Erstere werden durch re, le (selten le, li) vertreten: drěmać schlummern, třěskać grimmig kalt sein, třěla geschoß, krěn merrettig, hrěch sünde, wo-hrěć wo-hrěwać erwärmen, khlěw stall, plěch glatze, khlěb brod, klětka käfig, blědy bleich slěd spur, blěsk glanz, plětej bündel (ab. plětati), slepy blind, klij leim. Von disen scheiden sich: brjóh bróh ufer, brjód bród schwäre, wrjós heidekraut, črjóda čróda schar, črjona črona meßerheft, črjop črop scherbe, strózby nüchtern, mloko milch, mlóč milchsaft, welche sämmtlich früher er, el hatten. Diser unterschid zwischen rjo, lo = er, el und re, le = urslaw. re, le ist jedoch nur insofern aufrecht erhalten, als für urslaw. re, le niemals, wenigstens so weit die in Pfuhls wörterbuche angegebenen formen, ein urteil erlauben, rjo, lo ein getreten sind. Dagegen finden sich für er el auch rě, rje, ri, lě, le, li, teils neben rjo: prjódk prědk vorderteil, srjódka brodkrume srědk mittel srjeda mittwoch, črjowo črowo črjewo darm, črjósło črosło črěslo pflugmeßer, teils allein: brěza birke, zrěbjo žrěbjo folen, žrědlo quelle, prě přě == ruß. pere-, před vor, prěki quer, třěšeň třěšnja kirsche, drěn kornelbaum, mrěć sterben, wrěskać schreien, brěmjo last, drjewo holz, wrjećeno spindel, trjebić castrieren, črij schuh, mlěć malen, mlěwo malgetreide, plėsń schimmel, slėbro silber, wleku schleppe = poln. wlokę, blin bilsenkraut. Da nun jo, o sowol vertreter von urslaw. ě (dźowka tochter, susod nachbar = ab. děvůka, sąsědů) als von urslaw. e (sotra schwester, jezor see = ab. sestra, jezero) ist, läßt sich aus dem sorbischen allein nicht erweisen, daß z. b. brjóh bróh zunächst aus breg, nicht aus breg entstanden sei. Da aber 1) nie rjo, lo an stelle von urslaw. rě, lě erscheinen, 2) das sorbische in den s. 90 f. erklärten žlob, člónk, slozyna milz (ruß. selesenka) formen besitzt, welche zweifellos nicht aus solchen mit le, sondern aus solchen mit el durch ol, olo hindurch entstanden sind, 3) das sorbische in der vertretung von altem ar, al durchaus mit dem polnischen ro, lo an stelle von ruß. oro, olo, südslaw. čech. ra, la hat (s. u.), 4) das verhältniss von ro, lo: oro, olo: ra, la genau das selbe ist wie von re, le: ere, ele: rĕ, lĕ (s. u.), so werden wir zu dem schluße gedrängt, daß auch das sorbische an stelle von altem er, el wie das polnische einst re, le gehabt hat. In den meisten worten ist dadurch, daß sich einerseits e zu je, ie, andererseits ĕ zu ie, ie, wie es heute gesprochen wird, wandelte, der unterschid zwischen rĕ, lĕ und re, le später ganz verwischt. Ich widerhole hier meine bitte, der leser möge sein urteil über dise verhältnisse erst nach lesung des folgenden abschnittes fällen. Osorb. ĕalɛa weist zunächst auf *žēlɛa, welches aus želeɛa entstanden in polab. pordɛ ein analogon hat (s. 80 anm.).

Nachdem so die erscheinungsformen der vorslawischen er, el in den verschidenen slawischen sprachen fest gestellt sind, können wir endlich an die beantwortung der frage gehen, wie weit die slawischen sprachen in der behandlung diser lautgruppen gemeinsam gegangen sind, d. h. welche wandelungen er, el schon in der slawischen ursprache erlitten haben. Das alte er hat sich nur in slov. černé und polab. per (s. 80) unverändert erhalten, in allen übrigen worten aller dialekte ist es durch das im rußischen bis heute, im polnischen bis ins 14. jarhundert (s. 80), in spuren auch bei den Südslawen (s. 67 f.), bei den Polaben in pårëd erhaltene ere hindurch gegangen, welches im südslawischen und čechischen zu re contrahiert, im polnischen, polabischen und sorbischen zu re vereinfacht wurde. Hier ist also die rußische form die grundlage aller übrigen, d. h. die urslawische. Etwas anders ligt das verhältniss beim alten el. Zwar die südslawisch-čechisch-polabischen lautgesetzlichen vertreter von le sowie die polnischen, polabischen und sorbischen nachfolger von le sind ebenfalls aus den im rußischen erhaltenen ele hervor gegangen. Allein ruß. olo und die aus olo entstandenen polnischen und sorbischen lo (s. 90 f. 95) können nicht aus ele hervor gegangen sein. Gemeinslawisches ele oder ele (s. 67) wird im rußischen nie olo, es

heißt ruß. oleni*), pelena, pelesyj, perepelesyj**) gesprenkelt, želėzo, ebenso belena, dessen zweites e villeicht etymologisch berechtigt, nicht durch svarabhakti entstanden ist. Wäre olo aus ele entstanden, so würde es wol auch bei dem einen oder anderen diser wörter ein getreten sein ***). Ruß. olo an stelle eines älteren el, z. b. polonü == lit. pèlnas ist mir nur unter voraussetzung der entwickelungsreihe *pelnü: *polnü: polonü begreiflich, der anderen falls an zu nemende übergang von *pelenü: *polenü: polonü aber unerweislich (vergl. s. 63). Demnach ist für dise worte nicht urslaw. ele an zu setzen.

Poln. osorb. žłob ist aus der im rußischen erhaltenen form žolobū entstanden (s. 91), trotzdem dürsen wir dise form nicht als urslawisch an setzen, denn slov. žlěb, serb. žlijeb und čech. ou-žlabí weisen aus *želebū entstandenes žlěbū. Alle slawischen sprachen haben hier nachkommen einer svarabhaktierten form, mithin muß die svarabhakti schon vor trennung der selben, d. h. in der slawischen ursprache bestanden haben, aber weder eine form mit ele noch eine mit olo kann als gemeinschaftliche grundlage aller in den heutigen dialekten erscheinenden lautgestalten an genommen werden. Dise selbe verlegenheit bereitet jedes der worte, welches im rußischen olo, im polnischen oder sorbischen lo hat, bei allen anderen wird sie noch größer als bei žolobū, da bei inen auch rußisch einerseits und polnisch sorbisch andererseits in der vocalfärbung differieren.

Tatsache ist, daß mit ausname der wenigen auch nur in einzelnen dialekten erhaltenen er, el (slov. pelna, černé, polab. per, osorb. pjelsnyé s. 80) alle slawischen sprachen für alle in frage stehenden worte vorhistorische formen mit svarabhakti voraus setzen. Daß nun jeder dialekt für sich oder auch die westslawischen unabhängig von den süd-ost-slawischen in den

^{*)} Das o ist unabhängig von dem l aus e entstanden, s. 55.

^{**)} Miklosich lex. s. v. pelesŭ zieht ruß. polosa streif dazu, allein dis ist identisch mit ab. plasa zona (s. u.), dem es Miklosich ebenfalls gleich setzt; beides zugleich ist nicht möglich.

^{***)} Diser grund hat mich oben s. 78 bestimmt die vocalisationen von got. miluks und ruß- moloko nicht in directen bezug zu einander zu setzen. Schmidt, vocalismus. II.

selben worten die svarabhakti übereinstimmend entwickelt haben, ist im höchsten grade unwarscheinlich. Der hergang muß vilmer folgender gewesen sein. Das urslawische hatte, unmittelbar nachdem der zusammenhang zwischen im und dem litauischen erloschen war, in den fraglichen worten noch wie dises er, el. Auf einem teile des urslawischen sprachgebietes, bei den vorfaren der nachmaligen Rußen, Polen und Sorben entwickelte sich aus l vor consonanten das deren nachkommen heute noch eigentümliche dumpfe *l* und begann in einigen worten das vorhergehende e zu o zu färben, bei allen drei übereinstimmend in *žolbū (r. žolobu, p. s. žlob). Poln. zolzy hat sich aus diser periode unverändert erhalten. Die färbung würde sich warscheinlich noch weiter verbreitet haben, wenn ir nicht durch ein neues sprachgeschichtliches ereigniss halt geboten wäre. Es entwickelte sich nämlich auf dem ganzen slawischen sprachgebiete gleichmäßig die svarabhakti: wo bisher nur er, el bestanden hatten, traten ere, ele an deren stelle (gemeinslawische ere, ele s. 67, gemeinslawische aus ere, ele entstandene re le s. 87); im rußischen polnischen und sorbischen bestanden außer er, el schon einige ol, welche, da die qualität der svarabhakti immer die selbe ist wie die des vorhergehenden vocals (s. 65 und folgender abschnitt), zu olo wurden. Wo bis dahin z. b. *želbŭ bestand, trat *želebŭ an dessen stelle, wo sich gefärbtes *žolbŭ ein gebürgert hatte, entstand žolobŭ. Die svarabhakti setzte nun der entwickelung des l zu l und damit der färbung des vorhergehenden e zu o ein zil, da das hinter dem l erwachsene e das l weich erhielt. Für die sprachgeschichte ist die hier dar gelegte entwickelung insofern von besonderer wichtigkeit, als sie zeigt, daß die färbung von el zu ol auf einem teile des slawischen gebietes die continuität dises teiles mit dem übrigen gebiete nicht zerriß, und daß der nächste schritt, die entwickelung der svarabhakti noch auf dem ganzen sprachgebiete gemeinsam getan wurde. Hierauf wie auf die weitere behandlung diser lautverbindungen in den einzelnen dialekten und die dabei bemerkbare gruppierung der dialekte, welche erst nach untersuchung der slawischen erscheinungsformen

von slawolettischem ar, al recht gewürdigt werden können, komme ich im vierten abschnitte zurück.

Es sei hier nur noch bemerkt, daß das verhältniss von poln. milczeć = *miličėti zu Ostr. müličati, der einzige zwingende grund, welcher uns s. 63 bestimmte für das urslawische vor der hand nur ĭr, ŭr, ĭl, ŭl one svarabhakti an zu setzen, hier entkräftet wird, denn der zusammenhang von *mīlīčėti und mŭlŭčati ist genau der selbe, wie der eben entwickelte zwischen *želebū und žolobu. Da nun die südslawischen ri, ru, li, lu, poln ierz, il, osorb. jel, poln. lo, lu, čech. lou, lu an stelle von alten ir, ŭr, ĭl, ŭl sämmtlich durch formen wie die Ostromirischen ĭrĭ, ŭrŭ, ŭlŭ hindurch gegangen sind, und da ferner in den alten er, el, ar, al (s. d. flg. abschn.) die svarabhakti gemeinslawisch ist, so wird es ser warscheinlich, daß sich auch in ĭr, ŭr, ĭl, ŭl auf die selbe weise wie in er, el die svarabhakti bei allen Slawen gemeinsam entwickelt habe. Erweisen läßt sich dis freilich nicht, da, wärend die nachwirkungen der svarabhakti e überall bleiben, ĭ, ŭ ser bald wider schwinden, oft one irgend eine spur zu hinterlaßen, wie schon s. 63 f. bemerkt ist. Ob formen wie poln. darski nie svarabhakti entwickelt haben, also auf gleicher stufe stehen mit den oben genannten slov. pelna, černé, polab. per, osorb. pjelsnyć, oder die svarabhakti früh wider verloren haben, wie ruß. verchu aus aruß. virichu, läßt sich nicht entscheiden.

Anhang.

Um den gang der untersuchung nicht zu unterbrechen, habe ich oben s. 75 die verwantschaft der nur noch in zusammensetzungen vorkommenden ab. prě-, ruß. pere- mit lit. per, got. fair-, lat. per, griech. neçi, skr. pari nur an gedeutet. Jetzt soll sie im einzelnen dar gelegt werden. Alle dise nachkommen des indog. pari haben drei hauptbedeutungen gemeinsam: 1) dar- über hinaus, 2) herum, 3) hindurch. Die erste scheint die ursprüngliche zu sein (vgl. wz. par, pi-par-ti hinüber füren, hinaus füren, vorwärts bringen, übertreffen) und die beiden anderen aus ir specialisiert: eine handlung geht über einen gegenstand hinaus, entweder indem sie um in herum geht oder indem sie durch in

hindurch geht. Aus disen drei hauptbedeutungen laßen sich alle übrigen anwendungen der präposition her leiten, manche sogar aus mereren der selben zugleich, da alle derartige einteilung nur in den köpfen der forscher besteht, hervor gerufen von dem bestreben, durch fixierung einzelner punkte einer continuierlichen entwickelung sich den verlauf der selben leichter zu vergegenwärtigen. Die lebendige sprache kennt nur allmähliche entwickelung one sprünge und one das fachwerk gelerter einteilung, wie ja in unserem falle die präposition in zusammensetzung mit einem und dem selben worte oft merfache bedeutungen hat. Das wesentliche für uns hier ist die völlige-übereinstimmung des ruß. pere in seiner verwendung mit der der übrigen nachkommen von urspr. pari.

Darüber hinaus 1. a. local: prá hí ririkšá ógasa divő ántēbhjas pári | ná tvā vivjāka rága indra párthivam ánu svadhā vavakšitha RV. VIII, 77, 5 du ragtest hervor mit macht über die enden des himmels, nicht umfaßte dich, o Indra, der irdische dunstkreis, deinem wesen nach bist du gewachsen; párj ásja mahimá prthivím AV. XIII, 2, 45 seine größe reicht über die erde hinaus; pari-kšip mit etwas über etwas hinüber werfen, parivāhin- überflutend, parikrama- übergang, parigraha- das hinübernemen, entlehnen s. B. R s. vv. Stellt sich der redende in gedanken auf die andere seite, so wird er ein verhältniss wie das obige divō antēbhjas pari auf faßen als 'von den enden des himmels her', und dis ist die bedeutung welche pari mit dem ablat. gewönlich hat. Aus 'darüber hinaus' wird 'vorüber': parītakāla- einer dessen zeit verstrichen ist, parj-aja- ablauf einer zeitperiode, vergl. χρόνου περιώντος Hdt. II, 121, 1. IV, 155, ruß. perešlo lěto perejdetŭ i zima der sommer ist vergangen, auch der winter wird vorüber gehen, lit. péreiti vorüber, hinüber gehen. Die bedeutung 'hinüber' ist im griechischen selten, doch vergleiche man ή ἀρχὴ ἐς τὸν παϊδα τοῦτον περιιοῦσα Hdt. I, 120, οὐδὲ ή βασιληΐη ἐς ᾿Αλέξανδρον περιήιε ΙΙ, 120 (glbed. περιήλθε Hdt., περιήχει Xenoph.) mit dem von Dahl angefürten beispiele knjažestvo otu bezdětnago i poslědnjago vů rodě svoemů možetu perejti i na bokovago naslždnika; ferner περιιδείν über-

sehen, vernachläßigen, περιφρονεΐν verachten, vergl. skr. pari--man, pari-mnā, pari-khjā, pari-kakš übersehen, vernachläßigen, pari-gā darüber hinweg gehen, nicht beachten, lit. pérsiveizdeti, sich versehen, falsch sehen, pérklausyti verhören falsch hören, eigentlich darüber hinweg sehen, hören, ruß. ksl. prezirati verachten, preslušati ungehorsam sein s. u. Lat. peremne dicitur auspicari qui amnem aut aquam, quae ex sacro oritur, auspicato transit Fest. p. 245, 32. 250, 14 M.; perfuga, perfugere, perbitere hinüber gehen, peregre, perduellis der im duellum auf der gegenüberstehenden seite ist. In anderen worten, wo wir per gleicher weise auf faßen, mag das römische sprachgefül 'durch' empfinden, obige beispile belegen die dedeutung 'hinüber' für per zweifellos. Lit. pérbegti hinüber laufen, perfugere, pérkabinti darüber hinweg hängen, hinaus hängen, pérkelti hinüber heben, pérlipinėti über steigen, pérsmogti hinüber werfen, pérszokti hinüber springen, pérżengti überschreiten, übertreten (das gesetz), péraugti herüber wachsen (baum über einen zaun), pérsiirti sich hinüber rudern, pérguldyti übersetzen in eine andere sprache, pérsakyti dolmetschen, pérvilkti hinüber ziehen = ruß. percvoloči, pérvedu hinüber füren = ruß. perevedu, pérveżu hinüber füren, über setzen. = ruß. perevezu, pérneszti hinüber bringen = ruß. perenesti, pér-begti = ruß. perebegati, pér-citi = ruß. pere-jti; ferner ruß pereprygnuti hinüber springen, perekidyvati hinüber werfen, pereprava übergang über einen fluß, perevodü versetzung (aus der armee in die garnison), übertragung (einer pflicht auf eine andere person), übersetzung (eines buches), perepachati über die grenze hinüber pflügen, perekositi über die grenze mähen und unzälige andere.

1. b. Aus dem localen 'hinüber' ist wol die namentlich im slawolettischen häufige verwendung des präpositionaladverbs zum ausdrucke des überganges von einer form in eine andere oder der widerholung der handlung entwickelt z. b. lit. pérkelti bedeutet sowol 'hinüber heben' als 'an eine andere stelle versetzen', pérliudyti überfüren, beweisen, pérmuldyti durch bitten besänftigen, erbitten (eigentl. hinüber bitten) == ruß. peremoliti (moliboju izměnjatí; Dahl), pérpraszyti glbed., pérkalbéti überreden (vgl. lat. persuadere), pérdaryti, pérdirbti um arbeiten, ändern,

pérkalti um schmiden, durch schlagen um arbeiten, pérkinkyti um spannen (die pferde anders spannen oder andere pferde vor legen), pérbalnoti um satteln, pérraszyti um schreiben, ab schreiben, pérsiredyti sich um kleiden, pérsodinti versetzen, pérstatyti um stellen, pérkreipti verdrehen, verwandeln, verfälschen. perckrestiti um taufen = lit. persikriksztyti sich um taufen, den namen ändern (Szyrwid), perepisati ab schreiben, um schreiben, pereimenovati einen anderen namen geben, perevesiti anderswohin hängen, perevaljati um walken, perevozžati lošadi einem pferde die zügel anders binden u. s. w. Griech. περιέστασθαι in eine andere (gewönlich schlechtere) lage geraten, sich verändern, περιπετής um schlagend, sich verändernd, περιπέτεια umschlagen des glücks, ἐν περιτροπῆ abwechselnd Hdt. II, 168; III, 69. Skr. pari-vartatē sich anders wenden, einen wandel erfaren, parivartajati um drehen, verdrehen, vertauschen, um wechseln, parinam sich verändern, umwandeln in (instr.), parinati-, parinama- veränderung, umwandlung, wechsel der form, parjaja- wechsel, veränderung: paripannam term. techn. für den wandel (oder übergang) von m vor r und zischlauten in anusvāra Rv. Prātiç. IV, 5, paripādajati um wandeln in dem selben grammatischen sinne a. a. o. XIV, 11; vi-pari-dhā, vi-pari-asjati vertauschen.

Dabei waltet oft der nebenbegriff, daß die veränderung eine verschlechterung oder entstellung ist, wie schon einige der eben genannten beispile zeigten: ruß. perevertett verdrehen, pereinaeitt durch veränderung den sinn entstellen, peretolkovat um deuten, falsch deuten, pererodü etwas aus der art geschlagenes u. a. Lit. pérginti entarten, pérsiraszyti sich verschreiben, pérpirkti, pérdovanoti bestechen, pérsidirbti erklärt Brodowski de labore impio et inhonesto, perversti verdrehen = lat. pervertere, perversus. Lat. perbitere zu grunde gehen, perdere, perire, perjurus, pejerare. Sanskr. parivartajati zu grunde richten, parikšavaunglück bedeutendes niesen.

1. c. In perepisati um schreiben, ab schreiben u. s. w. ligt implicite eine widerholung des schreibens, und oft ist es nur dise widerholung one veränderung, welche, wenigstens nach unserem gefüle, durch pere aus gedrückt wird (perepisati = napisati snova

- Dahl). Uns scheint dis eine verengerung des weiteren begriffes der veränderung zu sein. Doch man kann nicht zwei mal durch den selben fluß gehen, jede widerholung schließt streng genommen eine veränderung in sich, wie die veränderung eine widerholung. Unsere praeposition bezeichnet die widerholung meines wißens nur im slawolettischen: ruß. peregovoritt seine worte widerholen pereževati widerkäuen, pereigrati noch ein mal spilen, perepečatati wider drucken, pereprodavati wider verkaufen, perevirati nach schwatzen was andere schwatzen u. s. w. Lit. pérvirinti noch einmal durch kochen = ruß. perevariti, pérkartoti öfter widerholen, pérsiuti einen rock um wenden (d. i. noch ein mal nähen); auch im litauischen ist dise anwendung von per nicht häufig. (Skr. pari-a-i, pari-vart wider keren, vi-pari-pat zurück fliegen bezeichnen eine widerholung in rückläufiger richtung, sind also anderer art als die obigen, finden aber ir analogon in ruß. pereslědů doppelte farte des wildes, auf welcher es erst vor, dann zurück gegangen ist.)
- 2. a. Darüber hinaus = das maß überschreitend, übrig bleibend: játhā va: sváhā 'gnájē dáçēma párí 'ļābhir ghṛtávadbhiç ka havjāi: RV. VII, 3, 7 wie wir mit svāhā eurem Agni dienen, überdis mit libationen und schmalzreichen opfern; pari-tjag, pari-çiš übrig laßen; griech. περιεργάζεσθαι etwas über das vernünftige (Hdt. II, 15) oder nötige (Hdt. III, 46) oder erlaubte (Plat. apol. p. 19 B) hinaus gehendes treiben, περιείναι, περιγίγνεσθαι, περιλείπεσθαι übrig bleiben, περιποιείν machen daß jemand übrig bleibt, in retten, περισώζειν erretten, περισσός übermäßig, überflüßig, περιουσία überfluß, περίζυγος über ein par, περίνεως auf dem schiffe überzälig, περίμετρος. Lit. pér daug zu vil, pér mërq über das maß, pér máżas zu klein u. s. w., pérkrauti überladen (wagen, schiff), pérsigerti sich übersaufen, pérgirti über gebür rümen, pérsigyvenes lebenssatt, pérrauginti das bier übergären, versauern laßen, pérsudyti versalzen, péralkti sich überhungern, pérsiesti, pérsivalgyti sich überfreßen, pérkimszti zu voll stopfen, pérdůti zu vil geben. Ruß. perepeči zu stark backen = lit. pérkepti, perečesŭ zu starkes kämmen (lit. pérkasyti zu vil kratzen), pere-

polniti überfüllen, daß es über fließt (lit. pérpilti), pereliti über gießen, pereborii überschuß, peregolodati sich überhungern, peresoliti versalzen, pereslastiti zu süß machen, perekvasiti versäuern, perežariti zu stark braten, perezreti überreif werden, peremudriti zu ser klügeln u. s. w.

2. b. Eine leichte modification diser bedeutung fürt dahin, daß pari etc. nicht mer die überschreitung des der handlung als solcher zukommenden maßes, sondern des einem anderen in der gleichen handlung erreichbaren bezeichnet. Anfänglich wenig bemerkbar wird dise modification namentlich im slawolettischen ganz handgreiflich. Skr. pari-bhū mer sein, übertreffen, besigen. Sonne ztschr. XIV, 20 f. will auch pari-as an mereren stellen des RV. so deuten; pari-kram im gehen überholen. Pur. I. 14, 43 api svit parjabhunkthās tvam sambhōgjān vrddhabālakān erklären B. R. pari-bhuģ 'jemand (acc.) beim eßen übergehen, one eßen laßen', auch hier wird pari die selbe function haben wie in pari-kram, pari-bhug also bedeuten jemand im eßen überholen, so daß von dem gemeinschaftlichen male nichts für in übrig bleibt; vgl. pari-bhakš 'jemand etwas wegtrinken, jemand um den genuß bringen', parasjāgnišu jēna somo bhakšita: tēna svāgnaja: paribhakšitā: pitaraç ka Comm. z. Lātj. III, Griech. περίοιδα weiß beßer (ἐπεὶ περίοιδε δίχας 2, 1 B.R. ηδε φρόνιν άλλων Od. γ, 244), περιείναι, περιγίγνεσθαι, περιβάλλειν übertreffen, überlegen sein, περιέχειν glbed. Thuc. V, 7. III, 108, περικρατεΐν, περικαίνυμαι übertreffe Nic. Ther. 38. περιβιόω überlebe = ruß. perežitĭ, περιπεράω überflügele militär. (kann auch 'umflügeln' sein); über περί und πέρι bei Homer in der bedeutung 'mer als' s. Sonne ztschr. XIV, 6 ff. Lit. pérgaleti, pérveikti überwältigen, pérspirti den widerstand überwinden (spirti sich gegen etwas stemmen), pérsiulyti überbieten, pérkytrauti = ruß. perechitriti überlisten, pérsedéti = ruß. peresidětí kogo länger sitzen als ein andrer. Ruß. perežití $=\pi \epsilon \rho r$ βιόω, pererosti kogo jemand im wachsen überholen, perekričati kogo jemand überschreien, peregoniti überholen, peremoči, pereboroti, peresiliti überwältigen, perekupati = perebiti u kogo pokupku jeniand beim kaufen überbieten, pereščegoljati jemand

im stutzertume übertreffen, sich durch etwas vor jemand aus zeichnen, perevrati kogo jemand im schwatzen übertreffen, nider schwatzen, peresvistati kogo lauter oder beßer pfeifen als jemand u. s. w.

II. 1. 'Herum'. In diser anwendung, bei pari und περί der häufigsten von allen, findet sich die präposition außer bei den den Ariern am nächsten stehenden Griechen in Europa überhaupt selten. Für das slawische pre, pere erwähnen Miklosich gr. IV, 237 und Dahl s. v. pere dise bedeutung überhaupt nicht. Klar ligt sie vor in pere-lizati ringsum belecken $=\pi \epsilon \rho i \lambda \epsilon i \chi \omega$, skr. pari-lih; perevitisja umwunden werden mit (instr.) = skr. pari $rj\bar{a}$ sich etwas (instr.) als hülle um nemen; pere-vorotit = lit. pérvartyti = skr. pari-vartaja- um wenden; pere-plesti umschlingen, mati obvila i percplela ruki vkrugu syna, ne otpuskaetu ego (Dahl), vergl. γοηὶ περιπλέχθη Od. ψ 33; pere-goroditi umzäunen (περιτειχίζω, περι-φράσσω); perc-vjazatĭ umwickeln (περι-ελίσσω); pere-smějati belachen, aus lachen (περιγελάν, skr. pari-has) peregovoriti herum schwatzen, durch schwatzen verbreiten (gleichbedeutend mit περιφέρειν Plat. Prot. 343 B; rep. III, 402 C, περιαγγέλλειν, περιγογγύζειν, skr. pariga nah und fern überall singen, besingen, verkünden als B.R., lat. pervolgare); perebraživati sú města na město von einem orte zum anderen herum streichen, perešatatīsja herum schlendern (περιπορεύομαι, περιοδεύω, skr.' pari-bhram herum streichen, irren, pari-kram, pari-kar u. a.). Auch im litauischen ist per in der bedeutung 'herum' nicht häufig, aber zweifellos in pér-josti umgürten, ab. pere-po-jasati, περι-ζωννύναι; pér-dengti überdecken, pér-sauczu überspreiten (περι-στέγω, περι-πετάννυμι); pér-galvė kaputze (περι-κεφαλαία); pér-petès schulterstücke der männerhemden (περι-ώμιον; pétis schulter, vgl. tarp-petis hemdstickerei auf der brust zwischen den schultern); vergl. skr. pari-kkhāda-, pari-dhāna-, pari-pad- die Got. fair-veitjan umher gaffen II Thess. 3, 11; l Tim. 5, 13, fairgreipunds handu Luc. 8, 54. Mc. 8, 23 die hand umgreifend. Lateinisch per in der bedeutung 'herum': per-mulcere = skr. pari-març; per-luo = περι-λούω; per-tego - περι-στέγω; per-fundere: περι-χέω; per-linere, per-spergere

(περιρραίνω, skr. pari-ukš), per-tergere (περι-ψην), pertractare, perungere, nates pervellere (περι-ψιλοῦν), per-osculari (skr. pari-ghrā).

2. Aus dem 'herum' entwickelt sich für pari die function bei transitiven verben zu bezeichnen, daß die handlung sich auf eine reihe von objecten erstreckt, deren jedes der reihe nach. einzeln von ir betroffen wird. Im indischen ist diser übergang von 'herum' zu 'der reihe nach', 'alle einzeln' in allen kaum merkbar von einander verschidenen zwischenstufen zu belegen: víçva jád rūpá parijáti RV. IX. 111. 1 wenn er alle gestalten durchläuft, parj-āja- reihenfolge; pari-paç—per-lustrare: pári spáçō vúrunasja pacjanti ródasī RV. VII, 87, 3; parikakrāma brāhmaņāvasathān bahūn M.Bh. I, 6356; vṛkšād vṛkšam parikrāman Bhatt. VIII, 70; pariklicja sarvān vānarān Rām. V. 58, 21; parigaņanam kartuvjam avjāptjativjāptivāraņāja Schol. Pān. VI, 3, 35 eine vollständige aufzälung [der einzelnen unter tasilādajas zu verstehenden suffixe] ist zu veranstalten um zu verhüten, sowol daß die regel zu wenig allgemein, als daß sie zu allgemein verstanden werde; pari-pāṭha-, pari-sankhjā vollständige aufzälung im einzelnen, pari-san-khja einzeln her zälen; pari als selbständige präposition distributiv: vykšam vykšam pari sińkati Schol. Pān. I, 4, 90 er begießt einen baum nach dem andern, B.R. pari 2 s. Lat. percensere einzeln durchmustern, perlegere senatum Liv. XXXVIII, 28 die namen aller senatoren der reihe nach verlesen; perlege dispositas generosa per atria ceras Ov. Fast. I, 591; perrogare der reihe nach durch fragen bei der abstimmung, perlustrandae animo partes sunt omnes Cic. partit. 11; pernumerare, persolvere stück für stück aus zalen, persignare verzeichnen. Ruß. perepisati der reihe nach auf schreiben, verzeichnen, pereklikati (z. b. soldaten) nach der namenliste der reihe nach auf rusen, perečitati eins nach dem andern durch lesen, perccelovati der reihe nach ab küssen, vsemu percdarilu sobaku da nikto jeja ne beretŭ allen der reihe nach hat er den hund geschenkt, aber niemand nimmt in; vsju posudu perebili sie haben das ganze geschirr zerbrochen u. s. w., s. Miklosich gr. IV, 240.

- III. 1. Die bedeutung 'hindurch' ist im sanskrit und griechischen ebenso selten wie im slawolettischen die bedeutung 'herum', doch ergibt sie sich merfach mit zwingender notwendigkeit. So, wenn es vom soma heißt ávjō várai: páripūta: RV. VIII, 2, 2 durch wollene harsibe hindurch geläutert; pári šjá suvānó akšā indur ávj \bar{e} RV. IX, 98, 3 der ausgepresste tropfe floß durch das sib; índō jád ádribhi: sutá: pavítram paridhávasi RV. IX, 24, 5 wenn du, o tropfe, von den steinen gekeltert die seihe durchrinnst; änlich IX, 86, 48; punáti tē parisrútā sómā súrjasja duhitá | várēņa çáçvata tánā RV. IX, 1, 6 es läutert deinen hindurch fließenden soma die tochter der sonne mit stäts unvergänglichem sibe; vergl. auch pari-srāvana- durchschlag, seihe. Das Petersburger wörterbuch übersetzt an disen stellen parikšar 'umher strömen', pari-dhav 'umher fließen, umher rinnen um, in', pari-srut 'umflutend, überflutend', nur pari-pū 'durch seihen, läutern ; pari hat hier die selbe bedeutung wie die entsprechenden in περι-ηθέω, per-colare, lit. pérkoszti, ruß. perecěditř. djávaprthiví jathana pári Rv. V, 55, 7 ir (Maruts) durchwandert himmel und erde (vorher heißt es: nicht berge, nicht flüße halten euch auf, ir geht wohin ir wollt; man darf also pari-ja hier nicht mit 'umwandern' übersetzen). Entsprechend ist ruß. pere verwant in pereviti durchstechten (kosa vita, lentoj perevita), pereměšatí = permiscere, pereplestí durchflechten (lat. perplexus), pereplyti durchschwimmen, perečerknuti geschribenes durchstreichen (περιγράφειν, lit. pérbraukti).
- 2. Ein compacter gegenstand, durch den hindurch eine tätigkeit wirkt, wird durch dise wirkung meist geteilt, das 'durch' wird zum 'zer-': asmákā çátrūn pári çūra viçvátō darmá daršīšṭa viçváta: RV. I, 132, 6 unsere feinde mögest du o held ringsum, möge der stürmer durchbrechen ringsum; pari-çīrjatē zerbersten, pari-khid = perscindere, pari-bhid zerspalten, pari-mard, pari-gharš zerreiben, pari-dāç zerbeißen. Lat. percidere, percutere, perfixus, perfodere, perforare, perfringere, perscindere, perterebrare, pertundere. Lit. pérlaużti durch brechen trans., pérkulti durch schlagen, pérkremtu durchnagen, pérgreżti durchboren, pérkandu zerbeißen, pérmuszti zerschlagen, pérpiauti durch schneiden,

pérplyszti zerbersten, pérdalyti zerteilen, kilpas pérjodinti die steigbügel durch reiten (so daß sie entzwei gehen), pértaszyti eine durchsicht durch einen wald hauen, pértraukti entzwei reißen, pértrukti zerplatzen, pérdaużti zerschlagen, pérdurti durchstechen. pérdraskyti zerreißen, pérkasti einen graben durch ziehen, pérkirpti zerschneiden, pérkertu aus einander hauen u. a. Ruß. perelomiti zerbrechen, pererezati = lit. pér-rezyti zerschneiden. peretereti = lit. pértrinti zerreiben, peregryzti = lit. pérgraużti zernagen, peresekati zerschneiden = persecare, pererubiti zerhauen, peredrati zerreißen, peregorodka scheidewand (vgl. lit. pértverti durch eine scheidewand ab sondern). Uebrigens ist zu bemerken, daß dise beziehung der präposition auch aus 'herum' entwickelt sein kann, da sich z. b. das durchboren eines menschen mit einem spieße auch als ein herumboren des menschen um den spieß faßen läßt, wie es tatsächlich gefaßt ist in verbindungen wie έφεικόμενος πεφί δουφί Ν 441, πεφί δ'έγχεος αίχμη νεύρα διεσχίσθη Π 315, ήρικε κόρυς περί δουρός ακωκή Ρ 295, περὶ δουρὶ πεπαρμένη Φ 577; περιθραύω, περισχίζω.

- IV. Die präposition drückt in allen behandelten sprachen die vollendung oder einen hohen grad der betreffenden handlung oder des zustandes, ferner die lange dauer der oder des selben aus. Dise function kann sich sowol aus der bedeutung 'herum' wie aus 'durch' entwickelt haben, z. b. pari-ýňā genau wißen kann sowol 'von allen seiten, ringsherum kennen' als 'durch und durch kennen' bedeuten.
- 1. a. Vollendung: Skr. nir-vā erlöschen, pari-nir-vā völlig erlöschen; avēta- abgelaufen, sāvatsarē parj-avētē Cat. Br. XIII, 4, 4, 1 als das jar völlig abgelaufen war; a-pari-ģāta- Āçv. Gṛḥj. IV, 4. nicht fertig, nicht lebensfāhig geboren oder totgeboren; itj ētan mātsjakam nāma purāṇam parikīrtitam (zu ende erzālt) M. Bh. III, 12802; parj-āpta- erfüllt, zum abschluße gebracht, pari-çuddhi- vollkommenes reinsein, pari-klinna- über und über feucht, pari-tarp, -tuš völlig befridigt werden, pari-katurdaçan-,-šōḍaçan-, -vīçat, -sahasra- volle 14, 16, 20, 1000; pari-vatsara-volles jar; pari-pakva- völlig reif; pari-niçkaja- ganz fester ent-schluß u. s. w. Griech. περι-ισχναίνω völlig aus dörren, περί-

xηλος durch und durch trocken, ξύλα αὐα πάλαι περίχηλα ε 240, σ 309; περιπίμπλημι ganz an füllen = skr. pari-par, περιπλήθω, περιπληθής, περίπλεως; περιγλαγής voll milch (vgl. skr. purj-açru- voll trähnen). Lat. per-bibere = skr. pari-pā aus saugen, perorare, peragere, perficere, perarescere, percrebescere, perfrigescere, percalescere, percallescere, perhorrescere, pertaedet, perpurgure, perterrere, percoquere, perdiscere, perdocere, perfrui, perhaurire, perpacare. Lit. pérssalti durch und durch frieren, pérnokti ganz reif werden, pérdžuti ganz trocken werden, pérmokintas der etwas völlig erlernt hat. Ruß. peresochnuti durch und durch trocken werden = skr. pari-çušjati; peretrjasatī sja = perterreri, skr. puri-trasta; peremerznutī, perezjabnutī ganz durchfrieren, peredrognutī durch und durch zittern, perebryzgatī über und über bespritzen, bēlīe peremyto die wäsche ist fertig gewaschen, pivo perebrodilo das bier hat aus gegoren u. s. w.

- b. Aus der vollendung ergibt sich das aufhören einer handlung oder eines zustandes: lit. pérżydėti verblühen und die blütezeit überdauern, nicht mer blühen, pérrustauti vom zorne ab laßen, sich besänftigen, pérskauda der schmerz läßt nach, pér-użti verrauschen, pérstoti auf hören = ruß. perestati; vergl. oben peremyto, perebrodilo. Im skr. ist entsprechend das verhältniss von ā-marš geduldig ertragen zu parj-ā-marš jemand (acc.) widerstand leisten B. R., d. h. jemand nicht mer geduldig ertragen.
- 2. Hoher grad: pari-ģňā genau wißen, pernoscere; parivēda genau wißen περίοιδε Κ 247, pervidere, ruß. perevēdatī uznatī vse nužnoe (Dahl); pari-īkš genau nach etwas hin sehen, untersuchen, pari-dū-jatē heftig brennen, sich verzeren, parinandajati hoch erfreuen, pari-nind heftig schmähen, pari-garh heftig tadeln, pari-kup heftig zürnen, pari-dīp in vollem glanze stehen, pari- pūģ hoch eren, pari-klānta-, -çrānta- ser ermüdet u. s. w. Griech. περίφοβος, περιαλγής, περιχαρής, περίβαρυς, περίδεής, περιθαμβής, περιμήχης, περιοργής, περιπευχής, περικαλλής, περικακτν, περιυβρίζειν u. s. w. Lat. perodisse, pergaudere, perclamare Plaut., perquirere, perspicere, perpendere, percolere, perstrepere, pertimescere, permacere, permulti, permirus u. s. w. Lit.

pérmastyti gehörig durchdenken, pértyrinéti, pérklausinéti genau nachfragen. Ruß. pre- s. u.

Dauer: pari-as sitzen bleiben, pari-vas verweilen, parjušita- übernachtet habend. Lat. persedere sitzen bleiben, perseverare, persistere, perstare, pervigilare, perpetuus. Lit. pérdeviti ein kleid eine zeit hindurch tragen, pèr dénq den tag hindurch (u. a. Schleicher lit. gr. s. 282). Ruß. peresidět = persedere. perežaždati one trunk aus halten. Vilfach bezeichnet die präposition dauer und vollendung zugleich, d. h. bezeichnet daß eine handlung oder ein zustand eine zeit lang dauert ehe sie zur vollendung gelangt, sich dauernd auf einen bestimmten zielpunkt erstreckt: skr. pari-as ahas RV. VII 103, 7 den tag verbringen, pari-aç, -āp, -i, -gā erreichen, griech. περιμένειν τινά auf jemand warten = permanere fort und fort bis zu ende bleiben, περιφέρειν Thuc. VII, 28 = perferre bis zu ende ertragen, perpeti, pertolerare, pervivere bis zu einer bestimmten zeit leben, pertinere sich bis ans zil erstrecken, perducere bis ans zil füren, perlegere zu ende lesen, pervenire, pertrahere heran schleppen, multos dies turpissime es perbacchatus Cic. Phil. II, 41; totos dies perpotabat Cic. Verr. II, 5, 23; totam perquiescimus noctem Apul. VIII p. 211, pernoctare, perhiemare Colum. Got. fairrinnan sich erstrecken bis, unfairlaistiths unerreichbar, unerforschlich. Lit. pérnerti bis ans ende bindurch tauchen, pérskaityti perlegere, pértrivoti, pérkentéti bis zu ende erdulden, pérklampoti durch den morast hindurch kommen, pérszvenczu ein fest durch feiern, zu ende bringen, pérsirgti eine krankheit überstehen, pérguléti übernachten, pérzemavoti perhiemare, pérnaktauti pernoctare, pérsnausti verschlafen, żémą pérmintu ich ernäre mich den ganzen winter hindurch. Ruß. peresiděti večorit den abend versitzen, pereterpěti perpeti, perenositi perferre, perezimovati = lit. pérzëmavoti perhiemare, perenocevati = lit. pérnaktauti pernoctare, perednevati den tag zu bringen, peregodovati ein jar zu bringen u. s. w.

Vom deutschen habe ich im vorstehenden nur die wenigen gotischen beispile von fair- berücksichtigt, da die heranziehung der übrigen dialekte eine eigene ser umfangreiche untersuchung

erfordert haben würde. Diser können wir hier entraten, denn der zweck der ganzen auseinandersetzung, zu beweisen daß ruß. pere mit skr. pari u. s. w. identisch ist, wird auch one sie wol erreicht sein. Ob die bedeutungsentwickelung wirklich den gang genommen hat, welchen obige darstellung voraus setzt, muß natürlich dahin gestellt bleiben, da man in dergleichen nie über vermutungen hinaus kommt. Miklosich (vgl. gr. IV, 237), besonders das slawische im auge haltend, nimmt eine andere entwickelung Sicher ist, daß alle die verschidenen anwendungen von ruß. pere auch bei lit. per, got. fair-, lat. per, griech. περί, skr. pari, teils bei allen insgesammt, teils bei mereren der selben erscheinen. Auf die übereinstimmung mit lit. per hat schon Miklosich gr. IV, 241 aufmerksam gemacht. Die etwa auftauchende vermutung, daß das zweite e von pere aus urslaw. i entstanden, also hier urslaw. *per $i = \pi s \varrho i$ erhalten wäre, scheint nicht unbedingt ab zu weisen zu sein. Da mir jedoch kein einziges beispil von ab. re aus eri bekannt ist, so ziehe ich es vor innerhalb der grenzen des beweisbaren zu bleiben, pere also zunächst durch svarabhakti aus der im lit. und lat. erscheinenden form per, welche allerdings erst durch abschleifung aus peri entstanden ist, her zu leiten.

Das polabische hat eine präposition, welche in den quellen fast stäts per oder pir geschriben wird. Schleicher schreibt sie pör oder pür und sucht in ir abulg. pro. Ich verzeichne zunächst sämmtliche in Schleichers werke vorkommenden zusammensetzungen mit diser präposition in Schleichers schreibung, daneben in klammern die schreibung der quellen, dann die von Schleicher verglichene oder construierte altbulgarische form, endlich die von Schleicher außer acht gelaßene entsprechende polnische form.

pürdójė 3. sg. oder pürdójā 1. sg. (perdoja J. P. perdóya J. 'verkaufen') = abulg. prodajeti oder prodają Schl. 280, 15; pördojáika (perdogeika J. P. verkäufer) = ab. *prodaika Schl. 179, 19; pürdól (pirdohl S.) = ab. prodali 280, 24; pürdón (pirdohn S.) = ab. prodanu 280, 25 (auf die selbe stelle gestützt schreibt Schl. 171, 14. 235, 5 pördón) — poln. przedaje, p

pörjádé (pergáde J. P. er frißt durch) = ab. *proédeté Schl. 98, 34. 131, 1. 296, 25; pörjédz (pergêtz durchfreßen J.) = ab. *proéždǐ 98, 32 — poln. przeje, przejedz von przejeść durch freßen, ruß. pere- und pro-čstǐ durch freßen.

pörláije (perlaye J. P. er gießt durch) = ab. prolijeti er gießt aus Schl. 275, 30 — poln. przeleje er gießt durch.

pörráije (perráye J. P., perrâye J. er gräbt durch) = ab. *proryjetī 276, 26 — poln. przeryje er gräbt durch, ruß. proryjetā glbed.

pörstrelén (pörstrelên J. durch geschoßen) = ab. prostrěljenů 169, 25 — poln. przestrzelony, ruß. pere- und pro-strělenyj.

pürtägní-sã (pirtangnîssa J., -nêssa P. er dent sich aus) — ab. protegneti se 283, 6 — poln. przeciągnie się er streckt sich aus.

pürvärti (pirwarte er durchbort), pürvärt'oný (pirwartgona J. durchbort) = ab. provrititi, provritěnyj 288, 13. 15 — poln. przewierci er durchbort, przewierciany durchbort.

Außerdem findet sich das wort noch als eigentliche selbständige präposition pör für (por M. für, pirtü S. darum) Schl. 154, 29. Die berechtigung dise präposition pör zu schreiben ist höchst zweifelhaft, da die quellen fast ausnamslos per, pir schreiben. Nur ein mal findet sich ö in pörstrelên J., was uns aber ebenso wenig irre zu machen braucht, wie Schl. sich durch die schreibung döre neben dere, dére J. P. er reißt = ab. dereti ab halten läßt dére zu schreiben 47, 14; ebenso poipöl Pf. = ab. popelu, Schl. püpél. Ferner ein mal por M., da wir aber auch geschriben finden $b\hat{o}rs$ J. P., $b\hat{o}rsch$ J. eher 87 = ab. $pr\check{e}\check{z}de$ aus urslaw. *perdje, so kann auch dis por = ab. pre, urslaw. per sein. Da nun polab. er = ab. er und polab. ir = poln. ier, urslaw. irregelmäßige entsprechungen sind (s. Schl. 47, 14, 49, 15), so hindert nichts die fragliche, meist per pir geschribene präposition dem ruß. pere, urslaw. per gleich zu setzen. Ja Schleichers gleichsetzung der selben mit ab. pro ist in jeder hinsicht bedenklich. Zunächst findet sich ab. pro im polabischen schon, wenn auch ser selten, wie Schleicher 154, 31 selbst an gibt, als prü: priwîst J. P. überfaren. Daß die selbe präposition sowol pür

als prü gelautet habe, ist schon an sich unwarscheinlich, es wird noch unwarscheinlicher durch die tatsache, daß das polabische in keinem einzigen anderen worte die urslawische lautfolge cons. +r+v voc. zu cons. +v voc. +r um gestellt hat, vilmer, wo dis im vergleich mit anderen slawischen sprachen der fall' zu sein scheint, gerade die ursprüngliche lautfolge bewart hat, wärend die übrigen slawischen sprachen metathesis oder änliches ein treten ließen. In unserem falle erweisen aber skr. pra, πρό, lat. pro, got. fra, lit. pra, sowie das o von ab. pro, daß die altbulgarische und gemeinslawische form der präposition die ursprüngliche reihenfolge der laute bewart hat (s. d. fig. abschnitt). Wenn prü = ab. pro ser selten ist, so steht dis in völligem einklange damit, daß die präposition pro in den dem polabischen nächstverwanten sprachen, im sorbischen gänzlich, im polnischen und slovakischen bis auf je ein beispil verschwunden und durch pře, prze, pre = ab. prě ersetzt ist (Miklosich gr. IV, 236). Nemen wir nun mit Schleicher pör und prü beide als vertreter von pro, so gelangen wir zu der befremdlichen tatsache, daß das in den nächstverwanten sprachen verschwundene pro im polabischen häufig, dagegen das in den nächstverwanten ser häufige und ganz oder so gut wie ganz an stelle von pro getretene pre im polabischen gar nicht vor kommt. Nun ligt jedem polabischen compositum mit per (Schl. pör) ein gleichbedeutendes polnisches mit prze zur seite, zweien auch im rußischen gleichbedeutende mit pere (s. pörjádé, pörströlén). Daher halte ich für zweifellos 1) daß die präposition per zu schreiben ist, wie sie die quellen überwigend schreiben, 2) daß sie = urslaw. per, ab. pre ist, sich also den s. 80 genannten worten, welche die vorslawische lautfolge bewart haben, an schließt. Dise erklärung steht mit allen lautgesetzen und dem usus der nächstverwanten sprachen im einklange, wärend Schleichers pör = pro beide gegen sich hat.

Keren wir nun zum rußischen zurück. Wenn sich vilsach pre neben pere findet: z. b. pere- und pre-měnitĭ, -terpěti, -sěčĭ, -vysitĭ, -datĭ, -klonitĭ, -ložitĭ u. s. w., so erklärt sich dis hin-länglich aus dem schon s. 79. 87 nachgewisenen einfluße der 8chmidt vocalfamus. II.

kirchensprache auf die schriftsprache. In einigen worten wird das pre auch durch die gestalt des zweiten compositionsteiles als kirchenslawisch erwisen: pre-vratiti, pre-graditi neben den echt rußischen perevorotiti, peregoroditi; so können prekraščuti ab kürzen, auf hören, prenebregati verachten nur kirchenslawisch sein, da sie echt rußisch *perekoročati, *pereneberegati zu lauten hätten Daraus folgt, daß wir pre auch in solchen worten. welche irem übrigen habitus nach sowol rußisch als kirchenslawisch sein können, falls es gleichbedeutend mit pere ist, als kirchenslawisch betrachten müßen: z. b. prezirati verachten (vgl. περιιδείν, περιφρονείν, skr. pari-kakš u. a.), preslušati ungehorsam sein (s. 101), preispolnjati ganz voll füllen, preodolett überwinden. prepodavati übergeben (neben peredavati), preprovoditi übersenden. vremja die zeit hin bringen. Bisweilen ist das nebeneinanderligen der rußischen und kirchenslawischen form der bedeutungsdifferenzierung dienstbar gemacht, z. b. preporučati einhändigen. auf tragen, pereporučati etwas einem eingehändigtes einem anderen übergeben, den schon gegebenen auftrag ändern; preslédovati verfolgen (persequi, lit. pérsekinéti), pereslèdovatt wider untersuchen; pretykatī an stoßen, peretykatī anders stecken. Consequenz ist in der kirchenslawischen einwirkung nicht zu erwarten. Um so mer beachtung verdient, daß in einer bestimmten function. nämlich um einen hohen (nicht zu hohen) grad zu bezeichnen. consequent pre, nicht pere steht. Den lat. permirus, permilti u. s. w. (s. 109) stehen premnogije, preljubeznyj, prestrašnyj, prečernyj, prekrasnyj, prevěčnyj, predavno, premiloserdyj, premudryj, prepodobnyj, preprostoj, presvjatoj u. s. w. gegenüber. Ferner verba: prevozvyšati, prevoznositi ser erheben, preisen. preizbyti in großem überfluß vorhanden sein, prestrašati ser erschrecken. preuveličivati ser vergrößern, übertreiben, preumme žiti ser vervilfältigen, preumudriti ser klug machen, preuspisi ser erfolgreich fort schreiten. Unmöglich ist zwar nicht, daß auch dis kirchenslawische oder nach analogie von kirchenslawischen gebildete zusammensetzungen sind, es steht aber noch ein anderer weg zu irer erklärung offen. Vorslawisches per und prai musten im altbulgarischen beide zu pre werden, im rußischen

aber als pere und pre von einander geschiden bleiben. Wie nun, wenn obige premnogije, prevozvyšati etc. im ersten teile nicht mit lat. permulti, perodisse etc. sondern mit praegrandis, praeclarus, praealtus, praecalidus, praedensus und den besonders nachaugusteisch häufigen verben wie praccluere ser berümt sein, praecommovere ser bewegen u. s. w. identisch wären? Es gibt auch worte, in welchen pre dem lat prae in einer noch mer räumlichen function entspricht: pre-pona hinderniss (das vorgespannte, praetentum), wärend perepona haut, zwerchfell (herum gespanntes) bedeutet; im ab. bedeutet prepona sowol gewand als hinderniss, bedeutungen welche sich schwer vereinigen laßen und warscheinlich machen, daß hier zwei mit verschidenen, im rußischen noch geschidenen präpositionen zusammengesetzte worte lautlich identisch geworden sind. So kann pre in preobladati vorherrschen, preimuščestvo vorrecht, vorzug, prevoschoditi übertreffen, dem lat. prae in praevalere, praecellere, praecipuus analog sein. ist hierüber nicht zu ermitteln, da einerseits per und prai in dem das rußische beeinflußenden altbulgarischen zusammen fallen musten, andererseits beide präpositionen auch außerhalb des slawischen in irer bedeutungsentwickelung zu einigen übereinstimmenden verwendungen gelangen. Es sei auch nochmals daran erinnert, daß pro = skr. pra, welches dem prai ser nahe steht, im polnischen, sorbischen und slovakischen durch prze, pře, pre ganz verdrängt ist (Miklosich vgl. gr. IV, 236).

3. Althulgarisches a in verbindung mit r und l zwischen consonanten.

Dem verhalten von ruß. ere zu abulg. re genau entsprechend ist das von ruß. oro, olo zu abulg. ra, la. Auch diser russismus geht bis in die älteste uns erreichbare zeit zurück, da sich in der unterschrift des Ostromirischen evangeliums (1056—57) die namen Volodimira, Nově gorodě bl. 294 c. finden, welche altbulgarisch Vladimira, Nově gradě zu lauten hätten. Belege aus quellen vom 11. jarh. abwärts gibt Buslajev (istorič. gram. russk. jaz. I ³, § 29). Die regel ist auch hier noch nicht erkannt worden. Miklosich vergl. gr. I, 395 f. lert: 'Wenn den silben

la, ra, lč, rč im altslov. ein consonant vorher geht, so wird regelmäßig la, ra im ruß. in olo, oro; le, re hingegen in ele, ere verwandelt. Dise regel ist jedoch weit entfernt allgemein zu sein; nicht nur kommt die in frage stehende buchstabenverbindung in manchen wörtern ausschließlich vor: vraču, bratu u. s. w., sondern sie besteht auch neben der regel entweder mit der selben oder mit veränderter bedeutung: chramă, choromy u. s. w. Man hüte sich daher zu glauben, daß die formen la, ra für olo, oro alle aus dem altslov. entlehnt seien, denn man findet auch in volksliedern mladu, zlatu u. s. w. Ebenso wenig hat Buslajev (istor. gram. russk. jaz. I 3, § 29) die regel gefunden, da sich aus seiner auseinandersetzung nicht einmal entnemen läßt, daß es worte gibt, welche nie oro, olo, sondern nur ra, la haben. Auch das wesen der ganzen erscheinung faßt Buslajev falsch auf, indem er das verhältniss von ruß. gorodu zu ab. gradu dem von ruß. ber-u zu br-ati gleich setzt (a. a. o. s. 54).

Es drängen sich sofort die fragen auf, warum ruß. oro, olo nie an die stelle von abulg. ro, lo treten, denen sie lautlich doch näher stehen als den ra, la, und umgekert, warum nicht vilmer ruß. ara, ala*) statt abulg. ra, la erscheinen. Ferner, warum nicht jedes abulg. ra, la zu oro, olo wird. Ich gebe zunächst ein alphabetisches verzeichniss derjenigen worte, welche im rußischen wie im altbulgarischen ra, la haben; ire vocale sind die selben in allen slawischen sprachen. Jedem worte habe ich nach möglichkeit die zugehörigen aus den verwanten sprachen bei gefügt, dabei im litauischen, so weit es geht, zwischen entlehnung und verwantschaft geschiden, indem ich die als slawische lehnworte sicher erweislichen formen in klammern gesetzt habe. Es wären villeicht mer worte so zu bezeichnen gewesen als

^{*)} Dise finden sich allerdings vereinzelt, z. b. klruß. ruß. šararáry pumphosen, poln. szarawary aus türk. pers. šelvār Mikl. fremdw. Auch schreibt man karaváj neben korováj, karačúnŭ aruß. koročunŭ (s. d. zweite verzeichniss), dis ist aber nur ein eindringen der jetzigen aussprache in die übrigens historische schreibweise des rußischen. Gesprochen wird bekanntlich jedes vor der tonsilbe stehende oro, olo als ara, ala, aber alle dise a, geschriben oder nur gesprochen, sind erst in historischer zeit, wie unzälige andere, aus o entstanden.

bezeichnet sind, vile entziehen sich nämlich der controle, da die frühzeitig aus dem slawischen entlehnten oft genau die selbe form an nemen musten, welche das entsprechende urverwante wort im litauischen gehabt hätte. Die vollständige litteraturangabe für jede etymologie schin mir nicht geboten, vergleichungen, welche schon andere auf gestellt haben, sind nur durch eine verweisung als solche kenntlich gemacht; ein M. verweist auf Miklosich lex. palaeosl.

A. Gemeinslawische ra, la:

ruß. blagój starrköpfig, dumm, blaží abgeschmacktes zeug, blazení spassvogel, poln. blahy schlecht, leichtsinnig, blazen, osorb. blazn, čech. blázen narr, abulg. blaznú error, scandalum — lit. blógas schwach (blóznas narr, blúznyti lästern — ab. blazniti) M.

ab. ruß. brakŭ ehe, hochzeit; wer es mit Miklosich vgl. gr. I, 9, Schleicher comp. 3 462 und Curtius no. 411 zu bera, bĭrati stellt, muß an nemen brakŭ sei aus *bĭr-akŭ entstanden wie brati aus bĭrati, was dadurch ser bedenklich wird, daß im ev. Ostr. nur brakŭ, bračīnoje geschriben wird, dagegen nie sŭbrati sondern nur sŭbĭrati u. s. w., und daß suff. -akŭ nur secundär und zur bildung von adjectiven verwant wird (s. Mikl. nomina s. 214). Aus *bar-kŭ könnte es aber nur in dem falle entstanden sein, daß sich in rußischen dialekten die form *borokŭ nach weisen ließe und brakŭ aus dem abulg. ein gedrungen wäre; im westslawischen, welches hier den ausschlag geben würde, ist das wort leider verloren gegangen, denn poln. čech. brak, osorb. braka ausschuß scheinen in keiner beziehung dazu zu stehen, vilmer aus nhd. brack entlehnt zu sein (s. Mikl. fremdw).

ab. bratrŭ, bratŭ frater, serb. bràt, ruß. bratŭ, poln. brat, čech osorb. bratr — urspr. bhrātar-, preuß. brāti kat., brote voc., M.

ab. vrači, ruß. vrači arzt, serb. vrač warsager.

ab. gladiki glatt, serb. glàdak, ruß. gladkij, poln. gladki, 0sorb. hladki, čech. hladký — lit. glódas glatt M., glóstyti streicheln, ahd. glat.

ruß. glazŭ auge, poln. glaz veraltet, felt abulg. (glazatŭ bei M. ist rußisches ursprunges).

ab. serb. ruß. grabiti rauben, plündern, harken, poln. grabić, osorb. hrabać — lit. grëbti, grabinëti, lett. grábt greifen, lit. grébti harken, got. greipan M. (oben I, 59 f.).

ruß. grabŭ, serb. gràb, poln. grab, čech. osorb. hrab hainbuche — preuß. wosi-grabis spilboem (Burda beitr. VI, 395), auch lit. skroblus hainbuche scheint verwant.

ab. ruß. gradĭ hagel, serb. gràd, poln. grad, nsorb. hrad — lat. grando, $\chi \acute{\alpha} \lambda \alpha \zeta \alpha$, skr. hrādunī Curtius no 181; nhd. schloße, welches L. Meyer und Miklosich vergleichen, ist ganz unverwant: mhd. $sl\bar{o}_3$.

ab. ruß. grajatī, grakatī krächzen, serb. gràjati, grákatī — lit. gróti krächzen, ahd. chrāan M.

ab. grano, -nŭ, -nĭ vers, zeile, abschnitt, serb. grána zweig, ruß. granĭ ecke, grenze, poln. grań, osorb. hrana, hrań ecke, čech. hranatý eckig.

serb. slov. čech. drápati kratzen, osorb. poln. drapać, ruß. drapijanŭ carduus crispus, griech. δούπτω kratzen, villeicht auch δοέπω.

ab. kladą klasti legen, serb. kládém klásti, ruß. klasti, poln. klaść, osorb. klasć, čech. kladu klásti — got. hlathan M., einfachere wz. in lit. klóti spreiten, decken.

ab. serb. klanjati verneigen, ruß. klanjati, čech. klančti, poln. klaniać; osorb. klonjeć hat offenbar den vocal von klonić zurück genommen statt die schon gemeinslawische steigerung zu bewaren, wie sich auch im serbischen, welches nie lo an stelle von ab. la hat, poklonjati neben poklanjati findet (u. a. Mikl. vgl. gr. I, 314) — lit. klóniotis sich neigen braucht nicht entlehnt zu sein, gr. zlívo Schleicher ksl. forml. 95.

ab. kradą krasti stelen, serb. kràsti, ruß. krasti, čech. krásti, poln. kraść, osorb. krasć — lit. klastà betrug aus *klad-ta?

ab. ruß. serb. čech. osorb. kraj, poln. kray rand — durch steigerung aus kroiti scindere entstanden.

ab. čech. krakati crocire, ruß. krakatĭ, poln. krakać, osorb. krakać husten, aus werfen — lit. krókti röcheln, krächzen, krakti brausen, lat. crocire M., κρώζω, κρίκε krachte II. II, 470, κρέκεν cither oder flöte spilen, skr. krak-ara- rebhun, säge, krakaka- säge, anord. hrōkr, ahd. hruoh krähe; vgl. auch unten

chrakati. Uebrigens erscheint die wurzel vilfach auch in der form kark, s. o. kerknuti s. 24.

ruß. krapati tröpfeln, čech. krapěti tröpfeln, krápiti sprengen, durch steigerung aus ruß. kropiti, ab. serb. čech. kropiti, poln. kropić besprengen hervor gegangen — lit. krápinti besprengen.

ab. krasa schönheit, ruß. poln. osorb. krasa, čech. serb. krása — lit. krósas farbe M. (entlehnt?).

ab. čech. plaviti schwemmen, serb. plaviti, poln. osorb. plavić, ruß. plaviti schmelzen, gesteigert aus ab. plyti, pluti fließen — lit. plauti, plovyti spülen, schwemmen, ahd. flaven, mhd. flæn, vlöuwen spülen, waschen, wz. plu M.

ab. čech. plakati weinen, serb. plakati, ruß. plakati, poln. osorb. plakać — got. $fl\bar{e}kan$, lat. plangere, $\pi\lambda\dot{\eta}\sigma\sigma siv$, lit. plakti schlagen M.

ruß. plastŭ, platte schicht, honigscheibe, čech. osorb. plast, poln. plastr (mit dem aus deutsch pflaster, ξμπλαστρον entlehnten plastr zusammen gefloßen) honigscheibe, ab. plastŭ in plasto-glavŭ breitköpfig — lit. platùs, πλατύς, skr. prath.

ab. ruß. plastyri, poln. plastr aus ξμπλαστρον Mikl. fremdw.

ab. čech. platiti, serb. plátiti, ruß. platiti, poln. osorb. placić bezalen. Miklosich lex. s. v. platati: 'vere est sarcire, quae significatio obtinet in platachu mreža pro ἀποπλύνειν eluere Luc. 5, 2 — op. I, 260'. Dis platachu ist aber offenbar verschriben für plakachu, wie ev. Ostr. Assem. Nicol. (plakaachą) an diser stelle haben, ist also für die bedeutung von platati, platiti irrelevant. — preuß. 'plateys bezall' Grunau.

ab. ruß. platŭ tuch, poln. osorb. plat — got. plats entlehnt aus dem slaw. oder griechischen πλάτη; skr. prath.

ab. placha σχίδαξ, ruß. placha flaches scheit holz (poln. plocha weberkamm?) — entlehnt aus ahd. flah, mhd. vleche.

serb. ruß. čech. poln. osorb. płachta weiberrock, ab. plašti, serb. plášt, čech. plášt, ruß. poln. osorb. plaszcz mantel sind jedesfalls fremdworte, wie die lautverbindung cht beweist, villeicht steckt darin ein deutsches mit ahd. flech fetzen, flicken verwantes *flahta welches im deutschen selbst nicht erhalten ist; flech ist ins litauische über gegangen als plékis 'ein fliesch, eine hand

voll wolle, so vil auf ein mal auf die kämmel gelegt wird', ins preußische als pelkis mantel (metathesis wie in lett. kalps knecht aus poln. chlop, lit. sarmatà verdruß aus poln. sromota, silpti: ab. slabŭ s. u.). Man kann bei plachta, plaštĭ auch an mlat. flocus, frocus vestis monastica (Ducange III, 323. 419) denkeu oder an mhd. blahe grobes leintuch, nhd. blahe, plage (Grimm wrtb. II, 61) — (lit. plósztė laken, shawl, preuß. ploaste laken).

pra in ab. ruß. poln. osorb. pra-baba, čech. prabába, serb. pràbaba, proavia, ab. ruß. pradědň, čech. praděd, poln. pradziad. osorb. pradžed, serb. pràdjed proavus u. a. ist ebenso denung oder steigerung von pro wie pa (beispile bei M. lex. s. v.) von po, und zeigt, daß die denung von präpositionen in no min alzusammensetzungen, welche in verbalzusammensetzungen ungedent bleiben, im slawischen ebenso wie im litauischen (Schleicher lit. gr. s. 133) bräuchlich war, nur nicht in gleichem umfange zur anwendung gelangte oder erhalten ist; pra-baba und pro-vesti verhalten sich zu einander genau wie lit. pó-sunis stiefson zu pa-vesti, ab. pa-synűkű zu po-vesti.

ab. pravŭ recht, ruß. pravyj, poln. osorb. prawy, čech. prawý (subst. práwo), serb. pràv — lit. provà das recht, gericht (entlehnt?), die praeposition urspr. pra ligt wol hier ebenso zu grunde wie in lat. pro-bus, ags. fra-m, ahd. fru-m.

ab. pražiti rösten, braten, ruß. prjažiti, čech. prahnouti, pražiti, poln. pražyć, osorb. pražić — preuß. proglis 'brantrute', welches im vocabular hinter 'herd' steht und von Nesselmann als 'brantreite', d. i. dreifuß, genommen wird, nhd. bregeln, fregeln braten, raßeln?

ab. praskavica lärm, nslov. práska tumult, serb. pràska das krachen, pràskati krachen, ruß. Orenburger dial. praskŭ knall, krach, poln. prask, osorb. prask krach, knall, poln. osorb. praskać knallen — lit. plaskoti in die hände klatschen.

ab. ruß. prasŭ, serb. pras lauch aus πράσον.

ab. prašati, poln. praszać, os. prašeć, ruß. prašivati, dialektisch auch prašáti (zwar prošáti geschriben aber prašáti gesprochen; änliche in die schrift recipierte durch falsches analogisieren veranlaßte feler Mikl. vgl. gr. I, 375) frequentativum

von ah. prositi — lit. praszýti, got. fraihnan, lat. precari, skr. prakh, praç-na-.

ab. slabú, schwach, ruß. slabyj, serb. slàb, čech. slabý, poln. osorb. slaby — got. slēpan, ahd. slāfan, slaph, lat. lābi, skr. lamb (Lottner ztschr. XI, 164, s. o. I, 162 f.); lit. sìlpnas schwach, sìlpti erschlaffen stehen mit irem hinter den vocal getretenen l unter allen indog. sprachen vereinzelt (s. o. unter plachta), da alle übrigen die reihenfolge der laute slab inne halten (żem. slabnėti aus poln. slabnąć).

ab. ruß. slava rum, serb. slàva, čech. sláwa, poln. osorb. slawa, steigerung von slov-ą, slu-ti nominari, clarum esse, skr. çru etc. M. (lit. szlové ere).

ab. slanjati sę applicari, osorb. poln. za-slaniać schatten machen, bedecken, ruß. za-slanivatĭ das s. — frequ. von ab. sloniti sę acclinari, χλίνω u. s. w. Curtius no. 60.

ab. slapŭ, nslov. sláp woge, waßerfall, nslov. slap dunst, poln. slapać, szlapać bespritzen — lit. szlápias naß.

ab. strada arheit, mühe, stradati leiden, serb strádati, ruß. stradati, čech. stradati, poln. osorb. stradać — anord. strit schwere arbeit, stritask sich anstrengen.

ab. ruß. strachŭ furcht, serb. strâh (gen. stràha), čech. poln. osorb. strach.

ab. ruß. poln. osorb. trava gras, kraut, čech. tráwa, serb. tráva, gesteigert aus ab. trovą, truti ἀναλίσχειν.

ab. ruß. tratiti aus geben, čech. tratiti, serb. tràtiti, poln. tracić, osorb. s-tracić verlieren — lit. trótyti quälen, verderben, durch bringen, verwarlosen.

ab. trajati dauern, serb. trajati, osorb. trajać — skr. trā M.

ab. chrakati screare, serb. chrákati, ruß. dial. chrakati, gewönlich charkati, poln. chrachać, charchać, charkać, osorb. khrjachać (čech. chrkati) — entweder aus ags. hraca husten, an. hrāki sputum entlehnt oder aus krakati umgestaltet (s. d.). Der unverkennbar onomatopoetische charakter des wortes war an dem wechsel von ra und ar schuld, er kann auch den sonst nicht üblichen wandel von k in ch veranlaßt haben (vgl. s. 55 f. über karknutí).

ab. chramati hinken, serb. hrámati, ruß. pochramati, poln. chramać gesteigert aus chromü lam — ved. srāma- lam, Goldschmidt beitr. VII, 252.

ab. chrapati schnarchen, ruß. chrapěti, čech. chrápati, poln. chrapiać, osorb. krapać, rapać, khrjapy nasenlöcher der rinder.

Überblicken wir dis verzeichniss, so stellt sich heraus, daß das rußische überall da ra, la hat 1) wo das polnische und sorbische ra, la (nicht ro, lo) haben, 2) wo ra, la steigerung von ro, lo sind, 3) wo die verwanten sprachen die liquida vor dem vocal haben. Für manche fälle laßen sich dise bedingungen alle drei nach weisen, für manche nur die eine oder die andere. Daß nicht immer alle drei zugleich nachweisbar sind, ist zufall, denn alle drei sind so untrennbar mit einander verbunden, daß wo eine von inen erscheint, die beiden andern auch einst vorhanden gewesen sein müßen. Sie sind nämlich der ausdruck für folgendes entwickelungsgesetz: Urspr. ra, la, seltener rä, lä, dessen vocal bis in das sonderleben des slawischen ungefärbt gebliben ist, oder ein im sonderleben des slawischen aus urspr. ra, la (nicht ar, al) entstandenes rā, lā wird in sämmtlichen slawischen sprachen durch ra, la vertreten. Was hier über die vocalquantitäten an gegeben ist, wird und kann erst im verfolg seine begründung erhalten. Unter den worten des obigen verzeichnisses verstößt nur ein einziges gegen dise regel, das aus dem deutschen flah, vleche entlehnte ruß. placha flaches scheit holz, zu welchem Miklosich lex. poln. plocha weberkamm stellt; da zu der lautlichen schwirigkeit hier noch eine starke bedeutungsdifferenz kommt, halte ich die zusammenstellung für zweifelhaft. Ueber charkati, chrakati sih im verzeichnisse.

Ich laße nun ein zweites alphabetisches verzeichniss folgen. Es enthält die worte, welche im alt- und neubulgarischen, serbischen, slovenischen und čechischen ra, la, im rußischen und kleinrußischen oro, olo haben. Für das rußische ist dabei nicht nur die vom kirchenslawischen stark beeinflußte schriftsprache sondern nach möglichkeit die volkssprache berücksichtigt. Um dem leser das verständniss zu erleichtern gebe ich hier gleich

die in disem verzeichnisse waltende regel: Südslawisch-čechischem*) ra, la entspricht ruß. oro, olo überall und nur da, wo 1) das polnische und sorbische ro, lo (nicht ra, la) haben, 2) wo ra, la ablaute zu urslaw. er, ir, ür, el, il, ül (nicht re, ri, rū, le, li, lū) sind**), 3) wo die verwanten sprachen die liquida hinter dem vocale haben. Nicht alle worte finden sich zugleich in allen drei hier ausschlag gebenden sprachkreisen 1) dem ruß. klruß., 2) dem poln. sorb., 3) dem außerslawischen. Es sind auch solche auf genommen worden, welche nur in je zwei der selben vor kommen und dadurch die form, welche sie im dritten gehabt haben oder haben würden, mit sicherheit erschließen laßen. Die drei bedingungen für oro, olo sind nämlich, wie unten aus gefürt wird, durch das selbe band der notwendigkeit mit einander verknüpft wie die eben gefundenen für unveränderliches ra, la, und bilden deren negative ergänzung.

B. Südslawisch, čechisch ra, la = polnisch, sorbisch ro, lo = rußisch, kleinrußisch oro, olo.

Ab. blagit gut, blago das gute, serb. blâg, blâgo, čech. blaho, poln. blogi, blogo, nsorb. bložko (Mikl. gr. I, 508, Linde słownik), osorb. Blohašecy ortsname (daher muß blahować pflegen in Pfuhls wörterbuch aus dem čechischen ein gedrungen sein; von blažić gibt Pfuhl durch beigefügte sternchen an, daß er es aus čech. blažiti gemacht habe), ruß. schriftspr. blágij, blágo, dialekt. bólogo (Dahl, Mikl. gr. I, 395, Buslajev gram. I 3 s. 51), den namen Bologue (= ab. blagoje) fürt Baudouin de Courtenay o drevne-polsk. § 81, 1 aus einer urkunde v. j. 1237 als polnisch an. — skr. barh mit pråp. stärken, barhana adv. derb, tüchtig, barhas- stark. Fick 142 vergleicht abaktr. berega- sensucht, verlangen, lat. flagitare.

^{*)} Der ausdruck südslawisch gilt im folgenden nur seinem eigentlichen sinne nach, begreift also nur bulgarisch, serbisch und slovenisch unter sich, nicht auch das rußische und kleinrußische.

^{**)} Ich habe mich in solchen fällen der kürze halber des Schleicherschen ausdruckes 'gesteigert aus' bedient; was unter im zu verstehen ist, kann erst nach zusammenstellung des materials näher bestimmt werden.

čech. blána häutchen, splint, nslov. blana pergament, blánja brett, ruß. boloná auswuchs am baume, bolóni splint, bolónje waldgegend, klruß. bolone ager novalis (Mikl. gramm. I, 360), poln. blona durchsichtige haut, blonie aue, trift, osorb. blónk wisenplatz mit bäumen — (lit. balanà splint ruß.).

ab. blato sumpf, serb. blàto, čech. bláto, poln. bloto, osorb. blóto, ruß. bolóto, Nestor 92, 13, ruß. kirchensl. balütina (M. lex.). magy. balaton — lit. bālà torfmor, bruch, albanes. balti, balte schlamm und, nach Miklosich (slaw. elem. im neugr. 11) daher entlehnt, rum. baltŭ, ngr. βάλτη sumpf.

ab. bravă animal, serb. brâv 1) schafvih, 2) aper castratus. nslov. bràv schafvih, schöps, čech. brav schafherde, ruß. bórovă geschnittener eber — ags. bār, engl. boar, ahd. pēr, pl. pēri, mhd. bēr zuchteber, nhd. bär, beier (Grimm wtb. I, 1124. 1368). langob. sonar-pair, Grimms vermutung, das r sei aus s entstanden. welches in der variante langob. sonor-paiz erhalten sei (gesch. 695), wird durch das slawische widerlegt. Der diphthong erklärt sich durch umlaut: stamm bairi- aus *bari- wie got. dail(i)s aus lit. dalis, hails aus skr. kalja-s u. a. (s u.). Ein analogon zu dem begriffsunterschide zwischen ruß. borovă und ahd. pēr ist ahd. barug aper castratus gegen ruß. poroză ungeschnittener eber s. 134. Wurzelverwant mit bra-vă scheint auch ab. bar-ană vervex.

ab. čech. brada bart, serb. bráda, poln. osorb. broda, ruß. borodá — lit. barzdà, dtsch. bart M., preuß: bordus, lat. barba. serb. bràdvica warze, slov. bradovica, čech. bradavice, poln. osorb. brodawka, ruß. borodávka.

ab. brady ascia, serb. bràdva, osorb. brodaćica — ahd. barta M., vergl. berdyšŭ s. 18.

ab. brasda furche, serb. čech. brázda, poln. osorb. brózda, ruß. borozdá.

serb. čech. brána egge, poln. osorb. brona, ruß. boroná.

ab. brati kämpfen (praes. borją), ruß. boroti (borju) — lit. bariù, barù, bárti schelten, bártis sich zanken, anord. berja schlagen M., lat. ferire; davon:

ab. brani kampf, ruß. brani zank, boróni verbot, čech. bran, poln. osorb. bron waffe — lit. barnis zank; davon:

ab. braniti kämpfen, verhindern, serb. čech. brániti verteidigen, verhindern, poln. bronić verteidigen, osorb. bronić waffnen, ruß. boroniti verteidigen, verhindern (lit: branyti rauben, plündern aus d. poln.).

ab. brašino edulium, viaticum, klruß. ruß. dial. bórošno roggenmel — lat. far, farris, umbr. farsio, got. baris, ir. bar getreide.

ab. vlaga feuchtigkeit, serb. vlàga, čech. wláha, osorb. wloha, ruß. schriftspr. vlaga, dial. vológa (Dahl) — aus urslaw. *vĭlgnqti (s. ruß. volgnutĭ s. 20) ab gelautet.

ab. vlada, vlasti, vladati herrschen, serb. vládati, vlàdika bischof, vlást macht, čech. wládnouti, wládař besitzer, wlast vaterland, poln. włodarz vogt, włość herrschaft, zalreiche altpolnische namen mit wlod-, wlost- bei Baudouin de Courtenay (o drevnepolisk., slovari s. 6), im verbum heute a: władać herrschen, aber altpoln. włodacz psalt. Małg. 2, 9 (Nehring o psałterzu Floryanskim 112); das heutige władać wird wol nicht rein mechanisch aus włodać entstanden sein, vilmer ist zu vermuten, daß ursprünglich neben momentanem włodać ein duratives władać bestanden habe, wie ab. is-kopati neben iskapati, poln. wrócić neben wracać, błożenie neben blagać (s. u.), und die form des momentanen verbums dann durch die des durativen verdrängt sei. Altruß. voloděti Nest. 8, 20. 22. 25. (Mikl. sitzgsber. XIV, 9), die nom. propr. Volodimeru, Volodislavu belegt Mikl. lex., Volodimira ev. Ostr. 294 c, klruß. ortsname Wolodymyrci (Mikl. ortsn. s. 22), heutige ruß. schriftspr. vladěti, vlasti freie verfügung, aber vólosti district - lit. valdýti, got. valdan, preuß. waldnikans reges M., Fick 609, (lit. vlosnas eigen aus ruß. poln. wlasny = čech. wlastný).

ab. neubulg. vlakno capillus, serb. vlákno linum, polu. osorb. wlokno garn, faden, ruß. voloknó, wurzelverwant mit

serb. vl&k fischernetz, vl&ka großer baum der geschleift wird, čech. wlak schleife, poln. osorb. wloka schleife auf welcher der pflug geschleppt wird, poln. wlok zuggarn der fischer, ruß. volóka schleife, vólokä land zwischen zwei flüßen, über welches die schiffe geschleift werden — $\delta\lambda\&os$, $\deltaio\lambda\&os$, lit. isz-valkas auszugwuhne, pa-valkas kummet (= ab. po-vlaka), $u\dot{z}$ -valkas überzug, s. u. $vla\check{c}iti$, urslaw. *velkti s. 82.

ab. vlasŭ har, serb. vlas, čech. wlas, poln. wlos, osorb. vlos, ruß. vólosŭ — villeicht zu abaktr. vareça- har, Pott wzwtb. III. 947; lit. varsà, welches M. vergleicht, gehört zu ruß. vorsa. s. o. s. 20.

ab. vlatŭ gigas, ruß. vólotŭ — deutsch Walze, Wilze benennung slawischer stämme, s. Schafarik slaw. altert. II s. 552 ff. d. übersetz.

serb. vlāt ähre, nslov. lat, čech. lat', latka, poln. wloć in dem pflanzennamen prosiana wloć (hirsenrispe) solidago, klruß. volot Mikl. gr. I, 360, ruß. dial. volotĭ ähre, oberer teil der garbe— lit. valtis rispe, preuß. wolti ähre, Burda beitr. VI, 402.

ruß. vóloti faden, faser — lit. valtis garn, fischernetz.

ab. Vlachŭ Romane, Italiener, serb. Vlah, čech. Wlach, poln. osorb. Wloch, ruß. Volóchŭ aus ahd. Walah, Walh (Miklosich slaw. elem. im rumun. Wiener denkschr. XII, 1 f.).

ab. vlačiti ziehen, frequ. zu vlėšti, serb. vlačiti eggen, krämpeln, čech. wlačiti, wlačeti ziehen, eggen, poln. włoczyć schleppen, osorb. włočić eggen, ruß. voločiti ziehen — gesteigert aus ab. vlěką, vlěšti, urslaw. *velkti s. 82, lit. vilkti, člusuv.

ab. vrabij sperling, serb. vrábac, fem. vràbica, čech. wrabec, poln. wróbel, osorb. wrobl, ruß. vorobéj — lit. żvìrblis sperling M.? sihe ztschr. XXII, 317.

ruß. vorobu, voroby haspel, voroba zirkel sind wol deutsche lehnwörter, vergl. ahd. warba, warb umdrehung, bewegung, verba orbis, werbo etwas das sich dreht, vortex, axis, vorago, vertigo. Eine andere vermutung habe ich verwantsch. d. indog. sprn. s. 40 no. 56 auf gestellt.

ab. vragŭ, serb. vrâg, čech. wrah, poln. wróg, ruß. vórogŭ feind, teufel, zauberer — an. vargr lupus, maleficus, preuß. wargs schlecht, lit. vàrgti elend sein, vàrgas elend, not M.

ab. iz-vragŭ auswurf, altruß. iz-vorogŭ (Mikl. lex. und sitzgsber. XIV, 9) gesteigert aus urslaw. vĭrgati s. 19.

ab. vrazŭ in povrazŭ jętrĭnŭ leberlappen, slov. povraz strick, serb. povràzača strick, poln. powróz strick, osorb. powroz, ruß. pávorozŭ strick — lit. várżas reuse, verżýs strick u. a. (I, 18); vgl. urslaw. otŭ-vĭrzati, *vĭrša oben s. 19. 20.

ab. vrană schwarz, rabe, vrana krähe, serb. vrân, vràna, čech. wrána, poln. wrona, osorb. wróna, ruß. vóronă rabe, voróna krähe, voronój schwarz (von pferden) = čech. wraný — preuß. warnis, lit. vàrnas rabe, preuß. warne, lit. varnà krähe M., skr. varna- farbe, Schleicher kirchensl. 125.

ab. vrata ntr. pl. tor, serb. vráta, čech. wrata, poln. osorb. wrota, ruß. voróta, vorotá — lit. vàrtai tor, abulg. ot-voriti, lit. at-vérti öffnen; warscheinlich sind auch das gewönlich mit skr. dvāra- verglichene osk. umbr. vero- tor und lat. ap(v)erio, op-(v)erio wurzelverwant.

ab. vratiti vertere, serb. čech. wratiti, poln. osorb. vrócić, ruß. vorotíti, aber vozvratíti zurück geben, gesteigert aus urslaw. *virtěti drehen s. 19 — lit. vartýti hin und her wenden, wz. vart, vertere, vairthan.

ab. vratu, serb. vrat hals, ruß. vorotu kragen gehört zum vorigen, vergl. lat. vertebra.

ab. vrachŭ trituratio, acervus, ruß. vớrochữ haufen, gesteigert aus ab. vrīchą vrěšti triturare, urslaw. vĭrchą, vgl. urslaw. vĭršī s.20.

ab. glava, serb. gláva, čech. hlava, poln. glowa, osorb. hlova, ruß. golovà kopf — lit. galvà, preuß. gallū kat. M., galvas-dellīks hauptstück kat., galbo Grunau, per-galwis genick, galwo der vordere teil des schuhes (ruß. gólovy, golóvki gleichbed.) voc. (über glawo s. o. s. 21 unter gorbū), an. kollr kopf, Förstemann Germania XV, 393.

ab. glavinja feuerbrand, kole, serb. glávnja, čech. hlavnž, poln. glownia, nsorb. hlowna, ruß. golovnjá — ahd. cholo, an. kol kole, ved. ģūrv-ati versengen, ģūrņi- glut aus *ģūrv-ni- (mit Mikl. ahd. gluoan zu vergleichen verbietet der wechsel von la, lo, olo im slaw.).

ab. gladī, serb. glâd, čech. hlad, poln. glód, osorb. hlód, ruß. gólodī hunger, gesteigert aus urslaw. *žīldēti verlangen s. 23. — got. grēdus M. hat zwar die liquida vor dem vocal, allein durch lit. gardūs wolschmeckend und skr. gardha- gir, gardhingirig, gardhišjati fut. von gṛdhjati girig sein wird die reihenfolge ar als ursprünglich gesichert; grēdus wird sich weiter unten als aus *gardus entstanden erklären.

ab. glasŭ, serb. glâs, čech. hlas, poln. glos, osorb. hlós, ruß. gólosŭ stimme — lit. gàrsas stimme, lat. garrio aus *garsio (Curtius no 133), ahd. chirru cherran garrire, stridere.

ab. gradŭ murus, hortus, stabulum, civitas serb. grad (gràdina), čech. hrad (dem. hrádek), poln. grod, osorb. hród, ruß. górodŭ — lit. gàrdas hürde, got. gards M., abaktr. geredha- höle, skr. grha- haus (hortus, χόρτος sind also davon zu trennen).

ab. grachŭ bene, serb. gràch, čech. hrách, poln. groch, osorb. hroch, ruß. goróchŭ erbse.

ab. dlaní handfläche, serb. dlàn, čech. dlań, poln. dloń, osorb. dlóń, klruß. doloń, ruß. ladóní, dolóní — lit. lett. délna. gäl. dèarna flache hand M.; Pott e. f. 12, 284.

ab. dlato meißel, čech. dláto (serb. dlijèto), poln. dloto, ruß. dolotó — preuß. dalptan (Burda beitr. VI, 394), ags. delfan, ahd. telpan, s. o. s. 22 urslaw. *dĭlbsti.

ab. -dravŭ in sŭ-dravŭ, zdravŭ gesund, serb. zdrav, čech. zdrawý (adv. zdráwě), poln. zdrowy, osorb. strowy, ruß. zdoróvyj; die letztgenannten drei formen beweisen, daß -dravi nicht mit Pictet ztschr. V, 44 und Miklosich beitr. I, 225, bildung d. nom. 137 als steigerung irgend eines dru (lit. drú-tas fest oder skr. dru- baum) zu erklären ist, vilmer auf eine grundform dharvazurück geht. Das vorhistorische slaw. *darvü hat sich als lehnwort im finnischen und ehstnischen erhalten: finn. terwet, ehstn. terwe gesund, finn. terweys, ehstn. terwis gesundheit (Diefenbach got. wtb. II, 679). Da das finnische von momentanen lauten nur k, t, p im an aute duldet, so werden an autende fremde g, d, bbei der entlehnung durch k, t, p aus gedrückt, wie das an deutschen lehnworten erwisen ist, s. Thomsen üb. d. einfl. d. german. sprn. auf d. finn-lapp. s. 24. 64 der übersetzung. Finn. terwet. ehstn. terwe weisen also auf vorhistorisches slaw. *darvu. lm abaktr. entspricht drva- fest, gesund, welches ebenfalls aus *dharvaentstanden sein kann wie grva- hörnern aus garva- = xequós. cervus, lit. $k\acute{a}rv\acute{e}$, abulg. krava kuh; $drva\bar{e}na$ - hölzern = got. triveins zunächst aus dru holz - skr. dru aber mit disem aus urspr. daru = skr. daru-, abaktr. dauru, gr. dógv, lit. derrà. abulg. drčvo, an. tyrr, s. o. s. 75. Auf eine grundform *dharvafürt auch δροόν ἰσχνρόν. ᾿Αργεῖοι Hesych, d. i. *δρορος aus *δορρος (wie τετράων aus *τεταρρων, vgl. lit. tetervà, preuß. tatarwis, abulg. tetrěvǐ, skr. tittiri- s. o. s. 76; χλόη aus *χολρη, vgl. lat. helvus, ahd. gelo, gelawēr, Curtius no. 197; φρέαρ aus *φερραρ = ved. bhurván das wallen des waßers s. u). Dem abulg. -dravũ, abaktr. drva-, gr. δροός entspricht skr. dhruvá-fest stehend, beständig, welches an einer stelle RV. IV, 2, 7 dreisilbig als dharuva- oder dhuruva- gelesen werden kann, jedes falles aber aus urspr. dharva- entstanden ist (s. u.).

ab. serb. dràga vallis, poln. droga weg, osorb. droha weg, ruß. doróga weg.

ab. dragŭ teuer, serb. drâg (dràgac kostbarer stein), čech. drahý, poln. drogi, osorb. drohi, ruß. dorogój — lett. dārgs teuer M.

ab. zdravi s. -dravi.

abulg. čech. zlato gold, serb. zlato (zlàtar goldschmid), poln. osorb. zloto, ruß. zóloto — got. gulth M., lett. se'lts.

ab. zrakŭ, čech. zrak gesicht, serb. zrâk sonnenstral, slov. zrak luft, poln. w-zrok gesicht, sehkraft, ruß. schriftspr. zrakŭ gesicht, dial. zorôkŭ, zračekŭ, zoročekŭ pupille; hierher gehört auch aruß. u-zoročie, welches Mikl. lex s. v. uzorŭ und sitzgsber. XIV, 10 aus uzorŭ her·leitet, zrakŭ ist aus ursl. *zor-kŭ entstanden, dessen vocal sich zu dem aus urslaw. *zĭrcadlo (s. 24) zu entnemenden *zĭr-kŭ genau so verhält wie der von ab. zĭrją zu dem von zorŭ s. u.

ab. klada balken, klotz, serb. klàda, čech. kláda (dem. kladka), poln. kloda, osorb. klóda, ruß. kolóda — ahd. holz (lit. kaladà), ir. caill silva aus *caldit- (Stokes remarks on the celt. additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 33).

ab. kladezi quelle, brunnen, ruß. kolódezi haben Schafarik altert. I, 429 der übers. und Mikl. fremdw. als deutsches lehnwort auf ein hypothetisches got. *kaldiggs zurück gefürt.

ab. klakolŭ, ruß. kólokolŭ glocke; Mikl: 'videtur ortum esse e reduplicatione uti glagolŭ, cf. tamen got. kēlikn turris, and. galkn ztschr. XI, 172, orient I, 518. 524'. In den fremdworten verweist M. nur auf kēlikn turm und gālkn wildes tier, welche sehmidt, vocalismus II.

beide irer bedeutung nach abseits ligen. — lit. kànkalas glocke. Fick ² 36 vergleicht skr. karkarí-, karkarí ein musikalisches instrument, eine art laute, und zagzaígw drönen.

ab. klasŭ äre, serb. klâs, čech. klas (dem. klásek), poln. klos, osorb. klós, ruß. kólosŭ.

ab. klati kolją stechen, serb. klàti, poln. osorb. klóć, ruß. kolótĭ — lit. kālù, kálti schmiden, hämmern M., lat. per-cellere. davon:

ab. klatiti schütteln, čech. klátiti, poln. osorb. klócić, ruß. kolotíti schlagen — von einem mittels dentalsuffixes aus kolją, klati gebildeten nomen ab geleitet, vgl. lit. kál-ta-s meißel, an. hil-d-r kampf.

ab. krabij korb, čech. krabice büchse, schachtel, poln. krobka. krubka schachtel, ruß. kórobŭ korb — entlehnt aus dtsch. korb. lat. corbis; lit. karbas, kurbas korb (karabas düte aus d. ruß.)

ab. krava kuh, serb. kràva (dem. kráva), čech. kráva (krawák kuhhirt), poln. krowa, osorb. kruwa, ruß. koróva — lit. kárvė, preuß. curwis ochse M., lat. cervus, περαός, abaktr. çrvahörnern, Fick 35,

ab. *kravaj* brod, serb. *kràvalj* gericht, welches die hochzeitsgäste zur hochzeit mit bringen, ruß. *korováj* oder *karaváj* leib brod, kuchen, polterabendskuchen — lit. *karvójas* fladen, osterfladen.

serb. krâk langes bein, kòrâk schritt, nslov. krača wadenbein, schinken, poln. krok perinaeum, schritt, osorb. kročel schritt. čech. krok schritt, kročiti, kráčeti schreiten — lit. kárka oberarm, vorderfuß des schweines M. s. v. krakŭ.

ab. kralī könig, serb. krālj (fem. kràljica), čech. kral (fem. králka, králowna), poln. król, ruß. korólī. Es ist aus dem namen Karls d. gr. entstanden (Mikl. fremdw.). Das obersorbische hat kral, da dis außer dem s. 123 erledigten blahować der einzige fall ist, in welchem osorb. und poln. von einander ab weichen, so muß man wol an nemen, daß kral aus dem čechischen ein gedrungen ist. Historisch ist dis durchaus nicht unwarscheinlich, da die Sorben merfach unter böhmischer herrschaft gestanden haben, zur zeit Swatopluks und im elften jarhundert (Schafarik altert. II, 525. 540 der übers.) — (lit. karálius a. d. ruß.).

- ab. kramola aufstand findet sich in unveränderter form bei Nestor und in der heutigen schriftsprache. Reiff bezeichnet es als kirchenslawisch, mit recht, denn da das wort aus mlat. carmula entstanden ist (Mikl. fremdw.) und darnach regelrecht in altpolnischen namen mit o erscheint: Kromola, Cromolov (Baudouin de Courtenay o drevne-polisk., slovari s. 20 sl.), so könnte es echt rußisch nur *koromola lauten.
- ab. krasta ausschlag, krätze, serb. kràsta, poln. krosta, ruß. korósta; M. vergleicht lit. kàrszti kämmen, strigeln, hecheln, mhd. kratz, näher ligen noch nhd. harsch rauh, hart, engl. harsh, schott. hars, harsk, schweiz. harst harter schnee, der weich war und gefroren ist, Stalder II, 22.
- ab. krastělí, chrastělí wachtelkönig, čech. chřastal, serb. rástelj (? Vuk hat das wort one bedeutung), poln. chróściel, ruß. korostelí.
- ab. kratŭ mal, poln. kroć, osorb. króć, lit. kàrtas M., daraus folgt, daß ruß. kratŭ kirchenslawisch ist und echt rußisch *korotŭ zu lauten hätte.
- ab. kratūkū, serb. krátāk, čech. krátký (kratičký ser kurz), poln. osorb. krótki, ruß. korótkij lat. curtus, ahd. kurt, kurz M.
- ab. kračunu jejunium nativitatis domini, čech. kračun weihnachten, aruß. koročunu, jetzt karačunu geschriben (vgl. korováj, karaváj) wintersonnenwende, klruß. kerečunj večer weihnachtsvigilie.
- ab. mladī zart, jung, serb. mlād (mlāde junges tier), čech. mladý (mládē kind), poln. osorb. mlody, ruß. molodýj preuß. maldai nom. pl. junge, weitere vergleichungen bei M., andere bei Fick 536.
- ab. $mlat\bar{u}$, poln. mlot, ruß. $mol\delta t\bar{u}$ hammer, čech. mlat tenne, davon ab. mlatiti schlagen, serb. čech. mlatiti dreschen, herab schlagen, poln. $mloci\acute{c}$, ruß. $molotit\check{i}$ dreschen lat. malleus (ll = lt wie in facillimus, $mellis = \mu \epsilon \lambda \iota \tau o \varsigma$) und martulus; die alte reihenfolge der laute zeigt noch abulg. $mal\check{i}$ hammer.
- ab. mravij ameise, serb. mrav (adj. mravnji), čech. mrawenec, poln. mrowka (mrowie ameisenhaufen), osorb. mrowja, ruß. muravéj anord. maur, ndd. miere, kymr. myr, gr. μύρμος,

mit Curtius eine wurzel *mur wimmeln, noch mit Fick ein indeg. mauri an zu nemen, da das slawische eine grundform marr.. erweist, aus welcher an. maur entstand wie got. bisauljan besudeln aus *salvjan, vgl. ahd. salo, an. sölr schmutzig, stamm salva- (Dietrich, Haupts ztschr. V, 232), ahd. Ōrendil, ags. Eárendel aus an. Ōrvandill (Eschmann a. a. o. XI, 169; Grimm myth. 3 348), ebenso abaktr. maoiri- aus *marvi- oder *marvja-wie paoiri-, paoirja- aus *parvja- = skr. pūrvja-. Villeicht sind ab. mrīvīca, serb. mrva brosame, urslaw. *mīrva s. 26 verwant. Das u in muravéj ist wie das in žuravlī (s. 67) durch eine später herausgebildete u-fārbung des r, welche im verfolg diser untersuchung behandelt werden wird, aus o entstanden.

ab. mrazu frost, serb. mràz, čech. mráz (mrazu), poln. mróz, osorb. mróz, ruß. morózu, gesteigert aus urslaw. *mirznąti s. 25.

sorb. mroka grenzmark aus ahd. as. marca, ruß. morokováti verstehen = ahd. merchan, nhd. merken.

ab. mrakŭ finsterniss, serb. mrak, čech. mrak, poln. mrok, osorb. mróčić verfinstern, ruß. mórokŭ, schriftspr. mrakŭ, obmorokŭ onmacht — an. mörkvi, skr. marka-, lit. mérkti, urslaw. mĭrknati, s. o. s. 26.

mramorŭ μάρμαρος, altruß. moromorjanŭ marmoreus Nest. 56, 16; 70, 9 (Mikl. sitzgsber. XIV, 9), heutige schriftspr. mramorŭ.

ab. nravă sitte, charakter, serb. nárav, slov. naráv, čech. mraw, poln. norów, narów, aruß. norovy Izborn. Svjatosl. v. j. 1076, Buslajev gr. I³ s. 50, jetzt nravă und nórovă. Dahl definiert nravă als die eine hälfte des menschlichen geistes, welcher aus umă und nravă besteht; äußerungen des letzteren sind: wille, liebe, erbarmen, leidenschaften. umă und nravă entsprechen also unserem denken und wollen, und Mikl. lex hat mit recht lit. norëti wollen dazu gezogen. Poln. narów ist aus norów entstellt, vermutlich durch volksetymologische anlenung an na-równac gleich machen, ebnen.

ab. oblaku wolke aus obu-vlaku, slov. serb. oblak, čech. oblak, poln. oblok, ruß. schriftspr. óblako, dial. óboloko (Dahl und beitr.

VI, 158) wolke, schriftspr. obolókű, obolóka umhüllung, überzug, haut, s. o. vlakű, vlačiti.

slov. serb. pàprât, poln. paproć, osorb. papróš, ruß. páporoti farnkraut — lit. papárczei.

ab. plavě, slov. serb. plav, čech. plavý, poln. sorb. plovy, ruß. polóvyj fal — lit. pàlvas, ahd. falo, pallidus, pullus, $\pi \epsilon \lambda \lambda \delta \zeta$, skr. palita- M., Curt. no. 352.

ab. plazivă schlüpfrig, serb. plâz der linke pflugsterz, an welchem die schar befestigt ist, čech. plaz pflughaupt, kriechendes tier, poln. plozy schlittenkufen, plaz kriechendes tier, plozić się und plazic się kriechen = slov. plaziti, čech. plaziti se, ruß. polózit, ruß. póloză schlittenkufe, schleife, boa constrictor — gesteigert aus urslaw. *přlzti s. 28. 48, I, 20 f.

ab. plakati ab spülen, slov. serb. čech. plákati, poln. osorb. plokać, altruß. polokati (M. s. v.). Die vergleichung des vilmer zu plakati weinen gehörigen lit. plakti schlagen (Mikl.) ist also irrig, die beiden im altbulgarischen gleichlautenden plakati weinen und plakati ab spülen, sind im poln. sorb. ruß. consequent von einander geschiden (s. o. s. 119) und daher ganz verschidene worte; vgl. plaskati.

ab. plamę flamme, serb. plàmên, čech. plamen, poln plomicń, osorb. plomjo, ruß. pólomja, schriftspr. plámja, die wurzel ist pal, wie ab. paliti urere, polěti uri, pepelă asche beweisen — lit. pelenaí asche, preuß. pelanne asche, pelanno herd.

ab. planati se comburi, poln. plonać entbrennen, zaplonacz erubescere (zapalacz se glbed.) ps. Małg., wurzelverwant mit d. vor.

ab. serb. slov. planina bergwald, alpe, čech. planý wild wachsend, pláň wildling, poln. plonina unfruchtbarer boden, plonka wildling, plonny unfruchtbar, osorb. plony unfruchtbar, klruß. polonina unfruchtbares land weisen auf urslaw. paln-; von verwanten kenne ich nur lit. plýnė, pleinė wüste unfruchtbare ebene, heide, mor, plýnas eben, frei, kal von einem felde, das weder hügel noch bäume hat; dise weichen in der lautfolge wie im vocal ab, über beides s. u. An lat. planus zu denken verbieten die südslawischen bedeutungen.

ab. plasa zone, croat. plasa, čech. plazi tenie, infule, ligatura (mater verbor.), poln. plosa, ruß. polosá streif, landstrich Mikl.

ab. plaskati aus spülen, osorb. plostać, ruß. poloskátí.

ab. platī, slov. plát seite, poln. poleć gen. polcia, čech. polt m., polta f., osorb. polč, ruß. pólotī speckseite — lit. páltis speckseite.

ab. platīno, slov. platno, serb. čech. plátno, poln. osorb. plótno, ruß. polotnó leinwand; es scheidet sich mit einer grundform *paltīno gänzlich von platū tuch (oben s. 119) und schließt sich an an. feldr mantel, tuch, unhüllung, falda schleier, kopftuch, mhd. valde, falte tuch zum einschlagen der kleider.

ab. plachu schrecken, ruß. polochu.

ab. plachŭ wankend, furchtsam, serb. plach heftig, rasch, čech. plachý scheu, poln. plochy, plochliwy scheu, flüchtig, flatterhaft, ploszyć, osorb. plošić scheu machen, scheuchen, ruß. plochój schlecht; dis adjectivum hängt offenbar mit dem eben genannten subst. ab. plachŭ, ruß. polóchŭ, zusammen (vgl. δειλός), im ruß. trat lautliche und begriffliche differenzierung ein, welche auch die abgeleiteten verba durchzieht: plošatī sich verschlechtern, plošitī sja nachläßig, unvorsichtig sein, pološitī jemand erschrecken; änliche differenzierung in chranitī bewaren, choronitī verstecken, begraben u. a. s. u.

ab. pragu schwelle, serb. pràg, čech. práh, poln. próg, osorb. proh, ruß. porógu.

ab. prazdinú ler, müßig, serb. prázan, poln. próżny, osorb. prózny, ruß. poróżnij ler neben prázdnyj, ler, unnütz, müßig, altruß. porozdinú Buslajev gram. I³, s. 51.

ab. prazŭ, slov. serb. praz bock, ruß. pórozŭ eber, stier. $porozovat\~{\iota}$ coire — den lauten nach stimmt ahd. paruc, barug majalis, porcus castratus (urdeutsch anl. b = urspr. p: bior = ab. pivo, got. bi = skr. api, baira = lat. pirum), welches von ruß. $poroz\~{\iota}$ eber begrifflich genau ebenso verschiden ist wie ruß. $borov\~{\iota}$ von ahd. $p\={e}r$ s. o. s. 124. Man könnte etwa auch daran denken, daß $praz\~{\iota}$, $poroz\~{\iota}$ aus dem deutschen entlehnt sei: ahd. far stier pl. farri (aus *fars Grimm gesch. 32, vgl. mhd. verse juvenca).

ab. prakŭ, poln. proki (Długosz bei Linde s. v. proca), aruß.

poroki pl. belagerungsmaschine, widder, čech. prak schleuder, s. u. prašta.

ab. prament faden, serb. pramen schopf, čech. pramen quelle, strom, poln. promień stral, faser, osorb. promjo, promjeń stral, streif, sträle des geflechts.

serb. pràm art schiff, čech. prám, poln. próm, ruß. porómữ tlaches schiff, pram — ahd. farm nachen, färe, gr. πέραμα Mikl. lex. und fremdw.; wenn sich im polnischen auch pram findet, so kann dis aus dem ins deutsche gedrungenen pram rückentlehnt sein.

ab. praporŭ fane, čech, praporec, poln. proporzec fane, altruß. poroporŭ fürt M. lex. an, schriftspr. práporŭ in der bedeutung fane nicht mer üblich ist jetzt gleichbedeutend mit praporščikŭ fänrich. Wäre das wort aus lat. flammula, ngr. φλάμπουρον entlehnt, wie Mikl. fremdw. an nimmt, so könnte im poln. und ruß. nicht o stehen. Eben daran scheitert auch Dahls herleitung aus präp. pra und porŭ (zu ab. pĭrja) 'vorkämpfer'. Da ab. praporŭ, praporĭcĭ, serb. pràporac 'schelle' bedeuten, so werden dise worte ursprünglich nur etwas stark in die sinne fallendes bezeichnet haben, welches dann je nach dem sinne, welchen es trifft, zu 'fane' und 'schelle' specialisiert wurde.

ab. prase, serb. prase (prasetji porcellinus), čech. prase, poln. prosię, osorb. proso, ruß. porosjá ferkel — lit. parszas, ahd. farh, lat. porcus M., air. orc Curt. 4 no. 104; über preuß. prastian s. o. s. 14 unter gorbű.

ab. pracht, serb. prâh (gen. pràha), čech. prach (dem. prášek), poln. osorb. proch, ruß. pórocht, pracht staub, pulver — (lit. párakas pulver aus d. ruß.) s. o. ruß. perst, perchat s. 28, porchat s. 29, skr. purīša- u. a. s. 6.

ab. prati porją auf trennen, fische aus nemen, poln. osorb. próć, ruß. poróti — griech. πείρω durchbore, πεπαρμένος Curtius no. 356.

ab. prašta schleuder, serb. pràtja, slov. prača, poln. proca, ruß. prašča schleuder, s. o. prakŭ. Mikl. lex. scheint, aus seinen verweisungen zu schließen, geneigt ags. franca, an. frakka jaculum zu vergleichen.

ab. svrabŭ jucken, krätze, serb. svrab, slov. srab, čech. svrab, ruß. svórobŭ, gesteigert aus urslaw. *svĭrbŭ s. 29.

ab. svraka elster, serb. svràka, slov. sraka, čech. straka, poln. osorb. sroka, ruß. soróka — preuß. sarke, lit. szárka, rum. sarkŭ, magy. szarka M.; vergl. urslaw. *svĭrčěti s. 29.

ab. skrada, skvrada, skovrada tiegel, pfanne, herd, apoln. ortsn. Skowrodne Baud. 39, ruß. skovorodá — (lit. skauradà, skarvadà, skaradà) lett. skárda blech, sparbüchse, mhd. schart tiegel, pfanne, ahd. scart-īsarn clibanum, craticula. Das v in skvrada hat sich aus. k entwickelt wie in urslaw. skvīrna = an. skarn (s. 30) neben skarēdā foedus; ab. skvozē neben skrozē, skozē; chvrastā s. u.; poln. zwierciadlo s. 24 (čvrīstā verdrehung von čīrstvā?).

ruß. skorodá egge, poln. skródlić eggen — wol von den einschneidenden zänen benannt (vgl. ahd. scar, scara pflugschar) und zu den oben s. 27 unter oskordű erörterten worten gehörig.

ab. skovranici lerche, poln. skowronek, os. skowroněk, polab. zėvórnák, ruß. žávoronoků, mit anderem vocal slov. skerjanec, čech. skřiwan, skřiwánek.

ab. skomrachŭ praestigiator, ruß. skomoróchŭ musikant, gaukler, poln. skomoroch gaukler, bärenfürer, osorb. skomorić ungehöriges begehen; Schafarik (altert. I, 321 d. übers.) sucht darin Σκαμάφεις (lit. skamarákas spilmann); s. auch Diefenbach got. wtb. II, 237, Pott ztschr. XIII, 341.

ab. skrama, skramu fett, serb. skrama öltropfen, poln. skrom hasenschmer, ruß. skorómu speise, die an fasttagen verboten ist.

ab. skranija schläfe, čech. skraně, skraň, poln. osorb. skroń.

ab. slavij nachtigall, serb. slavitj, čech. slavik, poln. slovik, osorb. sylobik, solobik, solorik, nsorb. sylowik, sylojk, polab. sålü (d. i. in abulg. gestalt *sŭlovĭ, Schleicher polab. spr. s. 225, 5), ruß. solovéj. Die im polnischen, sorbischen und rußischen übereinstimmend von slava abweichende form des wortes macht eine verwantschaft beider und die übliche herleitung des namens der nachtigall von wz. skr. çru unmöglich, da aus lu gesteigertes lav in allen slawischen sprachen unverändert bleibt (s. o. slava s. 121, plaviti s. 119). Villeicht ist der vogel nach seiner farbe benannt

und ruß. solovéj hängt mit solovój isabellfarben zusammen. Preuß. salowis nachtigall mit svarabhakti (vergl. gelatynan = lit. geltónas).

ab. sladiki süß, serb. sladak, čech. sladký, poln. osorb. slodki, klruß. solodkyj, ruß. schriftspr. sladkij, dialektisch solódkij (Buslajev gram. I s. 51, Dahl slovari), olo auch in der schriftsprache in solodi malz (= poln. osorb. slód, čech. slov. slad), solodkovátyj widrig süß, solodětí süß werden — lit. saldùs, skr. svādú-s u. s. w. M.

ab. slama, serb. slàma, čech. sláma, poln. osorb. słoma, ruß. solóma stroh — preuß. salme, lett. salms, dtsch. halm, lat. culmus, zάλαμος M.

ab. serb. slana pruina kann ich im poln. und sorb. nicht nach weisen, falls es nicht in dem von Baud. 40 angefürten apoln. Sloncz name einer villa = *Slońsk, ab. *slanĭskŭ enthalten ist. Die rußischen wörterbücher verzeichnen slana als kirchenslawisch, was es auch sein muß, da lit. szalnà, an. hēla pruina aus *helna (s. u.) ein ruß. *solona fordern. Vergl. unten chlamŭ.

ab. slanŭ gesalzen, serb. slân (slânina speck), čech. slaný (slánka salzfaß), poln. osorb. slony, ruß. solónyj — ab. soló, preuß. sal salz, lat. sal etc. Miklosich bildung d. nom. s. 175 nimmt in slant das suff. -anŭ an, dis suffix bildet aber nur primäre adjectiva, außerdem hätte aus soli + anŭ nur *soljanŭ werden können, endlich bleibt auf dise weise das o in slony, solonyj unerklärbar. Vilmer ist eine grundform *sal-nŭ gesalzen an zu nemen, ein altes particip wie *pīl-nŭ (vgl. got. un-saltans ungesalzen, lat. salsus). Ist mit disem *salnŭ das altir. salann, cymr. halan sal (gr. celt. Zeuss 2 p. 778 d. 825) unmittelbar zu verbinden?

ab. smradĭ gestank, serb. smrâd (smràditi gestank machen), čech. smrad, poln. osorb. smród, ruß. smórodĭ, smradĭ — lit. smìrdas gestank, preuß. smorde faulbaum, urslaw. *smĭrdĕti, lat. merda, s. 30.

ab. sragŭ furchtbar, poln. srogi, ruß. strágij streng — got. saurga, lit. sergù bin krank (zem. sragus grausam); das rußische stimmt hier mit dem polnischen überein, vergl. oben unter plachŭ,

die regelrechte form *storogij ist villeicht deshalb auf gegeben, weil sie an storoža (s. u. straži) an klang.

ab. sraka, sračica vestis, ruß. soróka kopfputz der bäuerinnen, soróčka hemd, blouse, altruß. soročica Mikl. lex., Buslajev gram. I³ s. 51 — anord. serkr (Lottner ztschr. XI, 174), lit. szarkas der tuchene überrock der fischer.

ab. sramŭ scham, schande, serb. srâm (sràmotan schändlich). čech. sram, poln. srom, klruß. sorom, altruß. und volksspr. soromü (Miklosich sitzgsber. XIV, 9), schriftspr. sramŭ — deutsch harm M.

ab. strabiti, u-strabiti stärken, heilen, erquicken, u-strabu erquickung, serb. čech. o-strabiti, apoln. po-strobicz stärken (Nehring o psalt. Flory. p. 99). Dahl fürt ustrabiti als kirchensl. auf, das zugehörige nomen actionis aber mit o: ustroblenie, ustroba (wegen des o vergl. oben unter sragŭ, plachŭ). Das poln. erweist die wz. als urslaw. starb, also lauteten die von Mikl. lex. als ustrūbnati, ustrūbēti reifen, stark werden (statt ŭ steht in sämmtlichen belegen ĭ) aufgefürten urslaw. u-stīrbnati, -èti. Wenn sich neben usterbūšu parem. 1370 auch geschriben findet ustrebe, streblū M. s. vv., so steht dis auf einer linie mit bervno, brevno, s. o. s. 60. Außerhalb erscheint die wurzel in στέριφος hart, fest und in στέρφνιον (σχληρόν, στερεόν Hesych.).

ab. straží wächter, straža wache, serb. stráža (strážar wächter), čech. stráž (gen. straže) wache, poln. stroż wächter, stroża wache, straż fem. wache, obhut, altpoln. strosza psalt. Małg., strosa, stroza Baud. 42, osorb. stróża und straža, ruß. stórožu, storóża, o-storóż-nyj vorsichtig, gesteigert aus urslaw. *stergą s. 76—lit. sárgas wächter, sarga wache.

ab. strana gegend, seite, serb. strána (strànjskî fremd), čech. strana (dem. stránka), poln. osorb. strona, ruß. storoná — wz. star, ab. stĭrą aus breiten; stra-na ist lautlich = skr. stīr-ņú-, στέρ-νο-ν, ahd. stir-na, Fick 211.

ab. sŭ-dravŭ silı -dravŭ.

ruß. su-doroga krampf gesteigert aus urslaw. *dĭrgati s. 22, vergl. das gleichbedeutende dergota.

slov. serb. tláka fronarbeit, ab. čech. tlačiti drängen, drücken, poln. tloka, tluka fronarbeit, weinlese, ernteschmaus, tlok gedränge,

osorb. tłóż presse, tłóżić drücken, ruß. tolożiti nider treten, drücken, altruß. toloka frondienst (lětop. Perejasl.-Suzd. p. 42, 27, Mikl. lex.), heute ist toloká nach Dahl die versammlung der dorfbewoner um einem der landwirte für einen tag bei der arbeit zu helfen, diser bewirtet dann die helfer — ganz das selbe bedeutet lit. talkà freiwillige hilfe bei der arbeit, schmaus nach beendung der selben, ernteschmaus, susitèlkti sich versammeln um dem nachbar bei der arbeit zu helfen; vergl. urslaw. *tīlka *telkti s. 82.

ab. trakŭ, slov. serb. trak band, binde, poln. troki pl. riemen, stricke, osorb. trok flechtstrick am grastuch, ruß. toroká ntr. pl. riemen hinter dem sattel, band — preuß. tarkue oder tarkne bindriemen (Burda beitr. VI, 401), lat. torques, trīcae schlingen (s. u.), ahd. drūh compes I, 168, wz. urspr. tark, skr. tarku- spindel.

slov. čech. trápiti, poln. os. trapić quälen, ruß. toropíti an treiben, beschleunigen, toropěti außer sich sein vor furcht, entsetzen — vergl. urslaw. tírpěti s. 31.

ab. trapŭ fovea, serb. tràp rübengrube — lit. tárpas zwischenraum, lücke, kluft, tàrp zwischen.

ab. chvrastŭ, chrastŭ reisig, slov. hrast, serb. râst eiche, čech. chrast krautblatt, chrastí gebüsch, poln. osorb. chróst, ruß. chvórostŭ reisig — ahd. hurst rubus, horst silva, nhd. harst; über das v s. skrada s. 136; slaw. ch — dtsch h entweder durch entlehnung oder beide als vertreter von arisch φ , vergl. chudŭ, lit. szúdas, skr. φ ūdra-.

ab. chladŭ küle, tau, chladŭkŭ kalt, serb. hlâd schatten (hlàdnîk sonnenschirm), čech. chlad (dem. chládek), poln. chlód küle, osorb. khlódk schatten, ruß. chólodŭ kälte — aus got. kalds entlehnt, Lottner ztschr. XI, 163.

ab. chlaku unverheiratet, altruß. choloku, Miklosich (vgl. gr. I, 182) und Conrad Hofmann (Germania VIII, 5) identificieren es mit got. halks arm.

ab. chlamü hügel, ruß. chlamü schutt, schutthaufen, vergl. urslaw. *chülmü s. 32, durch welches chlamü zweisellos als kirchenslawisch, nicht echt rußisch, erwisen wird (vergl. unter slana).

ab. chlapü knecht, croat. hlap, slov. hlapec, poln. chlop, osorb. khlopc, ruß. cholópü — (lit. klápas, bursche, lett. kalps knecht

aus d. slaw.) Conr. Hofmann Germania VIII, 5 sucht in chlapu einen helfer und stellt es zu got. hilpan. Ruß. cholopu war der an die scholle gebundene unfreie arbeiter, sollte darin das nrhein. halfe halbbauer, welcher die hälfte seines ertrages dem grundeigenthümer als zins zu geben hat, (vgl. auch schweiz. halbe Lexer mhd. wtb.) stecken?

ab. chrabră subst. krieger, adj. tapfer, serb. hrábar (hràbren), poln. chrobry (Linde belegt auch die form chrabry aus Naruszewicz's übersetzung der horazischen Oden Warschau 1773, sie ist wol nur ein gelertes machwerk, dem reime auf Kantabry zu liebe geschaffen), osorb. khrobly, ruß. schriftspr. chrabryj, dial. chorábryj, altruß. chorobră (Buslajev istor. christ. 619; Mikl. lex. und sitzgsber. XIV, 10).

ab. chramă tempel, chramina haus, serb. hrâm, čech. chrám, poln. chromina, klruß. chorom, ruß. chorómy f. pl., chorómina wonhaus, aber chramă gotteshaus ksl., bei Nestor choromina, choromă (Miklosich sitzgsber. XIV, 10).

ab. chraniti bewaren, serb. čech. chrániti, poln. chronić, ruß. choroníti verstecken, begraben, chraníti bewaren — abaktr. har beschützen, hareta- genärt, M. s. v. chrana.

Dis verzeichniss lert, daß die oben s. 123 dem selben voran gestellte regel fast ausnamslos herrscht. Das čechische geht nur in dem einzigen krok mit dem polnischen und sorbischen, sonst durchaus mit dem südslawischen. Polnisch und sorbisch stimmen bis auf die im verzeichnisse selbst unter blagu, kralt erörterten čechischen lehnworte des sorbischen durchaus mit einander überein. Sie haben fast immer ro, lo, nur in zwei worten hat das polnische daneben formen mit ra, la wie das čechische, sih unter plazivă, straži (mit władać, chrabry, pram hat es wol andere bewantniss s. u. d. worten); nur in poln. os. trapić findet sich ausschließlich a. Die verwanten sprachen haben in entsprechenden worten die liquida stäts hinter dem vocale mit einziger ausname von lit. plýnas: ruß. polonina, in welchem daher das litauische von der ursprünglichen lautfolge ab gewichen sein muß s. u. (der zusammenhang von ruß. poroki belagerungsmaschine, widder mit an. frakka jaculum ist auch wegen der bedeutungsdifferenz fraglich). In einem worte ist dise außerslawische reihenfolge von allen westslawischen sprächen bewart worden: poln. poleć gen. polcia, os. polč, čech. polt = lit. páltis.

Spuren der svarabhakti im südslawischen zeigen serb. korak, narav, ferner das aus türk. arslān löwe entlehnte kroat. slov. oroslan (Mikl. fremdw.), im sorbischen solobik (s. slavij), im polabischen sålü, dülån s. 151.

Das rußische hat in plochój, strógij, ustróba (s. plachŭ, sragŭ, strabiti) lo, ro, welche aus olo, oro entstanden sind wie dlja aus ab. dělja, žludi eichel, treff in der karte aus želudi, ab. želądĭ; vergl. anlautendes ar, al s. 143 f.

Im vorigen abschnitte fanden wir, daß die rußische schriftsprache unter dem einfluße der kirchensprache merfach die echt rußischen ere, ele gegen südslawische re, le ein getauscht hat. Dabei setzten uns einige worte (črezu, členu, čresla s. 79, 87) durch ire assibilierten gutturale in den stand schon aus dem rußischen allein one alle vergleichung verwanter sprachen zweifellos zu erweisen, daß auch hier einst ere, ele im rußischen bestanden haben müßen. Solches beistandes entberen wir hier. Wenn wir aber erwägen 1) daß die volksdialekte vilfach oro, olo haben, wo die schriftsprache ra, la hat: bologo, vologa, zorokŭ, moroku, oboloko, polomja, solodkij, chorabryj gegen schriftspr. blago, vlaga, zrakŭ, mrakŭ, oblako, plamja, sladkij, chrabryj; 2) daß bisweilen die echtrußischen formen in früherer zeit wirklich vor kommen, dann aber durch die zum südslawischen stimmenden verdrängt werden: aruß. vologa, voloděti, moromoru, poroporu, poročinu, chorobru, heutige schriftsprache vlaga, vladěti, mramorŭ, praporŭ, prašča, chrabryj; 3) daß alle ruß. oro, olo, żu welcher zeit oder an welchem orte sie auch auf tauchen mögen, dem s. 123 aufgestellten gesetze entsprechen, die hier genannten formen der heutigen schriftsprache mit ra, la im aber widersprechen, so kann, trotz Miklosichs einspruch (vergl. gr. I, 397), darüber kein zweifel mer herrschen, daß letztere - im einklange mit dem bei ere, ele beobachteten - ganz allein auf rechnung des kirchenslawischen einflußes zu setzen sind. Bedarf es noch einer bestätigung dises ergebnisses, so ligt sie in der

tatsache, daß das ganze lange verzeichniss nur vier worte enthält, welche nach meiner regel oro, olo haben müsten, welche ich aber nur mit ra, la nach weisen kann: kramola, slana, kratŭ, chlamu; von disen werden die beiden ersten in den wörterbüchern geradezu als kirchenslawisch bezeichnet. Villeicht finden sich auch für sie die regelrecht rußischen formen in volksdialekten, welche solche formen ja zalreicher besitzen als die schriftsprache (Buslajev gram. I 3 s. 51 f.), und sind nur mir bei meinen beschränkten hilfsmitteln nicht nachweisbar*). Disen schließt sich das wol nur noch als grammatischer ausdruck für 'verbum' gebräuchliche glagolu (čech. hlahol) an, dessen echtrußische form vermutlich *gologolu lauten würde; da dis wort dem polnischen, polabischen und sorbischen felt, also der kriterien ermangelt, welche es in eins meiner beiden verzeichnisse ein reihen würden, ist es in die selben nicht auf genommen worden. Merfach fürt die schriftsprache die rußische form neben der kirchenslawischen und benutzt dis nebeneinander zu einer differenzierung der bedeutungen: brani zank, boroni verbot; vlasti freie verfügung, volosti regierungsbezirk; vozvratiti zurück geben, vorotiti drehen, wälzen; chraniti bewaren, choroniti verstecken, begraben; oblako wolke, oboloka, oboloka umhüllung; chrama gotteshaus, choromy wonhaus; mraku finsterniss, obmoroku onmacht. Sie scheinen aber öfter auch one bedeutungsdifferenz neben einander zu ligen: prazdnyj porožnyj, prachu porochu, nravu norovu, smradu, smorodu. Buslajev gr. I 3 s. 52 verzeichnet zwar die drei ersten der eben genannten wortpare unter denen, welche differenzierte bedeutungen haben, nach Dahls angaben sind sie aber ganz oder fast ganz gleichbedeutend. Ein fremder muß sich hier des urteils begeben.

Stellen wir nun das s. 123 nur nach seinen wirkungen bestimmte gesetz als sprachlichen process dar, so ergibt sich völlig

^{*)} Der allgemein gehaltenen angabe, daß nach Rybnikovs aussage im dialekt von Olonec ab. ra, la 'durchgehends' durch oro, olo ersetzt seien (Leskien beitr. VI, 158) kann ich auf grund diser untersuchung keinen glauben schenken, so lange nicht wirklich für die s. 117=122 verzeichneten worte formen mit oro, olo nach gewisen sind.

in übereinstimmung mit dem über ere, ele, ola ermittelten folgende geschichtliche entwickelung. Vorslawisches ar, al zwischen consonanten, dessen vocal im urslawischen nicht zu e, i oder i gefärbt ist, wird im rußischen und kleinrußischen durch svarabhakti, von welcher sich auch spuren im serbischen zeigen (korak, narav), zu oro, olo, verliert dann im polnischen und sorbischen (bisweilen auch im rußischen s. 141) sein erstes o, zieht dagegen im südslawischen und čechischen die beiden vocale hinter der liquida zu a zusammen. Ehe ich auf das verhältniss der vocale o und a in disen verbindungen ein gehen kann, ist noch die behandlung des vorslawischen ar, al vor consonanten im wortanlaute und die form der entsprechenden worte im polabischen zu untersuchen.

Im anlaute ist die für den inlaut fast ausnamslos geltende regel nicht so streng beobachtet, aber immer noch erkennbar. Zunächst ist eine durchgreifende verschidenheit, daß das rußische im anlaute (außer gemeinslaw. olovo s. u.) nie oro, olo für urspr. ar, al ein treten läßt, sondern ro, lo wie das polnische und sorbische (nebenligendes ra, la ist kirchenslawisch); gleiches begegnete inlautend in plochoj, strogij, ustroba s. 141. Ferner geht das čechische im anlaute mit dem polnischen, nicht mit dem südslawischen (inlautend desgleichen nur in krok). Das polnische dagegen hat in einigen worten ra, la, wo man nach der regel des inlautes ro, lo erwartete (gleiches bisweilen im inlaute s. 140). In disen fällen haben dann auch das čechische und rußische meist ra, la. Kurz, rußisch und alle westslawischen dialekte stimmen im anlaute meist völlig überein. Nur das verhältniss von čech. Labe Elbe zu osorb. Lobjo scheint der regel des inlautes zu entsprechen, aber poln. Laba und polab. $L\hat{a}bi$ (grundform *Labe) gehen gleich wider über sie hinaus. Endlich schwanken alle, auch die südslawischen dialekte in rabit, robu zwischen a und o. Ich verzeichne hier nur die worte, in welchen westslaw. ruß. ro, lo = ab. ra, la erscheinen, und von denen, welche im westslawischen und rußischen übereinstimmend mit dem südslawischen ra, la haben, nur diejenigen, welche nach ausweis der verwanten sprachen der regel des inlautes ersichtlich zuwider laufen.

1. Westslawisch, rußisch lo, ro = altbulgarisch la, ra.

ab. ladij, ladija kan, čech. loď, poln. lodź, polab. lūda, osorb. lódź, ruß. lodijá, lódka — lit. eldija, daneben ab. aliidija M. lex., dän. jolle, schwed. jol, jolle, julle, ndl. jol, ndd. jolle, die deutsche wortform muß vom schwedischen oder nidersächsischen aus gegangen sein, da in disen ll = ld sein kann (lit. låtas handkan, ebenso schwed. lodja art platter bote aus dem slawischen entlehnt). Ueber ab. alŭdija s. u. s. 174.

ab. lakŭti ellenbogen, čech. loket, poln. lokieć, polab. lükit (Schleicher polab. spr. s. 34. 58), osorb. lohć, ruß. lókoti — lit. olektis, preuß. woaltis elle, woltis unterarm aus *w-olktis (Pott beitr. VI, 118), lit. alkúnė, elkúnė, preuß. alkunis ellenbogen, άλαξ πῆχυς, Αθαμάνων Hesych., wofür M. Schmidt der buchstabenfolge wegen als schreibt; Curtius 3 s. 350.

ab. nbulg. serb. slov. lani adv. im vorigen jare, čech. loni, poln. osorb. loni, ruß. loni.

ab. rabu, robu knecht, sclave, rabota dienst, knechtschaft, rabiti zum sclaven machen; in diser wortfamilie schwanken alle südslawischen sprachen zwischen a und o: nbulg. rábotű arbeit, robinè sclavin, róbè zum sclaven machen; serb. rob sclave, robiti zum sclaven machen, rabiti frondienst tun, rabota arbeit; nslov. rob, rab, robota, rabota frondienst, raba arbeit; čech. robiti, poln. rob, robić tun, čech. poln. osorb. robota arbeit, frondienst; ruß. rabu, robu sclave, diener, róbiti zum sclaven machen, róbkij furchtsam, rabóta — got. arbaiths nicht, wie merfach an genommen wird (Fick 695), aus einem verbalstamme arbai- her geleitet, denn dann müste es ahd. * $arb\bar{e}t$ lauten, sondern durch frühe epenthese entstanden: arbaithi- aus *arbathi wie daili- aus lit. dalis u. a.; laut für laut decken sich, vom genus abgesehen, ags. earfod ntr. und rabota (s. u.). Weitere verwante verzeichnet Curtius no. 398, unter denen aber lit. lobis besitz, lobà tagewerk, welche zu lábas gut gehören, zu streichen sind, da im litauischen nach maßgabe unserer untersuchung nur solche worte verwant sein können, welche die liquida hinter dem vocale haben, außerdem das l bedenken macht (rabatà poln. lehnwort).

ab. ravīnu eben, gleich, nbulg. slov. raven, serb. ravan, poln. rivony, osorb. runy, čech. rowný, ruß. rivnyj (gladkij, odnobraznyj), rivnyj (odinakovyj, takoj že; Dahl, oft aber auch ganz gleichbedeutend mit rovnyj) — (lit. raunas).

ab. razŭ- aus einander (rozŭ im cod. Supr., Miklosich cod. Supr. p. XI, 10, vergl. gr. I, 12 ist nicht südslawisch sondern polnisch), nbulg. serb. slov. raz-, ras-, čech. poln. os. klruß. roz-, polab. rüz, ruß. raz-, roz-; davon

ab. razini verschiden (rozini in ruß. quellen), čech. různý, slovak. ražeň, rožeň (Mikl. gr. I, 415), poln. różny, osorb. rózno, ruß. różnyj. Dahl IV, 33: raz i roz odno i to že; no raz bolěe ukazyvaetů na otdělenie, roz na udalenie: ráznyj različnyj, otličnyj; różnyj razroznenyj, čto vrozni, pórozni otů pročago, diser unterschid gelte aber nicht überall.

ab. ralija acker (rolija, wie es scheint, nur in ruß.-kirchensl. quellen), slov. rál f., serb. ral m. ein feldmaß, čech. role, slovak. ral'a, poln. sorb. rola, polab. rül'a, ruß. rólja acker; grundform also ar-lija oder or-lija, wz. ar: ab. or-a-ti, lit. ár-ti, got. ar-jan u. s. w. Von der selben wurzel kommen zwei worte, welche in keiner slawischen sprache o haben, aber der verwantschaft wegen hier gleich erörtert werden mögen:

ab. nbulg. serb. slov. ruß. ralo pflug, čech. rádlo, poln. osorb. radlo; falls Miklosich (lex. und bildg. der nom. s. 163) durch seine verweisung auf oralo pflug beide für identisch erklären sollte, so widerspricht dem der umstand, daß orati in allen slawischen sprachen sein anlautendes o bewart hat, und neben ralo nbulg. serb. slov. ruß. oralo ligt. Vilmer ist ralo aus *artla-m entstanden = lit. ar-kla-s hakenschar zum zwiebracken, an. ar-dr m., gen. ar-dr-s pflug und mit mhd. arl pflugmeßer aufs nächste verwant (vergl. Grimm wtb. I, 551).

ab. neubulg. serb. nsorb. ruß. rataj ackersmann, nslov. ratej, čech. ratey, poln. ratay, laut für laut = lit. ar-tójis M., preuß. artoys ackersmann; ahd. art aratio, artōn colere.

ab. rastą, rasti wachsen, čech. rostu, růsti, aber ratolest neben letorost zweig, poln. rość, polab. rüst, osorb. rosć, klruß. rosty, ruß. rosti, rasti — skr. ardh gedeihen, fördern, abaktr. ared Behmidt, vocalismus. II.

fördern, griech. äddeoga. Daß ab. rodü mit rastą wurzelverwant sei (Schleicher ksl. 130; Ebel beitr. I, 428) ist zwar-nicht unmöglich, da sich allerdings ein beispil von gemeinslaw. lo = urspr. ar in dem gleich zu nennenden losi findet, aber eben wegen der vocaldifferenz beider wenig warscheinlich. Über das von Ebel mit rodü identificierte deutsche art sehe man Grimm wtb.

Die rußischen formen mit o finden sich schon bei Nestor: lodija, lokoti, roz-, rozini, rosti, rolja, belege bei Miklosisch üb. d. spr. d. ältesten ruß. chronisten, Wiener sitzungsber. XIV, 8, der sie durch die altbulgarischen formen mit a ersetzt wißen will.

Gegenüber ab. Raměnĭskĭ neben Arĭměninĭ 'Aquévioç haben poln. Ormianin, Ormiański, klruß. Virmen (aus *Vormen Miklosich gr. I, 345) die ursprüngliche reihenfolge der laute bewart (vergl. platĭ s. 134).

Den s. 67 verzeichneten beispilen gemeinslawischer svarabhakti wie jelent reiht sich mit o an: ab. serb. slov. ruß. čech. olovo blei, poln. olów, osorb. woloj — lit. alvas, lett. alwa zinn, preuß. alwis blei; weitere combinationen bei Curtius no. 552.

In einem worte haben sämmtliche slawische sprachen lo: ab. ruß. lost elen, slov. čech. los, poln. loś — ahd. elaho, anord. elgr, älzη, lat. alces, skr. rça-, rçja- antilopenbock. Dis lo ist analog dem le, re in plesna, tretij s. 87 und ebenso zu erklären.

Endlich sei hier ein wort an geschloßen, in welchem inlautendes urspr. al genau so behandelt ist wie anlautendes in den obigen: ab. ablant, jablant, slov. jablan, jablon, serb. jablan, ruß. jablont, poln. čech. osorb. jabloń bedeutet in allen dialekten außer dem serbischen apfelbaum, im serbischen nach Vuk pappel — preuß. wobalne.

Um disen wechsel von a und o zwischen den verschidenen dialekten ins rechte licht zu setzen, muß hervor gehoben werden, daß außer den hier behandelten worten sämmtliche dialekte übereinstimmend entweder a oder o zu haben pflegen (schwankungen zwischen a und o im kirchensl. Mikl. gr. I, 12, dessen beispile jedoch verschidenen wert haben). Jedes falles zeigt sich

ein gleich regelmäßiger wechsel sonst nirgends. Ein nicht ganz regelmäßiger aber mer oder weniger an die regel heran streifender wechsel zwischen ro und ra findet sich noch in einigen worten, für welche nicht mit sicherheit zu ermitteln ist, ob ar oder ra zu grunde ligt:

ab. ruß. kraguj falke, sperber, serb. kraguj, kraguljac, čech. krahidec, osorb. kraholc, poln. krogulec. Hier differieren, was fast nie geschiht, sorb. und poln., und es ist nicht leicht zu entscheiden, auf welcher seite die abweichung ligt. Ist das wort nämlich aus džagat. türk. karāghū, mongol. kirghui, magy. karvaly, karoly entlehnt (Boller sitzgsber. Wien. ak. XVII, 292; Mikl. nomina 159, fremdw. 101), so hat die liquidalverbindung in poln. krogulec die regelrechte behandlung erfaren. In disem falle müste osorb. kraholc aus dem čechischen ein gedrungen und ruß. kraguj die kirchenslawische form sein. Man kann aber kraguj auch aus indogermanischen mitteln erklären und von der später zu erörternden wz. kark, krak her leiten, welche in an. hrōkr pelecanus ater, corvus, ahd. hruoh krähe, häher, gr. κράζω, lit. kregěti grunzen zu krag erweicht ist, und von der merere griechische benennungen des habichts zίγχος, κέγχαξ, κέγχνος, zέρχνη entstammen. Geht man dann von der in an. hrōkr erscheinenden wurzelform aus, so sind die formen aller slawischen sprachen bis auf das poln. krogulec (vergl. plocha s. 119) der regel entsprechend.

ab. dabrava gehölz, hölzer, serb. čech. osorb. dubrava, slov. dobrava, ruß. dubrava, dubrova, poln. dabrowa; auch hier geht das sorbische mit dem čechischen, nicht mit dem polnischen. Miklosich bildung d. nom. s. 206 nimmt für dis wort allein ein sufix -ava an, mittels dessen er es aus dabrü her leitet. dabrü wird von einigen mit as. timbar, ahd. zimbar brennholz verglichen (Diefenbach got. wtb. II, 670), da jedoch im gotischen timbrjan eine seltenere nebenform von timrjan ist (L. Meyer got. spr. s. 69) und sich wol begreift, wie ersteres aus letzterem, nicht aber wie letzteres aus ersterem entstehen konnte, so ist das deutsche b mit dem von ab. dabü nur dann zu identificieren, wenn man letzteres mit Mikl. lex. als verstümmelung von dabrü

erklären darf (vgl. bratŭ aus bratrŭ), was schwer zu entscheiden ist.

Endlich mit anderer gruppierung. der übereinstimmenden sprachen ab. gramada haufe, nbulg. gramadi, slov. ruß. poln. gromada, osorb. čech. hromada.

2. Westslaw. ruß. la, ra = südslaw. la, ra aus al, ar.

ab. lakati, laknąti hungern, čech. laknouti, poln. laknąć, osorb. lakać lauern, lakomny habsüchtig, lačny durstig, begirig, ruß. laknuti, lakomyj — neben ab. alŭkati, ruß. alkati hungern (s. 174), lit. álkti hungern, ahd. ilgi fames.

ah. lani hirschkuh, čech. laň, laně, poln. laň, lani, ruß. lani, daneben ab. alūnij hirschkuh (darüber s. 174). In einem vorhistorischen stadium des slawischen lagen neben einander *elnī und *alni, jenes zu jelenī s. 67, dis zu lani geworden, beide durch vocalfärbung aus urspr. alnī- differenziert. Villeicht trat dise differenzierung schon vor trennung des slawischen vom lettischen zweige ein, denn entsprechend dem jelenī neben lani steht lit. ėlnis neben lett. alnis elen, preuß. alne tier (hirschkuh). Auch im litauischen findet sich lonė = ab. lani, nach Nesselmann ist es üblicher als elnė; lonė ist eins der vilen worte, welche den erklärer dadurch peinigen, daß sie aus dem slawischen entlehnt sein können, aber nicht entlehnt sein müßen (vergl. lokýs bär, lett. lāzis zu āquios, ursus). Gehört auch preuß. lonix farre dazu?

serb. slov. labud schwan, čech. labut, poln. labedž, ab. lebedž, nbulg. lebed, ruß. lebedž, lebjadž, slaw. grundspr. *lebądž oder *labedž — ahd. albiz M.; das e und a von lebedž und labud ligen genau so neben einander wie die von jelenž und lani.

čech. Labe die Elbe, osorb. Lobjo, polab. Låbi; poln. Laba kann sein a dem čechischen, in dessen gebiete der fluß entspringt, verdanken (vergl. osorb. kral s. 130).

ab. laska schmeichelei, serb. laskati schmeicheln, slov. laskati liebkosen, čech. láska liebe, gunst, poln. ruß. laska gunst, huld, liebe — an. elska liebe; in ruß. loskotati, osorb. loskotać kitzeln erscheint o, poln. laskotać hat auch hier a. Da von 'begirde' in in allen disen worten nichts zu finden ist, scheinen sie mir von

ruß. *lasyj*, poln. *lasy* begirig, got. *lus-tus*, *lascivus*, λιλαίομαι, skr. *las*, *laš*, zu welchen sie Mikl. lex., Curt. no. 532, Fick 392 stellen, zu trennen.

ab. ralo s. 145.

ab. rataj s. 145.

ab. ramę schulter, čech. rameno, rámě, poln. ramic, osorb. ramjo, ruß. ramo — got. arms, lat. armus, skr. īrma-, preuß. irmo M., Curt. no. 488.

ab. raka grabmal, čech. rakew sarg, polab. rakai kasten aus lat. arca Mikl. fremdw.

ab. raměnů heftig, gewaltsam, schnell, čech. náramný ungeheuer würde hier auf zu füren sein, falls es mit Mikl. fremdw. als aus ahd. irmin entlehnt zu betrachten wäre; näher scheinen vilmer an. ramr robustus vehemens, mhd. ram das streben, ahd. rāmēn nach etwas streben zu ligen.

Betrachten wir jetzt mit rücksicht auf das s. 143 ausgesprochene gesetz die formen, welche die hier behandelten worte im polabischen haben. Da urslaw. a im polabischen, wenn es betont ist, durch o, wenn es vor der tonsilbe steht, durch o und a vertreten wird (Schleicher polab. § 38. 40), so ist es ganz regelrecht wenn dise vocale an die stelle der gemeinslawischen a hinter liquiden getreten sind. Von den worten unseres ersten verzeichnisses (s. 117 ff.) kommen folgende in Schleichers laut- und formenlere vor, welche ich in Schleichers schreibung gebe, indem ich die schreibungen der quellen mit der seitenzal des Schleicherschen werkes in klammern bei füge.

brot bruder (brodt J. P. 69, 4, brot J. 155, 8. 188, 9), brót'a collect. pl. (brotga J. 138, 18), brótåc brüderchen (brotatz J. P., brudatz Pf. 185, 10).

groblé harke (groblé J. P., grubléi Pf., grubloi D. 72, 26). grod hagel (grôt J. P. 40, 24).

klóde er legt (klode J. P., klod J., klodt S. H. 270, 17).

kródės du stilst, nebst allen ableitungen stäts one längenzeichen 270, 11, aber krôdene er stilt J. P., krôdne J. 281, 26. plochta leinen (plôchta J. P., acc. plochtong J. 212, 25). plokat weinen nebst allen conjugationsformen schreiben J. P.

stäts one denungszeichen, nur S. hat plohtze neben plotze er weint 278, 20.

eu-plotái-mi imperat. bezale mir (cyplôteime J. 262, 4. 267, 7). part. euploténý bezalt (cuplotena J. 48, 6. 138, 9. 169, 29).

ródüst hochzeit Pf. neben radüst (radüst S., radist J. P. 72, 18), abulg. radostī. Schleicher schreibt rádüst, da er aber auch a als vertreter von abulg. a vor der tonsilbe gelten läßt (§ 40, 2), so ligt keine notwendigkeit dazu vor.

slóbý schwach (slowa J. P., sloba J. 70, 9).

stroch bangigkeit (strôch J. P.), strosaivý furchtsam (stroseiwe J. P. 136, 9. strôsseiwe J. 187, 33).

Da urslawisches o meist zu polab. \ddot{u} geworden ist (Schleicher s. 56 ff.), das polabische aber dem polnischen aufs engste verwant ist (a. a. o. s. 15 f.), so hat man für poln. ro, lo. (= ab. ra, la) polab. $r\ddot{u}$, $l\ddot{u}$ zu erwarten, dis findet sich denn auch in folgenden worten:

brüda kinn (bröda S., breda J. P. 155, 9).

joblüna, joblün apfelbaum (goblinia J. P. 130, 16, jüblün Pf. 147, 8), poln. jablon.

lüd'a schiff (lîdja, lüdja J. P. 138, 32, lüdia Pf. D. 230, 22), loc. lüdi (lüda J. P. 232, 13).

lükít, lükút elle (litgitt J. P. 34, 26), instr. sg. lücht âm (lichtgom J. 41, 27. 138, 23, lichtgôm J. 125, 22. 223, 25).

rüla gepflügtes land (rühljaa S. 60, 12).

rüst wachsen (rühst S. 59, 16), rüste er wächst (riste P., risse J. 59, 17, preiriste J. 270, 2).

rüz- von einander (rise J. P., rîs J., rese J. 59, 30).

sålü nachtigall, pl. sålüvý (ssalj, zali J., ssali P., pl. zalíwa 225, 3).

Mit ausname von brüda und sälü finden sich also rü, lü nur an stelle solcher poln. ro, lo, welchen auch im čechischen ro, lo, nicht ra, la entsprechen. (Neben sälü das dem čech slawik genau entsprechende slävaika s. u.)

In weitaus den meisten fällen aber sind dise liquidalgruppen anders behandelt, und zwar abulg. la = poln. lo verschiden von abulg. ra = poln. ro.

Abulg: la = poln. lo wird polab. la, in den quellen meist la, seltener lo geschriben:

âl'av blei (algâf P. 66, 13) ist wol mit Schleicher des unpolabischen anlautes wegen als entlehnt aus poln. olów zu betrachten.

chlåd külung (chlade J., chlôd Pf., glaod D. 40, 15).

dlån flache hand (dillån J. P., dlån J. 39, 24. 70, 21. 155, 22; das i in dillån ist warscheinlich, wie so oft (Schl. s. 57 ff.), ausdruck eines aus o entstandenen ü, wir haben also in dülån neben dlån ein gegenstück zu sålü neben slåvaika; d. h. erhaltene svarabhakti wie im rußischen).

glåd hunger (glaad, glad S. glada J. P. 'so mit a in alleh ableitungen von disem worte' 70, 26).

gläva kopf (klówa, klóa, gláwa Pf., glawa J. P., glawah S., 'bei J. häufig vorkommend und hier nur mit a geschriben' 70, 15) plur. glåväi (glawáy, glawóy J. 217, 8), demin. glävka (gláwka J. P., glavka J. 149, 7).

klåkül glocke (klatschüle Pf., klatschule D., klattijöhl S., klatgêl J., klatgâl P. 40, 28).

klås ähre (klåss P., kläss J. wol für klåss verschriben 204, 24) plur. klåsäi (klassoy J., klasse S. 204, 23).

Låbí Elbe (laby J. P., lobì P. 70, 29, loby D. 156, 28). mlådý jung (mlada J. P., mlåde J., mladde S. 70, 25).

släma stroh (slama J., schlamma M., pl. slamáy J. P. 70, 22, schlaanma, lis schlaamma J. 211, 19).

släný salzig (slana J. P.), slånáića salzfaß (slaneizia J. P. 70, 20).

slåvaika nachtigall (sloveidia Pf. 36, 22). Schleicher schreibt slovaika im hinblick auf čech. slawik, allein wegen poln. slowik und polab. sålü (s. 150) hat man slåvaika zu schreiben.

vlåk netz (wlåk J. P., wloac J., vloóc Pf. 70, 11. 149, 4). vlås har, pl. vlåsäi (wlås J. P., wlåssóy J., flassoi D. 70, 23, flassóy Pf. 102, 33).

Hier ist schwer zu entscheiden, ob $l\hat{a}$ aus einem älteren lo (= poln.) oder la (= čech.) entstanden ist. Schleicher ist der ansicht, daß es zunächst dem poln. lo entspricht (polab. spr. s. 62, 23). Allerdings findet sich polab. $l\hat{a}$ = ab. lo in $cl\hat{a}vak$

mensch = ab. člověků (vergl. auch ål'åv = gemeinsl. olovo) und auch vereinzelt rå = ab. ro, z. b. brådi = ab. brodit (Schleicher s. 61 f.). Zwei gründe sprechen aber gegen Schleichers ansicht. Erstens nämlich steht auch hinter liquiden gewönlich \ddot{u} : $sl\ddot{u}v\ddot{u}$ wort = ab. slovo, $kl\ddot{u}b\ddot{u}k$ hut = ab. $klobuk\ddot{u}$, $v\ddot{u}kl\ddot{u}p$ bund stroh = ab. $oklop\ddot{u}$ u. a. (Schl. s. 58 f.), so auch in den hierher gehörigen $jabl\ddot{u}na$ apfelbaum (poln. jablon, ab. jablani) und $sål\ddot{u}$ nachtigall (ab. slavij). Zweitens fanden wir im polnischen die für den inlaut geltende regel im anlaut merfach gestört (oben s. 143 ff.), indem a an der stelle des zu erwartenden v steht, und da zeigt sich, daß čechisch-polnischem lo, ro polabisches $l\ddot{u}$, $r\ddot{u}$, dagegen čechisch-polnischem la, ra polabisches $l\ddot{u}$, $r\ddot{u}$, dagegen čechisch-polnischem la, ra polabisches $l\ddot{u}$, $r\ddot{u}$ degegen čechisch-polnischem la, ra polabisches $l\ddot{u}$, $r\ddot{u}$ gepflügtes land = poln. $lod\acute{z}$; $l\ddot{u}k\acute{u}$ elle = poln. $lokie\acute{c}$; $r\ddot{u}l'a$ gepflügtes land = poln. rola; $r\ddot{u}$ wachsen = poln. $ros\acute{c}$; $r\ddot{u}$ von einander = poln. rosc. Dagegen

Labí Elbe = poln. Laba, čech. Labe (osorb. Lobjo).

râdlü pflug (radelj J. P., radly J., rotlü Pf., radlaa S., dis wol plur. 72, 16), poln. radlo.

råkäi kasten (roatgáy J. P. 72, 11), abulg. raka, croat. rakva sepulcrum, čech. rakew aus lat. arca.

râmã' schulter (ramáng J. P. 72, 22), plur. râmėnėsa (ramenėssa J. 47, 31), poln. ramię.

råtój pflüger (ratoy J., rato S. 72, 15), poln. ratay.

Und so scheint es mir auch geraten in den oben verzeichneten worten als dem $l\hat{a}$ unmittelbar vorhergehende entwickelungsstufe nicht lo, sondern la an zu setzen, z. b. $chl\hat{a}d$ külung nicht an poln. $chl\hat{o}d$ sondern an. čech. chlad an zu schließen.

Anders wird das südslawisch-čechische ra, welchem poln ro, ruß. klruß. oro entspricht, behandelt. Dise lautgruppe ist, wie gezeigt, aus urslawischem ar entstanden und hat im polabischen die alte reihenfolge inne gehalten, indem mit ausname von brüda kinn = poln. broda stäts or als vertreter von poln. ro = ab. ra erscheint:

bórdźa furche (bôrdsya J. P. 154, 17, aber bordsya J. P. 161, 32), bordza er eggt (borsaa S. 154; 19).

chórna narung (chôrna J. 69, 13, chôrna J. P. 154, 22, also wird 'chorna J. P.' 129, 2 auch 'chôrna' zu lesen sein), chórni er ernärt (chôrna J. P. 284, 10), chórnit ernären (ggôrnet J. 284, 11, daher haben jose chornangsa J. P. ich ernäre mich, chorneissa J. 154, 22, wan chorniessa J. er ernärt sich 284, 8 die 'wol nur im drucke verloren, vgl. chôrniessa J. 129, 3).

gorch erbse (ggôrch J. P., karg M. 129, 8, ggorch J. P. 154, 24), plur. górcha (ggorcha J. 104, 5) gorch'ái (ggorchay J. 154, 25, gorchei Pf., gorgoi D. 204, 6).

gord schloß (ggord J. 35, 14. 154, 25, ggôrd, chôrd J. P. 69, 8. 125, 8. 199, 7), gordẩm instr. sg. (chordân J. chardôm H. 28, 17. 201, 30), gordể loc. (chordê J. 71, 5 chordé, ggorde J. 95, 19), gordáisté burgplatz (chorteisde J. 54, 14. 140, 15. 181, 33), văgórd garten, (waggôrt J. P., waygôrd J. P., wakoort D. 65, 28) und văgard (woagard, woagart J., wógaart Pf. 65, 25).

górnit sprechen mit allen ableitungen ist bei J. P. consequent mit ô geschriben 283 f., dagegen kå väigarnína aus zu sprechen (ka woykarninja J. P. 92, 2) in folge veränderter betonung; osorb. gronić — skr. gṛ-ṇā-mi, gir-, γῆρυς.

korvó kuh (korvó J. P. Pf., korvú Pf. 71, 2), kórví, f. kórva adj. kuh- (kôrvestall J. P. kuhstall, kôrveník, lis -rík, kuhhorn, kôrva tjísa J. P. kuhhaut 189, 16).

mórwý ameise (môrwe J. P. 154, 16).

morz frost (môrs J. P. 154, 16).

pórsã ferkel (pôrsang J. P. S., porssang M. 154, 13. 186, 1). svorkó elster (sworkó J., sworg S. 151, 11).

vórbli sperlinge (wôrble J., demin. wôrblik J. P. 224, 21).

vornó krähe (wôrnó J. P., vornò Pf., wôrno E. 154, 23.

186, 10, wornó J. P. 161, 27. 211, 13, acc. wornung S. 213, 2, nom. pl. wornóy J. 216, 27, deminut. wornang M. 161, 26).

vórta tor (vorda Pf. 154, 26).

zėvórnák lerche, pl. zėvornküvė (ssewôrnak J. P., ziúrnac Pf., ssewôrntitgiwe J. 238, 15), ruß. žavoronoků, poln. skowronek.

Die regel, nach welcher or oder ro (oben s. 149) steht, ist Schleicher (polab. spr. s. 153 f.) entgangen. Polab. o unter dem hochton und vor der tonsilbe entspricht gemeinslawischem a

(a. a. o. s. 68 f.), so daß das polabische auch mit seinem or dem čech. ra näher steht als dem poln. ro. Was die quantität an langt, welche Schleicher in seinem werke überhaupt nicht untersucht (polab. spr. s. 23 f.), so scheint das o überall lang gewesen zu sein. Dafür spricht nicht nur seine circumflectierung, wenn es betont ist bei Hennig (J.) und v. Plato (P.), welche in der angabe der prosodie weit sorgfältiger als die übrigen quellen sind, sondern vornemlich die schreibungen wôrnó und ssewôrntitgive (lis ssewôrntgiwe), in welchen auch das unbetonte o das längenzeichen trägt. Entsprechend fanden wir oben s. 80 anm. in pordz die spur eines früheren *pěrdj.., d. i. pērdj.. Ein wort ist in den quellen consequent mit a geschriben: stárna seite (starna S., locat. stârna J. 69, 33, dat. starnj J. 214, 16, nom. acc. du. starné J. 154, 15), hier ist a auch unter der tonsilbe bewart (s. Schleicher s. 68 u. 71). In disen formen ist also die ursprüngliche reihenfolge vocal + r erhalten. Daß sie durch formen wie grad, strana hindurch gegangen und die alte reihenfolge durch metathese wider her gestellt sei, ist nicht an zu nemen, denn in disem falle würde doch wol auch eins oder das andere der worte, in welchen die lautfolge ra ursprünglich war, von der metathese mit ergriffen sein, dis ist aber in keinem einzigen falle geschehen. Beispile derartiger metathese gibt es im polabischen überhaupt nicht, denn für sämmtliche worte, welche im polabischen vocal + r + cons. haben, ist dise lautfolge als urslawisch und vorslawisch erwisen worden; pör = pro (Schleicher 154, 29) hat sich oben s. 112 als per = urslaw. per Auffallend ist, daß nirgends die ursprüngliche lautfolge al erhalten ist, wärend doch urslaw. il, ül in diser reihenfolge als åu bewart bliben (s. 50). Oben s. 94 f. sahen wir, daß das polabische in der vertretung von urslaw. el mit dem čechischen und südslawischen geht, wärend es in der behandlung von urslaw. er zum polnischen stimmt. Die polabische behandlung von vorslaw. ar, al läuft dem insofern parallel, als auch hier der mit l verbundene vocal die selbe wandlung erfärt wie im čechischen. In der behandlung von urslaw. ar aber geht das polabische einen weg für sich ganz allein.

Nachdem so die verwandlungen von vorslawischem ar, al in den verschidenen slawischen sprachen ermittelt sind, haben wir die dabei hervortretende regelmäßige vocalverschidenheit zwischen ruß. klruß, poln. sorb. o und čech. südslaw. a näher zu untersuchen. Da sich, wie gesagt, eine so durchgreifende und regelmäßige differenz zwischen den genannten sprachen nur in der vertretung eines ursprünglich vor r, l stehenden a zeigt, so werden wir die ursache diser differenz im wesen der liquiden zu suchen haben. Es stellt sich heraus, daß das verhältniss von got. gards, lit. gàrdas: r. gorodă: p. grod: südslaw. gradă in allen seinen glidern dem von dtsch. birke, lit. bérżas: r. berëza: p. brzoza (d. i älter *breza s. 90): südslaw. breza (d. i. breza) entspricht und ebenso entstanden ist wie dises. Auch dis ist ausfürlich zu beweisen, da es der bisher geltenden auffaßung direct widerspricht. Fragen wir, welcher von beiden vocalen, das o von r. gorodu, poln. grod, osorb. hród, oder das a von ab. gradu, serb. slov. grad, čech. hrad ursprünglicher ist, so scheint zunächst der umstand, daß, wo a und ein anderer vocal im indogermanischen zu einander in genetischem verhältnisse stehen, fast stäts a der ältere ist, für die bisher auch in unserem falle allgemein angenommene priorität des a zu sprechen. Die berechtigung dises grundes zu apriorischer geltung wird sofort hinfällig, wenn wir erwägen, daß im rußischen unbetontes gemeinslawisches o stäts a gesprochen wird, und da β im serbischen a aus urslaw. $\check{\imath}$, $\check{\imath}$, und zwar nicht nur aus solchen, die einem ursprünglichen a entsprechen, sondern auch aus solchen, welche urspr. i, u vertreten, hervor geht, z. b. dan tag, ab. dini, skr. dina-; raž roggen, ab. ruzi, lit. rugei, an. rūgr. In disen fällen ist a nachweislich aus früherem o, respective i, i entstanden. Ein gesetz, welches jedem slawischen a die ursprünglichkeit sicherte, besteht also nicht.

Ziehen wir aber die verhältnisse in betracht, in welchen slaw. o, a außer verbindung mit liquiden gesetzmäßig erscheinen, so stellt sich heraus, daß in allen den s. 123—146 verzeichneten worten die rußisch-polnisch-sorbischen o den gemeinslawischen außer liquidalverbindungen waltenden vocalgesetzen gemäß sind, dagegen die südslawisch-čechischen a von disen gesetzen ab

weichen. Dis erhellt, sowol wenn wir die betreffenden slawischen worte mit den entsprechenden litauischen vergleichen, als auch wenn wir das verhältniss der vocale der slawischen a-reihe zu einander one rücksicht auf verwante sprachen betrachten. Beides soll hier kurz geschehen.

Dem ablautsverhältnisse von lit. e:a entspricht bekanntlich im slawischen außer verbindung mit liquiden das von e:o, lit. tekéti: tákas = ab. teką: tokŭ (Schleicher comp. 3 s. 137; formenl. d. ksl. spr. 38. 66), und so steht dem lit. a fast stäts slawisches o zur seite: asztrùs : ostrŭ, abù : oba, aszìs : osi. árti: orati, badaú: bodq, námas: domu, naktis: nošti, asztůni: osmi, nágas : nogüti, akis : oči, patis : gos-podi, pra- : pro-, ásilas : osīlu, naújas : novu, márės : more, katé : kotuka, kátilas : kotīlu, kasa: kosa, avis: ovica, anas: onu, rasa: rosa, praseyti: prositi, básas : bosŭ, vandŭ : voda, da- : do, kapóti : kopati, krúpinti : kropiti, rágas : rogŭ, smalà : smola+ grábas : grobŭ u. s. w. Ser selten dagegen ist lit. a = slaw. a außer neben l, r : asz: azŭ, akmŭ: kamy, álkti: alŭkati. Wenn also litauischem al. ar regelmäßig poln. lo, ro, ruß. olo, oro, dagegen südslawischčechisch la, ra entspricht, so kann keine frage sein, daß der vocal von poln. sorb. lo, ro, ruß. klruß. olo, oro innerhalb der allgemeinen regel steht, das südslawisch-čechische a aber aus der selben heraus tritt. Dis ist der fall in folgenden der oben verzeichneten wortgruppen: blato, brada, brati, vladą, vlak, vlasu. vlat, vragŭ, vrazŭ, vranŭ, vrata, vratiti, glava, gladŭ, glasŭ, gradŭ, dlato, dragŭ, klakolŭ, klati, klatiti, krabij, krava, kravaj, krak, kratu, mladu, paprat, plavu, plati, prasę, svraka, sladuku, slama, slana, sraka, straži, tlaka, trapu. Dabei habe ich das deutsche ganz außer acht gelaßen, durch dessen hereinziehung die obigen neununddreißig noch bedeutenden zuwachs erhalten.

Zu dem selben ergebnisse gelangen wir, wenn wir die worte mit ab. ra, la = poln. ro, lo one alle rücksicht auf die verwanten sprachen ausschließlich nach den slawischen stammbildungsgesetzen betrachten, wie ich an einigen beispilen nach weisen will.

Wenn urspr. a in der wurzelsilbe von verben zu e oder i geworden ist, so haben zugehörige mit dem primärsuffix i ge-

bildete nomina als wurzelvocal o, oder um mich in der bisher üblichen weise aus zu drücken: das primärsuffix ŭ bewirkt steigerung des wurzolvocales e oder i zu o, z. b. zvonu ton (zviněti tönen), prě-ponu hinderniss (prě-pina spanne aus), chodu gang (sìdŭ profectus), po-konŭ anfang (po-činq fange an), s. Miklosich beitr. I, 277; bildg. d. nom. s. 143. Genau so verhalten sich hinsichtlich der vocale poln. oblok: urslaw. *vilkq *velkti (s. 20. 82), po-wróz: ursl. vĭrzati (s. 19), głód: ursl. *žĭlděti (s. 23), mroz: ursl. *mĭrznqti (s. 26), mrok: ursl. mĭrknqti (s. 26), smród: ursl. *smirděti (s. 30), ruß. polozii: ursl. *pilz.. (s. 28), wärend ab. oblaku, povrazu, gladu, mrazu, mraku, smradu, serb. plaz mit irem vocale ganz aus der analogie der übrigen mittels -ŭ gebildeten nomina heraus treten; sih im verzeichnisse noch iz-vragŭ, vratŭ, vrachŭ, zrakŭ, prachŭ, svrabŭ. Es gibt überhaupt kein nomen mit dem primärsuffix - \ddot{u} welches ein zu e oder $\ddot{\imath}$ im ablautsverhältnisse stehendes südslawisches a als wurzelvocal zeigt, one daB ein ursprünglich folgendes r oder l vorher geht über die steigerung von è zu a wird sofort gehandelt werden —. Wenn der vocal ursprünglich hinter der liquida stand, haben auch das südslawische und čechische das regelrechte o: ab. grobu grab: grebą, got. graba; plotu zaun: pletą, ahd. flehtan, plectere, πλέχειν; brodŭ furt : bredq, lit. bredù; gromŭ donner : ursl. grīmēti (s. 35), chromu lam : ochrīmnati (das intacte ch erweist ri als urslawische lautfolge), skr. srama- (s. 122).

Genau ebenso ist es mit den entsprechenden femininen auf -a bestellt. Wie sich verhalten ab. stopa spur, schritt: stepent stufe, za-loga, pfand: legą, lešti sich legen, so verhalten sich os. wloha, r. vologa: ursl. *vilgnąti (s. 20), poln. wloka: ursl. *vilką, *velkti (s. 20), tloka: ursl. *tilką, *telkti (s. 82), ruß. u-stroba: ursl. *ustirbnąti (s. 138), sudoroga: ursl. dirgati (s. 138), aber südslawisch vlaga, vlaka, tlaka, ustraba, omraza haß (ursl. mirzeti s. 26).

Wie sich in disen fällen die — man gestatte der kürze halber den ausdruck — regelmäßigkeit des o und unregelmäßigkeit des a aus der vergleichung mit den nideren vocalstufen e, i ergab, so erhellt sie in anderen aus der vergleichung mit

der höheren vocalsteigerung a. Dem verhältnisse von ab. sloniti se : slanjati se sich an lenen, prositi : prašati fragen, fordern, kloniti: klanjati beugen, ruß. kropiti: krapati tröpfeln u. a., deren r, l schon ursprünglich vor dem vocale stand (s. 117 ff.). entspricht ganz genau das von poln. po-włoczyć: po-właczać überziehen, wrócić: wracać um keren, w-tłoczyć: w-tłaczać ein drücken, roz-glosić: roz-glaszać nach allen seiten hin hallen, verkünden, wy-młócić: wy-młacać aus dreschen, za-grodzić: zagradzać verzäunen, s-krocić: s-kracać verkürzen, z-mrozić: z-mrażać frieren laßen, za-mroczyć : za-mraczać verdunkeln. ploszyć : plaszać scheuchen, o-slodzić : o-sladzać versüßen. o-smrodzić: o-smradzać stänkern, o-chłodzić: o-chładzać ab külen. o-chronić: o-chraniać schützen u. a. Den südslawischen sprachen aber ist dise unterscheidung der momentanen und durativen verba durch die verschidene steigerung des wurzelvocals bei den entsprechenden verben verloren gegangen, indem auch die momentanen verba den wurzelvocal als a erscheinen laßen: ab. povlačiti: po-vlačati, vratiti: vraštati, glasiti: glašati, za-graditi: za-graždati, sŭ-kratiti : sŭ-kraštati, o-mračiti : o-mračati, po-plašiti: po-plašati, o-sladiti: o-slaždati, po-smraditi: po-smraždati, รนั-chraniti : รนั-chranjati, u-strabiti : u-strabljati. Die rußische schriftsprache hat in den verben auf -jati vilfach die kirchenslawische form herüber genommen: voz-vratítĭ: voz-vraščátĭ zurück geben, na-slaždíti-sja: na-slaždáti-sja genießen, raz-glašíti: razglasáti verkünden, so-chraníti : so-chranjáti bewaren. Hier verraten schon die momentanen verba vratiti u. s. w. den kirchenslawischen ursprung, da die rußischen formen vorotitt u. s. w. In anderen ist die vocalisation des momentanen verbum auf das durative übertragen: pološíti : pološáti erschrecken, pochoroniti: po-cheronjáti begraben u. a. Hier wäre von rechts wegen polašatī, choranjatī zu schreiben. Da unbetontes o wie a gesprochen wird (Böhtlingk Bulletin de la cl. hist.-phil. de l'ac. imp. de St. Petersb. IX, 49 anm.), konnte ser leicht die schreibung choronjáti für choranjáti ein reißen, indem beide gleichmäßig charańát' gesprochen werden müßen. So findet sich pomogáti für pomagati u. a. (Miklosich vgl. gr. I, 388). Dagegen

hat sich in den echt rußischen mittels -yvatī weitergebildeten durativen die dem polnischen analoge vocalsteigerung am zweiten vocale erhalten: po-voločítǐ: po-volákivatī, vý-vorotitǐ: vy-vorá-civatĭ, pri-tolócitǐ: pri-tolácivatĭ, vý-molotitǐ: vy-molácivatĭ, zagorodítǐ: za-goráživatĭ, s-korotítǐ: s-koráčivatĭ (schriftsprache so-kratítǐ: so-kraščátĭ), za-morózitǐ: za-moráživatĭ, ob-moróčitǐ: ob-moráčivatĭ, vý-poloskatĭ: vy-poláskivatĭ aus spülen, vý-kolotitǐ: vy-koláčivatĭ heraus schlagen, za-molodítǐ: za-moláživatǐ erneuern.

Es leuchtet aber ein, daß dise unterscheidung der momentanen und durativen verba durch die verschidenen steigerungsstufen des wurzelvocals, welche sich im rußischen und polnischen übereinstimmend findet, der monotonie des südslawischen gegenüber keine neuerung, sondern vilmer eine im vorzug vor dem altbulgarischen bewarte altertümlichkeit ist, denn in allen fällen, in welchen der wurzelvocal nicht von r, l gefolgt war, hat sie das altbulgarische bewart.

Das aus urspr. aja zusammengezogene a der abgeleiteten verba wird in keiner der hier behandelten sprachen zu o. Deunoch heißt es:

ab. borją, brati kämpfen (= lit. bariù, bárti), ruß. borju, borótī, part. borotī; bei Nestor boroti, za-borolo, Miklos. sitzgsber. XIV, 9;

ab. kolją, klati stechen (= lit. kalù, kálti), poln. kolę, kłóć, part. pass. klóty, osorb. kolu, kłóć, part. klóty, ruß. kolju, kolótř, part. kolotř;

ab. $porja (= \pi \epsilon i \varrho \omega)$, prati auf trennen, poln. porze, próe, part. pass. próty, osorb. poru, próe, part. próty, ruß. porju, porti, part. poroti.

Daraus folgt, daß man nicht mit Miklosich vergl. gr. III, § 223, Schleicher comp.³ s. 781, Leskien handb. § 82 anm. 2 dise verba auf gleiche stufe stellen darf wie

ab. sŭlją, sŭlati schicken, poln. ślę, słać, osorb. słać, ruß. ślju, slati,

ab. stelją, stilati aus breiten, poln. ścielę, słać, osorb. sćelu, słać, ruß. stelju, stlati,

١

deren im außerpräsentischen stamme erscheinendes a aus urspraja entstanden und daher in allen slawischen sprachen als a bewart ist. Vilmer hat es mit irem a ganz die selbe bewantniss wie mit dem s von mrēti, mlēti u. s. f. s. 83 f., so daß brati, kluti laut für laut den lit. bárti, kálti entsprechen. Wenn sich auch schreibungen finden wie bărašę se Supr. 85, 15, so sind dise gerade so zu beurteilen wie mĭrēti s. 84 f. Ostr. hat von den drei genannten verben nur 2. 3. sg. aor. za-kla ĕgraaz, ĕgras je einmal 119 a. c., an beiden stellen one ŭ, wärend postīlaše und das ungemein häufige sülati, posūlati (s. Vost. ind.) in im nie one ĭ, resp. ŭ geschriben sind. Schon hierdurch wird der verschidene ursprung des a in klati und des a in sūlati. stilati orwisen.

bru-, kla-, pra- finden sich in allen den formen, in welchen auf die ursprünglich im wurzelauslaute stehende liquida ein consonant folgt oder folgte: 2. 3. sg. aor. za-kla Ostrom. 119 a. c, is-kla Šaf. pam. hlahol. 63, 23 (== urspr. kal-s, kal-t oder kal-s-s, kal-s-t), rus-pru Alex. Mih., 3. pl. sa-kla-še Prol. Mih. (Mikl. lex.), 1. sg. rus-pruchi Mon. Serb. (M. lex.), part. za-klanŭ (Mikl. gr. III, 152), grundf. *kal-na-s, neben za-koljenŭ. Vor vocalisch anlautenden suffixen bleibt die wurzel in der form kol, daher sind völlig in der ordnung das imperf. kolčachŭ (in welchem Miklosich mit unrecht den praesensstamm sucht) und die von Mikl. lex. 261 mit male' bezeichneten part. perf. act. iskolī, d. i. iskolū, 3. sg. aor. iskolē.

Im vorstehenden glaube ich den satz, daß in allen den s. 123-146 verzeichneten worten die rußisch-polnisch-sorbischen wien gemeinslawischen außer liquidalverbindungen waltenden vocalgesetzen gemäß sind, dagegen die südslawisch-čechischen a von disen gesetzen ab weichen, genügend gerechtfertigt zu haben.

Nun erhebt sich die frage, wie die südslawisch-cechischen na ha aus urspr. ar. al entstanden sind. Für deren beantwortung muben wir uns hauptsächlich an die behandlung von urspr. ar. al vor consonanten im inlaute halten, da hier die regel klar erkennbar und fast ausnamslos inne gehalten ist, wärend sie im anlaute nancherlei störungen erlitten hat. Vergleichen wir die

erscheinungsformen des alten er vor consonanten mit denen des ar:

ruß. ere: poln. vorhistorisch re (s. 59): ab. re, d. i. $r\bar{e}$,

ruß. oro: poln. ro: ab. ra,

so ergibt sich das verhältniss poln. ro: ab. ra= poln. vorhist. re: ab. $r\check{e}=r\bar{e}$, d. h. ra ist die länge von ro. Und dis steht völlig im einklange mit dem sonstigen verhältnisse der vocale a und o. Im urslawischen war o durchweg kurz. Der umstand, daß es als ablaut von e erscheint ($vezq:voz\bar{u}$) widerspricht dem natürlich ebenso wenig, wie $\tau\acute{e}\tau\varrho o\varphi a$ und got. nam gegenüber $\tau\varrho\acute{e}\varphi a$ und nima die kürze von griech. o und got. a in frage stellen können. Für die quantität des abulg. a haben wir im slawischen selbst keinen anhalt, d. h. wir können noch nicht entscheiden, in welchen fällen es bei beginn der historischen tradition seit dem elften jarhundert lang oder kurz gesprochen wurde.

Die heutigen slawischen sprachen, welche noch vocalquantitäten scheiden, weichen in den selben stark von einander ab, ja ein und das selbe wort hat nicht nur oft im serbischen und čechischen verschidene quantität, sondern innerhalb des selben dialektes wechselt die quantität der wurzelsilbe in verschidenen casus oder ableitungen, z. b. serb. grâd, dat. grâdu, loc. grâdu, augmentat. gràdina, aber čech. hrād, dem. hrādek (vgl. serb. Grădàčac stattname); serb. mràz, čech. mráz, mrăzu; serb. pràg schwelle, čech. práh, prăhu u. a. vergl. Miklosich gr. I, 317 ff. 428 ff. Daher bilden die serbischen und čechischen quantitätsverhältnisse vor der hand noch gar keine grundlage für ermittelung urslawischer vocalquantitäten. Um hier festen grund zu gewinnen müßen vor allen dingen die betonungsverhältnisse, nicht nur die heutigen sondern die erst zu reconstruierenden früheren in betracht gezogen werden. Über das verhältniss der quantität von serb. čech. ra, la sowie von den serbisch-čechischen vertretern der ab. re, le zu der betonung der entsprechenden rußischen oro, olo, ere, ele stellt Miklosich vgl. gr. I, 392

regeln auf*), welche jedoch nicht ausnamslos gelten. Wie weit sie gelten, vermag ich nicht zu beurteilen. Der ausländer ist ja hinsichtlich der slawischen betonung in bitterer verlegenheit, da Rußen und Südslawen weder accente noch quantität in der schrift bezeichnen, die wörterbücher aber von jedem worte nur für eine form, nom. oder inf., die betonung oder die quantität an geben und die grammatiken hier ganz im stiche laßen. In den verzeichnissen s. 117 ff. habe ich jedem serbischen worte seine prosodische bezeichnung nach Vuk, jedem rußischen nach Dahl gegeben, der leser ist so selbst in den stand gesetzt zu prüfen, wie weit Miklosichs regeln für den nominativ der nomina und den infinitiv der verba gelten. So, wie die forschung heute zu tage steht, haben wir für die bestimmung altslawischer vocalquantitäten nur ein mittel, die vergleichung der verwanten, besonders der lettischen sprachen, und auf dise gestützt werden wir nun die quantität des gemeinslawischen a außer verbindung mit ursprünglich nachfolgendem r, l fest zu stellen suchen.

Die worte, für welche sich einstige kürze des a behaupten fäßt, sind an zal verschwindend gering gegenüber denen mit langem ā: azū, lit. àsz, skr. aham; kamy, lit. akmũ, got. himin, ahd. hamar, ἄχμων, skr. açman-; malũ, ahd. smal (Ebel ztschr. VII, 225); samũ selbst, got. sama, ὁμός, ἄμα, skr. sama-; jarĩmũ joch = ἀρμός(?); kladą, got. hlatha; warscheinlich, doch nicht streng beweisbar, waren auch kurz: gasnati verlöschen, lit. gèsti skr. gasatē erschöpft sein; padą falle, skr. padāmi (mit ava); serb. pàsmo anzal garnfäden, ahd. fasa faser, franse (Mikl. lex.). Dagegen darf man jadro busen ebenso wenig direct mit skr. adhara- (Mikl.) vergleichen wie jamĩ mit skr. admi, denn die in bulgarischen quellen erscheinende nebenform ēdro erweist, daß es für *jēdro steht wie jamĩ für *jēmi = lit. ēdmi. žaba frosch ist nicht mit Fick 377 dem deutschen quappe gleich zu setzen, denn die ahd. glosse quappa cappedo (Graff IV, 355. 632)

^{*)} In disen regeln ligt implicite, Miklosich selbst unbewust, eine anerkennung, daß die rußischen lautgruppen älter sind als die von Miklosich für älter gehaltenen entsprechenden serbischen und čechischen.

beweist, daß quappe aus lat. capito entlehnt ist; andererseits weist žaba auf *gěba.

Bei weitem zalreicher sind die a, welche langem \bar{a} der verwanten sprachen entsprechen. In den flexionsendungen, welche für alle lautverhältnisse die strengste controle ermöglichen, findet sich außer dem durch assimilation an den vorhergehenden vocal entstandenen des imperfectum *), kein a, welches nicht einmal lang gewesen wäre: nom. sg. fem. pluna = skr. pūrņā, ntr. pl. iga = ved. juga, gen. sg. $vl\bar{u}ka = lit. vilko$, nom. du. oba = lit. vilkoŭμφω, ved. ubhā (ebenso die personalendung der 2. 3. du. -ta Schleicher comp. 3 s. 661. 670), dat. du. vlŭkoma = skr. vṛkābhjām, verba auf -a-ti = lit. -o-ti, got. -ō-n, lat. -ā-re, griech. - \tilde{a} -v. So auch in wurzelsilben: a aber = lit. o; jakŭ qualis rel., kakŭ qualis interr., $tak\check{u}$ talis = lit. $j\acute{o}ks$, $k\acute{o}ks$, $t\acute{o}ks$; baba altes weib = lit. boba, mhd. babe; bratru, bratu = urspr. bhratar-; vapa sumpf, teich, skr. vapī M.; grają, grajati krächzen, lit. gróju, gróti, ahd. chrāan; daviti ersticken = lit. dóvyti quälen, got. af-dauiths erschöpft mit langem a (Meyer got. spr. s. 388); darŭ = δωρον; dami dati geben = lit. dumi duti, Schleicher comp. § 97 anm. nimmt im litauischen außer in do-snus durchweg du als wurzel, im perf. daviau mit recht, im praes. und infin. aber ist \hat{u} , wie oft, aus o entstanden, das beweist die genaue übereinstimmung des preußischen und slawischen: ab. dasti == preuß. dast**), altlit. důsti, inf. abulg. dati = preuß. datwei, dāt, lit. duti. Ab. znają znati wißen, preuß. cr-sinnat, lit. żinóti ahd. chnāan aus *chnājan, gnōsco u. s. w.; kašīlī husten == lit. kosulys, kósti, ahd. huosto, ags. hvōsta, skr. kāsatē, kās-, kāsa- M.; kračą krakati krächzen, lit. krokiù krókti, gr. zρώζω, lat. crōcio

^{*)} dělaachŭ aus *děla-jechŭ wie dobraago aus dobra-jego, bogatě-achŭ aus *bogatě-jechŭ wie věčiněamǐ (u. a. Jagić Assem. ev. uvod XXXIII) aus věčině-jemǐ, ebenso nesěachŭ aus *nesěechŭ, welches entstand, indem das anlautende j des hilfsverbums mit dem auslautenden vocal von nese- verschmolz; anders Schleicher comp. § 305.

^{**)} Preuß. ā = ab. a = lit. o vgl. brāti bruder; biātwei fürchten, lit. bijóti, pomaitāt ernāren wäre lit. *maitoti, vgl. maitinti ernāren; peisāton scriptum, ab. pisati; waitiāt reden, ab. vēštati; postāt werden, lit. pastóti; signāt segnen, lit. żegnóti, poln. żegnać.

crocire; ab. lają lajati bellen, lit. lóju lóti, got. lāian schmähen (ztschr. XIX, 278), lat. lātrare, lāmentum, skr. lā M.; lapa tatze. got. lōfa m. flache hand; makŭ mon, μήχων, ahd. māgo M.: mama mutter = lit. momà, ahd. muoma M.; mati = lit. motr. ahd. muotar, urspr. mātar-; maja majati schwenken, winken, lit. móju móti winken; ruß. majati ermüden, ahd. muoan; nagu nackt = lit. nugas; pa-synuku stiefson, lit. pó-sunis; pastyri, lat. paastores C. I. L. I, 551, 14, pástoris I. R. N. 2226; pra- s. 120; radi wegen = apers. rādij (Ebel beitr. I, 426); radŭ froh = lit. róds (I, 61); račiti wollen = as. rokjan, ahd. ruochan M.; sažda ruß, lit. sũdżei, ἀδαλός Hes.; sadŭ pflanze = lit. sódas; stadu herde, an. $st\bar{o}d$, and stuat M.; $stan\bar{u}$ bestand, aufenthalt = lit. stónas zustand, stónė stand für das vih im stalle M.; stang, stati stehen, preuß. stanintei stehend, po-stat werden, die selbe praesensbildung in kret. στανυέσθων C. I. G. 2556, lit. stijus stótis sich stellen, ahd. stān u. s. w.; starū alt = lit. stóras dick, grob M.; tają, tajati schmelzen, ags. thāvan Curtius no. 231; tati dieb = air. táid dieb, τήτη entberung (Fick ztschr. XXII, 374): jablŭko apfel, lit. óbůlas apfel, obelis apfelbaum, aber ahd. aphol (vgl. nagŭ, lit. nugas, aber got. nagaths); jave offenbar, zemait. ovis das wachen (beitr. I, 235), skr. āvis offenbar M.; jagoda bere, lit. iga; jada fare reite, lit. jó-ju, skr. jā; jara früling. got. jēr. ωρα, abaktr. jāre, Curt. no. 522; ruß. jasenī esche, lit. ŭsis (an. askr); po-jasŭ gürtel, lit. jŭs-ta, jŭs-mi, jŭsti gegürtet sein, abaktr. aiicjāoùha gürtel (-jāoùha f. = ab. -jasŭ m.), jāç-ta geschürzt, ζωσ-τής. Zweifelhaft ist die quantität des a in folgenden: taj heimlich, abaktr. tāja- diebstal, skr. tāju- dieb, aber abaktr. taja- heimlich; serb. tàta. čech. táta vater, lit. téta, skr. tāta-, aber lat. tāta, gr. rérra; dem ab. svatā affinis entspricht zwar lit, soitas mit langem vocale, aber auch ergs mit kurzem.

Für die bisher genannten worte ist die quantität teils dadurch gesichert, daß sie sich in den nächstverwanten sprachen mit går keinen oder nur unbedeutenden veränderungen (die durch lautgesetze bedingten natürlich abgerechnet) wider finden, teils dadurch, daß ire wurzeln bisher in keiner sprache mit kurzen vocale nach gewisen sind. Nicht so sicher, aber immerhin noch

ser warscheinlich ist die länge in folgenden worten, deren bildung sich nicht ganz mit der der entsprechenden deutschen u. s. w. worte deckt: plačą, plakati weinen, got. flēkan, lat. plangere (1, 44), plačą ist lautlich = $\pi \lambda \dot{\eta} \sigma \sigma \omega$ (lit. plakti schlagen weicht in bedeutung und quantität von flēkan, plakati ab); skačą, skakati springen, lit. szóku, szókti (ungesteigert ab. skokü sprung, skočiti springen); slabu, got. slēpan, lat. labi (s. 121); bają bajati sprechen, besprechen, φημί, fāri, mit der bedeutung 'sprechen' findet sich die wurzel nur im slawischen, griechischen und italischen; vada verläumdung, vaditi an klagen, ahd. far-wazan verfluchen, skr. vada-s ausspruch. Wenn ein wort außer dem slawischen nur im litauischen nachweisbar ist, so ist vorsicht geboten, da man hier fast nirgends vor entlehnung aus dem slawischen sicher ist. Bei folgenden worten z. b. ist nach lautlichen kriterien nicht zu entscheiden, ob sie durch urverwantschaft in beiden sprachfamilien vor kommen, oder ob das litauische sie aus dem slawischen entlehnt hat: ruß. blagoj = lit. blogas s. 117, ab. gladŭkŭ: lit. glódas s. 117, ab. pravŭ: lit. provà s. 120, ab. kara streit = lit. korà strafe, ruß. lava bank nach Miklosich fremdw. aus schwed. lafve entlehnt = lit. lovà bettstelle, naglü schnell = lit. nuglas, raj paradies = lit. rójus, rana wunde = lit. ronà, svatŭ verwanter, svatība hochzeit = lit. svótas, svotbà, tratiti aus geben = lit. trótyti, klanjati sę = klóniotis und zallose andere. Zweifellos entlehnt sind lit. blóznas = r. blazent, plósztė = ab. plaštĭ, szlovė = ab. slava, vlosnas = r. poln. własny, loska = ab. laska in den verzeichnissen s. 117 ff. Aber sprechen nicht eben die litauischen formen slawischer lehnworte gleichfalls für ursprüngliche länge des slawischen a? Ist es warscheinlich, daß das litauische, welchem langes und kurzes a zur widergabe der slawischen worte mit a zu gebote stand, beide unbenutzt gelaßen und zu dem nie kurzen o gegriffen hätte, wenn zur zeit der entlehnung dise slawischen a nicht ebenfalls lang gewesen wären? Die grammatische erwägung, daß weil litauischem stóti slawisches stati, lit. máras slaw. morŭ gegenüber stehen, daß deshalb auch das slawische zakonŭ bei der entlehnung zu zokánas lituanisiert werden müße, darf man doch

den litauischen bauern unmöglich zu trauen. Überall anderswo pflegt als hauptkriterion der entlehnung zu gelten, wenn ein wort nicht im einklange mit den bildungs- und lautgesetzen der sprache ist, in welcher es an getroffen wird. Und das sollte hier durch reflexion vermiden sein? Wer den alten Litauern so vil grammatische einsicht und praktische verwertung der selben zu traut, den muß es billiger weise wunder nemen, daß das als beispil gewälte wort nicht vilmehr żokanas lautet, da doch z isoliert gar kein litauischer laut ist, hier also vil näher gelegen hätte disen fremdling durch den einheimischen urverwanten zu ersetzen, als die vocale zu verändern. Vilmer werden die Litauer wie alle anderen völker die laute der fremden worte, so gut es inen irgend möglich war, in irer sprache nach gebildet haben. Lit. a sowol wie \bar{o} sind aber ganz junge producte, die sprache. welcher litauisch, preußisch und lettisch hervor gegangen sind, kannte noch keins von beiden. An stelle des lit. a hatte sie durchweg ä, welches im lettischen bewart (Bielenstein lett. spr. I s. 111), sich dem umfange nach genau mit slaw. ŏ deckt, dem lit. \bar{o} aber entsprach noch durchweg \bar{a} , welches im lettischen (Bielenst. I, 115) und im preußischen des katechismus erhalten Auch in litauischen dialekten sind spuren des selben vorist. handen, von süden nach norden zu nemend, s. Schleicher lit. gr. s. 29 f., Donal. 337. Lautete also das slawische wort zākonū, so hatte das litauische zur widergabe des slawischen, dem a damals noch ser nahen ö (s. u. s. 169) keinen anderen laut als ă, lituanisierte das wort also zu zākānas*). Als dann die alten ā zu ō getrübt wurden und durch spätere meist vom hochtone erzeugte denungen neue ā an stelle von ă entstanden**), gewann es die heutige gestalt zokánas. Donaleitis hat noch die betonung zókaną (Métas IV, 195 Schl.) und dactylische meßung. weiter aus zu füren würde den gang der untersuchung stören.

^{*)} Derartiges \bar{a} hat sich z. b. in preuß. peisāt (peisāton scriptum ist belegt) = ab. pisāti erhalten.

^{**)} Auch dise neu entstandenen a werden im zemaitischen zu ō: ólkti. ólų, sókė u. s. w. = preuß. lit. álkti, álų, sákė, worin Schleicher Donal. s. 335 schwerlich mit recht eine hinneigung zum rußischen siht.

Ich bemerke nur noch, daß wenn sich ö scheinbar auch für deutsches ă findet, z. b. púrmonas furmann, lotà latte, dis keineswegs gegen den dargelegten entwickelungsgang spricht. wie die meisten ursprünglich deutschen älteren lehnworte im litauischen sind nämlich nicht direct aus dem deutschen entlehnt, sondern durch das medium des polnischen hindurch gegangen (poln. furman, lata), auch in inen entspricht also das o nicht deutschem sondern slawischem a. Demnach sprechen auch die formen, in welchen die slawischen worte im litauischen erscheinen, dafür, daß slawisches a in weitaus den meisten fällen lang war. Ein ferneres zeugniss hierfür geben die slawischen lehnworte des magyarischen, slawisches a wird nämlich meist durch magy. \acute{a} , d. h. \ddot{a} wider gegeben: $m\acute{a}k$ = ab. $mak\breve{u}$, $r\acute{a}k$ = ab. $rak\breve{u}$ u. a. (Miklosich slaw. elem. im magy. 7 f.). Eben dafür zeugt der umstand, daß a steigerung sowol von o (prositi: prašati*). u. a. s. 158 f.) als von ě ist, sěděti : sadŭ, saditi, lězą lěsti : laziti**), und ferner der, daß es im aor. probase ebenso deutlich denung des o von bodq ist, wie \check{e} in $v\check{e}s\breve{u}$ denung des e von vedq ist.

So glaube ich den s. 161 indirect gewonnenen satz, daß das a in der dem poln. ro, lo, ruß. oro, olo gegenüber stehenden verbindung mit r, l lang war, aus der natur des altslawischen a direct gerechtfertigt zu haben. Entstanden sind aber ra, la aus ruß. oro, olo in der selben weise wie rě, lě aus ere, ele, und diser hergang bedarf noch einiger beleuchtung.

^{*)} Das čechische hat in derartigen durativen verben die länge des a noch heute zu tage, s. Schercli sravnitelin. gramm. slavjanskichu i drugichu rodstvenn. jaz. I s. 288. 307.

^{**)} Miklosich faßt den selben vorgang an verschidenen stellen seiner grammatik verschiden auf: "è scheint zu a gesteigert zu werden' I, 144, 'e geht über in a' I, 464. Leskien handb. d. abulg. spr. § 10 anm. 2 meint: 'die steigerungen è und a sind eigentlich nicht auf einander zu beziehen, sondern gehen beide auf ussprüngliches a, è zunächst auf e zurück'. Ich sehe keinen grund, welcher verhinderte è und a zu einander in das selbe directe ablautsverhältniss zu setzen wie die entsprechenden kürzen e und o. Das verhältniss von sèdèti: sadü, saditi ist genau entsprechend dem von lit. sėdmi: sódas baumgarten, sodinti pflanzen, von lit. dėti tun: padónas untertan, von got. lēta: lailōt, von griech. πτήσσω: πτώξ, ὁήγνυμι: ἔρρωγα, ἀρήγω: ἀρωγός.

Am schlagendsten wird dise entstehung des ra, la durch einige worte bewisen, deren oro, olo, obwol nicht durch svarabhakti hervor gerufen, dennoch zu ab. ra, la geworden ist:

ab. pla-dine mittag, nbulg. serb. pládne, davon slov. plandovati (aus pladnovati) über mittag im schatten aus ruhen, ist aus *polo-dine entstanden (Mikl. lex. s. v., vgl. gr. I, 13), ebenso pla-nošti mitternacht. In disen worten hat der erste compositionsteil die regelrechte form polo- gehabt (vgl. blago-dati, bogo-rodica, svęto-plūkii, golo-ąsii, samo-volīnii u. s. w.), wärend in polu-dine, polu-nošti u. s. w. der erste teil flectiert ist.

ab. skralupa rinde, slov. skralub, škraljup, čech. škraloup ranft, rinde neben škořepina schale, poln. skortupa, skartupa neben skorupa schuppige haut, schale, muschel, polab. sköreup schale, ruß. skorlupa rinde, schale, slov. škorljúp schorf, slov. serb. skorup sane. Dis wort, welches Miklosich lex. mit ab. Arapit verbinden will, ist offenbar zusammen gesetzt aus skora rinde und lupa, welches im rußischen als simplex mit der bedeutung 'schorf, hautschuppe', auch in compositen wie za-lupa praeputium erhalten ist; vergl. auch poln. lupina schale, hülse u. a.. skora muste im ersten teile der zusammensetzung als skoro- erscheinen wie voda, gora, duša, koža, in vodo-nosu, goro-chystinu duše-gubije, kože-perinitu. a. Die älteste form der zusammensetzung war also *skoro-lupa ganz analog dem ruß. kože-lupa schinder gebildet. Miklosich lex. citiert das wort in diser form aus dem dictionarium trilingue, ich finde dort aber nur skorlupa, wie es im heutigen rußischen lautet. Dis skorlupa ist ebenfalls aus *skoro-lupu entstanden und verhält sich zu skralupa wie ruß. pol-den) aus *polo-dini zu pladine. Im polnischen ward dann skwlupa durch einwirkung des r weiter zu skarlupa (vergl. 8 44).

Zaparpros wird arub. Sorocinina, aber südslaw. Sracinina.

Falls serb, prom, èveh, prom, ruß, promis aus régapa und nicht aus abd, form entlehnt ist (s. 135), kann es hier ebenfalls genannt werden.

In serb. Spécie aus Spalatom ist nach der contraction noch

vocalfärbung ein getreten*); genau das selbe verhältniss besteht zwischen serb. dlijeto und ruß. doloto (s. 128).

Wie in pladine, skralupa, Sracinină la, ra aus etymologisch berechtigten zweifellos älteren olo, oro entstanden sind, so sind die von s. 123 an behandelten südslawisch-čechischen rā, lā aus den besonders im rußischen erhaltenen, auf rein lautlichem wege aus urspr. ăr, ăl hervor gegangenen oro, olo entstanden. Der physiologische hergang war genau der selbe wie bei der s. 70 entwickelten entstehung von rě, lě aus ere, ele.

Sind nun wirklich oro, olo zu rā, lā zusammen gezogen, oder trat die contraction schon zu einer zeit ein, als es im slawischen überhaupt noch kein o an den stellen, wo es später im altbulgarischen erscheint**), gab und, wie im litauischen, überall noch a an dessen stelle stand? Unläugbar begreift sich eine contraction von ără zu rā beßer als eine von ŏrŏ zu rā. Andererseits haben wir in zwei fremdworten tatsächlich südslawisches ra aus fremdem or entstanden vor augen:

σχορπίος wird ab. skorupija, Nestor skorpij, skoropij (Mikl. Wiener sitzgsber. XIV, 21) und ab. skrapij;

lat. corbis, dtsch. korb wird ruß. korobĭ, korobĭja, ab. krabij, slov. krabulja, čech. krabicc.

Diser scheinbare widerspruch löst sich ser einfach, wenn wir den lautwert des altslawischen schriftzeichens o näher untersuchen. Das schriftzeichen gibt uns hierbei nur den anhalt, daß der laut dem griechischen o änlich war, d. h. zwischen a und u lag. Innerhalb diser grenze ligen aber merere vocalfärbungen, Lepsius unterscheidet deren drei: a (= schwed. a), o und o. Es läßt sich nun nach weisen, daß im sibenten bis achten jarhundert

^{*)} Vergl. ab. trěva, podrěžati, prěpradů neben trava, podražati, prapradů (Vostokov gramm. cerk.-slov. 10; Mikl. gr. I, 14. Jagić Assem. ev. uvod XVIII), trěpeza, trepeza neben trapeza, Srědíci aus Σαρδική, gemeinslaw. strěla neben ahd. strāla, rěpa neben lit. rópe, ξάπυς, lat. rāpa, ahd. ruoba, serh. krevet = zράβατος; slov. re aus ra Mikl. gr. I, 225.

^{**)} Dise einschränkung des ausdruckes ist geboten, weil in der vorhistorischen periode, um welche es sich hier handelt, der in historischer zeit ü lautende, aus urspr. a entstandene vocal villeicht noch als o gesprochen wurde.

n. Chr. das cyrillische schriftzeichen o den laut eines dem a ser nahe ligenden vocals, d. h. den des schwedischen å, Lepsius'schen a hatte. In lehnworten wird nämlich fremdes a durch ab. o wider gegeben*). Da nun worte wie olütari altare, pogani paganus, poroda paradisus u. a. erst im gefolge des christentums. und zwar des römischen, zu den Slawen gekommen sind, die ersten christianisierungsversuche durch occidentalische priester aber in das sibente jarhundert fallen (Šafařík slaw. altert. II. 321 ff. der übers.) und schwerlich vor dem anfang des achten olütari u.a. in den slawischen sprachschatz gedrungen sein werden. so folgt, daß im sibenten bis achten jarhundert das o bei den norischen Slawen dem a noch so nahe stand, daß es zur widergabe von fremdem a geeignet war. Der selbe lautwert für o folgt daraus, daß Byzantiner und Deutsche bis ins zwölfte jarhundert umgekert slaw. o durch a wider geben: Σχλαβηνοί, Sclavini = Slověne, Πειραγαστός = Pirogosti, Δαβράγαζος = Dobrogostĭ, ζάκανον = zakonŭ, Radegast = Radogostĭ, Zuani-

^{*)} Beispile gibt Miklosich gr. I, 13, reiches material enthält seine sammlung der fremdwörter in den slawischen sprachen denkschr. d. Wiener - ak. XV, 73 ff. Am erstgenannten orte spricht er die vermutung aus, daß nur das unbetonte a der fremden sprachen in o über gehe, das betonte aber a bleibe. Nach dem s. 163 f. über die quantität des ab. a ermittelten glaube ich, daß fremdes & durch ab. o, fremdes a durch ab. a wider gegeben ist. Worte wie olütari, polata = lat. ältäre, pälätium fügen sich beiden auffaßungen, solche wie poganu = pāgānus, Dolumatika = Dalmātica scheinen für Miklosich's ansicht zu sprechen, allein es bleibt noch zu untersuchen, ob zur zeit der entlehnung derartiger worte die gewalt des hochtones nicht schon so stark war, daß sie betonte kurze silben verlängerte, unbetonte lange verkürzte, ob also nicht die lateinisch redenden, aus deren munde dise worte entnommen wurden păgănus, Dalmătica sprachen. Ganz entschiden für meine auffassung spricht, daß z. b. ahd. phapho zu popu, ahd. bābes und lat. pāpa aber zu papežī, papa werden. Vergl. auch osīlu = got. ásilus, opica = an. **api, oradije = ahd. **arunti (nicht arunti s. u.). skominŭ = scamnum u. a., in welchen o betontes aber kurzes fremdes a wider gibt. Eine endgiltige entscheidung diser frage läßt sich nur auf grund einer ser umfaßenden untersuchung fällen, welche nicht nur sorgfältig fremdworte und lehnworte aus einander zu halten, sondern auch die zeit, in welcher jedes wort zuerst bezeugt ist und den gleichzeitigen lautstand der sprache, aus welcher die entlehnung geschah, zu ermitteln hat. Zu einer solchen gebricht es mir gegenwärtig an zeit.

mirus = Zvonimirũ u. a. (Zeuss Deutsche u. nachbarst. 68, Šafařík slaw. altert. II s. 26 ff. 35 f. der übersetzung). Daß es andererseits kein reines a mer war, wie Zeuss a. a. o. meinte, folgt aus seiner verwendung auch für fremdes o : olěj = oleum, oplatūkũ = oblata, orŭganũ = ὄργανον u. a., wie aus der wal des griechischen schriftzeichens o zu seiner graphischen bezeichnung. Der gleiche lautwert wird für das rußische und polnische o durch die gestalt, welche slawische lehnworte im litauischen an genommen haben, für eine warscheinlich weit spätere zeit erwisen. Bekanntlich wird rußisches (betontes wie unbetontes) und polnisches o durch lit. a wider gegeben. Die beispile sind zallos, ich füre hier nur einige worte unseres zweiten verzeichnisses an: klápas = poln. chlop, skauradà = poln. *skouroda (apoln. Skourodne); balanà, kaladà, kárabas, karálius, párakas, skamarákas = ruß. boloná, kolóda, kórobű, korólĭ, pórochű, skomoróchű.

Gegen die anname, daß die in rede stehenden lautverbindungen noch ara, ala mit reinem a lauteten, als die contraction zu ra, la ein trat, spricht folgende erwägung. Von den hier behandelten liquidalverbindungen abgesehen stimmen alle slawischen sprachen in der scheidung und verteilung von o und a so gut wie ausnamslos überein. Daraus folgt, daß die färbung von urspr. a nach o hin in allen slawischen dialekten gemeinsam ein getreten ist, d. h. daß sie in einer zeit geschah, als der zusammenhang zwischen inen noch nicht gerißen war, zur zeit der unvariierten slawischen grundsprache. In der contraction von ara, ala oder oro, olo zu rā lā stimmen aber nicht alle dialekte mit einander überein, sie muß also später ein getreten sein als die gemeinslawische färbung von a nach o hin. Mithin haben wir für die slawische grundsprache die fraglichen lautverbindungen schon als $\hat{a}r\hat{a}$, $\hat{a}l\hat{a}$ oder $\hat{a}r$ $\hat{a}l$ (darüber unten) an zu setzen und die a der südslawisch-čechischen ra, la sind wirklich aus je zwei kurzen \ddot{a} entstanden. Ob die contraction von anfang an reines langes a oder zunächst nur die länge von \hat{a} ergab, und diser sonst nicht vorkommende laut den von jeher rein erhaltenen a allmählich gleich wurde, wird sich schwer ermitteln laßen, warscheinlich geschah das letztere überall, wie es sicher Folgendes war also der entwickelungsgang. Nachdem das slawische aus der continuität mit den verwanten sprachen aus geschiden war, hatte es δr , δl an stelle von lit. und urspr. ar, al; von disem sprachstande hat sich eine einzige spur bis auf den heutigen tag erhalten: poln. poleć gen. polcia, osorb. polč. čech. polt sind lautgesetzliche vertreter von urslaw. *polti (s. 134 unter plati). In allen übrigen worten entwickelten sich ar, aldurch svarabhakti zu ara, ala, von denen sich auch außer dem gemeinslawischen olovo (s. 146) spuren in allen slawischen dialekten erhalten haben*). Im rußischen und kleinrußischen sind oro, olo vom beginne der historischen tradition an (s. 115) die regelmäßigen vertreter von altem ar, al. Ebenso war es im altpolnischen, das beweisen die von Baudouin de Courtenay (o drevnepolsk. § 81, 1 s. 75) aus urkunden des dreizehnten jarhunderts belegten eigennamen Moroček, Koromnov, Soramtzt, Bologe, Bolońany, Volodisłav, volodań, Wologost, Polociz (Płock), Pogolov

^{*)} Die formen der slawischen lehnworte im magyarischen wie Balaton, garåd = ab. blatino, gradŭ u. s. w., in welchen man versucht sein könnte die urslawischen formen erhalten zu wänen, kommen für dise slawischen lautverhältnisse überhaupt nicht in betracht. Denn, da sich auch baråt = ab. bratŭ, palåst = ab. plašti, kalit = ab. klěti, gereben = ab. grebeni u. a. finden, welche in keiner slawischen sprache svarabhakti haben noch jemals hatten, und da sich sölcher vocaleinschub nicht nur vor r, l sondern auch vor m, n findet (Miklosich slaw. elem. im magyar. s. 6), hat Miklosich recht zu erklären, daß auch in Balaton und änlichen der erste vocal erst im magyarischen zur beseitigung der diser sprache im anlaute unerträglichen doppelconsonanz entwickelt ist.

(Poglów); in norów, skomoroch (oben s. 132. 136) haben sich dergleichen formen bis in die litteratur hinein gerettet. Svarabhakti im sorbischen: solobik (s. 136), im polabischen: sålü, dülån (s. 151), im serbischen: korak (s. 130), narav (s. 132), oroslan, im slovenischen: $narav^*$). Erst nachdem sich $\delta r\delta$, $\delta l\delta$ auf dem ganzen slawischen sprachgebiete gleichmäßig entwickelt hatten (ausgenommen in *polti), traten dialektische verschidenheiten in der bis dahin einheitlichen sprache hervor. Rußen und Kleinrußen bewarten ārā, alā in oro, olo, Polen und Sorben gaben den ersten vocal auf (die ausnamen und die abweichungen im anlaute s. 141 ff.), Südlawen und Čechen zogen årå, ålå in rā, la zusammen. Das polabische hat inlautendes $\hat{a}l\hat{a}$ wie das čechische und südslawische zunächst zu la zusammen gezogen (s. 152), dagegen årå zu ar, welches später zu ör geworden ist (s. 154). Nahe ligt die vermutung, daß dis $\bar{o}r = \bar{a}r$ gar nicht durch $\hat{a}r\hat{a}$ hindurch gegangen sondern eine unmittelbare fortsetzung des ursprünglichen ar sei. Folgendes sind die gründe, welche mich bestimmen z. b. $g\bar{o}rd = *g\bar{a}rd$ aus $g\hat{a}r\hat{a}d = ru\beta$. $gorod\vec{u}$ und erst dis aus lit. gàrdas her zu leiten, nicht *gārd direct mit gàrdas zu verbinden. Erstens haben wir in polab. sålü und dülån neben slåvaika, dlån (s. 151) spuren der svarabhakti auf polabischem boden erhalten. Zweitens kann das ursprünglichem al entsprechende $l\hat{a}$ = čech. la nur durch eine zwischenstufe ålå aus vorslawischem al entstanden sein. Da also vorslaw. al in einer vorhistorischen epoche des polabischen durchweg die svarabhakti entwickelt hat, wäre es ser wunderbar, wenn dise bei vorslaw. ar nie ein getreten wäre. Nun setzen aber drittens rül'a, rüst, rüz-, brüda, deren $r\ddot{u}$ dem polnischen ro entspricht, wie die polnischen ro = urspr. ar, vorhistorische formen mit ara voraus, erweisen also tatsächlich die svarabhakti auch für urspr. ar. Viertens wird or (år),

^{*)} Das a von narav, korak befremdet, man erwartet *korok, *norov. Hier ist entweder o zu a geworden wie in der serb. slov. genitivendung -ga aus gemeinslaw. -go, manastir aus ab. monastyri, μοναστήριον, oder a vertritt älteres ŭ. In letzterem falle wäre das voraufgehende *korŭkŭ die fortsetzung von ursl. *korkŭ, welches sich dem im westslaw. erhaltenen eben erwähnten *poltĭ zur seite stellen würde; *narŭvŭ aber würde sich wie die gleich zu behandelnden ab. alŭkati, balŭtina (s. 174) erklären.

wie unsere lautverbindung im slawischen vor entwickelung der svarabhakti lautete, im polabischen durch ör vertreten (Schleicher s. 60), wärend polab. ōr aus ār hervor gegangen ist; der directe nachfolger von lit. gàrdas, urslaw. *gŏrdŭ könnte polabisch nur *görd, nicht görd lauten. Wenn es also lautphysiologisch möglich ist, werden wir auch die formen mit $\bar{o}r = ar$ aus $\hat{a}r\hat{a}$ her leiten müßen. Und es ist möglich, denn wie in der s. 70 schon angezogenen märkischen aussprache von gefaren als gefaërn u. a. ein ursprünglich hinter dem r stehender vocal durch das r in die vorhergehende silbe gefloßen ist, so konnte aus $g \hat{a} r \hat{a} d$ zunächst zweisilbiges $g \hat{a} \hat{a} r d$ und daraus $g \bar{a} r d, g \bar{o} r d$ werden. Wärend also im südslawischen und čechischen die summe des ursprünglich vor der liquida stehenden vocals und der hinter der liquida entwickelten svarabhakti hinter die liquida gesloßen ist, hat das polabische sie vor dem r vereinigt. In polab. pordz =*pērdj.. begegnete uns s. 80 anm. die selbe erscheinung bei er, erst hier konnte sie' ire erklärung finden. Auf das schlagendste wird die hier vorgetragene erklärung diser polabischen formen in dem gleich folgenden capitel durch lettische spracherscheinungen bestätigt werden. Im lettischen ligen die dem hier nur erschloßenen zweisilbigen gåård analogen formen tatsächlich vor (s. u.). Ja der verfolg diser untersuchung wird ergeben daß die in verschidenen sprachen vor r oder l + consonant erscheinenden vocaldenungen überall mit der svarabhakti in genetischem zusammenhange stehen. Auch das polnische hat eine völlig nach polabischer art behandelte form in karw alter fauler ochse neben krowa kuh = polab. $k\bar{o}rwa$.

Von hier aus fällt villeicht licht auf einige altbulgarische formen. Ab. aldija alŭdija, alnij alŭnij, alkati alŭkati, balŭtina neben den regelrecht behandelten ladij, lani, lakati, blatina (s. 144. 148. 124) haben auf den ersten blick ein unslawisches aussehen und machen ganz den eindruck von fremdworten wie chalŭdējskŭ χαλδαϊκός, balŭvanŭ idolum magy. bálvány Mikl. fremdw., Parītēninŭ Πάρθος, karŭkinŭ καρκῖνος, Marŭko Máρκος. Marŭtŭ Martius, parūdusŭ pardus u. a. Miklosich gr. I, 89. sitzgsber. XIV, 21; da ŭ im serbischen zu a werden kann, ist serb. skaram aus ital. scarmo ruderpflock (Mikl. fremdw.) wol in gleicher weise entstanden, villeicht auch narav, korak s. 173.

Dem verhältnisse von alŭkati zu lakati genau entsprechend ist das von Arimenini zu Ramenini 'Aquérios. Die anname, daß oben genannte worte ebenfalls fremd, nicht echt slawisch seien, wäre für alŭdija, alŭnij, balŭtina etwa zuläßig, allein für alŭkati schwer glaublich. Zudem haben wir für alle vier echt slawische neben-Daher scheint ein anderer ausweg zu suchen. Villeicht bestand im südslawischen, ehe sich die regel heraus bildete, vermöge deren die aus dem ursprünglichen vocale und der svarabhakti zusammen gestoßene länge stäts hinter die liquida rückte, auch die möglichkeit die vocale wie im polabischen vor der liquida zu concentrieren. Villeicht waren dise nebenformen gerade im bulgarischen dialekte heimisch, da das nebeneinander von alkati und lakati u. s. w. völlig analog dem s. 13 erwähnten von välk und vluk, Bulgarin und Blugarin in der heutigen sprache ist. Für alkati konnte aber nach dem charakter der herrschenden orthographie auch alŭkati geschriben werden. Dise anname wird durch die gestalt einiger ins rumenische gedrungenen worte unterstützt:

daco-rom. baltě lacus, stagnum (durch ě umschreibe ich das jerŭ), mac.-rom. μπάλλτα aus ab. blato palus; bardě securis, běrdaš faber lignarius — ab. brady securis; galvatině cranium — ab. glava caput, serb. glavetina; gard saepes, albanes. garth, gardi — ab. gradě hortus, urbs, aber rum. ogradě hortus, aula = ab. ograda; daltě scalprum — ab. dlato;

in kĕrstejŭ neben kristejŭ rallus crex = ab. krastelĭ δοτυγομήτοα ist a zu ĕ geworden, was auch romanischem a geschiht (Diez gramm. d. rom. sprn. I², 336).

Miklosich (slav. elem. im rum.; denkschr. XII, 15) scheint an zu nemen, daß dise rumenischen formen durch umstellung aus den altbulgarischen entstanden seien, wenigstens sagt er über rum. $balte = ab.\ blato$: 'die versetzung des l ist befremdend'. Wären die rumenischen formen wirklich aus den fertigen altbulgarischen um gestellt, so dürfte man erwarten, daß dise metathesis auch das eine oder andere der worte, in welchen die liquida schon ursprünglich vor dem vocale stand, ergriffen hätte, dis ist aber nirgends geschehen; s. Mikl. a. a. o. unter den worten

blaznă, granica, klasti, platiti, pravilo, slabă, slava, strasti, trajati. Daher glaube ich, daß in rum. baltě, bardě, galvatině, gard, daltě alte bulgarische nebenformen von blato u. s. w. bewart sind. Allerdings finden sich auch die worte unseres zweiten verzeichnisses (s. 123 ff.), wenn sie ins rumenische gedrungen sind, hier meist mit der südslawischen reihenfolge la, ra: rum. blage. brazdě = ab. blagŭ, brazda u. a., s. Mikl. a. a. o. unter den worten vladyka, vlakŭ, vrabij, vragŭ, vratinica, glasŭ, dragŭ, zlatŭ, klatiti, krak, kralĭ, mlatiti, plavŭ, platĭ, pragŭ, prazdĭnikŭ, praporŭ. prachŭ, prašta, raz-, raka, sladŭ, slanina, straža, strana, tlaka, trapă, churastă. Dise widersprechen aber meiner anname gar nicht, da sie zu einer späteren zeit entlehnt sein können, in welcher die lautfolgen ra, la durch die schriftsprache so fest geworden waren, daß sie die nebenformen mit ar, al gänzlich verdrängt hatten. In anderen worten, und zwar widerum nur solchen unseres zweiten verzeichnisses (s. 123 ff.), hat das rumenische svarabhakti, in disem falle ist einer der vocale oder beide ĕ (jerŭ), welches aus jedem volleren vocale entstehen kann (Diez gramm. I², 336):

kělěděŭ — ab. klada trabs, magy. kaloda; aber rum. něklad stipes;

nerav consuetudo — ab. nravu mos;

něsěrymbě protervitas, nesěrymb procax (y gibt das zeichen des cyrill. q wider) — ab. sramů pudor;

chěrěbor alacer — ab. chrabrů fortis;

chrane, cherane nutrimentum — serb. chrana.

Ob hier einwirkung des rußischen statt gefunden hat, bleibe dahin gestellt, nötig ist es nicht, da den rußischen entsprechende formen, wie nach gewisen ist, auch im südslawischen früher vorhanden gewesen sind.

Schon lange weiß man, daß das altbulgarische an ursprünglichkeit in manchen punkten von anderen slawischen dialekten übertroffen wird. So sind dj, tj im serbischen, dl, tl, dn, tn in den westslawischen sprachen unverändert bewart worden, wärend sie im altbulgarischen umgestaltungen erlitten. Zu disen in anderen dialekten ursprünglicher erhaltenen lautverbindungen

hat man jetzt auch die alten $\tilde{\imath}r$, $\tilde{\imath}r$, $\tilde{\imath}l$, $\tilde{\imath}l$, er, el, ar, al vor consonanten zu zälen, welche das rußische im ganzen und großen am treusten bewart und von $r\tilde{\imath}$, $r\tilde{\imath}l$, $l\tilde{\imath}l$, $r\tilde{e}$, rai, $l\tilde{e}$, lai, $r\tilde{a}$, $l\tilde{a}$ durchweg verschiden erhalten hat, wärend in den südslawischen sprachen beide reihen durchweg zusammen gefallen sind. Für die methode der vergleichenden sprachforschung ergibt sich daraus, daß ein altbulgarisches wort mit einer der hier behandelten liquidalverbindungen zu schlüßen auf vorslawische sprachperioden erst dann verwertbar ist, wenn man die entsprechenden rußischen und westslawischen formen kennt, da das altbulgarische ebenso wie das serbische und slovenische die alten $\tilde{\imath}r$, $\tilde{\imath}r$, $\tilde{\imath}l$, $\tilde{\imath}l$, er, el, ar, al am schlechtesten conserviert hat.

Nach abschluß diser untersuchung stoße ich bei Scherzl sravnitelinaja grammatika slavjanskichŭ i drugichŭ rodstvennychŭ jazykovů I s. 344 auf folgende angabe. Lavrovskij o russkomů polnoglasii Petersb. 1859 kommt zu dem schluße, daß den rußischen silben oro, olo, ere in den verwanten sprachen ar, al entsprechen, den ruß. ra, la sich die silben ra, la, ro, lo vergleichen und re, le = ri, li. Ein änlicher übergang der entsprechenden silben ist allerdings in einer großen anzal worte zu bemerken, aber man muß auch im auge behalten, daß er nicht wenige ausnamen zuläßt, so daß man in nicht als allgemeine regel aufstellen darf'. Ferner finde ich bei Jagić Rad jugosl. ak. IX, 82 die äußerung, es sei sicher, daß glava älter sei als poln. glowa, ruß. golova, dis habe Potebnja in einer zu Voronež 1866 erschinenen untersuchung [vermutlich ist es die von Schleicher beitr. V, 245 aus den filologičeskija zapiski erwähnte] gegen Lavrovskij erwisen. Natürlich war es nach fund diser notizen mein größter wunsch Lavrovskij's und Potebnja's schriften kennen zu lernen, trotz merfach widerholter bemühungen ist es mir jedoch leider nicht gelungen. Daher weiß ich nicht, wie vil von den resultaten meiner untersuchung schon L. gefunden hat. Die gegen L. vorgebrachten einwände gewären mir die überzeugung, daß meine auseinandersetzung auf keinen fall überflüßig ist.

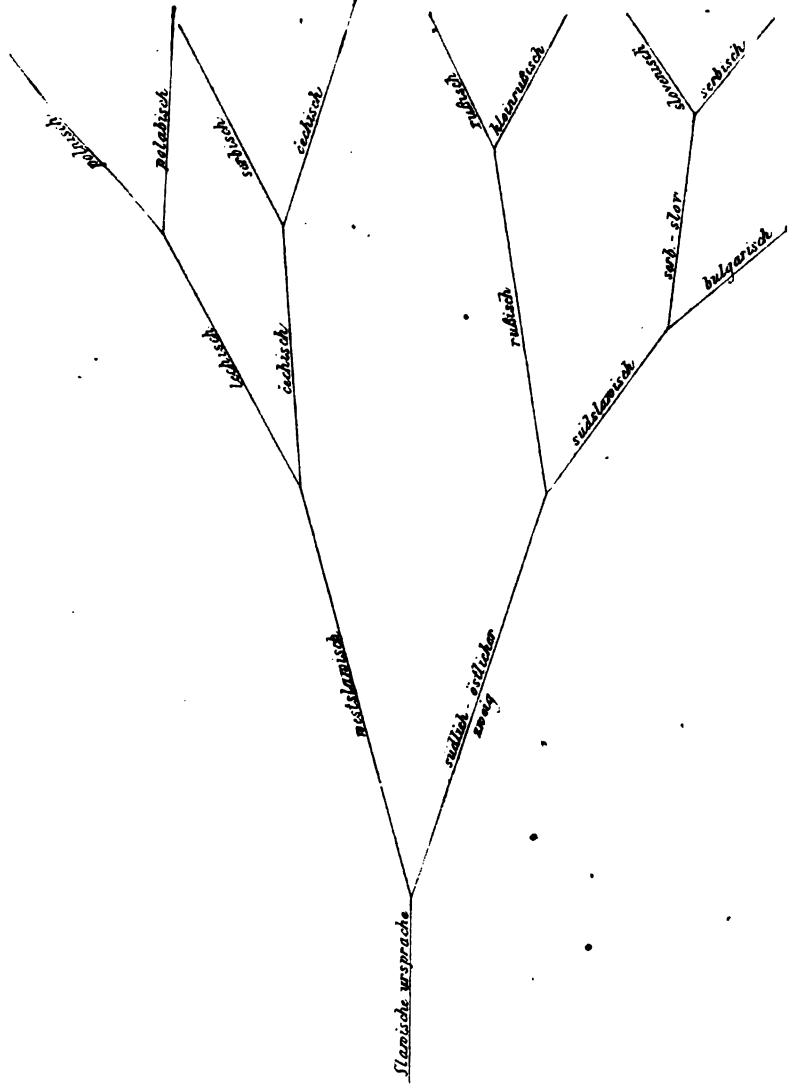
4. Ergebnisse für die verwantschaftsverhältnisse der slawischen sprachen unter einander.

Prüfen wir zum schluße, wie sich die ergebnisse unserer untersuchung zu der bisher giltigen einteilung der slawischen sprachen stellen. Seit Dobrowsky nimmt man an, daß sich die slawischen sprachen in zwei gruppen scheiden, 1) westliche. 2) südlich-östliche. Der auf dise zweiteilung gegründete stammbaum ist von Schleicher ins einzelne weiter aus gefürt (Beitr. L 1 ff.; kratkij očerku dvistoričeskoj žizni severo-vostočnago otděla indogermanskichŭ jazykovŭ. Petersburg 1865; laut- u. formenlere d. polab. sprache s. 17). Über eine abweichende von Daničić versuchte einteilung vergleiche man Leskiens anzeige beitr. VII, 134. Schleichers wol zimlich allgemein angenommene einteilung läßt sich am kürzesten und faßlichsten dar stellen, wenn man den im kratkij očerku s. 61 gezeichneten stammbaum nach maßgabe des in der einleitung zur polabischen grammatik weiter ausgefürten ergänzt. Darnach ergibt sich das folgende auf s. 179 abgedruckte schema.

Die hier angenommenen spaltungen des südlich-östlichen zweiges beruhen auf der verschidenen behandlung von urslaw. dj, tj. Die westslawischen sprachen haben in irem ganzen charakter größere änlichkeit mit einander- als mit den übrigen dialekten. Diser verschidene charakter beider gruppen beruht aber weniger auf erscheinungen, welche die eine zeigt, die andere gar nicht kennt, als auf im einzelnen verschidener combination und verschidener ausdenung von eigentümlichkeiten, welche im letzten grunde beiden gemeinsam sind. Sehen wir vom sprachschatze ab, der für solche fragen noch lange nicht genügend durchforscht ist, so haben die westslawischen sprachen gegenüber den südlich-östlichen nach Schleicher (kratkij očerku s. 8. 10) nur zwei durchgreifende erscheinungen gemeinsam:

- 1) urslaw. dj, tj sind in allen westslawischen dialekten einst zu dz, ts = c geworden; bei Cechen und Sorben ward $d\bar{z}$ später zu z.
 - 2) d, t vor l, n werden bewart, wärend sie im süden und

osten schwinden. Es sind die dentalen vor l aber auch im slovenischen, namentlich im westlichsten teile seines gebietes, erhalten: modlim mon. Frising. II, 37, in den participien des



perfects wie predel, bodel, pletel, cyetel, fem. -dla, -tla, in dem suff. -dlo = urspr. -tra-m: kresadlo, motovidlo, šidlo, in germani-sierten ortsnamen Zedl = sedlo, Jedlonig zu jedla, jela (Kopitar

gramm. d. slav. spr. in Krain, Kärnten, Steiermark s. 338. 353; Murko gramm. d. sloven. spr. Grätz 1843 s. 105; Janežič sloven. sprach- u. übungsbuch 8. aufl. Laibach 1872 s. 26; Miklosich vgl. gr. I, 253, slaw. ortsn. aus appellativen I, 34 Wiener denkschr. XXI). Vor n bleibt d im slovenischen ebenfalls bewart: omladnem, osladnem, zbodnem, padnem, kradnem (Dainko lehrb. d. windischen spr. Grätz 1824 s. 224), t dagegen scheint bei allen Slovenen vor n zu schwinden, z. b. obernem ich wende um, wenigstens finde ich nirgend eine gegenteilige angabe.

Aus Šafaříks geschichte der slawischen sprache und literatur 2. aufl. s. 32 sind mit gleichem rechte wie der eben genannte noch zwei charakterzüge hinzu zu fügen:

- 3) Der nom. sg. masc. von pronomina erscheint im westslawischen durch n erweitert: čech. poln. nsorb. ten, osorb. ten,
 polab. tõ. Allein diser zug, wenn auch den Westslawen gemein,
 fand sich im altslovenischen ebenfalls, wie ton mon. Frising. II, 91
 bezeugt (die anderen von Kopitar Glag. Cloz. p. XLIV vorgeschlagenen erklärungen diser form befridigen nicht). Dis n gehört
 wol der stammbildung an und ist keine angeschmolzene partikel;
 ten, ton, grundform *tănă, entspricht dem preuß. tans, welches
 durch alle casus einen stamm tana- auf weist.
- 4) Der gebrauch der präposition vy statt izü. Allein vy ist nicht nur im rußischen ebenso gebräuchlich wie im westslawischen sondern findet sich in spuren auch im slovenischen und felt nur dem bulgarischen und serbischen gänzlich (Miklosich vgl.gr. IV,201).

Es ergibt sich also erstens, daß nur die verwandlung von dj, tj in dz, c ausschließlich westslawisch ist, zweitens daß in der bewarung von dl, tl, dn und von vy sowie in der weiterbildung von tü zu tünü das slovenische sich von dem im sonst zunächst stehenden serbischen und bulgarischen scheidet und allein von allen südslawischen sprachen mit den westslawischen geht.

Prüfen wir nun, wie sich Schleichers stammbaum an den schicksalen der liquidalgruppen bewärt. Falls er richtig ist, muß die entwickelung z. b. von urspr. al, welches schon urslawisch zu ålä geworden war (s. 172), folgenden verlauf genommen haben: älä geht bei der spaltung in süd-ostslawisch und westslawisch

in beide zweige intact hinüber, bleibt in ersterem bis zur abtrennung des rußischen erhalten und wird erst im südslawischen zu la zusammen gezogen. Im westslawischen überdauert ålå die trennung in čechisch und lechisch, aus určechischem ålå wird čech. la, sorb. lo, aus urlechischem ålå wird polab. vorhistorisch lā, poln. lo. Hiernach wäre also die an drei stellen des slawischen gebietes erscheinende zusammenziehung von ålå in la an jeder ganz für sich one zusammenhang mit den beiden andern ein getreten: im südslawischen, čechischen, polabischen. Ebenso wäre ålå im polnischen, und unabhängig davon in dem von disem längst geschidenen sorbischen zu lo geworden. Also die übereinstimmung von südslawisch, čechisch und polabisch la und die von polnisch und sorbisch lo, eine übereinstimmung, welche sich völlig analog in der vertretung der alten ar, er, el widerholt, wäre ganz und gar ein spil des zufalles. Wer das behaupten will, muß darauf gefaßt sein, daß im auch die übereinstimmung der westslawischen sprachen in dem einzigen inen ausschließlich gemeinsamen characteristicum (dz, c = dj, tj) als reiner zufall erklärt und damit die grundlage des stammbaumes entzogen werde.

Beide appellationen an den zufall wären gleich unwißenschaftlich. Eine von beiden ist aber unvermeidlich, so lange man an nimmt, das urslawische habe sich in zwei nun dauernd von einander geschidene teile gespalten. Das čechische geht in der behandlung von ar, al, er, el, das polabische in der von al und el mit dem südslawischen, beide nemen aber trotzdem teil an den gemeinsam westslawischen kriterien. Von der anderen seite teilt das slovenische trotz seines überwigend südslawischen charakters allein von allen südslawischen sprachen mit dem westslawischen die bewarung von dl, tl, dn, die präposition vy, den nom. sg. *tünü. Dise tatsachen genügen um zu zeigen, daß die anname einer zweiteilung der Slawen den charakter irer sprachen nicht erklären kann.

Auch Schleichers weitere anname einer spaltung der Westslawen in "Čechen (one nasalvocale) und Lechen (mit nasalvocalen) scheitert an der behandlung der liquidalgruppen, denn das nach Schleicher vom čechischen abgezweigte sorbische hat

lo, ro für ar, al wie das polnische, nicht ra, la wie das čechische. und umgekert hat das nach Schleicher vom polnischen abgezweigte polabische an stelle von el, al die lautgesetzlichen vertreter von lě, la (s. 94 f. 152) wie das čechische, nicht von le, lo wie das polnische. Also auch das verhältniss der Westslawen unter einander läßt sich nicht durch anname von gabelungen erklären. Schleicher selbst hat dis schon an gedeutet, wenn er sagt: 'die lechische, nördliche abteilung des westslawischen sondert sich in ostlechisch (polnisch) und westlechisch (polabisch), zwischen welchen kaschubisch und in mancher beziehung auch die westpolnischen mundarten den übergang zu bilden scheinen' (polab. spr.- s. 17). Sind aber die verschidenheiten zwischen den dialekten des lechischen derart, daß sie mit der räumlichen entfernung zu nemen, und die räumlich mittleren dialekte auch die sprachliche vermittelung zwischen ostlechisch und westlechisch bilden, finden überhaupt 'übergänge' zwischen inen statt, dann können ost- und westlechisch nicht durch eine spaltung, wie sie die stammbaumtheorie fordert, von einander gerißen werden, dann sind ire verschidenheiten vilmer völlig in der selben weise entstanden, wie ich dis von der verschidenheiten aller indogermanischen sprachen an genommen habe. Muß man aber an disem einen punkte die anname von gabelungen auf geben, so ist schon dadurch ire berechtigung an anderen in frage gestellt, selbst wenn sie nicht auf die eben dargelegten unübersteiglichen hindernisse stieße.

Man mag also einen stammbaum entwerfen wie man will, die speciellen übereinstimmungen des slovenischen mit den westslawischen sprachen, des čechischen und polabischen mit den südslawischen, des polabischen sowol mit dem čechischen als mit dem polnischen, des sorbischen sowol mit dem polnischen als mit dem čechischen vermag er nicht gleichmäßig zu erklären. Daher sehe ich mich genötigt hier auf engerem gebiete zu widerholen, was ich schon auf weiterem getan habe, indem ich constatiere, daß die methode, die verschidenheit der slawischen dialekte vermittels eines stammbaumes zu erklären, den tatsachen nicht gerecht wird und sich dadurch als falsch erweist.

Die anhänger der indogermanischen stammbaumtheorie geberden sich so, als ob dise ein axiom wäre, welches nicht bewisen zu werden brauchte*). Selbst wenn die argumente, welche ich dafür bei gebracht habe, daß die verschidenheiten und die übereinstimmungen zwischen den einzelnen indogermanischen sprachen nur durch meine theorie der sprachdifferenzierung erklärt werden können, sammt und sonders falsch wären, dann stünde meine theorie der stammbaumtheorie immer noch gleichberechtigt gegenüber. Denn kein anhänger der letzteren hat bisher auch nur eine einzige tatsache auf gewisen, welche nur unter voraussetzung irgend eines stammbaumes erklärbar wäre und so dise voraussetzung als richtig, die meinige als unmöglich erwise. Vilmer steht alles, was bisher zu gunsten einer europäischen, gräcoitalischen u. s. w. grundsprache auf gestellt ist, im besten einklange mit meiner theorie. Freilich belert mich Bezzenberger (ztschr. f. dtsche philol. V, 354), daß meine theorie 'mit einfachen historischen anschauungen unvereinbar und eine widerlegung meiner ansicht, oder wenigstens der versuch einer solchen, dringend geboten' ist. Ein anderer historiker, Jolly, welcher jetzt gewerbsmäßige agitation gegen meine schrift treibt **), 'fragt

^{*)} Unglaubliches leistet in diser hinsicht L. Meyer in der anzeige meiner schrift Gött. gel. anz. 29. jan. 1873, s. 173 ff. Es ist im gelungen zwölf seiten über und gegen meine schrift zu schreiben one den kern meiner beweisfürung, das überall von mir in den vordergrund gestellte verhältniss der gutturalen, auch nur mit einem worte zu berüren. Was von der immer aufs neue widerholten behauptung, daß die flexion der deutschen unbestimmten adjectiva mit der der slawischen und litauischen bestimmten adjectiva identisch sei, zu halten ist, habe ich in meiner anzeige von Meyers got. sprache ztschr. XIX, 287 ff. ausfürlich nach gewisen. Auch disen nachweis sucht Meyer tot zu schweigen.

^{**)} Binnen einiger monate sind mir von im nicht weniger als fünf abfertigungen zu teil geworden: gesch. d. infin. s. 271 ff.; ztschr. f. völkerpsychol. VIII, 25 ff., ferner in den beiden anzeigen von Whitney's oriental and linguistic studies Gött. gel. anz. 18. febr. 1874, liter. centralbl. 21. märz 1874. Das anzuzeigende buch bot keinerlei gelegenheit sich mit mir zu beschäftigen, um dennoch einen vorwand zu absprechendem urteile über meine ansicht zu gewinnen zieht der recensent eine andere abhandlung Whitney's herbei. Im begriffe dise blätter zur druckerei zu schicken erhalte ich in Jolly's bearbeitung von Whitney's vorlesungen s. 302 eine fünfte zurechtweisung und wärend der correctur der druckbogen erfare ich aus ztschr.

pathetisch: 'dürfen wir uns denn die geschichte der sprachen in der vorhistorischen zeit nach so total verschidenen grundsätzen und gesetzen construieren als denjenigen, welche aus der betrachtung der neueren sprachgeschichte resultieren'? Wo ist mir das ein gefallen? Es ist eine dreiste verkerung meiner ansicht in ir gerades gegenteil, wenn Jolly behauptet, daß 'meine theorie mit iren naturwißenschaftlichen analogien auf die in gewissen extremen ansichten Schleichers hervortretende anschauung, daß der entwickelungsgang der sprachen in vorhistorischer zeit ganz verschiden von dem leben der sprache in der von der geschichte beleuchteten strecke gewesen sei, zurück geht'*). Mir ist so

XXII, 356, daß ich 'den skepticismus auf die spitze getriben' habe. Ich bitte um entschuldigung, wenn mir etwa noch andere angriffe des ungemein schreiblustigen schriftstellers, welchem der 'polemische eifer' als 'ein eigentümlicher reiz an unserer wißenschaft' erscheint (vorlesungen 711), entgangen sein sollten. Gegenüber disen unabläßigen provocationen sehe ich mich endlich wider meine neigung und sonstige gewonheit zur verteidigung gezwungen. Qui s'y frotte, s'y pique.

^{*)} Dise entstellung meiner ansicht, meint Jolly, 'würde für den hier vorligenden zweck der abwer [nämlich meiner theorie] genügen' (inf. 274). Doch wol nur in den augen derer, welche sich mit im zur secte der 'gut gläubigen' (a. a. o. 271) bekennen. Er tut aber noch ein übriges, indem er aus fürt, daß die übereinstimmungen und verschidenheiten der sprachen in den infinitivbildungen, welche nicht überall für meine theorie, nirgends aber gegen die selbe sprechen, dagegen den annamen sowol einer europäischen als einer gräcoitalischen als einer nordeuropäischen ursprache positiv widersprechen, zwar 'so wol begründete annamen wie die von der europäischen, der gräcoitalischen und der slawodeutschen periode und grundsprache nicht one weiteres um stoßen' (a. a. o. 281, ztschr. f. völkerps. VIII, 35 ff.), dagegen mich widerlegen. Um die hier entfaltete logik ist der autor ebenso wenig zu beneiden wie um die 'historische' erklärung. daß die zu arischen bildungen stimmenden slawischen infinitive und supina sich bei den Goten schon im 4. jarhundert in folge des unstäten wanderlebens dises volkes verloren hatten, dagegen bei den Slawen, weil dise 'stabiler' waren, zum großen teil bis heute erhalten haben. Wir geben dem historiker anheim, die stabilität der Slawen in iren lange vor absaßung irer ältesten litteraturdenkmale vollzogenen wanderungen vom Dnjepr in die Alpen, vor die tore Constantinopels und in die Balkanhalbinsel hinein. im nordwesten bis nach Holstein, gegenüber dem unstäten wanderleben. welches die Goten vor irer ansidelung in Dacien gefürt haben, so nach zu weisen, daß sie auch nichthistorikern begreiflich wird. So lange die übereinstimmung des slavolettischen und arischen in den nachkommen von

wenig in den sinn gekommen eine verschidenheit der vorhistorischen und der historischen sprachentwickelung zu behaupten,

k', j, jh (arisch c, slaw. s, lit. sz u. s. w.) gegenüber den lautgesetzlichen vertretern von urspr. k, g, gh in den übrigen sprachen nicht in einer weise erklärt ist, welche meine theorie unmöglich macht, bleiben alle übrigen gegen mich vorgebrachten einwände irrelevant und ire discussion nutzlos. Dis ist aber bisher noch nicht geschehen, wie ich in der Jenaer literaturzeitung 1874, no. 14, s. 201 aus einander gesetzt habe. Jolly (ztschr. f. völkerps. VIII, 30) meint sich und den stammbaum zu retten, wenn er erklärt: 'Hier hat der Schleichersche satz volle geltung, daß in den verschidenen sprachen unabhängig von einander die selben lautveränderungen mit der zeit ein treten. Also die übereinstimmende behandlung der alten gutturale im slawolettischen und arischen hindert uns nicht, dise beiden sprachgruppen von einander zu trennen'. Aber mich hindert sie, so lange ich nicht weiß, warum hier der Schleichersche satz gilt, und warum er nicht überall gilt. Gilt er überall, so vernichtet er alle und jede auf die größere oder geringere übereinstimmung von sprachen begründete genealogische anordnung, er nimmt z. b. dem übereinstimmenden e an stelle von urspr. a alle beweisende kraft für eine europäische ursprache. Da Jolly 'zu den gut gläubigen gehört', darf er dis nicht zu geben, wird vilmer erklären, daß hier Schleichers satz der abwechselung wegen nicht gelte. Wer soll nun entscheiden, wo diser satz zu gelten hat und wo nicht? Etwa ein unfelbarer sprachpapst ex cathedra? So weit sind wir glücklicherweise noch nicht. Die von mereren meiner gegner beobachtete taktik, jedes der von mir beigebrachten argumente einzeln vor zu nemen und als zufällige übereinstimmung zu erklären, schlägt sich selbst mit iren eigenen waffen. Siht man denn nicht, daß auf dem selben wege mit leichter mühe auch die par specifisch gräcoitalischen oder europäischen characteristica beseitigt werden können? Eine schwalbe macht noch keinen sommer. Wird man darum jemand, der behauptet nie merere schwalben zu gleicher zeit zu sehen, das recht ein räumen die existenz des sommers überhaupt zu läugnen?

Jolly's behauptung, daß ich 'sogar die existenz einer indogermanischen ursprache in abrede stelle' (ztschr. f. völkerps. VIII, 25), ist abermals eine dreiste unwarheit. Den 'guten glauben' und die kampfart Jolly's lert folgendes kunststück kennen. S. 27 meiner schrift heißt es: 'nur im arischen, griechischen und slawischen hat der pronominalstamm ja- relative bedeutung gewonnen, was für die syntax diser sprachen von großer bedeutung geworden ist'. Für dise tatsache hatte Jolly vermutlich keine 'historische' erklärung in bereitschaft, welche die unangeneme schlußfolgerung gegen den stammbaum, selbst für 'gut gläubige', zu beseitigen vermöchte. Er hilft sich, indem er frischweg erklärt: 'so vermisse ich in Schmidt's schrift namentlich auch jede berücksichtigung der syntax, die doch, da die meisten syntaktischen eigentümlichkeiten in der zeit kurz nach der trennung der sprachen ausgebildet sein müßen, gerade für dise unter-

daß ich vilmer ausdrücklich die völlige gleichartigkeit beider hervor gehoben habe (verwantsch. s. 28). Über historische 'anschauungen' läßt sich mit niemand rechten, von historischen tatsachen, welche mit meiner theorie unvereinbar wären, ist noch keine einzige nach gewisen. Die geschichte zeigt nirgends einen plötzlichen und bleibenden riß der continuität zwischen verschidenen teilen eines und des selben bis dahin gleichsprachigen volkes, dagegen überall fortwärend zunemende dialektische differenzierungen innerhalb eines in vollkommener continuität bestehenden sprachgebietes. Daher ist bisher noch kein einziges volk beobachtet worden, sei es noch so klein, dessen sämmtliche individuen ganz gleich reden. Selbst bei dem schon im verschwinden begriffenen völkchen der Litauer fand Schleicher ein 'gewül der dialekte'. Eine einheitliche slawische, deutsche u. s. w. grundsprache ist nur für eine zeit denkbar, in welcher Slawen, Deutsche u. s. w. noch nicht nach hunderttausenden, villeicht Mit dem wachstume nicht einmal nach zehntausenden zälten. eines volkes nimmt die zal und die stärke der dialektischen variationen seiner sprache zu, aber von spaltungen als grund der selben, wie sie der stammbaum voraus setzt, ist noch nirgendwo etwas beobachtet worden. Man hat alles recht zu behaupten, daß, wo wirklich spaltungen eines volkes vor gekommen sind, disen schon dialektische differenzierungen vorauf gegangen waren. Auf den verschidensten gebieten haben neuere untersuchungen die schlagendsten bestätigungen meiner theorie ergeben, wie ich an einigen beispilen zeigen will.

Schleicher lerte: 'Das deutsche im engeren sinne teilte sich früh schon in zwei hauptabteilungen, das niderdeutsche (im weiteren sinne) und das hochdeutsche oder genauer oberdeutsche. Letzteres

suchungen von größtem belang sind. Wie völlig sich aber, von der syntaktischen seite angesehen, das bild der verwantschaft verändert, das soll hier noch nur an einem beispile aus gefürt werden'. Man erwartet hiernach wenigstens ein ganz schlagendes beispil, erhält aber nur eine recapitulation des oben schon berürten passus über die infinitive (ztschr. f. völkerps. VIII, 35). Der gedankenreichtum dises syntaktikers scheint also der geschichtskenntniss dises historikers und der logik dises schriftstellers das gleichgewicht zu halten.

scheidet sich vom niderdeutschen, wie vom nordischen, durch eine abermalige verschiebung der momentanen consonanten' (deutsche spr. 93). Nun hat aber Braune in seiner vortrefflichen abhandlung 'zur kenntnis des fränkischen und zur althochdeutschen lautverschiebung' (H. Paul u. W. Braune beitr. z. gesch. d. dtschen spr. u. lit. I, 1 ff.) unzweiselhaft nach gewisen, daß der unterschid zwischen hoch- und niderdeutsch nicht durch eine plötzliche teilung der bis dahin homogenen deutschen sprache entstanden ist, sondern daß die verschiebung in Oberdeutschland iren anfang genommen und von hier aus allmählich im laufe der jarhunderte nach norden vor geschritten ist. 'Von den bergen Oberdeutschlands nam sie in historisch erreichbarer zeit iren ausgang und bewegte sich one auf die zusammengehörigkeit der stämme rücksicht zu nemen nordwärts, bis sie endlich zwischen dem 51. und 52. breitegrade erlamte. Ganz von der selben betroffen sind die Alamannen und Baiern, wol nur in iren südlichsten grenzgebieten die Sachsen, aber vollständig geteilt sind durch sie die sich von süden nach norden lang hinziehenden Franken'. Und zwar sind die siben in Oberdeutschland durchweg verschobenen consonanten nicht alle zugleich verschoben, sondern in verschidenen perioden, und die verschiebung der einzelnen hat auch verschidene räumliche ausdenung gewonnen. Zuletzt von allen sind b, g verschoben und k affriciert, dise verschiebung drang nicht über Oberdeutschland hinaus. Dadurch gelangen die mitteldeutschen dialekte zu einer mittelstellung zwischen den oberdeutschen und niderdeutschen. Am eingehendsten hat Braune dis vorrücken auf dem fränkischen gebiete an der hand der urkunden nach gewisen. Der südöstliche teil des selben hat völlig oberdeutschen consonantenstand, der nördlichste völlig niderdeutschen, in dem zwischenligenden gebiete gleichen sich beide aus. Für das 13. und 14. jarhundert sind folgende vier continuierlich in einander übergehende wesentlich in den alten grenzen und unterschiden bis heute fort bestehende fränkische mundarten nach gewisen:

- 1) Ostfränkisch mit völlig hochdeutschem consonantismus.
- 2) Südfränkisch westlich von Spessart und Vogelsberg, südlich

von Lahn und Mosel: hochdeutscher consonantismus, doch bleibt p da, wo es im hd. zu pf wird, für urdeutsch d findet sich neben d auch t, woraus Braune schließt, daß diser laut zur geflüsterten media geworden ist (s. 5. 51).

- 3) Mittelfränkisch von Lahn und Mosel bis Düsseldorf, Gladbach, nordwestlich bis zur Maas, es hat vom hochdeutschen lautstande nur die verschobenen tenues und auch dise nur mit bestimmten ausnamen: t bleibt im nom. acc. neutr. stäts unverschoben dat, wat, dit, allet, außerdem noch in einigen fällen (s. 6), d ist stäts unverschoben, p ausgedenter unverschoben als im südfränkischen, und zwar 'kann man im ganzen beobachten, daß die verschobenen formen von süden nach norden vor dringen, bis sie endlich in der zweiten hälfte des 15. jarhunderts in Köln die herrschenden sind '(s. 23). k ist meist verschoben, dagegen entspricht in niderdeutscher weise v, f einem hochdeutschen in- und auslautenden b (s. 24).
- 4) Niderfränkisch (niderländisch) mit völlig niderdeutschem consonantenstand*).

Die stellung des mittelfränkischen zwischen ober- und niderfränkisch ist also völlig analog der von mir nachgewisenen des
slawolettischen zwischen den europäischen und arischen sprachen,
wie dis Braune s. 35 ausdrücklich bemerkt. Das selbe verhältniss widerholt sich dann auch auf engerem gebiete bei untermundarten: 'das characteristicum des Düsseldorfer dialekts ist.
daß er mittelfränkisch seiner grundlage nach, doch auch oft unverschobene niderfränkische formen ein mischt und so seine lage
hart an der grenze klar vor augen stellt' (a. a. o. 17). Die
sächsische mundart von Werden hart an der grenze gegen das
fränkische participiert allein von allen sächsichen an der im
8. jarhundert im fränkischen eintretenden spaltung von ō zu uo,
wärend sie in ē für fränk. ei und in der uniformierung der drei
pluralendungen der conjugation mit dem sächsischen überein
stimmt (s. 12).

^{*)} Der historiker Jolly hält das niderländische für eine abzweigung vom sächsischen (sprachwißenschaft, Whitneys vorlesungen etc. bearbeitet von Jolly 1874 s. 273 f. 316).

Ein ganz analoges verhältniss besteht auf lettischem gebiete. Bielenstein lett. spr. I s. 116 bemerkt: 'Das niderlitauische [zemaitische, nördlicher dialekt] bildet die brücke vom hochlitauischen [dem südlichen dialekte] zum mittelkurischen und durch disen erst hindurch zum nordwestkurischen dialekt der lettischen sprache'. Bielenstein gibt dafür folgende zwei*) belege:

- 1) Im niderlitauischen tritt der accent nicht mer wie im hochlitauischen auf die kurze endsilbe, sondern zieht sich wie im lettischen auf die stammsilbe zurück (Schleicher lit. gr. s. 34).
- 2) Das urspr. a ist im lettischen wie im preußischen erhalten, aber im litauischen zu $\bar{\sigma}$ geworden (vergl. oben s. 166), im niderlitauischen ist aber in unbetonter silbe immer, in betonter mundartlich a erhalten, und zwar so, daß der laut nach norden zu (zum lettischen hin) immer a-änlicher, nach süden zu (zum hochlit. hin) immer a-änlicher wird (Schleicher lit. gr. s. 30). Wie läßt sich angesichts diser tatsache auch nur als vermutung auf stellen, daß das litauische $\bar{\sigma}$ zusammen mit dem urdeutschen $\bar{\sigma}$ aus urspr. $\bar{\sigma}$ entstanden sei (Förstemann gesch. d. dtschen sprachst. 1, 246)?

Die vermittelnde stellung des niderlitauischen zeigt sich auch noch in einem dritten punkte: hochlit. q wird niderl. u (Schleicher gr. s. 78, Donal. s. 335) wie im lettischen (Bielenst. I, s. 148). Ebenso wird lett. \bar{u} , \hat{u} , $\tilde{o} = \text{lit.}$ an (Bielenst. I, s. 109. 140) durch das niderlit. un (Schl. lit. gr. s. 31, Donal. s. 335) mit dem hochlit. an vermittelt.

Ich verweise ferner auf das resultat von Trumpps untersuchungen über die verwantschaftsverhältnisse des pastō, welches ich hier mit Trumpps eigenen worten an füre. 'Wie die Afghänen local die nächsten nachbarn der alt-ärischen Jat-bevölkerung gewesen sind und noch bis auf den heutigen tag sind (denn die Beluchen im süden haben sich erst später ein gedrängt), so bilden sie auch sprachlich die erste übergangsstufe vom indischen zum iränischen sprachstamme. Das pastō ist keineswegs

^{*)} Ein dritter von der unterscheidung des gestoßenen und geschlissenen tones her genommener ist von Kurschat wtb. I s. IX beseitigt.

ein prākrit-dialekt, wie das sindhī und panjābī, sondern eine uralte selbständige sprache, welche an den eigentümlichkeiten beider sprachsippen teil nimmt, jedoch noch die prākrit-abstammung frisch an der stirne trägt, daher mit vorwigend indischem gepräge' (ztschr. d. d. m. g. XXI, 15. XXIII, 2. grammar of the paštō p. XII). Da Jolly, wie ich jetzt mit vergnügen sehe, dise tatsache an erkennt (Whitney's vorlesungen s. 339), so wird er auch der notwendigen schlußfolgerung nicht aus weichen können. daß die differenzierung des arischen in indisch und eranisch meiner theorie entsprechend vor sich gegangen ist.

Ich berufe mich endlich auf die abhandlung von G. Curtius 'zur griechischen dialektologie', welche dem arkadischen eine vermittelnde stellung zwischen den anderen aeolischen dialekten zu weist*), ganz analog wie ich das slawisch-litauische und griechische als vermittelungen zwischen den arischen und den anderen europäischen sprachen dar getan habe. Ebenso wenig wie die verschidenen aeolischen mundarten durch spaltungen aus einer uraeolischen hervor gegangen sind, laßen sich die griechischen hauptmundarten dorisch, aeolisch, ionisch durch spaltung einer urgriechischen erklären. Man nimmt gewönlich an, das urgriechische habe sich in zwei zweige, den dorisch-aeolischen und den ionischen, gespalten. Der hauptunterschid zwischen disen beiden ist, daß a von ersterem vilfach da bewart wird, wo letzterer es zu η färbte. Allerdings stimmen sämmtliche dorische und aeolische mundarten in der bewarung des alten $\bar{\alpha}$ wie in dessen färbung zu n meist überein, dennoch läßt sich dis nicht so erklären, daß sich das urgriechische in zwei zweige gespalten habe. von denen der eine hinsichtlich α und η den urgriechischen stand fest gehalten habe, der andere für sich in der färbung von a zu q fort geschritten sei. Vom elischen dialekt haben wir fast nur den alten bündnissvertrag C. I. G. no. 11, dessen καδδαλήμενοι

^{*) &#}x27;Der arkadische dialekt also dient vilfach dazu die drei bisher unbestrittenen zweige des aeolismus unter einander zu vermitteln. Er leistet uns aber einen zweiten dienst, indem er eine bis vor kurzem fast gar nicht berücksichtigte mundart, die kyprische, als ein glid des selben stammenach weist'. Nachrichten v. d. ges. d. wiß. zu Göttingen v. j. 1862 s. 489.

das elische als zur aeolischen gruppe gehörig erweist. Auf diser inschrift von nur zehn zeilen finden sich drei worte mit α , welche in allen übrigen dialekten η haben μά, ροάτρα, εἴα (Ahrens I, 229). Hätten wir umfangreichere denkmale diser mundart, so würden sich, hiernach zu schließen, gewiss ser zalreiche a in worten finden, welche man jetzt als urgriechisch mit 7 an setzt. Sollen wir nun glauben, daß z. b. urgriechisch μά einerseits im ionischen, andererseits ganz unabhängig davon im lesbischen, böotischen (µεί), dorischen zu μή geworden sei? Ist es nicht vil natürlicher an zu nemen; daß auf einem punkte des griechischen damals noch in ununterbrochener continuität verlaufenden sprachgebietes, bei den Ionern sich der klang des alten α allmählich zu η erhöhte, und daß dise erhöhung sich über die nachbarn — um mein früher gewältes bild zu brauchen — in immer schwächer werdender welle verbreitete? Die tatsachen zwingen zu diser anname, wie umgekert dise anname alle tatsachen erklärt. Man erwäge: alle zu diser zeit in disem dialekte noch langen a sind zu n geworden im asiatisch-ionischen, fast alle mit den bekannten ausnamen im nächstverwanten attischen, vil weniger im dorischen, lesbischen, böotischen, thessalischen (in letzteren beiden sind sie zu es vor gerückt), am wenigsten im elischen. Weiter auf die verschidenheiten in der färbung des α ein zu gehen ist hier nicht der ort*). Man überlege ferner, ob nicht auch die übereinstimmung der 'doris mitior' in den durch contraction oder denung entstandenen ei, ov mit dem attischen und ionischen gegenüber den η , ω welche die 'doris severior', 'das lesbische und böotische (mit dessen et es bekanntlich eine eigene bewantniss hat) an entsprechender stelle haben, gegen die anname einer gabelung der griechischen ursprache und für meine auffaßung zeugt.

Doch, ich vergeße über disen ausfürungen meinen kritiker, welcher mir wenigstens eine nach seiner meinung vernichtende tatsache entgegen stellt. Er sagt: 'Dürfen wir uns denn die geschichte der sprachen in der vorhistorischen zeit nach so total

^{*)} Wie schwer die selben unter der voraussetzung eines stammbaumes der griechischen dialekte zu begreifen sind, zeigt ire behandlung von Meister stud. IV, 379 ff.

verschidenen grundsätzen und gesetzen construieren, als denjenigen, welche aus der betrachtung der neueren sprachgeschichte resultieren? Wie oft ist schon von den verschidensten seiten auf die vollkommene analogie hin gewisen worden, welche zu dem verhältniss der indogermanischen grundsprache zu den einzelnen indogermanischen sprachen das des latein zu den romanischen dialekten bietet. Hier haben wir ja in historischer zeit eine grundsprache ganz in dem für die indogermanische grundsprache von der forschung postulierten sinne; hier sehen wir den umgestaltungsprocess, der dise grundsprache allmählich in die romanischen dialekte um gewandelt hat, nicht in der naturgesetzartigen, kampflosen*) art und weise, wie Schmidt für das indogermanische an nimmt, sondern durch die eroberung der jetzt romanischen länder durch die Römer und gewaltsame assimilation der dort einheimischen bevölkerungen und sprachen vor sich gehen' (inf. s. 274). Ich bedauere ser, daß Jolly nicht wenigstens an gedeutet hat, wie denn dise analogie meiner theorie widerspreche, zu einer solchen andeutung hätte sich da, wo Jolly dise ganze argumentation zimlich unverändert, nur durch berufung auf Steinthals autorität vermert, widerholt (ztschr. f. völkerps. VIII, 33), gelegenheit genug geboten. Nicht nur zu diser andeutung sondern zu einem ausfürlichen beweise, daß die romanischen dialekte durch fortgesetzte spaltungen aus einer in sich gleichmäßigen lateinischen sprache entstanden seien, ist der verpflichtet, welcher sich auf die gegenseitigen verhältnisse diser dialekte zur verteidigung des stammbaumes beruft. Denn ein gelerter, der die romanischen dialekte in nicht geringem maße beherrscht, hat über ir verhältniss zu einander schon vor siben jaren eine ansicht aus gesprochen, welche wort für wort zu dem stimmt, was ich für die älteren phasen der indogermanischen sprachgeschichte nach gewisen habe. Schuchardt vocalism. d. vulgärlat. III, 32: 'Wenn wir das ganze sprachgebiet durchwandern, so finden wir fast überall, daß benachbarte dialekte, mundarten, untermund-

^{*)} Wer die s. 28 meiner schrift geschilderten vorgänge nicht als kamps gelten läßt, muß ser kampslustig sein.

arten u. s. w. nicht schroff gegen einander ab grenzen, sondern sich an einander an nähern, in einander über fließen. sogar für die hauptgruppen geltung; es laßen sich zwischen der spanischen und gallischen, zwischen diser und der italienischen die übergänge nach weisen, ja selbst zwischen der ersten und letzten, die doch durch das mer getrennt sind, steht das sardische als verbindungsglid. Stoff zu interessanten beobachtungen nach diser seite hin bietet besonders das churwälsche, das sich im rumonischen zweige dem nordwestromanischen, im ladinischen dem italienischen zu neigt. Und dises zwar dergestalt, daß in Tirol die demarcationslinie schwirig zu ziehen ist. Denn wenn hier auch grödnerisch und badiotisch entschiden dem rhätoromanischen zu gerechnet werden und andere mundarten, wie das trientinische, ebenso entschiden dem italienischen, wohin gehören die von Fassa, Buchenstein, Ampezzo u. s. w., die von jenen zu disen eine ununterbrochene kette bilden?? Schuchardt hat dise ansicht später in seiner Leipziger habilitationsvorlesung im einzelnen aus gefürt und hält an ir fest (s. Romania III, 9).. Daher wird mir niemand verübeln, wenn ich Jolly's berufung auf die romanischen sprachen, so lange er deren berechtigung nicht nach gewisen hat, nicht weiter berücksichtige, vilmer erkläre, daß noch keine einzige geschichtliche tatsache fest gestellt ist, welche meiner theorie widerspräche und uns zwänge zum stammbaume zurück zu greifen.

Jolly krittelt weiter an den von mir, um die sprachdifferenzierung zu veranschaulichen, gewälten bildern herum, ein vergnügen, welches ich im gerne gestatte, da dise bilder iren einzigen zweck, meine ansicht klar verständlich zu machen, wie mir die zalreichen beistimmenden oder polemischen äußerungen zeigen, völlig erreicht haben. Jolly enthüllt dann der erstaunten welt, schon vil früher als ich habe Curtius das richtige bild gefunden, nämlich daß die verschidenheit der sprachen entstanden ist wie die verschidenheit der abschriften eines codex (infin. s. 273). Also durch farläßigkeit und unverstand, wenn nicht durch absichtliche entstellung? Es ist zu vermuten, daß Curtius, als er das verfaren bei reconstruction der verlorenen ursprache aus den

überliferten jüngeren sprachen mit der tätigkeit des philologen verglich, welcher aus einer menge von abschriften den verlorenen urcodex her zu stellen sucht, dabei auf andere leser als Jolly gerechnet hat. Ich wenigstens habe zu vil achtung vor Curtius, als daß ich mir aus diser äußerung zu schließen erlaubte, daß er die verschidenheit der sprachen auch ebenso entstanden glaube wie die verschidenheit von abschriften eines urcodex. Ob nun dise Jolly'sche auffaßung der sprachgeschichte meiner gescholtenen 'naturgesetzartigen art und weise' vor zu ziehen sei, mag der leser entscheiden.

Mit solchen angriffen wie die hier abgewerten ganz und gar nicht auf eine stufe zu stellen sind die rein sachlich gehaltenen und auf ernster untersuchung beruhenden von L. Havet*) revue critique 1872 no. 47, s. 321 und von Fick die ehemalige spracheinheit der Indogermanen Europas. Beide laufen in der hauptsache auf das selbe hinaus. Ire wesentlichsten einwände habe ich in der Jenaer literaturzeitung 1874 no. 14, s. 201 so weit beleuchtet, daß ich mich nun getrost zur darstellung des entwickelungsganges wenden darf, welcher allein im stande ist die gestalten der vorslawischen ar, al, cr, el in den überliferten slawischen sprachen und zugleich die bisher beobachtete nähere verwantschaft einerseits der westslawischen, andererseits der südslawischen sprachen unter einander begreiflich zu machen. Discrentwickelungsgang gibt eine weitere bestätigung meiner früher aufgestellten theorie.

Alles klärt sich, wenn wir folgende entwickelung an nemen. Als die Slawen noch ein volk bildeten, sei es nun in der gegend jenseits der Karpaten am Dnjepr, wo sie uns zuerst historisch erscheinen, oder schon in früheren sitzen, hatte ire sprache noch 1. dj, tj unverändert, 2. ebenso dl, tl, dn, tn, 3. vy und izi neben einander, 4. ere, ele (im norden des gebietes bei den vor-

^{*)} Jolly infin. 274 schreibt 'Chavée' als unfreiwillige illustration zu der von im entdeckten analogie zwischen der entstehung der sprachverschidenheiten und der der verschidenheit von abschriften. Whitneys aufsatz gegen mich, um dessen bekanntwerden Jolly sich so ser bemüht, ist mir bisher leider nicht zu gesichte gekommen.

faren der Rußen, Polen, Sorben bestand neben ele auch olo s. 98), arå, älä. Allmählich traten auf verschidenen punkten des gebietes neue lautneigungen hervor, welche von dem orte ires aufkommens aus weiter um sich griffen, jede für sich, jede in anderer ausdenung. Die vier genannten urslawischen characteristica wurden durch sie in folgender weise und ausdenung verändert.

- 1. dj, tj wurden bei den Westslawen zu dz, ts (= c).
- 2. d, t schwanden vor l, n bei den vorfaren der Rußen*), Kleinrußen, Bulgaren, Serben, Kroaten, bliben dagegen bewart bei denen der Slovenen (außer tn) und Westslawen.
- 3. vy kam bei den vorfaren der Bulgaren, Serben und Kroaten außer gebrauch, wurde dagegen bei denen der Slovenen, Rußen und Westslawen bewart.
- 4. a. ere ward bei den vorfaren der Südslawen und Čechen zu rě**), erhielt sich bei den übrigen und ward erst später bei den vorfaren der Polen, Polaben und Sorben zu re (s. 90. 94. 95).
 - b. ele ward zu lě nicht nur bei den vorfaren der Südslawen und Čechen, sondern auch bei denen der Polaben (s. 95), diser wandel hatte also eine weitere verbreitungssphäre als der von ere zu rě. Bei den vorfaren der Polen und Sorben wurden ele und das daneben ligende olo (s. 98) zu respective le, lo vereinfacht.
 - c. årå inlautend ward bei den vorfaren der Südslawen und Čechen zu rā, und zwar waren die vorfaren der

^{*)} Die hier und im folgenden gebrauchten bezeichnungen 'vorfaren der Rußen, Polen' u. a. soll ausdrücken: Rußen, Polen u. s. w. zu der zeit, als sie noch kein von den übrigen' Slawen geschidenes volksindividuum waren, sondern erst als bestandteil entweder des noch homogenen slawischen urvolkes oder einer aus disem ausgeschidenen gruppe, welche sich noch nicht weiter in kleinere stämme differenziert hatte, existierten. 'Rußen, Polen' u. s. w. würde hier zu vil sagen. Am passendsten wäre eine geographische benennung, welche zu gewinnen aber unmöglich ist, da wir über die sitze, welche die Slawen zur zeit der sprachdifferenzierung inne hatten, gar nichts wißen.

^{**)} In poln. wrzask hat dise contraction villeicht auch auf polnisches gebiet über gegriffen (s. o. s. 91), dis wäre dann ein analogon zu den unter 4 c. d. erwähnten ra, la.

Čechen und Südslawen zu diser zeit noch in vollem zusammenhange mit denen der Polen und Sorben, denn der lautwandel erstreckte sich auch bis in den anfang von deren gebiete, wie poln. straż neben stroż, osorb. straża neben stroża, poln. osorb. trapić beweisen.

d. ålå inlautend ward zu la nicht nur bei den vorfaren der Südslawen und Čechen sondern auch bei denen der Polaben, dise zusammenziehung verbreitete sich also über ein weiteres gebiet als die von årå zu rā. Dafür, daß sie auch zu den vorfaren der Polen hin- über gegriffen habe, legt nur poln. plazić się neben plozić się zeugniss ab.

Auf dem gebiete, welches årå, ålå noch unverändert bewarte, trat später nur bei den vorfaren der Polen und Sorben vereinfachung der selben zu ro, lo ein, aber zu einer zeit, als Polen und Sorben noch mit den Polaben einerseits, den Rußen andererseits in zusammenhang standen, denn, ehe diser riß, waren schon einige polabische (joblüńa, brüda s. 150) und rußische worte (jabloni, plochoj, strogij, ustroba) von ir ebenfalls ergriffen.

Im anlaute haben dise beiden wandelungen von årå, ålå andere verbreitungssphären gewonnen als im inlaute. Hier erlitten einige worte (s. 148) auf dem ganzen Slawengebiete, also auch bei den vorfaren der Rußen, Polen, Sorben, Polaben (s. 152) contraction zu ra, la, andere (s. 144) nur bei den Südslawen, nicht auch bei den Čechen. In disen letzteren worten, welche auch die vorfaren der Čechen zunächst mit der urslawischen form bewarten, drang später die vereinfachung von årå, ålå zu ro, lo bei den vorfaren aller Westslawen und der Rußen durch, was inlautend nur in jablont geschehen ist.

Da sowol die zusammenziehung von årå, ålå zu rā, lā als deren vereinfachung zu ro, lo im anlaute räumlich weiter um sich gegriffen haben als im inlaute, so wird man zu dem schluße gedrängt, daß beide affectionen im anlaute früher als im inlaute auf getreten sind. Die frage bleibt freilich unbeantwortet, warum die hier früher beginnende contraction manche worte (s. 144) bei den vorfaren der Čechen überhaupt nicht er-

griffen hat, wärend die später auf einem räumlich beschränkteren gebiete auftauchende contraction im inlaute sich bei den Čechen über alle årå, ålå mit ausname von *kåråk, *jabålånĭ (später krok, jabloň) erstreckt hat. Dagegen erklärt sich der umstand, daß die vereinfachung von årå, ålå zu ro, lo im anlaute auch bei den Rußen durch gedrungen ist (außer gemeinslaw. olovo), wol aus der abneigung aller Slawen gegen vocalischen anlaut. Anderwärts erzeugte dise abneigung vorschlag von j oder v, hier begünstigte sie die ausbreitung der von den nachbarn herüber dringenden vereinfachung, so daß dise im anlaute — soweit hier der vocalische anlaut nicht schon durch contraction zu ra, la beseitigt war — zur regel wurde, wärend sie im inlaute nur ausname blib.

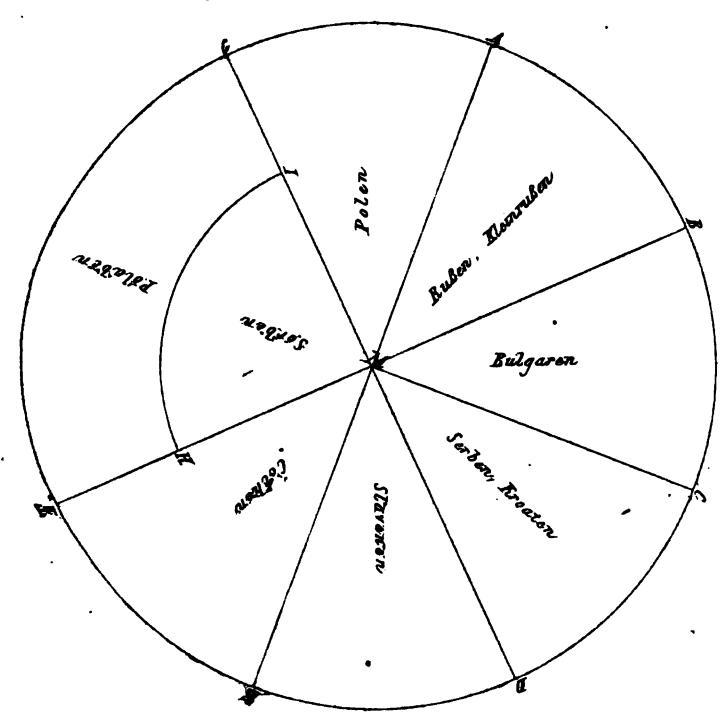
Aus der verschidenen verbreitungssphäre diser sich je über merere dialekte erstreckenden characteristica, von denen sich 2, 3, 4 nirgend innerhalb der durch die bisher angenommene gabelung in westslawisch und süd-ostslawisch gezogenen grenze halten*), geht, denke ich, auf das unzweifelhafteste die irrigkeit der stammbaumtheorie hervor. Wie will man auf grund des stammbaumes z. b. die tatsachen erklären, daß das čechische in den meisten der unter 4 behandelten erscheinungen sich vom polnischen scheidet und mit dem südslawischen geht, ferner daß das polabische in inen teils mit dem polnischen teils mit dem čechisch-südslawischen, teils (bei ar) seinen ganz eigenen weg geht, und namentlich daß an stelle von urspr. ar, al jeder dialekt einzelne formen hat, welche nicht nach der in im zur regel erhobenen weise, sondern nach der bei den nachbarn herrschend gewordenen regel gebildet sind? Das polnische hat z. b. in trapić,

^{*)} Hinzu zu fügen ist das vorkommen des pron. *tŭnŭ auf dem selben gebiete, auf welchem dl, tl, dn bewart bleiben (s. 180). Ich habe dis nur deshalb nicht als eine fünfte numer auf gefürt, weil ich nicht zu entscheiden wage, ob dise tatsache zu formulieren ist: 'urslaw. *tŭnŭ = preuß. tans blib nur bei den vorfaren der Westslawen und Slovenen erhalten, bei ersteren wurden nach dessen analogie noch andere pronomina und pronominalia im nom. sg. m. mit n versehen', oder ob man zu sagen hat: 'tŭ wurde bei den vorfaren der Westslawen und Slovenen zu *tŭ-nŭ, dise weiterbildung erstreckte sich bei ersteren im laufe der zeit auch über andere pronomina und pronominalia, wärend sie bei den Slovenen später überhaupt wider schwand'.

straż, płazić się neben stroż, płozić się, das obersorbische in trapić und straża neben stroża formen čechischer bildung, das polnische in karw neben krowa eine polabische bildung, in norów, skomoroch rußische bildungen, das čechische in krok, jabloň, das rußische in strogij, ustroba, plochoj, jablonť formen polnischer regel. Dise worte (außer etwa jablonť, skomoroch) sind irem begrifflichen inhalte nach nicht der art, daß eine entlehnung der selben aus einem dialekte in den anderen irgend welche warscheinlichkeit hätte.

Über die chronologie diser verschidenen je mereren dialekten gemeinsamen veränderungen ist etwas sicheres wol kaum zu ermitteln. Wenn man jedoch als grundsatz gelten läßt, daß sich das alter des hervortretens einer veränderung nach der räumlichen ausdenung, welche sie gewonnen hat, bemißt, d. h. daß die weitest verbreitete die älteste, die engst begrenzte die jüngste ist, dann werden die unter den vier numern behandelten erscheinungen in folgender reihenfolge ein getreten sein: zuerst · die ältesten der unter 4 behandelten: 1) contraction von ele, âlá. 2) von ere, årå, beide im anlaut früher als im inlaute, dann der reihe nach 3, 2, 1. So vil ist erwisen, daß 4, 3, 2 ein getreten sind, ehe eine trennung innerhalb des Slawenstammes statt gefunden hatte, 1 kann sich bei den Westslawen nach deren abtrennung von den übrigen entwickelt haben. Will man mir ein wenden, daß dialekte, wenn sich ein mal durch verschidene behandlung einer der hier genannten lautgruppen eine differenz zwischen inen heraus gebildet hat, nicht ferner in der umgestaltung einer anderen zusammen gehen können, also z. b. slovenisch und polnisch, welche bei 4 schon verschidene wege ein geschlagen haben, die später erfolgenden veränderungen von 3 und 2 nicht mer gemeinsam vollzogen haben können, so verweise ich auf die verwandlungen des alten el, welche disen einwand widerlegen. el war bei den vorfaren der Rußen, Polen und Sorben in einigen worten schon zu ol geworden — ebenfalls one die grenze zwischen ost- und westslawisch inne zu halten —, wärend es bei den übrigen Slawen noch rein gebliben war. Trotzdem vollzog sich die später erfolgende entwickelung der svarabhakti auf dem ganzen slawischen sprachgebiete gemeinsam (s. 98).

Auf die weitere geschichte der slawischen sprachen kann ich hier, wo es sich nur darum handelte die resultate der bisherigen untersuchung für die urgeschichte des slawischen zu verwerten, nicht ein gehen. Um zu veranschaulichen, wie sich die vorfaren der historischen Slawen nach maßgabe obiger resultate in der urheimat räumlich berürt haben müßen, diene das folgende in idealer regelmäßigkeit gehaltene schema.



Die anordnung der Sorben und Polaben, von der der übrigen abweichend, ist notwendig, weil jede von beiden sich sowol mit Cechen wie mit Polen berürt haben müßen (sorb.-čech. h für g, vom kleinrußischen geteilt, z=dj, verlust der nasalvocale; sorb.-poln. lo, ro = urspr. al, ar. polab.-čech. $l\check{e}$, $l\bar{a}$ = el, al; polab.-poln. rc = urspr. er, nasalvocale); die anordnung der Südslawen rechtfertigt sich durch die ausfürungen von Schleicher beitr. I, 319 fl. Wie das slovenische und kroatische heute ganz allmählich in einander über gehen, lert die sprache der von

Valjavec im ·Varazdiner bezirke gesammelten märchen*), welche weder slovenisch noch kroatisch, sondern ein zwischen beiden ligender übergangsdialekt ist.

Um nicht wider hören zu müßen, daß auch dis schema nicht anschaulich sei, demonstriere ich an im die verbreitungssphären der characteristica noch ein mal, indem ich die grenzlinien für jede der selben an gebe, und von vereinzelten s. 197 f. erwähnten grenzüberschreitungen jetzt ab sehe. Nach welcher seite diser grenzlinien das betreffende gebiet ligt, braucht wol nicht noch ein mal gesagt zu werden.

- 1. dj, tj wurden dz, c zwischen den radien AM und EM.
- 2. d, t vor l, n bliben bewart zwischen AM-DM.
- 3. vy blib in gebrauch zwischen BM-DM.
- 4. a. ere ward re zwischen BM—FM, ward re zwischen AM—FM.
 - b. altes el ward in einigen worten ol, olo zwischen BM—FM (s. 97 f.), entwickelte sich übrigens auf dem ganzen gebiete zu ele, dis ward le auf dem gebiete zwischen BM, MH, HI, IG; ele, olo wurden le, lo auf dem gebiete zwischen AM, MH, HI, IG.
 - c. årå inlautend ward ra zwischen BM-FM.
 - d. ålå inlautend ward la auf dem gebiete zwischen BM, MH, HI, IG.

årå, ålå wurden ro, lo auf dem gebiete zwischen AM, MH, HI, IG.

anlautende årå, ålå wurden bei den worten s. 148 auf dem ganzen gebiete AM—AM zu ra, la, bei den worten s. 144 nur zwischen BM—EM, auf dem übrigen kreisgebiete nach abzug des südslawischen BMEB wurden in den worten s. 144 årå, ålå zu ro, lo vereinfacht.

Das verhalten der sprachen zu durchgreifenden characteristica läßt sich dem auge am klarsten durch farben vor füren. Ein solches tableau wird aber nur dann übersichtlich sein, wenn nicht

^{*)} Narodne pripovjedke skupio u i oko Varaždina M. K. Valjavec. U Varaždinu 1858.

zu vile farben durch und über einander laufen, und wenn die gewälten farben so stark von einander verschiden sind, daß man die einzelnen auch da noch heraus erkennt, wo sie mit einander vermischt werden. Daher eignet sich dise darstellung nur da, wo die verbreitung weniger characteristica veranschaulicht werden soll. Bezeichnen wir z. b. das gebiet von dz, c = dj, tj mit gelb, das von erhaltenem dn, dl, tl mit rot, das von inlautendem ra, la = ara, ala mit blau, so werden bulgarisch und serbisch · blau, slovenisch violet, čechisch violet + gelb, polnisch, sorbisch, polabisch orange erscheinen. Auf dise weise wäre die stellung des slovenischen und čechischen zu iren nachbarn veranschaulicht, die des rußischen aber gar nicht bezeichnet. Feinere bestimmungen, z. b. wo dn, dl, tl durchweg, wo nur vereinzelt oder in untermundarten bewart sind, wo auch tn bewart ist, ferner die vereinzelten übergriffe von ra, la u. a. entziehen sich der darstellung auf disem wege.

Vergleichen wir dise für die vorhistorische zeit netwendig an zu nemenden sidelungsverhältnisse der Slawen mit den historischen, so stellt sich heraus, daß, obwol die ausdenung des von Slawen besetzten gebietes in historischer zeit ser starke veränderungen erlitten hat, die sidelungsverhältnisse der einzelnen stämme zu einander — von dem zwischen sie gedrungenen keile der Deutschen, Magyaren und Rumenen abgesehen — heute noch die selben sind, wie wir sie für die urzeit an nemen müßen. Also auch dis steht in vollem einklange mit meiner früheren untersuchung, welche lerte, daß die Slawoletten schon in vorhistorischer wie in historischer zeit zwischen Ariern und Deutschen, die Griechen ebenso zwischen Ariern und Italern geseßen haben.

III. Svarabhakti und vocaldenung vor r, l + consonant im lettischen, litauischen und preussischen.

Die schlagendste bestätigung des eben entwickelten bietet das lettische. Bielenstein lett. spr. I. s. 48 berichtet wie folgt: 'Es gibt im lettischen in gewissen fällen eine unterscheidung gestoßenen und nichtgestoßenen tones auch an kurzen vocalen.

Wenn auf einen kurzen vocal, namentlich in der stäts betonten wurzelsilbe, zunächst eine, gleichvil ob reine oder mouillierte liquida m, m, l, l', n, n, r, r, und unmittelbar darauf ein anderer consonant folgt, so tritt die doppelte möglichkeit ein:

Entweder lautet der kurze vocal mit der liquida continuierlich, innig zusammen, in folge dessen die liquida naturgemäß geschärft, gleichsam verdoppelt ins or fällt.

Oder der kurze vocal wird mit scharfem ictus hervor gestoßen, one daß die liquida mit davon berürt wird. Zwischen dem kurzen vocal und der liquida zeigt sich gewissermaßen ein kleiner, freilich kleiner hiatus, ein kleines, freilich kleines, doch für das etwas geübte or durchaus zu bemerkendes vacuum, und die liquida hallt leise und leicht nach. Die continuität der lautenden stimme ist zwischen kurzem vocal und liquida wie durchgebrochen. Erstere aussprache bezeichnet Bielenstein in der schrift gar nicht, letztere durch einen apostroph zwischen dem kurzen vocale und der liquida, welcher die sonderung beider laute von einander an deuten soll. Er gibt als beispile für jeden vocal und jede liquida je zwei worte, zwischen denen der beschribene unterschid der aussprache ob waltet. Ich setze nur die hier in betracht kommenden mit l, r her:

spalwa feder (spr. spallwa), aber ga'lwa kopf (spr. fast wie ga'elwa);

pils, richtiger pilns voll (spr. pills), aber pi'ls (f. pilis) schloß (spr. pi'els);

kulta n. s. f. gedroschen (spr. kullta), aber gu'lta bett (spr. gu'elta);

pul'kis pflock (spr. pul'l'kis), aber mu'l'kis dummkopf (spr. mu'el'kis);

birst es riselt (spr. birrst), aber zi'rst hauen (spr. zi'erst).

B. fügt hinzu: 'Wie wichtig die unterscheidung beider tonarten z. b. für die flexion ist, erhellt aus der tatsache, daß bei den verbis cl. IV, wo der wurzelsilbenvocal im praeterit. sich steigert, verlängert, der gestoßene kurze vocallaut nur in den gestoßenen langen und der kurze nicht gestoßene (gedent darf man in füglich nicht nennen) nur in den gedenten langen über

geht'. z. b. kult dreschen, durt stechen, bert schütten, praet. kûlu, dûru, bêru, aber sme'lt schöpfen, ke'rt haschen, praet. smélu, kéru.

Damit halte man zusammen was Bielenstein an anderen stellen (I s. 102. 211) über das mittelkurische berichtet: 'Nicht schriftgemäß sondern nur dialektisch (Mittelkurland) ist die einschiebung eines ser kurzen leichten a zwischen liquida und folgenden consonanten bei vorhergehendem kurzem vocal. Dann lautet da'rbs arbeit fast wie darbs, ma'rzi'nsch pfund wie marzi'nsch, kartawa galgen wie kartawa, kalps knecht wie kalps, ga'lwa kopf wie galwa, mi'rdfét flimmern wie mirdfét, Ku'rfeme Kurland wie Kurfeme u. a'. Aus Bielensteins beispilen geht hervor, daß dise svarabhakti sowol hinter gestoßenem wie hinter nicht gestoßenem vocale ein tritt. In pelawas spreu = preuß. pelwo, indog. palva- (s. 5. 78) ist die svarabhakti so weit erstarkt, daß sie als voller vocal geschriben wird.

Zu disen beiden tatsachen halte man endlich eine dritte von B. I s. 101 in unrichtigen zusammenhang gebrachte des tahmischen (nordwestkurischen) vocalismus, welche (nach s. 97 f.) der oberländische teilt: 'Mit der erwähnten verstümmelung der endsilben geht hand in hand eine entartung der wurzelsilbenvocale in die breite und länge, namentlich vor r (oft aber auch überhaupt vor einer liquida, vor b, d, g u. s. w.), wenn hierauf ein anderer consonant folgt. Lange vocale treten hier ein für kurze, diphthonge für einfache vocale, und zwar so, daß der gestoßene oder resp. nicht gestoßene ton von dem kurzen auf den langen vocallaut über geht. Es ist, als ob, was in den endsilben verloren geht, in der wurzelsilbe ersetzt werden sollte'. Bielensteins beispile zeigen die erwähnte vocalverlängerung — mit ausname von krêst schütteln, plêst breit machen, têst nach der schnur behauen für krest, plest, test — nur vor r, l, ich setze sie sämmtlich her, indem ich zum verständnisse hinzu füge, daß das zeichen ^ die gedente länge, das zeichen ' die gestoßene bezeichnet. Das wesen beider beschreibt B. s. 35: Man denke sich den einfachen langen vocal als aus zwei kurzen bestehend. Die beiden kurzen mit einander identischen vocale nun können mit gedentem ton

continuierlich zusammen klingen $[\hat{a} = \overline{aa}]$, oder aber der ictus hebt das erste element vor dem zweiten nachdrücklich hervor und läßt das vom ersten gewissermaßen abgebrochene, gewissermaßen durch ein freilich unendlich kleines vacuum vom ersten getrennte zweite element leicht und kurz nach hallen $[\acute{a} = \acute{a}]$. Bielensteins beispile für vocaldenung vor r, l + cons. sind:

- â, á für ă, ă': bârt schelten, kârt hängen für bart, kart; gálina köpfchen, dárbs arbeit, dárs garten für ga'lwina, da'rbs. da'rfs.
- ê, é für ě, ě': bêrt schütten, sêrt getreide in die rije stecken für bert, sert; wérpt spinnen, bér/t scheuern, sér/t zu gaste sein, wérst wenden, d'ért trinken für we'rpt, be'r/t, se'r/t, we'rst d'e'rt.
- ē [gedent], i [gestoßen] für i, i': ſērni nom. pl. erbsen, ērkls ruder, bērt riseln, ab fallen, mērt sterben, schkērt scheiden für ſirni, irkls, birt, mirt, schkirt; ſirgs pferd, mirkt weichen für ſi'rgs, mi'rkt.

õ [gedent], û [gestoßen] für ŭ, ŭ': gört matt werden, skörbt schwindlig werden, kört heizen, dört stechen für gurt, skurbt, kurt, durt; pårs morast, dåris nom. pl. tür für pu'rws, du'rwis.

Setzen wir dise drei tatsachen, deren zusammenhang Bielenstein entgangen ist, nach anleitung des slawischen in beziehung zu einander, so leuchtet ein, daß sich z. b. lit. därżas, mittelkur. dar's, nwkur. dár's zu einander genau so verhalten wie lit. gärdas, ruß. gorodŭ, polab. gōrd. Das, wodurch uns dise lettischen formen besonders lerreich werden, ist aber die zwischen dar's und dár's in der mitte ligende da'r's, d. i. nach Bielenstein da r's, letztere zeigt die svarabhakti schon durch die liquida hindurch gestoßen aber von dem vorhergehenden vocale,

^{*)} Das vorkommen der gleichen erscheinung vor nasal + consonant (z. b. ju'mt dach decken, ku'nga des herrn, spr. juemt kuenga) erklärt sich aus der in der ersten abteilung diser untersuchungen behandelten natur der nasale. Auch dise aussprache ist insofern wichtig, als sie uns die vorstufe zu der im preußischen vor nasal + consonant oft eintretenden vocaldenung gibt: preuß. dīnkaut danken, podīngan gefallen, gāntsan ganz, erlāngi er erhöhe, preitlāngus gelinde, perlānki gebūrt, lānkinan deinan feiertag, polīnka bleibt, rānkan hand, senrīnka sammelt, auschpāndimai wir spannen ab, auskiēndlai er ersaufe, wāngiskan das ende.

mit welchem sie in dar/s bereits zu dessen länge zusammen gefloßen ist, noch getrennt. Besonders wertvoll ist in diser hinsicht das verhältniss von pe'lni asche zu lit. pelenai, preuß. pelanne. Es bleibe dahin gestellt, ob der lit.-preuß. mittlere vocal etymologisch berechtigt oder svarabhakti ist, auf jeden fall sichert im die übereinstimmung des litauischen und preußischen ein hohes alter und beweist, daß lett. pe'lni aus pelenai entstanden ist. Dise da_er/s, pe'lni u. s. w. stehen also auf ganz gleicher linie mit den oben (s. 70) angefürten märkischen gefaërn, verloërn, bezaëln, befeëln u. s. w. aus gefaren, verloren, bezalen, befehlen und beweisen die richtigkeit der für das slawische angenommenen entwickelungsreihe gàrdas: gårådü: *gåårdü: polab. gōrd.

Die im slawischen aus der svarabhakti fast durchweg erwachsende metathesis ist im lettischen durchaus unbeliebt. Bielenstein I, s. 217 hat nur zwei hierher gehörige beispile, nämlich zetrüts der vierte für zeturts und druwa acker, lit. dirvà. Von disen zeigt das erste langen vocal, welcher in folgender weise entstanden sein wird zeturts: zeturts, zetruts = zetrüts (û ist u mit nachhallendem a Biel. I, s. 45), also genau so wie das südslawische grādū aus gàrdas. Das andere, druwa ist, abgesehen von der durch w bewirkten trübung des vocals, aus lit. dirvà genau so entstanden wie poln. grod aus gorodū, gàrdas, d. h. dirva: dirwa: druwa.

Schuldig bleiben muß ich die antwort auf die frage, warum nur für die gestoßen en vocallängen die beiden vorstufen (dar /s, da /r/s) erhalten sind, für die nichtgestoßenen aber nur die erste; ebenso auf die frage, warum die liquida den vorhergehenden vocal im einen falle zur gestoßenen, im anderen zur nichtgestoßenen länge dent (dár /s aber kart), wie denn überhaupt der historische grund, auf welchem dise unterscheidung der vocallängen ruht, noch nicht gefunden ist.

Das litauische behandelt ursprünglich kurze vocale vor r, l + consonant nicht consequent. Meist läßt es sie kurz, verlängert sie aber nicht selten. Die erklärung diser erscheinung ist nicht leicht. Bekanntlich bezeichnet man in der schreibung

unter den vocalen, welche sowol kurz als lang vor kommen, nur i seiner quantität nach auch in unbetonter silbe, dagegen a, c, u nur in betonter. Als mangel macht sich dis nur bei u bemerklich, da a, e in tonloser, offener oder geschloßener silbe in der regel kurz sind (Kurschat laut- und tonlere s. 212, Schleicher gr. s. 15). Die quantität von a, e, i ist also in jeder lage auch aus der schrift zu erkennen. Ein überblick über die vocale vor liquidalverbindungen lert nun, daß nur a und e in betonter silbe vor r, l + consonant verlängert werden, i, u aber durchaus in betonter wie in unbetonter silbe kurz bleiben (z. b. mélżu, pérdżu. doch militi, pirdis). Da aber die ursprünglich kurzen a und ϵ vor einem consonanten durch den hochton stäts lang werden z. b. $d\breve{e}g\dot{a} = skr. d\acute{a}h\bar{a}mi d\acute{a}hati$, $\breve{a}ri\dot{a} = abulg$. orja orjett (a. a. o.), so wird die vermutung nahe gelegt, daß auch in den fällen, in welchen a, e vor r, l + consonant lang erscheinen, nicht die liquiden sondern der in disem falle stäts auf a, e ruhende hochton die verlängerung hervor gebracht hat. Da trotzdem die meisten a, e, auch wenn sie den hochton haben. vor liquidalgruppen kurz gebliben sind, so läßt sich weder der hochton noch die liquidalgruppe noch die verbindung beider als ein grund, welcher consequent verlängerung von a, e bewirkte. nach weisen, und wir kommen hier nicht über die einfache constatierung der tatsache hinaus, daß a, e, und nur dise, vor r, l+ consonant in der tonsilbe nicht selten verlängert werden, vil öfter aber kurz bleiben. Wie schwer es hier ist auf den grund der erscheinung zu gelangen, zeigt z. b. das schwanken der quantität zwischen dárbas arbeit, daugdarbis vil arbeitend; száltas kalt, száltis kälte; tárpas zwischenraum, tárp zwischen; báltas weiß, bàltůti weiß aus sehen; márgas bunt, margůti bunt schimmern; kaltas schuldig, káltinti beschuldigen; valgis speise, válgyti eßen, in welchem ich keinerlei regel zu finden vermag. Ich begnüge mich daher hier einige worte an zu füren, in denen dise vocalverlängerungen statt gefunden haben. Aus den wortverzeichnissen des vorigen abschnittes sind hier zu erwähnen álkstu álkau álkti hungern (s. 148), bérzas birke (s. 74), élnis elenn (s. 67), káltas meißel (s. 130), kárvé kuh (s. 130), mélén

melke (s. 81), páltis speckseite (s. 134), sérgu hüte (s. 76), sárgas wächter (s. 138), szárka elster (s. 136), tárpas zwischenraum (s. 139), várnas rabe, várna krähe (s. 127), ferner bérnas knecht, bursche, got. barn; kálnas berg, zolwoć; pérdžu pérsti, lat. pēdo, $\pi \acute{e} o \acute{o} o$, alid. firzu; pérnai voriges jar, as. fernun jāra; báldyti poltern, nhd. poltern, an. bella ball stoßen, treffen auf. Auch in lehnworten tritt dise denung ein; gálgés galgen, gélda die gelte, ahd. gellida, gelta u. a. Weitere beispile zu häufen ist überflüßig, da jedes vor r, l + cons. stehende a, e früher kurz war, also jedes wort, in dem solches a oder e jetzt lang ist, als beleg der erscheinung dient. Aus dem umstande, daß \bar{a} , \bar{e} , nicht o, \dot{e} die denungen von a, e sind, ergibt sich ein spätes datum für den eintritt der denung (vgl. s. 166).

Daß man aber ein recht hat wenigstens eine mitwirkung der liquiden bei der vocalverlängerung an zu nemen, scheint mir sowol aus den teils schon behandelten teils erst im verfolg zur sprache kommenden analogen erscheinungen der verwanten sprachen wie aus den angaben, welche Kurschat über die aussprache der liquiden vor consonanten macht (wörterb. Ls. XIII. XV) hervor zu gehen. Disen angaben ligt villeicht die selbe erscheinung wie im lettischen zu grunde. Kurschat nennt die verbindungen von vocalen mit r, l, m, n, falls sie vor consonanten stehen, semidiphthonge, vocal + rm, rn, lm, ln in gleicher lage semitriphthonge. Dise benennungen sind wegen der betonung solcher lautverbindungen auf gestellt worden. K. lert nämlich, bei geschliffener betonung der semidiphthonge eile der ton über den stäts kurzen vocal als den ersten teil diser lautverbindung flüchtig zum nachfolgenden halbvocal hinweg, um auf dem selben in einer hinaufbewegung zu verbleiben. Da hier eigentlich nicht der vocal sondern der halbvocal tonträger sei, so hat K. in solchen fällen den vocal unaccentuiert gelaßen, den semivocal aber circumflectiert, z. b. wargas elend, wilkas wolf. Bei geschliffener betonung der semitriphthonge sei nicht der erste unmittelbar auf den vocal folgende sondern der zweite 'halbvocal' tonträger, z. b. pirmgalis vorderende, durādagis tolkkraut.

Was hier über die geschliffene betonung der semidiph-

thonge gesagt wird, ist wol das selbe, wie wenn Bielenstein in verbindungen von vocal + liquida + consonant bei nicht gestoßener betonung die liquida verdoppelt hört: spallwa u. s. w. a. a. o. s. 48. Jedesfalles erklärt Kurschats angabe zur genüge, wie die liquiden denenden einfluß auf vorhergehende vocale üben Denn wenn einem so feinhörigen beobachter in lit. wargas, wilkas das r und l sogar als träger des wortaccentes erscheinen, so geht daraus sicher hervor, daß sie mit starkem stimmtone gesprochen werden. Diser ist aber eben der keim, aus welchem sich svarabhakti und weiter die denung des vorhergehenden vocals entwickelt. Von in die schrift gedrungener svarabhakti haben wir nun auch wenigstens zwei unzweifelhafte beispile: olektis elle, preuß. woltis, woaltis, abulg. lakutī, gr. alt (s. 144); geležis eisen = żemait. gelėis, lett. d/e'l/is, preuß. gelso, gr. χαλκός, über abulg. želězo s. o. s. 67. Die sich weiter aus disem starken stimmton entwickelnden erscheinungen können erst später zur sprache kommen, da hierbei nicht nur quantitative sondern auch qualitative vocalveränderungen statt finden.

Auch im preußischen waltet keine consequenz. Wir finden im katechismus von 1561 (Enchiridion), welcher die vocallängen bezeichnet, merfach ursprüngliche kürzen vor r + consonant, zwei mal auch vor l + consonant, mit dem längenzeichen versehen, meist jedoch one das selbe.

gīrbin zal = ruß. žerebej (s. 75); kērdan zeit = ruß. čereda, ahd. herta (s. 77); kīrkis kirche; kērschan über = lit. skèrsas, ruß. čerezū (s. 77); prei-pīrstans ringe = ruß. perstū (s. 28); tīrts = tertius, tṛtīja-; aina-wārst ein mal = ruß. versta; wīrst wird = lit. vìrsta; dīrstlan kräftig, vergl. ruß. derzatī, skr. darh; kīrdimai wir hören = lit. gìrdżame; mērgu magd, lit. mergà, pl. mèrgos (nach Kurschat laut- u. tonlere s. 212, dagegen meint Schleicher gr. s. 178 das e sei 'zweifelhaft, doch wol aber eher lang als kurz zu sprechen'); erdērkts vergiftet, kērmens körper, pērdin futter, stūrnawiskan ernst, etwērpt vergeben.

pogālbenikan salvatorem, auch lit. pagálbininkas hat ā, doch sind die längen der hochlit. a erst ser späten datums, da die alten urspr. ā zu ō geworden sind (s. 166); sen-draugi-wēldnikai

dem miterben, vergl. lit. *velděti*, *valdýti*, aruß. *voloděti* (s. 125).

Es finden sich aber neben den genannten auch formen one längenbezeichnung, und zwar nicht nur so, daß verschidene grammatische formen verschidene quantität haben, wie mērgu dat. pl. mergūmans, tīrts fem. tirti, etwērpt imperat. etwerpeis, wīrst opt. wirse fiat, pagālbenikan neben galbimai, -wēldnikai neben weldīsnan, wo man etwa daran denken könnte, daß die verschidene quantität durch einen wechsel der uns unbekannten betonung bedingt wäre, sondern auch so, daß die selbe form teils mit, teils one längenzeichen erscheint: kērmnen kermenen, kērdan kerdan, kīrkin, kyrkin, kērschan kerscha, kīrdeiti kirdytī audite. Daher kann auch von den weit überwigenden one längenbezeichnung gegebenen worten noch manches langen vocal gehabt haben. Es sind: arwis, derge, dirbinsnan, gerbt, gerdaut, girtwei, kartai, kettivirts, kurpi, kurwan, kurteiti, martin, nertien, pirmois, pirsdau, sirsdau, sparts, surgaut, butsargs, absergīsnan, enterpo, urminan, wargs, warnins, wartint, werts, wirds; algas, alkins, galvasdellīks, gulsennin, ilgi, kalbīan, kelsai, kelks, maldai, malnyks, peldīuns, pilnan, poquelbton, waldniku, walnint.

Wie die beispile leren, ist die denung nicht auf a und e beschränkt, sondern zeigt sich auch bei i und u. Um so warscheinlicher werden wir den grund der selben in der svarabhakti zu suchen haben, welche sich in spuren erhalten hat:

gelatynan gelb vocab. = lit. geltónas, gèltas, lett. dfe'lta'ns; salowis nachtigall vocab. = abulg. slavij, ruß. solovej (s. 136); sylecke hering vocab. = lit. sìlkė, lett. silke, silkis aus *sild-kė, vgl. an. sīld, poln. sledź, ruß. selīdī, seledka; villeicht ist aber auch das mittlere e von sylecke nicht im preußischen entstanden sondern sylecke aus ruß. seledka entlehnt.

Neben stūrnawiskan ernst, stūrnawingisku ernstlich findet sich ein mal stūrintickrōms eifrig; hätte in letzterem das u kein längenzeichen, so wäre das verhältniss von sturin- : stūrnanalog dem von lett. dar s: dār s. Wegen der vereinzelung des falles wage ich nichts zu entscheiden. Daß r, l mit starkem stimmtone gesprochen wurden, folgt auch aus dem leichten um-

springen der selben wie nage-pristis: pirsten, wofür die beispile oben s. 21 unter gorbű zusammen gestellt wird.

Selten ist die summe des ursprünglichen vocals und der svarabhakti hinter die liquida gerückt, ich kenne nur zwei beispile:

tlāku er drischt, vergl. abulg. tlačiti, ruß. toločitī s. 138 f.: at-trātwei antworten, lit. tariù, tàrti sagen, die ursprüngliche lautfolge erscheint in preuß. tārin acc. die stimme, dessen ā wil alter ablaut von a ist (== lit. o, vergl. żódis : żadėti, orē : árti. prótas : prantù u. a.).

IV. Qualitative und quantitative einwirkung von r. | auf vocale im sanskrit.

1. Vocalfärbung durch folgende liquida.

Die bisher behandelten erscheinungen zeigten, wie der stimmton des r, l quantitativ verändernd auf anstoßende vocale wirkt. Beide liquidae beeinflußen aber auch die qualität der vorhergehenden vocale. Da sie zu irer articulation nur die zunge und einen teil des gaumens oder der alveolen in anspruch nemen behalten lippen und kelkopf wärend dessen freies spil. I ist ein ununterbrochen ausströmender durch schwingungen der stimmbänder tönend gewordener luftstrom, bei erzeugung des r wird der tönende luftstrom durch anschlagen der zungenspitze an den vorderen gaumen in regelmäßigen intervallen unterbrochen. Die klangfarbe des tönenden luftstromes hängt in beiden fällen wie bei den vocalen von der gestaltung des ansatzrores, d. h. des canales vom kelkopfe bis zu den lippen, ab. Dise gestaltung kann aber ser verschiden sein, one daß dadurch die für die articulation der liquiden wesentliche stellung der zunge zum gaumen und den oberzänen im mindesten verändert wird. man die öffnung der lippen und stülpt sie vor, indem man den kelkopf unter seine gleichgewichtslage hinab drückt, so erhält das zugleich articulierte r oder l die klangfarbe des u. man dagegen die mundwinkel seitwärts und hebt den kelkopf über seine gleichgewichtslage, so erhalten die zugleich articulierten

r, l die klangfarbe des i^*). Zwischen beiden ligt die klangfarbe, welche Lepsius als indistinct vowel-sound bezeichnet und g schreibt, sie ist die für r, l normale. Jede abweichung der kelkopf- oder lippenstellung aus diser mittleren lage bewirkt färbung der liquiden entweder nach i oder nach u hin. Sobald dise aber ein getreten ist, wirkt sie durch assimilationsprocess, welcher physiologisch betrachtet ein streben nach ersparniss von muskeltätigkeit ist, auf die färbung des vorhergehenden vocales zurück. Und so kommt es, daß die reinheit des ursprünglichen a vor den liquiden mer als vor anderen lauten gefärdet wird.

a. ir, il aus ar, al.

Die i-farbe im klange der liquiden zeigte sich schon oben in formen wie variša-, upabalhāmahē aus varša-, upabalhāmahē (s. 6), sie erzeugt im prakrit zwischen consonant + l ein i; milāno = skr. milān

ilaja- ruhend, denom. ilajati still halten, zur ruhe kommen**) aus und neben laja- ruhe von $l\bar{\imath}jat\bar{c}$ sich an schmiegen, stecken bleiben;

ved. iraģiati an ordnen, lenken, verfügen über neben rāģati herrschen;

^{*)} Vergl. die spontane mouillierung des *l* und seinen gänzlichen übergang in *i* in romanischen sprachen, Diez gr. d. rom. sprn. I ², 195 ff., Ebelztschr. XIII, 293 ff.

^{**)} Böhtlingk-Roth nemen mit den Indern in inen eine nicht weiter nachgewisene wz. il an.

ved. iradhatē zu gewinnen suchen neben rādhjati erreichen, glück haben mit.

Die beiden letzteren werden von Böhtlingk-Roth, Benfey abhh. d. Götting. ges. d. w. phil.-hist. cl. XVI, 150, Grassmann wtb. z. RV. als anomale intensiva von rāģ, rādh erklärt, also aus *ri-raģ, *ri-radh. Die intensiva haben aber nach den vorschriften der grammatiker rārāģjatē, rārādhjatē zu lauten, vedisch wären auch die intensivstämme *rāraģ, *rāradh (nach analogie von kākaçīti, avāvaçītām v. kāç, vāç) begreiflich, doch die quantität und qualität des reduplicationsvocals in den angenommenen *riraģ, *riradh ist durch keine analogie gestützt. Andererseits haben wir in ilaja- neben laja- ein sicher nur phonetisch entstandenes i, welches die anname gleiches ursprunges für das i von iraģjati, iradhatē mindestens als zuläßig erweist. Vergl. abaktr. i-rišjēti, u-rūraodha u. a.*)

So findet sich auch färbung von a zu i vor keinem laute gleich häufig wie vor r:

Die praesentia kiráti er gießt aus, giráti, giláti verschlingt. san-girátē stimmt zu, ved. tiráti setzt über, ved. perf. titirús, tistiré RV. III, 41, 2 von den wurzeln kar, gar, gar, tar, star;

karkirāma RV. IV, 39, 1. 40, 1 wir wollen gedenken, preisen, karkiran I, 131, 5, intens. v. kar, kakarmi;

tirás = abaktr. tarō trans;

çi-çirá- kalt: abaktr. çare-ta-, lit. szál-tas;

ā-dar-dir-á- zermalmend: wz. dar;

sthirá- fest: στερεός, an. starr hart, lit. stóras dick;

 $i\dot{s}ir\dot{a}$ = dor. $i\alpha\rho\dot{o}\varsigma$ (Kuhn ztschr. II, 274);

hirā darm: haru-spex, an. gar-nir, lit. żar-nù, χολ-άδες (Aufrecht ztschr. III, 194. V, 139);

çíras = abaktr. çaranh- kopf;

híranja- = abaktr. zaranja- gold;

irin- gewalttätig, irja- kräftig, ir-as-já-ti sich gewalttätig benemen, zürnen: ἔψις, abulg. jarŭ severus, iratus, jarostĭ ira (Fick 22, der jedoch mit unrecht eine indogermanische wz. ir an setzt);

^{*)} Vergl. auch frz. claire, paire, aile = lat. clarus, par, ala.

gir- anrufung: wz. gar, y qv;

ā-çir- milch, welche dem soma bei gemischt wird: κεράννυμι,

χίρνημι = çrīṇāmi s. u.;

upa-stír- das hinstreuen: wz. star;

muhur-gir- plötzlich verschlingend: wz. gar;

vi-tírē RV. X, 104, 5 inf. von tar.

In girl- berg = abaktr. gairi-, tittiri- rebhun ($\tau \epsilon \tau \varrho \acute{a}\omega \nu$, lit. teterva, abulg. tetrėvi) und ved. híri- = hári- wird das i der folgenden silbe zur färbung des vorhergehenden a mit gewirkt haben. Für il aus al habe ich kein beispil, denn giláti ist erst aus giráti entstanden.

Ich schließe hier gleich die worte an, welche $\bar{\imath}$ vor r, l an stelle eines ursprünglichen a haben, da $\bar{\imath}$ in inen zunächst aus i entstanden ist. Die erklärung dises herganges wird sich weiter unten ergeben, hier genüge auf das bekannte lautgesetz zu verweisen, daß i, u vor r + consonant gedent werden (Benfey vollst. gr. s. 39 f.). Dis lautgesetz kommt namentlich in der tempusbildung derjenigen wurzeln auf ar zur geltung, welche die Inder mit dem fingierten ausgang \bar{r} an setzen; ich gebe die belegten formen der selben, so weit sie den in rede stehenden lautwandel zeigen, nur bei den selteneren habe ich citate bei gefügt und verweise im übrigen auf Böhtlingk-Roth und Westergaards radices.

kīrņá- verletzt, getötet von kṛ-ṇá-ti, ruß. kornatĭ verstümmeln, beschneiden, dialekt. kornyj klein an wachstum.

ved. kīrti-, später kīrti- erwähnung von kar ka-kar-ti.

kīrjátē pass., kīrņá- part. perf. pass., avākīršṭa Pāṇ. III, 1, 87 vārtt. 10, avākīršata Pańkav. Br. ind. stud. I, 34 N. (B-R.) aor. med., kikīršatē desid. Pāṇ. vārtt. a. a. o., kīrja gerund. von kar kiráti aus streuen.

gīrņá- part. perf. pass., saigīrja AV. VI, 135, 3 gerupā., avāgīršṭa Pāṇ. III, 1, 87 vārtt. 10 aor. med., nigīrjatē, nigīrjamāna- MBh. I, 8238 f. pass. mit act. bedeutung von gar giráti verschlingen.

prati-gírja TS. III, 2, 9, 1 gerund., api-gīrņa-, san-gīrņa-AK. part. von gar gṛṇāti an rufen. *ģīr-jati* praes., *ģīrṇá-* part. pass., *ģárati* ved. Praes., wz. *ģar* gebrechlich werden, perf. *ģaģāra*, part. aor. *ģárant-*, causat. *ģarajati*.

ava-tīrjatī fem. part. praes. AV. XIX, 9, 8, prec. tīrjāt. ger. tīrtvā, -tīrja, part. tīrņá-, desiderat. titīršati zu wz. tar, tárati, tiráti überschreiten.

dīr-játē pass. sich spalten, aus einander stieben, dīrjējus Rāmāj. V, 58, 11, vi-dīrjati merfach belegt, precat. dīrjāt Hariv. 15177, part. dīrņá-, gerund. ava-, ā-, vi-dīrja zu wz. dar bersten. spalten.

' çīr-játē pass., çīr-ņá- part. p. p. von çar çṛ-ṇáti zersplittern. stīr-šīšṭa prec., astīršṭa aor. med. neben starišīšṭa, astarišṭa Pāṇ. VII, 2, 42, gerund. ā-stīrja, pass. vi-stīrjatē, part. stīrṇá-zu wz. star strņốti sternere.

Es sind hier an zu fügen die desiderativa der von den Indern auf kurzes r angesetzten wurzeln, von welchen in der litteratur belegt sind kikīršati, wz. kar machen, ģihīršati, wz. har nemen; endlich einige vereinzelte formen wie von wz. kar sich bewegen gerund. kīrtvā MBh. XIII, 495, part. kīrņa- neben karita-.

Das als wurzel verzeichnete $\bar{i}r$ $\hat{t}rt\bar{c}$ sich in bewegung setzen ist offenbar aus dem gleichbedeutenden ar entstanden, und zwar ist, wie schon Kuhn (ztschr. V, 198) gesagt hat, *trtē* das medium zu ijarti. Das ī der verschidenen bei B-R. unter īr zusammengestellten formen ist aber nicht überall in gleicher weise entstanden. Von dem nach cl. III gebildeten activen praesensstamme der wurzel ar sind bisher nur solche formen in der litteratur belegt, welche die wurzel als ar zeigen ijarmi, ijarši, ijarti, keine einzige von den formen, in welchen dis ar irgendwie geschwächt erscheinen müste. Nur von grammatikern werden an gegeben opt. ijrjāt Pān. VII, 4, 29 schol., med. sam-ijrtē Vop. 23, 14. Vergleicht man dise beiden formen mit den wirklich vorkommenden ved. $\bar{\imath}rt\bar{e}$, 3. pl. $\bar{\imath}rat\bar{e}$ u. a., so ergeben sie sich als lediglich theoretische fabrikate, welche von den grammatikern aus ijarti gebildet wurden nach analogie von bibhrtē: bibharti. īrtē ist aus *i-ir-tē entstanden wie īģē aus *i-iģ-ē, wz. jaģ, daher ist es ganz in der ordnung, daß das ī lang bleibt, auch

wenn ein vocal auf das r folgt: $\bar{i}rat\bar{e}$ 3. pl. = *i-ir- $at\bar{e}$. formen von ir werden von den grammatikern als nach der zweiten classe gebildet betrachtet und hinsichtlich der betonung zu den ausnamen gerechnet (s. Benfey vollst. gr. § 824 s. 372). Die praesensformen, welche accentuiert erscheinen, haben den accent auf der ersten silbe: irte Naigh. II, 14, pl. irate RV. I, 81, 3. X, 37, 9. 99, 4, imperf. 3. pl. airata RV. X, 71, 1, part. ud-trana-. Alle dise formen erklären sich durch eine frühere betonung *i-irtē u. s. w., die ir analogon in mimītē, ģihītē findet. Das einmalige prērátē 3. pl. praes. TS. II, 2, 2, 3 ist nach der für die II. cl. überwigend giltigen analogie betont mit vergeßen des ursprungs aus *iratē. Eine andere abweichung zeigt die 3. sg. udīratē AV. I, 20, 2. 6, 99, hier ist an die reduplicierte wurzel noch suff. -a- getreten wie in gi-ghn-a-te, wz. han. Von außerpraesentischen formen sind belegt das part. ud-īrṇa-, das causat. īrájati und 3. pl. perf. med. érirē; in dem ī der beiden ersten braucht keine verschmolzene reduplicationssilbe enthalten zu sein: īrņa- wie tīrņa- von tar gebildet, īrājati mit vocaldenung wie pūrajati von par füllen, die färbung von ar zu ir wie in irja- rürig, kräftig, irin- gewaltig. Über ēriré sagen Böhtlingk-Roth: 'Die als 3. pl. perf. geltende form $\bar{e}rir\bar{e}$, welche vom padapātha und den commentatoren (schon im Nir. IV, 23) sowie nach der accentuierung des textes in $a + irir\bar{c}$ zerlegt wird, scheint eigentlich dem einfachen verbum an zu gehören (s. ni-) und ist, wie die bedeutung zeigt, zum causalstamm zu ziehen. Dieselbe ist übrigens nach der hergebrachten ordnung unter a gestellt'. $\bar{e}rir\bar{e}$ läßt sich nicht anders erklären als aus $\bar{a} + \bar{i}rir\bar{e}$, und letzteres aus *i-ir-irē, vgl. īģirē aus i-iģ-ire, wz. jaģ und ved. titirus, tistirē von tar, star; ebenso ist njērirē oder njērirē, welches der padapāṭha nur in ni $\bar{e}rir\bar{e}$ auf löst, aus ni + \bar{a} + *īrirē* entstanden. Die transitive bedeutung findet sich nicht nur bei dem causativum sondern auch beim primitiven verbum (s. B-R), so daß auch von diser seite der gegebenen auflösung nichts im wege steht.

Von nominalbildungen außer den schon genannten participien und gerundien sind hier zu erwähnen: īrmá-s arm, vorderbug, abaktr. arema-, lat. armus etc.; īr-ma-m wunde neben ár-us wunde (B-Ř); gehört got arms ἐλεεινός dazu?

dīrghá- lang, abaktr. daregha-, δολιχός, ruß. dolgij, lit. ilgas, mhd. zelge (s. 22);

tīrthá- furt, wz. tar;

kīri- lobsänger neben gleichbed. kāri- jubelnd, wz. kar;

kšīrá- milch, wz. kšar fließen, abaktr. apa-khšīra- milchlos; tíra- ufer, neben gleichbedeutendem tārá-;

dhīra- anhaltend, fest, neben -dhāra-, -dhara- haltend;

skr. abaktr. vīrá- held, lit. výras, umbr. veiro viros, aber lat. vĭro-, ir. fer, got. vair;

ktra- streifen baumrinde, zeug neben kar-man haut, fell. abulg. skora, kora rinde, lit. karnos bast, skara fetzen. χόρ-ιον = corium, scor-tum;

mira- mer, lat. mare, abulg. more, lit. márės, got. mari-sairs, marei;

kīla- pfal, keil, abulg. kolŭ, lit. kŭlas pfal, mhd. kīl, nhd. keil, zãλον, lat. cāla.

nābhīla-m schamgegend, nabelvertiefung neben nābhila- zum nabel gehörig, δμφάλός, umbĭlīcus, air. imbliu, ahd. nabalo, nabolo, nabulo, ags. nafela, an. nafli.

Die letztgenannten, in welchen $\bar{\imath}$ vor r, l mit nachfolgendem vocale steht, sind nicht gleichartig. In $k\bar{\imath}r\bar{\alpha}$ -, $m\bar{\imath}ra$ -, $v\bar{\imath}ra$ -, $n\bar{\alpha}bh\bar{\imath}la$ - ist $\bar{\imath}$ aus urspr. $\bar{\alpha}$ entstanden, also der vocal durch die liquida sowol gedent als gefärbt. Dagegen in $k\bar{\imath}ri$ -, $t\bar{\imath}ra$ -, $dh\bar{\imath}ra$ -, und warscheinlich auch $k\bar{\imath}la$ - ist $\bar{\imath}$ aus $\bar{\alpha}$ entstanden, dessen länge nicht durch die liquida hervor gerufen zu sein braucht; in inen ist daher als wirkung der liquida mit sicherheit nur die färbung, nicht auch die denung des vocals zu betrachten.

Benfey, welcher in dem aufsatze über r, \bar{r} und l (or. u. occ. III, 1 ff.) die verbalbildungen der ar enthaltenden wurzeln behandelt, schreibt die schwächungen und färbungen des a vor r wenn auch nicht einzig, doch vorwaltend dem einfluße des accentes zu' (a. a. o. 40). Allerdings zeigen die verbalformen ir, $\bar{i}r$ für

urspr. ar überwigend in unbetonter, meist sogar in der tieftonigsten silbe. Auch sehen wir in dem verhältnisse des comparativs drághījās zum positiv dīrghá-, daß der hochton a bisweilen vor der färbung zu i schützen kann. Dennoch glaube ich, daß die stellung vor dem hochtone die färbung des a zu i nur begünstigt, nicht selbst veranlaßt hat. Denn erstens zeigen die von Benfey außer acht gelaßenen ciras, hiranja-, irja-, irin-, gir-, ā-çir-, upa-stir-, muhur-gir-, vi-tirē, tīra-, dhīra-, kīra-, mīra-, i, ī auch unter dem hochtone. Zweitens erklärt die tieftonigkeit der silbe allein nicht, weshalb a vor r in dem einen falle zu i, in dem anderen zu u wird, z. b. von wz. tar, tiráti und turáti (s. u.). Drittens, wenn man das verhältniss der perfectformen ka-kṛš-ús und ka-kr-ús, welche iren wurzelvocal wegen tieftonigkeit der wurzelsilbe verloren haben, betrachtet, so wäre dem praesens kṛš-áti entsprechend *kr-áti, nicht kiráti zu erwarten. Nun könnte man etwa dis misverhältniss durch die anname rechtfertigen wollen, daß die schwächung von ar zu r, r durch die zwischenstufe ir hindurch gegangen sei und kiráti u. s. w. auf diser zwischenstufe stehen gebliben seien, also einen älteren lautstand repräsentieren als kṛšáti, kakrús. Dise anname halte ich aber für ganz unstatthaft, denn, so zalreich die beispile von schwund eines a vor consonanten sind, so selten sind die für den schwund eines i^*). Die verschidene gestaltung der wurzelsilbe in ka-kr-ús und kir-áti kann also nicht durch ire tieftonigkeit hervor gerufen sein, denn dise ist in beiden formen die selbe. Da aber die liquida einer und der selben wurzel in verschidenen formen verschidene klangfarbe an nemen kann (s. u.), so müßen wir ir alkein den unterschid zwischen kir-áti und ka-kr-ús zu schreiben, d. h. in *ka-kar-ús hatte das r den normalen mit g zu bezeichnenden stimmton behalten, daher ward es, als der tieftonige wurzelvocal schwand, zu kakrús, in *kar-áti aber hatte das r die i-färbung erhalten, welche wir durch das palatalzeichen aus drücken wollen: *kaŕ-áti,

^{*)} Mir ist nur ein beispil bekannt, ved. va aus iva (Bollensen or. occ. II, 469 f.). tṛtīja- ist kein beispil dafūr, denn dis ist aus *tar-tīja- entstanden, wie tri aus tar-i, vergl. pāli tatijo, prākr. taïo.

dise überwältigte den vorhergehenden vocal um so leichter, als dessen widerstandskraft durch die tieftonigkeit gebrochen war, so entstand kiráti.

In den perfectformen von wurzeln, welche auf ar aus lauten, hat das r nur ganz vereinzelt im vedischen die i-farbe an genommen titirus, part. titirus (gen. tatarusas), ti-stire, klassisch aber $t\bar{e}rus$ (aus *tatrus), tastare, ved. $\bar{e}rir\bar{e}$ aus \bar{a} - $\bar{i}rir\bar{e} = \bar{a} + i$ -ir- $ir\bar{e}$, wz. ar (s. 215).

Zum schluße stelle ich hier die reduplicierten worte zusammen, welche in der wurzelsilbe ar zu ir gefärbt zeigen, es sind außer den drei oben genannten çi-çir-á-, ā-dar-dir-á-, karkirāma intens. von kakarmi, die desiderativa kikīršati, ģi-hīr-š-ati, endlich die weiter unten zur sprache kommenden intensiva wie kēkrījatē von kar u. a. Wir werden in reduplicierten formen auch häufig färbung von ar zu ur finden.

Durch disen wandel von ar zu ir, īr sind die übrigen ablautsformen der betreffenden wurzeln nicht aus der ursprünglichen ban gedrängt worden. Nur wenn die vocalfärbung in einem nominalstamme ein getreten war, wurde bei secundär-ableitungen, welche viddhi des wurzelvocals erfordern, nicht auf den ursprünglichen wurzelvocal a zurück gegriffen, sondern das ī vrddhiert: dhāirja-m standhaftigkeit (dhíra-), dairghá-m länge (dīrghá-), tāirthá- zu einem badeorte in beziehung stehend (tīrthá-), tairaçka- von tiraçkī her rürend (tiras), kšāírēja- mit milch zubereitet (kšīrá-) airmja- gegen wunden gut (īrma-), gāirika-m rötel (giri-). artige vrddhibildungen aus $i = \text{urspr. } \alpha$ finden sich auch, wenn andere consonanten als r auf den vocal folgen: paitamaha- großväterlich (pitamahá-), taimira- verdunkelnd (timirá-, támas), naiçánächtlich (niçā, nox). Solche formen zeigen, daß die vrddhi erst später ein getreten ist oder wenigstens noch in späterer zeit an ausdenung gewonnen hat als der guna, zu einer zeit als der ursprung des i in den genannten worten schon ganz vergeßen war. Wenigstens ist mir kein fall bekannt, in welchem derartiges ir in der i-reihe guniert wird.

b. ur, ul aus ar, al.

Die u-färbung des r zeigt sich gleichfalls bisweilen in der färbung der svarabhakti zu u. Von der wz. tar sind folgende vedische aoristformen gebildet: tarušanta RV. I, 132, 5, tarušēma VII, 48, 2, tárušantē V, 59, 1, s. B-R.; dem einfluße des r ist wol auch das u, ū in tarutár-, tarūtar- überwinder, varutar-, varūtár- beschützer neben tarītar-, varītar- Pāņ. VII, 2, 34 zu zu schreiben. Daher ist mir zweifelhaft, ob Delbrück (liter. centralbl. 1873 s. 1553) recht hat die präsensform tarute RV. X, 76, 2 als gleichartig mit karōti, kurutē gebildet zu erklären, denn erstens geht das aus nu entstandene u des praes. nicht in die nominalbildung hinüber, zweitens ist von einer präsensbildung *tar-nu-, *tr-nu-, aus welcher taru- entstanden sein müste, falls sein u nicht svarabhakti wäre, wie karu- aus *kar-nu-, kṛ-nu-, noch keine spur nach gewisen. Im Rikprātic. XIV, 12 wird unter den felern der aussprache die u-änliche aussprache der vocale r, r an gegeben, also ur, ru oder u statt r. Kuhn (ztschr. XI, 381 f.) bringt dis in zusammenhang mit dem bekannten übergange von 'skr. r in prākr. pāli u: uģu = rģu u. a. (s. Lassen inst. pr. 117; A. Weber fragm. d. Bhagavatī s. 406; Fr. Müller Wiener sitzgsber. phil.-hist. cl. LVII, 26), apers. akunaus er machte = ved. akṛṇōt. Und wie wir die i-färbung der liquiden zu einem vocalischen vorschlage der selben im anlaute werden sahen, so entwickelt sich aus inen in gleicher lage auch u: ved. $ul\bar{o}k\acute{a}$ - freier raum, das freie, welt aus $l\bar{o}k\acute{a}$ -, welches sich im RV. ebenfalls findet. Kuhn ind. stud. I, 351, M. Müller RV. transl. I, LXXIV und B-R. halten uloká- für die ältere form, aus welcher löká- durch abfall des anlautes entstanden sei. Bei B-R. heißt es: 'ulōka- weist auf *urōka-, das auf ur, var (vgl. uru-, vara-, variman-) zurück gefürt werden kann. Wer es vor zieht urōka- von ruk ab zu leiten, könnte u als rest der praeposition ava (vgl. avakāça-) betrachten'. Die form urōka- ist noch nirgends nach gewisen. Bollensen (ztschr. d. d. m. g. XXII, 579 f.) hat sie allerdings RV. I, 66, 5 durch conjectur gewinnen wollen, allein das überliferte durōkaçōki: scheint mir durch die übersetzung des Petersburger wörterbuches 'ungewönlich stralend'

(V, 1500) so befridigend erklärt, daß zu einer änderung in urōkaçōki: 'weit stralend' kein grund vor ligt. Die herleitung des ulōka- von uru- scheint mir nicht möglich, denn erstens findet sich uru-, εὐρύς nie mit l, und zweitens scheitert dise herleitung an dem ö der zweiten silbe. Bollensen (z. d. d. m. g. XVIII, 607 ff. XXII, 580) geht aus von dem stamme urvak-, dessen fem. er in urūkī an nimmt; aus urvak- sei *urvaka- gebildet und dis zu *urōka- zusammen gepresst wie *abhjaka- zu abhīka-, *pratjaka- zu pratīka-. Aber dise analogie trifft nicht. denn man hätte ir zu folge nicht *urōka-, ulōka-, sondern *urūkuwie urūkī zu erwarten. Wir haben also bei der erklärung des ulōka- von uru- gänzlich ab zu sehen. Nun ist lōka-, von Kuhn laut für laut im lit. laukas das freie, feld, wider gefunden worden. Durch die übereinstimmung beider wird also die form lauka- für eine weit ältere zeit als die vedische gesichert. Denn es wäre ein zu wunderbarer zufall, wenn ein ursprüngliches ulauka- oder urauka- im sanskrit und litauischen übereinstimmend seinen anlaut ein gebüßt hätte. Aus $l\bar{o}ka$ - ward dann $ul\bar{o}ka$ - wie ilaja- aus laja-. Dise rein phonetische entstehung des u haben schon Ascoli (corsi di glottol. p. 236) und Fick (vergl. wtb. 176) an genommen. nur scheint es nicht notwendig sie mit ersterem auf tamulischen einfluß zurück zu füren, da wir der gleichen erscheinung im altbaktrischen (Schleicher comp. 3 s. 50, Justi § 18) und griechischen begegnen (Curtius g. e. 3 676 f.), und schwerlich an zu nemen ist, in allen drei sprachen habe sie fremder einfluß hervor gerufen. Übrigens schwand wloka- bald wider aus der schriftsprache und wich dem alten $l\bar{o}ka$ -. Für die herleitung von ruk leuchten läßt sich außer dem von B-R. erwähnten ava-kāçaraum noch an füren abulg. světu licht und welt.

urarī, ūrarī, urī, ūrī mit kar bedeuten ein räumen, zu geben, versprechen, ir ī wird wie in den meisten compositen mit kar aus a entstanden sein. Darf man ir u ebenso auf faßen wie das von ulōka- und sie auf wz. rā gewären, verleihen zurück füren? Vergl. rarā-van- freigibig. B-R. meinen, man könne einen zusammenhang mit uru- (vgl. ein-räumen) an nemen.

Gewann nun r, l im inlaute die u-färbung, so zog es ein

anstoßendes a nach sich, so daß ar, ra zu ur, ru ward. Der wandel von ra zu ru ist selten: Váruṇa-=Oṽ o ανός, táruṇa-=τέρην, dagegen der von ar zu ur ser häufig. Ich gebe hierfür einige beispile in folgender ordnung: 1) färbung des wurzelvocals a) in nicht reduplicierten formen b) in reduplicierten formen, 2) färbung des vocals in suffixaler silbe. Unter jeder gruppe stelle ich die fälle voran, in welchen die vocalfärbung allein durch das r, l bewirkt ist, d. h. in welchen kein labialer consonant dem vocale vorauf geht. Geht ein labialer vorauf, so wird der zwischen zwei u-farbige consonanten eingepresste vocal um so leichter selbst zu u. Ferner füre ich, um alles zusammengehörige zu vereinigen auch die beispile von ūr aus urspr. ar gleich hier mit auf, da sie, wie sich später zeigen wird, durch die zwischenstufe ur hindurch gegangen sind. Es ist ein bekanntes schon oben angezogenes lautgesetz, welches unten seine erklärung finden wird, daß i, u vor r + consonant gedent werden (Benfey vollst. gr. s. 39 f.).

ur, ul = ar, al in nicht reduplicierten wurzelsilben.

gur-átē als simplex nur im part. gūr-tá- willkommen, ā-gurátē und abhi-gurátē zu stimmen, beifall zeigen gleichbedeutend mit ā-gr-ņāti, abhi-gr-ņāti (B-R. s. v. 1. gar und gur);

tur-áti, turájati eilig sein, vorwärts drängen, intrans. zu tárati, tiráti überschreiten, überwältigen, letzteres bildet die optative aor. turjána und tuturját (B-R. 1. tar, 1. tur); das gerund. vi-túrja RV. X, 68, 3 stellen B-R. unter tar;

gur gleichbedeutend mit gar in verfall kommen, gebrechlich werden, altern, praes. garjati = girjati, part. perf. pass. garnai = garnai, part. aor. garnai = garnai, part. praes. garnai = garnai, part. perf. garnai = garnai, part. perf. garnai = garnai, part. perf. garnai = garnai, garnai = garnai,

ā-duri- achtsam neben ā-drijátē beachten, wz. dar;

dhúr- der teil des joches, welcher auf die schulter des zugtiers gelegt wird, zapfen an der achse, spitze der deichsel, wz. dhar, dhārájati halten, dhrijátē fest sein;

kurpāsa- mieder zu lat. corpus? vergl. unser 'leibchen';

kúṭa- RV. I, 46, 4 nach Nir. V, 24 so vil als kṛtá- 'und in disem falle auch daraus entstanden' B-R. ist aus urspr. *karta-durch *kurta- hindurch gegangen, indem rt zu ṭ ward, vergl. kaṭu-scharf von geschmack = lit. kartùs, paṭu- stechend von geschmack = πλατύς salzig (Herodot), naḍaka- ror = νάρθηξ (Fick 37. 109. 129), kaṭa- geflecht: κάλαθος, lat. crātes, got. haurds, preuß. corto gehäge, wz. kart spinnen; vergl. auch sphuṭ s. 231. Dis kuṭa- ist die vorstufe zu apabhrāça su-kuā = su-kṛtam Krama-dīçv. 15 bei Lassen inst. pr. 450.

kuți- krümmung, hütte entspricht laut für laut dem lat. crāti-, got. haurdi-, sih das vorige;

kut zerspalten, zerteilen, kutjati bersten aus kart B-R., formen mit guna ō scheinen nicht vor zu kommen;

kulva- kal, lat. calvus, skr. khalatí-, khalvata- kalköpfig;

kúrd-ati springen, hüpfen, mhd. scherz, scherzen, schirzen lustig springen, scherzen (Fick 205); weiter werden verglichen χραδάω (Curtius no. 71), an. hrata (Fick ztschr. XX, 164);

kūrká- grasbüschel, ballen, lat. culc-ita polster, Fick 45; túrv-ati überwältigen, abaktr. taurvajēiti überwinden, peinigen; tuvi-kūrmí- tatkräftig, wz. kar tun;

kūrti- nom. action. von kar sich bewegen (Pāṇ. VII, 4, 89); murīja opt. aor. von mar sterben RV. VII, 104, 15;

vurīta opt. aor. von var wälen RV. V, 50, 1. VI, 14, 1 (B-R. Benfey or. occ. III, 231);

purás vorn, abaktr. parō, πάρος;

púr-, púra- burg, statt, πόλις, lit. pilis schloß;

purīša- dunst, staub, abulg. prachu, wz. pars s. o. s. 135:

phulla- part. von phálati aus *phul-ta-, vergl. pra-phulta-. pra-phulti- Pāṇ. VII, 4, 89 schol.;

sphul-áti, auch sphal-áti wird an gegeben, wanken, erschüttern, causat. asphālitam Raghuv. XVI, 13, subst. vi-šphāla- Pāṇ. VI, 1, 47, a-sphālanam das anstoßen B-R., vergl. oφάλλω, ahd. fallan, Curtius no. 558;

mūrá-stumpfsinnig, dumm, μωρός, μῶρος, Pictet ztschr. V, 330; mūrkhá- stumpfsinnig, dumm, got. -malsks in untila-malsks unbesonnen, lett. mulkis dummkopf, Fick 151;

sphúrý-ati rauschen, σφάραγος, σφαραγέω, lit. spragěti prasseln, Curtius no. 156, Fick 215;

pūr-játē sich füllen, perf. pupūrē, part. pūrņá-, absol. pūram, imperat. pūrdhi ved. häufig, s. B-R. IV, 471, causat. pūrajati, wz. par füllen;

mūrņá- zerbrochen, pari-mūrņa- vom alter erschöpft, ā-múrzerstörer, wz. mar mṛṇāti zermalmen;

bhūrga- birke, ahd. piricha, lit. bérżas, ruß. berëza;

púrva- der vordere, frühere, abaktr. paourva-, apers. paruva, urslaw. pirvŭ s. 27.

In purú- = apers. paru-, πολύς, gurú- = βαρύς, kuruté neben karóti hat das u der folgenden silbe zur färbung des vorhergehenden mit gewirkt; so wird auch das v in kulva-, tūrvati, pūrva- die färbung begünstigt haben, vergl. júvæn aus abaktr. javan, comp. skr. jávījās. kūrņa- staub, mel ist aus *kuru-ṇa-, *karu-ṇa-, *karv-na- entstanden, wz. karv kárv-ati zermalmen, zerkauen.

Weitere beispile von ur = ar kommen s. 229 f. zur sprache.

Wo in den genannten worten \bar{u} erscheint, ist urspr. a zunächst zu u geworden und dann gedent (s. u.), nur in $m\bar{u}r\acute{a}-=\mu\omega\varrho\acute{o}\varsigma$ und $p\bar{u}ra$ - das füllen, $p\bar{u}rajati$ caus. v. par füllen ist \bar{u} aus \bar{a} entstanden.

Nicht auf das sanskrit beschränkt ist der übergang von ar zu ur in der indog. wz. bhar wallen, schwellen, welche in ser zalreichen worten aller indogermanischen sprachen als bhar und bhur, im sanskrit nur als bhur erscheint.

Skr. bhur-áti zappeln, zucken, intens. ģarbhurīti, ģarbhurāt. Hier ist das a der reduplicationssilbe die einzige spur des ursprünglichen wurzelvocals ebenso wie in dem entsprechenden noeqviqu. Weiter haben u lat. fürere, abulg. burja sturm, wogenschlag (Bollensen or. occ. II, 475), an. byr-r gen. byrjar m. ja-st. wind, lit. būris m. ja-st. regenschauer, bur-zdēti zappeln, abulg. byrati herum irren, prē-byrati wandern, durchwandern, ruß. buroviti hervor sprudeln, gären. Steigerungsvocale der u-reihe hat die wurzel nirgends sicher, denn die slawischen u sind ebenso wenig wie i, ž durchweg diphthongisches ursprunges. Die indischen

worte von diser wurzel werden sowol auf das flackern des feuers wie auf das wallen und sprudeln des waßers an gewant: der goldwangige Agni ist gárbhurat RV. II, 2, 5, gárbhuranas II, 10, 5, bhuranjú- ein beiwort der flamme, apám bhurván- das wogen des waßers RV. I, 134, 5, bhuranjáti in wallung versetzen (s. B-R.), vergl. πορφύρεον χυμα Hom.; beide bedeutungen finden sich auch sonst neben einander, vgl. lat. aestus maris, abulg. virčti sieden, vrulja quelle. Dise beiden bedeutungen keren wider in got. brinnan brennen, brunna brunnen, deren nn villeicht eine alte, mir allerdings für das gotische nicht weiter nachweisbare assimilation von nj ist, so daß brinnan, brunna ein änliches suffix wie bhur-anju-, bhur-anja-ti enthalten*); one nasal mhd. brüejen pf. bruote brühen, sengen, brennen, davon bruot brut, brücten, ahd. pruotan auch vom feuer und der sonne: anderiu fiur brennent, siu ne bruotent aber nieht; sunna skinet, pruotet unde brennet (Boeth. bei Graff III, 286). Die deutschen worte weisen auf eine wurzelform bhra zurück, auf bhar weisen βορέας, βορράς aus *βορίας (vergl. στερεός, στερρός aus *στερίός), dessen verwantschaft mit abulg. burja schon Pott (e. f. II 1, 500) erkannt hat, und lat. fervere sieden, fermentum, welche Corssen (krit. nachtr. 220 ff. 226) mit brinnan verbindet; keltische verwante breton. birvi bouillir, bervann je bous u. a. bei Pott wzwtb. I, 1203 f. Ob auch nhd. bärme, ags. beorma mit Corssen u. a. hierher, oder ob es zu wz. bhar tragen, heben zu stellen sei, bleibe unentschiden, vergl. franz. levain von lever (Grimm wtb.); Fick 380 stellt mit fermentum, beorma φάρμαχον zusammen. scheint an. bāra woge hierher zu gehören. Daß dise ganze hier behandelte wortfamilie von wz. bhar im sinne von φέρεσθαι, ferri (Benfey or. occ. III, 50) oder im sinne von ndd. bören heben aus gegangen sei (Fick 951), wird schwer zu erweisen sein. Da

^{*)} Die herleitung von brinna aus *brinva = skr. *bhṛ-nv-āmi einer hypothetischen nebenform von bhṛ-ṇā-mi braten, welche Kuhn (ztschr. II, 463) mit reserve an deutet, L. Meyer (ztschr. IV, 408, got. spr. s. 204) und Sonne (ztschr. X, 100) zuversichtlicher auf nemen, entbert der grundlage, da auch bhṛnāmi nicht belegt ist. Einfaches n in an. bruni, ags. bryne incendium, ags. beornan.

skr. bhūrņi- aufgeregt, wild auch zur bezeichnung der wilden tiere dient, ist warscheinlich auch ahd. pero bär mit Fick 140 hierher zu stellen; anord. björn (u-st.), fem. birna (n-st.), deckt sich fast laut für laut mit bhūrņi-.

Die aus bhur erweiterte wz. bhurag hat in den europäischen sprachen l und die bedeutung 'schwellen' an genommen (an. būlginn, ahd. bolca, air. bolg, πομφύλυξ, φλύκταινα s. 4). Ebenso die des gutturals entberende primitive wurzelform: εκ-φλαίνω sprudele hervor, φλέω fließe über, strotze (falls es nicht aus φλερω entstanden ist und die weiterhin zu behandelnde aus bhar, bhur entsproßene wurzelform qlv enthält), ahd. polla bulla in aqua, folliculus, an. bulla ebullire, lat. bulla (b = bh wie in $barba = ahd. bart, belua = \varphi \acute{a} \lambda \lambda \eta, s. u.), an. bylr procella,$ ahd. blāan, lat. flare; an. böllr, ahd. balla ball, ars-belli, lit. bulis hinterbacke, lat. follis balg, ball, villeicht auch $\varphi \alpha \lambda \lambda \acute{o}\varsigma = ir$. ball membrum (W. Stokes some remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 34). Da auch mhd. bolle knospe, lat. folium, φύλλον von unserer wurzel stammen, so gehören auch got. bloma, and. bluojan, lat. flos hierher. Im deutschen stellen sich dann auch steigerungsvocale der u-reihe ein: got. uf-bauliths aufgeblasen, dünkelhaft, ahd. paula papula gl. Ker. 226 neben pulla, puilla, mhd. biule. Endlich findet sich noch eine durch d erweiterte wurzelform mit a-vocalen in ξφλαδον platzte, παφλάζω blasen werfen, rauschen, sieden, schwatzen, φλέδων schwätzer, ahd. ūz-ar-pulzit ebullit (Graff III, 115). Ich verweise noch, namentlich wegen der begriffsentwickelung auf die später folgende besprechung der aus bhar, bhur entwickelten wurzelform bhru.

ur, ul = ar, al in reduplicierten wurzelsilben.

pápuri- freigibig (par), táturi- fördernd (tar), Pāṇ. VII, 1, 103*);

^{*)} Dort wird noch *gaguri*- aus RV. X, 108, 1 an gefürt und von *gar* (gṛ) her geleitet. B-R. übersetzen es 'gehend, fürend' (dūrē hj ádhvā ģáguri: parākāi: weit'abseits fürend ist der weg) und leiten es von ga oder gam gehen her. Da dise wurzel auch sonst in der gestalt gu erscheint: adhri-gu-, vanar-gu-, agrē-gū-, so ist das u von ģáguri- nicht zweifellos auf rechnung des r zu setzen.

dardurá-s frosch, laut einer pauke neben dardara-s art trommel B-R., pāli daddara- frosch (Fr. Müller Wiener sitzgsber. LVII, 27);

kukūla- hülse, lat. cucul-lus, preuß. kekulis badelaken, got. hakuls mantel (wz. kal in lat. celare, ahd. helan).

Ferner einige reduplicierte aoriste:

einer wz. mur auf reiben, indem sie bemerken, es ließe sich zu mar mṛ-ṇāti 'zermalmen' ziehen, wärend Benfey (or. occ. III, 242) es als redupl. aor. von mar sterben mit causativer bedeutung betrachtet: er mache hinsterben. pūpurantu RV. VII, 62, 3, pupūrjās RV. V, 6, 9 imperat. opt. aor. v. par erfüllen, causat. pūrajati. ģugurat RV. VIII, 70, 5, ģugurjāt RV. I, 173, 2 stellen B-R. unter gur, Benfey a. a. o. 245 schwankt bei ģugurjāt, ob es zu gar oder gur gehöre, will aber ģugurat zu gar ziehen 'und eine verbindung mit gur ab weisen' s. 243, wärend er s. 40 mit recht gur als nebenform von gar betrachtet. tuturjāt(s. 221).

Ferner erscheint in intensivformen von wurzeln auf ar der vocal u in der wurzelsilbe, wärend die reduplicationssilbe a bewart; vergl. die ganz analogen $\pi o \varrho \phi' \varrho \omega = garbhur$ - und $\mu o \varrho$ μύρω : skr. marmara- rauschend, χοσχυλμάτια : σχύλλω, σχάλλω. lat. quisquiliae. Benfey, welcher die selben or. occ. III, 50 ff. bespricht, schwankt, ob er sie von ar- oder ur-wurzeln her leiten Nun kann bei turáti, gurátē, ģūrjati streng genommen überhaupt nicht die rede von wurzeln tur, gur, gur sein, ebenso wenig wie man aus kiráti, tiráti u. s. w. wurzeln wie kir, tir abstrahieren darf, auch nicht abstrahiert hat. Wie man allgemein zu gestehen wird, daß das wort *karáti zu kiráti, nicht die wurzel kar, da sie noch als einzelwesen existierte, zu kir geworden ist, so muß man auch an nemen, daß das wort *taráli zu turáti geworden ist, nicht die wurzel tar zu tur. Da nun die fraglichen intensiva in der reduplicationssilbe ar haben und bei keinem einzigen der selben zweifelhaft ist, daß die wurzel ursprünglich ebenfalls den vocal a hatte, da ferner eine reduplication von u durch a ser unwarscheinlich ist, müßen wir an nemen, daß früher in der wurzelsilbe so gut wie in der reduplicationssilbe der vocal a stand. Für eine diser intensivbildungen galgulas RV. I, 28, 1, von gar verschlingen ist, wie auch Benfey zu gibt, gar keine andere auffaßung möglich, denn erstens zeigt dise wurzel in keiner anderen form den vocal u und zweitens ist in galgalīti VS. XXIII, 22 das a der wurzelsilbe erhalten. Ebenso verhalten sich die von Benfey nicht erwähnten karkūr-jámāna- RV. X, 124, 9 und karkarīti AV. XX, 127, 4, intens. von kar; die wurzel hat sonst nirgends u außer in dem unbelegten nomen actionis, welches nach Pān. VII, 4, 89 kūrti-lautet. In karkirāma, intens. zu kakarmi, wz. kar und ādardiravon wz. dar zeigte sich oben (s. 212) ein ganz analoges abweichen des wurzelvocals nach i hin.

Die formen von tartur stellen B-R. teils unter tar, teils unter tur. RV. IX, 95, 3 apám ivéd ūrmájas tárturaņa: wie überstürzende waßerwogen; RV. VIII, 1, 4 vi tartūrjantē maghavan vipaçkítō 'rjó vípō gánanam es stürmen vor, o freigibiger, erhobenen geistes die begeisterten feinde unseres stammes; RV. VI, 47, 17: párā púrvēšām sakhjá vṛṇakti vitárturāṇō áparēbhir ēti | ánānubhūtīr avadhūnvāná: pūrvír indra: çarádas tartarīti || er läßt im stiche die freundschaften der früheren, fort stürzend geht er mit anderen, die früheren gleichgiltigen abschüttelnd durcheilt Indra die herbste. Die erste diser stellen ziehen B-R. zu tur, die zweite sowie vitarturám 'abwechselnd' RV. I, 102, 2 zu tar, tárturāņa- ist aber ganz gleichbedeutend mit táritrantpart. intens. von tar, vergl. RV. IV, 40, 3 utá smāsja drávatas turanjatá: parná ná vér ánu vati pragardhína: | cjenásjeva dhrágatō ankasám pári dadhikrávna: sahórgá táritrata: | und indem Dadhikravan läuft und eilt, weht sein flügel wie der eines dahinschießenden vogels, eines streichenden falken, um die weichen des gewaltig einher stürmenden. Es steht also nichts im wege sämmtliche formen von tartur zum intensivum der wurzel tar zu ziehen.

gar-bhur-ti, gar-bhur-ana- intens. von bhur-ati zucken, welches eben auf urspr. bhar zurück gefürt ist (s. 223), gr. πορφύρω;

apa-gár-gur-āṇa-s zurück weisend intens. zu gur-átē B-R.,

wz. gar (s. 221), Grassmann wtb. 399 stellt es zu gar verschlingen;

Kań-kur-īti, kań-kūr-ti, kań-kūr-jatē nachved. intens. von kar. Vergleichen wir dise formen mit den s. 227 genannten ved. karkūrjámāna-, karkarīti, so wird die I, 116 anm. geäußerte auffaßung des nasals erschüttert. kańkur ist aus karkur entstanden wie prākr. phāsa-, kaṅka aus skr. sparça-, kakra- u. a. (Lassen inst. p. 253 f. 278 f.), pāli ukkāsa-, lomahāsana- aus skr. utkarša-, lōmaharšaṇa-, (Fr. Müller sitzgsber. d. Wien. ak. LVII. 11); vergl. die vermutlich einem indischen dialekte entstammende umgestaltung von karpūra- zu ital. span. canfora, frz. camphre, dtsch. kampfer (arab. kāfūr); lit. kànkalas = ruß. kolokolū (s. 129). Auch im griechischen sind die nasale in reduplicationssilben (πίμπλημι, πίμπρημι) aus q, λ entstanden, s. Fritzsche stud. VI, 310 ff. Änlich verhält es sich mit dem nasal in

pam-phul-īti, pam-phul-ti, pam-phul-jatē intens. von phálati bersten, welches im part. phulla- aus phul-ta- ebenfalls u hat.

Endlich die desiderativa bubhūršati von bhar tragen, pupūršati von par füllen mumūršati von mar sterben, susmūršati von smar gedenken, dudhvūršati von dhvar zu falle bringen, vuvūršati von var bedecken. Pāņ. VII, 1 102. 2, 41; I, 3, 57; Vop. 19, 3.

ur = ar in suffixaler silbe.

mātura-, z. b. dvāi-mātura- Pāṇ. IV, 1, 115, ebenso ist u ein getreten in matulá- mutterbruder. Suffix -tur aus -tar findet sich ferner in ved. sthātúr nom. acc. ntr. das fest stehende RV. I, 58, 5. 68, 1 (M. Müller Rigv. transl. I pref. p. 69), jantúram III, 27, 11; VIII, 19, 2 = jan-tár-am, so wird auch ap-turgeschäftig, welches in den formen aptúram acc. sg. und aptúras nom. pl. vor kommt, nicht mit B-R. in ap = ápas werk + wz. tur zu zerlegen, sondern als nomen agentis der in áp-as erscheinenden wz. ap zu betrachten sein. Lat. -tūrus aus -tōr, abulg. pastyrī, grundform *pās-tūr-ja-s neben lat. pās-tōr.

Die selbe färbung des vocals erlitten auch pitár-, bhrátarvor dem suffixe -ja-; aus *bhrātur-ja- entwickelte sich dann durch svarabhakti *bhrāturuja- und endlich bhrātṛvja- vetter. Daß dis der hergang war, zeigt abaktr. brātūirja- oheim. Ebenso pitṛvja-patruus aus *piturja-, vergl. Δει-πάτνοος Θεὸς παρὰ Στιμφαίοις Hesych. = Juppiter, umbr. Jupater (Curtius ³ s. 563); μητονιά aus *mātur-jā. Vergl. unten mrijatē moritur aus *mir-ja-tē = abaktr. mīrjēitē. So ist abulg. jeṭry frau des bruders des gatten, grundform *jantrū-, aus *jantar- = skr. jātar- (I, 34) entstanden, die denung des u ist wol nur dem geschlechte zu zu schreiben; got. brōthrjus, brōthruns u. s. w., stamm brōthru- aus brōthar-, Bopp vergl. gr. III ² s. 357 f.; gesteigert ist das so entstandene suff. -tru- in lat. patruus, gr. πάτρως, beide aus *patrov-os; castruist im oskischen und umbrischen ein u-stamm, der änlich aus dem lateinischen a-stamme entstanden ist.

Bei allen indischen stämmen auf -tar stellte sich dise vocalfärbung im gen. sg. ein: pitús oder pitúr aus *pitur-s wie katús, katúr vier mal aus *katur-s = abaktr. kathrus. Im prākrit und pāli werden die stämme auf ar in diser weise zu u-stämmen: prākr. bhādu- = skr. bhrātar- (Lassen inst. pr. p. 119. 291 sq., 313 sq.), pāli pitūhi = skr. pitrbhis u. a. (Kuhn ztschr. XI, 381; Fr. Müller sitzgsber. d. kais. akad. Wien, phil.-hist. cl. LVII. 246). Die selbe entwickelung erfärt im sanskrit krōšţár- schakal, welches vor den mit consonanten anlautenden casussuffixen als kroštuerscheint: krōštūn, krōštubhis, arbiträr auch vor den vocalisch anlautenden suffixen der sogenannten schwächsten casus: dat. kroštavē und kroštrē, voc. krošto Pān. VII, 1, 95. 97. So findet sich neben ap-túr- im Çat. Br. ap-tú- geschäftig, dat. aptavē III, 6, 3, 8, welches die auffaßung des tur als suffix bestätigt. Vergl. griech. $-\tau v \varrho = \text{urspr.} -t \alpha r \text{ in } \mu \alpha \varrho \tau v \varrho$ -, daraus $-\tau v$ in μάρτυς, acc. μάρτυν, dat. pl. μάρτυσι (Kühner ausfürl. gr. gr. I ² s. 392).

c. Übertritt von wurzeln in die u-reihe durch färbung von ar, al zu ur, ul veranlaßt.

In den bisher behandelten worten hat die färbung von meist unbetontem a zu u keine weiteren folgen für die ablautung der wurzeln nach sich gezogen, das u wird nicht zu \bar{o} guniert, die

wurzeln bleiben in der a-reihe. Nur bei grammatikern und lexicographen finden sich nach falscher analogie gebildete formen mit ō, welche zu der zeit, als das sanskrit noch lebendige volkssprache war, schwerlich existiert haben und nur grammatischer theorie ir dasein verdanken. So ist von gur = gar keine einzige form mit o belegt, freilich lert Pan. VI, 1, 53, daß das von Bopp so genannte gerundium auf -am apagoram oder apagoram laute, und im CKDr. findet sich avagörana- das drohen, im AK. schol. gōraṇa-m (B-R.), hier zeigt aber das von Pāṇini noch erlaubte apagāram, daß apagōram erst später nachwuchs ist. Von turáti sind nur praesensformen und das causativum turájati (nicht *tōrajati) belegt, das gerund. lautet túram RV. IV, 38, 7; tutōrti findet sich nur im Dhātup. Bei gurátē, turáti, sphuláti, gúrjati hat gewiss der umstand, daß daneben die ursprünglichen wurzelformen gar, tar, sphal, gar in mer oder weniger zalreichen worten mit erhaltenem a bestehen bliben, das einreißen der u-gunierung verhindert. Bei einigen anderen wurzeln zog aber die schwächung von a zu u in unbetonter silbe des praesensstammes wirklich steigerungsvocale der u-reihe in reicherem maße nach sich, so daß die Inder die wurzel nur mit dem vocale u an setzen. Alle dise gunierten formen gehören der späteren sprache an. Ja, wenn wir berücksichtigen, daß das sanskrit zwar tölajāmi neben tulajami, das prākrit aber nur dem letzteren entsprechende formen tulīasi u. s. w. (Delius radices) hat, so regt sich der verdacht, daß die gesprochene sprache überhaupt nie die aus ar, al entstandenen ur, ul guniert habe, und alle in der litteratur erscheinenden σr , σl in wurzelsilben lediglich grammatische kunstproducte der toten schriftsprache sind.

sphur-áti ved. schlagen, stoßen (Kuhn ztschr. III, 324), zucken, zittern, schimmern, perf. pusphōra Raghuv. XII, 90, Bhaṭṭik. I, 27, das causat. lautet nach Pāṇ. VI, 1, 54 sphōrajati und spharajati, letzteres allein ist belegt, s. Westergaard sphur + vi. Pāṇ. VI, 1, 47 schreibt für die nominalbildung mit suffix -a- nur a als wurzelvocal vor, vi-šphāra- schol., welches allein belegt ist, s. B-R. visphāra-. Die verwanten sprachen laßen keinen zweifel daran, daß spar die ursprüngliche wurzelform ist: abaktr. cpar mit fra

ab schütteln, mit vi auf etwas treten, α-σπαίρω, σφατρα, lit. spìr-ti, spár-dy-ti aus schlagen u. a., s. Kuhn ztschr. III, 324; Grassmann ztschr. XII, 96; Pott wzwtb. II, 1, 420; Curtius g. e. no. 389; Fick s. 215.

pul-áti, pōl-ati, pōl-ájati groß, hoch sein ist unbelegt, ebenso das davon gebildete pōlá- menge, vergl. pulú- = purú- wz. par.

• Khuráti ein ritzen, ätzen, causat. Khurajati, Khōrajati aus legen, mit einem in die vertiefung eingeribenen oder eingefügten stoffe verzieren, Khurī dolch, Khurikā meßer; zu der selben indogermanischen wurzel gehört kšurá-s schermeßer = ξυρόν; urspr. skar, vergl. σχάλλω scharre, grabe, σχάλμη meßer, ahd. scar pflugschar, sceran scheren (Kuhn ztschr. III, 427), lit. skélti spalten.

Wz. tal: τάλ-αντον, τλη-ναι, tollo u. s. w. Curtius no. 236, Fick 80, skr. tul-á wage, davon nachvedisch tulajāmi, tōlajāmi auf heben, wägen, tōlana-m das aufheben u. a.; ser bemerkenswerth ist, daß im prākrit die wurzel nur mit u erscheint, tulīasi u. s. w. (Delius radices), nicht tōl-. Daher scheint mir die anname von W. Stokes, daß in ir. teol dieb = altkelt. *teulax die selbe steigerung wie in skr. tōlajāmi vor lige (some remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 17), noch weiterer untersuchung zu bedürfen.

Auf den einfluß eines r wird man auch das u folgender wurzeln zurück füren müßen:

sphut, sphutáti, sphótatē auf blühen, sprießen, zerplatzen, aus einander stieben, causat. sphōtajati, sphōtajišjāmi Pańkat. Koseg. p. 87, 7. 42, 10; mit a: sphātita- Hitōp. p. 49, 11 Lass., sphātikā krystall, sphātaka- waßertropfe, sphatā = sphutā die sich ablösende schlangenhaut. Da t aus rt entstanden sein kann (s. o. kuṭa-, kuṭi-, kuṭ s. 222), werden wir für dise worte eine ältere wurzelform sphart an nemen dürfen, *sphartáti ward zù *sphutáti, sphuṭáti wie sphaláti zu sphuláti u. a. Dise anname wird durch deutsche und slawische worte, welche eine gleichbedeutende wurzelform sprand enthalten, unterstützt: an. spretta, spratt springen, zerspringen, ahd. spranz fissura, sprinza festuca (übergang in die i-reihe oben I, 57 f.), abulg. predati springen, zittern, poln. predki schnell, prad stromschnelle (s verloren wie

in ruß. prygnuti springen, abulg. prągu heuschrecke, ahd. springan; ab. malŭ klein = ahd. smal). Dise slawisch-deutsche wurzelgestalt sprand verhält sich zu urspr. spart genau so wie skrand in preuß. scrundos schere, lit. skrudżu schnitze, mhd. schranz riß, got. dis-skreitan zerreißen zu skr. kart, krntáti zerschneiden (s. o. I, 59. 172). Auch im deutschen findet sich die wurzel mit u-vocalen in ags. spreotan, and. spriozan sprießen, got. sprautō schnell = poln. prędki. Daß dise sich wie in skr. sphut aus der einwirkung des r erklären, ist mir weniger warscheinlich als, daß sie durch den in ahd. sprinza, spranz erscheinenden nasal veranlaßt sind (s. o. I, 166 ff.), welcher in ahd. sprīzan aus *sprinzan, sprīzalon spalten, splittern (I, 57) übertritt in die i-reihe bewirkte. Die gewönlich mit einander verglichenen skr. sphațī alaun und ahd. spat alumen, nitrum, gypsus können also nicht urverwant sein, sondern im deutschen muß das wort als fremder einwanderer betrachtet werden.

Ebenso verhält es sich mit kut, kutáti sich krümmen, perf. kukōta Vop. 13, 5, kōti- das gekrümmte ende des bogens, der krallen, äußerste spitze, vergl. kuti- s. 222, wz. kart, abulg. kretati u. a., s. I, 122. Darin, daß Pāṇ. I, 2, 1 noch kutita, kutitum, kutitavjam, formen in welchen echtes u meist gesteigert wird, dagegen schon utkōta-, utkōtajati vor schreibt, zeigt sich deutlich, wie der ursprung des u nur ganz allmählich vergeßen wird und die falsche analogie von form zu form vor rückt. Villeicht darf man aus dem umstande, daß die färbung von ar zu ur in den genannten wurzeln, wenn auch wol nur in der schriftsprache, gunierung in der u-reihe nach sich zog, wärend bei ir = ar änliches nicht der fall war, schließen, daß die färbung von ar zu ur in disen wurzeln einer früheren periode an gehört als die von ar zu ir, so daß der ursprung des u eher in vergeßenheit geriet.

Von den vrddhi-bildungen aus ur = ar gilt das selbe wie von denen aus ir = ar (s. 218): $m\bar{a}urkhja$ -m dummheit $(m\bar{u}rkh\acute{a}$ -), $p\bar{a}urnam\bar{a}s\acute{a}$ - auf den vollmond bezüglich $(p\bar{u}rn\acute{a}m\bar{a}sa$ -s), $p\bar{a}urastj\acute{a}$ -nach vorn gelegen $(pur\acute{a}s)$, $p\bar{a}urvika$ - früher $(p\acute{u}rva$ -), $p\bar{a}ura$ -bürger $(p\acute{u}ra$ -), $ph\bar{a}ulli$ - $P\bar{a}n$. VIII, 2, 42, $v\bar{a}$ rtt. 3 (phulla-), $t\bar{a}ulin$ -

wagehalter, wage im tierkreis (tulå), tāurájāna- schnell gehend Nir. V, 15 (turá-), gāuravá-m schwere, wichtigkeit (gurú-). Bemerkenswert ist, daß das prākrit, welches in garu- = skr. guru-den ursprünglichen wurzelvocal bewart hat, neben gaüravā noch das altertümlichere gāravā = skr. gāuravam besitzt (Varar. I, 22. 42; Lassen inst. pr. 122).

Die entstehung des u vor r ist ebenso wenig wie die des i alleinige folge der tieftonigkeit. Zwar findet sie sich meist in unbetonter silbe, teils in der tieftonigsten, teils wie bei den intensiven in der silbe hinter der hochtonigen. Doch kommt sie auch unter dem hochtone vor: ģūrjati, aģūra-, aģūrja-, kūrdati, tūrvati, pūr-, pūra-, ā-mūr-, pūrva-, sphūrģati. Im übrigen verweise ich auf das oben über die entstehung von ir gesagte s. 217.

Den grund, weshalb a durch folgende liquida im einen falle zu u, im anderen zu i wird, habe ich nicht ermitteln können. Vorhergehende labiale begünstigen allerdings wol die färbung des a zu u. Aber einerseits findet sich wr = ar ebenso oft hinter anderen consonanten — von den im obigen verzeichneten ur, ul stehen 26 hinter labialen, 26 hinter anderen consonanten andererseits verhindern labiale nicht den übergang von folgendem ar in ir: mīra- mare, vīra- vir, mrijatē, vrijatē, ā-bhrijāt prec. von bhar aus *mir-jatē = abaktr. mīrjēitē, *vir-jatē, *bhir-jat s. u.; ebenso wenig hindern sie die entwickelung der i-farbe bei r, wie prākr. visī, mianko, bhingo, bhingaro, vīhiā = skr. vṛšī, mṛganka-s, bhṛṅga-s, bhṛṇgāra-s, vṛ̃hita-m Varar. I, 28 beweisen (vergl. s. 211), pāli piheti, piţṭha-, vikkhika- = skr. spṛhajati, pṛšṭha-, vṛçkika-(Fr. Müller Wiener sitzgsber. LVII, 26). Auch stellt sich das verhältniss nicht so, daß etwa in gewissen wurzeln die liquida nur die i-färbung, in anderen nur die u-färbung an genommen hätte. Vilmer zeigt eine ganze anzal von wurzeln in verschidenen ir entsproßenen formen verschidene färbung der liquida:

- wz. kar tun: tuvi-kūrmi- tatkräftig, pass. krijatē aus *kirjatē = abaktr. kirjētē s. u.;
- wz. gar rufen: ved. abhi-gurátē zu stimmen, später san-girátē zu stimmen, ā-gúr- zustimmender ausruf, gír- anrufung; wz. gar verschlingen: intens. ved. galgulas, später gēgiljatē;

- wz. gar verfallen: gárant-, guránt- alt, gírjati, gúrjati;
- wz. kar sich bewegen: nom. action. kūrti- Pāņ. VII, 4, 89, intens. kańkur-, gerund. kīrtvā MBh. XIII, 495, part. kīrņá- neben karitá-;
- wz. tar überschreiten: turjáma, tuturját, tartūrjatē, tiráti, part. tīrņá- u. a.;
- wz. dar: a-duri- achtsam, a-drijátē beachten (aus *a-dir-jatē s.u.);
- wz. dhar: dhúr der teil des joches, welcher auf die schultern des zugtiers gelegt wird, dhīra- fest, dhri-játē fest sein;
- wz. bhar tragen: desid. bubhūršati, pass. bhrijátē aus *bhirjatē;
- wz. var wälen: ved. opt. anr. vurīta, pass. vrijatē aus *virjatē s. u.;
- wz. mar: sterben ved. opt. aor. murīja, redupl. aor. mumurai, desid. mumūršati, pass. mrijātē = abaktr. mīrjēitē.

Locale mundartliche einflüße werden dabei auch in anschlag zu bringen sein, wie sich solche für r sicher nach weisen laßen. Wie urspr. ar teils bleibt, teils zu ir oder ur wird, so hatte der stimmton das r teils die a-farbe behalten, teils sich zu i oder u gefärbt, so daß im präkrit und pälia, i, u an stelle von skr. r erscheinen, one daß man bisher den grund der verschidenheit nach weisen kann. Die verschidenheit entwickelte sich teils so, daß einer und der selbe dialekt im einem worte dise anderen jene färbung ein treten ließ, teils so, daß in einem und dem selben worte verschidene dialekte verschidene färbung haben, z. b. pāli *kata-*, prākr. *kaa-*, *kida-*, apabhrāça *su-kua-* = skr. *kṛta-*; pāli pakati = skr. prakṛti-, prākr. kiī = kṛti-; pāli tanhā = tṛṣṇā, prākr. viinho = vi-tṛṣṇa-s; pāli gaha-, prākr. giha- = gṛhapāli hadaja-, prākr. hiaa- = hṛdaja-; pāli ubbhata-, prākr. ni-huda-, pā-hua- = ud-, ni-, pra-bhṛta-; pāli pathavī, prākr. puhavī = prthivī; pāli iritviga- = rtvig-, prākr. udu = rtu- u. a.

Daß r in einer und der selben sprache verschidene farbe an nimmt und vorhergehendem vocale mit teilt, findet sich auch sonst, ich erinnere hier nur an das heutige niderdeutsche, in welchem hochd. $\breve{a}r$ teils als $\breve{o}r$ teils als er erscheint, jenes dem indischen übergange von ar in ur, $\bar{u}r$, dis dem in ir, $\bar{i}r$ entsprechend $k\breve{o}rl$ Karl, $b\breve{o}rs$ barsch, $\breve{o}rt$ art u. a. (Höfer in seiner

ztschr. III, 379), uckermärkisch ferbe farbe, mercht markt, mersch marsch u. a.

2. Vocaldenung durch folgende liquida.

Bisher habe ich nur die qualität der aus ar, al entstehenden vocalfärbungen ins auge gefaßt und dabei zwischen länge und kürze nicht unterschiden, indem ich auf das lautgesetz verwis, daß i, u vor r + consonant gedent werden, Pān. VIII, 2, 77. 78. Der grund diser erscheinung wird auf den ersten blick klar, wenn wir uns der im slawischen gemachten beobachtungen erinnern. Denn genau so, wie sich polab. $g\bar{o}rd$ zu ruß. $gorod\bar{u}$ got. gards verhält, ist das verhältniss von:

skr. dīrghá- lang: abaktr. daregha-, δολιχός: urspr. dargha-; skr. īrmá- arm, vorderbug: abaktr. arema-, ahd. aram: urspr. arma-;

skr. bhūrģa- birke: ahd. piricha, ruß. berësa: urspr. bharga-; skr. pūrņá- voll: abaktr. perena-, altruß. pŭlŭnŭ ev. Ostr. u. s. w.: urspr. parna-;

skr. sphúrý-ati rauschen : σφάραγος, σφαραγέω (Curtius no. 156, Fick 215) : urspr. sparg-.

Hier ist also der stimmton des r, welcher sich als svarabhakti hinter dem selben entwickelt hat*), wie im polabischen mit dem vor r stehenden vocale in dessen länge zusammen gefloßen. Im sanskrit selbst finden sich einige formen, welche dise erklärung bestens unterstützen:

párīṇas-fülle = abaktr. parenanh- (s. 6) neben pūrṇá-; kiriṇōti verletzen neben $k\bar{\imath}rn\acute{a}$ - verletzt (s. 6).

RV. I, 58, 8 erweist das metrum statt des überliferten pūrbhis eine dreisilbige form (Grassmann wtb.), also pūrubhis oder purubhis, dürfen wir letzteres an nemen — und nichts steht im wege —, so gewinnen wir damit die vor pūrbhis ligende entwickelungsstufe.

Dise erklärung der vocallängen wird weiter durch einige

^{*)} Zu den s. 3 ff. gegebenen belegen der svarabhakti füge man pāli arahati, garahati = skr. arhati er erachtet, garhati er tadelt (Fr. Müller Wiener sitzgsber. LVII, 21).

worte empfohlen, in welchen nicht die rein lautlich entwickelte svarabhakti, sondern ein etymologisch berechtigter vocal gleicher weise durch das r hindurch gefloßen ist:

kūrņa- staub aus *kuru-ņa-, *karu-ņa-, *karv-na- von karv-ati zermalmen;

dhūr-ta- betrügerisch, dhūr-tí- beschädigung, nor. a-dhūr-šata aus *dhuru-ta-, *dhuru-ti-, *a-dhuru-šata von dhūrv-ati beschädigen, falls sie nicht von dhvar gebildet sind.

 $\bar{\imath}r\check{s}j\check{a}$ neid, eifersucht aus $irasj\check{a}$ das übelwollen, $\bar{\imath}r\check{s}jati$ beneiden c. dat. pers. aus $irasj\acute{a}ti$ übel gesinnt sein gegen (dat.) B-R.; das in zweiter unbetonter silbe diser worte stehende a verlor seine bestimmte vocalfarbe, ward zum unbestimmten vocale, d. h. lautlich der svarabhakti gleich, und floß dann wie dise mit dem vor r stehenden vocale zusammen; ebenso

çīršán-, çīršá-m aus *çiras-án-, *çiras-á-, welche von çíras gebildet sind wie ās-án- mund von ās, tamas-á- finsterniss, divas-á-tag von támas, *divas (lat. dies, -dius, diur-nus).

Ich erinnere noch an telugu mran aus tamul. maram (s. 70).

Dise durch svarabhakti hervor gerufene denung ergreift besonders ein aus a gefärbtes i und u. Die färbung ist hier das frühere, die denung das spätere, z. b. aus wz. gar an rufen $(gr-n\dot{a}-ti, \gamma \eta \varrho-v-\varsigma)$ entsteht gir- anrufung, rede, beim antritt consonantisch anlautender casussuffixe entwickelt sich die svarabhakti und aus ir die vocaldenung, daher instr. pl. gīr-bhis, ebenso púr-, pūrbhis; a-cis bitte, instr. acīr-bhis Rām. Gorres. III, 35, 105, açīr-dá darbringung eines bittgebetes. Das letzte beispil lert, daß die denung vor r + consonant entweder erst ein trat oder jedes falles noch nicht ab geschloßen war, als s vor tönenden zu r ward. Wenn die doppelconsonanz im auslaute stand, so ist nach dem indischen auslautsgesetze ir zweiter teil geschwunden: der nom. sg. $g\bar{\imath}r$ steht für $*g\bar{\imath}rs$, hat also seine vocallänge nicht zum ersatz der geschwundenen positionslänge, sondern gerade durch die alte doppelconsonanz erhalten. Weitere beispile brauche ich hier nicht zu geben, sie sind s. 213-228 schon mit auf gefürt. Ich bemerke nur noch, daß sich die von Benfey vollst. skr. gr. s. 40 (= Pāņ. VIII, 2, 77 nebst vārtt., 79)

erwähnten ausnamen des gesetzes, welches denung von i, u vor r - consonant fordert, aus sich selbst erklären. Die denung unterbleibt, wenn der auf r folgende consonant ist 1) das j eines secundärsuffixes, 2) ein aus i, u entstandenes j, v, und 3) unterbleibt sie im opt. praes. von kar : kurjat (und in der wz. Khur, von der jedoch noch keine formen, welche unter dise regel fallen würden, belegt sind; der scholiast fürt khurjat an). Die beiden ersten ausnamen erklären sich dadurch, daß zu der zeit, als das gesetz in kraft war, in inen das r noch gar nicht vor einem consonanten stand, die später als spiranten erscheinenden laute vilmer noch vocale waren: z. b. die vom varttika-verfaßer angefürten dhurja- zugtier von dhur- joch und $girj\bar{o}s$ loc. du. von giri- berg lauteten damals noch dhuria-, girios. kurjat aber ist zunächst aus *kurujat entstanden wie kurmás aus kurumás. Der umstand, daß hier uru zu ur, nicht ür geworden ist, widerspricht der oben gegebenen erklärung der vocaldenungen nicht. Warscheinlich hieß es zu der zeit, als pūrņá-, çīršá- u. s. w. dise ire überliferte gestalt gewannen, noch *karumas, *karujāt wie karōti, und die vereinfachung zu kurmas u. s. w. fällt in eine zeit, in welcher das lautgesetz, welches die denung in pūrņahervor gerufen hatte, nicht mer in wirksamkeit war. Man sehe das oben (I, 44) über die zeitliche begrenzung der lautgesetze gesagte.

Übrigens ist das gesetz auch vor anderen consonanten nicht zu ausnamsloser herrschaft gelangt: ved. titirväsas RV. I, 36, 7. ýuýurvä I, 37, 8 part. perf. act. von tar und ýur = ýar, turván-, turváni-, bhurván-, gírvan-, írja- rürig, kräftig (wz. ar s. 215), sämmtlich aus der halbvocalischen natur von v, j erklärlich, aus späterer zeit kukurda, kukurdus Hariv. 8398. 8389 neben kukūrda, kukūrdus, kurpāsa-.

Ungeschwächtes a ist seltener durch svarabhakti gedent als die aus im entstandenen i, u. Wenigstens ist der nachweis, daß es nur durch die folgenden laute gedent, sei, schwerer zu füren als bei $\bar{\imath}$, \bar{u} = urspr. a, da bei den meisten \bar{a} die möglichkeit besteht, daß sie durch steigerung aus a entstanden seien, an welche bei $\bar{\imath}$, \bar{u} seltener gedacht werden kann. Das scholion zu

Pāṇ. a. a. o. hat im allgemeinen recht, a vor r + consonant von der regel, welche für i, u in gleicher lage denung vor schreibt, ausdrücklich aus zu schließen. Dennoch läßt sich in einzelnen fällen auch die länge des a mit sicherheit auf wirkung der svarabhakti zurück füren, teils mit hilfe der verwanten sprachen, teils durch berücksichtigung indischer formen gleicher grammatischer kategorie:

páršņi- ferse, abaktr. pāšna- (s. u.), gegenüber πτέρνα, got. fairzna, abulg. plesna;

hāṭaka- golden, ntr. gold von Fick 69 auf *harta-ka- zurück gefürt († = rt, s. kuṭa- s. 222): got. gulth, ruß. zoloto. lett. ſe'lts;

wz. marģ ab wischen (δμόργνυμι, ἀμέλγω, mulgeo u. s. w. Curt. n. 150. 151), welche vedisch ir praesens mṛġāmi bildet, hat später mit der bei inlautendem a sonst gar nicht üblichen denung mārġmi, ja sogar 3. pl. mārġānti trotz der tieftonigkeit der wurzelsilbe; die belegten formen s. bei B-R., Böhtlingk zu Pāṇ. VII, 2, 114; vergl. abaktr. marezaiti. Benfey (or. occ. III, 201) sucht durch die anname, daß in mārġānti u. a. der ton arbiträr habe auf die stammsilbe über gehen können, die länge des wurzelvocals zu erklären. Wenn dise anname zu träfe, so wäre damit doch nur *marġanti gegenüber mṛġānti gerechtfertigt, nicht aber mārġ-.

Uralt ist dise denung im nom. sg. der stämme auf -tar, denn wenn auch die von Fleckeisen angenommene meßung patēr im altlateinischen zweiselhaft ist (Corssen II ², 502), so reicht doch die übereinstimmung von skr. pitā, natīę, got. fadar, lit. motē, abulg. matī hin, um die länge des vocals sür die älteste erreichbare zeit zu erweisen. Entstanden ist sie, wie in skr. gīr, keineswegs durch eine schwächung der auslautenden consonanten, sondern gerade durch ser starke aussprache der selben, welche die svarabhakti hervor ries. Die vereinsachung der auslautenden doppelconsonanz fällt weit später.

Häufiger ist bei a der im südslawischen consequent verfolgte weg ein geschlagen, d. h. die summe des ursprünglich vorhandenen a und der svarabhakti hinter das r gerückt:

drāghījās-, drāghišṭha- comparat. und superlat. von dīrghá-, drāghajati -verlängern.

prājas adv. meistenteils, welches B-R: aus pra + i her leiten, ist ebenso aus *par-jas, dem ntr. des comparativs zu purú-, entstanden, entspricht also dem abaktr. frā-jō, griech. πλετον, lat. plous, plus, ir. lia (Zeuss 2 277), an. fleir-a (*parjās-: purú- = gárījās-: gurú-); auch prājá- in der bedeutung 'merheit, hauptbestand, regel' wird aus *par-ja- nicht aus *pra-aja- entstanden sein. Der im comparativ auf die wurzelsilbe fallende hochton erklärt nur die erhaltung der qualität des a, nicht aber die denung des selben. Das verhältniss der lautfolge von dīrghá-: drághījās, purú-: prājas ist das selbe wie von kṛçá- (karç), mṛdú- (mard), parivṛḍha- (varh), dṛḍhá- (darh), bhṛça- (bhārçja-), deren ṛ aus ar entstanden ist, zu den comparativen kraçījās, mradījās, parivradhījās, dradhījās, bhraçījās (Pān. VI, 4, 161 und Patańgali z. d. st.).

vrādhatē reizen = ēqé9w B-R.

bhrág-atē glänzen, bhrágas- das funkeln: bhárgas- glanz, abaktr. barāzaiti er stralt, fulgeo, got. bairhts, ahd. beraht*).

rág-ati glänzen: arg-una- weiß, licht, got. airkna- rein, ägyvgos u. a.; das vermittelnde arag ligt in abaktr. erezata-, osk. arageto- silber vor, in skr. ragatá- silber, rag-jati sich färben ist das erste a verloren gegangen, in rangita- erleuchtet, rangajati färben ist nasalierung ein getreten.

Wenn, wie warscheinlich ist, bhrá-tar- bruder ursprünglich den erhalter der schwester bedeutet und nur eine differenzierung von bhár-tar- dem erhalter der gattin ist, so haben wir in im ein beispil von ra aus ar schon für die ursprache.

In den wurzelformen pra neben par füllen, çra neben çar

^{*)} Dise erklärung des ā in bhrāj scheint wegen größerer einfachheit der I, 35. 55 versuchten herleitung des ā aus an vor zu ziehen. Unmöglich ist letztere jedoch nicht, denn wie wir in dem oben folgenden beispile die wurzelformen arg, arag, *arang, rang, rāg neben einander haben, so wäre eine entwickelung von bharg: *bharag: *bharag: bharag (abaktr. barāz): bhrāg wol denkbar. Abaktr. barāz, welches in disem falle aus *barāz entstanden wäre, hätte ein strictes analogon in barāçaj er taumelte: skr. bhrāç.

kochen (part. çṛtá-), drā neben đaq-Jáva, dor-mio schlafen kann das rā ebenso aus ar entstanden sein, zu behaupten ist dis jedoch nicht, da noch zwei andere möglichkeiten offen stehen. Es kann nämlich durch die svarabhakti auch nur metathesis one vocaldenung bewirkt (vergl. sarý: sraštum, darç: draštum, tarpsjati: trapsjati u. a.) und die denung des nun in den wurzelauslaut gerückten a durch die analogie aller übrigen auf a auslautenden wurzeln herbei gefürt sein. Es kann endlich das ā auch eine in irem ursprunge noch dunkele wurzelerweiterung sein, wie in jā aus i, psā aus bhas.

Auch über die entstehung der vocallänge in den vedischen 2. 3. sg. aor. asrāk, aprāk, adrāk von sarģ, park, darç ist nichts zu entscheiden, da auch bhāk, adhāk von bhaģ, dah langen vocal haben.

Ein sicheres beispil für den analogen wandel von ir = ar zu $r\bar{\imath}$ ist anu- $kr\bar{\imath}$ - was hinterher getan wird, name einer ceremonie, wz. kar. B-R. belegen nur den nom. sg. $anu-kr\bar{\imath}$ -s one angabe des genus aus Kātjājana çrautasūtr., das s des selben läßt den gedanken, daß $kr\bar{\imath}$ aus wz. kar mit suff. $-\bar{\imath}$ entstanden sei, nicht auf kommen, stellt vilmer $anu-kr\bar{\imath}$ -s auf eine stufe mit $gr\bar{a}ma-n\bar{\imath}$ -s fürer einer schar, $manju-m\bar{\imath}$ -s grimm vernichtend u. a., so daß $-kr\bar{\imath}$ suffixlose wurzel ist, entstanden aus kir (abaktr. $kirj\bar{e}t\bar{e}=$ skr. $krijat\bar{e}$ s. u.) wie die obigen $r\bar{a}$ aus ar. In der regel haben dergleichen composita active bedeutung, doch findet die passive von $anukr\bar{\imath}$ - gegenstücke in $java-kr\bar{\imath}$ - $= java-kr\bar{\imath}ta$ - n. pr. für gerste gekauft, $sadja:-kr\bar{\imath}$ - an dem selben tage gekauft.

Im verfolg wird sich ergeben, daß die $r\bar{\imath}$ in $cr\bar{\imath}$ -nāti mengen, $cr\bar{\imath}$ -nāti kochen, $kr\bar{\imath}$ -nā-ti kaufen, $bhr\bar{\imath}$ -nā-ti treffen, $cr\bar{\imath}$ -nā-ti wälen (unbelegt), $hr\bar{\imath}$ -ta- sich schämend warscheinlich in der selben weise aus iri, ir = urspr. ar entstanden sind.

grīvā nacken, hinterhals, abaktr. grīva-nacken, abulg. griva mäne hat man wol zu gar giráti gestellt, da jedoch das wort in allen drei sprachen übereinstimmend den teil des halses bezeichnet, welcher mit dem schlingen gar nichts zu schaffen hat, ist dise herleitung wenig warscheinlich.

Ein beispil von $l\bar{\imath}$ aus il=al ist $pl\bar{\imath}han$ - milz: abaktr. cpereza Fick 625, ruß. selezenka, osorb. slozyna s. 86, ir. selg Curtius 4 no. 390; $\sigma\pi\lambda\acute{\eta}\nu$ und lat. lien teilen die metathesis.

Aber auch vor r, welches nicht durch folgende consonanz gestützt ist, werden merfach ursprünglich kurze vocale gedent. Fälle, in welchen kurzer vocal mit nachfolgendem r im veda als metrische länge gilt, hat Kuhn (beitr. III, 465) gesammelt, man füge inen das häufige púruša- für púruša- bei (s. B-R.). Kuhn hat in zusammenhang damit dáru auf *daru zurück gefürt, welches in $\delta \delta \rho v$ erhalten, in dru geschwächt ist. Abaktr. $d\bar{a}uru$ neben dru teilt die denung mit dem sanskrit. Warscheinlich ist das ā in dvār f., dvāra-m tor nicht anders zu erklären, da der ved. nom. acc. pl. dúras sich zu dvār genau so verhält wie dru zu daru und alle übrigen sprachen nur kurzen vocal haben: abaktr. dvara- n., $\mathcal{V}va$, got. daur, abulg. dviritur, dvoritur hof = lit. dùrys tür, dváras hof (lit. á ist junge denung s. 166) = lat. fores, forum (verf. bei H. Nissen Templum 141). tara stern, tār-as sterne neben star-as, abaktr. ctar-ac-ka, αστέρ-ες, lat. stella, got. stairnō, arem. ster (Curt. 4 no. 205). Für vār, vāri waßer scheint die gleiche entstehung des a erwisen zu werden durch abaktr. vairi-s see, ags. vär ntr., an. ver n., vör f. mer (preuß. wurs teich unbestimmter quantität); das abaktr. vāra- regen, vārenti pluit (Fick 188) teilt die denung. kārava- (unbelegt) = corvus (s. 5 und gleich unten); vī-rúdh gewächs neben vi-rōdhati wächst (B-R.; anders Kuhn ztschr. XIV, 327).

Ferner ist das \bar{a} der sogenannten starken casus der nomina agentis auf -tar- lediglich dem phonetischen einfluße des r zu zu schreiben, da, wie schon I, 39 f. aus einander gesetzt ist, dise casus ursprünglich den stamm nur unverkürzt aber auch unverstärkt hatten. Die altertümlichsten nomina agentis, die verwantschaftsworte, haben die kürze, deren ursprünglichkeit durch die übereinstimmung aller sprachen erwisen wird, in disen casus bewart; von sonstigen nomina schließt sich castar-, acc. castaram inen an. In den nomina agentis auf $-\tau \eta \varrho$, lat. -tor-, turus hat sich dise denung über alle casus verbreitet, ebenso in abulg. pas-tyr = lat. pas-tor (über das y s. 228).

1

Auch die zu i gefärbten a werden vor einfachem r gedent: ktra-, mtra- $v\bar{v}r\dot{a}$ - s. 216.

Den gleichen einfluß übt, wenn auch selten, l zwischen vocalen, wärend es vor consonanten nie denung des vorhergehenden vocals bewirkt: kapāla- schädel, zsgalý, ags. heafola, hafola: pālavī eine art geschirr, lat. pelvis, \piellic , $\piélla$ aus πelf - (Fick 124); mit färbung: kukūla- hülse, lat. cucul-lus, preuß. kekulis badelaken, got. hakuls, an. hökull, ahd. hachul mantel (lat. celare, ahd. helan s. 253); nābhīla- s. 216; für kīla- ist ursprüngliche länge des vocals warscheinlicher.

Auch dise vocaldenung vor einfachem r, l ist nichts anderes als eine wirkung des stimmtons der liquiden, also im grunde das selbe wie die svarabhakti. Wir sahen ja disen stimmton bei anlautendem r, l zum selbständigen vocal vor der liquida werden in ilaja-, iraģjati, iradhatē (s. 211), ulōka-, urarī- (s. 220). Gewann der stimmton von r, l im inlaute zwischen vocalen die gleiche stärke, welche er hier im anlaute zeigt, so muste er mit dem vorhergehenden vocale zusammen fließen und diser dadurch gedent werden. So erklärt sich die vocaldenende kraft von r, l aus der natur diser laute änlich, wie oben (I, 38) die gleiche kraft der nasale. In $pālavī = lat. pelvis, \piellic und dem unbelegten kārava- = lat. corvus hat sich also der stimmton der liquida zwei mal geltend gemacht: aus *palvī ward zunächst *palavī. dann pālavī; änliches wird sich im altbaktrischen und griechischen zeigen.$

Der stimmton der liquida macht sich auch bisweilen in der weise geltend, daß er auf einen hinter ir stehenden vocal drückt und disen dadurch verlängert. Das i der präposition pari erscheint in zusammensetzungen mitunter gedent, s. B-R. parī-ṇāma-,

parī-dāha-, parī-bhāva-, parī-māṇa-, parī-rambha-, parī-çāsa-, parī-çēša- u. a. Nach Pāṇini VII, 2, 38—42 haben die wurzeln auf \bar{r} und die beiden wurzeln var vor den ārdhadhātuka, welche mit anderen consonanten als j anlauten, außer dem perf., prec. und aor. act. sowol i als $\bar{\imath}$ zum bindevocale, ebenso vor der desiderativendung, also participial-fut. varītā, tarītā, fut. varītāmi, tarītāmi, tarītum, tarītum, aor. med. avarītā, atarītā, desid. vivarītāti, titarītāti. In disen formen kann man nur die denung des i mit sicherheit auf wirkung des i zurück füren, nicht auch die entstehung des i.

Es gibt aber auch fälle, in welchen sich aus dem stimmtone des r zunächst ein kurzer vocal entwickelt, der dann durch weitere einwirkung des selben stimmtones zur länge wird. Die intensiva mit ar in der reduplicationssilbe wie nar-nṛt-īti, narinrt-īti, narī-nrt-īti (Pāņ. VII, 4, 90 ff., s. o. s. 6) zeigen dise drei entwickelungsstufen an dem selben worte*). So erklären sich auch die übrigen worte, welche einen unursprünglichen langen vocal hinter r haben: varūtar. tarūtar. Pān. VII, 2, 34 (s. o. s. 219); barasī kleidungsstück neben barsa-s zipfel; parāga-s blütenstaub, ruß. perga (Fick 216); púrīša-m dunst, abulg. prachi, grundf. parsa-; párīnas fülle, abaktr. parenanh-; hinter l palāva-s spreu, preuß. pelwo, doch kann hier die denung durch das v bewirkt sein (s. 6 ff.). Dise fälle sind ganz analog den griechischen ερωδιός = ardea, αλωφός = albus, πολωνός = lit. kálnas u. a. s. u.und den abulg. želězo, sverěpů s. 67. Ein änliches doppeltes wirken des stimmtones ist bei j zu beobachten, z. b. ved. návjāsnovior wird durch vocalisation des stimmtones des j zu *navijasund durch weiteres zuschießen des selben stimmtones zu návījās-.

3. Metathesis von ir = ar zu ri und dadurch veranlaßter übertritt von wurzeln in die i-reihe.

In einigen formen ist die denung des aus ar entstandenen ir vor consonanten zu $\bar{\imath}r$ durch metathesis vermiden worden.

^{*)} Im Rigveda bleibt das i kurz, wenn doppelconsonanz folgt, wird gedent vor einfachem consonanten: bharibhrati gegen avarīvar (Delbrück altind. verb. s. 130).

Nach Pāṇ. VII, 4, 28. 29 wird das auslautende r aller nicht mit doppelconsonanz anlautenden wurzeln außer wz. r (ar) selbst vor dem a der sechsten classe und dem j des passivs und precativs zu ri.

Die praesensbildungen, welche die indischen grammatiker zur sechsten classe ziehen und auf wurzeln mit dem auslaute ? zurück füren, sind mrijátē moritur (P. I, 3, 61), ā-drijátē rücksicht nemen, dhrijátē fest sein, sich ruhig verhalten, vj-ā-prijátē beschäftigt sein mit etwas. Die beiden letzten sind deutlich erkennbare passivbildungen von wz. dhar (praes. dhārajati, perf. dādhāra, dadhāra) fest halten und ā-pṛ-ṇōti sich beschäftigen mit Bhag. P. 5, 5, 4, man hat also nicht mit den Indern dhrijatē, -prij-atē zu teilen, sondern dhri-jatē, -pri-jatē. Die gleiche teilung wird für mri-jatē durch abaktr. mair-jēitē, apers. a-marijata er starb, lat. mor-ior erwisen, und so wird auch in dem von auswärts keine aufklärung erhaltenden $\bar{a}drijat\bar{e}$ das j zum praesenssuffixe zu ziehen sein. Darnach ist die indische regel zunächst so zu faßen, daß der übergang von r in ri in der verbalflexion nur vor dem anlautenden j der endungen des passivs und precativs*) statt findet. So wird also gebildet von

kar tun opt. aor. krijāma RV. X, 32, 9, precat. krijāsam. pass. krijatē;

var bedecken, var wälen prec. vrijāt, pass. vrijatē; bhar tragen prec. ā-bhrijāt Çat. Br. I, 5, 1, 20, pass. bhrijāt: sar gehen prec. srijāt;

har nemen prec. hrijāt, pass. hrijatē;

Vedisch findet sich ri für urspr. ar auch im opt. præs. kakrijas RV. VIII, 45, 18 von kar kakarmi gedenken.

Nun kommen zwar häufig verwechselungen von ri und r in den handschriften vor: krimi- neben krmi- wurm u. a. (A. Weber ztschr. VI, 320, Kuhn ztschr. XI, 383, Benfey or. u. occ. III, 34). und im prākrit wird skr. r anlautend zu ri, inlautend zu i (Lassen inst. pracr. 114, 117. Kuhn a. a. o.). Dennoch hat Benfey (ztschr.

^{*)} Die 3. sg. des precativs auf -jāt ist eine optativform des einfachen aorists, s. Bollensen ztschr. d. d. m. g. XXII, 594.

VIII, 18, or. u. occ. III, 36) die indische lere der wandlung von r in ri bei den obigen formen mit recht verworfen*) Er stellt dagegen die anname auf, daß z. b. aus urspr. $marjat\bar{e}$, welches aus abaktr. mairjēitē, apers. a-marijatā, lat. moritur mit sicherheit zu erschließen ist, durch svarabhakti *marijatē und daraus mit schwund des wurzelvocals vor betonten suffixe mrijátē geworden sei wie gagmivá aus *ga-gam-iva; ebenso Schleicher comp. 3 758. Allerdings ligen im prākrit karīadi, harīadi (Delius radices) = skr. krijatē, hrijatē, im pāli kajjate = skr. krijatē (Fr. Müller Wiener sitzgsber. LVII, 21) vor, welche uns zwingen auch für das sanskrit von formen wie *kar-ja- $t\bar{e}$ aus zu gehen, nur scheint der weg von inen zu krijate ein anderer gewesen zu sein als Benfey und Schleicher meinen. Erwägen wir nämlich, daß die entsprechenden passivbildungen im gaina-magadhī kīrai, kīramāņam, ava-hīrāti, ava-hīramāņe lauten (A. Weber Berl. ak. abhh. 1865 s. 431; er verweist auf d'Alwis p. 39 wegen änlicher pālibildungen, dessen werk mir leider nicht zur hand ist), und daß dem skr. krijatē, mrijatē im altbaktrischen kirjētē, mīrjēitē **) zur seite stehen, ferner daß neben kakrijas RV. VIII, 45, 18 die intensivformen Karkirama RV. IV, 39, 1. 40, 1, Karkiran I, 131, 5 (kar, kakarmi gedenken) ligen, neben dhrijátē fest sein dhira- fest, so werden wir zu der anname gedrängt, daß auch im sanskrit *marjátē zunächst zu *mirjátē, durch svarabhakti zu *mirijátē und endlich zu mrijátē geworden ist. Daß die metathesis von vocal und liquida im sanskrit ebenfalls eine wirkung der svarabhakti ist, hat Benfey (or. u. occ. III, 29) aus gesprochen.

^{*)} Delbrück altind. verb. s. 95, 107 nimmt sie wider auf.

^{**)} Belegt ist ava-mīrjāitē neben ava-mairjāitē 3. sg. conj. praes. med. Justi wörterb. 233 setzt für ersteres eine eigene wz. mīr vergehen als nebenform von mar sterben an, er belegt sie nur noch in der form avamīrjaēsuēiti, d. h. nur im praesensstamme. Vergleichen wir nun abaktr. kirjētē pass. von kar mit skr. krijātē, so folgt, daß mīrjēitē = skr. mrijātē ist und die selbe behandlung erfaren hat wie die wurzeln, welche die indischen grammatiker mit dem auslaute r verzeichnen, im passiv erfaren: tīrjatē, stīrjatē s. u. Es ist zu bemerken, daß im vendidad und den jašts nur der praesensstamm mairja- = apers. marija- (amarijatā er starb) vor kommt, der stamm mīrja- aber auf die von Westergaard als miscellaneous fragments bezeichneten stücke beschränkt ist, also wol einem anderen dialekte an gehört.

Die vier typen der passivbildung von wurzeln mit dem auslaute ar 1) smar-jatē, 2) pūr-jatē, 3) stīr-jatē, 4) kri-jatē haben sich also in folgender weise aus einander entwickelt. Ursprünglich sind alle nach dem ersten typus gebildet worden, wie prākr. karīadi, harīadi*) zeigen, im sanskrit blib dise formation nur bei wz. ar und smar**). Die übrigen ließen das wurzelhafte a durch einwirkung des r färben, und zwar, wenn ein labial voraus gieng (außer mrijatē) zu u, sonst zu i: *purjatē, *stirjate, *kirjatē. Nun entwickelte sich der stimmton des r, welcher in pūrjatē, stīrjatē denung des vorhergehenden vocals bewirkte, in *kirijatē aber als vocal hinter dem r erstarkte und den ursprünglichen wurzelvocal erdrückte, so daß endlich krijatē entstand. mrijatē verhält sich also zu abaktr. mīrjēitē genau so wie bhrātīvija- zu abaktr. brātūirja- (s. o. s. 229).

So können wir den lautlichen unterschid, welcher die indischen grammatiker veranlaßte den wurzeln des ersten und vierten typus den auslaut r, dagegen denen des zweiten und dritten den fingierten auslaut \bar{r} zu geben, bei der passivbildung in seiner entstehung verfolgen. Den grund, weshalb das ar in 1 erhalten blib, in 3 und 4 aber zu i sank, können wir freilich noch nicht an geben, die anlautende doppelconsonanz ist es nicht (s. d. anm.), denn dise hätte auch $starjat\bar{e}$ verhindern müßen zu $starjat\bar{e}$ zu werden. Ebenso wenig ist klar, weshalb der stimmton des r in 3 und 4 verschidene gestaltung der wurzelsilbe bewirkt hat Absolut consequent erscheint diser unterschid nicht durch gefürt,

^{*)} Ein passivum einer wurzel, welche im skr. dem zweiten oder dritten typus folgt, ist mir nicht zur hand, da jedoch dem skr. gerund. ava-tīrja prākr. ō-daria entspricht, so ist an zu nemen, daß das prākrit auch im pass. der indischen r-wurzeln ar bewart haben wird.

^{**)} Pāṇini VII, 4, 29 faßt die regel allgemeiner: ar und die mit consonantenverbindungen anlautenden haben ar. smarjatē, prec. smarjāt ist aber die einzige derartige bildung, welche bisher belegt ist; dhvarjatē gibt Westergaard radices, das Petersburger wörterbuch hat aber keinen beleg dafür. Die form sā-skrijāt, welche der Pāṇinischen regel widerspricht, sucht der scholiast unter sie zu bringen, indem er das s für unwesentlich, nicht zum anga gehörig erklärt. Dise form zeigt aber, daß zwischen der anlautenden consonantengruppe und der erhaltung des a kein ursächlicher zusammenhang besteht.

denn von wz. dar spalten, welche ir passiv dīrjātē bildet (u. s. w. s. 214) und demgemäß als dīr verzeichnet wird, ist mit suff. -jader nominalstamm a-vi-drijā- one riß, dicht gebildet; dis -drijā verhält sich zu dīrjātē wie krijātē zu māgadhī kīraï, abaktr. kirjētē. Das aber leuchtet ein, daß sich kirjētē, krijātē und *kīrjātē = kīraï zu einander genau so verhalten wie lit. gārdas zu poln. gröd zu polab. gōrd und die für das slawische gefundene erklärung mutatis mutandis auch hier gilt. Der einzige unterschid ist, daß die verschidenen behandlungsweisen, welche im slawischen auf verschidene dialekte verteilt sind, im sanskrit neben einander bestehen, nur auf verschidene wurzeln verteilt, sind.

Die intensivbildungen mit suffix ja-, welche nach den vorschriften der grammatiker lauten sollen $k\bar{e}$ - $kr\bar{\iota}$ -jat \bar{e} (kar tun Pāṇ. VII, 4, 27), $d\bar{e}$ - $dr\bar{\iota}$ -jat \bar{e} (a-dar rücksicht nemen), $d\bar{e}$ - $dhr\bar{\iota}$ -jat \bar{e} (dhar), $p\bar{e}$ - $pr\bar{\iota}$ -jat \bar{e} (vj-a-par beschäftigt sein), $b\bar{e}$ - $bhr\bar{\iota}$ -jat \bar{e} , $m\bar{e}$ - $mr\bar{\iota}$ -jat \bar{e} (mar sterben), $v\bar{e}$ - $vr\bar{\iota}$ -jat \bar{e} , $s\bar{e}$ - $sr\bar{\iota}$ -jat \bar{e} , $g\bar{e}$ - $hr\bar{\iota}$ -jat \bar{e} , über deren vorkommen in der litteratur noch nichts ermittelt ist, sind aus * $k\bar{e}$ -kir-jat \bar{e} u. s. w. entstanden, wie $g\bar{e}$ -gil-jat \bar{e} (schol Pāṇ. VII, 2, 20) von gar ($g\bar{r}$) verschlingen beweist. Hier bewirkte noch das folgende j denung des $\bar{\iota}$, in der selben weise wie bei ursprünglich wurzelauslautendem i z. b. $k\bar{e}$ - $k\bar{\iota}$ -jat \bar{e} ($P\bar{a}$ ṇ. VII, 4, 25). Die vier typen sind hier ebenso unterschiden wie im passiv 1. $ararjat\bar{e}$, $sasmarjat\bar{e}$ (P. VII, 4, 30), 2. $p\bar{o}$ - $p\bar{u}rjat\bar{e}$, 3. $t\bar{e}$ - $t\bar{\iota}r$ - $jat\bar{e}$, 4. $k\bar{e}$ - $kr\bar{\iota}$ -jat \bar{e} .

In einigen anderen fällen läßt sich nicht entscheiden, ob das i umgestellter wurzelvocal oder suffix ist. Als beiwort des feuers findet sich tuvi-grá- RV. I, 140, 9 und tuvi-grí- II, 21, 2, welche B-R. beide aus wz. gar, giráti her leiten und 'mächtig verschlingend' übersetzen; M. Müller RV. transl. I p. 29 übersetzt tuvigrí- strong-voiced, leitet es also von der anderen wz. gar, welche in gír anrufung ebenfalls i zeigt. Hier ist nicht zu entscheiden, ob -gri aus gir- oder aus *gar-i- entstanden ist. Das selbe gilt von á-dhri-, á-dhri-gu- unaufhaltsam, wz. dhar, dhri-játē.

Es finden sich endlich einige beispile, in welchen die gleiche entwickelung von ri aus ar in ser alte zeit zurück reicht, da sich auf dise weise neben wurzeln mit in- oder auslautendem ar

solche mit ri gebildet haben, welche in der i-reihe ab lauten. Der letztere umstand spricht besonders für das hohe alter diser vocalfärbung. Ich stelle die wurzeln, bei welchen die i-form auch außerhalb Indiens erscheint, voran.

ri-nā-ti frei laßen, laufen laßen, fließen laßen aus *ir-nā-ti = r-nō-ti.

Die wurzel ar begegnete uns schon in $irt\bar{e} = i-ir-t\bar{e}$ und $\bar{i}r-m\dot{a}$ = abaktr. arema- mit dem vocale i. Eine praesensbildung $rn\bar{a}ti$ von ar wird an gegeben, ist aber nicht belegt. Doch finden sich häufig praesensbildungen der V und IX classe von einer und der selben wurzel: $mi-n\bar{a}-ti$, $mi-n\bar{o}-ti$ vermindern, $k\bar{s}i-n\bar{a}-ti$, $k\bar{s}i-n\bar{o}-ti$ vernichten, $vr-n\bar{a}-ti$, $vr-n\bar{o}-ti$ erwälen u. s. w., s. Pān. III, 1, 82, Kuhn ztschr. II, 396. Daher steht der identificierung von $r-n\bar{o}-ti$ und $ri-n\bar{a}-ti$ ein lautliches hinderniss nicht entgegen, und begrifflich decken sich beide in mereren verbindungen noch ganz genau. $ri-n\bar{a}-ti$ act. ist stäts transitiv, als grundbedeutung stellen B-R. voran 'frei laßen, frei machen, laufen laßen', als object finden sich beim simplex am häufigsten apas und $sindh\bar{u}n$. Nun vergleiche man folgende beide stellen:

- RV. I, 56, 6 tvā sutásja mádē ariņā apó vi vṛtrásja samájā pāšjāruģa:
- du ließest im rausche des trankes die waßer fließen, du brachst stürmend die bollwerke Vrtras;
- RV. I, 174, 2 rnór apó anavadjárna júnē vrtrám purukútsaja randhī: ||
- du ließest die flutenden waßer fließen, o tadelloser, du unterwarfst dem jungen Purukutsa den Vṛtra.

In disen beiden stellen sind also arinā apó und rnór apó völlig gleichbedeutend. Mit der bedeutung 'fließen laßen' findet sich ar noch RV. IX, 7, 5, wo es vom Soma heißt:

pávamano abhí spŕdho víço rágeva sīdati |
jád īm rņvánti vēdhása: | |

durch die seihe rinnend beherrscht er die streitbaren scharen wie ein könig, wenn in die gläubigen fließen laßen.

Auch die reduplicierte praesensbildung ijarta findet sich änlich an gewant AV. VI, 22, 3.

ri mit nis bedeutet ab lösen, ebenso ar mit nis AV. X, 2, 2; vi-rivati eröffnen (türen und schätze), vi-rivati zertrennen, durchhauen: RV. IV, 19, 3 áhim vágrēņa ví rivā aparván du hast den drachen mit dem donnerkeile durchhauen da wo kein gelenk ist. Vollständig decken sich wider sam-rivāti und sam-rivati in irer anwendung auf das zusammenzimmern eines wagens:

RV. V, 31, 11 súraç kid rátham páritakmjajam púrvä karad úparam ģūģuvāsam | bhárak kakrám étaça: sám riņāti puró dádhat sanišjati krátū na: ||

Der sonne wagen, den vorderen, machte er (Indra) in der nacht zum hinteren (brachte in an den aufgangsort zurück, vergl. V, 29, 5), den eilenden. Etaça, fürend das rad, fügt es an (an den wagen), es vorwärts schaffend wird er uns lebenskraft verleihen.

Damit vergleiche man RV. III, 2, 1 dhijá ráthã ná kúliça: sám ruvati wie mit kunst die axt den wagen zusammen fügt.

Das got. rinnith, dessen lautliche identität mit rnvati wol außer frage steht, berürt sich begrifflich mit dem medium rinītē, rijatē fließen, laufen, sich auf lösen, in stücke gehen, ni-rināná-entrinnend RV. IX, 14, 4 ebenso nahe wie mit rnvati, rnöti. Ebenso lit. yr-ù, ir-ti aus einander gehen, in stücke gehen, żémė payra das erdreich löst sich auf, so daß der boden grundlos wird, causat. ar-dýti trennen, vgl. RV. III, 60, 2 gám árinīta kármana: ir trenntet die kuh von der haut u. a.

Die ältere wurzelform *ir*, aus welcher *ri* entstanden ist, ist erhalten in *irina-m* 1) rinnsal, bach, quelle, 2) jeder einschnitt vertiefung, grube im boden, 3) zerrißenes unfruchtbares land überhaupt, dessen bedeutungen sich genau an die von *ri* an schließen, act. fließen laßen, trennen med. ins fließen geraten, in stücke gehen (anders B-R.). Man könnte sogar vermuten, daß in dem *iri* dises wortes das mittelglid zwischen *ir* und *ri* erhalten sei.

Böhtlingk-Roth verweisen unter ri auf lī lijatē 1) sich an schmiegen, sich an drücken, 2) stecken bleiben, stocken, 3) sich nider setzen, 4) sich ducken, kauern, sich verstecken, hinein schlüpfen in, verschwinden. Im Rigveda findet sich lī gar nicht,

in anderen veden nur ni-lījamāna-, ni-lījatē u. s. w. sich verstecken. Die bedeutungen von ri und lī scheinen mir zu verschiden, als daß man, wie vilfach geschiht, beide für verwant halten dürfte, ri bezeichnet durchweg eine lebhafte bewegung, wärend lī gerade die langsam zögernde aus drückt. lījatē sich an schmiegen, dagegen rījatē rinītē sich ab lösen, fließen.

Es ist noch zu bemerken, daß von ri, welches überhaupt nur in der ältesten sprache vor kommt, keine einzige verbalform mit gesteigertem i erscheint, nur formen des praesensstammes riņāti, med. riņītē, rijatē sind belegt, das causat. rēpajati nur bei grammatikern. In nominalbildungen aber ward das i gerade so gesteigert wie ursprüngliches i: ré-tas- strom, guß, same, nachved. raja- strom. Ob abaktr. iri beschmutzen, rajant beschmutzend, irith zerfließen, beflecken, sterben, upa-raēthwat er verunreinige, roithwen sie vermischten sich zu skr. ri gehören, wie Justi vermutet, bleibe dahin gestellt, jedes falles ist es wegen der abweichenden bedeutungen bedenklich das aus letzteren erschloßene nomen *raētu mit got. leithus obstwein, lit. lytùs regen zu identificieren (Fick 174). Curtius no 541 und Fick 169 f. unterscheiden auch nicht zwischen ri und lī: λίμνη, λιμήν (εὐορμος) λειμών bezeichnen alle stehendes waßer, gehören also nicht zu ri, warscheinlich auch nicht zu lī (s. 259); lat. lino nebst ahd. līm villeicht zu lī, sicher nicht zu ri. In europäischen sprachen erscheint unsere wurzel als li und ri : li in abulg. leją lijati gießen, loj geschmolzenes fett, lit. lëti, láistyti gießen, lýti regnen, villeicht daraus erweitert λείβω, lat. delibutus, lībare (Curt.); ri in lat. rī-vus (Corssen I 2, 534), abulg. ringti stoßen, (= skr. rinati), rinati sę sturzen, fließen (= skr. rinīté), ot-rējati, otrivati weg stoßen, ruß. rejati, rinuti fort stoßen, schnell fließen, fliegen, fallen, vešnie ručii rejutu su goru (Dahl) die frülingsbäche stürzen von den bergen (Miklosich lex.; Pott wzwtb. I, 596), ab. rė-ka fluß, sŭ-roj zusammenfluß, na-roj ungestüm, roj binenschwarm. In got. reisan = skr. áršati fließen, sich rasch bewegen werden wir später auch die erweiterte wurzel mit i-vocalen finden. die freilich auch erst im deutschen entstanden sein können. Bei der großen verbreitung der wurzelform ri ist wol nicht

daran zu zweifeln, daß sie sich schon in der ursprache aus ar entwickelt hat.

Eine wurzel, deren ganze sippe besonders in den europäischen sprachen schwer zu begrenzen, ist cri, crájati lenen, legen an oder auf, an bringen an, richten auf etwas, med. sich lenen an, sich wohin begeben, besonders um schutz 'zu suchen u. s. w. Sie ist, wie B-R. erkannt haben, aus car entstanden: car-ana-s schirmend, schützend, car-ana-m schirm, schutzdach, hütte, verschlag, schutz, car-man schirm, schutzdach, decke, obhut, cala hütte, haus, gemach, stall. Es findet sich auch praes. crī-na-mi als simplex und mit abhi, sam zusammen fügen, vereinigen, abaktr. ni-çiri-nao-mi übergebe; das nur im praes. erscheinende skr. crī ist aus dem im altbaktrischen erhaltenen ciri und dis aus cir = car entstanden, vergl. anukrī- s. 240 und das folgende. Ja villeicht hat sich das vermittelnde ciri im sanskrit selbst er-RV. II, 10, 3 findet sich nämlich cirina, welches nach Naigh. I, 7 'nacht', nach B-R., welche dabei auf çaraṇa- verweisen, 'wol verschlag, kammer, cella' bedeutet. Dis cirina verhält sich zu çri, çar genau so wie irina- zu ir, ar (s. 249) und deckt sich, falls es aus *çirnā, *çarnā entstanden ist, laut für laut mit lat. cella, ahd. halla (lat. dtsch ll aus ln s. 67 unter pelena). Die im sanskrit nur spärlich erhaltene praesensbildung çrī-ņā-mi ist von besonderem werte, da sie den nasal, welchen die zugehörigen europäischen verba haben, erklärt: zlivo, aeol. $x\lambda i \nu \nu \omega$ aus $x\lambda i - \nu F \omega$ = abaktr. ciri-nu- (gewönlich erklärt man vv = vj), lat. de-, in-, ac-clīnare, lett. slinu slit an lenen, ahd. una-hlinēn, leinan, hlina die lene, got. hlains hügel, hlaiv grabhügel, alıd. hleitar*), leitera leiter (vergl. κλίμαξ, skr. ni-çrajanī

^{*)} Grein schreibt die entsprechende ags. form hläder und fürt dazu engl. holl. ladder an, welche er in gegensatz zu ahd. hleitar stellt (sprachsch. d. ags. dichter II, 80). Das nnl. ladder ist wol frisisches ursprungs, da leeder, leer = dtsch leiter darneben die echt niderländische form bieten, fris. hlädder weist aber auf ahd. hleitara (s. Grimm gr. I * 409). Das a in engl. ladder wird durch kürzung aus ags. æ entstanden sein, vergl. any, flesh = ags. ænig, flæsc, und da die von Grimm unterschidenen laute ags. å und æ in den handschriften beide mit æ bezeichnet werden, wird man in übereinstimmung mit ahd. hleitar ein ags. hlæder an zu nemen haben.

leiter), an. hlīd, ahd. līta abhang: κλι-τύς, lit. szlai-ta-s abhang. lit. szlejù szleti an lenen, frequ. szlaistytis sich an lenen (s. Curtius no. 60; Pott wzwtb. I, 476 ff.), air. cloen, cloin iniquus, cloine iniquitas (W. Stokes some remarks on the celtic additions to Curtius' gr. et. Calcutta 1874 p. 7). Mit a-vocalen abulg. sloniti an lenen, kloniti neigen, lit. klóniotis sich verbeugen, klónis senkung im acker, klánas eine zur zeit überschwemmte oder überstaute stelle mit festem grunde, pfütze (slaw. lit. k = skr. c wie in klausýti: skr. cru, svekrů = cvacuras u. a. Schleicher beitr. I. 110; Ascoli corsi 53), gäl. claon inclinans, ahd. hald vorwärts geneigt, ags. heald, an. hallr, Pott a. a. o., der auch got. hulths hold und vile keltische worte hinzu fügt. Ob auch ahd. halda clivus mit Pott hierher zu ziehen sei, bleibt zweifelhaft, es könnte dem lat. celsa entsprechen, vgl. lit. kálnas u. a. Wir haben aber noch eine bedeutende europäische wortsippe hier an zu knüpfen. deren bedeutung nach anderer richtung hin entwickelt ist. Skr. pari-cri bedeutet 'umlegen, umstellen, umhängen, ein faßen, einen verschlag machen', sam-pari-çri überdecken, und die selbe bedeutung ligt zu grunde in κλισία, κλίσιον wirtschaftsgebäude. stallung, got. hlei-thra σχηνή, as. bi-hlīdan -hlēd bedecken, ein schließen, ant-hlīdan, ags. on-hlīdan öffnen (vergl. ava-zliva), got. hlijans σμηνάς. Von letzterem ist bloß dise eine form belegt Marc. 9, 5*), aus welcher nur folgt, daß das wort masculinum, nicht aber daß der stamm hlijan-, nom. hlija ist, wie man allgemein an nimmt, denn wie frijans aus frija-, nom. freis entstanden ist, gerade so kann hlijans auf hlija- nom. *hleis zurück As. hleo m., ags. hleó m., gen. hleoves obdach, decke, schutz, beschützer, an. hlē ntr. weisen auf eine grundform hli-va-(vergl. as. cneo, treo = ags. cneo, treo = an. $kn\bar{e}$, tree, grundf. *knivam, *trivam), davon abgeleitet an. hljā, perf. hlēda (hlēdut non defendebant, s. Egilsson), der selbe stamm hliva- mit differen-

Eine grundsorm kla-trā, welche Grein in den besprochenen worten zu vermuten scheint, und welche sich etwa an die formen der wurzel mit a, abulg. slo-niti, klo-niti an schließen würde, ist also im deutschen nicht zu erweisen.

^{*)} hlivans dafür zu lesen (Holtzmann altd. gr. I, 144) ligt kein grund vor, da nach Uppström deutlich hlijans geschriben ist.

zierter bedeutung in an. $hl\bar{y}$ wärme, $hl\bar{y}ja$ wärmen, bedecken = ags. hleón, hleóvan; das fem. zu disem hliva- ist as. hlea obdach, mhd. lie laube. Diser stamm hlija-, hliva- streift begrifflich ser nahe an skr. caranam, çālā, καλιά hütte, vorratskammer, lat. cella, ahd. halla halle, hala mhd. hal hülle, schale, abulg. klětí (s. 73 zimlich gleichbedeutend mit xliviov aus *xliviov), welche irerseits von cēlare, oc-culere ahd. helan, lit. klóti bedecken, überspreiten, ap-klóti herum legen, bedecken, eine wand bekleiden nicht zu trennen sind (vergl. Corssen I 2, 460). καλιά und das von Kuhn ind. stud. I, 360 dazu gestellte ndd. hille, holstein. hilgen raum über den vihställen, wo heu u. a. auf bewart wird, können sogar mit hlija- zusammen aus einem indog. *kar-ja-, europ. kal-ja- hervor gegangen sein. Auch skr. kukūla-, lat. cucullus, preuß. kekulis, got. hakuls (s. 226) gehören als reduplicierte bildungen zu unserer wurzel (skr. k neben & Ascoli corsi p. 38f.). Die letztgenannten . helan, occulere u. s. w., deren zubehör bei Corssen I², 460 und Fick ztschr. XX, 354 verzeichnet steht, bedeuteten also ursprünglich an den gegenstand a den gegenstand b an lenen — wenn es zu sagen gestattet wäre: a mit b (instr.) belenen — so daß a durch b verdeckt wird. Disen bedeutungsübergang können wir nicht nur im sanskrit verfolgen: cri med. sich an lenen, marúdbhi: pári çrījasva umgib dich mit den Maruts VS. 37, 13 u. a. B-R., sondern auch im slawischen: ruß. sloniti čto kŭ čemu etwas an etwas lenen, aber za-sloniti etwas durch vorschieben eines anderen (zastavkoju, ne zavěsoj) verdecken (Dahl), ne zasloniši solnca rukavicej mit einem fausthandschuh wird man die sonne nicht verdecken, oblako zaslonilo solnce, eine wolke hat die sonne verhüllt. Dahl gibt auch dem simplex die selbe bedeutung: sloniti = zaslonjati čėmu.

· Die selbe bedeutungsentwickelung finden wir wider in dem verhältniss von ahd. hald vorwärts geneigt zu helan. Die selbe hat κλίνω durch gemacht, das beweisen nicht nur κλισία, κλίσιον, sondern auch erklärungen Herodians wie κεκλιμένοι · κεκαλυμμένοι · κεκαλυμμένοι · κεκαλυμμένοι · κεκαλυμένοι · κεκαλυμένοι · πέριεχόμενος an. Ox. I, 237, 19, Et. magn. 500, 26; κεκλιμένος · πέριεχόμενος an. Ox. I, 224, 29, Herod. ed. Lentz II, 224, 24; ἐκέκλιτο ἀντὶ τοῦ ἐκεκάλυπτο, περιεκέκλειστο καὶ

περιέπειτο Et. magn. 500, 16, Herod. ed. Lentz II, 224, 20; κεκλιμένοι περικεκλεισμένοι. περιεχόμενοι Hesych., welche et durch die unmögliche herleitung aus zleiw zu begründen suchte. a. a. o. und an. Ox. I, 226, 5. Dise falsche herleitung gibt uns kein recht auch die bedeutungsangabe zu bezweifeln, zumal da wenigstens an einer stelle Il. E, 356 ή έρι δ' έγχος εκέκλιτο καὶ ταχέ' ĭππω jede andere auffaßung als die Herodianische matt oder geschraubt ist. Außerdem wird das zugehörige fut. *ata*listaus Eupolis überlifert: Εί μή τις αὐτὴν κατακλιεί παρ' Εὐπόλιδι ἀντὶ τοῦ ασφαλιετ und ebenfalls aus κλείω her geleitet Cram. an. Ox. IV, 195. 28. Will man dise berleitung mit Kühner und Veitch gut beißen. dann bleibt nichts übrig als mit Meineke fr. c. Eupolis XIX (2, 544) an zu nemen, die worte seien einem Nichtgriechen in den mund gelegt gewesen, wofür jedoch in der überliferung nicht der mindeste anhalt geboten wird. Als griechisch läßt sich zazzzisi nur erklären, wenn wir es zu unserer wurzel ziehen, zdes : zlives = π_{i} estras : π_{i} ves; dann ist es eine dem ϵ_{z} ezlives begrifflich entsprechende activform. So glaube ich meine aufstellungen gegenüber Ficks anname, daß helan, occulere aus skr. kar kiráti aus streuen, beschütten entstanden seien, gerechtfertigt zu haben. Im verfolg kommen wir auf dise wurzel noch ein mal zurück eine in Europa aus ir entwickelte nebenform kru an zu knüpfen (s. 285).

Ein änliches verhältniss wie zwischen moti, rinati kert merfach wider:

vrī-nāti, vri-nāti wälen aus vṛ-nī-tē, vrī-jatē, caus. vrēpajati, alle formen von vri, vrī beruhen jedoch nur auf angaben indischer grammatiker.

Ved. çrī-nā-mi, a-çi-çraj-us mengen, mischen vergleichen B-R. mit κεράννυμι, laut für laut decken sich çrīnāmi und κίρνημι; in α-çir- milch, welche dem somasafte zu gesetzt wird, erscheint ir aus ar, in çrajana- das mengen eine steigerungsstufe der i-reihe.

çrī-nāti kochen aus einer älteren wurzelform çar, welche im part. çr-tá- erscheint, meist zu çrā (part. çrā-ta-, caus. çra-pajuti) umgestellt oder erweitert ist (s. 239 f.).

In der selben weise ist wz. $kr\bar{\imath}$ kaufen $kr\bar{\imath}$ - $n\bar{a}$ -ti aus kar, ved. kr- $n\bar{o}$ -ti tun, vollbringen entstanden, so daß $kr\bar{\imath}$ ursprünglich wie $\pi\varrho\acute{\alpha}\sigma\sigma\omega$ ein geschäft treiben bedeutete; mit i erscheint die wurzel noch in pers. $khir\bar{\imath}den$ kaufen; auch die keltischen sprachen haben i in air. crithid emax, corn. prinid emptus, dise scheinen jedoch erst im sonderleben der keltischen sprachen ganz änlich wie skr. $kr\bar{\imath}$ aus kar entstanden zu sein, da in ir. taid-chur redemptio und dem mit dem selben praesenssuffixe wie skr. $kr\bar{\imath}$ - $n\bar{a}$ -mi gebildeten corn. pernas emat die wurzel mit a-vocalen one metathesis erscheint; verzeichniss der keltischen verwanten bei Pott wzwtb. I, 470 f., Windisch beitr. VIII, 38. Bopp und L. Meyer ztschr. VI, 13 ziehen auch mhd. $h\bar{u}ren$ heuern zu $kr\bar{\imath}$.

bhrī-nánti in der stelle RV. II, 28, 7 má nō vadhāir varuņa jē ta ištáv ēna: kṛṇvántam asura bhrīnánti | má ģjótiša: pravasatháni ganma vi šú mṛdha: çiçrathō ģīvásē na: | nicht uns mögen treffen, o Varuna, die welche auf dein geheiß, o gott, den frevler mit geschoßen treffen, nicht mögen wir vom lichte scheiden müßen, vernichte die feinde uns zum leben. Dis vadhāir bhrīnanti ist völlig das lat. telis feriunt, ja villeicht ist sogar die selbe präsensbildung wie bhrīnanti in altlat. ferinunt Fest. p. 162 erhalten; letzteres sicher zu behaupten oder zu verneinen würde nur möglich sein, wenn die quantität des i in ferinunt überlifert wäre. bhrī ergibt sich demnach als sproßform aus der wz. bhar schlagen, kämpfen, welche Fick 135 als indogermanisch nach gewisen hat: skr. bhara- kampf, ferio, an. berja, lit. bárti, abulg. borją brati (s. 124).

tschr. X, 101 auf har zurück gefürt, urspr. ghar glühen; vergl. auch Benfey SV. gl. 209, Pott wzwtb. I, 567. In hiranja-begegnete uns die wurzel mit i vor r; as. glīmo glanz, mhd. glīmen glänzen u. a. zeigen die selbe im deutschen mit i-vocalen, welche jedoch eine wz. ghri für die ursprache nicht zu erweisen vermögen, da sie im sonderleben des deutschen entstanden sein können (s. u.). Die zugehörigkeit von xlieir und lat. gliscere zu unserer wurzel (Ascoli ztschr. XVII, 323) laße ich dahin gestellt, s. Curt. 3 s. 602.

١

Das rī in crī-ņāti = zlivei, crī-ņā-ti = zievnoi, crī-ņā-ti coquit, krī-ņá-ti, bhrī-ņánti, vrīņāti, hrī-tá- wird wie das in anukrī-s contraction von iri aus ir sein, welches in abaktr. ni-çirinao-mi übergebe, skr. círi-na (s. 251) wirklich vor ligt. Allerdings bleibt die möglichkeit nicht ganz aus geschloßen, daß z. b. aus *cir-nā-mi == χίρνημι durch svarabhakti *ciri-nāmi, daraus mit aufgabe des ersten i wie in rinami, $krijat\bar{e}$ u. a. (s. 245) zunächst *crinami und dann, sei es durch die denende kraft des n (s. I, 39), sei es durch die analogie anderer wurzeln auf i crināmi geworden sei. Zu gunsten diser möglichkeit läßt sich jedoch nicht vil sagen, denn von wurzeln auf i neunter classe finden sich vedisch nur rināmi, mināmi, prīņami, von welchen die beiden ersten keinerlei denenden einfluß des n in vedischer zeit verraten, die anname des selben für çrīnami u. s. w. also gar nicht begünstigen. Es blibe daher nichts übrig als an zu nemen, daß die analogie anderer wurzeln, welche schon i hatten, denung des i in den genannten bewirkt hätte. Einwirkung durch analogie findet aber nur zwischen formen statt, welche in irgend einem oder mereren punkten gleich gebildet sind, in unserem falle also nur zwischen verben gleicher flexion. Es wäre also an zu nemen. daß die fünf genannten vedischen praesentia mit $r\bar{\imath}$ ir $\bar{\imath}$ nach analogie des einzigen prinami gedent hätten, und das ist doch vil weniger warscheinlich, als da β ir $r\bar{\imath}$ in der oben s. 240 dargestellten weise aus iri, ir entstanden ist. Aufgekommen wird die färbung des ar zu ir in den formen sein, welche tieftonige wurzelsilbe hatten, und das $\bar{\imath}$ in historischer zeit fest halten.

Alle bisher besprochenen wurzeln hatten das ursprüngliche ar im auslaute. Seltener ist wurzelinlautendes ar zu ri geworden:

skr. wz. arš, ršáti stoßen, stechen, daneben riš, ríšjati, rŕšati trans. beschädigen, intrans. schaden nemen, versert werden, versagen, misslingen, caus. rēšájati verseren; abaktr. areš stechen verletzen, raš, rāšajēňtē verwunden und riš, iriš, irišjēiti, raēšajēiti verwunden, beschädigen. Da die i-wurzel in beiden arischen sprachen ir praesens mittels ja bildet, welches mit dem passivcharakter ja identisch ursprünglich accentuiert war (Benfey kurze skr. gr. s. 80, or. occ. III, 196) und ríšjati auch meist passive

bedeutung hat, so ligt die vermutung nahe, daß dis der entstehungsgrund des i war, und risjati sich zu wz. ars verhält wie sidh-jati perfici, prosperari zu sādh-nôti perficere, çiš-játē zu çās-ti befelen. Das im praesens entstandene i verbreitete sich dann weiter und ward in der i-reihe gesteigert gerade so wie bei sidh. Außerhalb der arischen sprachen findet sich die a-wurzel nur in an. oddr, as. ags. ord, ahd. mhd. ort spitze = skr. ršti-, abaktr. apers. arsti- sper (Kuhn ztschr. XI, 384), die i-wurzel villeicht in abulg. ržšiti lösen, dessen von Miklosich lex. angenommenen zusammenhang mit lit. riszti, raisztýti binden auch Pott (wzwtb. II, 2, 457) mit recht bezweifelt.

Wz. arç verletzen in án-arça-rāti- der keine verletzende gabe gibt RV. VIII, 88, 4; Nir. 6, 32, arçasaná- zu schaden suchend, boshaft, auf welche B-R. auch ŕkša-s bär vermutungsweise zurück füren; daneben findet sich ric, lic ric-áti rupfen, ab reißen, ab weiden, vi-liçátē sich aus recken, aus der lage gezerrt werden, brechen, zerrißen werden, welches in der i-reihe ab lautet: vjalēciši TBr. I, 5, 11, 2. B-R. vergleichen ric mit eqeπτομαι ab weiden, freßen, welches lautlich der wz. arç näher ligt. Fick ztschr. XIX, 264 verglich noch ἐρείκω, welches er aber wtb. 168 zu skr. rikh, likh stellt. Daß arç in δλέχ-οντο wider erscheine (Curtius 3 s. 62) ist zweifelhaft. Zur i-wurzel ließe sich villeicht ziehen abulg. licht in der bedeutung expers, privatus = skr. $l\bar{e}ca$ - bischen (ab. ch = c wie in $chud\bar{u}$: lit. szúdas, skr. çūdra-; orěchŭ: lit. rëszutas), wenn nicht andererseits lit. lësas mager, isz-si-lësti mager, gering werden mit lichu verwant zu sein schinen. Das lit. s findet sich zwar in visas an stelle von skr. c, gebietet aber vorsicht.

Ich schließe hier gleich noch die wenigen wurzeln an, welche in anderen sprachen *i*-diphthonge entwickelt haben, nur die zalreichen deutschen und litauischen übertritte in die *i*-reihe werden später für sich zu behandeln sein.

Wz. star sternere, welche in den s. 213 f. verzeichneten formen zu stir, stīr geworden ist, ward dann weiter zu stri und brachte einen nominalstamm straj-a- hervor, welcher im altbaktrischen und slawolettischen erscheint und auf beiden gebieten unverkenn-

bare spuren seiner entstehung aus stri zeigt: abaktr. ctraja die fällung, das hinstrecken, erhalten in urvarō-çtraja das abschneiden von pflanzen. Justi leitet ctraja von ctar = skr. star. Gehörte aber das j zum suffixe, so wäre *ctrāja zu erwarten nach analogie von thrā-ja ernärung (thrā ernären), mā-ja wißenschaft (mā meßen, schaffen), gā-ja schritt (gā gehen). Bei Justi (§ 282) ist kein einziges beispil zu finden, in welchem das suffix -ja an eine auf a auslautende wurzel one denung des vocals getreten wäre; Justi erwähnt ctraja weder unter den mittels -ja, noch unter den mittels -a gebildeten worten (§ 127 ff). Zieht man hingegen das j zur wurzel, so ist ctraj-a aus ctri entstanden, wie khšaj-a wonung aus khši, khšaj-a mächtig aus khši, gaj-a leben aus gi, gaj-a eroberung aus ģi, zaj-a waste aus zi. Disem altbaktr. ctraj-a entspricht laut für laut lit. straj-à streu, stall und, mit anders entwickelter bedeutung, altbulg. stroj, d. i. *stroj-u, anordnung nutzen, ruß. stroj schlachtordnung, poln. stroj putz, kleidung, wovon altbulg. stroiti an ordnen, zu rüsten, bereiten, ruß. stroiti bauen, poln. stroić putzen, ein richten, machen. Übersiht man die bedeutungen diser slawischen worte, so wird man eine übereinstimmung mit den verschidenen anwendungen von lat. struere, welches unten s. 286 ebenfalls auf wz. star zurück gefürt werden wird, kaum verkennen. Die wz. star mit a-vocal zeigt die selbe bedeutung 'bauen', 'ein richten' in dem von Curtius (no. 227) ir vindicierten $\tau \epsilon \rho - \alpha \mu \nu \alpha$ ntr. pl. haus (altes part. praes. pass. das gebaute, eingerichtete). stroj kann nicht aus der in stira. strěti (I, 23. II, 83) erscheinenden wurzelform entstanden sein. denn erstens ist mir kein beispil von metathese des r bei folgendem j bekannt, zweitens hätte aus *starja- nach dem oben (s. 123 ff.) gewonnenen gesetze durch metathesis nur abulg. *straj, nicht stroj entstehen können. Man darf auch nicht an nemen. daß etwa in einer ser vil früheren periode als der, in welcher die oben behandelten speciell slawischen metathesen statt fanden, aus star sich eine form stra entwickelt habe und aus diser mittels urspr. -ja- stroj entstanden sei. Denn in disem falle könnte das wort nur *straj oder *str*j lauten, da wurzeln, welche auf urspr. a aus lauten, auch im slawischen disen vocal vor suff. -ju stäts

lang, tl. h. als a oder $\check{\epsilon}$ haben. Man vergleiche die bei Miklosich bildung der nomina s. 136. 139 an unrichtiger stelle aufgefürten ruß. krasno-baj, laj, staj, neuslov. pro-daj u. a., $zilod\check{\epsilon}j$. stroj weist vilmer auf eine wz. stri zurück wie boj kampf auf bi-ti, gnoj fäulniss auf gni-ti, loj talg auf li-ti u. s. w. (Miklosich a. a. o. 136; wzn. d. altsl. 157; lex. s. v. stri). Villeicht ist der arischslawolettische stamm straj-a auch in lat. stria streif, furche enthalten, dis kann ja aus *strei-a entstanden sein wie iis aus eieis, st. ei-o-, sopio aus *sopeio = svāpajāmi u. a. Es kann aber auch aus *ster-ia entstanden sein wie g(e)land- abulg. $\check{e}eladī$, lit. $gil\check{e}$, filosopiala aus, gella aus, lit. gerve kranich; g(e)lacies: gella u. a. Eine sichere entscheidung ist also nicht möglich. Das $\bar{\iota}$ des ahd. strimo streif, strim kann deutsche sonderbildung sein, s. u.

Abulg. u-kroj, kroiti zu skr. kar verletzen, kīrņa- verletzt = ursl. kūrnū, s. o. I; 12; II, 25.

Eine europäische wz. śli erscheint in abulg. sli-na saliva, ahd. $sl\bar{\imath}$ -m=lat. $l\bar{\imath}$ -mus, gr. λi - $\mu\nu\eta$, λi - $\mu\dot{\eta}\nu$, $\lambda \epsilon i$ - $\mu\dot{\omega}\nu$, $\lambda \epsilon i$ - $\mu\alpha\xi$ nackte schnecke = poln. śli-mak. Letztere worte leitet man gewönlich von wz. li (Curtius no. 541), allein für lat. līmus wird der ursprüngliche anlaut sl durch das identische ahd. slīm, für λείμαξ (und damit indirect für λειμών, λίμνη, λιμήν) durch poln. ślimak erwisen, und daß dis sli aus li entstanden sei, Potts frühere anname (e. f. I 1, 208), ist ebenso bedenklich wie die neuere (wzwtb. I, 608) eines rein zufälligen anklanges von $sl\bar{\imath}m$ und ślimak an līmus und λείμαξ. Die wurzel sli ist aus sal entstanden und in diser gestalt in skr. sal-ilá-m waßer und lat. sal-iva erhalten, mit letzterem scheint τλίς fem. schlamm aufs innigste verwant ($\bar{\iota}\lambda$ aus $\bar{\epsilon}\lambda$, urspr. sal s. u.; villeicht ist sogar das suffix identisch, indem v aus va contrahiert ist); die entstehung des ei in dem schon von anderen zu saliva gezogenen lit. séile wird beim litauischen zur sprache kommen*). Die

^{*)} Curtius no. 557 vergleicht saliva, séilé mit σίαλον, in disem ist jedoch das λ nicht wurzelhaft, wie das im kyprischen erhaltene stammverbum σίαὶ · πτύσαι Hesych. beweist. Zusammenhang mit skr. šṭīv spuere und herkunft aus *σπιγαλον (Kuhn ztschr. IV, 24; Ebel XIV, 40) ist mir ebenso

zwischen sal und sli ligende wurzelform sla ist villeicht in lat. lāma pfütze aus *slā-ma, *sal-ma erhalten, dise erklärung hat nicht weniger, freilich auch nicht mer berechtigung als die übliche aus *lac-ma (zu lācus Curtius no. 86, Corssen I², 634). Nur muß man sich hüten etwa das a des nhd. schlamm mit in rechnung zu bringen, da dis wort nicht älter als das 15. jarhundert und aus schleim entstanden ist wie nhd. zwanzig aus mhd. zweinzec.

Φλίας, st. Φλιαντ-, son des Dionysos, Φλιοῦς, φλιδή überfluß, ἔφλιὰεν · διέρρεεν Hesych., φλιδάνει · διαρρεῖ, φλιμέλια
blutgeschwulst, φλοίω strotze, φλοιός, φλόος bast, rinde (welche
aber auch aus *φλοριω etc. entstanden sein und zu φλίω strotzen,
über fließen gehören können), διαπέφλοιδεν · διακέχυται Hesych..
πεφλοιδέναι blasen werfen sind von Pott wzwtb. I, 1208 und
Curtius no. 412 mit ἐκφλαίνω hervor sprudeln, ἔφλαδον platzte
u. a. zusanmen gestellt worden, welche oben s. 225 mit skr.
bhur auf urspr. bhar zurück gefürt sind; vergl. unten wz. *bhru
= bhar (s. 269).

4. Wandel von ar und ra zu ru und dadurch veranlaßter übertritt von wurzeln in die u-reihe.

Vilfach finden sich wurzelformen mit ar und mit ru neben einander und zwar, änlich wie dis bei ri neben ar der fall ist, so, daß das hinter r erscheinende u dann in der u-reihe ab lautet. Es ist im einzelnen schwer zu entscheiden, ob das u vor oder hinter dem r entstanden sei, da für beides gründe sprechen.

Den weg von ar durch ur zu ru sahen wir von dem suffix -tar- zurück gelegt: skr. bhrātṛv-ja- = abaktr. brātūirja-, gdf. *bhrātar-ja- u. a. s. 229. Den selben weg scheinen auch wurzeln gegangen zu sein, deren u nicht allein durch einfluß des r, sondern unter mitwirkung eines vorhergehenden v entstanden ist. Sicher ist dis der fall bei wz. hvar krümmen, verletzen, sie bildet den redupl. aor. ģuhūrthās RV. VII, 1, 19, ģuhuras VII, 4, 4.

wenig warscheinlich wie Benfeys anname, štīv sei aus *sīv entstanden (gr. wzlex. I, 413).

ýuhuranta I, 43, 8; III, 55, 2 (Westergaard radices; Benfey or. occ. III, 242); dise formen füren zu der anname, daß im praes. hru-ná-mi, part. perf. pass. hru-tá- die reihenfolge der entwickelungsstufen gewesen sei *hvar-nā-: *hur-nā-: *huru-nā-: hru-nā-(Benfey a. a. o. 219); ebenso dhrú-ti-s verfürung, varuṇa-dhrú-t-Varuna hintergehend, á-smṛta-dhru- das verlangen nicht täuschend von dhvar dhvár-ati beugen, zu falle bringen *). Mer oder minder sichere beispile des überganges von var in ru hat Bugge ztschr/XX, 2 ff. bei gebracht **).

Dise aus hvar, dhvar entstandenen hru, dhru werden in den

^{*)} Allerdings ligt neben dhvárati auch dhúrv-ati. Vergleichen wir aber kūrņa-staub, mel, pulver, welches aus *karv-na, *karu-na, *kuru-ņa entstanden ist, wz. k'arv zermalmen (s. 236), so werden wir in den ableitungen von dhūrv langen vocal vor r zu erwarten haben. Da sich nun dhúr-ta-betrügerisch, dhūr-ti- beschädigung finden, so werden dise von dhūrv, dagegen -dhru-, -dhrut-, dhrúti- von dhvar aus gegangen sein.

^{**)} Diser übergang scheint nicht in allen fällen auf die selbe weise statt gefunden zu haben. Bugge nimmt an, 'daß der vocal in der stammsilbe durch die bei liquiden gewönliche metathesis hinter r, l trat, so daß vr, vl in den anlaut kam; dise consonantenverbindung fand dann die sprache zu hart, und v wurde vom anlaut des wortes weg gedrängt, es zeigt aber noch seinen einfluß auf den nach r, l folgenden vocal'. Wie sich Bugge den übergang von vra in ru vor stellt, ist mir daraus nicht klar geworden. Ich begnüge mich hier noch einen anderen als den oben beschribenen weg für disen übergang nach zu weisen: zwischen skr. vardh, abaktr. vared wachsen und dem gleichbedeutenden skr. rudh, abaktr. rud zeigt abaktr. urvadha- wachsend eine mittelstufe rvadh, so daß sich folgende entwickelungsreihe var : vra : rva : ru auf stellen läßt. Daß die wz. rudh auf disem wege aus vardh entstanden sei, kann man freilich nicht behaupten, denn sie kann ebenso wol aus ardh = vardh hervor gegangen sein (s. u.). Dennoch hat die form urvadha- dadurch wert, daß sie die wandelung von anlautendem var zu rva, auf welche man wegen irer phonetischen schwirigkeit für unser organ sonst nicht leicht verfallen würde, tatsächlich belegt. Merkwürdig ist das verhältniss von abulg. ruměnů, poln. rumiany rot zu klruß. vermjanyj (Mikl. vgl. gr. I, 347), letzteres findet nämlich in preuß. warmun Grunau, urminan kat., wormyan voc. rot auswärtige verwante. ruměnů hat Miklosich ansprechend aus *rud-měnů erklärt, skr. rudhira- etc. Da dise wurzel auch im litauischen als rud in raudonas, rudas erscheint, eine umstellung von ru oder rau in var aber wenig für sich hat, wird man ruměnů nebst vermjanyj und den preußischen worten von skr. rudhirau. s. w. trennen müßen. Sollte der anklang an ital. vermiglio mer als zufällig sein, dann wären dise worte aus dem romanischen entlehnt.

europäischen sprachen gerade so gesteigert wie ursprünglich auf a auslautende wurzeln.

hru in á-hru-ta- nicht strauchelnd, abhi-hrú-t beugend, fällend. subst. fall, niderlage, schaden: lit. griúti fallen, griáuti um werfen. ein reißen, lat. con-gruere, in-gruere (Fick 73, Pott wzwtb. I, 744).

dhvar zu falle bringen, dhru in dhrú-ti- verfürung, varuṇa-dhru-t Varuna hintergehend, lat. fraus, frustum, Jeavo zerbreche (Fick 105).

Wie wir hier ein aus var entstandenes ur zu ru werden und dann weiter in der u-reihe abgelautet sehen, so kann auch ein aus ar entstandenes ur zu ru und rau werden.

Andererseits sahen wir s. 219 in varutar-, tarutar- die svarabhakti hinter dem r zu u erstarken. Wie *daru (đógv, skr. dāru) zu dru holz, *dardaru, *dadaru (vergl. lit. dedervine, ags. teter, nhd. zitter, frz. dartre, Pictet ztschr. V, 339) zu dardru-, dadruhautausschlag geworden sind, so zog sich varu- zu vru = fer zusammen, welches in ψύομαι*) erscheint (Fröhde ztschr. XXII,265). Ebenso ligt neben taru- die gleich zu besprechende europäische wurzel tru (τρύω). tru kann jedoch auch anders entstanden sein. Neben tarati ligt nämlich tūrvati (aus *tarvati s. 222) wie neben dhvarati zu falle bringen gleichbedeutendes dhūrvati. Daß das v von tūrv mit dem u von tarutar- identisch sei, ist nicht warscheinlich, die svarabhakti müste zu solcher selbständigkeit erstarkt und so fest mit der wurzel verwachsen sein, daß sie auch vor vocalen gebliben wäre, und dafür felen weitere beispile. Vilmer muß das v anders erklärt werden. Entweder ist tūrvati denominativ von tūrva- (Turvá- erscheint RV. X, 62, 10 als nom. pr. statt des sonstigen Turváça-) wie phalati frucht bringen von phala-, margati suchen von marga- weg u. a., oder das v ist auf gleiche stufe zu stellen mit dem in di-v aus di glänzen (3. pl. $d\bar{\imath}$ -dj-ati, abaktr. $d\bar{\imath}$ sehen, vergl. $d\bar{\imath}$ -p), di-v in jammer versetzen aus di (dī-ná- betrübt, lit. dejà wehklage), si-v sīvjati nähen aus si si-noti binden u. a. Wie dis auch zu entscheiden sein mag,

^{*)} Für die nebenform $\ell \varrho v$ in $\ell \varrho v \sigma \vartheta a v$ hat Curtius stud. VI, 273 anlautendes f gegen L. Meyer ztschr. XIV, 88 und Knös de digammo Upsala 1872 nicht erwisen, vilmer ist $\ell \varrho v$ aus $\ell \ell \varrho v$ her zu leiten.

jedes falles leren fov und tov, daß wurzeln auf ru aus solchen auf ar auch durch die mittelstuse aru entstehen können, sei es nun, daß das u des letzteren svarabhakti oder rest eines nominalen in seinem ursprunge vergeßenen suffixes ist.

Endlich stellt sich noch eine dritte möglichkeit heraus. Vergleichen wir nämlich Varuna-, taruna-, dharuna- mit Oùqavós, réquv, dharana-, so zeigt sich, daß ein u-farbiges r auch auf folgendes a wirken kann, so daß also auch die reihe tar, *tara, tra, tru möglich ist. Im altbaktrischen haben wir z. b. thru, thruš versorgen, ernären neben thra schützen, ernären = skr. tra (anders Justi), in mereren sprachen wz. rup neben rap (s. 11.).

Auf welchem diser drei wege ar im einzelnen falle zu ru geworden ist, wird sich schwer entscheiden laßen. Ich stelle im folgenden alle die wurzeln zusammen, welche in mer als einer sprache aus ar oder ra entstandenes ru zeigen. Diser wandel ist auch im sonderleben der einzelsprachen nach irer trennung von den verwanten ein getreten, das beweisen die nur in je einer sprache vorkommenden beispile, welche erst später bei erörterung der liquidalerscheinungen der betreffenden sprache iren platz finden werden. Deshalb wage ich auch vor der hand den ursprung der in mereren sprachen vorkommenden ru nicht in eine zeit zu setzen, in welcher merere oder alle der in historischer zeit getrennt vorligenden sprachen noch eine einheit bildeten. Einige wurzeln glaubte ich in das folgende verzeichniss auf nemen zu müßen, trotzdem ich die u-form nur in je einer sprache nach zu weisen vermochte, es sind nur solche, welche in der betreffenden sprache nicht allein u, sondern auch steigerungsvocale (diphthonge) der u-reihe zeigen, bei denen also die entwickelung von ar oder ra zu ru jedes falles in ser alte zeit zurück reicht. Sie sind hinter den in mereren sprachen mit u erscheinenden auf gefürt. Das verzeichniss zerfällt in drei teile a) ru aus ar, b) ru aus ra, c) ru neben ar und var. Jeder artikel dises verzeichnisses enthält in der überschrift die angabe, in welchen sprachen sich die u-wurzel nach weisen läßt.

a) ru aus ar.

Wie schwer es ist zwischen den genannten drei möglichkeiten der entstehung des *ru* aus *ar* eine begründete wal zu treffen, mögen die vier voran gestellten beispile leren.

Sanskr. lit. deutsch dhru aus dhar.

Ruß. zdorovyj, abulg. sŭ-dravŭ gesund, abaktr. drva- fest. gesund, $\delta_{\zeta} o \delta_{\zeta} (i \sigma \chi v \rho \delta_{\zeta})$ wisen auf eine vorhistorische form *dhar-va-(s. 128; abaktr. drva- aus *dharva- wie çrva- horn aus *çarva-, lat. cervus, ruß. korova s. 130, wie drvaēna- hölzern aus *darvaina-= ab. drěvěnů, ruß. derevjannyj). Diser entspricht skr. dhruváfest stehend, beständig; die wurzel ist zweifellos dhar (dharajati - halten, dhrijátē fest sein). Nun erscheint die wurzel one metathesis mit u in dhúr- der teil des joches, welcher auf die schulter des zugtiers gelegt wird, so könnte also dhruva- zunächst aus dhur-va- entstanden sein. Andererseits ist möglich, daß aus *dharva- zunächst *dharuva- geworden ist, indem sich zwischen den beiden u-farbigen lauten die svarabhakti als u fest setzte, und daraus dhruvá- wie dru aus *daru = $\delta \delta \varrho v$. Und hierfür ließe sich geltend machen, daß dhruvá- an einer stelle dreisilbig gelesen werden kann: RV. IV, 2, 7 tásmin rajír dhruvó astu dásvān ist ein trāištubha-pāda, dessen elf silben Kuhn (beitr. IV, 184) durch auflösung von dasvan in daasvan zu gewinnen sucht, sie können auch her gestellt werden, indem man dharuvo statt dhruvo list. Wenn dhruvá- einst dreisilbig war, so haben wir freilich keine bürgschaft dafür, daß es dharuva- und nicht dhuruva- lautete. Die wurzelform dhru erscheint nun weiter (vergl. Pott wzwtb. I, 1083 ff.) in ved. dhruvás \bar{e} RV. VII, 70, 1 zum stille halten, zum platz nemen, lit. drú-tas fest = an. $thr\bar{u}dr$ stark, preuß. druwis der glaube, druwit glauben, nadruwisnan hoffnung, an. trūa, as. trūon, ahd. trūwen, got. trauan trauen, trau-sti vertrag, triggvs, ags. treóve, ahd. triuwi treu, ahd. trūt traut (got. ggv = urspr. v s. Schleicher comp. 3 321 anm. und vergl. sibenbürg. $h\ddot{o}ckt$ = heute, hockt = haut u. a. ztschr. XVII, 152; das verhältniss von an. tryggr: got. trauan: dhru ist das selbe wie von höggva: ahd. houwan: ku in lett. kaut schlagen, abulg

kovą, kują, kovati, lat. cu-d-ere). L. Meyer got. spr. s. 27 ist geneigt triggvs sowol mit skr. darh wie mit dhruva-, welches aus *drughva- entstanden sein soll, zu vergleichen, beides zugleich ist unmöglich. Zusammenhang mit darh ist wenig warscheinlich, da dise wurzel in tulgus standhaft = abulg. drizu kün, abaktr. derezi- stark in anderer gestalt erscheint. Übrigens ist auch der in preuß. drūktai 'fest' erscheinende guttural zu berücksichtigen. Auf wz. darh kann auch er nicht weisen, denn dise gehört zu den von Ascoli corsi p. 185 erörterten, deren guttural im arischen und slawolettischen gemeinsam zum zischlaute geworden ist (abulg. drīzū = abaktr. derezi-, lit. diržas riemen = abaktr. dereza feßel), also im preußischen nicht als k erscheinen kann; villeicht ligt wz. darh gesetzmäßig gewandelt vor in preuß. dīrs-tlan stattlich, kräftig, welches jedoch auch zu wz. dhars, skr. dhršta- keck gehören kann. Villeicht gehört auch das mhd. part. ūf gedrouwen 'erwachsen' zu dhruva- u. s. w. Über die anlautenden dentalen ist zu bemerken: th in anord. $thr\bar{u}dr = urspr.$ dh wie in got. vithrus lamm, ahd. widhar gl. Ker. hammel = έθρίς · τομίας, χριός. ίθρις σπάδων, τυμίας, εὖνοῦχος Hesych. (Grimmgr. III, 326; gesch. d. d. spr. 33), skr. vadhri- entmannt, andere beispile s. I, 171. Dagegen t in trauan = urspr. dh wie in dem wurzelverwanten ags. trum stark, fest = lat. firmus, wz. dhar; an. botn, ags. botn = skr. budhna-; got. at = lat. ad, skr. adhi. Die regelmäßige lautverschiebung findet sich bei Otfrid driulth, drost, drūt, missedrūet (so durchweg in der Wiener und Pfälzer handschrift, Kelle Otfr. II, s. 493, 4), Otfrids d ist aber, vereinzelte fälle abgerechnet, in denen es für got. th steht (Kelle II, 502 f.), = got. d. Diefenbach got. wtb. II, 679 findet auch in keltischen worten die wurzelform dhru. Im vorbeigeben sei auf folgendes verhältniss der stammbildungen aufmerksam gemacht: gdf. dharva-: skr. dharma-, lat. firmus, ags. trum = skr. pūrva-, abulg. $privyj : \pi \varrho \delta \mu o \varsigma$, got. fruma, lat. primus, lit. primus =abulg. črivi: lit. kirmis, skr. kṛmi-s, abaktr. kerema-.

Griech. glu aus gar.

In abulg. glavinja, ahd. cholo, an. kol kole, wozu Pott (wzwtb. I, 773) gäl. gual kole stellt, begegnete uns eine wz. gar brennen

(s. 127). Ir entspricht ved. *gárv-ati* versengen, verbrennen, *gūr*ní-glut, letzteres kann aus * jurv-ni aber auch aus * jur-ni == urspr. *gar-ni entstanden sein. garv verhält sich zu urspr. gar wie $t\bar{u}rv$ zu tar (s. 262), und sein v deckt sich villeicht mit dem des in abulg. glav-inja enthaltenen *glavi oder *glava, *glavi (vergl. večerinja : večeri, zautrinja : za utra, blędinja : blędi). Die ursprünglichste gestalt der wurzel ist villeicht in ved. garatē knistern, rauschen vom feuer erhalten. Böhtlingk-Roth identificieren es mit gár-atē sich hören laßen, an rufen und verweisen auf gar gr-nīté an rufen. Es wäre nicht unmöglich, daß dise bedeutungen sich auf zwei wurzeln verteilten, so daß im ganzen vier wurzeln gar an zu setzen wären. Ist dis nicht der fall, dann wird gárate von grnīté zu trennen sein, und die bedeutung 'rufen, an rufen' sich aus 'knistern, rauschen' entwickelt haben. Im nachvedischen sanskrit finden sich gvar-ati fiebern, mit samsich betrüben, und gval-ati brennen, glühen, welche sich zu ved. ģūrv, urspr. gar, verhalten wie nachved. tvar zu ved. tūrv, tar, tur. Das v in gvar, gval hat sich entwickelt wie in tvaks wirken neben takš; tviš erregt sein funkeln, neben Tišjá- name eines sternbildes, abaktr. tistrja- Sirius (A. Weber nakšatra abhh. d. Berl. ak. 1861, 290); so auch tvar in Ka-tvar, dessen zweiter teil die dreizal ist, wie aus der vergleichung des fem. Ka-tásras mit tisrás erhellt, aus tar dem alten stamme der dreizel (ved. tari-Kuhn beitr. IV, 195; tṛttja- aus *tartija- = pâli tatija-, prakr. taïa-, aeol. τέρτος etc.). Die verwanten von skr. ģūrv, ģvar, ģval sind nur in den sprachen, welche aspirata und media geschiden halten, von denen der wz. urspr. ghar glühen, leuchten (Pott wzwtb. II, 1, 207 ff. Curtius no. 185. 197. 200. 202) zu unterscheiden. Villeicht gehört hierher γλαύουσιν, αντί τοῦ λάμπουσι Et. magn. p. 233, 19, γλαν-κός glänzend (γλαν- : gar, gūrv = τραν-μα: tar, tūrv s. 267). Fick 67 stellt hierher γρύει glühen, γου-νό-ς, γοου-νό-ς m. brand'. Woher γούει entnommen, ist mir unerfindlich, yevvoi, yeovvoi aber werden von den alten lexicographen als χορμοὶ δρύϊνοι oder τὰ τῶν γερανδρύων ξυλά erklärt und mit yéque in verbindung gebracht, ire verwantschaft mit que v ist also mindestens unsicher. Mancherlei bei Pott wzwtb. I, 757 ff.

Griech. lat. slaw. tru aus tar.

Im griechischen, lateinischen, slawischen finden sich sproßen einer wz. tru gleichbedeutend mit der in den selben sprachen erscheinenden ter reiben: τρύω auf reiben gleichbedeutend mit τείρω, τραύμα wunde; abulg. tryją, tryti reiben, gleichbedeutend mit tira, trěti reiben, trova, truti auf reiben, verbrauchen (lěta trovemu χρόνον αναλίσκομεν wie tempus terimus), traviti verbrauchen, verzeren; lat. trua rürkelle (vergl. του-ήλης, τοούνη), trua röre (vergl. teres rund, terebra borer), amp-truare und red-amp-truare von der drehenden bewegung der tanzenden Salier (s. Curtius no. 239, Corssen kr. beitr. 144 ff., Fick 78; 366). Das u der lateinischen worte ist unbestimmbar, es kann aus ov entstanden sein wie in suus aus sovos, pluere aus per-plovere u. a., aber auch dem in τρύω, tryją zu grunde ligenden ū entsprechen. Das sanskrit kennt weder die wurzelform tru noch tar in der bedeutung reiben, denn daß taruna- wirklich aus dem begriff 'zerriben, zerreibbar' hervor gegangen sei, was Curtius für unzweifelhaft hält, bleibt noch zu erweisen. Die bedeutung 'boren' ist, nebenbei bemerkt, nicht allein graecoitalisch (vergl. ags. thyrljan, engl. thirl, thrill, drill). Im sanskrit erscheint dagegen eine wurzelform tur in tur-á-beschädigt, wund, á-tura-beschädigt, krank; ferner tarv, turv (s. 262) in túrv-ati überwältigen, überwältigen machen, abaktr. taurvant- überwindend, taurvajēiti er überwindet. In den arischen sprachen stehen turv-, taurv- begrifflich noch auf einer stufe mit tar überwinden, im griechischen aber vereinigt das entsprechende τρώω, τιτρώσχω die bedeutungen 'überwinden' und 'beschädigen, verwunden ' vergl. οἶνός σε τρώει μελιηδής, ὅς τε καὶ ἄλλους βλάπτει φ , 293. Hinsichtlich der vocallänge steht $\tau \varrho \omega \omega = t \dot{u} r v a m i$ auf einer stufe mit $\pi \rho \omega t$, $\pi \rho \omega i \sigma c$, $\pi \rho \psi \eta \nu = \text{skr. } p \bar{u} r v j \acute{a}$ -, d. h. die selbe kann durch das einst vorhandene F bewirkt sein (vergl. βασιλήσς) oder durch das ursprünglich hinter dem vocale stehende ę (vergl. ἔστρωται, wz. στος), eine erscheinung, welche weiter unten erklärt werden wird. Ferner ist möglicherweise das in τέρυ · ασθενές, λεπτον; τερύνης · τετριμμένος όνος. καὶ γέρων; τερύσχεται · νοσεί, φθίνει; τερύσχετο · ετείρετο erscheinende v mit dem v des skr. tūrvati identisch. Da wir nun bei Hesych.

1

neben τερύσχεται, τερύσχετο auch τρύσχει τρύχει haben, aus welchem Curtius s. 210. 633 τρύχω her leitet, so stehen wir vor der alternative, die wz. tru überhaupt (τρύω, tryti, trua) aus tarn = tūrv-ati her zu leiten wie τρύσχω aus τερύσχω oder durch umstellung aus tur (skr. d-tura-). Eine begründete wal zwischen beiden möglichkeiten zu treffen sehe ich mich außer stande. Ich schließe hier gleich an die weiterbildung:

Griech. slaw. lit. tru-p aus tar-p oder tra-p.

toch identificiert Delbrück (stud. I, 2, 136) mit lat. torqueo, skr. tarkú- spindel, tark vermuten. Allein τρῦπάω ist nicht zu trennen von abulg. truplǐ hol, trupǔ zozlia venter, vulnus, truncus, membrum, cadaver, lit. trupùs locker, bröckelig, trupinýs brocken, trupěti locker sein, bröckeln. Die einzige spur des alten a findet sich in lit. trapùs mürbe, bröckelig. Da nun der übergang von urspr. k in p für das altbulgarische und litauische noch in keinem beispile sicher erwisen ist*), die wurzel tark uns überdis in lit. trènkti, ab. trakǔ mit k begegnete (I, 53. II, 139), so werden wir dise ganze wortgruppe von wz. tark trennen müßen. Dagegen werden villeicht Θρύπτω zerreibe, zermalme, aor. τρῦφῆναι, τρῦφος, τρῦφή u. s. w. mit Benfey wzlex. II, 261, Curtius g. e. ³ s. 210, Fick 84 heran zu ziehen sein; letzterer stellt auch die nur RV. X, 106, 6. 8 vorkommenden turphári-, turphárītu-, welche Jāska

^{*)} Schleicher comp. *s. 283. 302 hat nur die beiden beispile lit. penki fünf, abulg. pe(k)ti, urspr. *kankan und kepù backe, abulg. peka, urspr. *kakāmi. Die grundform *kankan basiert lediglich auf lat. quinque, altir. cóic, da nun alle übrigen sprachen auf eine grundform pankan weisen, hat die anname, daß im lateinischen und irischen der anlaut der ersten silbe dem der zweiten gleich gemacht sei, mindestens ebenso vil warscheinlichkeit als die Schleicher'sche, daß alle übrigen sprachen übereinstimmend das anlautende k zu p gewandelt haben. Allerdings ist eine derartige assimilation nicht gewönlich, aber auch nicht beispillos, vergl. türing. kiken stechen aus märk. piken = franz. piquer, it. piccare. Das gleiche gilt von der wz. *kak kochen, welche Schleicher aus coquo abstrahiert. Alle übrigen sprachen fügen sich der wz. pak, zu der umstellung, welche man dann in lit. kepù an nemen muß, hat Curtius g. e. *s. 425 als genaues analogon ἀριο-χόπος neben ἀριοπόπος von πέσσω an gefürt.

durch hantar und kšiprahantar glossiert, dazu. In τρῦπάω u. s. f. haben wir eine weiterbildung der eben erörterten wz. tru.

Griech. lat. deutsch bhru aus bhar.

Die oben (s. 223 f.) auf bhar zurück gefürte wz. skr. bhur wallen vom feuer und waßer erscheint als bhru im deutschen, lateinischen und griechischen. Mhd. briuwen pf. brou brauen, ags. bro-d, engl. bro-th, and pro-d brühe, nhd. bro-d bulla, vapor, wovon mhd. nhd. brodelen; an. brau-đ, ags. breá-d, ahd. prō-t panis. Ags. bro-d erweist klar bhru als wurzelbestandteil und widerlegt Grimms und L. Meyers (ztschr. VIII, 273) anname, daß die obigen worte zu lat. frigo, φρύγω, skr. bharg gehören. Ferner hat man mhd. brūn funkelnd, braun, φρύνη, φρῦνος die braune kröte, skr. babhrû- rotbraun, ichneumon zu brinnan gezogen (Kuhn ztschr. I, 200; Grimm wtb. II, 324; Curtius no. 416). In babhrú- ist aber nicht etwa eine reduplicierte wz. bhru an zu nemen, vilmer ist das u suffix, wie abaktr. bawr-i, gen. pl. bawr--a-nam biber, lat. fibr-o- beweisen. Dise drei formen ligen neben einander wie skr. mimikšá-, mimikšú- gemischt, vavrásich versteckend, versteck, vavri- versteck, kákri- wirkend, kakrubewirker, gághni-, gághnu- erschlagend. Daß mhd. brūn und babhruzu unserer wurzel gehören, wird durch πορφύρα und ruß. buryj dunkelbraun, lit. bëras braun warscheinlich (lat. furvus bleibe als unsicher_bei seite; *fuscus? vergl. Pott wzwtb. II, 1, 520 f.). Der bedeutung nach sich an skr. bhurván, φρέας (s. u.), got. brunna an schließend ist zu erwähnen an. brā, brō f. fluß, welchem ahd. *prawa, *prowoa entsprechen würde (vergl. brā cilium, ahd. prāwa; ā fluß mhd. ouwe; strā stramen, ahd. strao u. a.). Gehört auch windis prūt windsbraut hierher? Vergl. an. byr-r, abulg. burja sturm oben s. 223, anders Grimm myth. 3 598. Mit ahd. pro-d brühe deckt sich lat. de-fru-tum defervefactum, decoctum eingekochter most, dessen u zu verschidenen zeiten verschidene quantität hatte: defrūtum Plaut. pseud. 741, defrütum Verg georg. IV, 269, ersteres zu βρῦτον, letzteres zu ahd. prod stimmend. Im griechischen erscheint die wz. in φλύω auf wallen sprudeln, schwatzen, vom waßer φη πυρὶ καιόμενος, ἀνὰ δὲ φλύε

zαλά φέεθοα Φ, 361, mit v bei Apollon. Rhod. I, 481 ἐπιφλύειν worte hervor sprudeln gegen jemand, und, wie unsere wurzel überhaupt (vergl. mhd. brüejen, fervere), auf das feuer angewant: περαυνός ... τούς ζώντας περιφλύει Ar. nub. 395, περιπεφλευσuévos verbrannt Hdt. V, 77. Pott (wzwtb. I, 1205 f.) trennt letztere beide von φλίω auf wallen und stellt sie zu skr. plus brennen. versengen, wärend Lobeck (rhemat. 24) φλίω walle und φλίω versenge für identisch hält, beides ist gleich möglich. **Eine** quantitätsdifferenz zwischen den beiden $\varphi \lambda \acute{v}\omega$, welche Pott mit Buttmann (verbalverz.) an zu nemen scheint, besteht nicht. Falls φλύω aus *φλυσω entstanden ist, deckt es sich mit mhd. brūsen, nhd. brausen aestuare. Ferner βλύω über strömen, βρύω bervor sproßen; auch das von Corssen (krit. ntr. 221) mit de-frutum verglichene βοῦτον gegorenes getränk, art bier kann hierher gehören, doch bleibt auch zusammenhang des selben mit wz. var. lit. virti kochen (Curtius s. 536) möglich, vergl. namentlich abulg. vrulja fons, vrujati murmurare mit u-vocal. Aus dem deutschen gehört begrifflich zu $\varphi \lambda \dot{v} \omega$ mhd. nhd. blödern rauschen, blasen werfen, fließen, schwatzen, dessen vocal auf urdeutsch au weist. Lat. fluere, fluvius u. s. w. sind jedes falles verwant, doch läßt sich nicht mer ermitteln, ob im lateinischen die nicht erweiterte wz. flu überhaupt noch erhalten ist, oder ob, wo sie vor zu ligen scheint, der in confluges, fluxi sichtbare guttural wider geschwunden ist: flu(g)vius, conflo(g)vont etc. Falls lat. fleo zu fluo gehört, wie Corssen I 2, 363 und Curtius no. 412 an nemen, würde dis die nicht erweiterte wurzel repräsentieren. Die meisten der hier und oben unter skr. bhur (s. 223) zusammen gestellten worte hat man bisher in anderen zusammenhang gebracht, s. Curtius a. a. o. und Pott wzwtb. I, 1201-14, no. 311, 312. Man hat auch ein griech. $\varphi \varrho v$ aus $\varphi \varrho \ell \alpha \varrho$ erschloßen (Curtius no. 415; Walter ztschr. XII, 417; Sonne ztschr. XIII, 431; Brugman stud. IV, 165). Daß dis wort zu got. brunna und unserer wurzel gehört, ist seit Grimm gesch. 398 (vergl. auch Benfey wzlex. II, 109 f.) an erkannt, es braucht aber nicht durch steigerung aus φρυ entstanden zu sein, kann vilmer aus *φερραρ hervor gegangen sein, vergl. τετράων, δροός, χλύη aus *τεταρρων, *δορρος.

*χολςιη oben s. 129 unter -dravă. Dis *φερραρ verhält sich zu ved. bhurván das wallen des waßers wie δδωρ: udán; πταρ: pīvan, οὐθαρ: údhan. Man beachte die lautlich und begrifflich parallel gehenden entwickelungen von skr. bhur, europ. bhru und dem erweiterten skr. bhuraý (s. 4. 223). bhur: bhuraý = φλυ: φλυγ, lat. flug = ahd. bolla: bolca bulla. Ob nun die im deutschen, lateinischen und griechischen erscheinende wurzelgestalt bhru, bhlu aus bhur = bhar entstanden ist, oder ob ir u ein ursprünglich an die wurzel getretenes suffix sei, laße ich dahin gestellt; lat. fervere, breton. birvi bouillir könnten für letzteres sprechen.

Armen. griech. umbr. ir. slaw. deutsch pur, griech. deutsch purs, skr. lat. lit. deutsch prus aus par, pars.

Eine europäische wurzel par, pra brennen ligt zu tage in πίμποημι, ποήθω, poln. prze, przeć sich erhitzen, sich entzünden, brennen intrans., ruß. prěju, prětí schwitzen, sieden, sich entzünden, abulg. para rauch dampf, preuß. pore brodem, abulgpolěti, planati se φλέγεσθαι, paliti φλέγειν, plamy flamme, pe--pelü asche (Miklosich beitr. I, 228), lit. pélenas feuerherd, pelonaí asche (Curtius no. 378, Pott wzwtb. I, 250; II, 1, 401), plėnys pl. flockasche, plėnis sg. ein flöckchen asche (so mit ė Kurschat wörterb. I, 447; Nesselmann preuß. voc. mit ë), plėnyti lodern, glimmen, preuß. plieynis flockasche, ir. láth heat of animals in the season of copulation (W. Stokes some remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 22). Dise wurzel ist im sanskrit nicht erhalten, dagegen eine gleichbedeutende pluš brennen, versengen, wovon ploša- brand. Sonne und Walter (ztschr. X, 104; XII, 377) haben sie als plu-š, d. h. als weiterbildung von plu = pra, par erkannt. Grammatiker geben auch der wz. pru šdie bedeutung brennen und füren proša- brand an, beide nicht belegt. In der litteratur bedeutet pruš nur spritzen, träufeln, bespritzen, benetzen = lit. prausiù das-gesicht waschen (Fick 130), im besten einklange mit homer. πρησα, welches nicht nur an brennen bedeutet, sondern auch aus sprühen, vergießen, auf blasen (Buttmann lexil. I, 105 ff.). Darnach scheint der sinn von par und dem daraus entwickelten *pru-s, plu-š ursprünglich

'sprühen' gewesen zu sein, so daß die wurzel ebenso wol auf das sprühen des feuers wie auf das des waßers an gewant werden konnte, änlich wie uns eben wz. bhar auf das wallen des feuers und waßers an gewant begegnete (s. 269 f.). Villeicht darf man als älteste form der wurzel spar an setzen und dann noch hierher ziehen mhd. spræjen sprühen, spritzen und spriu spreu σπείρω, skr. sphar, sphur micare, vibrare, tremere u. a. bei Curtius 'no. 389 zusammen gestellte. Doch soll dis nur ak vermutung an gedeutet werden. Der versuch unser par, prus mit par füllen zu identificieren (Fick 372, Curtius stud. IV. 228) überzeugt mich nicht. Auch die durch s erweiterte wurzel findet sich mit a-vocalen in skr. pršant-, pršatá- gesprenkelt (welches also I, 38 zu streichen ist), abaktr. paršuja- triefend, an. fors waßerfall, skr. purīša-dunst, staub = abulg. prachu. s. o. s. 7. 28. 135, wo weitere verwante aus den slawischen sprachen verzeichnet sind. Hierdurch werden die hypothesen, daß skr. pluš aus pjuš = api + uš (Benfey wzlex. I, 31, Grass) mann ztschr. XI, 17 f.) oder pruš aus pra + uš entstanden sei (Pott wzwtb. II, 2, 324) am besten widerlegt. Wz. pru-s findet sich in lat. prūna glühende kole (cum pruna extincta fuerit, carbo nominatur Serv. Aen. XI, 788) und pruina. prūna ist aus *prusna entstanden wie cēna, pōno, pēnis, vēnum aus cesna, *posno, *pesnis *vesnum, und pruina aus *prusina (Fröhde ztschr. XIV, 454: beispile für den ausfall von s zwischen vocalen bei Corssen kr. beitr, 464 ff.), vergl. skr. pruš-vā tropfen, gefrorener tropfen, reif (Bugge ztschr. XIX, 440). Diser erklärung gebe ich vor der herleitung von pruina aus *pruv-ina von *πρωρί (Pott e. f. l². 557, Curtius no. 380) den vorzug, denn pruina bezeichnet nicht nur den frühreif, sondern reif, schnee überhaupt, ja Verg. georg. I, 230 den winter. Schon die alten brachten pruina mit dem brennen in verbindung: pruina dicta quod fruges ac virgulta perurat Paul. Fest. p. 226 M. Die bedeutung vermittelt sich ser einfach, vergl. iis quae frigu's usserit, remedio sunt Plin. XXII. 25, 57. Scythae continuis frigoribus uruntur Justin. II, 2 u. a. So haben denn Bopp gl. und Potte f. I 2, 529 auch ahd friosan frieren mit pluš verbunden. Auch auf deutschem gebiete findet

sich ja die kälte von dem brennenden gefüle, welches sie verirsacht, benannt : norweg. svide sengan wird sowol von der cälte als von der hitze gebraucht, die strengste kälte heißt rændkulde brennkälte (Bugge ztschr. XIX, 440), vergl. ferner ın. svell eis, svalr kalt, svala frieren neben svæla rauch, ags. welan brennen, glühen, ahd. suilizon brennen. Im lateinischen ligt wz. prus ferner vor in prūrire (Fröhde ztschr. XIX, 454). Corssen sucht sie auch in bus-tum, comburere (krit. ntr. 177). Den übergang von prus durch *purs-ere zu *pūsere hat er allerdings durch bekannte analogien (rursum, russum, rūsum) als möglich erwisen. Wenn er aber sagt: in der verbalform *pusere sank dann 'wie gewönlich' s zwischen vocalen zu r, so vermisst man beispile für disen lautwandel, denn bisher ist noch kein einziges derart aus rs entstandenes r nachgewisen worden. Bekanntlich wird rs zwischen vocalen entweder zu rr (torrere, wz. tars u. a. Corssen I², 242) oder zu ss, s (a. a. o.), ein solches s aber niemals weiter zu r. Bustum aus *purstum wäre völlig gesetzmäßig wie tostum, aber statt -burere könnte man, wenn es aus *pursere entstanden wäre, nur *burrere oder *busere erwarten. Dise etymologie ist also noch nicht begründet. Wie ire richtigkeit durch prūna für *prusna bestätigt werde (Corssen II 2, 1004), sehe ich nicht. Die wurzelform pru one s nimmt Stokes remarks on the celt. add. p. 22 in ir. luaith ashes an.

Ferner ziehe ich zu unserer wurzel die bisher stäts anders erklärten $n\tilde{v}\varrho$, armen. $h\bar{u}r$ (F. Müller beitr. III, 90), umbr. pir, ir. ur, ahd. fuir, čech. pyr, poln. perz, welche eine besondere untersuchung erfordern. Es wird niemand im ernste ein fallen $n\tilde{v}\varrho$, gen. $nv\varrho\delta\varsigma$, von $nv\varrho\sigma\delta\varsigma$ $nv\varrho\varrho\delta\varsigma$ feuerrot zu trennen, aus einander ab zu leiten sind sie aber auch nicht, da es weder ein secundär suffix $-\sigma o$ - gibt, mittels dessen $nv\varrho\sigma\delta$ - aus $nv\varrho$ - gebildet sein könnte, noch $n\tilde{v}\varrho$ ein σ verloren hat. Denn die bei Simonid. Amorg. fr. 29 B. erhaltene form $n\tilde{v}i\varrho$ erweist als grundform puri, $n\tilde{v}\varrho\iota$, welche in zusammensetzungen wie $n\tilde{v}\varrho\iota$ - $\eta r\eta\varsigma$ u. a. (R. Rödiger de prior. membr. in nom. comp. conformatione Lips. 1866, 52 ff., G. Meyer stud. V, 86) bewart ist. Jede herleitung, welche nicht den stamm $nv\varrho\sigma o$ - ne ben $n\tilde{v}\varrho\iota$ - erklärt, zerfällt

somit in sich. Dis gilt von den manigfachen herleitungen aus wz. pu reinigen, welche in dem ϱ von $\pi \tilde{v} \varrho$ irgend ein suffix suchen, πυρσός aber gar nicht berücksichtigen (Schweizer ztschr. III, 380, L. Meyer ztschr. V, 386, flexion d. adj. im deutschen 44. vergl. gr. II, 127, got. spr. 71, Grimm wtb. III, 1581, Aufrecht-Kirchhoff I, 36, Pott wzwtb. I, 1102, Curtius no. 385, Fick 376% Das richtige haben Sonne und Fröhde (ztschr. X, 104; XIV, 455) gesehen, indem sie πυρσ-ό-ς zu wz. pruš, pluš stellten. Die wurzelform purs finden wir noch in an. fyrr-leynir custos ignis. Nur braucht man darum nicht mit Sonne περ von περσός zu trennen. Wir haben bisher folgende formen unserer wurzel kennen gelernt: par (abulg. para, polčti), pra (πίμ-πρη-μι), pars (skr. pršant-), prus, plus, $\pi v \rho \sigma$, zu disen gesellt sich in $\pi \tilde{v} \rho$ eine neue, welche sich zu $\pi v \rho \sigma$ verhält wie par zu pars und zu par wie $\pi v \varrho \sigma$ zu pars. Die länge im nom. acc. $\pi \tilde{v} \varrho$ erklärt sich als verschmelzung von vi, dis vi durch epenthese, so daß wir $\pi \tilde{v} \varrho = (\pi \tilde{v} \varrho = \eta \pi \eta \varsigma)$ als ursprünglichen stamm gewinnen. Diser hat sich, nur mit vocaldenung (s. 241), in čech. pýř, peyř m. poln. $p\acute{e}rz$, pyrz ($\acute{e}=y$ s. Mikl. gr. I, 449) m. glühende asche, loderasche erhalten. Da das slawische keine neutralen i-stämme hat, so muste ein im überkommenes neutrum pūri entweder masculinum oder femininum werden. Bei der übereinstimmung der masculina und neutra in allen casus außer dem nom, acc. lag ersteres näher. Das so männlich gewordene *pyri trat dann mit den masculinen i-stämmen im polnischen und čechischen in die analogie der ja-stämme über. Die ursprüngliche stammbildung des umbr. pir ist schwer zu ergründen, sein i kann one einfluß eines etwa ehemals suffigierten i aus u entstanden sein wie in tiom = ved. tuam, verbalstamm com-bif-ia- aus wz. skr. budh Bugge ztschr. III, 40; vergl. Aufrecht-Kirchhoff I, 36; II, 112. pir kann aber auch aus puir entstanden sein (vergl. sim aus *suim, trefi aus *trefu-i-d, Aufr.-K. a. a. o., Corssen II 2, 54). da jedoch bisher noch kein beispil von epenthese im umbrischen nach gewisen ist, muß die entscheidung aus gesetzt bleiben. Im irischen belegt das entsprechende úr ignis W. Stokes remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. p. 22. Keren wir nun

zum griechischen zurück. Wie aus γόνυ *γονς-α, γοῦνα, aus *δχι *δχj-ε, ὄσσε gebildet werden, so die declination von πυζι: * $\pi v e j - o \varsigma$, * $\pi v e j - \iota$ u. s. w. Hier kann nun das j sofort geschwunden sein wie in φράτρα neben φρατρία, πότνα neben πότνια, dann verhält sich $\pi \tilde{v} \varrho = \pi \tilde{v} \tilde{i} \varrho$ zu dem $\pi \tilde{v} \varrho$ - der casus obliqui wie δέσποινα zu πότνα. Es kann aber auch *πυρjoς zunächst zu *πυρρος und dann zu πυρός geworden sein. Im attischen wird bekanntlich ein durch assimilation entstandenes ee oft one denung des vorhergehenden vocals zu ρ vereinfacht: δόρατα, χερός, πέρατα u. a. (Brugman stud. IV, 125), Hom. χερί neben xeiqi, das selbe findet sich auch vereinzelt im aeolischen (Ahrens I, 63). Für das zugehörige deutsche wort pflegt man, an uniformierung gewönt, von der form fur aus zu gehen und in dem iu den nachkommen eines alten au, eu zu suchen, beides falsch, wie schon an. fur-r, for-r lert. Im bairischen Muspilli (mitte des 9. jh.) kommt das wort vier mal vor, stäts mit ui fuir oder vuir geschriben (Müllenhoff u. Scherer denkm. III, 10. 21. 56. 59), wärend in dem ganzen denkmale kein ui weiter erscheint (siuh 15, piutit 22, kitriufit 50, tiuval 68, arliugan 94, diu, siu, wiu oft). Ebenso schreiben andere bairische denkmäler: lohafuir Tegerns. gl. Gc. 4 (8. jh.), Florian. gl. Gc. (10. jh.), wärend bair. ui vor dem 11. jh. in anderen worten nicht vor zu kommen scheint, wenigstens bei Weinhold bair, gramm. § 111 kein beispil verzeichnet ist. Ebenso die ältesten alemannischen denkmäler: vocabul. St. Galli (7. jh.?), Kero 7, die Sanctgaller, Reichenauer und Pariser handschrift der Keronischen glossen (gl. K., Ra, Pa, 8. jh.), die glossen des cod. Sg. 242 (9. jh.). Bei Notker findet sich noch vereinzeltes vuir, ja sogar ein gen. fūris, jedoch überwigt die schreibung mit iu bei weitem (Graff III, 675); um sie ins rechte licht zu stellen, muß man hinzu fügen, daß Notker iu als umlaut von ū in reichem maße hat: chriuter, briute, fiuste, hiuser, hiute, chriuze, siule, liuterest purges, triutet. Auch auf fränkischem gebiete ist fuir als die ältere form klar erkennbar, sie findet sich bei Tatian neben fur, und zwar ist sie die einzige form mit ui im ganzen Tatian (Sievers s. 47). Bei Otfrid ist fuir schon verschwunden, sämmtliche handschriften haben ausnamslos fiur. Um die bildung des wortes zu erklären hat man also von der form fuir als der ältest bezeugten aus zu gehen. In der übersetzung des Isidor (8. jh.) findet sich das wort zweimal (IV, b, 20; V, a, 4), beide male fyur geschriben, yu hat dis denkmal außerdem nur noch in lyuzil, welches zwei mal mit y und zwei mal mit iu geschriben vor kommt, alle übrigen worte. welche sonst mit iu geschriben werden, schreibt auch diser übersetzer mit iu. Offenbar hat er also durch yu einen laut aus drücken wollen, der von dem diphthongen iu verschiden war. Was für ein laut dis gewesen ist, lert uns lyuzil. Tatian, Otfrid. Kero, Notker und fast alle anderen alten denkmäler schreiben nur luzil, luzil, lucil. Mit in findet sich liucilu, liuzilemo fragu. theot. 15, 13. 8, 7 (8. jh.), liutzil Tegerns. gln. Gc. 4 (8. jh.) Das wort ist, um dis hier gleich zu bemerken, aufs nächste verwant mit serb. lud klein (Vuk im wörterbuche gibt im die bedeutung 'unreif' und identificiert es mit lud närrisch), z. b. #0 mi ludo čedo ne kupato aber mein kleines kind ist nicht gebadet Vuk nar. pjes. II², p. 17 v. 142; vergl. as. lut, ags. lyt, über sein verhältniss zu got. leitils später. Das yu in lyuzil ist nun zweifellos ebenso zu erklären wie das y des entsprechenden ags. lytel, d. h. als i-umlaut des u von luzil, as. luttil. So muß auch fyur aus *fūri entstanden sein, und das ui der anderen denkmäler, dessen priorität vor dem iu wir eben fest gestellt haben. kann ebenfalls nichts anderes als umgelautetes u sein. Der umlaut von \bar{u} als ui und iu geschriben läßt sich schon vom neunten jarhundert an merfach nachweisen: Puirron v. j. 827 Neugart cod. dipl. Alem. no. CCXXVIII (pūr, pl. pūrī habitatio), puilla pustula Bib. 9, 12 (Hattemer I, 227 b; 9. jh.), puillono Reichenauer glossen Rd. (8. – 9. jh.) gegen pullono gl. Jun. B. (8. – 9. jh.), buullun Prud. 5; muise toros Einsideler gl. (Diut. II, 321, 124; 10. jh.): fuistin pugnis Augsburger gl. A. (10. jh.); huita pl. von hūt cod. Emmeram. F. 78 (Bib. 8; 10.—11. jh.); muillen Georgsleich (10. jh. Müllenh.-Sch. XVII, 38); suinta sünde, zuinta zünde Otloh (Müllenh.-Sch. LXXXII 3. 5. 6. — 11. jh.); ui als umlaut von ā im 11.—12. jh. Weinhold bair. gramm. § 111; dahshuiten in melotis Weingartener gln. Graff Diut. II, 43 (12. jh.); ibilo

Meregarte (M.-Sch. XXXII, 2, 64 — 11.—12. jh.); merere i für umgelautetes u aus diser zeit sind zusammen gestellt zur summa theologiae bei Müllenh.-Scherer s. 365 zu XXXIV, 13, 9. Durch umlaut entstandenes iu außer in liuzil, fur vor dem 11. jh.: skiura horreum Tat., Otfr. II, 14, 108 cod. P., dagegen cod. F. $sc\bar{u}ra$ und cod. V. sciura mit ausgekratztem i^*), $sc\bar{u}ra$ cod. Emmeram. 31, scure gl. Jun., aus scuria, welches im mlat. erhalten ist lex. Alam. 67, 92, l. Bajov. 9, 2. riudi scabie Tegerns. Vergilgl. (10.—11. jh.), erbriuttit territat Einsideler Prudentius-gl. (10. bis 11. jh., Graff Diut. II, 342, 298); yparmuotemo Tegerns. gl. Bib. 1 (10. jh.). Gegen die herleitung von vuir, fiur aus *fūri könnte man geltend machen, daß im altsächsischen Heliand fiur geschriben ist, so bei Heyne an allen stellen one variantenangabe. Diser einwand wird jedoch hinfällig durch das zweimalige thiores holtes der Essener heberolle (Müllenh.-Scherer LXIX, 2. 10), dessen io nicht anders als durch umlaut entstanden sein kann = ags. thyrre, and durri, got. acc. thaursja-na, an. thurr. darf man das io in as. briost gegen got. brusts, and brust, st. brusti- ebenso aus dem i des suffixes erklären, nur ist in disem worte das io ser vil älter als in thior, vergl. an. brjóst neben ntr. brysti, ags. breóst und brost, fries. briast und brust, burst, borst, nl. borst. Das ags. fyr fügt sich allen für ahd. vuir, fur, möglichen deutungen.

^{*)} Uber Otfrids in griuno, giriuno I, 19, 9. 27, 35 ist schwer ein urteil zu fällen. Kelle II s. 210 hält mit Grimm gr. III, 145 griuno, welches cod. F. an beiden stellen, cod. V. an der zweiten hat, für entstanden aus gi-riuno, ist dis richtig dann kann es trotz Grimm gr. I , 113 nichts anderes als umlaut sein, da $r\bar{u}na$ und zubehör in allen deutschen sprachen nur \bar{u} und dessen lautgesetzliche vertreter haben, got. ahd. as. rūna, ags. an. rūn, das iu also, wie in mhd. geriune ntr. = ahd. girūni, nur durch umlaut aus einem stamme *ga-rūn-ja erklärbar wird. Kelle beruft sich auf in giriuna der beichte im Wiener cod. 2681. Statt dessen hat der beßere text der Bamberger handschrift in unriuva. (Müllenh.-Sch. XCI, 122), welches Scherer auch in den text der Wiener hs. (XC, 94) gesetzt hat. Übrigens ist die Wiener hs. aus dem 11. jh., giriuno giriune aus glossen des 11. und 12. jh. fürt Graff II, 525 an. Ganz anders erklärt Schade altd. wtb. unter griuna, er übersetzt es 'begirde, heftigkeit', wol gestützt auf die unmittelbar folgende glosse criunlih crudelis, für welche Graff IV, 325 vilmer crimlih zu lesen vor schlägt.

Gehen wir nun auf die bildung der hier erörterten worte ein. so haben wir zunächst einen masculinen a-stamm in an. fur-r, for-r, gen. fur-s, unn-for-s ignis marini, acc. fur, gen. pl fur-a. Rīn-fura. Ferner einen ja-stamm: nom. fyr, gen. fyris, unn-fyr-s. gen. pl. stekkvi-fyra. Egilsson setzt in als männlich an und sagt von dem nom. $f\overline{y}r$: cum uno r, forte altero absorpto, pro fyr. S. E. II, 486. 570. Die beiden angefürten identischen stellen geben eine aufzälung der namen des feuers one zugefügte adjectiva. welche das genus der selben kenntlich machten; eine andere stelle. in der das wort als nom. vor käme, fürt Egilsson nicht an, es scheint also möglich das wort auch als neutrum zu betrachten. Das heutige neutrale dän. schwed. fyr, nur auf das feuer des flintenschußes an gewant, ist aus dem deutschen wider ein gedrungen, kommt also für das altnordische nicht in betracht. Nun fällt fyr aus der regel, wenn man es als masculinum betrachtet. findet aber als neutrum analoga an den nominativen wie el, fley. egg u. s. w. (Wimmer anord. gramm. § 43, b, deutsche übers.). so daß sich die auname, $f\bar{y}r$ habe das selbe geschlecht gehabt wie and vuir, von allen seiten empfihlt. Der grund, weshalb der nom. $f\bar{y}r$, nicht * $f\bar{y}ri$ lautet, ligt jedoch warscheinlich tiefer, wie wir gleich sehen werden. Im althochdeutschen reiht sich die flexion von vuir, fiur keiner der herrschenden analogien ein. Es wird zwar anscheinend völlig wie ein neutraler a-stamm flectiert, gen. fiures, dat. fiure u. s. w. (Graff III, 675), ebenso as. fiur, fiures, fiure, ags. fyr, fyres, fyre, Grimm verzeichnet es deshalb auch unter den neutralen a-stämmen (gr. I², 621. 635. 643). dennoch kann es ursprünglich keiner gewesen sein. Schon Grimm I 3, 111 ward durch das unveränderliche iu gegenüber dem io der anderen a-stämme tior, liod, dioh u. s. w. stutzig. Ein jastamm kann es auch nicht sein, denn als solcher hätte es im nom. *fuiri zu lauten. Und doch muß einst hinter dem r ein i gestanden haben, dafür zeugt der umlaut des u. Alle dise schwierig keiten laßen sich vom griechischen aus lösen. πἔρι-, πύῖρ weisen auf *puri, dis ward durch die denende kraft des r (s. 241) zu * $p\bar{u}ri = \check{c}ech. p\check{y}\check{r}$, poln. $p\acute{e}rz$ (armen. $h\bar{u}r$, ir. $\bar{u}r$?), german. *fūri, mit umlaut *fūiri und durch das auslautsgesetz zu fuir.

Dem wird man entgegnen, daß das i vom auslautsgesetze eher hinweg gerafft sein müße, als es umlaut bewirken konnte. existiert aber wenigstens ein beispil, in welchem ursprünglich auslautendes i genau das selbe, schicksal erfur, welches ich für das von *pūri auf deutschem boden behauptet habe (ein zweites, got. dails, wird im verfolg genannt werden): die endung der 1. p. pl. -mēs, z. b. qhuueda-mees Kero p. 50. Dis -mēs weist auf älteres *-mais wie kebeen Kero p. 41 auf got. gibaina, habēs, habēta auf habais, habaida, und -mais verhält sich zu ved. -masi wie vuir zu $\pi v \varphi_i^*$). Außerdem kann das i in den casus obliqui das auslautsgesetz überdauert haben, denn analog der für das griechische erschloßenen flexion $\pi \nu \varrho j \sigma \varsigma$, $\pi \nu \varrho j \iota$ wird das deutsche wort vor wirkung des auslautsgesetzes flectiert haben *fūrj-as, *fūrj-i, pl. *fūrj-a, *fūrj-am, *fūri-mas. Von hier aus entwickelte sich einerseits im nordischen die flexion von $f\bar{y}r$ als ja-stamm mit bewarung des alten echten i-nominativs $f\bar{y}r = f\bar{u}ri$. Der gen. unn-fyrs Kormaks saga 3, 10 neben fyris kann genau dem ahd. fiures entsprechen, kann aber auch aus dem ursprünglichen istamm gerade so entwickelt sein wie gests aus dem alten st. gasti- = abulg. gostī, lat. hosti-s. Im westgermanischen hätte das auslautsgesetz obige formen folgender maßen gestalten müßen: gen. dat. *fuiri, pl. *fuiriu, *fuirio, *fuirim, sie wurden aber, nicht zu ermitteln wann, durch fuires, fuira u. s. w. ersetzt.

^{*)} Über Scherers versuch -mēs aus *-mansi her zu leiten sehe man Kuhn ztschr. XVIII, 332 ff. Schmellers und Kuhns hypothese, daß dis -mēs das bair. mer wir sei, kann ich aus mereren gründen nicht bei stimmen. Zunächst ist mer ganz jung. Weinhold fand die frühesten belege dafür erst bei Ayrer † 1605 (bair. gr. s. 366), etwas älter ist das alemannische mir, reicht jedoch nicht über das 15. jarhundert hinauf (Weinhold alem. gr. s. 451). Daher ist Kuhns meinung, in disem mer sei das alte m im vorzuge vor got. veis bewart gebliben, höchst anfechtbar. Vilmer scheint das m nur durch übertragung aus dem singular an stelle des älteren v gekommen zu sein. Ferner kann das ei von veis nicht durch das ē von mēs vertreten sein, da got. ei stäts = ahd. ī ist, in wir sogar verkürzt. Endlich kann auch das s der endung -mēs nicht mit dem r von wir, mer identisch sein. Ich halte also an der identität von -mēs und ved. -masi fest wie Graff I, 21 und Bopp vergl. gr. II ², s. 272, welcher schon die hier verteidigte erklärung neben einer anderen an deutet.

Sie zu verdrängen wirkten verschidene ursachen zusammen, einmal die große seltenheit oder das gänzliche felen neutraler istämme in allen europäischen sprachen außer dem lateinischen (das gotische und althochdeutsche haben nur einen einzigen: thrija, ahd. driu, der aber, wie ahd. drio fem. lert, vom sprachgefül auch schon als ja-stamm gefaßt sein kann). Zweitens das überschlagen der masculina im ganzen singular in die analogie der a-stämme. welches auch im plural die alte regel merfach verschob*). nom. acc. sg. fuir fiel in seinem äußeren ganz mit den a-stämmen zusammen. Ein solches zusammenfallen drängte die r-stämme der verwantschaftsworte, welche doch in sich eine geschloßene analogie bildeten und daher der formübertragung länger widerstand leisten konnten, in die a-declination, so daß schon bei Isidor und Otfrid der dat. sg. fatere neben dem alten fater auf taucht. Um wie vil mer muste es das ganz isolierte fuir in seiner flexion beeinflußen. Den alten umlaut vermochte die neue analogie aber nicht rückgängig zu machen, und so steht das ui in fuir als letztes warzeichen des alten i-stammes dem o von loh, lob gegenüber. Der i-umlaut unseres wortes reicht in ser alte zeit hinauf, denn er findet sich in allen deutschen sprachen. welche das wort überhaupt besitzen, und hierzu mag noch ein analogon an gefürt werden, welches auch in den schicksalen der flexion mit fuir, vom ursprünglichen geschlechte abgesehen. völlig überein stimmt. Scherer (z. gesch. 472) hat darauf aufmerksam gemacht, und ich selbst war unabhängig davon zu dem selben resultate gekommen, daß einige gemeindeutsche ai durch epenthese aus a entstanden sind. Die erscheinung selbst wird unten ausfürlicher zu besprechen sein, hier begnüge ich mich zwei ganz unbestreitbare schon von Scherer angezogene beispile

^{*)} Vergl. z. b. got. nom. pl. $v\bar{e}g\bar{o}s$ Mc. 4, 37, dat. $v\bar{e}gim$ Matth. 8, 24: dat. aivam gewönlich, acc. aivins Matth. 6, 13; gardim neben garda-valdands: ja sogar das semininum haims slectiert im plur. acc. haimōs Mc. 9, 35, dat. haimōm Mc. 1, 38. Im althochdeutschen sind die worte, welche den plural als a- und als i-stämme bilden, zalreich s. Kelle vergl. gr. 189, Otfr. II, 146, 149. Isidor slectiert nom. pl. heida, gen. pl. heida und heideo, dat. pl. heidem, heidim, Holzmann zu Is. p. 137.

zu nennen: got. hraiv = skr. kravja-m, lit. kraújas und hails, abulg. cɔ lū = skr. kalja-, καλός, καλλίων, aus *καλjo-. Auf dise weise ward lit. dalis zu got. dail(i)s f., abulg. deli-ma, deli-mi. Im ahd. schlug das wort in die a-declination über, aber der alte diphthong blib, beides wie in fuir, außerdem wechselte es das geschlecht und flectiert nun als masc. und neutr. im plur. nom. acc. teila, teil, gen. teilo, dat. teilum (belege bei Graff V, 405), ebenso ags. dæl m., pl. nom acc. dælas, dat. dælum. So hoffe ich das bisher nie untersuchte verhältniss zwischen den zallos oft identificierten πῦρ und fuir ins klare gebracht zu haben.

Faßen wir zusammen was die vorstehende untersuchung über die vocalverhältnisse der besprochenen wurzel ergeben hat: wz. pur im armenischen, griechischen, umbrischen, irischen, slawischen, deutschen ($h\bar{u}r$, $\pi\bar{v}\varrho$, pir, ur, pyr, fuir), purs im griechischen und deutschen ($\pi v \varrho \sigma \delta \varsigma$, an. fyrr-leynir), wz. prus im sanskrit, lateinischen, litauischen, deutschen (prus, pruna, prausiù, friosan).

Indog. sru aus sar.

Skr. sru, srávati fließen und sar, sárati, sísarti laufen, fließen sind offenbar mit einander verwant, vergl. noch sar-á-flüßig, sīr-ā, sar-it fluß, sar-irá-, sal-ilá- waßer, sár-as see. In den europäischen sprachen sind von der anwendung der wz. sar auf das waßer nur noch spuren vorhanden: äλ-ς, lat. sale, sal, Sar-nus (Corssen I ², 455; II ², 71), in-sula (falls so zu teilen ist; Ebel beitr. II, 157 teilt ins-ulu und vermutet verwantschaft mit irisch inis, gen. inse) merkwürdig übereinstimmend mit und verschiden von lit. salà insel *); dem ital. Sarnus ligt der ahd. flußname Struona in Nordbrabant (Förstemann namenb. II, 1322) nahe. δρός, serum gehören wol ebenfalls hierher (Curtius no. 506; die dazu gestellten abulg syrū, lit. súris können eher mit ahd. sūr und sweran schwären verwant sein, vgl. an. seyra hefe). Die in allen indogermanischen sprachen erscheinenden sproßformen aus sru

^{*)} Nesselmann 573 hat 'szárwas, auch im pl. szárwai die menstrua der weiber'. Die richtigkeit diser wortform ist wegen des sonst durchstehenden s bei wz. sru zweifelhaft. Sonst heißt die menstruation sravà, und der verdacht ligt ser nahe, daß szarwas hieraus verderbt sei.

sehe man bei Curtius no. 517. Nun finden sich im griechischen, deutschen und slawischen formen, welche sra, sra als wurzelbestandteil haben. Man hat sie bisher nur im griechischen bemerkt und an genommen, sie hätten f verloren, was ja analogien für sichhat: Εθρώτας aus * φορτας u. a. Curtius a. a. o.: 'den ψν-9-μός mit weiter bildendem 9, haben die Griechen gewiss am wogenschlage des meres zuerst beobachtet. Im zend findet sich rud fließen, das wol auch für srudh stehn und mit bes identisch sein wird. Auf änliche weise ist aus dem verstärkten stamme δω δώ-I-ων nase hervor gegangen, die wie nāsus vom fließen benannt sein wird'. Man vermisst hier ein wesentliches mittelglied, wenn nämlich der évIµós zuerst am wogenschlage des meres beobachtet ist, so darf ¿ó3oc der wogenschlag selbst nicht bei seite gelaßen werden, für welches άλί-ρροθος ursprünglich doppelconsonantigen anlaut erweist. Stellen wir aber φυθμός, φόθος, φώθων neben einander, so wird man ein räumen müßen, daß es ein wunderbares spil des zufalls wäre, wenn sich év, éof. φως jedes unabhängig von dem anderen durch & erweitert hätten, so daß die drei wortformen neben einander stehen, wie sie nicht anders stehen könnten, wenn inen allen dreien eine wurzelform φοθ zu grunde läge, welche gesteigert zu έωθ, geschwächt zu ov geworden wäre. Nun finden wir im deutschen ahd. stredan strad fervere, ovarstredit uuard sistitur (rivus), wilt du den fluzz verstreten (inhibere), stredo des tages fervor diei, strede-unalligora saevior fervens (freto) Graff VI, 744, mhd. streden brausen, strudeln, kochen, stradem strudel, ags. stredan bespritzen, intr. herab fallen (sterne vom himmel). Dise worte hat man bisher zu lat. strīdere gezogen (Kuhn ztschr. IV, 8; Fick 411). Allerdings wird im Tatian stridor dentium stäts durch stridunga oder stredunga zeno übersetzt, da jedoch in stredan nebst zubehör, wie die mitgeteilten beispile zeigen, sonst durchweg ein anderer begriff als in lat. stridere zu grunde ligt, so scheinen die übersetzer stridunga wegen des anklanges an stridor gesetzt zu haben. stredan schließt sich vilmer aufs engste an bobos; str = urspr. sr wie in stroum, wz. sru. Hierher gehört ferner das von Birlinger (ztschr. XIX, 314) belegte ahd. struot palus und der flußname

Un-struot mit den varianten Un-strud, -strudis, -stroda, -strod, -strada, -stred (Förstemann namenb. II, 1438), welche wol nicht alle nur graphisch sind, aber sämmtlich auf a als wurzelvocal weisen. Aller zweifel schwindet, wenn wir der selben wz. sradh weiter im slawischen begegnen: abulg. strada τὸ ὑγρόν (an der von Mikl. lex. gegebenen belegstelle auf den honig an gewant) = ahd. struot f., Un-stroda, stradovinyj medŭ der honig in den waben, stridū, slov. sterd, čech. stred, apoln. stredz (Nehring o psalt. Flor. 106) honig.

Hiernach ist für δόθος, δώθων, stredan, struot, strada eine aus sra = sar erweiterte wurzelform sra-dh gesichert, denn für das deutsche und slawische ist die anname, daß ein aus sru gesteigertes srau vor consonanten zu srav geworden und weiter sein v ein gebüßt habe, unzuläßig. Von δυθμός läßt sich nicht entscheiden, ob es, wie Curtius meint, aus wz. sru-dh gebildet ist oder aus unserem sra-dh, da sein v auch aus dem o von δόθος entstanden sein kann (s. Curtius 3 s. 666 f.). Haben wir aber einmal eine spur von sra, in sra-dh und Struo-na, so erklärt sich nun auch das mhd. strām, strām neben stroum, as. strōm, ags. streám, an. straumr (Gr. I 3, 170 f.). Ob Εὐρώτας aus sra oder sru gebildet sei, läßt sich nicht entscheiden. χείμαρρος neben χειμάρροος scheint aus letzterem entstanden (Fritsch stud. VI, 107) und nicht aus wz. sra oder sar gebildet zu sein.

Arisch mru aus smar.

Im altbaktrischen ligen neben einander mar aus smar sich erinnern, her sagen (hi-smar-eñtō memores, mareñti sie sagen her, mara- wort, mareti- lere) und mru, mraoiti, mravaiti sprechen, nennen, beide wurzeln augenscheinlich verwant (Spiegel Heidelb. jarb. 1869, 279). Im sanskrit haben beide verschidene gestalt, indem smár-ati meminisse, in memoriam revocare das s bewart hat, brū, brávīti sagen, aus sprechen, nennen, das s verloren und außerdem die im anlaute schwirige lautverbindung mr in br gewandelt hat. An der identität von skr. brū und mru zweifelt wol niemand, ebenso wenig daran, daß skr. br hier aus mr entstanden ist (Grassmann ztschr. XII, 123, Spiegel a. a. o.). Für

disen lautwandel sind freilich aus dem indischen noch keine analogien erbracht, er ist aber aus anderen sprachen bekannt $(\beta \rho \sigma \sigma \sigma \sigma = mrta$, frz. nombre = numerus) und lautphysiologisch wol begründet, wärend der umgekerte von anlautendem br in mr. welchen man an nemen müste, wenn man den ersteren nicht zu laßen will, auf indogermanischem gebiete meines wißens noch nicht beobachtet ist. Die arische wz. mru hat s verloren wie mard aus smard (Ebel ztschr. VII, 226), ved. ramb, lamb: got. slēpan (oben I, 162), tārā stern : ved. staras pl., tiģ : στίζω, tud: stautan, paç aus spaç (vergl. Kuhn ztschr. IV, 6). In den europäischen sprachen hat smar ebenfalls das s verloren: µέρ-μνα. μάρ-τυς, me-mor, got. mērjan verkünden (Curtius no. 466). A. Weber will disen verlust auch in skr. márja- freier, geliebter und marjáda marke, grenze an nemen, welche er von smar her leitet (beitr. IV, 281. 283; ind. stud. V, 388 anm.). Man könnte auch daran denken skr. marmara- rauschend, μορμύρω, lat. murmur. ahd. murmuron, murmulon, lit. murméti, murmuloti murmeln hierher zu ziehen und in disen onomatopoetischen bildungen den ursprung der ganzen wurzel zu suchen, so daß smar ursprünglich bedeutet hätte 'vor sich hin murmeln' und die bedeutung 'gedenken' erhalten hätte, weil bei naturmenschen denken und sprechen wechselbegriffe sind. Jedes falles hat die verbindung von smar und mru lautlich keine schwirigkeit, ebenso wenig begrifflich. Denn smar ist bekanntlich der technische ausdruck für das leren der tradition (smṛti): smaranti vidvāsa: 'die weisen leren (Pank. ed. Koseg. I, 36 = Böhtl. spr. 2 3740), und smrta- bedeutet ser häufig 'genannt, heißend', z. b. Manu I, 10, ebenso wie bruvāna-, part. zu brū-tē sich nennen, genannt werden, heißen (B-R. brū 2). Miklosich lex. vergleicht noch abulg. mluva tumultus mit skr. $br\bar{u}$, und die bedeutungen der zugehörigen worte der jüngeren sprachen unterstützen dis. Nur ist mluva nicht auf die wurzelform mru, sondern auf mar zurück zu füren, da seine ältere form mülva ist s. o. s. 26 f. Ebel und Stokes (beitr. III, 4; V, 23!) weisen eine irische wz. ber sprechen nach, welche ersterer zugleich mit skr. brū, abaktr. mru und εερ (έρέω, δήτωρ), ver-bum. got. vaur-d vergleicht. Da sich im irischen b für m findet

(Schleicher comp. 3 s. 277), so wären die betreffenden irischen worte villeicht auf die wurzel mit a mar, smar zurück zu füren, doch steht mir darüber kein urteil zu.

Slaw. kru, griech. lat. kru-p aus kar.

Die oben s. 251 f. behandelte wz. kar, kri, skr. çar, çri an lenen, verdecken, zeigte in skr. kukūla-, lat. cucul-lus, preuß. kekulis, got. hakuls die form kul. Ein damit identisches kru erscheint in abulg. kry-ti verbergen, bedecken, krov-ŭ dach. Wie sich kar, kal zu kla-p erweitert hat: κλέπτω, clepo, got. hlifan, abulg. zaklenąti, za-klopiti claudere, po-klopŭ κάλυμμα operculum, preuß. au-klipts verborgen (Curt. 3 s. 61, Fick spracheinh. 89), und mit anderer begriffswendung lit. szèlpti sich jemandes an nemen, pflegen, helfen (vgl. skr. car-ana- schützend; sz neben k wie in lit. szléti neben klóniotis s. 252) — so erscheint im lateinischen und griechischen auch eine wurzelform kru-p, klu-p. Ir p ist nur in lat. clupeus erhalten. Im griechischen ist p zu φ und β geworden κρύφα, κουφείς, κουβήσομαι (Curtius 3 s. 481, 629), die formen mit β sind meist spätes datums, s. Veitch greek verbs. Es verhalten sich $kar: kry-ti: clup-eus, \varkappa \varrho v \varphi -= tar: try-ti, \tau \varrho \acute{v} -\omega:$ lit.-slaw. trup, τουπ, τουφ (s. 268). Hesych hat πυρβάδωμεν: zeύψωμεν, worin Siegismund (stud V, 177), dem ab. kryti nicht bekannt ist, eine ältere form sucht. Ob zeva aus zaea entstanden ist, wie S. meint, oder durch erweiterung aus zev = slaw. kry-ti, läßt sich nicht entscheiden. Ferner gehören hierher καλύπτω, καλύβη (Walter ztschr. XII, 376; Curtius 3 s. 490). In disen worten hält Walter das α , Curtius 3 s. 682 das v für vocalischen einschub. Sie gehören zu den zalreichen formen, in welchen wurzelvocal und svarabhakti zugleich vor ligen, und da sich die svarabhakti im griechischen sowol vor als hinter der liquida entwickelt, ist schlechterdings nicht zu sagen, ob das a oder das v durch sie entstanden ist.

Slaw. deutsch lat. (abakr.?) stru aus star.

Oben s. 258 f. fanden wir im altbaktrischen und slawolettischen sichere spuren einer aus star sternere entwickelten wurzelform stri. Das deutsche, slawische, lateinische und villeicht auch das altbaktrische haben auch eine wurzelform stru: ahd. strao, strue. strō, stratum, stramen, got. straujan στροννέναι, ahd. streucan (strava bei Jordanes c. 49 nimmt Miklosich lex. für das slawische in anspruch), ags. streón stratum, streónan, strynan accumulare. acquirere, gignere liberos, ahd. gastriunan instruere, lucrari, stroum rudens. Letzteres scheiden Graff VI, 754, Grimm diphth. 31 = kl. schr. III, 135, Kuhn ztschr. II, 457 nicht von stroum torrens. die gleichheit beider ist aber nur zufällig, da letzteres zu wz. sru gehört (vgl. ģεῦ-μα, poln. stru-mień bach) ersteres aber zu urspr. star wie ahd. stre-no sträne. Im slawischen entspricht stru-na saite dem ahd. strou-m rudens, beide verhalten sich hinsichtlich der suffixe zu einander wie pena, skr. phēna, preuß. spoayno: ahd. feim, lat. spuma; ruß. serenu pruina: lit. szarmà. **z**ρῦμός, an. hrīm (s. u.); ab. slina: ahd. slīm, poln. ślimak. Durch dise übereinstimmung von stroum und struna wird dem " des letzteren diphthongischer ursprung erwisen; lit. strunà ist. wie der accent lert, rußisches lehnwort. Ferner abulg. o-struiti. o-strujati zerstören, sie schließen sich begrifflich an mlat. stru-dis pfändung (lex Sal. Rip.), wovon ahd. ga-strudian exterminare. zi-strudian destruere, ags. strūdan vastare, destruere, spoliare Lat. struere, strues, strū-ma schließen sich begrifflich teils an ags. streónan teils an die aus stri = star gebildeten abulg. stroj, stroiti (s. 258). Lottner (ztschr. VII, 189) und Corssen (krit. beitr. 71) haben schon struere mit straujan zusammen gestellt. letzterer erklärt es als wz. star mit dem 'bildungsvocale \bar{u} '. Curtius no. 227 meint dagegen, man faße das u in struere am richtigsten als correlat des ω von στρώννυμι. Unmöglich, denn das ū ist aus altem ou entstanden: instrouxi hat Fleckeisen bei Plaut. Mil. 745 aus der zwischen instruxi, introuxi, introduci variierenden überliferung erkannt (jbb. f. philot. LX, 256), die länge des u in strūctor bezeugt Gell. XII, 3, 4. Der guttural in struxi, structus soll nach Corssen ein nominalsuffix sein, strucentweder aus stru-ic- oder *stru-co- entstanden, beides im höchsten grade unwarscheinlich und unnötig, denn in vixi, victus ligt ein aus v entwickelter guttural unbestreitbar vor. Daß skr. gīv aus

*gvigv entstanden sei, beweist an. kvikr, st. kvikva- ebenso wenig wie ahd. Quiliperht, Quoltwin (Grimm gesch. 73; Weinhold alem. gr. s. 186), ags. tācor, ahd. zeichor, ahd. speichilla, an. nökkvi, ahd. nacho jemand bewegen werden skr. var, vṛka-, dēvar-, šṭīv, nāu- aus gvar, gvarka, daigvar, stigv, nagv her zu leiten, und Corssens versuch aus vivo ein redupliciertes gigīv heraus zu schrauben würde ich überhaupt nicht für ernst halten, wenn er nicht widerholt wäre (krit. beitr. 73, ausspr. I², 88 f.). britischen wird v regelmäßig zu gv (Zeuss gr. celt. 2 p. 127). Zu der entstehung von victus, vixi aus *viv-tus, *viv-si geben aber schlagende analoga sibenbürg. höckt heute, hockt haut. brockt braut, krockt kraut (ztschr. XVII, 152). So ist auch die existenz eines nominalsuffixes -īc- oder co- in struci, structus durchaus nicht erwisen. Falls sie es enthielten, würde es doch auch im praesens erscheinen, gerade so gut wie in par-co von par-cu-s, ahd. spar. struere wird aus *strov-ere entstanden sein wie suus aus sovos, pluere aus plovere (per-plovere), fluere aus flovere (conflovont) u. a. Corssen II 2, 680. Eine wurzelform stru ist villeicht auch in abaktr. an-ā-ctravana- unbefleckt Yt. 23, 3 enthalten, doch kann man auch mit Justi § 297 das v zum suffixe ziehen. Grimms herleitung von strava, straujan aus *stragva (diphth. 31 = kl. schr. III, 135) scheitert an dem u von abulg. struna, ostruiti, ostrujati. Von einem nominalstamm strava alle hier behandelten worte her zu leiten und disen als wz. star, stra + suff. va zu erklären, ist auch misslich wegen des in ags. streón, alıd. striunan: strau-jan etc. erscheinenden ablautsverhältnisses und der in streon, ahd. stroum, abulg. struna u. s. w. erscheinenden primärsuffixe. Man müste denn an nemen, daß sich aus disem nominalstamme in ser früher zeit eine secundärwurzel stru entwickelt hätte. Anders vermutet Kuhn ztschr. II, 456 ff.

Sanskr. griech. slaw. lit. deutsch kruk aus kark.

Eine onomatopoetische wurzel kark, krak, welche einen schall aus drückt, findet sich in skr. kark-arí- musikalisches instrument, laute, kṛka-vāku- han, pfau, krak-aṇa-, kṛk-aṇa- perdix silvatica, krak-ara- rebhun, säge, krak-aka säge; griech. zóçaz- aus *zoçz

oder **χραχ- mit svarabhakti, χράζω, χέ-χραγ-α, χράγγη, χραγγών häher (oben I, 120) mit erweichung von χ zu γ (s. Curtius ³ s. 486: Grassmann ztschr. XII, 137; L. Meyer vgl. gr. 40 f.), welche auch in got. hruk (Lottner ztschr. XI, 185), lit. kregĕti, χρανγί (s. u.). vor ligt, χρώζω, χλώζω = lat. glōcire (Walter ztschr. XII. 410); lat. grac-ulus (Förstemann ztschr. III, 47), crōc-ir. crŏc-itare, croc-atio (corvorum vocis appellatio Fest. p. 41); mer hierher gehöriges aus den classischen sprachen bei Schwabe demin. 89 ff., Corssen II ², 27 anm.; ahd. hruoh krähe, ags. hrōc, anord hrōkr, ags. hring sonus, hringan clangere; altbulg. krūk-na-ti pipire, krek-t-ati coaxare, kreč-etū cicada, ruß karkunū rabe: lit. krak-ti brausen (von der see), krànk-ti krächzen, schnarchen, kreg-ĕ-ti grunzen, krók-ti krächzen, röcheln, schnarchen, grunzen, kark-ti schreien, krächzen, kárk-in-ti gackern, kirkti schreien. schnarchen, gackeln.

Daneben besteht eine wurzelform kruk in skr. kruç, króς-a-ti schreien, króς-a- geschrei = griech. κραυγ-ή (Curtius 3 s. 486), got. hrūkjan krähen, die länge des u folgt aus hrukeith Joh. 13, 38 (wäre es kurz, so würde die 3. sg. *hrukjith lauten); altbulg. kruk-ŭ corvus, lautlich = skr. króς-a-; lit. kruk-ti grunzen, krùnkterė-ti, krauk-ti krächzen.

Sanskr. deutsch (lat.?) bhru aus bhar.

Skr. bhrū-ná-s embryo, kind leiten B-R. von bhar tragen und vermuten entstehung aus *bhūr-na-, es ist identisch mit got. barn kind, lit. bérnas knabe, knecht (Fick 136). Ferner gehört mit ū wol hierher mhd. brūne, briune vulva mit activer bedeutung wie got. bar-m-s schoß. Im hinblick auf skr. bhūr-jà gattin oder auf die polnische wendung brać pannę za maż ein mädchen zur ehe nemen, darf man villeicht auch got. brū-th-s schwigertochter, ahd. brūt sponsa, nupta aus der selben wurzel her leiten. Fick \$22 erinnert bei letzterem an βρύω schwellen und Fruti einen dunkelen beinamen der Venus. Diser findet sich Paul. Fest. p. 90: Frutinal templum Veneris Fruti, Solin. II, 14: Veneri matri quae Frutis dicit r. Scaliger, O. Müller Etrusker II s. 74 und zu der Paulusstelle, Preller röm. myth. ² 384 sind der ansicht, daß Frutis

kein tatsächlicher anhalt vor, denn die Aφροδίτη heißt auf etruskischen spiegeln stäts Turan, und Fruti oder änliches ist bisher auf etruskischen inschriften überhaupt noch nicht gefunden worden. In der tradition des namens ligt auch keinerlei hinweis auf Etrurien. Solins Frutis stimmt ser gut zu got. brūths, und bei Paulus wird, wie vilfach vor geschlagen ist, der gen. Frutis zu lesen sein. Das mhd. brū, briu weib, wirtin, gemahlin leiten die wörterbücher aus frz. bru schwigertochter, welches selbst aus ahd. brūt entlehnt ist. Es gehört wol auf jeden fall hierher, wenn auch die anname, es sei französisches lehnwort, von seiten der bedeutung nicht unterstützt wird. Für ξμβρυον, welches Benfey (wzlex. II, 339) mit skr. bhrū-na- verbindet, hat man wol an der alten erklärung τὸ ἐντὸς τῆς γαστρὸς βρύον fest zu halten, βρύω gehört aber zu einer anderen wurzel (s. o. s. 270).

Griech. deutsch gru aus gar.

Neben skr. $g\acute{a}r$ -ati, $g\acute{t}r$ -jati gebrechlich werden, altern ligen gleichbedeutend $g\acute{u}r$ -jati, $g\acute{u}r$ - $a\acute{n}t$ - u. a. s. 221, die sinnliche grundbedeutung der wurzel hat man als 'zerreiben' erkannt (Curtius g. e. ³ s. 111. 167), erhalten in lat. granum, got. kaurn, urslaw. zīrno, got. qairnus, lit. gìrnos, urslaw. *zīrny. Wie im sanskrit $g\acute{u}r$ neben $g\acute{a}r$, so ligt im griechischen $g\acute{u}\acute{v}$ feines weizenmel neben $g\acute{u}$, $g\acute{v}$. Als gru erscheint die wurzel in $g\acute{v}$ schmutz unter den nägeln, $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $g\acute{v}$

Griech. χραύω.

χραύω oberflächlich berüren, ritzen, χράω, ἐπιχράω an greifen, berüren (nur imperf. ἔχραε, ἐχράετε etc. gebraucht) und χραίνω berüren, bestreichen, färben sind von der selben wurzel gebildet, deren grundbegriff sich im griechischen als 'berüren' ergibt. Zusammenhang von χράω, ἐπέχραε und χραύω nam schon Eustath z. Il. p. 402, 26 ed. Basil. an. Die identität von χραύω, χράω und χραίνω tritt klar zu tage in den gleichbedeutenden adjectiven schmidt, vocalismus. II.

αχραής (= αχραρης Brugman stud. IV, 145) und αχραντοςTheorr. I, 60 u. a. unberürt. Suidas erklärt ἄχραντον ἄψανστον χυρίως οὖ χεὶρ οὖχ ήψατο · ἀμολυντον. Beide werden gleichmäßig vom reinen ungetrübten waßer gebraucht: ψυχρον δ'αχραίς πράνα ύποϊάχει Anth. Pal. IX, 314, 4; ἄχραντον ὑρών ᾿Αρεθούσων υδωρ ib. X, 362, 18. Außerhalb des griechischen ist die wurzel noch nicht sicher nach gewisen worden, denn skr. ghar besprengen (Curtius no. 201) fügte sich wol zu χραίνω aber nicht zu χραίω. χράω und der durch dise erwisenen grundbedeutung der griechischen verba; ghra riechen (a. a. o.) ligt noch ferner. Fick 73 vergleicht χραύω mit skr. hvar krümmen, verletzen, lit. griút um fallen, dagegen leitet er es ztschr. XX, 363 von einer europäischen wurzel skru schneiden, hauen, beides nicht überzeugend Mancherlei bei Pott wzwtb. I, 97 f.; das von im erwähnte as ags. ahd. hrīnan berüren steht von allen bisher verglichenen den griechischen worten am nächsten. Wir hätten in disem falle eine wz. kar an zu nemen, deren guttural im griechischen durch folgendes e aspiriert wäre; das deutsche rī aus ursprünglich ar hätte zalreiche analoga (s. u.). Doch könnte z auch auf urspr. gh weisen, in disem falle schlößen sich χραύω, χραίνω nicht an hrīnan, sondern an skr. har ergreifen. Wie dem auch sei, wir haben jedes falles in xeavo und xeavo die selbe wurzel in zwei vocalreihen, vergt. $\tau \rho \alpha \tilde{v} - \mu \alpha$: $\tau \varepsilon - \tau \rho \alpha i \nu \omega$, wz. tar (s. 267).

Lat. glu aus gar.

Die wurzel gar verschlingen (Curtius no. 643) hat u im intens. galgulas RV. I, 28, 1 (s. o. s. 227), lat. gula, gurgulio. als glu erscheint sie in lat. glūtire (Pott e. f. I 1, 227; wzwtb. II. 1, 234). Das ū, welches Pott verlegenheit macht, ist verschiden erklärt worden. Fick 356 setzt ein europ. galta- schlund an. woraus lat. *glūtus 'für *gultus, daher ū', geworden sei, allein inglūvies beweist, daß die form glū im lateinischen schon von folgender consonanz unabhängig ist und wir es mit einer in der u-reihe ablautenden wurzel zu tun haben, vergl. flūvius, implūvium, simpūvium, povero Jahn ber. d. sächs. ges. 1858, 197. Daß dise wurzelform glu aus einem nominalstamme *gel-u ent-

standen sei (Pauli ztschr. XVIII, 24 f.), ist wenig warscheinlich. Walter (ztschr. XII, 377) betrachtet glū als umstellung von urspr. gar. Die von Pott mit glutire verbundenen abulg. po-glūtiti, -glūtati, ruß. glotatī verschlingen stehen ferner als es auf den ersten anblick scheint, denn ir vocal war urslaw. ī (s. o. s. 49. 54), ir stammwort ligt vor in neuslov. golt schlund, prov. ruß. goltū schlemmer (vergl. lat. glūto), čech. hlt schluck. Die vermutung von Brunnhofer (Γάλα Aarau 1871 s. 38), daß skr. glau ballen, kropfartiger auswuchs zu unserer wurzel gehöre, wird ser unwarscheinlich, wenn man ahd. chliuwa kugel, knäuel (Fick 67) in erwägung zieht. Mir ist warscheinlicher, daß glau aus *glam entstanden sei (s. I, 152) und zu lat. glomus, lit. glèmżti, glamżýti ein wickeln zusammen stopfen gehöre.

Lat. scrautum.

Lat. scortum fell ist sicher verwant mit scrautum pelliceum, in quo sagittae reconduntur, appellatum ab eadem causa, qua scortum; scrutillus venter suillus condito farre expletus Fest. p. 332. 333 M., scrōtum hodensack. Nur ist nicht zu entscheiden, ob in disen worten mit Corssen I 2, 350 und Fick ztschr. XX, 362 wz. skar, skru an zu nemen ist, oder die oben I, 172 behandelte skart. Für ersteres kann man sich mit Fick auf an skrā f. *skrava, χροιά aus *χρορια berufen, für letzteres auf lit. skránda, f. *skranta abgeschabter pelz, an. skrydda fell und die übrigen oben genannten worte. Der selbe zweifel waltet bei $scr\bar{u}ta = \gamma \rho i \tau \eta$ trödelware, gerümpel (Curtius s. 655). Falls wz. skart = skr. kart zu grunde ligt, dann ist weiter nicht zu entscheiden, ob die u-vocale allein durch das r oder unter mitwirkung eines nasals entstanden sind. Ahd. scrod scrutatio, scruton, scrodon scrutari machen durchaus den eindruck lateinischer lehnworte; scrutari ist auch ins keltische gedrungen: air. arascrúta ut scrutetur (Zeuss gr. 224). Ficks europäische wz. skru hauen, schneiden kann demnach nicht als gesichert gelten.

Indog. dhrugh aus dhargh?

Der von Kuhn (ztschr. I, 183 ff.) gemachten zusammenstellung von θέλγω und skr. druh-jati jemand etwas zu leide tun,

abaktr. drug, družaiti belügen, ahd. triogan, an welcher Grassmann (ztschr. XII, 126) wegen der vocaldisserenz anstoß nimmt steht also von lautlicher seite nichts im wege; man hätte dann als älteste gestalt der wurzel dhargh an zu nemen. Doch von seiten des begriffes bleiben auch nach dem von Kuhn und Grassmann gesagten bedenken übrig, namentlich wenn man das von θέλγειν schwerlich zu trennende αθέλγειν, welches von den alten lexicographen durch αμέλγειν, θηλάζειν, θλίβειν glossiert wird. mit in erwägung zieht. Dis letztere scheint der vermutung des Stephanus das wort zu reden, daß auch θέλγειν ursprünglich mulcere bedeutet habe. Andererseits hat man θέλγω mit skr. dhrág-ati hin gleiten, streichen, ziehen, vom winde, von vögeln u. a. got. dragan ziehen, lit. dreżoti glatt streichen verglichen (Fick 99. Pott wzwtb. III, 918 f.). Ich überlaße die entscheidung anderen

b. ru aus ra.

Indog. rup aus rap.

In allen unseren sprachen findet sich eine wz. rup: skr. rúp-jati reißen im leibe haben, ropájati reißen verursachen, ab brechen, ropa- loch, höle, lümpáti zerbrechen, an fallen, rauben. plündern; abaktr. rup, urup-ajēirli sie rauben, raop-i-, urup-iname verschidener hundearten (= lat. lupus? Spiegel ztschr. XIII, 368); lat. rumpere; $\lambda \dot{v} \pi \eta = \text{lett. } r \bar{u} p a s \text{ pl. sorgen, kümmer-}$ nisse, lit. mán rúp es kümmert mich, macht mir sorge, inf. rūprii $=\lambda i\pi \epsilon t \nu$, lit. l u p - t i, lett. l u p - i t schälen; nslov. l u p i t i, rub. lupiti, poln. lupić schal n, poln. lupać spalten, abulg. lupeži raub: got. bi-raub-on συλαι, ἐκδύειν, anord. riúfa, ags. reófan zerreißen. an. raufa, ags. reáfian rauben. Daneben ligt eine längst als verwant erkannte wz. rap in lat. rapere, άρπάζω, λέπω (s. Pott e. f. I 1, 258, Benfey wzlex. II, 3, Curtius no. 331, 341, Corssen kr. beitr. 154, L. Meyer vgl. gr. I, 366). Man darf raper. άρπάζω von rup, got. biraubōn ebenso wenig trennen wie λέπω von lit. lùpti, slaw. lupiti schälen. Bei lit. lópas lappen, lópyti flicken ist nicht zu entscheiden, ob sie hierher gehören (vergl. λώπη gewand) oder aus dem deutschen entlehnt sind: ahd. ags. lappa, an. lappi, mhd. lappen verb. flicken, welche zu der I. 159

erörterten wz. rab, der europäischen nebenform von rap, gehören. Wz rap erscheint schon in skr. ráp-as verletzung, gebrechen a-rapás unverletzt.

Griech. lat. deutsch grubh aus grabh.

In den classischen sprachen ligen neben einander γλάφω hölen, γλαφυρός hol, glatt, lat. glaber glatt und γλύφω hölen, ein graben, schnitzen, glübere schälen. Curtius 3 s. 58 weist den versuch, das u aus dem a ab zu leiten, mit unrecht von der hand. Man hat vilfach lat. scalpere und sculpere zu diser gruppe hinzu gezogen und skarp als ursprüngliche wurzel an gesetzt (s. Pott e.f. II 2, 272 ff., Grassmann ztschr. XII, 88. 129, Walter XII, 380 ff., Curtius s. 656, Corssen kr. ntr. 178). Die bedeutungs- und lautverhältnisse fügen sich diser anname, dennoch ist sie bedenklich. Es sind nämlich zunächst auch in den nordeuropäischen sprachen worte vorhanden, welche auf glabh, glubh als wurzeln weisen: an. kliúfa, ags. cleófan, ahd. chlioban findere, welches zu γλύφω gehört, serb. glabati nagen zu γλάφω, lit. glebti glatt sein zu glaber. Wärend ahd. chlioban und as. te-kliobhan in übereinstimmung mit dem ags. und anord. die transitive bedeutung findere haben, ist as. kliobhan intransitiv bersten: harda stēnōs klubhun Hel. 5665, und mhd. klieben bedeutet sowol spalten als bersten. So schließt sich hier an skr. $g_{r}^{r}mbhat\bar{e}$, poet. auch grmbhati 1) den mund auf sperren, gänen, 2) sich öffnen vom munde, 3) (weit werden) zurück schnellen (vom bogen) 4) sich aus breiten, an umfang gewinnen u. s. w. B-R. (Lottner ztschr. VII, 173). Eine weitere begriffsmodification ist im slawischen und litauischen ein getreten. Den ausgangspunkt für sie bildet die gänende tiefe: abulg. gluboku, glaboku tief (Mikl. lex.), u-glubīnu ich versinke, aor. u-glubī Šafařík hlah. 65, 27. 10, lit. klampa sumpfige wise, die wol für menschen, aber nicht für pferde und wagen über hält, $klampyn\dot{e}$ sumpfige, grundlose stelle = ab. glqbina tiefe, klimpti im weichen boden ein sinken (lit. tenuis = slaw. media s. I, 72. 163). Von abulg. gliběti, glibnąti immergi, serb. glib kot nebst den von Miklosich dazu angefürten nslov. zagolbnoti haerere, golbeče blato, abulg. u-glībati, u-glīnati infigi,

uglėbljevati infigere (oben I, 20), läßt sich nicht entscheiden, ob sie hierher gehören, denn ire bedeutungen können ebenso wol vom versinken aus gegangen sein wie vom anhaften, in letzterem falle gehören sie zu ahd. klīban adhaerere (oben I, 59). Ziehen wir das facit, so hat sich eine wz. grabh im sanskrit, griechischen, lateinischen, slawischen und litauischen, eine wz. glubh im griechischen, lateinischen und deutschen ergeben. Da nun andererseits scalpo, sculpo entsprechung finden in zolánzw aushölen. lit. sklempti glatt behauen oder beschneiden, ahd. scarbon concidere. screvon incidere, ags. scräf antrum (vergl. γláqv), so halte ich es für geraten die in so vilen sprachen neben einander ligenden wurzeln skarp einerseits und grabh, glubh andererseits aus einander zu halten. Nicht unmöglich ist, daß der in skr. grmbhatē, ab. gląbokū, lit. klimpti erscheinende nasal an der färbung von a zu u mit gewirkt hat (u aus an, am I, 147 fi.).

Deutsch drub aus drab.

Kuhn (ztschr. II, 139) hat skr. drapsá- tropfe mit ahd. tropho verglichen. In der anname, daß auch δρόσος dazu gehöre, so wie in der herleitung diser worte von wz. dru laufen, welche für die hierher gehörigen deutschen worte Pott (wzwtb. I, 1065) teilt. weiche ich von Kuhn ab, halte aber die verwantschaft von drapsáund tropho für richtig. Im litauischen erscheint eine wz. drab in drimbù, dribti in dickflüßigen stücken herab fallen, triefen, herab hängen, pa-dribà das triefen der augen, drebti etwas breiartiges werfen u. a. bei Nesselmann 156. In disen worten haben wir die verbindung von drapsa- und tropho. Das p des ersteren kann ursprünglich sein oder durch s bedingte wandelung von b, was zu entscheiden bei der völligen isoliertheit des wortes im indischen nicht möglich ist. Nemen wir drab als wurzel, so stimmt das b zu dem lit. b, urdeutschen p (ags. dreopan). War dagegen drap die wurzel, so läßt sich auch mit diser das nordeuropäische drab vereinigen wie nordeur. sprand, skrand = urspr. spart, skart (s. o. s. 232). Das s von drapsa- ist entweder die häufige wurzelerweiterung oder ein nominalsuffix. In letzterem falle haben wir von einem nomen *drab-as oder *drap-as aus

zu gehen, aus welchem dann *drabas-á-, drapsá- gebildet wäre wie aus *vat-as = ĕvoç *vatas-á-, vatsá- jar u. a. Im deutschen blib das anlautende d unverschoben wie in got. dails, dal = ab. dēlū, dolū, wz. dar, dal; as. derian schädigen von der selben wz.; got. dis- = lat. dis-, ðíç, skr. dvis; an. draumr, ahd. troum: dormire, skr. drā u. a. Außerdem ward der wurzelvocal zu u und lautete in der u-reihe ab: an. driúpa, ags. dreópan, ahd. triofan triefen, an. dropi, ags. dropa, ahd. tropho tropfen; dem lit. dribti begrifflich am nächsten gebliben ist an. drūpa pf. drūpta demitti, submitti, vultum, caput dejicere, se inclinare, vergere, propendere, imminere.

c. ru neben ar und var.

Die bisher behandelten wurzeln fanden sich nur mit zwei variationen ar oder ra und ru, die beiden folgenden haben noch eine dritte var.

ardh, vardh, rudh wachsen.

ardh: skr. ardh, abaktr. ared gedeihen, fördern, άλθομαι heil werden, άλθαίνω, άλθήσαω heilen (Curtius no. 303); abaktr. eredhwa- erhaben, lat. arduus*), an. ördugr (Bugge ztschr. XIX, 402); arbor, as. rōda, ags. rōd kreuz, ahd. ruota rute, stange (Kuhn ztschr. IV, 123), lit. ardai die stangen in der brachstube, auf welche der flachs zum trocknen auf gesetzt wird; abulg. rastą wachse aus *rad-tą (Pott e. f. I¹, 250; Ebel beitr. I, 428; s. o. s. 145). In άλδήσαω wachsen, άλδαίνω wachsen laßen, stärken, fördern ist, wie merfach, die aspirata zur media geworden, vergl. vard aus vardh. Das schwirige mhd. art, ags eard wonort, heimat, ort, erde kann villeicht hierher gehören (Grimm wtb. I, 568), vergl. skr. árdha- seite, ort, dagegen ist das von Grimm mit art verglichene abulg. rodŭ partus genus, generatio, natura, so gut es sich begrifflich schickte, lautlich mit im unvereinbar (s. o. s. 146).

^{*)} Lit. ardvas, erdvas weit, geräumig, erdvi vartai weit geöffnetes tor, welches Fick 16 zu den obigen worten stellt, gehört zu ardýti trennen, pra-ardýti lücken machen, sëna praardýti eine wand durchbrechen, irti aus einander gehen, wz. ar.

vardh:skr. párdhatē wachsen, gedeihen, várdhati gedeihen machen. verstärken, abaktr. varedaiti fördern, vareda- wachsend, skr. ūrdhvá- aufrecht, erhoben, δοδός, βωρθία · δοθία Hesych, βωρθία. βωρσία (lakon. inschr. Kirchhoff Hermes III, 450), βλαστάνω. βλωθρός schlank (Curtius no. 658); lat. urbs, vergl. apers. vardana- npers. -verd, -gerd statt (Ascoli ztschr. XVI, 120); verbena, welches Corssen I², 170 von vardh her leitet, gehört vilmer zu lit. vèrbas rute, abulg. vrība, urslaw. *vĭrba weide (Lottner ztschr. VII, 190). vergl. lat. verber rute, knüppel. Ferner hat sich, wie wir das schon bei wz. ardh sahen, die aspirata zur media gesenkt in ξίζα, aeol. βρίσδα, lat. rādix, got. vaurts (Grassmann ztschr. XII, 92; anders Curtius no. 515, s. 482); von vard, nicht von ard, sind auch got. aurti-gards krautgarten, aurtja gärtner gebildet, wie slaw. *vĭrto-gradŭ beweist (s. 19).

rudh: skr. rödhati, vi-rödhati*) sproßen, wachsen vī-rúdh, gewächs, njag-rödha- (nach unten wachsend) ficus indica, abaktr. rud, uruth wachsen, raodheñti sie wachsen, got. liudan, as. liodan, ags. leódan, ahd. liotan wachsen, ahd. liut volk, liuti leute, lett. laudis volk, preuß. ludis mensch, hausherr, abulg. ljudū, ljudije pl. volk (Pott wzwtb. III, 1014). Auch das lateinische hat die wurzel in rūbus bromberstaude, villeicht auch in rudis stab, vergl. ahd. sumar-lota, mhd. sumer-late sommerschößling, mittelfränk. (niderrhein.) lod f., pl. lodde reis, schößling. Die zusammengehörigkeit von ardh und rudh ist schon früh erkannt worden (s. Pott e. f. II 1, 250, Benfey wzlex. I, 73, Bopp vergl. gr. II 2, 97).

Alle drei wurzelformen ardh, vardh und rudh sind so zalreich in unseren sprachen vertreten, daß sie schon in der ursprache neben einander bestanden zu haben scheinen. Ob nun rudh aus ardh oder, wie Bugge (ztschr. XX, 2) an nimmt, aus

^{*)} Man pflegt ruh röhati ersteigen, wachsen mit rudh zu identificieren. Dem stehen jedoch gewichtige bedenken entgegen. Erstens wird das h von ruh im zusammenstoß mit s und t genau so behandelt wie urspr. gh, und zwar wie ein gh, dem slaw. z, lit. ż entspricht. Zweitens scheint vi-sruh reis, schoß darauf zu füren, daß ruh anlautendes s verloren hat, welches sich in visruh unter dem schutze der präposition erhalten hat. Ehe dise beiden punkte nicht erklärt sind, darf man ruh nicht aus rudh her leiten.

vardh entstanden sei, das zu entscheiden sehe ich vor der hand kein mittel; s. o. s. 261. Das selbe gilt von

ark, vark, ruk leuchten, glänzen.

ark: skr. prati-arkati entgegen stralen, arkajas = arōkajas RV. III, 44, 2. arká-s, arkí-, arkís- stral, arká-, arkín- stralend, armen. arek stral (Pott wzwtb. III, 132), ἢλέπτως sonne, ἤλεπτςον glänzendes metall, bernstein (Curtius no. 24); ἡkša- m. pl. sibengestirn = ἄςπτος, lat. ursa (Kuhn in Höfers ztschr. I, 155; A. Weber ztschr. VI, 320; B-R., M. Müller vorlesungen II, 340 ff. der übers.); ir. earc, erc sonne u. a. (Pictet ztschr. IV, 355). Sonne stellt auch die gewönlich von arcus regenbogen her geleitete benennung der gelbsucht morbus arquatus zu skr. arka- (ztschr. XV, 384).

vark: skr. varkas- glanz, lebenskraft, abaktr. vareka- hell, offenbar, varekonhvant- glänzend, lat. Volcanus (Grassmann ztschr. XVI, 164 ff.; Bugge XX, 3).

ruk ist so bekannt, daß eine verweisung auf Curtius no. 87. 88, Fick 171 genügt.

Das verbältniss von ardh: vardh, ark: vark kert merfach wider, as sein : vas verweilen, got. visan, ásta-m heimat : vāstu hofstatt, heimatliche flur, haus, vasu: (a)su gut (Ascoli frammenti linguist., estr. dai rendiconti del reale istit. Lombardo, cl. di lettere vol. IV, fasc. VI p. 66 ss.); skr. arš fließen : varš regnen, deren verwantschaft besonders durch die folgenden aus inen gebildeten worte klar wird: abaktr. aršan- mann, männchen, ἄρσην: skr. výšan- mann, männchen, abaktr. varšni-, lat. verres; ξρση lamm: lit. vèrszis kalb; skr. ršabhá- männchen, stier, žeigos : vršabhámann, männlich, stier. Indog. wz. ank krümmen, deren sproßen bei Curtius no. 1, Fick s. 5 verzeichnet sind : wz. vank (oben I, 104 f.). Da wir der selben erscheinung auch in suffixen begegnen, z. b. slaw.-lit. suff. der part. perf. act. -*ans gegen skr. -vans- (Schleicher comp. 3 s. 387. 390 f.); skr. secundärsuffix -in-: -vin, und v sich auch hinter consonanten entwickelt hat, s. o. s. 266, so ist der gedanke, daß v der rest einer angeschmolzenen präposition sei, von vorn herein ab zu weisen. Ein slawist wird geneigt sein die formen one v für die älteren und das v für einen, im slawischen gerade im anlaute so häufigen, später entwickelten parasiten zu betrachten, wie gvar, tvar im sanskrit tatsächlich später bezeugt sind als gar, tar (s. B-R.). Beweisen läßt sich für die hier in frage stehenden wurzeln vardh, vark, vas, vars, vank dise vermutung freilich nicht, da dise wurzelgestalten älter als alle tradition sind, ebenso wenig beweisbar ist aber die entgegengesetzte vermutung, daß vardh etc. die älteren formen und ardh etc. aus inen entstanden seien. Wir stehen hier an der grenze des heute zu tage erreichbaren.

V. Svarabhakti und vocaldenung im alteranischen.

Das altbaktrische hat den stimmton des r fast mit der selben regelmäßigkeit zum vollen vocale erhoben wie das slawische. Keine der übrigen sprachen kommt disen beiden hierin gleich, eine tatsache, welche bei bestimmung der verwantschaftsverhältnisse unserer sprachen nicht außer augen zu laßen ist und völlig zu dem stimmt, was ich früher über die stellung des slawischen zum eranischen ermittelt habe. Die hierher gehörigen bekannten erscheinungen hat am übersichtlichsten und vom richtigen lautphysiologischen gesichtspunkte aus Schleicher comp. 3 s. 50 behandelt.

Ursprüngliches ar erscheint, wenn sein a ungefärbt gebliben ist, vor allen folgenden consonanten außer j und v fast stäts als are, z. b. $d\bar{a}dareça = skr. dadarça*$). Die ausname, welche j und v bedingen, ist nur scheinbar. Denn entweder stand das r zu der zeit, als sich die svarabhakti entwickelte, hier gar nicht mer vor consonanten sondern vor den im altpersischen erhaltenen. im altbaktrischen aber später durch epenthese vor das r getretenen aus den halbvocalen entwickelten i, u: aus urspr. *parva- ward zunächst apers. paruva-, dann abaktr. paurva-, paourva-, aus urspr. arja- apers. arija-, abaktr. airja-. Oder, falls sich schon vor der spaltung von j, v in ij, uv die svarabhakti entwickelt

^{*)} In thwarçaih- abschnitt (von wz. thwarec, thwerecaiti), zarnumanapeiniger ist die svarabhakti unterbliben.

hat, so muß man an nemen, daß sie noch nicht zu einem bestimmten vocale erstarkt war und ir neutraler ton von den bestimmter individualisierten i, u, welche später aus den nachfolgenden j, v erwuchsen, meist gänzlich absorbiert wurde one deren quantität zu verändern. Schleicher nennt noch als lautgruppen, zwischen welchen svarabhakti nicht statt findet, rs im auslaute und vor t und meist rš. Sie felt bei disen allerdings meistenteils, doch nicht immer, vergl. baresti, atare-kares, järe-kares, jaresti (wz. jares), däresta, deresta (wz. darez), harešjēntē (hareš), vareša, barešnu, bareša, azarešjant, dīdarešatā (dareç), a-darešat (dareç).

Vilfach erscheint ere für urspr. ar. Da are und ere bisweilen in dem selben worte mit einander wechseln, darf man vermuten, daß ere aus are entstanden ist, indem die klangfarbe des r, welche das nachfolgende e erzeugt hatte, auch den vorhergehenden vocal sich assimilierte*). ere findet sich vor allen den consonanten, vor welchen are auf tritt, außer vor k und p; beispile vor s, š: eres-ratu, deres, kerešvā (imperat. med. v. kar), amerešjant, ereši.

Justi (gramm. § 13) fürt vier worte an, in welchen ara für are ein getreten sei, von disen scheint aber nur eins sicher ara für urspr. ar zu haben: varatō abgehalten, besigt Jaçn. 8, 14, part. perf. pass. von var neben hām-vareta bedeckt, bewert; hinzu zu fügen ist varaithja irrig von vareta irrweg, skr. vṛtha adv. unrichtig und villeicht barāz: skr. bharg-as, bhrāģ (s. o. s. 239). Hier ist also der nachschlagende vocal dem vorhergehenden gleich geworden wie im slawischen immer, im sanskrit meistenteils (s. 4).

Die svarabhakti entwickelt sich auch bisweilen wie im sanskrit vor r. Vor ra erscheint sie als e und a: çeraošem Jaçn. 44, 5 (Westerg. çèraošem) neben sonstigem çraošem das hören, welches auch an diser stelle als handschriftliche variante überlifert ist, hèm ferašvā du mögest befragen Jaçn. 52, 3 neben hèm frastā Jaçn. 46, 3 (Justi s. v.), feração fragend, feraçèm

^{*)} Über dessen unabhängigkeit von skr. r s. Spiegel gramm. s. 19 f.

Jaçn. 42, 9 Spiegel (Westerg. fraçèm) die frage, acc. pl. fração Jaçn. 31, 13, feraçjai Jaçn. 42, 7 neben fraçja Jaçn. 43, 13, sämmtlich von wz. skr. prakh, precari, got. fraihnan, abulg. prositi, lit. praszýti. ara aus ra: barāçat er taumelte Jt. 19, 34, skr. bhrāçatē*); neben çraçk tropfen, çraçka hagel finden sich die von Westergaard bevorzugten varianten çaraçk, çaraçka; über barāz = skr. bhrāý s. 239 anm.

Für die entwickelung der svarabhakti vor ru haben wir als beispile nur çuruçrušemnō behorcht habend, wz. çruš, und den praesensstamm çurunu- = skr. çrnu-, wz. çru. Merkwürdiger weise findet sich uru in keiner der übrigen formen von diser wurzel (çuçrujē, çuçruma, çrujē, çrūtō, çrūidjāi, a-çrūdūm, rīçrujata, s. Justi wtb.), hat also genau die selbe ausdenung wie das skr. ebenso eigentümliche r. Sind villeicht skr. crnu = abaktr. çurunu- nicht aus *çrunu- sondern aus älterem *çar-nu-. *cur-nu- entstanden? Vergl. apers. akunaus aus *akurnaus = ved. akṛṇōs. Auch für iri gibt es nur ein beispil, praes. ciri-nu-, ni-çirinaomi ich übergebe, wz. skr. abaktr. cri. Man betrachtet hier das erste i als parasiten. Wir haben jedoch gesehen, daß cri erst aus car entstanden ist, und die indische praesensbildung çrī-nā-mi als vorstufe *çiri-nā-mi voraus setzt (s. 251. 256). Da nun abaktr. ciri-nu- dem skr. *ciri-na- fast laut für laut entspricht, so hat die anname, daß abaktr. çiri-nu- aus *çir-nuentstanden sei, wenigstens ebenso vil für sich als die, daß es aus *cri-nu- entstanden sei.

Die altpersischen keilinschriften geben nur wenige sichere beispile von svarabhakti: wz. duruģ lügen = ab. druģ, skr. druh, z. b. aduruģija 3. sg. imperf. er log neben drauga subst. lüge; Uva-khsatara Κυαξάρης neben sonstigem khsathra, Arta-khsathra, abaktr. khšathra; daraja das mer, npers. darjā: abaktr. zarajanh-,

^{*)} Justi § 15 fürt unter den beispilen für eingeschobenes a auch Viçtavaraos Jašt 13, 102, gen. vom nom. pr. Viçtaurus Jt. 5, 76 an. Da aber au nur entweder aus ava contrahiert oder durch epenthese aus a entstanden sein kann, in letzterem falle aber der gen. Viçtavaraos ganz unerklärlich wäre, ist wol vilmer Viçtaurus als allerdings im nom. ungewönliche zusammenziehung von *Viçtavarus auf zu faßen.

zrajanh-, skr. grajas. In allen disen ist die svarabhakti zwischen r und vorhergehendem consonanten entwickelt. Gewiss herrschte sie in größerer ausdenung, sowol zwischen cons. + r als zwischen r + cons., und ist nur durch den eigentümlichen charakter der keilschrift unseren blicken entzogen. Der häufigste vocal, der, nach dem altbaktrischen zu schließen, auch am häufigsten als svarabhakti zu erscheinen hätte, das a, wird bekanntlich im inlaute hinter consonanten nicht bezeichnet, r vor folgendem consonanten kann also sowol r wie ra zu lesen sein, und ein consonantzeichen vor ra kann sowol den nackten consonanten wie den consonanten + a bedeuten. Wir haben auch einige sichere anzeichen für das vorhandensein der svarabhakti in solchen fällen. Die schriftzeichen z. b., welche man jetzt aparçam (ich verhörte, bestrafte) list, können auch aparaçam bedeuten, zumal da in ufractam (gut verhört, bestraft), für welches die unmittelbare aufeinanderfolge von f und r durch die aspirierende wirkung des letzteren auf ersteres gesichert ist, wirklich ein vocal hinter dem r erscheint und zwischen fraç und parç ein vermittelndes paraç jedes falles ein mal bestanden haben muß; vgl. abaktr. pereçaitē, parsta, feração. So wird das wort, welches man jetzt parça (persisch) list, im sanskrit durch pārasa wider gegeben, pārasī bhāšā persische sprache. An einer stelle endlich wird die svarabhakti hinter r von der keilschrift zweifellos auch graphisch aus gedrückt, one daß man es jedoch bisher bemerkt hat. Bh. I, 17 list man fraharvam 'im ganzen', eine form, welche in irer art ganz einzig und so, wie man sie list, sicher nicht richtig ist. Bedenkt man nämlich, daß v hinter consonanten ausnamslos zu uv geworden ist: har'uva, ar'uvaçtam, par'uvnam, par'uva, par'uv'ija, d'uvartam, d'uvara, d'uvarthi, d'uv'itija, hier aber nicht fraharuvam gelesen werden kann, weil r mit dem zeichen geschriben ist, welches nie vor u steht, sondern nur r vor a oder i oder rabedeuten kann, so bleibt nichts übrig als die verbindung der zeichen von r und v hier wie in dem stattnamen Tarava als ravzu lesen. haravam neben har'uva = abaktr. haurva-, skr. sarvazeigt uns also die svarabhakti zwischen r + consonant zweifellos, und es ist daher ser wol möglich, daß die alten Perser auch

arada- = ab. eredhva-, arata- = ab. areta-, karata- = ab. keretagarama- = ab. garema- u. s. w. sprachen, um so mer als die
durchgängige spaltung von j und v hinter consonanten in ij, w.
ein strictes analogon zur svarabhakti, beweist, daß die Perser
vocalische parasiten zwischen consonanten mit vorliebe entwickelten
Daß die griechischen umschreibungen persischer namen keine
spur diser svarabhakti zeigen, dürfte angesichts solcher umschreibungen wie $\Gamma\omega\beta\varrho\dot{\nu}\alpha\varsigma$ = Gaubar'uva, $\Xi \dot{\epsilon}\varrho\xi\eta\varsigma$ = Khsajārsi
nicht schwer in die wagschale fallen.

Im altbaktrischen ist die entwickelung des r-stimmtons zum selbständigen vocale nicht davon abhängig, daß dem r ein consonant folgt oder vorauf geht, das zeigt der übergang von auslautendem ar in are und von anlautendem ri, ru in iri, uru z. b. datare o schöpfer = skr. dhātar, ātare voc. von ātar feuer. añtare = skr. antar unter, hvare ntr. sonne = skr. svar, ja es findet sich für dis e auch è, d. i. langes ē geschriben ātarè Jaçu. 57, 19, avarè Jaçu. 29, 11 nebenform von avō, avaç-ka ntr. schutz. Dis è als verlängerte svarabhakti erklärt sich wie skr. narīnṛtaus narinṛt-, narnṛt, palāva- = preuß. pelwo spreu (s. o. s. 243). Beispile von iri, uru geben Justi § 17, Spiegel gramm. s. 70: irišjēiti er fügt schaden zu, aber causat. raēšajāṭ, skr. riš: urāraodha er wuchs, aber raodheñti sie wachsen.

An ausbildung der svarabhakti kommt also das altbaktrische dem urslawischen, oder um innerhalb der historischen überliferung zu bleiben, dem altrußischen gleich, ja übertrifft es durch die vocalentwickelung hinter auslautendem und vor anlautendem r. Auf der entwickelungsstufe der sprache, welche in den überliferten texten vor ligt, war die svarabhakti meist noch als gesonderter laut bewart, in einigen fällen aber, wie in den übrigen sprachen, schon früh mit dem vocale der benachbarten silbe zusammen gefloßen. Das r ist im altbaktrischen für vocale ser leicht durchdringlich, das beweist besonders die sogenannte epenthese von u, welche nur durch r hindurch dringt, z. b. haurvamapers. haruva-. Daher ist denn auch die svarabhakti trotz der im allgemeinen für ire erhaltung waltenden neigung in einigen

fällen durch das r hindurch gedrungen und mit dem benachbarten vocale in dessen länge zusammen gefloßen.

So ist etymologisch begründetes ara zu ar geworden in armaiti- weisheit, die personificierte weisheit, nom. pr. eines weiblichen amsacpand = skr. aramati- ergebenheit, genie des cultus, der tätigen frömmigkeit.

Zusammenziehung von ere in rè fand statt in:

frèna instr. reichlich neben perena- voll.

rèthjāo Visper. 10, 18 Spiegel; Westergaard hat aus einer Kopenhagener hs. erethjāo und gibt als varianten raēthjāo, raithajāo, reithjāo. Spiegel commentar II, s. 26 sagt: 'rèthi kann nur eine nebenform von erethè sein, was Jaçna I, 43 mit den selben gegenständen genannt vor kommt wie hier rèthi. Westerg. list darum auch erethjāo. Allerdings ist rèthi eine ser starke verkürzung, da die wurzel, zu der das wort gehört, ar sein muß, doch ist sie nicht unmöglich und die handschriften beglaubigen sie'. Da è lang ist (Schleicher comp. 3 s. 48; Spiegel gramm. s. 25; Fr. Müller sitzgsber. d. Wien. ak. XLIII, 1 ff.; s. o. I, 40), so besteht, wenn die Spiegelsche lesart die richtige ist, zwischen rèthi und erethè rechtschaffenhelt, griech. åqern das selbe verhältniss wie zwischen abulg. brěgū und ruß. beregū u. s. w.

ra aus urspr. ar:

dragistem am längsten, draganh- länge neben daregha- lang, vergl. skr. draghistha- (s. 239).

frājāo comparat. zu pouru-, vergl. skr. prājas (s. 239).

apers. U-frātu- Εὐφράτης mit guter furt versehen; der zweite teil = an. fjörðr, lat. portus (Bezzenberger ztschr. XXII, 361, der bei dem apers. ā an 'scriptio plena' denkt).

Auch vor r + consonant findet sich vocaldenung, welche ebenso zu erklären sein wird wie in \bar{a} rmaiti- aus aramati-:

Der wurzel skr. grabh, grah nemen, welche auch in der gestalt garbh erscheint (garbha-), entspricht abaktr. gerew-nāiti == ved. grbhnāti, part. gerepta-. Im causativum wird das w durchweg zu v, und da sich in unseren texten vor v keine svarabhakti findet, wäre mit epenthese *geurvajēiti zu erwarten, statt dessen erscheint aber an allen stellen variantenlos gèurvajēiti u. s. f. geschriben,

so daß die vermutung nahe gelegt wird, gerew- sei hier vor eintritt der epenthese zu *gèrv- und dann zu gèurv- geworden. Dis *gèrv- verhielte sich zu gerew wie ārmaiti-: aramati-, skr. dīrgha-: abaktr. daregha-, polab. gōrd: ruß. gorodū, urslaw. gårddū. Geradezu behaupten läßt sich dis freilich nicht, da man die möglichkeit offen laßen muß, daß das èu in gèurv- nur graphisch sei, d. h. daß *gerv- zu *geurv- geworden, statt des dann allein berechtigten eu aber seiner seltenheit wegen *) von den abschreibern das üblichere èu geschriben sei.

Zweifellos ist vocaldenung vor rj ein getreten in:

 $t\bar{u}irja$ - der vierte, \bar{a} - $kht\bar{u}ir\bar{\imath}m$ acc. viermal zu sprechen = skr. turja-, turija-. Auch im sanskrit findet sich zwar $t\bar{u}rja$. B-R. belegen es mit Vop. 7, 43; Raga-Tar. 2, 91. Ak. 3, 4, 16, 92. meinen aber, es sei wol eine falsche form. Da es erst spät auf taucht, kann es in keinem unmittelbaren zusammenhange mit dem ab. $t\bar{u}irja$ - stehen, ist vilmer, falls es überhaupt zu recht besteht, aus turja- gerade so entstanden wie ab. $t\bar{u}irja$ -. Die möglichkeit, daß \bar{u} hier contraction von va, seine länge also ursprünglicher als die indische kürze sei, wird durch die constante kürze von skr. katur-, va-, va-

Wie tūirja-, ā-khthūirja- zu kathru- verhält sich brātūirjaoheim zu dem in skr. bhrātṛvja-, got. brōthru-ns erscheinenden bhrātru- (s. o. s. 229).

āhūirja von Ahura stammend, vgl. skr. asurjà-, āsurá-.
ava-mīrjāitē er vergehe 3. sg. conj. praes. zu *mīrjēitē =
skr. mrijatē aus *mir-ja-tē (s. o. s. 245).

Meiner herleitung der vocaldenung vor rv, rj aus der svarabhakti scheint der umstand entgegen zu stehen, daß r vor v und j in unseren texten gar keine svarabhakti zeigt. Für das

^{*)} Der diphthong eu, welchen Justi § 46 und Schleicher comp. 2 s. 36 bei der aufzälung der diphthonge übergehen, findet sich in useuru Jaçna 34, 7, welches Justi als acc. ntr. eines singular-dvandva usi + uru auf faßt und 'sele' erklärt. Jaçna 32, 16 lautet der zugehörige dativ usurujē. Außerdem kommt weder eu noch èu durch epenthese entstanden vor.

felen der selben habe ich oben s. 298 zwei erklärungen als möglich nach gewisen, und je nachdem die eine oder die andere den wirklichen hergang trifft, haben wir auch hier verschidene entwickelungsreihen an zu nemen. Nach der zweiten der obigen erklärungen war der hergang folgender. In alter zeit entwickelte sich auch zwischen rj, rv svarabhakti, wie apers. haravaskr. sarva- zeigt. Darauf erwuchsen aus dem stimmtone der spiranten die vocale i, u, welche die noch zimlich unbestimmten vocale der svarabhakti in sich absorbierten; so findet sich apers. har'uva-, welches auch als vorstufe von abaktr. haurva- an zu setzen ist, neben apers. harava-. In den oben behandelten gèurvaja-, tūirja- u. s. w. war aber, ehe dise i, u auf tauchten, die svarabhakti schon mit dem vocale der vorhergehenden silbe zusammen gefloßen: aus *gerewaja-, *turuja- waren schon *gèrvaja-, *tūrjageworden, welche nun durch die neu erwachsenden parasiten zu *gèruvaja-, *tūrija- und mittels epenthese zu gèurvaja-, tūirja- wurden.

War aber, wie die erste der s. 298 als möglich hingestellten erklärungen voraus setzt, der hergang der, daß z. b. turja- zunächst zu *turija- wurde, dann war die nächste stufe * $t\bar{u}rija$ - deren vocaldenung ebenfalls auf dem stimmtone des r beruht (s. u.). In den beiden möglichen fällen ist also der stimmton des r ursache der vocaldenung.

Übrigens ist die denung vor rj wie im sanskrit nicht zur regel geworden, vgl. nairja-, naotairja-, mairjēitē u. s. w.

pāšna ferse hat das in skr. pāršņi- erhaltene r, welches die vocaldenung hervor gerufen hat (vergl. πτέρνα, got. fairzna, abulg. plesna) verloren. Ebenso bāšar-, qāša, qāšar- aus barctar-, qaretha, *qarctar. (Hübschmann ein zoroastr. lied 76.)

Endlich fällt in disem zusammenhange villeicht licht auf eine erscheinung, für welche ich in den grammatiken keine erklärung finde. Vor k und p steht bekanntlich nie are, ere sondern dafür ahr, ehr. Man faßt dis bisher als eine aspiration des r (Justi § 58; Spiegel gramm. s. 68 f.; Schleicher comp. s. 194). Dabei bleibt erstens dunkel, weshalb die aspiration vor das r tritt, wärend alle übrigen laute sie hinter sich nemen, zweitens weshalb gerade k, p, und nur sie allein, dise aspiration schmidt, vocalismus. II.

bewirken, die entsprechenden aspiraten kh, f aber, von welchen sich eine aspirierende einwirkung auf vorhergehendes r vil eher begriffe, im gegenteile unaspiriertes re vor sich haben: amahrkaone tod, aber amerekhti- unsterblichkeit; kehrpem acc., aber kerefs nom. körper. Drittens befremdet der etymologisch unbegründete vorschlag von h vor r, wenn man erwägt, daß ein etymologisch begründetes h vor r in den handschriften nicht geschriben wird. Die älteren handschriften schreiben anra, hazanra, danra u. s. w., nur neuere haben anhra, hazanhra (Spiegel beitr. IV, 305; Justi § 51). Daraus geht hervor, daß die lautfolge hr nicht beliebt war, die buchstabenfolge hr in vehrka-, kehrpem u. s. f. also etwas anderes bedeuten muß als die laute h + r. Nun findet sich der buchstab h als rein graphisches zeichen für die denung des vorhergehenden vocals im umbrischen verwendet, z.b. amprehtu = lat. ambīto, podruhpei = lat. utroque, eh = lat. \tilde{e} u. a. (Aufrecht u. Kirchhoff I, 77 f.; Corssen I², 15), ebenso im etruskischen (Lattes osservazioni intorno alle epigrafi etrusche Fiorentine del tipo dell' undecima bilingue, Milano 1872 p. 10) und ganz unabhängig davon im deutschen*), schon in althochdeutscher zeit vereinzelt (s. Weinhold alem. gr. s. 199). In der tat eignet sich kein buchstab so zur bezeichnung der vocaldenung wie das h, welches den leser an weist hinter dem vocal die mundhöle noch eine weile für die ausströmende luft, die dann unwillkürlich den eben intonierten vocal fort setzt, offen zu halten. Vergleicht man nun kehrp-em mit nom. kerefs leib (skr. krp, lat. corpus, ahd. href Fick 38), çtehr-paēçanha- sternengeschmückt mit çtarebjō den sternen, mahrkaēka in tod Jaçn, 31, 18 Spiegel mit marakaēka, wie Westergaard an der selben stelle list, so scheint ir verhältniss ganz analog dem von geurvajēiti zu gerewnāiti, ārmaiti- zu skr. aramati-. Ein gewisser unterschid wird aber zwischen den durch eh, ah und den durch è, a bezeichneten längen bestanden haben, sonst würden sie in der schrift nicht so consequent aus einander gehalten sein. Wie gerade k und p dazu kommen die svarabhakti in vocaldenung um zu setzen, vermag ich nicht zu erklären.

^{*)} Die gleiche schreibweise im lettischen ist wol deutsches ursprungs.

Endlich äußert auch ein zwischen vocalen stehendes r wie im sanskrit denenden einfluß auf den vorhergehenden consonanten: vairjactara- link = åquarsqóç (Justi), çaranh- kopf = skr. çiras. So kommen neben einander vor çara-, çāra- kopf; zairi-, zāiri- gelb = skr. hari-; ara-, āra- vollkommen = skr. ara-m; çtaraç-ka, çtārō die sterne = skr. star-as, åaréqṣç; tura-, tūra-feind, Turanier; āhūiri- von Ahura stammend = skr. asuri- patron. von asura-, merkwürdiger weise haftet hier die länge des u an der epenthese, wo dise nicht ein tritt, ist der vocal kurz geblieben: gen. āhurōis.

In vāreman-schutz = skr. várman- hat auf dise weise der stimmton des r nach zwei seiten gewirkt wie in skr. $p\bar{a}lav\bar{\imath}$ = lat. pelvis, $k\bar{a}rava$ - = lat. corvus (oben s. 242).

Außer betracht laße ich hier fälle wie põuru = apers. paru, skr. puru; põuruša verfilzt, struppig = skr. paruša; põurva pourva = skr. pūrva; mõuru Merv = apers. margu; ni-võirjēitē, thuoõrestar u. a., da das zeichen, welches man mit ō zu umschreiben pflegt, ursprünglich wol einen langen vocal bezeichnet hat, in unseren texten aber nur einen kurzen bezeichnen kann (Fr. Müller sitzgsber. d. Wien. ak. LXX, 69 ff.; Spiegel gramm. 21 f.).

VI. Svarabhakti und vocaldenung im griechischen.

1. Vocaldenung durch liquida.

Griechische worte, in welchen sich vocaldenender einfluß des r zeigt, sind neuerdings merfach behandelt worden (Delbrück in Curtius' studien I, 2, 131 ff.; Brugman ebenda IV, 108 ff.; Siegismund ebenda V, 180 ff.;). Delbrück hat eine erklärung der einschlägigen tatsachen versucht, welche Brugman und Siegismund, letzterer zum teil mit bedenken, an erkennen. Sie geht aus von der anname, daß vocaldenung nur vor r und zwar nur dann statt finde, wenn disem r noch ein consonant folge, und durch eine schwächung des r in der aussprache bedingt sei. 'Als

erster laut einer doppelconsonanz kann der dauerlaut nicht so vil zeit für seine aussprache in anspruch nemen, als wenn er allein stünde. Das ansetzen und austönen wird nicht so deutlich vernommen. Je mer das ansetzen des dauerlautes zurück tritt. desto mer schiebt sich naturgemäß das ausklingen des vorhergehenden vocals in die stelle des verschwindenden ansatzgeräusches der vocal wird länger vernommen, oder nach dem technischen ausdruck verlängert. Indem nun der länger gewordene vocal immer mer erstarkt, wird das aussprechen einer doppelconsonanz immer schwiriger'. Wo eine unursprüngliche länge hinter rescheint, habe der vocal ursprünglich vor r gestanden, sei in diser stellung gedent worden und erst dann durch metathesis hinter das r getreten.

Dise anname basiert allein auf dem factum, daß im sanskrit tīrņá- aus wz. tar, pūrņá- aus par u. s. w. gebildet werden. Sie birgt zunächst in sich selbst eine schwirigkeit. Wenn nämlich z. b. an wz. tar das n des suffixes -na- tritt, so könnte dis. falls es überhaupt auf die aussprache des r einen schwächenden einfluß übte, das r nur an der stelle afficieren, an welcher 🕾 mit im in berürung tritt, d. h. einzig und allein das austönen des r beeinträchtigen. Wie aber auch das ansetzen des r. welches zwischen a und r, also an einer stelle, welche von dem antretenden n gar nicht berürt wird, durch den antritt des consonanten 'nicht so deutlich' vernembar werden soll, ist nicht ab zu sehen. Verschwindet das ansatzgeräusch nicht, so kann auch das ausklingen des vorhergehenden vocals sich nicht naturgemäß in seine stelle schieben, der vocal also auch nicht länger Dise ganze anname, daß im sanskrit r durch antretende consonanten geschwächt werde, wird aber durch die angaben der indischen grammatiker über die svarabhakti (oben s. 2 f.), welche für r vor folgenden consonanten vilmer eine besonders starke aussprache bezeugen, als irrig erwisen.

Sehen wir nun, wie weit die Delbrück-Brugmansche erklärung der durch ϱ bewirkten vocaldenungen im einklange mit den tatsachen der griech ischen lautgeschichte ist, so ergibt sich. daß ir alle widersprechen.

- 1. ϱ , λ werden durch antretende consonanten nicht geschwächt, enn in allen fällen der denung von vocal vor ϱ , λ + consonant ist der ursprünglich folgende consonant dem ϱ , λ assimiliert, l. h. von im überwältigt worden. Das einschlägige material indet man bei Brugman stud. IV, 108 ff. zusammen gestellt. Seine erklärung der tatsachen widerlegt sich selbst, z. b. $\pi \alpha \tau i \varrho$ soll aus * $\pi \alpha \tau s \varrho \varsigma$ auf folgendem wege entstanden sein: $\pi \alpha \tau s \varrho \varsigma$: $\tau \alpha \tau \eta \varrho \varsigma$ auf folgendem wege entstanden sein: $\tau \alpha \tau s \varrho \varsigma$: $\tau \alpha \tau \eta \varrho \varsigma$: $\tau \alpha \tau \eta \varrho \varsigma$: $\tau \alpha \tau \eta \varrho \varsigma$ auf folgendem wege entstanden sein: $\tau \alpha \tau s \varrho \varsigma$: $\tau \alpha \tau \eta \varrho \varsigma$
- 2. Die vocaldenende kraft von ϱ , λ ist nicht durch folgende consonanten bedingt, da sie von einfachem ϱ , λ zwischen vocalen geübt wird. In solchen fällen kann an eine schwächung der liquiden nicht gedacht werden. Beispile aus den arischen sprachen sind oben (s. 241. 307) gegeben, griechische analoga sind:

Suffix $-\tau \eta \varrho - = -tar$ (s. 241);

ακήρατος ungemischt: κεράασθε, κερόωντο;

γῆρας aus dem in γεραιός = *γερασ-ιο-ς erhaltenen *γερας = skr. garás;

μώρον neben μόρον, μορέα, μορέη Nicand. alex. 69, lat. mōrum;

ωλένη = lat. ulna, got. aleina, skr. aratni-s, die kürze erhalten in δλέ-κρανον Ar. pax 443 neben ωλέ-κρανον;

μῆλον*), an. smali pecus, ahd. smalez feho, smalenoz schmalvih, kleinvih (Grimm gesch. d. d. spr. 33);

τηλία brett, an. thilja, ahd. dil, dilla brett, fußboden, ima pars navis, lit. tilės brettchen, welche auf den boden des hand-

^{*)} Brugman stud. IV, 121 erklärt es aus * $\mu\epsilon\lambda$ - $\nu\sigma$ - ν , bemerkt aber selbst, daß bei diser herleitung im attischen vilmer * $\mu\epsilon\lambda$ o ν zu erwarten wäre. Der zusammenhang mit $\mu\alpha\lambda$ o ϵ , welchen B. an nimmt, wird überdis durch die vocaldifferenz beider erschwert, denn das η von $\mu\eta\lambda$ o ν ist nicht nur attisch, sondern auch dorisch, und böotisch entspricht $\mu\epsilon\lambda$ o ν (Ahrens II, 153. I, 184), das η ist also denung von ϵ , nicht von α .

kans gelegt werden, um den naßen grund zu verdecken, abulg. tilja fußboden (Fick 365).

Ja sogar vocale, welche überhaupt erst aus dem stimmtone der liquida erwachsen sind, werden durch weiteres wirken des selben stimmtones allmählich zur länge:

ωρύω neben δρύεται, skr. ru, abulg. rjuti, lat. rū-mor (Curtius no. 523);

ωθονγή neben δουγμός, lat. rugire (Curt. no. 508), abulg. rygati ἐρεύγειν, ructare;

ηθέμα: skr. abaktr. ram ruhen, got. rimis ruhe, lit. rimii ruhen (Curt. no. 454).

In anderen fällen ist nicht zu entscheiden, ob die auf den vocal folgende liquida oder, wie Brugman (stud. IV, 135, 174) an nimmt, das im ursprünglich vorauf gehende \digamma die unursprüngliche denung verursacht hat:

dor. ως ανός, lesb. ως ανος und ος ανος Sapph. 64 B. Alcae. 34 B., ion. ους ανός = skr. Varuna-s;

βωροι · ὀφθαλμοί Hesych., ion. οὐρος wächter = got. vars behutsam; ωρα vorsorge = ahd. wara;

βωλία opferkuchen Hesych., σελαί geschrotene gerste zu αλέω (? vergl. syracus. ολβαχόϊον Ahrens II, 51);

αίώρα*) schwebe neben ἀορτήρ, παρήσρος, ἀείρω.

In $\beta\omega\varrho\varthetai\alpha$ · $\delta\varrho\varthetai\alpha$ Hesych., lakon. inschr. $\beta\omega\varrho\varthetai\alpha$, $\beta\omega\varrho\sigmai\alpha$ (Kirchhoff Hermes III, 450): skr. $\bar{u}rdhva$ - s. 296 ist die denung sicher durch das voraufgehende f, f veranlaßt, da g vor anderen consonanten als sich selbst im griechischen niemals vorhergehenden vocal verlängert.

Dabei laße ich solche worte ganz aus dem spile, deren kurzer vocal vor liquida mit zwei nachfolgenden kurzen silben im epos unter der arsis erscheint. Unsere texte schreiben zwar

^{*)} Das as erklärt Brugman stud. IV, 145 aus *docfooa mit zwischen geschobenem s, ich ziehe die anname vor, daß aus *docfooa *alofooa entstanden sei, indem sich aus dem o ein s entwickelte wie in den inschristlichen nageioznias, elotiniota, entwickelte wie in den inschristlichen nageioznias, elotiniota, entwickelte wie in den inschristlichen nageioznias, elotiniota, entwickelte vor dem im klangfremden f entwickelt habe.

in disen fällen den gehobenen vocal als länge: μείλανι πόντο aber μέλανα τρηχύν τε μέγαν τε, ύψηρεφέος aber ύψερεφής, πουλυβοτείρη aber πολυπενθέος, εἰλάτινος aber ἐλάτη, da solche scheinbare oder wirkliche denungen jedoch nicht allein an folgende liquida gebunden sind, außerdem fraglich ist, ob sie in der gesprochenen sprache je bestanden haben (s. Leskien stud. II, 72), so kommen sie hier nicht in betracht. Die worte, in welchen vocaldenung vor ρ, λ, denen andere consonanten assimiliert sind, ein getreten ist, hat Brugman stud. IV, 115 ff. verzeichnet.

3. Die vocaldenende kraft des ϱ , λ erstreckt sich nicht nur auf vorhergehende, sondern auch auf folgende vocale. Betrachten wir die sogenannten eingeschobenen vocale (Walter ztschr. XI, 428 ff. XII, 375 ff. 401 ff.; Curtius 3 s. 679 ff.), d. h. die durch emancipation des stimmtones von liquiden und nasalen, durch svarabhakti, entstandenen, so findet sich, daß dise secundären gebilde wie in den bisher behandelten sprachen meist kurz gebliben sind. Lang sind sie nur selten, und zwar in einem falle vor ν : συηνίπτω neben συνιπός Lobeck path. el. I, 432, in welchem sich die länge aus der natur des nasals erklärt (s. o. I, 113.39). Alle übrigen parasitischen langen vocale stehen hinter ϱ , λ : σχάρτφος neben σχαρφίον, χάρφος; αρήγω, αρωγός neben αρκέω; αλωφός weiß = αλφός, αlbus; κολωνός hügel, lat. collis aus *colnis, lit. kálnas berg; ¿¿wðió; neben ardea. Ursprünglich müßen auch dise aus dem stimmtone des erwachsenen parasiten kurz gewesen sein wie alle übrigen bisher besprochenen. sie sich aber einmal zu vollen vocalen individualisiert hatten, wurden sie unter dem fortwärend auf sie weiter einwirkenden stimmtone des e sogar zu längen verstärkt. Genau ebenso entwickelte sich aus dem indischen intensivstamme narnrt- zunächst naringt- und weiter naringt-, palāva- spreu aus *palva- = preuß. pelwo (s. o. s. 243), im altbaktrischen *atar zu atare und weiter atarè (s. 302). Die absolute unmöglichkeit z. b. das i von ozáergos vor dem e entstehen zu laßen und dabei noch ein griechisches wort zu behalten, beweist unwiderleglich, daß vocallängen aus kürzen auch hinter e entstehen können. Ein ganz analoger vorgang zeigt sich bei f, welches ebenfalls sowol voraufgehende wie folgende vocale verlängert, z. b. $\epsilon i\omega \vartheta \alpha$, $\epsilon \omega \vartheta \alpha$ aus * $\sigma \epsilon - \sigma \rho \upsilon \vartheta - \alpha$ u. a. (Brugman stud. IV, 135. 170 ff.). In beiden fällen erhält der vocal aus dem stimmtone der vorhergehenden spirans oder liquida verstärkung, wie sich im einzelnen nach weisen läßt.

4. Bisher ist noch kein einziges wort aus dem griechischen bei gebracht worden, in welchem kurzer vocal durch folgende ϱ , λ + consonant gedent erscheint. Allerdings findet sich vilfach langer vocal $+ \varrho$, λ an stelle von ursprünglich kurzem vocale $+ \varrho$, $\lambda + \text{consonant} (\pi \alpha \tau \dot{\eta} \varrho = *\pi \alpha \tau \varepsilon \varrho \varsigma)$. Da jedoch in Brugmans erklärung diser tatsache schon ein feler nach gewisen ist, darf man wol fragen, ob die von im angesetzte stufenfolge $\pi \alpha \tau \epsilon \rho \varsigma$: $\pi \alpha \tau \eta \rho \varsigma$: $\pi \alpha \tau \eta \rho \rho = \pi \alpha \tau \eta \rho$ nicht noch einen anderen enthält, und ob nicht vilmer die entwickelung von πατερς: πατερο: πατήο und in allen anderen fällen entsprechend an zu nemen ist. Wärend Brugmans reihe der griechischen lautgeschichte widerspricht, ist die hier vorgeschlagene für eine ganze anzal von worten durch alle stufen hindurch zu belegen. z. b. lat. dorsum: aeol. δέρρα: dor. δηρά, ion. δειρή; skr. ṛšabhu-: aeol. Έρραφεώτας: ion. Εἰραφιώτης; *ἐψαλσα: aeol. ἔψαλλα: dor. $\xi\psi\bar{\alpha}\lambda\alpha$, att. $\xi\psi\eta\lambda\alpha$ u. a. (s. Brugmans sammlung). Und so scheint mir zur genüge erwisen, daß in solchen fällen die vocaldenung erst ein getreten ist, nachdem ϱ , λ sich den folgenden consonanten assimiliert hatten.

Es hat sich also ergeben, daß vocaldenung vor ϱ , λ nur dann ein getreten ist, wenn sie einfach oder verdoppelt keinen consonanten hinter sich haben. Wenn nun Delbrück-Brugman, z. b. um den langen vocal von $\varkappa\varrho i\vartheta \dot{\eta}$ zu erklären, an nemen, $\varkappa i\varrho \vartheta \eta$ sei zu $\varkappa i\varrho \vartheta \eta$ gedent, dann zu $\varkappa \varrho i\vartheta \dot{\eta}$ um gestellt, so wird diser anname durch obige tatsache geradezu widersprochen. Wir haben also nach einer anderen erklärung der in rede stehenden erscheinungen zu suchen und erhalten sie durch den stimmton der liquiden an die hand gegeben.

Diser stimmton entwickelt sich zum selbständigen vocal vor den liquiden, sowol wenn ein consonant vorher geht, als wenn sie allein im anlaute stehen. Hinter consonanten: πέλαγος: πλάζω,

χάλαζα : grando, abulg. urslaw. gradī, δάγκολον : Δάγκλη (s. Curtius g. e. ³ s. 261. 186. 568), κέλαδος : skr. krad, krand (Fick 2 48), βάραγχος : βράγχος (Curtius s. 680), aeol. μέτερρος aus *μετερίος : μέτριος (Ahrens I, 55), *έχθαρο-, *οίκτιρο-, von denen έχθαίοω, οίκτιρμός, οίκτίρω (so, nicht οίκτείοω ist die alte berechtigte schreibung, s. Kirchhoff monatsber. d. Berliner akad. 1872, 237 ff.) zeugen, aus εχθρός, οίπτρός. Eine wirkung der nicht zu vollem, metrisch in rechnung zu ziehendem vocale erstarkten svarabhakti ist es, wenn momentane consonanten mit folgender liquida keine position bilden. In disem falle ligt eben keine doppelconsonanz vor, beide consonanten sind durch den metrisch noch irrationalen schwachen vocalklang von einander schon'so weit getrennt, daß nur noch der erste zur vorhergehenden silbe gerechnet werden kann. Die beispile für die entfaltung des stimmtons im anlaute sind bekannt genug: ἀλείφω wz. lip, ἐρυθρός: skr. rudhirá-s u. a. Curtius g. e. 3 s. 676 f. Stieß der überschwellende stimmton der liquida auf einen vocal, so floß er mit im in dessen länge zusammen, so erklären sich die längen der oben genannten -της-, ἀχήςατος, γῆςας, μῶςον, ἀλένη, μηλον, τηλία u. a. vergl. s. 242. Verdoppelte liquidae hatten natürlich einen stärkeren stimmton als einfache, daher haben ϱ , λ , denen andere consonanten assimiliert sind, häufiger als die einfachen ϱ , λ vocaldenung bewirkt. Indem das vocalische element das übergewicht erlangte, wurde das consonantische herab gedrückt, $\varrho\varrho$, $\lambda\lambda$ zu ϱ , λ vereinfacht.

Weit häufiger trat die svarabhakti hinter der liquida ein, wie in den bisher betrachteten sprachen: $\partial \rho \delta \gamma v i \alpha$: $\partial \rho \gamma v i \dot{\alpha}$, $\partial \lambda \varepsilon \gamma \varepsilon v \dot{\alpha} \dot{\zeta}$: $\partial \lambda \gamma \varepsilon v \dot{\alpha} \dot{\zeta}$ u. s. w. (Curtius g. e. ³ s. 680 ff.). Ja der aus dem stimmtone der liquida erwachsene kurze vocal unterligt dann noch weiterer einwirkung eben diser liquida und erwächst so zur länge in $\sigma \varkappa \dot{\alpha} \rho \bar{\iota} \phi o \zeta$ und den anderen eben erwähnten; $\psi \eta \lambda \alpha \phi \bar{\alpha} v = palpare$ (Walter ztschr. XII, 407) gibt ein beispil des nach zwei seiten hin wirkenden stimmtones der liquida, vergl. skr. $palav\bar{\iota} = pelvis$, $k\bar{\alpha} rava - corvus$, abaktr. $v\bar{\alpha} reman - skr$. varman - (s. 242. 307).

Benfey (or. occ. III, 29) hat den zusammenhang an gedeutet,

ταρχή Hesych.: τἄρἄχή, ταράσσω: τέτρηχα, θράσσω, τρᾶχύς*); στόρνυμι: aeol. ἐστόροται Ioann. gramm. 245 b: ἔστρωται**); wz. ταλ: τἄλἄ-πενθής, τάλά-φρων: τλη-παθής, τλή-θνμος; τελα-μών- subst., τλή-μον- adj.; ταλασίφρων, dor. τλάσίφρων Hesych. Lobeck path. el. I, 221; πλέθρον: πέλεθρον: πλήθρον, wz. par füllen (Curtius no. 366);

πλεθου: πελεθου: πληθου, wz. par lunen (Curtius no. 300), πύρβεις: πορυφή, πόρυμβος: πρωβύλος (Walter ztschr. XII, 401; Curt. ³ s. 480; Siegism. V, 182); πρωβύλος = an. hvirfill.

got. hvairnei schädel, ahd. hirni ntr. hirn, lat. cernuus kopfüber: κερανίξαι (κολυμβήσαι, κιβιστήσαι Hesych.), κάρηνον. κάρανος mit gedenter svarabhakti (s. 311): κράνα · κεφαλή Hesych.. κρανίδαι έπὶ κεφαλήν ἀπορρίψαι Hesych. (Bugge stud. IV, 342); κιόκρανα, έκ τοῦ κιοκάρανα κατὰ συγκοπήν, ώς ἀπὸ

^{*)} Curtius verbum 317 leitet ταράσσω mittels ἀνάπτυξις eines α aus βράσσω, dis verbietet schon das β des letzteren, welches erst durch ρ aus dem τ von ταράσσω entstanden ist, ferner verbietet es die quantität von ταράσχή, welches, wenn Curtius' erklärung richtig wäre, nur *βάρᾶχή lauten könnte. Schon die alten erklärten βράττειν κατὰ συγκοπήν aus ταράττειν ebenso Buttmann ausf. sprachl. II 1 § 110 anm. 16, Lobeck path. el, I, 219, Kühner I 2 s. 578. Lobeck faßt den vorgang als syncope transpositiva, quae detrimentum productione sequentis [vocalis] compensat sive ea per se longa est sive productionis capax (p. 221).

^{**)} Ahrens dial. I, 149 hält das zweite o in ἐστόροται für gleichartig mit dem von ἐδήδοται.

τοῦ κάρανος κράνος Et. magn. 514, 52, κρήνη, welches Curtius no. 38 zu den obigen worten stellt, hat ν aus νν, in welchem ein folgender consonant assimiliert ist, vergl. lesb. κράννα (Ahrens I, 59), hom. κρουνός.

got. vaurts: φάδιξ zweig (Gerland ztschr. X, 452 f.; Curt. no. 515), die svarabhakti ligt in dem wurzelverwanten δρόδαμνος vor; in φόδαμνος, φάδαμνος schwand der wurzelvocal, in φάδιξ floß er mit der svarabhakti zusammen; über lat. radīx s. u.

Das selbe verhältniss wie zwischen τάλά- und τλη- besteht zwischen ἀράσσω (das zweite α kurz nach Herodian II, p. 14, 1 Lentz) und ἐήσσω Il. Σ, 571; Hesych. erklärt προσαρασσόμενον durch προσρησσόμενον, an der identität beider worte kann also kein zweifel sein. Lobeck path. el. I, 41 hält ἀράσσω für entstanden aus ἑήσσω; die quantität widerspricht. Weitere verwante vermag ich nicht nach zu weisen.

βλαξ, gen. βλακός schlaff, weichlich, feig und βληχοός, ἀ-βληχοός pflegt man nach dem vorgange von Et. Orion. p. 33, 19, Et. magn. p. 199, 1 mit μαλακός zu verbinden (Lobeck path. el. I, 220; Curt. no. 457; Fick 149; Siegismund stud. V, 165). Die länge des α von βλάξ ist merfach bezeugt, Herodian ed. Lentz I 524, 28; II 9, 1. 630, 2. Da nun μαλακός aus μαλκός (Hesych.) entstanden ist, so gäbe dis die entwickelungsreihe μαλκός: μαλακός: βλάκ-ς. Sie ist jedoch nichts weniger als sicher, da βλάξ, βληχοός villeicht ganz andere verwante haben, nämlich lat. flaccus, lit. blúkti schlaff, welk werden, ruß. bleknutt verwelken; entscheidung unmöglich.

Es ligt auf der hand, daß dise formen sich zu einander verhalten wie lit. gàrdas: urslaw. gârådü, ruß. gorodü: ab. grādü, lit. pìlnas: abaktr. perena-: frèna. Demnach sind Θράσσω, ἔστρωται u. s. f. zusammen gezogen aus ταράσσω, ἐστόροται u. s. w.*), wie zwei etymologisch berechtigte durch eine liquida getrennte vocale zusammen gesloßen sind in:

^{*)} Natürlich ist das nicht so zu verstehen, als ob ich das ω in χρωβύλος als zusammenziehung der in χορυφή erscheinenden o und v betrachtete, sondern χρωβύλος ist aus *χοροβυλος entstanden, in *χοροφη aber das zweite • später zu v geworden. Ebenso ist für δάδιξ als vorstuse *Γαραδιξ au

dor. τετρώποντα aus *τετορηποντα (Ahrens II, 280);

πλάθω nahe mich dor. trag. aus πελάθω, weitergebildet aus πελάω;

γρηῦς hom. aus *γεραμις, ion. γρήιος, γρηῖη aus *γεραμιος (Legerlotz ztschr. X, 376);

3ρανος sitz, 3ρηνυς fußbank: skr. dharuṇa-m (aus dharaṇa-s. 263) grundlage, unterlage, stütze;

πρήδεμνον aus ***παρα-δεμνον**, dessen zweiter vocal entweder etymologisch berechtigt oder durch svarabhakti entstanden ist, je nachdem **πάρη** oder **πάρ** der erste teil der zusammensetzung ist.

Der lange vocal in πολύρρηνες Il. I, 154. 296, nom. sg. πολύρρηνος Od. λ , 257 (ρρην = \mathcal{F} ρην) gegenüber ἄρνες (aus Faques L. Meyer ztschr. XV, 3; Curt. no. 496) ist sicher aus zwei kürzen zusammen gefloßen, nur läßt sich nicht entscheiden, ob deren zweite der in aques geschwundene ursprüngliche vocal des suffixes (skr. ur-aṇa-s) oder eine in dov- später entwickelte svarabhakti war. Curtius (g. e. 3 s. 680) verzeichnet doppoβοσχός, ἀρενο-βοσχός, ἐρρηνο-βοσχός unter den beispilen von vocaleinschub; die schreibung desvo- findet sich nur in einer hesychischen an falscher stelle (hinter ἀρείων) eingeschobenen glosse, nur αρηνο- und ερρηνο-βοσχός sind bewärt, letzteres durch Hesych., Phot. 17, 7, Et. m. p. 377, 22, Eustath. z. ll. p. 799, 35 ersteres nur durch Hesych. Eustath. a. a. o. bezeugt. Eggyvo- ist deutlich aus *&-fonvo- entstanden, enthält also den selben stamm wie πολύρρηνος, άρηνο- aber unterligt dem verdachte aus ξροηνοund $\alpha \rho \nu o$ - contaminiert zu sein.

δρῦς aus *δαρνς, vergl. makedon. δαρνλλος · ἡ δρῦς Hesych., δόρν, skr. <math>dāru aus *daru (s. 241), air. daur, anord. tyrr, lit. dervà, ruß. derevo (s. 75). Dise herleitung überhebt uns der anname, daß das \bar{v} von δρῦς nur durch die analogie von μῦς. \bar{v} ς gedent sei. Es versteht sich, daß \bar{v} nicht aus einem rein gehaltenen α mit nachfolgendem v entstanden ist, sondern der

zu setzen, da die svarabhakti, welche im slawischen und oskischen stäls in anderen sprachen größtenteils, dem vor der liquida stehenden vocale gleich ist, im urgriechischen wol durchweg ebenso beschaffen gewesen ist, vergl. dράχνη, τορόνος, φερένη u. a. in Curtius' sammlung über vocaleinschub.

in der ersten silbe schwach werdende vocal wurde in seiner klangfarbe vom nachfolgenden v ganz überwältigt, so daß er mit disem in dessen länge zusammen floß; sehen wir doch auch in $\delta \delta \varrho v$ das alte a schon auf dem wege nach v hin.

Siegismund stud. V, 201 macht gegen Mehlhorn gr. gr. s. 77 und Kühner gr. I², 578, welche κέκρᾶκα, dor. πέπλαμαι und andere im verfolg zu behandelnde aus *κεκερακα, *κεκρεακα u. s. w. her leiten, den einwand, daß aus *πεπλεαμαι im dorischen nicht hätte πέπλαμα, werden können. Diser einwand würde unter den eben gegebenen beispilen die herleitung von dor. πλάθω, γραῖς aus πελάθω, *γεραςις treffen. Allerdings wird im dorischen εα zu η contrahiert z. b. κρέας zu κρῆς (Ahrens 193). Hier übertönt die klangfarbe des ε völlig die des nachfolgenden α , so daß das contractionsproduct die farbe des s an nimmt. Eine solche herrschaft über seine umgebung konnte nur ein ganz ungeschwächtes ε gewinnen. Das ε in πελάθω war aber zu der zeit, als es von seiner alten stelle wich und durch die liquida hindurch floß, kein reiner ungeschwächter vocal mer, sonst wäre es eben an seiner stelle gebliben, es war vilmer schon zu einem irrationalen vocale geworden, dessen klangfarbe, wenn er auf einen anderen stärkeren stieß und mit disem zusammen gezogen wurde, nicht mer bestimmend auf die farbe des contractionsproductes ein wirken konnte, sondern von dem nachfolgenden ungeschwächten vocale ganz übertönt wurde *).

Ebenso wie die bisher behandelten erklären sich dann auch

^{*)} Siegismund fürt die glosse anlinge, angoanilaato, Hesych. in die discussion ein. Dise glosse steht ungehörig unmittelbar hinter änlerov statt unmittelbar vor dem selben und ist daher von M. Schmidt mit einem stern versehen. Warum sie allein und nicht auch sämmtliche zehn folgende, deren reihenfolge auch verkert ist? Siegismund hält die glosse für verderbt, weil neläw, aor. lnilaasa von nilas ab geleitet seien und das zu erwartende o in anlinge, fele. Diser einwand ist nicht von bedeutung, vergl. nelädw. Aber die quantität und qualität des zweiten vocals muß zweifel an der richtigkeit der glosse hervor rufen. Nach analogie von nelädw kann man nur aneläne, und daraus etwa anlenso, als vorstufe von änlyto, erwarten. anlinge, macht ganz den eindruck als sei es nach irriger grammatischer theorie aus änlyto, 'zerdent', ein künstlicher ionismus, und ist daher nicht geeignet als argument für unsere ansicht verwant zu werden. Wir bedürfen seiner auch gar nicht.

die vocallängen, neben welchen keine formen mit svarabhakti mer erhalten sind:

zοηπίς, lit. kùrpė schuh, lat. carpisculus art schuhe (Fick 348). zοώπιον sichel zu καρπός, carpere, lit. kerpù schneide ab, skr. kṛpāṇa-s schwert, kṛpāṇī schere (Curt. no. 42, Brugman stud. IV, 111); genau entspricht lett. zirpe sichel.

ψώψ biegsame rute (σπασάμην ξώπάς τε λύγους τε, πείσμα πλεξάμενος Od. x, 166), ξωπάς είδος φυτοῦ ἡμαντώδους Hesych., lit. vìrbas birkenrute, urslaw. *virba weide; vergl. unten ξίψ.

τρώγλη loch, höle, got. thairkō loch, ahd. durchil, durchil, mhd. dürkel durchlöchert, ruß. terzatī, torgatī zerreißen, skr. tarh zermalmen, lat. trāgula s. u., die europäischen sprachen haben g wie in έγώ, μέγας, γέ.

γρωθύλος höle Hesych., abaktr. geredha- höle, skr. grha- haus, got. gards, abulg. gradŭ (Fick 61, Siegismund stud. V, 182).

βλωθοός groß, schlank, wz. vardh s. o. 296 (Legerlotz ztschr. VIII, 453, Curt. no. 658, Siegism. a. a. o.).

λήνος = vellus (Fick 490), vergl. lit. vilna, urslaw. *vilna (s. 20), got. vulla, skr. ūrṇā wolle.

χλωρός kann aus χλοαρός entstanden sein, das von Fröhde (ztschr. XXII, 250) dazu gestellte lat. *lūri-dus* macht jedoch warscheinlicher, daß beiden ein *χολ-ρο- zu grunde lige.

Villeicht ist τεττας- in zusammensetzungen (= skr. Katur-, got. fidur-, lit. ketur-) zunächst zu τετςā- geworden, dann erklärt sich das vereinzelte τετςάπυπλοι Od. 1, 242; dis ā verkürzte sich dann wie die I, 121 behandelten; schon bei Homer findet sich außer der genannten stelle durchweg τετςά-, τετςάπυπλον Il. Ω, 324.

In $\pi \rho \omega t$, $\pi \rho \omega \iota \sigma \varsigma$, $\pi \rho \omega \eta \gamma = \text{skr. } p \bar{u} r v \sigma -$, $p \bar{u} r v j \sigma -$, abaktr. paourva-, paourvja-, urslaw. $p \bar{v} r v y j$ der erste und in

τρώω = skr. $t\bar{u}rv\bar{a}mi$ überwältige (s. 267) ist nicht zu entscheiden, ob die vocalverlängerung durch das auf ω einst folgende f bewirkt (vgl. βασιλη̃ος) oder aus contraction mit der svarabhakti erwachsen ist.

Für die worte — es sind namentlich verbalformen —, welche von wurzeln mit auslautendem ϱ , λ gebildet den vocal hinter der liquida haben, ist im einzelnen nicht immer leicht zu entscheiden,

ob diser vocal der alte wurzelvocal oder ein neu angetretenes stammbildungselement sei. Die bisherigen bearbeiter dises gegenstandes, auch die neusten Kühner gr. I 2 s. 577 f. und Siegismund stud. V, 195 ff., haben keine objectiven kriterien zu finden gesucht, welche entscheiden, ob der im wurzelauslaute erscheinende vocal der alte wurzelvocal oder ein suffix ist, sie haben vilmer ganz subjectiv die eine oder die andere anname vor gezogen. Dabei ist auch die vocalquantität und -qualität nicht überall hinlänglich berücksichtigt und erklärt. Sehen wir, was die einzelnen fälle zu irer beurteilung selbst an die hand geben. Sicher ist der lange vocal hinter der liquida als summe des wurzelvocals und der svarabhakti zu betrachten wenn folgende zwei bedingungen bei im zu treffen: 1) daß er die selbe qualität wie der wurzelvocal hat und 2) daß er nur da ein tritt, wo sich die svarabhakti entwickeln kann, d. h. vor folgendem consonanten. Die oben erwähnten aeol. ἐστόροται, hom. ταλαπενθής, ταλασίφρων im verhältniss zu ἔστρωται, τληπαθής, τλασίφρων, weisen hier den weg für die erklärung. Beide bedingungen treffen zu in:

στρώννυμι, στρώσω, ἔστρωσα, ἔστρωμαι, ἐστρώμην, ἐστρώθην, στρωτός : στόρνυμι, WZ. star;

θρώσκω*), θρωσμός: θόρνυμαι, έθορον (wz. dhar? Fick 105); πέπρωται, πέπρωτο, πεπρωμένος, έπρωσε Suid.: πορείν, lat. por-tio Curtius no. 376;

βιβρώσκω, βρώσομαι, βέβρωκα, βέβρωμαι, βεβρώθοις, έβρώθην, βρωτός : βορά, βορός, wz. gar Curtius no. 643; βλώσκω, μέμβλωκα, έβλω Hesych.: μολοῦμαι, ἔμολον;

Τρησόμενος (Βερισόμενος, Θερμανθησόμενος Hesych.): **Θερσόμενος (Θερμανθησόμενος Hesych.)** Lobeck path. el. I, 236,

Bei anderen verben ist der vocal der wurzel in der metathese zwar qualitativ der selbe, erscheint aber auch vor vocalen und nicht überall als länge:

^{*)} Θρόσχω (Usener neue jarb. f. phil. 91, 245 f.) ist entweder nur einer durch εὐρίσχω, ἐπαυρίσχομαι u. a. irre geleiteten grammatischen doctrin entsprungen oder sein i ist, falls es wirklich wie in den aeol. Θναίσχω, μιμναίσχω (Ahrens I, 96) einmal gesprochen worden ist, aus dem σ erwachsen (s. o. I, 112. II, 310 anm.); anders Curtius verbum 271.

τλητός, τλήμων, τλήσομαι, ἔτλην, dor. τλάσομαι, ἔτλᾶν, ver-kürzt: Hom. 3. pl. ἔτλᾶν, τέτλᾶμεν, τέτλᾶθι, vor vocal: τλαῖεν; wz. ταλ:τάλας,ταλαός,τάλαντον u. a. Curt. no. 236: ἀποσκλῆναι verdorren Ar. vesp. 160, ἀποσκλαίη Hesych. von der wurzelform σκαλ, welche in σκάλλουσι Aristot. mirab. ausc. 91, aor. Ι σκήλειε Il. Ψ, 191, ἐνισκήλη Νία. ther. 694 vor ligt. Dagegen fürt das perf. ἔσκληκα, wie Epicharms ἐξεσκληκότες und Pindars σκληφός (Ahrens Il. 146. 351) beweisen, auf σκελ in σκέλλομαι zurück.

Hier wird sich zunächst in der stellung vor consonanten die svarabhakti und aus diser der lange vocal mit metathesis entwickelt haben, z. b. *τε-ταλ-κα: *τε-ταλα-κα: τέ-τλη-κα (wie ταλαπενθής: τληπαθής). Nun ward die wurzel in die analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden gezogen, und wie neben εστηκα εστάμεν, εστάν, στατεν ligen, so wurden zu τέτληκα τέτλαμεν, ετλάν, τλατεν gebildet. Zu der hier an zu nemenden verkürzung haben wir stricteste analoga in der aeolischen flexion der abgeleiteten verba: εγέλαν, εφίλεν sind ebenso wie ετλαν nach analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden wurzeln der sogenannten bindevocallosen flexion gebildet. Vergl. jetzt auch Curtius verbum I, 195.

Wenn von einer wurzel, welche ursprünglich die reihenfolge cons. + voc. + liqu. hat, formen mit der reihenfolge cons. + liqu. + voc. erscheinen, der vocal diser letzeren aber qualitativ verschiden ist von dem vor der liquida stehenden, so nimmt man bisher zimlich willkürlich teils metathesis an one sich von der vocaldifferenz rechenschaft zu geben, teils syncope des ursprünglichen wurzelvocals nach antritt eines formativen vocals. Wir haben die fälle im einzelnen zu untersuchen.

τρητός, τρήσω Lycophr. 665, συνετέτρητο Plat. Crit. 115 Ε. τετρημένος Aristoph. pax 21. 127. Lys. 680; Plat. Gorg. p. 493 Β.. deren η auch dorisch, also denung von ε ist, vergl. τρηματιζόντεσοι Sophron (Ahrens II, 146), τρητός Pind. P. 6, 54, aus τερ in τέρετρον, τείρω reibe, ένορε durchborte Il. Λ , 236 (vergl. έμμορε : μείρομαι), τορός durchdringend, τόρνος zirkel, dreheisen. Villeicht ist das zweite ε in τέρετρον = terebra die

svarabhakti, dann verhielte sich $\tau \epsilon \rho \epsilon \tau \rho \sigma \nu : \tau \rho \eta \tau \delta \varsigma = \pi \epsilon \lambda \epsilon \vartheta \rho \sigma \nu :$ πληθον; vergl. jedoch δέεθον, θύρετρον. Daß das η in τρητός u. s. w. stammbildungssuffix sei, dise formen also von τερέω her kommen, wird durch das späte auftreten des letzteren unwarscheinlich, die einzigen zeugnisse für das selbe sind bis jetzt Eustath. zu Od. ε, 246, p. 219, 17 ed. Basil., welcher τερέω fut. τερέσω an fürt um daraus τέρετρον ab zu leiten, und Hesych. τέρεσσεν · ἔτρωσεν, ἐτόρνωσε. Als praesens ist in alter zeit nur τετραίνω nach gewisen; dis ist offenbar ein abgeleitetes verbum, wie schon daraus hervor geht, daß es die reduplication auch außer dem praesens bewart: τέτρηνε Hom. X, 396; ε, 247; ψ 198, διατετρανέεις Herodot III, 12, διετετρήνατο Aristoph. thesm. 18 u. a. Eine wurzelform $\tau \varrho \alpha$ darf man daraus für die alte zeit nicht abstrahieren, denn warscheinlich ist das ursprünglich von av-stämmen ausgegangene später aber als ganzes gefaßte und als solches weit über seine berechtigung ausgedente -aivo hier an getreten wie in άλιταίνω, αθαίνω, χαλεπαίνω, έρυθαίνω u. a. Es läßt sich auch denken, daß aus *τε-τρε-ινω wegen der großen unbeliebtheit von -εινω τετραίνω ward, wie von ποιμέν-, dessen e durch lit. pëmèn- als ser alt erwisen wird, ποιμαίνω, von φρεν- εὐφραίνω gebildet ist. Die wurzel hat auch außerhalb des griechischen e in lat. tero, abulg. tirq, trěti, aus *terti s. 83. Formen, in welchen das a one folgendes v erscheint, wie τιτράναι, τιτράσα, τίτραται, τιτράται, διετίτρων, ανατιτρώντες sind erst aus späterer zeit bei Galen, Appian, Dioscorides, Hesych. belegt, s. Lobeck zu Buttmann ausf. gr. II s. 304, Dindorf thesaur., Veitch greek verbs.

πλη, πλε in πλέων, πλεῖστος, πλέως, πλήψης, πλήθος, auch aeol. dor. mit η πλήψης, πλήθω, πλήθως, böot. πλεῖθος, dor. πέμπλη, ἐνέπλησαν, lokr. πληθύς. πλήθα (Ahrens I, 85. 184. II, 507. 131; Allen stud. III, 229). πλάθος auf einer cumäischen und einer kretischen inschrift C. I. G. 41. 3048, πλάθονοι Aesch. choeph. 589, πλάθους πλήθους Hesych. hält Ahrens für künstliche aeolismen und dorismen; ich stimme Meister (stud. IV, 379), wenn auch nicht in der ganzen auffaßung, so doch in dem schmidt, vocalismus. II.

schluße, daß sie an zu erkennen seien, bei. Sie schließen sich an Hom. Hesiod. Herodot att. πιμπλάναι. Spuren der wurzelform πλε in verbalformen begegnen auch im ionischen vereinzelt: πιμπλενου Hesiod theog. 880, ἐμπιπλέει Hdt. VII, 39 mit der variante ἐμπιπλέι (Bredow dial. Herod. p. 396 sq.). W. Dindorf Herodot ed. Paris. 1844 p. XLII ficht die richtigkeit von ἐμπιπλέει an, setzt es aber in den text; es erhält unterstützung durch die von Dindorf und Veitch greek verbs aus Hippokrates angefürten formen ἐμπιπλείς. Die wurzelform πλε stimmt im vocale zu lat: im-pleo, lit. phlti, got. filu, mit der ursprünglichen lautfolge ist sie im griechischen nur noch in nominalbildungen erhalten: πολύς, πόλις, villeicht πέλεθρον; auch im sanskrit findet sich prā neben par.

Wie πλε, πλη neben πλα ligen neben einander πρε, πρη in dor. ἐπρησόντι tab. Heracl. l, 145, ἔπρεσε Hes. theog. 856. att. πίμπρημι und πρα in att. πιμπράναι; lit. pel-enai, preuß. pel-anne asche, abulg. pe-pel-ŭ asche, pol-ēti uri, paliti urere Curtius no. 378.

θρη in θρήσκω · νοῶ Hesych, θρε in ἐνθρεῖν · φυλάσσειν Hesych. aus θερ in ἀ-θερές · ἀνόητον, ἀνύσιον Hesych, ἀθερίζειν verachten Hom. (Lobeck rhem. 65, Curtius no. 316), aber θρῶ in θράσκειν · ἀναμιμνήσκειν Hesych.

In den wurzeln von πίμπλημι und πίμπρημι finden wir von der ältesten erreichbaren zeit an ein schwanken des auslautenden vocals und zwar so, daß die dialekte, welche sonst das alte a

am treusten bewaren, dorisch und aeolisch, fast consequent ε , η haben, die verschidenen abstufungen der ionischen gruppe aber in verschidener weise sowol ε als α zeigen, und zwar zweifelloses α gerade in formen, welche kurzen wurzelvocal haben. So hom. att. neuion. πιμπλάναι, aber πλείων, πλέων, πλετστος zum dorisch-aeolischen und lateinischen stimmend. Die wurzelform $\pi \rho \alpha$ brennen in $\pi \iota \mu \pi \rho \dot{\alpha} \nu \alpha \iota$ ist nur im attischen sicher zu belegen, da dise praesensbildung bei Homer nicht vorkommt, bei Herodot nur im part. εμπιπράς VIII, 109 aber mit der variante εμπιποείς (Bredow dial. Her. p. 387, der sich für εμπιποάς entscheidet); daneben erscheint aber im attischen in allen den formen, welche den wurzelvocal anders als durch sogenannte ersatzdenung lang haben, πίμπρημι u. s. w., die dem dor. έμπρησόντι, ion. ἔπρεσε entsprechende wz. πρε. Gerade so verhält es sich mit χρή, χράομαι. Falls Pott (wzwtb. I, 92) recht hat die selbe wurzel in χερνής dürftig an zu nemen, so stimmt dazu in der vocalisation die im dorischen und aeolischen durchstehende wz. χρε am genauesten: dor. ἀποχρέω, χρημα, χρησύνται, χρησμός u. a., acol. χρή, χρημα, χρηματισμός (Ahrens II, 131. 311; I, 85), att. χίχρημι, χρήσομαι, χέχρημαι u. s. w., χρή, χρείη, welche ebenfalls auf $\chi \varrho \varepsilon$ weisen. Dagegen zeigt sich $\chi \varrho \alpha$ in hom. χραισμέω aus *χρασιμεω (Curtius g. e. s. 632), herodot. χράται, χράσθαι u. s. w., überall α erhalten, wo ein ε auf das selbe folgte (Bredow dial. Herod. 379 sq.), att. χρώμαι, χρήται Disc vocaldifferenzen laßen sich nur erklären, wenn man für das urgriechische die wurzelformen $\pi \lambda \alpha$, $\pi \varrho \alpha$, $\chi \varrho \alpha$ auf stellt. Ir auslautendes a sank dann im aeolischen und dorischen zu e, oder, wenn es gedent war, zu η , hielt sich aber als α vor folgendem ϵ im ionischen genau so wie bei einigen abgeleiteten verben auf $\alpha\omega$, welche Ahrens (I, 85; II, 310 f.) verzeichnet. Es ligen neben einander lesh. $\chi \varrho \dot{\eta}$, dor. $\partial \pi o \chi \varrho \dot{\epsilon} \omega$, Herod. χρέομαι, χρᾶται, ἀπέχρα wie lesb. ὅρημι, ποθόρημι, δρεῦσα Theorr., δρέων Alcm. (Ahrens II, 310), Herodot δρέω, δρέοντες u. s. w. (Bredow p. 382 ff.), ωρα Hdt I, 11, ἐπορᾶν III, 53 u. a., s. Schweigh. lex. Her. Bei einigen verben haben sich auch im dorischen und aeolischen spuren des α neben dem

ε crhalten, so dor. ετίμασε, τιμαθείς, πολυτίματος, τίμαμα tah. Heracl. I, 150 neben τιμείν, τιμούντες, επιτειμέοντες, lesb. ατίμημι (Ahrens II, 311); έγκτασις, Επίκτατος neben έγκτησις, Έπικτήτα Ahrens II, 131; Allen stud. III, 211), böot. Κτεισίας C. I. 1573; aeol. πονέω neben πονάω, ποτέομαι neben ποτάομαι (Ahrens I, 85). Gerade so verhalten sich πλάθος C. I. 41. 3048, πλάθουσι Aesch. Choeph. 589, πλάθους Hesych zu den sonst üblichen dorischen und aeolischen $\pi \lambda \tilde{\eta} \vartheta o \varsigma$, $\pi \lambda \tilde{\eta} \vartheta \omega$, sind also nicht mit Ahrens an zu zweifeln, ebenso elisch Feátea, kret. Ogátelog zu sonstigem dor. ψήτρα, aeol. βρήτωρ. Ferner verhält sich εμπιπλέει Herod. VII, 39, πιμπλεῦσαι Hesiod theog. 880. Εμπιπλεί, έμπιπλείς Hippocr. zu dem bei Hippocrates und späteren belegten πιμπλάω (s. Veitsch greek verbs) und zu hom. πιμπλάνεται Il. I, 675 wie ανοιδέει Hdt. VII, 39, ώδεε Od. ε, 455 zu οίδάω in οίδωσαν Plut. mor. p. 734 E und zu οίδάνεται Il. I, 646. Wie das attische, welches das α der verba auf $\alpha\omega$ nicht zu ε sinken läßt, zu den formen πίμποημι, κίχοημι, χοήσομαι, χρή statt der nach diser analogie zu erwartenden *πιμπράμι u. s. w. kommt, ist noch ebenso wenig ersichtlich wie ein grund gefunden ist, weshalb es trotz des ρ χρηται, χρησθαι gegenüber ion. χράται, χράσθαι heißt. πίμπρημι, κίχρημι, χρήσομαι, χρή fallen aus der regel, mag man sie von e-wurzeln oder von α -wurzeln her leiten. Übrigens ist in einzelnen disen wurzeln zugehörigen worten die wandelung des wurzelvocals in c schon ser früh ein getreten: hom. χρεῖος, χρέος, att. χρέος, χρέως, ion. χρηίη, att. χρεία, dor. χρεία tab. Heracl. Ι, 147; πλείων, πλέων, πλεῖστος, dor. πλέων C. I. 1688. 2671, böot. πλίονα C. I. 1569, lesb. πλεῖστος C. I. 2166.

Haben wir somit $\pi\lambda\alpha$, $\pi\varrho\alpha$, $\chi\varrho\alpha$ als die urgriechischen wurzelformen gewonnen, so steht nichts der anname im wege, daß dise iren ursprung vor consonantisch anlautenden suffixen gehabt haben und zunächst überall lang gewesen seien, dann nach der analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden wurzeln auch vor vocalen und mit verkürztem eigenem vocale auf getreten seien, wie dis oben s. 320 für $\tau\lambda\tilde{\eta}\nu\alpha\iota$ entwickelt ist. Es bleibt

nun das qualitative verhältniss zwischen den vocalen der umgestellten und der nicht umgestellten wurzelform zu erklären.

Wir haben neben einander $f \rho \bar{\alpha}$ (elisch $f \rho \dot{\alpha} \tau \rho \alpha$) und $f \epsilon \rho (\epsilon i \rho \omega)$, $\mathcal{P} \rho \bar{\alpha}$ ($\mathcal{P} \rho \dot{\alpha} - \sigma \kappa \omega$) und $\mathcal{P} \epsilon \rho$ ($\dot{\alpha} - \mathcal{P} \epsilon \rho - \dot{\epsilon} \epsilon$) und, falls Pott recht hat, $\chi \rho \bar{\alpha}$ ($\chi \rho \dot{\alpha} \sigma \kappa \omega$) und $\chi \epsilon \rho$ ($\chi \epsilon \rho - \nu \dot{\gamma} \epsilon$). Betrachtet man die zu $\pi \iota \mu - \tau \lambda \dot{\alpha} \nu \alpha \iota$ gehörigen worte anderer europäischer sprachen: lat. -pleo, lit. pilti, got. filu, air. il = *pilus (Schleicher comp. 3 273), ili multi (Zeus 2 236), welche e oder dessen schwächung i haben, und erwägt, daß die europäischen sprachen in der färbung von α zu e, resp. i meist überein stimmen, so wird man auch für das griechische die nicht umgestellte wurzel als $\pi \epsilon \lambda$ an setzen können. Dis $\pi \epsilon \lambda$ hat sich villeicht in $\pi \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \mathcal{P} \rho \sigma \nu$ erhalten, falls das zweite und nicht das erste ϵ svarabhakti ist. $\pi \sigma \lambda \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$ und $\pi \dot{\nu} \lambda \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$ verhalten sich dann zu $\pi \epsilon \lambda$ und got. filu, lit. pilis wie $\pi \sigma \delta$ - zu $\pi \dot{\epsilon} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$, lat. ped-, lit. $ped\dot{\alpha}$, wie $\gamma \dot{\nu} \nu \nu$ zu genu, got. kniu. Auch für $\pi \dot{\nu} \mu \pi \rho \eta \mu \nu$ wird durch lit. pelenai, abulg. $pe-pel-\dot{\nu}$ eine wurzel $\pi \epsilon \rho$ warscheinlich.

So ligen also parweis neben einander feq fqā, Ieq Iqā, χεο χοά, πελ πλά, *πεο ποά. Ganz das selbe verhältniss der vocalisation besteht zwischen $\mu \epsilon \nu$ in $\mu \epsilon \nu o \varsigma$, $\mu \epsilon \mu o \nu \alpha$, lat. mens, memini, reminiscor und μνα in hom. μνάασθαι, dor. μνάμα, ίερομνάμων, μέμνασο, μεμναῖτο (Ahrens II, 130. 349); δέμω, got. timrjan und dor. Θεόδματος, εύδματος, νεόδματος (Ahrens II, 149); Archimedes braucht immer τέμνω, ἔτεμον, τεμώ, aber ἐτμάθη (Ahrens II, 352), welches freilich trotzdem von τάμνω aus gegangen sein kann. Das selbe oder ein änliches verhältniss kert wider im lateinischen und vereinzelt auch im deutschen, vgl. sterno: stravi, stratus; germen: gramen; genus, genui: gnātus (= got. -kunds); tollo : *tlātus, lātus; fulvus : flāvus; got. kaurn, ahd. chorn, cherno, lit. żirnis, urslaw. zirno: granum; got. haurd(i)s: crātes; got. qinō: knōds. Alle dise fälle sind gleichartig, denn auch die metathesis mit vocalverlängerung in der unmittelbaren nachbarschaft eines nasals beruht auf dem stimmtone des letzteren, also auf der selben ursache wie die durch svarabhakti veranlaßte. Es ergibt sich aus disen beispilen die tatsache, daß der in den wurzelauslaut getretene

und durch svarabhakti verlängerte vocal der färbung länger widersteht als der vor der liquida oder dem nasal kurz geblibene. Dise tatsache hat irerseits rückwirkende beweiskraft für die oben gemachte anname, daß die wurzelformen $\chi \rho \alpha$, $\pi \lambda \alpha$, $\pi \rho \alpha$ bei irem entstehen langen vocal gehabt haben wie $\rho \rho \alpha$ in $\rho \rho \alpha$

Die metathesis mit vocalverlängerung hat sich also schon zu einer zeit aus gebildet, als die wurzeln noch faq, faq, etc. lauteten. Wärend der vocal von $fq\bar{a}$, $fq\bar{a}$ etc. blib, färbte sich der von faq, faq etc. später zu ϵ .

Das gleiche verhältniss wie zwischen feq und feā würde man auch zwischen τερ (τέρετρον) und τρα (τιτράναι) behaupten können, wenn die wurzelform τρα für eine frühere sprachepoche mit sicherheit zu erweisen wäre, bis jetzt hat es aber den anschein, als ob τιτράναι u. s. w. nach falscher analogie gebildet seien, indem das suffixale α von τετραίνω — auch τιτραίνω geschriben — irrtümlich zur wurzel gezogen wurde

Schwer läßt sich eine begründete entscheidung über folgende formen treffen.

Att. dor. κρά (Ahrens II, 132 f.) in κέκρᾶκα, κρᾶσαι, κρᾶτήρ, ἄκρατος, ion. κρησαι, κρηιήρ, ἄκρητος kann sich zu der wurzelform περ in περάω (περάασθε, περύωντο Hom.), περάννυμι, μίονημι (skr. çrīṇāmi s. 254) verhalten wie foā zu feo u. s. w., kann aber auch aus dem homerischen zega zusammen gezogen sein. Wie πλάθω aus πελάθω, so kann ἄχρατος, ἄχρητος aus * dregatos, welches mit der s. 309 besprochenen denung als ακήρατος II. Ω, 303 erscheint, entstanden sein, ebenso ἐπικρῆσαι η, 194 aus κεράσαι (vgl. κεράσασα κ, 362), κέκρακα aus *κέκερακα. Das spät bei Niceph. rhet. 3, 1 auf tauchende κεκέρακα (Veitch greek verbs) darf man natürlich nicht als beweis für das vorhistorische *xéxeqaxa, dessen historische umgestaltung eben zézéaza wäre, verwenden. In den bisher genannten formen hat die entstehung von zeā, zeŋ aus zeea wenigstens ebenso vil warscheinlichkeit als die aus vorhistorischem *xaq durch meta-Dagegen ist letztere warscheinlicher in dor. ziyzeam thesis. (Ahrens II, 346). Es ist aber ganz wol denkbar, daß zoā in χίγκο αμι auf anderem wege entstanden ist als in κέκρακα u.s. w.

Dor. πλα in πλατίον, ἄπλατος, πέπλαμαι (Ahrens II, 143), att. ion. πλη in πλησίον, πέπλημαι, πλητο, τειχεσιπλήτης kann aus πελα in πελάαν h. Hom. VII, 44, πελάν Soph. El. 497 u. a. entstanden sein wie das weitergebildete πλάθω aus πελάθω, πλαστός Aesch. Eum. 55 H. aus πελαστός von πελάζω (vgl. jedoch Hermann zu der stelle). πλά kann aber auch neben πελ stehen wie ξρά neben ξερ u. a. Die homerischen aoristformen πλητο, πληντο, ἔπληντο geben keine entscheidung. Zwar fürt sie Curtius verbum 190 unter den aoristen mit metathesis auf, sie können jedoch ebenso wol aus dem abgeleiteten verbalstamme πελα gebildet sein, wie βιώναι, γηράναι von βιόω, βιώσχομαι, γηράσχω.

πρα in πέπραμαι, ἐπέπρατο, ἐπράθην, πρατός und dem späten πιπράσχω verkause kann aus περα in περάαν Φ, 454 entstanden sein, so daß in πεπερημένος Φ, 58 die vorstuse zu πεπραμένος Aesch. choeph. 132 vor läge, dann wäre πιπράσχω ein abgeleitetes verbum wie γηράσχω, ήβάσχω u. a. πρα kann aber auch neben περ (πέρνημι) ligen wie ρρα neben ρερ u. s. w.

Bei zwei wurzeln ist das qualitative verhältniss der vocale dem bisher behandelten entgegengesetzt, indem neben wurzeln auf $\alpha\lambda$ in allen dialekten formen mit $\lambda\eta$ ligen. Auch das η diser formen hat man teils als umgestellten wurzelvocal theils als ableitungssuffix erklärt.

πλη in πέκληκα, πέκλημαι, κικλήσκω, κατάκλητος u. a. hat Ahrens dial. dor. 132 aus *κεκαληκα u. s. w. her geleitet, weil sie auch im dorischen η haben, also nicht durch umstellung von καλ zu κλα entstanden sind. Dagegen macht Meister (stud. IV, 380) den einwand, aus καλέω hätte so nur ein perfect *κεκλεκα, nicht κέκληκα entstehen können, weil das futurum καλέσω lautet. Er hat καλήμεναι Il. Κ, 125, καλήτορα Ω, 577, Καλήτορα Ο, 419, Καλητορίδην Ν, 541, Καλήσιον Ζ, 18 übersehen. Siegismund (stud. V, 199 f.) greift zu κέλομαι um daraus durch metathesis κέκληκα u. s. w. entstehen zu laßen, κέλομαι hat aber stäts den sinn des antreibens, aufforderns, befehlens, auch in der von S. für die bedeutung 'rufen' an gezogenen stelle Σ, 391. Außerdem bildet es sein futurum κελήσεται κ, 296, den aorist ἐκελήσατο Ερίch. 48. A. Wäre also κέκλημαι wirklich das perf.

zu κέλομαι, so könnte es auch nur durch so genannte syncope aus *zεκελημαι erklärt werden. Es wird niemand einfallen όμοκλή aus όμο-καλ oder -κελ her zu leiten, es kann höchstens darüber meinungsverschidenheit herrschen, ob -zaln oder -zeln als ältere form voraus zu setzen sei. Das homerische καλήτως findet sich später nur in der form κλήτως und κλητής, und ebenso wird κέκληκα nebst zubehör aus *κεκαληκα entstanden sein. Dis ist mir das warscheinlichste. Bedenkt man nämlich, daß gerade ein in den wurzelauslaut gerücktes altes $\vec{\alpha}$ der färbung zu η vil stärkeren und dauernderen widerstand hält als inlautendes α der färbung zu ε (s. 325), so würde sich, wenn $\varkappa \lambda \eta$ aus $\varkappa \lambda \bar{\alpha}$, $\varkappa \alpha \lambda$ entstanden wäre, sicher wenigstens irgendwo eine spur des alten $\varkappa\lambda\bar{\alpha}$ erhalten haben, um so mer als das $\bar{\alpha}$ im wurzelauslaut bei disem worte durch das inlautend ungefärbt geblibene a von zal einen schutz genoßen hätte, dessen das a von fea u. s. w. entberte.

Mer läßt sich zu gunsten der metathesis sagen bei $\beta \lambda \eta$ in βέβλημαι, βέβληκα, ξβλην u. s. w. Dise hat Ahrens (dial. I, 85; II, 132. 338) aus $\beta\alpha\lambda$ - η - her geleitet, weil im dorischen und aeolischen ebenfalls η , nicht α herrscht, welches stehen müste. wenn dise formen aus $\beta\alpha\lambda$ durch metathesis entstanden wären. Siegismund (stud. V, 199) dagegen leitet dise formen durch metathesis aus der wurzelform βελ, welche er durch βέλος und βελτός (βλητός Hesych.) belegt, man kann zur weiteren stütze die arkadischen ζέλλειν, έζελεν, κάζελε, ἐσδέλλοντες (ἐκβάλλοντες) an füren (Ahrens I, 232; Gelbke stud. II, 13), welche das ϵ auch in verbalformen zeigen. Man kann sich ferner darauf berufen, daß βολή, ἐμβολή, βόλος, σύμβολον warscheinlicher auf βελ als auf βαλ zurück füren, da o bei weitem häufiger ablaut von ε als von α (λέλογχα : λαγχάνω) ist. Man kann endlich das dem verhältniss von βάλλω: δέλλω: βλη- ganz entsprechende von σκάλλω: σκέλλω: σκλη- (s. 320) in betracht ziehen. Dennoch bleiben gegen dise auffaßung zwei bedenken, erstens daß im homerischen, neuionischen, attischen und dorischen dialekte in verbalformen niemals ein anderer vocal vor der liquida erscheint als α , und daß daher zweitens, wenn $\beta \lambda \eta$ aus $\beta \epsilon \lambda$ entstanden

wäre, bei der bekannten zähigkeit des durch metathesis entstandenen $\bar{\alpha}$ in disen dialekten wenigstens eine spur von $\beta\lambda\bar{\alpha}$ aus $\beta\alpha\lambda$ zu erwarten wäre, wie sich ja tatsächlich von $\sigma z \dot{\alpha}\lambda\lambda\omega$, $\sigma z \dot{\epsilon}\lambda\lambda\omega$ nicht nur $\sigma z\lambda\eta$, sondern auch $\sigma z\lambda\alpha$ findet (s. 320). Was man gegen die herleitung von $\beta\lambda\eta$ aus $\beta\alpha\lambda\eta$ ein wenden könnte, daß der stamm $\beta\lambda\eta$ auch im einfachen aorist erscheint: $\tilde{\epsilon}\beta\lambda\eta\tau$ 0 er ward getroffen, $\tilde{\epsilon}\beta\lambda\eta\varsigma$ du wurdest getroffen Et. magn. 199, 55, $\beta\lambda\epsilon i\eta\varsigma$ · $\beta\lambda\eta\Im\epsilon i\eta\varsigma$ Hesych. Epich. 154 A. (Curtius verbum 190 verzeichnet dise formen unter den aoristen mit metathesis), falls letztere active aoristformen mit intransitiver bedeutung und nicht, wie Ahrens will, syncopierte passiv-aoriste (aus $\tilde{\epsilon}\beta\alpha\lambda\eta\varsigma$, $\beta\alpha\lambda\epsilon i\eta\varsigma$) sind, diser einwand ist nicht von entscheidender bedeutung, vergl. das eben über $\pi\lambda\tilde{\eta}\tau\sigma$ gesagte. Reiflich erwogen scheint mir auch hier die Ahrenssche erklärung mer für sich zu haben als die andere.

2. Vocalfärbung und denung durch liquida.

a. $\iota \varrho$, $\iota \lambda$, $\varrho \check{\iota}$, $\lambda \check{\iota}$ = urspr. ar.

Wir fanden s. 211 ff., daß der stimmton der liquiden im indischen merfach zu i gefärbt ist und dann vorhergehendes a zu i assimiliert hat. Im griechischen läßt sich für eine der liquiden e in einem dialekte, dem attischen, die gleiche klangfarbe nach weisen. Urgriechisches $\bar{\alpha}$ wird bekanntlich regelmäßig nur hinter ϵ , ϵ , ϱ bewart und nicht zu η . Bei den ersten beiden ligt der grund auf der hand. Das attische vermid die lautfolgen ιη, εη offenbar deshalb, weil die beiden laute einander zu änlich waren, ire verbindung also unangenem ins or fiel. Aus dem gleichen grunde bewarte es $\vec{\alpha}$ auch vor η , ϵ : $\vec{\alpha}\dot{\eta}\varrho$, $\vec{\alpha}\dot{\epsilon}\varrho\sigma\varsigma$ gegen ion. ήήρ, ήέρος. Auch die Römer vermiden bis in die kaiserzeit gewisse vocalgruppen ires gleichklanges wegen: uu, ii, ee (mortuos, societas, iens euntis). Wenn nun eη ebenso wie εη, εη vermiden wird, so folgt daraus, daß e eine dem e oder e änliche klangfarbe hatte*). Daß I die gleiche klangfarbe an nemen kann ist s. 211 ff. gezeigt. Wenn wir nun merfach ursprüngliches a

^{*)} Daher kann ich Brugman stud. V, 330 nicht bei stimmen, welcher aus der erhaltung des ā hinter e eine a-farbung des letzteren erkennen will.

vor ϱ , λ + cons., d. h. vor liquiden in der lage, welche iren stimmton besonders stark zu entfalten pflegt, zu . werden sehen. so werden wir dis ebenso zu beurteilen haben wie den indischen übergang von ar in ir, īr, d. h. aus der klangfarbe der liquiden Als durchgangsstufe zwischen a und erscheint in zugehörigen formen meist ε: χίρνημι: χεράω, Δίρχη: δέρχεσθαι, ϊλλω : ελύω, πίλναμαι : πελάζω, πιλνόν (φαιόν Hesych) : πελός, ίρην : ἔρσην, ἴραξ : βείρακες, βάρβαξ, Σιληνός, Σιλγήνοι : Σειληνός, χίλιοι : χέλλιοι, one nebenligendes ε σχιρτάω : σχαίρω (L. Meyer vergl. gr. I, 120, Curtius 3 s. 664, Brugman stud. IV, 126). Daß merfach solche formen • haben, in denen die liquida vor consonanten steht, wärend wurzelverwante, in welchen ein vocal auf die selbe folgt, ε oder α bewaren, z. b. είρνημι: zεράω, deutet eben darauf hin, daß die i-färbung der liquiden, welche sich vor consonanten kräftiger als vor vocalen entwickeln kann, die färbung des vorhergehenden vocals bewirkt hat. Wenn sich et an stelle eines ursprünglichen ar zeigt, so wird die färbung des vocals ein getreten sein, als er noch vor der liquida stand; vergl. skr. $krijat\bar{e}$ aus $kirjat\bar{e}$ u. a. s. 245 ff. Merfach ist der vocal dabei kurz gebliben, d. h. die svarabhakti zum vollen vocale erstarkt und der ursprüngliche vocal geschwunden.

ρίζα, aeol. βρίσδα: got. vaurts; διδαμός · ἀσπάραγος Hesych, welches Gerland ztschr. X, 452 dazu zieht, ist mer als zweiselhaft, da die reihenfolge (hinter δοιβδώδει) und der lere raun von zwei buchstaben das in der handschrift stehende . . ιδαμός in δοιδαμός zu ergänzen nötigen.

xέχοικα, ἐκρίθην, κρίτός, κρίνω aus aeol. κρίννω: lat. cerno, certus, lit. skirti scheiden, ahd. as. scerian bestimmen, zu teilen. air. eter-scértar separabuntur, etir-scartar separantur, no-do-scara separabit eos, scar-as qui separatur (Zeuss gr. celt. ² 475. 69. 332. 340; Bugge stud. IV, 333; Curt. no. 76), skr. upa-skirati spalten, prati-skirati verletzen, apa-skiratē mit den füßen scharren, Pāṇ. VI, 1, 140—142.

κρίκε krachte Il. II, 470, κίρκος, κέρκαξ, κέρκνος, κέρχνη habicht, κέρχω, κέρχνω heiser sein, κέρκος lian, κερκιθαλίς = querquedula, lit. kirkti, karkti u. a., s. 287. 24 unter kerknuti;

das i in μεκρίγότες Ar. av. 1521 ist wol der perfectbildung zu zu schreiben. Übrigens erscheint die wurzel sowol im vogelnamen κρέξ, κρέκω cither oder flöte spilen als auch in den verwanten sprachen mit der liquida vor dem vocale, s. o. s. 118 abulg. krakati.

ἐπρἴάμην aus *επιρσαμην neben πέρνημι, skr. paṇatē ein handeln aus *par-ṇa-tē, an. falr venalis, lit. pèlnas verdienst, abulg. plěnữ beute (s. 78).

γλίχομαι aus *γλιθ-σεομαι: abulg. žlīdėti verlangen, gladŭ hunger (urslaw. žīldėti, gålådŭ s. 127), skr. gardh girig sein (Fick 61); das ι von γλίχομαι, welches Fick und Siegismund (stud. V, 182) als lang bezeichnen, ist durchweg kurz, s. Aristoph. fr. 160 D., Alexis com. fr. 138, 7 M., Antiphanes com. fr. 86, 3 M., Anthol. lX, 334.

 $\delta \varrho i \sigma v$, $\tau \dot{\alpha} \delta \varrho i \alpha$ gebüsch, dessen i Curtius als umwandelung von v betrachtet, kann aus * $\delta \iota \varrho F \sigma v$ = urslaw. *dervo, lit. $derv\dot{\alpha}$, an. tyrr entstanden sein.

βρίαρός erklärt Siegismund stud. V, 179 aus *βιρ-ραρος und stellt es mit Curtius no. 638 zu βαρύς, da aber in βρι-ήπνος, βριάω. βρt = βριθύ Hesiod fr. 244 Göttl., βρί ἐπὶ τοῦ μεγάλον καὶ ἰσχυροῦ καὶ χαλεποῦ τίθεται Hesych die selbe lautfolge auch vor vocalen und im auslaute erscheint, so ist die verwantschaft mit βαρύς durchaus nicht zweifellos, dagegen zusammenhang mit skr. $\acute{g}ri$ 'sich aus denen' möglich.

Merfach ist aber auch der ursprüngliche vocal mit der svarabhakti zusammen gesloßen und so ϱi an stelle von urspr. ar getreten:

xρīθή: ahd. gersta, lat. hordeum.

ψίνος fell, Hesych γρίνος aus ρρίνος: skr. varṇa- decke, farbe. Θρίψ, gen. Θρίπος holzwurm hat Delbrück mit ags. delfan graben verbunden. Zieht man aber das zu letzterem gehörige abulg. dlŭbą in betracht, so ergibt sich für delfan eine wz. dhalbh, von welcher man schwer zu Θρίψ gelangt. Vilmer gehört Θρίψ zu lett. tārps wurm, kōku tārps holzwurm, welches wurzelverwant

zu sein scheint mit lit. tárpas zwischenraum, lücke, kluft, iszturpoti zerteilen, abulg. trapă fovea.

Τρτιο-γένεια: ved. Tṛta-s, Trita-s, air. triath 'sea', trethan gurges (Stokes remarks on the celt. additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 34).

γετπος, γετφος netz: lat. scirpus, and. sciluf (Curtius 3 s. 325. 464; anders Grassmann ztschr. XII, 108).

φίψ flechtwerk, welches man mit dem vorigen identificiert, gehört zu lit. vìrbas rute, urslaw. vĭrba weide (vergl. φίπεσσι οίσυτνησι Od. ε 256 und φώψ s. 318), lit. vèrpti spinnen.

geiξ, geizη, geiσσω (geτσσον Hesiod scut. 171) aus *geoz-: nhd. nnl. barsch (felt mhd. ahd.), schwed. dän. barsk, engl. brisk frisch, munter, aufbrausend (Kuhn ztschr. XI, 378; über brisk vergl. jedoch E. Müller et. wtb. d. engl. spr.).

χρίω, χρίσω, κέχρισμαι, κέχριμαι: skr. gharšati reiben (Fick 70): vor der liquida findet sich der vocal in χιραλέος, χιρόπους aufgeborstene füße habend, χιράς riß an der hand, vergl. skr. ghṛṣṭa-aufgeriben, geschunden, wund, das ιρ diser worte ist aus μσ entstanden; s. lat. frīvolus (s. 362).

Unsicher ist die zusammengehörigkeit von $\varkappa \varrho i \beta \alpha \nu o \varsigma$ ofen, bratpfanne und lat. carbo (L. Meyer vergl. gr. I, 349; Pott wzwtb. I, 14; Siegismund stud. V, 181), da letzteres mit got. hauri kole, an. hyrr feuer, lit. kùrti heizen, an zünden verwant und sein b ein suffixales element zu sein scheint, wärend das β von $\varkappa \varrho i \beta \alpha \nu o \varsigma$ wol zur wurzel gehört.

Drei wurzeln haben in einigen formen ϱi in anderen ϱi = urspr. ar, und es ist schwer zu entscheiden, ob beide auf verschidener behandlung der svarabhakti beruhen, indem $i\varrho i$ im einen falle zu ϱi im anderen zu ϱi ward, oder ob die kürze das ältere, die länge aber erst später nach analogie anderer worte gleicher bildung ein getreten ist, oder endlich ob die länge das ältere, die verkürzung aber erst durch andere analogien hervorgerufen ist.

σφετρος strotzende fülle, σφετράω schwellen, strotzen: σπαργάω, mit vermittelnder svarabhakti σφαραγέω strotzen, norweg. sprīkja aus spannen, vor fülle gespannt stehen ($r\bar{\imath}$ = urspr. ar

s. u.), skr. sphūrý (Bugge ztschr. XX, 40, Fick ² 216). Sind σφεῖγος und σφεῖγάω beide auf verschidene weise aus *σφιριγ entstanden, dann ligen sie neben einander wie ἑάδιξ und ἑάδαμνος, ἑόδαμνος. Villeicht aber ist *σφιριγ überhaupt nur zu σφεῖγ geworden und daraus mit denung σφεῖγος gebildet, dann verhielte sich σφεῖγ- zu σφεῖγος wie μαχρός: μῆχος, ἔθω: ἡθος.

δίπτω, aor. p. έρριφη, ὁιπή wurf : got. vairpan.

τρίβω, τέτρἴφα, ἐτρἴβη, τρἴβήσομαι, subst. τρἴβος; τρἴβή, τρἴβων: lat. tero, abulg. tǐrq; hier ist, da die länge des ī auf den präsensstamm beschränkt ist, die kürze wol das ältere, die präsentische länge aber nach analogie von ἔχω, θλίβω, πνίγω, τίω ein getreten; vergl. κρίκε: κεκρῖγότες s. 330.

Obige beispile von $\varrho \bar{\iota} = \text{urspr.}$ ar sind meist schon von Delbrück, Brugman und Siegismund zusammen gestellt (stud. I, 2, 132 ff.; IV, 110; V, 180 ff.), die erklärung, welche inen die genannten gelerten geben, ist oben s. 307 ff. geprüft worden.

b. $v\varrho$, $v\lambda$, $\varrho \check{v}$, $\lambda \check{v}$, $\varrho \bar{v} = \text{urspr. } ar$, ra.

Entsprechend der färbung von ar, al zu ur, ul im indischen s. 219 ff. findet sich auch im griechischen vilfach urspr. a in der umgebung von liquiden zu v gefärbt*), und zwar nicht nur vor den liquiden sondern auch hinter den selben, one daß sich metathesis nach weisen ließe **).

Vor φ: μοφμύρω: skr. marmara-s rauschend; ποφφύρω: skr. ģarbhur (s. 223. 227); πανήγυρις: ἀγορά; γῦρις feines weizenmel: wz. gar, skr. ģar, ģur (s. 221); σπυρίς: σπάριον, lat. sporta; suff. -τυρ aus -τορ- urspr. tar (s. 143); πτύρεσθαι: consternari (Walter ztschr. XII, 409), Hesych hat φύρχος τεῖχος, in lakonischer form φούρχορ οχύρωμα neben φύρχες χάραχες wurzelverwant mit φράσσω ein schließen, fest machen, lat. farcio

^{*)} Aeol. v = gemeingriech. o Ahrens I, 81 ff. kommt hier natürlich nicht in betracht.

^{**)} Eine wirkung der selben u-farbe der liquiden ist der übergang von gemeingriech. α in aeol. ο : ἔφθορθαι, ὅμολος = ἐφθάρθαι, ὅμαλός, auch er findet sich hinter den liquiden : βροχέως, στρότος, kret ἀβλόπες = βραχέως, στρατός, ἀβλαβές (Ahrens I, 76 f. II, 505; Gelhke stud. II, 15; Hey dial. cretica p. 8; Brugman stud. V, 328).

(spuren von φαρχ im griechischen bei Siegismund V, 159): in χύρνα · χρανία Hesych sucht Lobeck (parall. 338, elem. 501 · χράνεια, lat. cornus. Über πύρ, πυρσός s. o. s. 271 ff.

Vor λ: μύλη: lat. molo; φύλλον: folium; πύλη: πόλος Curtius ³ s. 667; χυλινδέω: χαλινδέω; θυλλίς · θύλαχος, γωψυτός, έλυτρον Hesych: θαλλίς · μάρσιππος μαχρός; χοσχυλμάτια. σχύλλω: σχάλλω.

Hinter φ: att. neuion. ὖπόβφυξ, ὖποβφύχιος: βφέχω ist seiner verbreitung wegen schwerlich mit Curtius als aeolismus zu betrachten; πφύτανις: aeol. πφότανις (Ahrens I, 84; II, 507) zu πφό: πφύμνα: πφό (Misteli ztschr. XVII, 173) oder zu πφέμνον (Curtius ³ s. 668); δφύπτω kratzen: poln. drapać, serb. drapati kratzen, villeicht gehört auch δφέπω dazu, die übereinstimmung von poln. ra und serb. ra beweist, daß die liquida schon vor dem vocale stand, ehe die speciell slawischen metathesen ein traten, wenn auch zusammenhang dises drap mit skr. dar, δέφω nicht unmöglich ist. Endlich sist in εφύω, εφυσσα = lat. verra aus *verso (Curtius verbum 210) das ganze v aus der klangfarbe des φ entwickelt analog skr. tarušanta u. a. s. 219; über das v von τεφύσχω und χαλύπτω s. s. 267. 285.

In zwei wortfamilien, deren $\varrho \bar{v}$ man bisher als umstellung von urspr. ar erklärt, ist dise lautverbindung aus ran oder ra entstanden, jedes falles läßt sich nicht erweisen, daß der vocal früher vor der liquida stand. Es sind folgende.

βρνχάομαι: skr. barh brüllen vom elephanten (Benfey wzlex. I, 374, Delbrück a. a. o.), die belegten formen haben nur r. nicht ar, praes. bṛhati; das b ist zwar dem sanskrit und griechischen gemeinsam, aber trotzdem nicht ursprünglich, denn es gehören dazu ags. bälcan schreien, ndd. bölken, ndl. bulken brüllen. balken vom esel, ags. beorcan, borcian, engl. bark bellen, anord. barki kele, lit. brizgėti blöken, meckern, brummen, blazgėti drönen (Fick 132), lat. frīgère welches Afranius 247 Ribb. com. fr. vom schreien eines kleinen kindes braucht, friguttire zwitschern, murmeln, frigere est, et friguttire, cum sono sussilire Non. 308, 14. Alle dise füren auf urspr. bhragh oder bhargh, dessen gh schon vor eintritt der deutschen lautverschiebung zu g geworden war

(doppelt verschoben ist); vergl. got. at-aikan : skr. aha; got. hals-agga, and ancha genick: αθχήν, ἄμφην (I, 182, wo weitere beispile gegeben sind). Hinter dem vocal findet sich die liquida nur im deutschen, dagegen haben sie lat. und lit. vor dem selben, das skr. ist indifferent. Da nun die wurzel auch im griechischen in Epoaze krachte die zum lat. und lit. stimmende reihenfolge one affection des vocals hat, so ist es warscheinlicher, daß bhragh die ursprüngliche wurzelform war und daß das v in βρυχάομαι anders, als von Delbrück geschehen, zu erklären ist. Im sanskrit erscheint die wurzel durchweg nasaliert: v\(\tilde{r}\)hanti, perf. vav\(\tilde{r}\)hir\(\tilde{e}\), part. vỹ hita s. B-R., ebenso in griech. βράγχος heiserkeit, βρόγχος kele, luftröre (vgl. an. barki kele), lat. fringutire Varro l. l. VII, 104, fringultire Apul. flor. p. 27, 15, apol. p. 44, 5, 109, 9 ed. G. Krüger, fringilla. Letzterem entspricht φρυγίλος mit wandelung von urspr. an in v, welche oben I, 180 erörtert ist*). So kann auch das v in βρυχάομαι aus urspr. an enstanden sein.

βρύπω, aor. ἔβρύχε Anthol. IX, 252, leiten Et. magn. 216, 14, Curtius g. e. ³ s. 60 und Siegismund stud. V, 181 von βιβρώσπω, wz. gar. Im Etym. magn. wird als bedeutung von βρύπειν an gegeben τὸ συνερείδειν τοὺς ὀδόντας μετὰ ψόφου, ebenda 214,46: βρυγμὸς, νόσος ἀπὸ τοῦ τοῖς ὀδοῦσι πιέζοντα ψόφον ἀποτελεῖν, ως ἐν ῥίγει συμβαίνει. καὶ βρύπουσα δάπνουσα. καὶ Ἱπποκράτης τὸ βρύπειν τοὺς ὀδόντας ἐπὶ τῆς συνερείσεως τέθεικε. βρύπειν γὰρ τὸ λάβρως ἐσθίειν ἀπὸ τοῦ τρίβειν [τρύζειν oder τρίζειν Hesych.] τοὺς ὀδόντας. ebenda 216, 12: βρυγμὸς, ἡ σύντομος ἐδωδή · ἢ τρισμὸς ὀδόντων · ἢ μύλων ἀπόνησις. Hesych.: βρύπειν λάβρως ἐσθίειν ἀπὸ τοῦ τρίζειν τοὺς ὀδόντας. οἱ δὲ μασᾶσθαι. βρύπων · συνερείδων τοὺς ὀδόντας μετὰ ψόφου. In

^{*)} Den dort gegebenen beispilen füge bei hom. ἐπασσύτερος aus *ἐπασσοντερος. Eustath 631, 41 und Curtius no. 166 erklären das v einfach als aeolischen stellvertreter von o. Allerdings hat Homer auch ἀσσοτέρω, da mir jedoch kein einziges beispil von aeolischem v für einfaches o vor der comparativendung bekannt ist, die Aeoler vilmer wie alle übrigen Griechen -0-τερος haben (χλωροτέρα Sapph. 2, 14 Β., εὐμορφοτέρα 76, ἀσαροτέρας 77, λευχότερον 112; φιλότατα 1, 19, ἀχροτάτω 93), so müßen wir in dem v von ἐπασσύτερος eine wirkung des in ἀσσοτέρω geschwundenen ν von ἄσσον an erkennen.

allen disen anwendungen ist das wesentliche und demnach der ausgangspunkt der bedeutungsentwickelung das geräusch der zäne. nicht das verschlingen, da βρυγμός auch das zäneklappern in frost und fieberschauer bedeutet. Vergl. βρύττοντες · οὖτως οἱ 'Αθηναζοι τους πυρέττοντας έλεγον παρά τυν βρυχετόν, ο έσιν ό πυρετός Et. magn. 216, 25. Also ist βρύπειν von βιβρώσπειν gänzlich zu trennen. Die merfach versuchte unterscheidung von βρύχειν verschlingen und βρύχειν mit den zänen knirschen ist nicht zu halten, s. Pierson z. Moeris p. 101, Dindorf thesaur.. beide formen sind nur dialektisch verschiden, βρύπειν Αττικώς. βρύχειν Έλληνικώς, Moeris. βρύκειν et βρύχειν a sono ficta prima origine nihil different, et significant stridere, dentibus stridoren edere, frendere. Dein tam avide et gulose edere et vorare, ut dentes strideant, Pierson. Warscheinlich gehören zu βρύκω weiter βρυχανήσομαι · βοήσομαι und βραυχανάσθαι · έπι τών χλαιόντων παιδίων λέγεται ώς μίμημα φωνής Hesych., ferner verschident namen der schrillenden heuschrecke, βρύπος, ion. tarent. kypr. βρούχος, att. βρούχος (βρούχος παρά τὸ βρύχειν Schol. II. Φ, 12. Et. magn. 216, 6), βρεύνος, βραύνας άνρίδας, des frosches, kypt. βρούχετος, der kele, βρούξ τράχηλος, βρόγχος, des ausrufers. βρύχος · χῆρυξ. οἱ δὲ βάρβαρος. οἱ δὲ ἀττέλεβος (den ausländer bezeichnet dis wort wol wie βάρβαρος, worüber Curtius no. 394. nach seiner unverständlichen nur als geräusch erscheinenden Ferner scheint hierher zu gehören thrak. βρυνχόν ziθάραν, sämmtlich aus Hesych. Letzteres bildet durch seinen nasal die brücke zu abulg. bręknąti, bręcati, welche auf das klingen der cither und das summen der binen an gewant werden. bręcalo tympanum, ruß. brjakati klappern, lärmen, serb. brecati hallen, knallen von der flinte, poln. brząkać klingen, klimpera brzęczyć summen, lit. brinksztereti mit den fingern ein knippchen schlagen, mhd. brehen schallen, braht lärm. Dann sind βρίχω. βραυχανάομαι, βρεῦχος, βροῦχος weitere belege für den übergang von an in v, αv, εv, ov. Übrigens ist bei dem wechsel von z und z die grenze zwischen den verwanten von βρίπω und βριχάομαι schwer zu ziehen, z. b. ὅστις ὤστε παρθένος βέβριζα πλαίων Soph. Trach. 1072, welches Veitch und Kühner zu βρυχάομαι

ziehen, kann ser wol zu unserer wurzel gehören, vergl. βραυκανᾶσθαι ἐπὶ τῶν κλαιόντων παιδίων λέγεται Hesych.

In τρύξ, stamm τρύγ, most, hefe, trester ist nicht zu entscheiden, ob sein v hinter oder vor dem ρ entstanden sei, für ersteres sprechen an. dregg, (Regel ztschr. X, 140), preuß. dragios hefen, abulg. droždiję, für letzteres τάργανον, welchem Hesych unter anderen die bedeutung ἀπὸ στεμφύλων πόμα gibt, dazu ἔπειτ ἄχραιον χοὖ τεταργανωμένον ἔπινε χάξημύστισεν Platon com. bei Athen. XI p. 783 D. Hinsichtlich der consonanten verhalten sich an. dregg, preuß. dragios: τρυγ- = as. bodom: πύνδαξ, τύμβος: *dhabh (I, 165), d. h. es ist urspr. dhragh- oder dharghan zu nemen und τρυγ- zunächst aus *τρυχ- entstanden wie δρυγή, ἐψύγην aus δρυχή, ἐψύχην u. a. bei Curtius 3 s. 481.

Das selbe gilt von τρύγει · ξηραίνει, ἐτρύγη · ἐξηράνθη (die angaben der alten s. Lobeck rhem. 51. 258, M. Schmidt z. Hesych τουγει, ετούγη), τούγη trockenheit Nic. ther. 368, lit. tróksztu, trószkau dürsten (Fick 364, Siegismund 177), ags. dryge, drige, ndl. droog, ndd. drög trocken und weiter verschoben (vergl. oben I, 182) as. drucno, drokno, ahd. truchan*), dise scheinen dafür zu sprechen, daß die vocalfärbung hinter dem e statt gefunden habe, dagegen spricht Θαργήλια, Ταργήλια das erntefest nebst verwanten, welche Roscher (stud. I, 2, 115) zu τρύγω, τρύγη Da noch kein beispil von got. oder ags. d = urspr. t im anlaute nach gewisen ist (s. Lottner ztschr. XI, 187, Grassmann ztschr. XII, 133 f.), so laßen sich die verschidenen consonantenstufen obiger wörter nur unter der voraussetzung einer wz. dhargh oder dhragh mit einander vermitteln, τρύγω und Ταργήλια erklären sich aus ir wie das eben behandelte $\tau \varrho \psi \xi$: an. dregg; in Θαργήλια verhalten sich die consonanten wie in θυγάτης: urspr.

^{*)} An. thurka trocknen, welches die beiden gelerten vergleichen, ist eine speciell nordische ableitung von thurr, wz. tars, s. Grimm gr. II ², 283. Zu τρύγω gehört warscheinlich ἀτρύγετος, dessen herleitung aus τρύω (Curt. g. e. ² s. 549) mich ebenso wenig überzeugt wie die aus τρυγάω. Es erscheint als beiwort des meres und des αλθήρ, 'nicht aus zu trocknen' oder 'nie trocken werdend' ist für beide eine treffende bezeichnung, wenn man daran denkt, daß vom αλθήρ herab der tau fällt Il. Λ, 53. πόντος ἀτρύγετος ist also der gegensatz zu τρύγη δ' ἐν πυθμένι λίμνης Nic. ther. 368.

dhughatar; lit. trossk- hat tenues für die zu erwartenden mediae wie pupà bone = ab. bobū, lat. faba (vergl. oben I, 72). Deshalb ist das von Fick mit τρύγω verglichene tergere bei seite zu laßen (s. o. I, 55), seine europäische wurzel tarsg schwindet also, da τρύσκει, welches Hesych durch τρύχει und ξηραίνει glossiert, in letzter bedeutung aus *τρυγ-σκει entstanden sein wird, vergl. διδά(χ)σκω, λά(κ)σκω u. a.

Ein hinter λ entstandenes v vermag ich nur durch $\gamma \lambda i q \omega$ zu belegen, in welchem das u wol vor sonderexistenz des griechischen entstanden ist s. 293.

Wenn sich also ρv , λv an stelle von altem ar, al finden. so läßt sich nicht mit bestimmtheit behaupten, daß der vocal in der stellung vor der liquida gefärbt und erst später durch entwickelung der svarabhakti hinter die liquida gerückt sei. Sehen wir von den s. 270 besprochenen $\rho \lambda v$ und ρv ab, deren vocal schon jenseits des griechischen entstanden ist, so bleibt nur ein beispil, in welchem das umgestellte v kurz gebliben ist: λv zocv abaktr. v ehrka-, got. v ulfs, lit. v elkas, urslaw. v lkv; die alte lautfolge hat sich auch im griechischen erhalten: eine spinnenart heißt $\delta \lambda z \delta v$ und λv zov Diosc. II, 68, $\delta \lambda v$ δv eine Hesych.

Schwankend ist die quantität des aus var entstandenen fer. ev (s. 262): ψύοιτο M 8, ψύοισθε P 224 in der thesis, ψύομ () 257, ψύετ Π 799 in erster arsis, dagegen ψύεσθαι Υ 195, ψύσται Κ 259, 417, ο 35, ψύονται Ι 396, ψύομαι ξ 107.

Etwas zalreicher sind die aus ar entstandenen $\varrho \bar{v}$:

φρίγω dörre, εφρίγη, φρίγανον dürres holz — über die wechselnde quantität des v ist das selbe zu sagen wie über die des i in ξίπτω ερρίφη, τρίβω ετρίβη s. 332 f. — lat. frīgo, skr. bhrģģāmi röste (Pott e. f. I ¹, 236), in den übrigen tempora wechseln nach angabe der indischen grammatiker bharģ und bhraģģ mit einander s. B-R., caus. nur bharģajāmi, bharģanam das rösten die pfanne. Fick setzt bhrag als indogermanisch an. Wenn aber im skr. ar und ra mit einander wechseln, pflegt ersteres das ursprüngliche zu sein, vergl. draštum: darç, trapsjati: tarpsjati. mradījās: mard, draḍhījās: darh u. a. Ferner erklärt sich die länge und die qualitative verschidenheit der vocale in lat. frīgo

und φρύγω am besten aus einer urform bharg. Endlich erscheint dise wurzelform in der sprachfamilie, welche die reihenfolge von vocal und liquida am festesten bewart hat, der lettischen. bharg ist nämlich enthalten in preuß. au-birgo garbräter, garkoch und birga-karkis kelle, vocab. Nesselmann schwankt, ob er aubirgo oder die unform anbirgo lesen soll, welche sich den von mir beitr. VII, 244 ff. beseitigten an schließen würde. Pott (beitr. VI, 123) sagt von aubirgo 'unmöglich doch frz. auberge'. Allerdings nicht, trotz Pauli beitr. VII, 164, vilmer ist der erste teil von aubirgo die von Pott a. a. o. 125 und e. f. I 2, 604 behandelte präposition = abulg. u und das ganze ein masculiner a-stamm wie waldwico ritter = abulg. vladyka (vergl. ab. sluga, starosta, lit. geradėja u. a.), die endung o muß also nicht falsch sein, wie Pott behauptet. Der zweite teil von birga-karkis ist wol verwant mit lett. karote löffel, also kar-kis zu teilen, birga-karkis bedeutet kochlöffel*). Lett. birga qualm, birkstīt kolen ab stoßen.

^{*)} Daß nhd. bregeln sieden, schmoren, raßeln zu obiger wurzel gehöre (Grimm wtb., Corssen kr. btr. 222), ist nicht warscheinlich. Es reicht nicht weit hinauf, der älteste bei gebrachte beleg ist aus Jeroschins chronik von Preußenland (mitte des 14. jh.), bregler schwätzer etwas früher in Trimbergs Renner. Das wort scheint auf den osten und süden Deutschlands beschränkt zu sein, es findet sich verzeichnet bei Bernd dtsche spr. im großh. Posen 217, Lexer kärnt. wtb. 40, M. Höfer et. wtb. der in Oberdeutschl. vorz. Oesterr. übl. mundart II, 348, Schmeller I, 256, Stalder I, 213. In allen disen idiotiken werden zwei bedeutungen an gegeben: 1) mit geräusch herab fallen, vom hagel, obst u. a., 2) braten, schmoren. Außerdem gibt Schmeller noch die bedeutung 'röcheln', Schmid schwäb. wtb. 90: brägeln mit umständlichkeit erzälen, Lexer: zanken, streiten. Das wesentliche ist also das geräusch, und bregeln in der anwendung auf das braten bezeichnet nur das brutzeln des fettes, wärend gobyer das dörren und rösten bedeutet. Beide worte stehen also begrifflich ganz fern von einander. Wie bregeln sich mit lat. fricare vereinigen laße (Lexer mhd. wtb.), sehe ich nicht. Es findet sich auch fregeln, fregelbirn Grimm wtb. II, 253. Lexer kärnt. wtb. 25 hat auch pfrigeln schmoren, rösten. Der zwischen f, b, p, pf schwankende anlaut stellt der ermittelung des ursprunges große schwirigkeiten in den weg. Mir scheinen lautlich und begrifflich am nächsten zu ligen lit. spráginti rösten, spragěti prasseln vom tannenholz, wenn es im feuer platzt, vom hagel, wenn er an die fenster schlägt, abulg. pražiti frigere, preuß. proglis brandrute, gr. σφαραγέω. Andererseits hat Bugge (ztschr. XX, 40) zweifellos richtig spragėti mit norwey. spraka prasseln identificiert. Beide vergleichungen laßen sich lautgeschichtlich in einklang bringen: 1) Im

στρῦφνός herb, hart, fest (die länge des v wird vilfach an gegeben Herodian ed. Lentz I, 173, 6.528, 8. II, 14, 29.946, 29, Et. magn. 730, 25, auch στριφνός wurde schon zu Herodians zeit geschriben s. Herod. I, 173, 9. II, 584, 22) neben στέρφνιον στληρόν, στερεόν Hesych und mit svarabhakti στέριφος, urslaw. u-stirbnqti stark werden s. 138.

χοντίος kann aus *χοντίος entstanden sein und gehört dann zu got. gulth, ruß. zoloto, lett. ſe'lts, skr. hāṭaka- (s. 238), kann aber auch semitisches ursprungs sein, hebr. מרבץ (Pott e.f. I 4, 141).

 $z \varrho \bar{v} \mu \acute{o} \varsigma = an. hr \bar{\iota} m$, lit. szarmá reif?

Man pflegt κρύος, κρῦμος frost, κρῦερός kalt, dann übertragen schaurig, κρύσταλλος eis, κρυσταίνειν gefrieren machen, mit lat. cruor, cruentus, crudus u. s. w. zu verbinden (Curtius g. e. no. 77. Corssen I ², 359). One das trugbild einer graecoitalischen grundsprache würde man schwerlich zwei begrifflich so völlig verschidene wortgruppen zusammen binden. Zu gleicher zeit vergleicht man κρῦμός mit dem im vocal gänzlich abweichenden an. hrīm reif, eis; dis ist aber laut für laut = lit. szarmà reif und gehört mit lit. szálti frieren, abulg. srěnu (s. 76) zu abaktr. çaretaskr. çi-çira- kalt (Fick 33). Arisch çar scheint ursprünglich gerinnen bedeutet zu haben und noch in skr. çar-as ram. haut auf der milch enthalten zu sein. Lat. cruor, crudus u. s. w. gehören dagegen anerkannter maßen zu skr. krū-rá- wund, blutig. grausam, roh, furchtbar, abaktr. khru- greuel, khrv-añt-, khrū-ma-furchtbar, khrū-ta-, khrū-ra- verwundend, schrecklich, ahd. hrāo

anlaute schützte das s in spraka den labial vor der verschiebung, in fregeln gieng es aber verloren und p ward verschoben, die anlaute von fregeln und spraka verhalten sich also wie die von got. ga-hamon (wz. skam Delbrück ztschr. XVII, 240): skaman sik eigentlich sich verhüllen; ags. hät, an. hötte hut: got. skadus, skr. khad; ahd. hüt haut: scūwo schatten, wz. skw. szūtos. Das b der am weitesten verbreiteten form bregeln verhält sich zu urspr. p wie got. bi: skr. api, lni; baira-: lat. pirum; an. biór-r: abulgpivo. 2) Im inlaute blib urspr. g im hd. bewart wie in swigan: svyärrigil: skr. argala-, luogēn: lit. regéti sehen (wz. arg, rag glänzen), wärend im an. verschiebung ein trat. In diser hinsicht verhalten sich spraka: fregeln = ags. lōcian: ahd. luogēn = an. höttr: got. skadus u. a.; olersächs. findet sich auch bräkeln. Der wechsel zwischen f, b, p, pf im allaute von fregeln scheint durch schallnachamung veranlaßt.

(hrāves) roh, skr. krav-is- rohes fleisch = zoéac, skr. krav-ja-m = lit. kraújas, got. hraiv, abulg. kruv (Curt. no. 74). Man beachte, daß das arische und slawolettische in den letztgenannten worten übereinstimmend k haben, wärend die bezeichnungen der kälte ebenso übereinstimmend mit dem zischlaute an lauten: skr. çi-çir-a-, abaktr. çare-ta-, abulg. srě-nu, lit. szar-mà, szálti. Ein zusammenhang diser beiden lautlich und begrifflich verschidenen wurzeln arisch kru und çar ist schwerlich zu erweisen, würde auch, wenn erwisen, die behauptete verwantschaft von κρυμός sowol mit hrīm als mit cruor nicht zu begründen vermögen. Sehen wir nämlich genauer zu, so stellt sich heraus, daß kein einziges der von der wurzelform arisch kru gebildeten worte die bedeutung 'frost, eis, kruste' oder änliches an genommen hat, daß sich dise vilmer nur bei einer wurzelform krus aus gebildet hat: abaktr. khruž-di bosheit, khruž-dra- hart (moralisch), κρύσ--ταλλος, lat. crus-ta, ahd. roso m. oder rosa f. glacies, crusta, an. hriósa hraus schaudern*) Fick 50. 515. Daher sind κρύος, κρύερός, χρύόεις, χρύόομαι aus *χρυσος u. s. f. entstanden. Für die herleitung von *ρῦμός bietet sich nun eine doppelte möglichkeit: entweder ist es aus *κρύσμος entstanden, wie schon Brugman stud. IV, 102 vermutet hat, dann ist es von an. hrīm ganz und gar zu trennen, oder es gehört zu hrīm und lit. szarmà, dann ist es aus *χορμος, *χυρμος entstanden und von χρύος, χρύσταλlos etc. gänzlich zu trennen. Welche diser beiden herleitungen die richtige ist, läßt sich noch nicht, villeicht niemals, entscheiden, sicher ist aber, daß die übliche verbindung von κρίμός mit κρύσταλλος und hrīm zugleich unmöglich ist. Was Curtius unter no. 77 behandelt, verteilt sich also auf drei verschidene wurzeln: 1) arisch kru: lat. crudus, ahd. hrao; 2) arisch krus: lat. crusta, zφύος etc., villeicht zφυμός; 3) arisch çar : an. hrīm, villeicht zφυμός.

^{*)} Lit. kriuszà, welches Fick zu obigen zieht, bezeichnet nur den kleinkörnigen hagel, in manchen gegenden bedeutet es überhaupt nicht 'hagel' sondern nur 'graupe' Kurschat wtb. 579, daher ist es von obigen zu trennen und zu ab. krüchü, ruß. krocha krümchen, ab. krušiti ab brechen, zerbröckeln zu stellen und villeicht mit zooiw zu verbinden. Fick zieht alle hier in der anmerkung genannten zu der oben behandelten wz. krus.

Schon vor dem sonderleben des griechischen sind die u-vocale in $\gamma \varrho \tilde{v}$, $\tau \varrho \dot{v} \omega$, $\tau \varrho \bar{v} \pi \dot{\alpha} \omega$, $\varphi \lambda \dot{v} \omega$ entstanden (s. o. s. 289. 267. 268. 270).

τρύχω auf reiben, quälen verbindet Delbrück (stud. I, 2, 137) mit skr. tarh zerschmettern, zermalmen, zerquetschen, wärend es Curtius ³ s. 663 aus τρύ-σχω, τερύ-σχω, wz. tar her leitet. Ficks (s. 366) zusammenstellung von τρύχω mit truncus, trucidare ist fraglich, die mit lit. trúkti, tráukti irrig, da der grundbegriff des letzteren 'ziehen' ist.

Daß τρύζω, τρίζω einer wz. star entstammen, hat Siegismund stud. V, 181 nicht erwisen.

Zweifellos aus ar entstandenes $\varrho \bar{v}$, welchem nicht auch außerhalb des griechischen wurzelformen mit ru zur seite ligen, haben also nur $\varphi \varrho \dot{v} \gamma \omega$ und $\sigma \tau \varrho \bar{v} \varphi \nu \dot{\sigma} \varsigma$, streng genommen nur letzteres, da in $\varphi \varrho \dot{v} \gamma \omega$ die vocallänge durch die präsensbildung veranlaßt sein kann.

Es hat sich also ergeben, daß das griechische, wo es svarabhakti und ursprünglichen vocal zusammen fließen ließ, durchweg dem typus des südslawischen $(gr\bar{a}d\tilde{u})$ folgte, nicht dem des polabischen $(g\bar{o}rd)$. Dis bestärkt mich in der s. 312 ausgesprochenen ansicht, daß in den fällen der sogenannten ersatzdenung die denung erst ein getreten ist, nachdem der folgende consonant dem ϱ , λ assimiliert war.

VII. Svarabhakti und vocaldenung im lateinischen.

Die selben erscheinungen, welche sich im slawischen, arischen und griechischen zeigten, sind auch auf italischem boden zu beobachten. Der stimmton der liquiden entwickelt sich namentlich in der volkssprache zum selbständigen vocal zwischen inen und voraufgehenden, seltener folgenden consonanten und erhält die farbe des jenseits der liquida stehenden vocals, z. b. balatrones: blaterones, magistaratum: magistratum, Terebonio: Trebonio, trichilinio: triclinio, hinter der liquida Militiades (Schuchardt vocal. II, 426), urebem (a. a. o. II, 416), letzteres bemerkenswert wegen der dem vorhergehenden vocale nicht gleichgefärbten svara-

bhakti. Ausfürlicher belege kann ich mich enthalten, da Corssen II ², 384 ff. das hierher gehörige gibt. In der schriftsprache eingebürgert ist die svarabhakti bei palea, aus *paleva, *palva (s. 5) und bei volup, alt volop (Bouterwek quaest. Lucr. p. 8; Charis. II, p. 239 K.), denn daß dis zu ξλπομαι gehört (Curtius no. 333), scheint zweifellos; Corssens zerschneidung in vol + ορ, dessen zweiter teil zu ops oder optare gehöre, so daß das ganze bedeute 'den wunsch erlangend' oder 'den wunsch wünschend' (II ², 597. 1024), überzeugt nicht. Ob aranea aus ἀράχνη (: ἄρκνς Curtius no. 489) entlehnt oder mit im urverwant und ein beispil für lateinische svarabhakti ist, muß dahin gestellt bleiben. Im oskischen hat dise svarabhakti bekanntlich weitere ausdenung gewonnen: sakarater = lat. sacratur, Alafaternum gen. pl. neben lat. Alfaterna, aragetud = lat. argento, teremnattens: terminaverunt u. a. Corssen a. a. o.

Wie schon s. 313 bemerkt ist, steht die erscheinung, daß consonant + r, l in der alten scenischen poesie nie, später nicht immer position bilden, in causalzusammenhang mit der svarabhakti. Das statistische sehe man bei Corssen II², 616. Corssen meint dise erscheinungen durch die behauptung zu erklären, daß r, l in disen verbindungen unmeßbar kurze oder irrationale laute seien. Dise irrationalität von r, l soll durch die beiden tatsachen, daß r, l stärker als alle anderen consonanten die qualität vorhergehender vocale verändern, und daß sich der stimmton beider merfach zum vollen vocale entwickelt hat, bewisen werden. Dise beiden tatsachen bekunden aber gerade eine besondere stärke der liquiden und sind so weit entfernt Corssens erklärung zu stützen, daß sie vilmer deren unmöglichkeit erweisen. bhakti und mangelnde positionslänge bedingen einander. Dis lert das zusammentreffen der beiden tatsachen, daß sich die svarabhakti vornemlich in der volkssprache entwickelte, und daß Plautus, der sich am engsten an dise sprache an schließt, niemals kurzen vocal vor cons. + r, l verlängert, die verlängerung vilmer erst in der von der volkssprache immer mer ab weichenden kunstdichtung seit Ennius auf kommt. In gleicher weise erklärt es sich, wenn, widerum nur bei den alten komikern, auch r +

consonant bisweilen keine position bilden. Corssen II ², 662 erklärt auch dis aus der verschwindenden kürze des r. Meßungen wie süpra, ärgento sind bei der durch die ersten ansänge der svarabhakti veranlaßten aussprache süp'ra, är'gento, welche die beiden laute auf verschidene silben verteilte, ganz in der ordnung.

Also die grundbedingung aller im vorhergehenden behandelten vocalaffectionen, stark vocalischer ton der liquiden r, l, ist auch auf italischem boden vorhanden, und wir werden daber auch die aus ir entspringenden veränderungen anstoßender vocale zu finden gewärtig sein.

Wie in den arischen sprachen und im griechischen (s. 241. 307. 309) dent ein frei zwischen vocalen stehendes sowol ursprüngliches wie aus s entstandenes r bisweilen vorhergehenden vocal:

Suffix $-t\bar{o}r$, $-t\bar{u}ro$ = urspr. -tar- (s. 241), der vocal war noch im sonderleben des lateinischen kurz, wie man aus seinem gänzlichen schwinden in -tr- $\bar{i}c$ -, tr- $\bar{i}na$ schließen muß; kurz erhalten hat er sich in den von nomina agentis stammenden desiderativen wie mictirire, partürire (Corssen I 2, 570).

vīrus = skr. viša- gift *).

rōris, rōratus : skr. rása-s saft, lit. rasà, abulg. rosa tau (das ō im nom. rōs erklärt sich aus *ros-s).

Die denung des o der stämme auf $-\bar{o}r$ = urspr. -as- sehen wir zum teil erst in historischer zeit entstehen: $ad\bar{o}ris$ aus $ad\bar{o}ris$ (Neue formenl. I, 172), $dec\bar{o}ris$ aus $dec\bar{o}ris$ = skr. jaçasas (die nom. masc. fem. auf $-\bar{o}s$, $-\bar{u}s$ ($tell\bar{u}s$) erklären sich aus *-os-s, über das r der nominative auf -or sih ztschr. XIX, 196 f.).

Gen. pl. is-tōrum = got. thizē; der im arischen und slawischen vor der endung stehende diphthong (skr. tēšām, abaktr. jaēšām, apers. tjaisām, abulg. tēchū) kann für die erklärung des lat. ō nicht in betracht kommen, da im gotischen und lateinischen verbindungen des reinen stammes mit der endung urspr. -sām vor ligen. Da nun im gotischen verkürzung hochtoniger vocale

^{*)} Griech. δός ist durch das geschwundene s gedent wie δός pfeil = skr. išu-, ἢΰν Ε, 628 in der thesis = urspr. asu, τεμένηος Alcae. fr. 152 Β. τετραβαρήων Alcae. Hesych.

nirgend nach zu weisen ist, müßen wir für thize und -torum eine grundform *ta-sam an setzen.

So wird auch -ērunt der 3. pl. perf. aus -ĕrunt entstanden sein*); belege für -ĕrunt gibt Neue formenl. II, 296.

^{*)} Corssen I 2, 608 setzt das is der 2. sg. pl. -is-ti, -is-tis, welches in der 3. pl. zu er geworden ist, als lang an, damit würde obiger vermutung der boden entzogen. Allein Corssens behauptung ist unerwisen. Er stützt sie auf das einzige interieisti. Die inschrift, in welcher sich dise form findet, C. I. L. I, 1202, hat einen apex in fáto, ist also nach 60 v. Chr. verfaßt, und ei hat auf ir, falls es richtig wäre, nicht mer den wert eines diphthongs, sondern bezeichnet den mittellaut zwischen i und e. Daß aber ei hier richtig geschriben sei, ist ser fraglich, da sich auf der ganzen inschrift nur noch ein ei im voc. Taracei findet, sonst durchweg nur i vor kommt, und zwar, was den verdacht gegen intericisti besonders wach ruft, in drei perfectformen liquisti (gegen gesistei C. I. L. I, 33), decuit, vixit (trotz fuueit 1052, venieit 200, 58. 65, redieit 541, posedeit 199, 28, probaveit 600 u.a.), ferner in hic loc., morti. Nun walten drei möglichkeiten: entweder ist interieisti verschriben für interiisti oder für interiistei (vergl. seibi C. I. L. I, 1223 für sibei; gesistei, restitistei C. I. L. I, 33. 1006), oder ii hat sich dissimiliert wie in adieset, adiesent, adiese SC. de Bacc. G. I. L. I, 196, 17. 8. 7 für adiisset, -ssent, -sse (vergl. variegare, pietas u. a.). In letzterem falle ist für den mittellaut zwischen & und & ei geschriben wie ou für den mittellaut zwischen o und u in proboum C. I. L. I, 16, vivous 1418, bei welchen niemand an länge des ou denken wird. Corssen I 2, 610 hehauptet zwar: 'es gibt kein beispil, daß die inschriften des zeitalters von den Gracchen bis Augustus ei für i schriben, wenn disem i zwei oder merere consonanten folgten'. Dis beweist aber nicht, daß das einmalige ei in intericisti anders zu beurteilen sei als das in seibi und faceiundum C. I. L. I, 1223, oder die schreibung tibei trotz pyrrhichischer meßung in dem hexameter: de decuma victor tibei Lucius Mummius donum C. I. L. I, 542 (dis freilich als archaische schreibung entschuldbar, vergl. Ritschl opusc. II, 638). Corssen I 2, 788 anm. hat dergleichen für i geschribene ei gesammelt und sagt ganz richtig: 'dise schreibfeler auf greifen und auf die selben hypothesen bauen über das lateinische perfectum und andere wortformen, will etwa so vil bedeuten, als wenn man die schreibfeler in den briefen könig Fridrich Wilhelms I. oder Fridrichs des großen für deutsche wortforschung verwerten wollte'. Eine nüchterne kritik wird also an erkennen müßen, daß die länge des ersten i in -isti nicht erwisen ist. Die syncopierten formen wie dixti Corssen II , 553 ff. laßen eher auf ein vorhergehendes dixisti als auf dixisti schließen. Corssen wenigstens, der aus umbr. kvestr-etie einen stamm kvestur gegenüber lat. quaestor erschließt, 'da es nicht glaublich ist, daß der vocal im suffix diser stämme erst zu \bar{u} gesteigert, dann wider gekürzt und endlich ganz verklungen wäre' (I 2, 571), hat keine waffe gegen jemand, der aus dixti ein dixisti folgert. Betrachten wir nun die dritte person des plur., so steht dederunt den pisaurensischen dedrot, dedro (C. I. L. I, 173. 177) und den umbrischen benuso, covortuso näher als

Man hat in disen fällen, für welche die verwanten sprachen ursprüngliche kürze erweisen, bisher eine durch nichts gerechtfertigte vocalsteigerung an genommen.

Ein oskisches beispil ist $ter \dot{u}m$, $teer[\dot{u}m]$, lat. terra, hier ist crs durch err hindurch zu $\bar{e}r$ geworden ganz so, wie im griechischen $\eta\varrho$, $\varepsilon\iota\varrho$ aus $\varepsilon\varrho\sigma$ entsteht.

Denende kraft des l zeigt sich in:

dederunt. Corssen I 2, 616 sagt über die umbrischen formen: 'sie sind gebildet von den zusammengesetzten perfectstämmen ben-ū-, con-vort-ū [die lange des u ist durch nichts erwisen], entstanden aus ben-fu-i-, con-vort-fu-i-. wie die formen pihafi, pihatei für *piha-fü-i, *piha-fü-ei zeigen'. Allein richtig wird man folgender maßen schließen: da ūī in pihafī zu ī geworden ist änlich wie sim aus *suim = lat. suem, ablat. trefi aus *trefui (Corssen II 2, 54), pir aus *puir = $\pi \dot{v} \dot{v} \rho$ (? s. o. s. 274), so kann das u in benuso nicht aus at entstanden sein. Vilmer kann, falls überhaupt in dem u ein folgendes i oder e auf gegangen ist, was noch zu beweisen wäre, dises nur kurz gewesen sein, soust hätte seine klangfarbe die des vorhergehenden s wie in pihafi überwältigt. Es ist sogar unwarscheinlich, daß in dem w von benuso ein i auf gegangen sei, denn wenn u und i neben einander traten. so gewann die klangfarbe des i ein derartiges übergewicht, daß selbst ein langes u folgendem kurzem i assimiliert ward, wie sim aus *suim lert, dessen u gewiss lang war wie das von lat. sūs, šc, ahd. sū. Also die lateinischen formen auf -erunt stehen den entsprechenden pisaurensischen und umbrischen näher als die auf -ērunt. Da nun -erunt und -ērunt seit ältester zeit neben einander überlifert sind, so ist es ganz unberechtigt, wenn Corssen I 2, 612 das speciell lateinische - Frunt für älter erklärt als das zu den anderen dialekten stimmende und durch dise übereinstimmung anspruch auf höheres alter gewinnende -erunt. Daß in den fragmenten des Ennius und der tragiker kein beispil von -erunt vor kommt, ligt villeicht nur an der spärlichkeit der überhaupt erhaltenen fragmente, berechtigt jedes falles nicht zu dem schluße, daß die gebildeten Römer stäts - Erunt gesprochen hätten und -erunt nur der volkssprache angehörte. Ein solcher purist wie Horaz würde sich gewiss nicht verterunt epod. IX, 17, annuerunt sat. I, 10, 45, dederunt epist. I, 4, 7 erlaubt haben, wenn dise nur der sprache des gemeinen volkes eigen gewesen wären. Weiter auf die schwirige frage nach der herkunft der lateinischen perfectformen ein zu gehen, ist hier nicht der ort. Nur den neusten lösungsversuch der selben, welcher. wenn er stich hielte, -ērunt als das ältere erweisen würde, muß ich kurz erwähnen. Friedr. Müller (sitzungsber. d. Wiener ak. phil.-hist. cl. LXVI. 225 ff.) identificiert nämlich die lateinischen perfecta mit den slawischen imperfecten: cepi sei aus *cep-aja-s-m entstanden wie abulg. pleteachu aus *plet-aja-s-a-m. Dise erklärung scheitert an der 3. sg., denn cepit kann nicht, wie Müller will, aus *cep-aja-s-t entstanden sein, da inlautendes s vor t nie schwindet.

 $p\bar{u}lex = \text{skr. } pulaka- \text{ art ungeziefer, Corssen I }^2$, 549.

bēlua aus indog. *bhalva-. bēlua, nicht bellua, ist die richtige schreibung (Wagner orthogr. Vergil. p. 418, Brambach hilfsbüchlein f. lat. rechtschr.). Ascoli ztschr. XVII, 270 leitet es aus *belhva, skr. barh brüllen, wenig überzeugend, da wir einerseits barh in lat. frigere, fringutire anders vertreten fanden (s. 334), andererseits das ganze bēlua unseciert in den verwanten sprachen wider finden. Es entspricht im nämlich laut für laut φάλλη Lycophr. 394, das stammwort von φάλλαινα; nach Dindorf thesaur. ist die schreibung mit λλ beßer als φάλη, φάλαινα, letztere laßen sich indes grammatisch ebenfalls rechtfertigen (vergl. dor. παλός, att. $\pi\eta\lambda\delta\varsigma$ aus * $\pi\alpha\lambda F \circ \varsigma$, skr. pal-va-la-m, lat. $pal\bar{u}s$ u. a. bei Brugman stud. IV, 119). Die vergleichung von φάλλη mit an. hvalr (Pott e. f. I 1, 112, Förstemann ztschr. III, 59) ist also auf zu geben. *φαλ-_Fη schließt sich an *φαλ-_Fο-_ς, die von Kuhn (ztschr. I, 516) erkannte ältere form für $\varphi \alpha \tilde{v} \lambda o \varsigma = \text{got. } balva$ in balva-vēsei bosheit, balvjan quälen. Dise deutschen worte hat man richtig mit abulg. bolt krank verbunden (Diefenbach got. wtb. I, 272, Pictet ztschr. V, 351). Von Pictets celtischen vergleichen erwähne ich nur als die hier entwickelte etymologie von bēlua villeicht stützend cymr. bela wolf. Für belua erhalten wir also den sinn böses, schädliches tier ganz im einklange mit den epitheta fera et immanis, vasta et immanis, saeva, ingens, welche ir die Römer geben. Die indische wurzel bhal, bhall verletzen, welche Pictet vergleicht, ist nicht belegt, aber bhalla-s, bhallŭka-s bär gehören warscheinlich hierher. Das 11 diser worte weist darauf hin, daß sie aus einem volksdialekte in das sanskrit gedrungen sind, und da im prākrit *U* aus *lv* entstehen kann (Lassen inst. p. 256), so darf man villeicht vermuten, daß bhalla- aus *bhalva- = $b\bar{e}lua$, $\varphi \alpha \lambda \lambda \gamma$, $\varphi \alpha \bar{\nu} \lambda \alpha \gamma$, got. balvaentsprungen sei. balaena ist nicht, wie Grassmann (ztschr. XII, 90) an zu nemen scheint, mit φάλλαινα urverwant sondern griechisches lehnwort, das beweist zweifellos lat. $ae = \alpha i$, welches nur auf griechischem boden durch epenthese entstanden sein kann $(b = \varphi)$ wie in Bruges = Φείγες Enn. bei Cic. orat. 48, 160; Quintil. I, 4, 15). Das b in $b\bar{e}lua$ ist = urspr. bh wie in bulla =

ahd. polla s. 225, barba = ahd. bart, umbr. com-bif-ia-: skr. budh, urspr. bhudh (Bugge ztschr. III, 40).

Es erhebt sich nun die frage, ob r, l, auch wenn sie von consonanten gefolgt sind, vorhergehende vocale denen. Brugman stud. IV, 109 sagt: Romani ut ante n nasalem cum alia continua colligatam saepe vocalem produxerunt ita etiam ante r cum consona hic illic vocalem produxisse videntur. Leguntur enim in inscriptionibus *órdinis*, *órnamentum* et sim. (cf. Guil. Schmitz in mus. Rhen. X, 116). Firmamento sunt voces nonnullae, in quibus r prorsus evanuit, ut $p\bar{o}dex$ $p\bar{e}jero$, nam proxime hae prodierunt ex $p\bar{o}^rdex$ $p\bar{e}^rjero$. Die von Schmitz gesammelten worte, in welchen ein vor r + consonant stehender vocal inschriftlich als lang bezeichnet ist, sind folgende vier:

Mártis C. I. L. I, p. 283 = I. R. N. 2189; da sich auch Maurte C. I. L. I, 63 findet, so ist nicht daran zu zweifeln, daß Mart- aus Mavort- zusammen gezogen, seine länge unabhängig von dem folgenden r hatte.

Das selbe gilt von Maarcus C. I. L. I, 1006, Maarcius I, 596. Μααρχελλος C. I. G. 5644, wenn sie mit Corssen I 2, 408 aus *Mart-cus u. s. w. her zu leiten sind; jedes falles ist nicht erwisen, daß ir a ursprünglich kurz war.

kr. beitr. 108 leitet ordo mittels des abstractsuffixes -on- aus einem zu oriri gehörigen adjectivstamme *or-do- (vergl. frigedo: frigidus), das genus widerspricht aber. Ich vermute, daß ordo zu an. röd ordo, series, abulg. rędū, lit. rēdas, got. ga-raids (I, 61) gehört und aus *rodo entstanden ist (vergl. barchisillabus, tarpezita, corcodilus; posco aus *porsco, umbr. pers-nī-mu neben precari, abulg. prositi, lit. praszyti, got. fraihnan, skr. praç-na-). Allerdings weiß ich kein weiteres lateinisches beispil von anlautendem vocal + r aus r + vocal, doch darf man wol als analoga herbei ziehen unguis (: skr. nakha-, lit. nágas, abulg. nogūtī, ahd. nagal. ŏrvē), umbilīcus (: skr. nakha-, lit. nágas, abulg. nogūtī, ahd. nagal. ŏvvē) und griech. ἀρπάζω (wz. rap s. o. 292). Ist dise vermutung richtig, so bleibt immer noch unbestimmbar, ob *rŏdo oder *rōdo die ältere form war, für ersteres ließe sich an. rūd,

für letzteres skr. radh an füren. Doch die ganze tatsache, daß der erste vocal von ordo lang gewesen sei, wird fraglich durch Polyb. VI, 26, 6 ἐπτραορδιναρίους (so Bekker, Dindorf, Hultsch one angabe von varianten), Lyd. de mag. 1, 46 p. 157 ὀρδινάριος. Schmitz meint, für Polybius sei die schreibung mit o schwerlich zuläßig, zur zeit des Lydus könne sich das o schon verkürzt haben. Allein auch Schmitz's letztes beispil ist bedenklich:

órnamentum rede des Claudius, órnámenta Orell. 622, órn. Cardinali dipl. imp. p. 183 n. 325, da Plaut. Trin. 840, Aul. 713 ornatur, ornatus mit kurzem o hat (Corssen II ², 663). ornare gehört wol zu skr. varṇa- (Curtius ³ s. 245) und hat dann von rechts wegen kurzes o (vergl. sŏror, sŏnus, sŏcer, fŏrum = abulg. dvorŭ).

Es laßen sich noch an füren sacérdotibus Fabrett. p. 171, 33, libértis I. R. N. 2756, welche Corssen II 2, 940 unter den beispilen irrtümlicher apices verzeichnet.

Erwägen wir aber, daß Plautus trotz der position ĕrgo, ărgentum, ŏrnatus, gubĕrnator, Diomedes ărchipirata, părricidarum, ărmatus, bărbarorum, pŏrrigi, pĕrtulerunt, pĕrditorum, consĕrvare kurz meßen (Corssen II ², 662. 938) und daß Prisc. I p. 461, 1 H. für cĕrno, stērno, Pompej. V p. 126, 7 K., Cledon. V p. 31, 30 K. für ărma, ărcus kurze vocale an geben, so wird es ser fraglich, ob ordo, ornamentum, sacerdos, libertus jemals mit langem vocale gesprochen sind und nicht die schreibungen diser worte mit apices sammt und sonders in die zalreiche sammlung falscher apices bei Corssen II ², 940 gehören. Das lateinische stünde dann auf gleicher stufe mit dem griechischen, welches vocaldenung vor einfacher liquida, aber nie vor liquida + cons. hat.

Vor l + consonant findet sich meines wißens kein vocal mit längenbezeichnung. Zwar gibt Boissieu in der rede des Claudius ein mal *últra*, das andere mal *ultrá*, nach Ritschl rh. mus. IX, 449 hat jedoch der papierabdruck an beiden stellen *ultrá*. Die oskischen und umbrischen inschriften haben nirgends vor r, l + cons. denung ursprünglicher kürzen. Daher ist auch unwarscheinlich, daß in $p\bar{e}do$ und $p\bar{e}jero$ der vocal durch das folgende r gedent sei, eine anname, deren es gar nicht einmal

bedarf. Daß r in disen worten geschwunden ist, indem es durch den folgenden consonanten assimiliert wurde, wird niemand bezweifeln. Wie prorsum durch prossum zu prōsum (Lachm. z. Lucr. III, 44, Ritschl prol. Trin. p. 104, Corssen II 2 , 283), so ist *perdo durch *peddo zu pēdo geworden (vergl. crēdo aus *creddo. skr. craddadhāmi; ēdīco aus *eddico, *ec-dīco), perjero durch *pejjero zu pējero (vgl. mājor, dījudico zunächst aus majjor, *dijjudico; über die schreibung und aussprache jj vergl. Schmitz de i geminata et i longa und Corssen I 2 , 301). Wir haben also kein einziges wort, in welchem mit sicherheit denung eines kurzen vocals vor r + consonant nach gewisen wäre.

Desto häufiger ist ein ursprünglich vor r oder l mit nachfolgendem consonanten stehender kurzer vocal durch die liquidagedent, erscheint dann aber hinter der selben:

stravi, stratum : sterno, στόρνυμι, skr. star.

grāmen: germen*), lit. żelmű sproß (Schleicher comp. 3 238). vergl. auch abaktr. zaremaja- grün; über die deutsche wurzelform in gruoni 8. u.

^{*)} Fick ztschr. XX 165 setzt germen = preuß. kermens leib, korper und sagt: 'wie leicht das anlautende c zu g ward, ist bekannt, speciell für unseren fall erinnere ich an die ältere und jedenfalls ursprüngliche namensform Cermalus für das spätere Germalus'. Dis beispil findet sich auch bei Corssen I , 78, ist aber trotz dem zu beanstanden, weil die form Germalus gar nicht existiert zu haben scheint. Bei Fest. p. 55. 348 M. steht Cermalus, bei Cic. ad. Att. IV, 3 hat der Med. Ceramio, d. i. Cermalo wie die neusten ausgaben geben, bei Varro l. l. V, 54 ist Cermalum und Germalum handschristlich überlifert, Müller in den addenda p. 300 entscheidet sich aber wie Niebuhr mit recht für Cermalum. Wie die schreibung mit g entstanden, ist klar nach zu weisen. Plutarch berichtet κατήνεγκεν είς χωρίον ἐπιεικώς μαλθαχόν, δ νθν Κερμανόν χαλούσι, πάλαι θε Γερμανόν, ως έοιχεν, ότι χώ τους αθελφούς γερμανούς δνομάζουσιν, Romul. c. 3. Also zu Plutarchs oder seines gewärsmannes zeit lautete der ortsname noch mit c an, daß dis aus älterem g entstanden sei, wird heute niemand mer an nemen. Die hier vorgetragene herleitung des wortes aus germanus findet sich auch bei Varra und wie sie bei Plutarch anlaß zu der schreibung Κερμανόν statt Κερμαίον gab, so ist auch nur aus ir die nirgends variantenlos überliferte schreibung Germalus gesloßen. Es scheint aber überhaupt kein einheimisch römischewort zu existieren, in welchem anlautendes c vor folgendem vocale zu g geworden wäre. Corssen I², 77. 795 fürt zwar noch zwei auf, erstens 'gurgulio Prisc. V, 9 H. curculio Plant.' An der citierten stelle erwähnt

crātes: got. haurd(i)s tür, ahd. hurt flechtwerk, preuß. korto gehäge, κάλαθος, skr. kaṭa- geflecht, kuṭi- hütte (aus karta-, kurti- s. 222), wz. kart drehen, spinnen, sich winden.

rāvusgrau: abaktr. saurva f. alter (Fick 70), lit. żilas, ahd. grā s. u.

Priscian nur gurgulio als masculinum one die bedeutung des selben an zu geben, man hat also kein recht darin das selbe wort wie curculio zu suchen. Wenn sich in handschriften auch gurgulio für curculio findet, Palladius I, 19 das gut bezeugte gurgulio Plaut. Trin. 1016 gehört nicht dahin, bedeutet vilmer gurgel —, so ist auch dise schreibung auf eine falsche etymologie zurück zu füren. Servius ad Verg. georg. I, 186: Varro ait, hoc nomen [curculio] per antistoechon dictum, quasi gurgulio, quoniam paene nihil est, nisi guttur. Dise notiz beweist, daß in der lebendigen sprache noch zu Servius' zeit gurgulio und curculio verschiden lauteten und nur durch ein etymologisches kunststück identificiert wurden. Corssens zweites und letztes beispil ist gutturnium aus cuturnium. Auch hier sind die alten erklärer zu beachten: cuturnium vas, quo in sacrificiis vinum fundebatur, Fest. p. 51; gutturnium vas, ex quo aqua in manus datur, ab eo, quod propter oris angustias guttatim fluat, Fest. p. 98; gutturnium πρόχοος gloss. Labb. Hiernach sind cuturnium und gutturnium zwei ganz verschidene gefäße, ersteres ein sacrales weingefäß, letzteres eine beim händewaschen gebrauchte waßerkanne. Beide sind also nicht notwendig zu identificieren, sind sie es aber, so ist gutturnium nicht im unbewusten strome der lautabschleifung sondern durch bewuste volksetymologie aus cuturnium entstanden. Man verstand das alte cuturnium nicht mer und deutete es auf gutta um, daher das g, daher das tt. cuturnium kann überdis aus dem griechischen entlehnt sein, entweder aus xw3wviov (wegen des r vergl. Proserpina aus inschriftl. Prosepna Usener rh. mus. XXII, 435 ff.; darnus aus danus, dáros Papias, gloss. lat. Paris. ed. Hildebrand p. 40 not.; aplustria aus ἄφλαστον) oder weiter gebildet aus χύτρα, ion. χύτρα oder aus χύτταρος. Dann stünde das g von gutturnium auf gleicher stufe mit dem von gubernator, gummi, gobius u. a. Es ist also noch kein einziges einheimisch römisches wort bei gebracht worden, welches den übergang eines anlautenden c vor vocalen in g zweifellos belegte. Fremdworte allein können disen lautwandel nicht so erweisen, daß man berechtigt würde in one weiteres für einheimisches sprachgut zu zu laßen. Wißen wir doch gar nicht, ob das kim munde der Griechen, von welchen die Römer χυβερνήτης, χόμμι, χωβιός u. a. zuerst hörten, wie das römische c lautete, oder ob es nicht vilmer eine geflüsterte media war, welche gleich gut oder gleich schlecht durch c wie durch g wider gegeben werden konnte. In letzterem falle bezeugen gubernator etc. keine römische erweichung von c in g, sondern ir g ist nur ein versuch den fremden laut im heimischen alphabete aus zu drücken. Und die richtigkeit diser auffaßung wird durch die verhältnissmäßig zalreichen g = griech, denen kein einziges g aus lat. c im anlaute vor vocalen zur seite steht, ser warscheinlich gemacht.

grānum: got. kaurn, lit. żirnis, urslaw. zīrno.

rādīx aus *vrādīx : got. vaurti-, griech. ὁάδῖξ (s. 315), ὁίζα (s. 330), auch in an. rōt begegnet die selbe metathesis mit denung; in allen drei sprachen scheint ein *vardī- zu grunde zu ligen, welches im lat. zu *vardīc- erweitert wurde wie juveni-, skr. jūnī zu junīc-, genetri-, skr. ýanitrī zu genetrīc-; *vrādīc- und *ρριδjα verhalten sich also zu einander wie genetrīc- und γενέτειρα; ὁᾶδῖx- mag aus *ὑαδικι- entstanden sein wie γυναικαυ *γυνακι- und den selben stamm *vardi- enthalten.

grātus entweder = skr. gūrtá- gebilligt, willkommen BR., grātes = gūrti- lob, schmeichelwort (Fick 61), wz. gur aus gar (s. 221), oder wie die alten wollten grātus = $\chi \alpha \varrho \tau \delta \varsigma$ erfreulich (Siegismund stud. V, 205).

trāgula wurfspieß, netz, in letzter bedeutung 'das durchborte' = ahd. durchil, durihhil, mhd. dürkel durchlöchert, τρώγλη loch (s. 318), got. thairkō, ruß. terzatī, toryatī, skr. tarh, in ersterer 'das durchborende' mit activer function des suffixes wie in cingula, oculus, patulus u. a.

sprēvi, sprētus : sperno, an. sperna, sparn (praes. ungebr.) mit dem fuße stoßen, lit. spirti, ἀσπαίρω, abaktr. cpar, skr. sphur, s. Curtius no. 389.

crēvi, decrētus: cerno, lit. skirti scheiden, ahd. scara abteilung, schar, scerian ein ordnen, bestimmen, air. eter-scértar separabuntur (Zeuss ² 475) u. a., s. oben xeivo s. 330; lat. certus, die vorstufe von crētus, ist in der regel nur adjectivisch, aber in participialer verwendung: certa deinde sorte Liv. 36, 2, vergl. sors cerneret Liv. 40, 2.

frētus c. abl. instr. ursprünglich 'gestützt auf, aufrecht erhalten durch etwas' = skr. dhṛta- c. instr. aufrecht erhalten durch, abaktr. dareta- im gedächtniss haltend, dereta- gehalten. die wurzel noch in lat. fir-mus u. a., auch unser trauen ist wurzelverwant (s. 264).

strēnuus: preuß stūrnaw-iskan acc. ernst subst., stūrnaw-ingisku ernstlich, stūrin-tickrōms eifrig (s. 209), ruß. staratī sja sich bemühen, στρῆνος, στρηνής.

extrēmus, postrēmus, suprēmus aus *exter-mus u. s. w., indem

suffix -ma- genau in der selben weise an trat wie in brūma (aus *breu-ma: brevis) und wie -tama- in miserrimus aus *-simus *-timus. Corssen ztschr. III, 244 leitet extrēmus u. s. w. aus den adverbien extra + -imus. Abgesehen vom alten auslautenden d diser adverbien, hätte so nur *extraemus entstehen können. Jetzt sucht Corssen ausspr. II ², 675 in extrē- u. s. w. locative wie in postrī-die, dann hätte man eben *extrīmus, nicht extrēmus zu erwarten.

prōv-incia Lucan I, 338: skr. pūrva-, pūrvja-, apers. paruva, abaktr. paourva-, paourvja-, ruß. pervyj, gr. $\pi \rho \omega i$, $\pi \rho \omega i \sigma s$ aus * $\pi \rho \rho \rho s$, * $\pi \rho \rho \rho s$, (s. 318; I, 107).

*tlātus, latus : tollo wie τλητός s. 320.

flavus: fulvus, inschriftl. Folvius z. b. C. I. L. I, 554. 555; der streit, ob flāvus zu helvus, ahd. gelo, χλόος, χλόη aus *χολ-μο-, wz. ghar gehört (Aufrecht ztschr. VIII, 214; Corssen kr. beitr. 209, nachtr. 229), oder zu ahd. blao (Lottner ztschr. VII, 183), welches auch durch flavus glossiert wird und als epitheton des goldes erscheint (Graff III, 238), wird durch ir. blá gelb zu gunsten des letzteren entschiden (W. Stokes some remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 14). Hier ist also die metathese *bhlāva- älter als die sonderexistenz des lateinischen (vergl. oben rāvus, ahd. grā). Curtius trennt fulvus und flāvus (no. 161 wz. bharg, 197 wz. ghar) one hinreichenden grund von einander, vergl. fulvum aurum Verg. Aen. VII, 279 = flavum aurum I, 592. Daß beide worte nicht durchweg genau die selbe farbe bezeichnen, beweist gegen ire ursprüngliche identität ebenso wenig, wie die differenz zwischen nhd. fal und falb gegen deren gemeinsame abstammung von mhd. val, gen. valwes geltend gemacht werden kann. Gerade zur bezeichnung der dem bewustsein erst allmählich aufgehenden farbenunterschide sind der sprache lautdifferenzierungen ser willkommen (vergl. ahd. gruoni, gelo; lit. żálias, géltas von einer wurzel). Es ist vilmer nur zu verwundern, daß fulvus und flavus, obwol sie nach ausweis des ir. blá und ahd. blao ser lange neben einander bestanden haben, begrifflich nicht stärker von einander differenziert sind.

clarus von wz. cal, welche vor ligt in callidus weißstirnig schmidt, vocalismus. 11.

(equi, qui frontem albam habent, callidi appellantur, gless. Philox.. Isid. orig. XII, 1, 52), umbr. kaleruf callidos (Aufrecht u. Kirchhoff II, 210), ved. kalmali- glanz, kalmalīkim- flammend, ferner in calvus, skr. kulva-, ati-kulva-, khalati-, khalvāṭa- kalköpfig (vom glänzen benannt wie mhd. glaz glatze: glitze glanz, qaia-zeóς: φαλιός weiß, φαληρός glänzend). In clārus laut ligt villeicht eine übertragung vom gesichtssinne auf den gehörsinn vor, villeicht gehört es aber auch zu calare, clā-mor, so daß wir identische bildungen verschidener wurzeln hätten. Das selbe gilt von mhd. hel, in der bedeutung glänzend, licht kann es zu unserer wurzel gehören, in der bedeutung laut zu hellen = lat *calĕre (calendar).

flā-, diser verbalstamm ist entweder aus *bhlā-ja- zusammen gezogen oder enthält die aus bhal entstandene wurzelform bhlā one suffix (die wurzelverwanten sind s. 225 verzeichnet, flar : follis = ahd. blāan : bolla).

plēnus: got. fulls, lit. pìlnas, ruß. polnyj, urslaw. *přlnŭ (s. 29). abaktr. perena-, skr. pūrņa-; zu ex-plēnunt vergl. skr. pṛ-ṇántī. abaktr. perenā 2. sg. imperat.; im-plĕo hat e vor folgendem vocale verkürzt.

clēmens ruhig: ahd. hirmen ruhen, lit. kirmýti träge sein. schlafen (verf. ztschr. XXI, 96). Dis beispil ist allerdings nicht ganz sicher, da in skr. çram, klam, an. hrumr schwach die liquida ebenfalls vor dem vocale steht (Fick 49, das von im noch herbei gezogene zλαμαφός laße ich bei seite, da Hesych im als erste bedeutung πλαδαφός naß und erst als zweite ἀσθενής gibt). Doch hat, wenn die lautfolgen liqu. + voc. und voc. + liqu. mit einander wechseln, letztere im allgemeinen mer anspruch auf ursprünglichkeit.

rēpere hat man merfach als *srēpere = serpere erklärt. wenig überzeugend, da in abaktr. rap gehen und lit. rēplitī kriechen ebenfalls rap als wurzel erscheint; dise würde, wenn sie aus *srap entstanden wäre, im litauischen wol ir s erhalten haben (vergl. sravěti : skr. sru, srěbti : lat. sorbere).

Über das a in stratus, gramen, latus, flavus gegenüber den anders gefärbten vocalen in sterno, germen, tollo, Folvius, sulvus ist das nötige oben s. 325 gesagt. Obige beispile werden im

ganzen sicher sein, da die meisten von inen worte sind, welche schon vor der sonderexistenz des lateinischen oder der italischen sprachen fertig gebildet waren. Corssens erklärungen, wie die von gratus als participium eines nicht nachweisbaren *garare (II 2, 520) oder seine anname von vocalsteigerungen, z. b. in flavus sind deshalb verfelt. Jeder tag lert mer, daß die sprachen namentlich in der bewarung ires vocalismus ser conservativ sind und die für die lange zeit des sprachlebens verhältnissmäßig ser geringen veränderungen des vocalbestandes stäts durch die umgebenden laute, die betonungsverhältnisse, den zug neuer analogien und andere schon jetzt zum großen teile nachweisbare ursachen veranlaßt sind. Von einem 'willen des redenden die von der vocalsteigerung betroffenen silben als die bedeutungsvollsten stärker hervor zu deben durch gesteigerte anstrengung der sprachwerkzeuge, insbesondere durch verstärkung des lauthauches, welche die verlängerte tondauer des vocals bewirkt' (Corssen I 2, 813), darf man erst dann sprechen, wenn man nach zu weisen vermag, daß und weshalb der redende z. b. in crētus, trīvi die wurzelsilbe stärker hervor heben wollte als in certus, terui. So lange aber diser nachweis nicht gefürt ist, entbert Corssens vermeintliche erklärung solcher vocaldenungen jedes sinnes. Man mag darüber streiten, durch welche ursachen die vocalsteigerungen in der indogermanischen ursprache hervor gerufen seien, obwol die Benfeysche ansicht, daß die steigerungen ursprünglich durch den hochton veranlaßt, also rein physiologische veränderungen seien, immer mer an warscheinlichkeit gewinnt. Das aber ist unbestreitbar, daß schon lange vor der existenz verschidener indogermanischer sprachen die worte der indogermanischen ursprache in allen teilen vollständig ausgebildet und bestimmt waren, daß mithin auch jeder vocal in jedem worte schon zu diser zeit entweder gesteigert oder nicht gesteigert war. Von einer lateinischen, griechischen u. s. w. vocalsteigerung kann also ebenso wenig die rede sein wie von lateinischen, griechischen u. s. w. wurzeln (vergl. I, 5 ff.). Die aufgabe der sprachforschung ist vilmer nach zu weisen, welche form jeder der gesteigerten oder ungesteigerten vocale der ursprache in den einzelnen erhaltenen

sprachen zu einer bestimmten zeit an genommen hat, und warum er sie an genommen hat. Sie hat eine zwischen verschidenen sprachen oder zwischen zeitlich verschidenen entwickelungsstufen einer sprache bestehende qualitative oder quantitative differenz der vocale eines und des selben wortes auf bestimmte sprachliche gesetze zurück zu füren. Es fällt heute niemand mer ein das schwinden des ursprünglich anlautenden t in latus der willkür des redenden zu zu schreiben und darin irgend welche einwirkung des freien geistes auf die lautform zu suchen. Ebenso wenig ist man berechtigt für die entstehung des langen vocals gegenüber dem kurzen in tollo, töli, tüli ein außerhalb der physiologischen lautentwickelung ligendes, in sie hinein greifendes motiv an zu nemen.

Es ist schon von vorn herein warscheinlich, daß die lateinischen langen vocale hinter den liquiden an stelle von ursprünglich kurzen vor den liquiden nicht anders entstanden seien als die entsprechenden slawischen, griechischen, baktrischen, indischen und, wie sich zeigen wird, deutschen, daß also z. b. plēnus durch *pělěnos hindurch aus *pělnos == lit. pilnas hervor gegangen sei wie abaktr. frèna aus perena-. Und in einem worte läßt sich der dem übergange von *pelenos in plēnos entsprechende lautwandel villeicht historisch belegen. Der stattname Tarracina erscheint bei Ovid met. XV, 717 in der form Trāchas, vergl. Ταρρακίνα εστί, Τραχίνη καλουμένη πρότερον από του συμβεβηχότος Strabo V, 6 p. 233. Welche quantität die beiden ersten a von Tarracina gehabt haben, läßt sich nicht ermitteln, da das selbe in keiner dichterstelle vor kommt. Wir haben aber inschriftlich einen Cn. Taracius Cn. f. überlifert, dessen vocativ in der grabschrift C. I. L. I, 1202 Täräcei gemeßen ist. wir disen namen Tărăcius mit Tarracina in beziehung setzen, so ergeben sich dessen beide erste vocale als kurz, eine anname. welche auch durch eine andere erwägung unterstützt wird. tatsache, daß die dactylischen dichter den namen Tarracina durchweg meiden und statt seiner den anderen namen der statt Anzur setzen, kann nämlich auf die vermutung füren, daß Tarracina im dactylischen maße überhaupt unverwendbar gewesen sei, d. h.

Tarrăcina gelautet habe. In diser form ware durch eine allerdings ungewönliche verdoppelung des r (etwa analog Porsena: Porsenna) die zweite kurze silbe zwischen zwei lange geraten, das wort also für dactylisches maß untauglich geworden. die hier aufgestellten vermutungen, welche sich allerdings nicht beweisen laßen, richtig, so verhalten sich Täräcei, Tarräcina zu Trachas genau wie *pelenus : plēnus. Ein anderes beispil scerbilita: sciribilita: scrībilita wird s. 362 zur sprache kommen. Ich bemerke noch, daß die erklärung der in rede stehenden langen vocale durchaus nicht von der unantastbarkeit der an den namen Tarracina geknüpften vermutungen ab hängt. Wir haben ja im lateinischen die beiden tatsachen der svarabhakti und der vocalverlängerung mit metathesis, da nun letztere im griechischen, slawischen und arischen als wirkung der ersteren klar erwisen ist, so sind wir berechtigt auch im lateinischen zwischen beiden erscheinungen einen causalnexus voraus zu setzen, so lange kein grund nach gewisen ist, welcher disen schluß nach analogie verböte.

Übrigens findet sich auch metathesis one verlängerung des vorrückenden vocals, wenn auch selten, da das lateinische bekanntlich die lautfolge vocal + liquida + consonant gern bewart:

grăvis = βαρύς, skr. guru-, got. kaurs; grăcilis, crăcentes : χολοχάνος, skr. karç ab magern (Curt. no. 67);

repens, repente: lit. virpti zittern, δέπω (Curtius no. 513); läbor: ἀλφάνω, got. arbaiths, abulg. rabŭ (s. 144), skr. rabh (Curtius no. 398).

In disen war der hergang also folgender: *garvis ward zunächst *garavis und verlor dann seinen ersten vocal spurlos wie clāmo, nomenclātor, falls dise mit Corssen II 2, 520 aus calare her zu leiten und nicht vilmer aus *calmo, *caltor entstanden sind. Sichere beispile für den hier angenommenen schwund des wurzelvocals vor liquida + vocal sind:

grus aus *ger-u-s : lit. gér-v-è, abulg. žer-av-lī kranich; glans : abulg. želądī, lit. gilé, βάλανος; gl-ăcies : gelu, an. kala frieren;

glos : γάλοως, γάλως, urslaw. *zĭlva (s. 24);

clam: callim, occulere, celare.

Betrachten wir nun die fälle, in welchen die liquidse anstoßende vocale nicht nur verlängert sondern auch qualitativ verändert haben. Zunächst findet sich in einigen worten ir aus ursprünglichem ar hervor gegangen:

 $t\bar{\iota}r$ -o = $\tau \epsilon \varrho$ - $\eta \nu$: skr. $t\acute{a}r$ -una- jung, zart (Walter ztschr. XII, 412; Corssen I ², 511).

hīra darm neben haru-spex, skr. hirā, χολάδες, an. garnir, lit. żarnà (Aufrecht ztschr. III, 194. V, 139; Curtius no. 199; Walter ztschr. XII, 412; Corssen I 2, 509).

τα, skr. irasjáti sich gewalttätig benemen, zürnen (s. o. s. 212), abulg. jarű severus, iratus, jarosti ira, gr. έφις (Fick 22), vergl. θυμοβόρφ έφιδι μενεήναμεν Τ, 58; αι τε χολωσάμεναι έφιδος πέφι θομοβόροιο νειχεῦσ ἀλλήλησι Υ, 353; ώς έφις έχ τε θεών έχ τ ἀνθρώπων ἀπόλοιτο, χαὶ χύλος Σ, 107.

spīrare, abulg. pachati ventilare, pachū odor, wz. spas (Fick 414; Curtius ³ s. 463 setzt spīrare = φῦσάω, Ascoli ztschr, XVI, 209; XVII, 253 will es aus skr. çvas her leiten, beides mer oder weniger bedenklich).

stīria eiszapfen = στερεός : skr. sthirá- fest, an. starr hart, ahd. starēn starr blieken, lit. stýras starr, stóras dick (Curtius no. 222, Corssen I ², 518).

stīria id est gutta Serv. Verg. georg. III, 366, stīria στα-λαγμός, πάχνη gloss. Labb., tropfen an der nase Martial VII, 36, *stira tropfen in stiri-cidium Fest. p. 344. 345, dessen deminutiv stilla ist. Die alten und Corssen scheiden die beiden hier geschidenen stiria nicht von einander, villeicht mit recht. Vorsichtiger ist es beide zu unterscheiden, da im griechischen die zu *stira, stīria tropfen gehörigen στίλη, σταλάω von στερεός geschiden sind. Übrigens gehen beide schließlich auf die selbe wurzel zurück, da auch der tropfen vom gerinnen benannt ist, wie σταγών: lit. stingti gerinnen (I, 174).

umbr. veiro acc. pl.: lat. viro-, ir. fer, got. vair; über skr. vīra- s. o. s. 242.

spīra windung, zusammen gedrehtes hält Walter ztschr.

XII, 412 für urverwant mit σπεῖρα aus *σπερjα kneuel, wz. spar (σπάρτον strick, lit. spartas band, lat. sporta, sportula korb), es kann aber auch griechisches lehnwort sein (Corssen I ², 518 anm.).

Daß osk. Heirennis, Heirens nebst hēres, hērus zu skr. har nemen gehöre (Corssen I ², 470) bleibt noch unsicher; wenig überzeugend ist Corssens herleitung von dīrus, mīrus aus wz. dar und smar (I ², 507); līra ist nicht auf lateinischem boden aus einer ursprünglichen wz. las (got. lisan, las Corssen I ², 531) entsproßen, s. Fick s. 394.

In obigen worten ist urspr. a zunächst zu e und dann zu i geworden. Vor r, welches im lateinischen vorhergehendes e zu bewaren pflegt, ist diser lautwandel nicht häufig. One vocaldenung bezeugen in $kirundo = \chi \epsilon \lambda \iota \delta \omega \nu$, $levir = \delta \alpha \epsilon \rho$, hir =χείο, vir = ir. fer, assir = έαο (assaratum mit a). Ob nun in tīro u. s. w. die denung des vocals oder seine färbung zu i das frühere war, d. h. ob die entwickelungsstufen an zu setzen sind als *tero: *tīro oder als *tero: *tēro: tīro, ist kaum zu entscheiden. Auch muß die möglichkeit offen bleiben, daß einige worte, wie umbr. veiro- aus lat. viro-, die erste, andere wie villeicht spīrare, die zweite entwickelungsreihe durchlaufen haben. spirare ist nämlich vorhin nur insofern mit recht auf gefürt worden, als es $\bar{\imath}$ vor r in einer ursprünglichen a-wurzel hat. Die länge seines vocals kann jedoch von dem folgenden r ganz unabhängig sein, denn da abulg. a öfter lang als kurz ist (s. 163), können ab. pachati und spīrare beide aus einem alten spās-aja- entstanden sein. In disem falle ist spīrare zunächst aus älterem *spērare entstanden wie hirundo aus *herundo,

Für $\bar{\imath}l$ aus el habe ich kein sicheres beispil. Allerdings findet sich $b\bar{\imath}lis$ neben fel (Walter ztschr. XII, 412), und ich sehe keinen grund die verwantschaft beider mit Curtius ztschr. XIII, 397 und Corssen I ², 519 für undenkbar zu halten. Da nämlich ursprünglich anlautendes gh wie bh zu f wird, für f=bh aber in barba, belua, bulla b ein getreten ist (s. 347), da ferner auch urspr. g zu b wird (bos, betere u. a.), so ist die herleitung des b von $b\bar{\imath}lis$ aus ursprünglichem gh völlig im einklange mit den lateinischen lautgesetzen. Doch steht das $\bar{\imath}l$ von $b\bar{\imath}lis$ nicht auf

gleicher stufe mit dem $\bar{\imath}r$ von $t\bar{\imath}ro$ u. s. w., denn erstens erklärt sich die länge aus vereinfachung alter doppelconsonanz : $b\bar{\imath}lis$ aus *fellis wie querēla aus querella*), osk. teerūm aus *terrūm (lat. terra); zweitens wird das $\bar{\imath}$ statt des zu erwartenden \bar{c} durch assimilierende einwirkung des folgenden $\bar{\imath}$ entstanden sein, so daß $b\bar{\imath}lis$ zu *fellis sich genau so verhält wie Du $\bar{\imath}lius$ zu Duellius (Corssen II 2, 354).

Ein anderes hier etwa in frage kommendes beispil wäre incīlare, wenn es mit calumnia wurzelverwant ist (Corssen l², 524), doch hat die lerleitung aus incīdere (Pott wzwtb. I, 537) lautlich die gleiche berechtigung. Wenn Corssen gegen letztere ein wendet, dl müße ll werden, so hat er übersehen, daß er selbst (I², 646) scāla aus *scandla erklärt. Übrigens kommt für das ī von in-cīlare in betracht, daß es im zweiten glide eines compositums steht.

Häufiger findet sich $\bar{\imath}$ hinter r an stelle eines ursprünglichen $\check{\alpha}$, und zwar läßt sich in den meisten fällen nach weisen. daß der vocal früher vor dem r stand.

p. 2234 P., detrīmentum aus termentum (termentum pro eo, quod nunc dicitur detrimentum, utitur Plautus în Bacchidibus [v. 929] Fest. p. 363). Auch im litauischen findet sich tri: trìnti reiben, frequ. trainióti.

trīni aus terni (vergl. tertius, réquoc, lit. tréczas, abulg. tretij. skr. trtīja-, pāli tatija-, prākr. taïa-).

frīgo: skr. bharģ rösten (Pott e. f. I ¹, 263), umbr. frēhtu = lat. frīctum (? Corssen I ², 41 anm.), preuß. au-birgo, birga-karkis, lett. birga, gr. φρύγω (s. 338).

trīcae schlingen, intrīcare verwickeln neben torquere, wz. tark (Aufrecht zu Halājudha s. 227; Schweizer ztschr. XII, 302; Walter XII, 413 anm.; Corssen I 2, 502); das wurzelverwaute got. threihan ist I, 53 aus *thrinhan erklärt, für das lateinische

^{*)} Corssen I ², 226 meint, das ll in querella, loquella, medella sei durch geschärfte aussprache aus einfachem l entstanden. Wie erklärt sich dann die länge des \bar{e} in querela, loquela? Vilmer ist -lla die ältere form des suffixes, aus *-tla = $-\tau \lambda \eta$, - $9\lambda \eta$ entstanden.

etwa eine form *trinca als vorstufe von trīca an zu setzen felt der genügende anhalt, vilmer deckt sich trīca- laut für laut mit ruß. toróka band, besatz; vergl. auch toroká pl. ntr. riemen hinter dem sattel zum anspannen, abulg. trakŭ binde (s. 139).

prīmus ist weder von der praeposition prei, pri mit suff. -mo-(Corssen I², 780), noch aus pris = prius + -mo- (Pott e. f. I 2, 560), noch aus *pro-imo- (Aufrecht-Kirchhoff I, 132; Schleicher comp. 3 490) entstanden, denn πρόμος, umbr. promom, prumum*), got. fruma, lit. pirmas beweisen, daß das wort schon vor sonderexistenz des lateinischen fertig gebildet war. Die vereinzelte schreibung preimus beweist durchaus nicht, daß in der ersten silbe früher ein diphthong bestanden habe, denn sie findet sich nur auf einer datierbaren inschrift C. I. L. I, 204 inscr. 3 und 204 I, 25, 29 vom jare 683 d. st., wärend alle älteren inschriften nur primus kennen (C. I. L. I, 551 v. j. 622; 198 v. j. 632; 199 v. j. 637; 200 v. j. 643; 202 v. j. 673 u. a.). Es hindert also nichts, prīmus, die älteste überliferte form des wortes, aus *permos == lit. pirmas her zu leiten (vergl. extrēmus s. 352). Das entsprechende air. riam antea, aus rēm, ist ebenso aus *permoentstanden (Windisch beitr. VIII, 13 verkennt den ursprung des ir. \bar{c} , ia, indem er *praima- als grundform an setzt). Wegen der ersten silbe von *per-mo-s vergl. noch umbr. per-ne von vorn, per-naiaf anticas, lit. pérnai voriges jar, got. fair-neis alt, ahd. firni, gr. πέρ-νσι. Hinsichtlich der stellung der liquida ist dem verhältnisse von prīmus: pirmas: got. fruma analog das von provincia: ruß. pervyj: got. frauja (s. 353). Wegen der vocaldifferenz zwischen umbr. promo- und lat. *per-mo- vergl. umbr. petur-pursus: lat. quadru-pedibus; die selbe waltet zwischen ahd. forn und firni. Der etwa aufsteigenden vermutung, daß prīmus aus einem *pīrīmos oder *peremos entstanden sei, dessen

^{*)} Corssen I *, 782 setzt dise one jeden grund als promom, prumum an, indem oi schon im altumbrischen zu \bar{u} getrübt wurde wie in kuratu neben altlat. cosraverunt'. Dise analogie würde nur dann zu tressen, wenn die ordinalzal lat. *proimos, *prumus lautete, und wenn umbr. promom, dessen o nicht aus oi entstanden sein kann, gar nicht existierte. promo-, prumuist = $\pi \rho \delta \mu o$ -, got. fruman-.

zwei erste vocale denen des skr. parama-s entsprächen, ist nicht statt zu geben. Denn das mittlere a von parama- hätte in republicanischer zeit noch nicht zum reinen i werden können, hätte vilmer anfangs des sibenten jarhunderts d. st. noch u oder zwischen u und i lauten müßen (vergl. Corssen I 2, 331 ff.); perumus etwa wäre die form, in welcher man skr. parama-s auf lateinischem boden zu erwarten hätte.

frīvolus (frīvola sunt proprie vasa fictilia quassa Fest. p. 90) kann zwar auf römischem boden aus einem in friare etwa zu grunde ligenden *friĕre gebildet scin, jedoch auch mit zīçalios zusammen aus einer grundform ghars-vara- stammen (s. 332).

 $r\bar{\imath}vus$ kann aus *ervus oder *reivus entstanden sein, s. wz. ar, ri s. 250.

rītus, rītē (ablat. v. rīti-) von der selben wz. ar, ri, vergl. ratus, skr. rta- recht, subst. ntr. feste ordnung, heiliger brauch, rtēna ganz gleichbedeutend mit rīte; rtu- bestimmte zeit, rechte zeit, abaktr. areta- vollkommen, ratu- bestimmte zeit, gr. ἀρτίω zurecht machen (Pott wzwtb. I, 297; Fick 14). Skr. rīti-, welches Pott (wzwtb. I, 597) mit lat. rītus, rīte verbindet, hat erst im späteren sanskrit die bedeutung 'art und weise'.

tristis hat ursprünglich die sinnliche bedeutung herb, bitter, vergl. aliis quod triste et amarum est, hoc tamen esse aliis possit perdulce videri, Lucr. IV, 634; manifestus et ora tristia temptantum sensu torquebit amaror, Verg. georg. II, 247; tristia absinthia, Ov. Pont. III, 1, 23; tristis sucos (der pomeranze oder citrone) Verg. georg. II, 126. Es schließt sich also eng an skr. tršta- rauh, kratzend, heiser; mit Ovids male odorati tristis anhelitus oris A. A. I, 521 vergleicht sich skr. tršta-dhāma-scharfen, beißenden hauch habend, von einer schlange AV. XIX. 47, 8. 50, 1. Anders hat sich die bedeutung in lit. tirsstas trübe, dick, geronnen (von flüßigkeiten) entwickelt. Da die quantität des wurzelvocals in tristis nicht zu ermitteln ist, kann das wort hier nur vermutungsweise platz finden; das gleiche gilt von

scribilita, scriblita art kuchen, wofür in den tironischen noten scerbilita geschriben ist (Schmitz rhein. mus. XVIII, 147).

Leider variieren die handschriftlichen überliferungen so, daß die quantität der ersten silbe nicht sicher steht. Plaut. Poen. prol. 41 gibt Geppert: Nunc dum scriblitae aestuant accurrité, so jedes falles nicht richtig. Die handschriften haben scribilitae V. P., scriplitae D. Darf man mit bewarung der tradition des vetus und Palatinus den vers her stellen: Nunc scribilitae dum aestuant, accurrité, so erhält man scrībilitae, welches sich zu scerbilita verhielte wie trīvi zu terui. Bei Afran. 161 ist mit Ribbeck scrīblītario oder nach den spuren der handschrift scrībīlītario zu lesen, ebenso Martial III, 17. Auch die den übergang von scerbilita zu scribilita bildende form sciribilita, scriribilita ist handschriftlich überlifert Petron c. 66. 35.

scrībo. Das i hält Corssen I 2, 383 wegen der auf inschriften erscheinenden schreibung conscreiptum u. a. für vertreter eines alten diphthongen, später ergibt sich jedoch, daß die schreibung mit ei um mer als ein jarhundert jünger ist als die mit i (I 2, 719). Demnach ist hier und in osk. scriftas scriptae, umbr. screhto scriptum, screiptor scripti, an vocalsteigerung der i-reihe nicht zu denken. Es stehen zwei etymologien einander gegenüber. 1. scrībo = γράφω, got. graba, abulg. grebą (Pott e. f. I 1, 140; Grassmann ztschr. XII, 89. 129; Curtius 3 s. 655 f.), dann ist wegen der vocalfärbung auf die Hesychischen glossen γριφᾶσθαι, γράφειν, οί δε ξύειν και αμήσσειν und γριφώμενα γραφόμενα, η ἐπανειλούμενα zu verweisen, doch nicht so, als ob das i schon gräcoitalisch wäre, denn umbr. screhto beweist, daß der wurzelvocal erst in Italien von e zu i herab gesunken ist. 2. scrībo: σχάριφος griffel, σχαριφάομαι ritzen, umriß machen (Benfey wzlex. I, 207; Fick 498), ein graecoitalisches skrīf darf man darum noch nicht an setzen, wie Fick tut, denn σκάρτφος ist erst im griechischen aus *σκαρφος entstanden (s. 311). Ich halte letztere herleitung für warscheinlicher; aus den nordeuropäischen sprachen gehören zu scrībo nicht got. graba, abulg. greba, sondern an. skarpr, and. skarpf, scarf, scurphan rescindere, ruß. ščerbina ritze (s. 34), und mit der liquida vor dem vocale abulg. o-skrebą rado, lett. skrabt schaben, kratzen, aus hölen, schwed. skrapa, engl. scrape, mhd. schraphen kratzen; schrephen schröpfen (urdtsch p= urspr. bh s. I, 164), lat. $scr\delta bs$. Die wurzelformen skarbh und skrabh scheinen schon lange neben einander bestanden zu haben, und es ist nicht zu entscheiden, welcher von beiden $scr\bar{\imath}bo$ entsproßen ist.

osk. triibūm bauwerk: got. thaurp feld, ahd. dorf, kymr. treb vicus, gäl. atrab possessio, domicilium, lit. trobà gebäude (Ebel ztschr. VI, 422; Corssen I ², 559 f.; Fick 366); Corssen hält auch trăbes, trăbs für verwant. Das osk. ii bezeichnet sicher langes i, vergl. limitu, Viinikiis, Viibis == lat. līmitem, Vīnicius. Vībius. Ob der vocal ursprünglich vor oder hinter der liquida stand, läßt sich, wenn man nicht eben die verlängerung des i als beweis für ersteres an siht, nicht entscheiden.

osk. tristaamentud = lat. testamento aus *terstamento (Corssen kr. beitr. 5) darf man hier wol auch auf füren, obschon die quantität des i nicht zu ermitteln ist. Die analogie der bisher behandelten worte fürt zu der vermutung, daß das i lang war. und von seiten der oskischen schreibweise spricht nichts dagegen (i = lat. ē in likitud = licēto, ligatüls = lēgatis, die formen des zu triibüm gehörigen tribarakavum finden sich häufiger mit i als mit ii geschriben, belege bei Mommsen U. D. 303). Auswärtige verwante sind noch nicht ermittelt. Gehört theste, etwa aus *teqoete, hierher? Wie lat. mercatus zu osk. a-miricatud, so ward *terstamento- zu osk. *tiristamento- und weiter zu tristamento-

Für ein wort vermag ich den vocal in der stellung vor der liquida überhaupt nicht nach zu weisen:

crīnis: an. grön schnurrbart, mhd. gran, grane har, besonders schnurrbarthar, nhd. granne har an ähren. Das vorhandensein des wortes im gotischen gibt Isidor Hisp. Orig. XIX c. 23, 7 an: Nonnullae etiam gentes non solum in vestibus sed etiam in corpore aliqua sibi propria quasi insignia vindicant, ut videmus cirros Germanorum, granos et cinnabar (kinnbart) Gothorum. Deutsches anlautendes g entspricht hier ursprünglichem k wie in ga = lat. com, got. gibla gibel, ahd. gebal schädel = xsqali, skr. kapāla-m. crīnis mit xáqa, skr. çiras zu verbinden (Corssen 1², 516) verbietet die bedeutung, denn crīnis bezeichnet, im unterschide von capillus, jedes har, nicht nur das haupthar

(s. Döderlein synon. u. etym. III, 11). Vom deutschen $h\bar{a}r$ ist es noch nicht aus gemacht, ob sein r ursprünglich oder aus s entstanden ist, vergl. abulg. kosa coma, lit. kasa flechte.

Es wird nicht nötig sein, auch in den fällen, für welche sich eine frühere lautfolge vocal + liqu. + cons. nicht erweisen läßt, dise lautfolge an zu nemen, denn die svarabhakti, welche die denung herbei fürte, konnte sich auch zwischen cons. + r entwickeln, wie lat. Terebonio, osk. sakarater u. a. zeigen. Hinsichtlich der vocalqualität läßt sich für trīvi, detrīmentum, trīni, frīgo, prīmus, scribilita, scrībo, osk. tristaamentud erweisen, daß i zunächst aus e entstanden ist, und hiernach ist für die übrigen das selbe an zu nemen. Es fragt sich nur, ob die vocalfärbung oder die denung mit metathesis das frühere war, ob also die entwickelungsreihe beispilsweise als terni: *tīrni: trīni oder als terni: * $tr\bar{e}ni$: $tr\bar{\imath}ni$ an zu setzen ist. Ich glaube letzteres an nemen zu müßen. Zwar felt es trotz der unbeliebtheit der lautfolge ir + cons. (confercio gegen conficio) nicht an beispilen für die selbe: hircus, hirsutus, scirpus, auf republicanischen inschriften: circa, stirpem, Hirtius, Firmum, virgo (trotz Vergilius, Verguleius, osk. Verehasiui), ja sogar Mirqurios, dennoch sprechen verschidene anzeichen für die entwickelungsreihe er : rē : rī. Zunächst haben wir in umbr. screhto, frehtu die diser entwickelungsieihte gemäßen vorstufen zu lat. scriptum, friclum und weiter die ganze entwickelungsreihe in decerno: decrēvi: decrīvi. Das in der blütezeit der litteratur meist ungefärbt bewarte \bar{e} von decrēvi, decrētum finden wir in der form decreivit der von Hübner (Hermes III, 245) veröffentlichten spanischen inschrift v. j. 565 d.st. auf dem wege zu ī hin, später wurde es ganz zu ī in decrit[um] Henzen 7170 aus Antonins zeit (Bücheler jarb. f. phil. 1869, 486 anm.), decrivi, decrivemus u. a. handschriftlich aus dem 7. jh. (Schuchardt voc. d. vulg. I, 263. 264. 267); in crīmen, discrīmen, crībrum ist nur ī überlifert. Zwar sind decrēvi, decrētum nicht aus so früher zeit inschriftlich zu belegen wie decreivit - die ältesten datierbaren urkunden, welche sie enthalten, sind C. I. L. I, 204, 2, 13 (v. j. 683 d. st.); 205, 1, 4, 29, 39 u. a. (v. j. circa 705 d. st.) —, dennoch wird niemand daran zweifeln, daß sie die älteren formen

sind, weil ir vocal der selbe ist wie in cerno, certus. Auch für crībrum ergibt sich ein älteres *crē-bro-, *crē-tro- aus air. criathar. cambr. cruitr, corn. croider, welche sämmtlich auf eine grundform crētara- oder crētra- weisen (Zeuss gr. 2 p. 17. 96. 97): das ī der damit identischen ags. hriddel, ahd. rītera, rītra, nhd. reiter (Kuhn ztschr. XIV, 215 f.) wird beim deutschen zur sprache kommen. Die wurzel ist urspr. skar (s. 352).

Den gleichen vorgang bei lzeigt das vereinzelte inschristliche pleibes (Ritschl opusc. II, 776; neue plautin. exc. I, 16 anm.: Ephem. epigr. I no. 3) = $\pi \lambda \tilde{\eta} \theta \circ \varsigma^*$, wz. par füllen. Die i-färbung ist bei im in alter zeit ebenso wenig allgemein durch gedrungen wie bei decreivi; aus dem 6. und 7. jarhunderte n. Chr. finden sich handschriftlich ademplita, supplimenta = ital. supplimento, span. suplimiento, portug. supprimento; plina = wal. plin. kalabr. chinu, oberengad. implinir (Schuchardt I, 267. 290. 292). Man erinnere sich daran, daß in den romanischen sprachen ! hinter consonanten vilfach palatal wird und endlich ganz in über geht (Diez gr. d. rom. sprn. I 3, 205 ff.; Schuchardt II. 486 ff.), wovon Aufrecht und Kirchhoff umbr. sprd. I, 72 f. schon eine spur in der wandelung von kl zu umbr. cl vermuten. Für die ältere zeit weiß ich kein sicheres beispil, in welchem 7 hinter l auf irgend einem wege aus urspr. a entstanden wäre. Corssen will zwar das ī in *līqui* und *līvēre* aus urspr. a her leiten. ich vermag im jedoch nicht bei zu stimmen.

Für liquēre, līqui construiert er (I 2, 503) aus zwei nicht deutschen worten ahd. lacha pfütze = lat. lacus und nhd. luch sumpf = poln. lug, abulg. lqgŭ eine deutsche wurzel lak. liquēre. līqui sind entweder aus *vliquere entstanden, vergl. ir. fliuch cymr. gulip, gulyb (Stokes beitr. IV, 405, weitere combinationen bei Windisch beitr. VIII, 44) oder gehören zu abaktr. rik, raēkajēiti aus gießen, paiti-raēkajēiti bespülen, ā-rikhti- besprengung (Fick 165).

Daß līvēre aus *plīvēre = *palvēre, pallēre entstanden sei

^{*)} Corssens einwand gegen die identification beider: dem näßog könne nur neutrales *plebos entsprechen (I ², 165), wird durch sedēs = Fog, dies. fidēs neben den neutralen dius, fidus- (aus fidus-ta ea quae maximae fide erant, Fest. zu erschließen, vergl. onus-tus) widerlegt.

(Corssen krit. nachtr. 232, ausspr. I ², 534) ist aus einem gleich zu nennenden grunde nicht warscheinlich; im keltischen finden sich verwante: air. *li*, wal. *lliw*, corn. *lyw* splendor, color, gloria, Ebel beitr. II, 168, der auch ahd. *plī* plumbum hinzu zieht.

līmus stammt allerdings von einer wz. sal, vergl. sal-īva, der i-vocal reicht aber über die sonderexistenz des lateins zurück (s. o. 259).

Wir haben also kein sicheres beispil, in welchem sich aus $\tilde{e}l$ + cons. im sonderleben des lateinischen vor dem sechsten jarhundert n. Chr. definitiv $l\bar{\imath}$ + cons. entwickelt hätte, und nur zwei mit $l\bar{e}$ + cons. aus $\tilde{e}l$ + cons.: $pl\bar{e}nus$, $cl\bar{e}mens$ gegenüber unverhältnissmäßig zalreicheren $r\bar{e}$, $r\bar{\imath}$ + cons. aus $\tilde{e}r$ + cons. Der grund ist ein doppelter, erstens finden sich im lateinischen überhaupt weniger metathesen von l als von r, zweitens aber entwickelt l vor folgendem consonanten meist das dem i-timbre gerade entgegengesetzte u-timbre, in folge dessen vorhergehendes e zu u wird: sepelio, sepultus; percello, perculsus; mel, mulsum; osk. Kupelternum, Compulterinorum; $\pi \alpha \tau \alpha \pi \hat{\epsilon} \lambda \tau \eta \varepsilon$, catapulta; $\alpha \mu \hat{\epsilon} \lambda \gamma \omega$, mulgeo u. a. Corssen II 2 , 157 ff., vergl. oben I, 21. Wenn also bei l metathesis ein trat, werden wir vilmer $l\bar{u}$ als $l\bar{\iota}$ zu erwarten haben, wie es sich wirklich zeigt in:

lūtum gelbes fárbkraut, lūteus gelb = lit. gèltas, urslaw. *žĭltŭ (Curtius no. 197), oder = got. gulth, ruß. zoloto, lett. ſc'lts (über χρῦσός s. o. s. 340).

lūridus: χλωρός, grundform *χολ-ρο-ς (s. 318); über glūtire, wz. gar, sih oben s. 290.

Dis ist der grund, welcher Corssens eben erwähnte erklärung von *līvēre* unwarscheinlich macht, zumal da wir in dem zu *pallere* gehörigen *pullus* die der *i*-färbung entgegengesetzte *u*-färbung des *l* tatsächlich wirksam sehen.

Auch r entwickelt wie in den bisher betrachteten sprachen, besonders vor folgenden consonanten, die u-färbung und wandelt dadurch vorhergehendes ursprüngliches a, welches zum teil schon unabhängig von dem r zu o geworden war, zu u, z. b. $turgere = \sigma \pi \alpha \varrho \gamma \acute{a}\omega$, gurges: an. kverk, $ursus = \check{a}\varrho \varkappa \tau o \varsigma$, turdus: an. $thr\ddot{o}str$ u. a. Corssen II 2, 162 ff.; one folgende consonanten: turunda:

teres, $\tau \dot{o} \varrho v o \varsigma$; furere wz. bhar, bhur s. o. s. 223, suff. -tur- in micturire, esurire u. a. = $-\tau o \varrho$ - (Corssen II ², 168); entsprechend \bar{u} aus \bar{v} in $-t\bar{u}ro$ -, $-t\bar{u}ra$ neben $-t\bar{o}r$ - = $-\tau o \varrho$ -, skr. tar-; f $\bar{u}r$ - = $\varphi \dot{\omega} \varrho$.

So erscheint denn auch $r\bar{u}$ an stelle eines ursprünglichen ar in scrūpus spitzer stein, scrūpulus, scrūpulum steinchen, kleinster teil von gewicht und maß = abulg. črepu scherbe, ahd. scirbi. ir. cerp scharf (von W. Stokes some remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 10 zu lat. scalpo gestellt), skr. karpara- scherbe. Die wurzel urspr. skarp findet sich noch in ahd. scarbon concidere, screvon incidere, ags. scräf antrum, mhd. schroffe klippe, lit. kerpù kirpti schneiden, scheren, lett. zinze sichel, skripste holeisen um löffel zu machen, σχορπίος bezeichnung des scorpions, einer stacheligen pflanze und eines stacheligen fisches, κρώπιον sichel (s. o. s. 318), skr. kṛpāṇa- schwert, kṛpāṇī schere, auch lat. scalpo, sculpo sind wurzelverwant (s. o. s. 294). Mit scrupulum kleinster teil des gewichtes und maßes vergleicht sich ahd. scerf scherflein. Die nebenform scrīpulum stellt Walter (ztschr. XII, 413 anm.) mit απριβής und an. skarpr scharf zusammen; Corssen I 2, 515 nimmt in scrīpulum und scrūpulus zwei verschidene wurzelformen scri und scru an, beides wenig warscheinlich. Daß skarp im lateinischen durch *scerp hindurch zu scrīp- geworden wäre ist zwar an sich nicht unmöglich, wie unsere untersuchung zeigt, da jedoch dise wurzelform in keinem anderen worte vor ligt, sehe ich mich zu der anname gedrängt. daß scrīpulum in der selben weise aus scrūpulum entstanden sei wie so zalreiche i aus u, z. b. mancipium aus mancupium. Für ī aus ū darf man sich villeicht auf meilia, mīlia, millia = μέρω berufen.

Betrachten wir nun die von Corssen I ², 493—542 verzeichneten worte, in welchen $\bar{\imath}$ durch 'einlautige vocalsteigerung' aus $\bar{\imath}$ entstanden sein soll, so ist darunter zunächst eine ganze reihe auf gefürt, deren wurzeln ursprünglich i zu kommt, deren $\bar{\imath}$ also aus altem ei entstanden und ganz in der ordnung ist Wo aber $\bar{\imath}$ in einer ursprünglichen a-wurzel erscheint, steht es außer in den oben I, 107 f. erklärten fällen, fast ausnamslos vor oder hinter r, l und ist im obigen erklärt. Nur $s\bar{\imath}ca(s.501), t\bar{\imath}bia(506)$.

 $st\bar{\imath}pes$ (505) und $susp\bar{\imath}cio$ (500) haben kein mitwirkendes r, l. Von disen ist tībia oben I, 129 behandelt; stīpes, obstīpus haben in ahd. ags. $st\bar{\imath}f$ steif einen steigerungsvocal der i-reihe auf außeritalischem gebiete zur seite, überdis ist sti-p eine weiterbildung von sti, einer alten merfach nachweisbaren nebenform von sta = skr. stha. Suspīcio*) erklärt sich ser einfach durch vocalassimilation aus *suspēcio wie delīnio, subtīlis aus delēnio, $t\bar{e}la$, wie convicium aus *convēcium (vergl. $f \in \pi$) oder *convōcium; im archaischen latein übte das suffixale i seine assimilierende wirkung auch auf das \check{e} des nicht zusammengesetzten verbum: spicio, spicit, spiciunt (Corssen II 2, 359). Neben sīca ligen lit. sýkis hieb, abulg. sěči, sěča mit langen vocalen, welche ebenso zweideutig zwischen a- und i-reihe schweben wie das lat. $\bar{\imath}$ (im slawischen hat die wurzel durchweg \mathcal{E}); daher hat die vermutung, daß $s\bar{\imath}ca$ ebenso aus vorlateinischem $s\bar{e}k\bar{a}$ entstanden sei wie dialektisch sicet, sicare sent. Minuc. C. I. L. I, 199, 40. 41 aus secet, secare wenigstens ebenso vil warscheinlichkeit wie Corssens erklärung. Endlich die herleitung von pīcus, pīca aus specere (Corssen I 2, 379) ist nicht zwingend, da zwei andere deutungen, nach welchen das ī ganz gesetzmäßig sein würde, gegenüber stehen: Pott wzwtb. II, 2, 565 stellt sie zu ποικίλος etc., Kuhn ztschr. IV, 12 zu skr. pika-s kukuk, welches nicht zu spac gehört.

Es hat sich also ergeben, daß die von Corssen so genannten einlautigen vocalsteigerungen, durch welche $\bar{\imath}$ in ursprünglichen a-wurzeln entstehen soll, sofern sie erst im sonderleben des lateinischen auf tauchen, sämmtlich wirkungen eines geschwundenen nasals oder eines anstoßenden r, l sind. Wo r vor dem $\bar{\imath}$ steht, läßt sich meist nach weisen, daß es ursprünglich dahinter stand. Ferner hat Corssens meinung, daß urspr. a in disen fällen zunächst zu $\bar{\imath}$ und von da aus zu $\bar{\imath}$ geworden sei, für die worte,

^{*)} Dise schreibung versechten Corssen I 2, 37. II 2, 359; M. Haupt Hermes IV, 147; Bergk philologus 1869, 448, dagegen hält Fleckeisen fünfzig artikel s. 30 suspitio für die beßere schreibung. Der streit wird durch die erwägung entschiden, daß im lateinischen niemals langer vocal + t aus kurzem vocale + ct entsteht, ein übergang von *suspectio in suspitio also aller analogien entbert.

in welchen $r\bar{\imath}$ aus er= urspr. ar entstanden ist, wenig warscheinlichkeit. Vilmer sprachen die beobachtungen für die entwickelungsreihe $er: r\bar{e}: r\bar{\imath}$.

VIII. Svarabhakti und vocaldenung im irischen.

Auch hier keren die sämmtlichen schon aus anderen sprachen bekannten erscheinungen wider.

Zeuss gr. celt. ² 26 lert, daß im altirischen vor r, l, s mit folgendem consonanten nicht nur ursprüngliche vocallängen bewart, sondern auch ursprünglich kurze vocale verlängert werden, z. h. nom-érpimm committo me, confido neben com-arpi coheredes (Zeuss ² p. 60) vergl. got. arbja erbe, gaarbja miterbe (Ebel beitr. II, 173); móirb = mortui, ruß. mertvyj; bértar ferentur (Zeuss ² 475) = lat. feruntur; eter-scértar separabuntur (a. a. o.). wz. skar s. o. s. 352; bárc a multitude zu lat. farcio, gr. ϕ á ϕ §a. (W. Stokes remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 24 zu nro. 413); imme-cuáirt circumcirca (Zeuss ² 26), for-cuairt in circuitu (Zeuss ² 264), vergl. zv ϕ t ϕ \$ (Windisch. Curt. ⁴ no. 81).

Ferner findet sich metathesis mit denung verbunden:

com-lán plenus : com-alnad impletio (Zeuss ² 168), urspr. parna-, lat. plēnus s. 354.

ad-gládur appello: accaldam allocutio (Zeuss 2 168); an. gala canere, gella sonare.

lám hand, corn. leff (e = air. á Zeuss ² 95), welches Schleicher comp. ³ 275 zu skr. labh zieht, ist identisch mit ahd folma, lat. palma, $\pi \alpha \lambda \acute{a}\mu \eta$; (corn. palf erklärt Stokes remarks on the celt. additions to Curt. g. e. no. 345 als lateinisches lehnwort).

cródatu durities, cruaidh durus (Zeuss 2 23): got. hardus. abulg. črēdū aus *čerdū, *čeredū (s. 77. 79). Windisch (Curt. 1 no. 77) sucht in cruaidh einen stamm *craudi-, den er zu lat. crūdus etc. stellt. Wenn aber ein stamm *cardi- durch *cordi-hindurch zu crōdi- geworden war, so konnte daraus cruaidh werden, wie in lehnworten ua an stelle eines nie diphthongisch

gewesenen \bar{o} erscheint: do uair ad horam, gluas $\gamma \lambda \bar{\omega} \sigma \sigma \alpha$ (Zeuss 2 22).

Auf dise weise entstehen \bar{e} , seine auflösung ia, und $\bar{\imath}$, welche Schleicher (comp. 3 112) nur als erste steigerung der i-reihe verzeichnet, in a-wurzeln:

briathar verbum = ξήτρα (Zeuss ² 166), wz. var s. o. s. 322. críathar cribrum, cambr. cruitr, corn. croider, sämmtlich auf eine grundform *crētra- weisend (Zeuss ² 17. 96. 97) = lat. crībrum (s. o. s. 366, Kuhn ztschr. XIV, 215; anders Pott wzwtb. II, 1, 162 f.).

triath 'sea', trethan gurges: Τρττο-γένεια, ved. Trta-s, Trita-s (Stokes remarks on the celt. additions to Curt. g. e. p. 34).

riam antea, remi-, rem- ante, prae, deren ria, $r\bar{e}$ Cuno beitr. IV, 349 und Windisch beitr. VIII, 13 aus urspr. prai erklären, ist aus einer grundform *perma- = lit. pirma-s genau so entstanden wie lat. $pr\bar{i}mus$ (s. 361); ebenso ist

rén, ria ante, prae aus *perna-, welches in umbr. perne von vorn, lit pérnai voriges jar, got. fairneis alt vor ligt, entstanden. ro-lín implevit, línad implere neben lán, com-alnad.

rímaire computator, ad-rími adnumerat (Zeuss 2 21) neben áram, gen áirme numerus (Zeuss 2 17), welches auch denen, die eine europäische grundsprache an nemen, verbietet diser mit Fick 389 ein $^*r\bar{\imath}$ ma- zal zu zu schreiben; vergl. $\hat{\alpha}\varrho$ - $\imath\vartheta\mu\dot{\delta}\varsigma$, lat. reor, im suffixe entspricht $\hat{\alpha}\varrho\mu\dot{\delta}\varsigma$ zusammenfügung, über ahd. $r\bar{\imath}$ m numerus s. u.

críthid emax neben taid-chur redemptio, corn. pernas emat, skr. krī aus kar, s. 255.

brig valor: got. bairhts, lat. fulgeo, skr. bharg-as glanz.

In den vier letztgenannten wird $\bar{\imath}$ zunächst aus \bar{e} entstanden sein wie in den s. 360 f. behandelten lateinischen worten. Altirisches $\hat{\imath}$ aus \bar{e} entstanden zeigt sich gerade in der umgebung von r merfach:

 $fir = \text{lat. } v\bar{e}rus$, ahd. $w\bar{a}r$, abulg. $v\check{e}ra$, abaktr. var-ena-wunsch, glaube.

tiir terra, vergl. osk. terom, teer.. Cipp. Abell. 18. 12.

sír longus = lat. sērus; skr. sā-ja- abend, sāj-a-m spāt, wz. sā beendigen (Siegfried beitr. VII, 391; Bugge stud. 1V, 352). síl semen, lat. sero, got. sāia, lit. séju, abulg. sěją.

ri, $rig = lat. r\bar{e}x$, spätlat. rige (Schuchardt II, 324 f.), skr. $r\bar{a}g$ -, got. reiks s. u.

mís gen. = lat. mensis.

cis = lat. census.

Übrigens findet sich auch metathesis one vocalverlängerung z. b. flaith, gen. flatha imperium : got. valdan, lit. valdýti, aruß. voloděti; cride : got. hairtō, lat. cord- etc., cruim = lit. kirmis (Ebel beitr. II, 172, 160); dligim merui : got. dulgs, ruß. dolgň (s. o. s. 22).

Die weitere verfolgung diser erscheinungen muß ich den keltologen überlaßen. Für meinen zweck genügt, wenn es mir gelungen ist dar zu tun, daß die liquiden im irischen die selben vocalveränderungen bewirken wie in den übrigen europäischen sprachen. Daß auch die ursache die selbe gewesen sei, wie in den anderen sprachen, nämlich der stark vocalische ton der liquiden, darf man im hinblick auf die folgende angabe von Zeuss vermuten. Er sagt: 'Hibernicam linguam hodie tantum mollitia progressam esse accepimus, ut quattuordecim consonarum junctiones enumerentur ap. O'Don. (in his eae, quae nostro ori commodissimae videantur, ut lb, lg, lp, rb, rb, rg), quae vel in mediis vocibus separandae sint interposita inter pronuntiandum vocali brevissima, etsi non scripta: e. c. proponimus borb (superbus) pronuntiatum bor°b. Scripta est ejusmodi vocalis in hod. iaran iarunn, iarund jam ap. O'Dav. et in St. gl. 790 — pro vet. hiarn (ferrum) Corm. Inc. Sg. Eandem igitur non mirabimur jam inde ab ultima aetate, ex qua ad nostram memoriam pervenerunt libri scripti, difficiliores ad efferendum junctiones consonarum, praesertim in quibus liquida sequeretur mutam, vitavisse in extrema voce positas amissis terminationum vocalibus pristinis'. etc. (Zeuss gr. celt. 2 165).

IX. Svarabhakti und vocaldenung im germanischen.

1. Vocaldenung vor liquiden.

a. Deutsch.

Die liquiden haben in den hochdeutschen und sächsischen dialekten von je her einen stark vocalischen klang gehabt, der sich in den ältesten sprachdenkmalen wie in den heutigen volksdialekten zwischen inen und folgenden consonanten oft zum selbständigen vocale individualisiert: ahd. bifalah, aram, perac, bifolahan, soraga, durah, puruc, scilit, gibirigi, arim, wurim, horin, Perehtold, durch, horen, arem, bivolohon, doron u. s. w. Kelle Otfr. II, 437, no. 4; Sievers Tatian s. 33; Seiler Benedictinerregel (Paul und Braune beitr. I, 430); Wackernagel Haupts ztschr. V, 322 f.; Weinhold al. gr. s. 14. 24. 26. 28. 32. bair. gr. s. 16. 32. 36. 40. 45; Schmeller mundarten Bayerns § 274. 637. 541; Lexer kärnt. wtb. XII; Holtzmann altd. gr. I, 138. 317. 321 u. a.; Heyne altsächs. u. altniderfränk. gr. s. 18. Dergleichen formen hört man noch heute im volksmunde aller orten. Die qualitative bezeichnung diser svarabhakti schwankt, wie es bei disen schwachen, unbetonten und irrationalen vocalen natürlich ist. Teils ist sie dem vor der liquida stehenden vocale gleich, teils erscheint sie unabhängig von im als a, e, i. Doch o und u scheinen im hochdeutschen fast nur hinter ires gleichen als svarabhakti vor zu kommen. Auch das gotische hat beispile von svarabhakti, filigri höle: filhan*), baris = an. barr ntr. gerste (s. o. 125), miluks: ahd. melchan. Das letztgenannte ist ein beispiel von urdeutscher svarabhakti: ahd. miluh, afris. melok, ags. meoluc, an. miólk aus *meluk.

Eine andere tatsache ist, daß in sämmtlichen neueren phasen der germanischen sprachen die liquiden in größerer oder geringerer ausdenung voraus gehende ursprünglich kurze vocale

^{*)} Die teilung fi-ligri (fi = ¿ni, skr. api) bei Holtzmann altd. gr. 7, Bezzenberger got. adverb. Halle 1873 s. 81 ist weder überzeugend, noch ist es 'das einzige beispil eines euphonischen hilfsvocals im gotischen', welches durch sie, wenn sie richtig wäre, beseitigt würde.

verlängern. In welchem zusammenhange dis mit der svarabhakti steht, läßt sich namentlich in den heutigen bairischen mundarten, im angelsächsischen und altnordischen beobachten.

Nab, Pegnitz zu ao^*): aorm, haort, gaorten, waorm, waorten, an der Unter-Isar zu uo: uorm, huort, wuorten (Schmeller mundarten Bayerns § 116. 121), in Niderösterreich zu aa: aart, baart (Castelli wtb. d. mundart in Oesterr. u. d. Enns s. 3), ebenso in einem teile Baierns (Bavaria I, 1, 358), in anderen mundarten \bar{o} : $f\bar{o}rn$. $p\bar{o}rn$ (Schöpf lautl. des oberdeutschen in Tirol bei Frommann mundarten III, 91; Lexer kärnt. wtb. VIII; reime zwischen silbeschließendem ar und ar, ar + cons. und ar + cons. seit dem 13. jh. verzeichnet Weinhold bair. gr. § 36).

ë vor auslautendem oder von consonanten gefolgtem r wird an Nab, Unter-Isar, Inn zu es: esr, desr, besrg, esrd, hesrd, ucerte. steern, geern, geersten, heerz (Schmeller § 191), im tiroler Inntale zu ea vor r, l im auslaute und vor r + cons. geal gelb, meal, feal, fell, bear bär, dear, ear, hear huc, spear, stearn, schearn scheren, feart voriges jar, weart, fearschn ferse, hearz, gearst, dis ea wird verschiden aus gesprochen, 'aus einem und dem selben munde kann man oft, je nach der art der aussprache-die ganze reihe vernemen: ēa, ea, ea, oa, ia, und zwar im gleichen worte' (Schöpf, Frommann III, 93). In Meran wird ë 'vor r oft und vor rn fast immer' zu ca: fearner gletscher, gearn, stearn, learnen, earnst, kearn, eart erde (Maister progr. d. gymu. in Meran 1863-64 s. 7), kärntnisch (Gailtal, Mölltal): earde, learn, heart. earnst, vearsche ferse, hearz, pearg (Lexer IX), ebenso in Niderösterreich (Castelli 7. 9). Weit verbreitet ist statt dessen die denung zu \bar{e} vor r, l im auslaute und vor r, l + cons. $d\bar{e}r$, $\bar{e}r$, ērnst, fērt, gērn, gērsten, hērd, kērn, lērnen, mēl, hēll, gēlb, gēld, fēld, sēlber, stel'n (Schmeller § 197. 198; Weinhold bair. § 48).

i vor auslautendem oder von consonanten gefolgtem r wird,

^{*)} Ich folge hier aus typographischen rücksichten der in deutschen dialektologischen schriften gelteuden lautbezeichnung. > bezeichnet den laut, welchen Lepsius indistinct vowel-sound nennt und durch e mit einem kreise darunter umschreibt.

hiersch, hiern (Schmeller § 275; Bavaria I, 1, 347; Koberstein über d. spr. d. österr. dichter P. Suchenwirt I, s. 22; Weinhold bair. gr. § 90), in Niderösterreich ia: wiar werde, wiard wird, stiarb sterbe (Castelli 30), tirol. ia, ie über dessen aussprache das von ea gesagte gilt: mier, dier, ier, wiert, zwiern, hiert, iern irren, auch ea: wear werde, weart wird, scheart schert, gschweart schwärt, steal stele (Schöpf, Frommann III, 95), kärnt. eardan irden, wear werde, kiel, gier, mier, dier (Lexer IX), endlich auch monophthongische denung schīld, hīrn, stīrn (Weinhold bair. § 51), in Meran swīrn, kīrnig kernig, glīrnig gelerig (Maister 7).

o vor auslautendem oder von consonanten gefolgtem r wird oa: allgemein tirol. in voar, zoarn, gwoarn geworden, woart, oart, koarn, im Oberinntale doarf, koarb, gstoarbe, soarge (Schöpf bei Frommann III, 96), niderösterr. oart, soargn, boargn (Castelli 14), unterkärnt. und in einem teile Baierns ua: duart, wuart, fuart (Lexer IX, Bavaria I, 1, 358), an der Unter-Isar uə: suərg, duərf, gstuərbm, huərn, kuərn, zuərn (Schmeller § 343), in Meran ou: vour, kourn, hourn (Maister s. 8), die selbe aussprache fürt Schmeller § 337 one angabe des ortes an: vour, ·wourt, kourn, dourn, hourn, zourn, verlourn, zwischen Lech und Inn, Salzach a: vaər, daərn, verdaərben, daərf, kaərn (Schmeller § 334), 'östlich vom Lech' auch rein monophthongisch var, bargn, darf, darn, gfrarn gefroren, farcht furcht, harn, karb, karn, verlārn, margň, art, sarg, gstarbm, starch, warn geworden, gwarfm, wārt, zārn (Schmeller § 332), anderwärts dūrf, kūrn, ūrt, vūl, hūln, hūlz (Weinhold bair. gr. § 63); seit dem anfange des 13. jarhunderts finden sich reime wie vor : kor, vorn : orn, orte : horte (Weinhold bair. gr. § 55). Aus diser zusammenstellung ergibt sich, daß man in den schreibungen voer, toer, Oertolf, ze docrffe, oerss des 13. und 14. jarhunderts wol nicht mit Weinhold § 25 'unechten umlaut' suchen darf, sie vilmer ebenso zu beurteilen hat wie die gleichzeitigen ie vor r. Der umlaut des o vor r lautet in heutigen bairischen mundarten ea, ie, ev, oi : oart pl. earter, ierter (Schöpf, Frommann III, 94, 4. 95, 4. Lexer IX), darn pl. derner (Schnieller § 350), dourn pl. doirn (Maister 13).

u vor r + cons. ward schon im vierzehnten jarhunderte zu uo (Koberstein spr. d. Suchenw. I s. 23), die heutigen mundarten haben dafür in Niderösterreich und einem striche Baierns zu beiden seiten der Donau ua: wuarm, kuarz, wuarscht (Castelli 16, Bavaria I, 1, 358), an Unter-Isar und Inn ua: duarscht, kuarz, stuarm, wuarm, wuarscht (Schmeller § 370), an der Redniz au: waarzl oder a: darscht, karz, warm (Schmeller § 363), in Tirel \bar{u} : durst, würst, gürt, türn, stürm (Schöpf bei Frommann III, 91).

ü vor auslautendem r und r + cons. wird nideröstert. ia oder ea: giartl, dearfn (Castelli 17), seit dem 13. jh. findet sich üe: gepüerde, füersten, Sibenbüergen, wüerde, ungebüer, füer (Weinhold bair. gr. § 109. 110); Suchenwirt reimt erfüer: verlür 25. 325, herfür: füer 44, 55 (nicht 14, 55 wie bei Koberstein I. s. 24 und darnach bei Weinhold verdruckt ist).

Die hier zusammen gestellten heutigen erscheinungsformen der alten kürzen vor r stehen in engem zusammenhange unter einander. Man pflegt an zu nemen, daß die kürze zunächst gedent und dann, sei es aus der neu erstandenen länge, sei es aus dem r, der zwischen a, e, u wechselnde kurze irrationale laut erwachsen sei. Vilmer war der hergang der, daß sich der stimmton der liquida zum selbständigen vocale entwickelte, der unbetont und, jedenfalls bei seinem auftauchen irrational, in seiner klangfarbe unbestimmt war, wie die svarabhakti, und sich daher an einem orte dem a, an anderem dem e, an einem dritten dem u nähert, ja nach Schöpfs angabe, welche ich durch eigene vilfältige erfarung bestätigt gefunden habe, bei einem und dem selben individuum in einem und dem selben worte zwischen a Diser neu entstandene laut verschmolz dann und a wechselt. mit der vorhergehenden kürze zu deren länge (vergl. namentlich das lettische s. 204). Die entwickelungsreihe ist also an zu setzen als wirt: wiert: wirt, nicht als wirt: wirt: wiert u. s. w. Das geht aus zwei gründen sicher hervor.

Erstens geben die citierten beobachter der heutigen mundart, soweit sie die vocalquantität überhaupt bezeichnen, die quantität der ersten laute von cor, ear, ier, iar u. s. w. noch heute als kurz an. Wäre nun z. b. wiert aus wiert und dis aus wirt entstanden, so hätte in wiert eine verkürzung früherer länge vor folgendem vocale statt gefunden. Wollte man dis an nemen, so geriete man in widerspruch mit der ganzen entwickelung des bairischen vocalismus, welche immer mer und mer betonte ursprüngliche kürzen verlängert, nicht betonte ursprüngliche längen, vollends vor folgendem vocale verkürzt. Wenn Schöpf berichtet, daß man in dem selben worte von dem selben individuum neben ea, ia auch ēa, īa höre, so ist dis dahin zu deuten, daß die übliche meßung der länge als zwei kürzen gleich kommend für die bestimmung der laute in lebendiger rede nicht genügt. Es gibt längen, welche weniger zeit beanspruchen als zwei normalkürzen, irrationale längen, und kürzen, welche hinter der zeitdauer der normalkürze zurück bleiben, irrationale kürzen. Jede contraction zweier neben einander stehender kürzen schreitet nun in der weise vor, daß die eine allmählich zu nimmt, die andere in gleichem maße verliert, das gewicht der ganzen silbe aber dabei unverändert bleibt. Zwei sich berürende rationale kürzen werden zunächst zu irrationaler länge mit folgender irrationaler kürze, deren irrationalität allmählich bis zum gänzlichen verklingen sinkt; sobald sie verklingt, hat der vorhergehende laut das maß der rationalen länge erreicht. Wenn man also nach Schöpf im Pustertale wiert und wiert, im Etschtale wirt spricht (Frommann III, 113), so wird dis nicht so zu verstehen sein, als ob im Pustertale die vocale von wiert bald zwei bald drei moren füllten, sondern die zeitdauer des ganzen wortes wird die selbe bleiben, kann nur auf die einzelnen elemente des selben verschiden verteilt werden. Die zeitdauer des t und die des e in der durch wiert widergegebenen aussprache verhalten sich zu einander nicht wie 2: 1, sondern etwa wie $1^{1/2}$: 1/2 oder wie $1^{3/4}$: 1/4, d. h. wiert ist die übergangsstufe zwischen wiert und wirt. Dabei ist zu berücksichtigen, daß das i schon durch den auf im ruhenden hochton das übergewicht über den folgenden laut gewinnt.

Der zweite schon für sich allein durchschlagende grund, welcher zwingt die entwickelungsreihe als wirt: wiert: wirt, nicht als wirt: wirt: wiert: wiert an zu setzen ist folgender: ie für i vor r findet sich seit dem 12. jarhundert (Weinhold bair.

gr. § 90), um dise zeit wird aber das alte im bairischen zu ei (a. a. o. § 78). Wäre nun das i in ier aus ir lang gewesen oder hätte ir zu jener zeit schon langen vocal gehabt, so würde von da an ei für ahd. i vor r erscheinen, gerade so, wie die aus gibest, gibet, ligest, liget entstandenen mhd. gīst, gīt, līst, līt bei Suchenwirt zu geist, geit, leist, leit (Koberstein spr. d. Suchenw. III, § 31) geworden sind. Da nun die heutigen bairischen mundarten nur ir, ier, iar, ear, īr, nie eir, eier oder änliches an stelle von ahd. ir haben, so folgt, daß das i von ier = ahd. ir im 12. jarhunderte kurz war, also z. b. weert älter ist als wiert. wīrt. Somit ist die stufenfolge der entwickelungen als wirt: wiert: wirt gesichert, und nichts hindert diser analoge entwickelungen für die übrigen vocale vor r an zu nemen, wir werden vilmer durch verschidene anzeichen geradezu darauf gefürt (s. u.). Wenn sich schon im 13. jarhundert reime wie ger: ēr, lern: kērn (Weinhold § 48), far: jār, gefarn: wārn (§ 36), vor : tor, dort : gehort (§ 55) finden, so beweist dis natürlich nicht, daß die heutigen eer, ear u. s. w. aus er u. s. w. hervor gegangen sind, sondern nur daß die althochdeutschen kürzen vor r zu jener zeit nicht mer ganz das maß normaler kürzen hatten. Da metrum und reim nur normale kürzen und normale längen kennen, so musten die vocale solcher silben entweder als kürzen, d. h. geringer als ir wirklicher lautwert, oder als längen, d. h. über iren lautwert gemeßen werden. Obige reime widersprechen also einer aussprache geer, faer, voor u. s. w., in welcher die vocale-ungefär je anderthalb moren hatten, nicht*). Vor auslautendem oder von consonanten gefolgtem l ist vocaldenung nicht so häufig aber auf dem selben wege wie bei r entstanden.

Wo denung vor auslautender liquida ein getreten ist, hat sich der stimmton der liquida vor der selben zum vocal individualisiert. Anders, wenn ein consonant auf sie folgte. Man betrachte folgende in allen stufen überliferte reihen:

^{*)} Darf man die von Weinhold § 48 als 'beiträge zur geschichte der denung' aufgefürten gveer (gewert) 1290 Altenburg. n. 50, feel (pelles) 1487 Arch. XXVII, 144, bisheer 1529 Melly n. 19, weeren 1526 Notizbl. VI, 290 als beweise für eine derartige aussprache an sehen? Es finden sich freilich auch een Trient. St. 90, weeg 1603 Notizbl. IV, 485.

ārm: aərm: arem, aramēr (Weinh, § 17. § 4): ărm;

stern: stern : steren (Weinh. § 17): sterne;

hīrn: hiern: hiren (Weinh. § 17); hĭrne;

Sibenbüergen: purig, purigi (Weinh. § 20): burg;

durf: duarf, doerf: doref (Weinh. § 17): dorf;

zorn: zoarn, zoern: zoren (Weinh. § 17): zorn.

Es springt in die augen, daß dise reihen in allen iren glidern völlig analog der s. 204 vorgefürten lett. dars: dars: dars: urlett. dărf(a)s sind. Besondere wichtigkeit für die in den früheren abschnitten diser untersuchung gegebene erklärung der polabischen, indischen und keltischen vocaldenungen vor liquida + consonant erlangen dise bairischen formen dadurch, daß sie uns die verschidenen entwickelungsstufen, welche wir in den übrigen sprachen meist nur neben einander auf verschidene dialekte verteilt fanden, zeitlich nach einander zeigen. Im hochdeutschen sind formen mit svarabhakti wie aram, pereg, puruc seit den ältesten zeiten überlifert, die erweiterung der vor r stehenden vocale über das maß einer normalen kürze hinaus ist aber erst seit dem 12 jarhundert nach gewisen. Eben hat sich heraus gestellt, daß formen wie wiert älter sind als solche wie wirt. Wenn nun jarhunderte vor wiert formen des typus wirit oder wiret bestehen, so haben wir hier die stufenfolge wirit, wiret: wirt historisch gesichert (vergl. urlett. pelenai: pe^elni: pēlni s. 205). In einigen bairischen districten haben sich solche svarabhaktierte formen bis heute erhalten: am Lech kīrəch, bīrəkhē, herəbst, an der Nab peləz (Schmeller § 274. 637. 541; Bavaria I, 1, 353); 'inlautendem mit einem consonanten verbundenen r klingt namentlich in Unterkärnten ein i nach, heriz, hèribst, kirich, schàrif etc.' (Lexer XII). Wichtig ist dabei, zu betonen, daß der vor dem r stehende vocal nach disen angaben noch heute die althochdeutsche kürze bewart. dialekte haben also entweder svarabhakti oder denung vor r, nicht beides zugleich. Dem scheint zu widersprechen, daß formen mit svarabhakti im 13. und 14. jarhundert als klingende reime verwendet werden: ēren: steren Helbl. 11, 15; geren: herren Wolkenst. LXII, 2, 10; ieren: hieren (iren suum*): hirn) Suchenw. 25, 93; stieren: hieren Wolkenst. XVII, 3, 29. 31; verloren: zoren Suchenw. 38, 78; voren: sporen 4, 335; geboren: horen Wolkenst. XVII, 5, 3; zoren XIII, 11, 8; doren: zoren XCVI, 3, 1; oren: foren Fastnachtsspiele a. d. XV. jh. herausg. v. Keller I, 16. Weinhold, der dise reime verzeichnet (bair. gr. § 17. 55) glaubt in inen vocaldenung und svarabhakti zugleich zu finden. Es ist jedoch nicht warscheinlich, daß die vocale von dergleichen formen, welche im ahd. und heute kurz sind, in der zwischenzeit ein mal verlängert worden seien. und die angefürten tatsachen erklären sich anders, wie genaueres eingehen auf die metrik eines der dichter, denen dise reime gehören, Suchenwirts, lert.

Um aus disen reimen einen schluß auf die gesprochene sprache machen zu können, muß man vor allem berücksichtigen, wie die dichter, bei denen sie sich finden, ein etymologisch berechtigtes, nicht durch svarabhakti entstandenes e zwischen r und consonant behandeln. Suchenwirt hat svarabhakti im klingenden reime nur zwischen r und n. Um zu ermitteln, welche quantität die voraus gehenden wurzelvocale in solchen worten gehabt haben, ist vor allen dingen nötig fest zu stellen, wie weit der unterschid zwischen den nach mittelhochdeutscher regel stummen und tonlosen e zwischen r und n auslautender silben noch von Suchenwirt im reime beobachtet ist. Tonloses e hat er in diser lage fast neunzehn mal so oft bewart als unterdrückt. Es reimen:

stumpf varn : jārn 31, 65.

chërn: chērn 44, 47; gërn inf.: chērn 24, 338. 38, 150.

klingend

gepāren: jāren 11, 253. 24, 172. 228
: wāren 18, 75. 20, 34: vāren 30, 225;
vāren: jāren 24, 316; klāren: scharch
41, 1010; wāren: sparen 18, 155.

ēren: hēren 41, 1195: chēren 1, 45. 4,
79. 281. 5, 82. 15, 113. 18, 477. 24, 258.
29, 191. 41, 1373: lēren 21, 187. 40,
229: versēren 1, 157. 15, 7: mēren
5, 122. 20, 66. 34, 122. 28, 113: Pērn
14, 36; chēren: lēren 28, 127. 41, 831
: verseren 9, 93; rēren: mēren 13,
123; hēren: mēren 15, 139.

^{*)} Nicht irren, wie Weinhold an gibt.

stumpf

klingend

schriren*): tieren 4, 309.

rüeren: snüeren 24, 124. 30, 113;

wüeren : spüren*) 20, 46.

ören: floren 41, 697.

swuoren: fuoren 17,39: fluren*)13,151.

Also 4 stumpfe, 40 klingende reime; das tonlose e ist 74 mal bewart, nur 4 mal unterdrückt. Ganz anders verhält es sich mit stummem e in gleicher lage. Es reimen:

stumpf

varn: scharn 28, 106: sparn 1, 21. 27,

117: Gumarn 13, 68: jārn 31, 66;

gevarn: sparn 7, 65. 121; bewarn: sparn 15, 179: varn 40, 233.

gërn inf.: enpërn 24, 280: chërn 24,

338.38,150; gewërn: gebërn41,349.

stëln : verhëln 29, 91. 39, 141.

verhern: wern 12, 47; wern: swern

39, 181.

schrirn: sibenstirn**) 4, 327.

erchorn: geporn 1, 47. 115. 4, 14. 535.

10, 45. 15, 145. 16, 197. 17, 103.

18, 227. 24, 276. 31, 165. 39, 237.

41, 379. 401. 415. 477 : horn 9, 231. 18, 401 : zorn 28, 207 : dorn 40, 98;

geporn: verlorn 2, 37. 11, 123. 14, 7.

16, 41. 17, 81. 18, 99 : gesworn 9,

139. 39, 180 : horn 8, 241. 42, 95

: zorn 41, 467. 497 : dorn 3, 33. 6,

65. 41, 285; zoren: verlorn 29, 115

: gesworn 30, 87. 40, 19. 211.

klingend

klāren : scharen 41, 1010; wāren : sparen 18, 155.

ēren: Përen 14, 36; erenst: allergerenst 15, 29, 28, 205.

quëlen: chëlen 10, 201.

schriren*): tieren 4, 309; iren: hir en**) 25, 93.

verloren: hochgeporen 18, 303; erchoren: geporen 20, 122; ören:
floren 41, 697; voren: sporen 4,
335; zoren: verloren 38,80; floren:
doren 36, 77***).

swuoren : fluren*) ·13, 151. wüeren : spüren*) 20, 46.

^{*)} Ich habe des leichteren verständnisses halber die vocale in rein mittelhochdeutscher weise geschriben. Bekanntlich sind mhd. i, u, ü in Suchenwirts sprache vor r zu ie, uo, üe geworden (Koberstein spr. d. österr. dichters P. Suchenw. I s. 22 ff.).

^{**)} In der ausgabe von Primisser schrieren: sibenstieren, iern: hiern.

^{***)} Man lese: der jung hat Pádau vlórèn nu sticht in 's laides dórèn

v. 79 ließe sich zwar etwa mit stumpfem reim lesen: nú sticht in des laides dorn, für v. 77 ist dis aber nicht möglich, denn: der junge hat Padau verlorn verstößt gegen die betonung. Suchenwirt hat stäts Padau 11, 284. 13, 82. 14, 33. 45. Zweisilbiges doren noch in Dorenberg 14, 40. 18, 416.

Sehen wir von den worten ab, in welchen das e svarabhakti ist (sie sind durch gesperrten druck kenntlich gemacht), so zeigen dise reime etymologisch berechtigtes stummes e 97 mal unterdrückt, 14 mal bewart, d. h. etwa siben mal so oft unterdrückt als bewart. Im inneren der verse wird stummes wie tonloses e der silben -ren, -len meist bewart (Koberstein II § 14. III § 6).

Es ergibt sich also, daß tonloses e zwischen r und n bei Suchenwirt noch fast stäts ein fester rationaler vocal, stummes e dagegen schon zur irrationalität herab gesunken war, so daß es zwar im inneren des verses noch eine senkung füllen konnte, im reime aber, den das or schärfer beobachtete, nur noch selten als in rechnung zu ziehender vocal erschin.

Beurteilen wir hiernach die im reime vorkommenden worte mit svarabhakti: zoren ist ein mal klingend gereimt, acht mal stumpf 10, 29. 28, 207. 29, 115. 30, 87. 40, 19. 211. 41, 467. 497, doren ein mal klingend, vier mal stumpf 3, 33. 6, 65. 40. 98. 41, 285; ir e ist also zweifellos so behandelt wie Suchenwirt stummes e zu behandeln pflegt. Dis sind die beiden einzigen worte mit svarabhakti, welche sowol klingend als stumpf gereimt erscheinen. Klingend gereimt sind überhaupt nur solche worte. in welchen die svarabhakti vor n steht; die reime sind s. 380 f. Formen mit svarabhakti vor anderen sämmtlich verzeichnet. consonanten reimen nur stumpf starib: verdarib 40, 161, verich: twerich 42, 133, chalich: Walich 40, 139; in perige: herberge 39, 41 hat das i keine metrische geltung. Außerhalb des reimes wird die svarabhakti wie stummes e teils unterdrückt, teils bewart und letzteres nicht nur vor n. Die vom texte gegebene svara-· bhakti ist metrisch nicht gerechnet in durich 5, 59.61.138.16, 30. 102. 17, 66. 102. 29, 75. 30, 168. 40, 131, marich 17, 106, marschalich 17, 34, werich 36, 63, voligest 38, 221, dagegen 22. 16 ist statt volg der ausgabe volig oder volge zu lesen. Genau so ist in solich, welich, deren i oft geschriben aber metrisch nie gerechnet ist (Koberstein II § 91. 93), der letzte rest eines etymologisch berechtigten, ursprünglich sogar langen vocals be-Metrisch gerechnet ist die svarabhakti in Perichtold 4, 133, aribait 1, 2. 10, 87. 11, 205. 17, 115. 137. 19, 14, dieren

41, 151, hiren 40, 53. 25, 208, Përenhart 41, 1184, Dorenberg 14, 40. 18, 416, horen 18, 28, zoren 30, 108. 40, 214. 216. 228. 231. arem (f. armen pauperes) 40, 148. Neben einander ligen meßungen wie Përn 36, 36, Përen 36, 5. 24; ërnst 10, 48. 245. 13, 68. 18, 375, ërenst 31, 196. 20, 14; stërn 16, 200. 20, 155. 41, 38, stëren 20, 158. 41, 474. Primissers text gibt die svarabhakti nicht überall, wo sie das metrum fordert. Alles hier gesagte beweist, daß die svarabhakti als stumm behandelt wird. Daraus folgt für den vocal der vorhergehenden silbe, daß er nicht lang gewesen sein kann.

Andererseits scheinen die s. 380 f. verzeichneten reime wie klaren : scharen, eren : Peren, oren : floren die in heutigen mundarten, welche das e der suffixe verloren haben, tatsächlich erscheinende länge der wurzelvocale vor etymologisch berechtigtem oder durch svarabhakti entstandenem -ren, -len schon bei Suchenwirt zu beweisen. Hätte aber Suchenwirt wirklich schären, Pēren mit langem wurzelvocale gesprochen, so würde er das dann tonlose e im reime meist bewart haben. Wir kommen also zu dem ergebnisse, daß die vor -ren, -len stehenden vocale weder rational lang noch rational kurz gewesen sein können, d. h. daß sie irrationale längen waren, welche zwischen der rationalen länge und rationalen kürze lagen, metrisch aber nur entweder als volle länge oder als reine kürze gerechnet werden konnten, da das metrum kein mittelding kennt. Daß der folgende suffixale vocal eine irrationale kürze war, haben wir eben gesehen. In worten wie scharen, Përen, floren werden sich also der vocal der wurzel und der des suffixes hinsichtlich irer quantität weder wie 1:1 noch wie 2:1, sondern etwa wie $1^{1/2}$: 1/2 verhalten haben. Man wird ire aussprache durch schaeren oder schaeren, floeren oder floeren, Peeren dar stellen können. Daß es sich in der wurzelsilbe nicht um einfache denung des vocals handelt, wird klar, wenn wir die behandlung des i, u, ü vor -ren betrachten. Dise werden, und zwar ersichtlich durch r, nicht zu resp. $\bar{\imath}$, \bar{u} , $\dot{\bar{u}}$, sondern zu ie, uo, üe, wie die reime schriren: tieren, swuoren: fluren, wüeren: spüren beweisen und bei i, u auch die schrift-

liche überliferung zeigt*). Hieraus ist die aussprache schriern, flu°r°n, spü°r°n mit einem gewichtsverhältnisse der wurzelvocale und der suffixvocale von etwa 1½: ½ zu entnemen. formen bilden den übergang von den altdeutschen mit noch rationalen kürzen in wurzel und suffix zu den heutigen mit gänzlich geschwundenen suffixvocalen, sie zeigen den suffixalen vocal eben auf der wanderung durch das r hindurch. Suffixaler vocal und svarabhakti zwischen r und n werden aber, wie gezeigt, ganz gleich behandelt, so ist also Suchenwirts hieren, 25, 93 die mittelstufe zwischen dem aus hirni durch svarabhakti entstandenen hiren und dem heutigen hiern, in welchem der vocal schon ganz durch das r hindurch gewandert ist. Finden wir so für die alten ir, ur, ür bei Suchenwirt schon den heutigen an entsprechender stelle erscheinenden bair. ier, ier, eer, uer, uer, ier, eer (s. 374 f.) analoge gebrochene vocale oder halbdiphthonge, so werden wir auch hinter Suchenwirts irrational langen ar, er, or den heutigen an entsprechender stelle erscheinenden bair. aer, aer, eer, eer, or

^{*) &#}x27;Berürung des u mit u findet nicht statt, wol aber mit uo, doch nur vor r: swuoren: fluren, in anderen fallen ist es zweiselhaft, ob man u: uo oder ü: üe an nemen müße: z. h. fuorte: spurte 15, 153. 209, behurten: beruorten 6, 89, ruort: spurt 30, 49' Koberstein I s. 23; III s. 29. ü und üe reimen außer stüebel: übel 22, 176 nur vor r auf einander herfür: füer 14, 55, erfüer : verlür 25, 325, snüer : verlür 22, 170, Koberstein I s. 24; II. s. 29; III s. 16 anm. 15. 'ie wird vor r, rd, rt fast immer statt des einfachen i von dem texte gegeben; hieraus und aus reimen wie gir: panier: schier, begir: vier: sier, mir: schier, dir: vier, schrieren: tieren, Suochenwirt : geziert : regiert : durchklariert etc. dürfte man schließen. Suchenwirt habe wirklich das i in jenen fällen durchweg wie ie gesprochen. Außerdem finden sich nur noch die bindungen wigen: stiegen 20, 42 [vergl. Grimm gr. I *, 163] und viech (vihe) : siech 39, 221' Koberstein I, 22. Zwischen i und echt gutturaler, nicht palataler spirans stellt sich naturgemäß ein vermittelnder laut ein, welchen Braune üb. d. quantität der ahd. endsilben s. 6 anm. (sonderabdruck aus dem II. bande seiner beiträge) . treffend dem unter gleichen bedingungen eintretenden hebräischen patach furtivum vergleicht. Es findet sich im ahd. s. Weinhold alem. gr. s. 61. 62. altsächs. Gr. I^a, 249, angelsächs. Gr. I^a, 348 f., fris. 407, mittelniderd. Gr. I *, 261, mittelniderländ. Gr. I *, 279. ie für i und ue für u vor auslautendem oder von consonanten gefolgtem r findet sich auch in der handschrift des Grazer marienlebens, anfangs des 14. jh. (Schönbach, ztschr. f. deutsch. altert. n. f. V, 519).

analoge laute zu suchen haben, d. h. formen, wie ich sie oben an gesetzt habe, z. b. scharren oder scharren, Perren, floren oder florren, so daß z.b. Suchenwirts zoeren oder zoeren mit irrational langer wurzelsilbe 38, 80 die mittelstufe zwischen dem aus zorn entstandenen zören und den heutigen zoarn, zuarn, bildet. Daß dise zwischen a, \ddot{e} , o und r erscheinenden schwachen vocale in der schrift nicht bezeichnet sind, wärend die hinter i und u auftretenden vom texte gegeben werden, erklärt sich leicht. ie und uo waren den schreibern schon geläufige verbindungen ehe ir, ur zu ier, uor gewandelt waren, die an diser stelle auftauchenden laute konnten also sofort bei irem entstehen mit den bisher üblichen graphischen mitteln bezeichnet werden. Dagegen die neu entstehenden aer oder aer, eer, oer oder oer fanden keine für sie bereiten zeichen vor und wurden daher in alter weise fort geschriben. Übrigens felt es auch nicht an versuchen zu irer graphischen widergabe, oer für or findet sich seit dem ende des 13. jh. geschriben (s. 375), aer für ar schon früher, im verbrüderungsbuche von St. Peter zu Salzburg, Kerhaert, Naothaert u. a. Weinhold bair. gr. § 9, denn es ist ser fraglich, ob Weinholds deutung diser ae als 'unechter umlaute' das richtige trifft.

Wenn wir also in den heutigen bairischen mundarten sowol vor ursprünglich auf einander folgenden $r + \cos$ wie vor solchen, welche erst durch schwund eines mhd. stummen e zusammen gerückt sind, die oben verzeichneten vocalwandlungen eingetreten sehen, so beruben sie in beiden fällen auf dem selben lautprocesse, im einen falle floß die unursprünglich entwickelte svarabhakti, im anderen der etymologisch berechtigte vocal durch die liquida hindurch und bewirkte an dem ir vorhergehenden vocale die genannten veränderungen. In dem selben verhältnisse, wie die svarabhakti oder der vocal in suffixaler silbe schwächer und kürzer wird, wächst das gewicht des vor der liquida stehenden vocals, mit dem gänzlichen verklingen des vocals an zweiter stelle hat der erste die volle dauer von zwei moren gewonnen, das gewicht des wortes aber ist wärend der ganzen dauer dises processes von der erstarkung der svarabhakti zum vollen vocale an unverändert das selbe gebliben.

In die schwirige und zum großen teile noch unaufgehellte entwickelungsgeschichte des vocalismus der neueren deutschen dialekte weiter ein zu gehen ligt außerhalb des planes gegenwärtiger untersuchungen. Was eben für das bairische ausfürlich nach gewisen ist, widerholt sich überall in größerem oder geringerem umfange bei Alemannen, Franken und Sachsen. E wird genügen, einzelne mundarten heraus zu greifen, um die verbreitung der erscheinungen zu zeigen.

Voran stelle ich die mundarten der Sibenbürger Sachsen und der Niderländer, welche den zusammenhang von denung und svarabhakti am handgreiflichsten zeigen. Joh. Roth laut- und formenlere der starken verba im sibenbürgisch-sächsischen, Hermannstadt 1872 s. 17 berichtet: 'das stumme e begegnet als hilfsvocal zwischen consonanten mundartlich z. b. toref für torf. terf (darf), aber auch zwischen voc. und cons. tritt es oft ein. z. b. $h\bar{a}elden$ neben $h\bar{a}lden$. $\ddot{a}=mhd$. a wird vor rf auch gedent stårf, storf, sturf, stårf, störf, stürf (starb) a. a. o. s. 10; denung vor $l + \cos$ oder ll fälden, spälden, hälden, hälf, sål soll, schwal schwoll a. a. o. s. 20. 54. Ligt hier nicht die selbe entwickelung wie im bairischen vor? Die entwickelungsreihe storf: storef: *storf, in welcher nur die form *stort nach analogie von haelden*) erschloßen ist, stimmt genau zu den bairischen formen

Ganz klar ist der zusammenhang zwischen denung und svarabhakti im niderländischen: nnl. koorn korn, hoorn horn, toorn zorn aus mnl. auch jetzt noch üblichen coren, horen, toren (Gr. I 3, 280); mnl. neben einander karel kaerl, arem aerm, baren baern u. a. (a. a. o.). Grimm meinte, karel sei aus kaerl durch vocaleinschaltung entstanden und die 'brechung' wider auf gehoben. Dis mnl. ae wird noch als doppellaut zu betrachten sein, allerdings entspricht im nnl. zum teil ā: aard, baard, vaart (mnl. aert, baert, vaerd), zum teil aber e: ontfermen, sterk (mnl. ontfaermen, staerc), und die fürt darauf, daß mnl. ae wenigstens nicht überall monophthonge länge war.

^{*)} Die aussprache häelden statt des zu erwartenden häelden ist oben s. 377 erklärt.

Das nidersächsische in Pommern und der Mark, welches kürzen vor doppelconsonanz durch den hochton nicht verlängert, wandelt a vor $r + \cos zu$ åo, e in gleicher lage zu io: äort, bäort, gåordon garn garten, köorton karten, fäorn faren, Kiorl, bäors barsch, åors, fiorn fern, stiorn stern, giorn gern, piort pferd, hiort herd, ior erde, wiorn werden, dabei sind die vibrationen des r in dem stimmtone fast ganz unter gegangen und kaum noch hörbar. Dis ist die aussprache nach meiner erinnerung, Höfer in seiner zeitschrift III, 382 gibt an $\bar{o}rt$, f $\bar{i}rn$ u. s. w. Auch vor einfachem auslautendem r findet sich die selbe wandelung, bäor bär, gåor, schäor, wärend sonst einsilbige worte die alte kürze durchweg bewaren.

Das fränkische um Sonneberg hat $h\bar{\imath}rsch$, $w\bar{\imath}rt$, $h\bar{\imath}rn$, $\bar{\imath}lt$, $s\bar{\imath}lz$, $h\bar{\imath}ls$, $gem\bar{\imath}ln$, $g\bar{\imath}rn$, $sch\bar{\imath}rf$, $\bar{\imath}rgh$, $scht\bar{\imath}rk$, $\bar{\imath}rt$, $h\bar{\imath}rz$, $\bar{\imath}rsch$ ($\bar{\imath}=$ nhd. a), $gew\bar{\imath}rn$ geworden, $gew\bar{\imath}rt$, $scht\bar{\imath}rz$, $d\bar{\imath}rscht$, doch herrscht die vocaldenung vor r, l + consonant nicht ausnamslos und nur in einsilbigen worten (Schleicher volkstümliches aus Sonneberg s. 12. 14. 17. 25); svarabhakti hat dise mundart zwischen lch, bolich balg (a. a. o. s. 26). Die denung von e und e vor einfachem e e baca, e e baca, e e porta, e e baca vor einfachem e e baca, e e baca, e e porta, e e baca vor einfachem e be e baca, e baca, e baca vor einfachem e be e baca, e baca, e baca vor einfachem e be e baca, e baca, e baca, e baca vor einfachem e be e baca, e baca, e baca vor einfachem e be e baca, e baca, e baca vor einfachem e be e baca, e baca, e baca vor einfache gemein und kann wie in diser wirkung des hochtones sein.

Das alemannische, in welchem der hochton keinen verlängernden einfluß auf die vocale übt (Rapp, Frommanns mundarten II, 477), dent nachweislich seit ende des dreizehnten jarhunderts a vor l, r + cons., besonders vor lt, rt: fal fall, $\ddot{o}beral$ überall, gwalt, spalt, $\ddot{a}rm$, garta, warte, $h\ddot{a}rs$ (Weinhold alem. gr. s. 34), e vor r + cons. und vor einfachem r: $f\ddot{e}rn$, $l\ddot{e}rna$, $sch\ddot{e}rb$, $sch\ddot{e}rm$, $n\ddot{e}ren$, $h\ddot{e}r$, $sp\ddot{e}r$ (a. a. o. s. 39 f.), o vor rt, rn und einfacher liquida (a. a. o. s. 44), welches in Vorarlberg zu a wird: $z\ddot{a}ra$ zorn, $gst\ddot{a}rba$, darf, wart, $m\ddot{a}rgat$ (a. a. o. s. 16); und wenn Hugo von Langenstein und Hugo von Montfort $f\ddot{u}rste$: getiurste, $f\ddot{u}rsten$: getiursten reimen (a. a. o. s. 33) so verrät dis denung des \ddot{u} von $f\ddot{u}rste$.

Die gebildete umgangssprache dent a und e vor rd, rt: art, bart, erde, wert (Gr. I 3, 215), doch nicht ausnamslos: hart, ward,

warten, karte, selten vor r mit anderen consonanten: $h\bar{a}rz$, $b\bar{a}rsch$, $\bar{a}rsch$ oder andere vocale: $geb\bar{u}rt$.

b. Angelsächsisch.

Die glänzendste bestätigung für die richtigkeit des bisher ermittelten lifern die so genannten brechungen des angelsächsischen, welche erst Holtzmann (altd. gr. I, 1, 179. 185. 189) im rechten lichte gezeigt hat.

Jedes ags. ea, dessen e nicht zu vorhergehenden palatalen gehört oder wandlung von i ist, ist u-umlaut von a und aus a" oder a° entstanden wie eá aus au*). Diser umlaut wird bewirkt 1) durch u, o, \bar{o} der folgenden silbe, 2) durch unmittelbar folgendes v oder h (über letzteres vergl. oben s. 384 anm.), 3) 'durch den hilfsvocal bei gedecktem l und r, d. h. vor ll, rr und l + cons., r + cons. Die tatsache, daß ea außer vor u- oder o-farbigen lauten nur vor 'gedecktem l, r' erscheint. würde genügen, um disen lauten die in anderen sprachen so häufig erscheinende u-farbe für das angelsächsiche zu sichern. Überdis hat Holtzmann für vealh, fearn die älteren formen value. ferun nach gewisen; vergl. noch voruhte ps. 103, 7 = vorhte und spearuva neben spearva = got. sparva, engl. sparrow; nearove angustias neben nearve, engl. narrow; svaleve, svealeve, horo-svealve, engl. swallow (belege in Greins glossar); earh, car pfeil, got. arhvazna, ae. arewe, ne. arrow. Mit hilfe der verwanten sprachen läßt sich dise entstehung des ea noch merfach nach weisen, z. b.

bearg majalis, ahd. parug (Graff III, 209), an. börgr a-st., also aus *barugr entstanden, ruß. porozu (s. 134);

^{*)} Koch ztschr. f. dtsche philol. II, 152 ff. hat richtig erkannt, was übrigens schon Scherer z. gesch. 141 wuste, daß ea nicht direct aus a. sondern zunächst aus ä entstanden ist; daß es u-umlaut ist, entgieng im noch. Die tonerhöhung zu ä konnte a sowol allein wie in verbindung mit u erfaren, das zeigt eå = urgerm. au. Daher bleibt noch zweifelhaft, ob die entwickelungsreihe an zu setzen ist als $a:\ddot{a}:\ddot{a}^u$, \ddot{a}^o (der zweite laut zwischen u und o schwankend) oder als $a:a^u:\ddot{a}^u$, \ddot{a}^o . Aus \ddot{a}^o ward weiter \ddot{a} , e^a , wie sich auch das aus e entstandene eo dialektisch zu ea gewandelt findet: beofa, beafa beben u. a. bei Koch a. a. o. 157. Vgl. s. 391 *).

hearg nemus fanum, ahd. haruc, an. hörgr a-st.; carg, as. arug perversa gl. Lips. 64; mearg, mearh medulla. ac. marugh, nc. marrow, ahd. marag; fearh porcus, ahd. farah; mearh equus, ahd. marah; snear corda, ahd. snarahha.

Wie ae. marugh, ne. marrow, arrow, narrow, swallow zeigen, hat sich die form mit svarabhakti neben der mit 'brechung' merfach dialektisch erhalten und in die jüngeren sprachperioden hinüber gerettet. Holtzmanns erklärung des ea vor ll, rr durch die unbegründete anname, daß dise wie lh, rh gelautet haben, kann nicht überzeugen. Vilmer haben die liquiden durch die verdoppelung eine ebenso große verstärkung ires stimmtones gewonnen, wie sie sonst nur durch den anprall an folgende consonanten erhalten, und diser wirkte direct auf das vorhergehende a ebenso wie die u-farbigen v und h, deren einwirkung s. 402 erörtert werden wird.

Entsprechend wird e vor rr und r + cons. zu eo; l bewirkt dise wandelung meist nur, wenn h oder c folgt. Vor den genannten lauten wird i zu y. eo ist aber der u-umlaut von e^*), y der u-umlaut von i, und Holtzmann erklärt mit recht auch hier die hinter der liquida entwickelte u-farbige svarabhakti als ursache des eo, y, indem er für veolh cochlea, eolh alces, heolstor tenebrae, latebrae die älteren formen uuiluc, helostr, helustras, ilug an fürt. Die vergleichung der nächstverwanten sprachen lifert die vortrefflichsten bestätigungen, z. b.

beorht, as. bereht, ahd. beraht, peraht, an. biartr;
feorh, ahd. as. ferah;
thveorh, ahd. duerah;
veorc, ahd. werach;
seoloc, seolc sericum, ahd. silecho toga, selachin stragulum
Graff VI, 190, an. silki bombyx;

seolh phoca, and. selach, selaha, an. selr, σέλαχος, Fick 402;

^{*)} Holtzmann s. 189 definiert es als a-umlaut von y, welches seinerseits der u-umlaut des i ist. Schon Grimm gr. I , 352 bemerkt, daß eo sich vorzugsweise zeigt, wenn in zweiter silbe u und o auf treten.

meoluc, meolc, afris. melok, got. miluks, ahd. miluh, an. miōlk; seolofren, seolfren, as. silubhrin, ahd. silabar aus *silubar, silberīn, got. silubr, silubreins, silubrins, an. silfr, preuß. sirablan acc., lit. sidábras, abulg. sĭrebro (s. 70);

gioleca, geoleca, geolea ovi vitellus, engl. yolk zu ahd. gelo, lat. helvus, χλόη;

heorot, heort, and hiruz, an hiörtr, lit. kárvé, preuß. curicis. abulg. krava, ruß. korova, lat. cervus, περαός, abaktr. crva- (s. 130).

Die vier letztgenannten beispile sind besonders beweiskräftig, weil in inen die zwischen liquida und consonant erscheinenden vocale älter als die sonderexistenz des angelsächsischen sind: die form *meluks ist schon urgermanisch, der zweite vocal in gioleca, heorot, hiruz ist gar nicht svarabhakti, sondern zusammenziehung des suff. -va-, in seolofren, silubreins endlich ist der zweite vocal, mag er nun svarabhakti sein oder nicht, jedes falls vordeutsch. Ferner zeigen dise beispile, daß der übergang der svarabhakti in die vorhergehende silbe ganz allmählich vor sich gieng: *meluc: meoluc: meolc. Hiernach haben wir auch *beruht oder *beroht: *beoroht: beorht, u. s. w. an zu setzen*). Die übergangsstufen meoluc, *beoroht sind völlig so zu beurteilen wie die s. 385 gewonnenen bairisch-österreichischen hieren, zoeren. Der unterschid zwischen den angelsächsichen 'brechungen' und den eben behandelten deutschen lautveränderungen beruht also einzig und allein auf der klangfarbe der liquiden. Auch der weitere verlauf des processes ist ganz wie im deutschen, indem die vor die liquida gerückte svarabhakti dann mit dem ir nun

^{*)} Diejenigen, welche in der lage sind die handschriften ein zu sehen. mögen nun untersuchen, ob überhaupt noch ein grund besteht co und ca von có und cá zu scheiden, da co und có beide aus cu, ca und cá beide aus au entstanden sind. Daß das u der einen urgermanisch und noch älter, das der anderen erst angelsächsisch ist, kann selbstverständlich keinen unterschid bedingen, falls sie die handschriften nicht scheiden. Die beiden in von as. ginhu und tinhu, die beiden ou von ahd. onuni ovicula und ouga graphisch von einander zu scheiden hat wol noch niemand unternommen, sie sind aber von einander genau so vil oder so wenig verschiden wie ags. co und có, ca und cá.

benachbarten vocale zu einer länge zusammen fließt: ags. tealde. sealde, healdan, fealdan, cald, beald, eall, heall, steall, feallan, healt, mealt, healf, cealf sind zu engl. told, sold, hold, fold, old, bold, all, hall, stall, fall, halt, malt, half, calf geworden, ags. earm, hearm, heard, mearc, hearpe zu engl. arm, harm, hard, mārk, hārp, ags. sveord zu engl. sword, ags. beorcan, feort, heorte, heord, steorra, ceorfan, steorfan zu engl. bark, fart, heart, hearth, star, carve, starve, ags. gieldan, scyld, feold (feld) zu engl. yield, shield, Freilich ist nicht jedes ags. ea, eo noch heute durch einen langen vocal vertreten, kurz sind jetzt die vocale z. b. in stern, silver, silk, milk, birch, churl, earl, earnest, earth, world, work. Aber wo ein langer vocal vor liqu. + cons. steht, ist er ersichtlich durch zusammenfließen mit der svarabhakti lang geworden. In gleicher weise werden auch die längen derjenigen vocale vor liqu. + cons. entstanden sein, welchen im ags. keine sogenannte brechung entspricht: mourn, mould, shoulder = ags. murnan, molde, sculder (in borough = ags. burg, gen. byrig ist die svarabhakti erhalten); engl. board, hoard = ags. bord, hord*); engl. $st\bar{o}ln$, $sw\bar{o}llen$, $h\bar{o}lm$, $g\bar{o}ld$, $h\bar{o}lt$ = ags. stolen, swollen, holm,

^{*)} Bisweilen findet sich ags. eor für or geschriben: feorma, veord, veorm und Holtzmann 191 setzt dis eor zu or in das selbe verhältniss wie ear zu ar. Villeicht mit recht. Sicher falsch ist aber seine erklärung, daß das e in ea und disem eo 'eigentlich der zwischen r und m mitklingende hilfsvocal ist, der in die silbe zurück tretend ebenso dem o wie dem a vor gesetzt wird, wärend er einem i nach folgt'. Dis 'wärend' hebt den ganzen satz auf. Falls veorm aus *vorum entstanden ist, so hat sich aus letzterem zunāchst vorm, vorm entwickelt, dann ward der diphthong or zu ör erhõht wie au, ao zu äu, äo, dis öo floß dann mit dem schon bestehenden diphthongen co zusammen. Ist dis richtig, dann gewinnt von den beiden s. 388 *) als möglich hin gestellten reihen der entwickelung von ar zu ear die zweite, nach welcher die tonerhöhung erst ein trat, als ar zu aur, aer geworden war, größere warscheinlichkeit; vergl, unten s. 406. Zagleich erklärt sich, weshalb formen wie veorm nicht zur regel geworden sind. Das o in voorm leistete der tonerhöhung widerstand, weil ein nicht erhöhtes o unmittelbar darauf folgte und es stärkte, daher konnte dise nicht durch dringen wie bei ao, dessen beide elemente verschiden und deshalb unabhängiger von einander waren. Also blib in roorm das o meist unerhöht und oo floß naturgemäß in o zusammen. So kerte vorm zu seinem ausgangspunkte zurück. Ob aber mit ganz unveränderter quantität?

gold, holt; engl. child, wild, mild, deren ei (geschr. i) durch i hindurch gegangen sein muß, = ags. cild, vild, milde. Im einzelnen bleibt hier durch weitere forschung noch manches näher zu ermitteln.

c. Altnordisch.

Ganz analoge vorgänge haben sich im nordischen vollzogen. Es handelt sich zunächst um die sogenannten gebrochenen vocale. welche man jetzt ja, jö schreibt. Dietrich (Germania XII, 385 ff.) hat iren lautwert untersucht und erwisen, daß ir erster bestandteil bis ins 15. jarhundert i lautete. Im 12. und 13. jh. finden sich auch ea, eo statt irer geschriben und von isländischen grammatikern an gegeben (a. a. o. 392. 394. 412. 420). Dietrich hält dise für umwandlungen älterer ia, io (a. a. o. 415). Von den drei formen ea, ia, ja wißen wir, daß ja die jüngste ist. da nun ea nicht auf dem wege von ia zu ja, wol aber ia auf dem wege von ea zu ja ligt, ist vilmer ea als die älteste zu betrachten. Hierzu stimmt, daß Möbius (üb. d. anord. spr. Halle 1872 s. 20) ea für ia unter den eigentümlichkeiten gerade der ältesten handschriften auf fürt. Entsprechend ist auch für den anderen 'gebrochenen vocal' eo als älteste form an zu setzen, aus welcher sich io und weiter jö entwickelt hat. Die folgende untersuchung wird nun zeigen, daß ea a-umlaut von eo ist, daß also beide 'brechungen' auf eine gemeinsame grundform eo zurück gehen, welche dem ags. eo nicht nur lautlich gleich, sondern auch durch die selben ursachen wie dises aus e gewandelt ist.

Da der ursprung und das gegenseitige verhältniss von ea, ia, ja und eo, io, $j\ddot{o}$ auch von Holtzmann noch nicht richtig dargestellt sind, muß zunächst der wert der selben in anderer stellung als der bei weitem häufigsten vor r, l + cons. untersucht werden. Holtzmann ist darüber zu keiner klarheit gelangt*). Nie ist

^{*)} Er lert s. 77: ' i^* ist eine modification des \ddot{e} , d. h. es steht für ursprüngliches i unter dem einfluß eines folgenden a, jedoch auch wie \ddot{e} zuweilen one eine folgende silbe'. Dagegen s. 80: ' i^* ist meistens umlaut des i^* durch u, bi^*rt lucida von bi^*rtr . Aber nicht selten ist i^* älter als i^* , wenn es nämlich durch ein thematisches u veranlaßt ist wie in ki^*lr u. s. w. In disen fällen ist i^* nicht umlaut des i^* , sondern i^* in ki^*lar ist umlaut des i^* '.

ca, ia, ja einfach gleichwertig mit ë. Allerdings ist es aus ë entstanden, in allen etymologisch klaren fällen jedoch nur unter der bedingung, daß auf das ë ein a folgt oder folgte, zwischen \ddot{e} und a aber früher ein u, v oder ein wie im ags. u-farbiges h*) stand, welches stäts geschwunden ist. Mit anderen worten: ca, ia, ja ist der a-umlaut von co. Dabei ist es gleichgiltig, ob ë einem europ. e entspricht oder durch das folgende a veranlaßte wandlung eines indog. i ist. Zu den u-farbigen lauten, welche ea, eo hervor rufen, gehört auch die verbindung fn: iafn fem. iöfn (ags. efen, as. ebhan, ahd. eban, got. ibns), siafni amor, Siöfn dea amoris (sifi cognatus, got. sibja, unsibjis). Da f in diser verbindung tönende spirans ist (Paul beitr. z. gesch. d. d. spr. I, 160) und dem v ser nahe steht, äußert es auf den vorhergehenden vocal die selbe wirkung wie dises. In allen übrigen fällen — die liquidalgruppen einstweilen bei seite gelaßen ist das ea, ia durch u, v oder h hervor gerufen:

tiara ter aus *tiarva, terva (letztere form hat sich im lappischen erhalten, s. Thomsen üb. d. einfl. d. germ. sprn. auf d. finn.-lapp. s. 175), vergl. ags. teor, tero, davon tyrvjan teren, an. tiörr, g. pl. tiörva und tyrr, dat. tyrvi pechföhre, abulg. drevo u. s. w. s. 75;

fiara ebbe aus *fiarva, wie das abgeleitete verbum fyrva ebben beweist, in lapp. fjervva 'pars litoris, quam venilia obtegit, sed salacia retegit' (Thomsen a. a. o. 133) ist die vorhistorische form von an. fiara erhalten;

kianni backe aus *kiannvi, vergl. got. kinnus, lat. gen(v)a, γένυς;

fiar g. sg., fia g. pl., fiam d. pl. von $f\bar{e}$ vih aus *fiahar, *fiaha, *fiahum wie ags. feós aus *feohes;

-tiān in siau-tiān sibzehn, $n\bar{\imath}$ -tiān neunzehn aus *tiahan = ahd. zëhan;

sia inf, siam 1. pl. ind. praes. aus *siah(v)a, *siah(v)um wie ags. seón aus *seoh(v)an, got. saihvan, saihvam;

^{*)} Holtzmann 182 hat unrecht dem h dise eigenschaft zu bestreiten, wie der verfolg diser untersuchung an mereren stellen lert.

tia helfen, perf. tiada aus *tiaha, *tiahada, ags. teón, teohhian, ahd. zëhon reficere, instaurare;

bria schimmern aus *briaha, mhd. brëhen.

thia, perf. thiada knechten, bedrücken aus *thiava = ags. theovan, theon;

kniā genuum aus *knia(v)a = ags. cneova; triā arborum aus *tria(v)a = ags. treova;

giā kluft aus *gia(v)a, vergl. ahd. gëwōn oscitare, lat. fovea, mit welchem Fröhde χειά identificiert (ztschr. XVIII, 160), lett. schawas pl. das gänen*).

Das ia der letztgenannten worte leitet man bisher aus ēa her, fiar aus *fēar u s. f. (Wimmer § 20; Holtzmann s. 90; Bugge ztschr. XX, 10). Ob dis richtig ist, kann erst am schluße diser untersuchung sicher entschiden werden. Folgende erwägung spricht nicht zu gunsten diser ansicht. Vor consonanten welche sonst ia hervor rufen, steht e, wenn v vorher geht: giarn, iafn, aber kvern, svefn. Nun bleibt \bar{e} hinter v vor folgendem vocale unverändert: $v\bar{e}a$ numinum. Die proportion svefn: $iafn = v\bar{e}a$: knia ergibt, daß knia aus *kniaa, nicht aus * $kn\bar{e}a$ entstanden ist. Daß die hier angenommene zusammenziehung von *ia(h)a, *ia(v)a in ia mit den lautgesetzen im einklange ist, lert ein blick auf $sl\bar{a}$, $thv\bar{a}$, fa = got. slahan, thvahan, fahan.

Die entstehung des eo, io, $j\ddot{o}$ aus \ddot{e} durch einwirkung eines folgenden u oder v ist allgemein an erkannt und bedarf weiter keines nachweises. Sein verhältniss zu ea, ia, ja beurteilt man bis jetzt nach der analogie desjenigen von \ddot{o} zu a und hält $i\ddot{o}$ für den u-umlaut von ia. Unter diser voraussetzung bleibt die entstehung des ia lediglich der laune des zufalls anheim gegeben.

^{*)} Villeicht sind hier noch an zu fügen frin lieben, vergl. ags. freogan, freón, as. friehan C., frahon M. Heliand 1451; lin leihen aus *liahva, dem got. *laihvan, *laihvaida entsprechen würde; tin zeigen, perf. tinda aus *tiaha, *tiahada, vgl. ags. tcón neben sihan: es wäre urdeutsch *tihōn, gebildet wie got. gasmithōn, laigōn.

Doch kann in den beiden letzten das iā auch aus īn, liā aus *līaha entstanden sein, s. u.

d. h. unerklärlich. Warum lautet es gefa dare, stela furari, medal in medio, aber giafa donorum, kialar carinae, miadar mulsi, trotzdem in beiden reihen die folgenden laute ganz gleich sind? In allen etymologisch klaren fällen, außer wo formübertragung vor ligt, ist ea, ia stäts durch folgendes u oder die u-farbigen laute v, fn, h und r, l + cons. veranlaßt, auf welche a folgt oder folgte. Dis fürt notwendig auf die anname, daß das alte e zunächst durch die unmittelbar folgenden u-farbigen laute zu eo und erst später durch das hinter den selben stehende a zu ea geworden sei. Gehen wir von diser voraussetzung, daß eo das frühere und ea der a-umlaut des selben ist, aus, so zeigt sich überall strenges gesetz, nirgends willkür, und dis ist die gegenprobe für die richtigkeit der voraussetzung. Die letztgenannten substantiva hatten in genau der hälfte irer casus gesetzmäßiges durch folgendes u veranlaßtes eo: nom. acc. geof(u), dat. geofu, dat. pl. geofum; nom. keol(u)r, meod(u)r, acc. keol(u), meod(u), acc. pl. keolu, meodu, dat. pl. keolum, meodum. analogie der selben erhielt bei geof auch die andere hälfte der casus eo: gen. sg., nom. acc. pl. *geofar, gen. pl. *geofa*), bei den u-stämmen der gen. sg. pl. *keolar, *keola (über dat. sg. kili, nom. pl. kilir s. u.). Später ward eo durch einwirkung des nachfolgenden a zu ea, und so entstanden die vorligenden geafar, giafar u. s. w. Beim verbum gefa dagegen überwogen die formen mit e so ser, daß sie den u-umlaut selbst da, wo er gesetzmäßig hätte ein treten sollen, in der 1. pl., nicht auf kommen ließen: gefum gegen giöfum donis. So ist die differenz von giafa donorum und gefa dare, wie mir scheint, genügend erklärt. Zu der angenommenen übertragung des eo an ungehörige stelle finden sich merere analoga: *ambāttu dienerin wird ambōtt, und das hier berechtigte ō drängt sich auch in den gen. sg. amböttar und nom. pl. amböttir (Wimmer § 48 anm. 2), ebenso nött nacht, gen. sg. nottar, gen. pl. notta (Wimmer § 58 b anm.), ebenso

^{*)} Das eo des acc. sg. und dat. pl. beruht ebenfalls auf formübertragungen, welche den letztgenannten vorauf giengen: giöf als acc. ist aus dem nom. ein gedrungen, giöfum hat die endung der msc. ntr. erhalten.

das der u-declination folgende spönn (= *spānur), gen. sg. spēnar, pl. spōna (Wimmer § 51b anm. 2). Bei giöf erstreckte die analogie der formen mit berechtigtem co, io, jō ire wirkung sogar bis in die davon abgeleiteten nomina giöfir, -giafi (aus*-geofa) geber. Das einzige wort, welches in nachweisbarem widerspruche mit der anname, daß ea, ia durchweg a-umlaut von co, io ist, zu stehen scheint, ist iađarr margo, princeps, ahd. etar, allein ags. eodor weist hier den weg zur erklärung. Zur zeit als ags. und anord. noch in zusammenhang waren. besaßen sie eine form *eođur-s, von welcher sich im nordischen nur eine spur im acc. himin-iödur Völuspā 5 erhalten hat. Durch irgend welche äußere einwirkungen trat a an die stelle des u. und lautete das vorhergehende eo, io zu ca, ia um; iađarr und iödurr ligen neben einander wie giafall und giöfull liberalis.

Ein durch u oder v der folgenden silbe hervorgerufenes cv ist so lange gegen die einwirkung eines weiter folgenden a geschützt, als das u, v zwischen im und dem a besteht. Erst nachdem u, v geschwunden sind, tritt ea ein, z. b. $hi\ddot{o}rr = got. hairus$ flectiert in den meisten casus als va-stamm und behält dann $i\ddot{o}$, gen. pl. $hi\ddot{o}rva$, darneben hat sich von dem alten u-stamme der gen. sg. hiarar erhalten, der das nicht durch u, v geschützte eo zu ea, ia um gelautet hat; von $ti\ddot{o}rr$ lautet der gen. pl. $ti\ddot{o}rva$. dagegen tiara ter hat ia, weil das v geschwunden ist*). Daraus folgt, daß in formen wie *kneova genuum das ea erst nach schwund des v ein getreten ist, *kneoa ward *kneaa, knia.

Die umlautung von eo in ea ist nur eine consequenz der sonstigen umlautserscheinungen im nordischen. Vor eintritt des a-umlautes hatte das nordische ein aus e entstandenes eo und ein altes diphthongisches eu. Durch a-umlaut wurde der zweite laut eines jeden von beiden dem a um eine stufe näher gerückt, www. ward zu dem laute, welcher zwischen im und a in der mitte

^{*)} Keine ausname sind formen wie gen. pl. iötna, iökla, fiötra, iöfra, superl. giöflastr von iötunn, iökull, fiöturr, iöfurr, giöfull, dise müßen zu der zeit, als eo durch unmittelbar folgendes a zu ea um gelautet wurde, noch *eotuna etc. gelautet haben, gerade so wie der gen. pl. höfda zu der zeit, als a durch folgendes u zu ö ward, noch *höfuda gelautet hat.

ligt, d. h. zu o, das schon bestehende o muste, wenn es durch folgendes a ebenso stark beeinflußt wurde wie u um ebenso vil vor rücken wie dises, d. h. zu a werden. Also der umlaut von eo $(io, j\ddot{o})$ zu ea (ia, ja) ist genau analog dem von ea zu eo $(io, j\acute{o})$.

Bei weitem die meisten aller ia, iö stehen vor $r + \cos x$, $l + \cos s$, rr, ll (s. Grimm gr. I³, 450; Holtzmann s. 78) und erklären sich aus der svarabhakti, welche zwar in der altnordischen schriftsprache nicht erhalten ist, deren einstiges vorhandensein aber runeninschriften aus Schweden und Norwegen bezeugen: ucorahto (an. orta ich würkte; Tune in Norwegen), Hari-wulafu, Hathu-wulafr, Haeru-wulafir (an. ūlfr; Istaby, Schweden), utharaba-spa (an. *ūtharfa-spā), arageu (an. ergju), falah (an. fal; Björkethorp, Schweden), Erilar (an. Jarl; Varnum, Schweden), s. ztschr. XVIII, 154. XIX, 208 ff. Dise formen setzen die tatsache, daß auch das nordische einst svarabhakti hatte, außer zweifel*), über die qualität der selben geben sie aber keinen aufschluß, da dise in der vorhistorischen phase des isländischen eine andere gewesen sein muß, als in disen meist schwedischen runenformen. Erilar ist nicht die vorstufe von an earl, iarl, da aus disem nur *erl oder *irl, nicht earl, iarl entstehen konnte. Die qualität der svarabhakti müßen wir also aus den formen der schriftsprache selbst zu finden suchen, und es ist nicht schwer. Urgermanisch *herutus, *meluks sind zu an. hiörtr, miolk (über das o s. u.) geworden, urgerm. *herutaus zu hiartar. In *herutus war das u der zweiten silbe etymologisch berechtigt, in nieluks urgermanisch (s. 390), an der priorität des eo, iö von *heortr, hiörtr vor dem ea, ia von *heartar, hiartar kann also gar kein zweifel auf kommen, und wir sehen, daß auch vor liquidalgruppen ea, ia der a-umlaut von eo, iö ist. Berücksichtigen wir nun, daß r im nordischen merfach u-färbung verrät: föður = got. fadrs, fadr, acc. fadar, auf runeninschriften fathur, bruthur (Wimmer runeskriftens oprindelse og udvikling i norden

^{*)} Auf den citierten inschriften findet sich auch zwischen cons. + r der stimmton des letzteren vocalisiert: waritu scripsimus, warait scripsit, Harabanar Hrafn, barutr (an. brytr); afatr Istaby ist wol verschriben für aftar. — Es sei hier noch eine erscheinung erwähnt, welche sich nur

p. 250. 234), und daß in der heutigen isländischen aussprache jedes hinter consonanten auslautende r zu ur geworden ist: hestur. rīkur = an. hestr, rīkr, ferner daß den nordischen biartr splendidus, giarn cupidus, iarl princeps, iörd terra, sialfr ipse im angelsächsischen beorht, georn, eorl, eorde, seolf u. s. f. entsprechen. so kann kein zweisel bestehen, daß das ea, ia z. b. von beartr. biartr auf folgendem wege entstanden ist: *berhtas: *beruhtas: *beoruhtas: *beorhtar: *bearhtar: beartr: biartr. Die umlautung des eo zu ea kann nach dem s. 396 über hiörva, hiarar, tiörva. tiara bemerkten erst ein getreten sein, als das u zwischen der liquida und dem folgenden consonanten wider geschwunden war. Hatte die folgende silbe den vocal u (o), so blib eo erhalten. sank nur wie alle eo später zu io, iö : biört aus *beorhtu fem. zu biartr, iörd erde aus *eordu. In einer anzal von worten ist das a, welches den umlaut bewirkt hat, schon von dem vocalischen auslautsgesetze hinweg gerafft worden: nom. iarl, acc. iarl können nur aus *eorlar, *eorla entstanden sein, und gegen solche formen wird man sich heute nicht mer sträuben, seit inschriftliche nominative wie Holtingar, Wiwar, haitinar, Harabanar, Erilar (= an. *eorlar), accusative sing. wie horna, staina gesichert

aus der svarabhakti erklärt und so deren früheres vorhandensein im nordischen beweist. Die indogermanischen aspiraten sind in- und auslautend hinter vocalen im urgermanischen zu tönenden spiranten geworden, hinter nasalen dagegen zu tönenden verschlußlauten; bei den labialen und dentaler ist diser unterschid am besten bewart (s. Paul beitr. z. gesch. d. d. spr. I, 147 ff.). Hinter r, l haben nun die ursprünglichen aspiraten im nordischen die selbe gestalt wie hinter vocalen: rf, lf, rā gegen mb, nd, erfid. kālfr, hiörd gegen dumbr, binda. Also r, l schaffen für den folgenden laut die selbe lage wie vorhergehende vocale. Der grund hierfür kann nicht darin bestehen, daß sie tonende dauerlaute sind, denn in disem falle würden auch n, m dise wirkung haben. Die einzig genügende erklärung gibt vilmer die svarabhakti: zu der zeit, als sich der unterschid z. b. der dentakvon binda und hiörā entwickelte, lautete letzteres *heruāu oder *heoruāu. sein dental befand sich also in gleicher lage wie der von bioda und erfur daher die gleiche behandlung wie diser. Bei rđ, rf, lf blib die wirkung der svarabhakti, auch nachdem dise wider geschwunden war, id dagegen verdichtete sich nach schwund der selben zu ld, da überhaupt đ, wenn e nach schwund eines vocals unmittelbar hinter lzu stehen kommt, zu d wird, z. b. deilda, deildr aus urgerm. dailida, dailid(a)s.

(ztschr. XVIII, 154) und aus dem finnischen nom. ansas balken, kuningas könig, kernas willig (an. giarn), neutr. kulta gold, telta betthimmel (an. tiald) u. a. bei gebracht sind (Thomsen üb. d. einfl. d. german. sprn. auf d. finn.-lapp. s. 86 ff.). Da das ia einer großen anzal von worten nur unter diser voraussetzung begreiflich ist, so beweist es seinerseits, daß Bugge recht hat in Holtingar, horna u. s. f. das a als alten stammauslaut zu erklären. Man darf auch an die nom. sg. Arsenctas, Unfachlas merovingischer urkunden (d'Arbois de Jubainville ztschr. XXI, 460) erinnern als ferneres zeugniss dafür, daß die übrigen Germanen die a ursprünglich auslautender silben länger bewart haben als die Goten. Daß die ursprünglich auslautenden a, got. a im nom. sg. fem., pl. ntr. zu der selben zeit, als das indog. ă ursprünglich auslautender silben noch vorhanden war, im nordischen schon zu o oder u geworden waren, wie iörd erde, fiöll berge beweisen, ist nichts weniger als verwunderlich, da die färbung diser a zu o, u dem nordischen mit dem ags. und ahd. gemein (ztschr. XIX, 283 anm.), also ser alt ist. Man muß sich überhaupt immer gegenwärtig erhalten, daß das gotische nicht die germanische ursprache, sondern nur einer von coordinierten dialekten ist. Theoretisch zweifelt daran niemand mer, aber in der praxis wird gotisch und urgermanisch nur zu leicht identificiert. Für die umlautung des eo zu ea haben wir also ein ser hohes alter, für die entstehung von eo aus e ein noch höheres gewonnen. Darum ist nicht aus geschloßen, daß später ein aus eo entstandenes ea, ia durch folgendes u wider zu eo werden kann, z. b. dat. pl. *corlam: *earlam: *earlum: *eorlum: iörlum.

Untersuchen wir nun die liquidalgruppen vor i oder j. Der dat. von hiörtr lautet hirti, von miölk ist milkja saugen ab geleitet. Hier ist das u von *heruti, *melukjan durch das folgende i, j zu i assimiliert: *heriti, *melikjan, *hiriti, *milikjan; der zu i gewordene vocal der zweiten silbe schwand dann wie so vile i (z. b. firstr aus firristr superl. von fiarr fern, edli aus *edili von adal, gemlir habicht aus *gemilir von gamall u. a.), und es entstanden die vorligenden hirti, milkja. Dise beiden setzen uns in den stand das verhältniss der dative birni, firdi

zu biörn, fiördr, der abstracta birti, snilli, fe-girni zu biartr. sniallr, giarn, des fem. birna zu biörn, der abgeleiteten verba firra, hirda zu fiarr, hiörd, des ntr. silki zu ags. seole u. s. w. zu erklären. In allen solchen fällen hat das folgende i, j das u der svarabhakti zu i gewandelt, welches dann geschwunden ist. z. b. das zu *beruhtas gehörige abstractum lautete *beruhtju oder *beruhti, daraus ward *birihti, *birhti, birti. Das verhältniss von *beruhtas zu *birihti war das selbe wie von ahd. peraht zu Pirihtilo (Pirihteloni, Piritilone Wartmann urkundenb. d. abtei St. Gallen I no. 102. 103), von ahd. perake zu gibirigi Otfr. III, 8, 3 cod. F., von ahd. marah zu mericha (= *marahja) u. a. Man könnte auch daran denken, daß i, j die inen unmittelbar vorhergehenden consonanten schon vor entwickelung der svarabhakti mouilliert hätten, so daß die anstoßenden liquiden die i-färbung erhalten hätten und der aus inen später erwachsende vocal nicht erst u, sondern sogleich i geworden wäre. Allein da hirti und milkja zeigen, daß i, j im stande waren, selbst eine schon als u fixierte svarabhakti sich gleich zu machen, da ferner das angelsächsische auch vor i, j die svarabhakti als u besaß (byrhtu, byrhtan = *biurhtju, *biurhtjan gegen an. birti, birta). und da angelsächsich und nordisch in den hier behandelten erscheinungen fast durchweg überein stimmen, halte ich die erste erklärung für warscheinlicher. Durch die später zu erörternde behandlung von a, o, u vor l + cons. wird die obige darstellung bestätigt.

Der sing. praes. ind. primärer verba, deren wurzelvocale durch i umlautbar sind, hat durchweg i-umlaut: held, heldr, skyt. skytr, hleyp, hleypr. Daraus folgt, daß der stammauslaut urspr. a, europ. e vor seinem schwinden in der 2. 3. sg. zu i geworden war (in die 1. sg. ist der umlaut nur nach analogie der 2. 3. sg. übertragen). Verba, deren e durch liquidalverbindungen 'gebrochen' ist, haben in disen formen e: bergr, geldr, skelfr von biarga, gialda, skiālfa. Holtzmann (s. 70. 78) meint nun, dis e sei nicht ë, denn wenn ë in disen verben überhaupt vor käme, so müste es vor allen dingen im plur und inf. stehen, wo es immer biarga, gialda heißt; das e diser formen sei vilmer stell-

vertreter von ie und umlaut von ia. Diser argumentation steht die eben auf iren grund zurück gefürte tatsache entgegen, welche Holtzmann selbst einige seiten später (s. 81) an erkennt, daß vor i überhaupt kein ia, also auch nicht der umlaut des selben entstehen konnte; es heißt helmingr herschar gegen hialmr helm, elgr alces (gen. elgjar). Das e in bergr, geldr, skelfr ist wie in helmingr reines ë, denn vor entwickelung der svarabhakti haben dise formen *bërgis, *gëldis gelautet wie *gëfis = gefr. Als dann die svarabhakti auf tauchte, ward sie durch das i der folgenden silbe assimiliert und schwand später spurlos wie bei birti. Also bërgis: *bërigis: bërgr. Durch ein ehemals folgendes i oder j werden sich die meisten, wenn nicht alle vor liquidalverbindungen stehenden e, denen kein v vorher geht, erklären. Die neutra fell berg (ahd. felis m., felisa f.), spell unheil werden verkürzte jastämme sein wie berg aus bergi und zu den gleichbedeutenden fiall, spiall in dem selben verhältnisse stehen wie berg, bergi = ahd. gibirigi zu biarg = ahd. perac. bersi bär wird ursprünglich ein. jan-stamm gewesen sein. Bei den verben kommt noch eine ausgleichung der formen hinzu. Für älteres gialla gellen, skialla klatschen findet sich später gella, skella (s. Cleasby-Vigf.) mit dem vocal des praes. sing., der offenbar durch die analogie von stelr: stela u. s. w. auch dahin getragen ward, wo er ursprünglich nicht berechtigt war; skellr veranlaßte skella. Wenn sich nun bella treffen und serda unzucht treiben nie mit ia finden, so wird dis auf der selben formübertragung beruhen; gnella . schreien, sperna an stoßen sind im praes. ungebräuchlich (Wimmer § 113), und das abgeleitete sperna, part. spernt hatte j hinter der liquidalgruppe; von snertr er berürt ist die 3. pl. snerta belegt (s. Cleasby), es fragt sich aber, ob sie zu dem primären verbum (perf. snart) oder zu dem abgeleiteten (snertir, pf. snerti, part. snertr) gehört, in letzterem falle würde sie regelrecht e haben und nicht verhindern den infinitiv des starken verbs mit Holtzmann s. 78 als sniarta an zu setzen. Unerklärlich ist mir die form ferri neben farri fern = got. fairra, ags. feor; wollte man an nemen, daß beide auf verschidene grundformen zurück giengen, so daß nur fiarri = got. fairra, das i von ferri Schmidt, vocalismus. II. **26**

aber nicht aus a entstanden, sondern dem umlaut bewirkenden in lengi gleich wäre, so würde darum das e nicht begreiflicher. denn man hätte in disem falle *firri zu erwarten entsprechend dem comparativ firr. Eine durchgreifende regel ist, daß vor lautgruppen, welche 'brechung' bewirken, niemals ia, iō steht, wenn dem vocale v vorauf geht (Holtzmann s. 78): verk, kverk. dvergr (ags. dveorg), sverd, verd, verda, verda, verdr, kvern, verr, thrert. verpa, hverfa, sverfa, vella, svella, svelga, velta, srelta, kreld. hvelpr, svefn. Da ia und iö beide aus co entstanden sind, so reduciert sich dise tatsache auf consequente vermeidung der lautfolge veo, welche weiter unten ausfürlicher behandelt werden wird.

Für die geschichte der germanischen sprachfamilie haben wir also die wichtige tatsache gewonnen, daß im nordischen wie im angelsächsischen e vor den genannten u-farbigen lauten zu eo geworden ist. Noch wichtiger aber ist, daß die ganze entwickelungsreihe von *berhtas: *beruhtas: beoruhtas: *beoruhtas beiden sprachen gemein war und erst der nordische a-umlaut (beartr, biartr) hier eine scheidewand gezogen hat. In der behandlung von i vor liquidalgruppen sind beide sprachen nicht so weit zusammen gegangen: aus dem abstractum *biruhtja ward an. *birihti = birti, dagegen ags. *biurhtja = byrhtu.

Untersuchen wir nun die schicksale der anderen vocale vor liquidalgruppen, zunächst die des a, welches im angelsächsischen vor inen zu ea (= au, ao) geworden ist. Die selbe wandelung des a haben im ags. auch h und v bewirkt, und wie uns die vor h und v entstandenen an. ia den weg gewisen haben, auf welchem die vor liquidalgruppen erscheinenden ia entstanden sind, so wird es auch hier zweckmäßig sein von der behandlung des urdeutschen a vor h und v aus zu gehen. Man vergleiche an. tha empfieng. ags. ge-theah; sa sah, ags. seah; natt nacht, ags. neaht; matta konnte, ags. meahte; tar trähne, ags. teagor, tear, ahd. zahar, got. tagr; thva waschen, ags. thveán, got. thvahan; sla schlagen, ags. sleán, got. slahan; āi urgroßvater, got. avō großmutter; d ovem (nom. er), ags. eove, ahd. awi, ouwi, an; a fluß, ags. eá. ahd. ouwa, got. ahva; dāinn gestorben, ahd. towan, mhd. towen. tōwoen sterben; fair wenige n. pl. m., ags. feá, feave, ahd. fowe,

fohe, got. favai u. a. Die landläufige ansicht, daß hier die vocale verlängert sind zum ersatz für fort gefallene consonanten' (Wimmer § 16) ist falsch, denn in natt, matta und änlichen ist ja der consonant gar nicht fort gefallen, sondern dem folgenden t assimiliert, tt aber, die verdoppelung eines tonlosen lautes, ist nicht von solcher physiologischer beschaffenheit, daß es vorhergehende vocale denen könnte, ich wenigstens wüste aus keiner indogermanischen sprache ein analogon bei zu bringen. leichtesten ist der wirkliche hergang vor ursprünglich folgendem v zu beobachten. Im hochdeutschen entwickelt bekanntlich w zwischen vocalen ser häufig, ja villeicht stäts aus seinem stimmtone ein parasitisches u, es wird z. b. der ja-stamm awi zu ouwi. Im ags. entspricht ea dem so entstandenen au, ou: *eave, daraus durch weiteren trübenden einfluß des v eove*). Nun haben sich im nordischen die ursprünglich diphthongischen au von got. hauhs, naus, ahd. strou, strao, lat. caulis zu a zusammen gezogen: har hoch, nar leichnam, stra stroh, kal kol (ags. ceavel). steht die anname, daß worte wie an. a, dainn, fair zunächst aus *av, *davinn, *favir und dise aus *auv (ahd. omvi), *damvinn (mhd. touven), *fauvir (ags. feave) entstanden seien, völlig im einklange mit den nordischen lautgesetzen. Als richtig wird dise anname aber dadurch erwisen, daß sie die fragliche erscheinung im zusammenhange mit den entsprechenden der übrigen deutschen sprachen völlig befridigend erklärt. h wißen wir, daß es im ags. und anord. gerade so wie v zwischen sich und vorhergehendem e einen w-farbigen parasiten erzeugt. Da diser parasit im ags. auch zwischen a und h ein getreten ist (ags. eah = auh), und da ags. und anord. fast in allen bisher behandelten erscheinungen die gleiche entwickelung zeigen, so dürfen wir in mit aller warscheinlichkeit auch im nordischen zwischen a und h zu finden erwarten, d. h. an. sa, natt sind zunächst aus *sah, *naht und dise aus *sauh, *nauht == ags. seah, neaht entstanden wie har aus hauhs **). Nirgends ist hier

^{*)} Vergl. meóvle = got. mavilō, wol beßer meovle zu schreiben (an. mær aus *māir wie ær aus *āir), nēo-bed totenbett zu got. naus u. a.

^{**)} Die selbe ursache wandelte ahd. mahta, as. got. ak, got. jah in ahd.

also der vocal zum ersatz des geschwundenen consonanten gedent, sondern der consonant ist geschwunden, nachdem er einen vocalischen parasiten erzeugt hatte. Diser parasit verlängerte den vorhergehenden vocal, indem er mit im zu dessen länge zusammen floß. Sehen wir von der verschidenen vocalfärbung ab, welche im englischen durch spätere palatale aussprache des h veranlaßt ist, so steht z. b. an. natt auf der selben stufe wie engl. night (spr. neit) aus ags. neaht.

Genau so wie an. fair, kal, sa, natt zu ags. feare, cearel, seah, neaht verhalten sich an. kalfr: ags. cealf, halfr: healf, halmr: healm, malmr: mealm, hals: heals, skalkr: scealc, valka: vealcan, galgi: gealga u. s. w. Dadurch werden auch dise ā als zusammenziehungen von au erwisen und wir erhalten die entwickelungsreihe *halmr: *halumr: *haulumr oder *haolumr: *haulmr oder *haolmr (= ags. healm): halmr genau parallel der oben erwisenen *berhtas: *beruhtas: *beoruhtas: *beoruhtas (= ags. beorht): beartr: biartr, nur daß halmr noch eine stufe weiter vor gerückt ist als biartr, indem der parasit mit dem ursprünglichen vocal zu dessen länge zusammen gefloßen ist. Das altnordische steht hier also auf der stufe des heutigen englischen, vergl. kalfr, halfr mit engl. calf, half, ags. cealf, healf. Für falki falke haben wir die form mit svarabhakti in ahd. falucho (Graff III, 498). Doch ist im nordischen a nicht überall ein getreten, wo das angelsächsische ea hat, wie ja lautliche wandelungen in allen sprachen selten mit starrer consequenz durch gefürt werden. Nie findet es sich vor r + cons., und vor l nur, wenn einer der laute k, g, p, f, m, s folgt, später auch vor ld. Bei eo fanden wir das umgekerte verhältniss, wärend dis im nordischen vor r + cons. und l + cons. regel ist, hat es sich im ags. vor l + cons. selten ein gestellt. Neuere nordische

mohta, oh, joh. Im bairischen erscheint dafür geradezu diphthongisches ou: jouh, mouhte, bezeichnet durch o mit übergeschribenem v (Weinhold bair. gr. § 102); in der heutigen mundart um Passau und im Innviertel douchta, ouchs (tochter, ochse). Was Weinhold meint, wenn er sagt, daß dis ou 'aus unentschidenheit zwischen o und u entspringt und sowol in alten schriften als in lebendiger mundart vor kommt', ist mir unklar.

sprachen haben a auch vor rd gedent: schwed. gård, hård, dän. gaard, haard = an. gardr, hardr (Grimm gr. I 3, 501, 515); man erinnere sich dabei an die runischen utharabaspa, arageu (an. *ūtharfaspā, ergju s. 397) schwedischer inschriften. Der umlaut eines solchen an. α vor l + cons. ist nicht α sondern e. Grimm (gr. I 3, 459) schließt daraus, daß dise a 'keine waren längen', Holtzmann (s. 67), daß sie 'nicht gerechtfertigt' seien *), beides irrig. Vilmer steht dise erscheinung im engsten zusammenhange mit der s. 399 erklärten, daß liquidalgruppen, denen i, j folgt oder folgte, keine 'brechung' bewirken. Wie die differenz der wurzelvocale von biört, biartr und birti darauf beruht, daß in letzterem die svarabhakti dem folgenden i assimiliert und dann one die quantität des vorhergehenden vocals zu verändern geschwunden ist, genau ebenso erklärt sich das verhältniss z. b. von hals zu helsi halsband dadurch, daß *halusi zunächst zu *halisi ward, dessen i dann one die quantität des vorhergehenden a zu verändern schwand. Folgt auf die l-verbindung u, so wird das \bar{a} in der ältesten sprache zu \bar{o} , welches später, durch die analogie der übrigen formen der betreffenden worte wider verdrängt, dem ā diser weicht: ōlfum, ālfum dat. pl. von ālfr. Die entwickelungsreihe war *alufum : *aulfum : ālfum : ālfum : ālfum. Gerade die verschidene quantität des i- und des u-umlautes diser a ist der sprechendste beweis dafür, daß die verlängerung einzig und allein von der erhaltung der u-farbe der svarabhakti ab hängt, und der umlaut eines solchen a zu e, weit entfernt die länge des a in zweifel zu setzen, bestätigt auf das schlagendste, daß

^{*)} Übrigens war Holtzmann nahe daran die richtige erklärung der vocallängen zu finden. Er sagt: 'Aber selbst in den verbindungen mit l ist die
verlängerung nicht gerechtfertigt; es ist allerdings in halmr eine spur des
euphonischen hilfsvocals, der im ahd. halam erscheint; halmr für halamr;
und daß wirklich dise verbindungen des l auf einen solchen hilfsvocal
weisen, zeigt sich auch in den vor ll, lm, lp, lb, lg und ld, lt, ln eintretenden
ia statt e; allein dise ia erscheinen auch vor den verbindungen des r, und
man müste also auch ärmr, bärmr, ärfi u. s. w. schreiben, was doch nicht
geschiht; ferner ist der umlaut aller diser n nicht æ sondern e; und endlich schreiben die Isländer selbst nicht überall dises lange a. Rask gibt
in den ablauten skalf, svalg. Es ist daher beßer, in allen disen fällen das
kurze a unverändert zu laßen und zu schreiben: almr, halmr' u. s. w.

dise al aus *aul, *alu entstanden sind. Wer meinen sollte, in formen wie helsi sei die svarabhakti überhaupt nicht ein getreten. wird durch das angelsächsische widerlegt. Im ags. hebt folgendes i die u-farbe der liquida nicht auf (s. 400), es heißt z. b. von healdan die 3. sg. praes. ind. hylt, gdf. *haludith, und solche formen erweisen auch für das an. die einstige existenz von formen wie *halusi. Noch eins: im ags. ist kein unterschid zwischen den vocalen von ealu und healm, wol aber im nordischen zwischen denen von öl und halmr. Wo a u-farbigen folgenden lauten nur qualitativ assimiliert ist, wird es zu o, ö, der vocal in hals und änlichen läßt sich durch eine solche assimilation, wie sie z. b. in ahd. werolt aus weralt erscheint, nicht erklären, ist vilmer nur begreiflich als contraction des a mit dem u der svarabhakti*).

Der unterschid zwischen an. a und ags. ea, eá beruht einzig auf der tonerhöhung des a zu ä im angelsächsischen, alle übrigen verwandlungen sind auf beiden seiten die selben. Es bleibt fraglich, ob dise tonerhöhung bei den hier behandelten ea vor oder nach zutritt des u vollzogen wurde, ob die reihenfolge der entwickelungsstufen war *halm: *hälm: *häulm, *häolm oder halm: *haulm, *haolm: häolm, auf jeden fall aber ist die weitere entwickelung von *häolm zu *häalm, healm (s. 388 anm.) genau die selbe wie die von an. *haolmr zu *haalmr, halmr und so in allen fällen, wo sich an. a und ags. ea, eá decken. Berücksichtigen wir, daß das durch svarabhakti entstandene eo dem angelsäch-

^{*)} Noch eine tatsache der nordischen lautentwickelung erhält von hier aus licht. Got. ai wird in der regel an. ei, aber vor v, h, r steht statt dessen å (Holtzm. s. 85). Betrachtet man den vocalwechsel z. b. in å, åtta: eigum, eiga, so wird klar, daß das å eben durch die folgenden laute veranlaßt ist. Dise laute sind aber alle drei u-farbig. Daher ist folgende entwickelungsreihe an zu setzen aihta: *aiuhta: *auhta: ātta und dem entsprechend vor v und r. Der übergang von *aiuhta oder *aiohta zu ētta ist villeicht zu vergleichen dem von got. bajūths beide zu an. bādir. Vor den selben v, h, r hat das ahd. ē statt ei, und dis ist ebenfalls durch zusammenziehung aus eiu entstanden, wie sich bei w klar beweisen läßt: z. b. got. spaiv ward *speiu, daraus spēo Tat., daraus spē Otfr., got. saivals ward *seiula, daraus sēula Is., frg. th., sēla in den übrigen denkmālern. Ein zweifelloses beispil des überganges von eio in ē ist das dem an. būdir, got. bajūths entsprechende pēdē.

sischen und nordischen gemein, d. b. früher entstanden ist, als die continuität zwischen beiden einst benachbarten sprachen riß, und daß keine der übrigen germanischen sprachen in alter zeit formen wie *haolm oder *häolm kennt, ferner daß dise aus a entstandenen au, ao im angelsächsischen gerade so wie die urgermanischen au behandelt sind, so gewinnt die zweite der eben als möglich hin gestellten entwickelungsreihen die größere warscheinlichkeit, d. h. beide sprachen waren noch vereint, als die entwickelung von *halmas: *halumas: *haulmas, *haolmas vor sich gieng, erst nach deren vollendung trat im angelsächsischen die tonerhöhung von a, au zu ä, *äu ein. Vergl. s. 391 anm.

Vor den selben l-verbindungen, welche a vor sich haben, werden auch o, u gedent: bölginn geschwollen, ülfr wolf, ir umlaut ist natürlich ungedent: bylgja woge, ylfaz lupino more saevire*). i bleibt selbstverständlich kurz, da im stäts i oder j folgt oder folgte. Bis hierher ist alles in ordnung. Wenn aber auch jā, jō vor disen l-verbindungen geschriben werden: gjālfr, gjalpr, hjalmr, sjalfr, mjölk, landskjölftum, hjölp u. a., so ist das nicht zu rechtfertigen und nur auf rechnung falscher analogie zu setzen. Die svarabhakti, welche bei a, o, u denung bewirkt, hat sich hinter e mit der verwandelung des selben in eo (io, jö, ia, ja) erschöpft. Formen mit ea, ia, ja konnten nach dem s. 398 gefundenen aus eo überhaupt erst entstehen, nachdem die svarabhakti zwischen liquida und consonant wider geschwunden war. Um eine form wie sjalfr zu rechtfertigen müsten wir also an nemen, daß in sialfr nochmals svarabhakti entstanden sei: *sialufr: *siaulfr: sjalfr, und das ist wenig warscheinlich.

^{*)} Man beachte, daß auch o vor h, namentlich ht die selbe veränderung erfärt wie vor l + cons.: dōttir, thōtta, drōtt, ōtta u. s. w. Dise sind also zunächst aus *douhtir u. s. w. entstanden und ganz analog den schon genannten bair. douchta tochter, ouchs ochse sowie den Notkerischen dūohta, gebrüochender, uohta. Es sei hier noch eine frage erlaubt. Die heutigen Isländer sprechen au, ou an stelle der an. n, ō. Steht dis in zusammenhang mit der oben erwisenen entstehung einer ganzen anzal von an. n, ō aus au, ou, d. h. hat sich die alte aussprache hauls, boulginn dialektisch neben den hāls, bōlginn der schriftsprache erhalten und den ausgangspunkt für die diphthongierung der übrigen nicht aus au, ou entstandenen ā, ō gegeben?

Um nicht einen wesentlichen punkt der hier in betracht kommenden lauterscheinungen dunkel zu laßen, haben wir noch eine aufgabe in angriff zu nemen, deren lösung uns weit vom wege ab fürt und deshalb bis jetzt verschoben ist, nämlich den ursprung des an. ē und sein verhältniss zu eo, ea, ia zu ermitteln. ē ist fast stäts aus unmittelbar vorhergehendem eo, welches das angelsächsische in den entsprechenden formen hat, entstanden. Ich werde zunächst disen ursprung des ē im einzelnen nach zu weisen suchen und dann sehen, was sich über die bedingungen, unter denen eo zu ē wird, ermitteln läßt. Die berechtigung das angelsächsische zur erklärung des nordischen herbei zu ziehen, scheint mir durch den bisherigen gang unserer untersuchung über alle anfechtung erhoben zu sein, sie wird im vorligenden falle auch noch anderweitig erwisen durch einige worte, in welchen ē aus etymologisch berechtigtem eo entstanden ist:

thēna aus *theóna, thióna = ahd. as. theonon dienen; thēl = ags. feól, ahd. fihala, fīla feile; neuisl. thjöl, gen. thjalar;

hvēl, später hvel (Cleasby-Vigfusson diction.) neben hiól rad, beide aus einer grundform *hveól = ags. hveól, hveovol, hveogul, hveohl, afris. fial; alle dise formen sind aus *hvehol, vor dem auslautsgesetze *hvehvla- (Fick 737 hvihvla-), = xvxlos, skr. kákra- entstanden;

kně = ags. cneó, ahd. as. cneo, got. kniu knie;

 $tr\bar{e} = ags. treo, treov, as. treo, got. triu baum;$

hlē = ags. hleó, as. hleo obdach, vergl. mhd. liewe, lie laube; an. hlēdut non defendebant;

hē- in hē-gōmi falschheit, hē-gylja nugae identificiert Vigfusson mit ags. heó Elene 6, heov, hiv aussehen, got. hivi äußere erscheinung, schein;

 $s\bar{e}dr$ genäht (die schreibung schwankt zwischen sedr, sedr, sedr, sedr Egilss. lex. poet. 701. 764), $s\bar{e}du$ suebant = ags. seoved, siovian, ahd. siuwan, got. siujan, lit. siuti, abulg. siti (aus *sjuti, vgl. part. sivenu, sivu nat), skr. sivjati, part. sjuta; dis ist also ein beispil von $\bar{e} = co = urspr$.

iu (nicht = europ. ev oder eu); in siódr geldsack ist der diphthong bewart;

hēdinn tunica pellicea, vgl. ags. heód gewölbe, hel-heódo gewölbe der hölle, hydan verbergen, verwant mit an. hūd, ags. hyd haut, skr. wz. sku bedecken.

Das dem ē voraus gehende eo von knē, trē, hlē, hē, sēdr ist aus ev entstanden, sei es durch directe vocalisation des v, sei es durch übergang von ev in eov und nachmaligen schwund des v. Im inlaute zwischen vocalen hat sich av wie im ags. und ahd. so auch in einer vorhistorischen periode des nordischen zu auv oder aov entwickelt (s. 403), ebenso ev zu eov. eo wird aber durch folgendes a zu ea, ia (s. 393 f.), so entsprach dem ags. cneova genuum an. *kneava, woraus nach schwund des v'und contraction *kneā, kniā geworden ist. Wie kniā auf *kneava, *kneova so weist klia auf *kleava, *kleova, dis ist der gen. zum nom. kle (n-st.) stein zum straffziehen des gewebes, der also auf *kleovi zurück fürt; vergl. ahd. cliwa, cliwa, ags. cleoven glomus, skr. glau ballen, kropf. Genau so wie mit klē, gen. klia verhält es sich mit le, gen. lia sichel, welches Bugge (ztschr. XX, 10) auf wz. lu, skr. lu-nā-ti mähen zurück gefürt hat. Falls spē ludibrium, wie Grimm (gr. I 3, 462) will, zu got. speivan gehört, ist sein \tilde{e} genau so wie in $s\tilde{e}dr$ sutus aus eo = indog. iu oder iv entstanden (vgl. ags. speovdon spuebant).

Ferner wißen wir, daß h im nordischen vor sich einen parasitischen u-artigen laut erzeugt. Im ags. ist $\bar{e}h$ auf dise weise zu eoh geworden, disen eoh entspricht nun, falls nicht unmittelbar darauf a oder u folgte, im nordischen stäts \bar{e} . Daraus folgt, daß \bar{e} auch hier aus eo zusammen gezogen ist. Beispile:

 $f\bar{e} = ags. feoh, as. fehu vih;$

ne nec = as. noh, nek, got. nih;

sē video, vide = ags. seó video, sioh, geseoh vide, mnd. nnd. sü vide;

vē ntr. pl. vexilla aus *veoh zu vega (vgl. lat. vexillum, dem. von vēlum = *veh-slu-m mit dem beitr. VII, 241 besprochenen suff. -sla- gebildet);

 $v\bar{e}$ geweihte stätte = ags. veoh, veg, vig, as. weg, wih ist ein beispil von \bar{e} aus eo = urspr. i, vgl. got. veihs heilig;

es ist auch nicht unmöglich, daß \bar{e} hier aus urgern. $\bar{i}h$ entstanden ist, wie in $V\bar{e}i$ bruder Odhins = got. veiha: $r\bar{e}ttr$ recht = ags. ryht (= riuht), afris. riucht; $sl\bar{e}ttr$ schlicht = afris. sliucht;

So noch fletta flechten, frett fama, consultatio oraculi (zu got. fraihnan); stett via strata, statio, ordo, locus, genus vitae, stetta ein richten gehören wol zu ags. stihtan disponere, ahd. stiftan fest stellen, ein richten; rettr jactatio marina.

Dise \bar{c} aus eh sind also völlig analog den oben behandelten a, \bar{o} aus ah, oh, uh. In:

Vēi bruder Odhins = got. veiha, thēttr gravis = dīcht Jeroschin, nhd. deicht, dicht, lēttr levis = ags. leóht, got. leihts, ahd. līhti

ist \bar{e} aus urgerm. $\bar{i}h$ entstanden, indem sich aus dem h der parasit entwickelte wie in Notkers liehte, uberstriechenten, gediehel, diéhent, intliêhet, wiêhi, gewiehten u.a., firliache Otfr. ad Sal. 47 cod P. (firlīche cod. V.). Im ags. sind auf dise weise tīhan zeihen. ge-, bi-*sīhan perfundere, fluere (seihen), thīhan gedeihen, vrīhan bedecken zu teón, ge-, bi-seón, theón, vreón geworden und dadurch in die analogie der verba mit wurzelhaftem u getreten, so daß teáh, vreáh, of-tugon, be-togen u. a. neben die alten i-formen tak, vrāh, oftigon, betigen traten; ebenso on-leáh von on-līhan verleihen (belege bei Grein u. Koch gr. I, 289). Könnte man bei an. thettr, lettr villeicht daran denken, daß in dem e eine spur des alten europ. e, aus dem ja das $\bar{\imath}$ von $l\bar{\imath}hti$, $d\bar{\imath}cht$ durch denung enstanden ist (s. o. I, 52), erhalten wäre, so wird dise vermutung durch ags. seón, teón, deren wurzel ursprünglich i hatte (skr. sik, dic); widerlegt. Dise beweisen, daß in allen den genannten worten wirklich eó aus urgerm. 7 entstanden ist, indem das stammauslautende a im vereine mit dem parasitischen o die qualität (und quantität?) des 7 alterierte, eine tatsache, welche für die gar nicht einfache geschichte der europäischen e und ursprünglichen i im germanischen wol zu berücksichtigen ist. Und die bisherige untersuchung berechtigt uns an. lettr aus *leohtr = ags. leoht und ebenso thēttr aus *theohtr, Vēi aus *Veohi her zu leiten.

Das ē von lē ich leihe, lēđa lih, lēđr gelihen, tē ich zeige, tēđa zeigte, tēđr gezeigt*) ist ebenfalls zunächst aus eoh mit nachfolgendem i entstanden (vgl. ags. teón und on-leáh, perf. von on-līhan), ob dis eoh aber auf urgerm. ih oder īh zurück geht, weiß ich nicht zu entscheiden **).

tvē- in tvē-vetr bimus findet seine erklärung in ags. tveóspræce bilinguis, dubiiloquus, tveó (n-st.) dubium, differentia, as. tweo, tweho, and. zweo zweifel (in den ältesten denkmälern one h geschriben Graff V, 723), lit. dvejì zu zweien distrib., abulg. dvoj, δοιός, skr. dvoja- zweifach, subst. ntr. falschheit. Indog. dvaja- hat sich im germanischen zu *tvaja- und *tveja- gespalten, tvaja erscheint in got. tvaddjē, an. tveggja, as. tveiō, ahd. zveiō, zweiio und im neutr. nom. acc. ahd. zwei, as. twē, ags. tvā, grundform dvaja. Urgerm. *tveja- ward *tvea- und erscheint in den oben genannten worten so wie im acc. pl. ntr. suē gl. Ra, dat. zweom gl. K., der vorstufe des Isidorischen zwem, gl. Mons. zuēn (Graff V, 716). Im ersten glide von compositen ward *tveazu tveo- (vgl. Chario-merus u. a. Grimm gr. II, 412. 414, Kuthumut = an. Gudmund inschr. v. Helnæs, Wimmer runeskriftens oprindelse og udvikling i norden p. 234) und dis zu an. tvē-. Fick 97 stellt an. tyja zweifel zu urspr. dvaja-, dis ist jedoch aus *tvīja entstanden (vergl. tysvar aus tvisvar) und eine nordische neubildung.

^{*)} Die nebenformen $ti\bar{a}$, $ti\bar{a}da$, $ti\bar{a}dr$ sind nicht identisch mit $t\bar{e}$, $t\bar{e}da$ $t\bar{e}dr$, sondern nach anderer conjugation gebildet = *tiaha aus *teoha = urgerm. *tihō oder *tīhō.

^{**)} In den perf. $hn\bar{e}$, $m\bar{e}$, $s\bar{e}$, $st\bar{e}$ neben hneig, meig, seig, steig war ebenfalls ein h im spile, denn nicht g, sondern h ist hinter inen geschwunden, vgl. ags. $gehn\bar{a}h$, $s\bar{a}h$, $st\bar{a}h$ und Paul u. Braune beitr. I, 175. Das \bar{e} aber kann nicht one weiteres aus ei oder ai entstanden sein, denn urdeutsch aih wird nord. \bar{a} (Holtzmann s. 85 und oben 405 anm.). Vermutlich ist es durch die analogie der weiter unten zu besprechenden ehemals reduplicierten perfecta herbei gefürt, wie umgekert das zu praes. sveipr, part. sveipinn gehörige ursprünglich reduplicierte perfect (ags. sveop) in die analogie der ablautenden gezogen ist: sveip. Das einzige beispil, in welchem noch \bar{e} für ei zu stehen scheint $kl\bar{e}nn$ tener, gracilis widerspricht den nordischen lautgesetzen so ser, daß es nicht echt nordisch sein kann, es ist entweder aus dem ags. clæne oder aus dem as. $cl\bar{e}n$ ein gedrungen; nach Cleasby-Vigfusson begegnet es zuerst im 15. jh.

Ebenso erklärt sich thrē- in thrē-vetr trimus durch vergleichung des ags. thrcó-niht f. zeit von drei nächten, thrió-dogor triduum. $thr\bar{e}$ -, ags. $thre\delta$ - ist = indog. traja-, skr. traja- dreifach, subst. ntr. dreizal, abulg. troj, lit. trejì zu dreien. Wie im nachvedischen sanskrit aus disem stamme der gen. zu trigebildet ist, trajāņām, so auch im ags. threora (gebildet wie heora). Der selbe stamm findet sich in an. thre-ttan dreizehn mit verkürztem ē wegen des folgenden doppelconsonanten (s. u.). threttan ist = ags. threotyne, as. thriuteine. In letzteren könnte man den ersten teil für den nom. acc. neutr. ags. threó, as. thriu halten, allein das nordische thre-, vom neutr. thriú abweichend, läßt sich so nicht erklären. Ferner an. thre-faldr = ags. thrićfeald triplex, wo mir der grund der verkürzung des \bar{e} nicht klar ist (vergl. fer-elingr, fer-ærr, fer-æringr aus *feor- = fiór- vier). Bei tvēvetr, threvetr könnte man villeicht auf den gedanken kommen, daß sie aus den darneben ligenden tvī-, thrī-vetr entstanden wären, indem das v von vetr wie in den bisher behandelten worten ein o aus sich entwickelt hätte. Allein wenn i und v in wechselwirkung treten, so entsteht \bar{y} ($\bar{y}r = ags. \bar{v}$) ahd. īwa), außerdem erhebt auch hier wider das e von threttan, threfaldr, welches dann unerklärt bleibt, einsprache.

ë erscheint ferner im opt. praes. des verbum substantivum; um seinen ursprung zu ermitteln, stellen wir, da got. sijau, sijais u. s. w. als späte nur dem gotischen gehörige neubildungen nicht in betracht kommen, die flexionen dises modus im skr., ahd. ags., anord. neben einander.

ved. skr.	ahd.	ags.	anord.
siam	Sī	seó	siā, sē
કાંતક	8ī <i>8</i>	sī, sīe, seó,	sēr
siat	Sī	sī, sig, sīe, sió, seó, s ÿ	sē
siāma	sīmēs, sīn	1	sēm
siāta	sīt	sīen, seón, sÿn	sē đ
sius(=*siant)	sīn	1	s₹

Im plural lagen die vocale urspr. ia außer dem bereiche des auslautsgesetzes, wenn also das urgermanische hier noch ia gehabt hätte, so müste dis oder lautgesetzliche stellvertreter des

selben in den jüngeren sprachen erscheinen, das ist aber nirgends der fall, denn weder ags. eo noch an. \bar{e} sind stellvertreter von ia. Es bleibt also keine andere möglichkeit, als daß wie im opt. perf. das urspr. ia zu urgerm. i geworden ist. Damit sind die ahd. ags. \bar{z} erklärt, aber nicht die ags. e6, \bar{y} , an. \bar{e} . Anders ist die sachlage im sing. Wie die feminina auf urspr. -ja oder -ia dis im nom. teils bewart, teils zu z zusammen gezogen haben, woraus das auslautsgesetz -ja und -i machte, wie das pron. urspr. sia urdeutsch vor wirkung des auslautsgesetzes die beiden formen *sia == ahd. siu, ags. seó und *sī == got. si hatte, das zalwort ntr. tria die beiden formen *thria = got. thrija, an. thriú, ags. threó, ahd. driu und *thrī = dhri Isid. VIII a, 18 ed. H., wie im opt. perf. *gabjam == got. $g\bar{e}bjau$ und *gabīm == ahd. gabi neben einander lagen, so können vor wirkung des auslautsgesetzes siam sīm, sias sīs, siat sīt neben einander bestanden haben. Und daß dis wirklich so war, beweisen die erhaltenen formen. Ahd. sī, sīs, sī sind die regelrechten vertreter von urdeutsch *sīm, *sīs, *sīt — das s von ahd. sīs ist bekanntlich nach der analogie des ind. übertragen, da urd. sīs ahd. *sī werden muste wie im ags — genau entsprechend den i-, -īs, -i der opt. perf. Die zweite reihe siam, sias, siat ward durch das auslautsgesetz zu *sia, *sias, *sia, im westgermanischen muste noch das ursprünglich auslautende s der 2. pers. schwinden, so daß alle drei zu sia wurden, und dessen lautgesetzlicher vertreter ist das ags. seó; vergl. seó = ahd. siu, threó = got. thrija, beó = ahd. bīa. Aus dem sing. ward dann das eó ungehörig auch in den plural übertragen: seón. Die formen sy, syn, wenn sie etwas anderes als schlechte schreibung für sī, sīn sind, entstanden durch zusammenziehung in der zeit, als das alte ia im ags. noch nicht eo lautete, sondern io, dessen o nach u hin neigte. Berücksichtigen wir nun, daß im nordischen wie im westgermanischen ein nach wirkung der auslautsgesetze im auslaute stehendes a durch o hindurch zu u geworden ist (giöf = *gefu, lönd= *landu), und daß alle bisher untersuchten \tilde{e} aus eo entstanden sind, so kann kein zweifel walten, daß an. sē, sēr, sē u. s. w. aus *seo, *seor, *seo = ags. seo entstanden sind. Die l. sg. erfordert noch eine bemerkung. Vor wirkung der auslautsgesetze hatte sich neben sim und siam aus letzterem auch siam entwickelt == got. siau (I, 169) und mit spaltung des i sijau (vgl. thrija aus *thria, *hairdijas == hairdeis aus *hairdjas ztschr. XX1, 283 anm.). Dis ward nun, durch die analogie von hafjan. frathjau, saiau u. a. beeinflußt, zum keimpunkt einer neuen flexion sijais, sijai u. s. w., welche die altertümlicheren formen ganz verdrängt hat. Disem siau, sijau kann das nordische nehen së ligende sia entsprechen wie gæfa dem got. gēbjau; die denung des a ist speciell nordisch wie in sa = got. sa. Doch kann sia auch = siam sein. Ein vor wirkung des auslautsgesetzes auslautendes a + nasal wird ja westgerm. a, nicht u, ebenso im nordischen (gen. pl. -a, nom. sing. der fem. n-st. -a), urspr. siam hätte also im nordischen auch nichts anderes werden können als *sia (vgl. nom. bylgja = *-jan). Die denung zu sia ist auch in disem falle speciell nordisch. Als urgermanisch nach wirkung der gemeingermanischen auslautsgesetze ergibt sich also folgende flexion: sing. 1. siau, sia, sī, 2. sias, sīs, 3. sia, sī, pl. 1. sīm. 2. sīth, 3. sīn.

Genau so wie sē aus urgerm. *sia ist hvē wie aus *hveo = ahd. hveo, hvoiu, ags. hvý, grundform *hvia (interrog.-stamm hvi) entstanden und entspricht nicht got. hvē, ahd. vvō, vouo.

Hēdinn n. pr., davon Hiadningar, auch Hēdningar Flatey-jarbōk I, 282 (Cleasby-Vigfusson dictionary) die kämpen des Hēdinn = ags. Heoden, Heodeningas. Hier ist \bar{e} , wie das darneben liegende ia beweist, sicher aus eo entstanden. Dis eo läßt sich ebenso wenig wie das ia nach den nordischen lautgesetzen rechtfertigen, der name ist mit der sage von den Angeln übernommen.

leopardus wird zu hlēbarār um gedeutet.

bref epistula ist das, wol durch vermittelung des hochdeutschen briaf, brief, oder des as. bref eingedrungene lat. breve, ital. brieve, es ist nach Cleasby-Vigfusson erst im anfang des 11. jh. nach zu weisen.

Es bleiben außer den am schluße zu untersuchenden & der reduplicierten perfecta nur noch elf worte mit & übrig, welche

alle das gemein haben, daß r oder l auf das \bar{e} folgt: $\bar{e}r$ vos, vēr nos, mēr mihi, thēr tibi, sēr sibi, hēr hic (und nach dessen analogie hēđra huc, hēđan hinc), hēri lepus, hēla pruina, vēl ars, vēli cauda avis, ēl procella. Bei ēr vos fragt es sich, ob es direct aus got. jus oder aus einer zusammenziehung des selben *is, *ir = ahd. ir entstanden ist. In ersterem falle ist folgende entwickelungsreihe an zu setzen ius: *ior (vgl. or, or = got. us):*eor: $\bar{e}r$ (vgl. *sior: *seor: $s\bar{e}r$ sis); \bar{e} ist dann =urspr. iu wie in sēdu suebant. Im anderen falle ist ēr zu erklären wie mēr mihi, thēr tibi, sēr sibi, vēr nos. fallen einem sofort die bairischen ier, mier, dier, wier (Weinhold s. 93) ein, d. h. wie im bairischen auslautendes r zwischen sich und dem vorhergehenden vocale seinen stimmton zum vocale erstarken ließ, so ist es auch in den genannten nordischen worten geschehen. Der stimmton des r war aber, wie alles bisherige lert, im nordischen u-farbig und hat sich zwischen e und r als ovocalisiert. Demnach ist auch hier $\bar{e} = eo$, $m\bar{e}r = *meor =$ *mer = ags. me. In $v\bar{e}r$ = got. veis ist langes \bar{i} zu eo, \bar{e} geworden wie in $l\bar{e}ttr = leihts$ u. a. s. 410. Die vocalfärbung von mēr, thēr, vēr, ēr ist die selbe wie in ags. me, the, ve, ge. Ob wir also ēr vos direct aus jus oder aus *is her leiten, die nächste vorstufe war auf jeden fall *eor. In er est hat sich kein parasit vor dem r entwickelt, weil die form zu der zeit, als dise entwickelung ein trat, noch es lautete. Nach Cleasby-Vigfusson s. v. vera herrschte es allein bis ende des 12. jh.

Ehe wir die noch rückständigen \tilde{e} erklären können, müßen wir eine erscheinung constatieren, welche noch wenig beachtet ist, nämlich das, was der sogenannten ersatzdenung in den deutschen sprachen entspricht. Im griechischen ist ser häufig ein hinter liquiden stehender consonant disen assimiliert, durch den so verstärkten stimmton der liquida vorhergehender kurzer vocal verlängert, dann die doppelliquida hinter dem nunmer langen vocale vereinfacht, z. b. lat. dorsum: aeol. $\delta \acute{e} \varrho \alpha$: dor. $\delta \eta \varrho \acute{a}$, ion. $\delta \acute{e} \iota \varrho \acute{\eta}$ (s. 307 ff. 312). Genau entsprechendes findet sich in den deutschen sprachen. Der heutige bairische dialekt hat regelmäßig langen vocal mit einfacher liquida an stelle früherer

kürze mit doppelter liquida: fal, falen, nar, narn = fall, fallen, narr, narren (Schmeller üb. quantität im bair., abh. d. bair. akad. phil.-hist. cl. I, 1835, s. 756). Die selbe erscheinung zeigt sich in den verschidensten stadien der deutschen sprachgeschichte. Im nom. sg. der r-stämme läßt sie sich bis vor die wirksamkeit der auslautsgesetze zurück verfolgen: vor eintritt der auslautsgesetze hieß es z. b. *fadar (got. fadar) oder *patār. welches durch *patarr aus *patars entstanden ist genau wie natīq aus *natsqq, *natsqç. Zwei andere beispile hatten eine ebenso entstandene denung schon vor differenzierung des urgermanischen in dialekte:

Got. sēls (ja-st.) gut, an. sæll, ags. sēl, urgerm. *sālja-aus *salvja-, vergl. lat. salvus, öloc, ion. odloc, skr. sarva-. abulg. sulėj beßer mit epenthese wie ulij binenstock, lit. aulys, avilys = lat. alveus, alvus.

Got. snōrjō flechtwerk, an. snæri ntr. (ja-st.), ahd. snuor f. (i-st.), also urgerm. *snōrja-, welches sich zu nervus, veïçov verhält wie urgerm. *sālja- zu salvus.

Mhd. bīl der augenblick, wo das gejagte wild steht und sich gegen die hunde zur wer setzt, umstellung durch die bellenden hunde, bilen, später peilen durch bellen zum stehen bringen. bīlen, peiln das bellen hat schon Grimm (gr. II, 71; wrtb. I. 1376) mit bellen, pf. bal verbunden. Nur darf man nicht mit im ein verlorenes *beilan, *bail an setzen und den i-vocal für ursprünglicher halten, muß vilmer die vocalisation von bille, bal als die ursprünglichere zu grunde legen. Da hochd. bellen, ags. bellan durchweg doppeltes l haben, so wird das einfache l in bilaus *ll* entstanden sein. Unmöglich ist jedoch auch nicht, daß bīl direct aus der einfacheren wurzelform, welche in an. belja, beljada brüllen (vom kalbe) erscheint, gebildet sei, dann wäre es erst weiterhin zu verzeichnen. Wie das *ll* entstanden ist, läßt sich noch nicht erkennen. Zusammenhang von bellen mit balare (L. Meyer ztschr. VIII, 257), βλη-χή, abulg. blějati, mhd. blæjen. blazen ist möglich. Fick 811 vergleicht lit. bylà rede, abulg. bilo tintinnabulum, letzteres hat aber mit an. bialla, ags. belle glocke schwerlich etwas gemein, wird vilmer zu biti schlagen

gehören; und lit. bylà, preuß. billīt, bilītwei sprechen, scheinen der wz. bha in qávai, fari entsproßen.

Zalreicher sind derartige beispile im nordischen. Die denung ist teils nur nordisch, teils auch über andere dialekte verbreitet. Ich ordne sie nach den vocalen.

hvarr uter aus *hvadr-r = hvadar-r;

hvāll, hōll, pl. hōlar (a-st. m.) hügel = lit. kálnas, κολωνός, lat. collis aus *colnis;

hæll, pl. hælar ferse = lit. kulnis; ags. hæla, hēla weitergebildet;

Thorr, st. Thora- aus *Thorra-, *Thonra-;

vīrr, gen. vīrs, ags. vīr draht, ahd. wiara Rb. (8. jh.), wira Pb. 1. (8. jh., ndd.), später wiera, kiweorota Zf. (11. jh.), Graff I, 961; vergl. lit. virvė (Nesselm. hat auch virvas), urslaw. vĭrvī (s. 18);

 $f\bar{\imath}rar$ homines = as. $firih\bar{\imath}s$, ahd. firahi, got. fairhvus; ags. firas one denung.

Auf dise weise kann $h\bar{e}la$ pruina aus *hella, *helna = lit. szalnà, abulg. 'slana (s. 137) entstanden sein. Die identität von $h\bar{e}la$ und szalnà ist zweifellos, das \bar{e} kann aber in zwei verschidenen sprachperioden entstanden sein, entweder war $h\bar{e}la$ in diser gestalt schon fertig, ehe sich zwischen l+ cons. die svarabhakti entwickelte, oder *helna war gesetzmäßig zu *heolna geworden, dann aber eo zu \bar{e} contrahiert, ehe das folgende a seinen assimilierenden einfluß, der sonst eo zu ea gewandelt hätte, zu entwickeln begann.

Im lateinischen, griechischen und den arischen sprachen hat bisweilen auch einfache liquida vorhergehende vocale gedent (s. 344. 358. 309. 307. 241). Die selbe erscheinung zeigt sich in:

ahd. dar da, hwar wo aus got. an. thar, hvar, ags. thär hvär, lit. kùr wo, skr. tar-hi damals, kar-hi wann (Bopp. vgl. gr. II² s. 197); in der enklitischen stellung hinter dem pron. rel. erscheint oft ther, der, the für dar (Sievers Tatian 41; Graff III, 55), ich erlaube mir kein urteil darüber, ob hierin die alte kürze erhalten oder der gedente vocal durch die enklise wider verkürzt ist.

ahd. suff. -āri aus got. -arcis, bei Isidor ist das a noch kurz, denn es wird um gelautet: sangheri (Holzm. Is. 125), im Tatian schwankt es zwischen länge und kürze (Sievers 42).

ahd. zāla, ags. tālu, an. tāl dolus, fraus = dolus, dolos.

an. skāl trinkschale, mhd. schāle und schal, ahd. as. scala unbestimmter quantität (got. skalja, an. skel, ags. scell); abulg. skolīka schale, hülle, ruß. skala rinde ($o = \breve{a}$, $a = \bar{a}$ s. 163 f.) können deutsche lehnworte sein (Mikl. fremdw. Wiener denkschr. XV, 125 hält sie dafür).

got. stōls; lit. stálas, abulg. stolŭ weisen allerdings auf alte kürze, doch findet sich langer vocal auch in ir. stól scamnum, στήλη und lit. pa-stólas gestell, dis beispil bleibt also zweifelhaft.

an. $\bar{\sigma}r$, neuisl. $\bar{u}r$, ags. \bar{a} - got. us-, ahd. ur-, ar-, ir-.

ahd. gir geier neben giri girig, wie skr. grah-ra- als adj. girig, als subst. geier bedeutet. Auch mhd. gir avidus und gir cupiditas erscheinen vereinzelt mit ī (s. Lexer wtb.), daher ligt kein grund vor mit Lexer und Diez et. wtb. unter girfalco unser geier aus mlat. gyrare kreisen her zu leiten. Die wurzel ist urspr. ghar: skr. har-jāmi wünschen, verlangen, umbr. heriest volet.

ahd. zīla ordo, numerus, mhd. zīle, nhd. zeile neben ahd. mhd. zil fest gesetzter punkt in raum und zeit, termin, grenze. entfernung, zal, art, ahd. zilēn, zilon studere, conari, moliri, niti. got. til acc. sg. Luc. VI, 7 grund, ga-tils passend, ahd. zala numerus, ratio, oratio; an. aldr-tili tod (lebenszil) und δ-tili unglück finden sich nach Cleasby-Vigfusson s. 633 f. auch in der schreibung aldr-tīli, ō-tīli. Allen disen worten ligt die vorstellung eines sich erstreckens, eines strebens nach einem bestimmten in der entfernung ligenden punkte zu grunde, wie sie sich am handgreiflichsten in dem präpositionell verwendeten an. til zeigt. Daher halte ich sie für verwant mit abulg. pro-dil-iti in die länge ziehen Supr. 367, 23, dil-ina, dil-je longitudo (Miklosich verzeichnet sie in der späteren schreibung prodliti, dlina, dlje). slov. delja die ferne, ab. dalja entfernung. Andere combinationen bei Curtius no. 259, Fick s. 88. Ferner sind mit den deutschen worten verwant die weiter unten zu besprechenden lit. dailus, dailìnti.

ahd. chil paxillum, parvum lignum, kizelt-kil paxillus (Graff IV, 386, 362), mhd. kīl, nhd. keil (über die nebenform keidel s. Hildebrand dtsches wtb V, 449); das wort gehört entweder zu skr. kīla- pfal, keil, abulg. kolŭ, lit. kŭlas pfal (s. 216) oder zu lit. żůlis ein dickes stück holz, baumstamm Ness.

ahd. $\bar{\imath}la$ studium, as. $\bar{\imath}ljan$, ahd. $\bar{\imath}llan$, $\bar{\imath}lan$ tendere, operam dare, conari, festinare hat Kuhn ztschr. V, 205 mit skr. $\bar{\imath}r$ - $t\dot{t}$ sich erheben, $\bar{\imath}r\dot{a}jati$ in bewegung setzen, griech. $i\dot{a}\lambda\lambda\omega$ verbunden. Das skr. $\bar{\imath}r$ ist, wie oben (s. 214) gezeigt, teils aus i-ar teils aus ir=ar entstanden. Für das deutsche $\bar{\imath}la$ ist nicht fest zu stellen, ob auch in im eine reduplicationssilbe mit der wurzel verschmolzen sei. Nötig ist dise anname nicht, da $\bar{\imath}la$ neben got. $aljan\ \zeta\bar{\eta}\lambda o\varsigma$, ahd. $ellan\ zelus$, robur sich gerade so erklären läßt wie $\bar{\imath}\bar{\imath}la$ neben zal, $b\bar{\imath}l$ neben bal latravit. Mit Fick 23 aus skr. $\bar{\imath}r$ und ahd. $\bar{\imath}la$ eine indogermanische wurzel $\bar{\imath}r$ zu erschließen, felt die berechtigung.

got. skeirs, as. skīri, skīr, ags. scīr, an. skīr-r, mhd. schīr glänzend, hell, lauter, klar = abulg. štirŭ integer, poln. szczéry lauter, unvermischt, unverfälscht, aufrichtig, treu. Wie es im polnischen heißt szczére złoto lauteres gold, so ags. scīran goldes Beov. 1695, an. af skīrum gulle, af skīra silfri (Möbius anal. norr. 300, 4. 186, 27), in den genannten sprachen und im altsächsischen wird es auch auf reine unvermischte flüßigkeit an gewant; an. skīrsl, skīrsla f. ordalium. Dise anwendungen machen warscheinlich, daß urdeutsch *skīrs mit lit. skirti scheiden u. s. w. (s. 330, Curtius no. 76) verwant sei, wie auch die ableitungen an. skīrsl, skīrn, skīrna, Skīrnir mer dafür sprechen, daß das r zur wurzel gehört, als daß es suffixal ist. Das $\bar{r}r =$ urspr. ar ist in disem falle villeicht älter als die sonderexistenz des deutschen; daß sein vocal nur durch die liquida gedent sei, ist nicht zu erweisen. Hier hat es nur als beispil von $\bar{\imath}r$ in einer ursprünglichen a-wurzel platz gefunden.

Nicht zu entscheiden ist, ob got. hveila = skr. kāla- zeit ist (Bopp gl., verf. ztschr. XVI, 433, Fick 41) oder auf eine Wz. ki zurück geht (Schleicher ztschr. XI, 318 vergleicht abulg. čě-sü, griech. zai-qós, Meyer got. spr. 661 lat. qui-esco).

Auf dise weise sind im ahd, einige \bar{e} aus e entstanden:

skēro schnell, so in den ältesten glossen, dann diphthongiert skiero, scioro (s. Graff VI, 536), abulg. skorŭ schnell ($o = \tilde{a}$ s. 156 ff. 169).

unsēr, iuuēr gen. pl. = got. unsara, izvara, im flectierten possessivpronomen aber, d. h. wo das r inlautend, nicht auslautend steht, bleibt der vocal kurz (Braune üb. quantität der ahd. endsilben, s. 16 des sonderabdruckes aus Paul u. Braune beitr. II).

So ist wol auch der lange vocal im nom. sg. m. der althochdeutschen unbestimmten adjectiva entstanden. Ich habe nach gewisen, wie sich deren declination ganz nach dem muster der declination von der, diu, daz gestaltet hat. Nach disem muster trat blindiu an stelle von blindu, blindemu an die von blindamu statt des zu erwartenden *blindumu (ztschr. XIX, 289). ward im nom. m. neben blint nach der analogie von der, wer ein *blinder geschaffen, welches sich unter dem einfluße des r zu blinder entwickelte. Allerdings weiß ich auf die frage, warum die selbe denung bei der, wer erst vil später ein trat (im 13. jh. zeugen reime für ir bestehen; Weinhold al. gr. s. 40, bair. gr. s. 59), keine antwort. Für der könnte man sich zwar auf die häufige proklitische stellung des wortes berufen, welche die denung nicht auf kommen ließ, aber für wer? Dennoch scheint mir dise schwirigkeit geringer als die der herrschenden anname. daß blinder aus *blindas-jis zusammen gezogen sei, entgegen stehenden, welche ich a. a. o. dar gelegt habe. Ist die länge auf disem wege entstanden, dann sind alle formen der hochdeutschen adjectivdeclination one die zusammensetzungstheorie, welcher namentlich von der begrifflichen seite unübersteigliche schwirigkeiten entgegen stehen, zur genüge erklärt*).

Darf man in disem zusammenhange auch die metrische behandlung ursprünglich kurzer vocale als langer bei Otfrid nennen. meßungen wie uúrzelun, seizero (gesammelt von Müllenhoff denkm. 2 s. 299 zu XI, 8), welche Scherer (ztschr. f. d. österr.

^{*)} Anders Sievers in Paul u. Braune beitr. II, 122.

gymn. 1872 s. 690) aus einer verlängerten dauer der liquiden erklärt?

Diser denenden kraft der liquiden verdanken nun auch einige nordische & ire länge:

vēli ntr. vogelschwanz: lit. valai schweishare des pserdes (lit. a stäts ursprünglich kurz s. 166), gr. οὐρά (aus μορα wie οὐρανός, οὐρος = skr. Varuṇa-s, got. vars), lat. ad-ūlare an wedeln, skr. vāra-, vala-, abaktr. vāra- m. schwanz. Die vergleichung rürt von Bugge her (ztschr. XX, 30), der jedoch das ē als vertreter von urgerm. ī betrachtet. Das arische vāra- kann aus *vara- gedent sein (s. 241. 307), und ist es wirklich, denn die litauische und griechische form weisen entschieden auf kurzen vocal, und das lateinische widerspricht nicht (ū aus va, wie in ūrina aus *var, s. 241, sōl aus svar). Daher haben wir auch für das nordische von einem kurzen vocale aus zu gehen, der durch die liquida gedent ist: *vēli (ë trotz des folgenden i hat zalreiche analoga, s. s. 401).

vēl f. list, ags. vīl ntr., afris. wiliga hexerei zu lit. výlius list, ap-vilti täuschen, vilióti verlocken, preuß. pra-wilts verraten, pro-wela sie verrieten, lett. welts vergeblich, adv. welti, skr. vrtha vergeblich, falsch, unwar, abaktr. vareta f. irrweg, varaithjaunrecht, irrig. Da list und trug in unseren sprachen ser gewönlich als krumm bezeichnet sind (vergl: die anwendungen von skr. vrájina-, σχολιός, tortuosus, ags. vrenc I, 60, mhd. krump, lit. kreivaí sëkti falsch schwören, abulg. ląka u. a.), so werden wir auf die wurzel gefürt, welche erscheint in skr. val-ati sich wenden, val-ita- gewendet, gebogen, val-ira- schilend, ελίω, ϊλλω, illóς schilend, lat. volvo, got. valvjan wälzen, abulg. valiti wälzen. In vēl ist die denung älter als die sonderexistenz des nordischen, denn das ags. vīl teilt sie. Darüber aber wage ich keine entscheidung, ob in $r\bar{e}l$ die denung des europ. e erhalten, in ags. $v\bar{\imath}l$ aber zu $\bar{\imath}$ gesunken ist, oder ob für beide eine grundform vil an zu nemen ist (urgerm. \bar{i} aus \bar{e} wie in got. reiks = lat. $r\bar{e}x$, gall. $-r\bar{e}x$, -reix, $-r\bar{i}x$ Zeuss gr. celt. 20), welche im an. zu *vīol, *veol, vēl geworden ist wie got. veis zu *vīor, *veor, $v\bar{e}r$ (s. 415).

 $\bar{e}l$ ntr. procella acris subitoque transiens, imber ntr. als a-stamm und als ja-stamm flectiert kann zu den s. 419 behandelten ahd. $\bar{\imath}la$, $\bar{\imath}llan$ gehören, vgl. preuß. provinciell eilung, lit. $jling\dot{e}$ windstoß; dann verhielte sich $\bar{e}l$ zu $\bar{\imath}la$ wie $v\bar{e}l$ zu ags. $v\bar{\imath}l$. Man könnte auch an zusammenhang mit \check{a} aus \check{a}_f aus \check{a}_f denken, in disem falle wäre $\bar{e}l$ aus *eol, *evlja- (vgl. knē aus *kneov, *knev), sein \bar{e} also aus etymologisch begründetem eo entstanden.

hēri hase: ags. hara, ahd. haso; das ē ist höchst befremdlich. man hätte *hari erwartet, auf welches dän. hare in der tat zurück weist. Denung von a kann das ē nicht sein, ich sehe deshalb keinen anderen ausweg als die anname, daß im nordischen neben dem an-stamme *hasan- nom. *hari = dän. hare ein janstamm *hasjan- bestanden habe, dessen nom. *heri, hēri ist, und daß in den casus obliqui das j schwand, hēra aus *hērja wie aāila aus aāilja von aāili anwalt. Das schwinden des j wurde villeicht durch die in alter zeit daneben ligenden formen von *hari, gen. *hara befördert, wie umgekert hēri, hēra später *hari, *hara ganz verdrängten.

Endlich das kreuz aller kreuze $h\bar{e}r = got.$ as. ags. $h\bar{e}r$ hier. Scherer (z. gesch. d. d. spr. 465) will es aus *ha-dra, *he-dra erklären, allein der demonstrativstamm ist im deutschen nur mit i nach zu weisen. Allerdings hat an. hann a, aber seine zerlegung in ha-inn (Scherer 371) ist mir ser zweifelhaft. von hann muß früher lang gewesen sein wie der dat. hanum, der nom. f. hon beweisen, in hann, hans, hennar, henni, hat die doppelconsonanz verkürzung bewirkt. hāna- deckt sich aber laut für laut mit dor. lesb. zīvo-c. Ein demonstrativstamm ha- ist also im deutschen nirgends zweifellos nach gewisen; auch im slawolettischen erscheint nur kja- (lit. szis, abulg. si), nirgends Und wie sonderbar, in her soll ha- zu grunde ligen, dagegen die zugehörigen hi-r-i, hi-drē, hi-ta, hi-na, hi-mma von hi gebildet sein? Ferner ist die anname eines suffixes -tra in hēr nicht be-Man beruft sich zu iren gunsten auf Ebels herleitung gründet. von hir-i aus *hidra-i, welche das unterbleiben der brechung erklären soll. 'Das gesetz, nach welchem i in at über gieng,

war schon vollzogen, als sich *hidr in hir erleichterte, konnte also hier nicht mer ein wirken' (ztschr. V, 237). Einmal zu gegeben, daß das r aus urspr. tra entstanden sei, wäre jedes falles die assimilation von tr zu r zu spät datiert, denn das suffix lautet auch im litauischen r: kur wo, kitur anderswo, visur überall. Ist also das r aus tr entstanden, was doch durch skr. tar-hi, kar-hi (Bopp vgl. gr. 112, s. 197) zweifelhaft wird, so muß die assimilation schon vor sonderexistenz des deutschen, also lange vor eintritt der gotischen brechung vollzogen sein. Da die anname des suffixes -tra in hir-i das unterbleiben der brechung nicht zu erklären vermag, so kann umgekert dis unterbleiben auch nicht zum beweise dafür dienen, daß ein dental vor dem r stand. Ferner: das r von got. hvor, thar, aljar, jainar anders zu erklären als das von $h\bar{e}r$ und sogar in dem r von hvar, thar ein anderes suffix zu suchen als in dem der ahd. hwar, thar wird man nur durch zwingende gründe bewogen werden könner. Scherer s. 465 tut beides one seine gründe zu nennen, er setzt got. hvar = lit. kùr, skr. kar-(hi), dagegen abd. hwar = skr. kutra. Kurz die für her angesetzte grundform *hedra, *hadra ist in wurzel und suffix gleich schwach begründet. Was zunächst das unterbleiben der brechung in hir-i, hir-jith, hir-jats an langt, so erklärt sich dise aus der betonung. Ich habe schon ztschr. XIX, 276. 280 darauf hin gewisen, daß in unbetonter silbe die brechung nicht ein tritt, so blib das u hinter der tonsilbe in paurpura, fidur-, -uh, vor der selben in ur- ungebrochen, so i hinter der tonsilbe in tharihs und vor der tonsilbe eben in unseren worten *). In dem -i, -jith, -jats sind imperativformen der wurzel

^{*)} Das einzige beispil von brechung hinter der tonsilbe ist viduvairna, wol zu beachten steht hier das ai nach hochdeutscher betonung in tieftoniger, nicht wie bei tharihs in tonloser silbe. Die beiden worte, in welchen i vor h in der tonsilbe steht, nih und sihu, haben iren guten grund. Entweder war uh zu der zeit, als die brechung ein trat, mit ni überhaupt noch nicht unter einem accente vereinigt, oder die dem h noch anhaftende ufärbung ließ die nur bei a-farbigem h mögliche brechung nicht auf kommen. sihu aber, welches I Cor. 15, 57 als marginalnote zu sigis erscheint, hat überhaupt kein h, sondern h wie g sind versuche die tönende gutturalspirans aus zu drücken, welche man mit γ zu umschreiben pflegt und heute bei den Westfalen in sige hören kann.

ja gehen nach sogenannter bindevocalischer art flectiert nicht wel zu verkennen. War nun vom pron. hi- ein localadverb mit dem selben suffixe wie tha-r, hva-r gebildet, so muste es, proklitisch vor betontes i, jith, jäts gestellt, seinen vocal ungebrochen bewaren. Das folgende i, j wird im dabei zu hilfe gekommen sein. Im betonten hir aber dente die liquida den vorhergehenden vocal wie in ahd. thar, hwar. Doch die qualität des gedenten vocals macht schwirigkeiten. Meines erachtens geringere als die herleitung aus *ha-dra. In allen deutschen sprachen ist bisweilen urspr. i oder ī zu e geworden unter verhältnissen, welche das i in der regel schützen, d. h. im gotischen vor anderen lauten als h, r in den übrigen sprachen one den assimilierenden einfluß eines folgenden a: got. baitrs, laigon, ahd. welīch (= as. hwilīk. ags. hvylc, got. hvi-leiks), lebēn, fränk. lernēn Tat. Otfr. (alem. lirnen), urreste, giwesso Tat. (Sievers 29); er aus ir und wer = lat. quis, as. he, hwe, ags. he und die zugehörigen casus obliqui können ir e nach der analogie von der, as. the erhalten haben*). As. e aus i in be neben bi, we für wi wir Mon. 1611, ags. be, ve, an. $v\bar{e}r$, vetr (u-st) = got. vintrus, skr. hima-, lat. hīber-nus (I, 105). Am nächsten an das gemeingermanische \bar{e} in $h\bar{e}r$ kommt der verbreitung nach das ē in ahd. zwēnē, as. tvēne, ags. tvēgen. tveón, an tvennir aus *tvēnnir (s. 426), wo nur got. tveihnai das ē nicht teilt. Hiernach scheinen mir der anname, daß urgerm. hēr aus *hir entstanden sei, weniger schwirigkeiten entgegen zu stehen als seiner herleitung aus *hedra, *hadra. Der vocal von hēr drang dann auch in an. hēdra, hēdan an stelle des alten i oder des daraus 'gebrochenen' e (ags. hider, got. hidrē). Mag man über urdeutsch $h\bar{e}r$, welches auch so noch ein unicum bleibt und immer bleiben wird, da kein anderes einheimisches wort in

^{*)} Bopps herleitung von der, diu, demu u. s. w. aus urspr. tja- neunt Sievers (Paul u. Braune beitr. II, 117) ungereimt; sie leide an einem principiellen feler, weil diser stamm nur im arischen erscheine. Ist es denn um nur das nächst ligende zu erwähnen, mit dem stamme sja, den Sievers im deutschen bereitwillig an erkennt, anders? Sievers hat außerdem übersehen, daß tja- auch im litauischen czè, czón vor ligt. Ich halte daher Bopps gescholtene erklärung immer noch für warscheinlicher als das, was Sievers an ire stelle setzt.

allen germanischen sprachen übereinstimmend \bar{e} hat, denken, wie man will, auf keinen fall ist es geeignet, das ergebniss unserer untersuchung über den ursprung des an. \bar{e} zu beeinträchtigen.

Dis ergebniss ist, daß \bar{e} in jeder lage außer vor r, l nachweislich aus eo zusammen gezogen ist. Vor r, l erscheint es als denung von e. Da die denung vor liquiden durch den stimmton der selben bewirkt wird, diser stimmton im nordischen aber u-farbig war, so ist also auch in disem falle \bar{e} nicht einfache denung von \ddot{e} , sondern wesentlich durch das u-timbre des nachfolgenden lautes bedingt.

Bevor wir zur untersuchung der ehemals reduplicierten perfecta schreiten, sind noch einige versteckte ē ans licht zu ziehen.

Got. freihals ward zu an. *freohals (eoh aus īh s. 410), durch umlaut zu freahals (s. 395), durch contraction zu freals, frials frei (s. 394). Traten an *freohals j-anlautende suffixe, so ward das a um gelautet, z. b. aus *freohalsi freiheit ward *freohelsi, *freohilsi (vergl. edli natura, gemlir habicht aus *edili, *gemilir von adal, gamall), durch contraction *frēlsi, vergl. klē, lē aus *kleovi, *leovi (s. 409), sēd videtis, videatis aus *seoh(v)id = ags. seód, sē videat aus *seoh(v)i, sēnn visus aus *seoh(v)inn, lē ich leihe aus *leoh(v)i, tē ich zeige aus *teohi. Statt *frēlsi findet sich aber nur frelsi, ebenso frelsa befreien, frelsir befreier. Hier ist offenbar durch die folgende doppelconsonanz vocalverkürzung bewirkt, wie merfach (s. Wimmer § 17, Holtzmann s. 67. 68. 69. 70. 74), z. b. helgan aus heilagan, hestr aus *hēstr, ags. hengest.

Neben thēna, thióna dienen ligt mit verkürztem e therna magd = as. thērna, thiorna, ahd. deorna.

Das eo von feor- vier blib im ersten glide von zusammensetzungen teils unverändert, teils zog es sich zu ē zusammen, welches vor consonanten zu e verkürzt ward, so finden sich neben einander fibr-menningr, fer-menningr, fibr-, fer-nættingr, fibr-, ferskiptr u. a. (s. Cleasby-Vigfusson 151. 157). Ebenso fernir quaterni. Das so entstandene fer tritt dann auch vereinzelt vor vocalen auf, wo eigentlich *fēr stehen sollte, fer-elingr, fer-ærr, fer-æringr (a. a. o.); vergl. die verkürzung in thre-faldr oben s. 412.

Die selbe verkürzung erleidet \bar{e} auch vor tt aus ht (s. 410), so daß die entwickelungsreihe eht: eoht: $\bar{e}ht$: $\bar{e}tt$: ett durch-laufen ist in:

vætt, vett f. gewicht,

vætt, vētt, vett n. kistendeckel (vega),

sprachen haben zwar meist i in der wurzelsilbe, ahd. as. wiht, ags. vyht, vuht, viht. (grundform *viuht), got. vaihts, doch die keronische übersetzung der Benedictinerregel hat 25 mal eo-weht, neo-weht, nur 5 mal -wiht, 4 mal -wit (Seiler in Paul u. Braune beitr. I, 424), so daß wir auch für das nordische von einer grundform *vehti- aus zu gehen haben, wie dröttinn, drött, sött auf *drohtina-, *drohti- *sohti- füren.

threttan aus *thrē-tan (s. 412) one daß ein h im spile ist. Auch nn bewirkt verkürzung in tvennir, tvinnir distrib. je zwei, zwei, tvennr zweisach aus *tvēnnr, *tveohnr = ags. tveón, got. tveihnai, ahd. zwēnē. Ebenso thrennr dreisach aus *threohnr. Dise verkürzungen vor tt, nn sind ganz analog der verkürzung des i der possessiva vor nn, tt, minn, mitt u. s. w.

In hvel aus hvel (s. 408) ist dise verkürzung vor einfachem lein getreten.

Jetzt sind wir an dem punkte an gelangt, wo die tatsache ire erklärung findet, daß e, wenn es vor 'brechung' bewirkenden consonanten steht, im aber v vorauf geht, nicht gebrochen erscheint (s. 402). Sämmtliche beispile außer svefn haben eine liquidalgruppe hinter dem e. Ist etwa die liquida durch das u-farbige v verhindert worden ire u-farbe zu entwickeln? Sicher nicht. Die klangfarbe der svarabhakti wird nur durch unmittelbar folgende mouillierte laute so verändert, daß sie one eine spur an dem ursprünglich vorhandenen vocale zu hinterlaßen schwindet (s. 399). Wie sollte aber ein weder die liquida noch den aus ir entwickelten vocal berürendes überdis selbst u-farbiges v derartigen einfluß üben? Eine solche wirkung in die ferne ist an sich schon unwarscheinlich und im gegenwärtigen falle durch andere anzeichen ausdrücklich aus geschloßen. Zunächst sei an

svefn, das ebenfalls keine 'brechung' hat, erinnert. Weiter: wenn r, l durch das v verhindert wurden die u-farbe zu entwickeln, warum nicht auch h? Dis hat ja vorhergehendes e zu eo gewandelt, welches weiter zu ē zusammen gieng in vē heiligtum, vē fane, Vēi und in den eben genannten vett, vett, vettr, tvemm verkürzt ward. Also v verbindert den übergang eines folgenden e in eo durchaus nicht. Aber es duldet nie, daß dis eo bestehen bleibe. Die lautfolge veo wird niemals, selbst da nicht, wo sie etymologisch begründet war, bewart, sondern durchweg zu vē zusammen gezogen: vorhistorisches hveol = ags. hveól, afris. fial konnte den diphthong nur erhalten, wenn es das v auf gab, blib das v, so muste er zu \tilde{e} werden, daher bestehen hiól und hvēl neben einander; so entstand tvē- aus tveo- (s. 411), $hv\bar{e}$ aus *hveo = ags. $hv\bar{y}$, ahd. hveo, hvoin (s. 414). Musten die eo, deren zweiter bestandteil ein altberechtigter voller vocal war, hinter v zu ē werden, um wie vil mer die, deren zweiter teil von hause aus ein irrationaler laut war, und dafür zeugen vē, vē, Vēi. Die weiteren schicksale eines jeden ē, nicht bloß hinter v, hangen von der beschaffenheit der folgenden laute ab. Im auslaute, vor vocalen und vor einfachem consonanten bleibt es lang, vor doppelconsonanz aber wird es gekürzt: frelsi, therna, fernir, fer-, tvennr, thrennr, vett, vett, vettr, threttan, nur vor einem aus ht entstandenen tt, welches villeicht wegen der schwäche des assimilierten h nicht überall als voller doppelcensonant gesprochen wurde, hat sich die länge erhalten in rettr, slettr, fletta, frett, stētt, thēttr, lēttr.

Betrachten wir nun die ungebrochen erscheinenden e von seite 402. Das angelsüchsische, welches in allen hier behandelten erscheinungen fast durchweg bis in die kleinsten einzelheiten mit dem nordischen überein stimmt, weiß von einem unterbleiben der 'brechung' hinter v nichts, es hat veorc, dveorg, sveord u. s. w. gegenüber an. verk, dvergr, sverd. Halten wir dis mit der eben fest gestellten tatsache zusammen, daß v folgende consonanten nicht hindert ein zwischen im und inen stehendes e zu 'brechen', aber das durch sie hervor gerufene eo seinerseits zu ē wandelt, und berücksichtigen wir ferner, daß alle dise ve in verk u. s. w.

vor doppelconsonanz stehen, so kann nichts klarer sein, als daß auch dise worte sämmtlich früher eo gehabt haben müßen wie im ags. die mit r + cons. Eine form wie *veork muste wegen des v zu *vērk werden, dann wegen der doppelconsonanz zu verk (vergl. therna, fernir, frelsi), eine form wie *sveolla zu *svēlla. svella wie *hveol (hiól) zu hvēl, hvel (s. 408). Solche formen haben also durchaus kein 'ungebrochenes' e, sondern ir e ist nach klar erkennbaren lautgesetzen durch \bar{e} hindurch aus eo entstanden*). Warum das nordische die lautfolge veo nirgends erhielt, wird sich kaum sicher ermitteln laßen, villeicht geschah es aus dem selben grunde, welcher es bewog die lautfolge vo durch zusammenziehung in o zu beseitigen.

Endlich gelangen wir zu den ē der reduplicierten perfecta. Es bedarf heute keines beweises mer, daß der vocal der reduplicationssilbe urgermanisch durchweg e war, welches im gotischen erhalten ist. Was sonst in neuester zeit über dise perfecta gelert ist, muß sorgfältig geprüft werden. Sievers (Paul und Braune beitr. II, 505) mit bezug auf einen mir leider nicht zugänglichen aufsatz von Gislason will den perfecten von verben.

^{*)} Ich brauche wol kaum zu fürchten, daß jemand meine ausfürungen durch folgenden schluß zu widerlegen glaube: an. verk ist lautlich villeicht = as. afränk. werk, und da beide aus urgerm. verk entstanden sind, kann das nordische wort nicht inzwischen *verk, *veork gelautet haben. Ein solcher schluß wäre durch und durch verkert. Man braucht seinen schauplatz nur ins hochdeutsche zu verlegen, um die verkertheit auch dem laien einleuchtend zu machen. Er würde dann etwa lauten: da Notkers werch wie urgerm. verk einsilbig ist, kann in der zwischenzeit kein zweisilbiges werah bestanden haben, obwol es bei Kero belegt ist. Wenn zwei worte von der selben grundform aus gegangen sind und auch heute gleich lauten, so folgt daraus nicht im geringsten, daß sie auch in der zwischenzeit immer gleich gelautet haben. Z. b. poln. ma und frz. ma sind gleichlautend, gleichbedeutend, von der selben grundform majā aus gegangen und dennoch auf verschidenen wegen, das eine aus moja, das andere aus mea entstanden. Man muß sich bei beurteilung diser nordischen er, el nur gegenwärtig erhalten, daß eine geraume zeit zwischen dem beginne der tradition, welche nur formen wie verk kennt, und der entstehung von formen wie *veork, welche schon vor wirkung des vocalischen auslautsgesetzes fällt (s. 399), verstrichen ist, und daß die zusammenziehung von *veork, zu *vērk ein getreten sein muß, ehe das damals noch vorhandene a des stammes *veorka das eo zu ea um lauten konnte, d. h. ebenfalls noch vor wirkung des auslautsgesetzes.

welche doppelconsonanz hinter dem wurzelvocale haben, von je her kurzes e geben gekk, fekk, hekk, helt, fell, felt, blett, ebenso den entsprechenden angelsächsischen*). Allein bei diser anname bleiben ags. feoll, veoll, heold, veold, speon, geong ganz unerklärlich. Nach den ergebnisseu unserer untersuchung hätten die wie auch immer aus *fefall, *hehald entstandenen *fell, *held im nordischen allerdings zu *feoll, *heold, weiter zu fēll, hēlt und fell, helt werden können, im angelsächsischen dagegen hätten sie *fell, *held bleiben müßen, da ll, ld keine 'brechung' bewirken. Die bekannten angelsächsischen perfecta leolc, leort, reord, on-dreord, welche die grundlage der jetzt herrschenden auffaßung bilden, weisen auch mir den weg zur erklärung. Sie sind entstanden aus *leoloc, *reorod, *dreorod und dise aus *leloc, *rerod, *drerod wie meolc, heort aus meoluc, heorot (s. 390). Es fragt sich nur, ob der vocal der zweiten silbe svarabhakti oder der alte etymologisch berechtigte wurzelvocal Die antwort gibt das althochdeutsche. Es hat die perfectformen ki-screrot, ana-sterozun, ca-pleruzzi zu scrātan, stōzan, $pl\bar{o}zan$ pluozan, deren r man jetzt als 'hiatusfüllend' erklärt (Müllenhoff Haupts ztschr. XII, 397 f.; Weinhold al. gr. s. 167; Scherer ztschr. f. d. österr. gymn. 1873 s. 297; aus Grimms behandlung diser formen monatsber. d. Berl. akad. 1850 s. 17 wird nicht recht klar, ob er das r als rest des wurzelanlautes oder als 'blödes r' betrachtet). Mir will nicht ein leuchten, daß und weshalb aus *stestoz zuerst steoz, dann steroz und dann wider steoz geworden sei. Die r von screrot, pleruz sind genau so zu beurteilen wie die der mit sicherheit zu erschließenden ags. *-drerod (-dreord) und *lerot (leort), d. h. als rest des wurzelanlautes, in pleruz, *lerot dissimiliert **); steroz ist aus *stesoz, stestoz entstanden. Dise formen beweisen, wie Scherer bemerkt, daß der im gotischen lange wurzelvocal zunächst verkürzt ist. Schuld daran war die betonung der reduplicationssilbe.

^{*)} Für das angelsächsische hat dis schon Thorpe in seiner grammatik p. 86 getan, wie ich aus den dagegen gerichteten bemerkungen J. Grimms Andr. u. Elene s. LIV ersehe.

^{**)} Vergl. phellor, pheller aus phellol, phellel = mlat. palliolum

Dise betonung gestaltete alle wurzelsilben der reduplicierten perfecta im angelsächsischen um. Unbetontes o verkürzte sich zu o: wie ahd. sconota zu ags. sceavode so ward urgerm. *rerod. lelot, got. rairoth, lailot zu ags. *rerod, *lelot, *lerot und weiter in der oben s. 390 entwickelten weise *reorod, *leorot, reord. leort. Unbetontes ai ward ags. a und verkürzte sich zu o: wie got. arbaiths, libaida zu ags. earfod, leofode, so ward urgerm. lelaik, got. lailaik zu ags. *leloc, *leoloc, leolc. Unbetontes a ward ebenfalls zu o, vergl. gamol = au. gamall; stapol, stapol = ahd. staffal, stafol; stafol, staful = ahd. stadal; deágol = and. taugal; eodor = and. etar; svangor = and. swangar; thunor = ahd. thonar; geomor = ahd. jamar; -sum in lang-sum lof-sum u. s. w. aus -sam; veorold, veoruld = ahd. veralt, an. veröld u. a. Genau entsprechend dem letzten beispile ward hehald, got. haihald zu *hehold*) und weiter heold wie *fehol = ahd. fihala zu feól. Außer vor l + cons. und ll stand urgermanisch a in disen perfecten nur noch vor n + cons. (praes. gange, hange, fange, spanne), welche selbst betontes a zu o färben (Grimm gr. 13, 339); neben gange, gang, gangan finden sich gonge, gong, gongan (s. Grein gloss.), um wie vil leichter konnte *gégang zu *gégong, geong werden. Urgerm. ā ist nur in *seslāp. got. saislēp erweisbar, nach der verkürzung zu *seslap trat es auf gleiche stufe mit denen, welche schon urgermanisch a hatten, und wurde *seslop. Für die verba mit urgerm. au in der wurzelsilbe wie ags. hleape, pf. hleap kommen uns die nordischen und althochdeutschen perfecta mit io an. hlióp, ahd. liof, liuf aus *hlelop zu hilfe um die verkürzung des diphthongen zu o zu erweisen. Also alle im urgermanischen verschidenen wurzelvocale diser perfecta sind im angelsächsichen irer unbetontheit wegen zu o gesunken. Und dis o floß entweder mit dem noch unver-

^{*)} Mit Scherer zischr. f. d. österr. gymn. 1873 s. 300 *heheald, *fefeall u. a. als ausgangsformen zu setzen scheint mir nicht möglich. ea aus a vor liqu. — cons. findet sich nur in der tonsilbe oder in compositionsglidern, welche einen nebenton haben wie hågostedld. Wie es nicht *vereald heißt, sondern veorold, veoruld, so kann es auch nicht *heheald, *fefeall gelautet haben. sondern nur *hehold, *fefoll oder *heohold, *feofoll.

änderten e der reduplicationssilbe nach schwund des wurzelanlautes zu eo zusammen oder wandelte das e der reduplication zunächst in eo (vgl. codor, seofon u. s. f.). Ob heold, feoll u. s. w. (s. das verzeichniss der perfecta mit eo bei Koch hist. gr. d. engl. spr. I, 241 f.) zunächst aus *heohold, *feofoll oder unmittelbar aus *hehold, *fefoll entstanden seien, wird kaum zu entscheiden sein. Die verschidenheit zwischen solchen formen und leolc, leort, reord, ondreord, in welchen das o der wurzelsilbe, nachdem es das e der reduplicationssilbe zu eo gewandelt hatte, geschwunden ist, wird zur sprache kommen, wenn alle vocalverhältnisse erklärt sein werden. Das northumbrische hat ea statt eo in ondreard, feall, geseav, oncneavun (Koch I, 241. 242), dis stört unsere erklärung nicht im geringsten, denn der selbe dialekt hat ea auch für eo = got. iu, forbeada u. a. (Koch I, 297), wo an der priorität des eo vor ea kein zweifel auf kommen kann.

Allmählich zieht sich eo zu ē zusammen, leort: leot: lēt in allen drei stufen belegt, leolc: *leoc: lēc, ondreord: *ondreod: ondrēd, speon: spēnn, geong: gēng, bleov: blēvun, gecneov: oncnēv, gesceod: gescēd (Koch I, 242 f.). Dise contraction greift im laufe der zeit immer mer um sich, so daß bei Orm alle perfecta ē haben (nur vor v noch eo neben ē); man sehe die darstellung bei Koch a. a. o. Den gleichen verlauf nimmt auch das präsentische eó = got. iu der verba mit dem wurzelvocale u (s. Koch I, 299. 61. 54). Angesichts diser tatsachen läßt sich über hēht, hēt, fēng, hēng, slēp, grēt, svēg zu hātan, fōn, hōn, slæpan, grætan, svōgan, obwol ältere formen mit eo noch nicht nach gewisen sind, gar kein anderes urteil fällen, als daß ir ē wenn auch älter, so doch ebenfalls aus eo zusammen gezogen ist.

Ganz anders erklärt Scherer dise formen mit \bar{e} . Er nimmt an, in allen sei zuerst der wurzelvocal aus gefallen, *fefang sei zu *fefng geworden, dann auch noch der wurzelanlaut vor den auslautenden consonanten mit 'ersatzdenung' geschwunden, *fefng: fēng. 'Zu leole verhält sich lēe wie meord zu mēd, d. h. das lange \bar{e} steht durch ersatzdenung' (ztschr. f. d. österr. gymn. 1873 s. 296); 'mit dem wegfall des zweiten l in leole ist die wortform lēe notwendig verbunden' (a. a. o. 299). Aber zwischen

leort und let ist die form leot belegt Chron. Sax. 852, dise zeigt. daß der übergang von eo in \bar{e} und der verlust der liquida ganz unabhängig von einander sind. Ferner setzt Scherer heht und $h\bar{e}t$ mit verschidener quantität an, in $h\bar{e}t$ sei das \bar{e} durch ersatzdenung lang, die kürze des vocals in heht werde durch leole, reord, leort, deren eo nur auf kurzem e beruhen kann, erwisen (z. gesch. d. d. spr. 11). Allein dise eo beweisen durch iren gegensatz vilmer die länge des \bar{e} in $h\bar{e}ht$. Hätte wirklich *hehait im ags. den wurzelvocal verloren, so wäre aus *heht weiter *heoht oder *hyht geworden (vgl. Peohtas, feohtan, cnyht, ryht u. s. w.). Die, wie es scheint, ausnamslose schreibung mit e beweist also. daß auch in heht der vocal lang war. Ferner vermisst man analoga zu dem verhältnisse heht: het. Der hergang war vilmer folgender: wie urgerm. lelaik zu ags. *leloc, *leoloc, leolc, so ward hehait zu *hehot, *heohot, *heoht (vgl. leoht aus *leohoth, *leohath = got. liuhath), und das eo zog sich wie in let aus led u. s. w. zu ē zusammen: hēht. Endlich beruft sich Scherer für die erklärung des ē durch ersatzdenung auf skr. pētima aus paptima, lat. fēci aus *fefci, got. nēmum, aus *nanmum. Allein keine diser sprachen läßt den wurzelvocal jemals schwinden. wenn im doppelconsonanz folgt: got. *babandum wird nicht *babndum, *bendum, sondern (ba)bundum. Das perfect geong will Scherer (ztschr. f. d. öst. gymn. 1873 s. 300) aus *geáng her leiten, welches aus *geagng, *gegng entstanden sei wie gean aus geagn aus gegn. Dabei übersiht er den wesentlichen unterschid. den doppelte und einfache consonanz in disem falle bedingen. gegan konnte mit leichtigkeit zu gegn werden, aber formen wie *gegng aus *gegang, *fefng aus *fefang, *hehng aus *hehang halte ich, so lange sie nicht belegt sind, für ebenso 'unsprechbar' und 'unmöglich' wie Scherer (z. gesch. 9) ein got. *babndum hält. Daraus folgt, da β \bar{e} in $g\bar{e}ng$, $f\bar{e}ng$, $h\bar{e}ng$ ebenso wenig durch ersatzdenung entstanden sein kann wie in let aus leot. Durch sein anerkenntniss, daß geong eine entschiden ältere nebenform von geng' ist, reißt Scherer mit eigener hand ein unheilbares loch in seine theorie. So bliben also von allen perfecten, welche im altangelsächsischen \bar{e} haben, nur sl $\bar{e}p$, gr $\bar{e}t$.

 $sv\bar{e}g$ übrig, ın welchen \bar{e} allenfalls durch ersatzdenung entstanden sein könnte. Scherers regel geht nun dahin, daß vocalausfall und ersatzdenung nur dann ein getreten sind, wenn in der wurzelsilbe einer der vocale a, \bar{a} , ai stand, dagegen \bar{o} , au, \bar{u} in der wurzelsilbe gebliben und nach schwund des wurzelanlautes mit dem e der reduplicationssilbe zu einem diphthongen vereint sind. Von den drei perfecten, in welchen man $ar{e}$ noch allenfalls als ersatzdenung gelten laßen könnte, widersprechen aber zwei diser regel: $sv\bar{e}g$ aus * $sesv\bar{o}g$ und $gr\bar{e}t = got$. $gaigr\bar{o}t$, und es bleibt nur slēp im einklange mit der selben. svēg erwähnt Scherer nicht, gret sucht er dadurch unter die regel zu bringen, daß er an nimmt, das ō von got. gaigrōt sei eine späte und specifisch gotische vocalfärbung von urgerm. a (ztschr. f. ö. gymn. 1873, 299). Allein grēta: gaigrōt steht völlig auf gleicher linie mit sāia: saisō, in welchem Scherer das ō wegen des ags. seov als urgermanisch an erkennt. Sievers hat denn auch urgerm. gegröt aufrecht erhalten (vergl. unten s. 440). Es bleibt also nur slēp übrig, welches zu Scherers regel stimmt, und welchem keine form mit eo im angelsächsischen zur seite steht.

So glaube ich meine auffaßung der angelsächsichen ehemals reduplicierten perfecta sowol in sich selbst als'gegenüber der jetzt herrschenden erklärungsweise begründet zu haben. Sie erklärt alle in historischer zeit erscheinenden vocale diser perfecta ganz im einklange mit den angelsächsischen lautgesetzen, one daß wir wie Scherer und Sievers zu dem ultimum refugium, der anname formübertragungen oder falschen analogien genötigt sind. Ersatzdenung hat sich nirgends gezeigt, ebenso wenig eine verschidene behandlung der verba, welche in der wurzelsilbe urgerm. a, \bar{a} , ai und derer, welche au, \bar{o} hatten. Alle vocale der wurzelsilben sind zunächst gleichmäßig zu o geworden. Die mit dem wurzelvocale urgerm. au hleop, heov, breot, beot nemen nur insofern eine sonderstellung ein, als ir eo im altangelsächsischen noch uncontrahiert bleibt. Dis hat jedoch wenig auf sich. Denn einerseits ist die zusammenziehung von co zu \bar{c} im altags. überhaupt nur ausname, die bewarung des eo, auch da wo sein zweiter bestandteil aus urgerm. a oder ai entstanden ist, die regel. Andererseits ist die contraction auch von den perfecten, welche urgerm. 5 hatten und nach Scherer genau so behandelt sind wie die mit urgerm. au, nicht aus geschloßen.

Die vorligenden eo können auf drei verschidenen wegen aus dem urgermanischen e der reduplicationssilbe und dem zu o gewordenen wurzelvocale entstanden sein.

- 1. Das o der wurzelsilbe wandelte das e der reduplication zu eo und schwand dann: leolc, leort, reord, ondreord, (*heoht) hēht. Dise umgestaltung war nur bei solchen verben möglich. deren wurzel weder im anlaute noch im auslaute doppelconsonanz hatte, denn anlautende doppelconsonanz verhinderte die umlautung des e zu eo, aus *scescod konnte nicht *sceoscod werden. auslautende doppelconsonanz aber verhinderte, wie eben bemerkt, den ausfall des wurzelvocals, *fefoll konnte wol zu *feofoll aber nicht weiter zu *feofll werden. Dise art der entstehung kann also außer den genannten nur noch bei seov, meov, reov, heov, veop in frage kommen, ich halte sie aber auch bei disen für unwarscheinlich, da ich nicht glaube, daß die sprache jemals, wenn auch nur auf kurze zeit, die formen *seosv, *meomv, *reorv *heokv. *veovp ertragen habe oder, falls sie sie ertrug, dann so um ge-Aus *seoso wäre vermutlich *seoso oder *seosu. staltet habe. schwerlich seov geworden.
- 2. Das o der wurzelsilbe wandelte das e der reduplication zu eo und floß nach schwund des beide trennenden consonanten mit im zu eo zusammen. Dise behandlung war möglich bei allen, deren wurzelsilbe mit einfachem consonanten an lautete. Notwendig ist sie auch für sie nicht an zu nemen, denn sie können zu irem eo auch auf dem dritten wege gelangt sein.
- 3. Das noch unveränderte e floß mit dem o nach schwund des wurzelanlautes zusammen. So können alle außer leole, leori reord, ondreord, hēht entstanden sein. heold kann sowol nach 2 aus *heoold, *heohold zusammen gezogen sein (vgl. seón aus *seohon) als auch direct aus *hehold nach schwund des h. Nur auf disem dritten wege können die eo in perfecten, deren wurzelsilbe mit doppelconsonanz an lautete, falls sie überhaupt auf rein mechanischem wege entstanden sind, erklärt werden, z. b. seed läßt

sich, wenn es nicht reine analogiebildung ist, nur unter der voraussetzung, daß in *scescod das inlautende sc geschwunden sei, begreifen, da *sceoscd oder *sceoscod als vorstufen beide unmöglich sind.

Das entscheidende motiv für die beschreitung des einen oder des anderen diser drei wege war in jedem einzelnen falle die sprechbarkeit oder unsprechbarkeit der auf disem oder jenem zu erzilenden lautcomplexe. ht war eine geläufige verbindung, *heohot ward daher zu *heoht, hēht wie *leóhath, *leóhoth == got. liuhath zu leóht. Ebenso geläufig waren r, l + consonant, überdis glichen *leoloc, *leorot, *reorod, *ondreorod den formen mit svarabhakti wie *beoroht oder *beoruht und wurden wie dise behandelt (s. 389), d. h. zu leolc u. s. w. vereinfacht. Bei allen übrigen perfecten dagegen wären durch unterdrückung des wurzelvocales unsprechbare consonantengruppen im auslaute entstanden, hier muste also anders geholfen werden.

Nun glaube ich nicht, daß jedes einzelne perfect für sich die zwischen der zweisilbigkeit und einsilbigkeit ligenden stadien wirklich durchlaufen habe, daß jedem die laute stückweis heraus gebröckelt seien. Außer den lautmechanischen factoren wirkt hier nämlich noch ein anderes motiv. Wie ein auf der wurzelsilbe betontes vorgerm. *bhabhára schwerlich zunächst *bhbhára oder *abhára und erst darnach *bhára == got. bar geworden ist, sondern die tieftonige reduplicationssilbe als ganzes mit einem male auf gegeben haben wird, so braucht ein auf der reduplicationssilbe betontes ags. *séosov nicht erst zu *seosv oder *seoov geworden zu sein, sondern kann gleich zu seov vor gerückt sein. Es wirkt hier die selbe abneigung gegen die unmittelbare aufeinanderfolge zweier gleicher oder änlicher silben, welche lat. *consuetitudo, *nutritrix zu consuetudo, nutrix vereinfachte*). Die anname einer entwickelungsreihe *nutritrix: *nutrtrix: *nuttrix: nutrix, welche der obigen *seosov: *seosv: seov etwa analog wäre, ist geradezu unmöglich, denn *nuttrix

^{*)} Derartige heispile aus dem lateinischen und griechischen sind von L. Meyer vergl. gr. I, 281 und Fick ztschr. XXII, 98 gesammelt.

hätte nur *nustrix werden können. Im deutschen wird dise abneigung gegen den gleichklang zweier auf einander folgender silben noch durch einen anderen ser wirksamen factor unterstützt. durch das oben (I, 49) nachgewisene streben die überkommene verschidenheit zwischen praesens- und perfectstamm bis auf die verschidenheit der vocalisation völlig aus zu gleichen, ire unterscheidung einzig auf den ablaut und die personalendungen zu stellen. Die zweisilbigen perfectstämme störten die im übrigen schon waltende ordnung, nach welcher praesens und perfect gleich vil silben haben, deshalb trachtete die sprache darnach sie zu beseitigen. Ir zil war noch nicht erreicht, als sie die zweisilbigen *leoloc u. s. w. zu einsilbigen leolc, leort, ondreord, heht zusammen gepresst hatte. Dise formen waren von den zugehörigen praesentia immer noch durch mer als die vocale geschiden und wurden deshalb als unregelmäßigkeiten empfunden und weiter befehdet. Nur so begreift sich ire fernere umgestaltung. lautfolgen lc, rt, rd, ht bewart das angelsächsische sonst regelmäßig, one das genannte streben wäre die wandelung von lede. leort, ondreord, heht zu lec, leot, let, ondred, het, in welchen dis streben endlich sein zil erreichte und zur ruhe kam, nicht erklärbar. Nicht den lautgesetzen, mit welchen die meisten ganz verträglich waren, sondern disem streben sind die reduplicierten formen zum opfer gefallen. Das bestätigt ein blick auf den anlaut der selben ganz zweifellos. Wir haben keinen grund für die nichtgotischen germanischen dialekte von allem anfange an ein anderes reduplicationsgesetz als für das gotische an zu nemen. Nach analogie von got. saislēp, faifrais, faiflok, gaigrot, skaiskaid haben wir für das ahd. und ags. als älteste formen *scescrot. *pepluz, *-dedrod (auf die wurzelvocale kommt es hier nicht an) an zu setzen. Hier wirkte nun die nivellierungstendenz zunächst auf den anlaut. Weil sonst alle perfecta den selben anlaut haben wie die übrigen verbalformen, wurden *scescrot, *pepluz, *-dedrod zu den vorligenden ahd. screrot, *pleluz, pleruz, ags. *-drerod, -dreord um gestaltet. Wollte man hier die wandelung, welche der anlaut der zweiten silbe erfaren hat, als assimilation von scr, dr, pl zu r, *l bezeichnen, so wäre das entschiden verkert. Nicht mechanische einwirkung zusammenstoßender laute auf einander, keine erleichternde ausgleichung der nach einander zu leistenden muskeltätigkeiten, sondern ein geistigerer trib nach harmonie der sprachformen hat die einer alten nicht mer empfundenen regel folgenden formen einer fülbareren regelmäßigkeit näher gebracht. Und das gleiche hat bei allen mit liquidalgruppen anlautenden verben statt gefunden. Nur so erklärt sich der praesentische anlaut von ags. slēp, grēt, breot, on-bleot, fleov, bleov, creov, threov und den entsprechenden deutschen und nordischen perfecten. Die unmöglichkeit dise anlaute durch rein lautmechanische umgestaltungen der urgermanischen formen zu erklären muß die zuversicht, daß ein solches unternemen bei den inlauten gelingen werde, erheblich ab schwächen. Ferner haben in disen perfecten consonantenausfälle zwischen vocalen statt gefunden, welche sonst ganz unerhört sind. Ich erwähne nur einige aus derjenigen gruppe, für welche auch Scherer ausfall des wurzelanlautes zwischen den vocalen an nimmt: be(b)ot, ne(r)ov, spe(sp)ov. Mit rein lautgesetzlichen motiven kommen wir hier also nicht aus. Aber der anfang der umgestaltungen muß mit den lautgesetzen im einklange gewesen sein, erst als die masse im fluße war, durchbrach sie die von den gesetzen gezogenen schranken. Ich stelle mir den entwickelungsgang etwa folgendermaßen vor. Das ausgleichungsbestreben drückte auf alle dise perfecta. Bei einigen der selben *leoloc, *leorot, *reorod, *dreorod und etwa den mit h anlautenden *heohold, *heohong, *hveohvop gaben im die laute sofort ganz gesetzmäßig nach, in leolc, leort, reord, -dreord, heold, *heong (hēng), hveop wurde die erstrebte einsilbigkeit erreicht und ein muster für behandlung der übrigen misliebigen formen gewonnen. Durch den teilweise errungenen erfolg war das ausgleichungsstreben gestärkt, die zal der widerstehenden worte verringert, ire widerstandsfähigkeit also geschwächt, und sie unterlagen dem drucke. Wie *heohold zu heold geworden war, so ward nun *feofoll, *seosov zu feoll, seov u. s. w. zusammen gedrängt, villeicht direct nach dem muster von heold, one daß zwischenstufen wie *feooll oder *seosv durchlaufen zu sein brauchen.

Nun zu den nordischen perfecten, welche uns veranlaßt

haben dis capitel der formenlere hier zu erörtern. Nach Sievers (Paul u. Braune beitr. II, 505) sind die e, der perfecta vor doppelconsonanz nie lang gewesen und die perfecta blēs, grēt. lēt, rēd, blēt 'reine analogiebildungen' (a. a. o. s. 512). Nach welcher analogie? Es bleiben nur noch zwei übrig hēt und lēk, deren ersteres aus *heht, welches im angelsächsischen mit vermeintlicher kürze vor lige, deren zweites aus *lelk = ags. leole entstanden sei. Allein aus *hèht hätte auf lautgesetzlichem wege im nordischen nur *hētt oder *hett, aus *lelk nur *liölk oder *lēlk, *lelk werden können, wie unsere untersuchung lert. Dise theorie steht also auf nichts weniger als sicherem boden. Wenn gekk, fekk, fell u. s. w. auch mit kurzem vocale erscheinen, so beweist dis durchaus nicht, daß sie nicht früher lange vocale hatten, da ē vor doppelconsonanz regelmäßig (außer vor tt = ht) verkürzt ist (s. 427).

Bisher kennen wir \bar{e} nur als contraction von eo, als denung von e nur vor r, l, wo aber höchst warscheinlich ebenfalls e zunächst zu eo geworden ist. One die zwingendsten gründe werden wir die \bar{e} der perfecta nicht anders erklären dürfen. Nun ligen neben $f\bar{e}ll$, fell, $h\bar{e}lt$, helt, $g\bar{e}kk$, gekk, $l\bar{e}t$, $bl\bar{e}t$ ags. feoll, heold, geong, leort, leot, bleot, und da wir bisher das nordische und angelsächsische stäts in übereinstimmung gefunden haben, spricht von vorne herein alle warscheinlichkeit für die entstehung auch diser \bar{e} aus eo. Es sind drei classen von verben, welche \bar{e} haben.

1. Verba, deren wurzelvocal a war: blētt, fēll, fēlt, hēlt, hēkk. fēkk, gēkk von blanda, falla, falda, halda, hanga, fā, ganga. Wir erinnern uns, daß die reduplicationssilbe den ton hatte. In unbetonten silben hat das nordische merfach wie das angelsächsische a zu o, u sinken laßen: gradugr = got. grēdags, as. grādag, ahd. grātac; mōdugr = got. mōdags, as. mōdag; audugr = got. audags, as. ōdag, ahd. ōtag; fiöturr (a-st.), ags. fetor, ahd. kafezarōt; thögull, ötull, svipull aus thagall, atall, svipall u. a.; Völundr (gen. -ar, sonst a-stamm), ags. Vēland, ahd. Wēlant. Dise u sind durch o hindurch aus a entstanden, das o ist in alten pergament-

handschriften noch erhalten*). So konnten die paroxytonierten féfall, héhald u. s. f. zu *fefoll, *hehold werden. Grimm (gr. I 2, 741. II, 103. 292) leitet den übergang von -agr, -all in -ugr, -ull aus den femininen her: *thagalu, *gradagu wurden thögul, gradug, und von hier aus sei das u (älter o) auch in die formen übertragen, welchen es von rechts wegen nicht zu gekommen wäre, wie thögull, gradugr. Mag dise erklärung zu treffen oder nicht, auf keinen fall stört sie die analogie zwischen der behandelung diser suffixalen silben und den unbetonten wurzelsilben der reduplicierten perfecta, denn der ganze plural und ehemals auch der dual hat hinter der wurzelsilbe u: *fefallum, -ud, -u musten zu *fefollum, -ud, -u werden (vergl. kollodom, kölludum). War der nom. sg. fem., pl. ntr. thögol, thögul fähig das o, u auf thagall u. s. f. zu übertragen, um wie vil leichter musten die drei pluralformen der perfecta ir a dem singular mit teilen können. Verflüchtigte sich der wurzelanlaut schon auf diser stufe, so ward *hehold zu *heold, *fefoll zu *feoll (vgl. ha(f)ukr, siau aus *siofu == ags. seofon) und dann weiter zu helt, fell. Blib er länger bestehen, so ward *hehold zu *heohold : *heoolt : *heolt : hēlt. Auf jeden fall ist die entwickelung von *hehald zu helt genau entsprechend der von *thehala (= ahd. fihala) zu *thehol (= ags. feál) zu thēl, die von *hehold zu hēlt der von *hvehola- zu hvēl (s. 408), und der übergang von *fefallum zu *feellum, der vorstufe von fallum gleicht völlig dem von *befarus (ags. beofor, ahd. bibur, pipar, lit. bebrus) zu an. *beórr, biórr. Später wurden hēlt, fell u. s. w. zu helt, fell verkürzt. Der von Scherer angenommene ausfall des wurzelvocals und 'ersatzdenung' des redu-

^{*)} Cleasby-Vigfusson diction. p. XXXV: The mss. use o and u as well as e and i indiscriminately in declensions of nouns and verbs, the oldest almost always o and e, as tungor, oldor, timom, bododot, kollodom, gordosk etc. . . . most mss. (the later) prefer u, and so it has come into the normal spelling . . . in inflexions, sell, sorr, soder, some instead of sull, surr, suder, susta, sun; as also in dat. pl. with the article timonom, hondonom; the pret. tolod dicta, kollod vocata, kollodom vocavimus. Ebenda p. XIX: In hard or strong inflexions both forms are right, as in eigöndum and eigundum, hördöstum and hördustum; in modern usage the latter is more current.

plicationsvocals ist bei keinem verbum diser classe möglich, da die wurzelsilben aller mit doppelconsonanz schließen (s. o. s. 432).

2. Verba, deren wurzelvocal \bar{o} war: $bl\bar{e}t$ zu $bl\bar{o}ta$, $gr\bar{e}t$ = got. gaigrōt, $l\bar{e}t = got$. $lail\bar{o}t$, $r\bar{e}\bar{d} = got$. $rair\bar{o}th$, $bl\bar{e}s = got$. *baiblos. Vor disen perfecten steht Scherer, welcher jedes \bar{e} als denung des reduplicationsvocals erklärt, ratlos. Nach seiner theorie sind nur urgerm. a, a, ai in der wurzelsilbe geschwunden und dann die reduplicationsvocale durch ersatzdenung verlängert. dagegen ō, au, ū der wurzelsilbe gebliben und nach verlust der wurzelanlaute mit den reduplicationsvocalen zu diphthongen verschmolzen. Die vorligenden perfecta widersprechen diser theorie. Scherer siht sich daher zu der schon s. 433 abgewisenen anname genötigt, daß das ō in got. gaigrōt, lailot, rairoth eine späte und specifisch gotische färbung von urgerm. a sei. Daß dise unbegründet ist, zeigt, von allem anderen abgesehen, blēt, welches nur aus *beblöt entstanden sein kann und durch Scherers bemerkung, daß es 'merkwürdiger weise nach der a-analogie gehe' nicht erklärt wird. Wie konnte hier die a-analogie ein wirken? Scherer meint, a, a, ai der wurzelsilbe konnten weg fallen, 'one daß der verlust eines charakteristischen tones sich dem or bemerklich machte, dagegen das e der reduplicationssilbe und jene dumpferen klänge $[\bar{o}, au, \bar{u}]$ stehen so weit von einander ab. daß die vernachläßigung eines u oder o der controle des ores schwerlich entgangen wäre'. Hiernach ist es ganz unbegreiflich. wie *beblot sich von der ungeschwächt fort bestehenden analogie jener dumpferen klänge los reißen und trotz der controle des ores der a-analogie folgend zu blet werden konnte, statt zu *bliét wie bió, hlióp. Auch Sievers vermag dise perfecta nicht aus iren notwendig an zu nemenden vorhistorischen formen zu erklären, sie sind im 'reine analogiebildungen'. Versuchen wir nun unser heil. Entweder verkürzte sich das in zweiter unbetonter silbe stehende ō zu o: lelōt ward *lelot, mit verslüchtigung des wurzelanlautes zu *leot, $l\bar{e}t$, dann ist dis \bar{e} aus urgermanischen getrennten e und \bar{o} änlich entstanden wie */ $\bar{c}r$ -, fer- aus feor = urgerm. * $fedv\bar{o}r$ (s. 425). Oder \bar{o} ward wie iu $sora = got. \ sais\bar{o}$ und wie die urgermanischen \bar{o} in flexions-

silben*) zunächst zu a verkürzt und erst durch den u-umlaut der pluralformen zu o, *lelotum aus *lelatum aus lelotum wie fognodr aus fagnad(u)r aus *faginothus; darnach auch im singular *lelot. Die weitere entwickelung zu let war dann die selbe wie von hehold zu hēlt. Ist lelot zunächst *lelat geworden, dann haben wir für die entwickelungsreihe lelot: *lelot: *lelot wenigstens ein ganz strictes analogon: got. mēnoths flectiert als consonantischer stamm, tritt aber im dat. pl. in die analogie der u-stämme über, mēnothum; im entsprechenden an. manodum, manudum hat das u der letzten silbe das vorhergehende a gesetzmäßig assimiliert, von hier aus drang aber die form manod, manua auch in die bei der consonantischen flexion verblibenen casus, nom. sg., nom. acc. pl., welche nun mānadr und mānodr, manuar lauten. Genau so wie manoaum und manoar verhalten sich *lelotum und *lelot zu einander. Man könnte sich für den übergang von unbetontem urgerm. σ in o, u auch auf die flexion der fem. n-stämme tungur = got. tuggöns u. s. f. berufen, da hier jedoch der übergang mit schwund des nasals verbunden ist, laßen wir dise fälle bei seite. Ebenso wenig berufe ich mich auf $s\vec{u} = got. s\vec{o}$, da die analogie der substantiva wie *geofu (giöf) auf die färbung des vocals einfluß geübt haben kann. Der übergang von *lelot zu *lēt tritt allerdings aus den lautgesetzen heraus, nach welchen man *leolt, *liölt oder *lēlt, *lelt zu erwarten hätte. Allein wer mit Scherer an nimmt, daß nicht lelot, sondern *lelat zu grunde lige, welches zunächst zu *lelt geworden sei, kann von da aus lautgesetzlich auch zu nichts anderem kommen als zu *liölt, *lēlt oder *lelt, aber nicht zu lēt. Wir müßen hier auf die s. 436 geschilderten vorgänge zurück blicken, welche überhaupt die reduction der reduplicierten perfecta auf die einsilbigkeit veranlaßt haben. Wie das ags. nicht bei leort stehen blib, sondern weiter zu leot, let vor rückte, obwol es sonst rt bewart, wie in allen germanischen sprachen das streben waltet durch zusammenpressung diser perfecta formen

^{*)} Vergl. comparat. $-ari = got. -\bar{o}za$, $giafar = got. gib\bar{o}s$, die den gotischen auf $-\bar{o}n$ entsprechenden verba, die zugehörigen substantiva auf $-n-a\bar{d}-r$, $-n-u\bar{d}-r$ = got. $-\bar{o}thu-s$ (Grimm gr. II, 255) u. a.

zu gewinnen, welche nur im vocal verschiden vom præsensstamme sind, aber genau die selben consonanten in der selben ordnung wie diser enthalten, so ist auch im nordischen dis streben nicht zu verkennen. Es bewirkte, daß gegröt, beblöt nicht zu *gēt, *bēt, sondern zu grēt, blēt wurden, es rief ebenso lēt, rēd an stelle der lautgesetzlichen *liölt, *riörd oder *lelt, *rerd hervor.

3. Verba, deren wurzelvocal urgerm. ai, an. ei war. Es sind nur drei, von denen eins, sveip, durch einfaches aufgeben der reduplication in die analogie der sogenanaten ablautenden verba, welche die reduplication schon vil früher auf gegeben haben (bīta, beit), getreten ist. Die beiden anderen *heheit, *leleik verkürzten das unbetonte ei zu i wie erfidi: got. arbaiths, 2. sg. indic. lifir = got. libais, 2. sg. opt. gefir = got. gibais, nom. pl. blindir aus *blindeir (vergl. their). *hekit ward dann zu *heohit, hēt, welches sich zu got. haihait genau so verhält wie sed videatis zu got. saihvaith. Schwiriger ist die herleitung von lek aus *lelik. Will man nicht an nemen, daß *lelik nach dem muster von hēt direct zu lēk zusammen gepresst ist, so bieten sich zwei auswege als möglich. Werfen wir noch einen blick auf die s. 439 schon berürten adjectiva mit dem ausgange -ogr, -ugr, so zeigt sich, daß dise endung nicht nur das urgermanische -ag-s vertritt, sondern auch an stelle von urgerm. -īg-s gedrungen ist, z. b. göfugr == got. gabeigs, gabigs, ahd. kepigi opulentia; mattugr = got. mahteigs, and. as. mahtig. Dis ist wol nicht durch wandel von i zu w, sondern durch übergreifen der wganalogie geschehen. So könnte auch das nach contraction von *hehit zu hēt ganz vereinzelte *lelik durch die analegie der beiden ersten classen (*hehold, *lelot) zu *lelok und dann zu lek geworden sein wie *lelot zu lēt. Änlich wie in disem falle *lelok aus *lelik entstanden wäre, hat sich neben ersidi (got. arbaiths) eine form erfud gebildet, welche Cleasby-Vigfusson aus altnorwegischen gesetzen an füren. Die andere möglichkeit ist, daß in *lelik das e durch das nachfolgende l gedent (vgl. vēli, vēl s. 421), dann *lēlik zur lēk zusammen gezogen ist. Es sei noch bemerkt, daß ein übergang von *lelik zu *lelk zu *leolk, lek, welchen man etwa im hinblick auf ags. leolc, lēc an nemen möchte, im nordischen nicht möglich ist, da das zweite l in einem aus *lelik entstandenen *lelk mouilliert gewesen wäre, also das vorhergehende e nicht zu eo gewandelt hätte (s. 399).

So sind die \bar{e} sämmtlicher perfecta im einklange mit allen vocalischen lautgesetzen erklärt, one daß wir irgendwo gezwungen waren falsche analogien an zu nemen. Kein einziges diser \bar{e} ist 'zum ersatze für geschwundene consonanten' aus e gedent.

Die perfecta, welche au, ū in der wurzel hatten, haben als contractions product ió, nicht \bar{e} : hlióp, iðs, iók, hió, bió. Scherers theorie erklärt dise differenz und besticht dadurch auf den ersten anblick. Allein ir zufolge müsten, wie eben bemerkt, auch blēt, rēd, lēt, grēt und warscheinlich auch blēs io statt ē haben. Diser theorie widersprechen also von den verben mit dumpfen vocalen ebenso vile wie für sie sprechen. Andererseits können die ē der übrigen perfecta (mit ausname villeicht von lek) nach den nordischen lautgesetzen auch nur aus früheren eo entstanden sein. Auf einer vorhistorischen sprachstufe bestand z. b. zwischen *hleop und *heold gar keine vocaldifferenz. Es kann sich also nur darum handeln zu erklären, weshalb das eo im einen falle zu ē zusammen gezogen, im anderen als eo == ió bewart ward. Daß urgermanische 'dumpfe' vocale als solche der zusammenziehung nicht widerstehen, zeigen die oben genannten blet, red u. s. w. Der grund ist also in etwas anderem als der früheren helligkeit oder dumpfheit der wurzelvocale zu suchen. Wir haben im nordischen wie im angelsächsischen die unverkennbarsten spuren davon gefunden, daß bei der zusammenpressung der reduplicierten perfecta eine rücksicht auf die nichtperfectischen formen der betreffenden verba maßgebend geworden ist für die gestalt, welche aus der zusammenpressung hervor gieng. In den s. 441. 436 berürten fällen wirkte dise rücksicht auf die bildung des consonantengerippes der zusammengezogenen formen, in blióp, iós, iók, hió, bió bewirkte sie die erhaltung des diphthongen. dessen zugehörigkeit zu den in den übrigen formen diser verba erscheinenden au, \bar{u} , \bar{y} aus zallosen 'ablauten' bekannt war. Man muß sich nur erinnern, welche macht dis ablautsgefül im deutschen ist (s. I, 50), um es begreislich zu finden, daß *heold,

dessen verhältniss zu halda an keine bestehenden normen an klang, zu $h\bar{e}lt$ zusammen gezogen, dagegen *hleop, *eos = hliop. iós u. s. w., deren verhältniss zu hlaupa, ausa an das von *keosa = kiósa zu kaus an klang eben durch disen anklang vor der zusammenziehung bewart wurden. *beblot, *rerod, *lelot, *gegrat wurden, trotzdem auch sie einen ursprünglich 'dumpfen klang' in zweiter silbe hatten, zu blet u. s. w., nicht zu *bliót, weil sie dises schützenden anklanges entberten. Das verhältniss von blota: *bleot, lata: *leot findet sich weder direct noch umgekert in irgend einem der ablautsaccorde, kein anklang regte sich zu iren gunsten, sie wurden interesselos den kräften der lautmechanik preis gegeben. Noch in späterer zeit wirken unklare ablautsreminiscenzen umgestaltend auf die perfecta mit erhaltenem i, indem sie einen unterschid zwischen singular und plural herbei füren: jók, juku; jós, jusu; hljóp, hlupu anstatt der früheren unterschidslosen iók, ióku; iós, iósu; hlióp, hliópu.

Die althochdeutschen formen widersprechen in keiner weise dem hier entwickelten. Sie teilen sich wie die nordischen in zwei gruppen, welche sich aber irem umfange nach mit den nordischen gruppen nicht genau decken. Verba mit a, a, ei im praesens haben im perf. \bar{e} , woraus durch auflösung im 8. jh. ea, ia wird; die priorität des ē vor dem diphthongen ist von Th. Jacobi (beitr. z. deutschen gramm. s. 60 f.) erwisen. Dagegen entspricht praesentischem \bar{o} , uo, ou, \bar{u} im perfect eo, is (hreof, steoz, liuf, hiu, biru-un). Der unterschid vom nordischen besteht darin, daß die verba mit urgerm. ō wie die mit au behandelt werden, wärend sie sich im nordischen der ersten gruppe an schließen. Jacobi und Scherer erklären den unterschid zwischen den beiden gruppen durch die hypothese, daß das ē, ea der ersten gruppe der nach Jacobi ursprünglich lange, nach Scherer gedente redupliationsvocal, dagegen das eo, iu der zweiten contraction des reduplications vocals mit dem wurzelvocale sei: aus *hehalt sei *hehlt und dann durch 'ersatzdenung' helt, healt geworden. Dise anname hat größere schwirigkeiten als man meint. stützen, welche man aus dem angelsächsischen und nordischen für sie bei gebracht hat, haben sich als hinfällig erwisen.

Je mer und mer stellt sich heraus, daß in allen den erscheinungen, welche-man unter die kategorie der 'ersatzdenung' gestellt hat, von einem ersatze geschwundener consonanten durch denung des vorhergehenden vocals gar keine rede sein kann. Die meisten consonanten schwinden, wenn sie schwach oder unbequem geworden sind, one daß die quantität des vorhergehenden vocals im mindesten verändert wird. Denung oder nichtdenung des vocals hängt nicht davon ab, ob eine dahinter stehende consonantengruppe vereinfacht ist, sondern einzig und allein von der physiologischen beschaffenheit des auf den vocal folgenden lautes. Im deutschen ist nun bisher nur an nasalen und liquiden denender einfluß auf vorhergehende vocale beobachtet worden, und die fälle der 'ersatzdenung' reducieren sich auf zwei: 1) denung vor nasal + consonant, wobei der nasal meist ganz in dem vocale auf geht (I, 43 ff.), 2) denung vor r, l, denen andere consonanten assimiliert sind (II, 415 ff.). Sonst mag schwinden, was da will, der vorhergehende vocal bleibt kurz, z. b. got. maihstus, taihsvo werden ahd. mist, zeswa, zesawa, lahster wird laster (in prēstar, priestar hat ebenso wenig ersatzdenung gewirkt wie in Peatres hymn., brief u. a.), ein übergang von *hehz zu hēz, heaz wie in Scherer (z. gesch. 11) an nimmt, steht also außerhalb der lautgesetze. Wäre dis der einzige einwand gegen Scherers erklärung, so wäre er nicht von bedeutung. Man könnte mit fug entgegnen: die verba, deren e durch die folgenden consonanten nicht gedent werden konnte, erhielten die länge nach analogie anderer, in welchen es lautgesetzlich gedent war, wie got. sētum aus *sastum nach analogie von nēmum, bērum aus *nanmum, *babrum gebildet ist. Aber, welcher anderer? Ich weiß kein einziges, welches nicht durch die folgenden einwände an gefochten wird. Ja es gibt eins, bei welchem an ersatzdenung zu denken unmöglich ist, da nichts zu ersetzen war: ier (irierit arassetis Graff I, 403) aus urgerm. *e-ar (vgl. got. ai-aik, ai-auk).

Ferner beruft sich Scherer auf die entstehung des \bar{e} in bildungen wie skr. $p\bar{e}tima$, lat. $c\bar{e}pi$, got. $g\bar{e}bum$, welche aus paptima, *papatima u. s. f. hervor gegangen sind. Wie hier \bar{e} durch 'ersatzdenung' des reduplicationsvocals entstanden sei, so auch

in hēlt, healt u. s. f. Ganz schön, nur darf man die tragweite diser analogien nicht überschätzen. Dise unterdrückung des wurzelvocals findet nämlich im sanskrit, latein und gotischen nur dann statt, wenn der wurzelvocal a war und vor einem consonanten stand. Alle perfecta mit dem wurzelvocale ei oder a vor doppelconsonanz stehen also außerhalb diser analogien. Etwas der zusammenziehung von *heheit zu *heht, von *hehald. *fefang zu *hehld, *fefng entsprechendes hat keine diser sprachen *).

Die vermeintlichen angelsächsischen analoga mit verlerenem wurzelvocale leole, leort, reord, on-dreord, hēht, auf welche man

^{*)} Scherer gesch. 9 sagt vom plur. perf. der primären verba: 'das germanische zeigt die leichteste überhaupt mögliche wurzelform: got. bidum. budum (mit abfall der reduplication für *babidum, *babudum). Was aber ist die leichteste form der a-wurzeln? Ausfall dises vocals, sofern ein solcher ausfall möglich. Für möglich aber gilt er im allgemeinen dann, wenn auf den wurzelvocal einfacher consonant folgt, wie bei den verbis. welche sich nach den paradigmen giban, niman richten, — für unmöglich, wenn er einer doppelconsonanz vorher geht, wie bei den verbis, welche uns das paradigma bindan vertreten mag. Also *gagbum. nammum für *gagabum, *nanamum wird gestattet, nicht aber das unsprechbare *babndum für *babandum', aus *babandum sei vilmer bundum geworden. Wie gēbum aus *gagbum, *gagabum sei hēlt aus *hehlt, *hehalt entstanden, und zwar 'wird der process vermutlich bei wurzeln mit von natur kurzem a wie haldan [kurzes a findet sich in reduplicierenden verben außer aran nur vor doppelconsonanz] begonnen haben, und deren beispil setzte auch die übrigen perfecta von änlicher form in bewegung' (s. 17: ztschr. f. d. österr. gymn. 1873, 297). Also *babndum war 'unsprechbar' und 'unmöglich', aber *hehld, *fefng u. a. waren nicht nur nicht unmöglich, sondern haben sogar den anstoß zu der umgestaltung der reduplicierten perfecta gegeben? Ferner, *babidum behielt seinen wurzelvocal im gegensatze zu den verben mit a vor einfachem consonanten und *heheis verlor das schwerere ei oder ai gerade wie die anderen ir 4? Sievers' anname. daß das e vor doppelconsonanz in fenc, genc, helt u. s. f. ursprünglich kurz gewesen sei, kann ich für das hochdeutsche ebenso wenig wie für das nordische bei stimmen. Ir widersprechen erstens die diphthongierungen: piheialt Kero, kehealt gl. Paul., entfeanc gl. Paul., untaefeangun Rf., keanc Kero u. s. w., zweitens die schon in den ältesten denkmälern ausnamsiose vereinfachung des *ll*, nn von fallan, wallan, spannan im perf. bei bewarung des selben in den übrigen formen, welche mit sicherheit auf langen vocal weist: fēlun Pa., fg. th., arwēlīmēs gl. Hrah., spienun gl. Tegerns. u. s. w. (Graff III, 456 ff. I, 798 f. VI, 346).

sich beruft, haben oben eine erklärung gefunden, welche sie zu beweisstücken der hier geprüften theorie unfähig macht.

Endlich Scherers erklärung der verschidenartigen reduction der beiden typen (*hehalt : helt aber stestoz : steoz): urgerm. a, a, as der wurzelsilbe konnten weg fallen, one daß der verlust eines charakteristischen tones sich dem or stark bemerklich machte. Dagegen das e der reduplicationssilbe und jene dumpferen klänge [urgerm. o, au, u] stehen so weit von einander ab, daß die vernachläßigung eines u oder o der controle schwerlich entgangen wäre'. Dise erklärung steht und fällt mit der voraussetzung, daß lez, leaz, ret, rest nicht aus formen, welche den gotischen lailot, rairoth entsprechen, sondern aus *lelaz, *rerat == got. *lailet; *raireth entstanden seien. Dise veraussetzung ist aber, wie s. 440 gezeigt, unrichtig. Sind nun *lelos und *hehrof trotz gleicher vocalisation verschiden behandelt, jenes zu lēz, dises zu hreof geworden, dann ist für die zusammenziehung überhaupt gleichgiltig, ob in zweiter silbe ein heller oder dumpfer vocal stand, und die erklärung verliert iren boden.

Alles dis sind so erhebliche schwirigkeiten, daß man sich wol fragen muß, ob keine weniger anfechtbare erklärung möglich sei. Die perfecta mit dunkelen vocalen (hreof, liof) sind, das hat noch niemand bezweifelt, so entstanden, daß der tieftonige wurzelvocal verkürzt und der anlaut der wurzelsilbe geschwunden ist. Warum sollen *hehalt u. s. f. nicht ebenso behandelt sein können? Es ist nur ein grund ganz im vorübergehen dagegen geäußert worden, nämlich daß die contractionen von e-a, e-a, e-ai zu ē 'sonderbar' wären (Scherer gesch. 12). Die sonderbarste unter inen wäre wol die von e-ai in \bar{e} . Aber was nötigt uns denn zu der anname, daß das ai z. b. von hehais bis zu dem augenblicke der contraction reines ai gebliben ist? Ist nicht vilmer wahrscheinlich, daß es in unbetonter silbe den selben weg gegangen sei wie alle übrigen unbetonten ai? Got. blindai, blindaim, nimais, habaida sind ahd. plintē, plintēm, nemēs, habēta geworden, war haihait ebenso zu *héhēz oder weiter zu *héhez geworden, so hat die contraction zu kēz nichts sonderbares mer. Wollte man dagegen ein wenden, daß das ai des praes. und part. pass. das ai auch in *hehaiz aufrecht erhalten hätte, so ist zu sagen, daß die einwirkung der übrigen formen um viles mer den ausfall des ai von *hehais, welchen die andere erklärung an nimmt, verhindert hätte. Es sei auch an das schwanken des vocals hinter der accentsilbe in folleist, follist, follest, follust (Graff II, 254) erinnert. Die contraction von zweisilbigem e-a zu einsilbigem \bar{e} , ea, ie ligt tatsächlich vor in ier und $h\bar{e}lt$, healt, hielt, aus *hehalt durch schwund des wurzelanlautes und contraction entstanden. Vergl. - ceeri gl. Hrab.. zeerida gl. Emmeran., zearrer Ib. Rd., ziari Bib. 1, zieri (Graft V, 699 ff.). Disem ligt ein verlorenes subst. *zēr zu grunde. welches aus *zehar = skr. jaças, lat. decus entstanden ist; vgl. demar = skr. tamas *). Ein grund, weshalb consonantischer wurzelanlaut vor a, ai fester als vor dunkelen vocalen gehaftet hätte. läßt sich nicht ab sehen. Die perfecta mit wurzelhaftem a trater nach verkürzung des selben auf gleiche linie wie die mit a. Se bleiben also nur die perfecta mit ō (lelōz) übrig. Erwägen wir nun, daß merfach ē für eo und ēo ein getreten ist: im Heliand $hr\bar{e}$ (acc. $hr\bar{e}an$ 2448) = ags. hreoh, hreov, wild, rauh, im Cott. lēf 2703, lēbhan 4936, thērna 502 = liof, liobhen, thiorna Mon.: im Tatian thenon, neman, newiht neben thionon, neoman, niowihi (Sievers s. 48); zwēm Isidor, zuēn gl. Mons. aus zweom gl. K. (stamm urgerm. tveja- s. 411); eringrēz Bib. 12 (8.—9. jh.) für eringreoz; pitrēkint eludent, pitrēkin fallere gl. Sletst. 6, 207. 234 (hs. des 12. jh. nach einer vorlage des 8. jh., Wackernagel Haupts ztschr. V, 321); fredel cod. Sang. 105 (9. jh. Hattemer I, 319 aus *freodil, friudil; pēdē aus got. bajoths in den ältesten denkmälern Ra, Rb, Pa, gl. K., pēdahalp gl. Hrab. (Graff III, 83 ff.:: sēla in fast allen alten denkmälern aus sēula, welches nur noch bei Isid. und fg. th. erhalten ist; lēraha, lērcha aus *lēorcha = ags. laverce, urgerm. *laivarka u. a. — so ist die möglichkeit. daß *lélōz durch *léloz, *léoz hindurch zu lēz geworden ist wie an. *lelot, ags. levt zu let, indem das tieftonige o von dem hoch-

^{*) *}tehar ward im ags. zu *tihur = tyr, tir, im an. zu *tihir- oder *tihir- = tir-r; ist tir-r aus *tihr-r entstanden, so darf an firar aus *firhas er innert werden.

tonigen e absorbiert wurde, nicht zu bestreiten. Wer dagegen ein wendet, daß eine solche contraction von eo zu \bar{e} nicht regel, sondern ausname ist, möge bedenken, daß ein übergang von *leloz zu *lelz zu lēz nicht einmal ausname, sondern ganz beispillos ist. Aber wird die möglichkeit der entstehung von lēz aus *leoz nicht dadurch vereitelt, daß für urgerm. *hehrōp, *vevōp nie und nirgend formen mit \bar{e} oder daraus diphthongiertem ea, sondern nur hreof, riof, wiof (bei Otfr. riaf, wiaf) erscheinen? Mit nichten. Die erhaltung der diphthongen in hreof, wiof ist einzig und allein durch das ablautsgefül, welches sich auch im nordischen zeigte, veranlaßt. Ein eo, *eu, iu, welchem in außerperfectischen formen 'dunkele vocale', urgerm. ō, au, ū, zur seite standen, wurde durch die rücksicht auf dise vor der zusammenziehung bewart. Die dunkelen vocale der nichtperfectischen formen schützten dunkelen zweiten vocal, so daß er von dem hochtonigen e nicht absorbiert werden konnte. Dagegen ein eo, neben welchem in den nichtperfectischen formen a lag (lazan), ward, weil hier keine derartige rücksicht ein griff, zu \bar{e} zusammen gezogen. So erklärt sich die nach der Jacobi-Schererschen theorie unbegreifliche verschidenheit in der behandlung von urdeutschem lelot und hehrop. Im nordischen und angelsächsischen wird eo nur durch präsentisches urgerm. au, \bar{u} vor der zusammenziehung geschützt, nicht auch durch präsentisches \bar{o} (ags. $sv\bar{e}g:sv\bar{o}gan$, an. $bl\bar{e}t:bl\bar{o}ta$). Dise verschidenheit zeigt klar, daß wir es hier nicht mit einem blind wirkenden lautprocesse zu tun haben sondern mit einem mer oder minder entwickelten ablautsgefüle.

Keren wir nun zum ausgangspunkte unserer untersuchung, dem an. \bar{e} , zurück. Es wird jetzt wol keinem zweisel mer unterligen, daß \bar{e} außer in dem schon urgermanischen $h\bar{e}r$ stäts aus e, dem ein mer oder weniger stark entwickeltes o folgte, entstanden ist. Nur darüber kann noch ungewissheit bestehen, ob nicht in manchen fällen das alte eo vor der zusammenziehung lurch das folgende a in ea um gelautet war. Wie z. b. in fiall ler alte früher noch im nom. acc. sg. bewarte stammauslaut a (vgl. inschriftl. horna, staina) das vorhergehende eo um gelautet 1 at, so wäre ja wol denkbar, daß das eo der neutra, deren nom.

acc. früher *kneova, *treova, *kleova gelautet haben, erst zu ea, dann zu \bar{e} geworden wäre, und änliches in vilen der oben zusammen gestellten beispile. Die antwort auf dise frage gibt das verhältniss des nom. knē zum gen. pl. knia. Letzterer kann nicht aus *knéa entstanden sein, da vēa gen. pl. von vē beweist. daß der erhaltung der lautfolge ēa da, wo sie einmal bestand. nichts im wege ligt. Nun haben wir s. 396 gefunden, daß in der vorhistorischen form des gen. pl. *kneova das a keinen umlaut bewirken konnte, so lange das v zwischen im und eo vorhanden war. Der a-umlaut kann also erst ein getreten sein. als die form *kneoa lautete. Für den nom. acc. sg. *kneota läßt sich aber, gestützt auf got. kniu, ahd chneo, kniu. as. cneo, cnio, ags. cneo, behaupten, daß sein v das auslautende a überdauert hat. Somit konnte im nom. acc. gar kein a-umlaut ein treten, und knē kann nur aus *kneov, nicht aus *kneav entstanden sein. Ferner hat sich ergeben, daß in allen den fällen, in welchen \bar{e} aus zwei etymologisch berechtigten vocalen, deren zweiter kein parasit der folgenden consonanten war, entstanden ist, dem \bar{e} zunächst eo vorauf gieng.

Aus der verschidenheit von $v\bar{e}a$ und $kni\bar{a}$ ergibt sich für die chronologie, daß die ausnamslose contraction von eo hinter r schon geschehen ist, ehe ein folgendes a das eo zu ea um gelautet hat. Um so mer begreift sich die verkürzung dises früh entstandenen \bar{e} zwischen v und liquidalgruppen (s. 428).

Es laßen sich nun verschidene ursachen erkennen, welche die zusammenziehung von eo zu \bar{e} veranlaßen. Sie tritt ein:

- 1. Überall wo v vorher geht (s. 427).
- 2. Überall wo eo nach schwund eines früher dahinter befindlichen h, v (hv) auf folgendes i, sowol ursprüngliches als aus urgerm. a, ai entstandenes, stößt; eo(v)i, eo(h)i, eo(hv)i wird ī: sē videat, sēd videatis aus *seohi, *seohid, ags. seód; lē ich leihe, tē ich zeige, perf. lēda, tēda, part. lēdr, tēdr aus *leohi u. s. f.. sēdr genäht, sēdu sie nähten aus *seovidr, *seovidu, hlēdu defendebant aus *hleovidu; klē stein, lē sichel aus *kleovi, *leovi (s. 409).

frelsi aus *freohilsi, sēđ videtis, sēnn visus aus *scohiđ, *scohinn *). In $V\bar{e}i$ hat sich das i vom \bar{e} getrennt erhalten.

- 3. Überall wo eo in den wortauslaut tritt : $s\bar{e}$ video = ags. seó, $s\bar{e}$ vide = ags. seó, mnd. nnd. sü, $kn\bar{e}$, $tr\bar{e}$, $hl\bar{e}$, $f\bar{e}$, $h\bar{e}$, $n\bar{e}$, $v\bar{e}$, $v\bar{e}$ (s. 408 f.).
- 4. Überall wo h folgenden consonanten assimiliert ist: rēttr, slēttr, stētt, flētta, frētt, thēttr, lēttr (s. 410), vett, vett, vettr, tvennr (s. 426).

In allen disen fällen war das vorhergehende eo aus eov, eoh entstanden, sein zweiter laut ein parasit. Ein ursprünglich diphthongisches (= europ. eu) oder durch verschmelzung zweier silben entstandenes eo wird nur hinter v wegen der absoluten unerträglichkeit von veo wie das unursprüngliche eo durchweg zu \bar{e} (hvēl, $tv\bar{e}$ -, $hv\bar{e}$). Vor i muste es zu \bar{y} werden, vor ht ist mir keins bekannt. Im auslaute werden beide eo zum teil verschiden behandelt, man vergleiche is equum = as. ehu, ags. eoh, thió = ahd. dioh, bió habitavi, hió percussi mit den unter 3 aufgefürten; doch in $f\bar{e} = got$. faihu und in sē sim, sit, sint ist zusammenziehung ein getreten. Inlautend ist ein nicht parasitisches o mit e hinter anderen consonanten als v verschmolzen in thēna, thēl, hēdinn (s. 408), therna, fer- (s. 425), thrē- (s. 412), der flexion von $s\bar{e}$ sim (s. 413) und den reduplicierten perfecten. Die gründe, weshalb hier eo zu \bar{e} ward, vermag ich nicht an zu geben, die tatsache steht darum nicht weniger fest.

Ich kann disen abschnitt nicht schließen, one kurz auf die bedeutung seiner ergebnisse für die geschichte der germanischen sprachen hin zu weisen. Durch die in im dargelegten entwickelungen rückt der nordische vocalismus dem angelsächischen in allernächste nähe. Auf die gemeinsame entwickelung von eh, ev zu eoh, eov will ich kein gewicht legen, da dise in anderen germanischen sprachen, wenn auch nicht so consequent durchgefürt, ebenfalls erscheint. Aber die gemeinsamkeit des u-um-

^{*)} Der vocal des participialsuffixes war im nordischen schon vor eintritt des vocalischen auslautsgesetzes zu i geworden, wie haitinar = got. haitans des steins von Tanum in Schweden (ztschr. XVIII, 155 no. VIII) beweist.

lautes und der schicksale von vocalen vor liquidalverbindungen bringt den angelsächsischen vocalismus dem nordischen sogar näher als dem altsächsischen. Formen wie ags. an. nom. sg. *beorhtar, *haulmar, welche im nordischen schon vor eintritt des vocalischen auslautsgesetzes bestanden, kennt keine der übrigen germanischen sprachen in iren älteren phasen. Daß überhaupt der ganze nordische vocalismus dem 'westgermanischen' näher steht als dem gotischen bedarf keines nachweises. Nur im angelsächsischen finden sich den nordischen sē sim, sēr sis u. s. f. genau entsprechende formen (s. 413). Fernere übereinstimmungen mit dem 'westgermanischen' sind der nom. sg. fem. der a-stämme und der nom. acc. pl. der neutralen a-stämme auf -o, -u gegenüber got. -a, fiórir = ags. feóver, as. fiuuar, fior, ahd. fior sämmtlich one d gegen got. fidvör, die pronominalzusammensetzung urspr. ta + sja. Einige hierher gehörige übereinstimmungen des sprachschatzes bei Förstemann ztschr. XVIII, 176 werden durch andere ausschließlich gotisch-nordische worte wett gemacht. Der bisherigen anname, daß das urgermanische sich in zwei zweige gespalten habe, den ostgermanischen = gotisch und nordisch, und den westgermanischen, aus welchem alle übrigen sprachen hervor gegangen seien, müßen die berürten übereinstimmungen des nordischen mit westgermanischen sprachen lediglich als spil des zufalls gelten. Sie sind aber vil bedeutender als die beiden bisher beigebrachten ausschließlich ostgermanischen characteristica, die bewarung des ursprünglich auslautenden s mersilbiger worte und des -t der 2. sg. perf., denen hinzu zu fügen ist die übereinstimmung der 1. sg. opt. auf an. -a, got. -au: got. giban. $g\bar{e}bjau = \text{an. } gefa, gæfa gegen ahd. } gebe*), gābi. . Dise über$ einstimmungen mit dem gotischen sind auf keinen fall zu unterschätzen, darum darf man aber nicht ignorieren, daß der nordische und angelsächsische vocalismus gerade in den erscheinungen. welche beide mit den übrigen germanischen sprachen nicht teilen,

^{*)} Sievers gibt in seinen paradigmen für das ahd. neben 1. sg. gebe und nur neben ir, geba an, allein dis a hat mit dem an. a in gefa keinen zusammenhang, da sich auch in anderen personen des opt. praes. a für ē findet, s. ztschr. XIX, 291 anm.

fast durchweg zu einander stimmen. Mithin scheitert die anname einer spaltung des germanischen in ost- und west-germanisch an den tatsachen. Das nordische ist sowol ostgermanisch als westgermanisch, es bildet den übergang vom gotischen zum angelsächsischen*), das angelsächsische und frisische den vom nordischen zum altsächsischen**). Daß vom norddeutschen flachlande bis auf den kamm der Alpen die dialekte ebenfalls continuierlich in einander über gehen, hat Braune nach gewisen (s. o. 187 f.). Kurz, auf allen gebieten ergibt eine genauere untersuchung die unhaltbarkeit der stammbaumtheorie.

2. Vocaldenung hinter liquiden.

Als kerseite der svarabhakti finden wir auch im germanischen metathesis von vocal und liquida, der zusammenhang beider ist auch hier klar genug, z. b. got. bairhts wird ahd. peraht, perehter (Graff III, 209) und weiter mit verlust des ersten vocals zu praht, preht in zalreichen namen wie Hadu-praht, Diot-preht; ganz das selbe verhältniss besteht zwischen ahd. weralt, mhd. werlt, afris. wrald, wo a nicht svarabhakti ist. Dise erscheinungen ausfürlich zu behandeln ligt außerhalb meines planes, da sie keine veränderungen im vocalismus hervor rufen (hierher gehöriges gibt Weinhold alem. gr. § 197, bair. gr. § 163), nur einige beispile, in welchen die metathesis schon aus dem urgermanischen stammt, mögen hier platz finden: got. triu = lit. derva (s. 75); frauja =skr. $p\bar{u}rvja$ - (lat. $pr\bar{o}v$ -incia s. 353); rinna = skr. r- $nv\bar{a}$ -mi, gr. $\delta \varrho$ -νν-μι (s. 248 ff.); uf-rakjan = skr. $ar\acute{g}$, $\delta \varrho \acute{e} \gamma \omega$; and chran-oh : lit. garnys storch, corn. garan kranich, γέρανος (mit svarabh.); chrimfan zusammen ziehen, ir. gerbach, preuß. garbs, ruß. gorbu (s. 21). In solchen fällen ist der ursprüngliche vocal geschwunden. Weit zalreicher und interessanter sind die fälle, in welchen er mit der svarabhakti hinter der liquida zu seiner länge zusammen gefloßen ist.

^{*)} Ein beispil: got. trudan, westgerm. tredan (ags. tredan, afris. treda, ahd. tretan), anord. praes. sowol trodar = got. trudis als tredar = ahd. tritis(t), inf. und part. aber nur troda, trodinn.

^{**)} Über die frisischen dialekte sagt v. Richthofen in der vorrede zu seinem afris. wörterbuche: 'Die östlichen gegenden zeigen mer anklänge zum angelsächsichen und isländischen, die westlichen treten der sprache des altsächsischen Heliand in manchen punkten näher'.

- an. $r\bar{o}t$ wurzel = got. vaurts, as. vurt, ags. vyrt, ahd. vurz, wurza, lat. $r\bar{a}dix$, gr. $\delta i\zeta \alpha$ (s. 352).
- an. thrõa-sk an schwellen = lat. turgere (Förstemann gesch. d. d. spr. I, 363), die denung braucht hier allerdings nicht durch die svarabhakti veranlaßt zu sein, sie kann auch durch das geschwundene h bewirkt sein, jedes falles wird die zusammenstellung von turgere mit σπαργάω durch thrõask zweifelhaft.
- an. grādr, got. grēdus hunger (got. grēdags, an. grādugr, as. grādag, ags. grædig, ahd. grātac) = ruß. golodu hunger, skr. gardha- gir, lit. gardùs wolschmeckend.
- an. grār, ags. græg, ahd. grā, grāwēr grau = abaktr. zaurva greisenalter, lat. rāvus (s. 351), lit. žilas grau.
- ahd. drāhan drehen, drāhsil drechsler, für welche ich oben I, 52 fragend die vermutung hin geworfen habe, ob sie aus *dranhjan, *dranhsil entstanden seien, verdanken ire länge wol nur der liquida, da die nasalierten und die zweifellos aus disen entstandenen worte mit τ (dringan, threihan) sich begrifflich von drāh(j)an geschiden haben; vergl. torqueo, skr. tarku- spindel, ruß. toroka riemen, lat. trīcae (s. 360), griech. τρέπω aus τέρπω (τερπώμεθα, τετάρπετο Hesych., Siegismund stud. V, 151).
- an. blar, ahd. blao, blawer = lat. flavus, ir. blá, lat. fulvus (s. 353).
- an. hlær lau, ahd. lawer tepidus: lat. calere, lit. szilti warm werden, skr. çar, çrā, çrī kochen (s. 254).
- ahd. strūbēn inhorrescere, subrigere gehört entweder zu στρῦφνός, στέρφνιον, στέριφος (s. 340), urslaw. u-stīrbnaţi (s. 138), lit. sterptis sich steifen auf (Geitler 111) oder zu lit. tìrpti, ruß. terpnutĭ erstarren (s. 31), lat. torpere, περιτρέφεσθαι erstarren, gerinnen Il. E, 903, Od. ξ, 477, τάρφος dickicht*); ersteres warscheinlicher. got. hröps ruf, geschrei, ahd. hruof, an. hröp n. schmäh-

^{*)} Das selbe vocalverhältniss würde zwischen mhd. grüs, grüsen und lat. horrere, skr. hars bestehen, wenn dise zusammenstellung Ficks (vgl. wtb. 2 70) richtig wäre, doch ahd. irgrüison, irgruuison beweist, daß grüs aus grüis entstanden zu grüwen, grüen gehört.

- rede = lit. kalbà rede, sprache, gerücht, geschwätz (an. skalp spülwaßer, gewäsch, geschwätz, welches Förstemann Germania XV, 394 zu lit. kalbà stellt, gehört nicht dazu sondern zu lit. skàlbti wäsche waschen, skelbti an geben, ein gerücht auf bringen, pa-skalba gerücht, gerede).
- as. rōda, ags. rōd, ahd. ruota rute, stange = lit. ardai die stangen in der brachstube, auf welche der flachs zum trocknen auf gesetzt wird, wz. ardh (s. 295).
- ahd. ruoz zu lat. ardere? dann wäre die herleitung von aridus natürlich auf zu geben.
- and. Struona = Sarnus (? s. 281).
- ahd. rwodar ruder, an. rōđr das rudern ist, falls es mit skr. aritra-m und lit. irklas ruder (suff. -kla- aus -tla- Burda beitr. VI, 245, Bugge ztschr. XX, 134) zusammen die jüngere phase eines indog. ar-tra- dar stellt, hier auf zu füren. Es kann jedoch auch aus an. rōa, ags. rōvan, mhd. rüejen rudern im sonderleben des deutschen entstanden sein.

Eine ganze anzal von verben, deren wurzel ursprünglich auf ar aus lautete, hat den vocal im germanischen hinter die liquida gerückt und durchweg verlängert:

- an. rōa pf. rera, ags. rōvan reov, mhd. rüejen ruote: lit. iriù, irti rudern.
- an. groa pf. grora, ags. grovan groov wachsen, mhd. grüejen gruote grünen, wachsen: lit. żeliù, żelti grünen, wachsen, lat. germen, gramen (s. 350) von der bekannten wz. urspr. ghar Curtius no. 197; ahd. gruo-n-i: abulg. zel-enŭ.
- ags. thravan threor drehen, mhd. dræjen drate: τέφετρον, τόρνος, lat. teres, terebra (Curtius no. 239; oben s. 267).
- ags. hlovan hleov brüllen, an. hloa hloada (Cleasby-Vigfusson; anders Egilsson), mhd. lüejen luote: ahd. hellan hallen, halon herbei rufen, xaletv, calare, clamor (s. 354).
- mhd. brüejen, pf. bruote brühen, sengen, brennen: wz. bhar, skr. bhur (s. 224).
- mhd. schræjen, pf. schræte, schræte spritzen, stieben, schræf. gestöber von schnee und kaltem regen, schræt spritzendes

waßerteilchen, tropfen: σκαίρω, σκιρτάω springen, σκίρος m. ein beim behauen des marmors abspringendes stückchen. mhd. spræjen sprühen, spritzen, in tropfen oder flocken fallen. trans. sprühen machen, streuen, spritzen: σπείρω.

Vergleicht man mhd. rüeje, grüeje, schræje, spræje mit den entsprechenden lit. iriù, żeliù, griech. σκαίρω, σπείρω, so ligt die vermutung sehr nahe, daß alle dise verba auch im deutschen ursprünglich nur ir praesens mittels -ja- (skr. IV cl.) gebildet haben wie got. sāia, vāia, lāia, und z. b. mhd. rüeje und lit. iriù laut für laut identisch sind. In der stellung vor dem ehemals consonantischeren j entwickelte die liquida ire svarabhakti. mit welcher der ursprüngliche wurzelvocal zusammen floß. Die wurzelformen $r\bar{o}$, $gr\bar{o}$ u. s. f. sind also genau so entstanden wie die griechischen $\sigma \tau \rho \omega$, $\vartheta \rho \omega$ (s. 319 ff.). Das präsentische j bewirkte später den übertritt diser verba in die analogie der abgeleiteten wie bei got. siujith, ahd. swizzit, got. vaurkeith = skr. sīv-ja-ti, svid-ja-ti, abaktr. verezjēiti, gr. ģέζει. Stellt jemand dagegen die ansicht auf, daß in den genannten verben ursprünglich nur metathesis one denung statt gefunden habe, der vocal dann durch die analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden wurzeln wie got. saian, vāian, laian, ags. spovan u. s. w. (man sehe die zusammenstellung von L. Meyer ztschr. VIII, 245 ff. und vergl. verf. ztschr. XIX, 278) lang geworden sei, so läßt sich die selbe allerdings nicht positiv widerlegen, hat aber auch nicht das geringste an warscheinlichkeit mer als die oben ausgesprochene vermutung.

In einigen fällen reicht die metathesis mit denung, wie es scheint, über das sonderleben des deutschen hinaus:

- ags. crāvan, creov, mhd. kræjen, pf. krāte krähen, abulg. grają, grajati, lit. gróju, gróti krächzen: skr. gar rufen, an rufen.
- an. gloa glänzen, ags. glovan, mhd. glüejen glühen transund intr. = ab. grēją, grēti, grējati wärmen : gorēti brennen, lit. gáras dampf, skr. gharma-, ghṛṇa- (s. 72).
- ags. blavan, bleov blasen, ahd. plahan, mhd. blæjen, blate = flare: an. bylr procella u. a. (s. 225. 354).

ags. blövan blühen, part. pass. ge-blöven, mhd. blüejen, bluote, lat. flös, von der selben wurzel (s. 225).

Endlich mag hier noch erwähnt sein ahd. $spr\bar{a}$, holl. $spr\bar{e}uw$, ndd. $spr\bar{e}he$ f. sturnus = $\psi \dot{a}\varrho$ gen. $\psi \bar{a}\varrho \dot{o}\varsigma$ star, lat. $p\bar{a}rus$ meise (Fick 2 410), welches von den bisher behandelten insofern verschiden ist, als der vocal in $\psi \dot{a}\varrho$, $p\bar{a}rus$ ebenfalls lang ist. Daß er auch in disen formen durch das folgende r gedent ist, ligt im bereiche der möglichkeit.

War der vocal, welcher vor der liquida stand, europ. e, so erscheint er hinter der liquida in allen germanischen sprachen als $\bar{\imath}$. Die frage, ob er, el durch ir, il hindurch zu $r\bar{\imath}$, $l\bar{\imath}$ geworden sind, oder ob die metathesis schon ein trat, als der vocal noch e war, so daß die stufenfolge er, el: $r\bar{e}$, $l\bar{e}$: $r\bar{\imath}$, $l\bar{\imath}$ gewesen wäre, läßt sich nur nach einer umfaßenden untersuchung des genetischen verhältnisses von e und i in den germanischen sprachen, welche bisher noch felt, beantworten. Die möglichkeit eines überganges von älterem $r\bar{e}$ in $r\bar{\imath}$ zeigt got. reiks, air. ri, gen. rig, gall. $-r\bar{e}x$, -reix, $-r\bar{\imath}x$ (Zeuss gr. celt. 2 20), lat. $r\bar{e}x$, skr. rag-, sowie die vertretung fremder \bar{e} in lehnworten durch deutsches $\bar{\imath}$: got. akeit, ahd. $cr\bar{\imath}da$, $R\bar{\imath}n$ u. s. f. (Wackernagel umdeutschung fremder worte 2. ausg. s. 20).

got. idreiga = air. aithirge poenitentia (Ebel beitr. II, 173). an. skrītinn scherzhaft, skrītlur, schwänke : mhd. scherz, skr. kūrd springen, hüpfen (s. 222).

norweg. sprīkja aus spannen, schwellen, vor fülle aus gespannt stehen: σπαργάω, σφαραγέω, σφοιγάω, skr. sphūrģ, visphūrģ auf klaffen (Bugge ztschr. XX, 40), abaktr. fra-çpareghazarter schößling, ἀσπάραγος, ruß. perga blütenstaub (s. 27), lit. spurgas knospe, lett. spirgt erstarken, genesen, skr. parāgablütenstaub (Fick 216).

an. ags. $hr\bar{\imath}m$ reif = lit. szarma reif, villeicht auch $z\varrho\bar{\imath}\mu\delta\varsigma$ (s. 340, wo die wurzelverwanten zusammen gestellt sind); in an. hiarn hart gefrorener schnee oder erde = ruß. $seren\bar{\imath}u$ eisrinde hat sich die alte lautfolge erhalten. Wie neben lit. szarma mit l szalti, szalna ligen, so auch im an. $h\bar{\imath}ela$ neben $hr\bar{\imath}m$ (s. 417). Zu der selben wurzel gehören lit. szarmas, szarvas grauschimmelig

(von pferden), szirmýs grauschimmel, abulg. srēnž weiß, nur von pferden gebraucht (s. 76). So ließe sich auch got. hrain(i)s begrifflich mit hrīm vermitteln, sein vocal wäre dann nach maßgabe des weiterhin folgenden zu erklären; beßer ztschr. XXII, 554.

an. hrīm ruß wird von Egilsson, Cleasby-Vigfusson und Bugge (ztschr. XIX, 440) mit dem vorigen identificiert, villeicht gleicht es im nur äußerlich und gehört zu lat. cremare, lit. kùrti ein heizen, kársztas heiß, got. hauri kole, an. hyrr feuer, ahd. herd, herda, ags. heord focus; dise wurzel setzt sich sowol durch ir r als durch das lit. k scharf ab von skr. cra, lit. szilti, lat calere, an. hlōa.

an. grīss, engl. grise ferkel: skr. ghṛš-vi-s, ghṛš-ṭi-s ebet. gr. χοτρος aus *χορσιος (Grimm gesch. 37, Curtius no. 198).

an. brīsingr feuer von der wz. bhar-s, auf welche s. 270 nhd. brausen, περιπεφλευσμένος u. a. zurück gefürt sind?

as. mhd. grīs grau, greis, abaktr. sarešjant- alternd (Fick 70): one die erweiterung durch s ist die wz. zur bezeichnung der greisen farbe verwant in ahd. gra (s. 454).

ahd. hrīs zweig, reis, an. hrīs ntr. a-st. staude, gebüsch reisig ist mit ahd. hurst rubus, horst silva, frutectum, abulg chvrastŭ, chrastŭ, ruß. chvorostĭ reisig (s. 139) aus einer grundform *karsta- entstanden (s aus st I, 57).

as. thrīsti, ags. thrīste, nhd. dreist = skr. dhṛṣṭa-, dhṛṣṭa-kün, keck (th = urspr. dh wie in an. thrā-r hartnäckig = skr. dhruva-s, an. thrūdr = lit. drútas u. a. s. 265; I, 171), lat. fastus (Bréal ztschr. XX, 79). Die liquida stand ursprünglich hinter dem vocale, das beweisen skr. dharš, abaktr. dareš, Jápoo, lat. fa(r)stus, got. ga-dars (dars: thrīste = Otfr. drūt: an. thrūdr). thrīsti, skr. dhṛṣṭa-, lat. fastus*) gehören so eng zusammen, daß eine erklärung des ī aus in, welche man etwa auf grund des altlit. dransûs kün, drṛṣtù, drṛṣaú, drṛṣti dreist sein, versuchen möchte, ser wenig warscheinlichkeit hat, zumal diser masal von dransus aus *drasnus (I, 31), dem im germanischen nichts entspricht seinen ausgang genommen hat.

^{*)} Ob auch preuß. dīrstlan stattlich, krāftig zu inen gehört, bleit zweifelhaft, s. o. s. 265.

ahd. rītra, rītera, mhd. rīter f., nhd. reiter sib, ags. hriddel (mit verkürzung wie in engl. udder = ags. ūder euter), lat. crībrum, air. criathar (Kuhn ztschr. XIV, 216, oben s. 366. 371).

ahd. strīmo, mhd. strīme streif, strime, vergl. lat. stria, wz. star, welche jedoch frühzeitig eine nebenform stri entwickelt hat (s. 257 f.).

ahd. slī-m, wz. sal (s. 259).

Trifft dise denung ein im praesens aus a entstandenes e, i, so hat sie die selbe folge, wie die durch einen geschwundenen nasal hervorgerufene denung (s. o. I, 50 ff.), d. h. zu dem präsentischen $\bar{\imath}$ wird nach analogie der $\bar{\imath}$ = europ. ei, urspr. ai ein perfect mit ai, plural i, und ein particip mit i neu geschaften. Ehe ich die beispile verzeichne, mögen zur weiteren illustration der tatsache, daß ein im praesens aus was immer für gründen entstandenes $\bar{\imath}$ weitere ablaute der i-reihe nach sich zieht, ein par verba auf gefürt werden, welche aus der fremde entlehnt sind, denen also von rechts wegen gar keine primäre flexion zu kam:

ahd. scrību, screib, giscriban aus lat. scrībere,

mhd. brīse, gebrisen ein schnüren aus franz. presser,

mhd. krīe, krei schreien aus frz. crier,

nhd. preise, pris, geprisen aus frz prix, priser.

Das letztgenannte flectiert im mhd. noch schwach prīse, prīste; vergl. mhd. gelīche gelīchte, nhd. gleiche glich. Hier hat die im ore eines jeden Deutschen haftende ablautsmelodie, durch den vocal des praesens geweckt, ursprünglich schwache verba zu starken um geschaffen. Die folgenden verba hat sie aus dem ablaute der a-reihe in den der i-reihe hinüber gefürt.

got. ur-reisan, as. ags. rīsan, an. rīsa sich erheben, auf stehen, ur-raisjan auf richten, auf erwecken, auf regen, ahd. rīsan cadere, pluere, stillare, labi, ana-rīsan irruere, ar-rīsan corruere, surgere, an. blōā-risa bluttriefend, mhd. rīsel regen: skr. arš-ati fließen, gleiten, sich rasch bewegen, griech. παλίνοροσος, ἄψ-ορρος, ὀρσ-ύδρα waßerröre (δι' ἢς ὄρνυται ὕδωρ ὑψοῦ Eustath.); in an. ras ungestümer anlauf, rasa ungestüm laufen, stürzen, rās, ags. ræs impetus, cursus, md. nhd. rāsen ist metathesis one denung und störung der alten ablautsreihe ein getreten.

got. hleibjan bei stehen, an hlīfa hlīfāa beschirmen, schonen, ahd. līban leib und līban lībta parcere, propitiari: lit. szēlpti für jemand sorgen, helfen, paszalpā hilfe. An. hlīf schutz, schibl verbinden Aufrecht ztschr. I, 361, Corssen I ², 463. II ², 132. Fick 353 mit lat. clipeus, das i des letzteren ist aber erst aus entstanden, denn clupeus ist durch das mon. Ancyran. als ältere schreibung gesichert, es ist daher von Pott e. f. I ¹, 27 mit recht zu καλύπτω gezogen worden. clupeus ward dann zu clipeus welches in guten handschriften überlifert ist (C. Wagener lat. orthogr.; Brambach hülfsbüchl. f. lat. rechtschreibung), wie luber zu liber (I, 159), supare (abulg. sūpą, suti, sunqti effundere. sypati spargere) zu dis-sipare. Ein directer zusammenhang zwischen clipeus und hlīf besteht also nicht, beide sind aber auf verschidenen wegen aus der selben wurzel entstanden (s. o. s. 285).

an. thrīfa-sk, threif-sk gedeihen: lit. tarpstù, tàrpti gedeihen. zu nemen, genesen, preuß. en-terpo es nützt, lett. tērpinat verbeßern, griech. τέρπω und τρέφω, skr. tarp sich sättigen, befridigt werden, abaktr. thrāfanh- narung. Auch das gewönlich zu skr. tarp gestellte got. thrafstjan trösten ist verwant.

an. hrīfa, hreif ab rupfen, aus reißen, kratzen, fest halten: urslaw. čīrpati haurire (s. 33), lat. carpere.

ags vrīdan, vrād torquere, an. rīda, reid winden, flechten. knüpfen, ahd. garīdan contorquere, reid crispus: urslaw. *vīrtile (s. 19), abulg. vratiti, ruß. vorotitī (s. 127), lit. verezù, preuß wartint wenden, vertere, skr. vart. Das abaktr. vereñtē ich wende mich Jaçn. 42, 16 ligt zu fern und steht zu vereinzelt da, als daß man daraus eine vorstufe *vrinthan für vrīdan folgern dürfte. Aus der wz. vart sind so zwei verschidene deutsche verba entstanden, indem mit dem vocalwechsel eine differenzierung der bedeutung ein trat. Die sinnliche grundanschauung blib an vrīdan haften, wärend vairthan, ags. veordan mer verblaßte. Nur wenige worte mit der liquida hinter dem vocal haben die bedeutung 'drehen' erhalten: ahd. wirt tortus (Graff 1, 1025) und mhd. wirtel = abulg. vrēteno, skr. vartana-m spinnvirtel (l = n 1, 84).

an. rīđa, reiđ, altschwed. vrīđa beschmiren, besprützen : gr.

ίρδω benetze, δαίνω (wz. δαδ, ξοράδαται), δαθαίνω besprenge, ραθάμιγξ tropfe, skr. ārd-ra-s feucht; anders Bugge ztschr. IIX, 433. In ἐρράδαται kann ρρ aus ρρ entstanden sein, icheres ist darüber freilich nicht zu ermitteln (s. L. Meyer etschr. XV, 26), dagegen weist νεοαρδής Il, Φ, 346 auf μαρδ; iber sonstige spuren des f sehe man Legerlotz ztschr. X, 367 and Curtius no. 253. Deshalb ist aber die vergleichung mit skr. īrd-ra- nicht auf zu geben, wie Legerlotz will, vilmer ligen ard ind vard neben einander wie ardh und vardh u. a. oben s. 295 ff. Hinsichtlich des wurzelauslautes scheinen ὁαθαίνω und vrīđa uf urspr. dh zu weisen, welches in ἄρδω wie in den von Curtius 3 3. 476 ff. behandelten fällen seine aspiration verloren hat; dann würde auch im sanskrit die media für die aspirata ein getreten sein (vergl. Grassmann ztschr. XII, 94). Das verhältniss der dentalen von δαθαίνω: ἄρδω, ārdra-: vrīđa ist genau das selbe wie in ξανθός : κάνδαρος, skr. kandra- : an. heidr (s. I, 97). Wäre im griechischen die anname einer aspiration ursprünglicher media nicht so schwirig, so könnte man als indogermanische wurzelformen ard, vard an setzen, da das d von $vr\bar{\imath}da$ aus dentstanden sein könnte, vgl. an. $sk\bar{\imath}d$ scheit : skr. Khid.

ags. hrīnan, pf. ge-hrān berüren, an. hrīna, hrein haften bleiben : abulg. črěnŭ manubrium (s. 77).

ahd. glīmo, gleimo-glühwürmchen, as. glīmo glanz, daraus oder aus einem villeicht neben glīmo einst vorhandenen, oder im vorauf gehenden stamme *glīma- mhd. glīmen, pf. gleim glänzen, leuchten neben glimmen, glam glimmen, glühen; vergl. glüejen s. 456 und skr. hrī s. 255.

ahd. $r\bar{\imath}m$ numerus, series, nhd. reim, an. $r\bar{\imath}m$ kalender, vers, ags. $r\bar{\imath}m$ zal, as. ags. un- $r\bar{\imath}m$ unzal = air. áram gen. áirme numerus, rim-aire computator, ad-rimi adnumerat (s. 371), wz. ar, vergl. άρ- ι θμός, άρ-μός zusammenfügung, άρ-μονία, άρ-μενος passend, lat. reor, ratus. Wie sich aus $gl\bar{\imath}mo$ ein neues starkes verbum entwickelte, so auch aus $r\bar{\imath}m$: ahd. gi- $r\bar{\imath}man$, perf. gireim. contingere, fieri (ags. $r\bar{\imath}man$, $ger\bar{\imath}man$, part. $r\bar{\imath}med$, $ger\bar{\imath}med$ zälen).

mhd. glīe, glei schreien, besonders von raubvögeln neben gille, gal; glīe ist wol aus *gilje entstanden (vergl. die s. 455 f.

behandelten verba), jedes falles folgte auf das *l* früher ein consonant, one welchen die metathese nicht ein treten konnte.

Nicht überall läßt sich die entstehung der *i*-diphthonge so deutlich beobachten wie in den bisher genannten. Bisweiken finden wir in worten, welche ursprünglichen a-wurzeln entstammen, nur den diphthongen ai (ahd. an. ei, ags. \bar{a}) hinter r. wärend formen, welche das zwischen ar, er, ir und rai vermittelnde $r\bar{\imath}$ enthielten, nicht erhalten sind. Das verhältniss diser rai zu den verlorenen $r\bar{\imath}$ ist genau das selbe und ebenso zu erklären wie das von ai zu $\bar{\imath}=in$, en, an (I, 60. 136). Beispile:

an. hreifi handwurzel gehört zu hom. χεῖρ' ἐπὶ καρπῷ, ht. krýpti sich wenden, kreipti, kraipýti wenden (s. u.), καρπάλιμος.

mhd. reiger, ags. hrägra reiher entstammt vermutlich der oben s. 287 besprochenen wz. kark, krak, aus welcher vile vogelnamen gebildet sind. Die wurzel hat in mereren sprachen unter einwirkung des r i-vocale an genommen : xqixe, xiqxoç (s. 330), lit. kirkti schreien, schnarren, abulg. krikti, klikti geschrei, lit. klykti schreien. Denkbar wäre auch, daß der in ags. hring sonus, hringan clangere erscheinende nasal (I, 120) an dem ei von reiger schuld wäre.

got. hrains s. o. unter hrīm s. 458.

Alle dise metathesen mit vocaldenung haben sich schon in vorhistorischer zeit vollzogen, vile sind älter als die germanischen einzelsprachen. Für die ags. und anord. rī aus er, ir läßt sich der zeitpunkt der entstehung relativ bestimmen, er muß nämlich vor die zeit fallen, in welcher r vor consonanten die u-färbung erhielt, denn z. b. an. skrītinn kann nur aus *skeretinn oder *skiritinn, nicht aber aus *skerutinn entstanden sein. Da im nordischen r und mit im die svarabhakti dise u-färbung schon vor der wirksamkeit des vocalischen auslautsgesetzes an genommen hat (s. 398), so waren dise metathesen im nordischen bereits lange vor eintritt des auslautsgesetzes vollzogen.

Wir gewinnen so die tatsache, daß das germanische svarabhaktierte formen zu verschidenen zeiten auf verschidene weise vereintacht hat. Im urgermanischen und bis in den beginn der einzelsprachen wurde die summe des ursprünglichen vocals und der svarabhakti hinter der liquida zū einem langen vocale vereinigt. Später, nachdem längst dialektische differenzierung ein getreten war, floß die svarabhakti durch die liquida hindurch, so daß vor der selben ein doppellaut, der sich zum teil weiter zu monophthonger länge zusammen zog, entstand. Dise zweite art der vereinfachung ist auf verschidenen punkten des sprachgebietes zu verschidenen zeiten ein getreten, am frühesten in dem damals noch zusammen hangenden angelsächsich-nordischen, jarhunderte später im deutschen. Wir haben hier die selben typen der vereinfachung wie im slawischen (polab. görd, südslaw. grādā). Wärend im slawischen beide auf verschidene dialekten aber zu verschidenen zeiten geschaffen.

Von den 50 im obigen verzeichneten vocaldenungen mit metathesis haben 40 r, 10 l. Nemen wir an, daß sich die metathesen erst nach der germanischen lautverschiebung entwickelt haben, so stellt sich hinsichtlich der auf die liquida folgenden consonanten heraus, daß sie meist tönende oder dauerlaute sind: 12 j, 6 s, 5 m, 4 v, 3 n, 5 bh (got. ahd. b, an. f), 4 dh (got. d, an. ags. d), 3 g oder gh, 2 d, 3 t, 1 k, 1 h, 1 p; die dauerlaute, zu welchen auch bh, dh, gh gehören, überwigen bei weitem. Eine regel läßt sich aber nicht auf stellen, da vor den selben lauten in den allermeisten fällen überhaupt keine metathesis ein getreten sondern der wurzelvocal an seiner ursprünglichen stelle gebliben ist.

Weit seltener wirken die liquiden auf ursprünglich nachfolgendes i=a so, daß sie $\bar{\imath}$ und eventuell weiter ai hervor rufen; vergl. s. 365. Die tatsache solcher einwirkung (vergl. s. 311) erweist zunächst got. $aleina=\omega \lambda \ell \nu \eta$, lat. ulna, air. wile, dat. pl. uilneib (Windisch, Curt. 4 no. 563), skr. $aratn\bar{\imath}$. Alle anderen germanischen sprachen haben den vocal des suffixes wie die außergermanischen kurz oder gar ganz geschwunden: an. alun, δln , später alin (Wimmer gramm. § 37 anm. 5), ags. eln, ahd. elina, elne. Da das $\bar{\imath}$ des häufigen secundärsuffixes got. -eina- im ahd. nie aus fällt, so dürfen wir ahd. elina, elne nicht von got. aleina her leiten, müßen vilmer die formen aller germanischen sprachen unmittelbar an die kurzvocaligen $\omega \lambda \ell \nu \eta$,

ulna an schließen und das ei von aleina als unursprüngliche speciell gotische denung betrachten. Im griechischen dente das λ den vorhergehenden vocal (s. 309).

So konnte also eine liquida auch ein im praesens aus a, c entstandenes i denen und dadurch die wurzel in den ablaut der i-reihe hinüber drängen. Es ist dis geschehen in:

ahd. grīnan, grein mutire, gannire, ringi, mhd. grīnen, grein den mund verziehen lachend, knurrend, winselnd, weinend, an. grīna, grīnda dentes nudare ridendo, ejulare, ululare de porcellis, ags. grānian murmurare, grānung gemitus neben ahd. grennan mutire, granon grunnire, mhd. grannen weinen, an. grenja ululare, fremere, ags. grennian ringi.

ahd. rīdon zittern, rito, ags. hriđe fieber, hrīd wind, sturm, ungestüm, an. hrīd neben an. hræda in furcht setzen, hrædask fürchten, lit. kretù kretěti sich hin und her bewegen, geschüttelt werden, kreczù krěsti, krataú kratýti schütteln; mit disen lit. worten vergleicht Pott wzwtb. II, 1, 162 gäl. crith tremere, crath agita, quate.

mhd. brīden flechten, weben, nur das part. gebriten nachweisbar, nnl. breiden stricken, flechten aus ahd. ga-brettan, part. gi-prottan texere, ags. bredan, pf. bräd flectere nectere; ahd. brettan, ags. bredan bedeuten auch zücken, bewegen und die selben bedeutungen wie bredan hat ags. bregdan, brägd vibrare, jactare, nectere, plectere, versicolorem esse, modulari, se transformare in aliquid, an. bregđa, brā bewegen, zücken (schwert), verändern, knüpfen, flechten, as. bregdan flechten. Das verhältniss von ags. bredan zu bregdan bedarf noch der aufklärung. Jedes falles gehören mhd. brīden und bretten zusammen, das beweisen die wechselnden vocale in mhd. bridel, britel, bredel, brodel zügel, ahd. brittil, ags. bridel, nnl. breidel. Abulg. bruzda, ruß. veraltet brozda, osorb. brózdnik handpferd, nslov. berzda zügel mit a-vocal, lit. brìzgilas, preuß. brisgelan. Die wurzelauslautenden consonanten des slawischen und litauischen wortes machen wider schwirigkeiten, abulg. zd kann aus d entstanden sein (s. Miklosich beitr. I, 229), bruzda sich also an mhd. brod-cl an schließen. Eine andere möglichkeit wäre, daß das zd von brüzda dem gd des ags. bregdan entspräche, also etymologisch

berechtigt wäre wie in ab. zvězda (lit. żvaigżdě), zwischen beiden wird man erst entscheiden können, wenn der ursprung des deutschen gd auf gehellt ist. Der lautwandel von zd in zg hat im litauischen kein analogon, dennoch wird man sich schwer entschließen in brizgilas eine andere wurzel als in dem mit dem selben suffixe gebildeten gleichbedeutenden, mhd. britel, brīdel an zu nemen, welche sich näher an an. bregđa schlöße. Ein lit. *brizdilas = mhd. britel wäre ganz in der ordnung (zd für d, vergl. Schleicher comp. 3 311).

mhd. krīsen, perf. kreis (Servat. 1856, Haupts ztschr. V, 132) kriechen, nhd. schwäb. kreisen, part. gekrisen (Schmeller II, 395; Hildebrand dtsches wtb. V, 2157) aus gleichbedeutendem mhd. kresen, kras, ahd. chresan (Grimm gesch. 852).

Die herleitung von got. lais ich weiß, laisjan leren aus lisan, las zusammen lesen (Schleicher ztschr. VII, 222, comp. 3 151; Pauli verba praet.-praes. 24) ist zweifelhaft. Das vermittelnde ī böte allerdings lubja-leisei giftkunde dar. Keine der beiden wurzeln ist in genau entsprechender form und bedeutung über das slawolettische hinaus nachweisbar, die i-wurzel nur in abulg. līstī list, prē-līstī betrug, verfürung, die a-wurzel in lit. lèsti picken, auf lesen (von vögeln), isz-lasyti aus lesen, sondern. Fick 859 leitet lais vilmer von ags. leoran ire, abire, transire (perf. ge-leorode, ofer-leordun, daneben ein starkes part. ge-leoren dahin gegangen, defunctus), dazu bieten unser erfaren und lat. experior, peritus : πορεύω, got. faran begriffliche analoga; in der analyse der vocale kommen wir dadurch nicht weiter, denn ags. eo kann sewol aus urspr. i wie aus europ. e entstanden sein. Ahd. leisa geleise findet entsprechendes in lat. līra, preuß. lyso, lit. lysė, abulg. lěcha bet (Fick 394).

an. $r\bar{\imath}fa$, reif zerreißen ist mit riúfa, rauf zerbrechen zimlich gleichbedeutend, könnte also mit im von der oben (s. 292) besprochenen wz. rap entsproßen sein. Fick (ztschr. XIX, 264, wtb. 389) stellt es zu·έρείπω um werfen.

Die denung eines der liquida ursprünglich folgenden *i (e)* ist ser vil seltener als die eines ursprünglich vor der selben stehenden, wie sich der sie veranlaßende stimmton der liquida sehmidt, vocalismus. II.

vil seltener zwischen ir und vorhergehenden als zwischen ir und folgenden consonanten entwickelt hat. Vergl. die runischen Harabanar, varitu, varait, barutr, halaiban (ztschr. XVIII. 156:; ahd. chereftic Notk. ps. 88, Vurumhar, Vurumher Neugart 762. 802 (Weinh. al. gr. § 20. 30), mer bei Weinhold bair. gr. § 17. 24.

Man erinnere sich hier an das I, 61 gewonnene resultat. daß von 27 fällen, in welchen $\bar{\imath}$ aus in = urspr. an entstanden ist, 21 das $\bar{\imath}$ und den daraus hervorgegangenen ablaut ai hinter r oder l zeigten (dazu noch got. leik I, 89 ff., laikan und mhd. leichen biegen, s. u. s. 470). Dis zalenverhältniss spricht dafür, daß der einfluß vorhergehender liquida die denung von i zu $\bar{\imath}$ wesentlich begünstigt.

3. Residua.

Den ersten anstoß zu allen bis hierher gefürten untersuchungen gab der wunsch, die ursachen, welche in den nordeuropäischen sprachen eine vermischung der a- und i-reihe veranlaßt haben. zu finden. In den meisten fällen haben nasale oder liquidae durch denung von i (e) zu \bar{i} die vermischung herbei gefürt. Stellen wir nun die germanischen übertritte in die i-reihe, welche im bisherigen noch nicht behandelt sind, zusammen, so ordnen sie sich in vier gruppen.

a. Denung von i (e) vor einfacher liquida.

Wir haben s. 417 ff. gesehen, daß bisweilen auch einfache liquida einen vorhergehenden vocal dent, auf dise weise kann i aus i, e = urspr. a entstehen und daraus der weitere ablaut ai erwachsen. So ist aus ahd. chil, mhd. $k\bar{\imath}l$ (s. 419) das nordische keili keil, aus an $sk\bar{\imath}r-r$ rein, klar (s. 419) das gleichbedeutende sker-r (= *skairjas) entstanden.

Gleiches ursprunges ist villeicht das ai in got. mail évric. ahd. meila macula. Grimm (gr. I 3, 170) deutet es als ma(h)il = lat. macula, das verbieten aber preuß. mīlinam fleck katech. melne blauer fleck voc. = lit. mēlynē, lett. melns schwarz, meluns schwarze, schmutzfleck, lit. mēlys pl. blauer färbstoff, lett. mēles ein zum blaufärben gebrauchtes kraut, lit. mēlynas blau; das

letzte weist Ebel beitr. II, 178 auch in welsch melin flavus, lividus nach. Es bleibt daher nichts übrig als mail mit Curtius no. 551 zu μέλας, skr. mala- schmutz zu stellen. Belegt ist im gotischen nur der gen. pl. mail \bar{e} Eph. 5, 27 one epitheton, darnach kann es ein msc. oder ntr. a-stamm oder ein i-stamm sein. L. Meyers anname (got. spr. s. 678), daß i aus dem suffixe über getreten sei, ist zwar nicht unmöglich (vgl. dail(i)s: lit. dalis, hails: skr. kalja-s), da jedoch das litauische, keltische und griechische den wurzelvocal zu e gefärbt haben und das deutsche in diser färbung namentlich mit dem litauischen überein zu stimmen pflegt, so ist mir eine andere entstehung des ai warscheinlicher. Aus skr. mala- ward durch die kraft der liquida urgerm. *mīlaschmutzig = lit. mėly-s, preuß. mīli-nan, und daraus ward nach falscher analogie das subst. maila- fleck gebildet wie aus sadasatt, sōtha- sättigung, aus daga- tag das nur in zusammensetzungen erscheinende doga- (fidur-dogs viertägig).

Auch für gailjan erfreuen vermutet Meyer s. 678 übertritt eines suffixalen j in die wurzel, von seinen vergleichen kann ich nur den des griech. χαίρω, χαρά an nemen. Dise entstehung des ai wird aber unwarscheinlich, wenn wir die zugehörigen litauischen und slawischen worte in betracht ziehen. Dem ahd. geil elatus, petulans, ferox entspricht lit. gailus jähzornig, wütend, scharf (vom eßig, lauge, gerüchen), aber auch mitleidig, erbarmungsvoll, mitleidswert; ferner gehören dazu gaileti leid tun, mán gaíla es tut mir leid, abulg. žaliti trauern, žaliti si schmerz empfinden = lit. gailetis bedauern, bereuen, sich erbarmen, mitleid haben. Die wurzel ist ghar, welche auf die glut der verschidensten gefüle an gewendet wird : skr. ghṛ-ṇ-in- weiches gemüt habend, mitleidig, hr-ni- zorn, hr- $n\bar{\imath}$ - $t\bar{e}$ und hr- $n\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$ zürnen, hrī sich schämen (s. 255). Demnach läßt sich xaçá: ὀργή, η ὀργίλος Hesych auch als indogermanisches eigentum rechtfertigen, man braucht es nicht mit M. Schmidt als das hebr. אחרך auf zu faßen; verdächtig wird es jedoch dadurch, daß es außerhalb der reihenfolge hinter χάρμης steht. In an. galinn unsinnig, wütend, liebestoll, geil, welches Egilsson zu gala zieht 'quasi incantatus', erscheint die wurzel auch auf deutschem

boden mit dem alten a-vocale. Über die slawolettischen i-vocale s. u.

Für ein anderes wort glaube ich aber den bisher allgemein angenommenen übertritt aus der a-reihe ab weisen zu müßen. Got. viljau erklärt man bekanntlich als einen opt. perf. und erschließt dazu einen verlorenen indicativ *vail, praes. *veila (Grimm gesch. d. d. spr. 900; Schweizer Höfers ztschr. III, 112; Pauli verba praet.-praes. 31; L. Meyer ztschr. VII, 128). L. Meyer got. spr. s. 504 will es von einem indic perf. *val her leiten, dann hätte es *vuljau zu lauten; um die form viljau zu erklären behauptet Meyer eine abneigung des gotischen gegen die lautfolge vu, welche bisher nirgends nach gewisen ist. So vil steht fest: wenn viljau ein opt. perf. ist, so kann der indic. gar nicht anders als *vail* gelautet haben. Aber eben dise tatsache, daß viljau ein opt. perf. sei, ist mir durchaus zweiselhaft. Es kann nämlich ein opt. aor. sein - spuren dises tempus im gotischen habe ich ztschr. XIX, 291 f. nach gewisen —, oder, was formell das selbe ist, ein opt. praes. nach der indischen zweiten classe gebildet, so daß die 3. sg. vili sich laut für laut mit dem opt. aor. skr. vrijāt (aus *vir-jāt s. 244, vergl. auch ved. 3. sg. med. vurīta s. 222) und lat. velit deckte. Dann ist es als letzter missverstandener rest eines verlorenen tempus nach rein äußerlicher analogie der flexion unter die optative der praeteritopraesentia geraten. Weil viljau formell wie vitjau aus sah, wurde im ein perf. vilda nach analogie von *vis-ta, vissa geschaffen. Die tatsache, daß in der flexion dises verbums unursprüngliche analogien entstellend gewirkt haben, wird zweifellos erwisen durch den inf. viljan, das part. viljands und den zu inen gebildeten althochdeutschen indic. willu, welche das optativische j weit über seine berechtigte ausdenung verschleppt haben.

b. Nachträge zu I, 49 ff.

Ein geschwundener nasal hat $\bar{\imath}$ oder ai in ursprünglichen a-wurzeln hervor gerufen:

got. filu-deisei πανουργία schlauheit, list : πόλυ-δήνεα · πολύβουλον Hesych., ved. puru-dãsas, -dãsa- reich an wunder-

baren taten. (d unverschoben wie in dails, dal, dis-, daur, skaidan, as. derian = skr. dar u a.).

an. brīmi feuer aus *brin-mi (vgl. skīmi lichtschimmer, got. skeima aus *skin-ma) oder aus *bir-mi, wz. bhar (s. 223 f. 269 f.).

ahd. pīga, pīgo, mhd. bīge haufe: engl. bing haufen (in alaunwerken), an. bingr bett, polster, 'properly a heap of corn or the like (scot. bing)' Cleasby, lit. bingùs stattlich, pra-bìngti überhand nemen, das maß überschreiten, stolz werden, bìnges gut gefüttert, mutig (pferd, ochse), bangà woge, menge und mit anderer vertretung des gutturalen (vgl. Jenaer lit.-zeitung 1874 s. 203) bażmas große menge von menschen, tieren, körnern, skr. bāh-išṭha- ser dicht, abaktr. bāzanh- größe, stärke, tiefe.

ahd. īda ader neben ādara, in-ādri, inn-ādiri intestina, an. æd-r ader, ags. ædre arteria, vena, ren; die formen, welche auf urgerm. ā als wurzelvocal füren, hat Fick 3 14 mit skr. antra-, āntra- eingeweide u. a. zusammen gestellt, nur wird man nicht zwei indogermanische worte antra- und āntra- an zu setzen haben, sondern nur antra-, da die denung in ¾τρον, ¾τορ, ādara sich als lautliche wirkung des geschwundenen nasals erklärt. īda ist also aus *inda entstanden mit der selben vocalfärbung wie in ἔντερα, lat. interior, abulg. jetro leber.

mhd. $k\bar{\imath}$ chen, nhd. keichen = nl. kinken, engl. schott. kink, ags. cancettan cachinnari (Hildebrand wtb. V, 437).

Wz. tans, welche in lit. tësti, taisýti i-vocale erhalten hat (I, 70 f.), zeigt die selbe entwickelung im sibenbürgischen: mhd. dinsen, dans, gedunsen ist sibenbürg. dåsen (å lang), pf. dīs, dois, part. gedæsen geworden (Joh. Roth laut- u. formenlere d. starken verba im sibenb.-sächs. Hermannstadt 1872 s. 78), d. h. in den ablaut der i-reihe getreten: praes. dåsen wie spån speien, verzån verzeihen, lån leihen (a. a. o. 21); perf. dīs wie spī, verzī, $l\bar{\imath}$, $b\bar{\imath}\beta$, $r\bar{\imath}\beta$, $gr\bar{\imath}f$ (a. a. o. 23. 76), die mundart von Agneteln, in welcher das perf. dois lautet, hat auch spoi etc.; part. gedæsen wie gespæn, verzæn, gemæden gemiden. Dis sibenbürgische verbum bestätigt die richtigkeit des oben I, 50 f. gelerten auf das schlagendste, denn hier ligt der übergang von dinse, dans, gedunsen in *dīse, *deis, *gedisen ganz unabweislich zu tage.

an. eista ntr. testiculus, abulg. isto testiculus, ren, lit. inkstas niere (I, 81).

ahd. leich coxa, clivus, gileich glid (Graff II, 154), mhd. geleich gelenk, geleichen gelenkig biegen, neben ih irlencho luxo (Graff II, 225), mhd. sich erlenken sich wenden, wz. lank in lit. linkti, lat. linquier, abulg. lqka (oben I, 107).

Die herleitung des got. laikan springen von skr. langh habe ich I, 61 zu gunsten der Buggeschen von skr. rēģ auf gegeben. Delbrück (ztschr. XXI, 81) gestützt auf air. lingid salit (Zeuss gr. celt. 2 12. 437) nimmt dagegen die frühere erklärung in schutz, und ich glaube, mit recht. Die wurzel erscheint nämlich auch im lettischen nasaliert: linga schleuder, brandung (leika ist im nordischen häufig auf die bewegung des meres an gewant, s. d. wörterbücher), lingüt schleudern, lit. lingüti schweben, sich wigen, sich hin und her bewegen, wackelnd, watschelnd gehen genau übereinstimmend mit der zweiten hauptbedeutung, welche Cleasby dem an. leika gibt, to move, swing, wave to and fro, hang loosely, endlich auch mit dem diphthong lit. laigyti frei, mutwillig, unbändig umher laufen, sich tummeln wie ein reh im walde. Dem skr. rēģ entspricht dagegen an. reika reikadi schwanken, herum streifen.

c. Denung von i (e) durch andere ursachen.

Die wenigen beispile diser gruppe gehören bis auf eins ausschließlich dem nordischen an und haben $\bar{\imath}$ vor s+ consonant: $kv\bar{\imath}sl$ zweig neben kvistr, ahd. questa.

gnīst das zäneknirschen, gnīsta mit den zänen knirschen neben gnesta, gnast krachen, nhd. knistern, knastern.

- nīsta, nista an heften von nist spange, ahd. nestila nestel, nusta nexio, ansula, nast-ahit eid auf die harflechte (s. Lexer mhd. wtb. II, 59).
- hvīskra, hvīsla wispern, engl. whisper, whistle, ahd. hwispalon sibilare, an. hvissa zischend fließen, engl. hiss zischen, an. hvæsa zischen, skr. çvas blasen, zischen, sausen, schnaufen (Kuhn ztschr. XV, 317 ff.). Der lautgesetzliche vertreter des $\bar{\imath}$ in hvīskra, hvīsla findet sich in

abulg. svistati zischen wider (ab. i einst lang I, 12 f.), woraus jedoch nicht im geringsten zu folgern ist, daß beide längen in zusammenhang stehen.

frīskr munter, kraftvoll, nach Cleasby ein junges wort == ahd. frisc; daneben besteht an ferskr frisch (dän. fersk neben frisk), man könnte daher versucht sein friskr aus ferskr = ags. fersc, as. versc-ang frischling her zu leiten und den s. 457 f. verzeichneten worten an zu reihen, erweckte nicht ferskr den verdacht aus dem angelsächsischen entlehnt zu sein. Erstens pflegt nämlich, wo das hochdeutsche und angelsächsische in der stellung der liquida von einander ab weichen, das nordische mit dem hochdeutschen zu gehen. Zweitens würde ein dem ags. fersc urverwantes wort, wenn es im nordischen die gleiche stellung der liquida hätte, aller warscheinlichkeit nach *farskr lauten. Endlich verträgt sich die anname, daß frīskr in historischer zeit aus ferskr entstanden sei nicht mit der s. 462 gewonnenen datierung der metathesen von er, ir zu rī.

In disen beispilen ist an. \bar{i} aus i vor s + cons. entstanden, und es scheint, als ob die consonantengruppe dise denung verursacht habe, wie im altirischen $s + \cos s$ vorhergehende vocale dent (Zeuss gr. celt. 226; villeicht gehören auch die oben s. 83 als wirkungen des accents betrachteten denungen von abulg. cvisti, čisti, nevěsta, čech. krásti, nésti u. s. f. in disen zusammenhang). Das zischen des s, welches sich im spätlateinischen und den romanischen sprachen sowie im griechischen zum eigenen vocale i, e individualisiert (oben I, 112. II, 310 anm. 319 anm.), ist in den genannten nordischen worten zwar nicht selbst zu einem vocale geworden, aber durch sein klingendes element hat der vorhergehende vocal zuwachs in seiner dauer gewonnen. Dise nordischen formen haben also die ban betreten, an deren ende formen wie franz. hate, château (hast, castellum), skr. manobhis (zunächst aus *manabhis, vgl. Bollensen z. d. d. m. g. XXII, 574, *manas-bhis) mit geschwundenem s und gedentem vocale stehen.

In an. blīstra pfeisen, zischen, blīstra mundstück des blase-balgs ist die quantität des vocals älter als seine qualität, denn sie gehören offenbar zu blasa, blastr das blasen, blastr-belgr blasbalg, blastr-horn blashorn.

Außerdem ist mir nur noch ein beispil von $\bar{\imath}$ in einer awurzel bekannt, in welchem ich den grund der denung nicht nach zu weisen vermag: ags. snīcan kriechen, dän. snige pf. sneg neben ags. snāca, an. snākr, skr. nāga-s schlange, (A. Weber ztschr. IX, 234), ahd. snahhan nur Isid. XVIII, a, 2 ed. H. dher in ghirin dhes riihhes dhurah snuoh dhes chiuualdi (qui per ambitionem regni inrepserat potestatem); Holtzmann altd. gr. I, 243. 245 will unter berufung auf ags. thurh-smūgan perrepere snuoh in smōh ändern, allein von smiogan könnte das perfect bei Isidor nur smauc lauten (s. Holtzm. z. Is. 114. 127). Dise worte weisen auf urgerm. snak als wurzelbestandteil, andere auf snag: ags. snägl, an. snigill, ahd. snegil, sneggo, snecco; indog. snag, urgerm. snag, snak verhalten sich zu einander wie corn. armor. lagat auge (Ebel beitr. II, 176), lit. regēti sehen, ahd. luogēn, ags. lōcian u. a. I, 163.

Die übliche verbindung von ags. scītan, an. skīta, ahd. $scī_3an$ mit $\chi \xi \zeta \omega$, skr. had ist äußerst zweifelhaft, da von den vier lauten der germanischen wurzel nur einer, der dental, ir nicht widerspricht; ich vermag sie mir nicht an zu eignen. Miklosichs zusammenstellung von scītan und abulg. $c\check{e}dit$ seihen (lex. palaeosl., wo freilich auch $\chi \xi \zeta \omega$ als drittes im bunde steht) ist vil warscheinlicher; wegen der bedeutung läßt sich auf das verhältniss von seihen zu seichen und auf die wurzelverwantschaft von lat. excrementum und cribrum verweisen.

d. Epenthese.

Wärend in den bisher behandelten fällen i-vocale in ursprünglichen a-wurzeln durch denung eines i (e) zu stande gekommen sind, aus welchem sich eventuell durch ablaut ai entwickelte sehen wir in einer ganzen anzal von worten got. ai oder dessen lautgesetzliche vertreter wie im altbaktrischen, griechischen und irischen aus a durch epenthese, d. h. durch assimilierende ein-

wirkung eines i oder j der folgenden silbe entstehen (vergl. fuir aus *fūri s. 278). Grimm hat dergleichen im neuniderländischen bemerkt: heir exercitus (mnl. here), meir mare, einde finis, deinzen recedere (gr. I 3, 320. 294). Wenn sich ei in vergangenen sprachperioden als graphische bezeichnung des i-umlautes von a findet, so ist vorsicht geboten, denn nicht jeder mit zwei zeichen geschribene laut war auch in der gesprochenen sprache ein diphthong. So gleich in altfrisischen quellen, welche den umlaut von a zum teil auch durch ei geben (gr. I 3, 417). Dise ei haben ganz ungleichen wert : in einde neben ende, dat. von enda (as. endi) kann ei diphthongisch sein, da nfris. ein entspricht, dagegen in to deile neben to dele deorsum (as. te dale) bezeichnet es nur graphisch einen e-artigen laut, wie nfris. del zeigt; außerdem findet sich ei auch für ë: leither neben leder corium, sicher nicht diphthongisch. Für nicht diphthongisch halte ich auch die ahd. und mhd. schreibungen ai, ei an stelle eines umgelauteten a: meiniki menge, einge enge u. s. w. Grimm gr. I 3, 107, 4. 185, 7; Wackernagel Haupts ztschr. V, 322; Förstemann ztschr. II, 339 f.; Weinhold al. gr. s. 55. 103, bair. gr. s. 83; Kelle Otfr. II, 465; Scherer z. gesch. d. d. spr. 144; Holtzmann altd. gr. 249 f. Auf jeden fall haben solche ai, ei anders gelautet als die abkömmlinge von urgerm. ai = got. ai, das folgt aus mereren gründen. Erstens ist dise schreibung auch in den denkmalen, welche noch wärend der entstehung des umlautes auf gezeichnet sind, nur ausname, regel dagegen auch in inen die schreibung mit e, z. b. der vocabularius St. Galli hat 18 unumgelautete a, 14 umgelautete, von letzteren 11 mit e, 1 mit e, 2 mit ai bezeichnet (R. Henning üb. d. Sanctgall. sprachdenkm. 85). Zweitens findet sich, wenn schon weit seltener, ei auch für $\ddot{e} = \text{got. } i$, europ. e geschriben, z. b. $feilis\bar{o}$ gl. K. 75 (an. fiall, maced. πέλλα), sceifmaister gl. Admont. (got. skip) u. a. Gr. I ³ 107 f. 185; Weinhold al. gr. s. 56. 104, bair. gr. s. 84, wo man bedenken tragen muß dem ei einen anderen wert als den eines monophthongischen mittellautes zwischen e und i unter zu legen. Endlich findet sich ai, ei für umgelautetes a auch vor r geschriben, z. b. airin voc. St. Gall. 260 Henn., aeirin

arae gl. Ra Diut. I, 151 = arin Pa, inveirti transito gl. Rb. Diut. I, 501, irweirtande adulterantes gl. Zwifalt. Graff I, 958. Da nun urdeutsches ai gerade vor r seinen diphthongischen charakter verliert (rērēt voc. St. Gall. 352 Henn.) und die unmittelbare aufeinanderfolge von ai, ei und r auch in späterer zeit den deutschen organen nicht genem war, so ist nicht warscheinlich, daß dem entgegen in worten wie den obigen der mit r sonst unvereinbare diphthong vor r neu auf getaucht sei. Die tatsache, daß der umlaut wesentlich das selbe ist wie die sogenannte epenthese und wie dise zunächst durch mouillierung des folgenden consonanten veranlaßt ist (Scherer 143, Sievers verh. d. 28 versamml. deutscher philologen 189 f.) - eine tatsache, welche in den lebenden slawischen sprachen besonders in die oren klingt - dise wird dadurch nicht im geringsten erschüttert. Durch schreibungen wie airin, aigi soll villeicht gerade dise mouillierung der consonanten (arim, agi) aus gedrückt werden, d. h. i + cons. bezeichnet einen mouillierten consonanten*). Man darf dise schreibungen nicht ganz auf die selbe stufe mit den unten verzeichneten fällen stellen, in welchen ein wirklich gesprochener und, falls das betreffende wort überhaupt erhalten ist, bis auf den beutigen tag lebender diphthong durch epenthese eines i der folgenden silbe entstanden ist **). Ich stelle die gotischen und die in mer als einer germanischen sprache erscheinenden hierher gehörigen worte voran, die diphthonge der ersten fünf hat schon Scherer s. 472 auf epenthese zurück gefürt.

got. af-aika ich verläugne aus *-akja == lat. a(g)io; diser erklärung gebe ich den vorzug vor Bezzenbergers lautlich auch

^{*)} Die mouillierung hat sich mundartlich bis auf den heutigen tag erhalten. Joh. Roth laut- und formenl. der starken verba im sibenbürgsächsischen Hermannstadt 1872 s. 16: 'Mundartlich zeigt sich für ä auch a, doch bei stäts palataler aussprache des folgenden *l: haltst* fast hailtst, wie etwa frz. Versailles. Es ist, als sei hier das i dem nachfolgenden consonanten bei gegeben worden'.

^{**)} In heutigen mundarten findet sich vilfach ei für mhd. e und ē (die nachweisungen bei Gradl ztschr. XVII, 1 f.), sie scheinen aber nicht durch epenthese entstanden, sondern diphthongierungen von e zu sein, wie auch i zu ei, o, u zu ou, ü zu eu diphthongiert werden a. a. o.

möglicher herleitung aus skr. ēģāmi ich bewege mich, nach welcher af-aika 'sich von etwas hinweg bewegen', 'sich von etwas los sagen' bedeutete (ztschr. f. dtsche philol. V, 230). Die anwendung des wortes, sowie seine verbindung mit dem acc. des objectes, scheint mir für die anname zu entscheiden, daß 'ab sagen' sein ursprünglicher sinn war: ith is afaiaik qithands Mc. 14, 68; ith is dugann afaikan jah svaran Mc. 14, 71; ith is afaiaik jah qath Joh. 18, 25; jah aftra afaiaik mith aitha svarands Mtth. 25, 72; afaikai sik silban Luc. 9, 23; afaikan sik silban ni mag II. Tim. 2, 13; afaikis mik Mtth. 26, 75. Joh. 13, 38; jah is afaikith uns II. Tim. 2, 12; afaika jah ik ina Mtth. 10, 33.

got. hails heil, gesund, an. heill, ags. hāl, as. hēl, ahd. heil = skr. kalja- gesund, bereit, xālóc, xallíw, dor. xallá (Ahrens II, 102) aus *xaljo-; hier teilen abulg. čélü und preuß. kailū-stiskun acc. gesundheit die epenthese.

got. hraiva-, an. hræ, ags. hrāv, ahd. hrēo leiche = skr. kravja-m rohes fleisch, preuß. kravia kat., crawo voc., lit. kraújas, abulg. krūvī blut (abulg. črēvo bauch gehört nicht dazu, s. 76); das æ von an. hræ zeigt klar, daß auch das germanische wort ursprünglich ein ja-stamm war, denn hræ ist == *hrāvi, *hraivi.

got. aithei mutter, an eida, mhd. eide, ahd. fuotar-eidi nutrix aus einer grundform *atjā-n ist das fem. zu dem im magy. erhaltenen atya vater, dessen deminutiv abulg. otici ist. Villeicht stammt von der selben grundform auch an. edda urgroßmutter (dd wie in greddir qui aviditatem excitat: grādr, stedda equa: ahd. stuot?). Das masculinum hat nicht nur in got. atta, afris. atta, attha (benennung eines richters) der ersten lautverschiebung widerstanden, sondern in ahd. atto (Graff I, 145) und den oberdeutschen formen etti, ätt (Diefenbach got. wtb. I, 80; Grimm wtb. I, 595) auch der zweiten; vergl. lat. atta, gr. ǎtta, skr. atta mutter, ältere schwester, ältere schwester der mutter (ind. lexicogr.) mit verschidenen variationen. Daher haben Lottner ztschr. XI, 167 und Wackernagel voces variae anim. 299 wol recht es als einen lallenden naturlaut zu erklären, der sich seiner natur nach der lautverschiebung entzog. Übrigens findet sich

ai noch in nfris. aita, haita, hess. heite vater (v. Richthofen afris. wtb. s. v. atha; Grimm Haupts ztschr. I, 25), altir. aite pflegevater (Pictet origines II, 347, oder gehört es zu athir = pater?), bask. aita vater, finn. äiti mutter.

ahd. meinan, as. mēnean, ags. mænan aus *manjan oder schon aus *manijan (ztschr. XXI, 283), wz. man; an. meina halten Cleasby-Vigfusson für nicht ursprünglich nordisch, weil es erst kurz vor der reformation vor kommt, Egilsson belegt es aus der Nikolāsdrāpa (circa 1400) und im finn. mainita erwähnen findet es sich mit dem diphthongen in seiner urgermanischen gestalt, mit ei in finn. meinata meinen (Thomsen einfl. d. germ. sprn auf die finn.-lapp. s. 56). Ob das entsprechende abulg. měniti früher ebenfalls einen diphthong enthielt, läßt sich nicht entscheiden, da das verhältniss von měněti: po-minati: měniti sich auch anders erklären läßt (s. I, 11 ff.).

got. dail(i)s teil, ags. dæl (= *dālis, *dailis), as. dēl, ahd. teil = lit. dalis, preuß. dellieis opt. teile mit, dellīks, lit. dalýkas teil, abulg. dola, altir. dál teil (u. a. Zeuss gr. celt. 2 27, Ebel beitr. II, 170); auch das abulg. hat die epenthese in dem istamme děli, welcher in dělima, delimi praep. propter vor ligt, in dem daraus entwickelten ja-stamme, dessen gen. dělja ebenfalls praepositionell in der bedeutung propter verwendet wird, und in dělü teil, dem masculinum zu got. daila teilname (dělü: *dalj-a- = cělü: kalja-).

got. airus bote, gesanter, an. ār-r (u-st.), der diphthong ist erhalten in finn airut, lapp. ajras bote (Thomsen einfl. d. germ. sprn. auf d. finn.-lapp. s. 57), as. nom. pl. ēri Hel. 559, ags. ār (in die analogie der a-stämme gezogen). Das zu disem urgerm. airu-s gehörige neutrale abstractum weicht im wurzelvocale gänzlich ab: ags. ärende botschaft, auftrag, geschäft (man schreibt ærende wegen ār, allein engl. errand erweist kurzes ä), as. arundi, ahd. arundi, arunti ebenfalls mit kurzem a. Grimm schwankt in der ansetzung der quantität dises arunti (gr. I³, 240. 458. 459), an der zuletzt genannten stelle hält er das a für lang und wie ags. ā für einen stellvertreter von got. ai. Holtzmann (altd. gr. I, 239) gibt wie Grimm (gr. 11, 344) an,

Otfrid habe arunti. Nun kann das wort aber an drei stellen bei Otfrid nicht anders als árunti betont sein (I, 4, 58. 5, 4. 25), und worte diser betonung haben nach Lachmanns untersuchung die erste silbe kurz (im anderen falle müste árûnti betont sein). Zu dem selben resultate füren mhd. erende, das aus dem deutschen entlehnte abulg. orqdije geschäft ($o = \check{a}$ s. 170) und das entsprechende nordische wort, welches sich in den schreibungen eyrindi, örendi, örindi, erendi, erindi findet. ey ist die bezeichnung eines durch vj umgelauteten a (Möbius anord. spr. s. 20, 2). Das suffix -endi, -indi bewirkt aber keinen i-umlaut (vergl. sannindi, hard-indi, rang-indi, hlunn-endi), eyrindi kann also nur aus einer grundform *arvjandi entstanden sein wie hyggindi aus hyggjandi, *hugjandi. Im ahd. sind arundi gl. K., arunti Otfr. die ältesten überliferten formen (das a von arant der Wiener Genesis, Hoffm. fundgr. II, 34, 30 = Diut. III, 69 kommt als bairisch für die ermittelung der ältesten form nicht in betracht), sie laßen sich mit mhd. md. erende, erinde auch nur unter voraussetzung der selben grundform *arvjandi vermitteln, aus welcher einerseits durch schwund des j *arvandi, arundi (vergl. nahunt: got. $n\bar{e}hvundja$, $sol\bar{i}h$, $sul\bar{i}h$ = got. svaleiks), andererseits durch schwund des v *arjandi : erende ward. Das hier erschloßene v findet sich im nordischen wirklich überlifert, Egilsson lex poet. : ' $\ddot{o}rvendi$ n. idem quod $\ddot{o}rendi$, inserto v = eyrindi (ör intens., önd, andi) spatium respirandi, respiratio, spiritus'. In den für dise bedeutung gegebenen belegstellen schreiben Möbius und Erik Jonsson eyrindi, und wärend Egilsson dis örvendi von örendi negotium getrennt auf fürt, halten die beiden genannten gelerten 'geschäft' und 'atemzug' für verschidene bedeutungen des selben wortes. Es sind aber sicher zwei worte ganz verschidenes ursprunges: 1) eyrindi, örendi geschäft = ahd. arunti, 2) örendi atemzug aus ör = got. us- und önd atem (vgl. got. us-anan ἐκπνεῖν, sterben). Die schreibung örvendi kann nur dem ersteren von rechts wegen zu kommen und auf örendi atemzug erst zu der zeit übertragen worden sein, als beide ganz verschiden entstandene worte in der form örendi zusammen gefallen waren. Zu diser zeit war örvendi eine nur

noch historische schreibung des ersteren, welche örendi gelesen und dann auch auf das nie anders als örendi gesprochene, atemzug bedeutende wort übertragen ward. Änliche missbräuchliche übertragungen erstorbener lautzeichen an stellen, wo der durch das zeichen ausgedrückte laut nie gestanden hat, laßen sich in den schreibweisen viler völker beobachten, man denke nur an die deutschen denenden h und e. Sämmtliche schreibungen: eyrindi, örvendi, örendi, erendi weisen also auf *arvjandi als grundform wie die schreibungen geyra, görva, göra, gera auf garvjan. Aus disem urgerm. *arvj-andja- botschaft folgt, daß urgerm. airwbote nicht von der wz. i her kommen (L. Meyer got. spr. s. 679). sondern nur aus *arvi- entstanden sein kann. Nun besitzt das germanische einen adjectivstamm ar-va- in an. ör-r, ags. earw schnell, bereit, as. aru reif = abaktr. aurva- schnell, behende. reisig, trefflich, vergl. auch skr. ar-van-, ar-vant- renner, ar-aschnell (Fick 16. 696; Pott wzwtb. II, 1, 40). Aus disem ar-rakann sich ar-vi- entwickelt haben wie ai-vi- (acc. pl. aivins Mtth. 6, 13) aus ai-va-= lat. ae-vo-m, daraus weiter *airvi-. airu- (vergl. aivi- : aju-k in ajuk-dūths; dis ajuk- ist aus *aivik-. *aivk entstanden, welches in finn. aika zeit, abulg. věkŭ erhalten ist; Thomsen einfl. d. germ. sprn. auf die finn.-lapp. s. 78 erklärt finn. aika = got. aiva-). Unter disen umständen könnte man versucht sein in as. ēri, der einzigen im as. belegten form des wortes, eine spur des alten i-stammes *airvi- zu vermuten; beweisbar ist dise vermutung nicht, da ēri auch von airu- aus gegangen sein kann (vgl. hendi, föti, lidi).

got. arbaiths, alid. arabeit, stamm arbaidi- verdankt seinen diphthong nicht der ableitung von einem verbum *arban, *arbaida (L. Meyer got. spr. s. 120; Fick 695), da es in disem falle ahd. *arbēt lauten würde. Wir haben vilmer von einem stamme *arbadi- oder *arbathi- aus zu gehen (gebildet wie magathijungfrau, mitadi- maß), welcher mit abulg. rabota (s. 144) bis auf den schlußvocal identisch ist. Die in den entsprechenden as. ags. und anord. worten an stelle des got. ai stehenden vocale können sowol aus urgerm. a wie aus ai entstanden sein. Das o des ags. ntr. a-st. earfod ist im ersteren falle analog dem von

nacod = got. naqaths, meotod = got. mitaths (u. a. s. 430), im anderen dem von leofode = got. libaida (a. a. o.), auch der jastamm earfede ntr. kann aus *arbhadhja- entstanden sein, vgl. fremede = got. framathja-, mäged = got. magath(i)s. Ebenso kann an. erfidi aus *arfadi (vgl. edli aus *adali) oder aus *arfeidi (s. 442) entstanden sein. Die formen ærfadi und ærfud, welche Cleasby-Vigfusson aus den altnorwegischen gesetzen an füren, zu gunsten der ersteren erklärung zu verwenden trage ich bedenken wegen des æ der ersten silbe. Das e des as. arbhedi, arabhedi ntr. pflegt man als lang an zu setzen, allein die häufige variante arbhidi erweist es als kurz.

ags. an. ar f. ruder ist zunächst aus älterem *aira entstanden, wie finn. airo, norw.-lapp. ajrro ruder (Dietrich ztschr. f. d. wißensch. d. spr. III, 53), lett. airis ruder, airét rudern beweisen. In lit. vairas großes ruder ist v vor geschlagen wie in v- $\dot{e}nas$ == preuß. ains einer. Das ai in disen worten ist jedes. falles unursprünglich, da sie von einer wz. ar (s. 455) stammen. Die erklärung des selben muß verschiden aus fallen, je nachdem man die heimat diser worte im lettischen oder deutschen zu suchen hat. Bielenstein (lett. spr. I, 127) nimmt an, airis sei aus irt rudern gebildet, was ser wol an gienge, wenn das wort auf das litauisch-lettische beschränkt wäre. Doch das ai des germanischen *aira kann schwerlich in gleicher weise erklärt werden, da sich auf germanischem boden keine spur der wurzelform ir findet, man ist dann also genötigt ags. an. ar als litauisches lehnwort zu betrachten, was von vorn herein nicht vil für sich hat. Nun ligt im lettischen der stamm airja- vor, aus welchem lit. vaira- gerade so entstanden sein kann wie preuß. kaila- in kailūstiskun gesundheit aus kalja- (s. 475). Ferner heißt das wort im ruß.-lapp. arje. Hier nimmt freilich Thomsen das rj als umstellung von jr (einfl. d. germ. sprn. auf d. finn.-lapp. 8. 57), ob mit recht, bleibt fraglich, denn das andere von im für dise umstellung angefürte beispil lapp. sarje wunde = an. sar, got. sair ist leider etymologisch völlig dunkel, überdis ist fraglich, ob sarje aus dem germanischen entlehnt ist (s. Donner vergl. wtb. d. finn.-ugr. sprachen I, s. 187 f.). Da nun das

finnische und lappische in lehnworten j hinter consonanten zu bewaren pflegen, oft da noch, wo es im altnordischen geschwunden ist, hinter r z. b. in finn. varjo schutz = an. verja, schwed. lapp. skarjah schere = an. skari ntr. pl. (Thomsen s. 77), da ferner eine umstellung von air zu arj allem, was wenigstens die indogermanischen sprachen von lautentwickelung leren, zuwider läuft, da endlich im lettischen der stamm airja- vor ligt, so spricht alles dafür, daß wir von einer grundform *arja- aus zu gehen haben, welche im ruß.-lapp. arje am treusten bewart, im lett. zu airja-, im germanischen zu *aira-, lit. vaira- geworden Dise erklärung setzt voraus, daß die wurzel in alter zeit auch auf lettischem gebiete noch mit ungetrübtem a bestand. und das ist wirklich der fall, wie preuß. ar-twes schiffreise beweist. Consequent wird dann auch an. sar, got. sair, falls lapp. sarje mit im zusammen hängt, aus einer grundform *sarjalapp. sarje her zu leiten sein; dadurch wird der ursprung des wortes freilich auch nicht klarer.

ags. clæne rein, glänzend, ahd. chleini in den Emmeramer Prudentiusglossen noch durch nitens glossiert, sonst durch subtilis. gracilis, minutus u. a. (Graff IV, 559), as. clēn-listig sollertissima Straßb. gl. aus einer grundform glanja zu air. glan rein, ro-glan erglänzte, kymr. glain juwel, kleinod, γληνος schaustück, γλήνη augenstern (Bugge stud. IV, 326).

ahd. $p\bar{e}r$, pl. $p\bar{e}ri$, mhd. $b\bar{e}r$ zuchteber, nhd. ber, beier, ags. bar, engl. boar, langob. sonar-pair (Grimm wtb. I, 1124. 1368). Die vermutung, das r sei aus s entstanden, welches in der variante sonar-paiz erhalten sei (Grimm gesch. d. d. spr. 695), wird durch die zugehörigen ruß. borovi, serb. brav castrierter eber bedenklich. Sind dise mit $p\bar{e}r$ verwant, dann kann das urgerm. ai nur durch epenthese entstanden sein. Ist etwa statt des nur Tit. 1, 12 vorkommenden got. unbiarja $9\eta eia$, welches durch sein ganz ungotisches ia befremdet, un-bairja zu lesen und dis hierher zu stellen? Uppström gibt an, -biarja stehe 'satis clare' im Ambr. A zu lesen.

ahd. feili venalis aus fali, wie der vocabularius St. Galli 337 Henn. erhalten hat, an. falr feil, fala feilschen; im ags. kann sowol fali als faili zu grunde ligen, je nachdem fäle oder fæle zu lesen ist (s. Grimm z. Elene 88). Grimm gr. I ³, 107 verzeichnet feili unter den oben besprochenen fällen, in welchen der umlaut von a durch ei bezeichnet ist, meiniki, eingi u. s. w., es scheidet sich jedoch von inen, da es einen wirklichen noch heute lebenden diphthong hat. Das neuslovenische hat unser wort in der gestalt fal indecl. wolfeil entlehnt (Miklosich fremdw.), darin ist schwerlich die alte vocalisation erhalten, das a wird sich vilmer aus kärnt. fal (Lexer 92, ā aus ai Weinhold bair. gr. s. 52) erklären. Die wurzel ist par, πέρνημι, skr. paṇatē ein handeln (aus *par-ṇa-tē), lit. pèlnas, abulg. plēnū, skr. paṇa-s (s. 78).

ahd. Creina, Creina-marcha Krain aus sloven. Kranj Krain, Krainburg, der regelrecht slawisierten form des alten Carnia (Miklosich fremdw.); die ableitung aus abulg. kraj (Zeuss Deutsche u. nachb. 620) erklärt Miklosich mit recht für unmöglich.

ahd. neiman loqui, be-neiman decernere, statuere aus namnjan (Amelung ztschr. f. dtsches altert. XVIII, 213).

ahd. personalendung $-m\bar{e}s$ aus *-mais (ai in unbetonter silbe zu \bar{e} geworden s. 447) = urspr. -masi (s. 279).

an. greifi graf, ins finnische entlehnt als reivi (Thomsen s. 56), aus ahd. grāvio, grāveo, afris. grēva, ags. gerēfa; das wort ist aus Deutschland nach Scandinavien ein gewandert, über die erklärungsversuche sehe man Grimm R. A. 752 f., v. Richthofen afris. wtb. 786, Schade altd. wtb., Lexer mhd. wtb.

an. reikna, pf. reiknađa zälen, rechnen (nach Cleasby-Vigfusson kaum vor dem 13. jh. belegt), ags. gerecenian, part. gerecenod, afris. rekenia, reknia, ahd. $rechen\bar{o}n$, grundform also * $rakanj\bar{o}n$, eine spur des j zeigt sich in ce gerechennenne des Wiener Notker (Graff II, 382).

Zweifelhaft ist die zusammenstellung von an. meidr m. baum (als i- und a-stamm flectiert) mit lit. médis baum m. ja-st. (Grimm gesch. 412), da meidr meist den toten verarbeiteten baum, pfal, stange, webebaum, schlittenkufe, galgen bezeichnet (doch wird es auch auf Yggdrasil und den mistelzweig an gewant); lit. médis ist meist der lebendige baum, doch médiei Behmidt, vocalismus. II.

bauholz, miedas balken (Geitler lit. stud. 96). Fick verbindet meidr mit lett. mēts stange, pfal, lat. mēta (ztschr. XXI, 6).

an. hein, ags. hān, engl. hone schleifstein, schon von Grimm gesch. 400 mit skr. çāna- verbunden, zu welchem weiter zāvoç. lat cuneus gehören (Curtius no. 84 b), wird allerdings aus einer grundform *kanjā entstanden sein, nur darf man dise nicht mit Scherer 472 in lat. cuneus suchen, da das suffix -eo- auf älteres -eio- zurück geht. Das ältere cunēus ist villeicht in dem bei Ter. Scaur. p. 2261 P. entstellt überliferten fragmente des carmen Saliare erhalten. Bergk (ind. lect. Marburg. hib. 1847—48 p. 13 f.) hat den text her gestellt: quóm tibel cunei décstumum tonáront. nur wird im saturnischen metrum zu lesen sein quóm tibel cunéi. Eine indog. wurzel ki schärfen, aus welcher Fick 715 an. hein her leiten will, ist nicht erwisen, da im indischen die wurzelform çi nur im part. çi-tá- belegt, hier aber das i wegen der tieftonigkeit entstanden ist wie in sthi-tá-, hi-tá- u. s. f.

Die zusammenstellung von ahd. sweif und $\sigma \delta \beta \eta$ (Curtius no. 574) halte ich für bedenklich, da das griechische wort von $\sigma \epsilon i \omega$ nicht zu trennen, sein β also aus β entstanden zu sein scheint.

Stellen wir die hier verzeichneten worte nach den consonanten zusammen, welche das i,j von dem vorhergehenden vocale trennten. v:hraiv; f:greifi; s:-mēs; th:aithei, arbaiths; k:afaika, reikna; l:hails, dails, feili; r:airus, ags. ār ruder, got. sair (?). ahd. <math>pēr, fuir (s. 278); n:meinan, chleini, Creina, hein; m:neiman. Also in 12 von 19 oder 13 von 20 fällen war einer der laute l, r, n im spile, welche am leichtesten in allen sprachen mouilliert werden und dadurch die wirkung des i, j auf den vorhergehenden vocal übertragen. Das verhältniss ist änlich wie im griechischen, wo die epenthese in den meisten fällen durch v, ϱ vermittelt wird.

Disen durch einwirkung von j entstandenen i-diphthongen sind in lautphysiologischer hinsicht ser änlich die fälle, in welchen ein palatal gewordener guttural dem vorhergehenden vocale sein i-element mit teilt und disen dadurch zum diphthongen macht. Schmeller mundarten Baierns § 185: 'um Dahn (rhein.) lört man ai statt e vor ch haicks hexe, waickseln wechseln, knaicht,

raicht, schlaicht'; Haihsenacker Schenkungsb. des klosters St. Emmeran aus d. j. 975—1220 no. 95 (Weinh. bair. gr. § 66). Birlinger alem. spr. s. 50 fürt an: Aichalm, mon. Hohenb. aichzig ad 1281 no. 89 für Achalm, achzig. Auch g hat dise wirkung: ich widersaig Müllenh.-Scherer XCIII, 1, mhd. seig aus sagum; im heutigen nordfränkischen leighen legen, geighen gegen, bewëighen bewegen, rëighen pluvia, rëighel regel, frëight fragt (Schleicher volkstüml. aus Sonneberg s. 11). Inlautendes spirantisch gesprochenes g löst sich zum teil schon im ahd., ser häufig im mhd. ganz zu i auf in den bekannten fällen wie teidinc, gekleit aus tagedinc, geklaget (Grimm gr. I 2, 426; I 3, 184; Weinhold alem. gr. s. 50. 54, bair. gr. s. 72. 80; Paul beitr. z. gesch. d. d. spr. I, 182), ganz der selbe übergang hat sich im ags. vollzogen, z. b. altnorthumbr. daeig aus däg, engl. day, engl. hail, fair, eye aus ags. hägl, fäger, eáge u. s. f. (Grimm gr. I 3, 394. 397; Koch hist. gr. d. engl. spr. I s. 69. 132; Paul a. a. o. I, 178); das selbe auf keltischem gebiete: cambr. mail aus magil, magl; mais, maes aus mages (Zeuss 2 p. 101 sq.); auf romanischem portug. direito, feito, frz. droit, fait, nuit, flairer, plaie aus directum, factum, noctem, fragrare, plaga u. s. w. Diez gr. d. rom. sprn. I 2, 240. 247. Im nordischen bewirkt ein nicht urgermanisches i keinen umlaut eines vorhergehenden a, steht aber k oder g zwischen a und i, so tritt umlaut ein: ekinn, dreginn part. von aka, draga gegen alinn, farinn von ala, fara. Dis erklärt sich dadurch, daß k, g vor jedem, auch dem unursprünglichen i palatal werden musten; dise palatalen laute wandelten dann das unmittelbar vorhergehende a in e.

Blicken wir zurück, so hat sich ergeben, daß die ältesten phasen der germanischen sprachen die vocale i und ai, welche man früher als ausschließlich der i-reihe angehörig betrachtete, auch schon in a-wurzeln haben, aber keineswegs regellos. Es sind hauptsächlich drei wege, auf welchen dise vocale in a-wurzeln entstehen:

1. 7 (e) wird durch einen folgenden nasal gedent und ruft eventuell ai als ablaut hervor;

- 2. * (e) wird durch meist folgendes r oder l gedent und ruft eventuell ai als ablaut hervor;
- 3. a wird durch einwirkung eines folgenden i oder j, welches den beide trennenden consonanten mouilliert, zu ai.

Außerdem bewirkt s + consonant bisweilen denung eines vorhergehenden i, aber nur im nordischen.

Daraus folgt, daß man $\bar{\imath}$ ebenso wenig für einen ausschließlich der i-reihe angehörigen vocal erklären darf wie $\bar{\imath}$, \bar{e} , und
daß man nur dann ein recht hat deutsche worte mit $\bar{\imath}$, $a\bar{\imath}$ aus
ursprünglichen a-wurzeln her zu leiten, wenn man die entstehung
diser vocale zu begründen vermag. Eine regellose vermischung
der a-reihe mit der i-reihe ist nicht ein getreten.

Auf die entstehung von i-diphthongen aus früheren monophthongen in den neueren deutschen dialekten gehe ich hier nicht ein, da hierzu das material noch so gut wie ganz felt. Die gegenwärtige dialektforschung beschränkt sich zu ser auf sammlung toter notizen, deren tragweite selten scharf bestimmt ist. Erst wenn eine ganze reihe von mundartlichen varietäten so genau dar gestellt sein werden wie Schleicher die Sonneberger mundart dar gestellt hat, wird man erklärungen versuchen können.

X. Störungen der vocalreihen im litauischen.

Wir haben gesehen, daß die sämmtlichen auf uns gekommenen sprachen der lettischen familie den stimmton der liquida vor folgenden consonanten stark entwickeln und in folge dessen vocale vor liquida + consonant verlängern. Im litauischen sind auf dise weise nur a und e zu a und \bar{e} gedent worden, daraus ergab sich, daß dise denung nicht alt sein kann (s. 207). Alle bisher behandelten sprachen boten auch beispile von vocaldenung durch einfache liquida one folgenden consonanten. Solche felen auch dem litauischen nicht, sind nur oben noch nicht genannt, weil sie erst durch die inzwischen gewonnenen ergebnisse in das rechte licht treten.

ëras, demin. ėrýtis, ėrùkas lamm, lett. jērs, preuß. cristian, abulg. jar-ina wolle (Mikl. lex.), lat. aries. Hier ist die

vocaldenung vil älter als die s. 206 behandelte von e zu ē, da das durchweg lange ė die gestalt ist, in welcher die alten nicht durch den hochton bedingten langen e erscheinen. Die denung scheint über die senderexistenz der litauischen sprachfamilie hinauf zu reichen, da abulg. jarina aus ěrina entstanden sein und dann dem lit. ëras ebenso entsprechen kann wie jasti, ěsti dem lit. ësti.

výras mann = got. vair, lat. $v\bar{v}r$, ir. fer, skr. abaktr. $v\bar{v}ra$, umbr. veiro- (s. 358).

stýras starr, su-stýrti erstarren : ahd. starēn starr blicken, στερεός, skr. sthirá-, lat. stīria (s. 358).

yla ale = ahd. ala; skr. ara teilt hier wie bei vyras die denung.

óbůlas apfel neben obelis apfelbaum = ahd. aphol, ir. aball malus (Ebel beitr. II, 170), abulg. jablüko, jablaní (s. 146).

Aus e und i gedente \dot{e} , y stehen dem \ddot{e} ser nahe und gehen leicht in letzteres über, wie I, 67 ff. gezeigt ist. Im lettischen wird i vor r + cons. zu i, \tilde{e} (s. 204), den gesetzmäßigen vertretern von lit. \ddot{e} (Bielenstein I, s. 114). So erklären sich die vocale von:

pra-jër-kà riß (so schreibt Schleicher gramm. s. 55, dagegen Kurschat wtb. s. v. schlitz prajërkà) zu yrù irti aus einander gehen, caus. ar-dýti trennen, wz. ar.

kělė bachstelze, preuß. kylo, lett. zilawa zu lit. pa-kylěti ein wenig erheben, kilnóti hin und her heben, pa-kylù -kilti sich schnell erheben, kélti erheben, kálnas berg (lat. excellere, κολω-νός u. a.); kělė bedeutet ungefär das selbe wie ndd. wippstērt.

Ist auf disem wege \ddot{e} in einer ursprünglichen a-wurzel entstanden, so widerholt sich das selbe, was wir I, 70 ff. bei dem aus in, en entstandenen \ddot{e} und eben beim deutschen $\bar{\imath}$ beobachtet haben: das \ddot{e} zieht weitere ablaute in der $\dot{\imath}$ -reihe nach sich. Klar ligt diser hergang zu tage in

mëlas lieb, méilė liebe zu mýliu mylėti liebeu, su-si-milstù -milti sich erbarmen; das i des zugehörigen abulg. milti miserabilis carus kann jedem der drei litauischen vocale y, ë, ei entsprechen (s. I, 13). Daß der wurzelvocal ursprünglich a war,

zeigt lit. malone gnade. Oft hat man melas, milit mit peilea liebesgaben, μείλιχος, μειλείν · άρέσκειν (Hesych) verglichen (Pott e. f. I¹, 265; Schleicher kirchensl. 126; Curtius no. 464; Fick 155), aber bisher stäts in unhaltbarer weise. Denn Ficks indog. wz. mil wird durch aeol. μέλλιχος und lit. malonė um geworfen, skr. miláti zusammen kommen mit jemand ligt überdis begrifflich abseits. Curtius' wz. marl, aus welcher skr. mrd entstanden sein soll, existiert nirgends, denn das nur im Rigveda erscheinende mar! ist bekanntlich aus mard, dis aber aus *maršd == abaktr. marežda entstanden (Benfey jubeo s. 25 ff.). Welcher consonant in μέλλιχος und dem daraus entstandenen μείλιχος dem a assimiliert sei, ist noch nicht ermittelt. Das att. of péle o lieber enthält möglicher weise den selben stamm wie ab. mili, lit. mëlas, kann jedoch auch ein 2 ein gebüßt haben. Die wurzel scheint mir die selbe zu sein wie die von α-μαλός, μαλ-ακός, lat. mal-tas molles.

In gleicher weise wie in méilé können die i-diphthonge der folgenden worte entstanden sein:

- séilė speichel, geifer : lat. sal-iva, gr. τλύς schlamm, skr. sal-ila-m waßer;
 - lett. sweilis ein tier von brandgelber farbe neben swe'lt sengen, swi'lt sich versengen, lit. svelti, svilti, ags. svelan. nhd. schwelen;
 - lett. wáiriju wáirit hüten neben wérá ńe'mt in acht nemen. werti-s schauen, got. vars behutsam, ahd. wara neman, δράω.

Es sei jedoch bemerkt, daß in sämmtlichen drei genannten worten auf die liquida i oder j folgt oder folgte, daß also das ei, ai in inen auch durch epenthese entstanden sein kann, eine erscheinung, welche wir weiter unten auf lettischem sprachgebiete belegen werden.

Lit. gailùs jähzornig, gailëti leid tun sind schon oben s. 467 behandelt, ir diphthong ist älter als die sonderexistenz des litauischen.

dailùs zierlich, geschickt, kunstgerecht, wolgedihen vom getreide (Nesselm.), daily-da künstler hat Pott ztschr. VI, 33 mit δαιδάλλω verbunden, und Curtius no. 259 hat dis acceptiert, die

vocalverhältnisse sind aber noch nicht ins reine gebracht. Der herleitung aus einer wz. dal steht nach dem bisher erörterten nichts im wege — auch hier ist epenthese möglich, da dailjader stamm von dailus ist, s. beitr. VI, 257 ff. —, nur ist erst zu untersuchen, aus welcher wurzel dal, da sich deren zwei finden. Erstens könnten wir an δαιδάλλω an knüpfend weiter vergleichen got. un-tal-s ungelerig, unfügsam und skr. a-dri-já-tē rücksicht nemen, beachten. Zweitens laßen sich got. ga-til-s und die oben s. 418 erörterten wörter heran ziehen. Im ersteren falle bedeutete dailus ursprünglich 'fein ausgedacht', im anderen 'zweckmäßig'. Wir haben demnach die anwendung des wortes zu prüfen, welcher von beiden auffaßungen sie günstiger ist. Von den siben stellen, an welchen Donalitius das wort gebraucht, ergeben VIII, 91. 135, X, 605 N., an welchen es als epitheton der bastschuhe, des gesanges der nachtigall, der fußlappen erscheint, für unseren zweck gar nichts. VIII, 135 pasvéikinę dailei 'höflich' oder 'wie sich's gebürt' begrüßt habend. An den übrigen stellen übersetzt es Nesselmann one rücksicht auf den zusammenhang mit 'sauber' oder 'zierlich gefertigt', trotzdem dis augenscheinlich gar nicht passt. Man sehe selbst. Ein bauer sagt XI, 45: wenn wir ein stück speck oder wurst bekommen, dann geht die auferlegte fronarbeit jû dailiaus (um so tüchtiger) von statten; XI, 576: schämt ir euch nicht, wenn euch die deutschen bauerfrauen sù daileis darbais (mit tüchtiger arbeit) auf dem felde beschämen? X, 548: man kann sich nicht immer nur von fettspeisen nären, man braucht auch dailiú rēkéliu (tüchtige brotschnitten), wenn man sich ein stück speck brät. An disen letzten drei stellen wäre ein wort, welches ursprünglich 'fein ausgedacht' bedeutete, ganz unpassend, dagegen ein solches, welches 'zweckmäßig, passend, tüchtig' bedeutet, ser wol am platze. Erwägen wir ferner die von Nesselmann im wörterbuche angegebene anwendung von dailus auf üppig stehendes getreide: javaí daílei stóv das getreide steht prächtig, so bleibt gar kein zweifel, daß die vergleichung mit δαιδάλλω, got. un-tals, skr. ā-drijatē auf zu geben ist, dailūs vilmer zu got. ga-til-s und zubehör gestellt werden muß.

Die andere folge des stimmtons der liquiden, die metathesis des vorhergehenden vocals ist im litauischen wenig beliebt. Vilmer fanden wir fast durchgängig gegenüber den umgestellten slawischen formen im litauischen, lettischen und preußischen die ursprüngliche reihenfolge der laute gewart. Litauisch und slawisch stehen in diser hinsicht zu einander ungefär wie lateinisch und griechisch. Gänzlich jedoch felt die metathesis dem litauischen ebenso wenig wie dem lateinischen*). Sie erscheint one und mit denung des vocals. One denung:

trászku und társzku raßele, krache.

braszkù knarre, knistere, bárszku klappere.

spráginti, spirginti braten; die wurzel indog. sparg hat in den begrifflich nächstverwanten, preuß. proglis, abulg. pražiti, nhd. bregeln (s. 120. 339 anm.) ebenfalls metathesis, dennoch muß die lautfolge in spráginti unabhängig von inen entstanden sein, da in spirginti die ursprüngliche reihenfolge noch auf litauischem boden erscheint. Auch das gleich folgende spragéti und die weiterhin verzeichneten beiden sprógti, von einander wie von spráginti begrifflich geschiden, entstammen der selben indog. wz. sparg.

spragù, spragéti prasseln, σφαραγέω, skr. sphūrģ-ati rauschen. norweg. spraka prasseln.

dransûs, drąsûs kün, drįsti dreist sein, skr. dharš (s. 458). drebû, dreběti zittern, lett. drèbét (Bielenstein I, 438, nicht drehbeht wie Nesselmann auch im thesaur. ling. pruss. wider an gibt) neben preuß. dirbinsnan das zittern.

^{*)} Auch umstellung von liquida + vocal zu vocal + liquida findet sich im litauischen wie im lateinischen vereinzelt. Zunächst in fremdworten: lit. sarmatà aus poln. sromota, lett. kalps knecht aus lit. klapas poln. chlop, preuß. pelkis mantel aus ahd. flech (s. 119 f.). Dise stehen auf gleicher stufe mit lat. corcodilus, barchisillabus, tarpezita aus zeozó-deslos, peaxvoúllabos, reanscitas. Einheimische worte: saldùs, hier ist die umstellung ser alt, da auch die zugehörigen slawischen worte aus *saldù- entstanden sind (s. 137); silpnas, silpti: abulg. slabù (s. 121): perssù, pirssti als freiwerber werben neben praszýti, abulg. prositi (s. 120). Hierzu ist ein lateinisches analogon po(r)sco, umbr. persnīmu und villeicht ordo (s. 348).

prékis preis neben perkù kaufe.

srebiù, srebiaú, srebti schlürsen neben sùrbti, ruß. serbatt, lat. sorbere (gr. 609etv, air. srub muicci a swine's snout W. Stokes remarks on the celt. additions to Curtius g. e. p. 23).

skreplýs ausgespuckter schleim stimmt in der lautfolge zwar zu χρέμπτεσθαι, lat. scraptae, ir. crontaile pituita aus *scromptalia (Fick 409, Stokes remarks p. 34), im an. entspricht jedoch skirpa aus spucken, und da umstellung von ra in ar ser vil seltener ist als die von ar in ra, wird die wurzel urspr. skarp, nicht skrap gelautet haben.

nu-grùbti uneben werden neben gárbana locke, urslaw. *gŭrbŭ (s. 21).

Das a in trászku, spráginti und das \bar{e} in prékis sind nur durch den hochton verlängert, da die nicht durch den hochton gedenten alten a und \bar{e} heutiges tages in dem von Schleicher hochlitauisch genannten dialekte zu o und \dot{e} geworden sind. Die preußischen beispile von metathesis one denung sind s. 21 unter gorbü verzeichnet.

Metathesis mit denung begegnete uns schon in lett. zetrüts der vierte aus zeturts (s. 205) und preuß. tlaku er drischt (ruß. toločiti), at-tratwei antworten = lit. tarti (s. 210); litauische beispile sind:

su-krószęs ganz alt: karsztù, kàrszti alt werden (Nesselmann wtb. und Schleicher Donal. gl. 220. 295 verbinden sukrószęs mit kroszéti regungslos da sitzen).

sprógstu, sprógti grün werden, sproßen, knospen, sproga schößling: spurgas knospe, lett. spirgt frisch werden, erstarken, genesen, σπαργή, σπαργάω, ἀσπάραγος, abaktr. fra-cparegha-, ruß. perga, skr. parāga- blütenstaub, sphūrģ, an. sprīkja (s. 457).

sprogstu, sprogti, lett. spragstu, spragt platzen, sproga spalt: żem-spirgis eine baumspalte, die von der kälte her rürt (Nesselmann 494), lett. spirgulis splitter, spordsinat glänzende blasen auf werfen, poln. pierzgnąć bersten; die indogermanische wurzel ist die selbe wie die des vorigen.

spróginti braten neben spirginti, spráginti s. 488. lokýs, lett. lazis bär : áqxtos, ursus, skr. rkša-s.

loné hirschkuh: preuß. alne; doch kann loné auch aus abulg. lani entlehnt sein, s. 148.

krökti krächzen neben karkti ist hier villeicht auch auf zu füren, doch ist die wurzelform krak auch außer dem litauischen weit verbreitet (s. o. 287).

trobà gebäude = osk. triibim ist als beispil für metathese auch nicht sicher (s. 364).

drégnas feucht : dérgia, dérgti es ist naßkaltes wetter, dárgana schlackwetter.

plėvė dünne haut, netzhaut (Kurschat laut- und tonlere s. 91, wörterb. I, 599) wird aus *pelvė entstanden und mit dem folgenden wurzelverwant sein.

plenė haut, netzhaut, haut auf der milch (Nesselm. 307 nach Szyrwid) wird plėnė zu schreiben sein, darauf fürt zunächst preuß. pleynis hirnhaut. Denn wie preuß. plieynis flockasche dem lit. plėnis, pl. plėnys (so Kurschat wtb. I, 447, Nesselmann schreibt noch im thesaur. ling. pruss. plėnys) entspricht, so weist pleynis hirnhaut auf lit. plėnė oder plėnė, welches aus *pelnė entstanden sein wird; vergl. abulg. pelena, got. fill, lat. pellis, nélla (s. 67).

Daß auch im litauischen dise langen vocale durch zusammenfließen der ursprünglichen kürzen mit der svarabhakti entstanden
sind, lert das verhältniss von lit. plenis, pl. plenys, lett. plene,
preuß. plieynis flockasche zu lit. pelenai, preuß. pelanne, lett.
pe'lni (aus *peleni s. 205) asche.

Wie eben s. 485 bemerkt, geht \dot{e} leicht in \ddot{e} über, und so findet sich auch das aus er entstandene $r\dot{e}$ zu $r\ddot{e}$ weiter entwickelt, wie in preuß. plieynis == lit. plēnis und pleynis == lit. plēnie ey, welches etymologisch dem lit. \ddot{e} entspricht (Pauli beitr. VI, 421 f.), litauischem \dot{e} gegenüber steht. Leider unterscheiden die bisherigen hilfsmittel für das studium des litauischen außer den Schleicherschen werken und Kurschats deutsch-litauischem wörterbuche \dot{e} und \ddot{e} nicht von einander, bezeichnen vilmer beide gleichmäßig mit \tilde{e} , ich muß daher unentschiden laßen, welcher von beiden vocalen in den drei folgenden, Nesselmanns wörterbuche entnommenen worten steht.

strēgiu, strēgti erstarren, lett. strēgele eiszapfen: ahd. ar-

storchanen, an. storkna erstarren, got. ga-staurknan verdorren, ahd. starc.

trēptas starkknochig, robust, untersetzt von menschen: tàrpti gedeihen, zu nemen, genesen, preuß. en-terpo es nützt, lett. tērpināt verbeßern, skr. tarp, τέρπω, τρέφω, an. thrīfask s. 460.

skrēbti trocken sein; hier ist rē entweder aus er entstanden, vergl. ruß. skorblyj eingeschrumpft, an. skorpr, skorpinn dürr, eingeschrumpft, skorpna ein schrumpfen, mhd. schorpf, schürpf, nhd. schorf, záçqw ein schrumpfen laßen, dörren, zaçqaléoç dürr, oder die aus skerb one vocalverlängerung umgestellte wurzel skreb ist nasaliert, dann em zu ē geworden, vergl. preuß. sen-skremp-usnan runzel kat. (tenuis für media wie in siraplis: sirablan, em-pyrint versammeln: abulg. su-birati, kirdīt, krūt, u. a.), mhd. schrimpfen, nhd. schrumpfen.

Sicher ë haben die beiden folgenden

prêssas mal, fleck auf der haut (Kurschat wtb. II, 40): πέρκος, περκνός gesprenkelt, skr. prçni- gesprenkelt, ahd. forhana forelle u. a. (Pott wzwtb. II, 2, 318, Bugge ztschr. XIX, 439), ir. earc speckled (W. Stokes remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 21 zu no. 359 b).

prėsz c. acc. gegen, wider, z. b. prėsz zokáną gegen das gesetz = abulg. prėzū c. gen. gegen prėzū zakona gegen das gesetz; c. acc. hindurch, darüber hinaus = ruß. perezū c. acc.; letzteres beweist vorhistorisches *perzū, weiterbildung von ab. prė ruß. pere; skr. prati, welches Curtius no. 381 vergleicht, bleibt ganz abseits ligen.

sriegti quälen (Geitler 111): sergù sirgti krank sein.

preuß. prīki, prīkan katech. v. j. 1551, in den beiden älteren katechismen preiken, preyken gegen, wider; der teils mit i, teils mit ei bezeichnete vocal wird dem lit. ë nahe gestanden haben (vergl. I, 75); abulg. prēko, ruß. perëkŭ, po-perëkŭ, also früher *perko.

Ferner kann ein durch e hindurch zu i gewordenes urspr. a in der metathese zu y werden und dis dann gerade so wie im deutschen und wie ein aus in entstandenes im litauischen (1, 67 f.) weiteren ablaut der wurzel in der i-reihe veranlaßen:

krýksztauti neben kirkti schreien (s. o. krókti: kàrkti s. 490). krypstù krýpti sich wenden, kreipti, kraipýti wenden: χαρπά-λιμος*), an. hreifi (s. 462).

drykstù drýkti sich lang ziehen von fäden, halmen, drēkiù drëkti halme, fäden ziehen, streuen, draikas lang gestreckt, schlank von bäumen, draikalas etwas lang gestrecktes, draikýti hin und her streuen. Schon Bopp gl. scr. verglich iszdrykes lang gewachsen mit skr. dīrgha-. Pott wzwtb. III, 860 erhebt einwände dagegen, welche sich aber wol erledigen laßen. Allerdings ist dīrgha-, abaktr. daregha-, δολιχός, abulg. dlŭgŭ, ruß. dolgij im litauischen durch ilgas vertreten. Dis adjectivum hat in sämmtlichen europäischen sprachen lan genommen, wärend das zugehörige verbum r behielt : ags. dragan, an. draga ziehen, lit. drýkti; (lit. r neben l api-brészkis: pa-blýkszti I, 72). Im litauischen verlor das adjectivum noch sein anlautendes d und war durch dise beiden lautwandel seinem zugehörigen verbum so entfremdet, daß es sein g behielt, als das verbum das selbe zu kverhärtete wie ànkakle beschwerde, ànksstas eng neben angà türöffnung, eingang, ofenloch (ἄγχω, skr. āhu-, abulg. qæŭkŭ), pablýkszti neben blizgéti (skr. bhrag) u. a., s. oben I, 72; beitr. VI, 148; Lottner ztschr. XI, 181.

Ja es tritt auch, one daß man dise erscheinung unter die kategorie des ablautes oder der steigerung faßen kann, ei direct an die stelle eines durch metathesis aus i = e entstandenen y:

kreivas krunm, schief, abulg. krivä = lat. curvus, altir. curu = lat. curvos (Stokes irish glosses p. 74); hier ist gar nicht daran zu denken, daß das wort auf litauischem boden

^{*)} Abulg. krěpů, krěpůků stark, welches Curtius no. 41 zu lit. kreipti und καρπάλιμος stellt, hat den gerade entgegengesetzten sinn wie dise, es bedeutet ursprünglich steif, starr (vergl. ruß. krěpnutí steif werden, poln. krzepnać gerinnen, sloven. krepen erstarrt, bulg. krepe befestigen u. a.), nur das čech. křepký behend streift begrifflich an καρπάλιμος. Da jedoch alle übrigen slawischen sprachen für krěpů u. s. w. den grundbegriff des starren zweifellos sicher stellen, so muß der begriff des čech. křepký sich erst aus 'stark' entwickelt haben (vergl. an. sniallr animosus, fortis, ahd. snel robustus, alacer, celer, nhd. schnell nur celer). Daher ist krěpů, welches andere vertreter im deutschen hat (s. o. s. 72), so wie das von Curtius ebenfalls verglichene lautlich nicht entsprechende got. hlaupan von lit. krýpti zu trennen.

mittels steigerung des wurzelvocals gebildet sei, denn lat. curvus, air. curu sicheren dem worte als ganzem seine existenz für eine der litauischen sondersprache weit vorauf gehende zeit. diphthong läßt sich also nicht anders erklären als durch die entwickelungsreihe karva-: *kerva-: *kirva : krīva- (dessen langer vocal in abulg. krivit*) erhalten ist, s. I, 12): kreiva-. Wir haben hier also zweifellos eine diphthongierung von z zu ei, wie uns eine änliche schon im ersten teile bei dem aus in entstandenen ī begegnete in laiszis, preuß. braydis, slayx (I, 75 f. 137), ferner in ráibas gesprenkelt — abulg. rebu rebhun, ruß. rjabu bunt; teivas neben tévas, tenvas dünn (Geitler 116), skr. tanu-. In dem bei Nesselmann wtb. 363 aus Brodowskis handschriftlichem wörterbuche angefürten Leina Helena ist ei diphthongierung des aus e entstandenen und im lettischen Lene wirklich vorligenden ë. Das lettische hat ī zu ai diphthongiert in dem suffixe -ins-, -ains = lit. -ynas, z. b. lit. églynas tannenwald, lett. eglins und egláins (Bielenstein I, s. 285). Im oberländischen dialekte des lettischen 'erweitert sich i oft zu ei': dseiwüschona für dsiwuschana leben, meil'ais weirs für mîl'ais wirs lieber mann u. a. (Bielenstein I, s. 97). Dis sind also ansätze zu der im čechischen, neuhochdeutschen und englischen weiter ausgebildeten diphthongierung des 7. Es findet sich nach Nesselmann 229 auch krivas neben kreivas, nukrivoti neben nukreivoti die schuhe schief treten und in Schleichers lesebuche krivis ein krummer mit kurzem i. Da nun abulg. i und lit. in urverwanten worten einander nie decken (I, 12), so müßen krivas, krivoti neben den echtlitauischen kreivas, kreivoti aus dem slawischen ein gedrungen sein (ruß. krivyj, kriviti, krivljati, poln. krzywy, krzywić), wie dis sicher bei den ganz unlitauischen bildungen

^{*)} In krivă ist urslaw. $r\bar{\imath}$ aus ir auf die selbe weise entstanden wie $r\bar{e}$ aus er (s. 69) nur in vil früherer zeit, da das $r\bar{\imath}$ nicht nur urslawisch, sondern auch vorstufe der litauischen form ist. Urslaw. $r\bar{\imath}$ aus ir = ar noch in brija, briti scheren, britva schermeßer, wz. bhar (I, 27); o-krină becken, ruß. krinka milchtopf, lett. kerne gefäß, in dem butter gemacht wird, an. hverna becken, zéquos opferschüßel (Fick 238); vergl. auch stroj, u-kroj aus den wurzelformen stri, kri = star, kar oben s. 278 f. und urslaw. rē aus er in skrēnja, ahd. scern oben s. 87.

krivda betrug, unrecht und krivúlė krummstab geschehen ist (ruß. krívda, krivúlja, poln. krzyvoda, krzyvoda).

Ebenso ist der diphthong entstanden in pleine neben plyne wüste, unfruchtbare ebene, plynas eben, frei, kal, vom felde gebraucht, welches weder hügel noch bäume hat. Hier ligt das i als vorstufe von ei auch im litauischen vor. Die verwanten slawischen worte, welche sämmtlich auf eine grundform paln. weisen, sind oben s. 133 unter planina verzeichnet.

Genau das selbe verhältniss wie zwischen poln. plonieć unfruchtbar werden, plon-ny unfruchtbar und lit. pleine besteht zwischen poln. ploskoń fimmel, männlicher hanf und den gleichbedeutenden lit. plciskės (Schleicher leseb.), pleizgánė, pleizgá (Kurschat wtb. I, 437, Nesselm. 309). Es ligt also auch hier die vermutung nahe, daß die liquida früher hinter dem vocale gestanden habe. Formen anderer slawischer sprachen, welche die selbe beweisen könnten, sind mir nicht bekannt; ruß. poskoni. čech. poskonná (paskonná) konopě geben nach keiner richtung hin aufschluß. Die von Nesselmann 304 verzeichnete form plaskanos ist aus dem poln. ploskoń entlehnt.

Eine andere ursache, welche namentlich im preußischen idiphthonge in a-wurzeln hervor gerusen hat, ist die epenthese oder der i-umlaut: a vor solgenden mouillierten lauten wird bisweilen ai. Die tatsache des umlautes zeigt sich in dem aus poln. koh, gen. konia entlehnten lit. kuinas pferd, und für eine vil frühere zeit sanden wir sie durch preuß. kailustiskun (got hails, abulg. cělü, skr. kalja-s. 475), warscheinlich auch durch lett. airis, lit. vairas ruder (s. 479) erwisen. Ebenso erklären sich die diphthonge in

preuß. laydis lem = ahd. letto, an. ledja.

preuß. waygis neben wagis dieb, lit. vagis (Nesselmann thesaurus 195, der das ay für vocalverstärkung erklärt).

preuß. girnoywis handmüle, lett. dfirnawas pl. t., ruß. žernorn.
preuß. is-maitint verlieren ist entweder wurzelverwant mit
po-mests unterworsen, po-mettewingi adv. und nom. pl. unterwürsig.
lit. metù, mèsti wersen, frequ. métau, pá-matas grundlage, pámota auswurs, abulg. metą, lat. mitto, gall. mataris oder matara

wurfgeschoß (Ebel ztschr. VII, 228) und dann begrifflich analog den lit. pà-metu verliere, lat. a-mitto, oder es gehört zu an. missa aus *mitsa verfelen, entberen, verlieren, ahd. missan, gr. μάτην.

preuß. aysmis, lit. Essmas, jëssmas, lett. Esms spieß = aixmi aus *axim (Curtius); über preuß. aysulo sehe man I, 76, hinsichtlich abulg. igla nadel bemerke ich, daß von den drei a. a. o. angedeuteten möglichkeiten seiner entstehung die erste, nämlich die herleitung aus j-igla durch kroat. jagla, polab. jägla, čech. jehla, osorb. johla (Schleicher polab. spr. s. 130) als die allein zutreffende erwisen wird.

lit. keleívis wanderer, kareívis krieger aus *keliavis, *kariavis von keliáuti reisen, kariáuti kämpfen.

lit. páiné verwickelung (= *pania), páiniùti verwickeln (Kurschat; Ness. 280 schreibt painoti) aus pániùti, welches wol in Nesselmanns panoti (wtb. 277) vor ligt, neben pántis feßel, pinti flechten, pyné geflecht, abulg. sŭ-pĭnq, -peti feßeln, sŭ-pona feßel, hinderniss, ahd. spinnan, spannan.

lit. trainióti aus *tranioti frequ. zu trinti reiben : abulg. tττq, trěti, lat. tero, griech. τείρω.

lit. taitis neben tëtis väterchen, skr. tata- u. s. w. Curtius no. 243; das deutsche deite, teite, welches Grimm wtb. II, 914 und Curtius in die verwantschaft ziehen, gehört vilmer zu abulg. dědŭ großvater, lit. dëdas.

In den worten, welche ei, ai an stelle von urspr. a vor l, r haben (s. 486), folgte auf die liquida fast stäts i oder j, so daß auch bei inen die möglichkeit der entstehung des diphthongen durch umlaut offen gelaßen werden muste.

Es bleibt nun noch eine ganze anzal von worten mit idiphthongen in a-wurzeln übrig, für deren vocale mir nicht gelungen ist einen anderen grund zu finden als den schon von
Schleicher angenommenen, daß ein aus e = urspr. a entstandenes
i nach falscher analogie weiter in der i-reihe ab gelautet sei.
Mer als die hälfte der selben haben eine liquida vor dem vocale.
Da wir nun im deutschen gesehen haben, daß auch eine ursprünglich vor dem vocale stehende liquida den selben in die i-reihe
hinüber drängen kann, da ferner von den worten, in welchen ei

oder ai an stelle eines ursprünglichen a-vocals mit folgendem nasale getreten sind, zwei drittel vor dem vocale r oder l haben. so ligt die vermutung nahe, daß vorhergehende liquida die hinüberdrängung des vocals in die i-reihe begünstigt. Sie wird bestärkt durch den umstand, daß von den folgenden 16 worten 10 eine liquida vor dem vocale haben; ich stelle dise voran.

ritù, risti wälzen, rollen transitiv, rëtëti intrans., ráiczotis. raitytis sich wälzen, rëczù, rësti wickeln, krümmen neben rátas rad, lat. röta, rötare, rötundus, skr. ratha-s wagen;

raizgyti zusammen schnüren, su-raizgyti verstricken (Nesselmann 438) neben ap-razgióti (Kurschat wtb. 1, 226), frequ. zu ap-règzti bestricken;

ráiżyti iterat. zu réżiu, réżti schneiden (Schleicher Donal.: Kurschat wtb. II, 165 schreibt rèżti), abulg. rèzati schneiden ruß. poln. ras mal (vocalverhältniss wie in sědati : sadū s. 167; begrifflich wie ved. krtvas, abulg. kratū, lit. kàrtas mal von skr. kart schneiden, lit. kertù hauen; lit. sýkis mal und hieb = abulg. sěčī sectio, lat. pro-ŝicium); dem ruß. poln. ras entspricht preuß. ainan reisan, lett. wînreif ein mal, Nesselmann wtb. 439 fürt auch ein litauisches 'reisas ein mal' auf, welches aber verdacht erregt, da lettischem f; slawischem z nur lit. ż, nicht s entspricht;

léidmi, léidżu, lett. láischu ich laße, frequ. laidau, pa-laida zügellosigkeit, bei Szyrwid noch paloda, palodau leichtsertig leben; got. lētan, lats, lat. lassus (vergl. I, 45);

Laima schicksalsgöttin, palaima glück, preuß. laims reich neben lémti das schicksal bestimmen (Schleicher lit. gr. s. 46). lomá bestimmtes zil;

lėpti befehlen, at-si-lėpti antworten, preuß. laipinna ich befahl, 'lapinna gebott' Grunau, auch in den katechismen wechselt die schreibung zwischen ai und a (s. Nesselmann spr. d. alten Preußen 111), skr. lap-a-ti schwatzen. Schleicher formenl. d. kirchensl. 131 und Curtius no. 85 vergleichen skr. lap mit abulg. reką, lit. rėkti schreien; letztere gehören jedoch zu ahd. rohōn. ir-ruohen rugire Graff II, 432. Lit. lėpti und das von Fick 165 mit lap verbundene δλόφυς wehklage erweisen die ursprünglich-

keit des p in skr. lap und verbieten die vergleichung des selben mit abulg. reką, lit. rěkti, loqui, laxetv;

isz-plēczu, -plēsti aus breiten, at-si-plaitau sich breit machen, Ness. 305 neben platùs = $\pi \lambda \alpha \tau \dot{\nu} \zeta$, skr. pṛthú-s;

su-plaikstyti verwirren: abulg. plesti, ahd. flehtan, lat. plectere, πλέχειν (Geitler 70).

lett. klidsu, kligt schreien, jauchzen (von Bielenstein I, 365 irrtümlich mit lit. klýkti identificiert), frequ. klaigát und klêgát (B. I, 386) zu lit. klegěti lachen, klagěti, klugěti glucken wie ein ei, auch vom rollen im unterleibe und vom glucken der henne, abulg. klegŭtati schreien, an. hlakka clangere de corvo, exsultare, clangere, χλάζω, χλώζω (Fick 352);

pa-lýs-ti mager werden, lësas mager vergleicht Fick 540 mit abulg. lošī mager, got. lasivs schwach, doch ist andererseits nicht unmöglich, daß sie mit abulg. lichū beraubt, ermangelnd; skr. lēça- bischen verwant sind; lit. s stünde dann gegenüber skr. ç wie in visas, skr. viçva- (s. o. s. 257);

genù, giniaú, giti vih treiben, ginù, gyniau, giti schützen, verteidigen, frequ. ganýti hüten, lett. dfenu, dfinu, dfit treiben, frequ. ganít vih hüten, gainít verfolgen, gainát ab weren; hier ist also an die verschidene vocalisation eine bedeutungsdifferenz geknüpft — abulg. ženą, gnati, goniti treiben, verfolgen, skr. han

żaimoti hönen (Geitler 122) neben żémas nidrig, żéminti ernidrigen (ħumilis, χθαμαλός etc.), vergl. nhd. hönen aus got. haunjan ernidrigen.

dýgsnis stich, dýgis dorn (Kurschat-wtb.), dygùs stachelig, dégia, dégė, dégti es sticht, daigau, daigyti stechen, daigus stachelig, spitz (Nesselm. 142) neben dagýs klette, dorn; gehört auch mlat. daga dolch mit seinem romanischen und keltischen zubehör (Diez etym. wtb. I ², 151; Grimm wtb. II, 896; Müller et. wtb. d. engl. spr. 272) hierher?

mìg-dinti ein schläfern, preuß. is-migē er entschlief, enmigguns eingeschlafen Katech., meicte schlafen Grunau, maiggun somnum Katech. = lit. mëgas schlaf, mëgmì, mëgóti schlafen neben pramogélė die arbeit nach dem schlafe Nesselm. 391; abulg. mǐg-Behmidt, vocalismus. II.

nqti, po-mizati, sŭ-měžiti ein nicken, die augen schließen, an $m\bar{o}k$ schlaf (Förstemann gesch. d. dtsch. sprst. I, 262);

knibù, knibti in den fingern haben, klauben, zupfen, knebénti klauben, knabinëti zupfen neben knýbti (Kurschat wtb. 696), kněbti (Nesselm. 222) kneifen, frequ. knaibaú, knaibýti (Schleicher lit. gr. s. 46). Daneben auch gnýbiu, gnýbti, frequ. gnáibyti kneifen. Sämmtliche drei wurzelformen knab, knib und gnib finden sich auch im deutschen, knab in an. hneppr knapp, hneppa klemmen. ab knappen, knib in ags. hnīpan, engl. nip, nl. nijpen kneifen, ndd. nīpe knapp, genau, gnib in ndd. knīpen, nl. knijpen, nhd. kneipen und daraus kneifen (Hildebrand wtb. V, 1406); auch zu diser form mit erweichtem anlaute findet sich im deutschen die dem litauischen felende a-vocalisation in ndd. knapp eng, dän. knap knapp, genau. Demnach scheint, trotzdem daß die deutschen kneipen und knapp sich erst spät finden (s. Hildebr. unter den worten), die wurzel schon vor sonderexistenz des litauischen in die i-reihe hinüber getreten zu sein.

vaizdas verlobung, nusivaizdoti sich verloben, sich wohin. nach einem anderen dorfe verloben. Die braut reitet mit den freiwerbern und angehörigen, aber one die eltern, zum bräutigam und bleibt oft sogleich da, Nesselm. wtb. 58. Im hinblick auf vedýs bräutigam, vezdinti die tochter verheiraten ist man versucht verwantschaft von vaizdas und vedù heirate, abulg. veda. (wz. vadh Fick 179) an zu nemen, doch ist auch möglich, daß vaizdas ursprünglich nur die brautschau bezeichnet habe und zu veizdéti sehen gehöre.

In raizgyti, Laima, plaikstyti, żaimoti, vaizdas, falls es zu vedù gehört, ist die entstehung des diphthongen dunkel, da die wurzeln in keinem litauischen oder preußischen worte einen der vocale i, y, ë zeigen, von denen bei sonstigen übertritten in die i-reihe wenigstens einer als brücke zwischen beiden reihen ligt. Villeicht hat in inen eine nicht mer nachweisbare epenthese statt gefunden.

Ganz vereinzelt steht das ai von váivaras das männchen vom iltis, marder, eichhorn, reh und anderen tieren (Nesselmann 58); Kurschat wtb. u. d. w. eichhorn: 'das männchen

besonders vaiveris?' Daneben voverë, lett. waiveris, preuß. weware eichhorn. Das abulg. viverica schließt sich im vocalismus aufs engste an vaiveris. Es gehören ferner dazu ngr. βερβερίτζα und pers. varvarah eichhorn, lat. viverra frettchen, s. Pictet ztschr. VI, 188 ff., welcher auch deutungsversuche diser worte macht. Es ligt auf der hand, daß alle dise worte redupliciert sind und die verschidenheit irer ersten silben auf der verschidenheit der in der reduplication überhaupt üblichen weisen beruht. Wir werden also das ai in vaiveris weder als directe steigerung aus dem i von lat. viverra betrachten noch auch an nemen dürfen, daß sich bei dem im lettischen erhaltenen waweris aus irgend welchem grunde hinter a ein i entwickelt habe. Vilmer ist vaiveris redupliciert wie δαι-δάλλω, παι-φάσσω, ποι-πνύω u. a. Ein litauisches analogon diser reduplicationsweise vermag ich freilich nicht bei zu bringen, doch verschlägt das in disem falle wenig, da reduplicierte formen im litauischen überhaupt nur noch in verschwindend geringer anzal erhalten sind.

Schließlich stelle ich hier als nachtrag zu I, 70 ff. noch einige worte zusammen, in welchen \ddot{e} , ei, ai durch einen geschwundenen nasal hervor gerufen sind.

lėtas blöde, dumm, langsam (Kurschat wtb. s. v. blöde), zemait. lontas (Geitler 95) = lat. lentus, ahd. lind (Fick I 3, 750).

pa-brëdyti schwängern zu preuß. brende-kermnen gravidam u. s. w. I, 85 f. 124.

żēbiu, żèbti langsam, wenig, mit langen zänen eßen (Ness.; das ẽ kann ė oder ë sein) zu żamba freße, maul (Geitler 122), żambas kante, lett. ſōbs, abulg. ząbŭ, γόμφος, skr. ģambha- zan.

prì-sēga (Schleicher Donal.), prý-sēga (Kurschat wtb.) eid = abulg. pri-sēga eid, lit. pri-sēkti schwören, pri-saikinti schwören laßen; die grundbedeutung diser worte ist die des (feierlichen) berürens, der eid wurde auf etwas geleistet, welches der schwörende berürte (vgl. Grimm R. A. 895; auch skr. abhi-šanga- hat nach den lexicographen die bedeutung 'schwur'); lit. pri-sēkti zu reichen, hinan reichen, bis wohin gelangen = abulg. pri-sēga, -sēšti tangere, lit. sēkiu, sēkti nach etwas langen: abulg. sēgnati, sēzati nach etwas greifen; lit. sēksnis klafter = abulg. sēžīnī klafter; skr. saný.

grįżti sich wenden, grężti wenden, boren, grążinti zurückwenden, bei Klein noch grenżiu, żemait. sugrinsziu, d. i. su-grinżsiu (Schleicher lit. gr. 74), preuß. granstis borer = lit. grą́sztas: im lettischen ruft der schwindende nasal diphthongen hervor, einerseits grōſit wenden, drehen, andererseits griſchu, griſt wenden. frequ. graiſit, gréiſs schieſ, gedreht; auch im litauischen scheint sich der selbe process vollzogen zu haben, Nesselmann s. 267 verzeichnet nämlich graistyti zirkeln und verweist dabei auf gręźiu, wol mit recht, nur wird dann graisztyti zu schreiben sein.

Dem I, 71 erwähnten grëzti mit den zänen knirschen (preuß. grēnsings bißig) entspricht lett. gri/chu, gri/t schneiden, frequ. grai/it schneiden, leibschmerzen machen, grai/cs pl. leibschmerzen = abulg. gryža (y = an I, 178).

sklendžu, sklęsti schleudern (vom schlitten), pa-sklandus schief. schräg, so daß der schlitten schleudert, nå-sklaidus abschüßig. lett. sklaids glatt (vom eise), sklandis und skleijens, sklījsch abschüßig, glatt; Nesselmann s. 481 leitet nåsklaidus von sklysti fließen und erklärt es: 'abhängig, abschüßig, so daß das waßer herab läuft, vom boden'.

Dem lit. spáudžu, spáusti drücken entspricht lett. spifchu, spidu, spift, frequ. spáidít, beide vocalisationen laßen sich nur durch eine wz. spand vermitteln, welche wirklich erscheint in lit. spendžu fallen stellen, spąstas falle = lett. spüsts, lett. spanda das band, welches pflugschar und femern zusammen hält, spendele feder an einem schloße.

lit. spréndżu, sprésti mit der spanne umfaßen, spannen, umspannen, i-sprendżu ein spannen, ein klemmen, lett. sprischu. sprist spannen, i-sprist hinein drücken, sa-spristis sich zusammen drücken, spraids eine stelle, wo leute zusammen gedrängt stehen; auch hier findet sich im litauischen eine nebenform mit au = an spraudżu, sprausti drängen, su-sprausti == lett. sa-sprist zusammen drängen.

ráibas gesprenkelt = abulg. rebŭ und teivas neben tenvas dünn sind schon s. 493 erwähnt.

Nachträge

zur zweiten abteilung.

- S. 6 zu skr. purīša-, s. 28. 29 zu ruß. perchatī, porchatī, s. 135 zu abulg. prachī füge bei: lit. purs-la, purs-las schaum vor dem munde, pursloti geifern, pa-si-purksz-terieti schnell auf schießen von vögeln (Geitler lit. stud. s. 105. 103).
- S. 22 zu ruß. deržati, derzati füge bei: lit. diržnas, diržingas schön gewachsen, stark (Geitler s. 81).
- S. 27 zu ruß. oskordi füge: lit. skardyti schroten (Geitler s. 108).
- S. 28 zu ruß. persi: lit. pirszis brust fürt Geitler lit. stud. s. 104 aus einem Wilnaer volksbuche an, dessen sprache 'wenig verläßlich, voller polonismen' ist (a. a. o. s. 75).
- S. 30 zu ab. smriki mucus füge: lit. smurgis rotz, nasenschleim (Geitler s. 110).
- S. 33 ruß. čerstvyj hat Bezzenberger ztschr. XXII, 479 mit anord. herstr 'barsch' zusammen gestellt, dise zusammenstellung aber zurück genommen und herstr mit lit. kèrsztas zorn verbunden (lit. drucke I, XI). Villeicht gehören alle drei worte zusammen. Auch čerstvyj ist der anwendung auf geistige zustände fähig: čerstvyj čelověků, čerstvoje serdce (Dahl), und anord. herstiligt māl einer homilie ist die übersetzung von sermo durus (s. Cleasby-Vigfusson s. v.).
- S. 41, zeile 20 füge bei: Einen weiteren beweis dafür, daß poln. ar da, wo es ruß. er entspricht, aus älterem er entstanden ist, lifert das polnische lehnwort lit. nåpèrtas zudringlich, ungestüm = naparty. Schleicher Donal. gl. s. 245 suchte die litauische vocalisation durch anname einer volksetymologischen umdeutung 'mit anlenung an lit. nå und pèrti schlagen' zu erklären. Es ist aber wenig warscheinlich,

daß ein wort, welches 'zudringlich' bedeutet, durch volksetymologie zu 'abgeschlagen' oder 'abgebadet' verdreht sein sollte one doch seine anfängliche bedeutung zu verlieren. Vilmer lautete das wort zur zeit der entlehnung im polnischen noch *nāperty. Das ā der ersten silbe ward im litauischen durch ō hindurch zu û wie oft, vergl. nūbažnas aus ruß. nābožnyj, nūglas aus poln. nagly, nūgas = abulg. nagū, sūdžei = abulg. sažda, jūsti: abulg. po-jasū u. a.

- S. 89, zeile 20: poln. trzosło = ruß. čeresło entspricht preuß. kersle axt (Geitler lit. stud. s. 65).
- S. 119 $krasa = an. hr \bar{o}s$ lob, rum (Bezzenberger ztschr. XXII, 478).
- S. 126 vlasu = ovlos kraus.
- S. 138 strabiti, die wurzelverwanten worte anderer sprachen sind s. 454 unter ahd. strūbēn zusammen gestellt.
- S. 164, zeile 10: ab. sažda == lit. sũdżei, anord. $s\bar{o}t$, engl. soot ruß.
- S. 167, zeile 18 füge bei: Das aus ârâ entstandene ra von serb. pràm, čech. prám (s. 135) erscheint in mhd prām, an. pram mit langem vocale.
- S. 181, zeile 30 füge bei: In genauer übereinstimmung mit den genannten tatsachen steht die für die culturgeschichte wichtige geographische verbreitung der beiden benennungen der woche. Dise heißt im südslawischen: abulg. ruß. nedelja. nbulg. nedélè (Cankof), serb. ned'el'a, im westslawischen: poln. tydzień, osorb. tydźeń, slovak. týżdeń, aber im čechischen týden und im plur. auch neděle, im slovenischen sowol nedelja als teden. Also die südslawische benennung ist bis zu den nächstbenachbarten Westslawen, die westslawische bis zu den nächstbenachbarten Südslawen vor gedrungen.
- S. 238 hinter zeile 12 füge bei: kāṭá- tiefe RV. aus kartá- BR.: kāṇá- einäugig, durchlöchert aus *karṇá- = kīrṇá-, urslaw. kūrnū (s. 25. 213).
- S. 238 am schluße füge bei: Die entstehung der länge durch zusammenfließen zweier kürzen läßt sich auch hier an einem beispile klar erkennen: mlāna-schmutzig, schwarz aus*malana-der grundform von skr. malina-, µέλαν-, lit. mëlynas blaupreuß. mīlinan fleck, melne blauer fleck (= lit. mëlyni). lett. melns schwarz, welsch melin flavus, lividus (s. 466 f.).

Register.*)

I. Sachregister.

ao, au aus an, am, physiologischer hergang I, 149.

Augment ved. ā aus a 242.

Bedeutung intransitive aus transitiver entstanden I, 52. skr. nābhi = sa-nābhi u.dergl.I,90f. frieren = brennen II,272f. listig=krumm 421.

Bedeutungsdifferenzierung an lautwandel geknüpft 142.

Betonung slawische I, 24 f. II, 82. Conjugation:

indogermanisch: praesentia mit nasalinfix im laufe der zeit seltener werdend I, 138.

sanskrit: wandel von wurzelauslautendem *ar* vor suffixalem *j* 244 f.

lateinisch: perfect 345.

des präsensstammes vom perfectstamme durch consonantische elemente wird auf gegeben, ir unterschid allein auf den ablaut basiert I, 49. II, 436.

verschwinden der nasalierten praesentia von *i-*wurzeln I, 48. festwachsen des ursprünglich nur präsensbildenden nasals in außerpräsentisch. formen I,50.

verba mit präsensbildendem -jain die analogie der abgeleiteten über getreten 456.

präsensbildung mit urspr. -ska-I, 65.

opt. des verbum substantivum urspr. siām 412 f.

u, o im part. pass. von a-wurzeln I, 50*).

reduplicierte perfecta 428 f. ags. 429 f. anord. 437 f. ahd. 444 f.

perf. an. $hn\bar{e}$, $m\bar{e}$, $s\bar{e}$, $st\bar{e}$ 411 *). opt. perf. 413.

got. viljau 468.

ahd. personalendung -mēs 279. slawisch: vocaldifferenz zwischen präsensstamm und infinitivstamm erklärt 81 f. 159. imperfect 163 *).

Consonanten:

indogermanisch: anlautend vaneben a 297.

^{*)} Arabische zalen one vorhergehende römische verweisen auf die zweite abteilung. Nur da, wo durch die auseinandersolge von mereren arabischen zalen ein irrtum veranlaßt werden kann, ist die bezeichnung der zweiten abteilung durch die römische zister hinzu gestigt.

sanskrit: auslautsgesetz 7.

k neben c 253.

linguale aus r + dentalen 222.

r, l haben i-farbigen stimmton 211, u-farbigen 219.

v hinter consonanten entwickelt 266.

s anlautend vor consonanten geschwunden 284.

altbaktrisch: ñ, wert des selben I, 42.

r aus ar 128.

europäisch: b aus p I, 162.

griechisch: muta cum liquida keine position bildend, erklärung 313.

nasale im wortinnern rein phonetisch entwickelt? I, 115*).

e hatte im attischen die klangfarbe des • oder • 329.

lateinisch: b anlautend = urspr. bh 347 f. 359.

g anlautend vor vocalen in einheimischen worten nie aus c entstanden 350*). gv, g aus v 286 f.

muta cum liquida keine position bildend, erklärung 343.

nasale haben die klangfarbe des u I, 148. nasale geschwunden I, 101. ngn aus gn I, 102. bewarung des vor gn nicht geschribenen n von con-, inin der aussprache I, 103.

nordeuropäisch: d = urspr. t 232. germanisch: b anlautend = urspr. p 134.

d = urspr. d 295. 468.

d neben t = urspr. t I, 59.

f aus h, hv I, 59.

g an lautend = urspr. k 364. g neben k = urspr. g I, 64. II, 472.

k = urspr. k I, 64*). 104. 107. = urspr. gh II, 334.

kr an. neben hr = urspr. kr 72.kv, k aus v 287.

ch ahd. = got. g, urspr. gh I, 182.

l aus n I, 84.

m = slaw. n in suffixen 32.

media neben tenuis = urspr. media I, 163.

mouillierte consonanten 474.

p = urspr. bh I, 164 f. II, 363.

s aus st = dental + dental I, 57.

s anlautend vor cons. geschwunden I, 97.

spiranten anord. hinter r, l = urspr. aspiraten, erklärung 398 anm.

t = urspr. t I, 65.86. = urspr. dh II, 265.

tenuis = europ. media = arischer áspirata I, 119.

th = urspr. dh I, 171. II, 265.458. litauisch: k = skr. ç 252. neben sz 285. k = urspr. gh 492. k vor s, sz entwickelt 28. 76.

media für tenuis I, 85. 172.
nasale vor cons. geschwunden
I, 67 f.

sz vor k entwickelt 74.

tenuis für -media I, 163. 170 f. II, 31. 293. 338.

 \dot{z} neben g = urspr. gh 469.

v im anlaute vor geschlagen 479.

altbulgarisch: v aus m 33. v hinter k, z entwickelt 136.139. gutturale bleiben vor r, l mit ursprünglich nachfolgendem i unverändert 39.

k = skr. c 252.

l, r nicht vocale I, 16. II, 8 f. der unterschid zwischen urslaw. rī, rū, ĭr, ŭr, lĭ, lŭ, il, ŭl ist in den heutigen sūdslawischen dialekten noch nicht ganz verwischt 13 f.

s vor k entwickelt 74. anlautendes s geschwunden 231 s.

t aus kt I, 86.

tenuis für urspr. media oder aspirata I, 72. II, 77.

 $ch = \operatorname{arisch} c 139. 257.$

 \dot{s} , \dot{s} aus \dot{z} , z 20.

Denung sihe: Vocale.

Declination:

skr. griech. lat. slaw. denung von -tar- zu -tār- 241.

skr.gen.sg.der stämme auf - tar - 229. lat. gen. pl. -ō-rum 344.

got. decl. der i-stämme I, 51*).

ahd. nom. sg. m. der unbestimmten adjectiva 420. gen. pl. unser, iuuer 420.

westslaw. nom. der pronom. decl. auf -n, spur davon im asloven. 180.

Lautgesetze, ire wirksamkeit zeitlich begrenzt I, 44.

Lautwechsel zur differenzierung von flexionsformen verwant 1, 39*).

Metathesis von r, l (s. auch: vocale) skr. 239 f. 243 f. 260 f. abaktr. 303. griech. 314 f. lat. 350 f. air. 370 f. german. 453 f. lit. 488. preuß. 210. lett. 205. slaw. 62. 66 f.

Nasale: ire klangfarbe ist u I, 147 f.; in reduplicationssilben aus r, l entstanden skr. griech. lit. 228. nasalinfixe aus suffixen entstanden I, 30f. 102. nasale vor cons. geschwunden skr. I, 34 f. prākr. I, 34. abaktr. I, 33. griech. I, 117 f. lat. I, 100 f. air. I, 97 f. german. I, 43 f. lit. lett. I, 67 f. preuß. I, 75. abulg. I, 80 f. nordeurop. I, 88 f.

nas. fast nur im wortauslaute oder wenn ein cons. folgt I, 149 f. abaktr. I, 40 f. apers. I, 42 f. griech. I, 116. lat. I, 98 f. nordisch I, 46. alemann. I, 48. übergang der nasalvocale in unnasalierte längen I, 47 f. übergang von ã in u, au I, 148 f.

Stammbaum der indogermanischen sprachen, sihe: verwantschaftsverhältnisse.

Suffixe: -na-aus oder neben -ma- 286. -tu- aus -tar- 229. -tur- aus -tar- 228 f. -va-,-vi- neben -ma-, -mi- 265. latein.: -īcus, -īc-s I, 106.
-inquus, -incia I 106 f.
-lla 360.

german.: -ari ahd. 418.
-ing,-ung,-unga I,83.178.
-l-ing I, 84.

litauisch: -inga-s I, 85.
-inka-s. -in-inke

-inka-s, -in-inka-s I, 82.
-u- aus -ja- I, 90.

abulg.: -ikŭ, ĭn-ikŭ, -icĭ, -ica I,82f. -yka I, 178. -yto I, 178.

Svarabhakti skr. 1 f. abaktr. 298 f. apers. 301. griech. 311. 312 f. lat. osk. 342 f. air. 372. german. got. ahd. 373 f. ags. 388 f. anord. 397. 465 f. lit. 207 f. lett. 203. preuß. 209. slaw. 60 f. 66 f. 172.

u aus an, am, physiologischer hergang dabei I, 149.

Verwantschaftsverhältnisse der indogermanischen sprachen 183 f. der arischen 189. der griechischen dialekte 190. der germanischen 187. 451. 453. der lettischen 189. der slawischen sprachen 178f. 194f. 502.

Vocale (s. auch unter: nasalvocale und svarabhakti):

indogermanisch: ai aus ī, au aus ū entstanden I, 140 f.

sanskrit: i schwindet selten 217.
i aus a 257. durch assimilation
an folgendes i I, 128 f. ir aus
ar 212 f. ri aus ir = ar 243.
i aus r, l entwickelt 211.

 \bar{i} aus \bar{a} 216. $\bar{i}r$, $\bar{i}l$ aus ar, al 213 f. $r\bar{i}$ aus ir = ar 240. 256. $l\bar{i}$ aus il = al 241.

-u aus am, an I, 151. ur, ul aus ar, al 221 f. ur, ūr aus ar nicht allein durch vorhergehende labiale veranlaßt 233. ru aus ra 221. 263. ru aus var 261.295. uaus r, lentwickelt 219. āi vṛddhi von i, ī = urspr. a 218. āu vṛddhi von u, ū = urspr. a 232. āu aus ām I, 152.

Denung von vocalen durch dahinter geschwundene nasale I. 34. durch einfache erhaltene nasale I. 39. von a vor r + cons. 238. von i, u vor r + cons. 235 f. vor einfachem r, l 241 f. hinter r, l 242 f. denung mit metathesis 238f. 256. Vrddhi später als guna 218

Vrddhi später als guna 218. prakrit, päli a, i, u = skr. r 234. u vor nasalen entwickelt I, 148.

Denung durch geschwundenen nasal I, 36.

althaktrisch: e aus i vor \tilde{n} +cons. I, 79.

è aus a durch nasal oder nasal + cons. gewandelt I, 40. è neben a I, 42.

èu aus an I, 153.

u aus an I, 153.

r aus ar 128.

Denung von vocalen durch dahinter geschwundene nasale I, 33. durch r II, 302 f.

europäisch: a widersteht in den europ. sprachen der färbung noch, wärend a in wurzelverwanten worten schon zu e, o gefärbt war 325.

griechisch: $\tilde{\alpha}$ aus α I, 121. $\tilde{\alpha}$ durch $\tilde{\alpha}$ hindurch aus $\alpha \nu$ entstanden I, 121.

ā hinter liquiden neben ε vor liquiden 325.

av aus aν, αμ Ι, 182. II, 336. εν aus εν Ι, 181. II, 336.

aus σ erwachsen I, 112. II,
310*). 319*). ιρ, ιλ, ρι, λι aus
ερ, ελ 330 f.

o aus $\alpha\nu$ I, 121. 181. aeol. o aus α vor oder hinter ρ . λ 333.

ov aus av I, 181. II, 336.

v aus αv I, 180. II, 335. v aus α vor oder hinter ϱ , λ 333.

 ω steigerung von η 167**).

Vocaldenung vor nasal+cons. I,112f. vor einfachem μ, ν I,113.

vor ϱ , λ 309. 313. nie vor ϱ . $\lambda +$ anderen cons. 312. 342. hinter ϱ , λ 311. vocaldenung mit metathesis von ϱ , λ 3144. 331 f. 338. langer vocal hinter ϱ , λ aus kurzem vocal — ϱ . $\lambda +$ kurzem vocale 314 f. denung vor σ 344*).

lateinisch:.au aus an L 180.

i aus u in wurzelsilben 460. ir aus er 359. 365. ir aus er 358. ri aus er 360. ī aus in aus en I, 106.

ul aus el 367. lū aus al 367.

Vocaldenung durch nasale l, 100 f. denung vor r 344. vor l 347. vor r, l + cons.? 348 f. vor ct aus gt 83. denung mit metathesis von r, l 350 f. 360 f.

umbrisch: i aus u 274.

altirisch: \dot{e} , ia, i aus $\dot{e} = urspr$. \bar{a} 371.

Vocaldenung durchnasale L97.

denung vor $r, l + \cos 370$.

mit metathesis von r, l 370.

germanisch: urspr. auslautende

an, am = anord. westgerm. a.

nicht u 414.

besonders vor r. l, n 482 ai in a-wurzeln I, 50 f. II, 459 t.

au aus an, am I, 168 f. au aus a durch epenthese von v II, 132.

e aus i one nachweisbaren grund 424.

i aus ē 421. 457. i aus urspr.
i + nasal I, 48. aus europ.
e + nasal I, 49 f. i aus c
durch folgende oder vorhergehende r, l gedent 457 f. 463 f.

i, u vor nasal + cons. auch wenn a folgt, grund l, 166.

u, o aus va I, 58. schwanken zwischen u, o und i, e II, 55. u aus a vor nasalen I, 148. u, ū aus an, am 1, 165. ū im verhältniss zu iu I, 143 f.
ū urgerm. zu ū iumgelautet 278.

Denung von vocalen durch dahinter geschwundene nasale I, 43. denung vor einfachem r, l 417 f. 466 f. vor r, l denen andere laute assimiliert sind 415 f. denung mit metathesis von r, l 453 f. hinter r, l 463 f. ersatzdenung 445.

Übertritte von wurzeln aus der a-reihe in die i-reihe auf drei wegen, nicht regellos 483 f. aus der a-reihe in die u-reihe I, 164.

gotisch: brechung tritt nicht ein in unbetonter silbe 423.

nordisch: a vor v, h, l + cons. zu *au, \bar{a} geworden 402 f. a aus urgerm. unbetontem \bar{v} 440 f.

 \bar{a} aus au 402. \bar{a} aus urgerm. ai vor v, h, r, erklärung 406*). au, ou neuisländ. für an. \bar{a} , \bar{o} 407*).

e vor palatallauten aus a 483.

ë hinter v ungebrochen 402 426 f.

ē aus eo vor v 408. vor h 409 f.
 aus eoh == urgerm. ih 410.
 ē nicht aus ea 449 f. bedingungen der contraction von eo zu e 450 f. ē vor doppel-

cons. verkürzt 425 f.

i aus urgerm. unbetontem ai 442.

i aus i vor s + cons. 470 f.

ia ist a-umlaut von iö 392 f.

iā aus iaa, nicht aus ēa 394. iā, iō vor l + cons. nach falscher analogie 407.

iör, iöl, iar, ial aus eru, elu 397 f. brechung nicht vor liquida + cons. + i, j 399 f. nicht hinter v 402. 426 f.

o vor ht und l + cons. zu *ou, δ geworden 407.

u vor l + cons. zu ü geworden 407. u, o aus urgerm. unbetontem a 438 f.

Denung von vocalen vor nasal + cons. I, 45. vor l + cons. 402 f.

au entstanden 388. 391*). 406. aus a vor r, l + cons. 388 f. nur in betonter silbe 430*).

eo aus e vor r, l + cons. 388 f. eo aus o 391*). eó = urgerm. ia 413. eoh aus $\bar{i}h$ 410.

o aus a vor nasalen I, 166. o aus unbetontem urgerm. ō, a, ai 430.

y aus i vor r, l + cons. 388 f.

englisch: au, ou aus a, o vor nd I, 168.

Henung von vocalen vor nasal + cons I, 45.

hochdeutsch: ai, ei aus a, e vor palatallauten 482 f.

au, au alem. aus an I, 169.

 \bar{e} ahd. = urgerm. ai vor v, h, r, erklärung 406*). = urgerm. unbetontem ai 447. \bar{e} aus eo, $\bar{e}o$, ea 448.

ci graphische bezeichnung des i-umlautes von a 473.

ī, cī, ei alemann. aus in, en I, 48. iu ahd. umlaut von u 276.

o vor $h = \text{urgerm. } a \ 403^{**}$).

ui ahd. umlaut von $u \ 276$.

litauisch: a war früher durchweg kurz 166. = slaw. o 156.

ai aus an I, 76. II, 499 f. aus a durch epenthese 494.

auaus urspr. a 77. au aus an I, 176.

ė aus en 1, 69.

ë aus in I, 67 f. aus en I, 70. II, 499 f. aus i, e durch r, l gedent 485. 490.

ei aus en I, 76. II, 499 f.

i = urspr. a ruft weitere ablautung in der i-reihe hervor 495 f.

ī aus in I, 67.

o war früher \tilde{a} 166. steigerung von \dot{e} 167**).

u aus a vor n I, 173. u, ū, u aus an, am I, 174 f.

Denung von vocalen durch geschwundene nasale I, 67 f. vor r, l 484 f. vor r, l + cons. 206. mit metathesis 489.

Diphthongierung von ī zu ei, ai lit. lett. 492.

lettisch: vocalisierung des stimmtons der nasale 204*).

Vocaldening vor r, l + cons. 203.

preußisch: $\bar{a} = \text{abulg. } a = \text{lit.}$ $\cdot \bar{o} \ 163^{**}$).

ai, ay = lit. \ddot{e} I, 75.

ey des katechismus monophthongischer mittellaut zwischen e und i I, 75.

Denung von vocalen vor $n + \cos 204$ *). vor $r, l + \cos 208$. gemeinslawisch, urslawisch:

a war fast stats lang 163 f. durch lit. ā spāter ō, magyar. ā widergegeben 166 f. entspricht in lehnworten fremdem \bar{a} 170*). a selten = lit. deutsch a 156. 162. steigerung oder denung von slaw. o 158. 167. von è 167. urspr. rā, lā werden gemeinslaw. ra, la 122. abulg. al neben la = urspr. al 174 f.re, le = europ. er, el selten 87. ere, ele urslaw., im ruß. klruß. erhalten, nur aus vorslaw. er, el vor cons. 66 f. 96 f. spuren von ere, ele außer dem ruß. klruß. 80. im südslaw. čech. zu rě, lě zusammen gezogen 69. im poln. zu *re rzo, *le lo, *of to geworden 88 f. im polabischen und sorbischen ist die unterscheidung von urslaw. ere, ele und re, le noch vilfuch bewart 93 f.

i war einst lang, aus ei oder denung von i entstanden I, 13. 22 f. aus ē I, 25 f. aus in I, 80 f. ri aus ir = urspr. ar 493*).

o hatte vom 7. bis 12. jh. den lautwert & 169 f. entspricht lit. a 156. in lehnworten fremdem a 170. fremdem o 171. wird im lit. durch a wider gegeben 171. im magyar. durch a = a 172. urslaw. ol = lital, spur davon 172. vorslaw. ar, al wurden urslaw. oro, olo. erhalten im ruß. klruß. 123 f. spuren in anderen slaw. dialekten 141. 172. urslaw. oro. olo im ruß. klruß. erhalten wurden südslaw. čech. ra, la 123 f. 167 f., poln. sorb. ro. to 123 f. 143. ruß. ro, to 141. vertretung im polab. 150 f. im anlaute sind vorslaw. ar. al anders behandelt als in inlaute 143 f.

u = urspr. au durch epenthese
von folgendem v entstanden
416. u aus q I, 177.

aus q I, 177. aund seine lautgesetzlichen vertreter aus und neben älterem i II,54 f. schwanken zwischen aund i I, 24. II, 54 f.

slaw. streng von einander geschiden, kriterien für jedes der selben 65 f. entsprechungen in den nächstverwanten sprachen 42. 56 f. urslaw. ŭrŭ, ŭlŭ, īrĭ. th aus ŭr, ŭl, īr, îl 99. schreibung der verbindungen von ŭ, î mit r, l im ev. Ostrom. 59 f. erscheinungsformen der selben im ruß. 37 f. 42 f. 53 f. 64. im poln. 40 f. 43 f. 51 f. 60. im polab. 50. im sorbischen 40.49.51 f. im čech. 41. 48f.51 f. y aus vorslaw. ventstanden I, 177.

y aus $\vec{u} = an$, am nur wenn con-

sonanten folgen oder folgten I, 177 f.

in unhetonter silbe aus e entstanden I, 24 f. II, 82. durch folgendes l zu ü geworden I, 21.

ě = ē I, 14 f, 21 f. entsteht im sonderleben des slawischen durch denung von e, ĭ I, 14 f. aus en I, 80 f. 85 f. ré neben ra II, 169*). urslaw.rě=europ. er 87. abulg. rě aus ere steigerung von rě aus ere, er 91. Betonung I, 24 f. II, 82.

rußisch: io = urslaw. 7 40.
ro, lo = urslaw. oro, olo 141.

polnisch: ar = urslaw. ₹r. 41. 45. = urslaw. ŭr 44. 45. ar vor mouillierten lauten ist stäts = urslaw. ŭr 46. ₹a = urslaw. ₹ŭ 52.

er = urslaw. ŭr 45. eł = urslaw. ŭl 44. re/r = urslaw. rŭ 51. re = urslaw. rĭ 52. łe = urslaw. lŭ 52.

iar = urslaw. Ir 45.

ier = urslaw. ir nur wenn r mouilliert ist oder mouillierte laute folgen 45 f. ierz aus iri = ir 60 f. rze, rz = urslaw. ri 51. le, l = urslaw. li 52.

il = urslaw. il, ili 47. 61.

io = urslaw. i 40. 47. rzo = urslaw. ri 51. rzo, lo = urslaw. ere, ele 88 f.

or = urslaw. ŭr 43. 45. oł = urslaw. ŭl 44. 47. oł = vorslaw. el 91. ro = urslaw.rŭ 51. ło = urslaw. ŭl 47. ło aus *oł = vorslaw. el 91. ro, ło = apoln. urslaw. oro, olo 172.

u = urslaw. \vec{u} 47. tu = urslaw. \vec{u} 47. ur = urslaw. \vec{u} 43. 45. ru = urslaw. \vec{u} 45.

polabisch: år = urslaw. ĭr, ŭr 50. åu = urslaw. ĭl, ŭl 50. rå = urslaw. rŭ, rĭ 51. lå = urslaw. lŭ, li 51. li = vorslaw. al 150 f. la = urslaw. ele 94.

ir, iår = urslaw. ir 50. ri = urslaw. ri 50. liå = urslaw. li 51. ri, re = urslaw. ere 93 f.

ro, lo = urslaw. ra, la 149. or = urslaw. oro 152 f. 173 f.

rü, lü vertreter von vorslaw. ar, al in den fällen, wo poln. čech. dafür ro, lo haben 150. 152.

obersorbisch: re=urslaw. rŭ 51. jel = urslaw. ĭl 48.

io = urslaw. i 40. rjo, lo = urslaw. ere, ele 95.

 \vec{r} , \vec{r} = urslaw. \vec{r} 52.

or = urslaw. ĭr 49. to = urslaw. ŭl 49. ro = urslaw. rŭ51. ro,to=urslaw. oro,olo123f.143.

čechisch: er = urslaw. ir 49. re = urslaw. rŭ 51. ře, ré = urslaw. rĭ 52. le = urslaw. lŭ 53. l = urslaw. ĭl, lĭ 48 f. 53.

r = urslaw. ĭr, ŭr 49. r = urslaw. rŭ 52. ř = urslaw. rĭ 52. lu = urslaw. ĭl 41 f. 48. lu, lou = urslaw. ŭl 48.

Vocalsteigerung nicht erst in den einzelsprachen vollzogen 355. lat. 'einlautige' vocalsteigerung 369. diphthongische steigerung aus monophthongischer denung entstanden I, 130 f.

Vocalwechsel. Übertritt von wurzeln aus der a-reihe in die i-reihe im skr. 248 f. germanischen I, 50 f. II, 459 f. 483 f. litauischen I, 70 f. II, 485 f. abulg. i, i, e gehören sowol der a-reihe wie der i-reihe an I, 28. Übertritt von wurzeln aus der i-reihe in die a-reihe im german. I, 62 f. im lit. I, 76 f.

Übertritt von wurzeln aus der areihe in die u-reihe I,150f. II, 260f.

Wurzeln haben ire selbständigkeit schon lange vor differenzierung der ursprache in dialekte verloren I, 5 f.9. unsicherheit irer reconstruction I,6 f.

II. Wortregister.

Sanskrit.

attā 475. anu I, 151. antra 469. aptur 228. abhišanga 499. ar 248. aritra 455. arka 297. argala 34()*). ark 297. ardh 145, 295, 455. ardha 295, arvan 478. arc 257. *arš* fließen 250, 297, 459. arš stoßen 256. ūģja I, 34. ātura 267. ärn 485. ārdra 461. ācir 213. 254. iraģjati 211. iradhatē 212. irasjati 358. irina 249. ilaja 211. īr 214. 419. īrma arm 149, 216.

īrma wunde 216.

īršja 236.

u I, 152. ubhāu I, 152. urari 220. $ur\bar{\imath}$ 220. ulūka 219. ūrarī 220. ūri 220. ūrņā 20. ūrdhva 296. rkša 297. 489. rngate I, 56. rtu 362. rça 146. ršabha 297. ršți 257. kakša I, 153. kakšjā I, 153. kankana I, 153. kak I, 153. kańkuka I, 153. kaja 222. kapāla 242. kamp I, 115. karkari 24. 130. 287. kart, kṛntati I, 172. kart, krnatti I, 65. 122. II, 222, 232. karpara 77. 368. kalmali 354. kalja 475.

kāka I, 153.

kāńkī I, 153. kāņa 502. kārara 5. 241. kūla 419. kās 163. kīrņa verletzt 25. 213. kīla 216. 419. kukūla 226, 242, 253. kukši I, 153. kuk I, 153. kuńki I, 153. kut 222. 232. kuți 222. kumpa I, 122. kurpāsa 221. kulva 354. kūrd 222. krkana 24. kṛkavāku 24. 287. kṛpāṇa 368. kršna 33. kōca I, 153. krakara 118. 287. krand I, 168. kravis 341. kravja 475. krī 255. kruç 288. krūra 340. klam 354.

kšura 231.

kharģ 37. khalati 354. khād I, 34. ganda I, 153. gar an rufen 456. gar verschlingen 290. gardh, gardha 127, 331. 454. gudha I, 35. gāh I, 35. gurta 352. gṛha 128, 318, granth 1, 65. 122. grabh I, 60. $grev \bar{a}$ 240. glāu 291. 409. gharma 456. gharš 332. ghṛṇa, ghṛṇin 456. 467. ghršvi, ghršti 458. Kańkur 228. Kand I, 97. 181. Kapala I, 115. 181. kira 216. kūrņa 236. khur 231. gambha 499. gar altern 289. *gar* knistern 266. gas 162. garni 127. 266. gurv 127. 266. grmbh 293. ýōda I, 153. gri 331. gvar 266. gval 266. – tas I, 70. 165. tańk L, 52. tamisra I, 168. taruna 358. tarka 32. tarku I, 53. II, 139. 268. tard I, 160. tarp 460. 491. tarh 31. 342. 352. tāta 164. 495.

taju 164. tārā 241. tiģ I, 64. tittiri 76 tuģ I, 153. tura 267. turphari 268. tulā 231. turv 267. tršta 362. . tōlajāmi 231. traja 412. trā 121, 263. dãç I, 120. dabh I, 172. dardru 262. darh 22. dāru 75. 241. dīrgha 492. drapsa 294. drā 240. dru 35. druh 291. dvaja 411. dvara 241. dham I, 157. dhar 264. dharuna 316. dharš 458. dhāv 242. dhu I, 157. dhur 264. dhūpa I, 158. dhūrta 236. dhrta 352. dhrsta 458. dhraģ 292. dhruva 129, 264, 458. dhvar 262. nand I, 156. nabhila 242. nāga 472. nāth I, 171. nādh I, 171. nud I, 156. pankti I, 167.

paņa 78. 481.

parama 362. parāga 243. 489. 457. pari 75. 99 f. * parinas 6. 245. palāva 5, 243, palita 133. palvala 5. pāçu I, 183. paršni 238. pālavī 5. 242. pitrvja 229. purīša 6. 222. 243. 272. 501. purudāsas 468. pulaka 347. pūrņa 29. pūrva 27. pūrvja 318. prthu 497. prçni 67. 491. pršant 7. 272. prakh 120. prath 119. prā 239. präjas 239. pruš 271. prušvä 272. plihan 241. pluš 271. bāhistha 469. bandh I, 126. babhru 269. barāsī 5. 243. barh stärken 123. barh brüllen 334, bādh I, 34. 94. brū 26. 283. bhagini I, 91. bhar tragen 288. bhara kampf 255. bharģ 338. bhalla, bhallūka 347. bhur 4. 223. 260. 269. bhurag 4. 18. bhurvan 271. $bhr\bar{a}g$ 1, 35. 55. II, 239. bhrātar 239.

bhrātrvja 229. bhrīnanti ferinunt 255. bhrūna 288. mand I, 152. manda I, 177. marka 132. marmara 284. mala 467. mārģmi 238. mās I, 85. micra I, 65. mīra 216. mud I, 152. mūra 222. mūrkha 222. mlāna schmutzig 502. ratha 496. rapas 293. raja 250. $r\bar{a}\acute{g}$ wz. I, 34. II, 239. *rāģ* rex 457. rādh I, 36, 61. ri, rināti 248. ric 257. riš 256. rīti 362. ruk 297. rudh 296. rup 292. ruh 296*). rēģ 470. rētas 250. langh I, 52. II, 470. tap 496. labh, lambh I, 118. lamb I, 162. las, laš 149. lā 164. linga I, 89. lic 257. lī 249 f. lup 292. lumb I, 160. lēça 257. 497. vankara I, 105. vańk I, 105.

vad, vand I, 125.

varkas 297. varna 349. vart 460. vartana 74. vardh 296. varš 297. varšījās, varšman 19. val, valira 421. vāda 165. vāpī 163. vāra 421. vāri 241. vāla 421. vinōda I, 156. visruh 296*). vīrudh 241. 296. vrthā 421. vršan 297. vršabha 297. vrādh 239. çar, çrä, çri 239. 254. **454**. çarana 251. carad 5. caras 340. çardha 77. çarman 251. çākhā I, 34. çāṇa 482. çālā 251. çās I, 35. çirinä 251. cicira 340. çīršan 236. çūdra 257. crnomi 300. çkand I, 97. cram 354. çrā 239. 454. cri lenen 251. çrināmi füge zusammen **251.** çrīṇāmi koche 254. 454. crīnāmi mische 254. çvas 470.

sang 499.

sar 281.

saras 281. sarva 416. salila 259. 486. **sādh, sādhu I, 3**5. lsl. sikatā I, 64. sik I, 63. sīrā 281. sīv 408. skubh I, 153. **stabh, stambh** I, 128. 154. stamba I, 128. star wz. 257. 285 f. 45%. star stern 241. stibhi, stibhini l, 128. stimbhi I, 129. stubh I, 154. sthira 358, 485. sphatikā 231. sphar 272. sphāţaka 231. sphut 231. sphur 230. 272. 352. sphūrģ 223. 333. 45i. 488. 489. smar 283. srāma 122. sru 281. had 472. han 497. har wünschen 418. har zürnen 467. harmuta 23. hāṭaka 238. 340. hi an treiben I, 66. hirā 358. hrni 467. **hrī 255. 461. 4**67.

Altbaktrisch.
aiwjāoriha 164.
aurva 478.
areta 362.
ared 295.
ares 256.
arsan 297.
ārmaiti 303.

hvar 261 f.

iri 250. *irith* 250. uruth 296. eredhwa 295. khru 340. khruždi 341. khrūta 340. khrvañt 340. geredha 128. 318. grīva 240. zaurva 351. zaremaja 350.

zaresjañt 458. taurv 267. taja 164. tāja 164. thrā 263. thru 263. thruš 263. dareta 352.

dereza 22. derezi 265. dereta 352. drāģista 303. drva 128. 264. paourvja 318.

paršuja 7. 272. fraçparegha 457. 489. frājāo 303. frèna 303.

vauri 269. verega 123. bûzanh 469.

maoiri 132.

mar (skr. smar) 283. mrū 26. 283.

Jāçta 164.

ratu 362.

rap 354. raš 256.

ris, iris 256.

rud 296.

rup 292.

rengja I, 52.

rèthi 303.

vareka 297.

vareta 421.

Schmidt, vocalismus. II.

vared 296. vareça 20. 126. varšni 297. çareta 340. cirinaomi 251. çtakhra I, 174. ctraja 258. cpar 230. 352. fra-çparegha 457. 489. çrva 130. har, hareta 140. hiku 1, 64. hik 1, 63. heñkaiti I, 79.

Altpersisch.

arsti 257. Ufrātu 303. kaufa I, 162. rādij I, 61. vardana 296.

Phrygisch.

Cédria 23.

Griechisch.

άβληχρός 34. 315. adaλός 164. deidw I, 125. άελλα **422**. αηδών I, 126. άθέλγω 292. alzdor I, 76. αλγμή 495. άχήρατος 309. αχριβής 368. άλαξ, άλξ 144. άλδήσχω 295. άλθομαι 295. ädzŋ 146. äls 281. αμαλός 486. άμολγῷ 26. αμφην Ι, 182. äv I, 152. ἀνά I, 151. αράσσω 315.

*ἄ*ρσω 461. άριθμός 461. άριστερός 307. άρχτος 148. 297. 489. άρμενος 461. -άρμονία 461. άρπάζω 292. *ἄρπη 30.* άρσην 297. άρτύω 362. ασπαίρω 231. 352. ασπάραγος 457. 489 αστεμφής I, 154. dτρύγετος 337*). άττα 475, αύφην Ι, 182. αθχήν Ι, 182. άψορρος 459. βαρδην 74. βένθος Ι, 35. 180. βερρόν, βειρόν 20. βλάξ 34. 315. βλαστάνω 296. βληχρός 34. 315. βλύω 370. βλωθοός 296. 318. βορέας 224. βράγχος 335.

βρανκανάομαι 336. βραύκη 336. έβραχε 335. βρενθύομαι Ι, 124. βρεύχος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βρινθείν Ι, 124. βρόγχος 335. βρούχος 336. βρούξ 336. βρούχος 336. βρύχω 335. βουνχόν thrak. 336.

βρύτος 269. βουχάομαι 334. βρύχω 336. βούω 270. βυθός Ι, 180.

33

βυσσός Ι, 180. yallows 24. γήρας 309. γλαυχός 266. γλαφυρός 293. γλήνη 480. γλήνος 480. yliyouai 331. γλύψω 293. γνάθος Ι, 153. γόμφος 499. γραῖς 316. γρίπος, γρίφος 332. γρομφάς Ι, 105. γρουνός 266. yęī 289. γουνός 266. γρύτη 291. γρωθύλος 318. γύρις 289. σελφύς 75. **σήνεα 468.** δήξομαι I, 119. **J**όλος 418. σορυ 75. **σρέπω 118. 334.** σρίον 331. **συρούς 129. 264.** *σούπτω* 118. 334. σρύς 35. 316. **J**ω 1, 122. σωρον 163. εγώ Ι, 122. exervos 422. Elxw 77. *ξλύω* 421. ξμβουον 289. έντερα 469. επασσύτερος 335, **ξρέθω** 239. ξρέπτομαι 257. tois 358. ξοιφος 297. ξροηνοβοσχός 316. έρση lamm 297. ξουσθαι 262.

*ξ*ούω 334.

ëtys 164. ευθύς I, 36. 181. **ἐχθαίρω** 313. Fixats 1, 126. ζεύγνυμι 1, 146. ζώννυμι 164. ήλεχτρον 297. ηλέπτως 297. ήνεικα I, 122. ήρέμα 309. **ўтор** 469. **ήтрог 469.** θάμβος I, 155. Jareir I, 157. 165. θάπτω I, 164. · Θαργήλια 337. 3έλγω 291. *θράνος* 316. 30arw 262. θρηνυς 316. **3**ρίψ 331. θρύπτω 268. θύμβρα Ι, 158. 9 vw I, 158. 19 ús I, 36. 124. *l*χμάς Ι, 63. 711w 421. *lλύς* 259. 486. **χαθαρός Ι, 97. 122. χάλαθος 222. 351.** χάλαμος 137. χαλέω 455. **χαλιά** 253. xãlor 216. xalos 475. **χαλύπτω** 285. 460. **πάμπτω Ι, 161.** Kárďalos I, 97. **χάνδαρος Ι, 97.** χάρηνον 314. χαρχαίρω 130. χαρπάλιμος 462. χαρπός handwurzel 462. **χάρφω 30. 491. χεμπός, χέμφος Ι, 115.** 181. **χέπφος Ι, 115.**

zeparižas 314. **χεραός** 130. χέρχαξ 24. zepridalic, zéproc 24. zépros 493*). πέρχνη 24. πέρχω 24. **πῆνος** dor. 422. χίρχος 24. πίονημι 254. **z**λάζ**ω** 497. πλαμαρός 354. κλέπτω 285. zdíva 118. 121. 251. **χλισία** 252. zdiow 253. **πλώζω 288. 497.** zloso I, 122. zολάπτω 294. zólla 73. zolwros 417. χόραξ 287. χοζφος Ι, 115. 181. χοχώνη I, 153. χράγγη 288. **χράζω Ι, 120. ΙΙ, 288.** zearior 314. πραυγή 288. **πρέας 341.** χρήνη 315. χρηπίς 318. χρίβανος 332. **πριθή 331.** zeize 118. 330. zeiru 330. πρόμυον 77. χρουνός 315. **χρούω 341***). χρυερός 340. **χουμός 34**0. 457. πρύος 340. πρύπτω 285. πρύσταλλος 340. χρωβύλος 314. **πρώζω 118. 288. πρώπιον** 318. 368. **χύπτω Ι, 162.**

I, 119. , aas I, 118. /ξ I, 107. λιμήν 250. 259. λίμνη 250. 259. λοξός Ι, 108. λύχος 338. λύπη 292. μαγεύς Ι, 105. μαλαχός 315. 486. μάρτυς 284. μάσσω Ι, 105. μάτην 495. μείλια 486. μέλας 467. ώ μέλε 486. μενθήρη Ι, 170. μέριμνα 284. μήθεα Ι, 118. μήχων 164. μηλον 309. μητουιά 229. μίγνυμι Ι, 65. μίξις Ι, 123. μορμύρω 284. μύρια 368. μύρμηξ 132. veiges I, 134. vedgov 416. νύμφη Ι, 59. ξανθός Ι, 97. ξουθός Ι, 181. ξυρόν 231. ολατίρω 213. ολέχω 257. όλιβρός Ι, 163.

odkos 125. $\delta \lambda x \delta \varsigma = \lambda \dot{v} x \delta \varsigma 338.$ όλοφυς 496. δμιχείν Ι, 123. δράω 486. ∍ę365 296. όρός 281. δρσύσρα 459. οθλαί 310. oύλος kraus 502. ούρά 421. ούρανός 310. ούρος 310. πάθος Ι, 93. πάλη 5. παλίνορσος 459. πάσχω Ι, 93. παφλάζω 225. πείθω Ι, 126. πείρω 135. πέλλα 67. 490. πελλίς 5. πελλός 133. πένθος Ι, 93. πέραμα 135. πέρυω 28. περί 75. 99 f. περχνός 67. 491. πέρνημι 78. 481. πεφλοιδέναι 260. πήγνυμι Ι, 146. πηλίχος Ι, 92. πημα Ι, 94*). πίλος 29. πίμπρημι 271. πλάγξομαι Ι, 74. πλάζω Ι, 120. πλάθω 316. πλάτη 119. πλατύς 119. πλείων 239. πλέχω 437. πληγή Ι, 74. ξχ-πλήγνυσθαι Ι, 146. πληθρον 314. πλήσσω Ι, 120. II, 119. πολυσήνης 468.

πολύρρηνες 316. πομφόλυξ 4. πορψύρα 269. πορφύρω 223. πρήθω 271. πρῆσαι 271. πρίασθαι 331. Προμηθεύς Ι, 118. πρόμος 361. πρωί, πρώην 318. $\pi v \xi I, 167.$ πῦρ 273 f. πυρι-ήχης 273. πυρσός 273. δάσιξ 315. δαθαίνω 461. δαιβός Ι, 60. δαίνω 461. δαμψός I, 60. δήγνυμι I, 146. δήσσω 315. *δίζα* 296. 330. δινός 331. δίον 19. 331. δίπτω 333. δίψ 332. δόθος 282. δυθμός 282. δύομαι 262. δώθων 282. <u></u> δώψ 318. σέλμα 78. σχαίρω 456. σχάριψος 363. σχήπων Ι, 110. σχίμπτω Ι, 110. σχίπων Ι, 110. 124. oxigos 456. σχιρτάω 456. σχορπίος 368. σχώρ 30. σμικρός Ι, 109. σόβη 482. σπαργάω 332. 457. 489. σπείρω 272. 456. σταγών Ι, 174. σταλάω 358.

33*

στάμνος Ι, 156. στανυέσθων kret. 164. σταψίς Ι, 128. σταφυλή Ι, 128. σταφύλη Ι, 154. στείβω Ι, 129. στέμβω Ι, 128. στέμη υλον Ι, 154. στερεύς 358. 485. στέριφος 138. 340. 454. στέρνον 138. στέρφνιον 138. 340. 454. στέφω Ι, 129. 154. στιβαρός Ι, 129. στίβη Ι, 129. στίζω Ι, 64. στίλη 358. στίφος Ι, 129. στοιβή Ι, 129. στραγγεύω Ι, 54. στράγξ 36. στρεύγομαι Ι, 161. 181. στρηνής 352. στριφνός 340. στουφνός 340. 454. στύψω Ι, 154. [457. 488. σφαραγέω 332. 339*). σφριγάω 332. 457. τάργανον 337. Ταργήλια 337. τάρφος 454. τάφος, έταφον Ι, 155. τάφρος Ι, 164. τέγγω 1, 168. τείοω 267. 495. τεχείν Ι, 52. τέρετρον 455. τέρην 358. τέρπω 460. 491. τέρυ 267. τερύνης 267. τερύσχεται 267. τέτρα- 318. τέτρώχοντα dor. 316. τηλία 309. τηλίχος Ι, 92.

τηρέω 364.

τήτη 164. τιτρώσχω 267. τολύπη 32. τόρνος 455. τορύνη 267. τραύμα 267. τρέφεσθαι 31. 454. τρίβω 333. Τριτογένεια 332. τρύγω 337. τουήλης 267. τρύξ 337. τουπάω 268. τρύσχω 268. 338. τουφή 268. τρύχω 268. 342. τρύω 267. τρώγλη 318. 352. τρώω 267. 318. τύμβος Ι, 165. τυφλός Ι, 172. 180. τύψος Ι, 158. τύψω Ι, 158. φάλλαινα, φάλλη 347. φαλλός 225. φάρμαχον 224. φαύλος 347. Фіхи böot. I, 123. έφλασον 225. έχ-φλαίνω 225. φλέδων 225. ψλέω 225. Φλίας 260. φλιδή, φλιδάνω 260. φλοιός 260. φλοίω 260. φλυκτίς 4. φλύω 269. φρέαρ 270. φρίσσω 332. φουγίλος 335. φούγω 338. φούνη 269. φύλλον 225. χαίρω 467. χάλαζα 118.

χανδάνω Ι, 73.

χαρά 467. χέζω 472. γειά 394. χείμαρρος 283. χελιδών Ι, 123. zéhus 23. χιραλέος 332. χλωρός 318. χοίρος 458. χόριον 216. χραίνω 289. χραύω 289. χράω 289. χρέμπτομαι 489. χρίω 332. χουσός 340. ψάρ 457. ψηλαφάω 313. ωλένη 309. ώρα 310. ωρύω 310.

Lateinisch.

accerso 35. adulare 421. ajo 474. alces 146. alvus 416. amptruare 267. aperio 127. apis I, 110. aranea 343. arbor 295. ardeo 455. arduus 295. aries 484. armus 149. arquatus 297. atta 475. belua 347. bilis 359. bulla 225. bustum 273. cala 216. calare 455. caleo 454. callidus 353.

calvus 354. camba I, 162. carbo 332. cardo 27. carpisculus 318. carpo 33. 460. celare 253. cella 251. per-cello 130. ('ermalus 350*). cerno 352. cernuus 314. cervus 130. cingo I, 153. clamor 455. clango 497. clarus 353. clemens 354. clepo 285. in-clinare 251. clupeus 285. 460. collis 417. comburo 417. confestim I, 96. confluges 4. corium 76. 216. corpus 221. corvus 5. coxa 1, 153. crates 222. 351. cremare 458. cribrum 366. 459. crimen 365. crinis 364. crocire 288. crudus 340. cruor 340. crusta 341. cubare I, 162. cucullus 226. 253. culmus 137. cuneus 482. curtus 131. curvus 492. cuturnium 351*). daga mlat. 497. decreivit 365.

defrutum 269. dissipare 460. dolium 22. dolus 418. dusmus I. 179. extremus 352. far 125. fastus 458. of-fendimentum, of-fendix I, 127. de-fendo I, 92. ferinunt 255. ferire 124. 255. fermentum 224. ferveo 224. festinare I, 96. fiber 269. fido I, 126. flaccus 34. 315. flagitare 123. flare 225. 354. flavus 353. fleo 270. fligo I, 108. flocus mlat. 120. flos 225. 457. fluctus 4. fluo 270. folium 225. follis 225. forum 241. fovea 394. fraus 262. fretus 352. frigo 334. frīgo 338. 360. friguttire 334. fringilla 335. fringultire 335. frivolus 362. frocus mlat. 120. frustum 262. Frutis 288. de-frutum 269. fulvus 353. furo 223.

garrire 128.

gelu 78. germen 350. 455. glaber 293. glacies 357. glans 357. glocire 288. glomus 291. glubo 293. glutire 35. 290. 367. graculus 288. gramen 350. 455. grandis I, 170. grando 118. granum 352. con-gruo 262. grus 357. gutturnium 351*). pre-hendo I, 73. hibernus I, 105. hira 358. hirnea 21. hirundo I, 123. incilare 360. ingluvies 290. inguen I, 81. instigare I, 106. insula 281. intricare 360. ira 358. labi I, 162. lacit I. 108. lama 260. lamberat I, 159. lamentum 164. tappa I, 59. lassus 496. latrare 164. lax I, 108. lentus 499. libare 250. liber I, 159. licium I, 108. limbus I, 159. limpidus I, 75. limus schief I, 108. limus schlamm 259. 367, lino 250,

linquier I, 107. II, 470. liqueo 366. liveo 366. loquella 360. luber I, 159. lubricus I, 163. lumbricus I, 163. luridus 367. lutum 367. macerare I, 105. 109. **167.** malleus 131. maltas 486. mancus I, 109. mare 216. martulus 131. medella 360. memor 284. merda 30. 137. metior I, 105. mexi I, 185. mica I, 108. 167. milia 368. misceo I, 65. mitto 494. murmur 284. nervus 416. nimbus I, 59. 179. nubes I, 59. 179. nubo I, 179. obliquus I, 107. offendimentum, offendix I, 127. operio 127. ordo 348. ornare 349. palea 343. pallidus 133. parus 457. patior I, 94*). pedo 349 f. pejero 349 f. pellis 67. 490. pelvis 5. per 75. 99 f.

pilleus 29.

pisere I, 105.

plaga I, 74. plancus I, 75. plango I, 74. II, 119. planta pedis I, 179. Plautus I, 179. plebes 366. plecto 497. ex-plenunt 354. plenus 354. plus 239. postremus 352. praeda I, 109. prehendo I, 73. primus 361. probus 120. provincia I, 107. II, 353. pruina 272. pruna 272. prurire 273. pugnus I, 167. pulex 347. pullus 132. querella 360. querquedula 24. radix 296. 352. rapo 292. ratus 362. 461. ravus 351. reor 461. repo 354. ritus 363. rivus 250. 362. ros 344. rota 496. rubus 296. rudis 296. rumpo 292. sal 281. saliva 259. 486. Sarnus 281. sarpo 30. scalpo 293. 368. scapus I, 109. scipio I, 109. scirpus 332. scopus I, 109.

scortum 216, 291.

scraptae 489. scrautum 291. scribilita 362. scribo 363. scripulum 368. scrobs I, 105. scrofa I, 105. scrotum 291. scrupulus 368. scrupus 368. scuta 291. scrutillus 291. sculpo 293. 368. serum 281. servare, servus 76. sica 369. siccus I, 64. sorbeo 30. sorbus 29. sperno 352. spira 358. spirare 358. 359. spuma 286. stagnum I, 174. stipes 369. di-stinguo I, 64. stiria 358. 485. strenuus 352. stria 259. 459. strigilis I, 55. stringo I, 54. struma 286. struo 286. supare 460. supremus 352. snspicio 369. tango I, 153. terebra 455. tero 495. tibia I, 129. tingo I, 168. tiro 358. torpeo 31. 454. torqueo I, 53. II, 268. **360**. torques 139. trabes 364.

tragula 352. Trachas 356. tricae 139, 360. trini 360. tristie 362. trua 267. trucidare 342. truncus 342. turgeo 454. ad-ulare 421. urbs 296. ursa 297. ursus 148. 489. vacillare I, 104. vellus 318. velum 409. verbena 296. verber 296. verres 297. verro 334. vesica I, 105. viginti I, 126. villus 20. virga 74. virus 344. viverra 499. Volcanus 297. volup 343. volvo 421.

Oskisch.

saahtom I, 105. triibom 364. tristaamentud 364.

Umbrisch.

perne 361. pir 273 f. vero- 127.

Gotisch.

hals-agga I, 182.
-aikan 474.
airus 476.
aithei 475.
ajukduths 478.
aleina 463.
aljan 419.

an I, 152. ana I, 151, arbaiths 144. 478. arms adj. 216. arms subst. 149. atta 475. aurtigards 296. baidjan I, 93 balgs 4. balva- 347. baris 125. 373. barn 288. uf-bauliths 225. baurd 18. beidan I, 92. beitan I, 48. un-biari 480. bliggvan I, 108. blōma 225. braids I, 60. 86. brinnan 224. brukans I, 50. brunna 224, 270. brūths 288. dails 476. daubs I, 172. af-dauiths 163. ga-dauka I, 173. dauths I, 165. filu-deisei 468. diups I, 164. divans I, 165. dragan 292. 492. dugan I, 172. dulgs 22. dumbs I, 172. *fair-* 75. 99 f. filigri 373. fill 67. **4**90. filudeisei 468. flēkan 119. fruma 361. gadauka I, 173. gailjan 467. Gaisericus I, 136.

us-gaisjan I, 56.

gards 318.

gavi I, 173. us-geisnan I, 56. -gildan 78. du-ginnan I, 66. Ginsericus I, 136. bi-gitan I, 73. grēdus 127. 454. greipan I, 59. grētan I, 176. gulth 129. 340. hāhan I, 153. hails 475. hairda 77. hakuls 225, 253. halks 139. hals-agga I, 182. hamfs 1, 122. hardus 33. 77. haurds 222. 351. hauri 332, 458, hēr 422. hilms 67. hiri 423. hlains 251. *hlaiv* 251. hlathan 118. hleibjan 460. hleithra 252. hlifan 285. hlija 73. 252. hrains 76. 458, 462. hraiva- 76. 475. hrδps 454. - hrukjan 288. hulths 252. hups I, 162. hvar 417. hveila 419. idreiga 457. ju I, 166. kalds 78. laian 164. laikan 470. lais, laisjan 465. lasivs 497. leihts I, 52.

leik, -leiks I, 89.

leikan I, 92. luhja-leisei 465. leithus 250. letan 496. lisan 465. liudan 296. löfa 164. lustus 149. mail 466. -malsks 222. marei 216. ga-maudjan I, 170. mērjan 284. milhma 26. miluks 373. mūka- I, 167. mundrei I, 170. nauths I, 170. niutan I, 157. un-nutis I, 157. plats 119. qairnus 24. 77. ga-raids I, 61. II, 348. rakjan I, 55. bi-raubon 292. raupjan I, 159. rēdan I, 44. 61. reisan 250. 459. rikan I, 56. rinnan 249. sair 479. saurga 137. seiteina I, 49. sēls 416. siggqan I, 64. skeirs 419. dis-skreitan I, 59. slēpan I, 44. 163. sliupan I, 163. snōrjō 416. sprautō 232. stabs I, 155. us-staggan I, 64. ga-staurknan 491. stiggan I, 50. 64. stūls 418.

straujan 286.

striks I, 54. svairban 29. til, ga-tils 418. 487. trauan 264. triggvs 264. triu 35. tulgus 22. 265. tvaddjē 411. thāhō I, 52. thairkō 31. 318. 352. thar 417. thaurnus 31. thaurp 364. theihan I, 52. at-thinsan I, 71. 165. thrafstjan 460. threihan I, 53. thriskan 73. us-thriutan I, 160. thrutsfill I, 160. u I, 152. unbiari 480. bi-vaibjan I, 59. vairthan 460. fra-vairthan 74. vairths 74. valdan 125. valvjan 421. fra-vardjan 74. vars 486. vaurts 296. veihan kämpfen I, 49. viljau 469. vraiqs I, 60.

Altnordisch.

ār ruder 479.
arār 145.
askr 164.
bāra 224.
barki 334.
bella 18.
berja 124. 255.
bingr 469.
biörn 225.
blīstra 472.
blōārisa 459.

böllr 225. brā fluß 269. brauð 269. bregđa 464. briā 394. brīmi 469. brīsingr 458. bulla 225. byrt 223. dänar I, 165. dregg 337. drīta I, 57. drītr I, 160. drūpa 295. edda 475. cista 470. ēl 422. elska 148. ēr 415. falr 78. **48**0. feldr 134. fer-, fernir 425. fīrar 417. forr 278. fors 7. 272. frelsi 425. friskr 471. furr 278. fÿr 278. fyrr-leynir 274. galinn 467. giā 394. glaðr I, 58. glöa 456. gnīst 470. greifi 481. grenja 464. grīss 458. **gr**ōa **4**55. grön 364. hallr 252. hann 422. hæll 417. hēđinn 409. heid I, 97. hein 482.

hēla 137. 417.

hēri 422.	aniai ka T 167	spraka 339*). 488.
herstr 501.	miúkr I, 167. mök 498.	•
hiarn 457.		spretta 1, 57. II, 231.
	mörkvi 132.	sprīkja 332. 457. 489. staup I, 156.
hildr 130.	myln 27.	stetta 410.
hlakka 497.	myrkr 26.	
hlær 454.	nīsta 470.	stölpi 31.
hliā 252.	0r 418.	strengr I, 54.
hlīđ 252.	örðugr 295.	strit 121.
Mỹ 253.	örendi 477.	striúka I, 161.
hneppr 498.	örr 478.	stūpa I, 156.
hōU 417.	ramr 149.	svīđa I, 58.
hōp I, 162.	rams 77.	tāl 419.
hörundr 76.	ras, rasa 459.	tiā 394.
hrāki 121.	rās 459.	tiālga 22.
hræða 464.	rcika 470.	tiara 393.
hræfa 72.	reikna 481.	torg 32.
hreifi 462.	rīđa beschmiren 460.	tulka schwed. 32.
hrið 464.	<i>rīđa</i> winden 460.	tvē- 411.
hrīfa 33. 460.	rīfa 465.	tyggva I, 120.
hrīm reif 340. 457.	blū ā-ris a 459.	tyrr 75.
hrīm ruß 458.	riúfa 292. 465.	thēr 415.
hriósa 341.	rōa 455.	therna 425.
hrióta 1, 168.	rōt 454.	thēttr 410.
hrōs 502.	röð I, 61. II, 348.	theysa I, 165.
hrumr 354.	$sar{e}$, $siar{a}$ sim 412.	thiā 394.
hvāll 417.	sē ār 408.	$Th\bar{o}rr$ 417.
hvärr 417.	sēr sibi 415.	thrar 458.
hvæsa 470.	<i>serkr</i> 138.	thraut I, 160.
hvē 414.	$s\bar{\imath}k$ I, 63.	thrē- 412.
hvēl 408.	sióðr 409.	threttān 412.
hverna 493*).	skāl 418.	thrīfa I, 53.
hvirfill 314.	skālp 455.	thrīfask 460. 491.
hvīskra, hvīsla 470.	skark 36.	thröask 454.
hvissa 470.	skarn 30.	thrūđr 264.
jolle, julle schwed. 144.	skaup I, 172.	thrūga I, 168.
kianni 393.	skirpa 488.	thungr I, 52.
klė 409.	skorpr 491.	thurka 337*).
klīfa I, 59.	skraut I, 172.	thysja I, 165.
kol 265.	skrītinn 457.	vargr 126.
kollr 127.	skrydda I, 172. II, 291.	vē vexilla 409.
kræfr 72.	sleđi I, 58.	vēl 421.
kvīsl 470.	sleipr I, 163.	veli 421.
ledja 494.	sleppa I, 163.	vēr 415.
maur 131.	smali 309.	ver, vör 241.
meiðr 481.	snākr 472.	vīrr 18. 417.
mēr 415.	snigill 472.	vrīđa altschwed. 460.
mīg I, 49.	sot 502.	
Miölnir 27.	sperna 352.	
Nohmidt vocalismus. II.	Transfer and	34

Schmidt, vocalismus. II.

Angelsächsisch.

ār 479.

ärende 476.

bār 124.

bälcan 334.

beorcan 334.

beorma 224.

blāt 71.

blāvan 456.

blican I, 55.

blövan 457.

bredun 464.

bregdan 464.

brid 81.

brod 269.

cancettan 469.

cilforlamb 75.

crāvan 456.

delfan 22.

dryge 337.

caru 478.

franca 135.

glīdan I, 58.

grānian 464.

great I, 170.

heald 252.

heáp I, 162.

hleó 252.

hleón 253.

hlīdan 252.

hlövan 455.

hnīpan 498.

hōh I, 153.

hoop engl. I, 162.

hrägra 462.

hraca 121.

hriđe, hrīđ 464.

hriddel 459.

hrīnan 77. 461.

hringan 288.

hrisil 87.

hrūtan I, 168.

hump engl. I, 162.

ge-mang I, 65.

nīpan, genip I, 59.

ord 257.

reófan 292.

scītan 472.

scräf 294. 368.

scrīdan I, 58.

scrūd I, 172.

slīdan I, 86.

slidor I, 58.

slincan I, 54. slūpan I, 163.

snägl 472.

snīcan 472.

splint engl. I, 58.

stäfn I, 155.

stäpe I, 155.

steap I, 156.

streónan 286.

sund I, 35.

svelan 486.

teter 262.

trum 265.

tveó 411.

thāvan 164.

theóstre, thystre I, 168.

thingan I, 52.

thrāvan 455.

threó- 412.

thyrljan 267.

vär 241.

vil 421.

vrenc I, 60.

vriđan 460.

vrincle I, 60.

Altsüchsisch, niderdeutsch.

aru 478.

blinken nnl. I, 55.

bölken nnd. 334.

dompen nul. I, 164.

duncal I, 173.

gleste I, 57.

glīmo 255.

hlea 73.

hlidan 252.

holm 32. *jolle* nnd. 144.

kinken nnl. 469. *knapp* and, 498.

lut 276.

nijpen nul. 498.

niud I, 170.

rūda 295.

selmo 78.

stapan I, 155. thiustri I, 168.

thrīsti 458.

wankol I, 104.

Hochdeutsch).

ādara 469.

ala 485.

albiz 148.

ancha I, 182.

ancweiz, angweiz I, 81.

aphol 37.

arawis, araweis I, 48.

arl mhd. 145.

arsbelli 225.

art 145, 295.

arundi 476.

bābe mhd. 163.

balla 225.

bärme nhd. 224.

barsch nhd. 332.

barta 18. 124.

paruc 134. paula 225.

beier nhd. 124. 480.

belgan 4.

ars-belli 225.

belne inhd. 70.

pēr 124. 480.

pero 225.

pīga 469. bīl, bīlen mhd. 416.

puch 28.

biule mhd. 225.

blāan 225, 456.

blahe mhd. 120.

^{*)} Worte one weitere bezeichnung sind althochdeutsch.

blanch 55. blão 454. pleiza 71. blichen mhd. 55. blodern mhd. 270. bluojan 225. 456. bolca 4. polla 225. borst nhd. 18. braht mhd. 336. bregeln nhd. 339*). 488. brehen mhd. 336. brettan 464. briden mhd. 464. brittil 34. briune mhd. 288. briuwen mhd. 269. prod 269. brodeln nhd. 269. prot 269. brüegen mhd. 224. *brūn* mhd. 269. brūne mhd. 288. pruotan 224. brusen mhd. 270. prūt (windis) 269. bulge mhd. 4. pulla 225. ūz-ar-pulzit 225. damph I, 157. där 417. dåsen sibenbürg. 469. dehsa I, 53. deite, teite nhd. 495. dilla 309. dimpfen mhd. 157. drāhan 454. dræjen mhd. 455. dreist nhd. 458. dhrī ntr. pl. 413. dringan I, 53. 168. ge-drouwen mhd. 265. drūh I, 168. II, 139. duft mhd. I, 158. dunst I, 157. durchil 318. 352. drīsse nrhein. J, 57.

eide mhd. 475. elaho 146. erende mhd. 477. valde mhd. 134. fali 480. falo 133. fa**rm** 135. fasa 162. feili 480. feim 286. ferzan 28. filz 29. flah 119. flawen 119. flehtan 497. Rech 119. vleche mhd. 119. folc 29. forhana 491. fregeln nhd. 339*). frum 120. fuir 273 f. fūst I, 167. geil 467. gellen mhd. 461. gīr 418. glas I, 57. glat I, 58. II, 117. gleimo 461. glien mhd. 461. glimen mhd. 255. 461. glimo 461. glinzen mhd. I, 57. glīzan I, 57. glüejen mhd. 456. 461. grā 351. 454. grane mhd. 364. granon 464. grennan 464. grīnan 464. grīs mhd. 458. grōz I, 170. gruoni 455. hahse mhd. I, 153. hala 253. halda 252.

halfe nrhein. 140.

halla 251. halm 137. halon 455. harm 138. harsch nhd. 131. harst schweiz. 131. harti schulterblatt 25. heitar I, 97. helan 253. hellan 455. herd 458. herdo 76. herta 77. hirmen 354. hleitar 251. hlinen 251. hovar I, 162. holz 129. horst 137. 458. hrāo 340. hrīnan 290. *hr*īs 458. hruoh 118. 288. huosto 163. hūren mhd. 255. hurst 139, 458. hwār 417. hwispalön 470. īda 469. īla 419. 422. ilgi 148. inādri 469. īwa I, 48. iuuēr 420. chelch struma 78. cherno 24. cherran 128. *kīchen* mhd, 469. chil, kīl 216. 419. chilpura 75. chirihha 32. klumben mhd. 59. chleini 480. chliba, klīban I, 59. II, **294**. chlimban I, 59. chlioban 293. 34*

chliuwa 291, 409. kneipen nhd. 498. cholo 127. 265. chrāan 118. 456. chramph 21. kranz I, 65. Creina 481. kreiz I, 65. kresen mhd. 465. krīgen mhd. I, 56. chrimfan 21. krisen mhd. 465. chrowil, chrowon 289. chruoc 25. chursinna, crusina 25. lão, läwer 454. lappa 292. leich coxa 470. ge-leichen mhd. biegen **470.** leinan 251. ir-lenchan I, 107. II, 470. lenzo I, 86. letto 494. līban 460. bi-līban I, 48. liewe mhd. 73. lim 250. limphan I, 118. lind adj. 499. lint schlange I, 58. līta 252. liut 296. loft I, 159. sumar-lota 296. lüejen mhd. 455. luogēn 340*). luzil 276. mago 164. maro 26. meinun 476. meisch mlid. I, 72*). mengan mischen I, 65. II, 123. mengen mangeln I, 109. miskan I, 65.

missan 495.

morhela 31. mühhan, far-muchit I, 167. muntar 1, 170. muoan 164. murmulon 284. muruwi 26. neiman 481. ort 257. poltern nhd. 18. q**u**appa 162. raffen nhd. I, 159. rămēn 149. ramft I. 159. rasen nhd. 459. rātan I, 61. reid 460. reiger mhd. 462. reihhan I, 55. recchan 1, 55. renken mhd. I, 60. ga-rīdan 460. rīdon 464. rigil 340*). rīm, gi-riman 461. ringi I, 52. risan 459. rīsel mhd. 459. rito 464. ritra 459. rohün 496. roso 341. roufan I, 159. rüejen mhd. 455. ruodar 455. ir-ruohen 496. ruochan 164. ruota 295. 455. rūzzan I, 168. sarf 30. seichan I, 63. sī sim 412. sīgan I, 63. sīhan I, 63. pi-sīhan I, 64. silecho 33. siluparline I, 84.

schāle mhd. 418. scalm 32. scar 231. scarbón 294, 368. scarpf 363. schart mhd. scart-isura scartī 27. $\prod 36.$ sceran 231. scerf 368. scern 87. skēro 420. scherz mhd. 222, 457. sciluf 332. scimph I, 172. scioro 420. scirbi 77. 368. scirm 77. scizan 472. schorpf mhd. 491. schrä mhd. 455. schræjen mhd. 455. schranz mhd. I, 59, 172. schraphen 363. screvon 294. 368. schrephen mhd. 363. schrimpfen mhd. 491. scrintan I, 59. 172. scritan 1, 58. scrod 291. schroffe mhd. 368. scrotan I, 172. schrumpfen nhd. 491. scruton 291. scurphan 34. 363. sleffar I, 163. sleifa I, 163. stifan I, 163. slichan I, 54. slim 259, 459. slimbi I, 163. slito I, 58. smahi I, 108. smal 162, 232. snahhan 472. snegil 472. snecco 472. spannan 495.

spat 232. spinnan 495. splīzen mhd. I, 58. sprā 457. spræjen mhd. 272. 456. spranz I, 57. II, 231. springan 232. sprinza 231. spriozan 232. spriu 272. sprīzan I, 57. II, 232. stabēn I, 155. stam I, 155. stamph I, 128, 155 stapf, staphön I, 155. starēn 358. 485. starc 491. stauf I, 156. stechan I, 50. 64. stīf 369. stirna 138. stobaron I, 155. storah 31. stouph I, 156. stradem mhd. 282. strām mhd. 283. strecchan I, 54. streno 286. strihhan I, 54. strimo 459. ga-striunan 286. stro 286. stroum strick 286. strūbēn 454. ga-strudjan 286. strukkön I, 161. Struona 281. 455. struot 282. stuof I, 155. stuph I, 156. sundan I, 58. gi-sunt I, 35. sur 281. swadem mhd. I, 58. swedan I, 58. sweif 482.

swelli 78.

sweran 281. swīd I, 66. swinan I, 66. swindan 1, 66. telpon 22. tirnpaum 75. tobel I, 164. triofan 295. tropho 294. truchan 337. trūt 264. tūfar I, 172. tūhhan I, 168. tumphilo I, 164. tunft I, 157. tunch I, 183. thuncon, tunchon I, 168. unsēr 420. Unstruot 283. Waltunc I, 178. Walze 126. wanchōn I, 105. warba 126. warza 74. far-wazan 165. weban I, 59. welc 20. wella 20. werba 126. wiara 417. wimpal I, 59. wirtel mhd. 74. wolchan 20. zāhi I, 45. zāla 418. zanga I, 120. zangur I, 120. zehōn 394. zēri, ziari 448. zergen nlid. 22. zīla 418. zitter 262. zwē, zweom, zwēm 411. zweo 411.

Litauisch. álkti 148.

alkúnė 144. alvas 146. ardai 295. 455. arklus 145. artójis 145. aulýs, avilýs 416. bádas I, 95. pa-baigti I, 76. balà 124. balanà 124. báldyti 18. bangà woge 469. bardiszius 18. barnis 124. bàrszczei 18. bárti 124. 255. bázmas 469. bėdà, bėdžus I, 93**). pa-bèngti I, 76. *běras* 269. bėrnas 288. bilděti 18. bingùs, binges 469. blaiksztytis 1, 72. blazgėti 334. pa-blýkszti I, 72. blinkterëti 1, 72. blizgěti I, 72. blógas 117. blóznas 117. blúkti 34. 315. blusà 34. blùznyti 117. bradà I, 73. braidýti I, 74. brēdis I, 73. pa-brëdyti 499. bredù I, 73. brěkszta I, 72. brendůlýs I, 85. bréstu I, 85. 124. api-brėszkis I, 72. brydis I, 67. brinksztereti 336. brizgeti 334. brizgilas 464.

brùiszė 1, 175.

brunszis I, 175. bubnas I, 175. bulis 225. búris 223. burzděti 223. czědyti I, 69. dagýs 497. daigyti 497. dailùs 486. dalis 476. dangùs I, 173. dárgana 490. daubà I; 164. daúg I, 172. 176. dażýti I, 79. dědas 495. dedervině 262. dêgti 497. dėkà 1, 69. dėlna 128. dengti I, 173. dérgti 490. dervà 75. dýgis 497. diržas 22. diržnas, diržingas 501. dovyti I, 165. II, 163. draikýti 492. drěbti 294. dregnas 490. drěkti 492. drezoti 292. dribti 294. drýkti 492. drùgis 35. drútas 264. dùbti I, 164. 174. dùgnas I, 164. dumblas I, 164. dùmpti I, 157. důbě I, 164. dveji 411. eldija 144. élnis 67. ĕras 484. gailéti, gailùs 467.

galvà 127.

gáras 456. gárbana 21. 489. gàrdas 128 gardùs 127. gàrsas 128. -gastù I, 56. uż-si-geidżù I, 73. geležis 67. 208. gèltas 23. 367. pa-si-gendù I, 73. genù, ginti 497. gerklě 24. gérve 67. gesti 162. ginti I, 176. girnos 24. 77. glamžýti 291. glebti 293. glėmżti 291. glódus 117. glóstyti 117. gnáibyti 498. gnýbti 498. gódas I, 73. gorczus 21. grabiněti I, 60. II, 118. graibýti I, 60. 71. graistyti 500. graúdžei I, 176. gráužti I, 176. grěbti I, 60. grëbti I, 60. 71. grěžti I, 71. 176. II, 500. griáuti 262. grìkai 35. griuti 262. griżti 500. gróti 118.456. nu-grubti 21. 489. gùiti I, 175. gulkszczoja 21. gurklýs 21. ýla 485. ýlingė 422. inkstas I, 81. II, 470. intė I, 34.

irklas 455.

irti rudern 455. irti sich trennen 249. **485**. jaŭ I, 176. pra-jërkà 485. *jė̃szmas* 495. jëvà I, 48, 68. jūsti 164. kaimijnas 1, 91. kaladà 129. kalbà 455. kálnas 417. káltas 130. kálti 130. kàmpas I, 161. kándu I, 34. kànkalas 130. kànklės I, 153. kárczama 25. kareivis 495. kárka 130. kàrkii 24. 288. 490. kárnos 216. kársztas 458. kàrszti 131. kartà 33. kárvé 130. karvójas 130. kaúpas I, 162. këlë 485. keleivis 495. kérdžus 77. kermuszė 77. kerpetis 77. kerpù 318. 368, kèrsztas 501. kertù 33. kilbásas 24. kinka I, 153. kinkýti I, 153. kirkti 24. 288. 462. kirmýti 354. kirnas 77. klagěti 497. klampa, klampýné 293. klápas 139. klastà 118.

klegëti 497. klijei 73. klýkti 462. klimpti 293. klóniotis 118. klóti 118. klugěti 497. knabinéti 498. knaibýti 498. knebénti 498. knibti 498. korà 165. kosulys 163. kraipýti 462. 492. krakti 118. 288. krànkti 288. krápinti 119. krúsztas 36. kratýti 36. 464. kraújas 341. 475. kraukti 288. kreczù, krësti 36. 464. kregëti 288. kreipti 462. 492. kreivas 492. kretěti 464. kriauna 77. krýksztauti 492. krýpti 462. 492. kriuszà 36. 341*). krivas 493. krivda 494. krókti 118. 288. 490. krósas 119. 8u-krószes 489. krukti 288. krunkteréti 288. kruszti 36. 341*). krutěti 36. kuinas 494. kukálas I, 175. kulnis 417. kumbrys I, 161. kùmpas I, 161. kumstis I, 168. kuprà I, 162.

kùr 423.

kurkti 24. kùrpė 318. kùrtas 32. kùrti 332. 458. külas 216. 419. laidyti 496. laigyti 470. Laima 496. laiszis I, 76. léidmi 496. Leina 493. lëkŭ I, 68. lémti 496. lendù I, 58. 86. lèngvas I, 52. lènkti I, 107. lëpsnà I, 75. lépti 496. lė̃sas 257. 497. lèsti 464. lētas 499. lěti 250. lëzuvis I, 68. *lygùs* I, 89. linguti 470. linksmas I, 92. linkti 470. pa-lýsti 497. lýti 250. lytùs 250. lóbis 144. pa-loda 496. lokýs 148. 489. lomà 496. lonė 148, 490, lontas żemait. 499. lópas 292. lóti 164. lovà 165. lùbos I, 159. lùnkas I, 178. lùpti 292. lubas I, 159. maiszýti I, 65. malónė 486. màndagus I, 170.

mandrùs I, 170.

manksztýti I, 105. 167. máres 216. márszka 75. marva 26. médis, mëdas 481 f. mëgóti 497. méile 485. mēlas 485. mělynas, mělys 466. mènkas I, 109. 167. mérkti 26. 132. mėsà I, 69. mężu, miżti 1, 78. mylěti 485. minkyti I, 109. 167. minksztas I. 167. mirgėti 27. mirszti I, 65. pra-mogélé 497. móti 164. mudrùs I, 175. mukà I, 175. murměti, murmulóti 284. mužikas I, 175. naudà 1, 157. norěti 132. pa-nústu, -núdau I, 157. nüglas 165. 174. nupertas 501. obelis, óbülas 37. 485. olektis 144. ovis żemait. 164. páine, páiniúti 495. pálszas 67. páltis 134. pàlvas 133, pántis 495. papárczei 133. pelenai 271. 490. pèlnas 78. 481. pér- 75, 99 f. pérdžu 28. pětnycze I, 69. pilnas 29. pinti 495. pirksznys 28. pirmas 361.

II. Wortregister.

pirszis 501. pirsztas 28. pirszti 488*). pirtis 27. piudýti I, 175. su-plaikstyti 497. plaiszyti I, 71. plàkti I, 74. II, 119. plaskoti 120. platùs 119. 497. pláuti 119. isz-pleczu 497. pa-pleikti I, 74. pleinė 133, 494. pleiskės, pleizgáné, pleizge 494. plėkis 119. plěkti I, 74. plenė 67. 490. plenis 271, 490. plěszti I, 71. pletnus 36. plėvė 490. plikas 73. plýnas, plýnė 133. 494. plóksztas 1, 74. plószte 120. plóvyti 119. plutà 36. práusti 271. prékis 489. presz 491. prēszas 491. prisaikinti, prýsega 499. provà 120. puikùs I, 176. pùlkas 29. pa-si-purkszterieti 501. purkszti 28. pursla 501. ráibas 493. ráiczotis 496. raizgyti 496. ráizyti 496. Rambynas I, 159. randù I, 61.

rátas 496.

rēdas I, 61. II, 348. regčti 340*). ap-règzti 496. rěkti 496. reploti 354. rëtëti 496. rétezis I, 69. rěžti 496. rinkti I, 56. ritù risti 496. rójus 165. ronà 165. rumbas 1, 159. rupěti 292. pri-saikinti 499. salà 281. saldùs 137. sárgas 138. sarpalius 29. sědmi I, 69. prý-sëga 499. séile 259. 486. sěkti 499. sēksnis 499. senkù sèkti I, 64. 79. sérgéti 76. sergù sirgti 137. 491. silpnas 121. 488*). skaidrùs I, 97. skaistas I, 97. pa-skalba 455. skàlbti 455. skarà 216. skardyti 501. skēdžu I, 97. skélti 231. 455. skérdžu 27. skèrsas 77. skilvis 77. skýstas I, 97. nů-sklaidus 500. sklempti 294. sklendžu 500. skraidýti I, 65. skránda I, 172. II, 291. skraudùs I, 172. 176. skrēbti 491.

skrčezu skrčsti l. 65. skreplýs 489. skrěti I, 66. skridinis I, 65. skrindu I, 59. ap-skrindu I, 65. skritas I, 65. skroblus 118. skrüdżu I, 172. skvernas 30. skvirbinti 29. slaptà 73. slēkas I, 71. slepti 73. slinkti I, 54. smaigti I, 74. smarkatà 31. smeigti I, 74. **i-smengù I**, 74. smirdas 137. smurgis 501. smurksztinti 31. smútnas I, 174. snēga I, 68. spastas 500. spáudžu 500 spendžu 500. spirginti 488. žėm-spirgis 489. spirti 231. 352. spragěti, spráginti 3393 i **488**. spraudžu 500. sprendżu I, 57. II. 500 sprindis I, 57. spróginti 489. sprógti platzen 489. *sprógti* knospen 489. sprúgti I, 174. spurgas 457, 489. srébti 30. srëgti 491. stabdýti I, 128. staibas I, 129. staibùs I, 129. stambas I, 128. stanga I, 174.

stárkus 31. stëbti I, 129. stembti I, 128. stèngti I, 174. sterptis 454. stérva 31. stimberas I, 128. stingti I, 174. 178. stýras 358. 485. stìrna 30. stóras 358. straigyti I, 55. 72. strajà 258. strakùs 73. strēgti 490. stringu strigti I, 55. strókas 73. strúgas I, 161. strunà 286. strustis 37. stúgti I, 174. 178. stulpas 31. stupa I, 156. sunkti, sunkus 1, 64. sùrbti 30. súris 281. südzei 164. 502. svélti 486. svótas 164. szalnà 137. 417. szálti 340. szárka 136. i szarkas 138. szarmà 76. 340. 457. szèlpti 285. 460. szerksznas 76. szilkai 33. szilti 454. szirmas 76. 457. szirszlýs, szirszű 33. szlaitas 252. szlápiae 121. szléti 252. szlově 121. szókti 165. szúdas 257. szurksztus 33. Schmidt, vocalismus. II.

szvarkszéti 29. szvirkszti 29. táikyti I, 71. taisýti I, 53. 71. taitis 495. talkà 139. tánkus I, 52. tàrp, tárpas 139. 332. tàrpti 460. 491. taszýti I, 53. teikti I, 52. 71. téisinti I, 71. teivas 493. su-si-tèlkti 139. tenkù tekti 1, 52. 71. tenvas 493. tęsti I, 71. 165. tësti 1, 71. teterva 76. tětis 495. tilės 309. tilpti 32. tinklas I, 52. tinkù tikti I, 52. tirpti 31. 454. tirsztas 362. týselis I, 71. tisóti I, 71. traidinti I, 57, 72. trainióti 495. tráiszkyti I, 53. 71. traiszùs I, 71. trandė I, 160. transzus I, 71. trapùs 268. trëda, trédžu I, 57. 72. 160. treji 412. trēkszti I, 53. 71. trènkti I, 53. 71. 168. trenszti I, 71. trêptas 491. trèszti I, 71. trinkýs I, 53. trinti 495.

trobà 364. 490.

tróksztu 337.

trótyti 121. trubà I, 175. trupùs 268. tulkoti 32. tùrgus 32. túżytis I, 175. tusas I, 165. 174. tvirtas 31. usai I, 175. ŭsis 164. vairas 479. váivaras, vaiveris 498. vaizdas 498. valai 121. valdýti 125. -valkas 125. valtis 126. vàrgas 126. vàrnas 127. varsà 20. varstas 19. vàrtai 127. várzas 20. 126. vedù 498. velkù 77. verba 18. vèrkti 20. 74. vèrszis 297. verżýs 20. 126. vilgyti 20. výlius 421. vilna 20. vilnis 20. ap-vilti 421. *výras* 485. virbas 18, 296, 318, 332, pra-virszkyti 74. virszùs 19. virvē 18. 417. viržis 74. voka I, 183. voverë 499. zùikis I, 176. żaimoti 497. żamba 499. żándas I, 153. żárdas 23. 35

żebti 499.
żelmű 350.
żelti 455.
żemas 497.
żeme I, 173.
żýgis I, 67.
żilas 351.
żirnis 24.
żülis 419.
żvirblis 126.

Altpreußisch.

ayculo I, 76. II, 495. aysmis 495. alne 148. 490. alwis 146. angle I, 76. aubirgo 339. birgakarkis 339. braydis I, 73. 75. brendekermnen,po-brendints I, 85. 124. brisgelan 34. 464. brunjos 34. brunse I, 175. dalptan 128. dambo I, 164. dirstlan 22. 265. dragios 337. drogis 35. druwit 264. dulsis 22. garbs 21. geide I, 73. gelatynan 23. *gelso* 67. sen-gidaut I, 73. gīrbin 75. girnoywis 24. 494. wosi-grabis 118. grensings I, 71. grumins 35. guntwei I, 175. gurcle 21. inxcze I, 81. inwis I, 48. 68.

irmo 149.

kailūstiskun 475. kekulis 226. 253. kërda 77. kērschan 77. kersle 502. kirno 77. kirsa 77. kirsnan 33. per-klantīt 35. corto 222. 351. crauyo, krawia 475. culczi 25. kuntis I, 168. curtis 32. curwis 130. laydis 494. laignan I, 91. laims 496. laipinna 496. po-līgu I, 90. po-linka I, 48. 68. lonix 148. lopis I, 75. ludis 296. maiggun 497. is-mailint 494. maldai 131. melne 466. is-mige 497. mīlinan 466. nautin I, 170. pelanne 490). pelkis 120. pelwo 5. 78. (penpalo) perpalo 75. perst-lanstan 75. (peupalo) 75. pirsdau 75. pirsten 28. plateys 119. pleynis 67. 490. plieynis 271. 490. ploaste 120. pore 271. prīki 491.

proglis 120. 339*). 488.

rcidei I, 76. 61.

reisan 496. salme 137. sardis 23. sarke 136. syndens I, 69. syrne 24. sirsdau 76. sirsīlis 33. sen-skrempüsnan 491. scrundos I, 59. 172. scurdis 27. slayx I, 75. slidenikis 1, 58. smorde 137. stibinis I, 130. straunay 77. strigli I, 55. stūrnawiskan 352. tans 180. turkue 139. teausis (?) I, 166. teickut, teikusnan 1,52. teisi I, 71. en-terpo 460. 491. tienstwei I, 71. waygis 494. wargs 126. warnis 127. ain-warst 19. pro-wela 421. welgen 20. weware 499. wilnis 20. pra-wilts 421. wirbe 18. woaltis 144. wobalne 146. wolti 126. woltis 144. wosigrabis 118. wurs 241.

Lettisch.

airis 479. alnis 148. birga 339. birkstit 339. brid**u** I, 73. dårgs 129. dumbris I, 164. gainit 497. graifit 500. gréis 500. klaigát 497. kligt 497. laudis 296. linga 470. lŭbit I, 159. mákt I, 167. mulkis 222. mustu mudu I, 170. pēr/lāt 7. plosit I, 71. plůku plakt I, 75. win-rei / 496. rupas 292. se'rde 76. skárda 136. sklaids 500. skrabt 363. skripste 368. slipt I, 163. slît 251. spaidit 500. spirgt 457. 489. spirgulis 489. spischu spidu 500. spördsināt 489. sprágt 489. spraids 500. sprischu 500. stáipít I, 70. sweilis 486. schlaups I, 163. *fakkis* I, 176. *fe'lts* 129, 340, terpinat 460. tîpt I, 70. wáirít 486. welts 421. zilweks 39. zirpe 318. 368.

Altbulgarisch. aldija 174. alkati 174. alnij 174. baltina 174. baranŭ 124. o-bida I, 92. blagŭ 123. blato 124. bliskati 72. 81. blŭcha 34. blistati I, 72. blėdŭ 71. blěsků I, 72. 81. 86. bolt 347. borja brati 124. 255. bravŭ 124. 480. brady 124. brakŭ 117. brani 124. brašino 125. briti I, 27. II, 493. brŭzda 34. 464. brŭzŭ 4. 18. brido 18. brilogŭ 18. brěžďi I, 85. 124. II, 81. brėzgŭ 1, 72. bręknąti, bręcati 336. burja 223. byrati 223. běda, běditi I, 87. 93. vada 165. valiti 421. vapa 163. vladyka I, 178. vlada 125. vlasŭ 126. 502. vlatů rise 126. *vlati ähre 126. vlačiti 126. vlŭgŭkŭ 20. vliikŭ 20. vlŭką 20. vlŭna welle 20.

vlŭna wolle 20.

vrabij 126.

vragŭ 126. po-vrazŭ 126. vranŭ 127. vrata 127. vrulja 270. vrujati 270. . vrŭkati 20. vrŭkoči 20. vrība 18. 296. 318. 332. vrivi 18. 417. vrigati 19. otu-vrizati 19. vrista 19. vritogradu 19. vritipi 19. vriteti 19. vrichŭ 19. vriši 20. vrědů verletzung 74. vrědů ausschlag 74. vrědŭ wert 74. vrěskanije 74, vrěsů 74. vrěteno 74. vrěštati 74. věverica 499. věko I, 183. vėkŭ 478. gasnati 162. glava 127. glavinja 127. 265. gladŭ 127, gladŭkŭ I, 58. II, 117. glasŭ 128. glibnati 293. glūboku, glūbėti 293. glŭkŭ 21. u-glüngti 293. glütatı 35. 54. 291. ględati I, 57. gląbokŭ 293. gnati I, 176. II, 497. gorěti 456. grabiti I, 60. II, 118. grabŭ 118. gradŭ hagel 118. gradŭ statt 128. 318.

grajati 118. 456. griva 240. griiba, griibii 20. 489. grŭlo 21. grŭnici 21. gryża 500. gryza I, 176. 178. gréti 456. gręda I, 59. daviti I, 165. II, 163. dalja 418. durŭ 163. dvoj 411. dlanĭ 128. dlato 128. dlŭbsti 22. dlugu lang 22. dlugu pflicht 22. dly 22. sŭ-dravŭ 128. dragŭ 129. droždije 337. drŭva 35. drugati 35. drīžati 22. 501. drĭzati 22. 501. drīzŭ 265. drevo 75. drěnyni 75. duplī 1, 164. na-duti I, 157. na-dŭma 1, 157. dŭno I, 164. dyba I, 178. dibri I, 164. -dĭlina 418. diluva, dily 21 f. dėdŭ 495. dělŭ 476. dělíma 476. dabrava 147. dąbŭ I, 178. ne-dagŭ I, 172. daži I, 172. žaba 162. żadati I, 73. 81. 86. żasiti, u-żasnąti I, 86.

želězo 67. želadī 357. žena gnati I, 176. II, 497. žeravli 67. żidati I, 73. 81. žlŭděti 23. 331. . *ž*lŭtŭ 23. 367. žledica 78. žlėda 78. žridi 23. zriny 24. žrěbij 75. žrěbe 75. židati I, 73. žily, žiluvi 23. żędati I, 86. zajęci I, 176. zdravŭ 128. zelenŭ 455. zemlja I, 173. zlato 129. 340. zlŭva 24. zrakŭ 129. zrino 24. ząbŭ 499. iva I, 48. igla I, 76. 81. II, 495. isto I, 81. II, 470. kara 165. kašīlī 163. klada 129. **klad**ą 118. klakolŭ 129. klanjati 118. klatiti 130. klegŭtati 497. za-klenati 285. klikŭ 462. kloniti 252. . za-klopiti, po-klopŭ 285. klŭbasa 24. klŭka 25. klětí 253. klęti 35. kolikŭ I, 91. kolŭ 216. 419. kolja, klati 130.

kora 216. krabij 130. krava 130. kravaj 130. kraguj 147. krada 118. krakati 118. krasa 119. 502. krasta 131. kratŭ 131. kratŭkŭ 131. krektati, krečetů 288. krivŭ 493*). krikŭ 462. krovu 285. u-kroj, kroiti I, 12. II, **259**. kropiti 119. krukŭ 288. krŭvi 341. krŭzno 25. krŭknąti 24. 288. krūnū 25. 213. krůtů 36. krŭcha 36. 341*). krūčaga 25. krüsiti 341*). kryti 285. viis-krisnati 35. o-kristi 35. krėpu 72. 492*). krenati I, 65. krętati I, 122. krątŭ I, 65. 122. kapati I, 162. kasŭ I, 34. lady 144. lakati 148. lakiti 144. lani 148. 490. lapa 164. laska 148. lajati 164. lebedt 148. lichŭ 257. 497. lice 1, 91. lijati 250.

loj 250. losĭ 146. loši 497. liza, poliza I, 92. listi 464. lėky I, 183. lėto 1, 86. ljudŭ 296. u-lęknąti I, 107. II, 470. luka I, 107. II. 470. makŭ 164. malŭ 162. 232. mal 131. majati 164. meta 494. po-mizati 498. milŭ 485. misa I, 81. mladŭ 131. mlatŭ 131. mlŭva, mlŭviti 26. 284. mlŭnija 27. morje 216. mravij 131. mrakŭ 132. mrĭvica 26. 132. mriknati 26. 132. mrėża 75. muditi I, 177. myslĭ I, 178. mĭgnati 497. midilü I, 177. sŭ-mëziti 498. mězga I, 72*). měniti 476. mésect I, 85. mėsati I, 65. mękūkū I, 167. męčiti I, 105. 109. mado I, 118. mądrŭ I, 170. maka mel I, 109. maka qual I, 167. naglü 165. nitt I, 27. nravŭ 132. nuditi I, 171.

nąditi, nažda I, 170. obida I, 92. oblakŭ 132. okrinŭ 493*). olovo 146. oradije 477. oskrudu 27. 501. otici 475. paliti 271. papriti 27. para 271. pachŭ 358. pelena 67. 490. pelesŭ 67. pepelu 271. plaviti 119. plavŭ 133. pladine 168. plakati 119. plamy 133. 271. planina 133. planąti 271. plastu 119. platiti 119. platŭ 11. plati 134. platino 134. placha 119. plašti 119. pletą 497. plita I, 80. plŭkŭ 29. plūnu 29. plüsti 29. pluti 36. plüchü 28. plėva 78. plėnŭ 78. 481. plėši 73. poběda I, 93. polěti 271. porją prati 135. pojasŭ 164. pra- 120. pravi 120. pražiti 120. 339*). 488. prazŭ 134.

praskavica 120. prachŭ 6, 135, 272, 501. prašati 120. prisęga 499. prūskati 29. privu 27. 318. priga 27. 243. 457. 489. prisi 28. 501. pristi 7. 28. prē- 75, 99 f. prėdu 75. prėzū 491. prěko 491. *prėpelü 75. prędati 231. рғадй 232. piną pęti 495. pėsūkū I, 183. pesti I, 167. paditi I, 175. rabota 478. rabŭ 144. radi, radŭ I, 61. raj 165. raka 149. ralo 145. ramėnŭ 149. rame 149. rana 165. rastą 145. 295. rataj 145. račiti 164. revitovŭ I, 48. 81. reka 496. ringti 250. rodŭ 146. 295. roj 250. rězati 496. rėka 250. ob-rětů aor. I, 87. rėsiti 257. rėjati 250. rębŭ 493. rędŭ I, 36. 61. II, 348. ob-resta I, 61. rabiti I, 159. rąbŭ I, 159.

sažda 164. 502. svatú 164. sverepu 67. svistati 471. svraka 136. svrībŭ 29. svripu 29. svričati 29. pri-svenati 1, 58. selikŭ I, 91. skakati 165, skvrada 136. skvrina 30. skolika 418. **skora** 216. skorŭ 420. skrada 136. skralupa 168. 0-8kreba 363. skriibi 30. 491. skrižitati 36. skrenja 87. slabŭ I, 162. II, 121. slava 121. slavij 136. sladŭkŭ 137. slama 137. slana 137. 417. slanŭ 137. slanjati 121. slapŭ 121. slina 259. sloniti 252. sNza 36. slėdŭ I, 58. 86. slězena 86. slėmę 78. slėpu 73. sląkŭ I, 54. smradŭ 137. smrūkū tubus 31. 8mrŭkŭ mucus 30. 501. smridėti 30. sragŭ 137. sraka, sračica 138. sramŭ 138.

srībati 30.

srina 30. srīpŭ ·30: sristi 33. srichükü 33. srišeni 33. srēda 76. srėnu 76. 340. 457. starŭ 164. stepeni I, 155. stlupų 31. stopa I, 155. strabiti 138, 454, strada mübe 121. strada flüßigkeit 283. straži 138. strana 138. striga I, 55. 81. stroj, stroiti 258. 286. strugati, strugŭ 161. o-struiti 286. struna 286. strŭgati I, 55. 161. u-stribnąti 138. 340, 454. stridŭ 283. strīkū 31. strėgą 76. strěkati 72. střblo I, 129. stąpiti I, 155. sulěj 416. sŭ-dravŭ 264. supa suti 460. sypati 460. syrŭ 281. strebro 70. strebriniku I, 84. stcati I, 63. sědů aor. I, 87. pri-sęga 499. sęgnąti 499. sežīnī 499. sęknąti I, 63. sądŭ I, 36. taj, tajati 164. tati 164. tesati I, 53.

tetrěví 76.

tikŭ, tikati 1, 53. tlaciti 138. tlupa 32. toliku I, 91. traviti 267. trakŭ 139. 361. trapŭ 139. 332. tratiti 121. trajati 121. troj 412. trudŭ I, 160. trupli, trupă 268. truti 267. trŭgŭ 32. tryti 267. trīgati 32. trisati 31. 318. 352. trinŭ 31 trīpēti 31. tristi 37. trėmŭ 69. trėskū 73. trěti 267. 495. trądŭ I, 57. 160. tīlja 310. tėstiti I, 17. ukroj 259. ulij 416. chvrastŭ 139, 458. chladŭ 139. chlakŭ 139. chlamŭ 139. chlapŭ 139. chlumu 32. chlevir 73. chrakati 121. chraniti 140. chrastŭ 139. 458. chromŭ 122. chrůtů 32. · chudŭ 257. criky 32. cediti 472. cělů 475. čistŭ I, 97. člověků 38*). crinŭ 33.

cripati 33, 460. čristvu 33. 501. črita 33. crevij 76. črevo 76. črěda grex 77. čreda vices 77. crědů 77. črěmiga 69. črěmů 77. ćrenovinu 77. črěnů 77. 461. ćrěpů 77. 368. crěsla 87. ćrěsů 77. črešinja 69. śliku 33. ślėmŭ 69. štirŭ 419. štrībina 34. 863. jablanĭ 146. jab**lŭk**o 37. javě 164. jadro 162. jarina 485. ja**r**ŭ 358. jasenž 164. ро-јави 164. jelent 67. jetro 469.

Serbisch.

brav 124, 480. vlak 125. vlat 126. drapati 118. 334. krak 130. labud 148. lud 276.

jetry 229.

paprat 133. pasmo 162. pram 135. tata 164. tlaka 138.

Rußisch.

belena 69. berdyšŭ 18. blagoj 117. bleknutĭ 34. 315. boltati 18. bortŭ 18. borščŭ 18. buroviti 223. buryj 269. verša 20 voloti 126. vorobŭ 126. vorsa 20. gerbu 43. glotati 54. dergati 22. želknuti 23. żerlo 23. karkunŭ 288. kolča 25. kortyški 25. krapatī 119. krinka 493*). lava 165. lasyj 149. lubŭ I, 159. lupitĭ 292. majatĭ 164. morgati 27. perděti 28. perchati 7, 28, 501.

peršiti 7. 28.

vlachta 119.

porchatī 29. 55. 501. poskoni 494. prygnuti 232. prětř 271. razŭ 496. serbalina 29. serenu 76. 340. 457. skala 418. skorlupa 168. skoroda 136. smorcoku 31. sorbalina 29. starati sja 352. stervo 31. stopa 156. terpnuti 31. 454. torgati 32. 55. 318. 352. čelnů 32. ceremša 77. čereslo 502.

Polnisch.

drapać 334. łyko I, 178. pérz, pyrz 273 f. piękny I, 176. pierzgnąć 28. 489. płoskoń 494. pyrz 274. ślimak 259. stygnąć I, 178. swad I, 58. szerzawe apoln. 76. trad I, 160.

Obersorbisch.

pjelsnyć 67.

Cechisch.

pýř 273 f.

Druckfeleryerzeichniss.

```
S. 72 z. 23 lis grajati statt grati.
```

S. 133 z. 21 " plamy " plamę.

S. 341 anm. " krūšiti " krušiti.

S. 363 z. 18 " screihtor " screiptor.

S. 482 z. 4 " çāṇa- " çāna-.



•			
	•		
		-	
, , 			
!			

					•		
	•			•			
		•		•			
						•	
	•						
			·				
					·		
	•						
							·
•							
			•				



